



العهد الجديد

لربنا يسوع المسيح



طبع في مطبعة المرسلين اليسوعيين
في بيروت

١٨٧٩



السيد المسيح



VINCENTIUS BRACCO

MISERATIONE DIVINA ET APOSTOLICAE
SEDIS GRATIA

PATRIARCHA HIEROSO-
LYMITANUS, MAGNUS
ORDINIS S. SEPULCRI
MAGISTER
ETC., ETC., ETC.

Omnibus et singulis has lecturis salu-
tem in Domino.

Versionem hanc arabicam quatuor
Evangeliorum, Actuum Apostolorum,
Epistolarum canonicarum et Apocalyp-
sis S. Joannis, a Patribus Societatis Jesu
Berythi Phoeniceorum peractam, exami-
ne rite præmisso, approbamus.

Datum Hierosolymis, ex Ædibus Pa-
triarchalibus, die 16 Februarii 1878

† VINCENTIUS PATRIARCHA.



القديس متى الانجيلي

انجيل ربنا يسوع المسيح للقديس متى

القديس متى ويقال له ايضاً لاوي هو احد تلاميذ المسيح ورسوله
الاثني عشر وكان قبلها دعاه الرب عشراً في مدينة كفرناحوم . وهو
اول من كتب الانجيل وكانت كتابته له في السنة الثامنة بعد صعود
الرب الى السماء وضعه لفائدة اليهود الذين في ارض فلسطين ولذلك
كتبه باللغة السريانية الكلدانية وهي لغتهم يومئذ . وكان غرضه ان
يثبت لهم ان يسوع الناصري هو المسيح لكونه ابن داود الذي تمت
فيه النبوات ولهذا بدأ انجيله بنسب المسيح الانساني مبيناً انه من ذرية
داود ثم ذكر مجود المجوس له وهربه الى مصر وقتل الاطفال بامر
هيرودس الى غير ذلك من الحوادث التي اظهر بها كيف تمت فيه
اقوال الانبياء . ولذلك قلنا نراه يلتفت الى ترتيب سياقة الحوادث
اذ كان من هو بيان حقيقة ما ذكر لا تنصل الوقائع التاريخية كما
هو شأن المؤرخين واصحاب السير

الفصل الاول

١ كتاب ميلاد يسوع المسيح ابن داود ابن ابراهيم (١) .

(١) انما ذكر في هذا الموضع نسب يوسف دون مريم مع ان يوسف
لم يكن اباً ليسوع لانه لم يكن ابن عبادة اليهود ان يدكروا نسب النساء .

٢ فابرهيم ولد اسحق واسحق ولد يعقوب ويعقوب ولد
يهوذا واخوته ٣ ويهوذا ولد فارص وزارح من تamar
وفارص ولد حصرون وحصرون ولد آرام ٤ وأرام ولد
عميناداب وعميناداب ولد نحشون ونحشون ولد سلون
٥ وسلون ولد بوغر من راحاب وبوغر ولد عويد من
راعوت وعويد ولد يسي ويسي ولد داود الملك ٦ وداود
الملك ولد سليمان من التي كانت لأوريا ٧ وسليمان ولد
رجبعام ورجبعام ولد ايبا وايبا ولد آسا ٨ وآسا ولد
يوشافاط ويوشافاط ولد يورام ويورام ولد عزريا (٢)

الا انه لما كان يوسف خطيبا لمريم العذراء وقد ثبت انه من بيت داود
كان ذلك تأكيدا لكون مريم ايضا من البيت عينو بدليل ما ورد في
سفر العدد (١٨: ٢٦) وما ذكر في انجيل لوقا (٤: ٢٠ و ٥) فتبين من
هنا ان مريم كانت من بيت داود لانها صعدت مع يوسف الي مدينة
بيت لحم بنفس السبب الذي صعد يوسف لاجله وهو كون كل منها
من بيت داود

(٢) والذي في تاريخ العهد العتيق ان يورام ولد أحزيا (سفر اخبار
الايام الثاني ٢٢: ٦) وأحزيا ولد يواش (اية ١١) ويواش ولد أمصيا
(٢٤: ٢٧) وأمصيا ولد عزريا (١: ٢٦) غير ان متى لم يمتحجب ان
يذكر اولئك الملوك الثلاثة لئلا يظنهم على عبادة الاصنام واطلق لفظ
الولادة في هذا الموضع من باب الاتساع كما قال وكان من ذرية
يورام عزريا * واما الفرق الذي بين نسب المسيح في انجيل متى ونسبه في

٩ وعُزْرِيَّا ولد يُوْتَام وَيُوْتَام ولد آحاز وآحاز ولد حِزْقِيَّا
 ١٠ وحِزْقِيَّا ولد مَنَسِي ومَنَسِي ولد آمون وآمون ولد يوشيا
 ١١ ويوشيا ولد يَكُنْيَا وإخوته في جلاء بابل ١٢٠ ومن بعد
 جلاء بابل يَكُنْيَا ولد شَالْتَيْشِل وشَالْتَيْشِل ولد زَرْبَابَل
 ١٣ وزَرْبَابَل ولد آييهود وآييهود ولد أَلْيَاقِيم وأَلْيَاقِيم ولد
 عازور ١٤ وعازور ولد صادق وسادوق ولد آكِيم وآكِيم
 ولد أَلْيَهود ١٥ وأَلْيَهود ولد أَلْعَازَار وأَلْعَازَار ولد مَتَّان
 ومَتَّان ولد يعقوب ١٦ ويعقوب ولد يوسف رجل مريم
 المولود منها يسوع الذي يُدْعَى المسيح ١٧ فكلُّ الأجيال من
 إِبْرَاهِيم الى داود أربعة عشر جيلاً ومن داود الى جلاء
 بابل أربعة عشر جيلاً ومن جلاء بابل الى المسيح أربعة
 عشر جيلاً ١٨ أما مولد المسيح فكان هكذا . لما خُطِبَتْ
 مريم أُمُّهُ لِيُوسُف وَجَدَتْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَجْتَمِعَا حُبْلً مِنْ
 الرُّوحِ الْقُدُسِ ١٩ . واذْكَانَ يُوْسُفُ رَجُلًا صَدِيقًا وَلَمْ يُرِدْ

انجيل لوقا فانما سببه ان يعقوب الذي ولد يوسف خطيب مريم
 العذراء كان بعدما توفي عالي اخوه قد تزوج امرأته عملاً بما امر الله
 به في التاموس (ثنية الاشراع ٢٥: ٥) وعليه فقد كان ليوسف نسيان
 احدهما ليليعي والآخر شرعي لانه كان ابن عالي بحسب التاموس وابن
 يعقوب بحسب الطبيعة فذكر متى نسبه الطبيعي ولوقا نسبه الشرعي

أَنْ يَشْرَهَا مَّ بِتَخْلِيَتَهَا سَرًّا . ٢٠ وفيما هو متفكرٌ في ذلك
إِذَا بَمَلَكَ الرَّبِّ تَرَأَى لَهُ فِي الْحَلَمِ قَائِلًا يَا يَوْسُفُ ابْنَ دَاوُدَ
لَا تَخَفْ أَنْ تَأْخُذَ امْرَأَتَكَ مَرِيَمَ فَإِنَّ الْمَوْلُودَ فِيهَا إِنَّمَا هُوَ مِنْ
الرُّوحِ الْقُدُسِ ٢١ وَتَلِدُ ابْنًا فَتَسَمِيهِ يَسُوعَ لِأَنَّهُ هُوَ
الَّذِي يُخَلِّصُ شَعْبَهُ مِنْ خَطَايَاهُمْ . ٢٢ وَكَانَ هَذَا كُلُّهُ لِيَتِمَّ
مَا قِيلَ مِنَ الرَّبِّ بِالنَّبِيِّ الْقَائِلِ ٢٣ هَا إِنَّ الْعَذْرَاءَ تَحْبِلُ وَتَلِدُ
ابْنًا وَيُدْعَى عِمَّا نُوئِيلُ الَّذِي تَفْسِيرُهُ اللَّهُ مَعْنَا (٢) . ٢٤ فَلَمَّا
نَهَضَ يَوْسُفُ مِنَ النَّوْمِ صَنَعَ كَمَا أَمَرَهُ مَلَاكُ الرَّبِّ فَأَخَذَ
امْرَأَتَهُ ٢٥ وَلَمْ يَعْرِفْهَا حَتَّى وَلَدَتْ ابْنًا
الْبَكْرَ وَسَمَّاهُ يَسُوعَ (٤)

(٢) هو لقبُ لِسُوعَ لُقُبُ يُو لِمَعَانِ أَحَدُهُمَا أَنَّهُ اخْتَذَ طَبِيعَتَنَا كَمَا قَالَ
يُوحَنَّا وَالْكَلَّةُ صَارَ جَمْدًا (١٤: ١) وَالثَّانِي أَنَّهُ ظَهَرَ بَيْنَ الْبَشَرِ بِالْجَسَدِ
بِحَسَبِ نُبُوَّةِ بَارُوخِ الَّذِي يَقُولُ «وَبَعْدَ هَذِهِ تَرَأَى فِي الْأَرْضِ وَعَاثِرُ
النَّاسِ (٢٨: ٢) * وَالثَّلَاثُ أَنَّهُ لَا يَزَالُ مَعَ الْكَنِيسَةِ دَائِمًا كَمَا قَالَ عَزْرَا
وَجَلَّ * هَا أَنَا مَعَكُمْ كُلَّ الْأَيَّامِ إِلَى مَتَى الدَّهْرِ (مَتَّى ٢٨ : ٢٠) *
(٤) فِي هَذِهِ الْآيَةِ وَالَّتِي قَبْلَهَا إِشَارَةٌ إِلَى مَا وَرَدَ فِي نُبُوَّةِ اشْعِيَا عَنْ
الْمَسِيحِ حَيْثُ يَقُولُ * هَا إِنَّ الْعَذْرَاءَ تَحْبِلُ وَتَلِدُ ابْنًا وَيُدْعَى عِمَّا نُوئِيلُ .
(١٤: ٧) * وَمِرَادُ الْإِنْجِيلِيِّ يَوْصِفُهُ ابْنًا الْبَكْرَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لَهَا ابْنٌ قَبْلَهُ لَا
أَنَّ لَهُ أُخُوَّةَ آخَرِينَ وَهُوَ الْبَكْرُ بَيْنَهُمْ يَدُلُّ عَلَيْهِ وَرُودُ هَذَا اللَّفْظِ فِي
مَوَاضِعَ كَثِيرَةٍ مِنَ الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ لَا يَحْتَمِلُ فِيهَا إِلَّا الْمَعْنَى الَّتِي
ذَكَرْنَاهُ كَمَا نَهَى عَلَى ذَلِكَ الْقُدُّوسُ إِبْرَاهِيمُوسُ . وَقَوْلُهُ حَتَّى وَلَدَتْ



يا يوسف ابن داود لا تخف أن تأخذ امرأتك مريم
(متى ١ : ٢٠)

الفضل الثاني

١ ولما وُلِدَ يسوع في بيت لحم اليهودية في أيام هيرودس الملك إذا مجوس قد اقبلوا من المشرق الى اورشليم ٢ قائلين أين المولود ملك اليهود فإننا رأينا نجمة في المشرق فوافينا لنسجد له. ٣ فلما سمع هيرودس الملك اضطرب هو وكل اورشليم معه ٤ وجمع كل رؤساء الكهنة وكتبه الشعب واستخبرهم أين يُولَد المسيح. ٥ فقالوا له في بيت لحم اليهودية لأنه هكذا كتب بالنبي ٦ وأنت يا بيت لحم أرض جهودا لست الصغيرة في رؤساء جهودا لأنه منك يخرج المدبر الذي يرعى شعبي اسرائيل. ٧ حينئذ دعا هيرودس المجوس سرا وتحقق منهم زمان النجم الذي ظهر. ٨ ثم أرسلهم الى بيت لحم قائلاً اذهبوا وابحثوا عن الصبي متحققين وإذا وجدتموه فاخبروني لكي أذهب أنا أيضاً وأسجد له. ٩ فلما

الح لا يستناد منه ان يوسف عرفها بعد ميلاد الخالص له المجد وإنما المراد بجئى هنا التطع بعدم وقوع ما تعلقت به في الماضي من غير اثبات وقوعه في المستقبل كما هو وارد في كثير من نصوص الكتاب كتقول داود الملك ١ قال الرب لربي اجلس عن يميني حتى أضع أعدائك موطئاً لتسبك (المزمور ١٠٩: ١) وما من احد ينكر جلوس المسيح عن يمين ابيه الى الأبد غير مؤجل بوضع أعدائه موطئاً لتسبكه

سمعوا هذا من الملك ذهبوا فإذا النجم الذي كانوا رأوه في المشرق يتقدمهم حتى جاء ووقف فوق الموضع الذي كان فيه الصبي ١٠. فلما رأوا النجم فرحوا فرحاً عظيماً جداً ١١. وأتوا الى البيت فوجدوا الصبي مع مريم أمه. فخرؤا ساجدين له وفتحوا كنوزهم وقدموا له هدايا من ذهب ولبان ومر ١٢. ثم أوحى اليهم في الحلم أن لا يرجعوا الى هيرودس فرجعوا في طريق أخرى الى بلادهم. ١٣. ولما انصرفوا إذا بملاك الرب ترآى ليوسف في الحلم قائلاً قم فخذ الصبي وأمه واهرب الى مصر وكن هناك حتى أقول لك فإن هيرودس مزع أن يطلب الصبي ليهلكه. ١٤. فقام وأخذ الصبي وأمه ليلاً وانصرف الى مصر. ١٥. وكان هناك الى وفاة هيرودس ليمَّ المقول من الرب بالنبي القائل من مصر دعوت ابني. ١٦. حيثئلاً رأى هيرودس أن المجوس قد سخروا به غضب جداً وأرسل فقتل كل صبيان بيت لحم وجميع تخومها من ابن سنتين فما دون على حسب الزمان الذي تحقَّقه من المجوس. ١٧. حيثئذ تمَّ المقول بإرميا النبي القائل ١٨. صوتُ سُمع بالرامة بكاءً وعويلٌ كثيرٌ. راحيل تبكي على بنيتها وقد آبت أن تتغزى لأنهم لبسوا بموجودين. ١٩. فلما مات هيرودس إذا بملاك الرب ترآى

ليوسف في الحلم بمصر ٢٠ قائلاً قم فخذ الصبي وأمه واذهب
الى ارض اسرائيل فقد مات طالبو نفس الصبي ٢١ فقام
وأخذ الصبي وأمه وجاء الى ارض اسرائيل ٢٢ ولما سمع
أن أركيلاوس قد ملك على اليهودية مكان هيرودس أبيه
خاف أن يذهب الى هناك. وأوحى اليه في الحلم فذهب الى
نواحي الجليل ٢٣ وآتى وسكن في مدينة تدعى ناصرة ليم
المقول بالانبياء إنه يدعى ناصرياً

الفصل الثالث

١ في تلك الايام اقبل يوحنا المعمدان يكرز في برية
اليهودية ٢ ويقول توبوا فقد اقترب ملكوت السماوات .
٣ فإن هذا هو المقول عنه بأشعيا النبي القائل صوت صارخ
في البرية أعدوا طريق الرب واجعلوا سبله قويمه ٤ وكان
لباس يوحنا من وبر الابل وطي حقويه منطقة من جلد
وكان طعامه الجراد وعسل البر ٥ حيثئذ كان يخرج اليه
أهل اورشليم وكل اليهودية وجميع بقعة الأردن ٦ فيعتمدون
منه في الأردن متعربين بخطاياهم ٧ ولما رأى كثيرين من
الفريسيين والصدوقيين (١) يأتون الى معموديته (٢) قال

(١) كان الفريسيون طائفة من اليهود جامعين للرتاء والعنف
وكانوا ينولون ان الدين والعبادة في الامور الظاهرة لا غير وينسبون

لهم يا أولاد الآفاعي مَنْ دَلَّكُمْ عَلَى الْحَرْبِ مِنَ السَّخَطِ الْآتِي .
 ٨ أَثْمَرُوا ثَمَرًا يَلِيقُ بِالتَّوْبَةِ ٩ وَلَا يَخْطُرُ لَكُمْ أَنْ تَقُولُوا فِي
 نَفْسِكُمْ إِنَّ آبَانَا إِبْرَاهِيمَ لِآتِي يَقُولُ لَكُمْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ أَنْ
 يَقِيمَ مِنْ هَذِهِ الْحَجَارَةِ أَوْلَادًا لِإِبْرَاهِيمَ . ١٠ هَا إِنَّ الْفَأْسَ قَدْ
 وَضَعْتَ عَلَى أَصْلِ الشَّجَرِ فَكُلُّ شَجَرَةٍ لَا تُشِيرُ ثَمَرَةً جَيِّدَةً
 تُقَطَّعُ وَتُلْقَى فِي النَّارِ . ١١ أَنَا أَعْمِدُكُمْ بِالْمَاءِ لِلتَّوْبَةِ وَأَمَّا
 الَّذِي يَأْتِي بَعْدِي فَهُوَ أَقْوَى مِنِّي وَأَنَا لَا أَستَحِقُّ أَنْ أَحْمِلَ حِذَاءَهُ
 وَهُوَ يُعْمِدُكُمْ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَالنَّارِ . ١٢ الَّذِي يَدِهِ الْمِذْرَى
 يَنْقِي يَدْرَهُ وَيَجْمَعُ قِمَحَهُ إِلَى الْأَهْرَاءِ وَيُحْرِقُ التَّبْنَ بِنَارٍ لَا
 تُطْفَأُ . ١٣ حِينَئِذٍ آتَى يَسُوعُ مِنَ الْجَلِيلِ إِلَى الْأُرْدُنِّ إِلَى
 يوحَنَّا لِيَعْتَمِدَ مِنْهُ . ١٤ فَكَانَ يوحَنَّا يَمَانَعُهُ قَائِلًا أَنَا الْحَاجُّ أَنْ
 أَعْتَمِدَ مِنْكَ وَأَنْتَ تَأْتِي إِلَيَّ . ١٥ فَأَجَابَهُ يَسُوعُ قَائِلًا دَعِ الْآنَ
 فَهَكَذَا يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتِمَّ كُلَّ بَرٍّ . حِينَئِذٍ تَرَكَهُ . ١٦ فَلَمَّا اعْتَمَدَ

شريعة الله بتفاسيرهم الباطلة . والصدوقيون كانوا اقواما كفرة لا
 يؤمنون بوجود الملائكة والشياطين ويكفرون خلود النفس وقيامة
 الاموات

(٢) كان بين معبودية يوحنا ومعبودية المسيح فرق وذلك ان
 معبودية يوحنا انما كانت استعدادا لمغفرة الخطايا ولم يكن لها قوة
 على محو الخطية بنفسها كما تفعلها معبودية المخلص



فلما اعتمد يسوع... رأى روح الله نازلاً مثل حمامة
وحالاً عليه (متى ٣: ١٦)

يسوع صعد للوقت من الماء فانفتحت له السماوات ورأى روح الله نازلاً مثل حمامة وحالاً عليه . ١٧ . واذا صوت من السماء قائلاً هذا هو ابني الحبيب الذي به سررت

الفصل الرابع

١ حينئذ أُخرج يسوع الى البرية من الروح ليَجْرِبَ من إبليس . ٢ . فصام أربعين يوماً وأربعين ليلةً وأخيراً جاع . ٣ فدنا إليه المَجْرِبُ قائلاً إن كُنْتَ ابن الله فمُرْ أَنْ تُصِيرَ هذه الحجارة خبزاً . ٤ فَأَجَابَ قائلاً مكتوب ليس بالخبز وحده يحيا الإنسان بل بكل كلمة تَخْرُجُ من فم الله . ٥ حينئذ أَخَذَهُ إبليس الى المدينة المقدسة وأقامه على جناح الهيكل ٦ وقال له إن كُنْتَ ابن الله فالْقِ بِنَفْسِكَ الى اسفل لَأَنَّهُ مكتوب إِنَّهُ يوصي ملائكته بك فتحملك على ايديها لئلا تصدم بحجر رجلك . ٧ فقال له يسوع مكتوب ايضاً لا تُجْرِبَ الرب الهك . ٨ فَأَخَذَهُ ايضاً إبليس الى جبل عال جداً وأراه جميع ممالك العالم ومجدها ٩ وقال له أعطيك هذه كلها إن خررت ساجداً لي . ١٠ حينئذ قال له يسوع اذهب يا شيطان فَإِنَّهُ قد كُتِبَ للرب الهك تسجد وإياه وحده تعبد . ١١ حينئذ تركه إبليس وإذا ملائكته جاءت فصارت تخدمه . ١٢ ولَمَّا سَمِعَ يسوع أَنَّ يوحنا قد أُسْلِمَ

انصرف الى الجليل ١٣ وترك الناصرة وجاء فسكن في
 كفرناحوم التي على شاطئ البحر في تخوم زبولون ونفتالي
 ١٤ ليتما قيل بأشعيا النبي القائل ١٥ ارض زبولون
 وارض نفتالي طريق البحر عبر الاردن جليل الأمم .
 ١٦ الشعب الجالس في الظلمة أبصر نوراً عظيماً والجالسون
 في بقعة الموت وظلاله أشرق عليهم نور . ١٧ ومنذ إذ ابتدأ
 يسوع يكرز ويقول ثوبوا فقد اقترب ملكوت السماوات .
 ١٨ وفيما كان يسوع ماشياً على شاطئ بحر الجليل رأى
 أخوين وهما سمعان المدعو بطرس واندراوس اخوه يلقيان
 شبكة في البحر لأنهما كانا صيادين . ١٩ فقال لهما اتبعاني
 فأجعلكما صيادي الناس . ٢٠ فللوقت تركا الشباك وتبعاه .
 ٢١ وجاز من هناك فرأى أخوين آخرين وهما يعقوب بن
 زبدي ويوحنا أخوه في سفينة مع ابيهما زبدي يصلحان
 شباكهما فدعاهما ٢٢ وللوقت تركا السفينة واباهما وتبعاه .
 ٢٣ وكان يسوع يطوف الجليل كله يعلم في مجامعهم ويكرز
 بيشارة الملكوت ويشفي كل مرض وضعف في الشعب .
 ٢٤ فذاع خبره في جميع سورية فقدموا اليه كل من كان به
 سوء من المعديين بالأمراض والأوجاع المختلفة والذين بهم
 شياطين والمعترين في رؤوس الأهلة والمخلمين فشفاهم .

٢٥ فتبعته جموع كثيرة من الجليل ومن العشر المدن
وأورشليم واليهودية وعبر الأردن

الفصل الخامس

١ فلما رأى يسوع الجموع صعد الى الجبل . ولما جلس دنا
اليه تلاميذه ٢ ففتح فاه يعلمهم قائلاً . ٣ طوبى للمساكين
بالروح فإن لهم ملكوت السموات . ٤ طوبى للودعاء فإنهم
يرثون الارض . ٥ طوبى للخزان فإنهم يعزّون . ٦ طوبى
للحياء والعطاش الى البر فإنهم يشبعون . ٧ طوبى للرحماء
فإنهم يرحمون . ٨ طوبى للأتقياء القلوب فإنهم يعاينون
الله . ٩ طوبى لفاعلي السلامة فإنهم بني الله يدعون .
١٠ طوبى للضطهدين من اجل البر فإن لهم ملكوت
السموات . ١١ طوبى لكم اذا عيروكم واضطهدوكم وقالوا
عليكم كل كلمة سوء من اجلي كاذبين . ١٢ افرحوا وابتهجوا
فإن أجركم عظيم في السموات لأنهم هكذا اضطهدوا الانبياء
من قبلكم . ١٣ انتم ملح الارض فاذا فسد الملح فبماذا يُملح .
إنه لا يصلح لشيء إلا لأن يطرح خارجاً وتدوسه الناس .
١٤ أنتم نور العالم . لا يمكن أن تخفي مدينة مبنية على جبل .
١٥ ولا يُوقد مصباح ويوضع تحت الكيال لكن على المنارة
ليُبر على كل من في البيت . ١٦ هكذا فليضي نوركم قدام

الناس ليسوا أعمالكم الصالحة ويُحَدِّدُوا أَبَاكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ .
 ١٧ لَا تَنْظُرُوا أَنِّي آتَيْتُ لِأَحْلُلَ النَّامُوسَ (١) وَالْأَنْبِيَاءَ إِنِّي لَمْ آتِ
 لِأَحْلُلَ لَكِنْ لِأُعَمِّمَ . ١٨ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُ إِلَى أَنْ تَزُولَ
 السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ لَا تَزُولُ يَأْتِيهِ أَوْ نَقْطَةٌ وَاحِدَةٌ مِنَ النَّامُوسِ
 حَتَّى يَتِمَّ الْكُلُّ . ١٩ فَكُلُّ مَنْ يَحُلُّ وَاحِدَةً مِنْ تِلْكَ الْوَصَايَا
 الصَّغَارِ وَيُعَلِّمُ النَّاسَ هَكَذَا فَإِنَّهُ يُدْعَى صَغِيرًا فِي مَلَكُوتِ
 السَّمَاوَاتِ . وَأَمَّا الَّذِي يَعْمَلُ وَيُعَلِّمُ فَهَذَا يُدْعَى عَظِيمًا فِي
 مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ . ٢٠ فَإِنِّي أَقُولُ لَكُمْ إِنْ لَمْ يَزِدْ بِرُّكُمْ عَلَى
 الْكِتَابَةِ وَالْفَرَسِيِّينَ فَلَنْ تَدْخُلُوا مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ . ٢١ قَدْ
 سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ لِلأَوَّلِينَ لَا تَقْتُلْ فَإِنَّ مَنْ قَتَلَ يَسْتَوْجِبُ
 الدِّينُونَةَ . ٢٢ أَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ إِنْ كُلُّ مَنْ غَضِبَ عَلَى أَخِيهِ
 يَسْتَوْجِبُ الدِّينُونَةَ . وَمَنْ قَالَ لِأَخِيهِ رَاقًا يَسْتَوْجِبُ حُكْمَ
 الْحِفْلِ . وَمَنْ قَالَ يَا أَهْمَقُ يَسْتَوْجِبُ نَارَ جَهَنَّمَ (٢) . ٢٣ فَإِذَا

(١) ينقسم الناموس الى قسمين احدهما جوهرية كوصايا الله
 والاخر رمزية كما كل حمل النصح فاما الامور الجوهرية في الناموس
 فلم يبطل المسيح شيئاً منها واما الرمزية فاستبدلها بالرموز اليد وعلى
 هذا الوجه ثم الناموس

(٢) يقسم السيد المسيح الغضب الى ثلاث مراتب المرتبة الاولى ان
 يكون الغضب خفياً بحيث لا يبرز باللفظ والثانية ان يشتد حتى
 يصريح معه بكلامه لا يتجاوز الى الشتم والثالثة ان يزيد اشتداده حتى

قَدِّمَتْ قَرْبَانَكَ إِلَى الْمَذْبُوحِ وَذَكَرْتَ هُنَاكَ أَنَّ لَأَخِيكَ عَلَيْكَ
 شَيْئًا ٢٤ قَدِّعْ قَرْبَانَكَ هُنَاكَ إِمَامَ الْمَذْبُوحِ وَامْضِ أَوَّلًا فَصَالِحُ
 أَخَاكَ وَحِينَئِذٍ أَنْتَ وَقَدِّمَ قَرْبَانَكَ . ٢٥ بَادِرْ إِلَى مُوَافَقَةِ
 خَصْمِكَ مَا دُمْتَ مَعَهُ فِي الطَّرِيقِ لئَلَّا يُسَلِّمَكَ الْخَصْمُ إِلَى
 الْقَاضِيِ وَيُسَلِّمَكَ الْقَاضِيِ إِلَى الشَّرْطِيِّ فُتَلْقَى فِي السِّجْنِ .
 ٢٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ إِنَّكَ لَا تَخْرُجُ مِنْ هُنَاكَ حَتَّى تُوْفِيَ آخِرَ
 فَلْسٍ . ٢٧ قَدْ سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ لِلأَوَّلِينَ لَا تَزْنِ . ٢٨ أَمَّا
 أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ إِنَّ كُلَّ مَنْ نَظَرَ إِلَى امْرَأَةٍ لِكَيْ يَشْتَهِيَهَا فَقَدْ زَنَى
 بِهَا فِي قَلْبِهِ . ٢٩ فَإِنْ شَكَّكَ عَيْنُكَ الِيسْمَنِي فَاقْلَعْهَا وَأَلْقِهَا
 عَنْكَ فَإِنَّهُ خَيْرٌ لَكَ أَنْ يَهْلِكَ أَحَدُ أَعْضَائِكَ وَلَا يُلْقَى
 جَسَدُكَ كُلُّهُ فِي جَهَنَّمَ . ٣٠ وَإِنْ شَكَّكَ يَدُكَ الِيسْمَنِي
 فَاقْطَعْهَا وَأَلْقِهَا عَنْكَ فَإِنَّهُ خَيْرٌ لَكَ أَنْ يَهْلِكَ أَحَدُ أَعْضَائِكَ

يُخْرِجُ صَاحِبَةَ إِلَى الشَّمِّ الصَّرِيجِ . وَكُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْ هَذِهِ الْمَرَاتِبِ مَرْتَبَةٌ
 مِنَ الْمَوَاضِعِ فَالْأُولَى لَا يَنْتَقِزُ ذَنْبُ صَاحِبِهَا وَلَا مَا يَتَرْتَبُ عَلَيْهِ مِنْ
 الْعُقُوبَةِ وَلِذَلِكَ يَدْعَى إِلَى عَهْدَةِ الدِّينُونَةِ وَيَجْعَلُ عَنْهُ هَلْ هُوَ عَجَزٌ .
 وَالثَّانِيَةُ الذَّنْبُ فِيهَا ظَاهِرٌ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُ مَتَدَارُ مَا يَنْتَبِئُ عَلَيْهِ مِنْ
 الْعُقُوبَةِ وَلِذَلِكَ يُجْتَمَعُ الْخَفْلُ لِنَعْيَيْنِ مَتَدَارِ عُقُوبَتِهِ . وَالثَّالِثَةُ لَا شُبْهَةَ فِي
 ذَنْبِ صَاحِبِهَا وَلَا فِيهَا بِحَقِّقَتُهُ مِنَ الْعُقُوبَةِ وَلِذَلِكَ يَحْتَاجُ الْمَلَكَ فِي
 نَارِ جَهَنَّمَ . كُنَّا فِي تَقْدِيرِ الْفَاضِلِ بِيَارْمِينُوسِ وَهُوَ الْمَعْوَلُ عَلَيْهِ فِي هَذَا
 الْمَوْضِعِ

ولا يذهب جسدك كله الى جهنم . ٣١ قد قيل من طلق امرأته فليدفع اليها كتاب طلاق . ٣٢ أما أنا فاقول لكم من طلق امرأته إلا لعلته زنى فقد جعلها زانية ومن تزوج مطلقة فقد زنى . ٣٣ قد سمعتم ايضاً انه قيل للأولين لا تختبل بل أوف للرب بأقسامك . ٣٤ أما أنا فاقول لكم لا تخافوا البتة (٢) لا بالسماة فإنها عرش الله . ٣٥ ولا بالأرض فإنها موطئ قدميه . ولا بأورشليم فإنها مدينة الملك الأعظم . ٣٦ ولا تحلف برأسك لأنك لا تقدر أن تجعل شعرة منه بيضاء او سوداء . ٣٧ ولكن ليكن كلامكم نعم نعم ولا لا وما زاد على ذلك فهو من الشرير . ٣٨ قد سمعتم انه قيل العين بالعين والسن بالسن . ٣٩ أما أنا فاقول لكم لا تقاوموا الشرير بل من لطمك على خدك الأيمن فحوّل له الآخر (٤) . ٤٠ ومن أراد أن يخاصمك ويأخذ ثوبك فخل له رداءك ايضاً . ٤١ ومن سترك ميلاً فامش معه اثنين . ٤٢ من سألك فأعطه . ومن أراد أن يقترض منك فلا تمنعه . ٤٣ قد سمعتم انه قيل أحب قريبك وأبغض عدوك . ٤٤ أما أنا فاقول لكم أحبوا

(٢) أي غير صادقين او لغير موجب

(٤) هذه مشورة فاما الوصية فهي ان نغفر لعدائنا ونحبهم كما صرح بها عز وجل في هذا الفصل (٤٤)

أعداءكم وأحسنوا إلى من يُبغضكم وصلوا لاجل من يُعْتكم
ويضطهدكم ٤٥ لتكونوا بني ابيكم الذي في السماوات لأنه يطلع
شمسه على الاشرار والصالحين ويمطر على الابرار والظالمين.
٤٦ فإنكم إن أحببتم من يُبغضكم فأني أُجرى لكم أليس العشَّارون
يفعلون ذلك (٥) ٤٧ وإن سلَّتم على إخوانكم فقط فأني
فصلب علمتم أليس الوثنيون يفعلون ذلك. ٤٨ فكونوا
كاملين كما أنَّ أبابكم السماوي هو كامل

الفصل السادس

١ احترزوا ألا تصنعوا برًّاكم قدام الناس لكي ينظروكم
وإلا فليس لكم اجر عند ابيكم الذي في السماوات ٢ فإذا
صنعت صدقة فلا تهف قدامك بالبوق كما يفعل المرءون
في المجمع والأزقة لكي يُسجدهم الناس. الحق أقول لكم إنهم قد
أخذوا اجرهم. ٣ أما أنت فإذا صنعت صدقة فلا تعلم شمالك
ما تصنع يمينك ٤ لتكون صدقتك في خفية وأبوك الذي يرى
في الخفية هو يُجازيك. ٥ وإذا سلَّتم فلا تكونوا كالمرءين
فإنهم يُحبون القيام في المجمع وفي زوايا الشوارع يصلون
ليظهروا للناس. الحق أقول لكم إنهم قد أخذوا اجرهم. ٦ أما

(٥) كان العشَّارون اقواماً قدام الرومانيون تحصيل الخراج
والجزية فكان اليهود يعتقدونهم اشراراً

أَنْتَ فَإِذَا صَلَّيْتَ فَادْخُلْ مُخَدَّعَكَ وَأَغْلِقْ بَابَكَ وَصَلِّ إِلَى
 أَيْتِكَ فِي الْخَفِيَّةِ وَأَبُوكَ الَّذِي يَرَى فِي الْخَفِيَّةِ هُوَ يُجَازِيكَ .
 ٧ وَإِذَا صَلَّيْتَ فَلَا تُكَثِّرُوا الْكَلَامَ مِثْلَ الْوَثْنِيِّينَ (١) فَإِنَّهُمْ
 يَظُنُّونَ أَنَّ بَكْثَةً كَلَامِهِمْ يُسْتَجَابُ لَهُمْ . ٨ فَلَا تَتَشَبَّهُوا بِهِمْ
 لِأَنَّ أَبَاكُمْ طَالَمَا يَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ قَبْلَ أَنْ تَسْأَلُوهُ . ٩ وَانْتُمْ
 فَصَلُّوا هَكَذَا . أَبَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ .
 ١٠ لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ . لِيَكُنْ مَشِيئَتُكَ كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى
 الْأَرْضِ . ١١ خُذْنَا كِفَافًا أَعْطِنَا الْيَوْمَ . ١٢ وَاعْفِرْ لَنَا
 ذُنُوبَنَا كَمَا تَغْفِرُ لِمَنْ أَسَاءَ إِلَيْنَا . ١٣ وَلَا تُدْخِلْنَا فِي
 تَجْرِيفَةٍ لَكِنِ نُنَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ . آمِينَ . ١٤ فَإِنَّكُمْ إِنْ غَفَرْتُمْ
 لِلنَّاسِ زَلَّاتِهِمْ يَغْفِرْ لَكُمْ أَبُوكَ السَّمَاوِيِّ زَلَّاتَكُمْ . ١٥ وَإِنْ لَمْ
 تَغْفِرُوا لِلنَّاسِ فَأَبُوكَ أَيْضًا لَا يَغْفِرْ لَكُمْ زَلَّاتَكُمْ . ١٦ وَإِذَا صُمَّمْتُمْ فَلَا
 تَكُونُوا مُعْبَسِينَ كَالْمُرَائِينَ فَإِنَّهُمْ يُنْكِرُونَ وَجُوهَهُمْ لِيُظْهَرُوا
 لِلنَّاسِ صَائِمِينَ . الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُمْ قَدْ أَخَذُوا أَجْرَهُمْ .
 ١٧ أَمَّا أَنْتَ فَإِذَا صُمْتَ فَادْهِنْ رَأْسَكَ وَاغْسِلْ وَجْهَكَ
 ١٨ لئَلَّا تَظْهَرَ لِلنَّاسِ صَائِمًا بَلْ لِأَيْتِكَ الَّذِي فِي الْخَفِيَّةِ وَأَبُوكَ

(١) مرادهُ تبارك اسمه ان استجابة الصلاة ليست متوقفة على كثرة

الكلام الفارغ الصادر عن هذر اللسان ولكن قليل الصلاة بإيمان ادنى
 الى الاستجابة من كثرتها بغير إيمان

الذي ينظر في الخفية هو يُجَازِيكَ ١٩٠ لا تكثرُوا لَكُمْ كُنُوزًا
 عَلَى الْأَرْضِ حَيْثُ يُفْسِدُ السُّوسُ وَالْآكَلَةُ وَيَنْقُبُ
 السَّارِقُونَ وَيَسْرِقُونَ ٢٠٠ لَكِنْ اكْتَسِبُوا لَكُمْ كُنُوزًا فِي السَّمَاءِ
 حَيْثُ لَا يُفْسِدُ سُّوسٌ وَلَا آكَلَةٌ وَلَا يَنْقُبُ السَّارِقُونَ وَلَا
 يسْرِقُونَ ٢١٠ لِأَنَّهُ حَيْثُ يَكُونُ كُنُوزُكَ هُنَاكَ يَكُونُ قَلْبُكَ .
 ٢٢ مَرَّاجِ الْجَسَدِ الْعَيْنِ (٢) فَإِنْ كَانَتْ عَيْنُكَ بَسِيطَةً فَجَسَدُكَ
 كُلُّهُ يَكُونُ نَيِّرًا ٢٣٠ وَإِنْ كَانَتْ عَيْنُكَ شَرِيرَةً فَجَسَدُكَ كُلُّهُ
 يَكُونُ مَظْلَمًا . وَإِذَا كَانَ النُّورُ الَّذِي فِيكَ ظَلَامًا فَالظُّلَامُ
 كَيْفَ يَكُونُ ٢٤٠ لَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يَعْبُدَ رَبَّيْنِ لِأَنَّهُ إِمَّا
 أَنْ يُفِضَ الْوَاحِدَ وَيُجِبَّ الْآخَرَ أَوْ يُلْزِمَ الْوَاحِدَ وَيُرْذَلَ
 الْآخَرُ . لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَالْمَالَ ٢٥٠ فَلِهَذَا أَقُولُ
 لَكُمْ لَا تَهْتَمُّوا لِأَنْفُسِكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَلَا لِأَجْسَادِكُمْ بِمَا
 تَلْبَسُونَ (٣) . أَلَيْسَتْ النَّفْسُ أَفْضَلُ مِنَ الطَّعَامِ وَالْجَسَدِ أَفْضَلُ

(٢) المراد بالعين هنا النية شبه المسيح نية النفس في أفعالها بعين
 الجسد فان النفس ان كانت نيتها طاهرة مستقيمة مخلصه لله فاعمالها
 كلها متسمة مرضية والا فهي شريرة مكروهة

(٣) المراد بهذا النبي انه لا ينبغي للانسان ان يفرط في الحرص على
 طلب معاشه ولا ان يتذمر على ربه عند الضيق والفاقة او يسعى في
 طلب المعاش من الوجوه المهرنة

من اللباس . ٢٦ أنظروا الى طيور السماء فإنها لا تزرع ولا
تحصّد ولا تخزن في الأهرآ وأبوكم السماوي يقوتها . أفلمستم
أنتم أفضل منها . ٢٧ ومن منكم إذا هم يقدر أن يزيد على
قامته ذراعاً واحدة . ٢٨ ولماذا تهتمون باللباس . إعتبروا
زنايق الحقل كيف تنمو . إنها لا تعب ولا تقزل . ٢٩ وأنا
أقول لكم إن سايان في كل مجده لم يلبس كواحدة منها .
٣٠ فإذا كان عشب الحقل الذي يوجد اليوم وفي غد يطرح
في التور يلبسه الله هكذا أفلا يلبسكم بالأحرى أنتم يا قلبي
الإيمان . ٣١ فلا تهتموا قائلين ماذا ناكل أو ماذا نشرب أو
ماذا نلبس . ٣٢ لأن هذا كله نطلبه الأمم وأبوكم السماوي يعلم أنكم
تحتاجون الى هذا كله . ٣٣ فاطلبوا أولاً ملكوت الله وبره
وهذا كله يُزاد لكم . ٣٤ فلا تهتموا بشأن الغد فالتد يهتم
بشأنه . يكفي كل يوم شره

الفصل السابع

١ لا تدنيوا لئلاً تدانوا . ٢ فإنكم بالدينونة التي بها
تدينون تدانون وبالكيل الذي به تكيلون يُكال لكم . ٣ ما
بالك تنظر القذى الذي في عين أخيك ولا تفتن الخشبة التي
في عينك . ٤ أم كيف تقول لأخيك دعني أخرج القذى من
عينك وما إن الخشبة في عينك . ٥ يا مرآي أخرج أولاً

الحشبة من عينك وحينئذ تنظر كيف تُخرج القذى من عين أخيك . ٦ لا تعطوا القدس للكلاب ولا تلقوا جواهركم قدام الخنازير لئلا تدوسها بأرجلها وترجع فتسحقكم . ٧ اسألوا فتعطوا . اطلبوا فتجدوا . اقرعوا فتفتح لكم . ٨ لأن كل من يسأل يعطى ومن يطلب يجد ومن يقرع يفتح له . ٩ أي إنسان منكم يسأله ابنه خبزاً فيعطيه حجراً . ١٠ أو إذا سأله سكةً يعطيه حية . ١١ فإذا كنتم أنتم الاشرار تعرفون أن تحسوا العطايا الصالحة لابنائكم فكم بالحري ابوكم الذي في السماوات يمنح الصالحات لمن يسأله . ١٢ فكل ما تريدون أن يفعل الناس بكم فافعلوه أنتم بهم . فإن هذا هو الناموس والانبياء . ١٣ أدخلوا من الباب الضيق لأنه واسع الباب ورحب الطريق الذي يؤدي الى الهلاك والداخلون فيه كثيرون . ١٤ ما أضيق الباب وأحرج الطريق الذي يؤدي الى الحياة وقليلون الذين يجدونه . ١٥ احذروا من الانبياء الكذبة الذين يأثونكم بلباس الحملان وهم في الباطن ذئاب خاطفة . ١٦ من ثمارهم تعرفونهم . هل يُجتنى من الشوك عنباً أو من العوسج تيناً . ١٧ هكذا كل شجرة صالحة تُثمر ثمرًا جيدًا والشجرة الفاسدة تُثمر ثمرًا رديئاً . ١٨ لا تستطيع شجرة صالحة أن تُثمر ثمرًا رديئاً ولا شجرة فاسدة أن تُثمر

ثمراً جيداً . ١٩ كل شجرة لا تُثمر ثمراً جيداً تُقطع وتُلقي في النار . ٢٠ فمن ثمارهم تعرفونهم . ٢١ ليس كل من يقول لي يا رب يا رب يدخل ملكوت السماوات لكن الذي يعمل إرادة ابي الذي في السماوات هو يدخل ملكوت السماوات . ٢٢ فإن كثيرين سيقولون لي في ذلك اليوم يا رب يا رب ألم نكن باسمك تنبأنا وباسمك اخرجنا شياطين وباسمك صنعنا قوات كثيرة . ٢٣ فحينئذ أُعلن لهم أن لم أعرفكم قط فاذهبوا عني يا فاعلي الاثم . ٢٤ فكل من يسمع كلامي هذا ويعمل به يُشبه رجلاً حكيمًا بنى بيته على الصخر . ٢٥ فترى المطر وجرت الأنهار وهبت الرياح واندفعت على ذلك البيت فلم يسقط لأنَّ أساسه كان على الصخر . ٢٦ وكل من يسمع كلامي هذا ولا يعمل به يُشبه رجلاً جاهلاً بنى بيته على الرمل . ٢٧ فترى المطر وجرت الأنهار وهبت الرياح وصدمت ذلك البيت فسقط وكان سقوطه عظيماً . ٢٨ ولما أتمَّ يسوع هذا الكلام كَثُرَتْ جُمُوعُ الْجُمُوعِ مِنْ تَعْلِيمِهِ ٢٩ لِأَنَّهُ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ كَمَا لَمْ يَكُنْ لَهُ سُلْطَانٌ لَا كَتَبَتِهِمُ وَالْفَرَايِسِيِّينَ

الفصل الثامن

١ ولما نزل من الجبل تبعته جموع كثيرة . ٢ وإذا أبرص قد جاء فسجد له وقال يا رب إن شئت فأنت قادر

أَنْ تُطَهِّرَنِي . ٣ فَمَدَّ يَسُوعُ يَدَهُ وَلَمَسَهُ قَائِلًا قَدْ شُئْتُ فَاطْهَرُ
وَاللَّوَقْتُ طَهَّرُ مِنْ بَرَصِهِ . ٤ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ انْظُرْ لَا تَقُلْ لِأَحَدٍ
وَلَكِنْ امْضِ فَأَرِ نَفْسَكَ لِلكَاهِنِ وَقَدِّمِ الْقَرْبَانَ الَّذِي أَمَرَ بِهِ
مُوسَى شَهَادَةً لَكُمْ . ٥ وَلَمَّا دَخَلَ كَفَرْنَا حُومَ دَنَا إِلَيْهِ قَائِدُ مِئَةِ (١)
وَسَأَلَهُ ٦ قَائِلًا يَا رَبِّ إِنِّي مُلِقَى فِي الْبَيْتِ مُعَذِّبًا بِعَذَابٍ
شَدِيدٍ . ٧ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ أَنَا آتِي وَأَشْفِيهِ . فَأَجَابَ قَائِدُ الْمِئَةِ
قَائِلًا ٨ يَا رَبِّ لَسْتُ مُسْتَحَقًّا أَنْ تَدْخُلَ تَحْتَ سَقْفِي وَلَكِنْ قُلْ كَلِمَةً
لَاغِيرَ فَيَبْرَأَ فَنَتِي . ٩ فَإِنِّي أَنَا رَجُلٌ تَحْتَ سُلْطَانٍ وَلِي جُنْدٌ
تَحْتَ يَدِي أَقُولُ لِهَذَا اذْهَبْ فَيَذْهَبُ وَالْآخَرُ أَتَتْ فَيَأْتِي
وَلِعَبْدِي أَعْمَلْ هَذَا فَيَعْمَلُ . ١٠ فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ تَعَجَّبَ وَقَالَ
لِلَّذِينَ يَتَّبِعُونَهُ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي لَمْ أَجِدْ مِثْلَ هَذَا الْإِيمَانِ فِي

(١) وفي رواية القديس لوقا عند ذكر هذه المعجزة ان قائد المئة
ارسل الى يسوع شيوخ اليهود ثم اصدقائه وان المرسلين عند رجوعهم
الى البيت وجعلوا العبد المريض قد تعافى . يوفق بين هاتين الروايتين
بان يحمل قوله دنا اليه قائد المئة على ان المراد ان قائد المئة امر
شيوخ اليهود واصدقائه بالدنو الى يسوع كما قيل مثلاً ان سليمان بنى
بيت الله مع انه لم يبنه بنفسه بل امر بنيانوه فعدل عن وجه الكلام
للاختصار او لفرض آخر . ومجتمعا مع ذلك ان يكون قائد المئة
قد خرج في اثر شيوخ اليهود واصدقائه للقاء المسيح ثم رجع الى منزله
وهم قد سبقوه اليه

إسرائيل . ١١ أقول لكم إن كثيرين يأتون من المشرق
والمغرب ويتكثرون مع إبراهيم واسحق ويعقوب في ملكوت
السموات ١٢ وأما بنو الملكوت فيلقون في الظلمة البرانية .
هناك يكون البكاء وصريف الأسنان . ١٣ ثم قال يسوع
لقائده المئة اذهب وليكن لك كما آمنت فشفي فتاه في تلك
الساعة . ١٤ وأتى يسوع إلى بيت بطرس فرأى حماته مُلقاةً
بجى . ١٥ فلمس يدها ففارقتها الحى فقامت وصارت
تخدمهم . ١٦ ولما كان المساء قدموا إليه كثيرين بهم
شياطين وكان يُخرج الأرواح بكلمته وأبرأ كل من كان
به سوء ١٧ لكي يتم ما قيل باشعيا النبي القائل إنه أخذ أمراضنا
وحمل أوجاعنا . ١٨ ولما رأى يسوع جموعاً كثيرة حوله
أمر بالذهاب إلى العبر . ١٩ فدنا إليه كاتب وقال له
يا معلم أتبعك إلى حيث تمضي . ٢٠ فقال له يسوع إن
للتعالب أوجرة ولطيور السماء أوكاراً وأما ابن البشر فليس
له موضع يُسند إليه رأسه . ٢١ وقال له آخر من تلاميذه
يا رب أأذن لي أن أمضي أولاً وأدفن أبي . ٢٢ فقال له
يسوع اتبعني ودع الموتى يدفنون موتاهم . ٢٣ ولما ركب
السفينة تبعه تلاميذه ٢٤ وإذا اضطراب عظيم حدث في
البحر حتى غمرت الأمواج السفينة وكان هو نائماً . ٢٥ فدنا

إليه تلاميذه وأيقظوه قائلين يا ربّ نجتنا فقد هلكنا .
 ٢٦ فقال لهم لماذا أنتم خائفون يا قليلي الايمان . حينئذ قام
 وانتهر الرياح والبحر فحدث هُدوءٌ عظيمٌ . ٢٧ فتعجب الناس
 قائلين أي إنسان هذا فإنّ الرياح والبحر تُطيعه . ٢٨ ولما
 أتى الى العبر الى بقعة الجرجسيين استقبله مجنونان (٢)
 خارجان من القبور شرّسان جدّاً حتّى إنّهُ لم يقدر أحدٌ أن
 يجتاز من تلك الطريق . ٢٩ فصاحا قائلين ما لنا ولك
 يا يسوع ابن الله أجئت الى هنا قبل الزمان لتعذبنا .
 ٣٠ وكان هناك قطع خنازير كثيرة ترعى ٣١ فسأله
 الشياطين قائلين إن كنت تُخرجنا فأرسلنا الى قطع
 الخنازير . ٣٢ فقال لهم اذهبوا . فلما خرجوا دخلوا في
 الخنازير فإذا بالقطع كلّهُ قد وثب عن الجُرف الى البحر
 ومات في المياه . ٣٣ فهرب الرعاة ومضوا الى المدينة
 وأخبروا بكلّ شيء وبأمر المجنّون . ٣٤ فخرجت المدينة كلّها
 للقاء يسوع ولما رأوه سألوهُ أن يتحوّل عن تخوّمهم

(٢) وذكر برقس (٢ : ٥) ولوقا (٨ : ٢٧) مجنوناً واحداً ولكن
 لا تناقض في ذلك لان العبرة بجنتية المهجّة لا بعدد من وقعت المهجّة
 معه فكأنّ متى ذكر الواقعة بنام صورها واقتصرها على ذكر احد
 المجنّون اكتفاءً بما تقوم المهجّة به

الفصل التاسع

- ١ فركب السفينة واجتاز العبر وأتى الى مدينته .
- ٢ فقدموا اليه مخلفاً ملقى على سرير . فلما رأى يسوع إيمانهم قال للخلع ثنى يا بُنَيَّ مغفورةٌ لك خطاياك . ٣ فقال قوم من الكتبة في أنفسهم هذا يُجَدِّف . ٤ فعلم يسوع أفكارهم فقال لهم لماذا تُفكرون بالشر في قلوبكم . ٥ ما الأيسر أن يُقال مغفورةٌ لك خطاياك أم أن يُقال قم فأمش .
- ٦ ولكن لكي تعلموا أن ابن البشر له سلطان على الأرض أن يغفر الخطايا . حينئذ قال للخلع قم احمل سريرك واذهب الى بيتك . ٧ فقام ومضى الى بيته . ٨ فلما نظر الجموع خافوا ومجدوا الله الذي أعطى الناس سلطاناً كهذا . ٩ واجتاز يسوع من هناك فرأى رجلاً جالساً عند مائدة الحياة اسمه متى فقال له اتبعني . فقام وتبعه . ١٠ وفيما كان مُتَكَيِّئاً في البيت إذا بعشارين كثيرين وخطاة جَاءُوا وَاتَّكَأُوا مع يسوع وتلاميذه . ١١ فلما نظر الفرسيون قالوا لتلاميذه لماذا معلمكم يأكل مع العشارين والخطاة . ١٢ فلما سمع يسوع قال لا يحتاج الأصحاء الى طبيب لكن ذوو الأسقام .
- ١٣ فاذهبوا واعلموا ما هو إني أريد رحمة لا ذبيحة لأنني لم آتٍ لادعوا صديقين بل خطاة . ١٤ حينئذ دعا اليه تلاميذ

يوحنا وقالوا لماذا نحن والفريسيون نصوم كثيراً وتلاميذك
لا يصومون . ١٥ فقال لهم يسوع هل يستطيع بنو العرس
أن ينوحوا ما دام العروس معهم ولكن ستأتي أيامٌ يرتفع فيها
العروس عنهم وحينئذ يصومون . ١٦ ليس أحدٌ يجعل
رقعةً من ثوبٍ جديدٍ في ثوبٍ بالٍ لأنها تأخذ ملاءها من
الثوب فيصير الحرق أسوأ . ١٧ ولا تُجمل خمرٌ جديدةٌ في
زقاقٍ عتيقٍ وإلا فتتشق الزقاق وتراق الخمر وتتلف
الزقاق . لكن تُجمل الخمر الجديدة في زقاقٍ جديدةٍ فتحفظ
جميعاً . ١٨ وفيما هو يكلمهم بها دنا إليه رئيسٌ وسجد له قائلاً
أيها الرب إن ابنتي قد ماتت لكن هلم فضع يدك عليها
فتمسي . ١٩ فقام يسوع وتبعه هو وتلاميذه . ٢٠ وإذا
بامرأةٍ بها ظرف دمٍ منذ اثنتي عشرة سنة دنت من خلفه
ومست طرف ثوبه . ٢١ لأنها قالت في نفسها إن مسست
ثوبه فقط برئت . ٢٢ فالتفت يسوع فرآها فقال ثقي يا ابنة
إيمانك أبرأك . فبرئت المرأة منذ تلك الساعة . ٢٣ وجاء
يسوع إلى بيت الرئيس فرأى الزمائر والجمع يضجّون
فقال ٢٤ تنحوا إن الصبية لم تمُت ولكنها نائمة . فضحكوا منه .
٢٥ فلما أخرج الجمع دخل وأمسك بيدها فقامت الجارية .
٢٦ فداع هذا الخبر في تلك الأرض كلها . ٢٧ وفيما يسوع

مجتاز من هناك تبعه أعميان بصيحان ويقولان ارحمنا يا ابن داود . ٢٨ فلما دخل البيت دنا اليه الأعميان فقال لهما يسوع هل تؤمنان أي أقدر أن أفعل ذلك . فقالا له نعم يا رب . ٢٩ حينئذ لمس أعينها قائلاً كما إيمانكما فليكن لكما . ٣٠ فانفتحت أعينها . فانتهرها يسوع قائلاً انظرا لا يعلم أحد . ٣١ فلما خرجا شهراهُ في تلك الأرض كليها . ٣٢ وبعد خروجها من هناك قدّموا اليه أخرس به شيطان . ٣٣ فلما أخرج الشيطان تكلم الأخرس . فتعجب الجموع قائلين لم يظهر قط مثل هذا في إسرائيل . ٣٤ أما الغريسيون فقالوا إنه برئيس الشياطين يُخرج الشياطين . ٣٥ وكان يسوع يطوف المدن كلها والقرى يعلم في مجامعهم ويكرز ببشارة الملكوت ويشفي كل مرض وكل ضعف . ٣٦ ولما رأى الجموع تحنّ عليهم لأنهم كانوا معذّبين مُنطرحين مثل الخراف التي لا راعي لها . ٣٧ حينئذ قال لتلاميذه إن الحصاد كثيرٌ وأما العملة فقليلون . ٣٨ فاسألوا ربّ الحصاد أن يرسل عملةً الى حصاده

الفصل العاشر

١ ودعا تلاميذه الاثني عشر وأعطاهم سلطاناً على الأرواح النجسة لكي يُخرجوها ويشفوا كل مرض وكل ضعف .

٢ وهذه أسماء الاثني عشر رسولاً . الأول سمعان المدعو بطرس ثم أندراوس أخوه ٣ ويعقوب بن زبدي ويوحنا أخوه وفيلبس وبرثلماوس وتوما ومثي العشار ويعقوب بن حلفي وتداوس ٤ وسمعان القانوي ويهوذا الاسخريوطي الذي أسلمه . ٥ هؤلاء الاثنا عشر أرسلهم يسوع وأمرهم قائلاً الى طريق الأمم لا تتجهوا ومدن السامريين لا تدخلوا (١) ٦ بل انطلقوا بالحري الى الخراف الضالّة من آل اسرائيل . ٧ وإذا ذهبتم فأكروا قائلين قد اقترب ملكوت السماوات . ٨ اشفوا المرضى اقيموا الموتى طهروا البرص اخرجوا الشياطين . مجاناً أخذتم فمجاناً أعطوا . ٩ لا تقتنوا ذهباً ولا فضةً ولا نحاساً في مناطقكم . ١٠ ولا مزوداً للطريق ولا ثوبين ولا حذاءً ولا عصاً (٢) لأن الفاعل مستحق طعامه . ١١ وأية مدينة أو

(١) كان مراد الله عز وجل ان لا تُبدل الاسم بالانجيل العزيز الا عقيب صعود المسيح وحجود اليهود له . وكان السامريون لا يُعبدون من اليهود ولا من الامم ولكنهم كانوا يعبدون الله في هيكل بنوئ على جبل جرزيم ولذلك كانت بينهم وبين اليهود عداوة

(٢) وفي انجيل مرقس انه اوصاهم ان لا يأخذوا الا عصاً فظاهرة تناقض صريح الا انه ليس به لان من العصا ما تكون علامة للعلم والسلطة وهي التي حرّمها المسيح هنا ومنها ما يستعملها المسافرين وهي التي اوصاهم بحملها في مرقس . واعلم ان نهي المسيح للرسل عن اخذ شيء

قرية دخلتموها فاسألوا فيها عمن يستحقكم وكونوا هناك حتى تخرجوا ١٢٠ وإذا دخلتم البيت فسلّوا عليه قائلين السلام لهذا البيت ١٣٠ فإن كان ذلك البيت مستحقاً فسلامكم يحل عليه وإن كان غير مستحق فسلامكم يرجع اليكم ١٤٠ ومن لا يقبلكم ولا يسمع كلامكم فإذا خرجتم من البيت أو من المدينة فانفضوا غبار أرجلكم ١٥٠ الحق أقول لكم إن أرض سدوم وعمورة ستكونان أخف حالة من تلك المدينة في يوم الدين ١٦٠ ها أنا مرسلكم مثل خراف بين ذئاب فكونوا حكماء كالحيات وودعاء كالحمم ١٧٠ احذروا من الناس فإنهم سيدسّلونكم إلى المحافل وفي مجامعهم يجلدونكم ١٨٠ ويقودونكم إلى الولاية والملك من أجلي شهادة لهم وللأمم ١٩ فإذا أسلموكم فلا تهمتموا كيف أو بماذا تتكلمون فإنكم ستعطون في تلك الساعة ما تتكلمون به ٢٠ لأنكم لستم أنتم المتكلمين لكن روح أبيكم هو المتكلم فيكم ٢١ وسيسلم الأخ أخاه للوت والأب ابنه ويقوم الأولاد على والديهم ويقتلونهم ٢٢

للطريق إنما كان أول مرة أرسلهم فيها ليشرحوا بالانجيل وذلك حتى يتعلموا أن يستغفروا عن كل شيء ويتكلوا على الله وحده وأكثه بعد ذلك لم ينهم عن حل ما يحتاجون إليه كما يتبين من تلك لوقا (٨: ٢٢) ومن قول يوحنا (١٤: ٢٩)

٢٢ وتكونون مُبْغَضِينَ مِنَ الْكَلِّ مِنْ أَجْلِ اسْمِي وَالَّذِي
 يصبر الى المنتهى فذلك يخلص . ٢٣ وإذا اضطهدوكم في هذه
 المدينة فاهربوا الى أخرى . الحق أقول لكم إنكم لا تَتِمُّونَ
 مدن اسرائيل حتى يأتي ابن البشر . ٢٤ ليس تلميذ أفضل من
 معلمه ولا عبد أفضل من سيده . ٢٥ حسب التلميذ أن يكون
 مثل معلمه والعبد أن يكون مثل سيده . فإن كان رب البيت
 قد سَمَّوهُ بَعْلَ زُبُوبٍ فكيف بالأخرى أهل بيته . ٢٦ فلا
 تخافوهم فإنه ليس خفي إلا سيظهر ولا مكتوم إلا سيعلم .
 ٢٧ الذي أقوله لكم في الظلمة قولوه في النور والذي تسمعونهُ
 في الأذن اكرزوا به على السطوح . ٢٨ ولا تخافوا ممن يقتل
 الجسد ولا يستطيع أن يقتل النفس بل خافوا ممن يقدر أن
 يهلك النفس والجسد في جهنم . ٢٩ أليس عصفوران يُباعان
 بفلس ومع ذلك فواحدٌ منها لا يسقط على الأرض بدون إيمانكم .
 ٣٠ وأنتم فإن شعروا وسكن جميعهُ محصًى ٣١ فلا تخافوا فإنكم
 أفضل من عصافير كثيرة . ٣٢ فكل من يعترف بي قدام
 الناس أعترف أنا به قدام أبي الذي في السموات . ٣٣ ومن
 يُنكرني قدام الناس أنكرهُ أنا قدام أبي الذي في السموات .
 ٣٤ لا تظنوا أنني جئت لألقي على الأرض سلاماً لم آتِ لألقي
 سلاماً لكن سيفاً . ٣٥ أتيت لأفريق الإنسان عن أبيه والابنة

عن أُمِّها والكنَّة عن حماها. ٣٦ وأعدَّ الإنسان أهل بيته .
 ٣٧ مَنْ أَحَبَّ أَبَا أَوْ أُمًّا أَكْثَرَ مِنِّي فَلَنْ يَسْتَحِقَّنِي . وَمَنْ
 أَحَبَّ ابْنًا أَوْ بِنْتًا أَكْثَرَ مِنِّي فَلَنْ يَسْتَحِقَّنِي . ٣٨ وَمَنْ لَا
 يَحْمِلُ صَلِيْبُهُ وَيَتَّبِعْنِي فَلَنْ يَسْتَحِقَّنِي . ٣٩ مَنْ وَجَدَ نَفْسَهُ يُحْلِكُهَا
 وَمَنْ أَهْلَكَ نَفْسَهُ مِنْ أَجْلِ يَجِدَهَا . ٤٠ مَنْ قَبْلَكُمْ فَقَدْ قَبْلَنِي
 وَمَنْ قَبْلَنِي فَقَدْ قَبَلَ الَّذِي أَرْسَلَنِي . ٤١ مَنْ قَبَلَ نَبِيًّا بِاسْمِ نَبِيِّ
 فَأَجْرُ نَبِيٍّ يَنَالُ . وَمَنْ قَبَلَ صَدِّيقًا بِاسْمِ صَدِّيقٍ فَأَجْرُ صَدِّيقٍ
 يَنَالُ . ٤٢ وَمَنْ سَقَى أَحَدًا هُوًّا لَاءَ الصَّغَارِ كَأْسَ مَاءٍ بَارِدٍ فَقَطْ
 بِاسْمِ تَلِيذٍ فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُ لَا يَضِيعُ أَجْرُهُ

الفصل الحادي عشر

١ وَلَمَّا أَمَّ يَسُوعُ وَصِيَّتَهُ لِتَلَامِيذِهِ الْاِثْنَيْ عَشَرَ انْتَقَلَ مِنْ
 هُنَاكَ لِيُعَلِّمَ وَيَكْرِزُ فِي مَدَنِهِمْ . ٢ وَلَمَّا سَمِعَ يوحنا وهو في
 السَّجْنِ بِأَعْمَالِ الْمَسِيحِ أَرْسَلَ اثْنَيْنِ مِنْ تَلَامِيذِهِ ٣ يَقُولَانِ لَهُ
 أَأَنْتَ الْآتِيَّ أَمْ نَنْتَظِرُ آخَرَ (١) . ٤ فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهَا إِذْهَبَا
 وَأَعْلِمَا يوحنا بِمَا سَمِعْتَا وَرَأَيْتَا . ٥ أَلْعَمِيَانِ يَبْصُرُونَ وَالْعَرَجُ
 يَمْشُونَ وَالْبَرَصُ يَطْهَرُونَ وَالصُّمُّ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتَى يَقُومُونَ
 وَالْمَسَاكِينُ يُبَشِّرُونَ . ٦ وَطَوْبُ لِمَنْ لَا يَشْكُ فِيَّ . ٧ فَلَمَّا ذَهَبَ

(١) كَانَ يوحنا عَالِمًا بِأَن يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ وَإِنَّمَا أَرْسَلَ إِلَيْهِ اثْنَيْنِ
 مِنْ تَلَامِيذِهِ لِكَيْ يَبْاكَدَا كَوْنَهُ هُوَ الْخَلَصُ كَمَا كَانَ ثَابِتًا عِنْدَهُ

هذان جعل يسوع يقول للجموع عن يوحنا ماذا خرجتم الى البرية تنظرون أقصبةً تُحركها الريح . ٨ أم ماذا خرجتم تنظرون أناساً لا بساً لباساً ناعماً . هوذا الذين عليهم اللباس الناعم في بيوت الملوك . ٩ أم ماذا خرجتم تنظرون أنبياء . نعم أقول لكم وأفضل من نبي . ١٠ لأن هذا هو الذي كُتب عنه هاءَ نذا مرسلٌ ملاكي أمام وجهك يُهيئُ طريقك قدامك . ١١ ألحق أقول لكم إنه لم يقم في مواليد النساء أعظم من يوحنا المعمدان (٢) ولكن الأصغر في ملكوت السموات أعظم منه (٣) . ١٢ ومن أيام يوحنا المعمدان الى الآن ملكوت

(٢) اي ما بين الانبياء لان الانبياء لم يصروا ابن الله كما اصره يوحنا فلذلك قال فيه المسيح انه نبي* وأفضل من نبي .
(٣) هذا يشمل تفسيريّن الاول ولعله الارجح انه اراد بالاصغر نفسه لانه كان اصغر من يوحنا سناً وادنى مرتبةً حينئذٍ في عيون الناس لانه لم يكن قد عرف بعد . وإنما اورد هذا الكلام استدراكاً على ما ذكره من قولوه لم يقم في مواليد النساء اعظم من يوحنا فاشار بذلك على انه هو اعظم منه في ملكوت السموات يعني في الكنيسة .
والتفسير الثاني ان المراد بالاصغر في ملكوت السموات ادنى المؤمنين بالمسيح رتبةً ومن حصلوا على نعمة الانجيل لان جميع التديسين من العهد الحقيق انما نالوا التقديس بالايمان بالمسيح المستظر بخلاف التديسين في العهد المجديد فانهم نالوا التقديس بنعمة الانجيل . ولما كان الناموس يشير الى انجيل المسيح كان بالضرورة ادنى منزلةً من

السموات يُغضب والفاصبون يختطفونه ١٣ لأن جميع
الأنبياء والناموس تنبأوا الى يوحنا ١٤ وإن أردتم أن
تقبلوا فهو إيليا المزمع أن يأتي (٤) ١٥ من له أذنان سامعتان
فليسمع ١٦ بماذا أشبه هذا الجيل . يشبه صيانا جلوسا في
السوق يصيحون بأصحاجم ١٧ قائلين زمرنا لكم فلم ترقصوا
نحن لكم فلم تلتطموا ١٨ جاء يوحنا لا يأكل ولا يشرب
فقالوا إن به شيطانا ١٩ وجاء ابن البشر يأكل ويشرب
فقالوا هوذا إنسان أكل شرب للخمر يحب للعشارين
والخطاة . وتبرأت الحكمة من بينها ٢٠ حينئذ طفق يُقرع
المدن التي كان فيها أكثر قوَّاته لأهم لم يتوبوا ٢١ أن الويل
لك يا كورزين الويل لك يا بيت صيدا لأنه لو صُنِعَ في
صور وصيدا ما صُنِعَ فيكما من القوَّات لتابنا من قديم بالمسوح
والرماد ٢٢ لكنني أقول لكم إن صور وصيدا ستكونان
أخفَّ حالة منكما في يوم الدين ٢٣ وأنت يا كفرناحوم ولو

الانجيل وبالتالي كان اهل الناموس ادنى منزلة من اهل الانجيل على
الاطلاق وبناءً على هذا يقال إن أعظم اصحاب الناموس يكون ادنى
رتبة من اصغر ابناء الكنيسة

(٤) لانه قد سبق المسيح في مجيئه الاول كما ان ايليا سيسبقه في
مجيئه الثاني عند انقضاء العالم

ارتفعت الى السماء فَإِنَّهُ سَيَهِطُ بِكَ الى الحجيم لِأَنَّهُ لَوْ صُنِعَ
 فِي سِدُومَ مَا صُنِعَ فِيكَ مِنَ الْقَوَاتِ لَثَبَّتْ الى اليوم .
 ٢٤ لَكِنِّي أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ أَرْضَ سِدُومَ سَتَكُونُ أَخْفَّ حَالَةً
 مِنْكَ فِي يَوْمِ الدِّينِ . ٢٥ وفي ذلك الوقت أَجَابَ يَسُوعُ
 وَقَالَ أَتَدْرِفُ لَكَ يَا ابْنُ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لِأَنَّكَ
 أَخْفَيْتَ هَذِهِ عَنِ الْحُكَمَاءِ وَالْعُقَلَاءِ وَكَشَفْتَهَا لِلْأَطْفَالِ .
 ٢٦ نَعَمْ يَا ابْنُ لَأَنَّهُ هَكَذَا حَسَنٌ لَدَيْكَ . ٢٧ كُلُّ شَيْءٍ
 قَدْ دُفِعَ إِلَيَّ مِنْ أَبِي . وَلَيْسَ أَحَدٌ يَعْرِفُ الْابْنَ إِلَّا الْآبُ وَلَا
 أَحَدٌ يَعْرِفُ الْآبَ إِلَّا الْابْنُ وَمَنْ يُرِيدُ الْابْنَ أَنْ يَكْشِفَ
 لَهُ . ٢٨ تَعَالَوْا إِلَيَّ يَا جَمِيعَ الْمُتْعَبِينَ وَالْمُثْقَلِينَ وَأَنَا أُرِيحُكُمْ .
 ٢٩ إِحْمَلُوا نِيرِي عَلَيْكُمْ وَتَعْلَمُوا مَنِّي أَنِّي وَدِيعٌ وَمَتَوَاضِعٌ الْقَلْبِ
 فَتَجِدُوا رَاحَةً لِأَنفُسِكُمْ . ٣٠ لِأَنَّ نِيرِي لَيْنٌ وَحِمْلِي خَفِيفٌ

الفصل الثاني عشر

١ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ اجْتَازَ يَسُوعُ فِي السَّبْتِ بَيْنَ الزَّرْعِ
 فَجَاعَ تَلَامِيذُهُ فَجَعَلُوا يَقْلَعُونَ سُنْبُلًا وَيَأْكُلُونَ . ٢ فَلَمَّا رَأَاهُمُ
 الْفَرِيسِيُّونَ قَالُوا لَهُ هُوَذَا تَلَامِيذُكَ يَفْعَلُونَ مَا لَا يَحِلُّ أَنْ يُفْعَلَ
 فِي السَّبْتِ . ٣ فَقَالَ لَهُمْ أَمَا قَرَأْتُمْ مَا فَعَلَ دَاوُدُ حِينَ جَاعَ هُوَ
 وَالَّذِينَ مَعَهُ ؟ كَيْفَ دَخَلَ بَيْتَ اللَّهِ وَأَكَلَ خُبْزَ التَّقْدِمَةِ
 الَّذِي لَا يَحِلُّ لَهُ أَكْلُهُ وَلَا لِلَّذِينَ مَعَهُ إِلَّا لِلْكَهَنَةِ وَحْدِهِمْ .

٥ أو ما قرأتم في الناموس أَنَّ الكَهَنَةَ في السبت يُدْتَسُونَ السبت في الهيكل ولا يكون عليهم ذنبٌ . ٦ وَأَنَا أَقُول لَكُمْ إِنَّ ههنا أعظم من الهيكل . ٧ لو كنتم تعلمون ما هو إِيَّيَّ أُريدُ رحمةً لا ذبيحةً لَمَا حكمتُم على مَنْ لا ذنب له . ٨ على أَنَّ ابنَ البشر هو ربُّ السبت أَيضاً . ٩ واجتاز من هناك وجاءَ الى مجعهم . ١٠ وإذا رجلٌ يدهُ يابسَةٌ فسألوهُ قائلين هل يحلُّ أَنْ يُشْفَى في السبت لكي يشكوه . ١١ فقال لهم أيُّ إنسانٍ منكم يكون لهُ خروفٌ إِنْ سقط في حفرةٍ في السبت لا يمسكه ويرفعه . ١٢ والإنسان كم هو أفضل من الخروف فإذا ن يحلُّ فعل الخير في السبت . ١٣ حينئذٍ قال للرجل امدد يدك . ففعلها فعدت صحيحةً مثل الأخرى . ١٤ فخرج الفريسيون وتأمروا عليه لكي يهلكوه . ١٥ فعلم يسوع فانصرف من هناك وتبعهُ جمعٌ كثيرٌ فشفى جميعهم . ١٦ وانتهروهم أَلَّا يظهروه لكي يتم ما قيل بأشعيا النبي القائل ١٨ هوذا فتاي الذي اخترتهُ حيي الذي سرت به نفسي . أحلُّ رُوحِي عليه فيخبر الأمم بالحكم . ١٩ لا يُباري ولا يصيح ولا يسمع أحدٌ صوته في الشوارع . ٢٠ قضيةً مرضوضةً لا يكسر وكناتاً مدخناً لا يطنى حتى يخرج الحكم الى القلبة . ٢١ وعلى اسمه تتوكل الأمم . ٢٢ حينئذٍ أحضر اليه مجنونٌ أعشى

وَأَخْرَسَ فَأَبْرَأَهُ حَتَّى إِنَّ الْأَعْمَى الْأَخْرَسَ تَكَلَّمَ وَأَبْصَرَ .
 ٢٣ فدهش الجُمُوعُ كُلُّهُمْ وَقَالُوا لِمَ هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ
 دَاوُدَ . ٢٤ وَسَمِعَ الْفَرِيسِيُّونَ فَقَالُوا إِنَّمَا هَذَا يُخْرِجُ
 الشَّيَاطِينَ بِمَعَلِّ زَبُوبَ رَئِيسِ الشَّيَاطِينِ . ٢٥ فَعَلِمَ يَسُوعُ
 أَفْكَارَهُمْ فَقَالَ لَهُمْ كُلُّ مَمْلَكَةٍ تَنْقَسِمُ عَلَى نَفْسِهَا تُخْرِبُ وَكُلُّ
 مَدِينَةٍ أَوْ بَيْتٍ يَنْقَسِمُ عَلَى نَفْسِهِ لَا يَثْبُتُ . ٢٦ فَإِنْ كَانَ
 الشَّيْطَانُ يُخْرِجُ الشَّيْطَانَ فَقَدْ انْقَسَمَ عَلَى نَفْسِهِ فَكَيْفَ تَثْبُتُ
 مَمْلَكَتُهُ . ٢٧ وَإِنْ كُنْتُ أَنَا أَخْرِجُ الشَّيَاطِينَ بِمَعَلِّ زَبُوبَ
 فَأَبْنَاؤُكُمْ بِمَنْ يُخْرِجُونَهُمْ . فَمَنْ أَجَلُ هَذَا هُمْ يَحْكُمُونَ
 عَلَيْهِمْ . ٢٨ وَإِنْ كُنْتُ أَنَا بِرُوحِ اللَّهِ أَخْرِجُ الشَّيَاطِينَ فَقَدْ
 اقْتَرَبَ مِنْكُمْ مَلَكُوتُ اللَّهِ . ٢٩ أَمْ كَيْفَ يَسْتَطِيعُ أَخَذُ أَنْ
 يَدْخُلَ بَيْتَ الْقَوِيِّ وَيَنْهَبُ أَمْنَعَتَهُ إِلَّا أَنْ يَرْبِطَ الْقَوِيُّ أَوَّلًا
 وَحِينَئِذٍ يَنْهَبُ بَيْتَهُ . ٣٠ مَنْ لَيْسَ مَعِيَ فَهُوَ عَلَيَّ وَمَنْ لَا يَجْمَعُ
 مَعِيَ فَهُوَ يُفَرِّقُ . ٣١ مِنْ أَجْلِ هَذَا أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ كُلَّ
 خَطِيئَةٍ وَتَجْدِيفٍ يُغْفَرُ لِلنَّاسِ وَأَمَّا التَّجْدِيفُ عَلَى الرُّوحِ فَلَا
 يُغْفَرُ (١) . ٣٢ وَمَنْ قَالَ كَلِمَةً عَلَى ابْنِ الْبَشَرِ يُغْفَرُ لَهُ (٢) وَأَمَّا

(١) بمعنى هذا الكلام انت من خطي ولم تقاوم الروح القدس
 الذي يجتهد على التوبة لا يزال باب المغفرة مفتوحاً له وأما من قاوم
 الروح القدس ولم يتوب قبل وفاته حين حمله بالنعمة على الندامة فانه

من قال طي الروح القدس فلا يُغفر له لا في هذا الدهر ولا في الآتي (٢) ٣٣٠. إِمَّا أَنْ تَجْعَلُوا الشَّجَرَةَ صَالِحَةً وَثَرْتَهَا صَالِحَةً وَإِمَّا أَنْ تَجْعَلُوا الشَّجَرَةَ فَاسِدَةً وَثَرْتَهَا فَاسِدَةً لِأَنَّهَا مِنَ الثَّمَرَةِ تُعْرِفُ الشَّجَرَةَ ٣٤٠. يَا أَوْلَادَ الْآفَاعِي كَيْفَ تَقْدِرُونَ أَنْ تَتَكَلَّمُوا بِالصَّالِحَاتِ وَأَنْتُمْ أَشْرَارٌ وَإِنَّمَا يَتَكَلَّمُ الْفَمُ مِنْ فَضْلِ مَا فِي الْقَلْبِ ٣٥٠. الرَّجُلُ الصَّالِحُ مِنْ كَثْرَةِ الصَّالِحِ يُخْرِجُ الصَّالِحَاتِ وَالرَّجُلُ الشَّرِيرُ مِنْ كَثْرَةِ الشَّرِّ يُخْرِجُ الشَّرَّ وَالشَّرُّ ٣٦. أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ كُلَّ كَلِمَةٍ بَطَالَةٍ يَتَكَلَّمُ بِهَا النَّاسُ يُعْطُونَ

بِهَلِكٍ لَا بِحَالَةٍ

(٢) أي من جَدَّف على المسيح قبل أن يعرفه بنعمة الروح القدس يُغفر له لتجديده كما إذا اتفق ذلك عند الوثنيين فطعنوا فيه قبل أن يتبين اسم لاهوته

(٢) المراد بالتجديف على الروح القدس رفض كل نعمة تصدق من الروح القدس ومن كان كذلك فإنه لا يُؤوب فلا يُغفر له في هذه الحياة ومتى فارق هذه الحياة لا يمكن أن يُغفر له في الآخرة لأنه مات مصراً على خطاياه. وفي هذا القول إشارة إلى أن من الخطايا ما يُغفر في الآخرة وهو برهان قاطع على وجود المطهر وذلك أن الخطية لا تُغفر في السماء حيث لا يدخل أدنى دنس ولا في جهنم حيث لا يبرح خلاصٌ فلا بُدَّ إذن من مكان آخر بين السماء والأجيم يتطهر فيه الإنسان من الخطايا العرضية التي لا تستوجب جهنم ولا يدخل صاحبها السماء ما لم يتطهر منها

عنها جواباً في يوم الدين . ٣٧ . لأنك من كلامك تتبرأ ومن كلامك يُحكّم عليك . ٣٨ . حينئذ أجابه قوم من الكتبة والفريسيين قائلين يا معلم نريد منك أن تُرينا آية . ٣٩ . فاجابهم قائلاً إن الجيل الشرير الفاسق يطلب آية فلا يُعطى آية إلا آية يونان النبي . ٤٠ . لأنه مثلاً كان يونان في بطن الحوت ثلاثة أيام وثلاث ليالٍ كذلك يكون ابن البشر في قلب الأرض ثلاثة أيام وثلاث ليالٍ . ٤١ . رجال نينوى سيقومون في الدين مع هذا الجيل ويحكمون عليه لأنهم تابوا بكرز يونان وهنأ أعظم من يونان . ٤٢ . ملكة التيمن ستقوم في الدين مع هذا الجيل وتحكم عليه لأنها أتت من أقاصي الأرض لتسمع حكمة سليمان وهنأ أعظم من سليمان . ٤٣ . إن الروح النجس إذا خرج من الإنسان طاف في أمكنة لا ماء بها يطلب راحة فلا يجد . ٤٤ . فيقول حينئذ أرجع إلى بيتي الذي خرجت منه فيأتي فيجده فارغاً مكنوساً مزيناً . ٤٥ . فيذهب حينئذ ويأخذ معه سبعة أرواح آخرين شرّ منه فيأتون ويسكنون هناك فتكون أواخر ذلك الإنسان شراً من أوائله . هكذا يكون لهذا الجيل الشرير . ٤٦ . وفيما هو يتكلم مع الجموع إذا أمه وإخوته قد وقفوا خارجاً (٤)

(٤) المراد بإخوة المسيح أقرباؤه لا غير وكان من عادة اليهود .

يريدون أَنْ يَكَلِّمُوهُ . ٤٧ فقال لَهُ واحدٌ إِنَّ أُمَّكَ
وَإِخْوَتَكَ واقفونَ خارجًا يُريدونَ أَنْ يَكَلِّموكَ .
٤٨ فَأَجَابَ وَقَالَ لِلَّذِي قَالَ لَهُ مِنْ أُتَيِّ وَمَنْ إِخْوَتِي (٥) .
٤٩ ثُمَّ أَوْمَأَ يَدَهُ إِلَى تَلَامِيذِهِ وَقَالَ هَؤُلَاءِ هُمَ أُتَيِّ وَإِخْوَتِي
٥٠ لِأَنَّ كُلَّ مَنْ يَعْمَلُ مِثْلَةَ أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ هُوَ
أَخِي وَأُخْتِي وَأُتَيِّ (٦)

الفصل الثالث عشر

١ في ذلك اليوم خرج يسوع من البيت وجلس إلى جانب
البحر . ٢ فاجتمع إليه جموعٌ كثيرةٌ حَتَّى إِنَّهُ رَكِبَ السَّفِينَةَ

أَنْ يَسْتَقِرَّ أَقْرَبَهُمْ أَخُوهُ كَمَا فِي قَوْلِ إِبْرَاهِيمَ لِلْوَطَنِ ابْنِ أَخِي * لَا
تَكُنْ خَصْمَةً بَيْنِي وَبَيْنَكَ ... إِنَّمَا نَحْنُ رَجُلَانِ أَخَوَانِ (التكوين
١٣ : ٨) . وَكَانَ أَقْرَبَاءُ الْمَسِيحِ الْمَشَارِإِلَهُمُ يَعْنُونَ الصَّغِيرَ وَيَهُوذَا
وَيُوسَى وَسَعْيَانِ

(٥) لَا يَتَضَمَّنُ هَذَا الْقَوْلُ احْتِقَارًا لِأُمِّهِ عَلَيْهَا السَّلَامُ وَلَكِنَّهُ قَالَ
ذَلِكَ لِيُذَكِّرَهُمْ عَلَى أَنَّ أَمْرَ الْخُلَاصِ لَا يَتَعَلَّقُ بِالنَّسَبِ كَمَا يَتَّكِلُونَ
١ (٦) كَانَ الْيَهُودُ يَزْعُمُونَ أَنَّ شَرَفَ الْإِنْسَانِ قَائِمٌ بِأَبَائِهِ وَأَجْدَادِهِ .
وَيُفْتَقِرُونَ بِكَوْنِهِمْ مِنْ ذُرِّيَةِ إِبْرَاهِيمَ فَارَادَ أَنْ يُزِيلَ عَنْهُمْ هَذَا الْاِسْتِكْبَارَ
وَيُخَبِّرَهُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَبَالِي بِالنَّسَبِ وَلَا بِالْثَرَاةِ بَلْ بِالنِّعْمَةِ الَّتِي تُحَلُّ عَلَى
مَنْ يَعْمَلُ مِثْلَتَهُ وَتَجْعَلُهُ مِنْ ذُرِّيَةِ تَعَالَى كَمَا قَالَ بُولُسُ الرَّسُولُ
(أعمال الرسل ١٧ : ٢٨)

وجلس . وكان الجميع كلُّهُ قائماً على شاطئِ البحر . ٣ فكلَّمهم
بأمثال كثيرة قائلاً . هوذا الزارع خرج ليزرع ٤ وفيما هو
يزرع سقط البعض على الطريق فأنت طيور السماء وأكلته .
٥ والبعض سقط على أرض حجرة حيث لم يكن له تُراب كثير
كثير فلوقت نبت إذ ليس له عُقٌّ تُراب ٦ فلما شرقت
الشمس احترق وحيث لم يكن له أصلٌ يمس ٧ وبعض
سقط في الشوك فطلع الشوك وخنقه ٨ وبعض سقط في
الأرض الجيدة فأعطى ثمراً الواحد مئة والآخر ستين والآخر
ثلاثين ٩ من له أذنان سامعتان فليسمع ١٠ فدنا إليه
تلاميذه وقالوا له لماذا تُكلِّمهم بأمثال ١١ فاجاب وقال
لهم أنتم قد أُعطيتم معرفة أسرار ملكوت السماوات وأما
أولئك فلم يُعطوا (١) ١٢ لأن من له يُعطي ويُزاد ومن
ليس له فالذي له يُؤخذ منه ١٣ فهذا أُكلِّمهم بأمثال
لأنهم يُبصرون ولا يُبصرون ويسمعون ولا يسمعون
ولا يفهمون ١٤ ففهم تتم نبوة أشعيا المقول فيها تسمعون
سماماً ولا تفهمون وتنتظرون نظراً ولا تبصرون ١٥ لأنه

(١) كان المسيح مضطراً في الغالب ان يخاطب اليهود بالامثال
دون صريح الكلام لما كانوا عليه من العنوة وقساوة القلب كما يدل
عليه انهم همشوا برحمته حين صرح لهم بأنه هو الله جل جلاله

قد غلظ قلب هذا الشعب وثقلت آذانهم عن السماع
 وأغضوا عيونهم لئلا يُبصروا بعيونهم ولا يسمَعوا بأذانهم
 ولا يفهموا بقلوبهم ويرجعوا إليّ فأشفيهم . ١٦ أما أنتم
 فطوبى لعيونكم لأنّها تنظر ولاذانكم لأنّها تسمع . ١٧ الحق
 أقول لكم إن كثيرين من الأنبياء والصدّيقين اشتهوا أن
 يروا ما أنتم رآءون ولم يروا وأن يسمَعوا ما أنتم سامعون
 ولم يسمَعوا . ١٨ فاسمَعوا أنتم مثل الزارع . ١٩ كل من
 يسمع كلمة الملكوت ولا يفهمها يأتي الشرير ويخطف ما قد
 زرع في قلبه . هذا الذي زرع على الطريق . ٢٠ والذي زرع
 على الأرض الحجرة هو الذي يسمع الكلمة ويقبّأها من ساعته
 بفرح . ٢١ ولكن ليس له فيه أصل وإنما هو إلى حين فإذا
 حدث ضيق أو اضطهاد من أجل الكلمة فللوقت يشك .
 ٢٢ والذي زرع في الشوك هو الذي يسمع الكلمة وهم
 هذا الدهر وخداع الغنى يخنقان الكلمة فيصير بلا ثمرة .
 ٢٣ وأما الذي زرع في الأرض الجيدة فهو الذي يسمع
 الكلمة ويفهم فيُعطي ثمرة الواحدة مئة والآخر ستين والآخر
 ثلاثين . ٢٤ وضرب لهم مثلاً آخر قائلاً . يشبه ملكوت
 السماوات رجلاً زرع زرعاً جيداً في حقله . ٢٥ وفيما الناس
 نائمون جاء عدوّه وزرع في وسط القمح زُواناً ومضى .

٢٦ فلما نعى النبت وأخرج ثمرًا حينئذ ظهر الزوآن . ٢٧ فجاء عبيد رب البيت وقالوا له يا سيد ألم تكن زرعت في حقلك زرعًا جيدًا فمن أين الزوآن . ٢٨ فقال لهم إن رجلاً هذواً فعل هذا . فقال له عبيده أتريد أن نذهب ونجمعه .

٢٩ فقال لهم لا لئلا تقلعوا الخنطة مع الزوآن عند جمعكم له . ٣٠ دعوهما ينبئان جميعاً إلى الحصاد وفي أوان الحصاد أقول للحصادين اجمعوا أولاً الزوآن واربطوه حزمًا ليحرق وأما القمح فلجمعوه إلى أهراكي . ٣١ وضرب لهم مثلاً آخر قائلاً . يشبه ملكوت السماوات حبة خردل أخذها رجل وزرعها في حقله . ٣٢ فإنتها أصغر الحبوب كلها . فإذا نمت صارت أكبر من جميع البقول ثم تصير شجرة حتى إن طيور السماء تأتي وتستظل في أغصانها . ٣٣ وكلهم يمثّل آخر قائلاً . يشبه ملكوت السماوات خميرة أخذتها امرأة وخبأتها في ثلاثة أكياس دقيقي حتى اختمر الجميع .

٣٤ هذا كله قاله يسوع للجموع بأمثال وبغير مثل لم يكن يكلمهم . ٣٥ لكي يتم ما قيل بالنيّ القائل أفتح في بالأمثال وأنطق بالحقائق منذ انشاء العالم . ٣٦ حينئذ ترك الجموع وجاء إلى البيت فدنا إليه تلاميذه وقالوا له فدرّسنا مثل زوآن الحقل . ٣٧ فأجاب وقال لهم الذي زرع الزرع

الحيّد هو ابن البشر . ٣٨ والحقل هو العالم . والزرع الحيّد
هو بنو الملكوت . والزوّان هو بنو الشرير . ٣٩ والعدو
الذي زرعه هو إبليس . والحصاد هو منتهى الدهر .
والحصادون هم الملائكة . ٤٠ وكما أَنَّ الزوّان يُجمَع
ويُحرق بالنار هكذا يكون في منتهى الدهر . ٤١ يُرسل ابن
البشر ملائكته فيجمعون من مملكته كلّ الشوك وفاطي الإثم
٤٢ ويلقونهم في آتون النار . هناك يكون البكاء وصريف
الأسنان . ٤٣ حينئذٍ يضيء الصدف يقون مثل الشمس في ملكوت
أبيهم . مَنْ لَهُ أُذنان سامعتان فليسمع . ٤٤ يُشبه ملكوت
السموات كنزاً مخفياً في حقل وجدّه رجلٌ فخبأه ومن فرحه
به مضى وباع كلّ شيء له واشترى ذلك الحقل . ٤٥ وأيضاً
يُشبه ملكوت السموات رجلاً تاجراً يطلب لآلئ حسنة .
٤٦ فوجد لؤلؤة كثيرة الثمن فمضى وباع كلّ ما له
واشترىها . ٤٧ وأيضاً يُشبه ملكوت السموات شبكة ألقيت
في البحر فجمعت من كلّ جنس . ٤٨ فلما امتلأت أطلعوها
إلى الشاطئ وجلسوا وجمعوا الحيّد في الأوعية والردّي رموا به
خارجاً . ٤٩ هكذا يكون في منتهى الدهر يخرج الملائكة
ويتميزون الأشرار من بين الأخيار . ٥٠ ويلقونهم في آتون
النار . هناك يكون البكاء وصريف الأسنان . ٥١ أفهتتم

هذا كله . قالوا له نعم . ٥٢ فقال لهم من أجل هذا كل كاتب مُتعلِّم في ملكوت السماوات يُشبه رجلاً رب بيت يُخرج من كثره جُذُداً وعُتَقاً . ٥٣ ولما أتمَّ يسوع هذه الأمثال انتقل من هناك ٥٤ وجاء إلى وطنه وكان يُعلِّم في مجامعهم حتَّى بُهتوا وقالوا من أين له هذه الحكمة والقوَّات . ٥٥ أليس هذا هو ابن النجَّار . أليست أمه تُسَمَّى مريم وإخوته يعقوب ويوسي وسمعان ويهوذا . ٥٦ أو ليست أخواته كلُّهنَّ عندنا فنَّ أين له هذا كله . ٥٧ وكانوا يشكُّون فيه . فقال لهم يسوع لا يكون نبيُّ بلا كرامةٍ إلَّا في وطنه وبيته . ٥٨ ولم يصنع هناك كثيراً من القوَّات من أجل عدم إيمانهم

الفصل الرابع عشر

١ في ذلك الزمان سمع هيرودس رئيس الربع بخبر يسوع ٢ فقال لغلمانه إنَّ هذا يوحنا المعمدان قد قام من الأموات ومن أجل ذلك هذه القوَّات تُعْمَلُ به . ٣ لأنَّ هيرودس كان قد أمسك يوحنا وأوثقه وألقاه في السجن من أجل هيروديا امرأة أخيه ٤ لأنَّ يوحنا كان يقول له لا يحلُّ لك أن تكون لك . ٥ وكان يُريد قتله فخاف من الجمع لأنَّ يوحنا كان يُعَدُّ عندهم نبياً . ٦ فلما كان

مولد هيرودس رقصت ابنة هيروديا في الوسط فأعجبت
 هيرودس ٧ ولذلك وعدا بقسم أنه يعطيها كل ما تطلبه.
 ٨ فتلقت من أتهاثم قالت أعطني هنا رأس يوحنا المعمدان
 في طبق . ٩ فحزن الملك ولكن من أجل اليمين والمتكئين
 معه أمر أن يُعطاه . ١٠ وأرسل فقطع رأس يوحنا في السجن
 ١١ وأتى بالرأس في طبق ودفع إلى الصبية فجاءت به إلى
 أتها . ١٢ وجاء تلاميذه فأخذوا جسده ودفنوه وأتوا
 وأخبروا يسوع . ١٣ فلما سمع يسوع مضى من هناك في
 سفينة إلى البرية منفردا . فسمع الجموع فتبعوه من المدن
 ماشين . ١٤ فلما خرج يسوع أبصر جمعا كثيرا فتحزن عليهم
 وأبرأ مرضاهم . ١٥ ولما كان المساء دنا اليه تلاميذه وقالوا
 إن المكان قفر والساعة قد فاتت فاصرف الجموع ليذهبوا
 إلى القرى ويبتاعوا لهم طعاما . ١٦ فقال لهم يسوع لا حاجة
 إلى ذهابهم أعطوهم أنتم ليأكلوا . ١٧ فقالوا له ما عندنا هنا
 إلا خمسة أرغفة وسمكتان . ١٨ فقال لهم هلمم جميعا إلى
 هنا . ١٩ وأمر بجالوس الجموع على العشب ثم أخذ الخمسة
 الأرغفة والسمكتين ونظر إلى السماء وبارك وكسر وأعطى
 الأرغفة لتلاميذه وناول تلاميذه الجموع . ٢٠ فأكلوا
 جميعهم وشبعوا ورفعوا ما فضل من الكسر اثني عشرة قفة

مملوءة. ٢١ وكان الآكلون خمسة آلاف رجل سوى النساء والصبيان . ٢٢ ولوقت اضطرَّ يسوع تلاميذه أن يركبوا السفينة ويسبقوه إلى العبر حتى يصرف الجموع . ٢٣ ولما صرف الجموع صعد وحده إلى الجبل ليصلي وعند المساء كان هناك وحده . ٢٤ وكانت السفينة في وسط البحر تكدُّها الأمواج لأنَّ الريح كانت مُقاومة لها . ٢٥ وعند العجعة الرابعة (١) من الليل مضى إليهم ماشياً على البحر . ٢٦ فلما رأوه ماشياً على البحر اضطربوا وقالوا إِنَّهُ خيالٌ ومن الخفاقة صرخوا . ٢٧ فلوقت كلمهم يسوع قائلاً ثقوا أنا هو لا تخافوا . ٢٨ فأجابه بطرس قائلاً يا ربَّ إن كنتَ أنتَ هو فُرنِي أن آتي إليك على المياه . ٢٩ فقال هلمَّ . فترل بطرس من السفينة ووشى على المياه آتياً إلى يسوع . ٣٠ فلما رأى شدة الريح خاف وإذا بدأ يفرِّق صاح قائلاً يا ربَّ نجِّني . ٣١ والوقت مدَّ يسوع يده وأخذه وقال له يا قليل الإيمان لماذا شككتَ . ٣٢ ولما ركبوا السفينة سكنت الريح . ٣٣ فحجَّاء الذين كانوا في السفينة

(١) كان اليهود والرومان يتسمون الليل اربعة اقسام يعبرون عنها بالعجعات كل شجعة ثلاث ساعات ومعنى العجعة الرقعة كان الحرس في المعسكر يتناوبون الحراسة كل ثلاث ساعات فيسهر قومٌ ينام قومٌ حتى تنتهي العجعة الرابعة ومنها عند طلوع الشمس

وسجدوا له قائلين بالحقيقة أنت ابن الله . ٣٤ ولما عبروا
جاءوا إلى أرض نجاس . ٣٥ فعرفه أهل ذلك المكان فأرسلوا
إلى أهل تلك البقعة كلها فأتوا إليه بكل من كان به مرض
٣٦ وسألوه أن يامسوا ولو طرف ثوبه . فكل من لمسه برئ

الفصل الخامس عشر

١ حينئذ دنا إليه كتبة وفريسيون من أورشليم وقالوا
له ٢ لم تلاميذك يتعدون سنة الشيوخ فانهم لا يغسلون
أيديهم عند تناولهم الخبز . ٣ فأجابهم قائلاً وأنتم لم تتعدون
وصية الله من أجل سنتكم فقد قال الله ٤ أكرم أباك
وأُمك وكذا من لعن أباه أو أمه فليقتل قتلاً . ٥ وأنتم
تقولون كل من قال لأبيه أو أمه كل قربان مني تنفع به .
٦ فلا يكرم أباه أو أمه . فقد أبطلتم وصية الله من أجل
سنتكم . ٧ أيها المرءون حسناً تنبأ عليكم إشعيا القائل ٨ هذا
الشعب يكرمني بشفتيه وأما قلوبهم فبعيدة مني . ٩ فهم باطلاً
يعبدونني إذ يعلمون تعاليم الناس ووصاياهم . ١٠ ثم دعا
الجموع وقال لهم اسمعوا وافهموا . ١١ ليس ما يدخل
القم يتنجس الإنسان (١) بل ما يخرج من القم هو الذي ينجس

(١) كان في زعم اليهود أن لبعض المأكولات خواص ذاتية تنجس
النفس فيخالون مثلاً أن لحم الخنزير بذاته ينجس من يأكله لكن الأمر على

الإنسان . ١٢ . حينئذ دنا إليه تلاميذه وقالوا له أعلِمتَ أَنَّ
 الفريسيين لما سمعوا هذا الكلام شكوا . ١٣ . فأجابه قائلاً
 كلُّ غرس لا يفرسه أبي الساموي يُقلع . ١٤ . أنزكوهم فإنهم
 عميان قادة عميان وإذا كان أعشى يقود أعشى فكلها
 يسقطان في حفرة . ١٥ . فاجاب بطرس وقال له فسِّرْ لنا
 هذا المثل . ١٦ . فقال يسوع أحتى الآن أنتم بغير فهم . ١٧ . أما
 تفهمون أَنَّ كلَّ ما يدخل الفم ينزل إلى الجوف ويدفع إلى
 الخارج . ١٨ . وأما الذي يخرج من الفم فمن القلب يصدر وهو
 الذي يتنجس الإنسان . ١٩ . لأنَّ من القلب تخرج الأفكار
 الرديئة القتل الزنى الفجور السرقة شهادة الزور التجديف .

خلاف ذلك لان الله تعالى لم يخلق شيئاً رديئاً نجساً في ذاته قط فقد
 قيل في ستر التكوين * ورأى الله جميع ما صنعه فاذا هو حسن جداً
 (١ : ٣٠) . أكنة تعالى في حكمته السامية قد حرّم احيناً استعمال
 بعض الاشياء على البشر لسبب من الاسباب كما نهى آدم وحواء ان
 يأكلا من ثمرة شجرة معرفة الخير والشرع انها من جملة الاشياء التي
 وآما حسنة جداً غير انها لما وقع عليها النهي صارت محرمة ووجبت
 صهايتها لاجل المخالفة لا لموجب ذاتي فيها . وكذا يقال في نهى
 الأكلية المقدسة عن اكل اللحم ونحوه في بعض ايام من السنة لالكون
 اللحم قد طرأت عليه نجاسة في تلك الايام بل لمقصدين روحيين
 احدهما نهر النفس لنوال المغفرة عن الخطايا والثاني كشف العيشة
 الذي تضعف به دواعي الشهوات وتناهب النفس لطلب النعمة

٢٠ هذه هي التي تجسّس الإنسان وأماً الأكل بأيدي غير
 منسولة فلا يجسّس الإنسان ٢١ ثم خرج يسوع من هناك
 وأتى الى تخوم صور وصيدا ٢٢ وإذا بامرأة كنعانية قد
 خرجت من تلك التخوم تصيح وتقول ارحمني أيتها الرب ابن
 داود فإن ابنتي بها شيطان يعذبها جداً ٢٣ فلم يجيبها بكلمة .
 فدنا تلاميذه وسألوه قائلين اصرفها فانها تصيح في إثرنا .
 ٢٤ فأجاب وقال لهم لم أرسل إلا الى الخراف الضالة من آل
 إسرائيل (٢) ٢٥ فأتت وسجدت له قائلة أغثني يا رب .
 ٢٦ فأجاب قائلاً ليس حسناً أن يؤخذ خبز البنين ويلقى
 للكلاب ٢٧ فقالت نعم يا رب فإن الكلاب تأكل من
 الفتات الذي يسقط من موائد أربابها ٢٨ حينئذ أجاب
 يسوع وقال لها يا امرأة عظيم إيمانك فليكن لك كما أردت .
 فشفيت ابنتها من تلك الساعة ٢٩ ثم انتقل يسوع من
 هناك وأتى الى جانب بحر الجليل وصعد الى الجبل وجلس
 هناك ٣٠ فدنا اليه جموع كثيرة معهم خرس وعميان
 وعرج ومعوّهون وآخرون كثيرون فطرحوهم عند أقدامه
 فشفاهم ٣١ حتى تعجب الجموع لأنهم رأوا الخرس يتكلمون

(٢) كان في احكام الله جلّت حكمته ان المسيح يبشر اليهود بنفسه
 والامم برسوله

والمُرج يمَشون والعُسميان يُبصرون ومجدّوا إلى إسرائيل .
 ٣٢ ثم إنَّ يسوع دعا تلاميذه وقال إنَّني اتَّجَنُّ على الجمع
 لأنَّ لهم معي ثلاثة أيَّام وليس لهم ما يأْكُلون ولا أريد
 أنْ أصرفهم صاعِثين لئلاَّ يَجُوروا في الطريق . ٣٣ فقالوا له
 تلاميذه من أين لنا في البرِّيَّة خبزٌ يُشبع مثل هذا الجمع .
 ٣٤ فقال لهم يسوع كم عندكم من الخبز . فقالوا سبعةٌ ويسير
 من السمك . ٣٥ فأمر أنْ يَتَّكِبَ الجمع على الأرض ٣٦ ثمَّ
 أخذ السبعة الأرغفة والسمك وشكر وكسر وأعطى تلاميذه
 والتلاميذ ناولوا الجمع . ٣٧ فأكَلوا جميعهم وشبعوا ورفعوا
 ما فضل من الكسر سبع سلالٍ مملوءةٍ . ٣٨ وكان الآكُلون
 أربعة آلاف رجلٍ سوى النِّساء والصِّبيان . ٣٩ ثمَّ صرف
 الجمع وركب السفينة وجاءَ إلى تخوم مجدل

الفصل السادس عشر

١ ودنا إليه الفريسيّون والصدوقيّون ليخبروه فسألوه
 أنْ يُريهم آيةً من السماء . ٢ فأجابهم قائلاً إذا كان المساء
 قلتم صحوٌ لأنَّ السماءَ حمراءُ . ٣ وبالغداءَ اليوم مطرٌ لأنَّ
 السماءَ حمراءُ كالحلّة . ٤ أفتعلمون أنْ تُمتدِّروا وجهَ السماء
 وعلاماتِ الأزمنة لا تستطيعون أنْ تعرفوها . إنَّ الحيل
 الشريرة الفاسقة يطلب آيةً فلا يعطى آيةٌ إلاَّ آية يونان النبي .

ثم تركهم ومضى ٥٠ ولما جاء تلاميذه إلى العبد نسوا أن يأخذوا خبزاً ٦٠ وقال لهم يسوع انظروا واحذروا من خير الفريسيين والصدوقيين ٧٠ ففكروا في نفوسهم قائلين إننا لم نأخذ خبزاً ٨٠ فعلم يسوع فقال لماذا تفكرون في نفوسكم يا قلوبى الإيمان أنكم ليس معكم خبز ٩٠ أما تفهمون حتى الآن ولا تذكرون الخمسة الأرغفة للخمسة الآلاف وكم قفّة أخذتم ١٠ والسبعة الأرغفة للأربعة الآلاف وكم سلّة أخذتم ١١ كيف لا تفهمون أيّ لا من أجل الخبز قلت لكم احذروا من خير الفريسيين والصدوقيين ١٢ حيثذ فموا أنّه لم يوصهم أن يتخذوا من خير الخبز لكن من تعليم الفريسيين والصدوقيين ١٣ ولما جاء يسوع إلى نواحي قيصرية فيلبس سأل تلاميذه قائلاً من تقول الناس إن ابن البشر هو ١٤ فقالوا قوم يقولون أنّه يوحنا المعمدان وآخرون أنّه إيليا وآخرون أنّه إرميا أو واحد من الأنبياء ١٥ قال لهم يسوع وأنتم من تقولون إني هو ١٦ أجاب سمعان بطرس قائلاً أنت المسيح ابن الله الحي (١) ١٧ فأجاب يسوع وقال له طوبى لك يا سمعان بن يونا فإنه ليس

(١) كشف الآب لبطرس كون يموع هو ابنة الوحيد والله عينه لانه كان قد اصطفاه منذ الارل ليكون هامة الرسل واساس الكنيسة

لحم ولا دم ككشف لك هذا لكن أي الذي في السماوات .
 ١٨ وأنا أقول لك أنت الصفاة وعلى هذه الصفاة سأبني
 كنيسة وأبواب الجحيم لن تقوى عليها . ١٩ وسأعطيك
 مفاتيح ملكوت السماوات (٢) فكل ما ربطته على الأرض يكون

(٢) في هذين العديدين تتضح جلياً رئاسة القديس بطرس على
 الكنيسة بأسرها لما صرح به السيد له المجد من ان القديس بطرس هو
 من كنيسة بمنزلة الاساس من البيت فكما ان البيت لا يقوم الا بالاساس
 كذلك الكنيسة لا تقوم الا برئاسة بطرس . ويزيد ذلك تأييداً قوياً
 التالي وسأعطيك مفاتيح ملكوت السماوات لان تسليم مفاتيح مدينة الى
 شخص يتضمن تسليم المدينة بأسرها له وجعلها تحت سلطان وفتح من
 ثم ان المسيح لما سلم المفاتيح الى بطرس جعله رئيساً مطلقاً على كنيسة
 وفوض اليه كمال السلطان على ان يجل ويهبط اي ان يمن شرائع
 ويلزم المروءين بحفظها ويعاقب من لا يحفظها وان يصنع كل ما
 يرثول الى فائدة الكنيسة بحسب اختلاف الازمنة على ما يرتبوه * ثم
 ان الصفاة كلمة عربية ترادف لفظ بطرس في اليونانية كما ان كيفا
 ترادفها في السريانية ومعنى الكل واحد وهو الصخرة . لقب السيد
 المسيح بطرس بذلك توطئة لما اتم به كلامه من قوله * وعلى هذه
 الصفاة سأبني كنيسة * ولا شك ان المراد بهذا التلقب معنى اللقب
 لا لفظه فليس كمائر الاعلام التي يراد لفظها دون معناها والدليل
 على ذلك ترجمة هذا اللفظ بكيفا في الرواية السريانية على ما ذكره
 القديس يوحنا (١ : ٤٣) فكان المسيح قال لبطرس انت من الآن
 تُسمى صخرة ثم قال انه ولا يكون ذلك اسماً عليك فقط ولكن سائماً

مربوطاً في السماوات وكل ما حالته على الأرض يكون محلولاً في السماوات (٢) ٢٠٠ حينئذ أوصى تلاميذه أن لا يقولوا لأحد إنه يسوع المسيح (٤) ٢١٠ ومن ذلك اليوم بدأ يسوع

فعلًا أيضًا حتى تكون صخرة في الاسم وفي المعنى لاني سأبني عليك كنيسة فيثبت بناؤها عليك كما يثبت البيت المبنى على الصخرة

(٢) لا ينبغي ان مراد المسيح هنا الاطلاق والتعميم في خطايو لبطرس ان يفوض اليه مطلق الامر والذي في كنيسة ويجعله صاحب الحل والعقد بحيث يكون سائر الاساقفة في الدنيا فاطبة تحت يده حتى بنية الرسل انفسهم ولا يتدح في تخصيصه بالسلطة الاولى قوله بعد ذلك للرسل جملة ان كل ما ربطتموه على الأرض الخ (١٨ :

١٨) فان الرب بعد ان اعطى لبطرس مفاتيح السماء واقامه نائبة على الارض لم يعزله عن رئاسته بتلاميذه الرسل ساطنهم ولا بأس هنا ان تضرب لذلك مثلاً ملكاً نصب لحكمته قاضي قضاء وافرة في منصبه وقال له كل حكم يجعله فاني عجزه ثم اضاف اليه قضاء آخرين ينظرون معه في الاحكام فلما مثلوا بين يديه وقاضي القضاء معهم قال لهم جملة اني قد فوضت اليكم امر تحكمتي وكل حكم يجعلونه فاني عجزه فاذا سمع ذلك سامع فهل يتوهم ان الملك بكلامه هذا الاخير قد عزل قاضي القضاء عن منصبه وجعله من جملة القضاء الآخرين

(٤) كان الرسل بحاجة الى قوة الروح القدس حتى يشرؤ بلاهوت المسيح وهذه القوة لم ينالوها الا عند حلول الروح القدس عليهم في عيد العنصرة ولذلك مهام عن الاعلان بلاهوتهم في ذلك الحين لما كانوا عليهم من الضعف

يَسِينُ لِتَلَامِيذِهِ أَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ يَمْضِيَ إِلَى أُورُشَلِيمَ وَيَتَأَلَّمَ كَثِيرًا
مِنَ الْمَشَاحِجِ وَرُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ وَيُقْتَلَ وَيُقَامَ فِي الْيَوْمِ
الثَّالِثِ . ٢٢ فَأَخَذَهُ بَطْرُسُ نَحْوَهُ وَبَدَأَ يَزُجُّهُ قَائِلًا حَاشَى
لَكَ يَا رَبُّ لَا يَكُونُ لَكَ هَذَا . ٢٣ فَاتْلَفَتْ وَقَالَ لِبَطْرُسَ
اذْهَبْ خَلْفِي يَا شَيْطَانُ (٥) فَقَدْ صَرْتُ لِي شَكًّا لِأَنَّكَ لَا تَنْظُرُنْ
لِمَا لِلَّهِ لَكِنْ لِمَا لِلنَّاسِ . ٢٤ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ مَنْ أَرَادَ
أَنْ يَتَّبِعَنِي فَلْيَكْفُرْ بِنَفْسِهِ وَيَحْمِلْ صَلِيبَهُ وَيَتَّبِعَنِي . ٢٥ لِأَنَّ
مَنْ أَرَادَ أَنْ يَخْلُصَ نَفْسَهُ يُخْلِكْهَا وَمَنْ أَهْلَكَ نَفْسَهُ مِنْ أَجْلِ
مَجْدِهَا . ٢٦ فَإِنَّهُ مَاذَا يَنْفَعُ الْإِنْسَانَ لَوْ رَجَعَ الْعَالَمُ كُلُّهُ وَخَسِرَ
نَفْسُهُ أَمْ مَاذَا يُعْطِي الْإِنْسَانُ فِدَاءً مِنْ نَفْسِهِ . ٢٧ لِأَنَّ ابْنَ
الْبَشَرِ مُزْمَعٌ أَنْ يَأْتِيَ فِي مَجْدِ أَبِيهِ مَعَ مَلَائِكَتِهِ وَحِينَئِذٍ يُجَازِي
كُلَّ أَحَدٍ بِحَسَبِ أَعْمَالِهِ . ٢٨ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنْ قَوْمًا مِنْ

(٥) قَالَ لِبَطْرُسَ اذْهَبْ خَلْفِي يَا شَيْطَانُ الخ * ذَكَرَ بِلَرْمِينُوسُ
أَنَّ لَفْظَ شَيْطَانٍ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ لَا يَعْني بِهِ الْبَلَسُ وَإِنَّمَا مَعْنَاهُ الْمُنَاقِمُ
لِأَنَّ اللَّفْظَةَ عِبْرَانِيَّةَ الْأَصْلِ مَأْخُوذَةٌ مِنْ قَوْلِهِمْ **לְאַחֲרָי** بِمَعْنَى قَاوَمٌ وَنَحْوُهُ
وَقَدْ وَرَدَ مَرَارًا فِي الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ بِهَذَا الْمَعْنَى كَمَا جَاءَ فِي ٢ الْمَلُوكِ ١٩ :
٢٢ : فَلَا تَنَاقِي بَيْنَ قَوْلِ السَّيِّدِ هَذَا لِبَطْرُسَ وَقَوْلِهِ سَابِقًا أَنَّهُ سَيَلْدُهُ
السَّاطَانُ الْأَوَّلُ فِي الْكِتَابَةِ وَلَا سِيَّامَا أَنَّ السَّاطَانَ الْمُنَارِيئِي لَمْ يَكُنْ قَدْ
أُعْطِيَ لِبَطْرُسَ بَعْدَ وَإِنَّمَا كَانَ قَدْ وَعِدُهُ بِأَعْطَائِهِ لَهُ بَعْدَ قِيَامَتِهِ وَتَثْبِيْتِهِ
لَهُ فِي الْإِيمَانِ

القائمين هنا لا يذوقون الموت حتى يروا ابن البشر آتياً في ملكه (٦)

الفصل السابع عشر

١ وبعد ستة أيام أخذ يسوع بطرس ويعقوب ويوحنا
أخاه فأصعدهم إلى جبل عال على انفراد ٢ وتجلّى قدامهم
وأضاء وجهه كالشمس وصارت ثيابه بيضاء كالثلج ٣ وإذا
موسى وإيليا ترآءيا لهم يخاطبانه ٤ فأجاب بطرس وقال
ليسوع يا رب لنا أن نكون هنا وإن شئت فلنصنع
هنا ثلاث مظال واحدة لك واحدة لموسى واحدة لإيليا ٥
وفيا هو يتكلم إذا سماعة منيرة قد ظلّتهم وصوت من
السماعة يقول هذا هو ابني الحبيب الذي به سرّرتُ فله اسمعوا ٦
فلما سمع التلاميذ سقطوا على أوجهم وخافوا جداً ٧
فدنا يسوع اليهم ولمسهم قائلاً قوموا لا تخافوا ٨ فرفعوا
أعينهم فلم يروا أحداً إلا يسوع وحده ٩ وفيما هم نازلون
من الجبل أوصاهم يسوع قائلاً لا تعلّموا أحداً بالرويا حتى
يقوم ابن البشر من بين الأموات ١٠ وسأله التلاميذ
قائلين لماذا تقول الكتبة إن إيليا ينبغي أن يأتي أولاً ١١

(٦) اشارة المسيح هنا القول الى تجلّيه على جبل الطور في ارض

الجليل

- ١١ فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ إِنَّ إِيْلِيَّ يَأْتِي وَيُرْدُّ كُلَّ شَيْءٍ .
 ١٢ وَأَقُولُ لَكُمْ إِنَّ إِيْلِيَّ قَدْ جَاءَ وَلَكِنَّهُمْ لَمْ يَعْرِفُوهُ بَلْ
 صَنَعُوا بِهِ كُلَّ مَا أَرَادُوا . هَكَذَا ابْنُ الْبَشَرِ أَيْضًا مَزْمَعٌ أَنْ
 يَتَأَلَّمَ مِنْهُمْ . ١٣ حِينَئِذٍ فَهِمِ التَّلَامِيذُ أَنَّهُ قَالَ لَهُمْ عَنْ يَوْحَنَّا
 الْمَعْمَدَانِ . ١٤ وَلَمَّا جَاءَ يَسُوعُ إِلَى الْجَمْعِ دَنَا إِلَيْهِ رَجُلٌ
 فَسَجَدَ لَهُ وَقَالَ يَا رَبِّ ارْحَمِ ابْنِي فَإِنَّهُ يُعَذِّبُ فِي رُؤُوسِ
 الْأَهْلَةِ وَيَتَأَلَّمَ جَدًّا لَأَنَّهُ يَقَعُ كَثِيرًا فِي النَّارِ وَكَثِيرًا فِي الْمَاءِ .
 ١٥ وَقَدْ قَدَّمْتُهُ لِلتَّلَامِيذِ فَلَمْ يَسْتَطِيعُوا أَنْ يَشْفُوهُ .
 ١٦ فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ أَجَا الْجِيلَ الْغَيْرَ الْمُؤْمِنِ الْأَعْوَجَ إِلَى
 مَتَى أَكُونُ مَعَكُمْ وَحَتَّى مَتَى أَخْضَلَكُمْ . هَلُمُّ بِهِ إِلَيَّ إِلَى هُنَا .
 ١٧ وَانْتَهَرَهُ يَسُوعُ فَخَرَجَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ وَشَفِيَ الْغُلَامُ مِنْ تِلْكَ
 السَّاعَةِ . ١٨ حِينَئِذٍ دَنَا التَّلَامِيذُ إِلَى يَسُوعَ عَلَى انْفِرَادٍ وَقَالُوا
 لَهُ لِمَاذَا لَمْ نَسْتَطِعْ نَحْنُ أَنْ نَخْرِجَهُ . ١٩ فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ لَقَلَّةُ
 إِيمَانِكُمْ فَإِنِّي الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ لَوْ كَانَ لَكُمْ إِيمَانٌ مِثْلُ حَبَّةِ
 الْخَرْدَلِ لَكُنْتُمْ تَقُولُونَ لِهَذَا الْجَبَلِ انْقَلِبْ مِنْ هُنَا إِلَى هُنَاكَ
 فَيَنْقَلِبُ وَلَا يَعْصِرُ عَلَيْكُمْ شَيْءٌ . ٢٠ وَهَذَا الْجَنَسُ لَا يَخْرُجُ إِلَّا
 بِالصَّلَاةِ وَالصَّوْمِ . ٢١ وَإِذَا كَانُوا يَتَرَدَّدُونَ فِي الْجَبَلِ قَالَ
 لَهُمْ يَسُوعُ إِنَّ ابْنَ الْبَشَرِ مَزْمَعٌ أَنْ يُسَلَّمَ إِلَى أَيْدِي النَّاسِ
 ٢٢ فَيَقْتُلُونَهُ وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ يَقُومُ . فَخَرَزُوا جَدًّا . ٢٣ وَلَمَّا

أتوا إلى كفرناحوم دنا الذين يجيئون الدرهمين إلى بطرس
وقالوا له أما يؤدّي معلّمكم الدرهمين . ٢٤ قال بلى . ولما
دخل البيت سبقه يسوع قائلاً ما تظنّ يا سمعان . ممن
يأخذ ملوك الأرض الخراج أو الجزية أم من بنهم أم من الغرباء .
٢٥ قال من الغرباء . فقال له يسوع فالبنون إذن أحرار .
٢٦ ولكن لئلاّ نشكّكم امض إلى البحر وألقِ الشصّ فأول
سمكة ترفعها افتح فاما فنجِد إسطاراً فخذه وأدعني وعنك
الفصل الثامن عشر

١ وفي تلك الساعة دنا تلاميذ يسوع وقالوا من الأعظم
في ملكوت السماوات . ٢ فدعا يسوع صبيّاً وأقامه في وسطهم
٣ وقال الحق أقول لكم إن لم ترجعوا وتصيروا مثل الصبيان
فلن تدخلوا ملكوت السماوات . ٤ فمن وضع نفسه مثل
هذا الصبيّ فذاك هو العظيم في ملكوت السماوات . ٥ ومن
قبل صبيّاً مثل هذا باسعي فيأبى يقبل . ٦ ومن شكك
أحد هؤلاء الصغار المؤمنين بي فأكدر له لو علّق في عنقه
حجر الرحى وزجّ في لجّة البحر . ٧ الويل للعالم من الشكوك
فإنّما لا بدّ أن تقع الشكوك ولكن الويل لذلك الإنسان
الذي تقع الشكوك عن يده . ٨ إن شككتك يدك أو
رجلك فاقطعها وألقها عنك فخير لك أن تدخل الحياة وأنّ

أقطع أو أعرج من أن يكون لك يدان أو رجلان وتلقى في النار الأبدية ٩. وإن شككتك عينك فاقلمها وألقها عنك فخير لك أن تدخل الحياة وأنت أعور من أن يكون لك عينان وتلقى في نار جهنم ١٠. إحذروا أن تحقروا أحد هؤلاء الصغار فإني أقول لكم إن ملائكتهم في السماوات كل حين يعاينون وجه أبي الذي في السماوات ١١. فإنا جاء ابن البشر ليخلص ما قد هلك ١٢. ماذا تظنون إذا كان أحد له مئة خروفٍ فضل واحد منها أفلا يترك التسعة والتسعين في الجبال ويمضي في طلب الضال ١٣. فإذا وجدته فالحق أقول لكم إنه يفرح به أكثر من التسعة والتسعين التي لم تضل ١٤. هكذا ليس من مشيئة أبي الذي في السماوات أن يهلك أحد من هؤلاء الصغار ١٥. إذا خطيَّ إليك أخوك فاذهب وعاتبه بينك وبينه على انفراد. فإن سمع لك فقد ربح أخاك ١٦. وإن لم يسمع لك فخذ معك واحداً أو اثنين لكي تقوم على فم شاهدين أو ثلاثة كل كلمة ١٧. فإن أبي أن يسمع لهم فقل للبيعة. وإن لم يسمع من البيعة فليكن عندك كوثنيتان (١) وعشار ١٨. الحق أقول لكم

(١) أي كل من بصر على مخالفة كلمة المسيح بعدة الله من

الوثنيين

إن كلَّ ما ربطتموه على الأرض يكون مربوطاً في السماء
 وكلَّ ما حللتموه على الأرض يكون محلولاً في السماء .
 ١٩ وأقول لكم أيضاً إذا اتَّفَقَ اثنان منكم على الأرض في كلِّ
 شيءٍ يطلبانه فإنه يكون لهما من قبل أبي الذي في السماوات .
 ٢٠ لأنه حيثما اجتمع اثنان أو ثلاثة باسمي فأنا أكون
 هناك فيما بينهم . ٢١ حينئذ دنا إليه بطرس وقال له يا رب
 كم مرَّة يخطئ إليَّ أخي فأغفر له . أ إلى سبع مرَّات .
 ٢٢ فقال له يسوع لا أقول لك إلى سبع مرَّات بل إلى
 سبعين مرَّة سبع مرَّات . ٢٣ لذلك يُشبه ملكوت السماوات
 رجلاً ملكاً أراد أن يُعاسب عبيده . ٢٤ فلما بدأ بحاسبهم
 أحضر إليه واحداً عليه عشرة آلاف وزنة . ٢٥ وإذا لم يكن
 له ما يوفي أمر سيده أن يُباع هو وامرأته وبنوه وكلُّ ما له
 ويؤتي عنه . ٢٦ فخرَّ ذلك العبد ساجداً له قائلاً تمهل عليَّ
 فأوفيك كلَّ ما لك . ٢٧ فرق سيّد ذلك العبد وأطلقه وترك
 له الدين . ٢٨ وبعد ما خرج ذلك العبد وجد عبداً من
 رفقاءه له عليه مئة دينار فامسكه وأخذ يمتقه قائلاً أوفني ما لي
 عليك . ٢٩ فخرَّ ذلك العبد على قدميه وسأله قائلاً تمهل عليَّ
 فأوفيك كلَّ ما لك . ٣٠ فأبى ومضى وطرحه في السجن حتَّى
 يوفي الدين . ٣١ فرأى رفقاؤه ما كان فخرّوا جدّاً وجاءوا

فَأَعْلَمُوا سَيِّدَهُمْ بِكُلِّ مَا كَانَ . ٣٢ حِينَئِذٍ دَعَاهُ سَيِّدُهُ وَقَالَ لَهُ أَتَمَّا الْعَبْدُ الشَّرِيرُ كُلُّ مَا كَانَ عَلَيْكَ تَرَكْتُهُ لَكَ لِأَنَّكَ سَأَلْتَنِي ٣٣ أَفَمَا كَانَ يَنْبَغِي لَكَ أَنْ تَرْحَمَ رَفِيقَكَ كَمَا رَحِمْتَكَ أَنَا . ٣٤ وَغَضِبَ سَيِّدُهُ وَدَفَعَهُ إِلَى الْمَذْبُوحِينَ حَتَّى يُوْفِيَ جَمِيعَ مَا لَهُ عَلَيْهِ . ٣٥ فَكَذَا آبَى السَّهَويُّ يَصْنَعُ بِكُمْ إِنْ لَمْ تَغْفِرُوا مِنْ قُلُوبِكُمْ كُلُّ وَاحِدٍ لِأَخِيهِ

الفصل التاسع عشر

١ وَلَمَّا أَتَى يَسُوعُ هَذَا الْكَلَامَ انْتَقَلَ مِنَ الْجَلِيلِ وَجَاءَ إِلَى مَحْضَمِ الْيَهُودِيَّةِ إِلَى عِبْرِ الْأُرْدُنِّ . ٢ فَتَبِعَهُ جُمُوعٌ كَثِيرُونَ فَشَفَاهُمْ هُنَاكَ . ٣ وَدَنَا إِلَيْهِ الْفَرِّيسِيُّونَ لِيَجْرِبُوهُ قَائِلِينَ هَلْ يَحِلُّ لِلإِنْسَانِ أَنْ يَطْلُقَ زَوْجَتَهُ لِأَجْلِ كُلِّ عِلَّةٍ . ٤ فَأَجَابَهُمْ قَائِلًا أَمَا قَرَأْتُمْ أَنَّ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ فِي الْبَدْءِ ذَكَرًا وَأُنْثَى خَلَقَهُمْ وَقَالَ ٥ لِذَلِكَ يَتْرُكُ الرَّجُلُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَيَلْتَمِسُ امْرَأَتَهُ فَيَصِيرَانِ كَلَاهُمَا جَسَدًا وَاحِدًا . ٦ فَلَيْسَا هُمَا اثْنَيْنِ بَعْدَ وَلَكِنَّهُمَا جَسَدٌ وَاحِدٌ . وَمَا جَمَعَهُ اللَّهُ فَلَا يَفْرِقُهُ إِنْسَانٌ . ٧ فَقَالُوا لَهُ فَلَمَّا ذَا أَوْصَى مُوسَى أَنْ تُعْطَى كِتَابُ طَلَاقٍ وَتُخْلَى . ٨ فَقَالَ لَهُمْ إِنْ مُوسَى لِأَجْلِ قَسَاوَةِ قُلُوبِكُمْ أَذِنَ لَكُمْ أَنْ تُطَلِّقُوا نِسَاءَكُمْ وَلَمْ يَكُنْ مِنَ الْبَدْءِ هَكَذَا . ٩ وَأَنَا أَقُولُ لَكُمْ مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ إِلَّا لَعَلَّةَ زَنَى وَأَخَذَ أُخْرَى فَقَدْ زَنَى (١) . وَمَنْ تَزَوَّجَ

مطلقة فقد زنى . ١٠ فقال له تلاميذه إن كانت هكذا
حال الرجل مع امرأته فأجذر له ألا يتزوج . ١١ فقال لهم
ما كلُّ أحدٍ يشمل هذا الكلام إلا الذين وهب لهم .
١٢ لأنَّ من الحصيان من ولدوا كذلك من بطون أمهاتهم
ومنهم من خصام الناس ومنهم من خصوا أنفسهم من أجل
ملكوت السموات (٢) . فمن استطاع أن يشمل فليشمل .
١٣ حينئذٍ قدِّم إليه صبيان ليضع يديه عليهم ويصلي .
فزجرهم التلاميذ . ١٤ فقال لهم يسوع دعوا الصبيان ولا
تمنعوهم أن يأتوا إليَّ لأنَّ لمثل هؤلاء ملكوت السموات .
١٥ ووضع يديه عليهم ومضى من هناك . ١٦ وإذا برجل
دنا إليه وقال له أتأبى المعلم الصالح ماذا أعمل من الصلاح
لأرث الحياة الأبدية . ١٧ فقال له لماذا تسألني عن الصلاح
إنما الصالح واحد وهو الله (٣) ولكن إن كنت تريد أن

١ ليس المعنى انه يجوز للانسان ان يطلق امرأته وياخذ اخرى ولكن
إن زنت المرأة فللرجل ان لا يساكنها ولكن لا يجل ان يتزوج
غيرها وهو التفسير الصحيح الذي لا يتعلق به ادنى ريب والآن فكيف
يزني من يتزوج امرأة مطلقة كما قال في هذه الآية عيها . فرباط
الزواج اذن باق ولو زنى الرجل او المرأة لا يخل الأ بالموت
٢ اي كرسوا اجسادهم لله تعالى بحفظ البتولية ولا سيما بنذو

تدْخُلُ الحَيَاةَ فاحفظ الوصايا . ١٨ فقال له وما هي . قال
يسوع لا تقتل . لا تزن . لا تسرق . لا تشهد بالزور .
١٩ أَكْرِمِ أَبَاكَ وَأُمَّكَ . أَحْبِبْ قَرِيْبَكَ كِنَفْسِكَ .
٢٠ فقال له الشاب كلُّ هذا قد حفظته منذ صباي فماذا
ينقصني بعد . ٢١ قال له يسوع إن كنت تُريد أن تكون
كاملاً فاذهب وبيع كل شيء لك وأعطي للمساكين فيكون لك
كنز في السماء وتعال اتبعني . ٢٢ فلما سمع الشاب هذا الكلام
مضى حزينا لأنه كان ذا مال كثير . ٢٣ فقال يسوع
لتلاميذه الحق أقول لكم إنه يعسر على الغني دخول ملكوت
السموات . ٢٤ وايضا أقول لكم إنه لأسهل أن يدخل
الجمل في ثقب الإبرة من أن يدخل غني ملكوت السموات .
٢٥ فلما سمع التلاميذ بُهِتُوا جدا وقالوا من يستطيع إذن أن
يخلص . ٢٦ فنظر يسوع إليهم وقال لهم أَمَا عِنْدَ النَّاسِ فَلَ
يُسْتَطَاعُ هَذَا وَأَمَا عِنْدَ اللَّهِ فَكُلُّ شَيْءٍ مُسْتَطَاعٌ . ٢٧ حينئذ
أجاب بطرس وقال له هوذا نحن قد تركنا كل شيء وتبعناك
فماذا يكون لنا . ٢٨ فقال لهم يسوع الحق أقول لكم إنكم أنتم
الذين تبعتموني في جيل التجديد متى جلس ابن البشر على

٢ اي ان ايمنت اني صالح وجب ان تؤمن بياني اما الله لانه
لا صالح عند الاطلاق الا هو

كرمي مجده تجلسون أنتم أيضاً على اثني عشر كرسيّاً وتدينون
أسباط إسرائيل الاثني عشر. ٢٩ وكل من ترك بيتاً أو إخوة
أو أخوات أو أباً أو أمّاً أو امرأة أو بنين أو حقولاً لأجل
اسمي يأخذ مئة ضعف ويرث الحياة الأبدية. ٣٠ وكثيرون
من الأولين يكونون آخرين ومن الآخرين يكونون أولين

الفصل العشرون

١ يُشبه ملكوت السماوات رجلاً ربّ بيت خرج بالعداء
يستأجر عملةً لكرمه. ٢ فشارط العملة على دينار في اليوم
وأرسلهم إلى كرمه. ٣ ثم خرج في الساعة الثالثة فرأى آخرين
واقفين في السوق بطّالين. ٤ فقال لهم امضوا أنتم أيضاً إلى
كرمي وأنا أعطيك ما يحقُّ لكم. ٥ فمضوا. وخرج أيضاً نحو
الساعة السادسة ونحو الساعة فصنع كذلك. ٦ وخرج أيضاً
نحو الحادية عشرة فوجد آخرين واقفين فقال لهم ما بالكم
واقفين هنا النهار كلّهُ بطّالين. ٧ فقالوا له إنّهُ لم يستأجرنا
أحد. فقال لهم امضوا أنتم أيضاً إلى كرمي. ٨ فلما كان المساء
قال ربُّ الكرم لو كيّله ادع العملة وأعطيهم الأجرة مبتدئاً من
الآخرين إلى الأولين. ٩ فجاء اصحاب الساعة الحادية عشرة
فأخذوا كلّ واحد ديناراً. ١٠ فلما جاء الأولون ظنّوا
أنهم يأخذون أكثر فأخذوا هم أيضاً كلّ واحد ديناراً.

١١ وفيما هم يأخذون تذمروا على رب البيت ١٢ قائلين
 إِنَّ هَؤُلَاءِ الْآخَرِينَ عَمِلُوا سَاعَةً وَاحِدَةً فَجَعَلْتَهُمْ مُسَاوِينَ لَنَا
 وَنَحْنُ حَمَلْنَا ثِقْلَ النَّهَارِ وَحَرَّةً. ١٣ فَأَجَابَ وَقَالَ لَوَاحِدٍ مِنْهُمْ
 يَا صَاحِبَ مَا ظَلَمْتِكَ أَلَمْ أَكُنْ عَلَى دِينَارٍ شَارِطْتُكَ. ١٤ خُذْ
 مَا لَكَ وَامْضُ فَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُعْطِيَ هَذَا الْآخَرَ مِثْلَكَ.
 ١٥ أَلَيْسَ لِي أَنْ أَفْعَلَ بِمَا لِي مَا أُرِيدُ أَمْ عَيْنُكَ شَرِيرَةٌ لَأَنِّي
 أَنَا صَالِحٌ. ١٦ فَعَلَى هَذَا الْمَثَالِ يَكُونُ الْآخَرُونَ أَوَّلِينَ
 وَالْأَوَّلُونَ آخَرِينَ لِأَنَّ الْمَدْعُومِينَ كَثِيرُونَ وَالْمُخْتَارِينَ
 قَلِيلُونَ. ١٧ وفيما كان يسوع صاعداً إلى أُورُشَلِيمَ أَخَذَ
 الْاِثْنَيْ عَشَرَ تَلْمِيزاً عَلَى خُلوَةٍ فِي الطَّرِيقِ وَقَالَ لَهُمْ ١٨ هَذَا
 نَحْنُ صَاعِدُونَ إِلَى أُورُشَلِيمَ وَابْنُ الْبَشَرِ سَيُسَلَّمُ إِلَى رُؤَسَاءِ
 الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ فَيُحْكَمُونَ عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ ١٩ وَيَسْلَمُونَهُ إِلَى
 الْأُمِّ لِكِي يَهْزَأُوا بِهِ وَيَجْلِدُوهُ وَيَصْلِبُوهُ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ يَقُومُ.
 ٢٠ حِينَئِذٍ دَنَتْ إِلَيْهِ أُمُّ ابْنِي زَبْدَى مَعَ ابْنَيْهَا سَاجِدَةً لَهُ
 نَسَّأَلَهُ شَيْئاً. ٢١ فَقَالَ لَهَا مَاذَا تُرِيدِينَ. قَالَتْ لَهُ مَرْءَانِ
 يَحْلِسُ ابْنَايَ هَذَانِ أَحَدُهُمَا عَن يَمِينِكَ وَالْآخَرُ عَن يَسَارِكَ فِي
 مُلْكِكَ. ٢٢ فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ إِنَّكُمْ لَا تَعْلَمَانِ مَا تَطْلُبَانِ
 أَنْتَظِيعَانِ أَنْ تَشْرَبَا الْكَأْسَ الَّتِي أَنَا مُزْمِعٌ أَنْ أَشْرَبَهَا. فَقَالَا
 لَهُ نَسْتَطِيعُ. ٢٣ فَقَالَ لَهَا أَمَا كَأْسِي فَتَشْرَبَانَهَا وَأَمَّا جُلُوسِكُمَا

عن يميني أو يساري فليس لي أن أُعطيه إِلَّا للذين أُعَدَّ لهم
 من قِبَل أَبِي . ٢٤ فلَمَّا سَمِعَ العشرة غضِبُوا على الأخوين .
 ٢٥ فدَماهم يسوع وقال لهم قد عَلِمْتُمْ أَنَّ أَرَاكِنَةَ الأُمَمِ
 يَسُودُونَهُمْ وَعِظَمَاءَهُمْ يَتَسَلَّطُونَ عَلَيْهِمْ . ٢٦ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَا
 يَكُونُ فِيكُمْ هَكَذَا وَلَكِنْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ فِيكُمْ كَبِيرًا فَلْيَكُنْ
 لَكُمْ خَادِمًا . ٢٧ وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ فِيكُمْ أَوَّلًا فَلْيَكُنْ لَكُمْ عَبْدًا
 (١) . ٢٨ كَمَا أَنَّ ابْنَ الْبَشَرِ لَمْ يَأْتِ لِيُخْدَمَ بَلْ لِيُخْدَمَ وَلِيُبْذَلَ
 نَفْسُهُ فِدَاءً عَنْ كَثِيرِينَ . ٢٩ وَبَيْنَاهُمْ خَارِجُونَ مِنْ أَرِيحَا
 تَبِعَهُ جَمْعٌ كَثِيرٌ . ٣٠ وَإِذَا أَعْمِيَانِ جَالِسَانِ عَلَى الطَّرِيقِ (٢)
 فَلَمَّا سَمِعَا أَنَّ يَسُوعَ مُجْتَازٌ صَرَخَا قَاتِلَيْنِ ارْحَمْنَا يَا رَبُّ يَا ابْنَ
 دَاوُدَ . ٣١ فَزَجَرَهُمَا الْجَمْعُ لِيَسْكُنَا فَازْدَادَا صَرَخَا قَاتِلَيْنِ
 ارْحَمْنَا يَا رَبُّ يَا ابْنَ دَاوُدَ . ٣٢ فَوَقَفَ يَسُوعُ وَدَعَاهُمَا وَقَالَ

- (١) وبحسب هذا القول لَقَّبَ الْحَبْرُ الْأَعْظَمُ نَفْسَهُ عَبْدَ عِبْدِ اللَّهِ
 (٢) رَوَى مَتَّى أَنَّ الْمَسِيحَ سَفَى هَذَيْنِ الْأَعْمِيَيْنِ وَكَانَ خَارِجًا مِنْ
 مِنْ أَرِيحَا وَذَكَرَ مَرْقُسُ أَنَّهُ سَفَى وَاحِدًا عِنْدَ خُرُوجِهِ مِنْهَا (١٠ :
 ٤٦) وَذَكَرَ لُوقَا أَنَّهُ سَفَاهُ عِنْدَ دُخُولِهِ أَرِيحَا (١٨ : ٣٥) . وَصَحَّةُ
 ذَلِكَ أَنَّ الْمَسِيحَ سَفَى رَجُلَيْنِ فِي أَرِيحَا أَحَدَاهَا عِنْدَ دُخُولِهِ الْمَدِينَةَ
 وَالثَّانِي عِنْدَ خُرُوجِهِ مِنْهَا فَذَكَرَ الْقُدِّيسُ مَتَّى الْآيَتَيْنِ مَرَّةً وَاحِدَةً مِنْ
 غَيْرِ تَقْصِيلٍ وَاقْتَصَرَ كُلٌّ مِنْ مَرْقُسَ وَلُوقَا عَلَى ذِكْرِ أَحَدَاهَا لِكُونَ
 الْآيَتَيْنِ مِنْ قِبَلِهِ وَاحِدَ

ماذا تُريدان أَنْ أَصْنَعَ كَمَا . ٣٣ قالا لَهُ يَا رَبُّ أَنْ تُفْتَحَ
أَعْيُنُنَا . ٣٤ فَرَفَعَ يَسُوعُ وَلَمَسَ أَعْيُنَهُمَا وَلِلْوَقْتِ أَبْصَرَا

الفصل الحادي والعشرون

١ وَلَمَّا قَرُبُوا مِنْ أُورُشَلِيمَ وَجَاءُوا إِلَى بَيْتِ فَاجِي عِنْدَ
جَبَلِ الزَيْتُونِ حِينَئِذٍ أَرْسَلَ يَسُوعُ تَلْمِيزَيْنِ ٢ وَقَالَ لهُمَا
اذهبا إِلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمَامَكُمَا وَلِلْوَقْتِ تَجِدَانِ أَتَانًا مَرْبُوطَةً
وَجِشًا مَعَهَا فَخَلَّاهَا وَأْتِيَانِي بِهَا . ٣ فَإِنْ قَالَ لَكُمَا أَحَدُهُمَا شَيْئًا فَقُولَا
الرَّبُّ يَجْتَاجُ إِلَيْهَا فَيُرْسِلُهَا لِلْوَقْتِ . ٤ هَذَا كُلُّهُ كَانَ لِيَتِمَّ
مَا قِيلَ بِالنَّبِيِّ الْقَائِلِ ٥ قُولُوا لِابْنَةِ صِهْيُونِ هُوَذَا مَلِكُكَ
يَأْتِيكَ وَدِيْعًا رَاكِبًا عَلَى أَتَانٍ وَجِشٍ ابْنِ أَتَانٍ . ٦ فَذَهَبَ
التَّلْمِيزَانِ وَصَنَعَا كَمَا أَمَرَهَا يَسُوعُ . ٧ وَأَتَا بِالْأَتَانِ وَالْجِشِ
وَوَضَعَا ثِيَابَهُمَا عَلَيْهِمَا وَأَرْكَبَاهُ . ٨ وَفَرَشَ الْجَمْعُ الْكَثِيرُ ثِيَابَهُمْ
فِي الطَّرِيقِ وَآخَرُونَ قَطَعُوا أَغْصَانًا مِنَ الشَّجَرِ وَفَرَشُوهَا عَلَى
الطَّرِيقِ . ٩ وَكَانَ الْجَمْعُ الَّذِينَ أَمَامَهُ وَالَّذِينَ وَرَاءَهُ يُصْرَخُونَ
قَائِلِينَ هُوَ شَعْنَا لابْنِ دَاوُدَ مَبَارَكُ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ هُوَ شَعْنَا
فِي الْأَطَالِي . ١٠ وَلَمَّا دَخَلَ أُورُشَلِيمَ ارْتَجَبَتِ الْمَدِينَةُ كُلُّهَا قَائِلِينَ
مَنْ هَذَا . ١١ فَقَالَتِ الْجَمْعُ هَذَا يَسُوعُ النَّبِيُّ الَّذِي مِنْ
نَاصِرَةِ الْجَلِيلِ . ١٢ وَدَخَلَ يَسُوعُ هَيْكَلَ اللَّهِ وَأَخْرَجَ جَمِيعَ
الَّذِينَ يَبِيعُونَ وَيَشْتَرُونَ فِي الْهَيْكَلِ وَقَلَبَ مَوَائِدَ الصِّيَارِفَةِ

وكراسي باعة الحمام ١٣ وقال لهم مكتوبٌ بَيْتِي بَيْتَ صَلاةٍ يُدْعَى وَأَنْتُمْ جَعَلْتُمُوهُ مَغَارَةً لِلْصُوفِ . ١٤ وتقدم اليه في الهيكل عريانٌ وخرجٌ فشفام . ١٥ ولما رأى رؤساء الكهنة والكتبة العجائب التي صنع والصبيان يصيحون في الهيكل ويقولون هوشعنا لابن داود غضبوا ١٦ وقالوا له أسمع ما يقول هؤلاء . فقال لهم يسوع نعم أما قرأتم قط أن من أفواه الأطفال والرُضع هيأت تسيماً . ١٧ وتركهم وخرج خارج المدينة إلى بيت عنيا وبات هناك . ١٨ وفي الغداة بينما هو راجع إلى المدينة جاع . ١٩ فرأى شجرة تين على الطريق فدنا إليها فلم يجد فيها إلا أوراقاً فقط . فقال لها لا تكن فيك ثمرة إلى الأبد . فيبست التينة من ساعتها . ٢٠ فلما رأى تلاميذه ذلك تعجبوا وقالوا كيف يبست التينة من ساعتها . ٢١ فأجاب يسوع وقال لهم الحق أقول لكم إن كان لكم إيمانٌ ولا تشكّون فلا تفعلون ما فعلتُ بالتينة فقط ولكن إن قلتم لهذا الجبل انتقل واهبط في البحر فإنه يكون ذلك (١) . ٢٢ وكلُّ ما تسألونه في الصلاة بإيمانٍ تتألمونه . ٢٣ ولما أتى

(١) ليس المراد بقول الرب هذا أن كل مؤمن تكون له موهبة العجائب ولكن إذا اضطرت الحال إلى صنع آية وكان ثم مؤمن صادق الإيمان فإن الله يجري تلك الآية على يده .

إلى الهيكل دنا إليه رؤساء الكهنة وشيوخ الشعب وهو يعلم قائلين بأي سلطان تفعل هذا ومن الذي أعطاك هذا السلطان . ٢٤ . فأجاب يسوع وقال لهم وأنا أيضاً أسألكم عن كلمة واحدة فإن قلتموها لي قلت لكم أنا أيضاً بأي سلطان أفعل هذا . ٢٥ . معمودية يوحنا من أين كانت من السماء أم من الناس . ففكروا في أنفسهم قائلين ٢٦ إن قلنا من السماء يقول لنا فلماذا لم تؤمنوا به . وإن قلنا من الناس فإننا نخاف من الجمع لأن يوحنا كان يعمد عند جميعهم نبياً . ٢٧ . فأجابوا يسوع وقالوا لا نعلم . فقال لهم ولا أنا أقول لكم بأي سلطان أفعل هذا . ٢٨ . ماذا تظنون . إنسان كان له إبنان فدنا إلى الأول وقال يا بني اذهب اليوم واعمل في كرمي . ٢٩ . فأجاب قائلاً لا أريد ولكنه أخيراً ندم وذهب . ٣٠ . ودنا إلى الآخر وقال له مثل ذلك فأجاب قائلاً اذهب يا سيدي ولم يذهب . ٣١ . فمن منهما فعل إرادة الأب . فقالوا له الأول . فقال لهم يسوع الحق أقول لكم إن العشارين والزناة يسبقونكم إلى ملكوت الله . ٣٢ . فإنه قد جاءكم يوحنا بطريق البر فلم تؤمنوا به والعشارون والزناة آمنوا به . وأنتم رأيتم ذلك ولم تندموا أخيراً التؤمنوا به . ٣٣ . اسمعوا مثلاً آخر إنسان سيّد بيت غرس كرماً وحوطه بسياج

وحفر فيه معصرةً وبني برجاً وسلّمهُ إلى عملة وسافر .
 ٣٤ فلما قُرب أوان الثمر أرسل عبيده إلى العملة ليأخذوا
 ثمره . ٣٥ فأخذ العملة عبيده وجلدوا بعضاً وقتلوا بعضاً
 ورجعوا بعضاً . ٣٦ فارسل عبيداً آخرين أكثر من
 الأولين فصنعوا بهم كذلك . ٣٧ وفي الآخر أرسل إليهم ابنه
 قائلاً لعلمهم جابون ابني . ٣٨ فلما رأى العملة الابن قالوا فيما
 بينهم هذا هو الوارث تعالوا نقتله ونستولي على ميراثه .
 ٣٩ فأخذوه وطرحوه خارج الكرم وقتلوه . ٤٠ فإذا جاء
 رب الكرم فماذا يفعل بأولئك العملة . ٤١ فقالوا له إِنَّهُ
 يُمِت أولئك الأردياء أردأ ميةً ويسلم الكرم إلى عملة آخرين
 يؤدّون إليه الثمر في أوانه . ٤٢ فقال لهم يسوع أما قرأتم
 قط في الكتب إِنَّ الحجر الذي رذله البنّاؤون هو صار رأساً
 للزاوية . من عند الرب كان ذلك وهو عجيب في أعيننا .
 ٤٣ لذلك أقول لكم إِنَّ ملكوت الله يُزْرَعُ منكم ويُعطى
 لأمةٍ تصنع ثمره . ٤٤ ومن سقط على هذا الحجر ينشتم ومن
 سقط هو عليه يطحنه . ٤٥ فلما سمع رؤساء الكهنة
 والفريسيون أمثاله علبوا أَنَّهُ إِنَّمَا يتكلم عنهم . ٤٦ فهموا
 أَن يُسَكِّوه ولكنهم خافوا من الجموع لأنَّهُ كَانَ يُعِدُّ
 عندهم نبياً

الفصل الثاني والعشرون

١ ثم اجاب يسوع وكلّهم ايضاً بأمثال قائلاً ٢ يُشبه
ملكوت السماوات رجلاً ملكاً صنع عرساً لابنه ٣ فأرسل
عبيده ليدعوا المدعوين إلى العرس فلم يريدوا أن يأتوا .
٤ فأرسل ايضاً عبيداً آخرين وقال قولوا للمدعوين هوذا غداً
قد أعددتكم عجولي ومُسَمَّناتي قد دُبِحت وكلُّ شيء مهياً
فهلّموا إلى العرس ٥ ولكنهم تهاونوا فذهب بعضهم إلى
حقله وبعضهم إلى تجارتهم ٦ والباقيون قبضوا على عبيده
وشتموهم وقتلوه ٧ فلما سمع الملك غضب وأرسل جنده
فأهلك أولئك القتلة وأحرق مدينتهم ٨ حينئذ قال لعيده
أما العرس فمعد وأما المدعوون فغير مُستعدين ٩ فاذهبوا
إلى مفارق الطرق وكلُّ من وجدتموه فادعوه إلى العرس .
١٠ فخرج عبيده إلى الطرق فجمعوا كلَّ من وجدوا من
أشرارٍ وصالحين فحفل العرس بالمتسكئين ١١ فلما دخل الملك
لينظر المتسكئين رأى هناك رجلاً ليس عليه حلة العرس .
١٢ فقال له يا صاح كيف دخلت إلى هنا وليس عليك حلة
العرس . فصمت ١٣ حينئذ قال الملك للخدّام أوثقوا أيديه
ورجليه واطرحوه في الظلمة البرّانيّة . هناك يكون البكاء
وصريف الأسنان ١٤ لأنّ المدعوين كثيرين والمختارين

قليلون ١٥٠. حينئذ ذهب الفريسيون وتشاوروا عليه
 لكي يصطادوه بكلمة ١٦. فأرسلوا اليه تلاميذهم
 والهيرودسيين (١) قائلين يا معلم قد علمنا أنك مُحَقِّقٌ
 وتعلم طريق الله بالحق ولا تُبالي بأحد ولا تنظر إلى وجوه
 الناس ١٧. فقل لنا ماذا نطُنُّ هل يجوز أن نُعطي الجزية
 لقيصر أم لا ١٨. فعلم يسوع شرهم فقال لماذا تُجربوني
 يا مرءءون ١٩. أروني نقد الجزية. فأتوه بدينار ٢٠. فقال
 لهم يسوع لمن هذه الصورة والكتابة ٢١. فقالوا لقيصر.
 حينئذ قال لهم أوفوا ما لقيصر لقيصر وما لله لله ٢٢. فلما
 سمعوا تعجبوا وتركوه وانصرفوا ٢٣. وفي ذلك اليوم دنا اليه
 الصديقون الذين يقولون بعدم القيامة وسألوه ٢٤ قائلين
 يا معلم قال موسى إن مات أحد وليس له ولد فليترَّج
 أخوه امرأته ويُقيم نسلًا لأخيه ٢٥. وكان عندنا سبعة
 إخوة تزَّج أولهم امرأة ومات ولم يكن له نسل فترك
 امرأته لأخيه ٢٦. وكذلك الثاني والثالث إلى السابع.
 ٢٧. وفي آخر الكل ماتت المرأة ٢٨. ففي القيامة لمن من
 السبعة تكون المرأة لأنَّ الجميع اتخذوها ٢٩. فأجاب يسوع

(١) كانوا اقوامًا من اعيان هيرودس رئيس الربيع

وقالت لهم قد ضللتكم لأنكم لم تعرفوا الكتب ولا قوة الله
 ٣٠ لأنهم في القيامة لا يزوجون ولا يتزوجون ولكن
 يكونون كملائكة الله في السماوات . ٣١ أما من جهة قيامة
 الأموات أفأقرأتم ما قيل لكم من قبل الله القائل ٣٢ أنا إله
 إبراهيم وإله إسحق وإله يعقوب والله ليس إله أموات وإنما
 هو إله أحياء . ٣٣ فلما سمع الجمع بهتوا من تعليمه .
 ٣٤ ولما سمع الفريسيون أنه قد أفهم الصدوقيين اجتمعوا
 معاً ٣٥ فسأله واحد منهم من علماء الناموس مجرباً له .
 ٣٦ يا معلم ما أعظم الوصايا في الناموس . ٣٧ قال له
 يسوع أحب الرب إلهك بكل قلبك وكل نفسك وكل
 ذنك . ٣٨ هذه هي الوصية العظمى والأولى . ٣٩ والثانية
 التي تشبهها أحب قريبك كنفسك . ٤٠ بهاتين الوصيتين
 يتعلّق الناموس كله والأنبياء . ٤١ وفيما الفريسيون
 مجتمعون سألهم يسوع ٤٢ قائلاً ماذا تظنون في المسيح
 ابن من هو . قالوا له ابن داود . ٤٣ فقال لهم فكيف
 يدعوه داود بالروح ربّه حيث يقول ٤٤ قال الرب
 لربي اجلس عن يميني حتى أجعل أعداءك موطئاً لقدميك .
 ٤٥ فإن كان داود يدعوه ربّاً فكيف يكون هو ابنه (٢) .

(٢) ذكر المسيح ذلك دليلاً لهم على انه ابن الله والله عينه مع انه

٤٦ فلم يستطع أحدٌ أن يُجيبهُ بكلمةٍ ومن ذلك اليوم لم
يحسر أحدٌ أن يسأله البتة

الفصل الثالث والعشرون

١ حينئذٍ كلَّم يسوع الجموع وتلاميذه ٢ قائلاً إنَّ
الكتبة والفريسيين جالسون على كرسي موسى ٣ فها قالوا
لكم فاحفظوه واعملوا به وأما مثل أعمالهم فلا تعملوا لأنهم
يقولون ولا يفعلون . ٤ لأنهم يحزمون أحمالاً ثقيلة شاقّة
الحمل ويعملونها على مناكب الناس ولا يريدون أن
يُحرّكوها بإحدى أصابعهم . ٥ كلُّ أعمالهم يصنعونها
رثاءً أمام الناس فيعزّضون عصائبهم ويعظمون أهدابهم
٦ ويحبّون أوّل المتسكّات في العشاء وصدور المجالس في
المجامع ٧ والتحيّات في الأسواق وأن يدعّوهم الناس معلّمين .
٨ أما أنتم فلا تدعّوا معلّمين (١) فإن معلّمكم واحد وأنتم

في الناسوت ابن داود

(١) ينبغي لنا ان نسمي الله ابانا والمصح معلنا على سبيل الاطلاق
الآية لا يمنع علينا ان نسمي بعض الناس آباء لنا او معلّمين على
سبيل النسبة بمعنى ان هاتين الصفتين تُستبدّان لهم من الأب الازلي
والمعلم الالهي . وعلى ذلك قوله اكرم آباك (متى ١٥ : ٤) وقال
القدّيس استفانس ايها ٥٠٠ الآباء اسمعوا (الاعمال ٢٠ : ٧) والقدّيس
بولس دعا نفعة معلماً في رسالته الى تيموثاوس حيث قال نصيبتُ

جميعاً إخوة ٩ ولا تدعوا لكم أباً على الأرض (٢) فَإِنَّ أَبَاكُمْ
واحدٌ وهو الذي في السماوات . ١٠ ولا تُدْعُوا مَدِيرِينَ
لأنَّ مَدِيرَكُمْ واحدٌ وهو المسيح . ١١ والكبير فيكم فليكن لكم
خادماً . ١٢ فَمَنْ رَفَعَ نَفْسَهُ اتَّضَعْ وَمَنْ وَضَعَ نَفْسَهُ ارْتَفَعْ .
١٣ أَوَّلِمْ لَكُمْ أَجْماً الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ الْمَرَاءُونَ فَإِنَّكُمْ تُنْقَلِقُونَ
ملكوت السماوات في وجوه الناس فلا أنتم تدخلون ولا
الداخلين تتركوهم يدخلون . ١٤ أَوَّلِمْ لَكُمْ أَجْماً الْكَتَبَةُ
وَالْفَرِيسِيُّونَ الْمَرَاءُونَ فَإِنَّكُمْ تَأْكُلُونَ يَتِمْ الْأَرَامِلَ بِعَلَّةٍ
تطويل صلواتكم ومن أجل هذا متنا لكم دينونة أعظم .
١٥ أَوَّلِمْ لَكُمْ أَجْماً الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ الْمَرَاءُونَ فَإِنَّكُمْ
تطوفون البرَّ والبحر لتجلبوا دخيلاً واحداً فإذا حصل
صيرتموه ابن جهنم ضعف ما أنتم عليه . ١٦ أَوَّلِمْ لَكُمْ أَجْماً
القادة العميان القائلون مَنْ حَلَفَ بِالْهَيْكَلِ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ وَمَنْ
حَلَفَ بِذَهَبِ الْهَيْكَلِ يُطَالَبُ . ١٧ أَجْماً الْجُهَّالَ وَالْعَمِيَانَ
مَا الْأَعْظَمُ الْذَهَبُ أَمْ الْهَيْكَلُ الَّذِي يُقَدِّسُ الْذَهَبُ .
١٨ وَمَنْ حَلَفَ بِالْمَذْبَحِ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ وَمَنْ حَلَفَ بِاتِّقْرَابَانَ
الَّذِي فَوْقَهُ يُطَالَبُ . ١٩ أَجْماً الْعَمِيَانَ مَا الْأَعْظَمُ الْاَتِّقْرَابَانَ

انا معلماً للأمم (٢ نيموتاوس ١ : ١١)

(١) راجع (١) في الوجه السابق

أم المذبح الذي يُقدِّس القربان . ٢٠ فمن حلف بالمذبح فقد
حلف به وبكل ما عليه . ٢١ ومن حلف بالهيكل فقد حلف
به وبالسكن فيه . ٢٢ ومن حلف بالسما فقد حلف بعرش
الله وبالجالس عليه . ٢٣ أوليل لكم أيجها الكتبة والفريسيون
المراءون فإنكم تعشرون النعنع والشبث والكمون وتتركون
أثقل ما في الناموس وهو العدل والرحمة والإيمان . وكان
ينبغي أن تعملوا هذه ولا تتركوا تلك . ٢٤ ايجا القادة
العميان الذين يصفون من البعوضة ويلعون الجمل .
٢٥ أوليل لكم أيجها الكتبة والفريسيون المراءون فإنكم
تُنقون خارج الكأس والجام وداخلها مملوءة خطفا ودعارة .
٢٦ ايجا الفريسي الأعشى نقى أولا داخل الكأس والجام حتى
يتطهر خارجها أيضا . ٢٧ أوليل لكم أيجها الكتبة والفريسيون
المراءون فإنكم تشبهون القبور المخصصة التي تُرى للناس من
خارجها حسنة وهي من داخلها مملوءة عظام أموات وكل
نجاسة . ٢٨ كذلك أنتم يري الناس ظاهرهم مثل الصديقين
وأنتم من داخل ممتلئون رثاء وإثمًا . ٢٩ أوليل لكم أيجها
الكتبة والفريسيون المراءون فإنكم تشيّدون قبور الأنبياء
وتزيتون مدافن الصديقين . ٣٠ وتقولون لو كنّا في أيام
آبائنا لما كنّا شاركنهم في دم الأنبياء . ٣١ فأنتم تشهدون

على أنفسكم أنكم بنو قتلة الأنبياء . ٣٢ فجمسوا أتم مكيال
 آباءكم . ٣٣ أجا الحيات أولاد الأفاعي كيف تحربون من
 دينونة جهنم . ٣٤ من أجل ذلك ها أنا أُرسل إليكم أنبياء
 وحكماء وكتبته فمنهم من تقتلون وتصلبون ومنهم من
 تجلدون في مجامعكم وتطردون من مدينة إلى مدينة ٣٥ لكي
 يأتي عليكم كل دم زكي سُفِكَ على الأرض من دم هايل
 الصديق إلى دم زكريا بن برَكيا الذي قتلتموه بين الهيكل
 والمذبح . ٣٦ الحق أقول لكم إن هذا كله سيأتي على هذا
 الجيل . ٣٧ يا أورشليم يا أورشليم يا قاتلة الأنبياء وراجمة
 المرسلين إليهم من مرة أردت أن أجمع بنيك كما تجمع الدجاجة
 فراخها تحت جناحها فلم تُريدوا . ٣٨ هوذا يترككم يُترك
 لكم خراباً . ٣٩ فإني أقول لكم أنكم من الآن لا ترونني حتى
 تقولوا مبارك الآتي باسم الرب .

الفصل الرابع والعشرون

١ ثم خرج يسوع من الهيكل وضى فتقدم تلاميذه
 ليُرَوْه بناء الهيكل . ٢ فأجاب وقال لهم انظروا هذا كله .
 الحق أقول لكم إنه لا يُترك هنا حجر على حجر إلا يُنْقَضُ (١) .

(١) تمت هذه النبوة بكما لما حين امر يوليانيوس المجاهد بهدم ما
 بقي من جدران الهيكل وأساسه وأراد أن يبني مكانه هيكلًا جديدًا .

٣ وبينما هو جالس في جبل الزيتون دنا إليه تلاميذه على
انفراد قائلين قل لنا متى يكون هذا وما علامة مجيئك ومنتهى
الدهر. ٤ فأجاب يسوع وقال لهم احذروا أن يضلكم أحد
٥ لأن كثيرين سيأتون باسمي قائلين أنا المسيح ويضلون
كثيرين. ٦ وستسمعون بحروب وبأخبار حروب.
أنظروا لا تقلقوا فإنه لا بد أن يكون هذا كله ولكن لا يكون
المنتهى إذ ذاك. ٧ ستقوم أمة على أمة ومملكة على مملكة
وتكون أوبئة وبجاعات وزلازل في أماكن شتى. ٨ وهذا
كله أول المخاض. ٩ حينئذ يسلمونكم إلى الضيق ويقتلونكم
وتكونون مبغضين من كل الأمم لأجل اسمي. ١٠ وحينئذ
يشك كثيرون ويسلم بعضهم بعضاً ويعقت بعضهم بعضاً
١١ ويقوم كثيرون من الأنبياء الكذبة ويضلون كثيرون
١٢ ولكثرة الإثم تبرد المحبة من الكثيرين. ١٣ ومن
يصبر إلى المنتهى يخلص. ١٤ وسيسكرز بإنجيل الملكوت هذا
في جميع المسكونة شهادة لكل الأمم وحينئذ يأتي المنتهى. ١٥ فمضى
رأيت رجاسة الخراب التي قيل عنها بدانياً النبي قائمة في

وكان من امره انه لما هم بالبناء اذا بديران هائلة قد خرجت من
الارض وصلبان حمر ظهرت على ثياب العملة حتى اضطرب الملك ان
ينترك البنيان بعد ان قلع آخر حجر في من هيكل زربابل

المكان المقدس . ليفهم القارى ١٦٠ فحينئذ الذي في اليهودية
 فليهرب إلى الجبال . ١٧٠ والذي على السطح فلا ينزل ليأخذ
 شيئاً من بيته . ١٨٠ والذي في الحقل فلا يرجع ليأخذ ثوبه .
 ١٩٠ أويل للحمالي والمرضعات في تلك الأيام . ٢٠٠ صلوا إلا
 يكون هربكم في شتاء أو في سبت ٢١ لأنه سيكون حينئذ
 ضيق شديد لم يكن مثله منذ أول العالم إلى الآن ولن يكون .
 ٢٢ ولولا أن تلك الأيام ستقصّر لما كان يخلص ذو جسد
 لكن لأجل المختارين ستقصّر تلك الأيام . ٢٣ حينئذ (٢)
 إن قال لكم أحد إن المسيح هنا أو هناك فلا تصدقوا .
 ٢٤ فسيقوم مسحاء كذبة وأنبياء كذبة ويعطون علامات
 عظيمة ومعجائب حتى إثمهم يضلون المختارين لو أمكن .
 ٢٥ ها أنذا أقدمت فقلت لكم . ٢٦ فإن قالوا لكم ها إنّه في
 البرية فلا تخرجوا أو ها إنّه في المخادع فلا تصدقوا . ٢٧ مثلاً
 أن البرق يخرج من المشرق ويظهر إلى المغرب كذلك يكون
 مجيئ ابن البشر . ٢٨ فانه حيث تكون الحبة فهناك تجتمع
 النسور . ٢٩ وطى أثر ضيق تلك الأيام تظلم الشمس
 والقمر لا يعطي ضوءه والكواكب تنساقط من السماء وقوات

(٢) أي من زمان خراب اورشليم الى انتفاء العالم وهنا وصف

السماء تترعزع . ٣٠ . حينئذ تظهر علامة ابن البشر (٣) في
السماء وتنوح حينئذ جميع قبائل الأرض ويرون ابن البشر
أتياً على سحب السماء بقوة وجلال عظيمين . ٣١ . ويرسل
ملائكته يوق وصوت عظيم فيجمعون مختاريه من الرياح
الأربع من أقاصي السماوات إلى أقاصيها . ٣٢ . من التينة
تعلموا المثل فإنها إذا لانت أغصانها وأخرجت أوراقها علم
أن الصيف قد دنا . ٣٣ . كذلك أنتم إذا رأيتم هذا كله
فاعلموا أنه قريب على الأبواب . ٣٤ . الحق أقول لكم إنه
لا يزول هذا الجيل حتى يكون هذا كله . ٣٥ . السماء والأرض
تروان وكلاهما لا يزول . ٣٦ . فأمّا ذلك اليوم وتلك الساعة
فلا يعلمها أحد ولا ملائكة السماوات إلا الآب وحده (٤) .
٣٧ . كما كانت أيام نوح كذلك يكون مجيء ابن
البشر . ٣٨ . لأنه كما كانوا قبل أيام الطوفان يأكلون
ويشربون ويتزوجون ويزوجون إلى يوم دخل نوح

(٣) اي الصليب

(٤) كان المسيح يعلمها ايضاً من حيث هو اله ومن حيث هو
انسان الآلهة لم يرد ان يخبر البشر بذلك لكونه سرّاً وعلى هذا الوجه
صح ان يقول انه لا يعلمها كما يجمع من صاحب السر اذا كان لا يحمل
له اقتناؤه ان يقول لا علم لي به اي لا اعلمه علماً يباح به

التابوت ٣٩ ولم يعلموا حتى جاء الطوفان وذهب بالجميع كذلك يكون مجيئ ابن البشر. ٤٠ حينئذ يكون اثنان في حقل فيؤخذ الواحد ويُترك الآخر. ٤١ واثنان تطحنان على رجلي فتؤخذ الواحدة وتترك الأخرى. ٤٢ فاسهروا إذن لأنكم لا تعلمون في أية ساعة يأتي الرب. ٤٣ واعلموا هذا أنه لو علم رب البيت في أية ساعة يأتي السارق لسهر ولم يدع بيته يُنقب. ٤٤ فلذلك كونوا أنتم مستعدين لأنه يأتي ابن البشر في ساعة لا تعلمونها. ٤٥ من ترى ذلك العبد الأمين الحكيم الذي أقامه سيده على أهل بيته ليعطيهم الطعام في جنبه. ٤٦ طوبى لذلك العبد الذي يأتي سيده فيجده يصنع هكذا. ٤٧ الحق أقول لكم إنه يقيمه على جميع أمواله. ٤٨ ولكن إن قال ذلك العبد الرديء في قلبه إن سيدي يُبطئ في قدومه. ٤٩ فجعل يضرب رفقاءه ويأكل ويشرب مع السكارى. ٥٠ يأتي سيده ذلك العبد في يوم لا يظنه وساعة لا يعلمها. ٥١ ويفصله ويجعل نصيبه مع المرءين. هناك يكون البكاء وصريف الأسنان

الفصل الخامس والعشرون

١ حينئذ يشبه ملكوت السماوات عشر عذاري أخذن مصابيحهن وخرجن للقاء العروسان ٢ خمس منهن جاهلات

وخمسة حكيات^٣. فأخذت الجاهلات مصابيحن^٤ ولم يأخذن
 معهن زيتاً. ٤ وأماً الحكيمات فأخذن زيتاً في آنيةن^٥ مع
 مصابيحن^٥. وإذا أبطأ العروس نَعَسْنَ كُلُّهُنَّ وَفِيْنَ ٦ فلما
 اتصفى الليل إذا صراخ^٦ هوذا العروس قد أقبلت اخرجن^٧
 للقائه. ٧ حيثذ قامت أولئك العذارى جميعاً وهيأن^٨
 مصابيحن^٨. ٨ فقالت الجاهلات للحكيكات أعطيننا من
 زيتكن^٩ فإن مصابيحننا تنطفئ^٩. ٩ فأجابت الحكيمات وقلن لعلهُ
 لا يكفي لنا ولكن فالأخرى أن تذهبن إلى الباعة وتبتعن لكن^{١٠}.
 ١٠ فلما ذهبن ليبتعن وفد العروس ودخل معه المستعدات
 إلى العرس وأغلق الباب. ١١ وأخيراً أتت بقية العذارى
 قائلات يا ربُّ يا ربُّ افتح لنا. ١٢ فأجاب وقال الحق أقول
 لكنَّ إِيَّيْ لا أعرفكن^{١٣}. ١٣ فاسهرُوا إِذْنَ فَإِنَّكُمْ لا تعلمون
 اليوم ولا الساعة. ١٤ وذلك كمثله رجل مسافر دعا
 عبيده وسلم إليهم أمواله ١٥ فأعطى واحداً خمس وزناتٍ
 وآخر وزنيتين وآخر وزنة كل واحد على قدر طاقته ومسافر
 للوقت. ١٦ فذهب الذي أخذ الخمس الزنات وتاجر بها
 ورجع خمس وزناتٍ أخر. ١٧ وهكذا الذي أخذ الوزتين
 ربح وزتين أخريين. ١٨ وأماً الذي أخذ الوزنة فذهب
 وحفر في الأرض ودفن فضة سيده. ١٩ وبعد زمان كثير

قديم سيد أولئك العبيد وحاسمهم ٢٠ فدنا الذي أخذ الخمس
الوزنات وأدى خمس وزناتٍ آخر قائلاً يا رب خمس وزناتٍ
سلمت إلي وهذه خمس وزناتٍ آخر ربحتها . ٢١ فقال له
سيده أحسنت أجمع العبد الصالح الأمين قد وجدت أميناً في
القليل فسأقيمك على الكثير . أدخل إلى فرج ربك .
٢٢ ودنا الذي أخذ الوزنتين وقال يا رب وزنيتين سلمت
إلي وهاتان وزنتان أخريان ربحتهما . ٢٣ فقال له سيده
أحسنت أجمع العبد الصالح الأمين قد وجدت أميناً في القليل
فسأقيمك على الكثير . أدخل إلى فرج ربك . ٢٤ ودنا
الذي أخذ الوزنة وقال يا رب إني علمت أنك رجلٌ غنيٌّ
تحصد من حيث لم تزرع وتجمع من حيث لم تبذر ٢٥ فخيفت
وذهبت ودفنت وزنتك في الأرض فهذا مالك عندك .
٢٦ فأجاب سيده وقال له أجمع العبد الشرير الكسلان قد
علمت أنني أحصد من حيث لم أزرع وأجمع من حيث لم
أبذر ٢٧ فكان ينبغي أن تسلّم فضتي إلى الصيارفة حتى إذا
قدمت أخذ مالي مع ربي . ٢٨ فخذوا منه الوزنة وأعطوها
للذي معه العشر الوزنات ٢٩ لأن كل من له يُعطى (١)

فيزداد ومن ليس له يُؤخذ منه ما يتوهم أنه له . ٣٠ والعبد
 البطال ألقوه في الظلمة البرّانية هناك يكون البكاء وصريف
 الأسنان . ٣١ ومتى جاء ابن البشر في مجده وجميع الملائكة
 معه فحينئذ يجلس على عرش مجده ٣٢ وتجمع لديه كل الأمم
 فيميز بعضهم من بعض كما يميز الراعي الخراف من الجداء
 ٣٣ ويقيم الخراف عن يمينه والجداء عن يساره . ٣٤ حينئذ
 يقول الملك للذين عن يمينه تعالوا يا مباركي آبي زئروا الملك
 المعد لكم منذ انشاء العالم . ٣٥ لآتي جعت فاطعمتموني
 وعطشت فسقيتموني وكنت غريباً فأوَيْتموني ٣٦ وعرياناً
 فكسوتوني ومريضاً فعدتوني ومحبوساً فأتيتم إليّ . ٣٧ حينئذ
 يجيبه الصديقون قائلين يا رب متى رأيناك جائعاً فاطعمناك
 أو عطشاناً فسقيناك . ٣٨ ومتى رأيناك غريباً فأويناك أو
 عرياناً فكسوناك . ٣٩ ومتى رأيناك مريضاً أو محبوساً فأتينا
 إليك . ٤٠ فيجيب الملك ويقول لهم الحق أقول لكم إنكم
 كلّمّا فعلتم ذلك بأحد إخواني هؤلاء الصغار في فعلتموه .
 ٤١ حينئذ يقول أيضاً للذين عن يساره اذهبوا عني يا ملائكة
 إلى النار الأبدية المعدة لإبليس وملائكته (٢) . ٤٢ لآتي

(٢) ان نار جهنم هي نار مادية حمية فلا يحمل كلام المسيح على

المجاز

جُمْتُ فَلَمْ تُطْعِمُونِي وَعَطِشْتُ فَلَمْ تَسْقُونِي ٤٣ وَكُنْتُ غَرِيبًا فَلَمْ تُؤْوِئُونِي وَعَرِيَانًا فَلَمْ تَكْسُونِي وَمَرِيضًا وَمَحْبُوسًا فَلَمْ تَزُرُونِي . ٤٤ حِينَئِذٍ يُجِيبُونَهُ هُمْ أَيْضًا وَيَقُولُونَ يَا رَبِّ مَتَى رَأَيْنَاكَ جَائِعًا أَوْ عَطْشَانَ أَوْ غَرِيبًا أَوْ عَرِيَانًا أَوْ مَرِيضًا أَوْ مَحْبُوسًا وَلَمْ نَخْذُلكَ . ٤٥ حِينَئِذٍ يُجِيبُ وَيَقُولُ لَهم الْحَقُّ أَقُولُ لَكم إِنَّكُمْ كُلُّكُمْ لَمْ تَفْعَلُوا ذَلِكَ بِأَحَدٍ هؤُلَاءِ الصَّغَارِ فِيهِ لَمْ تَفْعَلُوهُ . ٤٦ فَيَذْهَبُ هؤُلَاءِ إِلَى الْعَذَابِ الْأَبَدِيِّ وَالصَّادِقُونَ إِلَى الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ

الفصل السادس والعشرون

١ وَلَمَّا أَتَى يَسُوعُ هَذَا الْكَلَامَ كُلَّهُ قَالَ لِلتَّلَامِيذِ ٢ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ بَعْدَ يَوْمَيْنِ يَكُونُ الْفِصْحُ وَابْنُ الْبَشَرِ يُسَلَّمُ لِلصَّالِبِ . ٣ حِينَئِذٍ اجْتَمَعَ رُوسَاءُ الْكَهَنَةِ وَشُيُوخُ الشَّعْبِ فِي دَارِ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ الَّذِي يُقَالُ لَهُ قَيْفَا ٤ فَتَشَاوَرُوا أَن يَمْسُكُوا يَسُوعَ بِمَكْرٍ وَيَقْتُلُوهُ . ٥ وَلَكِنَّمْ قَالُوا لَا فِي الْعِيدِ لِئَلَّا يَقَعَ بِلُبَّالٍ فِي الشَّعْبِ . ٦ وَفِيمَا كَانَ يَسُوعُ فِي بَيْتِ عَنِيَا فِي مَتْلَى سَمِعَانَ الْأَبْرَصِ ٧ دَنَتْ إِلَيْهِ امْرَأَةٌ مَعَهَا قَارُورَةٌ طَيِّبٌ كَثِيرٌ الثَّمَنِ فَأَفَاضَتْهُ عَلَى رَأْسِهِ وَهُوَ مَتْنِي ٨ . فَلَمَّا رَأَى التَّلَامِيذُ ذَلِكَ غَضِبُوا وَقَالُوا لِمَ هَذَا الْإِتْلَافُ ٩ فَقَدْ كَانَ يُمْكِنُ أَنْ يَبَاعَ هَذَا بِشَمْنٍ كَثِيرٍ وَيُعْطَى لِلْمَسَاكِينِ . ١٠ فَعَلِمَ

يسوع فقال لهم لماذا تعنفون المرأة فإنها قد صنعت بي صنيعاً حسناً . ١١ . إن المساكين هم عندكم في كل حين وأما أنا فلست عندكم في كل حين . ١٢ . فإن هذه إذ أفاضت هذا الطيب على جسدي إنما صنعت ذلك لدفي . ١٣ . الحق أقول لكم إنه حيثما كُريز هذا الإنجيل في العالم كله يُخبر بما صنعت هذه تذكراً لها . ١٤ . حينئذ مضى أحد الاثني عشر الذي يقال له يهوذا الاسخريوطي إلى رؤساء الكهنة . ١٥ . وقال لهم ماذا تريدون أن تعطوني فأسليه إليكم . فجمعوا له ثلاثين من النقصة . ١٦ . ومن ذلك الوقت كان يطلب فرصة ليسله . ١٧ . وفي أول يوم من الفطير دنا التلاميذ إلى يسوع قائلين أين تريد أن نعد لك الفصح لتأكل . ١٨ . فقال يسوع اذهبوا إلى المدينة إلى فلان وقولوا له المعلم يقول إن زماني قد اقترب وعندك أصنع الفصح مع تلاميذي . ١٩ . ففعل التلاميذ كما أمرهم يسوع وأعدوا الفصح . ٢٠ . ولما كان المساء اتسكأ مع تلاميذه الاثني عشر . ٢١ . وفيما هم يأكلون قال الحق أقول لكم إن واحداً منكم سيسلمني . ٢٢ . فحزنوا جداً وجعل كل واحد يقول لعلي أنا هو يارب . ٢٣ . فأجاب قائلاً الذي يغمس يده معي في الصفحة هو يسلمني . ٢٤ . وابن البشر ماضٍ كما هو مكتوب عنه ولكن البويل لذلك الرجل

الذي يُسَلِّم ابن البشر. قد كان خيراً لذلك الرجل لو لم يُولد . ٢٥ فأجاب يهوذا مُسَلِّمُهُ قائلاً لعلِّي أنا هويّا معلِّم . فقال له أَنْتَ قُلْتَ . ٢٦ وفيما هم يَأْكُلُونَ أَخَذَ يَسُوعُ خُبْزاً وَبَارَكَ وَكَسَّرَ وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ وَقَالَ خُذُوا كُلُّوا هَذَا هُوَ جَسَدِي . ٢٧ وَأَخَذَ الْكَأْسَ وَشَكَرَ وَأَعْطَاهُمْ وَقَالَ اشْرَبُوا مِنْ هَذَا كُلُّكُمْ ٢٨ لَأَنَّ هَذَا هُوَ دَمِي لِلْعَهْدِ الْجَدِيدِ الَّذِي يُجْرَأ عَنْ كَثِيرِينَ لِمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا . ٢٩ أَقُولْ لَكُمْ إِنِّي مِنَ الْآنَ لَا أَشْرَبُ مِنْ عَصِيرِ الْكَرْمَةِ هَذَا إِلَى ذَلِكَ الْيَوْمِ الَّذِي فِيهِ أَشْرَبُهُ مَعَكُمْ جَدِيداً فِي مَلَكُوتِ أَبِي . ٣٠ ثُمَّ سَجَّوْا وَخَرَجُوا إِلَى جَبَلِ الزَيْتُونِ . ٣١ حِينَئِذٍ قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ كُلُّكُمْ تَشْكُونَ فِيَّ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ أَضْرِبُ الرَّاعِي فَتَتَبَدَّدُ خِرَافُ الرَّعِيَّةِ . ٣٢ وَلَكِنْ مَتَى قَمْتُ أُسَبِّحُكُمْ إِلَى الْجَلِيلِ . ٣٣ فَأَجَابَ پطرس وَقَالَ لَهُ لَوْ شِئْتُ فَبِكِ جَمِيعِهِمْ لَمْ أَشُكْ أَنَا . ٣٤ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ إِنَّكَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ قَبْلَ أَنْ يَصْبِحَ الدِّيكُ تُنْكِرُنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ . ٣٥ قَالَ لَهُ پطرس لَوْ الْحَيَّةُ أَنْ أَمُوتَ مَعَكَ مَا أَنْكَرْتُكَ . وَهَكَذَا قَالَ جَمِيعُ التَّلَامِيذِ . ٣٦ حِينَئِذٍ جَاءَ مَعَهُمْ يَسُوعُ إِلَى ضَيْعَةٍ تُدْعَى جَسَانِي وَقَالَ لَتَلَامِيذِهِ امْكُثُوا هُنَا حَتَّى أَمْضِيَ وَأَصْلِي هُنَاكَ . ٣٧ وَأَخَذَ مَعَهُ پطرس وَابْنَيْ زَبْدَى وَطَفِقَ يَمْزَنُ وَيَكْتُثِبُ .

٣٨ حينئذ قال لهم إِنَّ نَفْسِي خَزِينَةٌ حَتَّى الْمَوْتِ فَاكْمُشُوا
ههنا واسهرُوا معي . ٣٩ ثُمَّ تَبَاعَدَ قَلِيلًا وَخَرَّ عَلَى وَجْهِهِ يُصَلِّي
قَائِلًا يَا أَبَتِ إِنْ كَانَ يُسْتَطَاعُ فَلْتَعْبُرْ عَنِّي هَذِهِ الْكَأْسُ . لَكِنْ
لَيْسَ كَمَشِئَتِي بَلْ كَمَشِئَتِكَ . ٤٠ ثُمَّ جَاءَ إِلَى تَلَامِيذِهِ فَوَجَدَهُمْ
نِيَامًا . فَقَالَ لِبَطْرُسَ أَهْكَذَا لَمْ تَقْدِرُوا أَنْ تَسْهَرُوا مَعِيَ سَاعَةً
وَاحِدَةً . ٤١ اسْهَرُوا وَصَلُّوا لَعَلَّكُمْ تَدْخُلُوا فِي تَجْرِبَةٍ . أَمَّا
الرُّوحُ فَسْتَعِدَّ وَأَمَّا الْجَسَدُ فَضْعِيفٌ . ٤٢ ثُمَّ مَضَى ثَانِيَةً وَصَلَّى
قَائِلًا يَا أَبَتِ إِنْ كَانَ لَا يُسْتَطَاعُ أَنْ تَعْبُرَ عَنِّي هَذِهِ الْكَأْسُ
إِلَّا أَنْ أَشْرَبَهَا فَتَكُنْ مَشِئَتُكَ . ٤٣ ثُمَّ آتَى فَوَجَدَهُمْ نِيَامًا
أَيْضًا لِأَنَّ أَعْيُنَهُمْ كَانَتْ ثَقِيلَةً . ٤٤ فَتَرَكَهُمْ أَيْضًا وَمَضَى يُصَلِّي
ثَالِثَةً قَائِلًا كَلَامَهُ الْأَوَّلَ . ٤٥ حينئذ جَاءَ إِلَى تَلَامِيذِهِ وَقَالَ
لَهُمْ تَامُوا الْآنَ وَاسْتَرِيجُوا فَقَدْ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَابْنُ الْبَشَرِ
يُسَلَّمُ إِلَى أَيْدِي الْخَطَاةِ . ٤٦ قُومُوا لِنَنْطَلِقَ فَهُوَذَا قَدْ
قَرُبَ الَّذِي يُسَلِّمُنِي . ٤٧ وَفِيهَا هُوَ يَتَكَلَّمُ إِذْ جَاءَ يَهُوذَا أَحَدُ
الْاثْنَيْ عَشَرَ وَمَعَهُ جَمْعٌ كَثِيرٌ بِسُيُوفٍ وَعَصِيٍّ مِنْ قَبْلِ
رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَشُيُوخِ الشَّعْبِ . ٤٨ وَالَّذِي أَسْلَمَهُ أَعْطَاهُمْ
عَلَامَةً قَائِلًا الَّذِي أَقْبَلُهُ هُوَ هُوَ فَأَمْسَكُوهُ . ٤٩ وَلِلْوَقْتِ دَنَا
إِلَى يَسُوعَ وَقَالَ لَهُ السَّلَامُ يَا مَعْلَمٍ وَقَبْلَهُ . ٥٠ فَقَالَ لَهُ
يَسُوعُ يَا صَاحِبَ لَأَيِّ شَيْءٍ جِئْتَ . حينئذ جَاءُوا وَالْقَوَا

أَيَدِهِمْ عَلَى يَسُوعَ وَأَمْسَكُوهُ . ٥١ وَإِذَا وَاحِدٌ مِّنْ كَانُوا مَعَ
يَسُوعَ مَدَّ يَدَهُ وَاسْتَلَّ سَيْفَهُ وَضَرَبَ عَبْدَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ فَقَطَعَ
أُذُنَهُ . ٥٢ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ ارْجُدْ سَيْفَكَ إِلَى غَمَدِهِ لِأَنَّ كُلَّ
مَنْ يَأْخُذُ بِالسَّيْفِ بِالسَّيْفِ يَجْلِبُ (١) . ٥٣ أَتَنْظُرُ أَتَى لَا
أَسْتَطِيعُ أَنْ أَسْأَلَ أَبِي فَيُقِيمَ لِي فِي الْحَالِ أَكْثَرَ مِنْ اثْنَيْ
عَشْرَةَ جَوْقَةً مِنَ الْمَلَائِكَةِ . ٥٤ وَلَكِنْ كَيْفَ تَتِمُّ الْكُتُبُ فَإِنْ
هَذَا مَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ . ٥٥ وَفِي تِلْكَ السَّاعَةِ قَالَ يَسُوعُ
لِلْجَمْعِ كَمَا نَا خَرَجْتُمْ إِلَى لَصِ سَيْوْفٍ وَعَصِيٍّ لَتَأْخُذُونِي . إِنِّي
كُلَّ يَوْمٍ كُنْتُ عِنْدَكُمْ فِي الْهَيْكَلِ جَالِسًا أَطْلِمُ وَلَمْ تَمْسِكُونِي
٥٦ وَإِنَّمَا كَانَ هَذَا كُلُّهُ لَتَتِمَّ كُتُبُ الْأَنْبِيَاءِ . حِينَئِذٍ
تَرَكَهُ التَّلَامِيذُ كُلُّهُمْ وَهَرَبُوا . ٥٧ وَالَّذِينَ أَمْسَكُوا يَسُوعَ
ذَهَبُوا بِهِ إِلَى قِيَا فَا رَئِيسِ الْكَهَنَةِ حَيْثُ كَانَ الْكُتُبَةُ وَالشُّيُوخُ
مُجْتَمِعِينَ . ٥٨ وَتَبِعَهُ پَتْرُسُ مِنْ بَعِيدٍ إِلَى دَارِ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ
وَدَخَلَ وَجَلَسَ مَعَ الْخُدَّامِ حَتَّى يَنْظُرَ الْعَاقِبَةَ . ٥٩ وَكَانَ
رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَكُلُّ الْحَفِلِ يَطْلُبُونَ عَلَى يَسُوعَ شَهَادَةَ زُورٍ
لِيَقْتُلُوهُ ٦٠ فَلَمْ يَجِدُوا وَقَدْ تَقَدَّمَ شُهُودُ زُورٍ كَثِيرُونَ .
أَخِيرًا تَقَدَّمَ شَاهِدًا زُورٍ ٦١ وَقَالُوا إِنَّ هَذَا قَدْ قَالَ إِنِّي
أَقْدِرُ أَنْ أُنْقِضَ هَيْكَلَ اللَّهِ وَأَبْنِيَهُ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ . ٦٢ فَقَامَ

(١) أي ان من اخذ بالسيف بغير سلطة يستوجب القتل

رئيس الكهنة وقال له أما تُجيب بشيء عما يشهد به هذان عليك . ٦٣ وأما يسوع فكان صامتاً . فقال له رئيس الكهنة أقسم عليك بالله الحي أن تقول لنا هل أنت المسيح ابن الله . ٦٤ فقال له يسوع أنت قلت . وأيضاً أقول لكم إنكم من الآن ترون ابن البشر جالساً عن يمين القدرة وآتياً على سحب السماء . ٦٥ حينئذ شق رئيس الكهنة ثيابه وقال لقد جَدَفَ فما حاجتنا إلى شهود . ها إنكم قد سمعتم تجديفه ٦٦ فاذا ترون . فأجابوا وقالوا إنه مستوجب الموت . ٦٧ حينئذ بصقوا في وجهه ولكموه وآخرون لطموه . ٦٨ قائلين تنبأ لنا أيها المسيح من الذي ضربك . ٦٩ أما بطرس فكان جالساً في الدار خارجاً فدنت إليه جارية (٢) وقالت له أنت كنت مع يسوع الجليلي . ٧٠ فأنكر قدام الجميع (٢) وقال لست أدري ما تقولين . ٧١ ثم خرج إلى الباب فرأته جارية

(٢) كان بيت حنة بالمغرب من بيت قيافا وقد سئل بطرس هل يعرف المسيح عدة مرار ألا انه اضطر إلى الجواب في ثلاث منها الاولى بعد دخوله دار حنة والثانية بعد ما ذهب بالمسيح إلى دار قيافا ثالثة والثالثة في دار قيافا وذلك بعد دخول المسيح إليها بمساء أو نحوها

(٣) لم يخطأ بطرس من جهة الايمان لانه لم يميل عن الايمان بيه عليه فط إلا انه خطئ من جهة انه نطق بخلاف ما كان يؤمن به



فَاوثَقُوهُ وَمَضَوْا بِهِ وَدَفَعُوهُ إِلَى يِلَاطُوسَ (مَتَّى ٢٧: ٢)

أُخْرَى فَقَالَتْ لِلَّذِينَ هُنَاكَ هَذَا أَيْضًا كَانَ مَعَ يَسُوعَ
النَّاصِرِيِّ . ٧٢ فَأَنْكَرَ ثَانِيَةً بِقَسَمٍ أَن لَسْتُ أَعْرِفُ الرَّجُلَ .
٧٣ وَبَعْدَ قَلِيلٍ دَنَا الْحَاضِرُونَ وَقَالُوا لِبَطْرُسَ فِي الْحَقِيقَةِ
أَنْتَ أَيْضًا مِنْهُمْ فَإِنْ لَهَجْتَكَ تَدُلُّ عَلَيْكَ . ٧٤ حِينَئِذٍ جَعَلَ
يَلْعَنُ وَيَحْلِفُ إِنِّي لَا أَعْرِفُ الرَّجُلَ . وَلِلْوَقْتِ صَاحَ الدِّيكُ .
٧٥ فَذَكَرَ بَطْرُسُ كَلَامَ يَسُوعَ الَّذِي قَالَهُ لَهُ إِنَّكَ قَبْلَ أَنْ
يَصْبِحَ الدِّيكُ تُنْكِرُنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَخَرَجَ إِلَى خَارِجٍ وَبَكَى
بُسْكَاءً مَرًّا

الفصل السابع والعشرون

١ وَلَمَّا كَانَ الْغَدُ تَشَاوَرُ كُلُّ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَشُيُوخِ
الشَّعْبِ عَلَى يَسُوعَ لِيَقْتُلُوهُ . ٢ فَأَوْثَقُوهُ وَمَضُوا بِهِ وَدَفَعُوهُ إِلَى
بِيلاطُسَ الْبَنْطِيِّ الْوَالِي . ٣ حِينَئِذٍ لَمَّا رَأَى جُهوذا الَّذِي أَسْلَمَهُ
أَنَّهُ قَدْ قُضِيَ عَلَيْهِ تَنَدَّمَ وَرَدَّ الثَّلَاثِينَ مِنَ الْفُضَّةِ إِلَى رُؤَسَاءِ
الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخِ ٤ قَائِلًا إِنِّي قَدْ خَطِئْتُ إِذْ أَسْلَمْتُ دَمًا
زَكِيًّا . فَقَالُوا لَهُ مَاذَا عَلَيْنَا أَنْتَ أَبْصِرَ . ٥ فَطَرَحَ الْفُضَّةَ فِي
الْعِيكِلِ وَمَضَى فَخَنَقَ نَفْسَهُ . ٦ فَأَخَذَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ الْفُضَّةَ
وَقَالُوا لَا يَحِلُّ أَنْ نَجْعَلَهَا فِي بَيْتِ التَّقْدِمَةِ لِأَنَّهُ ثَمَنُ دَمٍ .
٧ فَتَشَاوَرُوا وَابْتَاعُوا جَا حَقْلَ الْفَخَّارِ مَقْبَرَةً لِلْغُرَبَاءِ ٨ وَلِذَلِكَ
دُعِيَ ذَلِكَ الْحَقْلُ حَقْلُ الدَّمِ إِلَى الْيَوْمِ . ٩ حِينَئِذٍ تَمَّ مَا قِيلَ

بإرميا النبي القاتل وأخذوا الثلاثين من الفضة ثمن المثلثين
 الذي ثمنه بنو إسرائيل ١٠ ودفعوها عن حقل الفخار كما
 أمرني الرب ١١ ووقف يسوع أمام الوالي فسأله الوالي
 قائلاً أ أنت ملك اليهود فقال له يسوع أنت قلت ١٢
 وفيما كان رؤساء الكهنة والشيوخ يشكونه لم يكن
 يجيبهم بشيء ١٣ فقال له بيلاطس أما تسمع ما يشهدون
 به عليك ١٤ فلم يجبه عن كلمة حتى تعجب الوالي جداً ١٥
 وكان للوالي عادة أن يطلق للجمع في العيد أسيراً من
 أرادوا ١٦ وكان عنده حينئذ أسير مشهور يدعى
 برأباً ١٧ ففياهم مجتمعون قال لهم بيلاطس من تريدون
 أن أطلق لكم أبرأباً أم يسوع الذي يقال له المسيح ١٨ لأنه
 كان يعلم أنهم إنما أسلموه حسداً ١٩ وبينما كان جالساً
 على كرسيه أرسلت امرأته إليه قائلة إياك وذاك الصديق
 فإني قد توجعت اليوم كثيراً من أجله في الحلم ٢٠ ولكن
 رؤساء الكهنة والشيوخ أقنعوا الجمع بطلب برأباً وإهلاك
 يسوع ٢١ فأجاب الوالي وقال لهم من تريدون أن
 أطلق لكم من الاثنين فقالوا برأباً ٢٢ فقال لهم بيلاطس
 فإذا أصنع ليسوع الذي يقال له المسيح ٢٣ فقالوا كلهم
 ليصلب فقال لهم الوالي فإني شر صنع فازدادوا صياحاً

وقالوا ليُصَلَّب . ٢٤ فلما رأى بيلاطس أَنَّهُ لَا يَنْتَفَعُ شَيْئاً
ولكن يزداد البلبال أَخَذَ مَاءً وَغَسَلَ يَدَيْهِ قَدَامَ الْجَمْعِ قَائِلاً
إِنِّي بَرِيءٌ مِنْ دَمِ هَذَا الصِّدِّيقِ أَبْصِرُوا أَنْتُمْ . ٢٥ فَأُجَابَ
جَمِيعُ الشَّعْبِ قَائِلِينَ دَمُهُ عَلَيْنَا وَعَلَى بَنِينَا . ٢٦ حِينَئِذٍ أَطْلَقَ
لَهُمْ بَرَّابَّاً وَجَلَدَ يَسُوعَ وَأَسْلَمَهُ لِيُصَلَّبَ . ٢٧ حِينَئِذٍ أَخَذَ
جُنْدُ الْوَالِي يَسُوعَ إِلَى دَارِ الْوَلَايَةِ وَجَمَعُوا عَلَيْهِ الْفِرْقَةَ كُلَّهَا
٢٨ وَتَزَعَوْا ثِيَابَهُ وَالْبِسُوهُ رِدَاءً قَرْمِزِيًّا . ٢٩ وَضَفَرُوا
إِكْلِيلًا مِنَ الشُّوكِ وَجَعَلُوهُ عَلَى رَأْسِهِ وَجَعَلُوا فِي يَمِينِهِ قَصَبَةً .
ثُمَّ جَسَّوْا عَلَى رُكْبِهِمْ قَدَامَهُ وَهَزَّأُوا بِهِ قَائِلِينَ سَلَامٌ يَا مَلِكُ
الْيَهُودِ . ٣٠ وَكَانُوا يَصُتُّونَ عَلَيْهِ وَيَأْخُذُونَ الْقَصَبَةَ
وَيَضْرِبُونَ جَارَأْسَهُ . ٣١ وَبَعْدَ مَا هَزَّأُوا بِهِ تَزَعَوْا عَنْهُ
الرِّدَاءَ وَالْبِسُوهُ ثِيَابَهُ وَمَضَوْا بِهِ لِيُصَلَّبَ . ٣٢ وَفِيهِمْ
خَارِجُونَ صَادَفُوا رَجُلًا قَيْرَوَانِيًّا اسْمُهُ سَمْعَانُ فَسَخَّرُوهُ
أَنْ يَحْمِلَ صَلِيبَهُ . ٣٣ وَلَمَّا بَلَغُوا إِلَى مَكَانٍ يُسَمَّى الْجَلْجَلَةِ
الَّذِي هُوَ مَوْضِعُ النُّجْجَمَةِ ٣٤ أَعْطَوْهُ خُمَرًا مَمْلُوءَةً بِمِرَارَةٍ
فَنَاقَ وَلَمْ يُرِدْ أَنْ يَشْرَبَ . ٣٥ وَلَمَّا صَاحِبُوهُ اقْتَسَمُوا ثِيَابَهُ
بَيْنَهُمْ وَاقْتَرَعُوا عَلَيْهَا كَمَا يَتَمَّ مَا قِيلَ بِالنَّبِيِّ الْقَائِلِ اقْتَسَمُوا
ثِيَابِي بَيْنَهُمْ وَعَلَى لِبَاسِي اقْتَرَعُوا . ٣٦ ثُمَّ جَلَسُوا هُنَاكَ بِحِرْسُونِهِ
٣٧ وَجَعَلُوا فَوْقَ رَأْسِهِ مَلْتَهُ مَكْتُوبَةً هَذَا هُوَ يَسُوعُ مَلِكُ

اليهود . ٣٨ حينئذ صلبوا معه لصين واحداً عن اليمين والآخر عن اليسار . ٣٩ وكان المجتازون يحذفون عليه وهم جزئون رؤوسهم ٤٠ ويقولون يا ناقض الهيكل وبانيه في ثلاثة أيام خلّص نفسك . إن كنت ابن الله فانزلك عن الصليب . ٤١ وهكذا رؤساء الكهنة مع الكتبة والشيوخ كانوا يجزأون به قائلين ٤٢ خلّص آخرين ونفسه لم يقدر أن يُخلّصها . إن كان هو ملك إسرائيل فليزل الآن عن الصليب فتؤمن به . ٤٣ إنّه متكل على الله فلينقذه الآن إن كان راضياً عنه لأنّه قال أنا ابن الله . ٤٤ وكذلك اللسان اللذان صلباً معه كانا يُعبدانه (١) . ٤٥ ومن الساعة السادسة كانت ظلمة على الأرض كلّها إلى الساعة التاسعة . ٤٦ ونحو الساعة التاسعة صرخ يسوع بصوت عظيم قائلاً إيلي إيلي لما شبقني أي إلهي إلهي لماذا تركتني (٢) ٤٧ فسمع قوم من الحاضرين هناك فقالوا ها إنّه ينادي إيلياً . ٤٨ وللوقت

(١) وفي انجيل لوقا كان احد المجرمين ... يحذف عليه . واضح ما قبل في ذلك ان اللهين في اول الامر كلاهما عيوا المسيح ثم تاب احدهما

(٢) لم يتكلم المسيح هكذا من اليأس بل اراد ان يُظهر العالم شدة العذاب الذي ترك الآب ناسوت ابنه يقاسيه لخلاص البشر

اسرع واحد منهم وأخذ إسفنجة وملاًها خللاً وجعلها على قصبة وسقاه. ٥٩ فقال الباقون دَعْ لِنَنْظُرَ هَلْ يَأْتِي إِيْلَيْهَا يُجَبِّيه . ٥٠ وصرخ ايضاً يسوع بصوت عظيم وأسلم الروح . ٥١ وإذا حجاب الهيكل قد انشق اثنين من فوق إلى أسفل والأرض تزلزلت والصخور تشققت ٥٢ والقبور تفتحت وقام كثير من أجساد القديسين الراقدين (٣) ٥٣ وخرجوا من القبور من بعد قيامته وأتوا إلى المدينة المقدسة وتراءوا لكثيرين . ٥٤ وإن قائد المئة والذين معه يهرسون يسوع لما رأوا الزلزلة وما حدث خافوا جداً وقالوا في الحقيقة كان هذا ابن الله . ٥٥ وكان هناك نساء كثيرات ينظرن عن بُعد وهن اللواتي تبعن يسوع من الجليل يخدمته ٥٦ وبينهن مريم المجدلية ومريم أم يعقوب ويوسى وأم ابني زبدي . ٥٧ ولما كان المساء جاء رجل غني من الرامة اسمه يوسف وكان تلميذاً ليسوع ٥٨ هذا دنا إلى بيلاطوس وسأله جسده يسوع فأمر بيلاطس أن يسلم الجسد . ٥٩ فأخذ يوسف الجسد ولفه في كتان نقي ٦٠ ووضعه في قبره الجديد الذي كان قد نحته في الصخرة ثم دحرج حجراً عظيماً على باب القبر ومضى .

(٣) تفتحت القبور حين مات المسيح وفار كثير من اجساد

القديسين بعد قيامته

٦١ وكانت هناك مريم المجدلية ومريم الأخرى جالستين مقابل القبر . ٦٢ وفي الغد الذي بعد التهيئة اجتمع رؤساء الكهنة والفريسيون إلى يلاطس ٦٣ قائلين أئحيا السيد قد تذكرنا أن ذلك المضيل قال وهو حي إني بعد ثلاثة أيام أقوم . ٦٤ فمر أن يضبط القبر إلى اليوم الثالث لئلا يأتي تلاميذه ويسرقوه ويقولوا للشعب إنه قد قام من الأموات فتكون الضلالة الأخيرة شرًا من الأولى . ٦٥ فقال لهم يلاطس إن عندكم حراساً فاذهبوا واضبطوا كما تعلمون . ٦٦ فمضوا وضبطوا القبر بحتم الحجر وإقامة الحراس

الفصل الثامن والعشرون

١ وفي غلس السبت (١) المُسَفر عن أوّل الأسبوع

(١) قد اتفق الانجيليون الاربعة في رواية الامور التي حدثت عند قيامة ربنا يسوع المسيح وقد لخص تلك الامور الاب بطريزي اليسوعي في تفسير الانجيل فقال . بعد ما دُفِن المسيح نهار الجمعة رجعت النساء القديسات الى المدينة وهبأن الطيب وفي نهار السبت اسبحن بحسب الناموس (لوقا ٢٢ : ٥٥ و٥٦) . وعند الغروب من ذلك السبت عينو جاءت مريم المجدلية ومريم الاخروس لينظرا الثبر (متى ٢٨ : ١) . ولما انقضى السبت اي بعد ما غربت الشمس عادت مريم المجدلية الى اورشليم واشترت مع مريم ام يعقوب وسالومة هنوطاً

جاءت مريم المجدلية ومريم الأخرى لتنظرا القبر. ٢ وإذا زلزلة عظيمة قد حدثت لأن ملاك الرب نزل من السماء

لتعظت يسوع (مرقس ١٦ : ١). وفي اول الاسبوع باكرًا جدًا ايام
نهار الاحد قبل طلوع الشمس جاءت مريم المجدلية الى القبر (يوحنا
١٠ : ٢٠) ووافقت معها نساء آخر او سبينها او لقيمنها عند القبر فوجدن
الحجر قد دُحرج عن القبر (لوقا ٢٤ : ١ و ٢). فاسرعت حيثن ذهبن
المجدلية الى سبعان بطرس وإلى التلميذ الآخر الذي كان يسوع يحبه
(يوحنا ٢٠ : ٢). وأما بقية النساء فدخلن فلم يجدن جسد الرب
يسوع. وإذا برجلين قد وقفا عندهن بلباس براق وأخبراهن بقيامه
الرب (لوقا ٢٤ : ٣ و ٤). وفي اثناء ذلك وصلت مريم المجدلية الى
بطرس ويوحنا وقالت لهما قد اخلوا الرب من القبر ولا تعلم ابن
وضعوه (يوحنا ٢٠ : ٢). وكذلك النساء اللواتي كن عند القبر رجعن
الى المدينة فأخبرن الأحد عشر وجميع الباقيين بما رأين وسمعن (لوقا
٢٤ : ٩). فعند ذلك قام بطرس ويوحنا وأقبلا الى القبر ورأيا
الاكفان موضوعة وانصرفا. وبينما هما راجعان كانت مريم المجدلية
واقفة عند القبر خارجًا تبكي وكانت قد خرجت في اثرها حين ذهب
مسعرين. وفيما هي تبكي انحنت الى القبر فرأت ملاكين ينذراها بقيامه
الرب ثم رأت الرب عينة فوجدت الى التلاميذ وأخبرتهم بانها رأت
المسيح حيًا (يوحنا ٢٠ : ١١ الى ١٩). وفي غضون ذلك بعد طلوع
الشمس اقبلت بقية النساء القديسات الى القبر ودخلنه فوآبن ملاكا
فقال لمن ان يسوع قد قام وارهن بآث فيشرون بطرس وسائر
التلاميذ بذلك ولشدّة خوفهن لم يخبرن احدا في الطريق (مرقس
١٦ : ٥ الى ٨). وبمنها من راجعات ظهر لمن المسيح (متى ٢٨ : ٩)

وجاء ودحرج الحجر عن الباب وجلس فوقه. ٣ وكان منظره كالبرق ولباسه أبيض كالثلج. ٤ ومن خوفه ارتعد الحراس وصاروا كالأموات. ٥ فأجاب الملك وقال للنسوة لا تحفن أنتن. قد علمت أنكن تطلبن يسوع المصلوب. ٦ إنه ليس هنا فإنه قد قام كما قال. تعالين وانظرن إلى المكان الذي كان مضجعا فيه الرب. ٧ وأسرعن واذهبن وقلن لتلاميذه إنه قد قام وهو يسبقكم إلى الجليل وهناك ترونه. ها أنا قلت لكن. ٨ فخرجن مسرعات من القبر بخوف وفرح عظيم وبادرن ليخبرن تلاميذه. ٩ فإذا يسوع لاقهن وقال سلام لكن. فدنون وأمسكن قدميه وسجدن له. ١٠ وحينئذ قال لهن يسوع لا تحفن. اذهبن وقلن لإخوتي ليذهبن إلى الجليل وهناك يرؤني. ١١ وفيما هن منطلقات أتى قوم من الحراس إلى المدينة فأخبروا رؤساء الكهنة بكل ما حدث. ١٢ فاجتمعوا هم والشيوخ وتشاورا وأعطوا الجند فضة كثيرة. ١٣ قائلين قولوا إن تلاميذه أتوا ليلاً وسرقوه ونحن نيام. ١٤ وإذا سمع هذا عند الوالي أقنعناه وجعلناكم مطمئنين. ١٥ فأخذوا الفضة وفعلا كما علمهم فذاع هذا القول عند اليهود إلى اليوم. ١٦ وأما التلاميذ الأحد عشر فذهبوا إلى الجليل إلى الجبل حيث أمرهم

يسوع . ١٧ فلما رأوه سجدوا له ولكن بعضهم شكوا (٢) .
 ١٨ فدنا يسوع وكلّهم قائلاً إني قد أعطيت كل سلطان
 في السماء والأرض . ١٩ اذهبوا الآن وتلميذوا كل الأمم
 معيدين إياهم باسم الآب والابن والروح القدس (٣)
 ٢٠ وعلموهم أن يحفظوا جميع ما أوصيتكم به وها أنا معكم كل
 الأيام إلى منتهى الدهر (٤)

(٢) أي اول ما نظروا المسيح الى ان خاطبهم فازال الشبهة من
 عنولهم

(٣) قال باسم ولم يقل باسماء اشارة الى وحيانية الله في
 ثلاثة انايم

(٤) أي انه لا يزال كل يوم يسوس كنيسة ويثبتها ويعصمها
 من الفساد والضلال ويصون نائبة المحبر الاعظم من كل خطأ وغي
 في الايمان والاداب والتدابير العمومية ويمن على الاساقفة المتحدّين مع
 الكرسي الرسولي بهم يحتاجون اليه لمباشرة وظيفتهم . وهذا هو السبب
 الذي من اجله الكنيسة الكاثوليكية الرومانية هي عمود الحق الذي لا
 يتزعزع ولن تبحر قائمة الى الابد ثابتة كصخرة الى ان تقوم الساعة
 فيدخل اذ ذاك المختارون من اولادها جمداً ونساً في البهجة السمديّة
 خالدين فيها ما دامت السماوات

إنجيل ربنا يسوع المسيح

للقديس مرقس

كان مرقس الانجيلي تلميذًا للقديس بطرس ويقال انه كان من جملة تلاميذ المسيح الاثني عشر والمبعين وليس بثبت . كتب انجيله حين كان في رومية مع بطرس هامة الرسل نحو السنة الثانية عشرة لصعود المسيح سأل ذلك المؤمنون من الرومانيين وكان القديس بطرس يشرح بامر المسيح وقص عليهم المحوادث الانجيلية فرغبوا الى القديس مرقس ان يدون لهم ذلك في كتاب يفي على غير الدر ولذلك يظن قوم انه كتبه باللغة اللاتينية ولكن الراجح عند اهل التحقيق انه كتبه باللغة اليونانية . وكانت في يده نسخة انجيل القديس متى وكان القديس بطرس مؤازرًا له في تدوينه على قول اكثر العلماء حتى انه فتنه بطرس وأمر بتلاوته في الكنيسة . وكان صنيع القديس مرقس في انجيله كصنيع القديس متى فانه لم يسطر المحوادث مرتبة على اوقات وقوعها وانما كان ينقلها مجمل ما يسمعها من القديس بطرس الذي كان يوصفها في اثناء وعظه على ما تقتضيه فرائض الحال

الفصل الاول

١ بدء انجيل يسوع المسيح ابن الله (١) ٢ كما هو مكتوب

(١) لا يمكن ان يكون يسوع المسيح ابن الله حقًا الا ان يكون صادرًا من جوهر الاب ومولودًا منه منذ الازل



القديس مرقس الانجيلي

بأشعيا النبي هاء نذا مُرسِلٌ ملاكي أمام وجهك يهيئ
 طريقك قدامك . ٣ صوت صارخ في البرية أعدوا طريق
 الرب واجعلوا سبيله قويمة . ٤ كان يوحنا يعمد في
 البرية ويكرز بعمودية التوبة لغفران الخطايا . ٥ وكان
 يخرج إليهم جميع أهل بلد اليهودية وأورشليم فيعتمدون منه
 في نهر الأردن مُعترفين بخطاياهم . ٦ وكان لباس يوحنا من
 وبر الإبل وعلى حقويه منطقة من جلد وكان طعامه الجراد
 وعسل البر . وكان يكرز قائلاً ٧ أَنَّهُ يَأْتِي بَعْدِي مَنْ هُوَ
 أَقْوَى مِنِّي وَأَنَا لَا أَستحقُّ أَنْ أَنحني وأحلَّ سِدْرَ حذائه . ٨ أَنَا
 عَمَدْتُكُمْ بِالماءِ وَأَمَّا هُوَ فَيُعَمِّدُكُمْ بِالروح القدس . ٩ وفي تلك
 الأيام جاء يسوع من ناصرة الجليل واعتمد من يوحنا في
 الأردن . ١٠ ولوقت إذ صعد من الماء رأى السماوات قد
 انفتحت والروح مثل حمامة قد نزل واستقرَّ عليه . ١١ وكان
 صوت من السماء قائلاً أَنْتَ ابْنِي الحبيب بك سررت .
 ١٢ ولوقت أخرجهُ الروح إلى البرية ١٣ فكان في البرية
 أربعين يوماً وأربعين ليلة يُجَرَّبُ من الشيطان وكان مع
 الوحوش وكانت الملائكة تخدمهُ . ١٤ وبعد ما أُسْلِمَ يوحنا
 أتى يسوع إلى الجليل يكرز بإنجيل ملكوت الله . ١٥ قائلاً قد
 تمَّ الزمان واقترَب ملكوت الله فتوبوا وآمنوا بالإنجيل .

١٦ وفيما كان ماشياً على شاطئ بحر الجليل رأى سمعان
 وأندراوس أخاه يُلقيان شباكاً في البحر لأنهما كانا صيَّادَيْن .
 ١٧ فقال لهما يسوع اتبعاني فأجعلكما صيَّادي الناس .
 ١٨ فالوقت تركا الشباك وتبعاه . ١٩ وجاز من هناك قليلاً
 فرأى يعقوب بن زبدي ويوحنا أخاه وهما في السفينة يُصلحان
 الشباك . ٢٠ فدعاهما للوقت فتركا أباهما زبدي في السفينة
 مع الأجراء وتبعاه . ٢١ ودخلوا كفرناحوم وللوقت دخل
 المجمع في السبت وكان يُعلِّمهم . ٢٢ فبهتوا من تعليمه لأنّه
 كان يُعلِّمهم كمن له سلطان لا كالكتبة . ٢٣ وكان في
 مجمعهم رجل فيه روح نجس فصاح ٢٤ قائلاً ما لنا ولك
 يا يسوع الناصري أتيت لتُهْلِكنا . قد عرفتك من أنت إنك
 قدوس الله . ٢٥ فانتهره يسوع قائلاً اخرس واخرج من
 الرجل . ٢٦ فخبطه الروح النجس وصاح بصوت عظيم
 وخرج منه . ٢٧ فدعش جميعهم وجعلوا يسألون بعضهم
 بعضاً قائلين ما هذا الأمر وما هذا التعليم الجديد فإنّه أيضاً يأمر
 الأرواح النجسة بسلطان فتطيعه . ٢٨ وللوقت ذاع خبره
 في بقعة الجليل كلها . ٢٩ ولما خرجوا من المجمع جاءوا
 إلى بيت سمعان وأندراوس مع يعقوب ويوحنا .
 ٣٠ وكانت جماعة سمعان مُلقاة بحس فأخبروه بأمرها .

٣١ فدنا وأقامها آخذاً بيدها وللوقت فارقتها حتى فصارت
 تخدّمهم . ٣٢ ولما كان المساء عند غروب الشمس أحضروا
 إليه كل من كان به سوءٌ وجميع الذين بهم شياطين
 ٣٣ وكانت المدينة كلها تجتمع على الباب . ٣٤ فأبرأ
 كثيرين من المعدّين بأمراض مختلفة وأخرج شياطين
 كثيرين ولم يدعهم يتكلّمون لأنهم عرفوه . ٣٥ وقام باكراً
 جدّاً في الليل وخرج وذهب إلى مكانٍ قفرٍ وكان يصلي
 هناك . ٣٦ فانطلق سمعان ومن معه في إثره ٣٧ فلما وجدوه
 قالوا له إنّ الجميع يطلبونك . ٣٨ فقال لهم لنسِر إلى
 القرى القريبة والمدن لأكرز هناك أيضاً لأني لهذا جئتُ .
 ٣٩ فكان يكرز في مجامعهم في كل الجليل ويُخرج الشياطين .
 ٤٠ فجاء إليه أبرص وسأله ساجداً له قائلاً إن شئت فأنت
 قادرٌ أن تطهرني . ٤١ فتحنّ عليه يسوع ومدّ يده ولمسه
 وقال له قد شئتُ فاطهر . ٤٢ وفيما هو يكلمه للوقت
 ذهب عنه البرص وطهر . ٤٣ فانتهره وصرفه سريعاً
 ٤٤ وقال له انظر لا تقل لأحد ولكن امض فأر نفسك
 لرئيس الكهنة وقدم عن تطهيرك ما أمر به موسى شهادةً لهم .
 ٤٥ إلا أنه لما خرج جعل يُنادي ويُذيع الخبر حتى إنّهُ لم
 يعدّ يستطيع أن يدخل مدينة علانية فبقى في الخارج في .

مواضع مُقْفَرَة وكان الناس يأتونه من كل جهة

الفصل الثاني

١ وبعد أَيَّامٍ عاد فدخَلَ كفرناحوم . ٢ وَسَمِعَ أَنَّهُ فِي بَيْتٍ فَلَوَقْتُ اجْتَمَعَ كَثِيرُونَ حَتَّى إِنَّهُ لَمْ يَبْقَ مَوْضِعٌ يَسَعُ وَلَا عِنْدَ الْبَابِ وَكَانَ يُخَاطِبُهُم بِالْكَلِمَةِ . ٣ فَأَتَوْا إِلَيْهِ بِخَلْعٍ يَجْنُلُهُ أَرْبَعَةٌ . ٤ وَإِذْ لَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَصِلُوا بِهِ إِلَيْهِ لِسَبَبِ الْجَمْعِ كَشَفُوا السَّقْفَ حَيْثُ كَانَ وَبَعْدَ مَا نَقَبُوهُ دَنَوْا السَّرِيرِ الَّذِي كَانَ الْخَلْعُ مُضْطَجِعًا عَلَيْهِ . ٥ فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ إِيْمَانَهُمْ قَالَ لِلْخَلْعِ يَا بُنَيَّ مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ . ٦ وَكَانَ قَوْمٌ مِنَ الْكَتَبَةِ جَالِسِينَ هُنَاكَ يُفَكِّرُونَ فِي قُلُوبِهِمْ ٧ مَا بَالُ هَذَا يَتَكَلَّمُ هَكَذَا إِنَّهُ يُجَدِّفُ . مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَغْفِرَ الْخَطَايَا إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ . ٨ فَلَوَقْتُ عَلِمَ يَسُوعُ بِرُوحِهِ أَنَّهُمْ يُفَكِّرُونَ هَكَذَا فِي أَنْفُسِهِمْ فَقَالَ لَهُمْ لِمَاذَا تُفَكِّرُونَ جَدًّا فِي قُلُوبِكُمْ . ٩ مَا الْأَيْسَرُ أَنْ يَقَالَ لِلْخَلْعِ مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ أَمْ أَنْ يَقَالَ قُمْ أَحْمِلْ سَرِيرَكَ وَامْشِ . ١٠ وَلَكِنْ لِكَيْ تَعْلَمُوا أَنَّ ابْنَ الْبَشَرِ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَغْفِرَ الْخَطَايَا . ثُمَّ قَالَ لِلْخَلْعِ ١١ لَكَ أَقُولُ قُمْ أَحْمِلْ سَرِيرَكَ وَاهْزُبْ إِلَى بَيْتِكَ . ١٢ فقام للوقت وجعل سريره وخرَجَ أَمَامَ الْجَمِيعِ حَتَّى دَهَشَ كُلُّهُمْ وَمَجَّدُوا اللَّهَ قَائِلِينَ مَا رَأَيْنَا مِثْلَ هَذَا قَطُّ .

١٣ وطاد فخرَج إلى البحر فَأَتَى إِلَيْهِ كُلُّ الْجَمْعِ فَكَانَ يُعَلِّمُهُمْ .
 ١٤ ثُمَّ اجْتَازَ فَرَأَى لَادِيَّ بْنَ حَلْفَى جَالِسًا عِنْدَ مَائِدَةِ الْجَبَايَةِ
 فَقَالَ لَهُ أَتَبْعُنِي . فَقَامَ وَتَبِعَهُ . ١٥ . وَفِيمَا كَانَ مُتَكِنًا فِي بَيْتِهِ
 كَانَ كَثِيرُونَ مِنَ الْعَشَّارِينَ وَالْخَطَّاءِ مُتَكِنِينَ مَعَ يَسُوعَ
 وَتَلَامِيذِهِ لِأَنَّ كَثِيرِينَ مِنْ هَؤُلَاءِ أَيْضًا كَانُوا يَتَّبِعُونَهُ .
 ١٦ فَلَمَّا رَأَى الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيْسِيُّونَ أَنَّهُ يَأْكُلُ مَعَ الْعَشَّارِينَ
 وَالْخَطَّاءِ قَالُوا لِلتَّلَامِيذِ مَا بَالُ مُعَلِّمِكُمْ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ مَعَ
 الْعَشَّارِينَ وَالْخَطَّاءِ . ١٧ . فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعَ قَالَ لَهُمْ لَا يَحْتَاجُ
 الْأَصْحَاءُ إِلَى طَيِّبٍ لَكِنْ ذَوُو الْأَسْقَامِ فَإِنِّي لَمْ آتِ لِأَدْعُو
 صَدِّيقِينَ بَلْ خَطَّاءَ . ١٨ . وَكَانَ تَلَامِيذُ يُوْحَنَّا وَالْفَرِيْسِيُّونَ
 يَصُومُونَ فَجَاءُوا وَقَالُوا لَهُ لِمَاذَا تَلَامِيذُ يُوْحَنَّا وَالْفَرِيْسِيِّينَ
 يَصُومُونَ وَتَلَامِيذُكَ لَا يَصُومُونَ . ١٩ . فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ هَلْ
 يَسْتَطِيعُ بَنُو الْعَرَسِ أَنْ يَصُومُوا مَا دَامَ الْعَرُوسُ مَعَهُمْ . إِنَّهُ
 مَا دَامَ الْعَرُوسُ مَعَهُمْ لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَصُومُوا ٢٠ . وَلَكِنْ
 سَتَأْتِي أَيَّامٌ يُرْتَفَعُ فِيهَا الْعَرُوسُ عَنْهُمْ وَحِينَئِذٍ يَصُومُونَ فِي
 تِلْكَ الْأَيَّامِ . ٢١ . لَيْسَ أَحَدٌ يَخْطِيطُ رُقْعَةً مِنْ ثَوْبٍ جَدِيدٍ فِي
 ثَوْبٍ بَالٍ وَإِلَّا فَالْجَدِيدُ يَأْخُذُ مَلَأَةً مِنَ الْبَالِي فَيَصِيرُ الْحَرَقُ
 أَسْوَأَ . ٢٢ . وَلَا يَجْعَلُ أَحَدٌ خَمْرًا جَدِيدَةً فِي زِفَاقٍ عَتِيقَةٍ
 وَإِلَّا فَتَشَقُّ الْخَمْرُ الْجَدِيدَةُ الزِفَاقَ وَتُرَاقِ الْخَمْرُ وَتَتَلَفَّ

الزقاق . لكن ينبغي أن تجعل الخمر الجديدة في زقاق جديدة .
 ٢٣ واجتاز في السبت بين الزروع فجعل تلاميذه وهم سائرون
 يقطعون السنبُل . ٢٤ فقال له الفريسيون انظر لماذا يفعلون
 في السبت ما لا يحل . ٢٥ فقال لهم أما قرأتم قط ما فعل
 داود حين احتاج وجاع هو والذين معه ٢٦ كيف دخل
 بيت الله في عهد ابياتار رئيس الكهنة وأكل خبز التقدمة
 الذي لا يحل أكله إلا للكهنة وأعطى للذين معه . ٢٧ ثم
 قال لهم إن السبت جعل لأجل الإنسان لا الإنسان لأجل
 السبت . ٢٨ فابن البشر إذن هو رب السبت ايضا

الفصل الثالث

١ ودخل المجمع ايضا وكان هناك رجل يده يابسة .
 ٢ وكانوا يراقبونه هل يشفيه في السبت لكي يشكوه .
 ٣ فقال للرجل اليابس ايد قم الى الوسط . ٤ ثم قال لهم
 اخير يحل أن يفعل في السبت أم شر أن تخلص نفسك أم
 تحملك . فصمتوا . ٥ فأدار نظره فيهم بنفيظ وهو مفتاح لعمى
 قلوبهم ثم قال للرجل امد يدك فمدها فعادت يده صحيحة .
 ٦ فخرج الفريسيون وللوقت تأمر واعليهم والهيرودسيون
 لكي يهلكوه . ٧ فانصرف يسوع مع تلاميذه الى البحر وتبعه
 جمع كثير من الجليل واليهودية ٨ وأورشليم وأدوم ومصر

الأردنَ ومَن حول صور وصيدا جمعٌ كثيرٌ وقد سمعوا
بما صنع فأَتوا إليه ٩٠ فأمر تلاميذه بأن تُلازمه سفينة من
أجل الجمع لئلا يزحموه ٩٠ لأنه كان يشفي كثيرين حتَّى
كان كلٌّ من به داءٌ يتهاف عليه ليلمسه ٩١ وكانت
الأرواح النجسة إذا رآته تُخزُّ أمامه وتصرخ قائلة ٩٢ إنك
أنت ابن الله فينهرها كثيرا ألا تطهره ٩٣ ثم صعد إلى
الجبل ودعا الذين أرادهم فأقبلوا إليه ٩٤ وعينٌ منهم اثني
عشر ليكونوا معه وأُرسِلهم للكراسة ٩٥ وأعطاهم سلطاناً أن
يشفوا المرضى ويُخْرِجوا الشياطين ٩٦ وجعل لسمعان
اسم بطرس ٩٧ وبعده يعقوب بن زبدي ويوحنا أخو
يعقوب وجعل لهما اسم بُوانزجس أي ابني الرعد ٩٨ ثم
أندراوس وفيلبس وبرثلماوس ومثي وتوما ويعقوب بن
حلفي وتداوس وسمعان القانوني ٩٩ ويهوذا الإسخريوطي
الذي أسلمه ١٠٠ وأتوا إلى بيت فاجتمع أيضاً جمعٌ حتَّى لم
يقدرُوا ولا أن يأكلوا خبزا ١٠١ وسمع دَرُوه فخرجوا
ليمسكوه لأنهم قالوا إنَّه شارد العقل ١٠٢ وأما الكتبة
الذين تزلوا من أورشليم فقالوا إنَّ فيه بعل زُبوب وإنَّه
برئيس الشياطين يُخْرِج الشياطين ١٠٣ فدعاهم وقال لهم
بأمثال كيف يقدر شيطان أن يُخْرِج شيطانا ١٠٤ فانها

إذا انقسمت مملكةٌ على نفسها فلا يُمكن لتلك المملكة أن
تثبت . ٢٥ وإذا انقسم بيتٌ على نفسه فلا يُمكن لذلك
البيت أن يثبت . ٢٦ وإذا قاوم الشيطان نفسه فقد انقسم
فلا يُمكن له أن يثبت بل يضحل . ٢٧ لا يستطيع أحدٌ
أن يدخل بيت القوي وينهب أمتعته إلا أن يربط القوي
أولاً وحينئذٍ ينهب بيته . ٢٨ الحق أقول لكم إن جميع الخطايا
والتجديف التي يُجذَف بها بنو البشر تُغفر لهم ٢٩ وأما
من جَذَف على الروح القدس (١) فلا مغفرة له إلى الأبد
ولكنه مُجرِمٌ بخطيئةً أبديةً . ٣٠ لأنهم قالوا إن فيه روحاً
نجساً . ٣١ حينئذٍ جاءت أمُّه وإخوته ووقفوا خارجاً
وأرسلوا إليه يدعونه . ٣٢ وكان الجميع جالوساً حوله
فقالوا له إن أمك وإخوتك (٢) خارجاً يطلبونك .
٣٣ فأجابهم قائلاً من أُمِّي وإخوتي . ٣٤ ثم أدار نظره في
الجالسين حوله وقال هؤلاء هم أُمِّي وإخوتي ٣٥ لأن من
يعمل مشيئة الله ذاك أخي وأختي وأُمِّي

الفصل الرابع

١ وأخذ أيضاً يُعلِّم بجانب البحر فاجتمع إليه جمعٌ

(١) اطلب متى ١٢: ٣١

(٢) اطلب متى ١٢: ٤٦

كثيرٌ حتَّى إِنَّهُ رَكِبَ السفينة وجلسَ في البحر وكان الجمع
كلُّهُ بجانب البحر على الأرض . ٢ فعلمهم أشياء كثيرة
بأمثال وقال لهم في تعليمه ٣ اسمعوا . هوذا الزارع خرج
ليزرع ٤ وفيما هو يزرع سقط البعض على الطريق فأثت
طيور السماء وأكلته . ٥ والبعض سقط على أرضٍ حَجيرةٍ
حيث لم يكن له ترابٌ كثيرٌ فللوقت نبت إذ ليس له عمق
ترابٍ . ٦ فلما شَرقت الشمس احترق وحيث لم يكن له أصلٌ
يبس . ٧ وبعضٌ سقط في الشوك فطلع الشوك وخنقه فلم
يعط ثمرًا . ٨ وبعضٌ سقط في الأرض الجيدة فارتفع ونى
وأعطى ثمرًا أكثر الواحد ثلاثين والآخر ستين والآخر مئة .
٩ ثم قال من له أذنان سامعتان فليسمع . ١٠ فلما انفرد
سأله الذين حوله مع الاثني عشر عن المثل . ١١ فقال لهم
أنتم قد أعطيتُم معرفة سرِّ ملكوت الله وأما أولئك الذين من
خارج فكل شيء لهم بأمثال (١) ١٢ لكي ينظروا نظراً ولا
يروا ويسمعوا سماعاً ولا يفهموا لئلا يتوبوا فتُغفر لهم
زلاًهم . ١٣ ثم قال أما تعرفون هذا المثل فكيف تعلمون
سائر الأمثال . ١٤ الزارع يزرع الكلمة . ١٥ والذين على
الطريق حيث تُزرع الكلمة هم الذين في حال سماعهم يحيي

الشیطان ویذهب بالکلمة المزروعة فی قلوبهم ١٦٠ وكذلك
الذین زرعوا علی الأرض الحجرة ثم الذین یسمعون الكلمة
ویقبلونها من ساعتهم بفرح ١٧ ولكن لیس لهم فہم أصل وإنما
ہم إلى حین ثم إذا حدث ضیق أو اضطهاد من أجل الكلمة
فالوقت یشکون ١٨ وآخرون زرعوا فی الشوک هؤلاء
ثم الذین یسمعون الكلمة ١٩ وهموم الدھر وخداع الغنی
وسائر الشهوات الآخر تدخل وتحق الكلمة فتصیر بلا
ثمرة ٢٠ والذین زرعوا فی الأرض الحیسة ثم الذین
یسمعون الكلمة ویقبلونها فیمطون ثمرة الواحد ثلاثین
والآخر ستین والآخر مئة ٢١ وقال لهم هل یوثی بالسراج
لیوضع تحت المکیال أو تحت السریر أم لیوضع علی المنارة .
٢٢ فإنه لیس خفی إلا سیظهر ولا حدث لیکم بل لیعلن .
٢٣ من له أذنان سامعتان فلیسمع . ٢٤ وقال لهم تبصروا
فما تسمعون فإنه بالکیل الذی بہ تکیلون یقال لکم
وتزادون ٢٥ لأن من له یعطی ومن لیس له فالذی له
یؤخذ منه (٢) ٢٦ وقال مثل ملکوت الله کمثل رجل ینذر

(٢) ای من قبل نعمة الله یریدہ الله نعمة ومن لا یقبل النعمة
یقطع الله عنه زیادة نعمته وان اصر علی عصیانہ حین یقضي اجلة
یؤخذ منه ما بقی له من النعمة فتهلك نفسه فی جہنم

الزرع في الأرض ٢٧ وينام ويقوم ليلاً ونهاراً والزرع ينمي ويطول وهو لا يشعر ٢٨ لأن الأرض من نفسها تخرج أولاً العشب ثم السنبل ثم الحنطة ممثلة في السنبل .
 ٢٩ فإذا أدرك الثمر فلوقت يعمل المنجل لأن الحصاد قد حان . ٣٠ وقال بماذا نشبه ملكوت الله أم أي مثل مثله له . ٣١ إنه مثل حبة الخردل التي حين تزرع في الأرض تكون أصغر جميع الحبوب التي على الأرض ٣٢ فإذا زرعت ارتفعت فصارت أكبر من جميع البقول ثم تخرج أغصاناً كبيرة حتى إن طيور السماء تستطيع أن تستظل في ظلها .
 ٣٣ وبكثير من مثل هذه الأمثال كان يخاطبهم بالكلمة على حسب ما كانوا يستطيعون أن يسمعوا ٣٤ وبغير مثل لم يكن يكلمهم وفي الخلوة كان يفسر لتلاميذه كل شيء .
 ٣٥ وفي ذلك اليوم لما كان المساء قال لهم لنجس إلى العبر .
 ٣٦ فصرفوا الجمع وأخذوه وهو في السفينة وكانت معه سفن أخر . ٣٧ فحدث عاصفة ريح شديدة وكانت تقذف الأمواج على السفينة حتى أوشكت أن تمثلي . ٣٨ وكان هو في مؤخرها نائماً على وسادة فايقظوه وقالوا له يا معلم أما نبالي بأننا نهلك . ٣٩ فاستيقظ وانتهر الريح وقال للبحر اسكت أبكم فسكنت الريح وحدث هدوء عظيم . ٤٠ ثم قال

لهم ما بالكم خائفين أليس لكم إيمانٌ بعد . فخافوا خوفاً شديداً وقال بعضهم لبعضٍ من ترى هذا فإنَّ الریح والبحر يُطيعانه

الفصل الخامس

١ وأتوا إلى عابر البحر إلى بقعة الجرجسيين . ٢ ولما خرج من السفينة للوقت استقبله من القبور رجلٌ فيه روح نجسٌ (١) ٣ كان يسكن في القبور ولم يكن أحدٌ يقدر أن يوثقه ولا بالسلاسل ٤ لأنَّه كثيراً ما أوثق بقيود وسلاسل فقطع السلاسل وكسر القيود ولم يستطع أحد أن يقمعه . ٥ وكان دائماً ليلاً ونهاراً في القبور وبين الجبال يصيح ويتشم بالججارة ٦ فلما رأى يسوع عن بُعدٍ بادر إليه وسجد له ٧ وصاح بصوتٍ عظيمٍ قائلاً ما لي ولك يا يسوع ابن الله العليّ استخلفك بالله لا تعذبني ٨ لأنَّه كان يقول له اخرج من الرجل أجمع الروح النجس ٩ وسأله ما اسمك فقال اسمي جوقه لأننا كثيرون ١٠ وسأله كثيراً ألا يرسلهم إلى خارج البقعة ١١ وكان هناك عند الجبل قطعٌ عظيم من الخنازير يرعى ١٢ فسأله الشياطين قائلين أرسلنا إلى الخنازير لندخل فيها ١٣ ففي الحال أذن لهم يسوع فخرجت الأرواح النجسة ودخلت في الخنازير فوثب القطيع عن

الجُرف إلى البحر وكان نحو الفين فاختنق في البحر .
 ١٤ فهرب رعاته وأخبروا من في المدينة وفي الحقول
 فخرجوا ليرَوْا ما حَدَثَ ١٥ وأتوا إلى يسوع فنظروا
 المجنون جالسا لابساً صميج العقل فخافوا ١٦ وأخبرهم
 الناظرون بما جرى للمجنون وبأمر الخنازير ١٧ ففعلوا
 يسألونه أن ينصرف عن تخومهم ١٨ ولما ركب السفينة
 جعل الذي كان مجنوناً يسأله أن يكون معه ١٩ فلم يدعه
 لكن قال له اذهب إلى بيتك إلى ذؤيبك وأخبرهم بما صنع
 الربُّ اليك وبرحمته لك ٢٠ فذهب وطفق يُنادي في
 المُدن العشر بما صنع يسوع إليه وكان الجميع يتعجبون .
 ٢١ ولما جاز يسوع أيضاً في السفينة إلى العبر اجتمع إليه
 جمعٌ كثير وكان بجانب البحر ٢٢ فأتى إليه واحدٌ من روهاء
 الجمع اسمه يائير ولما رآه خرَّ على قدميه ٢٣ وسأله كثيراً
 قائلاً إن ابنتي مُشرقة على الموت فأنت وُضِعَ يدك عليها فتنبؤ
 وتحيأ ٢٤ فذهب معه وتبعه جمعٌ كثير وكانوا يزعجونهُ .
 ٢٥ وإن امرأةً بها نزف دمٍ مُنذ اثنتي عشرة سنة ٢٦ وقد
 كابدت كثيراً من أطباء كثيرين وأنفقت كل ما لها ولم
 تستفد شيئاً بل صارت إلى حالة أسوأ ٢٧ فلما سمعت
 يسوع جاءت بين الجمع من خلفه ومست ثوبه ٢٨ لأنّها

قالت إني إن مسست ولو ثوبه برئت. ٢٩ والوقت جف مسيل دمها وشعرت في جسمها أنها برئت من داتها. ٣٠ وفي الحال شعر يسوع في نفسه بالقوة التي خرجت منه فالتفت إلى الجمع وقال من مس ثيابي. ٣١ فقال له تلاميذه ترى الجمع يزحملك وتقول من مسني. ٣٢ فأدار نظره ليرى التي فعلت ذلك ٣٣ فخافت المرأة وارتعدت لعلها بما حدث لها فجاءت وخرت له وقالت له الحق كله. ٣٤ فقال لها يا ابنة إيمانك أبرأك فاذهبي بسلام وكوني معافاة من دائك. ٣٥ وفيما هو يتكلم جاء ذوو رئيس الجمع قائلين إن ابتك قد مات فلماذا تتعب المعلم بعد. ٣٦ فلما سمع يسوع ما تكلموا به قال لرئيس الجمع لا تخف آمن فقط ٣٧ ولم يدع أحدا يتبعه إلا بطرس ويعقوب ويوحنا أخا يعقوب. ٣٨ ثم جاءوا إلى بيت رئيس الجمع فرأى ضجيجاً وقوماً يهتفون ويولولون كثيراً. ٣٩ فدخل وقال لهم لماذا تضحجون وتبكون إن الصبية لم تمت (١) ولكنها نائمة. ٤٠ فضحكوا منه. أما هو فأخرج الجميع وأخذ معه أبا الصبية وأمه والذين معه ودخل إلى حيث كانت الصبية مضطجعة ٤١ وأخذ بيد الصبية وقال لها طليتا قومي الذي

تفسيره يا صبيّة لك أقول قومي . ٢ فللوقت قامت الصبيّة
ومشت وكانت ابنة اثنتي عشرة سنة . فدهشوا أشدّ
الدهش . ٣ فأوصاهم كثيراً بأن لا يعلم أحدٌ بهذا وأمر
بأن تُطعم

الفصل السادس

١ وخرج من هناك ومضى إلى وطنه (١) وتبعه تلاميذه .
٢ ولما كان السبت طفق يُعلّم في المجمع وكثيرون إذ
سمعوا بهجتوا من تعليمه قائلين من أين لهذا هذه كلها وما هذه
الحكمة التي أعطيتها والقوّات التي يُجرى مثلها على يديه .
٣ أليس هذا هو النجار ابن مريم وأخا يعقوب ويوسى
وهوذا وسيمان (٢) . أو ليست أخواته ههنا عندنا . وكانوا
يشكون فيه . ٤ فقال لهم يسوع إنّه لا يكون نبيّ بلا كرامة
إلا في وطنه وبين أقاربه وفي بيته . ٥ ولم يستطع أن يصنع
هناك شيئاً من القوّات غير أنّه وضع يديه على مرضى قليلين
فأبرأهم . ٦ وكان يتعجب من عدم إيمانهم . ثم جال في القرى
الحديثة يُعلّم . ٧ ودعا الاثني عشر وجعل يُرسّلم اثنين
اثنين وأعطاهم سلطاناً على الأرواح النجسة ٨ وأوصاهم أن

(١) أي إلى مدينة الناصرة

(٢) اطلب متى ١٢ : ٤٦

لا يأخذوا شيئاً للطريق إِلَّا عَصاً (٢) فقط لا مزوداً ولا خبزاً ولا نحاساً في مناطقهم ٩ بل يَحْتَذُوا بِنَعَالٍ وَلَا يَلْبَسُوا ثَوْبَيْنِ .
 ١٠ وقال لهم أَيُّ بَيْتٍ دَخَلْتُمُوهُ فَكُونُوا فِيهِ حَتَّى تَخْرُجُوا مِنْ هُنَاكَ . ١١ وَمَنْ لَا يَقْبَلَكُمْ وَلَا يَسْمَعُ لَكُمْ فَإِذَا ذَهَبْتُمْ مِنْ هُنَاكَ فَانْقُضُوا غِبَارَ أَرْجُلِكُمْ شَهَادَةً لَهُمْ . ١٢ فَخَرَجُوا وَكَرَرُوا بِالْثَوْبَةِ ١٣ وَأَخْرَجُوا شَيْطَانِينَ كَثِيرِينَ وَمَسَحُوا بِالزَيْتِ مَرْضَى كَثِيرِينَ فَشَفَوْهُمْ . ١٤ وَسَمِعَ هِيرُودَسُ الْمَلِكُ لِأَنَّ اسْمَهُ كَانَ قَدْ اشْتَهَرَ فَقَالَ إِنَّ يُوْحَنَّا الْمَعْدَانَ قَدْ قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ وَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ هَذِهِ الْقَوَاتُ تُعْمَلُ بِهِ . ١٥ وَقَالَ آخَرُونَ إِنَّهُ إِبِلًا وَآخَرُونَ إِنَّهُ نَبِيٌّ كَأَحَدِ الْأَنْبِيَاءِ . ١٦ فَلَمَّا سَمِعَ هِيرُودَسُ قَالَ إِنَّ يُوْحَنَّا الَّذِي قَطَعْتُ أَنَا رَأْسَهُ قَدْ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ . ١٧ لِأَنَّ هِيرُودَسَ كَانَ قَدْ أَرْسَلَ وَأَمْسَكَ يُوْحَنَّا وَأَوْثَقَهُ فِي السِّجْنِ مِنْ أَجْلِ هِيرُودِيَّا امْرَأَةِ أَخِيهِ فَيَلْبَسُ لِأَنَّهُ كَانَ قَدْ تَزَوَّجَهَا ١٨ فَكَانَ يُوْحَنَّا يَقُولُ لِهِيرُودَسِ إِنَّهُ لَا يَحِلُّ لَكَ أَنْ تَكُونَ لَكَ امْرَأَةُ أَخِيكَ . ١٩ وَكَانَتْ هِيرُودِيَّا تَرْضَاهُ وَتُرِيدُ قَتْلَهُ فَلَمَّ تَسْبِطُ ٢٠ لِأَنَّ هِيرُودَسَ كَانَ يَخَافُ مِنْ يُوْحَنَّا لَعَلِمِهِ بِأَنَّهُ رَجُلٌ بَارٌّ وَقَدِيسٌ وَيُحَافِظُ عَلَيْهِ وَكَانَ يَصْنَعُ أُمُورًا كَثِيرَةً عَلَى

حَسَبَ مَا سَمِعَ مِنْهُ وَيُصْغِي إِلَيْهِ بِانْبِسَاطٍ . ٢١ . وَلَمَّا كَانَ
 الْيَوْمَ الْمُوَافِقُ وَقَدْ صَنَعَ هِيرودسُ فِي مَوْلِدِهِ عَشَاءً لِعُظَمَائِهِ
 وَقَوَادِ الْأُلُوفِ وَأَعْيَانِ الْجَلِيلِ ٢٢ دَخَلَتْ ابْنَةُ هِيرُودِيَّا
 وَرَقِصَتْ فَأَعْجِبَتْ هِيرُودسَ وَالتَّكْثِينَ مَعَهُ فَقَالَ الْمَلِكُ
 لِلصَّبِيَّةِ سَلِّبِي مَا أَرَدْتُ فَأَعْطَيْكَ ٢٣ . وَخَافَ لَمَّا أَنَّ مَهْمَا
 سَأَلَتْ مِنْهُ أُعْطِيَكَ وَلَوْ نَصَفَ مَمْلَكَتِي . ٢٤ . فَخَرَجَتْ وَقَالَتْ
 لِأَتَمَّهَا مَاذَا أَسْأَلُهُ . قَالَتْ رَأْسُ يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانِ . ٢٥ . وَلِلْوَقْتِ
 دَخَلَتْ عَلَى الْمَلِكِ مُسْرِعَةً وَسَأَلَتْ قَائِلَةً أُرِيدُ أَنْ تُعْطِيَنِي عَلَى
 الْفَوْرِ رَأْسَ يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانِ فِي طَبَقٍ . ٢٦ . فَاسْتَحْذَى عَلَى الْمَلِكِ
 خَزَنٌ شَدِيدٌ وَلَكِنَّهُ مِنْ أَجْلِ الْيَمِينِ وَالتَّكْثِينَ مَعَهُ لَمْ يُرِدْ
 أَنْ يَصْدهَا ٢٧ . وَلِسَاعَتِهِ أَنْفَذَ سَيَافًا وَأَمَرَ أَنْ يَأْتِيَ بِرَأْسِهِ فِي
 طَبَقٍ . فَانْطَلَقَ وَقَطَعَ رَأْسَهُ فِي السِّجْنِ ٢٨ . وَأَتَى بِرَأْسِهِ فِي
 طَبَقٍ وَدَفَعَهُ إِلَى الصَّبِيَّةِ فَدَفَعَتْهُ الصَّبِيَّةُ إِلَى أُمِّهَا . ٢٩ . وَسَمِعَ
 تَلَامِيذُهُ فَجَاءُوا وَأَخَذُوا جَسَدَهُ وَوَضَعُوهُ فِي قَبْرِ . ٣٠ . وَاجْتَمَعَ
 الرِّسْلُ إِلَى يَسُوعَ وَأَخْبَرُوهُ بِجَمِيعِ مَا عَمِلُوا وَعَلَّمُوا ٣١ . فَقَالَ
 لَهُمْ هَلُمُّوا وَحَدِّثْكُمْ إِلَى مَوْضِعٍ قَفِيرٍ وَاسْتَرَبِحُوا قَلِيلًا . لِأَنَّ
 الْقَادِمِينَ وَالذَّاهِبِينَ كَانُوا كَثِيرِينَ فَلَمْ تَكُنْ لَهُمْ فُرْصَةٌ
 لِلْأَكْلِ . ٣٢ . فَرَكِبُوا السَّفِينَةَ وَانْطَلَقُوا إِلَى مَوْضِعٍ قَفِيرٍ
 مُتَفَرِّدِينَ . ٣٣ . فَرَأَوْهُمْ ذَاهِبِينَ وَعَرَفَ كَثِيرُونَ فَأَسْرَعُوا إِلَى

هناك راجلين من كل المدن وسبقوهم . ٣٤ فلما خرج يسوع
أبصر جمعا كثيرا فتحنن عليهم لأنهم كانوا كخراف لا راعي لها
وظفّق يعلمهم أشياء كثيرة . ٣٥ وبعد ساعات كثيرة
دنا إليه تلاميذه وقالوا إن المكان قفر والساعة قد فاتت
٣٦ فاصرفهم ليذهبوا إلى الضياع والقرى القريبة ويتاعوا
لهم ما يأكلون . ٣٧ فأجابهم قائلا أعطوهم أنتم ليأكلوا .
فقالوا له أنذهب فنباع خبزا بمئتي دينار ونعطيهم
ليأكلوا . ٣٨ فقال لهم كم عندكم من الخبز اذهبوا
وانظروا . فلما تحققوا قالوا خمسة وسكبان . ٣٩ فأمرهم
أن يجلسوا الجميع حلقة حلقة على العشب الأخضر
٤٠ فاتكأوا زمرة زمرة مئة مئة وخمسين خمسين .
٤١ فأخذ الخمسة الأرغفة والسكبان ونظر إلى السماء
وبارك وكسر الأرغفة وأعطى لتلاميذه ليقدّموا إليهم وقسم
السكبان على الجميع . ٤٢ فأكلوا جميعهم وشبعوا
٤٣ ورفعوا ما فضل من الكسرا اثنتي عشرة قفة مملوءة مع
ما فضل من السكبان . ٤٤ وكان الأكلون خمسة آلاف
رجل . ٤٥ وللوقت اضطر تلاميذه أن يركبوا السفينة
ويسبقوه إلى العبر إلى بيت صيدا حتى يصرف الجمع .
٤٦ ولما ودعهم ذهب إلى الجبل ليصلي . ٤٧ وعند المساء

كانت السفينة في وسط البحر وهو وحده في البر. ٤٨ فلما
 رآهم مكدودين في قذهم لأنَّ الريح كانت مقاومة لهم وافاهم
 نحو العجوة الرابعة من الليل ماشياً على البحر وكان يُريد أن
 يُجاوزهم. ٤٩ فلما رآوه ماشياً على البحر ظنوه خيالاً فصرخوا
 ٥٠ لأنَّهم رآوه كلُّهم واضطربوا. فللوقت كلَّهم وقال لهم
 ثقوا أنا هو لا تخافوا ٥١ وصعد إليهم إلى السفينة فسكنت
 الريح فزاد الدهش في أنفسهم إلى الغاية ٥٢ لأنَّهم لم يفهموا
 أمر الخبر إذ كانت قلوبهم عمياء. ٥٣ ولما عبر وجاءوا إلى
 أرض جنائس وأرسوا. ٥٤ ولما خرجوا من السفينة للوقت
 عرفه النَّاس ٥٥ فطافوا جميع تلك البقعة وجعلوا يحملون
 المرضى على أَمِرَّةٍ إلى حيث يسمعون أَنَّهُ هناك. ٥٦ وحيثما
 كان يتوجَّه إلى قرى أو مدُن أو ضياع كانوا يضعون
 المرضى في الشوارع ويسألونه أَن يلمسوا ولو طرف ثوبه.
 فكلُّ مَنْ لمسه برئ

الفصل السابع

١ واجتمع إليه الفريسيون وقومٌ من الكتبة الذين
 جاءوا من أورشليم. ٢ فرأوا بعض تلاميذه يأكلون
 الطعام بأيدي نجاسة أي غير مغسولة فلاموهم. ٣ لأنَّ
 الفريسيين وسائر اليهود لا يأكلون ما لم يغسلوا أيديهم

مراراً تمسكاً بسنة الشيوخ . ٤ وإذا جاءوا من السوق لا يأكلون ما لم يغتسلوا (١) وأشياء أخرى كثيرة قُلتُوها ليمسكوا بها من غسل كؤوس وجرار وآنية نحاس وأسيرة . ٥ فسأله الفريسيون والكتبة لم تلاميذك لا يمشون على سنة الشيوخ ولكن يأكلون الطعام بأيدي نجسة . ٦ فأجابهم قائلاً حسناً تلبأً عليكم أشعياء أيجال المرأىون كما هو مكتوب هذا الشعب يُكرِمني بشفتيه وأما قلوبهم فبعيدة مني . ٧ فهم باطلاً يعبدونني إذ يُعلمون تعاليم الناس ووصاياهم . ٨ لأنكم تركتم وصايا الله وتمسكتم بسنة الناس من غسل جرار وكؤوس وأشياء أخرى كثيرة أمثال هذه تفعلونها . ٩ وقال لهم إنكم قد رفضتم وصية الله تماماً لتحتفظوا سننكم . ١٠ فقد قال موسى أكرم أباك وأُمَّك وكذا من لعن أباه أو أُمَّه فليقتل قتلاً . ١١ وأنتم تقولون إن قال إنسان لأبيه أو أُمِّه كلُّ قربان أي هديّة مني تنتفع به . ١٢ فلا تدعونهُ

(١) اللفظ اليوناني هنا هو اللفظ المستعمل للمعمودية فاتفق ان هذا اللفظ لا يلزم الدلالة على الانتماس ولكنه يدل على مطلق النسل على اي وجه كان لان اليهود كانوا قبل الاكل ينسلون ايديهم فقط ولا ينتمون بجهلهم في الماء كما هو ظاهر . فاذا تكرر ذلك لم يبق شك في صحة المعمودية بنسل الجبهة فقط

يَصْنَعُ لَأَيِّهِ أَوْ أُمِّهِ شَيْئًا الْبَتَّةُ ١٣ مُبْطِلِينَ كَلَامَ اللَّهِ بِسُنَّتِكُمُ
الَّتِي سُنَّتُمْ وَأَشْيَاءَ أُخْرَى كَثِيرَةً أَمْثَالُ هَذِهِ تَفْعَلُونَهَا .
١٤ ثُمَّ دَعَا الْجَمِيعَ كُلَّهُ وَقَالَ لَهُمْ اسْمَعُوا لِي جَمِيعَكُمْ وَانْهَمُوا .
١٥ لَا شَيْءَ مِمَّا هُوَ خَارِجٌ عَنِ الْإِنْسَانِ إِذَا دَخَلَهُ يُمْكِنُ أَنْ
يَنْجِسَهُ (٢) بَلْ مَا يُخْرِجُ مِنَ الْإِنْسَانِ هُوَ الَّذِي يَنْجِسُ
الْإِنْسَانَ ١٦ . مَنْ لَهُ أُذُنَانِ سَامِعَتَانِ فَلْيَسْمَعْ . ١٧ وَلَمَّا جَاءَ
مَنْ عِنْدَ الْجَمْعِ إِلَى الْبَيْتِ سَأَلَهُ تِلَامِيذُهُ عَنِ الْمَثَلِ . ١٨ فَقَالَ
لَهُمْ أَهَكَذَا أَنْتُمْ تَفْهَمُونَ . أَمَّا تَفْهَمُونَ أَنَّ كُلَّ مَا هُوَ خَارِجٌ
إِذَا دَخَلَ الْإِنْسَانَ لَا يُمْكِنُ أَنْ يَنْجِسَهُ ١٩ . لِأَنَّهُ لَا يَدْخُلُ
فِي قَلْبِهِ بَلْ فِي الْجُوفِ وَيَذْهَبُ إِلَى الْخُرْجِ وَتَنْقَى بِهِ جَمِيعُ
الْأَطْعِمَةِ . ٢٠ وَقَالَ إِنَّ الَّذِي يُخْرِجُ مِنَ الْإِنْسَانِ هُوَ
الَّذِي يَنْجِسُ الْإِنْسَانَ ٢١ . لِأَنَّهُ مِنَ الدَّخْلِ مِنْ قُلُوبِ النَّاسِ
تَنْبَعُ الْأَفْكَارُ الرَّدِيئَةُ الزُّفَى الْفُجُورُ الْقَتْلُ ٢٢ السَّرَقَةُ
الْحِرْصُ الْحُبُّ الْغِشُّ الْعَهَارَةُ الْعَيْنُ الشَّرِيرَةُ التَّجْدِيفُ
الْكِبْرِيَاءُ الْجَهْلُ ٢٣ جَمِيعُ هَذِهِ الشُّرُورُ تَنْبَعُ مِنَ الدَّخْلِ
فَتَنْجِسُ الْإِنْسَانَ . ٢٤ ثُمَّ قَامَ مِنْ هُنَاكَ وَذَهَبَ إِلَى تَحْنُومِ
صُورٍ وَصِيدَا وَدَخَلَ يَتَنَاقَشُ وَلَمْ يُرِدْ أَنْ يَعْلَمَ أَحَدٌ قَلَمَ يَقْدِرُ أَنْ
يَسْتَتِرَ . ٢٥ وَكَانَتْ امْرَأَةٌ لَهَا بَنَاتٌ جَا رُوحٌ نَجِسٌ فَحَالَمَا

سمعت به جاءت وخرت عند قدميه . ٢٦ وكانت المرأة
يونانيةً جنسها من فينيقية سورية وسأله أن يخرج الشيطان
من ابنتها . ٢٧ فقال لها دعي البنين يشبعون أولاً لأنه ليس
حسناً أن يؤخذ خبز البنين ويلقى للكلاب . ٢٨ فأجابت
وقالت له نعم يا رب فإن الكلاب تأكل تحت المائدة
من فئات الأولاد . ٢٩ فقال لها لأجل كلامك هذا اذهبي
فقد خرج الشيطان من ابنتك . ٣٠ فلما طادت إلى بيتها
وجدت الصبية مضطجعة على السرير وقد خرج الشيطان .
٣١ ثم خرج من تخوم صور ومر في صيدا وجاء فيما بين تخوم
المدن العشر إلى بحر الجليل . ٣٢ فجاءوه بأصم أخرس
وسأله أن يضع يده عليه . ٣٣ فأخذه من بين الجمع على
حدة وجعل أصابعه في أذنيه وتفل ولمس لسانه . ٣٤ ثم نظر
إلى السماء مُتهدداً وقال له افتح اي افتح . ٣٥ وفي الحال انفتح
مسمعه وانحلت عقدة لسانه وتكلم بطلاقة . ٣٦ فأوصاهم
ألا يقولوا لأحد غير أنهم كانوا كلما أوصاهم لا يزدادون إلا
نداءً . ٣٧ وكان يشتد دهشهم قائلين لقد أحسن في كل
ما صنع . جعل الصم يسمعون والبكم ينطقون

الفصل الثامن

١ وحدث في تلك الأيام أنه كان جمعٌ كثيرٌ ولم يكن

لهم ما يأكلون . فدا تلاميذه وقال لهم ٢ إني أمتحن
على الجمع لأن لهم معي ثلاثة أيام وليس لهم ما يأكلون .
٣ وإن صرفتهم إلى منازلهم صائمين يخورون في الطريق
لأن منهم من جاء من بعيد . ٤ فأجاب تلاميذه كيف يقدر
أحد أن يشبع هؤلاء خبزاً ههنا في البرية . ٥ فسألهم كم
عندكم من الخبز . فقالوا سبعة . ٦ فأمر الجمع أن يثكئ على
الأرض ثم أخذ السبعة الأرغفة وشكر وكسر وأعطى تلاميذه
لكي يقدموا فقدموا للجمع . ٧ وكان عندهم يسير من السمك
فشكر وأمر بأن يقدموا ذلك أيضاً . ٨ فأكلوا وشبعوا
ورفعوا ما فضل من الكسر سبع سلال . ٩ وكان الاكلون
نحو أربعة آلاف ثم صرفهم . ١٠ ومن ساعته ركب السفينة
مع تلاميذه وجاء إلى نواحي دلمانوتا . ١١ فخرج الفريسيون
وجعلوا يباحثونه سائلين إياه آية من السماء ليجربوه . ١٢ فتنهد
في نفسه وقال ما بال هذا الجيل يطلب آية . الحق أقول لكم
إنه لن يعطى هذا الجيل آية . ١٣ ثم تركهم وركب السفينة
أيضاً ومضى إلى العبر . ١٤ فنسوا أن يأخذوا خبزاً ولم يكن
معه في السفينة سوى رغيف واحد . ١٥ وأوصاهم قائلاً
انظروا وتحذروا من خمير الفريسيين وخمير هيرودس .
١٦ ففكروا قائلين بعضهم لبعض إنه ليس معنا خبز .

١٧ فَعَلِمَ يَسُوعُ فَقَالَ لَهُمْ لِمَاذَا تَفَكَّرُونَ أَن لَيْسَ مَعَكُمْ خَبْرَةٌ
 أَحَتَّى الْآنَ لَا تَفْهَمُونَ وَلَا تَعْقِلُونَ أَوْحَتَّى الْآنَ قُلُوبُكُمْ عَمِيَاءُ .
 ١٨ لَكُمْ عَيُونَ أَفَلَا تَبْصِرُونَ وَلَكُمُ آذَانُ أَفَلَا تَسْمَعُونَ وَلَا
 تَذْكُرُونَ . ١٩ إِذْ كَسَرْتُ الْحُمْسَةَ الْأَرْغِفَةَ لِلْخَمْسَةِ الْآلَافِ كَمْ
 قِفَّةً مَمْلُوءَةً كَسَرْتُ أَرْفَعْتُمْ . قَالُوا لَهُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ . ٢٠ وَإِذْ كَسَرْتُ
 السَّبْعَةَ الْأَرْغِفَةَ لِلْأَرْبَعَةِ الْآلَافِ كَمْ سَلَّةً رَفَعْتُمْ مِنَ الْكِسْرِ .
 قَالُوا لَهُ سَبْعَةً . ٢١ فَقَالَ لَهُمْ فَكَيْفَ حَتَّى الْآنَ لَا تَعْقِلُونَ .
 ٢٢ وَجَاءُوا إِلَى بَيْتٍ صَيْدًا فَقَدَّمُوا إِلَيْهِ أَعْمَى وَسَأَلُوهُ أَن
 يَلْبِسَهُ . ٢٣ فَأَخَذَ يَدَ الْأَعْمَى وَأَخْرَجَهُ إِلَى خَارِجِ الْقَرْيَةِ
 وَتَوَلَّى فِي عَيْنَيْهِ وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَيْهِ وَسَأَلَهُ أَ يُبْصِرُ شَيْئًا .
 ٢٤ فَرَفَعَ طَرْفَهُ وَقَالَ أَبْصِرَ النَّاسُ كَأَشْجَارٍ تَمْشِي . ٢٥ فَعَادَ
 وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى عَيْنَيْهِ فَبَدَأَ يُبْصِرُ وَعَادَ صَحِيحًا حَتَّى صَارَ يُبْصِرُ
 كُلَّ شَيْءٍ جَلِيًّا . ٢٦ فَأَرْسَلَهُ إِلَى بَيْتِهِ قَائِلًا اذْهَبْ إِلَى بَيْتِكَ
 وَإِذَا دَخَلْتَ الْقَرْيَةَ فَلَا تَقُلْ لِأَحَدٍ شَيْئًا . ٢٧ ثُمَّ خَرَجَ يَسُوعُ
 وَتَلَامِيذُهُ إِلَى قَرْيَةِ قَيْصَرِيَّةِ فِيلِبُّسَ . وَفِي الطَّرِيقِ سَأَلَ
 تَلَامِيذُهُ قَائِلًا لَهُمْ مَنْ تَقُولُ النَّاسُ إِنِّي هُوَ . ٢٨ فَأَجَابُوهُ
 قَائِلِينَ يَقُولُونَ إِنَّكَ يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانُ وَآخَرُونَ إِنَّكَ إِبْرَاهِيمُ
 وَآخَرُونَ إِنَّكَ كَأَحَدِ الْأَنْبِيَاءِ . ٢٩ فَقَالَ لَهُمْ وَأَنْتُمْ مَنْ تَقُولُونَ
 إِنِّي هُوَ . أَجَابَ بَطْرُسُ قَائِلًا أَنْتَ الْمَسِيحُ . ٣٠ فَانْتَهَرَهُم أَن

لا يقولوا عنه لأحد (١) . ٣١ وبدأ يُعلِّمهم أَنَّهُ ينبغي لابن
البشر أَن يتألم كثيراً ويُذَل من الشيوخ وروساء الكهنة
والكتبة ويُقتل ويقوم بعد ثلاثة أيام . ٣٢ وكان يقول هذا
القول جهراً فأخذه بطرس وبدأ يزجره . ٣٣ فالتفت ونظر
إلى تلاميذه وزجر بطرس قائلاً اذهب خلني يا شيطان (٢)
لأنَّك لا تفتن لي بالله لكن لما للناس . ٣٤ ثم دعا الجميع مع
تلاميذه وقال لهم مَنْ أراد أَن يتبعني فليُكفر بنفسه ويحمل
صليبه ويتبعني . ٣٥ لأنَّ مَنْ أراد أَن يُخلِّص نفسه يُهلكها وَمَنْ
أهلك نفسه من أَجلي وَمَنْ أَجل الإنجيل يُخلِّصها . ٣٦ فأنَّهُ
ماذا ينفع الإنسان لو ربح العالم كله وخسر نفسه ٣٧ أم
ماذا يعطي الإنسان فداءً عن نفسه . ٣٨ لأنَّ مَنْ يستحي بي
وبكلامي في هذا الجيل الفاسق الخاطيء يستحي بي ابن البشر
إذا أتى في مجد أبيه مع ملائكته القديسين . ٣٩ وقال لهم
الحق أقول لكم إِنَّ قوماً من القائمين هنا (٣) لا يدقون الموت
حتى يروا ملكوت الله آتياً بقوة

(١) اطلب متى ١٦ : ٢٠

(٢) اطلب متى ١٦ : ٢٣

(٣) اطلب متى ١٦ : ٢٨

الفصل التاسع

١ وبعد ستة أيام أخذ يسوع بطرس ويعقوب ويوحنا
 فأصعدهم إلى جبل عال على انفراد وتجلى قدامهم ٢ وصارت
 ثيابه تلمع يضاء جداً كالثلج حتى لا يستطيع قصار على الأرض
 أن يبيض مثلها. ٣ وتراءى لهم موسى وإيليا وكانا يخاطبان
 يسوع. ٤ فأجاب بطرس وقال ليسوع يا رب حسن لنا
 أن نكون هنا فلنصنع ثلاث مظال واحدة لك واحدة
 لموسى واحدة لإيليا. ٥ ولم يكن يدري ما يقول لما كان
 هم من الرعب. ٦ وظللتهم محابة وخرج صوت من السحابة
 يقول هذا هو ابني الحبيب فله اسمعوا. ٧ ونظروا حولهم
 بغتة فلم يروا أحداً بعد إلا يسوع وحده معهم. ٨ وفيما هم
 نازلون من الجبل أوصاهم ألا يخبروا أحداً بما رأوا إلا متى قام
 ابن البشر من بين الأموات. ٩ فكنتموا هذا الكلام في نفوسهم
 سائلين بعضهم بعضاً ما معنى إذا قام من بين الأموات.
 ١٠ وسألوه قائلين كيف يقول الفريسيون والكتبة إن إيليا
 ينبغي أن يأتي أولاً. ١١ فأجاب وقال لهم إن إيليا يأتي أولاً
 ويرد كل شيء ويجري عليه مثل ما كتب عن ابن البشر
 أن يتألم كثيراً ويرذل: ١٢ لكني أقول لكم إن إيليا قد
 جاء وقد صنعوا به كل ما أرادوا كما كتب عنه. ١٣ ولما

جاء إلى التلاميذ رأى جمعاً كثيراً حولهم وكتبه يباحثونهم .
 ١٤ ولوقت لما رأى الجمع كله يسوع انذهلوا وابتدروا
 وسلموا عليه . ١٥ فسألهم فيم تباحثونهم . ١٦ فأجاب
 واحد من الجمع وقال يا معلم قد أتتك بابن لي به روح
 أبكم . ١٧ وحيثما أخذه يصره فيريد ويصرف بأسنانه
 ويبيس وقد سألت تلاميذك أن يخرجوه فلم يقدرُوا .
 ١٨ فأجابهم وقال أجمعوا الجبل الغير المؤمن إلى متى أكون
 عندكم وحتى متى أحتملكم . هلم به إلي . ١٩ فأتوه به فلما رآه
 للوقت صرعه الروح فسقط على الأرض يتسرع ويبريد .
 ٢٠ فسأل أباه منذ كم من الزمان أصابه هذا . فقال منذ
 صباه . ٢١ وكثيراً ما ألقاه في النار وفي المياه ليهلكه لكن إن
 استطعت شيئاً فتحن علينا وأغشنا . ٢٢ فقال له يسوع إن
 استطعت أنت أن تؤمن فكل شيء ممكن للمؤمن . ٢٣ فصاح
 أبو الصبي من ساعته بدموع وقال إني أومن يا رب فأعن
 قلتي إيماني . ٢٤ فلما رأى يسوع أن الجمع يتبادرون إليه
 انتهر الروح النجس قائلاً له أجمعوا الروح الأصم الأبكم أنا
 أمرك اخرج منه ولا تعد إليه من بعد . ٢٥ فصرخ
 وخبطه كثيراً وأخرج منه فصار كالميت حتى قال كثيرون
 إنه قد مات . ٢٦ فأخذ يسوع يده وأخضه فقام . ٢٧ ولما

دخل البيت سأله تلاميذه على انفراد لماذا لم نستطيع نحن أن نخرجه ٢٨٠ فقال لهم إن هذا الجنس لا يمكن أن يُخرج بشيء إلا بالصلاة والصوم ٢٩٠ ولما خرجوا من هناك اجتازوا في الجليل ولم يُرد أن يدري به أحد ٣٠٠ وكان يعلم تلاميذه ويقول لهم إن ابن البشر سيُسَلَّم إلى أيدي الناس فيقتلونهُ وبعد أن يُقتل يقوم في اليوم الثالث ٣١٠ فلم يفهموا هذا الكلام وهابوا أن يسألوه ٣٢٠ وجاءوا إلى كفرناحوم ولما كان في البيت سألهم فيم كنتم تباحثون في الطريق ٣٣٠ فصمتوا لأنهم كانوا يتباحثون في الطريق فيمن هو الأعظم بينهم ٣٤٠ فجلس ودعا الاثني عشر وقال لهم إن أراد أحد أن يكون الأول فليكن آخر الكل وخادماً للكل ٣٥٠ ثم أخذ صبيّاً وأقامه في وسطهم واخضضه وقال لهم من قبل واحداً من هؤلاء الصبيان باسي فأياي يقبل ومن قبلني فليس قابلاً لي أنا بل للذي أرسلني ٣٦٠ وأجاب يوحنا قائلاً له يا معلم إننا رأينا واحداً لا يتبعنا يُخرج الشياطين باسمك فتعناه ٣٨٠ فقال يسوع لا تمنعوه لأنه ليس أحد يصنع قوة باسمي ويقدر للحال أن يقول عليّ سوءاً ٣٩٠ لأنه من لم يكن عليكم فهو معكم ٤٠٠ ومن سقاكم كأس ماء باسمي بما أنتم للمسيح فالحق أقول لكم إنه لا يضيع

أَجْرُهُ ٤١. وَمَنْ شَكَّكَ أَحَدٌ هُوَ لِآءِ الصَّغَارِ الْمُؤْمِنِينَ فِي فُخَيْرٍ
لَهُ لَوْ طَوَّقَ عُنُقَهُ بِجَبْرِ الرَّحَى وَأُلْقِيَ فِي الْمَجَرِّ ٤٢. فَإِنْ
شَكَّكَتْكَ يَدُكَ فَاقْطَعِهَا فُخَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ وَأَنْتَ أَقْطَعُ
مَنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ يَدَانِ وَتَذْهَبَ إِلَى جَهَنَّمَ إِلَى نَارٍ لَا تَطْفَأُ
٤٣. حَيْثُ لَا يَمُوتُ دُودُهُمْ وَلَا تَطْفَأُ النَّارُ ٤٤. وَإِنْ
شَكَّكَتْكَ رِجْلُكَ فَاقْطَعِهَا فُخَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ وَأَنْتَ
أَعْرَجٌ مَنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ رِجْلَانِ وَتُلْقَى فِي جَهَنَّمَ فِي نَارٍ لَا
تَطْفَأُ ٤٥. حَيْثُ لَا يَمُوتُ دُودُهُمْ وَلَا تَطْفَأُ النَّارُ ٤٦. وَإِنْ
شَكَّكَتْكَ عَيْنُكَ فَاقْطَعِهَا فُخَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ مَلَكُوتَ اللَّهِ وَأَنْتَ
أَعُورٌ مَنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ عَيْنَانِ وَتُلْقَى فِي جَهَنَّمَ النَّارُ ٤٧. حَيْثُ
لَا يَمُوتُ دُودُهُمْ وَلَا تَطْفَأُ النَّارُ ٤٨. كُلُّ وَاحِدٍ يُسَلِّحُ بِالنَّارِ
وَكُلُّ ذَبِيحَةٍ تُسَلِّحُ بِاللَّحْمِ ٤٩. أَلَلْحَ جَيْدٌ وَلَكِنْ إِذَا صَارَ اللَّحْمُ
بِلَا مَلُوحَةٍ فَبِأَذَا تَصْلَحُونَهُ. فَلْيَكُنْ فِيكُمْ مِلْحٌ وَلْيَسَالِمَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا

الفصل العاشر

١. وَقَامَ مِنْ هُنَاكَ وَجَاءَ إِلَى تَحْنُومِ الْيَهُودِيَّةِ إِلَى عِبْرِ الْأُرْدَنِ
فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ جَمُوعٌ وَكَانَ يَعْلِمُهُمْ عَلَى عَادَتِهِ ٢. فَدَنَا
الْفَرِيسِيُّونَ وَسَأَلُوهُ بِمَجْرِبِينَ لَهُ هَلْ يَحِلُّ لِرَجُلٍ أَنْ يَطْلُقَ
زَوْجَتَهُ ٣. فَأَجَابَهُمْ قَائِلًا بِأَذَا أَوْصَاكُمْ مُوسَى ٤. قَالُوا إِنَّ
مُوسَى قَدْ أَدِنَ أَنْ يُكْتَبَ كِتَابُ طَلَاقٍ وَتُحْلَى ٥. فَأَجَابَ

يسوع وقال إِنَّهُ لأَجْل قساوة قلوبكم كُتِبَ لَكُمْ هذه الوصية
٦ ولكن في بدء الخليقة ذَكَرًا وَأُنْثَى خلَقَهُم الله . ٧ لذلك
يترك الرجل أباهُ وأُمَّهُ ويلزم امرأته ٨ فيصيران كلاهما
جسدًا واحدًا . فليساها اثنين بعد ولكنها جسدٌ واحدٌ ٩ وما
جمعه الله لا يفرقه إنسانٌ . ١٠ وسأله تلاميذه أيضًا في البيت
عن ذلك ١١ فقال لهم من طَلَّقَ امرأته وتزوَّجَ أخرى فقد
زنى عليها (١) ١٢ . وإن طَلَّقَت امرأةٌ بعلمها وتزوَّجتَ آخر
فقد زنت ١٣ . وقدموا إليه صبيانًا ليلبسهم فزجر التلاميذُ
مقدِّمِيهم . ١٤ فلما رأى يسوع ذلك اغتاظ وقال لهم دعوا
الصبيان يأتون إليّ ولا تمنعوهم لأنَّ لمثل هؤلاء ملكوت الله .
١٥ الحق أقول لكم من لا يقبل ملكوت الله مثل صبي فلا
يدخله . ١٦ ثم احتضنهم ووضع يديه عليهم وباركهم .
١٧ وبينما هو خارج إلى الطريق أسرع إليه رجل وجثا له
وسأله أيُّها المعلم الصالح ماذا أعمل لأرث الحياة الأبدية .
١٨ فقال له يسوع لماذا تدعوني صالحًا إِنَّهُ لا صالح إلا الله
وحده (٢) ١٩ . قد عرفت الوصايا لا ترن لا تقتل
لا تسرق لا تشهد بالزور لا تخن أكريم أباك وأُمَّك .

(١) اطلب متى ١٩ : ٩

(٢) اطلب متى ١٩ : ١٧



دعوا الصبيان ياتون اليّ (مرقس ١٠: ١٤)

٢٠ فأجاب وقال له يا معلم كل هذا قد حفظته منذ صباي . ٢١ فنظر إليه يسوع وأحبه وقال له واحدة تنفصك اذهب وبيع كل ما لك وأعطيه للمساكين فيكون لك كنز في السماء وتعال اتبعني . ٢٢ فاكتأب من هذا الكلام ومضى حزينا لأنه كان ذا مال كثير . ٢٣ فنظر يسوع حوله وقال لتلاميذه ما أعسر على ذوي الأموال أن يدخلوا ملكوت الله . ٢٤ فاندهل التلاميذ لكلماته . فأجاب يسوع أيضاً وقال لهم يا بني ما أعسر على المتكئين على الأموال أن يدخلوا ملكوت الله . ٢٥ إنه لأسهل أن يدخل الجمل في ثقب الإبرة من أن يدخل غني ملكوت الله . ٢٦ فازدادوا دهشاً قائلين فيما بينهم من يستطيع إذن أن يخلص . ٢٧ فنظر إليهم يسوع وقال لهم أما عند الناس فلا يستطيع وأما عند الله فليس كذلك لأن كل شيء عند الله مستطاع . ٢٨ فجعل بطرس يقول له هوذا نحن قد تركنا كل شيء وتبعناك . ٢٩ فأجاب يسوع وقال الحق أقول لكم إنه ما من أحد ترك بيتاً أو إخوة أو أخوات أو أباً أو أمّاً أو بنين أو حقولاً لأجل اسمي ولأجل الإنجيل . ٣٠ إلا يأخذ مئة ضعف في هذا الزمان فبيوتاً وإخوة وأخوات وأمهات وبنين وحقولاً مع اضطهادات وأما في الدهر الآتي فالحياة الأبدية .

٣١ وكثيرون من الأولين يكونون آخريين ومن الآخريين يكونون أولين . ٣٢ وكانوا في الطريق صاعدين إلى اورشليم وكان يسوع يتقدمهم وهم منذهلون يتبعونه خائفين . فأخذ أيضاً الاثني عشر وابتدأ يقول لهم ما سيعرض له . ٣٣ هوذا نحن صاعدون إلى اورشليم وابن البشر سيُسَلَّم إلى رؤساء الكهنة والكتبة فيحكّمون عليه بالموت ويسلمونه إلى الأمم . ٣٤ فيمزأون به ويضقون عليه ويجلدونه ويقتلونه وفي اليوم الثالث يقوم . ٣٥ فدنا إليه يعقوب ويوحنا ابنا زبدي قائلين يا معلم نريد أن تصنع لنا كل ما نسألك . ٣٦ فقال لهما ماذا تريدان أن أصنع لكما . ٣٧ قالاه هب لنا أن يجلس أحدا عن يمينك والآخر عن يسارك في مجدك . ٣٨ فقال لهما يسوع إنكما لا تعلمان ما تطلبان أتعطيان أن تشربا الكأس التي أشربها أنا أو تصطبغان الصبغة التي أصطبغها أنا . ٣٩ فقالا له نستطيع . فقال لهما يسوع أما الكأس التي أشربها فتشربانها والصبغة التي أصطبغها فتصطبغانها . ٤٠ وأما جلوسكما عن يميني أو يساري فليس لي أن أعطيها لكما (٢)

(٢) أي بغير استحقاق كما تبتغان في بل للذين أعد لهم بناء على

استحقاقهم له

بل للذين أُعِدَّ لهم . ٤١ فلما سمع العشرة ابتدأوا يفضُّون
 على يعقوب ويوحنا . ٤٢ فدعاهم يسوع وقال لهم قد حلِّمتم
 أن الذين يُعَدُّون أراكَسة الأمم يسودونهم وعظماءهم
 يتسلَّطون عليهم . ٤٣ وأمَّا أنتم فليس فيكم هكذا ولكن من
 أراد أن يكون عظيمًا فيكم فيكون لكم خادِمًا . ٤٤ ومن أراد أن
 يصير فيكم الأوَّل يكون عبدًا للجميع (٤) . ٤٥ فإن ابن البشر
 لم يأت ليخدِّم بل ليخدِّم وليبذل نفسه فداءً عن كثيرين .
 ٤٦ وأتوا إلى أريحا وفيها هو خارج من أريحا ومعه تلاميذه
 وجمعٌ كثيرٌ كان برتياؤس الأعشى ابن تياؤس جالسًا على
 الطريق (٥) . ٤٧ فلما سمع بأن يسوع الناصري
 مُقبلٌ طفق يصرِّخ ويقول يا يسوع ابن داود ارحمني .
 ٤٨ فزجره كثيرون ليسكت فازداد صراخًا يا ابن داود
 ارحمني . ٤٩ فوقف يسوع وأمر أن يدعوه . فدعوا الأعشى
 قائلين له ائتِ وثق وانحض فإنه يدعوك . ٥٠ فطرح رداءه ونفض
 وابتدر إليه . ٥١ فأجاب يسوع وقال له ماذا تريد أن
 أصنع لك . فقال له الأعشى يا سيدي أن أبصر . ٥٢ فقال
 له يسوع اذهب إن إيمانك قد خلَّصك وللوقت أبصر وتبعه

(٤) اطلب متى ٢٠ : ٢٧

(٥) اطلب متى ٢٠ : ٣٠

في الطريق

الفصل الحادي عشر

١ ولما قُربوا من أُورشليم وبيت عنيا عند جبل الزيتون
 أَرْسَلَ اثْنَيْنِ مِنْ تَلَامِيذِهِ ٢ وَقَالَ لَهَا إِذَا هَبَا إِلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي
 أَمَامَكُمَا وَحَالًا تَدْخُلَانَهَا تَجِدَانِ جَحْشًا مَرْبُوطًا مَا رَكَبَ
 عَلَيْهِ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ فَخَلَّاهُ وَأَتِيَا بِهِ ٣ فَإِنْ قَالَ لَكُمَا أَحَدُ
 مَاذَا تَصْنَعَانِ فَقُولَا لِلرَّبِّ بِحْتَاجٍ إِلَيْهِ فَيُرْسِلُهُ لَلْوَقْتِ إِلَى هُنَا .
 ٤ فَذَهَبَا فَوَجَدَا جَحْشًا مَرْبُوطًا عِنْدَ الْبَابِ فِي الْخَارِجِ عَلَى
 مُلْتَقَى طَرِيقَيْنِ فَخَلَّاهُ ٥ فَقَالَ لَهَا قَوْمٌ مِنَ الْقَائِمِينَ هُنَاكَ مَا
 بِالْكَافَّةِ تَحْلَلَانِ الْجَحْشَ ٦ فَقَالَا لَهُمَا كَمَا أَمَرَهَا يَسُوعُ فَتَرَكُوهُمَا .
 ٧ فَاتَّيَسَا بِالْجَحْشِ إِلَى يَسُوعَ وَطَرَحَا ثِيَابَهُمَا عَلَيْهِ فَرَكِبَ عَلَيْهِ .
 ٨ وَفَرَشَ كَثِيرُونَ ثِيَابَهُمْ فِي الطَّرِيقِ وَآخَرُونَ قَطَعُوا أَغْصَانًا
 مِنَ الشَّجَرِ وَفَرَشُوهَا فِي الطَّرِيقِ ٩ وَكَانَ الَّذِينَ أَمَامَهُ وَالَّذِينَ
 وَرَاءَهُ يَصْرُخُونَ قَائِلِينَ هُوَ شَعْنَا ١٠ مَبَارَكُ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ
 وَمُبَارَكَةٌ مَمْلَكَةُ آيْنِسَا دَاوُدَ الْآتِيَةِ هُوَ شَعْنَا فِي الْأَطَالِي .
 ١١ وَدَخَلَ إِلَى أُورُشَايِمَ إِلَى الْهَيْكَلِ وَلَمَّا تَفَقَّدَ الْأَشْيَاءَ كُلَّهَا
 وَقَدْ أَقْبَلَ الْمَسَاءَ خَرَجَ إِلَى بَيْتِ عَنِيَا مَعَ الْاِثْنَيْنِ عَشَرَ ١٢ وَفِي
 الْغَدِ لَمَّا خَرَجُوا مِنْ بَيْتِ عَنِيَا جَاعَ ١٣ فَظَنُّوا عَنْ بُعْدِ شَجَرَةٍ
 تَيْنِ ذَاتِ وَرَقٍ فَدَنَا إِلَيْهَا لَعَلَّهُ يَجِدُ عَلَيْهَا شَيْئًا . فَلَمَّا دَنَا لَمْ يَجِدْ

إِلَّا وَرَقًا لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ أَوْانَ التِّينِ . ١٤ فَأَجَابَ وَقَالَ لَهَا لَا
 يَأْكُلُ أَحَدٌ ثَمَرَةً مِنْكَ إِلَى الْأَبَدِ وَكَانَ تِلْمِيزُهُ يَسْمَعُونَ .
 ١٥ وَجَاءَ وَإِلَى أُورُشَلِيمَ فَدَخَلَ الْهَيْكَلَ وَجَعَلَ يُخْرِجُ الَّذِينَ
 يَبِيعُونَ وَيَشْتَرُونَ فِي الْهَيْكَلِ وَقُلُبَ مَوَائِدِ الصَّيَارِفَةِ وَكَرَاسِي
 بَاعَةِ الْحَمَامِ ١٦ وَلَمْ يَدَعْ أَحَدًا يَنْقُلُ مَنَاطًا فِي الْهَيْكَلِ ١٧ وَكَانَ
 يُعَلِّمُهُمْ قَائِلًا أَلَيْسَ مَكْتُوبًا إِنَّ بَيْتِي بَيْتَ صَلَاةٍ يُدْعَى لِجَمِيعِ
 الْأُمَمِ وَأَنْتُمْ جَعَلْتُمُوهُ مَغَارَةً لِلصُّوَصِ ١٨ فَسَمِعَ رُؤَسَاءُ
 الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ فَاتَّخَذُوا كَيْفَ يُهْلِكُونَهُ لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَخَافُونَهُ
 إِذَ الْجَمْعُ كُلُّهُ كَانَ يَتَعَجَّبُ مِنْ تَعْلِيمِهِ ١٩ وَلَمَّا كَانَ
 الْمَسَاءُ خَرَجَ مِنَ الْمَدِينَةِ ٢٠ وَفِي الْغَدَاةِ اجْتَازُوا فِرَاوَ التِّينَةِ
 قَدْ يَبَسَتْ مِنْ أَصْلَها . ٢١ فَتَذَكَّرَ بَطْرُسُ وَقَالَ لَهُ رَبِّي هَا إِنَّ
 التِّينَةَ الَّتِي لَعَنْتَهَا قَدْ يَبَسَتْ . ٢٢ فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ
 لِيَكُنْ لَكُمْ إِيمَانٌ بِاللَّهِ . ٢٣ أَلَحَقَ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ مَنْ قَالَ لِهَذَا
 الْجَبَلِ اانْقَلِبْ (١) وَاهْبِطْ فِي الْبَحْرِ وَهُوَ لَا يَشْكُ فِي قَلْبِهِ بَلْ يُؤْمِنُ
 بِأَنَّ مَا يَقُولُهُ يَكُونُ فَإِنَّهُ يَكُونُ لَهُ . ٢٤ فَلَا جَلَ ذَلِكَ أَقُولُ
 لَكُمْ كُلُّ مَا تَسْأَلُونَهُ فِي الصَّلَاةِ فَأَمِنُوا بِأَنَّهُمْ تَسْأَلُونَهُ فَيَكُونُ لَكُمْ .
 ٢٥ وَمَتَى قَعَمْتُمْ لِتَصَلُّوا فَإِنْ كَانَ لَكُمْ عَلَى أَحَدٍ شَيْءٌ فَاعْفِرُوا لَهُ
 لِكَيْ يَغْفِرَ لَكُمْ أَيْضًا أَبُوكَ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ زَلَّاتِكُمْ . ٢٦ وَإِنْ

لم تغفروا أنتم فأبوكم الذي في السماوات أيضاً لا يغفر لكم زلاتكم .
 ٢٧ ثم جاءوا أيضاً إلى أورشليم وبينما هو يمشي في الهيكل أقبل
 عليه رؤساء الكهنة والكتبة والشيوخ ٢٨ وقالوا له بأي
 سلطان تفعل هذا ومن الذي أعطاك هذا السلطان حتى تفعل
 هذا . ٢٩ فأجاب يسوع وقال لهم وأنا أيضاً أسألكم عن كلمة
 واحدة أجيبوني فأقول لكم بأي سلطان أفعل هذا .
 ٣٠ معمودية يوحنا من السماء كانت أم من الناس . أجيبوني .
 ٣١ ففكروا في أنفسهم قائلين إن قلنا من السماء يقول فلماذا
 لم تؤمنوا به . ٣٢ وإن قلنا من الناس فإننا نخاف من الشعب
 لأن يوحنا كان يعد عند جميعهم نبياً بالحقيقة . ٣٣ فأجابوا
 وقالوا ليسوع لا نعلم . فأجاب يسوع وقال لهم ولا أنا أقول
 لكم بأي سلطان أفعل هذا .

الفصل الثاني عشر

١ وجعل يكلمهم بأمثال قائلاً رجل غرس كرماً وحوطه
 بسياج وحفر معصرة وبني برجاً وسلمه إلى عملة وسافر .
 ٢ وعند أوان الثمر أرسل إلى العملة عبداً ليأخذ من العملة
 من ثمار الكرّم ٣ فأخذوه وجلدوه وأرسلوه فارغاً . ٤ فعاد
 وأرسل إليهم عبداً آخر فشجّوا رأسه وأهانوه . ٥ وأرسل أيضاً
 آخر فقتلوه ثم كثيرين آخرين فجلدوا بعضاً وقتلوا بعضاً .

٦ وبقي ابن له وحيدٌ محبوبٌ فأرسله إليهم أخيراً قائلاً لعلمهم
 يجابون ابني . ٧ أما العملة فقالوا فيما بينهم هذا هو الوارث
 تعالوا نقتله فيصير الميراث لنا . ٨ فأخذوه وقتلوه وطرحوه
 خارج الكرم . ٩ فإذا يفعل ربُّ الكرم . إِنَّهُ يَأْتِي فيُسمِت
 العملة ويدفع الكرم إلى آخرين . ١٠ أما قرأتم هذه الكِتابَةَ
 إِنَّ الحِجْرَ الذي رَدَّلَهُ البَنَّاؤُونَ هو صار رأساً للزاوية .
 ١١ من عند الرب كان ذلك وهو عجيبٌ في أعيننا .
 ١٢ فهمسوا أَنْ يُسَكِّوهُ ولكنهم خافوا من الجمع لأنهم
 علموا أَنَّهُ قال هذا المثل عليهم فتركوه ومضوا . ١٣ وأرسلوا
 إِلَيْهِ قوماً من الفريسيين والهيرودسيين (١) لكي يقتنصوه
 بكلمة . ١٤ فأقبلوا وقالوا له يا معلم قد علمنا أَنَّكَ محقٌ ولا
 تبالي بأحد ولا تنظر إلى وجوه الناس بل تُعَلِّم طريق الله بالحق
 هل يجوز أَنْ نعطي الجزية لقيصر أم لا نعطي . ١٥ فعلم رثاءهم
 فقال لهم لماذا تجربوني . طيَّ بدنياً رَحَى أَنْظُر . ١٦ فأتوا به
 فقال لهم لمن هذه الصورة والكِتابَة . قالوا له لقيصر . ١٧ فأجاب
 يسوع وقال لهم أوفوا ما لقيصر لقيصر وما لله لله . فتعجبوا منه .
 ١٨ وأتى إِلَيْهِ الصدوقيُّون الذين يقولون بعدم القيامة وسألوه
 قائلين ١٩ يا معلم كتب لنا موسى أَنَّهُ إِنْ مَاتَ لأحد أَخٌ

وترك امرأة ولم يُخلف ولداً فلما أخذ أخوه امرأته ويُقيم نسلاً
 لأخيه . ٢٠ وكان سبعة إخوة أخذ الأول امرأة ومات ولم
 يُخلف نسلاً . ٢١ فأخذها الثاني ومات ولم يُخلف هو أيضاً
 نسلاً والثالث كذلك . ٢٢ فأخذها السبعة ولم يُخلفوا نسلاً
 وماتت المرأة أيضاً آخر الجميع . ٢٣ في القيامة حين يقومون
 امرأة من تكون منهم لأن السبعة اتخذوها امرأة . ٢٤ فأجاب
 يسوع وقال لهم أَلَسْتُمْ لِهَذَا تَضِلُّونَ لِأَنَّكُمْ تَعْرِفُوا الْكِتَابَ وَلَا
 قُوَّةَ اللَّهِ . ٢٥ لِأَنَّهُمْ حين يقومون من بين الأموات لَا
 يُزَوِّجُونَ وَلَا يَتَزَوَّجُونَ وَلَكِنْ يَكُونُونَ كَالْمَلَائِكَةِ فِي
 السَّمَاوَاتِ . ٢٦ وَأَمَّا أَنْ الْأَمْوَاتِ يَقُومُونَ أَمَّا قَرَأْتُمْ فِي سَفَرِ
 مُوسَى كَيْفَ خَاطَبَهُ اللَّهُ عِنْدَ الْعَلِيقَةِ قَائِلاً أَنَا إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ
 إِسْحَاقَ وَإِلَهُ يَعْقُوبَ . ٢٧ وَهُوَ لَيْسَ إِلَهُ أَمْوَاتٍ بَلْ أَحْيَاءِ
 فَأَنْتُمْ إِذَا فِي ضَلَالٍ عَظِيمٍ . ٢٨ فَدَنَا أَحَدُ الْكُتَّابَةِ وَقَدْ سَمِعِمُ
 يَاحْشُونَهُ وَرَأَى أَنَّهُ أَحْسَنُ فِي الْجَوَابِ لَهُمْ فَسَأَلَهُ آيَةُ الْوَصَايَا
 هِيَ أَوَّلُ الْكُلِّ . ٢٩ أَجَابَهُ يَسُوعُ إِنَّ أَوَّلَ الْوَصَايَا كُلِّهَا اسْمَعِ
 يَا إِسْرَائِيلُ إِنَّ الرَّبَّ إِلَهُنَا رَاحَ وَاحِدٌ . ٣٠ فَاحْبِبِ الرَّبَّ
 إِلَهَكَ بِكُلِّ قَلْبِكَ وَكُلِّ نَفْسِكَ وَكُلِّ ذَهْنِكَ وَكُلِّ قُوَّتِكَ .
 هَذِهِ هِيَ الْوَصِيَّةُ الْأُولَى . ٣١ وَالثَّانِيَةُ الَّتِي تُشَبِّهُهَا أَحْبِبِ
 قَرِيبَكَ كَنَفْسِكَ وَلَا وَصِيَّةَ أُخْرَى أَعْظَمَ مِنْ هَاتَيْنِ . ٣٢ فَقَالَ

لَهُ الْكَاتِبُ حَسَنٌ يَا مُعَلِّمٌ بِالْحَقِّ قُلْتَ إِنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ وَلَيْسَ آخَرُ
 غَيْرُهُ ٣٣ وَحُبَّتُهُ مِنْ كُلِّ الْقَلْبِ وَكُلِّ الْعَقْلِ وَكُلِّ النَّفْسِ
 وَكُلِّ الْقُدْرَةِ وَحُبَّتُهُ الْقَرِيبَ كَمَا لِنَفْسٍ هَا أَفْضَلَ مِنْ جَمِيعِ
 الْحَرَقَاتِ وَالذَّبَائِحِ . ٣٤ فَلَمَّا رَأَى يَسُوعَ أَجَابَ بِحِكْمَةٍ قَالَ لَهُ
 لَسْتُ بَعِيداً مِنْ مُلْكُوتِ اللَّهِ . وَلَمْ يَحْسِرْ أَحَدٌ بَعْدَهَا أَنْ يَسْأَلَهُ .
 ٣٥ وَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ وَهُوَ يَعْلَمُ فِي الْهِكَلِ كَيْفَ تَقُولُ
 الْكِتَبَةُ إِنَّ الْمَسِيحَ هُوَ ابْنُ دَاوُدَ ٣٦ فَإِنَّ دَاوُدَ نَفْسُهُ يَقُولُ
 بِالرُّوحِ الْقُدُسِ قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي (٢) اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى
 أَجْعَلَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدَمَيْكَ . ٣٧ فِدَاوُدَ نَفْسُهُ يَقُولُ إِنَّهُ
 رَبُّهُ فَكَيْفَ يَكُونُ هُوَ ابْنُهُ . وَكَانَ جَمْعٌ كَثِيرٌ يَسْمَعُهُ
 بِانْبِسَاطٍ . ٣٨ وَقَالَ لَمْ فِي تَعْلِيمِهِ احْذَرُوا مِنَ الْكِتَبَةِ الَّذِينَ
 يُحِبُّونَ الْمَشْيَ بِالْحُلُلِ وَالتَّحِيَّاتِ فِي الْأَسْوَاقِ ٣٩ وَصَدُورِ
 الْجِبَالِ فِي الْمَجَامِعِ وَأَوَّلِ الْمَتَكَاتِ فِي الْعِشَاءِ ٤٠ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ
 بِيُوتِ الْأَرَامِلِ بَعْلَةً تَطْوِيلَ صَلَوَاتِهِمْ فَهُوَ لَاءٌ سَتَنَالُهُم دِينُوتُهُ
 أَعْظَمُ . ٤١ وَجَلَسَ يَسُوعُ قُبَالَةِ الْحِزَانَةِ وَنَظَرَ كَيْفَ يَلْقَى الْجَمْعُ
 نَحَاسًا فِي الْحِزَانَةِ فَأَلْقَى كَثِيرٌ مِنَ الْأَغْنِيَاءِ شَيْئًا كَثِيراً .
 ٤٢ وَجَاءَتْ أَرْمَلَةٌ فَقِيرَةٌ وَأَلْقَتْ فَلْسَيْنِ قِيمَتَهُمَا رُبْعٌ .
 ٤٣ فِدَا تِلَامِيذَهُ وَقَالَ لَهُمُ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ هَذِهِ الْأَرْمَلَةَ

الفقيرة قد أَلَقْتُ أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ الَّذِينَ أَلْقَوْا فِي الْحِرْزَانَةِ
٤٤ لِأَنَّ الْجَمِيعَ أَلْقَوْا مِمَّا فَضَّلَ عِنْدَهُمْ وَأَمَّا هَذِهِ فَمِنْ عَوْرَتِهَا
أَلَقْتُ كُلَّ مَا لَهَا كُلَّ مَعِيشَتِهَا

الفصل الثالث عشر

١ وَبَيْنَمَا هُوَ خَارِجٌ مِنَ الْمَيْكَلِ قَالَ لَهُ أَحَدُ تَلَامِيذِهِ
يَا مُعَلِّمُ انْظُرْ أَيُّ حِجَابَةٍ وَأَيُّ أِبْنِيَّةٍ هَذِهِ ٢٠ فَأَجَابَ يَسُوعُ
وَقَالَ لَهُ أَتَرَى هَذِهِ الْأِبْنِيَّةَ الْعَظِيمَةَ إِنَّهُ لَا يُتْرَكُ حَجَرٌ
عَلَى حَجَرٍ (١) إِلَّا يُنْقَضُ ٣٠ وَبَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ فِي جَبَلٍ
الرِّيْتُونَ قُبَالَةَ الْمَيْكَلِ سَأَلَهُ بَطْرُسُ وَيَعْقُوبُ وَيُوْحَنَّا
وَأَنْدَرَاوُسُ عَلَى انْفِرَادٍ ٤ قُلْ لَنَا مَتَى يَكُونُ هَذَا وَمَا الْعَلَامَةُ
الَّتِي تَكُونُ إِذَا أَوْشَكَ أَنْ يَتِمَّ هَذَا كُلُّهُ ٥ فَأَجَابَ يَسُوعُ
وَشَرَعَ يَقُولُ لِمُحَذِّرُوا أَنْ يُضِلَّكُمْ أَحَدٌ ٦ لِأَنَّ كَثِيرِينَ
سَيَأْتُونَ بِاسْمِي قَائِلِينَ إِنِّي أَنَا هُوَ وَيُضِلُّونَ كَثِيرِينَ
٧ فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِمَرْوَبٍ وَبِأَخْبَارِ حَرْوَبٍ فَلَا تَقْلَقُوا فَإِنَّهُ لَا
يُدْأَنُ أَنْ يَكُونَ هَذَا وَلَكِنْ لَا يَكُونُ الْمُنْتَهَى إِذَا ذَاكَ ٨ سَتَقُومُ
أُمَّةٌ عَلَى أُمَّةٍ وَمَمْلَكَةٌ عَلَى مَمْلَكَةٍ وَتَكُونُ زَلَزَلٌ فِي أَمَاكِنَ
شَتَّى وَبِجَاعَاتٍ ٩ وَهَذَا أَوَّلُ الْخَاضِ ٩ فَانْظُرُوا لِأَنْفُسِكُمْ
فَيَاكُمُ سَيُسَلِّمُونَكُمْ إِلَى الْحَافِلِ وَتُضْرَبُونَ فِي الْجَامِعِ وَتُوقَفُونَ

أمام الولاة والملوك من أجلى شهادة لهم . ١٠ . وينبغي أن يُكرز
 أولاً بالإنجيل في جميع الأمم . ١١ . فإذا ساقوكم وأسلموكم
 فلا تهتموا من قبل بماذا تتكلمون بل بما أعطيتكم في تلك
 الساعة فبذلك تكلموا لأنكم لستم أنتم المتكلمين لكن الروح
 القدس . ١٢ . وسيُسلم الأخ أخاه للموت والأب ابنه ويقوم
 الأولاد على والديهم ويقتلونهم . ١٣ . وتكونون مبغضين من
 الكل من أجل اسمي والذي يصبر إلى المنتهى فذلك
 يخلص . ١٤ . متى رأيتم رجاسة الخراب (٢) قائمة حيث لا
 ينبغي . ليفهم القارئ . فحينئذ الذي في اليهودية فليهرب إلى
 الجبال . ١٥ . والذي على السطح فلا ينزل إلى البيت ولا يدخل
 ليأخذ شيئاً من بيته . ١٦ . والذي في الحقل فلا يرجع إلى
 ورائته ليأخذ ثوبه . ١٧ . الويل للعبالي والمرضعات في تلك
 الأيام . ١٨ . صلوا لئلا يكون هذا في شتاء . ١٩ . لأن تلك
 الأيام ستكون مضايق لم يكن مثلها منذ أول الخليقة التي
 خلقها الله إلى الآن ولن يكون . ٢٠ . ولولا أن الرب سيقصر
 الأيام لما كان يخلص ذو جسد لكن لأجل المختارين الذين
 اختارهم قصر الأيام . ٢١ . حينئذ إن قال لكم أحد إن

(٢) أي متى رأيتم الوثنيين يفتخون اورشليم عنوة وينجمون هبكل

الله ويخربونه

المسيح هنا أو هناك فلا تُصدِّقوا ٢٢ فسيقوم مسيحا كذبة
 وأنبياء كذبة يعطون علامات وعجائب لكي يضلوا المختارين
 أيضاً إن أمكن. ٢٣ فاحذروا أنتم فهاءنذا قد تقدمت
 فقلت لكم كل شيء. ٢٤ وفي تلك الأيام بعد ذلك الضيق
 تُظلم الشمس والقمر لا يعطي ضوءه ٢٥ وتتساقط
 كواكب السماء وتترزع القوات التي في السماوات .
 ٢٦ وحينئذ يشاهدون ابن البشر آتياً على السحاب بقوة
 وجلال عظيمين. ٢٧ وحينئذ يرسل ملائكته ويجمع
 مختاريه من الرياح الأربع من أقاصي الأرض إلى أقاصي
 السماء. ٢٨ من التينة تعلموا المثل فإنها إذا لانت أغصانها
 وأخرجت أوراقها علمتم أن الصيف قد دنا. ٢٩ كذلك
 أنتم إذا رأيتم هذا قد حدث فاعلموا أنه قريب على الأبواب.
 ٣٠ الحق أقول لكم إنه لا يزول هذا الجيل حتى يكون هذا
 كله. ٣١ السماء والأرض تروان وكلامي لا يزول .
 ٣٢ فأمّا ذلك اليوم وتلك الساعة فلا يعلمها أحد ولا الملائكة
 الذين في السماء ولا الابن إلا الآب. ٣٣ فاحذروا واسهروا
 وصَلُّوا لأنكم لا تعلمون متى يكون الزمان. ٣٤ فذلك مثل
 رجل سافر وترك بيته وصرف عبيده كل واحد في عمله
 وأوصى البواب بالسهرة. ٣٥ فاسهروا إذن لأنكم لا تعلمون

مَتَّى يَأْتِي رَبُّ الْبَيْتِ أَفِي الْمَسَاءِ أَمْ فِي نِصْفِ اللَّيْلِ أَمْ عِنْدَ صَبَاحِ الدَّيْكَ أَمْ فِي الصَّبَاحِ ٣٦ لئَلَّا يَأْتِيَ بَغْتَةً فَيَجِدَكُمْ نِيَامًا . ٣٧ وَمَا أَقُولُهُ لَكُمْ أَقُولُهُ لِلْجَمِيعِ أَنْ اسْمُرُوا

الفصل الرابع عشر

١ وَكَانَ الْفَصْحُ وَالْفَطِيرُ بَعْدَ يَوْمَيْنِ وَكَانَ رُؤْسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةُ يَلْتَمِسُونَ كَيْفَ يُسَكُونُهُ بِمَكْرٍ وَيَقْتُلُونَهُ . ٢ وَلَكِنَّهُمْ قَالُوا لَا فِي الْعِيدِ لئَلَّا يَقَعَ بَلْبَالٌ فِي الشَّعْبِ . ٣ وَفِيَا هُوَ فِي بَيْتِ عَنِيَا فِي مَنْزِلِ سَمْعَانَ الْأَبْرَصِ مُتَكِنًا جَاءَتْ امْرَأَةٌ مَعَهَا قَارُورَةٌ طِيبٍ مِنْ سُنْبُلِ التَّارْدِينِ كَثِيرِ الثَّمَنِ فَكَسَرَتْ الْقَارُورَةَ وَأَفَاضَتْهُ عَلَى رَأْسِهِ . ٤ وَإِنْ قَوْمًا غَضِبُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَقَالُوا لِمَ كَانَ إِتْلَافُ هَذَا الطِّيبِ ٥ فَقَدْ كَانَ يُمَكِّنُ أَنْ يُبَاعَ هَذَا الطِّيبُ بِأَكْثَرِ مِنْ ثَلَاثِ مِئَةِ دِينَارٍ وَيُعْطَى لِلْمَسَاكِينِ وَكَانُوا يُدَمِّمُونَ عَلَيْهَا . ٦ فَقَالَ يَسُوعُ دَعَوْهَا لِمَاذَا تُعَفِّوْنَهَا فَقَدْ صَنَعْتَ لِي صَنِيعًا حَسَنًا . ٧ إِنَّ الْمَسَاكِينِ هُمْ عِنْدَكُمْ فِي كُلِّ حِينٍ فَتَقْدِرُونَ أَنْ تُحْسِنُوا إِلَيْهِمْ مَتَى شِئْتُمْ وَأَمَّا أَنَا فَلَسْتُ عِنْدَكُمْ فِي كُلِّ حِينٍ . ٨ إِنَّمَا صَنَعْتَ مَا فِي وَسْعِهَا وَقَدْ سَبَقَتْ فَطِيبَتْ جَسَدِي لِلدَّفْنِ . ٩ أَلْحَقْ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُ حَيْثَا تُكْرَزُ هَذَا الْإِنْجِيلُ فِي الْعَالَمِ كُلِّهِ يُخْبَرُ بِمَا صَنَعْتُمْ هَذِهِ تَذَكُّارًا لَهَا . ١٠ وَإِنْ جُهِدَ الْإِسْمُ يُوْطِي أَحَدَ الْاِثْنَيْنِ عَشَرَ

ذَهَبَ إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ لِيُسَلِّمَهُ إِلَيْهِمْ . ١١ . فَلَمَّا سَمِعُوا
فَرَحُوا وَوَعَدُوهُ أَنْ يُعْطُوهُ فِضَّةً وَكَانَ يَتَمَسَّ كَيْفَ
يُسَلِّمُهُ فِي فُرْصَةٍ . ١٢ . وَفِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الْفَطِيرِ إِذْ كَانُوا
يَذَبْحُونَ الْفَصْحَ قَالَ لَهُ التَّلَامِيذُ أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ نَخْضِيَ وَنُعِدَّ
لِنَأْكُلِ الْفَصْحَ . ١٣ . فَأَرْسَلَ اثْنَيْنِ مِنْ تَلَامِيذِهِ وَقَالَ لهُمَا
اذهبا إلى المدينة فسيَلْتَقِيا رجلاً حَامِلَ جَرَّةِ مَاءٍ فَاتَّبَعَاهُ .
١٤ . وَحَيْثُ يَدْخُلُ فَقُولَا لِرَبِّ الْبَيْتِ إِنَّ الْمُعَلِّمَ يَقُولُ أَيْنَ
يَكُونُ مَنْزِلِي الَّذِي آكُلُ فِيهِ الْفَصْحَ مَعَ تَلَامِيذِي . ١٥ . فَهُوَ
يُرِيكُمَا عُرْفَةً كَبِيرَةً مَفْرُوشَةً فَأَعِدَّا لَنَا هُنَاكَ . ١٦ . فَخَرَجَ
تَلِيذَاهُ وَأَتَيَا إِلَى الْمَدِينَةِ فَوَجَدَا كَمَا قَالَ لهُمَا وَأَعِدَّا الْفَصْحَ .
١٧ . وَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ أَتَى مَعَ الْاِثْنَيْنِ عَشَرَ ١٨ . وَفِيهِمْ
مُتَكَشِّرُونَ يَأْكُلُونَ قَالَ يَسُوعُ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ وَاحِدًا
مِنْكُمْ سَيُسَلِّمُنِي وَهُوَ يَأْكُلُ مَعِي . ١٩ . فَجَعَلُوا يَحْزَنُونَ
وَيَقُولُونَ وَاحِدٌ فَوَاحِدٌ لَعَلِّي أَنَا هُوَ . ٢٠ . فَقَالَ لَهُمْ هُوَ
وَاحِدٌ مِنَ الْاِثْنَيْنِ عَشَرَ الَّذِي يَغْمِسُ يَدَهُ مَعِي فِي الصَّخْفَةِ .
٢١ . وَابْنُ الْبَشَرِ ماضٍ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ عَنْهُ لَكِنِ الْوَيْلَ لَذَلِكَ
الرَّجُلِ الَّذِي يُسَلِّمُ ابْنَ الْبَشَرِ قَدْ كَانَ خَيْرًا لَذَلِكَ الرَّجُلِ
لَوْ لَمْ يُوَكَّد . ٢٢ . وَفِيهِمْ يَأْكُلُونَ أَخَذَ يَسُوعُ خُبْزًا وَبَارَكَ
وَكَسَّرَ وَأَعْطَاهُمْ وَقَالَ خُذُوا هَذَا هُوَ جَسَدِي . ٢٣ . وَأَخَذَ

الكأس وشكر وأعطاهم فشربوا منها كلهم ٢٤ وقال لهم
 هذا هو دمي للعهد الجديد الذي يهراق عن كثيرين .
 ٢٥ الحق أقول لكم إني لا أشرب بعد من عصير الكرمة إلى
 ذلك اليوم الذي فيه أشربه جديداً في ملكوت الله . ٢٦ ثم
 سجدوا وخرجوا إلى جبل الزيتون . ٢٧ فقال لهم يسوع
 كلكم تشكون في في هذه الليلة لأنه مكتوب أضرب
 الراعي فتبدد الخراف . ٢٨ ولكن متى قسمت أسيقكم إلى
 الجليل . ٢٩ فقال له بطرس لو شك فيك جميعهم لم أشك أنا .
 ٣٠ فقال له يسوع الحق أقول لك إنك اليوم في هذه الليلة
 قبل أن يصبح الديك مرتين تنكرني ثلاث مرات . ٣١ فأخذ
 يبالغ في الكلام أن لو ألجئت أن أموت معك ما أنكرتك .
 وهكذا قال جميعهم . ٣٢ وجاءوا إلى ضيعة اسمها جتسماني .
 فقال لتلاميذه امكثوا هنا حتى أصلي ٣٣ وأخذ معه بطرس
 ويعقوب ويوحنا وطفق يرتاح ويكتئب ٣٤ وقال لهم
 إن نفسي حزينة حتى الموت فامكثوا هنا واسهروا . ٣٥ ثم
 تباعد قليلاً وخرَّ على الأرض وكان يصلي لكي تعبر عنه
 الساعة إن كان يُستطاع ٣٦ ويقول أبأ أبأ أجهالآب إن
 كل شيء مُستطاع عندك فأجز عني هذه الكأس لكن ليس
 مشيئتي تكون بل مشيئتك . ٣٧ ثم جاء فوجدهم نياماً فقال

لبطرس يا سمعان هل أنت قائم أو لم تقدر أن تسهر ساعة واحدة . ٣٨ اسهروا وصلوا لئلا تدخلوا في تجربة . أما الروح فمستعبد وأما الجسد فضعيف . ٣٩ ثم مضى أيضاً وصلى قائلاً ذلك القول بعينه . ٤٠ ثم رجع فوجدهم نياماً أيضاً لأن أعينهم كانت ثقيلة فلم يدرؤا بماذا يجيبونه . ٤١ وجاء ثلاثة وقال لهم ناموا الآن واستريحوا يكفي فقد أتت الساعة هوذا ابن البشر يسلم إلى أيدي الخطاة . ٤٢ قوموا لنطلق فقد قرب الذي يسلمني . ٤٣ وفيما هو يتكلم إذ أقبل يهوذا الإسخريوطي أحد الاثني عشر ومعه جمع كثير بسيف وعصي من عند رؤساء الكهنة والكتبة والشيوخ . ٤٤ وقد أعطاهم الذي أسلمه علامة قائلاً الذي أقبله هو هو فأمسكوه وقودوه باخياط . ٤٥ وللوقت جاء إليه وقال السلام يا معلم وقبله . ٤٦ فألقوا أيديهم عليه وأمسكوه . ٤٧ فاستل واحد من الحاضرين السيف وضرب عبد رئيس الكهنة فقطع أذنه . ٤٨ فأجاب يسوع وقال لهم كما نأخرجتم إلي لص بسيف وعصي لتأخذوني . ٤٩ إني كل يوم كنت عندكم في الهيكل أعلم ولم تمسكوني ولكن لستم الكتب . ٥٠ حينئذ تركه تلاميذه كلهم وهربوا . ٥١ وكان يتبعه شاب عليه إزار هلي عريه فأمسكوه

٥٢ قَتَرَ الْأَزَارَ وَهَرَبَ مِنْهُمْ غُرِيَانًا . ٥٣ فَذَهَبُوا يَسُوعَ إِلَى رَئِيسِ الْكَهَنَةِ وَاجْتَمَعَ كُلُّ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ وَالشُّيُوخِ . ٥٤ وَتَبِعَهُ بَطْرُسُ مِنْ بَعِيدٍ إِلَى دَاخِلِ دَارِ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ وَجَلَسَ مَعَ الْخُدَّامِ يَصْطَلِي عِنْدَ النَّارِ . ٥٥ وَكَانَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَكُلُّ الْحَفَلِ يَلْتَمِسُونَ عَلَى يَسُوعَ شَهَادَةً لِيَقْتُلُوهُ فَلَمْ يَجِدُوا ٥٦ لِأَنَّ كَثِيرِينَ كَانُوا يَشْهَدُونَ عَلَيْهِ زُورًا وَلَمْ تَنْفِقْ شَهَادَاتُهُمْ . ٥٧ ثُمَّ وَقَفَ قَوْمٌ يَشْهَدُونَ بِالزُّورِ وَيَقُولُونَ ٥٨ إِنَّا سَمِعْنَاهُ يَقُولُ إِنِّي أَنْقَضُ هَذَا الْهَيْكَلَ الْمَصْنُوعَ بِالْأَيْدِي وَفِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَبْنِي آخَرَ غَيْرَ مَصْنُوعٍ بِالْأَيْدِي . ٥٩ وَلَا فِي هَذَا أَيْضًا انْتَفَتْ شَهَادَاتُهُمْ . ٦٠ فَقَامَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ فِي الْوَسْطِ وَسَأَلَ يَسُوعَ قَائِلًا أَمَا تُجِيبُ بَشْيْءٍ عَمَّا يَشْهَدُ بِهِ هَؤُلَاءِ عَلَيْكَ . ٦١ وَأَمَّا هُوَ فَكَانَ صَامِتًا وَلَمْ يُجِيبْ بَشْيْءٍ . فَسَأَلَهُ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ أَيْضًا وَقَالَ لَهُ هَلْ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ الْمُبَارَكِ . ٦٢ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ أَنَا هُوَ وَاسْتَرَوْنَ ابْنَ الْبَشَرِ جَالِسًا عَنْ يَمِينِ قُدْرَةِ اللَّهِ وَآتِيًا عَلَى سَحَابِ السَّمَاءِ . ٦٣ فَشَقَّ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ ثِيَابَهُ وَقَالَ مَا حَاجَتُنَا إِلَى شَهْوِدٍ . ٦٤ قَدْ سَمِعْنَا التَّجْدِيفَ (١) فَمَاذَا تَرَوْنَ . فَحُكِّمَ عَلَيْهِ الْجَمِيعُ بِأَنَّهُ مُسْتَوْجِبُ الْمَوْتِ . ٦٥ فَطَفِقَ قَوْمٌ يُبْصِقُونَ عَلَيْهِ

(١) اطلب متى ٢٦ : ٦٥

وَيُغْطَوْنَ وَجْهَهُ وَيُلْكُمُونَهُ وَيَقُولُونَ لَهُ تَنْبَأْ. وَكَانَ الْحَدَّامُ يَلْطِمُونَهُ ٦٦. وَبَيْنَا بَطْرُسُ فِي الدَّارِ فِي الْأَسْفَلِ جَاءَتْ إِحْدَى جَوَارِي رَئِيسِ الْكَهَنَةِ (٢) ٦٧ وَلَمَّا رَأَتْ بَطْرُسَ يَصْطَلِي تَفَرَّسَتْ فِيهِ وَقَالَتْ أَنْتَ أَيْضًا كُنْتَ مَعَ يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ . ٦٨ فَأَنْكَرَ وَقَالَ لَسْتُ أَدْرِي وَلَا أَعْرِفُ مَا تَقُولِينَ وَخَرَجَ خَارِجًا إِلَى الدَّهْلِيزِ فَصَاحَ الدِّيكُ ٦٩. ثُمَّ رَأَتْهُ تِلْكَ الْجَارِيَةُ مَرَّةً أُخْرَى فَجَعَلَتْ تَقُولُ لِلْحَاضِرِينَ إِنَّ هَذَا مِنْهُمْ . ٧٠ فَأَنْكَرَ ثَانِيَةً . وَبَعْدَ قَلِيلٍ قَالَ الْحَاضِرُونَ لِبَطْرُسَ فِي الْحَقِيقَةِ أَنْتَ مِنْهُمْ لِأَنَّكَ جَالِيٌّ . ٧١ فَجَعَلَ يَلْمَنُ وَيَحْلِفُ إِنِّي لَا أَعْرِفُ هَذَا الرَّجُلَ الَّذِي تَقُولُونَ عَنْهُ . ٧٢ وَلِلْوَقْتِ صَاحَ الدِّيكُ ثَانِيَةً فَتَذَكَّرَ بَطْرُسُ الْكَلَامَ الَّذِي قَالَهُ لَهُ يَسُوعُ إِنَّكَ قَبْلَ أَنْ يَصْبِحَ الدِّيكُ مَرَّتَيْنِ تُنْكِرُنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَطَفِقَ يَبْكِي

الفصل الخامس عشر

١ وَلِلْوَقْتِ فِي الصَّبَاحِ تَشَاوَرُ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ مَعَ الشُّيُوعِ وَالْكَتَبَةِ وَالْحَفْلِ كُلُّهُ وَأَوْثَقُوا يَسُوعَ وَمَضَوْا بِهِ وَدَفَعُوهُ إِلَى يِلَاطُسَ . ٢ فَسَأَلَهُ يِلَاطُسُ هَلْ أَنْتَ مَلِكُ الْيَهُودِ . فَأَجَابَهُ قَائِلًا أَنْتَ قُلْتَ . ٣ وَكَانَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ يَشْكُونَهُ كَثِيرًا . ٤ ثُمَّ سَأَلَهُ يِلَاطُسُ ثَانِيَةً قَائِلًا أَمَا نَحْبِيبُ بَشِيًّا أَنْظُرْ كَمْ

يشكونك . ٥ أما يسوع فلم يُدِجِبْهُ شَيْءٌ حَتَّى تَعْجَب
 بِيَلَاطُس . ٦ وَكَانَ يُطْلَقُ لَهُمْ فِي الْعِيدِ أَسِيرًا مَن طَلَبُوا
 ٧ وَكَانَ رَجُلٌ يُدْعَى بَرَّابَّا مُوثَقًا مَعَ أَهْلِ الْفِتْنَةِ الَّذِينَ ارْتَكَبُوا
 الْقَتْلَ فِي فِتْنَتِهِمْ ٨ فَلَمَّا صَعِدَ الْجَمْعُ طَفِقُوا يَطْلُبُونَ مَا كَانَ
 يَصْنَعُهُ لَهُمْ دَائِمًا . ٩ فَأَجَابَهُمْ بِيَلَاطُس قَائِلًا أَتُرِيدُونَ أَن
 أُطْلِقَ لَكُمْ مَلِكَ الْيَهُودِ ١٠ لِأَنَّهُ كَانَ يَعْلَمُ أَنَّ رُؤَسَاءَ
 الْكَهَنَةِ إِنَّمَا أَسْلَمُوهُ حَسَدًا ١١ فَهَيَّجَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ الْجَمْعَ
 لِكَيْ يُطْلَقَ لَهُمُ الْخَرَجِيُّ بَرَّابَّا . ١٢ فَأَجَابَ بِيَلَاطُس وَقَالَ لَهُمْ
 فَاذًا تُرِيدُونَ أَن أَصْنَعَ بِمَلِكِ الْيَهُودِ ١٣ فَصَاحُوا أَيْضًا
 أَصْلِبُهُ . ١٤ فَقَالَ لَهُمْ بِيَلَاطُس فَأَيَّ شَيْءٍ صَنَعُ . فَازْدَادُوا
 صِيَاحًا أَن أَصْلِبُهُ . ١٥ فَارَادَ بِيَلَاطُس أَن يَرْضِيَ الْجَمْعَ
 فَأَطْلَقَ لَهُمُ بَرَّابَّا وَأَسْلَمَ إِلَيْهِمْ يَسُوعَ بَعْدَ مَا جُلِدَهُ لِيَصَاحَبَ .
 ١٦ فَذَهَبَ بِهِ الْخُزُومُ إِلَى دَارِ الْوَلَايَةِ وَجَمَعُوا الْفِرْقَةَ كُلَّهَا
 ١٧ وَالْبَسَوْهُ أَرْجَوَانًا وَضَفَرُوا أَكْلِيلًا مِنَ الشَّوْكِ وَكَلَّلُوهُ
 بِهِ ١٨ وَجَعَلُوا يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ قَائِلِينَ سَلَامٌ يَا مَلِكَ الْيَهُودِ .
 ١٩ وَكَانُوا يَضْرِبُونَ رَأْسَهُ بِقَصَبَةٍ وَيَضُقُّونَ عَلَيْهِ وَيَجْشُونَ
 عَلَى رُكَبِهِمْ سَاجِدِينَ لَهُ . ٢٠ وَبَعْدَ مَا هَزَّأُوا بِهِ تَزَعَوْا عَنْهُ
 الْأَرْجَوَانَ وَالْبَسَوْهُ ثِيَابَهُ وَخَرَجُوا بِهِ لِيَصْلِبُوهُ ٢١ وَسَخَرُوا
 رَجُلًا مَاهِرًا كَانَ آتِيًا مِنَ الْحَقْلِ وَهُوَ سَمْعَانُ الْقَيْرَوَانِيُّ أَبُو

الإسكندر وروفس أن يحمل صليبه٠ ٢٢ وأتوا به إلى موضع الجلجلة الذي تفسيره موضع الجمجمة ٢٣ وأعطوه خمرًا ممزوجًا بمرٍ ليشرب فلم يأخذ٠ ٢٤ ولما صلبوه اقتسموا ثيابه بينهم واقترعوا على ما يأخذ كل واحد منها ٢٥ وكانت الساعة الثالثة وصلبوه (١) ٢٦ وكان عنوان علته مكتوبًا ملك اليهود٠ ٢٧ وصلبوا معه لصين واحدًا عن يمينه والآخر عن يساره٠ ٢٨ فتمت الكتابة القائلة وأحصى مع الأثمة٠ ٢٩ وكان المجتازون يُجذِّفون عليه وهم حزينون رؤوسهم ويقولون يا ناقض الصيكل وبانيه في ثلاثة أيام خُصّ نفسك وانزل عن الصليب٠ ٣٠ وهكذا رؤوساً٠

(١) وفي رواية القديس يوحنا * وكان نحو الساعة السادسة .. كان اليهود يتعمدون بياض النهار اربعة اقسام كل قسم منها ثلاث ساعات وكانوا يسمون كل قسم باسم الساعة التي ينتمي منها فكان يقال للنسم الاول الساعة الاولى وللنسم الثاني الساعة الثالثة وللنسم الثالث الساعة السادسة وللنسم الرابع الساعة التاسعة . وعليه فقول مرقس ان المسيح صُلب في الساعة الثالثة يفهم منه ان ذلك كان في القسم الثاني من النهار وهو مجري من الساعة الثالثة الى السادسة . وقال يوحنا ان يلاطوس اسلم الرب الى اليهود نحو الساعة السادسة اي قبيلها كما تقول سافر فلان نحو الظهر تريد قبل الظهر اربعة بتليل الا ان يوحنا اراد جهة القبلة لا جهة البعدي فيكون ذلك قبل الساعة السادسة نحو ساعة فيدخل في الساعة الثالثة على وفق ما رواه مرقس

الْكَهَنَةُ كَانُوا يَهْزَأُونَ فِيهِمْ مَعَ الْكَتَبَةِ قَائِلِينَ خَلَّصَ
 آخَرِينَ وَنَفْسُهُ لَمْ يَقْدِرْ أَنْ يُخَلِّصَهَا . ٣٢ إِنَّهُ هُوَ الْمَسِيحُ مَلِكُ
 إِسْرَائِيلَ فَلِيَنْزِلَ الْآنَ عَنِ الصَّلِيبِ لِنَرَى وَتُؤْمِنَ . وَكَانَ
 اللَّذَانِ صَلَبًا مَعَهُ يُعْتَرِيَانِهِ أَيْضًا . ٣٣ وَعِنْدَ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ
 كَانَتْ ظِلَّةٌ عَلَى الْأَرْضِ كُلِّهَا إِلَى السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ ٣٤ وَفِي
 السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ صَرَخَ يَسُوعُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ قَائِلًا أَلُوْهِي أَلُوْهِي لِمَا
 شَبَقْتَنِي الَّذِي تَفْسِيرُهُ إِلَهِي إِلَهِي لِمَاذَا تَرَكْتَنِي (٢) . ٣٥ فَسَمِعَ
 قَوْمٌ مِنَ الْحَاضِرِينَ فَقَالُوا هَا . إِنَّهُ يُنَادِي إِيْلِيَّا . ٣٦ فَاسْرِعْ
 وَاحِدٌ وَمَلَأَ إِسْفَنَجَةً خَلًّا وَجَعَلَهَا عَلَى قَبْضَةِ وَسْقَاهُ قَائِلًا دَعُوا
 لِنَنْظُرَ هَلْ يَأْتِي إِيْلِيَّا يُنْزِلُهُ . ٣٧ وَصَرَخَ يَسُوعُ بِصَوْتٍ
 عَظِيمٍ وَأَسْلَمَ الرُّوحَ . ٣٨ فَانْشَقَّ حِجَابُ الْهَيْكَلِ اثْنَيْنِ مِنْ
 فَوْقَ إِلَى أَسْفَلَ . ٣٩ وَلَمَّا رَأَى قَائِدُ الْمُنَةِ الْقَائِمَ مُقَابِلَهُ أَنَّهُ
 أَسْلَمَ الرُّوحَ صَارَ خَا هَكَذَا قَالَ فِي الْحَقِيقَةِ كَانَ هَذَا الرَّجُلُ
 ابْنُ اللَّهِ . ٤٠ وَكَانَ أَيْضًا نِسَاءً يَنْظُرْنَ عَنْ بُعْدٍ بَيْنَهُنَّ
 مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرْيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ الصَّغِيرِ وَأُمُّ يَوْسَى وَمَالُومَةُ
 ٤١ اللَّوَاتِي كُنَّ يَتَّبِعْنَهُ حِينَ كَانَ فِي الْجَلِيلِ وَيَخْدُمْنَهُ وَأُخَرُ
 كَثِيرَاتٌ كُنَّ قَدْ صَعِدْنَ مَعَهُ إِلَى أُورَشَلِيمَ . ٤٢ وَلَمَّا
 كَانَ الْمَسَاءُ إِذْ كَانَتِ التَّهَيُّةُ الَّتِي هِيَ قَبْلَ السَّبْتِ ٤٣ جَاءَ

يوسف الذي من الرامة وهو مشيرٌ شريفٌ وكان هو أيضاً
يَنْتَظِرُ ملكوت الله فاجترأً ودخل على ييلاطس وسأله جسد
يسوع . ٤٤ فاستغرب ييلاطس أَنَّهُ قد مات هكذا سريعاً
واستدعى قائد المئة وسأله هل مات . ٤٥ ولما عَرَفَ ذلك
من القائد وهب الجسد ليوسف . ٤٦ فاشترى يوسف
كتاناً وأنزله ولفه في الكتانِ ووضعهُ في قبرٍ قد نُحِتَ في
صخرةٍ ودحرج حجراً على باب القبر . ٤٧ وكانت مريم
المجدلية ومريم أم يوسى تنظران أين وُضِعَ

الفصل السادس عشر

١ ولما انقضى السبت اشترى مريم المجدلية ومريم أم
يعقوب وسالومة خوطاً لياثين ويُنْخِطُنَ يسوع . ٢ وبكرن
جداً في أول الأسبوع وأثين القبر وقد طلعت الشمس
٣ وكن يقنن فيما يدين من يدحرج لنا الحجر عن باب القبر .
٤ وتطلعن فرأين الحجر قد دُحرج وكان عظيمًا جداً .
٥ فلما دخان القبر رأين شاباً جالساً عن اليمين عليه لباسٌ
أبيض فاندھلن . ٦ فقال لهن لا تنذهلن إِنْكُنَّ تطلبين يسوع
الناصري المصلوب إِنَّهُ قد قام وليس هو هنا وهوذا المكان
الذي وضعوه فيه . ٧ فاذهبن وقلن لتلاميذه ولبطرس إِنَّهُ
يسبقكم إلى الجليل وهناك ترونه كما قال لكم . ٨ فخرجن من



فلما دخلن القبر رأين شاباً جالساً عن اليمين عليه لباس
 ابيض فانذهلن (مرقس ١٦ : ٥)

القبور وفررن وقد أخذتهن الرعدة والدهش ولم يقلن لأحد شيئاً لأنهن كنَّ خائفات . ٩ وبعد ما قام باكراً في أوّل الأسبوع ترآى أولاً لمريم المجدلّة التي كان قد أخرج منها سبعة شياطين . ١٠ فانطلقت وأخبرت الذين كانوا معه وهم يروحون ويبكون . ١١ وهم إذ سمعوا بأنّه حي وأنّها أبصرته لم يُصدّقوا . ١٢ وبعد ذلك ترآى بهيئة أخرى لاثنتين منهم وهما سيران منطلقين إلى البريّة . ١٣ فذهب هذان وأخبرا الباقيين فلم يُصدّقوا ولا هذين . ١٤ أخيراً ترآى للأحد عشر وهم متكئون وبكّتهم لعدم إيمانهم وقساوة قلوبهم لأنهن لم يُصدّقوا الذين رأوه قد قام . ١٥ وقال لهم اذهبوا إلى العالم أجمع واكرزوا بالإنجيل للخليقة كلّها . ١٦ فمن آمن واعتمد يخلص ومن لم يؤمن يُدان . ١٧ وهذه الآيات تتبّع المؤمنين يُخرجون الشياطين باسمي ويتكلّمون بالسنة الجديدة . ١٨ ويحملون الحيات وإن شربوا شيئاً مميتاً فلا يضرهم ويضعون أيديهم على المرضى فيشفون . ١٩ ومن بعد ما كلّمهم الرب يسوع ارتفع إلى السماء وجلس عن يمين الله . ٢٠ فخرج أولئك وكرزوا في كلّ مكان والرب يعمل معهم ويُثبت الكلام بالآيات التي كانت تقارنه

إنجيل ربنا يسوع المسيح للقديس لوقا

ولد القديس لوقا مدينة أنطاكية وكان طبيباً ثم تلمذ له بولس الرسول وصحبه ورافق الف إنجيلية وكان إذ ذاك متبعاً باكتانية فكتبه باللغة اليونانية بعد صعود المسيح نحو أربع وعشرين سنة وذكر في بدء إنجيله أنه كتب لتاوقليس حيث افتتحه بقوله * إذ كان كثيرون قد اخضعوا في ترتيب قصص الأمور المتبعة عندنا كما سلمها البنا الذين كانوا معاً من البدء وخادمين للكلمة رأيتُ أنا أيضاً بعد أن أدركت جميع الأشياء من الأول بتدقيق أن أكتبها لك بحسب ترتيبها أيها العزيز تاوقليس لعرف صحة الكلام الذي وعظت به * إلا أنه وإن كان قد كتب لرجل بعينه كان المقصود به فائدة كل من يقف عليه من المسيحيين عامة وعلى الخصوص الذين آمنوا من الاسم على يد بولس الاناء المصطفى . ومن كلامه هذا يفهم أنه قصد في تأليفه ترتيب مباحة الحوادث المتدرجة فيه بحسب أوقاتها في كلامه أوسع ما رواه من تقدمه من الإنجيليين . وقد اختار من تعاليم السيد له المجد ما يلائم أولئك المؤمنين من الاسم وأذلك خلا إنجيله من بعض ما ورد في إنجيلي متى ومرقس وأثبت فيه نارة ما لم يذكرها هما تبعاً لما ذكر من تصده . ويمتد أيضاً ما أوردناه من كلامه أن الأمور التي رواها في إنجيله كان قد سمعها من رسل المسيح الذين عاينوا وشهدوا ولا سيما بطرس هامة الرسل ومن مريم العذراء والدخا الطاهرة لأنه ذكر أنه أدرك جميع الأشياء من الأول أي من أول وجود المسيح بالمجد وكنية نجيده . وما وقع له منذ كان طفلاً وكل ذلك لم يبق من يعلّمه يومئذ إلا هي



القديس لوقا الانجيلي

الفصل الاول

١ اذ كان كثيرون قد أخذوا في ترتيب قصص الأمور
 المتيقنة عندنا ٢ كما سلمها إلينا الذين كانوا معينين منذ
 البدء وخادمين للكلمة ٣ رأيت أنا أيضاً بعد أن أدركت
 جميع الأشياء من الأول بتدقيق أن أكتبها لك بحسب
 ترتيبها أجمع العزيز تاوفيلس ٤ لتعرف صحة الكلام الذي
 وعظت به ٥ كان في أيام هيرودس ملك اليهودية كاهن
 اسمه زكرياً من فرقة آيياً وامرأته من بنات هرون اسمها
 أليصابات ٦ وكانا كلاهما بارين أمام الله سائرين في جميع
 وصايا الرب وأحكامه بغير لوم ٧ ولم يكن لهما ولد لأن
 أليصابات كانت عاقراً وكانا كلاهما قد تقدما في أيامهما ٨ وبينما
 كان يكهن في نوبة فرقته أمام الله ٩ أصابته القرعة على عادة
 الكهنوت أن يدخل هيكل الرب ويخبر ١٠ وكان كل
 جمهور الشعب يصلي خارجاً في وقت التبخير ١١ فترآى
 له ملاك الرب واقفاً عن يمين مذبح البخور ١٢ فاضطرب
 زكرياً حين رآه ووقع عليه خوف ١٣ فقال له الملاك لا
 تخف يا زكرياً فإن طلبتك قد استجيت وامرأتك أليصابات
 ستلد ابناً فتسميه يوحنا ١٤ ويكون لك فرح وابتهاج
 ويفرح كثيرون بمولده ١٥ لأنه يكون عظيماً أمام الرب

ولا يشرب خمرًا ولا مُسكرًا . ويمتلئ من الروح القدس وهو
 في بطن أمه ١٦ ويرد كثيرين من بني إسرائيل إلى الرب .
 إلههم ١٧ . وهو يتقدم أمامه بروح إيليا وقوته ليرد قلوب
 الآباء إلى الأبناء والعصاة إلى حكمة الأبرار ويعيد للرب
 شعبًا كاملًا ١٨ . فقال زكريا للملاك بِمَ أَعْلِمَ هذا فَإِنِّي أَنَا
 شيخٌ وامرأتي قد تقدمت في أيامها ١٩ . فأجاب الملاك وقال
 له أَنَا جبرائيل الواقف أمام الله وقد أُرْسِلْتُ لأُكَلِّمَكَ
 وَأُبَشِّرَكَ بهذا ٢٠ . وَهَا أَنْتَ تَكُونُ صَامِتًا فَلَا تَسْتَطِيعُ
 أَنْ تَتَكَلَّمَ إِلَى يَوْمٍ يَكُونُ هَذَا لِأَنَّكَ لَمْ تُصَدِّقْ كَلَامِي الَّذِي
 سَمِعْتَ فِي أَوَانِهِ ٢١ . وَكَانَ الشَّعْبُ مُنْتَظِرِينَ زَكْرِيَّا
 مُتَعَجِّبِينَ مِنْ إِبْطَالِهِ فِي الْهَيْكَلِ ٢٢ . فَلَمَّا خَرَجَ لَمْ يَسْتَطِيعْ أَنْ
 يَكَلِّمَهُمْ فَعَلِمُوا أَنَّهُ قَدْ رَأَى رُؤْيَا فِي الْهَيْكَلِ . وَكَانَ يَشِيرُ
 إِلَيْهِمْ وَبَقِيَ أَبْكُمْ ٢٣ . وَلَمَّا نَمَتْ أَيَّامُ خُدْمَتِهِ مَضَى إِلَى بَيْتِهِ .
 وَمِنْ بَعْدِ تِلْكَ الْأَيَّامِ حَبِلَتْ أَلِيصَابَاتُ امْرَأَتَهُ .
 فَاخْتَبَأَتْ خَمْسَةَ أَشْهُرٍ قَائِلَةً ٢٥ هَكَذَا صَنَعَ بِي الرَّبُّ فِي
 الْأَيَّامِ الَّتِي نَظَرْتُ إِلَيْهَا لِيَصْرِفَ غَنِي الْعَارِ بَيْنَ النَّاسِ .
 ٢٦ وَفِي الشَّهْرِ السَّادِسِ أُرْسِلَ الْمَلَكُ جَبْرَائِيلُ مِنْ قِبَلِ اللَّهِ
 إِلَى مَدِينَةٍ فِي الْجَلِيلِ تُسَمَّى نَاصِرَةَ ٢٧ إِلَى عَذْرَاءَ مَخْطُوبَةٍ
 لِرَجُلٍ اسْمُهُ يُوسُفُ مِنْ بَيْتِ دَاوُدَ وَاسْمُ الْعَذْرَاءِ مَرْيَمُ .



تلدين ابناً وتسميته يسوع (لوقا ١ : ٣١)

٢٨ فلما دخل إليها الملك قال السلام عليك يا ممثلة نعمة
 الرب معك مباركة أنت في النساء . ٢٩ فلما رآته اضطربت
 من كلامه وفكرت ما عسى أن يكون هذا السلام . ٣٠ فقال
 لها الملك لا تخافي يا مريم فإنك قد نلت نعمة عند الله
 ٣١ وها أنت تحبلين وتلدين ابناً وتسمينه يسوع .
 ٣٢ وهذا سيكون عظيماً وابن العلي يدعى . وسيعطيه
 الرب الإله عرش داود أبيه ويملك على آل يعقوب إلى
 الأبد ٣٣ ولا يكون الملكة انقضاه . ٣٤ فقالت مريم للملك
 كيف يكون هذا وأنا لا أعرف رجلاً . ٣٥ فأجاب الملك
 وقال لها إن الروح القدس يحل عليك وقوة العلي تظلمك
 ولذلك فالقدوس المولود منك يدعى ابن الله . ٣٦ وها إن
 أليصابات نسيبتك قد حبلت هي أيضاً بابن في شيخوختها
 وهذا الشهر هو السادس لتلك المدعوة طاقراً ٣٧ لأنه ليس
 أمر غير ممكن لدى الله . ٣٨ فقالت مريم ها أنا أمة الرب
 فليكن لي بحسب قولك . وانصرف الملك من عندها . ٣٩ في
 تلك الأيام قامت مريم وذهبت مسرعة إلى الجليل إلى مدينة
 يهوذا ٤٠ ودخلت إلى بيت زكرياً وسلمت على أليصابات .
 ٤١ فعند ما سمعت أليصابات سلام مريم ارتكض الجنين
 في بطنها وامتلات أليصابات من الروح القدس .

٤٢ فصاحت بصوت عظيم وقالت مُباركة أنت في النساء
ومُباركة ثمرة بطنك . ٤٣ من أين لي هذا أن تأتي أم ربي
إليَّ ؟ فإنه عند ما بلغ صوت سلامك إليَّ أذني ارتكض
الجنين من الابتهاج في بطني . ٤٤ فطوبى للتي آمنَتْ لأنَّهُ
سَيَتِمُّ ما قيل لها من قِبَلِ الرَّبِّ . ٤٥ فقالت مريم تُعْظِمُ
نَفْسِي الرَّبَّ ٤٦ وتبتهج بروحي باقهُ مَحْطِي ٤٧ لأنَّهُ نَظَرَ
إِلَى تَوَاضُعِ أُمَّتِهِ . فها مِنْذُ الْآنَ تُطَوِّبُنِي جَمِيعُ الْأَجْيَالِ
٤٨ لِأَنَّ الْقَدِيرَ صَنَعَ بِي عَظَائِمَ وَاسْمُهُ قُدُّوسٌ ٥٠ وَرَحْمَتُهُ
إِلَى أَجْيَالٍ وَأَجْيَالٍ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَهُ . ٥١ صَنَعَ عِزًّا بِسَاعِدِهِ
وَسَلَّتِ الْمَتَكَبِّرِينَ بِأَفْكَارِ قُلُوبِهِمْ . ٥٢ حَطَّ الْمُقْتَدِرِينَ
مِنَ الْكِرَاسِيِّ وَرَفَعَ الْمُتَوَاضِعِينَ . ٥٣ أَشْبَعَ الْجِياعَ خَيْرًا
وَالْأَغْنِيَاءَ أَرْسَلَهُمْ فارْغِينَ . ٥٤ عَضَدَ إِسْرَائِيلَ فَتَاهُ فَذَكَرَ
رَحْمَتَهُ ٥٥ كَمَا كَلَّمَ آبَاءَنَا لِإِبْرَاهِيمَ وَنَسَلِهِ إِلَى الْآبَدِ .
٥٦ وَمَكْنَتْ مَرْيَمَ عِنْدَهَا نَحْوُ ثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ ثُمَّ حَادَتْ إِلَى بَيْتِهَا .
٥٧ أَمَّا أَلْيَصَابَاتُ فَلَمَّا تَمَّ زَمَانُ وَضْعِهَا وَلَدَتْ ابْنًا .
٥٨ فَسَمِعَ جِيرَانُهَا وَأَقَارِبُهَا أَنَّ الرَّبَّ قَدْ عَظَّمَ رَحْمَتَهُ لَهَا
فَفَرِحُوا مَعَهَا . ٥٩ وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ جَاءُوا وَلِيَحْنُوا الصَّبِيَّ
وَدَعَوْهُ بِاسْمِ أَبِيهِ زَكَرِيَّا . ٦٠ فَأَجَابَتْ أُمُّهُ قَائِلَةً كَلَّا لَكِنَّهُ
يُدْعَى يُوْحَنَّا . ٦١ فَقَالُوا لَهَا لَيْسَ أَحَدٌ فِي عَشِيرَتِكَ يُدْعَى

هذا الاسم . ٦٢ ثم أومأوا إلى أبيه ماذا يريد أن يسئ .
 ٦٣ فطلب لوحاً وكتب فيه قائلاً اسمه يوحنا . فتعجبوا
 كلهم . ٦٤ وفي الحال انفتح فمه ولسانه وتكلم مباركاً لله .
 ٦٥ فحلَّ خوفٌ على جميع جيرانهم وتحدث هذه الأمور
 كلها في جميع جبال اليهودية . ٦٦ وكان كل من يسمع
 بذلك يحفظه في قلبه ويقول ما عسى أن يكون هذا الصبي .
 وكانت يد الرب معه . ٦٧ وامتلاً أبوه زكرياً من الروح
 القدس وتنبأ قائلاً . ٦٨ مبارك الرب إله إسرائيل لأنه افتقد
 وصنع فداءً لشعبه ٦٩ وأقام لنا قرن خلاص في بيت داود
 فتاه ٧٠ كما تكلم على أفواه أنبيائه القديسين الذين هم منذ
 الدهر ٧١ بأن يُخلصنا من أعدائنا ومن أيدي جميع مبغضينا .
 ٧٢ ليصنع رحمةً إلى آبائنا ويذكر عهدهُ المقدس .
 ٧٣ القسم الذي حلف لإبراهيم آييناً أن يُنعم علينا ٧٤ بأن
 ننجو من أيدي أعدائنا فنعبده بلا خوف ٧٥ بالقداسة
 والبر جميع أيام حياتنا . ٧٦ وأنت أجا الصبي نبي العلي
 تدعى لأنك تسبق أمام وجه الرب لتعدَّ طريقه ٧٧ وتُعطي
 شعبهُ علم الخلاص لمغفرة خطاياهم ٧٨ بأحشاء رحمة إلحنا
 الذي افتقدنا بها المشرق من العلاء ٧٩ ليضيء للجالسين في
 الظلمة وظلال الموت ويرشد أقدامنا إلى سبيل السلامة .

٨٠ وكان الصبي ينمو ويتقوى بالروح . وكان في البراري
إلى يوم ظهوره لإسرائيل

الفصل الثاني

١ وفي تلك الأيام صدر أمر من أوغسطس قيصر بأن
يُكتب جميع المسكونة . ٢ وجرى هذا الاكتاب قبل (١)
ولاية كيرينوس على سورية . ٣ فانطلق الجميع ليكتبوا
كل واحد إلى مدينته ٤ وصعد يوسف أيضاً من الجليل
من مدينة الناصرة إلى اليهودية إلى مدينة داود التي تدعى
بيت لحم لأنه كان من بيت داود ومن عشيرته ٥ ليكتب
مع مريم امرأته المخطوبة وهي حُبلى . ٦ وبينما كانا هناك

(١) ان اللفظة اليونانية المترجمة هنا بلفظ قبل تحتل في لغة
اليونان وجهين احدهما ان تكون وصفاً مطلقاً والثاني ان تكون وصف
تفضيل فان عددها لمطلق الوصف كانت من صلة الاكتاب بمعنى
الاول وان عددها للتفضيل رجعت الى ما بعد الاكتاب وكان
معناها قبل . وهذا الوجه الاخير فيها وارث كثير في كلام فصحاء
اليونان على ما نهت عليه العلماء . وقد وردت ايضاً في مواضع من
نصوص العهد الجديد بهذا المعنى كما في قول يوحنا الانجيلي * هو
الذي ياتي بعدي وقد جعل قبلي * (١ : ٢٠) ومثله قوله فاعلموا انه
قد ابغضني قبلكم (١٥ : ١٨) . ثم ان نص النسخة السينائية التي هي
من اقدم النسخ المعول عليها لا يشمل الا المعنى الذي تخبئناه
وجهاً واحداً

نَمَتْ أَيَّامٌ وَلادَتْهَا ٧ فَوَلَدَتْ ابْنَهَا الْبَكَرَ (٢) فَلَقَّتْهُ وَأَضْبَعَتْهُ
 فِي مِذْوَدٍ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لَهَا مَوْضِعٌ فِي الْمَنَزْلِ ٨ . وَكَانَ فِي
 تِلْكَ النَّاحِيَةِ رَعَاةٌ يَبْتَثُونَ فِي الْبَادِيَةِ يَسْهَرُونَ عَلَى رِعْيَتِهِمْ فِي
 هَجَمَاتِ اللَّيْلِ ٩ . وَإِذَا بَلَكَ الرَّبُّ قَدْ وَقَفَ بِهِمْ وَمَجَّدَ
 اللَّهُ أَشْرَقَ حَوْلَهُمْ فَخَافُوا خَوْفًا عَظِيمًا ١٠ . فَقَالَ لَهُ الْمَلَائِكَةُ
 لَا تَخَافُوا فَهَاءَ نَذَا أَبَشِرْكُمْ بِفَرَحٍ عَظِيمٍ يَكُونُ لِجَمِيعِ الشَّعْبِ .
 ١١ إِنَّهُ قَدْ وُلِدَ لَكُمْ الْيَوْمَ مَخْلُصٌ وَهُوَ الْمَسِيحُ الرَّبُّ فِي مَدِينَةِ
 دَاوُدَ ١٢ . وَهَذِهِ عَلَامَةٌ لَكُمْ . إِنَّكُمْ تَجِدُونَ طِفْلًا مَلْفُوفًا
 مُضْجِعًا فِي مِذْوَدٍ ١٣ . وَظَهَرَ بَقْعَةٌ مَعَ الْمَلَائِكَةِ جَهْرًا مِنْ الْجَنْدِ
 السَّمَاوِيِّينَ يَسْبُحُونَ اللَّهَ وَيَقُولُونَ ١٤ الْمَجْدُ لِلَّهِ فِي الْعَالَمِ وَعَلَى
 الْأَرْضِ السَّلَامُ لِلنَّاسِ الَّذِينَ بِهِمُ الْمَسْرَّةُ ١٥ . فَلَمَّا انْطَلَقَ
 الْمَلَائِكَةُ إِلَى السَّمَاءِ قَالَ الرَعَاةُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ لِنَسْضِ إِلَى بَيْتِ
 لَحْمٍ وَنَنْظُرَ هَذَا الْأَمْرَ الْوَاقِعَ الَّذِي أَعْلَمْنَا بِهِ الرَّبُّ
 ١٦ وَجَاءُوا مُسْرِعِينَ فَوَجَدُوا مَرْيَمَ وَيُوسُفَ وَالطِّفْلَ
 مُضْجِعًا فِي الْمِذْوَدِ ١٧ . فَلَمَّا رَأَوْهُ أَخْبَرُوا بِالْكَلَامِ الَّذِي قِيلَ
 لَهُمْ عَنْ هَذَا الصَّبِيِّ ١٨ . فَكُلُّ مَنْ سَمِعَ تَعَجَّبَ مِمَّا قَالَ لَهُمُ
 الرَعَاةُ ١٩ . وَكَانَتْ مَرْيَمُ تَحْفَظُ هَذَا الْكَلَامَ كُلَّهُ وَتَتَفَكَّرُ بِهِ
 فِي قَلْبِهَا ٢٠ . وَرَجَعَ الرَعَاةُ وَهُمْ يُجَادُونَ اللَّهَ وَيُسَبِّحُونَهُ عَلَى

كَلِّ مَا سَمِعُوا وَعَايَنُوا كَمَا قِيلَ لَهُمْ ٢١. وَلَمْ تَمُتْ ثَمَانِيَةَ
 أَيَّامَ لِيُخْتَنَ الصَّبِيُّ سَمِيَّ يَسُوعَ كَمَا سَمَّاهُ الْمَلَاكُ قَبْلَ أَنْ يُجَبَّلَ
 بِهِ فِي الْبَطْنِ ٢٢. وَلَمْ تَمُتْ أَيَّامَ التَّطْهِيرِ بِحَسَبِ نَامُوسِ
 مُوسَى صَعِدَ بِهِ إِلَى أُورُشَلِيمَ لِيُقَدِّمَهُ لِلرَّبِّ ٢٣ عَلَى حَسَبِ
 مَا كُتِبَ فِي نَامُوسِ الرَّبِّ مِنْ أَنَّ كُلَّ ذَكَرٍ فَاتِحٍ رَحِمِهِ
 يُدْعَى مُقَدَّسًا لِلرَّبِّ ٢٤. وَلِيُقَرَّبَ ذَبِيحَةً عَلَى حَسَبِ مَا قِيلَ فِي
 نَامُوسِ الرَّبِّ زَوْجِي يَمَامٍ أَوْ فَرَحِي حَمَامٍ ٢٥. وَكَانَ رَجُلٌ
 فِي أُورُشَلِيمَ اسْمُهُ سَمْعَانُ وَهُوَ رَجُلٌ صَدِيقٌ تَقِيٌّ كَانَ
 يَنْتَظِرُ تَغْزِيَةَ إِسْرَائِيلَ وَالرُّوحَ الْقُدُسَ كَانَ عَلَيْهِ ٢٦. وَكَانَ
 قَدْ أُوحِيَ إِلَيْهِ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ أَنَّهُ لَا يَرَى الْمَوْتَ حَتَّى يُعَايِنَ
 مَسِيحَ الرَّبِّ ٢٧. فَأَقْبَلَ بِالرُّوحِ إِلَى الْهَيْكَلِ وَعِنْدَ مَا دَخَلَ
 بِالطِّفْلِ يَسُوعَ أَبَوَاهُ لِيَصْنَعَا لَهُ بِحَسَبِ عَادَةِ النَامُوسِ
 ٢٨ حَمَلَهُ هُوَ عَلَى ذِرَاعَيْهِ وَبَارَكَ اللَّهَ وَقَالَ ٢٩ الْآنَ تُطْلِقُ
 عَبْدَكَ أَجْثَا الرَّبِّ عَلَى حَسَبِ قَوْلِكَ بِسَلَامٍ ٣٠. فَإِنَّ عَيْنِي
 قَدْ أَبْصَرْتُ خَلَاصَكَ ٣١ الَّذِي أَطَدَدْتُهُ أَمَامَ وَجْهِ الشُّعُوبِ
 كُلِّهَا ٣٢ نَوْرًا يَنْجِي لِلْأُمَمِ وَمَجْدًا لَشَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ .
 ٣٣ وَكَانَ أَبَوَاهُ وَامْرَأَتُهُ يَتَعَجَّبَانِ مِمَّا يُقَالُ فِيهِ (٢). ٣٤ وَبَارَكَهُمَا
 سَمْعَانُ وَقَالَ لِمَرْيَمَ أُمِّهِ هَا إِنَّ هَذَا قَدْ جُعِلَ لِسُقُوطٍ وَقِيَامِ

كثيرين في إسرائيل وهدفاً للمخالفة . ٣٥ وأنت سيجوز
 سيفٌ في نفسك (٤) حتى تُكشِفَ أفكارَ من قلوبٍ كثيرة .
 ٣٦ وكانت أيضاً حنة النبية ابنة فنوئيل من سبط أشير .
 هذه كانت قد تقدّمت في الأيام كثيراً وكانت قد عاشت مع
 زوجها سبع سنين بعد بكوريتها ٣٧ ولما أرملة نحو أربع وعشرين
 سنة لا تغارق الهيكل مُتعبدةً بالأصوام والصلوات ليلاً ونهاراً .
 ٣٨ فني تلك الساعة حضّرت تعترف للرب وتُحدّث عنه
 كلٌّ من كان ينتظر فداء إسرائيل . ٣٩ ولما أتموا كل
 شيء على حسب ناموس الرب رجعوا إلى الجليل إلى مدينتهم
 الناصرة . ٤٠ وكان الصبيُّ ينمو ويتقوى ممثلاً حكمة
 وكانت نعمة الله عليه . ٤١ وكان أبواه يذهبان إلى
 أورشليم كل سنة في عيد الفصح . ٤٢ فلما بلغ اثنتي عشرة
 سنة صعدا إلى أورشليم كمادة العيد . ٤٣ ولما تمت الأيام

العدراء ولكن بشرط التعفف بينها وكان يكفل المسح ويغذو
 ويحفظ به وهذا سبب المجد الذي فاز به في كهنة الله وفي السماء
 دون سائر القديسين

(٤) من شدة ما بهيك من الحزن والالم حيث يُصلب ابنك
 والملك بين يديك * حتى تُكشِفَ أفكارَ من قلوبٍ كثيرة * أي
 يُصلب المسيح فيخلص كثيرين يهتدون ويهلك كثيرون أيضاً
 يستغفرون بدمه وبذلك يعرف من يحب الله ومن لا يحبه

عند رجوعها بقي الصبي يسوع في أورشليم وأبواه لا يعلمان (٥). ٤٤. وإذا كانا يظنان أنه مع الرفقة سافرا مسيرة يوم وكانا يطلبانه عند الأقارب والمعارف ٤٥ فلم يجدها فرجعا إلى أورشليم يطلبانه. ٤٦ وبعد ثلاثة أيام وجداه في الهيكل جالسا فيما بين المعلمين يسمعون ويسألهم. ٤٧ وكان جميع الذين يسمعون منه هشين من فهمه وأجوبته. ٤٨ فلما نظراه جعنا فقلت له أمة يا ابني لم صنعت بنا هكذا إنا أنا وأباك كنا نطلبك متوجعين. ٤٩ فقال لهما لماذا تطلباني ألم تعلما أنه ينبغي لي أن أكون فيما هو لأبي. ٥٠ فلم يفهما الكلام الذي قاله لهما. ٥١ ثم نزل معها وأتى الناصرة وكان خاضعا لهما وكانت أمه تحفظ ذلك الكلام كله في قلبها. ٥٢ وكان يسوع يتقدم في الحكمة والسن والنعمة عند الله والناس (٦)

(٥) لم يكن ذلك منها ناشئا عن اهمال وقلة مبالاة بربنا ولكن لان العذراء كانت تسير مع النساء وظن ان يسوع منطلق مع التدريس يوسف والتدريس يوسف كان يمضي مع الرجال ويظن انه راجع مع امه وكل ذلك باذن الله وتوفيقه ليظهر حكمة ابنه الوحيد في الهيكل ما بين علماء اليهود

(٦) كانت الحكمة والنعمة كامليين في المسيح منذ خلق ناسوته حتى إنه لم يزد فقط حكمة ولا نعمة وإنما نال ذلك بالنسبة الى ما يراه



وجداه في الهيكل (لوقا ٢: ٤٦)

الفصل الثالث

١ في السنة الخامسة عشرة من مُلك طيباريوس قيصر حين كان يلاطس البُنطي والياً على اليهودية وهيرودس رئيس ربع على الجليل وفيلبس أخوه رئيس ربع على إيطورية وبلاد تراكونيتس ولسانيوس رئيس ربع على أيلينة ٢ وحنان وقيافا رئيسي الكهنة كانت كلمة الله على يوحنا بن زكريا في البرية . ٣ فجاء إلى بقعة الأردن كلها يكرز بمعمودية التوبة (١) لمغفرة الخطايا ٤ كما هو مكتوب في سفر أقوال أشعيا النبي صوت صارخ في البرية أعدوا طريق الرب واجعلوا سبيله قويمه . ٥ كل وادٍ يمتلئ وكل جبل وتل ينخفض والمعوج يستقيم ووعر الطريق يصير سهلاً ٦ ويعاين كل ذي جسد خلاص الله . ٧ وكان يقول للجموع الذين كانوا يأتون إليه ليعتمدوا منه يا أولاد الأفاعي من ذلكم على الحرب من السمخط الآتي . ٨ أغثروا ثمرًا يليق بالتوبة ولا تجعلوا تقولون إن آبانا إبراهيم لأني أقول لكم إن الله قادر أن يُقيم من هذه الحجارة أولاداً لإبراهيم .

الناس منه كل يوم فمثله مثل الشمس التي كلما طال نظرك إليها اشتدت نورها في بصرك ونورها لا يزال كما هو في ذات

٩ ها إن الفأس قد وُضِعَتْ عَلَى أَصْلِ الشَّجَرِ فَكُلُّ شَجَرَةٍ لَا
تُسَمِّرُ ثَمَرَةً جَيِّدَةً تُقَطَّعُ وَتُلْقَى فِي النَّارِ. ١٠ فَسَأَلَهُ الْجُمُوعُ
قَائِلِينَ مَاذَا نَصْنَعُ. ١١ فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ مَنْ لَهُ ثَوْبَانِ
فَلْيُعْطِ مَنْ لَيْسَ لَهُ. وَمَنْ لَهُ طَعَامٌ فَلْيَصْنَعْ كَذَلِكَ. ١٢ وَجَاءَ
أَيْضًا عَشَارُونَ لِيَعْتَمِدُوا فَقَالُوا لَهُ مَاذَا نَصْنَعُ يَا مُعَلِّمُ.
١٣ فَقَالَ لَهُمْ لَا تَسْتَوْفُوا أَكْثَرَ مِمَّا فُرِضَ لَكُمْ. ١٤ وَسَأَلَهُ
الْجُنْدُ قَائِلِينَ مَاذَا نَصْنَعُ نَحْنُ أَيْضًا. فَقَالَ لَهُمْ لَا تَطْلُبُوا أَحَدًا
وَلَا تَقْرُوا عَلَيْهِ وَاقْنَعُوا بِوُظَائِفِكُمْ. ١٥ وَإِذَا كَانَ الشَّعْبُ
يَنْتَظِرُ وَالْجَمِيعُ يُفَكِّرُونَ فِي قُلُوبِهِمْ عَنْ يوحنا لَمَنَ هُوَ
الْمَسِيحُ ١٦ أَجَابَهُمْ يوحنا أَجْمَعِينَ قَائِلًا أَنَا أَعْمِدُكُمْ بِالْمَاءِ وَلَكِنْ
يَأْتِي مَنْ هُوَ أَقْوَى مِنِّي وَأَنَا لَا أَستَحِقُّ أَنْ أَهْلَ سَيُورِ حِذَائِهِ
وَهُوَ يُعَمِّدُكُمْ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَالنَّارِ. ١٧ الَّذِي يَبْدُو يَدَهُ الْمِذْرَى
يُنْقِي بِسَدْرِهِ وَيَجْمَعُ الْقَمْحَ إِلَى أَهْرَائِهِ وَيُجْرِقُ التَّنَّ بِنَارٍ لَا
تُطْفَأُ. ١٨ وَأَشْيَاءُ أُخْرَى كَثِيرَةٌ كَانَ يُبَشِّرُ الشَّعْبَ بِهَا
فِي وَعْظِهِ. ١٩ أَمَّا هِيرُودَسُ رَئِيسُ الرِّبْعِ فَإِذَا كَانَ يوحنا
يَسْكُنُهُ مِنْ أَجْلِ هِيرُودِيَّا امْرَأَةِ أَخِيهِ وَمِنْ أَجْلِ جَمِيعِ الشَّرُورِ
الَّتِي كَانَ هِيرُودَسُ يَصْنَعُهَا ٢٠ زَادَ عَلَى ذَلِكَ جَمِيعَهُ أَنَّهُ
حَبَسَ يوحنا فِي السِّجْنِ. ٢١ وَلَمَّا اعْتَمَدَ جَمِيعُ الشَّعْبِ
اعْتَمَدَ يَسُوعُ. وَفِيمَا هُوَ يَصَلِّي انْفَتَحَتِ السَّمَاءُ ٢٢ وَنَزَلَ عَلَيْهِ

الروح القدس في صورة جسمية مثل حمامة وكان صوت
من السماء قائلاً أَنْت ابني الحبيب بك سررت . ٢٣ ولما ابتداء
يسوع كان له نحو ثلاثين سنة . وهو على ما كان يُظَنُّ ابن
يوسف بن طلي (٢) بن مَتَّى ٢٤ بن لاوي بن ملكي بن يثا
ابن يوسف ٢٥ بن مَتَّى بن حاموص بن ناحوم بن حسلي
ابن نجاي ٢٦ بن مَات بن مَتَّى بن شمعي بن يوسف بن
يهوذا ٢٧ بن يوحنا بن ريسا بن زربابل بن شالكيشيل بن
نيري ٢٨ بن ملكي بن أدِّي بن قوسام بن المودام بن عبد
٢٩ ابن يوسي بن أليعازر بن يورم بن مَتَّى بن لاوي
٣٠ ابن شمعون بن يهوذا بن يوسف بن يونان بن ألياقم
٣١ ابن مليا بن منّا بن مَتّا بن ناتان بن داود ٣٢ بن يسي
ابن عويسد بن بوغر بن سلمون بن نحشون ٣٣ بن
عميناداب بن آرام بن حصرون بن فارص بن يهوذا ٣٤ بن
يعقوب بن اسحق بن إبراهيم بن تارح بن ناحور ٣٥ بن
سروج بن رعو بن فالج بن طابر بن شالح ٣٦ بن قينان
ابن أرفكشاد بن سام بن نوح بن لامك ٣٧ بن متوشالح بن
أخنوخ بن يارد بن مهللئيل بن قينان ٣٨ بن أنوش بن

شيت بن آدم ابن الله (٢)

الفصل الرابع

١ ورجع يسوع من الأردن وهو ممتلئاً من الروح القدس فاقتاده الروح في البرية ٢ أربعين يوماً وكان يُجرب من إبليس ولم يأكل شيئاً في تلك الأيام . ولما تمت جاع . ٣ فقال له إبليس إن كنت ابن الله فلهذا الحجر أن يصير خبزاً . ٤ فأجابه يسوع مكتوب ليس بالخبز وحده يحيا الإنسان بل بكل كلمة من الله . ٥ فأصعده إبليس إلى جبل عال وأراه جميع ممالك المسكونة في لحظة من الزمان ٦ وقال

(٢)... آدم ابن الله . وفي بعض الترجمات آدم الذي من الله مع انه قيل مثلاً يوسف بن عالي بن منات الى آخره باستعمال لفظ ابن في جميع سلسلة النسب الا في هذا الموضع الاخيرا في قول آدم ابن الله فقد عدل فيه عن لفظ الابن وقيل الذي من الله كأن القصد بذلك ان لا يتوهم كون آدم قد ولد من الله . ذلك مع كون التعبير اليوناني واحداً في الجميع . ومن المعلوم انه ليس المراد بكون آدم ابن الله انه قد ولد من جوهر الله سبحانه كما يولد احدنا من جوهر والديه ولكن يقال ان الله اب لآدم من حيث انه خلقه من العدم على صورته ومثاله وكثيراً ما ورد مثل ذلك في الانجيل المقدس كقوله له اجد * أبوك الذي يرى في الخفية هو يجازيك (متى ٦ : ٤) . وفي رسالة التديس بولس الى اهل افسس الذي منه نسمي كل أبوة في السماوات وعلى الارض * (٢ : ١٥)

لَهُ إِبْلِيسُ أُعْطِيَكَ جَمِيعَ سُلْطَانِ هَذِهِ الْمَمَالِكِ مَعَ مَجْدِهَا لِأَنَّهَا
 قَدْ دُعِيتَ إِلَيَّ فَأَنَا أُعْطِيهَا لِمَنْ أَشَاءُ ٧ فَإِنْ سَجَدْتَ أَمَامِي
 يَكُونُ لَكَ ذَلِكَ جَمِيعُهُ ٨ فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ قَدْ
 كُتِبَ لِلرَّبِّ إِلَهُكَ تَسْجُدُ وَإِيَّاهُ وَحْدَهُ تَعْبُدُ ٩ وَأَتَى بِهِ إِلَى
 أُورُشَلِيمَ وَأَقَامَهُ عَلَى جَنَاحِ الْهَيْكَلِ وَقَالَ لَهُ إِنْ كُنْتَ ابْنُ اللَّهِ
 فَاتَّقِ بِنَفْسِكَ مِنْ هُنَا إِلَى أَسْفَلِ ١٠ لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ إِنَّهُ يُوصِي
 مَلَائِكَتَهُ بِكَ لِتَحْفَظَكَ ١١ وَإِنَّمَا تَحْمِلُكَ عَلَى أَيْدِيهَا لَسَلًا
 تَصُدِّمُ بِحَجَرِ رِجْلِكَ ١٢ فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ قَدْ قِيلَ
 لَا تَجْرِبَ الرَّبَّ إِلَهُكَ ١٣ فَلَمَّا أَتَمَّ إِبْلِيسُ جَمِيعَ التَّجَارِبِ
 انصَرَفَ عَنْهُ إِلَى حَايِنِ (١) ١٤ وَرَجَعَ يَسُوعُ بِقُوَّةِ الرُّوحِ
 إِلَى الْجَلِيلِ وَذَاعَ خَبْرُهُ فِي جَمِيعِ النَّاحِيَةِ ١٥ وَكَانَ يُعَلِّمُ
 فِي مَجَامِعِهِمْ وَيُسَبِّحُونَ مِنْ الْجَمِيعِ ١٦ وَأَتَى إِلَى النَّاصِرَةِ حَيْثُ
 نَشَأَ وَدَخَلَ كَعَادَتِهِ إِلَى الْمَجْمَعِ يَوْمَ السَّبْتِ وَقَامَ لِيَقْرَأَ
 ١٧ فَدَفَعَ إِلَيْهِ سِفْرَ أَشْعِيَا النَّبِيِّ . فَلَمَّا فَتَحَ السِّفْرَ وَجَدَ الْمَوْضِعَ
 الْمَكْتُوبَ فِيهِ ١٨ إِنَّ رُوحَ الرَّبِّ عَلَيَّ وَلَاجِلِ ذَلِكَ مَسَحَنِي
 وَأَرْسَلَنِي لِأُبَشِّرَ الْمَسَاكِينَ وَأَشْفِي مَكْسِرِي الْقُلُوبِ .
 ١٩ وَأَنَاذِي لِلْمَآسُورِينَ بِالتَّخْلِيسِ وَلِلْعَمْيَانِ بِالْبَصَرِ وَأَطْلِقُ
 الْمُهَسَّمِينَ إِلَى الْخِلَاصِ وَأَكْرِزُ بِسَنَةِ الرَّبِّ الْمَقْبُولَةِ وَيَوْمَ

(١) أي إلى حين آلام المسيح لما حمل اليهود على قتله

الجزء ٢٠. ثم طوى السفر ودفعه إلى الخادم وجلس
وكانت عيون جميع الذين في المجمع شاخصة إليه .
٢١ فحمل يقول لهم اليوم تمت هذه الكتابة التي كتبت على
مسامعكم . ٢٢ وكان جميعهم يشهدون له ويتعجبون من كلام
النعمة البارز من فيه ويقولون أليس هذا هو ابن يوسف .
٢٣ فقال لهم لا شك أنكم تقولون لي هذا المثل أياها الطيب
اشف نفسك . كل ما سمعنا أنك صنعت في كفرناحوم
اصنع أيضاً هنا في وطنك . ٢٤ وقال لهم الحق أقول لكم
إنه ليس نبي مقبولا في وطنه . ٢٥ في الحقيقة أقول لكم إن
أرامل كثيرات كن في إسرائيل في أيام إيليا حين أغارت
السماء ثلاث سنين وستة أشهر وحدث جوع عظيم في
الأرض كلها ٢٦ فلم يبعث إيليا إلى واحدة منهم إلا إلى
صرفت صيدا إلى امرأة أرملة . ٢٧ وبرصا كثيرين كانوا
في إسرائيل في عهد اليسع النبي ولم يطهر أحد منهم إلا نعمان
السوري . ٢٨ فلما سمع هذا الذين في المجمع امتلأوا كلهم
غضباً ٢٩ فقاموا وأخرجوه إلى خارج المدينة واقتادوه
إلى قمة الجبل الذي كانت مدينتهم مبنية عليه ليطرحوه
عنها . ٣٠ أما هو فجاز في وسطهم ومضى . ٣١ ونزل إلى
كفرناحوم مدينة الجليل وكان يعلمهم في السبوت

٣٢ فَبَهِتُوا مِنْ تَعْلِيمِهِ لِأَنَّ كَلَامَهُ كَانَ بِسُلْطَانٍ . ٣٣ وَكَانَ
 فِي الْمَجْمَعِ رَجُلٌ بِهِ رُوحٌ شَيْطَانٍ نَجِسٍ فَصَاحَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ
 ٣٤ قَائِلًا دَعْ مَا لَنَا وَلكَ يَا يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ أَأَتَيْتَ لِنَهْلِكُنَا .
 قَدْ عَرَفْنَاكَ مَنْ أَنْتَ إِنَّكَ قَدُوسُ اللَّهِ . ٣٥ فَانْتَهَرَهُ يَسُوعُ
 قَائِلًا آخَرَسْ وَآخُزْ مِنْهُ . فَصَرَعهُ الشَّيْطَانُ فِي الْوَسْطِ وَخَرَجَ
 مِنْهُ وَلَمْ يَضَرْهُ شَيْئًا . ٣٦ فَوَقَعَ الْإِنْذَهَالُ عَلَى الْجَمِيعِ وَجَعَلُوا
 يَكَلِّمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا قَائِلِينَ ، هَذَا الْكَلَامُ فَإِنَّهُ بِسُلْطَانٍ
 وَقُوَّةٍ يَأْمُرُ الْأَرْوَاحَ النَّجِيسَةَ بِالْخُرُوجِ فَخَرَجَ . ٣٧ فَسَارَ
 صَيْتُهُ إِلَى كُلِّ مَوْضِعٍ مِنَ النَّاحِيَةِ . ٣٨ وَقَامَ يَسُوعُ مِنَ
 الْمَجْمَعِ وَدَخَلَ بَيْتَ سَمْعَانَ وَكَانَتْ حَمَاتُ سَمْعَانَ قَدْ أَخَذَتَا
 حُصَى شَدِيدَةً فَسَأَلُوهُ لِأَجْلِهَا . ٣٩ فَوَقَفَ عِنْدَهَا وَزَجَرَ
 الْحُصَى فَفَارَقَتَا وَفِي الْحَالِ قَامَتِ تَحْدُثُهُمْ . ٤٠ وَلَمَّا غَرَبَتِ
 الشَّمْسُ كَانَ جَمِيعُ الَّذِينَ عِنْدَهُمْ مَرْضَى بِعِلَلٍ مُخْتَلِفَةٍ يَأْتُونَ
 جَمْعًا إِلَيْهِ وَكَانَ يَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فَيَشْفِيهِمْ .
 ٤١ وَكَانَ الشَّيَاطِينُ يَخْرُجُونَ مِنْ كَثِيرِينَ صَارْخِينَ وَقَائِلِينَ
 إِنَّكَ أَنْتَ ابْنُ اللَّهِ . فَكَانَ يَنْتَهَرُهُمْ وَلَا يَدْعُهُمْ يَنْطِقُونَ لِأَنَّهُمْ
 كَانُوا يَعْرِفُونَ أَنَّهُ الْمَسِيحُ . ٤٢ وَلَمَّا كَانَ الْغَدُ خَرَجَ
 وَذَهَبَ إِلَى مَوْضِعٍ قَفِيرٍ وَكَانَ الْجَمْعُ يَطْلُبُونَهُ فَوَصَلُوا
 إِلَيْهِ وَأَمْسَكُوهُ لَسُلْطَانًا يَذْهَبُ مِنْ عِنْدِهِمْ . ٤٣ فَقَالَ لَهُمْ إِنَّهُ

ينبغي لي أن أبشّر المدن الأخر بملكوت الله لأني لهذا أرسلت. ٤٤ وكان يكرز في مجامع الجليل

الفصل الخامس

١ ولما ازدحم الجميع عليه لسماع كلمة الله وهو واقف على بحيرة جنائسر ٢ رأى سفينتين راسيتين في البحيرة وقد انحدرا منها الصيادون يغسلون الشباك. ٣ فركب إحدى السفينتين وكانت لسمعان وسأله أن يتباعه قليلاً عن البر وجلس يعلم الجموع من السفينة. ٤ ولما فرغ من الكلام قال لسمعان تقدم إلى العمق وألقوا شباككم للصيد. ٥ فأجاب سمعان وقال له يا معلم إننا قد تعبنا الليل كله ولم نصب شيئاً ولكن بكلمتك ألقى الشبكة. ٦ فلما فعلوا ذلك اجتازوا من السمك شيئاً كثيراً حتى تحرقت شبكتهم. ٧ فأشاروا إلى شركائهم في السفينة الأخرى أن يأتوا ويعاونوهم فأتوا وملأوا السفينتين حتى كادتا تفرقان. ٨ فلما رأى ذلك سمعان بطرس خرّ عند ركبتي يسوع قائلاً اخرج عني يا رب فإني رجل خاطئ ٩ لأنّ الانذهال اعتراه هو وكلّ من معه عند صيد السمك الذي أصابوه. ١٠ وكذلك يعقوب ويوحنا ابنا زبدي اللذان كانا رفيقي سمعان. فقال يسوع لسمعان لا تخف فإنك من الآن تكون

صائداً للناس . ١١ فلما بلغوا بالسفيتين إلى البر تركوا كل شيء وتبعوه . ١٢ ولما كان في إحدى المدن إذا رجل منطلي بالبرص . فلما رأى يسوع خر على وجهه ومأله قائلاً يا رب إن شئت فأنت قادر أن تطهرني . ١٣ فدس يده ولسه قائلاً قد شئت فاطهر والوقت ذهب عنه البرص . ١٤ فأمره أن لا تقل لأحد بل اذهب فأر نفسك للكهنة وقدم عن تطهيرك كما أمر موسى شهادة لهم . ١٥ فازداد خبره شوعاً واجتمع إليه كثير من الجموع ليستمعوه ويشفوا من أمراضهم . ١٦ فأما هو فكان يتزل في القفار ويصلي . ١٧ وفي أحد الأيام كان يعلم وكان الفريسيون ومعلموا الناموس جالسين وقد أتوا من جميع قرى الجليل واليهودية ومن أورشليم وكانت قوة الرب لشفايتهم . ١٨ وإذا برجال يحملون محملاً على سرير وكانوا يلتمسون أن يدخلوا به ويضعوه أمامه . ١٩ وإذ لم يجدوا من أين يدخلون به لسبب الجمع صعدوا به إلى السطح ودلوه من بين اللبن مع سريرهم إلى الوسط قدام يسوع . ٢٠ فلما رأى إيمانهم قال يا رجل مغفورة لك خطاياك . ٢١ فجعل الكتبة والفريسيون يفكرون ويقولون من هذا الذي يتكلم بالتجديف من يقدر أن يغير الخطايا إلا الله

وحده (١). ٢٢ فعلم يسوع أفكارهم فأجاب وقال لهم
 بماذا تُفَكِّرون في قلوبكم. ٢٣ ما الأيسر أن يُقال مغفورة
 لك خطاياك أم أن يُقال قم وامش. ٢٤ ولكن لكي تعلموا
 أن ابن البشر له سلطان على الأرض أن يَغْفِرَ الخطايا. ثم
 قال للشلج لك أقول قم احمل سريرك واذهب إلى بيتك.
 ٢٥ وفي الحال قام قدامهم وحمل السرير الذي كان مضطجعا
 عليه ومضى إلى بيته مجدا الله. ٢٦ فأخذ الدهش جميعهم
 ومجدوا الله وامتلا وخوفا وقالوا لقد رأينا اليوم عجائب.
 ٢٧ وخرج بعد ذلك فرأى عشرا اسمهُ لاوي جالسا عند
 مائدة الجباية فقال له اتبعني. ٢٨ فترك كل شيء وقام
 وتبعهُ. ٢٩ وصنع له لاوي مأدبة عظيمة في بيته وكان هناك
 جمع كثير من العشارين وغيرهم متكئين معهم. ٣٠ فتذمّر
 الفريسيون وكتبهم على تلاميذه قائلين لماذا تأكلون
 وتشربون مع العشارين والخطاة. ٣١ فأجاب يسوع وقال
 لهم لا يحتاج المتعافون إلى طبيب لكن ذوو الأسقام.
 ٣٢ إني لم آت لأدعو صديقين بل خطاة إلى التوبة.

(١) هكذا كان اليهود يقولون وهم صادقون في قولهم وبناء على
 ذلك فإن يسوع حين غفر خطايا الشلج واره بالهموض وشفاء
 كان في ذلك برهان قاطع على أنه هو الله جل جلاله

٣٣ وقالوا له لماذا تلاميذ يوحنا يصومون كثيراً ويواظبون على الصلاة وكذلك تلاميذ الفريسيين وتلاميذك يأكلون ويشربون . ٣٤ فقال لهم هل تستطيعون أن تصوموا بني العرس ما دام العرس معهم . ٣٥ ولكن ستأتي أيامٌ يرتفع فيها العرس عنهم وحينئذ يصومون في تلك الأيام . ٣٦ وقال لهم مثلاً ليس أحدٌ يشقُّ رقعةً من ثوبٍ جديدٍ ويضعها في ثوبٍ بالٍ وإلا فيكون الجديد قد شقَّ والرقعة من الجديد لا توافي البالي . ٣٧ ولا يجعل أحدٌ خمرًا جديدةً في زقاقٍ عتيقٍ وإلا فتشق الخمر الجديدة الرقاق وتراق هي وتلف الرقاق . ٣٨ لكن ينبغي أن نجعل الخمر الجديدة في زقاقٍ جديدٍ فنحفظ جميعاً . ٣٩ وما من أحدٍ يشرب المعتقة ويريد الجديدة لأنه يقول إنَّ المعتقة أطيب

الفصل السادس

١ وفي السبت الأول الثاني اجاز بين الزروع وكان تلاميذه يلقعون سنبلًا ويفرشون بأيديهم ويأكلون . ٢ فقال لهم قوم من الفريسيين لماذا تفعلون ما لا يحل في السبت . ٣ فأجابهم يسوع قائلاً أو ما قرأتم ما فعل داود حين جاع هو والذين معه كيف دخل بيت الله وأخذ خبز التقديمة وأكل وأعطى الذين معه وهو لا يحل أكله

إِلَّا لِلْكَهَنَةِ وَحْدِهِمْ . ٥ ثُمَّ قَالَ لَهُمْ إِنَّ ابْنَ الْبَشَرِ هُوَ رَبُّ
السَّبْتِ أَيْضًا . ٦ وَدَخَلَ الْمَجْمَعُ فِي سَبْتٍ آخَرَ وَجَعَلَ يُعَلِّمُ
وكَانَ هُنَاكَ رَجُلٌ يَدُهُ الْيُمْنَى يَابِسَةً . ٧ وَكَانَ الْكَتَبَةُ
وَالْفَرِيسِيُّونَ يُرَاقِبُونَ هَلْ يَشْفِي فِي السَّبْتِ لِكَيْ يَحِيدُوا مَا
يَشْكُونَهُ بِهِ . ٨ وَعَلِمَ بِأَفْكَارِهِمْ فَقَالَ لِلرَّجُلِ الْيَابِسِ الْيَدِ
قُمْ وَقِفْ فِي الْوَسْطِ فَقَامَ وَوَقَفَ . ٩ فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ
أَسَأَ لَكُمْ أَعْمَلُ الْخَيْرِ يَحِلُّ فِي السَّبْتِ أَمْ الشَّرِّ أَنْ تُخَلِّصَ نَفْسٌ
أَمْ تُخْلِكَ . ١٠ ثُمَّ أَدَارَ نَظْرَهُ فِي جَمِيعِهِمْ وَقَالَ لَهُ أَمُدْ يَدَكَ
فَفَعَلَ فَعَادَتْ يَدُهُ صَحِيحَةً كَالْأُخْرَى . ١١ فَامْتَلَأُوا سَقَاهَا
وَفَاوَضَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فِيمَا يَفْعَلُونَ يَسُوعُ . ١٢ وَفِي تِلْكَ
الْأَيَّامِ خَرَجَ إِلَى الْجِيلِ لِيُعَلِّمَ وَقَضَى لَيْلَتَهُ فِي الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ .
١٣ فَلَمَّا كَانَ النَّهَارُ دَخَلَ تَلَامِيذُهُ وَاخْتَارَ مِنْهُمْ اثْنَيْ عَشَرَ وَسَمَّاهُمْ
رُسُلًا . ١٤ سَمْعَانَ الَّذِي سَمَّاهُ بَطْرُسَ وَأَنْدْرَاوَسَ أَخَاهُ
وَيَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا وَفِيلِبُّسَ وَبَرْثُولَاوَسَ ١٥ وَمَتَّى وَتُومَا
وَيَعْقُوبَ بْنَ حَلْفَايَ وَسَمْعَانَ الْمَدْعُوَ الْغُيُورَ ١٦ وَجُودَا أَخَا
يَعْقُوبَ وَجُودَا الْإِسْخَرْيُوطِيَّ الَّذِي أَسْلَمَهُ . ١٧ ثُمَّ نَزَلَ
مَعَهُمْ وَوَقَفَ فِي مَوْضِعٍ سَهْلٍ هُوَ وَجَمَاعَةُ تَلَامِيذِهِ وَجَمْعُ
كَثِيرٍ مِنَ الشَّعْبِ مِنْ كُلِّ الْيَهُودِيَّةِ وَأُورُشَلِيمَ وَسَاحِلِ صُورَ
وَصَيْدَا ١٨ مِمَّنْ جَاءُوا لِيَسْمَعُوهُ وَيُبْرِأُوا مِنْ أَمْرَاضِهِمْ

ومن المُعَذِّبِينَ بِالْأَرْوَاحِ النُّجَسَةِ وَكَانُوا يُشْفَوْنَ . ١٩ . وَكَانَ كُلُّ الْجَمْعِ يَطْلُبُونَ أَنْ يَلْمُسُوهُ لِأَنَّ قُوَّةَ كَانَتْ تَخْرُجُ مِنْهُ وَتُبْرِئُ الْجَمِيعَ . ٢٠ . وَرَفَعَ عَيْنَيْهِ إِلَى تَلَامِيذِهِ وَقَالَ طوبَى لَكُمْ أَجْمَعًا الْمَسَاكِينَ فَإِنَّ لَكُمْ مَلَكُوتَ اللَّهِ . ٢١ . طوبَى لَكُمْ أَجْمَعًا الْجِيَاعِ الْآنَ فَإِنَّكُمْ سَتُشْبِعُونَ . طوبَى لَكُمْ أَجْمَعًا الْبَاكُونَ الْآنَ فَإِنَّكُمْ سَتَضْحَكُونَ . ٢٢ . طوبَى لَكُمْ إِذَا أَبْغَضَ كَمِ النَّاسُ وَنَفَرُوا مِنْكُمْ وَبَذَلُوا أَسْمَكُمْ نَبْذَ شَرِيرٍ مِنْ أَجْلِ ابْنِ الْبَشَرِ . ٢٣ . إَفْرَحُوا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَتَهَلَّلُوا فَهُذَا أَجْرُكُمْ عَظِيمٌ فِي السَّمَاءِ لِأَنَّ آبَاءَهُمْ هَكَذَا فَعَلُوا بِالْأَنْبِيَاءِ . ٢٤ . لَكِنَّ الْوَيْلَ لَكُمْ أَجْمَعًا الْأَغْنِيَاءَ فَإِنَّكُمْ قَدْ نَلْتُمْ غَزَاءَكُمْ . ٢٥ . الْوَيْلَ لَكُمْ أَجْمَعًا الْمُشْبِعُونَ فَإِنَّكُمْ سَتَجُوعُونَ . الْوَيْلَ لَكُمْ أَجْمَعًا الضَّاحِكُونَ الْآنَ فَإِنَّكُمْ سَتَنُوحُونَ وَتَبْكُونَ . ٢٦ . الْوَيْلَ لَكُمْ إِذَا قَالَ النَّاسُ فِيكُمْ حَسَنًا فَإِنَّ آبَاءَهُمْ هَكَذَا فَعَلُوا بِالْأَنْبِيَاءِ الْكَذَّابَةِ . ٢٧ . لَكِنَّ أَقُولُ لَكُمْ أَجْمَعًا السَّامِعُونَ أَجَبُوا أَطَاعَكُمْ وَأَحْسِنُوا إِلَى مَنْ يُبْغِضُكُمْ ٢٨ . وَبَارِكُوا لِأَعْنِيكُمْ وَصَلُّوا لِأَجْلِ مَنْ يُبْغِضُكُمْ . ٢٩ . وَمَنْ ضَرَبَكَ عَلَى خَدِّكَ فَقَدِّمِ الْآخَرَ (١) . وَمَنْ أَخَذَ رِدَاءَكَ فَلَا تَمْسُهُ ثَوْبُكَ . ٣٠ . وَكُلُّ مَنْ سَأَلَكَ فَأَعْطِهِ . وَمَنْ أَخَذَ مَا لَكَ فَلَا تُطَالِبْ بِهِ . ٣١ . وَكَمَا تُرِيدُونَ

أَنْ يَفْعَلَ النَّاسُ بِكُمْ كَذَلِكَ أَفْعَلُوا أَنْتُمْ جَم . ٣٢ فَإِنَّكُمْ إِنْ
أَحْبَبْتُمْ مَنْ يُحِبُّكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُ لَكُمْ فَإِنَّ الْخَطَاةَ يُحِبُّونَ مَنْ
يُحِبُّهُمْ . ٣٣ وَإِنْ أَحْسَنْتُمْ إِلَى مَنْ يُحْسِنُ إِلَيْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُ
لَكُمْ فَإِنَّ الْخَطَاةَ هَكَذَا يَصْنَعُونَ . ٣٤ وَإِنْ أَقْرَضْتُمْ الَّذِينَ
تَرْجُونَ أَنْ تَسْتَوْفُوا مِنْهُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُ لَكُمْ فَإِنَّ الْخَطَاةَ يُقْرِضُونَ
الْخَطَاةَ لِكَيْ يَسْتَوْفُوا مِنْهُمْ الْمِثْلَ . ٣٥ وَلَكِنْ أَحْبَبُوا أَعْدَاءَكُمْ
وَأَحْسِنُوا وَأَقْرِضُوا غَيْرَ مُؤَمِّلِينَ شَيْئًا فَيَكُونَ أَجْرُكُمْ كَثِيرًا
وَتَكُونُوا بَنِي الْعَلِيِّ فَإِنَّهُ مُنْعِمٌ عَلَى الْغَيْرِ الشَّاكِرِينَ وَالْأَشْرَارِ .
٣٦ فَكُونُوا رُحَمَاءَ كَمَا أَنَّ أَبَاكُمْ هُوَ رَحِيمٌ . ٣٧ لَا تَدِينُوا فَلَا
تُدَانُوا . لَا تَقْضُوا عَلَى أَحَدٍ فَلَا يَقْضَى عَلَيْكُمْ . إِغْفِرُوا يُغْفَرْ
لَكُمْ . ٣٨ أَعْطُوا تُعْطُوا . إِنَّكُمْ تُعْطُونَ كَيْلًا صَالِحًا مَلْبَدًا
مَزُورًا فَائِضًا فِي أَحْضَانِكُمْ لِأَنَّهُ بِالْكَيْلِ الَّذِي تَكِيلُونَ بِهِ
يُكَالُكُمْ . ٣٩ وَقَالَ لَهُمْ مَثَلًا . هَلْ يَسْتَطِيعُ أَعْمَى أَنْ
يَهْدِيَ أَعْمَى أَلَيْسَ كِلَاهُمَا يَسْقُطَانِ فِي حُفْرَةٍ . ٤٠ لَيْسَ
تَلِيدٌ أَفْضَلُ مِنْ مُعَلِّمِهِ وَلَكِنْ كُلٌّ مَنْ هُوَ كَامِلٌ يَكُونُ مِثْلَ
مُعَلِّمِهِ . ٤١ مَا بَالُكَ تَنْظُرُ الْقَذَى الَّذِي فِي عَيْنِ أَخِيكَ وَلَا
تَنْظُرُ الْحَشَبَةَ الَّتِي فِي عَيْنِكَ . ٤٢ وَكَيْفَ تَقْدِرُ أَنْ تَقُولَ
لَأَخِيكَ يَا أَخِي دَعْني أَخْرِجَ الْقَذَى مِنْ عَيْنِكَ وَأَنْتَ لَا تُبْصِرُ
الْحَشَبَةَ الَّتِي فِي عَيْنِكَ . يَا مَرَأِي أَخْرِجْ أَوَّلًا الْحَشَبَةَ مِنْ

عينك وحينئذ تنظر كيف تُخرج القذى من عين أخيك .
 ٤٣ ما من شجرة جيدة تُثمر ثمرًا فاسدًا ولا شجرة فاسدة
 تُثمر ثمرًا جيدًا . ٤٤ لأن كل شجرة تُعرف من ثمرها
 فإنه لا يُجتنى من الشوك تين ولا يُقطف من العَلِيق عنب .
 ٤٥ الرجل الصالح من كنز قلبه الصالح يُخرج الصلاح
 والرجل الشرير من كنز قلبه الشرير يُخرج الشر . لأنه من
 فضلة القلب يتكلم الفم . ٤٦ لماذا تدعونني يا رب يا رب
 ولا تفعلون ما أقوله . ٤٧ كل من يأتي إلي ويسمع كلامي
 ويعمل به أُبين لكم من يُشبهه . ٤٨ يُشبه رجلاً بنى بيتاً
 وحفر وعمق ووضع الأساس على الصخر فلما جاء السيل اندرأ
 النهر على ذلك البيت فلم يقوَ على أن يزغزعه لأنه كان
 مؤسساً على الصخر . ٤٩ والذي يسمع ولا يفعل يُشبه رجلاً
 بنى بيته على التراب بغير أساس واندرأ النهر عليه فسقط
 الوقت وكان سقوط ذلك البيت عظيماً

الفصل السابع

١ وبعد ما أتم هذا الكلام كله على مسامع الشعب
 دخل كفرناحوم . ٢ وكان لقائد مئة عبد (١) مريض قد
 أشرف على الموت وكان عزيزاً عليه . ٣ فلما سمع يسوع

(١) اطلب متى ٨ : ٥

أَرْسَلَ إِلَيْهِ شَيْوْخَ الْيَهُودِ يَسْأَلُونَهُ أَنْ يَأْتِيَ وَيَسْخِرَ عَبْدَهُ .
 ٤ فَلَمَّا جَاءُوا إِلَى يَسُوعَ سَأَلُوهُ بِالْحَاجِ قَائِلِينَ لَهُ إِنَّهُ مُسْتَحَقٌّ
 أَنْ تَصْنَعَ لَهُ هَذَا ٥ لِأَنَّهُ يُحِبُّ أُمَّتَنَا وَقَدْ بَنَى لَنَا مَجْمَعًا .
 ٦ فَضَى يَسُوعَ مَعَهُمْ وَفِيهَا هُوَ غَيْرُ بَعِيدٍ مِنَ الْبَيْتِ أَرْسَلَ إِلَيْهِ قَائِدَ
 الْمِئَةِ أَصْدِقَاءَ قَائِلًا لَهُ يَا رَبِّ لَا تُتْعِبَ نَفْسَكَ فَإِنِّي لَا أَسْتَحِقُّ
 أَنْ تَدْخُلَ تَحْتَ سَقْفِي ٧ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ لَمْ أَحْسِبْ نَفْسِي
 مُسْتَحَقًّا أَنْ أَجِيَّ إِلَيْكَ وَلَكِنْ قُلْ كَلِمَةً فَيَرَأُفَنِي ٨ فَإِنِّي
 أَنَا رَجُلٌ مُرْتَبٌّ تَحْتَ سُلْطَانٍ وَلِي جُنْدٌ تَحْتَ يَدَيَّ أَقُولُ
 لِهَذَا أَذْهَبُ فَيَذْهَبُ وَالْآخِرُ أَنْتَ يَا رَبِّ وَلِعَبْدِي أَعْمَلُ هَذَا
 فَيَعْمَلُ ٩ فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعَ تَعَجَّبَ وَالتَفَتَ إِلَى الْجَمْعِ الَّذِي
 يَتَّبِعُهُ وَقَالَ أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي لَمْ أَجِدْ مِثْلَ هَذَا الْإِيمَانِ وَلَا فِي
 إِسْرَائِيلَ ١٠ وَرَجَعَ الْمُرْسَلُونَ إِلَى الْبَيْتِ فَوَجَدُوا الْعَبْدَ
 الْمَرِيضَ قَدْ تَعَفَّى ١١ وَفِي الْيَوْمِ التَّالِي كَانَ مُنْطَلِقًا إِلَى
 مَدِينَةٍ اسْمُهَا نَاثَيْنَ وَكَانَ تَلَامِيذُهُ وَجَعُوا كَثِيرًا مُنْطَلِقِينَ
 مَعَهُ ١٢ فَلَمَّا قَرُبَ مِنْ بَابِ الْمَدِينَةِ إِذَا مَيِّتٌ مَحْمُولٌ وَهُوَ
 ابْنٌ وَحِيدٌ لِأُمِّهِ وَكَانَتْ أَرْمَلَةً وَكَانَ مَعَهَا جَمْعٌ كَثِيرٌ مِنَ
 الْمَدِينَةِ ١٣ فَلَمَّا رَأَاهَا الرَّبُّ تَحَنَّنَ عَلَيْهَا وَقَالَ لَهَا لَا تَبْكِي
 ١٤ وَدَنَا وَلَسَ النِّعْشَ فَوَقَفَ الْحَامِلُونَ . فَقَالَ أَجْمَا الشَّابُّ
 لَكَ أَقُولُ قُمْ ١٥ فَاسْتَوَى الْمَيِّتُ وَبَدَأَ يَتَكَلَّمُ فَسَلَّمَهُ إِلَى أُمِّهِ .

١٦ فَأَخَذَ الْجَمِيعُ خَوْفٌ وَمَجَّدُوا اللَّهَ قَائِلِينَ لَقَدْ قَامَ فِينَا نَبِيٌّ عَظِيمٌ وَافْتَقَدَ اللَّهُ شَعْبَهُ ١٧ وَذَاعَ عَنْ يَسُوعَ هَذَا الْخَبَرُ فِي كُلِّ الْيَهُودِيَّةِ وَجَمِيعِ النَّوَاحِي الَّتِي حَوْلَهَا ١٨ وَأَخْبَرَ يوحَنَّا تَلَامِيذَهُ بِهَذَا كُلِّهِ ١٩ فَدَخَا يوحَنَّا اثْنَيْنِ مِنْ تَلَامِيذِهِ وَأَرْسَلَهَا إِلَى يَسُوعَ قَائِلًا أَنْتَ الْآتِي أَمْ نَنْتَظِرُ آخَرَ (٢) ٢٠ فَأَقْبَلَ الرَّجُلَانِ إِلَيْهِ وَقَالَا إِنَّ يوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ أَرْسَلَنَا إِلَيْكَ قَائِلًا أَنْتَ الْآتِي أَمْ نَنْتَظِرُ آخَرَ ٢١ وَفِي تِلْكَ السَّاعَةِ شَفَى كَثِيرِينَ مِنْ أَمْرَاضٍ وَأَوْجَاعٍ وَأَرْوَاحٍ شَرِّيرَةٍ وَوَهَبَ الْبَصَرَ لَعَمِيَانِ كَثِيرِينَ ٢٢ فَأَجَابَ وَقَالَ لَهَا إِذْهَبَا وَأَعْلِمَا يوحَنَّا بِمَا سَمِعْتُمَا وَرَأَيْتُمَا إِنَّ الْعَمِيَانِ يُبْصِرُونَ وَالْعُرْجُ يَمْشُونَ وَالْبُرْصُ يَطْهَرُونَ وَالصَّمُّ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتَى يَقُومُونَ وَالْمَسَاكِينُ يُبَشِّرُونَ ٢٣ وَطُوبَى لِمَنْ لَا يَشْكُ فِيَّ ٢٤ فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولَا يوحَنَّا جَعَلَ يَقُولُ لِلْجُمُوعِ عَنْ يوحَنَّا مَاذَا خَرَجْتُمْ إِلَى الْبَرِّيَّةِ تَنْتَظِرُونَ أَقْصَبَةً تَحْزِكُهَا الرِّيحُ ٢٥ أَمْ مَاذَا خَرَجْتُمْ تَنْتَظِرُونَ إِنْسَانًا لَابِسًا لِبَاسًا نَاعِمًا هُوَ الَّذِينَ فِي اللَّبَاسِ الْفَاسِخِ وَالْأَتْرِفِ هُمْ فِي قُصُورِ الْمُلُوكِ ٢٦ أَمْ مَاذَا خَرَجْتُمْ تَنْتَظِرُونَ أَنْبِيَاءَ نَعَمْ أَقُولُ لَكُمْ وَأَفْضَلُ مِنْ نَبِيِّ ٢٧ إِنَّ هَذَا هُوَ الَّذِي كُتِبَ عَنْهُ هَآءَ نَذَا مُرْسِلٌ مُلَاكِي أَمَامَ وَجْهِكَ يَهْيَأُ

طريقك قدامك . ٢٨ فاني اقول لكم انه ليس في مواليد النساء نبي اعظم من يوحنا (٢) المعمدان ولكن الاصغر في ملكوت الله اعظم منه . ٢٩ فلما سمع جميع الشعب والعشارون برروا الله معتمدين بعمودية يوحنا . ٣٠ واما الفريسيون ومعلمو الناموس فرفضوا مشيئة الله فيهم اذ لم يعتمدوا منه . ٣١ وقال الرب بماذا اُشبه رجال هذا الجيل ومن يشبهون . ٣٢ يشبهون صبيانا جلوسا في السوق يصيحون بعضهم ببعض قائلين زمنا لكم فلم ترقصوا فخرناكم فلم تبكوا . ٣٣ جاء يوحنا المعمدان لا يأكل خبزا ولا يشرب خمر فقلتم ان به شيطانا . ٣٤ وجاء ابن البشر يأكل ويشرب فقلتم هوذا انسان اكل شرب للخمر محب للعشارين والخطاة . ٣٥ وتبرأت الحكمة من جميع بنينا . ٣٦ وسأله أحد الفريسيين ان يأكل معه فدخل بيت الفريسي وانتكأ . ٣٧ واذا امرأة خاطئة في المدينة لما علمت انه منكى في بيت الفريسي جاءت بقارورة طيب . ٣٨ ووقفت من ورأته عند رجله باكية وجعلت تبل رجله بالدموع وتمسحها بشعر رأسها وتقبل قدميه وتدهنها بالطيب . ٣٩ فلما رأى الفريسي الذي دعاه ذلك قال وهو يحدث نفسه لو

كان هذا نبياً لعلم من هذه المرأة التي تلمسه وما حالها إذ هي خاطئة. ٤٠ فأجاب يسوع وقال له يا سمعان عندي شيء أقوله لك . فقال قل يا معلم . ٤١ قال كان لمداين مديونان على أحدهما خمس مئة دينار وعلى الآخر خمسون . ٤٢ وإذا لم يكن لهما ما يوفيان صاحبهما كليهما فقل لي أخصا يكون أكثر حجاً له . ٤٣ فأجاب سمعان وقال هو فيما أظن الذي سامعه بالأكثر . فقال له بالصواب حكمت . ٤٤ ثم التفت إلى المرأة وقال لسمعان أترى هذه المرأة . أنا دخلت إلى بيتك فلم تسكب على رجلي ماء وهذه بلت رجلي بالدموع ومسحتها بشعر رأسها . ٤٥ أنت لم تقبلني وهذه منذ دخلت لم تكف عن تقبيل قدمي . ٤٦ أنت لم تدهن رأسي بزيت وهذه دهنت قدمي بالطيب . ٤٧ لأجل ذلك أقول لك إن خطاياها الكثيرة مغفورة لها لأنها أحببت كثيراً والذي يغفر له قليل يحب قليلاً . ٤٨ ثم قال لها مغفورة لك خطاياك . ٤٩ فجعل المتكئون يقولون في أنفسهم من هذا الذي يغفر الخطايا أيضاً . ٥٠ فقال للمرأة إن إيمانك خلصك (٤) فازدبي بسلام

(٤) لم يرد له المجد ان ايمانها وحده هو الذي خلصها اذ ليس في العبارة نوحه يخلص خلافاً لمن احتج بها على نفي وجوب الاعمال والاكتفاء

الفصل الثامن

١ وبعد ذلك جال في المدن والقرى يكرز ويبشّر
ملكوت الله ومعه الاثنا عشر ٢ ونساءه كان قد أبرأهن من
أرواح شريرة وأمراض . وهن مريم التي تدعى المجدلية التي
أخرج منها سبعة شياطين ٣ وحنة امرأة كوزي قهرمان
هيرودس وسوسنة وآخر كثيرات كن يبدلن من أموالهن
في خدمته . ٤ فلما اجتمع جمع كثير أتوا إليه من جميع
المدن قال بمثل . ٥ خرج الزارع ليزرع زرع وفيما هو
يزرع سقط البعض على الطريق فوطئ وأكلته طيور
السماء . ٦ والبعض سقط على الصخر فلما نبت يبس لأنه لم
تكن له رطوبة . ٧ وبعض سقط بين الشوك فنبت الشوك
معه فحنته . ٨ وبعض سقط في الأرض الصالحة فلما نبت أغر
مته ضعف . قال هذا ونادى من له أذنان سامعتان فليسمع .
٩ فسأله تلاميذه ما هذا المثل . ١٠ فقال لهم أنتم قد أعطيتم
معرفة أسرار ملكوت الله وأما الباقون فأكلهم بأمثال
لكي ينظروا ولا ينظروا ويسمعوا ولا يفهموا . ١١ وهذا هو
المثل . أزرع هو كلمة الله . ١٢ والذين على الطريق هم

بالإيمان وإنما خاص هذه المرأة من خطاياها ما وجد فيها من الإيمان
والرجاء والحب والندامة كما يظهر جلياً لمن طالع الآيات المأثرة

الذين يسمعون ثم يأتي إبليس ويذهب بالكلمة من قلوبهم
 لئلا يؤمنوا فيخلصوا . ١٣ والذين على الصخر هم الذين
 يسمعون الكلمة ويقبلونها بفرح ولكن ليس لهم أصل وإنما
 يؤمنون إلى حين وفي وقت التجربة يرتدون . ١٤ والذي
 سقط في الشوك هم الذين يسمعون ثم يذهبون فيخنقون
 بالهموم والغنى وملذات الحياة فلا يأتون بثمر . ١٥ وأما
 الذي سقط في الأرض الجيدة فهم الذين يسمعون الكلمة
 فيحفظونها في قاب جيد وصالح ويشمرون بالصبر .
 ١٦ ليس أحد يوقد سراجاً فيغطيه بإناء أو يضعه تحت سرير
 بل يضعه على منارة ليرى الداخلون نوره . ١٧ فإنه ليس
 خفي إلا سيظهر ولا مكتوم إلا سيعلم ويشهر . ١٨ فتبصروا
 كيف تسمعون لأن من له يعطى (١) ومن ليس له فالذي يظنه
 له يؤخذ منه . ١٩ وأقبلت إليه أمه وإخوته (٢) فلم يقدرُوا
 على الوصول إليه لأجل الجمع . ٢٠ فأخبر وقيل له إن أمك
 وإخوتك واقفون خارجاً يريدون أن يروك . ٢١ فأجاب
 وقال لهم إن أُمِّي وإخوتي (٣) هم الذين يسمعون كلمة الله

(١) اطلب مرقس ٤ : ٢٥

(٢) اطلب متى ١٢ : ٤٦

(٣) اطلب متى ١٢ : ٥٠

ويعملون بها . ٢٢ وفي أحد الأيام ركب سفينة هو
ونلاميذه وقال لهم لنجس إلى عبر البحيرة . فأقلعوا . ٢٣ وفيما
هم سائرون نام . فنزل على البحيرة طائفة ريح فامتلاؤا من
الماء وحصلوا في خطر . ٢٤ فدنوا إليه وأيقظوه قائلين
يا معلم يا معلم قد هلكنا . فقام وانتهر الريح وهيمان الماء
فسكنوا وحدث هدوء . ٢٥ فقال لهم أين إيمانكم . فخافوا
وتعجبوا وقال بعضهم لبعض من ترى هذا فإنه يأمر الرياح
والبحر فتطيعه . ٢٦ ثم أرسوا عند بقعة الجرجسين التي
تقابل عبر الجليل . ٢٧ فلما خرج إلى البر استقبله رجل من
المدينة به شيطان من زمان طويل ولم يكن يلبس ثوباً ولا
يأوي إلى بيت بل إلى القبور . ٢٨ فلما رأى يسوع صاح وخرَّ
لَهُ وقال بصوت عظيم مالي ولك يا يسوع ابن الله العلي
أسألك ألا تعذبني . ٢٩ فإنه كان يأمر الروح النجس أن
يخرج من الرجل لأنه كان قد استحوذ عليه من زمان طويل
وكان يربط بسلاسل ويحبس بقيود فيقطع الربط ويساق
من الشيطان إلى البراري . ٣٠ فسأله يسوع قائلاً ما اسمك .
فقال جوقه لأن شياطين كثيرين كانوا قد دخلوا فيه .
٣١ وصألوهُ أن لا يأمرهم بالذهاب إلى الهاوية . ٣٢ وكان
هناك قطع خنازير كثيرة ترعى في الجبل فسألوهُ أن يأذن

لَمْ أَنْ يَدْخُلُوا فِيهَا فَأَذِنَ لَهُمْ . ٣٣ فخرج الشياطين من الرجل
 ودخلوا في الخنازير فوثب القطيع عن الجرف إلى البحيرة
 فاختنق . ٣٤ فلما رأى الرعاة ما حدث هربوا وأخبروا مَنْ
 فِي الْمَدِينَةِ وَفِي الْحَقُولِ ٣٥ فخرجوا ليرَوْا مَا حَدَثَ وَأَتَوْا
 إِلَى يَسُوعَ فوجدوا الرجل الذي خرجت منه الشياطين
 جالِساً عِنْدَ قَدَمَيْ يَسُوعَ لابساً صَحيحَ الْعَقْلِ فَخَافُوا .
 ٣٦ وَأَخْبَرَهُمُ النَّابِظُونَ كَيْفَ أَبْرَأَ الْمَجْنُونُ . ٣٧ فَسَأَلَهُ
 جَمِيعُ جَمْهُورِ بَقْعَةِ الْجَرِيسِيِّينَ أَنْ يَنْصَرِفَ عَنْهُمْ لِأَنَّهُ اسْتَحْوَذَ
 عَلَيْهِمْ خَوْفٌ عَظِيمٌ فَرَكِبَ السَّفِينَةَ وَرَجَعَ . ٣٨ فَطَلَبَ إِلَيْهِ
 الرَّجُلُ الَّذِي خَرَجَتْ مِنْهُ الشَّيَاطِينُ أَنْ يَكُونَ مَعَهُ فَصَرَفَهُ
 يَسُوعُ قَائِلاً ٣٩ ارْجِعْ إِلَى بَيْتِكَ وَحَدِّثْ بِمَا صَنَعَ اللَّهُ إِلَيْكَ .
 فَذَهَبَ وَهُوَ يُنَادِي فِي الْمَدِينَةِ كُلِّهَا بِمَا صَنَعَ إِلَيْهِ يَسُوعُ .
 ٤٠ فَلَمَّا رَجَعَ يَسُوعُ قَبْلَهُ الْجَمْعُ لِأَنَّهُمْ كُلُّهُمْ كَانُوا يَنْتَظِرُونَهُ .
 ٤١ وَإِذَا بَرَجِلٍ اسْمُهُ يَائِيرُ وَهُوَ رَئِيسٌ لِلْجَمْعِ أَتَى وَخَرَّ
 عِنْدَ قَدَمَيْ يَسُوعَ وَسَأَلَهُ أَنْ يَدْخُلَ إِلَى بَيْتِهِ ٤٢ لِأَنَّ لَهُ ابْنَةً
 وَحِيدَةً لَهَا نَحْوُ اثْنَيْ عَشْرَةَ سَنَةً قَدْ أَشْرَفَتْ عَلَى الْمَوْتِ .
 وَبَيْنَمَا هُوَ مُنْطَلِقٌ كَانَ الْجَمْعُ يَزَاحِمُونَهُ . ٤٣ وَإِنَّ امْرَأَةً
 جَاءَتْزَفَ دَمٍ مِنْذُ اثْنَيْ عَشْرَةَ سَنَةً وَكَانَتْ قَدْ انْفَقَتْ
 مَعِيشَتَهَا كُلَّهَا عَلَى الْأَطْبَاءِ وَلَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ أَنْ يَشْفِيَهَا

٤٤ دنت من خلفه ومست طرف ثوبه والوقت وقف نرف
 دها . ٤٥ فقال يسوع من لسني . وإذا نكر جميعهم قال له
 بطرس والذين معه يامعلم أ يكون الجموع يضايقونك
 ويزحمونك وتقول من لسني . ٤٦ فقال يسوع إنه قد لسني
 واحد لأني شعرت بأن قوة قد خرّجت مني . ٤٧ فلما رأت
 المرأة أنّها لم تخف جاءت مرتعدة وخرّت له وأخبرت أمام
 كلّ الشعب لأية علة لمسته وكيف برئت للوقت .
 ٤٨ فقال لها يا ابنة إيمانك أبرأك فاذهبي بسلام . ٤٩ وفيما
 هو يتكلّم جاء واحد من ذوي رئيس المجمع وقال له إن
 ابنتك قد ماتت فلا تُتعب المعلم . ٥٠ فلما سمع يسوع
 هذا الكلام أجابه لا تخف آمين فقط فقبراً . ٥١ ولما جاء
 إلى البيت لم يدع أحداً يدخل معه إلا بطرس ويعقوب
 ويوحنا وأبا الصبيّة وأُمّها . ٥٢ وكان جميعهم يبكون
 ويلطمون عليها فقال لهم لا تبكوا إنّها لم تمُت ولكنها نائمة (٤) .
 ٥٣ فضحكوا منه لعلمهم بأنّها قد ماتت . ٥٤ فأمسك بيدها
 ونادى قائلاً يا صبيّة قومي . ٥٥ فرجعت روحها وقامت
 في الحال فأمر بأن تُعطى طعاماً . ٥٦ فدّهش أبواها
 فأوصاهما أن لا يقولوا لأحد ما جرى

الفصل التاسع

١ وذما الاثني عشر وأعطاهم قُوَّةً وسلطاناً على جميع
الشياطين وعلى شفاء الأمراض ٢ وأرسلهم ليكرزوا بملكوت
الله ويبرئوا المرضى ٣ وقال لهم لا تحمِلُوا فِي الطَّرِيق شَيْئاً
لَا عَصاً (١) وَلَا مَزُوداً وَلَا خَبْزاً وَلَا فِصَّةً وَلَا يَكُنْ لَكُمْ ثَوْبَانِ .
٤ وَأَيُّ بَيْتٍ دَخَلْتُمُوهُ فَهَناك امْكُثُوا وَمِنْ ثَمَّ لَا تَخْرُجُوا .
٥ وَمَنْ لَا يَقْبَلُكُمْ فَإِذَا خَرَجْتُمْ مِنْ تِلْكَ الْمَدِينَةِ فَانْقُضُوا أَيْضاً
غُبَارَ أَرْجُلِكُمْ شَهَادَةً عَلَيْهِمْ . ٦ فَخَرَجُوا وَطَافُوا فِي الْقُرَى
يُبَشِّرُونَ وَيُشْفَوْنَ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ ٧ . وَسَمِعَ هِيرُودَسُ
رَئِيسَ الرُّبْعِ بِمَجِيْعِ مَا كَانَ يَجْرِي عَلَى يَدَيْهِ فَخَيَّرَ لِأَنَّ بَعْضاً
كَانُوا يَقُولُونَ ٨ إِنْ يُوْحَنَّا قَدْ قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ وَبَعْضاً
يَقُولُونَ إِنْ إِيْلِيَّا قَدْ ظَهَرَ وَآخَرِينَ يَقُولُونَ قَدْ قَامَ نَبِيٌّ مِنْ
الْأَوَّلِينَ . ٩ فَقَالَ هِيرُودَسُ إِنْ يُوْحَنَّا قَدْ قَطَعْتُ أَنَا رَأْسَهُ
فَمِنْ هَذَا الَّذِي أَسْمَعُ عَنْهُ أُمُوراً كَهَذِهِ وَكَانَ يُطْلَبُ أَنْ يَرَاهُ .
١٠ وَلَمَّا رَجَعَ الرِّسْلُ أَخْبَرُوهُ بِمَجِيْعِ مَا صَنَعُوا فَأَخْذَمَ
وَانصَرَفَ إِلَى مَوْضِعٍ قَفَرٍ عَلَى الْفِرَادِ عِنْدَ مَدِينَةٍ تَدْعَى بَيْتَ
صَيْدَا . ١١ فَعَلِمَ الْجُمُوعُ بِذَلِكَ وَتَبِعُوهُ فَقَبِلَهُمْ وَكَلَّمَهُمْ عَنْ
مَلَكُوتِ اللَّهِ وَالْحَاجِّينَ إِلَى الشِّفَاءِ أَتَرَأَوْهُ . ١٢ وَأَخَذَ النَّهَارَ

عيل قدنا إليه الاثنا عشر وقالوا له اصرف الجموع ليمضوا
إلى القرى والحقول التي حولنا فيترلوا ويجدوا قوتاً لأننا
هنا في مكان قفر . ١٣ فقال لهم أعطوهم أنتم لبأكلوا .
فقالوا ليس عندنا أكثر من خمسة أرغفة وسمكتين إلا أن
نخفي ونبتاع لهذا الشعب كله طعاماً . ١٤ وكانوا نحو خمسة
آلاف رجل . فقال لتلاميذه أجلسوهم جماعات خمسين
خمسين ١٥ ففعلوا هكذا وأجلسوهم جميعاً . ١٦ فأخذ
الخمسة الأرغفة والسمكتين ونظر إلى السماء وباركها
وكسر وأعطى تلاميذه ليقدموا للجمع . ١٧ فأكلوا جميعهم
وشبعوا ورفع ما فضل اثنا عشرة ففة من الكسر . ١٨ وفيما
هو يصلي على انفراد كان التلاميذ معه فسألهم قائلاً من
تقول الجموع إني هو . ١٩ فأجابوا يقولون إنك يوحنا
المعمدان وآخرون إنك إيلياً وآخرون إن نبياً من الأولين
قد قام . ٢٠ فقال لهم وأنتم من تقولون إني هو . أجاب
بطرس قائلاً إنك مسيح الله . ٢١ فنهام مشهراً عن أن
يقولوا ذلك لأحد (٢) ٢٢ قائلاً إنه ينبغي لابن البشر أن
يتألم كثيراً ويرذل من الشيوخ ورؤساء الكهنة والكتبة
ويقتل ويقوم في اليوم الثالث . ٢٣ وقال للجميع من أراد

أَنْ يَتَّبِعَنِي فَلْيَكْفُرْ بِنَفْسِهِ وَيَحْمِلْ صَليَهُ كُلَّ يَوْمٍ وَيَتَّبِعَنِي .
 ٢٤ لَأَنْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُخَلِّصَ نَفْسَهُ يُلْهِكَهَا وَمَنْ أَهْلَكَ نَفْسَهُ
 مِنْ أَجْلِي يُخَلِّصَهَا . ٢٥ فَإِنَّهُ مَاذَا يَنْفَعُ الْإِنْسَانَ لَوْ رَجَعَ الْعَالَمُ
 كُلُّهُ وَأَهْلَكَ نَفْسَهُ أَوْ خَسِرَهَا . ٢٦ لَأَنْ مَنْ يَسْتَجِيبُنِي
 وَبِكَلَامِي يَسْتَجِيبُنِي بِهِ ابْنُ الْبَشَرِ إِذَا جَاءَ فِي جَلَالِهِ وَجَلَالِ الْآبِ
 بَيْنَ الْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ . ٢٧ وَبِالْحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ إِنْ قَوْمًا مِنْ
 الْقَائِمِينَ هُنَا (٢) لَا يَذُوقُونَ الْمَوْتَ حَتَّى يَرَوْا مَلَكُوتَ اللَّهِ .
 ٢٨ وَبَعْدَ هَذَا الْكَلَامِ بَنُوحُ ثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ أَخَذَ بَطْرُسَ وَيَعْقُوبَ
 وَيُوحَنَّا وَصَعِدَ إِلَى جَبَلٍ لِيُصَلِّيَ . ٢٩ وَبَيْنَمَا كَانَ يُصَلِّيُ تَغَيَّرَ
 مَنْظَرُ وَجْهِهِ وَصَارَ لِبَاسُهُ أَيْضًا بَارِقًا . ٣٠ وَإِذَا بِرَجُلَيْنِ
 يَخَاطَبَانِهِ وَهُمَا مُوسَى وَإِيلِيَّا ٣١ تَرَاءَيْنَا فِي مَجْدٍ وَكَانَا نَتَكَلَّمُ
 عَنْ خُرُوجِهِ الَّذِي كَانَ مَزْمُومًا أَنْ يَتِمَّعَهُ فِي أُورُشَلِيمَ .
 ٣٢ وَكَانَ بَطْرُسُ وَاللَّذَانِ مَعَهُ قَدْ أَخَذَهُمْ ثِقَلُ النَّوْمِ فَلَمَّا
 أَفَاقُوا رَأَوْا مَجْدَهُ وَالرَّجُلَيْنِ الْوَاقِفَيْنِ مَعَهُ . ٣٣ وَفِيمَا هُمَا
 مُنْصَرِفَانِ عَنْهُ قَالَ بَطْرُسُ لِيَسُوعَ يَا مُعَلِّمُ لِمَاذَا لَنَا أَنْ نَكُونَ
 هُنَا فَلْنَصْنَعْ ثَلَاثَ مِظَالٍّ وَاحِدَةً لَكَ وَوَاحِدَةً لِمُوسَى وَوَاحِدَةً
 لِيَالِيَّا . وَلَمْ يَكُنْ يَدْرِي مَا يَقُولُ . ٣٤ وَفِيمَا هُوَ يَقُولُ ذَلِكَ
 جَاءَتْ سَحَابَةٌ فَظَلَّلَتْهُمْ فَخَافُوا عِنْدَ دُخُولِهِمْ فِي السَّحَابَةِ .

٣٥ وكان صوت من السحابة يقول هذا هو ابني الحبيب فله
 اسمعوا . ٣٦ وعندما كان الصوت وُجِدَ يسوع وحده
 فصمتوا ولم يُخبروا أحداً في تلك الأيام بشيء مما رأوه .
 ٣٧ وفي اليوم التالي فيما هم نازلون من الجبل استقبله جمع
 كثير . ٣٨ وإذا برجل من الجمع صاح قائلاً يا معلم
 أتوسّل إليك أن تنظر إلى ابني فإنه وحيدي ٣٩ وإن روحاً
 يأخذه فيصرخ بقتة فيخطه فيزبد ولا يكاد يفارقه وهو
 يرضضه . ٤٠ وقد سألت تلاميذك أن يُخرجوه فلم
 يستطيعوا . ٤١ فأجاب يسوع وقال أيها الجيل الغير المؤمن
 الأعوج إلى متى أكون معكم واحتملكم . عليّ بابنك إلى
 هنا . ٤٢ وفيما هو يدنو صرعه الشيطان وخطه ٤٣ فانتهر
 يسوع الروح النجس وأبرأ الصبي وسلّمه إلى أبيه ٤٤ فبُهِتَ
 الجميع من عظمة الله . وإذا كانوا متعجبين جميعاً من كل ما
 فعل قال لتلاميذه أودعوا أنتم هذه الكلمات في آذانكم إن
 ابن البشر مزمع أن يسلم إلى أيدي الناس . ٤٥ وأما هم فلم
 يفهموا هذا الكلام وكان مخفى عليهم حتى لم يُدركوه وخافوا
 أن يسألوه عن هذا الكلام . ٤٦ وداخلهم فكر في من هو
 الأعظم فيهم . ٤٧ فعلم يسوع أفكار قلوبهم فأخذ صديقاً
 وأقامه بين يديه ٤٨ وقال لهم من قبل هذا الصبي باسمي

فَلْيَأْي يَقْبَلُ وَمَنْ قَبِلْنِي فَقَدْ قَبِلَ الَّذِي أَرْسَلَنِي لِأَنَّ الْأَصْغَرَ
 بَيْنَكُمْ جَمِيعًا هُوَ يَكُونُ الْأَعْظَمَ . ٤٩ أَجَابَ يُوْحَنَّا قَائِلًا يَا مُعَلِّمُ
 رَبَّنَا وَاحِدًا يُخْرِجُ الشَّيَاطِينَ بِاسْمِكَ فَغَنَاهُ لِأَنَّهُ لَا يَتَّبَعُنَا .
 ٥٠ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ لَا تَتَعَوَّهُ لِأَنَّهُ مَنْ لَيْسَ عَلَيْكَ فَهُوَ مَعَكُمْ .
 ٥١ وَعِنْدَ مَا نَحَتِ الْأَيَّامَ لَارْتِفَاعِهِ ثَبَّتَ وَجْهَهُ لِيَنْطَلِقَ إِلَى
 أُورُشَلِيمَ . ٥٢ فَأَرْسَلَ أَمَامَ وَجْهِهِ رُسُلًا فَضَوُّوا وَدَخَلُوا قَرْيَةً
 لِلسَّامِرِيِّينَ لِكِي يُعِدُّوَالَهُ . ٥٣ فَلَمْ يَقْبَلُوهُ لِأَنَّ وَجْهَهُ كَانَ
 مُتَّجِهًا إِلَى أُورُشَلِيمَ . ٥٤ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ تَلْمِذَاهُ يَعْقُوبُ
 وَيُوْحَنَّا قَالَا لَهُ يَا رَبُّ أَتُرِيدُ أَنْ نَطْلُبَ أَنْ تَنْزِلَ نَارٌ مِنْ
 السَّمَاءِ وَتَأْكُلَهُمْ . ٥٥ فَاتَّفَقَتْ وَزَجَرَهُمَا قَائِلًا لَسَمَا تَعْلَمَانِ
 مِنْ أَيِّ رُوحٍ أَنْتُمَا ٥٦ فَإِنَّ ابْنَ الْبَشَرِ لَمْ يَأْتِ لِيُهْلِكَ نَفُوسَ
 النَّاسِ بَلْ لِيُخَلِّصَهَا . وَمَضُوا إِلَى قَرْيَةٍ أُخْرَى . ٥٧ وَفِيمَا هُمْ
 سَاهِرُونَ فِي الطَّرِيقِ قَالَ لَهُ وَاحِدٌ أَتْبَعُكَ إِلَى حَيْثُ تَمْضِي
 يَا رَبُّ . ٥٨ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ إِنَّ لِلشَّعَابِ أَجْرَةً وَلِطُيُورِ
 السَّمَاءِ أَوْكَارًا وَأَمَّا ابْنُ الْبَشَرِ فَلَيْسَ لَهُ مَوْضِعٌ يُسْنَدُ إِلَيْهِ
 رَأْسُهُ . ٥٩ وَقَالَ لِآخِرَاتِبْعْنِي . فَقَالَ يَا رَبُّ أَتَذْنُ لِي أَنْ
 أَمْضِيَ أَوَّلًا وَأَدْفِنَ أَبِي . ٦٠ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ دَعْ الْمَوْتَى
 يَدْفِنُونَ مَوْتَاهُمْ وَأَنْتَ فَامْضِ وَبَشِّرْ بِمَلَكُوتِ اللَّهِ . ٦١ وَقَالَ
 لَهُ آخِرُ أَتْبَعُكَ يَا رَبُّ لَكِنْ أَتَذْنُ لِي أَوَّلًا أَنْ أُوَدِّعَ أَهْلَ

٦٢ . فَيَقَالَ لَهُ يَسُوعُ لَيْسَ أَحَدٌ يَضَعُ يَدَهُ عَلَى الْحَرَاتِ وَيَنْظُرُ إِلَى الْوَرَاءِ يَكُونُ أَهْلًا لِلْمَلَكُوتِ اللَّهِ

الفصل العاشر

١ . وَبَعْدَ ذَلِكَ عَيْنَ الرَّبِّ اثْنَيْنِ وَسَبْعِينَ آخَرِينَ وَأَرْسَلَهُمَ اثْنَيْنِ أَمَامَ وَجْهِهِ إِلَى كُلِّ مَدِينَةٍ وَمَوْضِعٍ أَرْمَعَ أَنْ يَأْتِيَ إِلَيْهِ ٢ . وَقَالَ لَهُمْ إِنَّ الْحَصَادَ كَثِيرٌ وَأَمَّا الْعَمَلَةُ فَقَلِيلُونَ فَاسْأَلُوا رَبَّ الْحَصَادِ أَنْ يُرْسِلَ عَمَلَةً إِلَى حَصَادِهِ . ٣ . انْهَبُوا هَا أَنَا مُرْسِلُكُمْ مِثْلَ خِرَافٍ بَيْنَ ذُنَابٍ . ٤ . لَا تَحْمِلُوا كِبْسًا وَلَا مَزُودًا وَلَا حِذَاءً وَلَا تَسْلُمُوا فِي الطَّرِيقِ إِلَى أَحَدٍ . ٥ . وَأَيُّ بَيْتٍ دَخَلْتُمُوهُ فَقُولُوا أَوَّلًا السَّلَامُ لِهَذَا الْبَيْتِ . ٦ . فَإِنْ كَانَ هُنَاكَ ابْنُ سَلَامٍ يَسْتَقِرُّ سَلَامَكُمْ عَلَيْهِ وَإِلَّا يَرْتَدِّ إِلَيْكُمْ . ٧ . وَامْكُثُوا فِي ذَلِكَ الْبَيْتِ تَأْكُلُونَ وَتَشْرَبُونَ مِمَّا عِنْدَهُمْ لِأَنَّ الْعَامِلَ مُسْتَحَقُّ أَجْرَتِهِ . لَا تَتَقَلَّبُوا مِنْ بَيْتٍ إِلَى بَيْتٍ . ٨ . وَأَيَّةُ مَدِينَةٍ دَخَلْتُمُوهَا وَقَبِلْكُمْ فَكُلُوا مِمَّا يُقَدِّمُ لَكُمْ ٩ . وَاشْفُوا الْمَرْضَى فِيهَا وَقُولُوا لَهُمْ قَدْ اقْتَرَبَ مِنْكُمْ مَلَكُوتُ اللَّهِ . ١٠ . وَأَيَّةُ مَدِينَةٍ دَخَلْتُمُوهَا وَلَمْ يَقْبَلْكُمْ فَخَرُجُوا إِلَى شَوَارِعِهَا وَقُولُوا ١١ . إِنَّا نَنْفُضُ عَلَيْكَ حَتَّى النَّبَارِ الْمُتَلَصِّقِ بِنَا مِنْ مَدِينَتِكَ وَلَكِنْ ااعْلَمُوا هَذَا أَنَّهُ قَدْ اقْتَرَبَ مَلَكُوتُ اللَّهِ . ١٢ . أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ سُدُومَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ تَكُونُ

أَخَفَّ حَالَةً مِنْ تِلْكَ الْمَدِينَةِ . ١٣ أَلْوَيْلَ لَكَ يَا كُورَزِينَ
الْوَيْلَ لَكَ يَا بَيْتَ صَيْدَا لِأَنَّهُ لَوْ صُنِعَ فِي صُورٍ وَصَيْدَا مَا صُنِعَ
فِيكُمَا مِنَ الْقَوَاتِ لَنَا بَنَاتَا مِنْ قَدِيمِ جَالَسَتَيْنِ فِي الْمَسُوحِ وَالرَّمَادِ
١٤ لَكِنْ صُورٌ وَصَيْدَا سَتَكُونَانِ أَخَفَّ حَالَةً مِنْكُمَا فِي الدِّينِ .
١٥ وَأَنْتِ يَا كُفْرَنَّا حُورُمٌ وَلَوْ ارْتَفَعَتْ إِلَى السَّمَاءِ فَإِنَّهُ سَيُهْبَطُ
بِكَ إِلَى الْجَحِيمِ . ١٦ مَنْ سَمِعَ مِنْكُمْ فَقَدْ سَمِعَ مِنِّي (١) وَمَنْ
اِحْتَقَرَكَ فَقَدْ اِحْتَقَرَنِي وَمَنْ اِحْتَقَرَنِي فَقَدْ اِحْتَقَرَ الَّذِي أَرْسَلَنِي .
١٧ وَرَجِعِ الْاِثْنَانِ وَالسَّبْعُونَ يَفْرَحُ قَائِلِينَ يَا رَبِّ إِنْ
الشَّيَاطِينُ أَيْضًا تَخَضَّعَ لَنَا بِاسْمِكَ . ١٨ فَقَالَ لَهُمُ إِنِّي رَأَيْتُ
الشَّيْطَانَ سَاقِطًا مِنَ السَّمَاءِ كَالْبَرْقِ . ١٩ وَهَآ أَنَا قَدْ أُعْطِيتُكُمْ
سُلْطَانًا أَنْ تَدُوسُوا الْحَيَّاتَ وَالْعُقَارِبَ وَقُوَّةَ الْعَدُوِّ كُلِّهَا
وَلَيْسَ شَيْءٌ يُضُرُّكُمْ . ٢٠ وَلَكِنْ لَا تَفْرَحُوا بِهَذَا أَنَّ الْأَرْوَاحَ
تَخَضَّعَ لَكُمْ بَلْ افْرَحُوا بِأَنَّ أَسْمَاءَكُمْ مَكْتُوبَةٌ فِي السَّمَاوَاتِ .
٢١ وَفِي تِلْكَ السَّاعَةِ تَهَلَّلَ يَسُوعُ بِالرُّوحِ وَقَالَ اعْتَرَفَ لَكَ
يَا أَبَتِ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لِأَنَّكَ أَخْفَيْتَ هَذِهِ عَنْ
الْحُكَمَاءِ وَالْعُقَلَاءِ وَكَشَفْتَهَا لِلْأَطْفَالِ . نَعَمْ يَا أَبَتِ لِأَنَّهُ هَكَذَا
حَسَنٌ لَدَيْكَ . ٢٢ كُلُّ شَيْءٍ قَدْ دُفِعَ إِلَيَّ مِنْ أَبِي وَلَيْسَ

(١) فلذلك من يخالف وصايا الكنيسة بخطأ خطيئة جسيمة كأنه
خالف وصايا الله عنها

أَحَدٌ يَعْلَمُ مِنَ الْابْنِ إِلَّا الْآبَ وَلَا مِنَ الْآبِ إِلَّا الْابْنُ وَمَنْ يُرِيدُ الْابْنَ أَنْ يَكْشِفَ لَهُ . ٢٣ ثُمَّ التَفَتَ إِلَى التَّلَامِيذِ وَقَالَ طَوِي لِّلْعَيُونِ الَّتِي تَنْظُرُونَ أَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ٢٤ فَإِنِّي أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ كَثِيرِينَ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُلُوكِ وَدُّوا أَنْ يَرَوْا مَا أَنْتُمْ رَآءُونَ وَلَمْ يَرَوْا وَأَنْ يَسْمَعُوا مَا أَنْتُمْ سَامِعُونَ وَلَمْ يَسْمَعُوا . ٢٥ وَإِذَا وَاحِدٌ مِنْ عُلَمَاءِ النَّامُوسِ قَامَ وَقَالَ مَجْرَبًا لَهُ يَا مُعَلِّمُ مَاذَا أَعْمَلُ لِأَرْثَ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ . ٢٦ فَقَالَ لَهُ مَاذَا كُتِبَ فِي النَّامُوسِ كَيْفَ تَقْرَأُ . ٢٧ فَأَجَابَ وَقَالَ أَحِبِّ الرَّبَّ إِلَهَكَ بِكُلِّ قَلْبِكَ وَكُلِّ نَفْسِكَ وَكُلِّ قُدْرَتِكَ وَكُلِّ ذَهْنِكَ وَقَرِيبَكَ كَنَفْسِكَ . ٢٨ فَقَالَ لَهُ أَجَبْتَ بِالصَّوَابِ أَعْمَلْ ذَلِكَ فَتَحْيَا . ٢٩ فَأَرَادَ أَنْ يُزَكِّي نَفْسَهُ فَقَالَ لِيَسُوعَ وَمَنْ قَرِيبِي . ٣٠ فَعَادَ يَسُوعُ وَقَالَ كَانَ رَجُلٌ مُنْخَدِرًا مِنْ أُورُشَلِيمَ إِلَى أَرِيخَا فَوَقَعَ بَيْنَ لَصُوصٍ فَعَرَّوهُ وَجَرَّحُوهُ ثُمَّ مَضَوْا وَقَدْ تَرَكَوْهُ بَيْنَ حَيٍّ وَمَيِّتٍ . ٣١ فَاتَّفَقَ أَنْ كَاهِنًا كَانَ مُنْخَدِرًا فِي ذَلِكَ الطَّرِيقِ فَأَبْصَرَهُ وَجَازَ . ٣٢ وَكَذَلِكَ لَاقِيَ وَافِيَ الْمَكَانَ فَأَبْصَرَهُ وَجَازَ . ٣٣ ثُمَّ إِنَّ سَامِرِيًّا مَسَافِرًا مَرَّ بِهِ فَلَمَّا رَأَهُ تَحَنَّنَ ٣٤ فَدَنَا إِلَيْهِ وَضَمَدَ جَرَاحَاتِهِ وَصَبَّ عَلَيْهَا زَيْتًا وَخَمْرًا وَحَمَلَهُ عَلَى دَابَّتِهِ وَأَتَى بِهِ إِلَى فُنْدُقٍ وَاعْتَنَى بِأَمْرِهِ . ٣٥ وَفِي الْغَدِ أَخْرَجَ دِينَارَيْنِ وَأَعْطَاهَا

لصاحب الفندق وقال اعنِ بأمره ومهما تُنفق فوق هذا فأنا
أدفعه لك عند عودتي . ٣٦ فأيُّ هؤلاء الثلاثة تحسبه صار
قريباً للذي وقع بين اللصوص . ٣٧ قال الذي صنع إليه
الرحمة . فقال له يسوع امضِ فاصنع أنت كذلك . ٣٨ وفيما
هم سائرون دخل قرية فقبلته امرأة اسمها مرتا في بيتها .
٣٩ وكانت لهذه أختٌ تُسمى مريم وكانت جالسة عند
قدمي يسوع تسمع كلامه . ٤٠ وكانت مرتا مرتبكة في
خدمة كثيرة فوقفت وقالت يا ربُّ أما يعنك أنَّ أختي قد
تركتني أخدم وحدي فقل لها تساعدني . ٤١ فأجاب الربُّ
وقال لها مرتا مرتا إنَّك ههنا مضطربة في أمور كثيرة
٤٢ وإنا الحاجة إلى واحدٍ فاخترت مريم النصيب الأصح
الذي لا يُنزع منها

الفصل الحادي عشر

١ وكان يصلي في بعض المواضع فلما فرغ قال له واحدٌ
من تلاميذه يا ربُّ علِّمنا أن نصلي كما علَّم يوحنا تلاميذه .
٢ فقال لهم إذا صليتم فقولوا أيها الآب ليتقدس اسمك ليأت
ملكوتك . ٣ خبزنا كفافنا أعطنا كلَّ يوم . ٤ واغفر
لنا خطايانا فإننا نغفر لكل من أساء إلينا . ولا تُدخلنا في تجربة .
٥ ثم قال لهم من منكم يكون له صديق فيمضي إليه نصف

الليل ويقول له يا صديق أقرضني ثلاثة أرغفة ٦ لأن صديقاً لي قدِم علي من سفرٍ وليس عندي ما أقدم له ٧ فيجيب ذلك من داخل قائلاً لا تعنني فإن الباب قد أغلق وأولادي معي في الفراش فلا أستطيع أن أقوم وأعطيك ٨ أقول لكم إنه إن لم يقم ويُعطيه لكونه صديقه فإنه يقوم للجاجة ويعطيه كل ما يحتاج إليه ٩ وأنا أقول لكم اسألوا فتعطوا. اطلبوا فتجدوا. اقرعوا فيفتح لكم ١٠ لأن كل من يسأل يُعطى ومن يطلب يجد ومن يقرع يفتح له ١١ من منكم يسأله ابنه خبزاً فيعطيه حجراً أو سمكة فيعطيه حبة بدل السمكة ١٢ أو إذا سأل بضعة فيعطيه عقرباً ١٣ فإذا كنتم أنتم الأشرار تعرفون أن تحنوا العطايا الصالحة لأبنائكم فكم بالحرى أبوكم من السماء يسمع الروح الصالح آمن يسأله ١٤ وكان يخرج شيطاناً وكان ذلك آخرس. فلما أخرج الشيطان تكلم الآخرس فتعجب الجموع ١٥ فقال بعضهم إنه يعمل زُبوب رئيس الشياطين فيخرج الشياطين ١٦ وآخرون طلبوا منه آية من السماء لكي يجرّبوه ١٧ فعلم أفاكرهم فقال لهم كل مملكة تنقسم على نفسها تخرب وبيت ينقسم على نفسه يسقط ١٨ فإن انقسم الشيطان على نفسه فكيف تثبت مملكته لأنكم تقولون إني يعمل زُبوب

أَخْرِجَ الشَّيَاطِينَ . ١٩ وَإِنْ كُنْتُ أَنَا بِيَعْلَ زُبُوبٍ أَخْرِجَ
 الشَّيَاطِينَ فَأَبْنِائُكُمْ بَعْنُ يُخْرِجُونَهُمْ مِنْ أَجْلِ هَذَا هُمْ يَحْكُمُونَ
 عَلَيْكُمْ . ٢٠ وَإِنْ كُنْتُ أَنَا بِبِاصْبَعِ اللَّهِ أَخْرِجَ الشَّيَاطِينَ فَقَدْ
 اقْتَرَبَ مِنْكُمْ مَلَكُوتُ اللَّهِ . ٢١ إِذَا كَانَ الْقَوِيُّ الْمُسَلَّحُ يُحَافِظُ
 عَلَى دَارِهِ تَكُونُ امْتِعَتُهُ فِي أَمَانٍ ٢٢ وَلَكِنْ إِذَا جَاءَ عَلَيْهِ مَنْ
 هُوَ أَقْوَى مِنْهُ وَغَلِبَهُ فَإِنَّهُ يَذْهَبُ بِمَجْمِيعِ أَسْلِحَتِهِ الَّتِي كَانَ
 يَعْتَمِدُ عَلَيْهَا وَيُقَسِّمُ غَنَائَهُ . ٢٣ مَنْ لَيْسَ مَعِيَ فَهُوَ طَيٌّ وَمَنْ
 لَا يَجْمَعُ مَعِيَ فَهُوَ يَفْرَقُ . ٢٤ إِنْ الرُّوحَ النُّجِسَ إِذَا خَرَجَ
 مِنَ الْإِنْسَانِ طَافَ فِي أَمْكِنَةٍ لَا مَاءَ بِهَا يَطْلُبُ رَاحَةً فَإِذَا لَمْ
 يَجِدْهَا يَقُولُ أَرْجِعْ إِلَى بَيْتِي الَّذِي خَرَجْتُ مِنْهُ . ٢٥ فَإِنِّي
 فِيهِ جِدَّةٌ مُكْنُوسًا مَزِينًا ٢٦ فَيَذْهَبُ حِينُذٍ وَيَأْخُذُ سَبْعَةَ
 أَرْوَاحٍ آخَرِينَ شَرًّا مِنْهُ فَيَأْتُونَ وَيَسْكُنُونَ هُنَاكَ فَتَكُونُ
 أَوَاخِرُ ذَلِكَ الْإِنْسَانِ شَرًّا مِنْ أَوَائِلِهِ . ٢٧ وَفِيهَا هُوَ يَتَكَلَّمُ
 بِهَذَا رَفَعَتْ امْرَأَةٌ مِنَ الْجَمْعِ صَوْتَهَا وَقَالَتْ لَهُ طُوبَى لِلْبَطْنِ
 الَّذِي حَمَلَكَ وَلِلثَدْيَيْنِ اللَّذَيْنِ رَضَعْتَهُمَا . ٢٨ فَقَالَ بَلْ طُوبَى
 لِمَنْ يَسْمَعُ كَلِمَةَ اللَّهِ وَيَحْفَظُهَا (١) . ٢٩ وَلَمَّا أَزْدَحَمَتْ

(١) ليس في قوله هذا شيء من الاستخفاف بامر الله معاذ الله

من يقول ذلك بل الامر بالعكس فانه اراد مدحها واعظام شأنها لانه

الجموع طفق يقول إن هذا الجيل جيل شرير يطلب آية فلا يعطى آية إلا آية يونان النبي . ٣٠ لأنه مثلاً كان يونان آية لأهل نينوى كذلك يكون ابن البشر أيضاً لهذا الجيل .

٣١ ملكة التيمن ستقوم في الدين مع رجال هذا الجيل وتحكم عليهم لأنها أتت من أقاصي الأرض لتسمع حكمة سليمان وههنا أعظم من سليمان . ٣٢ رجال نينوى سيقومون في الدين مع هذا الجيل ويحكمون عليه لأنهم تابوا بكرز يونان وههنا أعظم من يونان . ٣٣ ليس أحد يوقد سراجاً ويضعه في خفية ولا تحت المكيال لكن على المنارة لينظر الداخلون نوره . ٣٤ سراج الجسد العين (١) فإذا كانت عينك بسيطة فجسدك كله يكون نيراً وإذا كانت شريرة فجسدك أيضاً يكون مظلماً . ٣٥ فاحذر إذن أن يكون النور الذي فيك ظلاماً . ٣٦ فإن كان جسدك كله نيراً ليس فيه جزء مظلم فكل شيء يكون نيراً كما إذا أضاء لك السراج بلسعته . ٣٧ وفيما هو يتكلم سأله تلاميذه أن

ليس في جميع خلق الله من سبغ كلمة الله وحفظها مثل مريم العذراء ومعنى هذه الآية أن الإنسان لا يكون سعيداً بكونه مولوداً من اشرف بطن بل بطاعته لله تعالى

يُنْغَدِّي عَنْدَهُ فَدَخَلَ وَاتَّكَأَ . ٣٨ فَأَخَذَ الْفَرِيسِيُّ يُفْتَكِرُ
 فِي نَفْسِهِ وَيَقُولُ مَا بَالُهُ لَمْ يَفْتَسِلْ أَوَّلًا قَبْلَ الْفَدَاءِ . ٣٩ فَقَالَ
 لَهُ الرَّبُّ أَنْتُمْ الْآنَ أَجْمَا الْفَرِيسِيُّونَ تُنْقَوْنَ خَارِجَ الْكَاسِ
 وَالصَّحْفَةِ وَدَاخِلَكُمْ مَمْلُوءَةٌ خُطْفًا وَشَرًّا . ٤٠ أَجْمَا الْجِهَالُ
 أَلَيْسَ الَّذِي صَنَعَ الْخَارِجَ هُوَ صَنَعَ الدَّاخِلَ أَيْضًا . ٤١ مَعَ
 ذَلِكَ فَقَدْ بَقِيَ لَكُمْ أَنْ تَتَصَدَّقُوا مِمَّا فِي أَيْدِيكُمْ فَيَكُونَ كُلُّ شَيْءٍ
 نَقِيًّا لَكُمْ . ٤٢ لَكِنَّ الْوَيْلَ لَكُمْ أَجْمَا الْفَرِيسِيُّونَ فَإِنَّكُمْ تُعْشِرُونَ
 النَّعْنَعَ وَالسَّذَابَ وَمَسَائِرَ الْبَقُولِ وَتَتَعَدُّونَ الْعَدْلَ وَحُبَّةَ اللَّهِ
 وَكَانَ يَنْبَغِي أَنْ تَعْمَلُوا هَذِهِ وَلَا تَتْرَكُوا تِلْكَ . ٤٣ الْوَيْلَ
 لَكُمْ أَجْمَا الْفَرِيسِيُّونَ فَإِنَّكُمْ تَحِبُّونَ صُدُورَ الْمَجَالِسِ فِي الْمَجَامِعِ
 وَالتَّحِيَّاتِ فِي الْأَسْوَاقِ . ٤٤ الْوَيْلَ لَكُمْ فَإِنَّكُمْ مِثْلَ الْقُبُورِ
 الْمُسْتَوْرَةِ بِمِثْيِ النَّاسِ عَلَيْهَا وَهُمْ لَا يَدْرُونَ . ٤٥ فَأَجَابَ
 وَاحِدٌ مِنْ عُلَمَاءِ النَّامُوسِ وَقَالَ لَهُ يَا مَعْ لِمَ إِنَّكَ بِقَوْلِكَ هَذَا
 تَشْتِمُنَا نَحْنُ أَيْضًا . ٤٦ فَقَالَ وَأَنْتُمْ أَيْضًا يَا عُلَمَاءَ النَّامُوسِ
 الْوَيْلَ لَكُمْ فَإِنَّكُمْ تَحْمِلُونَ النَّاسَ أَثْمَالًا شَاقَّةَ الْحَمْلِ وَأَنْتُمْ
 لَا تَمْسُونَ الْأَثْمَالَ بِأَحَدٍ أَصَابَكُمْ . ٤٧ الْوَيْلَ لَكُمْ فَإِنَّكُمْ
 تَشِيدُونَ قُبُورَ الْأَنْبِيَاءِ وَأَبَاؤُكُمْ قَتَلُوهُمْ . ٤٨ فَأَنْتُمْ شُهُودٌ
 بِأَنْتُمْ رَاضُونَ بِأَعْمَالِ آبَائِكُمْ لِأَنَّهُمْ قَتَلُوهُمْ وَأَنْتُمْ تَشِيدُونَ
 قُبُورَهُمْ . ٤٩ وَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ قَالَتْ حِكْمَةُ اللَّهِ أَرْسِلْ إِلَيْهِمْ

أَنْبِيَاءَ وَرُسُلًا فَهُمْ مَنْ يَقْتُلُونَ وَمَنْ يَطْرُدُونَ ٥٠ كَيْ
يُطْلَبَ مِنْ هَذَا الْجِيلِ دَمُ جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ الَّذِي سُبِّحَ مِنْذُ
إِنْشَاءِ الْعَالَمِ ٥١ مِنْ دَمِ هَائِيلَ إِلَى دَمِ زَكَرِيَّا الَّذِي قُتِلَ
بَيْنَ الْمَذْبَحِ وَالْبَيْتِ . نَعَمْ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُ يُطْلَبُ مِنْ هَذَا الْجِيلِ .
٥٢ الْوَيْلُ لَكُمْ يَا عُلَمَاءَ النَّامُوسِ فَإِنَّكُمْ أَخَذْتُمْ مِفْتَاحَ الْمَعْرِفَةِ
فَلَمْ تَدْخُلُوا أَنْتُمْ وَالِدَاخِلِينَ مَعْتَمُومِينَ . ٥٣ وَبَيْنَا هُوَ يَقُولُ
لَهُمْ هَذَا جَعَلَ الْفَرِيسِيُّونَ وَعُلَمَاءُ النَّامُوسِ يُلْحِقُونَ عَلَيْهِ
بَعْدَةً وَيُعْنِتُونَهُ لِيَتَكَلَّمَ عَنْ أَشْيَاءَ كَثِيرَةٍ ٥٤ وَهُمْ يَرَاصِدُونَهُ
طَالِبِينَ أَنْ يَصْطَادُوا مِنْ فِيهِ شَيْئًا لِكَيْ يَشْكُوهُ

الفصل الثاني عشر

١ وَفِيمَا اجْتَمَعَ حَوْلَهُ رِبَوَاتٌ مِنَ الْجَمْعِ حَتَّى دَاسَ
بَعْضُهُمْ بَعْضًا جَعَلَ يَقُولُ لِتَلَامِيذِهِ احْذَرُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرِ
الْفَرِيسِيِّينَ الَّذِي هُوَ الرَّثَاءُ ٢ فَإِنَّهُ لَيْسَ خَفِيٌّ إِلَّا سَيُظْهِرُ
وَلَا مَكْتُومٌ إِلَّا سَيُعْلَنُ . ٣ لِذَلِكَ كُلُّ مَا قُلْتُمْ فِي الظُّلْمَةِ
سَيُسْمَعُ فِي النُّورِ وَمَا قُلْتُمْ فِي الْأُذُنِ فِي الْخِتَاعِ سَيُكْرَزُ بِهِ
 عَلَى السُّطُوحِ . ٤ وَأَقُولُ لَكُمْ يَا أَحِبَّائِي لَا تَخَافُوا مِمَّنْ يَقْتُلُ
الْجَسَدَ وَلَيْسَ لَهُ بَعْدَ أَنْ يَفْعَلَ أَكْثَرُ ٥ لَكِنِّي أُبَيِّنُ لَكُمْ
مِمَّنْ تَخَافُونَ خَافُوا مِمَّنْ إِذَا قَتَلَ لَهُ قُدْرَةٌ أَنْ يُلْقِيَ فِي
جَهَنَّمَ . نَعَمْ أَقُولُ لَكُمْ مِنْ هَذَا خَافُوا . ٦ أَلَيْسَ خَمْسَةٌ

عصافير تباع بفلسين ومع ذلك فواحدٌ منها لا يُنسى أمام
 الله ٧٠ بل شرروؤوسكم جميعهٌ مُحصىٌ فلا تخافوا فإنكم أفضل
 من عصافير كثيرة ٨٠ وأقول لكم كلٌّ من يعترف بي
 قدام الناس يعترف بي ابن البشر قدام ملائكة الله ٩٠ ومن
 ينكرني أمام الناس يُنكر أمام ملائكة الله ١٠٠ وكلٌّ من
 قال كلمةً على ابن البشر يُغفر له وأما من جَدَفَ على الروح
 القدس فلا يُغفر له (١) ١١٠ فإذا قادوكم إلى الجوامع
 والحكّام وذوي السلطان فلا تَحْتَمُوا كيف أو بماذا تَحْتَجُونَ أو
 ماذا تقولون ١٢٠ لأن الروح القدس يُعلِّمكم في تلك الساعة
 ما ينبغي أن تقولوه ١٣٠ وقال له واحدٌ من الجمع يا معلِّم
 قل لأخي يقاسمني الميراث ١٤٠ فقال له يا رجل من أقامني
 عليكم قاضياً أو مقسِّماً ١٥٠ وقال لهم احذروا وتحفظوا
 من كلِّ بخلٍ لأنّها ليست حياة أحدٍ بكثرة أمواله ١٦
 وكأهم بمثلٍ قائلاً رجلٌ غنيٌّ أَفَلَّتْ له أرضه كثيراً ١٧
 ففكّر في نفسه قائلاً ماذا أصنع فإنّه ليس لي موضعٌ
 آخرٌ فيه غلالي ١٨٠ ثم قال اصنع هذا أَهْدِمِ أَمْوَالِي وابني
 أكبرَ منها وأخزن هناك جميعَ ارزائي وخيراتي ١٩٠ وأقول
 لنفسي يا نفسي إنّ لك خيراتٍ كثيرةً موضوعةً لسنين

كثيرة فاستريحي وكلّي واشري وتعمي . ٢٠ فقال له
الله يا جاهل في هذه الليلة تُطلب نفسك منك فهذا الذي
أعدته لمن يكون . ٢١ فهكذا من يدّخر لنفسه وهو غير
غني بما لله . ٢٢ ثم قال لتلاميذه فهذا أقول لكم لا تهمسوا
لأنفسكم بما تأكلون ولا لأجسادكم بما تلبسون (٢)
٢٣ فإن النفس أفضل من الطعام والجسد أفضل من اللباس .
٢٤ تأملوا الغربان فإنها لا تزرع ولا تحصد وليس لها مخزن
ولا هري والله يقوتها فكم أنتم بالحري أفضل من الطيور .
٢٥ ومن منكم إذا هم يقدر أن يزيد على قامته ذراعا
واحدة . ٢٦ فإن كنتم لا تقديرون ولا على الأصغر فلم
تهتمون بالبواقي . ٢٧ تأملوا الزنايق كيف تنمو إجمالا
تغزل ولا تنسج وأنا أقول لكم إن سليمان في كل مجده لم
يلبس كواحدة منها . ٢٨ فإذا كان العشب الذي يوجد
اليوم في الحقل وفي غد يطرح في التور يلبسه الله هكذا
فكم بالأحرى يلبسكم يا قليلي الإيمان . ٢٩ فلا تطلبوا ما
تأكلون أو ما تشربون ولا تقلقوا ٣٠ لأن هذا كله
تطلبه أمم العالم وأبوكم يعلم أنكم تحتاجون إلى هذا .
٣١ بل اطلبوا أولا ملكوت الله وبره وهذا كله يُزاد لكم .

٣٢ لَا تَخَفْ أَجْمَا الْقَطِيعِ الصَّغِيرِ لِأَنَّهُ قَدْ حَسَنَ لَدَى أَيْيَكُم
 أَنْ يُعْطِيَكُم الْمَلَكُوتَ . ٣٣ يَبْعُوا مَا هُوَ لَكُمْ وَتَصَدَّقُوا .
 اجْعَلُوا لَكُمْ أَكْسِيَاءًا لَا تَبْلَى وَكَثْرًا فِي السَّمَاوَاتِ لَا يَنْفَدُ
 حَيْثُ لَا يَقْرَبُهُ سَارِقٌ وَلَا يُفْسِدُهُ سَوْسٌ . ٣٤ لِأَنَّهُ حَيْثُ
 يَكُونُ كَثْرَتُكُمْ هُنَاكَ يَكُونُ قَلْبُكُمْ . ٣٥ لَكُنْ أَحْقَاؤًا كَمْ
 مَشْدُودَةٌ وَسِرْجُكُمْ مُوقَدَةٌ ٣٦ وَكُونُوا مِثْلَ رِجَالٍ
 يَنْتَظِرُونَ سَيِّدَهُمْ مَتَى يَرْجِعُ مِنَ الْعَرَسِ حَتَّى إِذَا جَاءَ وَقَرَعَ
 يَفْتَحُونَ لَهُ الْوَقْتَ . ٣٧ طُوبَى لِأُولَئِكَ الْعَبِيدِ الَّذِينَ إِذَا
 جَاءَ سَيِّدُهُمْ وَجَدَهُمْ سَاهِرِينَ . الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُ يَشُدُّ
 وَسْطَهُ وَيَتَكَبَّرُ وَيَدُورُ بِخَدْمِهِمْ . ٣٨ إِنْ جَاءَ فِي الْهَجْعَةِ
 الثَّانِيَةِ أَوْ جَاءَ فِي الْهَجْعَةِ الثَّلَاثَةِ وَوَجَدَهُمْ كَذَلِكَ فَطُوبَى
 لِأُولَئِكَ الْعَبِيدِ . ٣٩ وَاعْلَمُوا هَذَا أَنَّهُ لَوْ عَلِمَ رَبُّ الْبَيْتِ
 فِي آيَةٍ سَاعَةً يَأْتِي السَّارِقُ لِسَهَرٍ وَلَمْ يَدْعُ بَيْتَهُ يُنْقَبْ .
 ٤٠ فَكُونُوا أَنْتُمْ أَيْضًا مُسْتَعِدِّينَ لِأَنَّهُ يَأْتِي ابْنُ الْبَشَرِ فِي سَاعَةٍ
 لَا تَظُنُّوْهَا . ٤١ فَقَالَ لَهُ بَطْرُسُ يَا رَبُّ أَلْنَا تَقُولُ هَذَا
 الْمَثَلُ أَمْ لِلْجَمِيعِ أَيْضًا . ٤٢ فَقَالَ الرَّبُّ مَنْ تَرَى الْوَكِيلَ
 الْأَمِينِ الْحَكِيمِ الَّذِي يُقِيمُهُ الرَّبُّ عَلَى خَدْمِهِ لِيُعْطِيَهُمْ مِكْيَالَ
 الْقَمَحِ فِي جَنِيهِ . ٤٣ طُوبَى لِلَّذِكَ الْعَبْدِ الَّذِي يَأْتِي سَيِّدُهُ
 فَيَجِدُهُ يَعْمَلُ هَكَذَا . ٤٤ فِي الْحَقِيقَةِ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُ يُقِيمُهُ

على جميع ما هو له . ٤٥ ولكن إن قال ذلك العبد في قلبه
 إن سيدي يُطَيُّ في قدومه فجعل يضرب العبيد والإماء
 ويأكل ويشرب ويسكر ٤٦ يأتي سيّد ذلك العبد في
 يوم لا ينتظره ساعة لا يعلمها ويفصله ويجعل نصيبه مع
 الكافرين . ٤٧ فالعبد الذي علم إرادة سيّده ولم يعدد
 ولم يفعل بحسب إرادته يُضرب كثيراً . ٤٨ والذي لم
 يعلم وعمل ما يستوجب به الضرب يُضرب يسيراً وكل
 من أُعطي كثيراً يُطلب منه كثيرٌ ومن أُودِع كثيراً يُطالب
 بأكثر . ٤٩ إني جئت لألقي نارا على الأرض وما أريد
 إلا اضطرامها . ٥٠ ولي صبغة أصطبغ بها وما أشدّ تضايقي
 حتّى تم . ٥١ أنظنّون إني جئت لألقي على الأرض سلاماً .
 أقول لكم كلاً بل شقاقاً . ٥٢ فإنّه من الآن سيكون خمسة
 في بيت واحد يُشاقُّ ثلاثة منهم اثنين واثنان ثلاثة .
 ٥٣ يُشاقُّ الأب الابن والابن الأب والأمُّ البنت والبنت
 الأمُّ والحماة كنّهنَّ والكنّة حماتهنَّ . ٥٤ وقال أيضاً
 للجموع إذا رأيتم سحابة تطلع من المغرب قلتم للوقت إن
 المطر يأتي فيكون كذلك . ٥٥ وإذا هبت الجنوب قلتم
 سيكون حرٌّ فيكون . ٥٦ يامراءون تعرفون أن تُميّدوا
 وجه الأرض والسماء فكيف لا تُميّدون هذا الزمان

٥٧ ولماذا لا تحكمون بالعدل من تلقاء أنفسكم . ٥٨ إذا ذهبت مع خصيك إلى الحاكم فاجتهد وأنت في الطريق أن تتخلص منه لئلا يجبرك إلى القاضي فيسلمك القاضي إلى المستخرج والمستخرج يلقىك في السجن . ٥٩ أقول لك إنك لا تخرج من هناك حتى توفي آخر فلس .

الفصل الثالث عشر

١ وفي ذلك الزمان حضر قوم وأخبروه عن الجليليين الذين خاطب يلاطس دماءهم بذبايحهم (١) . ٢ فأجاب وقال لهم أتظنون أن هؤلاء الجليليين كانوا أكثر إثمًا من سائر الجليليين حيث نكبوا بمثل ذلك . ٣ أقول لكم لا بل إن لم تتوبوا تحلكوا جميعكم كذلك . ٤ أم تظنون أن أولئك الثمانية عشر الذين سقط عليهم البرج بجانب سلوام وقتلهم كانوا أكثر استئصالًا من سائر الناس الساكنين

(١) يروى في أعمال الرسل (٢٧ : ٥) أن رجلاً جليلياً يقال له يهوذا كان يزعم أنه لا نبيل لليهود أداه الحجاج والمجزية إلى الرومانيين فمن المظنون أن الجليليين المذكورين في هذا الموضع كانوا على رأي هذا الرجل ولذلك نخوف يلاطس أن يجدوا فتنة في اورشليم وشبهًا عليه حتى كانوا يومًا يقدمون ذبايحهم في الهيكل فقتلهم هناك

في أورشليم ٥٠ أقول لكم لا بل إن لم تتوبوا تحلكوا جميعكم
كذلك ٦٠ وقال أيضاً هذا المثل . كان لرجل تينة
مروسة في كرمه فجاء يطلب فيها ثمرًا فلم يجد ٧ فقال
للكرام ها إن لي ثلاث سنين آتي وأطلب ثمرًا في هذه التينة
فلا أجد فاقطعها فلماذا تعطل الأرض ٨ فأجاب وقال له
يا سيد دعها هذه السنة أيضاً حتى أعزق حولها وألقي دمالاً
٩ فإن أثرت وإلا فنقطعها فيما بعد ١٠ وكان يعلم في
أحد الجوامع يوم السبت ١١ وإذا بامرأة بها روح مرض
منذ ثماني عشرة سنة وكانت مخنئة لا تستطيع أن تنصب
البنة ١٢ فلما رآها يسوع دعاها وقال لها يا امرأة إنك
مطلقة من مرضك ١٣ ووضع يديه عليها وفي الحال استقامت
ومجدت الله ١٤ فأجاب رئيس المجمع وهو مغتاظ للإبراء
يسوع في السبت وقال للمجمع لكم ستة أيام للعمل ففيها
تأتون وتستشفون لا في يوم السبت ١٥ فأجابه الرب
وقال يا مرأءون أليس كل واحد منكم يحل ثوره أو حماره
في السبت من المذود وينطلق به فيسقيه ١٦ وهذه ابنة
إبراهيم التي ربطها الشيطان منذ ثماني عشرة سنة أما كان
ينبغي أن تطلق من هذا الرباط يوم السبت ١٧ ولما قال
هذا خزي كل من كان يقاومه وفرح كل المجمع بجميع

الأمور الحجيذة التي كانت تصدر منه . ١٨ . وكان يقول
 ماذا يشبه ملكوت الله وبماذا أُشبهه . ١٩ . إنه يُشبه حبة
 خردل أخذها رجل وألقاها في بستانه فمت وصارت
 شجرة عظيمة واستظلت طيور السماء في أغصانها . ٢٠ . وقال
 أيضاً بماذا أُشبه ملكوت الله . ٢١ . إنه يُشبه خميرة أخذتها
 امرأة وخبأتها في ثلاثة أكياس دقيق حتى اختمر الجميع .
 ٢٢ . وكان يمتاز في المدن والقرى يُعلّم وهو سائر إلى
 أورشليم ٢٣ فقال له واحد يا رب هل الذين يخلصون
 قليلون . فقال لهم ٢٤ اجتهدوا أن تدخلوا من الباب
 الضيق فإني أقول لكم إن كثيرين سيطلبون أن يدخلوا
 فلا يستطيعون . ٢٥ فإذا دخل رب البيت وأغلق الباب
 فوقفت خارجاً تقرعون الباب وتقولون يا رب افتح لنا
 فأجابكم قائلاً لا أعرفكم من أين أنتم ٢٦ حينئذ يتدثرون
 تقولون إنا أكلنا وشربنا أمامك وقد علمت في شوارعنا .
 ٢٧ فيقول أقول لكم إني لا أعرفكم من أين أنتم . ابعثوا عني
 يا جميع فاعلي الإثم ٢٨ . هناك يكون البكاء وصريف الأسنان
 إذ ترون إبراهيم واسحق ويعقوب وجميع الأنبياء في ملكوت
 الله وأنتم مطرودون إلى خارج . ٢٩ . وسيأتون من المشارق
 والمغرب والشمال والجنوب ويتكثرون في ملكوت الله .

٣٠ فهوذا آخرون يكونون أوّلين وأوّلون يكونون آخرين . ٣١ في ذلك اليوم دنا اليه قوم من القرّيسيين وقالوا له اخرج واذهب من هنا فإن هيرودس يريد أن يقتلك . ٣٢ فقال لهم اذهبوا قولوا لهذا الثعلب ها أنا أخرج الشياطين وأجري الشفاء اليوم وغداً وفي اليوم الثالث أكمل . ٣٣ ولكن ينبغي لي أن أسير اليوم وغداً والذي بعده لأنّه لا يمكن أن جليّك في خارج اورشليم . ٣٤ يا اورشليم يا اورشليم يا قاتلة الأنبياء وراجمة المرسلين إليّاهم من مرة أردت أن أجمع بنيك كما تجمع الدجاجة فراخها تحت جناحها فلم تريدوا . ٣٥ هوذا بيتكم يُترك لكم خراباً وإني أقول لكم إنكم لا تروني حتّى يأتي زمانٌ تقولون فيه مبارك الآتي باسم الربّ

الفصل الرابع عشر

١ ودخل بيت أحد رؤساء القرّيسيين في السبت ليأكل خبزاً وكانوا يترصدونه ٢ وإذا امامه رجلٌ به استسقاء . ٣ فأجاب يسوع وخاطب علماء التاموس والقرّيسيين قائلاً أيجوز الشفاء في السبت أم لا . ٤ فصمتوا . فأخذه وأبرأه وصرفه . ٥ ثم أجاب وقال لهم من منكم يقع حمارة أو ثورُهُ في بئر فلا ينشله للوقت يوم

السبت . ٦ فلم يستطيعوا أَنْ يُجِيبُوهُ عَنْ هَذَا . ٧ وضرب
مثلاً للدعويين وهو بُرَاقِب تَحْذِرُهُمْ أَوَّلَ الْمُنْكَاتِ فقال لهم
٨ إِذَا دُعِيتَ إِلَى عُرْسٍ فَلَا تَسْكُنْ فِي أَوَّلِ الْمُنْكَاتِ فَلَمَّا
دُعِيَ إِلَيْهِ مَنْ هُوَ أَكْرَمُ مِنْكَ ٩ فَيَأْتِي الَّذِي دَعَاكَ وَإِيَّاهُ
ويقول لك أَخْلِ الْمَوْضِعَ لِهَذَا فَتَأْخُذُ لَكَ مَنَاسِكًا فِي الْمَوْضِعِ
الْأَخِيرِ وَأَنْتَ خَجِلٌ . ١٠ ولكن إِذَا دُعِيتَ فَاْمْضِ وَأَنْتَ
فِي آخِرِ مَوْضِعٍ حَتَّى إِذَا جَاءَ الَّذِي دَعَاكَ يَقُولَ لَكَ ارْتَفِعْ
أَجْمًا الْحَيِّبَ إِلَى فَوْقٍ فَيُحْيِثُكَ يَكُونُ لَكَ الْمَجْدُ أَمَامَ الْمُتَكَبِّينَ
مَعَكَ . ١١ لِأَنَّ كُلَّ مَنْ رَفَعَ نَفْسَهُ اتَّضَعُ وَمَنْ وَضَعَ نَفْسَهُ
ارْتَفَعَ . ١٢ وَقَالَ لِلَّذِي دَعَاهُ إِذَا صَنَعْتَ غَدَاءً أَوْ عَشَاءً
فَلَا تَدْعُوا أَجْبَاءَكَ وَلَا إِخْوَانَكَ وَلَا أَقْرَبَاءَكَ وَلَا الْجِيرَانَ
الْأَغْنِيَاءَ لئَلَّا يَدْعَوْكَ هُمْ أَيْضًا فَتَكُونَ لَكَ مِنْهُمْ الْمَكْفَاةُ
١٣ ولكن إِذَا صَنَعْتَ مَادِبَةً فَادْعِ الْمَسَاكِينَ وَالْجُدَّعَ وَالْعُرْجَ
وَالْعُمْيَانَ ١٤ فَتَكُونَ مَبَارَكًا إِذْ لَيْسَ لَهُمْ مَا يَكْفِيونَكَ بِهِ
فَتَكُونَ مَكْفَاتَكَ فِي قِيَامَةِ الصَّادِقِينَ . ١٥ فَلَمَّا سَمِعَ هَذَا
بَعْضُ الْمُتَكَبِّينَ قَالَ لَهُ طُوبَى لِمَنْ يَأْكُلُ خُبْزًا فِي مَلَكُوتِ
اللَّهِ . ١٦ فَقَالَ لَهُ إِنَّ رَجُلًا صَنَعَ عَشَاءً عَظِيمًا وَدَعَا
كَثِيرِينَ ١٧ فَأَرْسَلَ عَبْدَهُ فِي سَاعَةِ الْعَشَاءِ يَقُولُ لِلدَّعْوِينَ
هَلُمُّوا فَإِنَّ كُلَّ شَيْءٍ قَدْ أُعِدَّ . ١٨ فَطَفَعُوا كُلُّهُمْ وَاحِدٌ

فواحدٌ يعتذرون فقال له الأولُ قد اشتريتُ حقلاً ولا
 بدَّ لي أن أخرجُ وانظرهُ فأسألك أن تعذرني . ١٩ وقال
 الآخرُ قد اشتريتُ خمسة فدادين بقرٍ وأنا ماض لأجرِها
 فأسألك أن تعذرني . ٢٠ وقال الآخرُ قد تزوجتُ امرأة
 فلا أستطيع أن أجيء . ٢١ فرجع العبد وأخبر سيدهُ بذلك
 فحينئذٍ غضبَ رب البيت وقال لعبدِهِ اخرجُ سريعاً إلى
 شوارع المدينة وأزقَّتْها وأتِ بالمساكين والجذع والعميان
 والعرج إلى ههنا . ٢٢ فقال العبدُ يا سيّد قد قضي ما أمرتَ
 به وبقي عل . ٢٣ فقال السيّد للعبد اخرجُ إلى الطرق
 والأسبجة واضطّررهم إلى الدخول حتّى يمتلئ بيتي . ٢٤ فأتني
 أقول لكم إنّه لا يدق عشاّي أحدٌ من أولئك الرجال
 المدعوّين . ٢٥ وكان يسير معه جموعٌ كثيرون فالتفت
 وقال لهم ٢٦ إن كان أحدٌ يأتي إليّ ولا يُغض أباهُ وأُمّه
 وامراتهُ وبنيه وإخوته وأخواته بل نفسه أيضاً فلا يستطيع
 أن يكون لي تلميذاً (١) . ٢٧ ومن لا يحمل صليبهُ ويتبعني

(١) لا يامرنا المسيح بأن نهض اقرباءنا بعد ما اوصانا بحبة
 اعدائنا انفسهم فالمراد بهذا الكلام انما هو انه يجب على كل انسان
 تفصيل وصية من وصايا الله على ما يتتبع منه البشر حتّى اهلوا وإخوته
 وسائر اقربائه

فلا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَكُونَ لِي تَلْمِيزًا . ٢٨ فَإِنَّهُ مَنْ مِنْكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَبْنِيَ بُرْجًا وَلَا يَجْلِسُ أَوَّلًا وَيَحْسُبُ النِّفْقَةَ هَلْ عِنْدَهُ مَا يُكْمِلُهُ بِهِ . ٢٩ ثَلَاثًا يَضَعُ الْأَسَاسَ ثُمَّ يَعْبِزُ عَنِ الْإِتِمَامِ فَيَتَدَيُّ جَمِيعُ النَّاظِرِينَ يَسْخَرُونَ مِنْهُ . ٣٠ قَائِلِينَ إِنَّ هَذَا الرَّجُلَ قَدْ شَرَعَ فِي بِنَاءٍ وَلَمْ يَسْتَطِيعْ أَنْ يُتِمَّ . ٣١ أَمْ أَيُّ مَلِكٍ يُخْرِجُ لِيُجَارِبَ مَلِكًا آخَرَ وَلَا يَجْلِسُ أَوَّلًا وَيُشَاوِرَ نَفْسَهُ هَلْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُلَاقِيَ بَعْشَةَ آلَافٍ مَنْ يَأْتِي عَلَيْهِ بِعَشْرِينَ أَلْفًا . ٣٢ وَإِلَّا فَيُرْسِلُ سَفَارَةً وَهُوَ بَعِيدٌ وَيَتَسَمَّسُ مَا هُوَ مِنْ أَمْرِ الصِّلَحِ . ٣٣ فَكَذَلِكَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ إِنْ لَمْ يَرُفُضْ جَمِيعَ أَمْوَالِهِ فَلَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَكُونَ لِي تَلْمِيزًا . ٣٤ أَلَمْ يَكُنْ جَيِّدٌ وَلَكِنْ إِذَا فَسَدَ الْمَلْحُ فَهَذَا يُطْلَعُ . ٣٥ إِنَّهُ لَا يَصْلَحُ لِلْأَرْضِ وَلَا لِلزَّبَلَةِ بَلْ يُطْرَحُ خَارِجًا . مَنْ لَهُ أُذُنَانِ سَامِعَتَانِ فَلْيَسْمَعْ

الفصل الخامس عشر

١ وَكَانَ الْعِشَارُونَ وَالْخَطَاةُ يَدْنُونَ مِنْهُ لِيَسْتَمْعُوهُ
 ٢ فَتَذَمَّرُ الْفَرِيسِيُّونَ وَالْكَتِبَةُ قَائِلِينَ إِنَّ هَذَا يَقْبَلُ الْخَطَاةَ
 وَيَأْكُلُ مَعَهُمْ . ٣ فَخَاطَبَهُمْ بِهَذَا الْمَثَلِ قَائِلًا أَيُّ رَجُلٍ مِنْكُمْ إِذَا كَانَ لَهُ مِئَةُ خُرُوفٍ فَأَضَاعَ وَاحِدًا مِنْهَا لَا يَتْرُكُ
 التَّسْعَةَ وَالتَّسْعِينَ فِي الْبَرِّيَّةِ وَبِمُضِيِّ فِي طَلَبِ الضَّالِّ حَتَّى يَجِدَهُ .

٥ فإذا وجدته يحملُهُ على منكبيه فرحاً ٦ ويأتي إلى البيت ويدعو الأصدقاء والجيران ويقول لهم افرحوا معي فإنني وجدتُ خروفي الضالَّ . ٧ أقول لكم إنَّه هكذا يكون في السماء فرحٌ بخاطيء واحد يتوب أكثر مما يكون بتسعة وتسعين صديقاً لا يحتاجون إلى التوبة . ٨ أم آية امرأة إذا كان لها عشرة دراهم فأضاعت منها درهماً واحداً لا تُوقِدُ سراجاً وتكنس البيت وتطلبُهُ باهتمامٍ حتَّى تجده . ٩ فإذا وجدته تدعو الصديقات والجارات وتقول افرحن معي فإنني وجدتُ درهماً الذي أضاعته . ١٠ أقول لكم إنَّه هكذا يكون فرحٌ عند ملائكة الله بخاطيء واحد يتوب . ١١ وقال رجلٌ كان له ابنان ١٢ فقال اصغرها لأبيه يا أبتِ أعطني النصيب الذي يخصني من المال فقسم لكلٍ منها معيشته . ١٣ وبعد أيامٍ غير كثيرة جمع الابن الأصغر كلَّ شيءٍ له وسافر إلى بلدٍ بعيدٍ وبذَّر ماله هناك طائشاً في الخلاعة . ١٤ فلما أنفق كلَّ شيءٍ له حدثت في ذلك البلد مجاعةٌ شديدةٌ فأخذ في العوز . ١٥ فذهب وانضوى إلى واحدٍ من أهل ذلك البلد فأرسلهُ إلى حقلٍ يرعى الخنازير . ١٦ وكان يشتهي أن يملأ بطنه من الخرنوب الذي كانت الخنازير تأكلُهُ ولم يُعطيه أحدٌ . ١٧ فرجع إلى نفسه

وقال كم لأبي من أجرآء يفضل عنهم الحبز وأنا ههنا أهلك
 جوعاً . ١٨ أقوم وأمضي إلى أبي وأقول له يا أبت قد
 خطيتُ إلى السماء وأمامك ١٩ ولستُ مستحقاً بعد أن أدعى
 لك ابناً فاجعلني كأحد أجرآئك . ٢٠ فقام وجاء إلى أبيه
 وفيما هو بعيدُ رآه أبوه ففتحَ عليه وأمرع والقي بنفسه على
 عنقه وقبله . ٢١ فقال له الابن يا أبت قد خطيتُ إلى
 السماء وأمامك ولستُ مستحقاً بعد أن أدعى لك ابناً .
 ٢٢ فقال الأب لعبيده هاتوا الخلة الأولى وألبسوه واجعلوا
 في يده خاتماً وفي رجله جِذَاءً ٢٣ وأثروا بالعجل المسمّن
 واذبحوه فأكُلْ ونفّرح ٢٤ لأنَّ ابني هذا كان ميتاً
 فعاش وكان ضالّاً فوجد . فطَفِقُوا يفرحون . ٢٥ وكان
 ابنه الأكبر في الحقل فلما أتى وقرب من البيت سمع
 اصوات الغناء والرقص ٢٦ فدعا أحد الغلمان وسأله ما
 هذا . ٢٧ فقال له قد قدِم أخوك فذبح أبوك العجل
 المسمّن لأنّه لقيه سالماً . ٢٨ فغضب ولم يُرد أن يدخل .
 فخرج أبوه وطفنق يتوسّل إليه ٢٩ فأجاب وقال لأبيه كم
 لي من السنين أخذتُك ولم اتعدّ وصيتك قطُّ وأنت لم تُعطني
 قطُّ جدياً لأتغنم مع اصدقائي ٣٠ ولما جاء ابنك هذا
 الذي أكل معيشتك مع الزواني ذبحت له العجل المسمّن .

٣١ فقال له يا ابني انت معي في كل حين وكل ما هو لي
فهو لك ٣٢ ولكن كان ينبغي ان نتنعم ونفرح لان اخاك
هذا كان ميتا فعاش وكان ضالا فوجد

الفصل السادس عشر

١ وقال لتلاميذه كان رجل غني له وكيل فورثي
به اليه بانه يبذر امواله ٢ فدعاه وقال له ما هذا الذي
اسمع عنك اد حساب وكالتك لانه لا يمكن ان تكون لي
وكيلا بعد ٣ فقال الوكيل في نفسه ماذا اصنع فان سيدي
يعزلي عن الوكالة ولا استطيع الفلاحة واخجل ان اتمطي .
٤ قد علمت ماذا اصنع حتى اذا عزلت عن الوكالة يقبلوني
في بيوتهم ٥ فدعا كل واحد من مديوني سيده وقال
للاول كم عليك لسيدي ٦ قال مئة بث زيت . فقال
له خذ صكك واجلس مسرعا واكتب خمسين ٧ ثم قال
للاخر وانت كم له عليك . قال مئة كبر خبطة . فقال له خذ
صكك واكتب ثمانين ٨ فأتى السيد على وكيل الظلم لانه
صنع بحكمة فان ابناء هذا الدهر احكم من ابناء النور في
جيلهم ٩ وانا اقول لكم اجعلوا لكم اصدقاء بال الظلم (١)

(١) اي احسنوا الى الفقراء وصدقوا عليهم بالمال الذي كثيرا
ما يكون داعيا الى الظلم فيصد لكم المساكين بمنزلة اصدقاء

حَتَّى إِذَا أَدْرَكَكُمْ الْأَصْحَالُ يَقْبَلُونَكُمْ فِي الْمِظَالِ الْأَبَدِيَّةِ .
 ١٠ . الْأَمِينُ فِي الْقَلِيلِ يَكُونُ أَمِينًا فِي الْكَثِيرِ وَالظَّالِمُ فِي الْقَلِيلِ
 يَكُونُ ظَالِمًا فِي الْكَثِيرِ . ١١ . فَإِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ أَمَنَاءَ فِي مَالِ الظَّالِمِ
 فَمَنْ يَأْتِيكُمْ عَلَى مَالِ الْحَقِّ . ١٢ . وَإِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ أَمَنَاءَ فِيمَا لَيْسَ
 لَكُمْ (٢) فَمَنْ يُعْطِيكُمْ مَا هُوَ لَكُمْ . ١٣ . لَا يَسْتَطِيعُ عَبْدٌ أَنْ
 يَعْبُدَ رَبَّينَ لِأَنَّهُ إِمَّا أَنْ يُغِضَ الْوَاحِدَ وَيُحِبَّ الْآخَرَ أَوْ
 يُلَازِمَ الْوَاحِدَ وَيُرْذِلَ الْآخَرَ . لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ
 وَالْمَالَ . ١٤ . وَكَانَ الْفَرِيسِيُّونَ الَّذِينَ هُمْ مُجَلَّدَاءُ يَسْمَعُونَ
 هَذَا كُلَّهُ وَيَسْتَهْزِئُونَ بِهِ . ١٥ . فَقَالَ لَهُمْ أَنْتُمْ تُزَكُّونَ
 أَنْفُسَكُمْ أَمَامَ النَّاسِ لَكِنَّ اللَّهَ عَالِمٌ بِقُلُوبِكُمْ لِأَنَّ الرَّفِيعَ عِنْدَ النَّاسِ
 هُوَ رَجِسٌ أَمَامَ اللَّهِ . ١٦ . بَقِيَ النَّامُوسُ وَالْأَنْبِيَاءُ إِلَى يُوْحَنَّا
 وَمِنْذَ إِذْ يُبَشِّرُ بِمَلَكُوتِ اللَّهِ وَكُلٌّ يَنْصَبُ نَفْسَهُ إِلَيْهِ .
 ١٧ . وَأَنْ تَزُولَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ أَسْهَلُ مِنْ أَنْ تَسْقُطَ نَقْطَةٌ
 وَاحِدَةً مِنَ النَّامُوسِ . ١٨ . كُلُّ مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَتَزَوَّجَ
 أُخْرَى فَقَدْ زَنَى وَمَنْ تَزَوَّجَ الَّتِي طَلَّقَهَا رَجُلًا فَقَدْ زَنَى .
 ١٩ . كَانَ رَجُلٌ غَنِيٌّ يَلْبَسُ الْأَرْجَوَانَ وَالْبَزَّ وَيَتَنَعَّمُ كُلَّ

يُتَقَوَّنَ لَكُمْ بَابُ النِّعَمِ الْحَالِدِ

(١) اِمْ ي فف فبفرفف الفف الفف ففول كالفلام الففم * ففف
 فعففكم ما هو لكم * اِمْ الففرفف الففوفففة الفف لا ففول

يوم تنفعا فائرا . ٢٠ وكان مسكين اسمه لعازر
 مطروحا عند بابيه مصابا بالقروح ٢١ وكان يشتهي ان
 يشبع من الفئات الذي يسقط من مائدة الغني ولم يعطيه
 احد وكانت الكلاب تأتي وتلحس قروحه . ٢٢ ثم مات
 المسكين فنقلته الملائكة الى حضن ابراهيم ومات الغني ايضا
 فدفن في جهنم . ٢٣ فرفع عينيه وهو في العذاب فرأى
 ابراهيم من بعيد ولعازر في حضنه ٢٤ فسأدى قائلا يا أبت
 ابراهيم ارحمني وأرسل لعازر ليغمس في الماء طرف إصبعه
 ويرد لساني لأني معذب في هذا اللهب . ٢٥ فقال ابراهيم
 تذكري يا ابني أنك نلت خيراتك في حياتك ولعازر كذلك
 بلاياه والآن فهو يتعزى وأنت تعذب . ٢٦ ومع هذا كله
 فبيننا وبينكم هوة عظيمة قد أثبتت حتى إن الذين
 يريدون أن يمتازوا من هنا إليكم لا يستطيعون ولا
 الذين هناك أن يعبروا إلينا . ٢٧ فقال أسألك إذن
 يا أبت أن ترسله إلى بيت أبي ٢٨ فإن لي خمسة إخوة
 حتى يشهد لهم لكي لا يأتوا هم أيضا إلى موضع العذاب هذا .
 ٢٩ فقال له ابراهيم إن عندهم موسى والأنبياء فليسمعوا
 منهم . ٣٠ قال لا يا أبت ابراهيم بل إذا مضى إليهم واحد
 من الأموات يتوبون . ٣١ فقال له إن لم يسمعوا من

موسى والأنبياء فَأَتَّعِمُوا وَلَا إِنْ قَامَ وَاحِدٌ مِنَ الْأَمْوَاتِ
يَصِدِّقُونَهُ

الفصل السابع عشر

١ وقال للتلاميذ لا بدَّ أَنْ تَقَعَ الشُّكُوكُ وَلَكِنْ الْوَيْلَ
لِمَنْ تَقَعَ عَنْ يَدِهِ ٢ إِنَّهُ خَيْرٌ لَهُ لَوْ عَلِقَ فِي عُقَّةِ حَجَرٍ الرَّحَى
وَطَرِحَ فِي الْبَحْرِ مِنْ أَنْ يُشَكِّكَ أَحَدٌ هَؤُلَاءِ الصَّغَارِ .
٣ احْتَزِّزُوا لِأَنْفُسِكُمْ . إِذَا خَطِيئَةٌ إِلَيْكَ أَخُوكَ فَوَجِّهْهُ
وَإِنْ تَابَ فَاعْفِرْ لَهُ . ٤ وَإِنْ خَطِيئَةٌ إِلَيْكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ
فِي الْيَوْمِ وَرَجَعَ إِلَيْكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ قَائِلًا أَنَا تَائِبٌ فَاعْفِرْ
لَهُ . ٥ وقال الرسل لِلرَّبِّ زِدْنَا إِيمَانًا . ٦ فقال الربُّ
لَوْ كَانَ لَكُمْ إِيمَانٌ مِثْلَ حَبَّةِ الْخَرْدَلِ لَكُنْتُمْ تَقُولُونَ
لهذه التَّوْتَةِ انْقَلِبِي وَانْقَرِسِي فِي الْبَحْرِ فَتُطِيعَكُمْ (١) .
٧ مَنْ مِنْكُمْ لَهُ عَبْدٌ يَجُرُّهُ أَوْ يَرْعَى إِذَا رَجَعَ مِنَ الْحَقْلِ
يَقُولُ لَهُ ادْخُلْ سَرِيعًا وَاتَّكَيْ . ٨ أَلَا يَقُولُ لَهُ أُعِدِّ
مَا أَتَعَشَّى وَتَتَنَطَّقُ وَاخْذُمْنِي حَتَّى أَكُلَ وَأَشْرَبَ وَبَعْدَ
ذَلِكَ تَأْكُلُ أَنْتَ وَتَشْرَبُ . ٩ فَهَلْ عَلَيْهِ أَنْ يَشْكُرَ
ذَلِكَ الْعَبْدَ لِأَنَّهُ فَعَلَ مَا أَمَرَهُ . ١٠ لَا أَظُنُّ . وَكَذَلِكَ أَفْتَمُ
إِذَا فَعَلْتُمْ جَمِيعَ مَا أَمَرْتُ بِهِ فَقُولُوا إِنَّا عِبِيدُ بَطَّالُونَ إِنَّمَا فَعَلْنَا

ما كان يجب علينا فعله . ١١ وفيما هو منطلق إلى اورشليم
 اجتاز في وسط السامرة والجليل . ١٢ وعند دخوله إلى
 قرية استقبله عشرة رجال برص ووقفوا من بعيد
 ١٣ ورفعوا أصواتهم قائلين يا يسوع المعلم ارحمنا . فلما
 رآهم قال لهم امضوا وأروا الكهنة أنفسكم وفيما هم ذاهبون
 طهروا . ١٤ وإن واحدا منهم لما رأى أنه قد برئ رجع
 يُعبد الله بصوت عظيم . ١٥ وخر على وجهه عند قدميه
 شاكرًا له وكان سامريًا . ١٦ فأجاب يسوع وقال أليس
 العشرة قد طهروا فأين التسعة . ١٧ ألم يوجد من يرجع
 ليعبد الله إلا هذا الأجنبي . ١٨ وقال له قم وامض
 فإن إيمانك قد خلصك . ١٩ ولا سألته الفرّيسيون متى
 يأتي ملكوت الله اجابهم وقال إن ملكوت الله يأتي بغير
 ترُقُب ٢٠ ولا يُقال إنه هنا أو هناك لأن ملكوت الله في
 داخلكم . ٢١ وقال للتلاميذ ستأتي أيام تستهون فيها أن
 تروا واحدا من أيام ابن البشر فلا ترون . ٢٢ وسيقال لكم
 هوذا هناك هوذا هنا فلا تذهبوا ولا تتبعوا ٢٣ لأنه مثلا أن
 البرق البارق بما وراء السماء يلمع إلى ما وراء السماء كذلك
 يكون ابن البشر في يومه . ٢٤ ولكن ينبغي له أولاً أن يتألم
 كثيرا ويُرذَل من هذا الجبل . ٢٥ وكما كان في أيام نوح

كذلك يكون في أيام ابن البشر ٢٧ فإثمهم كانوا يأكلون
ويشربون ويتزوجون ويزوجون إلى يوم دخل نوح
التأبوت فجاء الطوفان وأهلك الجميع ٢٨ وكما كان في أيام
لوط فإثمهم كانوا يأكلون ويشربون ويشتررون ويبيعون
ويفرسون ويبنون ٢٩ ولكن يوم خرج لوط من سدوم
أمطر الله ناراً وكبريتاً من السماء فاهلك الجميع ٣٠ كذلك
يكون في اليوم الذي يظهر فيه ابن البشر ٣١ فن كان في
ذلك اليوم على السطح وأمتعته في البيت فلا ينزل ليأخذها .
ومن كان في الحقل فلا يرجع كذلك إلى ورائه .
٣٢ تذكروا امرأة لوط ٣٣ من طلب أن يخلص نفسه
يهلكها ومن أهلكها ينجيها ٣٤ أقول لكم إنه سيكون في تلك
الليلة اثنان في فراش واحد فيؤخذ الواحد ويُترك الآخر .
٣٥ واثنان تحت ثوب واحد فيؤخذ الواحد ويُترك الآخر .
ويكون اثنان في الحقل فيؤخذ الواحد ويُترك الآخر .
٣٦ فأجابوا وقالوا له أين يا رب ٣٧ فقال لهم حيث تكون
الجنة هناك تجتمع النور

الفصل الثامن عشر

١ وقال لهم مثلاً في أنه ينبغي أن يصلوا كل حين ولا
يملأوا ٢ قال كان في مدينة قاض لا يخشى الله ولا جاب

البشر . ٣ وكان في تلك المدينة أرملة تأتي إليه قائلة انتقم لي من خصمي . ٤ فبقي زماناً لا يشاء وبعد ذلك قال في نفسه إني وإن كنت لا أخشى الله ولا أهاب البشر . ولكن لأجل أن هذه الأرملة تُعِينِي أَنْتَقِمَ لَهَا لئلا تأتي أخيراً وتقمعني . ٥ ثُمَّ قَالَ الرَّبُّ اسْمَعُوا مَا قَالَ قَاضِي الظُّلَمِ . ٦ أَتَرَى اللَّهُ لَا يَنْتَقِمُ لِمُخْطَارِيهِ الَّذِينَ يَصْرُخُونَ إِلَيْهِ خَاراً وَلَيْلًا أَوْ يَتَأَتَوْنَ فِي أَمْرِهِمْ . ٧ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُ يَنْتَقِمُ لَهُمْ سَرِيعاً . ٨ وَلَكِنْ إِذَا جَاءَ ابْنُ الْبَشَرِ تَرَى هَلْ يَجِدُ الْإِيمَانَ عَلَى الْأَرْضِ . ٩ وَقَالَ هَذَا الْمَثَلُ لِقَوْمٍ كَانُوا يَثِقُونَ بِأَنْفُسِهِمْ بِأَنَّهُمْ صَادِقُونَ وَيَحْتَقِرُونَ غَيْرَهُمْ . ١٠ رَجُلَانِ صَعِدَا إِلَى الصِّكْلِ لِصَلَاةٍ أَحَدُهُمَا فَرِيسِي وَالْآخَرُ عَشَّارٌ . ١١ فَكَانَ الْفَرِيسِيُّ وَاقِفاً يُصَلِّي فِي نَفْسِهِ هَكَذَا . اَللّهُمَّ إِنِّي أَشْكُرُكَ لِأَنِّي لَسْتُ كَسَائِرِ النَّاسِ الْخَطِئَةِ الظَّالِمِينَ الْفَاسِقِينَ وَلَا مِثْلَ هَذَا الْعَشَّارِ ١٢ فَاتَى أَصُومَ فِي الْأُسْبُوعِ مَرَّتَيْنِ وَأَعْشَرَ كُلِّ مَا هُوَ لِي . ١٣ أَمَّا الْعَشَّارُ فَوَقَفَ عَنْ بَعْدٍ وَلَمْ يُرِدْ أَنْ يَرْقِعَ عَيْنَهُ إِلَى السَّمَاءِ بَلْ كَانَ يَقْرَعُ صَدْرَهُ قَائِلاً االلَّهُمَّ ارْحَمْنِي أَنَا الْخَاطِئُ . ١٤ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ هَذَا نَزَلَ إِلَى بَيْتِهِ مُبَرَّراً دُونَ الْآخَرِ لِأَنَّ كُلَّ مَنْ رَفَعَ نَفْسَهُ اتَّضَعُ وَمَنْ وَضَعَ نَفْسَهُ ارْتَفَعَ . ١٥ وَقَدَّمُوا إِلَيْهِ الْأَطْفَالَ لِيَلْمَسَهُمْ فَلَمَّا رَأَاهُم التَّلَامِيذُ زَجَرُوهُمْ .

١٦ فداهم يسوع وقال دَعُوا الصبيان يَأْتُون إِلَيَّ وَلَا تَمْنَعُوهُمْ
لَأَنَّ لِمِثْلِ هؤُلَاءِ مَلَكُوتَ اللَّهِ . ١٧ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنْ مَنْ لَا
يَقْبَلُ مَلَكُوتَ اللَّهِ مِثْلَ صَبِيٍّ لَا يَدْخُلُهُ . ١٨ وَسَأَلَهُ رَئِيسٌ
قَائِلًا أَجْمَا المَعْلَمِ الصَّالِحِ مَاذَا أَعْمَلُ لِأَرْثَ الحَيَاةِ الأَبَدِيَّةِ .
١٩ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ لِمَاذَا تَدْعُونِي صَالِحًا إِنَّهُ لَا صَالِحَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ (١) . ٢٠ قَدْ عَرَفْتَ الوصايا . لَا تَقْتُلْ . لَا تَزْنِ .
لَا تَسْرِقْ . لَا تَشْهَدْ بِالزُّورِ . أَكْرِمِ أَبَاكَ وَأُمَّكَ .
٢١ فَقَالَ كُلُّ هَذَا قَدْ حَفِظْتُهُ مِنْذُ صَبَايَ . ٢٢ فَلَمَّا سَمِعَ
يَسُوعُ ذَلِكَ قَالَ لَهُ وَاحِدَةٌ تَعْوِزُكَ بَعْدَ بَعْضِ كُلِّ شَيْءٍ لَكَ
وَوَزَعُهُ عَلَى الْمَسَاكِينِ فَيَكُونُ لَكَ كَثَرٌ فِي السَّمَاءِ وَتَعَالَى
اتَّبِعْنِي . ٢٣ فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ حَزِنَ لِأَنَّهُ كَانَ غَنِيًّا جَدًّا .
٢٤ فَلَمَّا رَأَاهُ يَسُوعُ قَدْ حَزِنَ قَالَ مَا أَعْسَرَ عَلَى ذَوِي
الْأَمْوَالِ أَنْ يَدْخُلُوا مَلَكُوتَ اللَّهِ . ٢٥ إِنَّهُ لَأَسْهَلُ أَنْ
يَدْخُلَ الْجَمَلُ فِي ثَقْبِ الْإِبْرَةِ مِنْ أَنْ يَدْخُلَ غَنِيٌّ مَلَكُوتَ
اللَّهِ . ٢٦ فَقَالَ السَّامِعُونَ مَن يَسْتَطِيعُ إِذْنًا أَنْ يَخْلُصَ .
٢٧ فَقَالَ مَا لَا يُسْتَطَاعُ عِنْدَ النَّاسِ مُسْتَطَاعٌ عِنْدَ اللَّهِ .
٢٨ فَقَالَ بَطْرُسُ هُوَذَا نَحْنُ قَدْ تَرَكْنَا كُلَّ شَيْءٍ وَتَبِعْنَاكَ .
٢٩ فَقَالَ لَهُمُ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُ مَا مِنْ أَحَدٍ تَرَكَ بَيْتًا

الفصل التاسع عشر

١ ثم دَخَلَ أَرِيحَا واجتاز فيها ٢ وإذا برَجُلٍ اسمه زَكَا كان رئيساً على العشارين وكان غنياً ٣ فطَلَبَ أَنْ يَرَى يَسُوعَ مِنْ هُوَ وَلَمْ يَسْتَطِعْ مِنَ الْجَمْعِ لِأَنَّهُ كَانَ قَصِيرَ الْقَامَةِ . ٤ فَتَقَدَّمَ مُسَرِعاً وَصَعِدَ إِلَى حِمِيزَةٍ لِيَنْظُرَهُ لِأَنَّهُ كَانَ مَرْمِئاً أَنْ يَجْتَازَهَا . ٥ فَلَمَّا انْتَهَى يَسُوعُ إِلَى الْمَوْضِعِ رَفَعَ طَرْفَهُ فَرَأَاهُ فَقَالَ لَهُ يَا زَكَا أَسْرِعْ أَنْتَزِلْ فَالْيَوْمَ يَنْبَغِي لِي أَنْ أَمْكُثَ فِي بَيْتِكَ . ٦ فَاسْرِعْ وَتَزَلْ وَقَبِلْهُ فَرِحًا . ٧ فَلَمَّا رَأَى الْجَمِيعُ ذَلِكَ تَذَمَّرُوا قَائِلِينَ إِنَّهُ حَلَّ عِنْدَ رَجُلٍ خَاطِئٍ . ٨ فَوَقَفَ زَكَا وَقَالَ لِلرَّبِّ هَاءَنْذَا يَا رَبِّ أَعْطِ الْمَسَاكِينَ نِصْفَ أَمْوَالِي وَإِنْ كُنْتُ قَدْ غَنَيْتُ أَحَدًا فِي شَيْءٍ أَرُدُّ أَرْبَعَةَ أَضْعَافٍ . ٩ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ الْيَوْمَ قَدْ حَصَلَ الْخَلَّاصُ لِهَذَا الْبَيْتِ لِأَنَّهُ هُوَ أَيْضًا ابْنُ إِبْرَاهِيمَ ١٠ لِأَنَّ ابْنَ الْبَشَرِ إِنَّمَا آتَى لِيَطْلُبَ وَيَخْلِّصَ مَا قَدْ هَلَكَ ١١ . وَإِذْ كَانُوا يَسْمَعُونَ هَذَا زَادَ فَقَالَ مَثَلًا لِأَنَّهُ كَانَ قَدْ قَرُبَ مِنْ أُورُشَلِيمَ وَكَانُوا يَنْظُرُونَ أَنَّ مَلَكُوتَ اللَّهِ غَيْدٌ أَنْ يَظْهَرَ فِي الْحَالِ ١٢ فَقَالَ رَجُلٌ شَرِيفَ الْجَنْسِ ذَهَبَ إِلَى بَلَدٍ بَعِيدٍ لِيَأْخُذَ لِنَفْسِهِ مُلْكًا وَيَعُودَ ١٣ قَدْ عَشْرَةَ عُمَيْدٍ لَهُ وَأَعْطَاهُمْ عَشْرَةَ أَمْنَاءَ وَقَالَ لَهُمْ تَاجِرُوا حَتَّى آتِي . ١٤ وَكَانَ أَهْلُ مَدِينَتِهِ يُبَغِضُونَهُ فَأَتَقَدَّوْا

أو والدين أو إخوة أو امرأة أو بنين لأجل ملكوت الله
 ٣٠. إلا نال في هذا الزمان أضعافاً كثيرة وفي الدهر
 الآتي الحياة الأبدية . ٣١ ثم أخذ الاثني عشر وقال لهم
 هوذا نحن صاعدون إلى اورشليم وسيتم كل ما كتب بالأنبياء
 عن ابن البشر . ٣٢ فإنه سيسلم إلى الأمم ويخربونه ويشتتم
 ويصق عليه ٣٣ وبعد أن يجلدوه يقتلونه وفي اليوم
 الثالث يقوم . ٣٤ فلم يفهموا من هذا شيئاً وكان هذا الكلام
 محتمى عليهم ولم يعلموا ما قيل لهم . ٣٥ ولما اقترب من أريحا
 كان أعمى جالساً على الطريق يستعطي (٢) ٣٦ فلما سمع الجميع
 المجتاز سأل ما هذا ٣٧ فأخبر بأن يسوع الناصري طبر
 ٣٨ فصرخ قائلاً يا يسوع ابن داود ارحمني . ٣٩ فزجره
 المنتدمون ليسكت فازداد صراخاً يا ابن داود ارحمني .
 ٤٠ فوقف يسوع وأمر أن يقدم إليه . فلما قرب سأله
 ٤١ ماذا تريد أن أصنع لك فقال يارب أن أبصر .
 ٤٢ فقال له يسوع أبصر إن إيمانك قد خلصك . ٤٣ وفي
 الحال أبصر وتبعه وهو يمجّد الله وجميع الشعب الذين رأوه
 سبحوا الله

في اثره رُسُلًا قائلين لا تُريد أَن يملك علينا هذا . ١٥ فلما
أخذ الملك ورجع أمر أَن يُدعى عبده الذين أعطاهم الفضة
ليعلم ما بلغت تجارة كُلِّ منهم . ١٦ فأقبل الأول وقال
يا سيدي إنَّ مناك قدر ربح عشرة أماناء . ١٧ فقال له أحسنت
أيها العبد الصالح قد وجدت أميناً في القليل فليكن لك
السلطان على عشر مدين . ١٨ ثمَّ جاء الثاني وقال يا سيدي إنَّ
مناك قد كسب خمسة أماناء . ١٩ فقال لهذا أيضاً وأنت
كُنَّ على خمس مدين . ٢٠ وجاء الآخر فقال هوذا مناك
الذي كان عندي موضوعاً في منديل . ٢١ لأنِّي خِفْتُ منكَ
لكونكَ رجلاً قاسياً تأخذ ما لم تضع وتحصد ما لم تزرع .
٢٢ فقال له من فك أدينك أيها العبد الشرير قد علمت أنَّي
رجُل قاسٍ أخذ ما لم أضع وأحصد ما لم أزرع . ٢٣ فلماذا لم
تجعل فضتي على مائدة الصرف حتَّى إذا قدمت أستوفيهَا مع
ربِّي . ٢٤ ثمَّ قال للحاضرين خذوا منه المنا وأعطوه للذي
معه العشرة الأماناء . ٢٥ فقالوا له يا سيدي إنَّ معه عشرة أماناء .
٢٦ إني أقول لكم إنَّ كُلَّ مَنْ لَهُ يُعْطَى (١) فيزداد ومن ليس
له يُؤْخَذ منه ما هو له . ٢٧ فاما أعدائي هؤلاء الذين لم
يريدوا أَن أملك عليهم فأتوا بهم إلى ههنا واذبحوهم أمامي .

٢٨ ولما قال هذا تقدم صاعداً إلى أورشليم . ٢٩ وإذ قرب من بيت فاجي وبيت عنيا عند الجبل المسقى جبل الزيتون أرسل اثنين من التلاميذ ٣٠ قائلاً اذهبا إلى القرية التي أمامكما وعند ما تدخلانها تجدان جحشاً مربوطاً لم يركب عليه أحد من الناس قط فخلّاه وأتيا به . ٣١ فإن سألكما أحداً لماذا تحملانه تقولان له هكذا أن الرب يحتاج إليه . ٣٢ فذهب المرسلان فوجدا كما قال لهما . ٣٣ وفيما هما يحملان الجحش قال لهما أربابه لماذا تحملان الجحش ٣٤ فقالا إن الرب يحتاج إليه . ٣٥ ثم أتيا به إلى يسوع وألقيا ثيابهما على الجحش وأركبا يسوع . ٣٦ وفيما هو سائر فرشوا ثيابهم في الطريق . ٣٧ ولما قرب من منحدر جبل الزيتون طفق جميع جمهور التلاميذ يفرحون ويستحيون الله بصوت عظيم على كل ما شاهدوا من القوات ٣٨ قائلين مبارك الملك الآتي باسم الرب السلام في السماء والمجد في العلى . ٣٩ فقال له بعض الفريسيين من بين الجمع يا معلم اتبر تلاميذك . ٤٠ فأجابهم قائلاً أقول لكم إنه إن سكنت هؤلاء صرخت الحجارة . ٤١ ولما قرب ورأى المدينة بكى عليها قائلاً ٤٢ لو علمت أنت أيضاً في يومك هذا ما هو لسلامك لكنه الآن خفي عن عينيك . ٤٣ إنما ستأتي عليك أيام يحيط بك فيها أعداؤك

بمترسة ويحاصرونك ويضيقون عليك من كل جهة
 ٤٤ وهدموا بيتك وبنيتك فيك ولا يتركوك فيك حجراً على
 حجر لأنك لم تعري في زمان افتقارك . ٤٥ ثم دخل الهيكل
 وشرع يخرج الذين يبيعون ويشتررون فيه ٤٦ قائلاً لهم
 مكتوب إن بيتي بيت صلاة وأنتم جعلتموه مغارة للصوف .
 ٤٧ وكان يعلم كل يوم في الهيكل وكان رؤساء الكهنة
 والكتبة ووجوه الشعب يلتمسون أن يهلكوه ٤٨ فلم
 يجدوا ما يصنعون به لأن جميع الشعب كانوا متعلقين
 بالاستماع له

الفصل العشرون

١. وإذا كان في أحد الأيام يعلم الشعب في الهيكل
 ويشتمهم أقبل عليه رؤساء الكهنة والكتبة مع الشيوخ
 ٢ وخاطبوه قائلين قل لنا بأي سلطان تفعل هذا ومن الذي
 أعطاك هذا السلطان . ٣ فأجاب يسوع وقال لهم وأنا أيضاً
 أسألكم عن كلمة واحدة فقولوا لي ٤ معبودية يوحنا
 من السماء كانت أم من الناس . ٥ ففكروا في أنفسهم قائلين
 إن قلنا من السماء يقول فلماذا لم تؤمنوا به ٦ وإن قلنا من
 الناس يرمينا الشعب جميعاً لأنهم موقنون بأن يوحنا نبي .
 ٧ فأجابوا أنهم لا يعلمون من أين هي . ٨ فقال لهم يسوع

ولا أنا أقول لكم بأي سلطان أفعل هذا . ٩ وجعل يقول
للشعب هذا المثل . إنسان غرس كرمًا وسلمه إلى عملة
وسافر زمانًا طويلًا . ١٠ وفي أوان الثمر أرسل عبداً إلى
العملة ليُعطوه من ثمر الكرم فجلدوه وأرسلوه فارغًا .
١١ فعاد وأرسل عبداً آخر فجلدوه أيضاً وأهانوه وأرسلوه
فارغًا . ١٢ فعاد وأرسل ثالثاً فخرجوا هذا أيضاً وأخرجوه .
١٣ فقال رب الكرم ماذا أصنع إليّ أرسل ابني الحبيب
لعلهم إذا رأوه يهابونه . ١٤ فلما رآه العملة تأمروا فيما بينهم
قائلين هذا هو الوارث لنقتله حتى يصير الميراث لنا .
١٥ فطرحوه خارج الكرم وقتلوه . فماذا يفعل جهم رب
الكرم . ١٦ إنّه يأتي فيسميت أولئك العملة ويدفع الكرم إلى
آخرين فلما سمعوا قالوا حاشى أن يكون ذلك . ١٧ فنظر
إليهم وقال فما هو هذا المكتوب إن الحجر الذي رذله
البنّاؤون هو صار رأساً للزاوية . ١٨ كل من سقط على
هذا الحجر يهشم ومن سقط هو عليه يطحنه . ١٩ فهم
رؤساء الكهنة والكتبة أن يلقوا عليه الأيدي في تلك
الساعة ولكنهم خافوا من الشعب لأنهم علموا أنّه قال هذا
المثل عليهم . ٢٠ فرصدوه وأرسلوا إليه جواسيس يراءون
أنهم صديقون لكي يأخذوه بكلمة فيسلموه إلى رئاسة

الوالي وسلطانة . ٢١ فسأله قائلين يا معلّم قد علّمنا أنّك بالصواب تتكلّم وتعلّم ولا تأخذ بالوجوه بل تعلّم طريق الله بالحق . ٢٢ أيجوز لنا أن نعطى الخراج لقيصر أم لا . ٢٣ ففطن لمكرهم فقال لهم لماذا تجربوني ٢٤ أروني ديناراً . لمن الصورة والكتابة . فأجابوا وقالوا ليقصر . ٢٥ فقال لهم أوفوا ما ليقصر ليقصر وبأية الله . ٢٦ فلم يستطيعوا أن يأخذوه بكلمة أمام الشعب وتعجبوا من جوابه وسكتوا . ٢٧ ودنا إليه قوم من الصدّوقيين الذين يقولون بعدم القيامة وسأله ٢٨ قائلين يا معلّم كتب لنا موسى إن مات لرجل أخ وله امرأة ومات عن غير ولد فليأخذ أخوه المرأة ويقيم نسلاً لأخيه . ٢٩ وكان سبعة إخوة أخذوا كلّهم امرأة ومات عن غير ولد . ٣٠ فأخذ الثاني المرأة ومات عن غير ولد . ٣١ ثم أخذها الثالث وكذلك السبعة ولم يخلفوا نسلاً وماتوا ٣٢ وفي آخر الكل ماتت المرأة . ٣٣ ففي القيامة لمن منهم تكون المرأة لأن السبعة اتخذوها امرأة . ٣٤ فقال لهم يسوع إنّ أبناء هذا الدهر يزوجون ويتزوجون ٣٥ أما الذين استحقوا الفوز بذلك الدهر وبالقيامة من بين الأموات فلا يزوجون ولا يتزوجون . ٣٦ ولا يمكن أن يموتوا بعد لأنهم مسارون للملائكة وهم أبناء

الله لكونهم أبناء القيامة . ٣٧ فَمَا أَنَّ الْمَوْتَى يَقُومُونَ فَقَدْ بَيَّنَّهُ
 موسى عند العليقة إِذْ قَالَ إِنَّ الرَّبَّ هُوَ إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ
 وَإِلَهُ يَعْقُوبَ ٣٨ وَهُوَ لَيْسَ إِلَهُ أَمْوَاتٍ وَإِنَّمَا هُوَ إِلَهُ أَحْيَاءَ
 لِأَنَّ الْجَمِيعَ يَحْيَوْنَ لَهُ . ٣٩ فَأَجَابَ قَوْمٌ مِنَ الْكَتَبَةِ وَقَالُوا
 يَا مَعْ لِمَ حَسَنًا قُلْتَ هَذَا وَلَمْ يَتَجَسَّروا بَعْدَ أَنْ يَسْأَلُوهُ شَيْئًا .
 ٤٠ ثُمَّ قَالَ لَهُمْ كَيْفَ يَقُولُونَ إِنَّ الْمَسِيحَ هُوَ ابْنُ دَاوُدَ ٤١ وَقَدْ
 قَالَ دَاوُدُ نَفْسَهُ فِي سَفَرِ الزَّامِرِ قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي اجْلِسْ عَنْ
 يَمِينِي ٤٢ حَتَّى أَجْعَلَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدَمَيْكَ . ٤٣ فِدَاوُدَ
 يَدْعُوهُ رَبًّا فَكَيْفَ يَكُونُ هُوَ ابْنُهُ (١) . ٤٤ ثُمَّ قَالَ لِتَلَامِيذِهِ
 وَجَمِيعِ الشَّعْبِ يَسْمَعُونَ ٤٥ احْذَرُوا مِنَ الْكَتَبَةِ الَّذِينَ
 يَرُومُونَ أَنْ يَمْشُوا بِالْحُلُلِ وَيَحْيَتُونَ التَّحِيَّاتِ فِي الْأَسْوَاقِ
 وَصُدُورِ الْمَجَالِسِ فِي الْمَجَامِعِ وَأَوَّلِ الْمَتَكَّاتِ فِي الْعِشَاءِ .
 ٤٦ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ بَيْوتَ الْأَرَامِلِ بَعْلَةً تَطْوِيلَ صَلَوَاتِهِمْ
 فَهَؤُلَاءِ سَتَنَالُهُمْ دِينُونَهُ أَعْظَمَ

الفصل الحادي والعشرون

١ ولاحظ فرأى الأغنياء يُلقُونَ تَقَادِيمَهُمْ فِي الْخِزَانَةِ
 ٢ وَرَأَى أَيْضًا أَرْمَلَةً مَسْكِينَةً قَدْ أَلْقَتْ هُنَاكَ فَلْسِينَ . ٣ فَقَالَ
 فِي الْحَقِيقَةِ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ هَذِهِ الْأَرْمَلَةَ الْفَقِيرَةَ قَدْ أَلْقَتْ أَكْثَرَ

من الجميع ٤. لَأَنَّ جَمِيعَ هَؤُلَاءِ أَلْقَوْا فِي تَقَادِمِ اللَّهِ مِمَّا فَضَّلَ
عِنْدَهُمْ وَأَمَّا هَذِهِ فَمِنْ عَوَزِهَا أَلْقَتْ كُلُّ الْمَعِيشَةِ الَّتِي كَانَتْ لَهَا .
٥. وَإِذْ كَانَ بَعْضُهُمْ يَقُولُونَ عَنْ الْهَيْكَلِ إِنَّهُ مَزِينٌ بِالْحِجَارَةِ
الْحَسَنَةِ وَتُحْفِ النُّذُورِ قَالَ ٦. هَذَا الَّذِي تَنْظُرُونَ سَتَأْتِي
أَيَّامٌ لَا يُتْرَكُ فِيهَا مِنْهُ حَجَرٌ عَلَى حَجَرٍ (١) إِلَّا يُقْفَضُ ٧. فَسَأَلُوهُ
قَائِلِينَ يَا مُعَلِّمُ مَتَى يَكُونُ هَذَا وَمَا الْعَلَامَةُ الَّتِي تَكُونُ إِذَا أَوْشَكَ
أَنْ يَقَعَ هَذَا . ٨. فَقَالَ احْذَرُوا أَنْ تَضَلُّوا لِأَنَّ كَثِيرِينَ
سَيَأْتُونَ بِاسْمِي قَائِلِينَ إِنِّي أَنَا هُوَ وَالزَّمَانُ قَدْ اقْتَرَبَ فَلَا
تَتَّبِعُوهُمْ . ٩. فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِمَجْرُوبٍ وَقَتْنٍ فَلَا تَفْرَعُوا فَإِنَّهُ لَا
بَدَأَنْ يَكُونُ هَذَا أَوَّلًا وَلَكِنْ لَا يَكُونُ الْمَتْنِ فِي الْآثَرِ .
١٠. حِينَئِذٍ قَالَ لَهُمْ سَتَقُومُ أُمَّةٌ عَلَى أُمَّةٍ وَمَمْلَكَةٌ عَلَى مَمْلَكَةٍ
١١. وَتَكُونُ زَلَزَلٌ شَدِيدَةٌ فِي أَمَاكِنَ شَتَّى وَأَوْبَةٌ وَمَجَاعَاتٌ
وَتَكُونُ مِنَ السَّمَاءِ مَخَافٌ وَعَلَامَاتٌ عَظِيمَةٌ . ١٢. وَقَبْلَ هَذَا
كُلُّهُ يُلْقُونَ أَبْدِجَهُمْ عَلَيْكُمْ وَيَضْطِيدُونَكُمْ وَيُسَامِنُونَكُمْ إِلَى الْجَمَاعِ
وَالسُّجُونِ وَتُقَادُونَ إِلَى الْمُلُوكِ وَالْوَلَاةِ لِأَجْلِ اسْمِي
١٣. فَيُؤْوَلُ ذَلِكَ لَكُمْ شَهَادَةً . ١٤. فَضَمُّوا فِي قُلُوبِهِمْ أَنْ لَا
تَفَكِّرُوا مِنْ قَبْلِ فَمَا تَحْتَجُونَ بِهِ ١٥. فَإِنِّي أُعْطِيكُمْ فَنًا وَحَكْمَةً
لَا يَقْدَرُ جَمِيعُ مَنَاصِيكِهِمْ عَلَى مُقَاوَمَتِهَا وَلَا مُنَاقَضَتِهَا .

١٦ وستُسَلِّمون من الوالدين والإخوة والأقارب والأصدقاء ويقتلون منكم ١٧ وتكونون مُبْغِضِينَ مِنَ الْكُلِّ من أجل اسمي ١٨ ولا يَهْلِك من رؤوسكم شعرة ١٩ وبصبركم تَقْتَنُونَ أَنْفُسَكُمْ ٢٠ وإذا رأيتم أورشليم قد أحاطت بها الجنود فاعلموا حينئذ أن خراجها قد اقترب ٢١ فيحينئذ الذين في اليهودية فليهربوا إلى الجبال والذين في داخلها فليخرجوا والذين في البلاد فلا يدخلوها ٢٢ لأن هذه أيام انتقام لكي يتم كل ما كُتِبَ ٢٣ أوليل للرب والمرضعات في تلك الأيام فإنه سيكون ضحك شديد في الأرض وسُخْطٌ على هذا الشعب ٢٤ ويسقطون بحدة السيف ويسبون إلى جميع الأمم وتدوس الأمم أورشليم إلى أن تتم أزمنة الأمم (٢) ٢٥ وتكون علامات في الشمس والقمر والنجوم وعلى الأرض كَرْبٌ لِلْأُمَمِ حيرة من عجب البحر وجيشانه ٢٦ وترهق الناس من الخوف والانتظار ما يأتي على المسكونة فإن قوات السماوات تتزعزع ٢٧ وحينئذ يشاهدون ابن البشر آتياً على سحابة بقوة وجلال عظيمين ٢٨ وإذا أخذ يقمع هذا فانتصبوا وارفعوا رؤوسكم لأن

(٢) قد تمت هذه النبوة منذ فتح تيطس قيصر أورشليم ولم تخرج

فدأكم قريباً . ٢٩ وقال لهم مثلاً انظروا إلى التينة وإلى سائر الأشجار . ٣٠ فانها إذا أورقت علمتم أن الصيف قد دنا . ٣١ كذلك أنتم إذا رأيتم أن هذا واقع فاعلموا أن ملكوت الله قريب . ٣٢ الحق أقول لكم إنه لا يزول هذا الجيل حتى يكون الكل . ٣٣ السماء والأرض تزولان وكلامي لا يزول . ٣٤ فاحترسوا لأنفسكم أن لا تثقل قلوبكم في الخلاء والسكر والحموم المعاشية فيقبل عليكم بغتة ذلك اليوم ٣٥ لأنه مثل الفج يطبق على جميع المقيمين على وجه الأرض كلها . ٣٦ فاسهروا وصلُّوا في كل حين لكي تستأهلوا أن تنجوا من جميع هذه المزمعة أن تكون وأن تقفوا بين يدي ابن البشر . ٣٧ وكان في النهار يعلم في الهيكل وفي الليل يخرج ويبيت في الجبل المسى جبل الزيتون . ٣٨ وكان الشعب كلهم يبيكون إليه في الهيكل ليستمعوه

الفصل الثاني والعشرون

١ وقرب عيد الفطير المسى الفصح ٢ وكان رؤس الكهنة والكهنة يانحسون كيف يقتلون يسوع لكنهم كانوا يخافون من الشعب . ٣ فدخل الشيطان في جهودا الملقب بالإسخريوطي وهو أحد الاثني عشر فاقضى رؤساء الكهنة والولاة كيف يسلمه إليهم . ٥ ففرحوا وعاهدوه أن

يُعطوهُ فَصَّةٌ ٦ فَواعدهم وكان يطلبُ فرصةً يُسَلِّمُهُ إِلَيْهِمْ
بِعِزْلٍ عَنِ الْجَمْعِ ٧ . وَبَلَغَ يَوْمَ الْفَطِيرِ الَّذِي كَانَ يَنْبَغِي أَنْ
يُذْبَحَ فِيهِ الْفَصْحُ ٨ فَأَرْسَلَ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا قَائِلًا امْضِيا فَأَعِدَّا
لَنَا الْفَصْحَ لِأَنَّا كُلُّ ٩ فَقَالَا لَهُ أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ نُعَدَّ ١٠ فَقَالَ
لَهُمَا إِذَا دَخَلْتُمَا الْمَدِينَةَ يَلْقَاكما رَجُلٌ حَامِلٌ جَرَّةَ مَاءٍ فَاتَّبِعَاهُ إِلَى
الْبَيْتِ الَّذِي يَدْخُلُهُ ١١ وَقُولَا لِرَبِّ الْبَيْتِ الْمَعْلُومِ يَقُولُ لَكَ
أَيْنَ يَكُونُ الْمَتَرَلُ الَّذِي آكُلُ فِيهِ الْفَصْحَ مَعَ تَلَامِيذِي .
١٢ فَهُوَ يُرِيكُمَا غُرْفَةً كَبِيرَةً مَفْرُوشَةً فَأَعِدَّا هُنَاكَ .
١٣ فَانْطَلَقَا فَوَجَدَا كَمَا قَالَ لَهُمَا وَأَعِدَّا الْفَصْحَ ١٤ وَلَمَّا كَانَتْ
السَّاعَةُ اتَّكَأَ هُوَ وَالرَّسُلُ الْاثْنَا عَشَرَ مَعَهُ ١٥ فَقَالَ لَهُمْ لَقَدْ
اشْتَيْتُ شَهْوَةً أَنْ آكُلَ هَذَا الْفَصْحَ مَعَكُمْ قَبْلَ أَنْ أَنَا لَمْ
١٦ فَإِنِّي أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي لَا آكُلُهُ بَعْدَ حَتَّى يَتِمَّ فِي مَلَكُوتِ اللَّهِ .
١٧ ثُمَّ تَنَاوَلَ كَأْسًا وَشَكَرَ وَقَالَ خُذُوا فَاقْتَسِمُوا بَيْنَكُمْ
١٨ فَإِنِّي أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي لَا أَشْرَبُ مِنْ عَصِيرِ الْكَرْمَةِ حَتَّى يَأْتِيَ
مَلَكُوتُ اللَّهِ . ١٩ وَأَخَذَ خُبْزًا وَشَكَرَ وَكَسَّرَ وَأَعْطَاهُمْ قَائِلًا
هَذَا هُوَ جَسَدِي الَّذِي يُبَذَلُ لِأَجْلِكُمْ . اصْنَعُوا هَذَا لِذِكْرِي .
٢٠ وَكَذَلِكَ الْكَأْسُ مِنْ بَعْدِ الْعِشَاءِ قَائِلًا هَذِهِ هِيَ الْكَأْسُ
الْعَهْدِ الْجَدِيدِ بِدَمِي الَّذِي يُسْفَكَ مِنْ أَجْلِكُمْ . ٢١ وَمَعَ ذَلِكَ
فَهَا إِنَّ يَدَ الَّذِي يُسَلِّمُنِي مَعِيَ عَلَى الْمَائِدَةِ ٢٢ وَابْنَ الْبَشَرِ مَاضٍ

كما هو محدود ولكن الويل لذلك الرجل الذي يُسَلِّمُهُ .
 ٢٣ فطفِقُوا يَسْأَلُونَ بعضهم بعضاً مَنْ كَانَ مِنْهُمْ مَزْمَعاً أَنْ
 يَفْعَلَ ذَلِكَ . ٢٤ وَوَقَعَتْ بَيْنَهُمْ مَجَادَلَةٌ فِي أَيُّهُمْ يُحْسَبُ
 الْأَكْبَرَ . ٢٥ فَقَالَ لَهُمْ إِنَّ مَلُوكَ الْأُمَمِ يَسُودُونَهُمْ
 وَالْمُسَلِّطِينَ عَلَيْهِمْ يُدْعَوْنَ مُعْسِنِينَ . ٢٦ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَسْتُمْ
 كَذَلِكَ وَلَكِنْ لِيَكُنْ الْأَكْبَرُ فِيكُمْ كَالْأَصْغَرِ وَالَّذِي يَتَقَدَّمُ
 كَالَّذِي يَخْدُمُ . ٢٧ فَإِنَّهُ مَنْ أَكْبَرَ الْمُتَكِبِّ أَمَ الَّذِي يَخْدُمُ
 أَلَيْسَ الْمُتَكِبِّ . فَأَنَا فِي وَسْطِكُمْ كَالَّذِي يَخْدُمُ . ٢٨ وَأَنْتُمْ
 الَّذِينَ ثَبْتُمْ مَعِيَ فِي تِجَارِي ٢٩ فَأَنَا أَعِدُّ لَكُمْ الْمَلَكُوتَ كَمَا أَعَدَّهُ
 لِي آبِي . ٣٠ لِتَأْكُلُوا وَتَشْرَبُوا عَلَى مَائِدَتِي فِي مَلَكُوتِي وَتَجْلِسُوا
 عَلَى كُرَاسِيٍّ تَدِينُونَ أَسْبَاطَ إِسْرَائِيلَ الْآثِنِي عَشَرَ . ٣١ وَقَالَ
 الرَّبُّ سَمْعَانُ سَمْعَانُ هُوَذَا الشَّيْطَانُ سَأَلَ أَنْ يُغَيِّرَ بِلَکُمْ
 مِثْلَ الْخَنَظَةِ ٣٢ لَكِنِّي صَلَّيْتُ مِنْ أَجْلِكَ لئَلَّا يَنْقُصَ إِيمَانُكَ
 وَأَنْتَ مَتَّى رَجَعْتَ قَتَبْتَ إِخْوَتَكَ (١) . ٣٣ فَقَالَ لَهُ يَا رَبُّ أَنَا

(١) إِذَا كَانَ الْمَسِيحُ نِعْمَةً قَدْ صَلَّى لِأَجْلِ إِيمَانِ بَطْرُسَ فَمِنْ الْمَحَالِ
 أَنْ لَا يَسْتَجَابَ فِي صَلَاتِهِ وَبِالنَّالِي مِنَ الْمَحَالِ أَيْضاً أَنْ لَا يَكُونُ بَطْرُسُ
 وَخَلْفَاؤُهُ مُعْصِمِينَ مِنْ كُلِّ غَلْطٍ فِي الْأُمُورِ الْمَعْلُوقَةِ بِالْإِيمَانِ وَالْأَفْكَافِ
 بِحُكْمِهِمْ تَثْبِيَتِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْحَقِّ . وَبِالظَّاهِرِ ظُهُورِ الشَّمْسِ أَنَّ
 الَّذِي يَأْمُرُهُ اللَّهُ بِتَثْبِيَتِ غَيْرِهِ فِي الْحَقِّ لَا يَمْتَنِعُ أَنْفَادُ هَذِهِ الْوَعْدَةِ

مستعد أن أمضي معك إلى السجن وإلى الموت ٣٤ قال إني أقول لك يا بطرس إنه لا يصبح الديك اليوم حتى تنكر ثلاث مرات أنك تعرفني . ثم قال لهم ٣٥ لما أرسلتكم بلا كيس ولا مزود ولا حذاء هل أعوزكم شيء . ٣٦ قالوا لا . فقال لهم أما الآن فمن له كيس فليأخذه وكذلك من له مزود ومن ليس له فليبيع ثوبه ويشتري سيفاً . ٣٧ فإني أقول لكم إنه ينبغي أن يتم في أيضاً هذا المكتوب أن قد أحصى مع الأتمة لأن ما يختص بي آخذ في التام . ٣٨ فقالوا يارب إن ههنا سيفين . فقال لهم يكفي . ٣٩ ثم خرج ومضى على عادته إلى جبل الزيتون وتبعه التلاميذ . ٤٠ فلما انتهى إلى المكان قال لهم صلوا لئلا تدخلوا في تجربة . ٤١ ثم فصل عنهم نحو رمية حجر وخر على ركبتيه وصلى ٤٢ قائلاً يا أبت إن شئت فأجزعني هذه الكأس لكن لا تكن مشيئتي بل مشيئتك . ٤٣ وتراءى له ملاك من السماء يشده ٤٤ (٢) ولما أخذ في النزاع أطال في الصلاة ٤٥ وصار عرقه كقطرات دم نازلة على الأرض . ٤٥ ثم قام من الصلاة

الالهية إلا ان يكون هو ناجياً فيه ثباتاً لازماً لا يتزعزع
(٢) لم يكن المسيح منتقراً الى ملاك يشده لكنه أراد ان يعلننا
بذلك شدة حزنه وكآبه

وجاء إلى تلاميذه فوجدهم نياماً من الحزن ٤٦ فقال لهم
 ما بالكم نائمين قوموا فصَلُّوا لئلا تدخلوا في تجربة .
 ٤٧ وفيما هو يتكلم إذاً يجمع يتقدمهم المسوس جهوداً أحد
 الاثني عشر فدنا من يسوع ليقبله . ٤٨ فقال له يسوع
 يا جهوداً أقبلة تسلم ابن البشر . ٤٩ فلما رأى الذين حوله
 ما سيحدث قالوا له يارب أنضرب بالسيف ٥٠ وضرب
 أحدهم عبد رئيس الكهنة فقطع أذنه السمنى . ٥١ فأجاب
 يسوع وقال قفوا لا تريدوا . ثم لمس أذنه فأبرأه . ٥٢ ثم
 قال يسوع للذين جاءوا إليه من رؤساء الكهنة وولاة
 الهيكل والشيوخ كما أنما خرجتم إلى لصي بسيف وعصي .
 ٥٣ إني كل يوم كنت معكم في الهيكل ولم تغدوا علي أيديكم
 ولكن هذه ساعتكم وهذا سلطان الظلمة . ٥٤ فقبضوا عليه
 وقادوه إلى بيت رئيس الكهنة وكان بطرس يتبعه من بعيد .
 ٥٥ وأضرموا ناراً في وسط الدار وجلسوا حولها فجلس
 بطرس فيما بينهم . ٥٦ فرأته جارية جالسا عند الضوء
 فتفرست فيه ثم قالت إن هذا أيضاً كان معه . ٥٧ فأنكره
 (٢) قائلاً يا امرأة إني لست أعرفه . ٥٨ وبعد قليل رآه
 آخر فقال أنت أيضاً منهم . فقال بطرس يا رجل أنا لست

منهم . ٥٩ . وبعد نحو ساعة أَكَّدَ عَلَيْهِ آخَرُ قَائِلًا فِي الْحَقِيقَةِ
هَذَا أَيْضًا كَانَ مَعَهُ فَإِنَّهُ جَلِيلِيٌّ . ٦٠ . فَقَالَ بَطْرُسُ يَا رَجُلُ
لَا أَدْرِي مَا تَقُولُ . وَفِي الْحَالِ بَيْنَاهُمَا يَتَكَلَّمُ صَاحِبُ الدِّيكِ
٦١ . فَاتَّفَعَتِ الرَّبُّ وَنَظَرَ إِلَى بَطْرُسَ فَتَذَكَّرَ بَطْرُسُ كَلَامَ
الرَّبِّ إِذْ قَالَ إِنَّكَ قَبْلَ أَنْ يَصْبِحَ الدِّيكُ تَنْكِرُ فِي ثَلَاثِ
مَرَّاتٍ . ٦٢ . فَخَرَجَ بَطْرُسُ إِلَى خَارِجٍ وَبَكَى بَكَاءً مَرًّا .
٦٣ . وَكَانَ الرِّجَالُ الَّذِينَ قَبَضُوا عَلَيْهِ يَمْزَأُونَ بِهِ وَيَضْرِبُونَهُ
٦٤ . وَغَطَّوْهُ وَطَفَقُوا يَلْطِمُونَهُ وَيَسْأَلُونَهُ قَائِلِينَ تَنْبَأْ مَنْ الَّذِي
ضَرَبَكَ . ٦٥ . وَأَشْيَاءُ أُخْرَى كَثِيرَةً كَانُوا يَقُولُونَهَا عَلَيْهِ
مَجْدِفِينَ . ٦٦ . وَلَمَّا كَانَ النَّهَارُ اجْتَمَعَ شُيُوخُ الشَّعْبِ
وَرُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةُ وَأَحْضَرُوهُ إِلَى مَحْفِلِهِمْ وَقَالُوا إِنْ
كَنتَ أَنْتَ الْمَسِيحُ فَقُلْ لَنَا . ٦٧ . فَقَالَ لَهُمْ إِنْ قُلْتُ لَكُمْ
لَا تُؤْمِنُونَ ٦٨ . وَإِنْ سَأَلْتُكُمْ لَا تُجِيبُونِي وَلَا تُطْلِقُونِي
٦٩ . وَلَكِنْ مِنَ الْآنَ يَكُونُ ابْنُ الْبَشَرِ جَالِسًا عَنْ يَمِينِ قُدْرَةِ
اللَّهِ . ٧٠ . فَقَالَ الْجَمِيعُ أَفَأَنْتَ ابْنُ اللَّهِ . فَقَالَ لَهُمْ أَنْتُمْ
تَقُولُونَ إِنِّي أَنَا هُوَ . ٧١ . فَقَالُوا مَا حَاجَتُنَا إِلَى شَهَادَةٍ إِذَا قَدْ
سَمِعْنَا مِنْ فَمِهِ

الفصل الثالث والعشرون

١ . فَنَامَ جَمِيعُ جَهُورِهِمْ وَبَضُوا بِهِ إِلَى بِيلاطُسَ ٢ . وَطَفِقُوا

يشكونه قائلين إِنَّا وجدنا هذا يُفسدُ أمتنا ويمنع من أداء الجزية لقيصر ويدعي أَنَّهُ هو المسيح الملك . ٣ فسأله بيلاطس قائلاً هل أنت ملك اليهود . فأجابه قائلاً أنت قلت . ٤ فقال بيلاطس لرؤساء الكهنة وللجموع إِنِّي لم أجد على هذا الرجل حلة . ٥ فلبثوا وقالوا إِنَّهُ يهتج الشعب إذ يُعلم في اليهودية كلها مبتدئاً من الجليل إلى هنا . ٦ فلما سمع بيلاطس ذكر الجليل سأل هل الرجل جليلي . ٧ ولما علم أَنَّهُ من إباله هيرودس أرسله إلى هيرودس وكان في تلك الأيام في أورشليم . ٨ فلما رأى هيرودس يسوع فرح جداً لأنَّهُ من زمانٍ طويل كان يشتهي أن يراه لسماعه عنه أشياء كثيرة ويرجو أن يُعاین آية يصنعها . ٩ فسأله بكلامٍ كثير فلم يُجِبْهُ بشيء . ١٠ وكان رؤساء الكهنة والكتبة واقفين يشكونه بالحاجة ١١ فازدراه هيرودس مع جنوده وهزأ به وألبسه ثوباً لأمعاً وردّه إلى بيلاطس . ١٢ وتصادق هيرودس وبيلاطس في ذلك اليوم وقد كانا من قبل متعاديين . ١٣ فدعا بيلاطس رؤساء الكهنة والعظماء والشعب ١٤ وقال لهم قد قدّمتم إليّ هذا الرجل كَأَنَّهُ يفتن الشعب وها أنا قد فحصته أمامكم فلم أجد على هذا الرجل حلة مما تشكونه به ١٥ ولا هيرودس أيضاً لأنّي



فازدراه هيرودس والبسه ثوباً لامعاً (لوقا ٢٣: ١١)

أرسلتكم إليه وهو ذالم يُصنع به شيء من حكم الموت .
 ١٦ فانا أؤدبه وأطلقه . ١٧ وكان لابد له أن يطلق
 لهم في كل عيد رجلاً ١٨ فصاحوا كلهم جملة قائلين ارفع
 هذا وأطلق لنا برأياً . ١٩ وكان ذاك قد أُلقي في السجن
 لأجل فتنة حدثت في المدينة وقتل . ٢٠ فناداهم يلاطس
 مرة أخرى وهو يريد أن يطلق يسوع . ٢١ فصرخوا
 قائلين اصلبه اصلبه . ٢٢ فقال لهم مرة ثالثة وأي شيء
 صنع هذا إني لم أجد عليه ملة للموت فانا أؤدبه وأطلقه .
 ٢٣ فألحوا عليه بأصوات طالية طالبين أن يصلب واشتدَّت
 أصواتهم . ٢٤ فحكم يلاطس أن يُجرى مطلبهم ٢٥ فأطلق
 لهم الذي طلبوه ذاك الذي أُلقي في السجن لأجل فتنة وقتل
 وأسلم يسوع لإرادتهم . ٢٦ وبينما هم منطلقون به أمسكوا
 سمعان رجلاً قيرانياً كان آتياً من الحقل وجعلوا عليه
 الصليب ليحمّله خلف يسوع . ٢٧ وكان يتبعه جمهور
 كثير من الشعب والنساء اللواتي كنَّ يطمئنَّ ويخنَّ عليه
 ٢٨ فالتفت يسوع إليهنَّ وقال يا بنات أورشليم لا تبكين
 علي بل ابكين علي أنفسكنَّ وعلى بيكنَّ . ٢٩ فما إنا نحن
 أيام يُقال فيها طوبى للعواقر والبطون التي لم تلد والثدي
 التي لم ترضع . ٣٠ حينئذٍ يبتدئون يقولون للرجال اسقطي

علينا وللآكام غطينا . ٣١ لأنهم إن كانوا صنعوا هذا بالعود الرطب فإذا يكون باليابس . ٣٢ وأتي معه بآخرين مجرمين ليُقْتَلَا . ٣٣ ولما بلغوا إلى المكان المسقى الجمجمة صلبوه هناك هو والمجرمين أحدهما عن اليمين والآخر عن اليسار . ٣٤ فقال يسوع يا أبت اغفر لهم لأنهم لا يدرون ما يعملون . واقتسموا ثيابه بينهم واقتنعوا عليها . ٣٥ وكان الشعب واقفين ينظرون والرؤساء يستخرون منه معهم قائلين قد خلّص آخرين فليخلص نفسه إن كان هو مسيح الله المختار . ٣٦ وكان الجند أيضاً يمزأون به مُقْبِلِينَ إِلَيْهِ وَمَقْدِمِينَ لَهُ خَلاً ٣٧ وقائلين إن كُنتَ أَنْتَ مَلِكُ الْيَهُودِ فَخَلِّصْ نَفْسَكَ . ٣٨ وكان عنوانٌ فوقه مكتوباً بالحروف اليونانية واللاتينية والعبرانية هذا هو ملك اليهود . ٣٩ وكان أحد المجرمين المصلوبين يُجَدِّفُ عَلَيْهِ قَائِلاً إِنْ كُنتَ أَنْتَ الْمَسِيحُ فَخَلِّصْ نَفْسَكَ وَإِيَّانَا (١) . ٤٠ فَأَجَابَ الْآخَرُ وَانْتَهَرَهُ قَائِلاً أَمَا تَحْسِي اللَّهَ وَأَنْتَ مُشْتَرِكٌ فِي هَذَا الْقَصَاصِ . ٤١ أَمَا نَحْنُ فَبَعْدِلِ لَأَنَّا نَلْبَسُ مَا نَسْتَوْجِبُهُ أَعْمَالَنَا وَأَمَّا هَذَا فَلَمْ يَصْنَعْ شَيْئاً مِنْ السَّوْءِ . ٤٢ ثُمَّ قَالَ لِيَسُوعَ يَا رَبُّ أَذْكَرْتُ فِي مَتَى جِئْتَ فِي مَلَكُوتِكَ . ٤٣ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ إِنَّكَ الْيَوْمَ

تكون معي في الفردوس . ٤٤ وكان نحو الساعة السادسة
فحدث ظلمة على الأرض كلها إلى الساعة التاسعة
٤٥ وأظلمت الشمس وانشق حجاب الهيكل من وسطه .
٤٦ ونادى يسوع بصوت عظيم قائلاً يا أبت في يديك
أستودع روحي . ولما قال هذا أسلم الروح . ٤٧ فلما رأى
قائد المئة ما حدث مجد الله قائلاً في الحقيقة كان هذا الرجل
صديقاً . ٤٨ وكل الجموع الذين كانوا مجتمعين على هذا
المنظر لما عاينوا ما حدث رجعوا وهم يقرعون صدورهم .
٤٩ وكان جميع معارفه والنساء اللواتي تبعنه من الجليل
واقفين من بعيد ينظرون ذلك . ٥٠ وإذا برجل اسمه
يوسف وهو مشير صالح صديق . ٥١ ولم يكن موافقاً
لأجهم وعلمهم وكان من الرامة مدينة اليهود وكان هو أيضاً
ينتظر ملكوت الله . ٥٢ هذا دنا إلى ييلاطس وسأله
جسد يسوع ٥٣ وأنزله ولفه في كتان ووضعته في قبر
مخوت لم يكن قد وُضع فيه أحد . ٥٤ وكان يوم التهيئة
وقد أخذ السبت يلوح . ٥٥ وكانت النساء اللواتي أتبن معه
من الجليل يتبعن فأبصرن القبر وكيف وُضع فيه جسده
٥٦ ثم رجعن وأعددن خوطاً وأطباً وفي السبت قررن على

حسب الوصية

الفصل الرابع والعشرون

١ وفي أوَّل الأسبوع باكراً جداً أَتَيْنَ إِلَى الْقَبْرِ وَهَنَّ
يَحْمِلُنَ الْحِنُوطَ الَّذِي أَعَدَّتهُ (١) ٢ فوجدنَ الحجرَ قد
دُحِرَجَ عَنِ الْقَبْرِ. ٣ فدخلنَ فلم يَجِدْنَ جَسَدَ الرَّبِّ يَسُوعَ.
٤ وبينا هنَّ متعجِّراتٌ في ذلك إذا برجلين قد وقفا عندهنَّ
لباسٍ بَرَّاقٍ ٥ وإذ كنَّ خائفاتٍ ونَكَّسنَ وجوههنَّ إلى
الأرض قال لهنَّ لماذا تطلبنَ الحيَّ بين الأموات ٦. إِنَّهُ لَيْسَ
ههنا لَكِنَّهُ قَدْ قَامَ. أَذْكَرْنَ كَيْفَ كَلَّمَكُنَّ وَهُوَ فِي الْجَلِيلِ
٧ إِذْ قَالَ إِنَّهُ يَنْبَغِي لِابْنِ الْبَشَرِ أَنْ يُسَلَّمَ إِلَى أَيْدِي أَنَاسٍ
خَطَاةٍ وَيُصَلَّبَ وَيَقُومَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ ٨ فذَكَرْنَ كَلَامَهُ
٩ وَرَجَعْنَ مِنَ الْقَبْرِ وَأَخْبَرْنَ الْأَحَدَ عَشَرَ وَجَمِيعَ الْبَاقِينَ
بِهَذَا كُلِّهِ. ١٠ ومريم المجدلِيَّةَ وَحَنَّةَ وَمَرِيَمَ أُمَ يَعْقُوبَ
وَأُخْرَ مَعَهُنَّ هُنَّ اللَّوَاتِي أَخْبَرْنَا الرُّسُلَ بِهَذَا ١١ فَكَانَ
عِنْدَهُمْ هَذَا الْكَلَامُ كَالْهَذْيَانِ وَلَمْ يَصَدِّقُوهُنَّ ١٢ فقام
بطرس وأسرعَ إِلَى الْقَبْرِ وَتَطَلَّعَ فَرَأَى الْأَكْفَانَ مَوْضُوعَةً
عَلَى حِدَةٍ فَانصَرَفَ متعجباً في نفسه مِمَّا كَانَ ١٣ وَإِنْ
لَاثْنَيْنِ مِنْهُمَا كَانَا سَائِرِينَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ إِلَى قَرْيَةٍ اسْمُهَا
عَمَّاوُسَ بِمِيقَةِ عَنْ أُورُشَلِيمَ سِتِينَ غَلَوَةً ١٤ وَكَانَا يَتَخَادَثَانِ

عن تلك الحوادث كلها . ١٥ وفيما هما يتحدّثان ويتساءلان
دنا منها يسوع نفسه . وكان يسير معها ١٦ ولكن أُسِكت
أعينها عن معرفته . ١٧ فقال لهما ما هذا الكلام الذي
تتعاوران فيه وأنتما سائران مكتئبين . ١٨ فأجاب واحد
منها اسمه كلاوبا أفانت وحدك غريب في أورشليم ولم تعلم
ما حدث جفا في هذه الأيام . ١٩ فقال لهما وما هو . قال له
ما يخصُّ يسوع الناصري الذي كان رجلاً نبياً ذا قوّة في
العمل والقول أمام الله والشعب كله . ٢٠ وكيف أسلمه
رؤساء الكهنة وحكّامنا لقضاء الموت وصلبوه . ٢١ ونحن
كنّا نرجو أنّه هو المزمع أن يفدي إسرائيل ولكن مع هذا
جميعه فالיום هو اليوم الثالث لحدوث ذلك . ٢٢ إلّا أنّ
نساءً منّا أدهشنا لأنّهنّ بكرن إلى القبر ٢٣ فلم يجدن
جسده فأتين وقلن إنّهنّ رأين مظهر ملائكة قالوا إنّهُ حي .
٢٤ فحضر قوم من الذين معنا إلى القبر فوجدوا كما قالت
النساء لكنّهم لم يروه . ٢٥ فقال لهما يا قليلي الفهم وبطيئي
القلب في الإيمان بكلّ ما نطقت به الأنبياء ٢٦ أما كان
ينبغي للمسيح أن يتألم هذه الآلام ثمّ يدخل إلى مجده .
٢٧ ثمّ أخذ يفسّر لهما من موسى ومن جميع الأنبياء ما يختص
به في الأسفار كلها . ٢٨ فلما اقتربوا من القرية التي كانت

يقصدانها تظاهرا بأنه منطلق إلى مكان أبعد . ٢٩ فالتزماء
قائلين امكث معنا لأن المساء مقبل وقد مال النهار فدخل
إيسكث معها . ٣٠ ولما اتكأ معها أخذ خبزا وبارك وكسر
وناولها . ٣١ فانفتحت أعينها وعرفاه فغاب عنها .
٣٢ فقال أحدهما للآخر أما كانت قلوبنا مضطربة فينا
حين كان يخاطبنا في الطريق ويشرح لنا الكتب . ٣٣ وقاما
في تلك الساعة ورجعا إلى أورشليم فوجدا الأحد عشر
والذين معهم مجتمعين ٣٤ وهم يقولون لقد قام الرب في
الحقيقة وتراءى لسمعان . ٣٥ فأخذاها يخبران بما
حدث في الطريق وكيف عرفاه عند كسر الخبز . ٣٦ وبينما
هم يتحدثون بهذه وقف يسوع في وسطهم وقال لهم السلام
لكم أنا هو لا تخافوا . ٣٧ فاضطربوا وخافوا وظنوا أنهم
يرون روحا . ٣٨ فقال لهم ما بالكم مرتعدين ولماذا ثارت
الأوهام في قلوبكم . ٣٩ أنظروا يدي ورجلي : إني أنا هو .
جسوتي وانظروا فإن الروح لا لحم له ولا عظام كما ترون
لي . ٤٠ وعند قوله ذلك أراه يديه ورجليه . ٤١ وإذا
كانوا غير مصدقين بعد من الفرح ومتعجبين قال أعندكم
هنا طعام . ٤٢ فأعطوه قطعة من سمك مشوي وشهد
عسل ٤٣ فأخذ وأكل أمامهم ثم أخذ الباقي وأعطاهم .

٤٥ وقال لهم هذا هو كلامي الذي كلمتكم به إذ كنت معكم أَنَّهُ ينبغي أَن يتمَّ كلُّ ما كُتِبَ عَنِّي في ناموس موسى وفي الأنبياء والمزامير . ٤٥ حينئذٍ فتح أذهانهم ليفهموا الكتب ٤٦ وقال لهم هكذا كُتِبَ وهكذا كان ينبغي للمسيح أَن يتألم وأن يقوم في اليوم الثالث من بين الأموات ٤٧ وأن يُكرزَ باسمه بالتوبة ومغفرة الخطايا في جميع الأمم ابتداءً من أورشليم ٤٨ وأنتم شهداء لذلك . ٤٩ وأنا أُرسل إليكم موعِد أبي فامكثوا أنتم في المدينة إلى أَن تلبسوا قوَّة من العلاء . ٥٠ ثمَّ خرج بهم إلى بيت غنيا ورفع يديه وباركهم ٥١ وفيما هو يباركهم انفرد عنهم وصعد إلى السماء . ٥٢ فسجدوا له ورجعوا إلى أورشليم بفرح عظيم . ٥٣ وكانوا كلَّ حين في الهيكل يستبشرون الله ويباركونه . آمين

انجيل ربنا يسوع المسيح

للقديس يوحنا

كتب يوحنا الانجيل في اواخر عمره وكان في جزيرة بطمس
وقيل في افسس وذلك في اواخر القرن الاول للكنيسة . وغرضه من
تأليفه اثبات كون يسوع الناصري هو المسيح ابن الله دعماً للبدع
التي كان حينئذ قد اخذ يلب قسادهما في الكنيسة كبدع الدوكيتيين
والاغنستيين والكيرتيين والايونيين وتلاميذ يوحنا المعمدان .
وكان الدوكيتيون والاغنستيون يقولون ان جسد المسيح لم يكن
جسداً حقيقياً والكيرتيمون يسمعون لاهوته والايونيون يقولون انه
لم يكن له وجود قبل مريم امه وتلاميذ يوحنا كانوا يفضلون معلمهم
عليه . فلما رأى اساقفة اسية هذه الاضاليل تفشو في بيعة الله استعانوا
يوحنا الرسول وسأله تأليف انجيله فكتبه وانبأ فيه بميلاد المسيح
الازلي وصرح بفضل على يوحنا المعمدان وذكر ما دعت الحال الى
ذكره في تنفيذ تلك البدع واثبات لاهوت المسيح كما قال في الفصل
٢٠ : ٢١ * انما كتبت هذه لتؤمنوا بان يمسح هو المسيح ابن الله ولكي
تكون لكم اذا آمنتم بالحياة باسمه * وقد ذكر اثباتاً حجة لم تذكر في
سائر الاناجيل والتزم ترتيب الحوادث في اوقاتها وعبرت الازمنة
والسنين والاعباد وعلى الخصوص اعياد الفصح . ويبين من استقرأ
انجيله ان المسيح اثبت لاهوته في اعياد الفصح خاصة وكشف فيها
الاررار الفاضحة كسر الاثفار يستبها الذي خاطب الناس به في



القديس يوحنا الانجيلي

كفرتناحوم فبيل الفصح الثالث . وقد انفرد يوحنا بذكر ما فعله المسيح في اول سنة من كرازته كالمعجزة التي عملها في عرس قانا الجليل ومجيء نيقودمس اليه ليلاً وما وقع له حين كان يوحنا بين زكريا وبعد في الاردن فان شائر الانجيليين اقتصروا في الغالب على ايراد الحوادث التي وقعت له بعد القبض على يوحنا المعبدان وبذلك كلوا يظهر الفرق بين انجيل يوحنا وبقية الاناجيل . واجل ما انفرد به يوحنا في انجيله انه لما رأى اهل البدع يقتربون على لاهوت المسيح عز وجل عدل عن اقتناح كتابه بذكر ناسوته وكيفية ميلاده من مريم العذراء اكتفاء من ذلك بما رواه غيره من الانجيليين واقبل على وصف ميلاده الالهي مفتتحاً اياه بذلك الكلام السامي العجيب الذي ارتفع به الى السماء ارتفاع النسر واجبر قائلاً * في البدء كان الكلمة * الى اخر ما قاله مما تنف عند الانهام وتنفاصر عنه المدارك البشرية

الفصل الاول

١ في البدء كان الكلمة والكلمة كان عند الله وكان الكلمة الله (١) . ٢ هذا كان في البدء عند الله . ٣ كل شيء به

(١) في هذا الكلام صرح يوحنا بارلية الكلمة ولاهوته فتقوله * في البدء * يعني به ان الكلمة كان قبل كل شيء وقبل كل زمان بما انه صورة الله الاب الكاملة التي صورها على ذاته بمشاهدته نفسه فهو اريء كما ان مشاهدة الاب نفسه هي اولية . وتقوله * والكلمة كان عند الله * يعني ان الكلمة متميز عن ولده فالاب غير الابن والابن غير الاب ومع ذلك فهما شيء واحد في الطبيعة والذات والجوهر والقدرة والحكمة

كُونَ وبغيره لم يُكُونَ شيء مما كُونَ . ٤ فيه كانت الحياة والحياة كانت نور الناس ٥ والنور يضيء في الظلمة والظلمة لم تُدركه . ٦ كان رجل مُرسل من الله اسمه يوحنا ٧ هذا جاء للشهادة لكي يشهد للنور حتى يؤمن الجميع على يده . ٨ لم يكن هو النور بل كان ليشهد للنور . ٩ كان النور الحقيقي الذي يبدى كل إنسان آتٍ إلى العالم . ١٠ كان في العالم والعالم به كُونَ والعالم لم يعرفه . ١١ آتى إلى خاصته وخاصته لم تقبله . ١٢ فأما كل الذين قبلوه فأعطى لهم سلطاناً أن يكونوا أبناء الله للذين يؤمنون باسمه . ١٣ الذين لا من دم ولا من مشيئة لحم ولا من مشيئة رجل لكن من الله وُلِدوا (٢) . ١٤ والكلمة صار جسداً (٣) وحلَّ فينا وقد

كما صرح يوحنا في قوله * وكان الكلمة الله * . وفي هذا السر العظيم موضوع إيماننا الوطيد في هذه الحياة وموضوع مشاهدتنا المهيبة في الأبدية

(٢) أي أننا صرنا أبناء الله لا بسنداً إلى كوننا من نسل إبراهيم ولا بقوة طبيعتنا أو مشيئتنا بل بمشيئة الله الذي رفع البشر إلى هذه المثلثة السامية ولم نصير أبناء الله بالاسم فقط بل بالفعل أيضاً كما يصرح بذلك القديس يوحنا حيث يقول * أنظروا أية محبة نخبنا الأب حتى ندعى ونكون أبناء الله * . (١ يوحنا ٣: ١) وقال يعقوب الرسول * ولدنا بكلمة الحق لنكون باكورة ما من خلافتيه * (١٨: ١) .

أبصرنا مجدهُ مجدٌ وحيدٌ من الآب مملوءاً نعمةً وحقاً .
 ١٥ ويوحنا شهد له وصرخ قائلاً هذا هو الذي قلتُ عنه
 إنَّ الذي يأتي بعدي قد جُعِلَ قبلي لَأَنَّهُ أَقْدَمَ مِنِّي ١٦ ومن
 أمثلاثه نحن كلُّنا أَخْذْنَا وَنِعْمَةٌ مَكَانَ نِعْمَةٍ ١٧ . لَأَنَّ النَّامُوسَ
 أُعْطِيَ بِمُوسَى وَأَمَّا النِّعْمَةُ وَالْحَقُّ فَيَسُوعُ الْمَسِيحُ حَصْلاً .
 ١٨ أَنَّهُ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ قَطُّ . الْإِبْنُ الْوَحِيدُ الَّذِي فِي حَضْنِ الْآبِ
 هُوَ أَخْبَر . ١٩ وهذه هي شهادة يوحنا إِذْ أَرْسَلَ الْيَهُودَ مِنْ
 أُورُشَلِيمَ كَهَنَةً وَلَاوِيِّينَ لِيَسْأَلُوهُ مَنْ أَنْتَ ٢٠ فَأَعْتَرَفَ
 وَلَمْ يُنْكِرْ وَأَعْتَرَفَ إِنِّي لَسْتُ الْمَسِيحَ . ٢١ فَسَأَلُوهُ إِذْنًا مَاذَا
 أَجِيبُكَ أَنْتَ فَقَالَ لَسْتُ إِنِّي أَه . أَلَيْسَ أَنْتَ أَجَابَ كَلًّا .
 ٢٢ فَقَالُوا لَهُ فَمَنْ أَنْتَ لَنُرَدَّ الْجَوَابَ عَلَى الَّذِينَ أَرْسَلُونَا مَاذَا

وقد أكد ذلك هامة الرسل بقوله * وهببت لنا المواعيد العظيمة الثمينة
 لكي نصبروا بها شركاء في الطبيعة الالهية * (٢ بطرس ١ : ٤) . فغاية
 افتداء الجنس البشري انما هي تباينة الى حياة تفوق الطبيعة ليفوز
 بالسعادة والمجد في السماء

(٣) اي اتخذ جسداً وصار انساناً بغير ادنى تغيير في لاهوته فلا
 يفهم بذلك ان الخالق سبحانه قد استحال الى شيء مخلوق ولكن الكلمة
 اضاف الى طبيعته الالهية الطبيعة الانسانية فقامت كلتا الطبيعتين في
 الاقنوم الالهي . ففي الاله المتجسد اقنوم واحد اي الاقنوم الالهي لا
 غير وطبيعتان اي اللاهوت والانسوت

تقول عن نفسك . ٢٣ فقال أنا صوتُ صارخٍ في البريةِ
قَوِّمُوا طريقَ الربِّ كما قال أشعيا النبي . ٢٤ وكان
المرسلون من الفريسيين ٢٥ فسألوه وقالوا له فلم تُعمِّد
إن كنتَ لستَ المسيح ولا إيلياً ولا النبي . ٢٦ أجابهم
يوحنا وقال أنا أعمِّد بالماء ولكنَّ بينكم من لستم تعرفونه
٢٧ هو الذي يأتي بعدي وقد جعل قبلي الذي أنا لا أستحقُّ
أن أحلَّ سِدْرَ حِذَائِهِ . ٢٨ وكان ذلك في بيت عنيا في جِبر
الأردن حيث كان يوحنا يُعمِّد . ٢٩ وفي الغد رأى
يوحنا يسوع مقبلاً إليه فقال هوذا حمل الله الذي يرفع
خطيئة العالم . ٣٠ هذا هو الذي قلتُ عنه إِنَّهُ يأتي بعدي
رجلٌ قد جعل قبلي لأنَّهُ أَقْدَمَ مِنِّي وأنا لم أَكُنْ
أَعْرِفُهُ لكن لكي يظهر لإسرائيل جئتُ أنا أعمِّد بالماء .
٣٢ وشهد يوحنا قائلاً إِنِّي رَأَيْتُ الروحَ مثل حمامةٍ قد نزل
من السماء واستقرَّ عليه . ٣٣ وأنا لم أَكُنْ أَعْرِفُهُ لكنَّ
الذي أَرْسَلَنِي لأُعمِّد بالماء هو قال لي إِنَّ الذي ترى الروحَ
ينزل ويستقرُّ عليه هو الذي يُعمِّد بالروح القدس . ٣٤ وأنا
طابعتُ وشهدتُ أَنَّ هذا هو ابن الله . ٣٥ وفي الغد أيضاً
كان يوحنا هناك هو واثان من تلاميذه . ٣٦ فنظر إلى
يسوع ماشياً فقال هوذا حمل الله . ٣٧ فسمع التلميذان

كلامه فتبع يسوع . ٣٨ فالتفت يسوع فرآهما يتبعانه فقال لهما ماذا تريدان . فقالا له راى الذي تفسيره يا معلم أين تسكن . ٣٩ فقال لهما تعاليا وانظرا فأتيا ونظرا حيث يسكن وأقاما عنده ذلك اليوم . وكان نحو الساعة العاشرة . ٤٠ وكان أندراوس أخو سمعان بطرس واحدا من الاثنين اللذين سمعا يوحنا وتبع يسوع . ٤١ فوجد أولا سمعان أخاه فقال له قد وجدنا ماشح الذي تأويله المسيح ٤٢ وجاء به إلى يسوع فنظر إليه يسوع وقال أنت سمعان ابن يونا أنت تدعى كيفا الذي تفسيره الصفاة . ٤٣ وفي البعد أراد يسوع الخروج إلى الجليل فوجد فيلبس فقال له اتبعني . ٤٤ وكان فيلبس من بيت صيدا من مدينة أندراوس وبطرس ٤٥ ووجد فيلبس نثنائيل فقال له إن الذي كتب عنه موسى في الناموس والأنبياء قد وجدناه وهو يسوع بن يوسف من الناصرة . ٤٦ فقال له نثنائيل أمن الناصرة يكون شيء صالح . فقال له فيلبس تعال وانظر ٤٧ ورأى يسوع نثنائيل مقيلا إليه فقال عنه هذا هو في الحقيقة إسمرائيلي لا عس عنده . ٤٨ فقال له نثنائيل من أين تعرفني . أجاب يسوع وقال له إني قبل أن يدعوك فيلبس وأنت تحت التينة رأيتك . ٤٩ أجاب نثنائيل وقال

لَهُ يَامَعْلَمَ أَنْتَ ابْنُ اللَّهِ أَنْتَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ . ٥٠ . أَجَابَ
 يُسُوعُ وَقَالَ لَهُ لِأَنِّي قُلْتُ لَكَ إِنِّي رَأَيْتُكَ تَحْتَ التِينَةِ آمَنْتَ
 إِنَّكَ سَتَعَابِنِ أَعْظَمَ مِنْ هَذَا . ٥١ . وَقَالَ لَهُ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ
 لَكُمْ إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ السَّمَاءَ مَفْتُوحَةً وَمَلَائِكَةُ اللَّهِ يَصْعَدُونَ
 وَيَنْزِلُونَ عَلَى ابْنِ الْبَشَرِ

الفصل الثاني

١ . وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ كَانَ عَرَسٌ فِي قَانَا الْجَلِيلِ وَكَانَتْ
 أُمُّ يُسُوعَ هُنَاكَ . ٢ . فَدُعِيَ يُسُوعُ وَتِلَامِيذُهُ إِلَى الْعَرَسِ .
 ٣ . وَفَرِغَتْ الْخَمْرُ فَقَالَتْ أُمُّ يُسُوعَ لَهُ لَيْسَ عِنْدَهُمْ خَمْرٌ .
 ٤ . فَقَالَ لَهَا يُسُوعُ مَالِي وَلَكِ يَا امْرَأَةٌ (١) لَمْ تَأْتِ سَاعَتِي

(١) هذه من جملة العبارات التي يتدرع بها المقترنون على عهد
 مريم البتول الطاهرة ولكن يكفي لسد افواههم أولاً العبادة التي لم تزل
 جارية في الكنيستين الشرقية والغربية جميعاً فانها قد اتفقتا ولا سيما
 بعد المجمع الانفسى على اعطاء مريم البتول التكريم اللائق بوالدة الاله
 وكثرة النعم وإن الانجيليين يدعونها ام الاله في المواضع التي فيها
 دعاها يمسوح اماً له . ثانياً استحصلاً لكل اعراض تبين هنا ان
 اعمال المسيح كانت على ضربين احدهما ما كان بفعله من الاعمال
 الالهية بما اله وابن الله وذلك نحو خلق الكائنات وحفظها واجتماعه
 مع الاب في بطن الروح القدس والثاني ما كان يصنعه من الاعمال
 البشرية من حيث كان انساناً مولوداً من مريم العذراء . وهذه

بعد . هـ فقالت أمه للخدام بها يا مُرْكِم به فافعلوه . ٦ وكان هناك ستُّ أجاجين من حجر موضوعة بحسب تطهير اليهود تسع كل واحدة منها مترين أو ثلاثة . ٧ فقال لحم يسوع املاؤا الأجاجين ماءً فلأوها إلى فوق . ٨ فقال لحم استقوا الآن وناولوا رئيس المتكلم فناولوا . ٩ فلما ذاق

الاعمال على ضربين ايضاً احدهما ما شارك فيه باقي الناس كالاكل والتعب ونحوهما والثاني ما كان يفعله فعل انسان والى معاً أو فعل تخلص البشر كالعليم وصنع العجايب ورسم الاسرار . فاذا نفر ذلك تقول انه كان في افعاله البشرية خاضعاً لما كما يقول الانجيلي ابي لاويو عملاً بالثريعة الممنونة للبشر فيما يتعلق بطاعة الوالدين واکرامهما وإما في اعماله الاخرى اي الالهية والانسانية معاً فلم يكن خاضعاً إلا لايه الاب الاولي لانه قال * انه ينبغي لي ان اكون فيما هو لائي * وهنا نرجع الى النظر في مثل الاية التي نحن في صددنا مسا بمنظريه اولئك المجاهدون فالذي يتبين لنا انه كانت يقول مثل ذلك حين كان يعمل الاعمال التي هي الالهية وانسانية معاً كاظهاره لاهوته للعلماء في الهيكل وصنع العجايب كما في عرس قانا الجليل وتعليم الشعب وجعلوهم المباركة اماً للبشر . ومع ذلك فانه ولو اعلن بانه غير خاضع لسطان او مرم في هذه الافعال لا يتج من ذلك تعميم هذا الحكم في غيرها فاعلم اذا سألت شيئاً يعطف الى مرادها ولا يبطئ في اجابتها ولذا قال القديس برنردوس لنسأل النعمة بشفاعه مرم لانها لا تسأل شيئاً إلا نالته ولا يمكن ان ترد فيما تطلبه

رئيس المتكيا الماء المحول خمرًا ولم يكن يعلم من أين هو وأما
الحذام الذين استقوا الماء فكانوا يعلمون دعا رئيس المتكيا
العروس ١٠ وقال له كل إنسان إنما يأتي بالخمير الجيدة
أولًا فإذا سكر وفنعد ذلك يأتي بالدون أما أنت فأبقيت
الخمير الجيدة إلى الآن ١١ هذه الآية الأولى صنعها
يسوع في قانا الجليل وأظهر مجده فآمن به تلاميذه .
١٢ وبعد هذا انحدروا إلى كفرناحوم هو وأمه وإخوته
وتلاميذه ولبشوا هناك أيامًا غير كثيرة ١٣ وكان فصع
اليهود قد قرب فصعد يسوع إلى أورشليم ١٤ فوجد في
الهيكل باعة البقر والحراف والحمام والصارفة على مواثد .
١٥ فصنع صورًا من جبال وأخرج جميعهم من الهيكل
والحراف والبقر أيضًا ونثر دراهم الصارفة وقلب المواثد .
١٦ وقال لباعة الحمام ارفعوا هذه من هنا ولا تجعلوا بيت
أبي بيت تجارة ١٧ فذكر تلاميذه أنه مكتوب غيره
بيتك أكنتي ١٨ فأجاب اليهود وقالوا له آية آية
تربنا حتى تفعل هذا ١٩ أجاب يسوع وقال لهم انتقضوا هذا
الهيكل وأنا في ثلاثة أيام أقبسه ٢٠ فقال له اليهود إنه
في ست وأربعين سنة بني هذا الهيكل أفتقبسه أنت في ثلاثة
أيام ٢١ أما هو فكان يعني هيكل جسده ٢٢ ولما قام

من الأموات تذكر تلاميذه أَنَّهُ قال هذا فآمنوا بما كُتِبَ.
وبالكلام الذي قاله يسوع . ٢٣ وإذ كان في أورشليم في
عيد الفصح آمن كثيرون باسمه حين شاهدوا آياته التي
صنعها . ٢٤ أما يسوع فلم يكن يأتمنهم على نفسه لأنَّهُ كان
طارفاً بكلِّ أحدٍ ٢٥ ولأنَّهُ لم يكن محتاجاً إلى شهادة أحدٍ
عن الإنسان لأنَّهُ كان يعلم ما في الإنسان

الفصل الثالث

١ وكان رجلٌ من الفرّيسين اسمه نيقوديمس رئيسٌ
للـيهود . ٢ فجاءَ إلى يسوع ليلاً وقال له يا معلم نحن نعلم
أَنَّكَ أتيتَ من الله معلماً لأنَّهُ لا يقدر أحدٌ أن يعمل هذه
الآيات التي أنتَ تعملُها ما لم يكن الله معه . ٣ فأجاب
يسوع وقال له الحقُّ الحقُّ أقول لك إن لم يُولد أحدٌ ثانيةً
فلا يقدر أن يُعَين ملكوت الله . ٤ فقال له نيقوديمس
كيف يمكن أن يُولد إنسانٌ وهو شيخٌ أَلعله يقدر أن يدخل
جوف أمِّه ثانيةً ويُولد . ٥ أجاب يسوع الحقُّ الحقُّ أقول
لك إن لم يُولد أحدٌ من الماء والروح فلا يقدر أن يدخل
ملكوت الله (١) . ٦ إنَّ المولود من الجسد إنما هو جسدٌ

(١) شبه عزَّ وجلَّ ميلاد الإنسان الروحي الناشئ عن سرِّ
المعمودية بالميلاد الطبيعي فيما أن كلاً من الميلادين يكون مبدأً

والمولود من الروح إثمًا هو روح . ٧ لا تعجب من قولي
لك إنه ينبغي لكم أن تولدوا ثانية . ٨ فإن الروح يجب حيث
يشاء وتسمع صوته إلا أنك لست تعلم من أين يأتي ولا إلى
أين يذهب هكذا كل مولود من الروح . ٩ أجاب
نيقوديمس وقال له كيف يمكن أن يكون هذا . ١٠ أجاب
يسوع وقال له أنك لست تعلم هذا (٢)
الحق الحق أقول لك إثمًا إثمًا ننطق بما نعلم ونشهد بما
رأينا ولستم تقبلون شهادتنا . ١٢ إن كنت قد قلت لكم
الأرضيات ولم تؤمنوا فكيف إن قلت لكم السماويات
تؤمنون . ١٣ ولم يصعد أحد إلى السماء إلا الذي نزل من
السماء ابن البشر الذي هو في السماء (٣) . ١٤ وكما رفع

الحياة فكما أن الميلاد الطبيعي يكون مبدأ الحياة الطبيعية هكذا الميلاد
الروحي يكون مبدأ الحياة الروحية التي لا تنتهي نهاية ولا موت
(٢) فدانا النبي حزقيال بالتجديد الباطن في الانسان حيث
قال * واصب عليكم ماء طاهرا فتطهرون واجعل روحا جديدا فيا
بينكم * (٣٦ : ٢٥) وإلى هذا يشير له المجد في خطابه لنيقوديمس
اذ كان من علماء الشريعة فكان ينبغي ان لا يفوته فهم المعنى الذي
اراده

(٣) في هذه العبارة بيان جلي للطبعيتين المتباعدتين في المسيح
لانه اوضح فيها ان جوهره الالهي لم يزل موجودا في السماء حال

موسى الحية في البرية هكذا ينبغي أن يُرفع ابن البشر (٤)
 ١٥ لكي لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له الحياة
 الأبدية . ١٦ لأنه هكذا أحب الله العالم حتى إنه بذل ابنه
 الوحيد لكي لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له الحياة
 الأبدية . ١٧ فإنه لم يرسل الله ابنه إلى العالم ليدين العالم
 بل ليخلص به العالم . ١٨ من آمن به فلا يدان ومن لا يؤمن
 فقد دين لأنه لم يؤمن باسم ابن الله الوحيد . ١٩ وهذه هي
 الدينونة أن النور جاء إلى العالم والناس أحبوا الظلمة على
 النور لأن أعمالهم كانت شريرة . ٢٠ لأن كل من يعمل
 السيئات يُبغض النور ولا يقبل إلى النور لئلا تُفصح أعماله .
 ٢١ فأما الذي يعمل الحق فإنه يقبل إلى النور لكي تظهر
 أعماله لأنها مصنوعة في الله . ٢٢ وبعد ذلك أقبل يسوع
 وتلاميذه إلى أرض اليهودية وكان يتردد هناك معهم
 ويعبد . ٢٣ وكان يوحنا يعبد في عين نونٍ بقرب
 كونه يظهر انسانا على الارض باقنومو الالهى وطبيعته الالهية
 والبشرية

(٤) في هذه الاية بين المينة التي كان مزعما ان مجونها وشبه ثمة
 بجية الفخاس التي كانت مرفوعة على خشبة في البرية وكان بنو اسرائيل
 يستشفون بالنظر اليها اشارة الى انه سيكون سبب خلاص البشر
 بتعليمه على خشبة الصليب وإيمانهم به مصلوبا عن خطاياهم

ساليم لكثرة الماء هناك وكانوا يُقبِلون ويعتمدون
 ٢٥ لَأنَّهُ لم يكن يوحنا بعد قد أُلقي في السجن . ٢٥ وكانت
 مناظرة بين تلاميذ يوحنا واليهود في شأن التطهير .
 ٢٦ فَأَقْبَلُوا إِلَى يوحنا وقالوا لَهُ يا معلِّم ذاك الذي كان
 مَعَكَ في جَبَلِ الْأَرْدَنِ الذي أَنْتَ شَهِدْتَ لَهُ هَا إِنَّهُ يُعَمِّدُ
 وَالْجَمِيعُ يُقْبِلُونَ إِلَيْهِ . ٢٧ فَأَجَابَ يوحنا وقال لَا
 يَسْتَطِيعُ الْإِنْسَانُ أَنْ يَأْخُذَ شَيْئًا مَا لَمْ يُعْطَ لَهُ مِنَ السَّمَاءِ .
 ٢٨ أَنْتُمْ تَشْهَدُونَ لِي بِأَنِّي قُلْتُ لَكُمْ إِنِّي لَسْتُ الْمَسِيحَ بَلْ أَنَا
 مُرْسَلٌ أَمَامَهُ . ٢٩ مَنْ لَهُ الْعُرْسَةُ فَهُوَ الْعَرُوسُ وَأَمَّا
 صَدِيقُ الْعَرُوسِ الْوَاقِفُ يَسْمَعُهُ فَهُوَ يَفْرَحُ فَرَحًا لَصَوْتِ
 الْعَرُوسِ فَفَرَحَنِي هَذَا قَدْ تَمَّ . ٣٠ وَلَهُ يُبْنِى أَنْ يَنْمُو وَلِي
 أَنْ أَنْقُصَ . ٣١ لِأَنَّ الَّذِي جَاءَ مِنَ الْعَلَاءِ هُوَ أَعْلَى مِنَ
 الْكَلِّ وَالَّذِي مِنَ الْأَرْضِ هُوَ أَرْضِيٌّ وَبِالْأَرْضِيَّاتِ يَنْطَلِقُ
 وَالَّذِي آتَى مِنَ السَّمَاءِ هُوَ فَوْقَ الْكَلِّ . ٣٢ وَبِمَا حَايَنَ وَسَمِعَ
 يَشْهَدُ وَلَكِنْ لَيْسَ أَحَدٌ يَقْبَلُ شَهَادَتَهُ ٣٣ وَالَّذِي قَبِلَ
 شَهَادَتَهُ فَقَدْ خَتَمَ أَنَّ اللَّهَ صَادِقٌ . ٣٤ لِأَنَّ الَّذِي أَرْسَلَهُ اللَّهُ
 يَتَكَلَّمُ بِكَلَامِ اللَّهِ لِأَنَّ اللَّهَ لَا يُعْطِي الرُّوحَ بِمَقْدَارٍ . ٣٥ الْآبُ
 يُحِبُّ الْابْنَ وَقَدْ جَعَلَ فِي يَدِهِ كُلَّ شَيْءٍ . ٣٦ مَنْ يُؤْمِنُ
 بِالْابْنِ فَلَهُ الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ وَمَنْ لَا يُؤْمِنُ بِالْابْنِ فَلَا يَعْلَمُ الْحَيَاةَ

ولكن غضب الله مستقر عليه

الفصل الرابع

١ ولما علم الرب أن الفريسيين قد سمعوا أن يسوع
يتخذ تلاميذ ويعمد أكثر من يوحنا ٢ مع أن يسوع
نفسه لم يكن يعمد بل تلاميذه ٣ ترك اليهودية ومضى أيضاً
إلى الجليل ٤ . وكان لا بد له أن يمر في السامرة ٥ فأتى
إلى مدينة من السامرة تسمى سوكار بقرب الضيعة التي
أعطاه يعقوب ليوسف ابنه ٦ . وكانت هناك عين يعقوب
وكان يسوع قد تعب من المسير فجلس على العين . وكان
نحو الساعة السادسة ٧ فجاءت امرأة من السامرة لتسقي
ماء فقال لها يسوع أعطيني لأشرب ٨ . وكان تلاميذه قد
مضوا إلى المدينة ليتاعوا لهم طعاماً ٩ . فقالت له المرأة
السامرية كيف تطلب أن تشرب مني وأنت يهودي وأنا
امرأة سامرية واليهود لا يخالطون السامريين ١٠ . أجاب
يسوع وقال لها لو كنت تعرفين عطية الله ومن الذي قال
لك اعطيني لأشرب لكنت أنت تسألينه فيعطيك ماء حياً .
١١ قالت له المرأة يارب الله ليس معك ما تسقي به والبر
عميقة فمن أين لك الماء الحي ١٢ أأنت أعظم من أين يعقوب
الذي أعطانا هذه البئر ومنها شرب هو وبنوه وماشيته .

١٣ فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهَا كُلُّ مَنْ يَشْرَبُ مِنْ هَذَا الْمَاءِ
يَعَطِّشُ أَيْضًا وَأَمَّا مَنْ يَشْرَبُ مِنَ الْمَاءِ الَّذِي أَنَا أُعْطِيهِ لَهُ فَلَنْ
يَعَطِّشَ إِلَى الْأَبَدِ ١٤ بَلِ الْمَاءُ الَّذِي أُعْطِيهِ لَهُ يَكُونُ فِيهِ
يَنْبُوعُ مَاءٍ يَنْبُعُ إِلَى الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ ١٥ . فَقَالَتْ لَهُ الْمَرْأَةُ
يَا رَبِّ اعْطِنِي هَذَا الْمَاءَ لِكَيْلَا أَعْطَشَ وَلَا جِيءَ أَسْتَقِي مِنْ هُنَا .
١٦ فَقَالَ لَهَا يَسُوعُ اذْهَبِي وَادْعِي رَجُلَكَ وَهَلِّئِي إِلَى هُنَا .
١٧ أَجَابَتْ الْمَرْأَةُ وَقَالَتْ إِنَّهُ لَا رَجُلَ لِي . فَقَالَ لَهَا يَسُوعُ
قَدْ أَحْسَنْتِ حَيْثُ قُلْتِ إِنَّهُ لَا رَجُلَ لِي ١٨ . لِأَنَّهُ كَانَ
لَكَ خَمْسَةُ رِجَالٍ وَالَّذِي مَعَكَ الْآنَ لَيْسَ رَجُلَكَ فَبِالْحَقِّ
تَكَلَّمْتِ فِي هَذَا ١٩ . قَالَتْ لَهُ الْمَرْأَةُ يَا رَبِّ أَرَى أَنَّكَ نَبِيٌّ .
٢٠ إِنَّ آبَاءَنَا سَجَدُوا فِي هَذَا الْجَبَلِ وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ إِنَّ الْمَكَانَ
الَّذِي يَنْبَغِي أَنْ يُسَجَدَ فِيهِ هُوَ فِي أُورُشَلِيمَ ٢١ . فَقَالَ لَهَا يَسُوعُ
أَمَنِي يَا ابْنَتَا الْمَرْأَةِ إِنَّمَا تَأْتِي سَاعَةٌ تَسْجُدُونَ فِيهَا لِلآبِ لَا فِي
هَذَا الْجَبَلِ وَلَا فِي أُورُشَلِيمَ ٢٢ . أَنْتُمْ تَسْجُدُونَ لِمَا لَا تَقْلَسُمُونَ
وَنَحْنُ نَسْجُدُ لِمَا نَعْلَمُ لِأَنَّ الْخَلَّاصَ هُوَ مِنَ الْيَهُودِ ٢٣ . وَلَكِنْ
تَأْتِي سَاعَةٌ وَهِيَ الْآنَ حَاضِرَةٌ إِذِ السَّاجِدُونَ الْحَقِيقِيُّونَ
يَسْجُدُونَ لِلآبِ بِالرُّوحِ وَالْحَقِّ لِأَنَّ الْآبَ إِنَّمَا يُرِيدُ مِثْلَ
هُوَ لَآءِ السَّاجِدِينَ لَهُ (١) ٢٤ . لِأَنَّ اللَّهَ رُوحٌ وَالَّذِينَ يَسْجُدُونَ

(١) قد استظهر اصحاب الاصلاح هذه الكلمات وتطرقوا في تفسيرها

لَهُ فَبِالرُّوحِ وَالْحَقِّ يَنْبَغِي أَنْ يَسْجُدُوا. ٢٥. قَالَتْ لَهُ الْمَرَأةُ قَدْ
 عَلِمْتُ أَنَّ مَا شِيعَ الَّذِي هُوَ الْمَسِيحُ آتٍ فَنِي جَاءَ ذَاكَ فَهُوَ
 يُخْبِرُنَا بِكُلِّ شَيْءٍ. ٢٦. فَقَالَ لَهَا يَسُوعُ أَنَا الْمَتَكَلِّمُ مَعَكَ
 هُوَ. ٢٧. وَعِنْدَ ذَلِكَ جَاءَ تَلَامِيذُهُ فَتَعَجَّبُوا أَنَّهُ يَتَكَلَّمُ مَعَ امْرَأَةٍ
 لَكِنْ لَمْ يَقُلْ أَحَدٌ مَآذَا تُرِيدُ وَلِمَآذَا تُكَلِّمُهَا. ٢٨. فَتَرَكْتُ
 الْمَرَأةَ جَرَّتَهَا وَانْطَلَقْتُ إِلَى الْمَدِينَةِ وَقَالَتْ لِلنَّاسِ ٢٩. هَلُمُّوا
 انظُرُوا رَجُلًا قَالَ لِي كُلُّ مَا صَنَعْتُ أَلَيْسَ هُوَ الْمَسِيحُ.
 ٣٠. فَخَرَجُوا مِنَ الْمَدِينَةِ وَأَقْبَلُوا نَحْوَهُ. ٣١. وَفِي أَثْنَاءِ ذَلِكَ
 سَأَلَهُ تَلَامِيذُهُ قَائِلِينَ يَا مَعَالِمُ كُلِّ. ٣٢. فَقَالَ لَهُمْ إِنَّ لِي طَعَامًا
 أَكُلُهُ لَسْتُ تَعْرِفُونَهُ أَنْتُمْ. ٣٣. فَقَالَ تَلَامِيذُهُ فِيمَا بَيْنَهُمْ
 أَلَعَلَّ أَحَدًا جَاءَهُ بِمَا يَأْكُلُ. ٣٤. فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ إِنَّ طَعَامِي
 أَنْ أَعْمَلَ مَشِيئَةً مِنْ أَرْسَلَنِي وَأَتِمِّمَ عَمَلَهُ. ٣٥. أَلَسْتُ تَقُولُونَ
 إِنَّهُ يَكُونُ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ ثُمَّ يَأْتِي الْخِصَادُ وَهَا أَنَا أَقُولُ لَكُمْ

تَفْهِيمًا لِلْعِبَادَةِ الظَّاهِرَةِ أَلَا أَنْ صَنِعْتُمْ هَذَا لَا يَجْلُو مِنْ تَعَصُّبٍ وَجَوِيلٍ
 بِتَأْوِيلِ كَلِمَاتِ اللَّهِ إِذَا الْمُرَادُ بِقَوْلِهِ هَذَا انْكَارُ عِبَادَةِ الْيَهُودِ الَّتِي كَانَتْ
 عَارِيَةً عَنِ الرُّوحِ وَالْحَقِّ فَكَانَتْ عَارِيَةً عَنِ الْحَقِّ لِأَنَّهُمَا كَانَتَا رَمَزًا
 إِلَى الْعِبَادَةِ الْحَقِيقِيَّةِ الَّتِي سَتَقَامُ عِنْدَ حُلُولِ أَوَانِهَا. كَانَتْ عَارِيَةً عَنِ
 الرُّوحِ لِأَنَّهَا كَانَتْ فِيهَا مِنَ السَّنَنِ وَالطُّفُوسِ الْمَادِيَةِ الْكَثِيفَةِ. وَمَا يَدُلُّ
 عَلَى وَجُوبِ الْعِبَادَةِ الظَّاهِرَةِ أَقَامَةُ الْكَثْمَةِ الْمُنْظُورَةِ وَالْكَثْمَةِ الْحَسَنَةِ
 الْخَلْقِ عَلَيْهِ الْبَشَرِ وَالنِّظَامِ الْأَجْسَامِيِّ الَّذِي بِهِ يَعْبُدُ الشَّعْبُ اللَّهَ
 بِحَسَبِ كَوْنِهِ شَعْبًا

ارفعوا أعينكم وانظروا إلى المزارع إنما قد ابيضت للحصاد .
 ٣٦ والذي يحصد يأخذ الأجرة ويجمع ثماراً للحياة الأبدية
 لكي يفرح الزارع والحاصد معاً . ٣٧ وفي هذا يصدق ما قيل
 إنَّ واحداً يزرع وآخر يحصد . ٣٨ إني أرسلتكم لتحصدوا ما
 لم تتعبوا فيه فإن آخرين قد تعبوا وأنتم دَخَلْتُمْ عَلَى تَعْبِهِمْ .
 ٣٩ فآمن به في تلك المدينة سامريون كثيرون من أجل
 كلام المرأة التي كانت تشهد أن قد قال لي كل ما صنعتُ .
 ٤٠ ولما سار إليه السامريون طلبوا إليه أن يُقيم عندهم
 فمكث هناك يومين . ٤١ فآمن أناسٌ أكثر من أولئك
 جداً من أجل كلامه ٤٢ وكانوا يقولون للمرأة لسنا من
 أجل كلامك نؤمن الآن لأننا نحن قد سمعنا ونعلم أن هذا هو
 في الحقيقة مخلص العالم . ٤٣ وبعد اليومين خرج من هناك
 ومضى إلى الجليل ٤٤ لأنَّ يسوع نفسه شهد أن ليس لنيِّ
 كرامة في وطنه . ٤٥ فلما أتى إلى الجليل قبله الجليليون
 لأنهم عاينوا كل ما صنعه في أورشليم في العيد لأنهم
 هم أيضاً جاءوا إلى العيد . ٤٦ فأتى أيضاً إلى قانا
 الجليل حيث صنع الماء خمرًا وكان رئيسُ الملك ابنه مريض
 في كفرناحوم ٤٧ فسمع أن يسوع قد جاء من يهوذا
 إلى الجليل فانطلق إليه وسأله أن يترل ويبرئ ابنه لأنه

كان قد قارب الموت . ٤٨ فقال له يسوع إن لم تُعاینوا
الآيات والعجائب لا تؤمنون . ٤٩ فقال له الرئيس يا رب
انزل قبل أن يموت ولدي . ٥٠ فقال له يسوع امض فإن
ابنك حي . فآمن الرجل بالكلمة التي قالها يسوع له ومضى .
٥١ وفيما هو منحدر استقبله غلامه وبشروه قائلين إن ابنك
حي . ٥٢ فاستخبرهم في آية ساعة أخذ في العافية فقالوا له
أمس في الساعة السابعة فارقتُه الحمى . ٥٣ فعرف الأب
أنها الساعة التي قال له فيها يسوع إن ابنك حي فآمن هو
وأهل بيته جميعاً . ٥٤ هذه آية ثانية صنعها يسوع بعد مجيئه
من اليهودية إلى الجليل

الفصل الخامس

١ وبعد هذا كان عيد اليهود فصعد يسوع إلى أورشليم .
٢ وإن في أورشليم عند باب الغنم بركة تُسمى بالعبرانية
بيت حسد لها خمسة أروقة ٣ وكان مضطجعا هناك جمهور
كثير من المرضى من ثعمان وعرج ويابسي الأعضاء
ينتظرون تحريك الماء . ٤ وكان ملاك الرب ينزل أحيانا
في البركة ويحرك الماء فالذي كان ينزل أولا من بعد تمويج
الماء كان يُبرأ من كل مرض مسه . ٥ وكان هناك رجل
سقيم منذ ثمان وثلاثين سنة . ٦ فلما نظر يسوع هذا ملأني

وعلم أَنَّهُ زَمَانًا كَثِيرًا قَالَ لَهُ أَتُحِبُّ أَنْ تُبْرَأَ . ٧ فَأَجَابَ
السَّقِيمُ يَا رَبُّ لَيْسَ لِي إِنْسَانٌ إِذَا تَوَجَّعَ الْمَاءُ يُلْقِيَنِي فِي الْبِرْكَةِ
بَلْ بَيْنَمَا أَكُونُ مُتَقَدِّمًا يَتَرَلَّ قَبْلِي آخَرٌ . ٨ فَقَالَ لَهُ
يَسُوعُ قُمْ أَحْمِلْ سُرِيرَكَ وَامْشِ . ٩ فَلِلْوَقْتِ بَرِيَ الرَّجُلُ
وَحَمَلَ سُرِيرَهُ وَامْشَى وَكَانَ ذَلِكَ الْيَوْمَ سَبْتًا . ١٠ فَقَالَ
الْيَهُودُ لِلَّذِي شَفِيَ إِنَّهُ سَبْتٌ فَلَا يَحِلُّ لَكَ أَنْ تَحْمِلَ
سُرِيرَكَ . ١١ فَأَجَابَهُمُ إِنَّ الَّذِي أَبْرَأَنِي هُوَ قَالَ لِي أَحْمِلْ
سُرِيرَكَ وَامْشِ . ١٢ فَسَأَلُوهُ مِنَ الرَّجُلِ الَّذِي قَالَ لَكَ
أَحْمِلْ سُرِيرَكَ وَامْشِ . ١٣ وَكَانَ الَّذِي شَفِيَ لَا يَعْلَمُ مَنْ
هُوَ لِأَنَّ يَسُوعَ كَانَ قَدْ اعْتَرَلَ عَنِ الْجَمْعِ الَّذِي فِي ذَلِكَ
الْمَكَانِ . ١٤ وَبَعْدَ هَذَا وَجَدَهُ يَسُوعُ فِي الْهَيْكَلِ فَقَالَ لَهُ
هَذَا إِنَّكَ قَدْ عُوِفْتَ فَلَا تَخْطَأُ بَعْدَ لَوْلَا يُصِيبُكَ أَعْظَمُ .
١٥ فَذَهَبَ ذَلِكَ الرَّجُلُ وَأَخْبَرَ الْيَهُودَ أَنَّ يَسُوعَ هُوَ الَّذِي
أَبْرَأَهُ . ١٦ وَلِهَذَا كَانَ الْيَهُودُ يَضْطَهِدُونَ يَسُوعَ لِأَنَّهُ
صَنَعَ هَذَا فِي السَّبْتِ . ١٧ فَأَجَابَهُمُ يَسُوعُ إِنَّ أَبِي حَتَّى الْآنَ
يَعْمَلُ وَأَنَا أَيْضًا أَعْمَلُ . ١٨ فَازْدَادَ الْيَهُودُ لِأَجْلِ هَذَا طَلِبًا
لِقَتْلِهِ لَيْسَ لِأَنَّهُ كَانَ يَنْقُضُ السَّبْتَ فَقَطْ بَلْ أَيْضًا لِأَنَّهُ كَانَ
يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ أَبُوهُ مُسَاوِيًا نَفْسُهُ بِاللَّهِ . فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ
لَهُمْ ١٩ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ الْابْنَ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَعْمَلَ

من نفسه شيئاً إلا ما يرى الآب يعملهُ لَأَنَّهُمَا يعملُهُ ذاك فهذا
يعملُهُ الابن أيضاً على مثاله ٢٠ لَأَنَّ الآب يُحِبُّ الابن
وَيُرِيدُ جَمِيعَ مَا يَعْمَلُ وَسَيُرِيدُ أَعْظَمَ مِنْ هَذِهِ الْأَعْمَالِ لِتَعْجَبُوا
أَنْتُمْ ٢١ لَأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الآبَ يُقِيمُ الْمَوْتَ وَيُحْيِيهِمْ كَذَلِكَ الابن
يُحْيِي مَنْ يَشَاءُ ٢٢ لَأَنَّ الآبَ لَا يَدِينُ أَحَدًا بَلْ أَعْطَى
الْحُكْمَ كُلَّهُ لِلابْنِ ٢٣ لِيُكْرِمَ الابنُ جَمِيعَ النَّاسِ كَمَا يُكْرِمُونَ
الآبَ وَمَنْ لَا يُكْرِمُ الابْنَ لَا يُكْرِمُ الآبَ الَّذِي أَرْسَلَهُ .
٢٤ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنْ مَنْ يَسْمَعُ كَلَامِي وَيُؤْمِنُ
بِمَنْ أَرْسَلَنِي لَهُ الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ وَلَا يَصِيرُ إِلَى دِينَوْتِهِ لَكِنَّهُ قَدْ
اتَّقَلَ مِنَ الْمَوْتِ إِلَى الْحَيَاةِ ٢٥ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ (١) إِنَّمَا
تَأْتِي سَاعَةٌ وَهِيَ الْآنَ حَاضِرَةٌ يَسْمَعُ فِيهَا الْأَمْوَاتُ صَوْتَ
ابْنِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَسْمَعُونَ يَحْيَوْنَ ٢٦ لَأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الآبَ
لَهُ الْحَيَاةُ فِي ذَاتِهِ كَذَلِكَ أَعْطَى الابْنَ أَنْ تَكُونَ لَهُ الْحَيَاةُ فِي
ذَاتِهِ ٢٧ وَأَعْطَاهُ سُلْطَانًا أَنْ يُجِيرِيَ الْحُكْمَ بِمَا أَنَّهُ ابْنُ الْبَشَرِ .
٢٨ وَلَا تَعْجَبُوا مِنْ هَذَا لِأَنَّمَا تَأْتِي سَاعَةٌ يَسْمَعُ فِيهَا جَمِيعُ
مَنْ فِي الْقُبُورِ صَوْتَ ابْنِ اللَّهِ ٢٩ فَيُخْرِجُ الَّذِينَ عَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ إِلَى قِيَامَةِ الْحَيَاةِ وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَى قِيَامَةِ

(١) اعلان السيد المسيح بهذا الخطاب أولاً مساواة لله الاب .

ثانياً تمييز الافانيم في وحدة الطبيعة والعمل . ثالثاً اتحاد الناموس مع

الدينونة . ٣٠ لا أستطيع أنا أن أعمل من نفسي شيئاً ، كما
أسمع أحكم وحكي عادل لأنني لست أطلب مشيئتي بل مشيئة
الآب الذي أرسلني . ٣١ وإن كنت أنا أشهد لنفسي فليست
شهادتي حقاً ٣٢ إنما الذي يشهد لي هو آخر وأنا أعلم أن
شهادته التي يشهد لي بها هي حق . ٣٣ أنتم أرسلتم إلى يوحنا
فشهد للحق ٣٤ وأما أنا فلا أقبل شهادة من إنسان ولكنني
أقول لكم هذا لتخلصوا أنتم . ٣٥ ذاك كان هو السراج
الموقد المنير وأنتم أحببتم أن تتهجوا بنوره ساعة . ٣٦ وأما
أنا فلي شهادة أعظم من شهادة يوحنا لأن الأعمال التي أعطى
لي الآب أن أتمها هذه الأعمال بعينها التي أنا أعملها هي تشهد
لي بأن الآب قد أرسلني . ٣٧ والآب الذي أرسلني هو شهد
لي وأنتم لم تسمعوا صوته قط ولا رأيتم صورته ٣٨ وكلمته
ليست ثابتة فيكم لأنكم لستم تؤمنون بالذي أرسله . ٣٩ أنتم
تبحثون في الكتب لأنكم تحسبون أن لكم فيها الحياة الأبدية
فهي التي تشهد لي ٤٠ وأنتم لا تريدون أن تقبلوا إلي لتكون
لكم الحياة . ٤١ إني لا أقبل المجد من الناس ٤٢ لكنني قد
عرفكم إن ليس فيكم محبة الله . ٤٣ أنا أتيت باسم أبي فلم
تقبلوني وإن أتاكم آخر باسم نفسه تقبلونه . ٤٤ كيف

اللاهوت في اقنومه . رابعاً سلطانه على كل البشر

تقدرون أن تؤمنوا وأنتم تقبلون المجد بعضكم من بعض ولا
تبتغون المجد الذي من عند الله وحده . ٤٥ لا تظنوا أنني
أشكوكم عند الآب لأنكم من يشكوكم موسى الذي فيه
رجاؤكم . ٤٦ فلو كنتم تؤمنون بموسى لكنتم تؤمنون بي
لأنه كتب عني . ٤٧ فإن كنتم لا تؤمنون بكتبي فكيف
تؤمنون بأقوالي

الفصل السادس

١ بعد ذلك انطلق يسوع إلى عبر الجليل وهو يمر
طبرية . ٢ وتبعه جمع كثير لأنهم كانوا يسمعون
الآيات التي يصنعها في المزمرة . ٣ فصعد يسوع إلى الجبل
وجلس هناك مع تلاميذه . ٤ وكان النصح عيد اليهود
قد قرب . ٥ فرفع يسوع عينيه فرأى جمعا كثيرا مقبلا
إليه فقال لفيلبس من اين نبتاع خبزا ليأكل هؤلاء .
٦ وإنما قال هذا ليخبره لعلهم بما سيصنع . ٧ فأجابته
فيلبس أنه لا يكفيم خبز بمئتي دينار حتى ينال كل واحد
منهم شيئا يسيرا . ٨ فقال له واحد من تلاميذه وهو
أندراوس أخو سمعان بطرس ٩ إن هنا غلاما معه خمسة
أرغفة من الشعير وسمكتان ولكن ما هذه لهذا العدد من
الناس . ١٠ فقال يسوع مروا الناس بأن يتكثروا . وكان

في الموضع عُشِبٌ كَثِيرٌ فَأَتَكَأَ الرِّجَالُ وَكَانَ عَدَدُهُمْ نَحْوَ
خَمْسَةِ آلَافٍ . ١١ وَأَخَذَ يَسُوعُ الْأَرغِفَةَ وَشَكَرَ وَقَسَّمَ عَلَى
الْمُتَكِمِّينَ وَكَذَلِكَ السَّمَكَيْنِ عَلَى قَدَرِ مَا شَاءُوا . ١٢ فَلَمَّا
شَبِعُوا قَالَ لِلتَّلَامِيذِ اجْتَمِعُوا مَا فَضَلَ مِنَ الْكِسْرِ لئَلَّا يَضِيعَ
شَيْءٌ مِنْهَا . ١٣ فَجَمَعُوا فَلَمَّا وَاسْتَبَقَتْ عَشْرَةُ قَفَّةٍ مِنَ الْكِسْرِ
الَّتِي فَضَلَتْ عَنِ الْآكَلِينَ مِنْ خَمْسَةِ أَرْغِفَةِ الشَّعِيرِ . ١٤ فَلَمَّا
بَاقَى النَّاسُ الْآيَةُ الَّتِي عَمِلَهَا يَسُوعُ قَالُوا فِي الْحَقِيقَةِ هَذَا هُوَ
النَّبِيُّ الْآتِي إِلَى الْعَالَمِ . ١٥ وَإِذْ عَلِمَ يَسُوعُ أَنَّهُمْ مُزْمَعُونَ أَنَّهُ
يَأْتُوا وَيَخْتَطِفُوهُ وَيُقِيمُوهُ مَلِكًا انْصَرَفَ إِلَى الْجَبَلِ وَحْدَهُ .
١٦ وَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ نَزَلَ تَلَامِيذُهُ إِلَى الْبَحْرِ ١٧ وَرَكِبُوا
السَّفِينَةَ طَابِرِينَ فِي الْبَحْرِ إِلَى كَفَرْنَاحُومَ وَكَانَ ظَلَامٌ وَلَمْ يَكُنْ
يَسُوعُ قَدْ جَاءَ إِلَيْهِمْ . ١٨ وَكَانَ الْبَحْرُ هَائِجًا بِجَبُوبِ رِيحٍ
شَدِيدَةٍ . ١٩ فَلَمَّا جَذَفُوا نَحْوَ خَمْسٍ وَعَشْرِينَ غُلُوقَةً أَوْ
ثَلَاثِينَ رَأَوْا يَسُوعَ مَاشِيًا عَلَى الْبَحْرِ وَقَدْ اقْتَرَبَ إِلَى السَّفِينَةِ
فَخَافُوا . ٢٠ فَقَالَ لَهُمْ أَنَا هُوَ لَا تَخَافُوا . ٢١ فَأَجَبُوا أَنَّهُ
يَأْخُذُهُ فِي السَّفِينَةِ وَلِلْوَقْتِ وَصَلَتِ السَّفِينَةُ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي
كَانُوا مُنْطَلِقِينَ إِلَيْهَا . ٢٢ وَفِي الْغَدِ رَأَى الْجَمْعُ الْوَاقِفَ
عِنْدَ حِدْرِ الْبَحْرِ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ إِلَّا سَفِينَةٌ وَاحِدَةٌ وَأَنَّ يَسُوعَ
لَمْ يَدْخُلِ السَّفِينَةَ مَعَ تَلَامِيذِهِ لَكِنَّ تَلَامِيذَهُ مَضَوْا وَحْدَهُمْ .

٢٣ على أَنَّهَا جَاءَتْ سَفُنٌ أُخْرَى مِنْ طَابَرِيَّةٍ إِلَى قُرْبِ
المَوْضِعِ الَّذِي أَكَلُوا فِيهِ الْخُبْزَ حَيْثُ شَكَرَ الرَّبُّ. ٢٤ فَلَمَّا
رَأَتْ الْجَمَاعَةُ أَنَّ يَسُوعَ لَيْسَ هُنَاكَ هُوَ وَلَا تَلَامِيذُهُ رَكِبُوا
تِلْكَ السَّفُنَ وَاتَّوْا إِلَى كَفَرْنَاحُومِ يَطْلُبُونَ يَسُوعَ. ٢٥ فَلَمَّا
وَجَدُوهُ فِي عِبْرِ الْجَرِّ قَالُوا لَهُ يَا مَعْلَمَ مَتَى صَرْتَ إِلَى هُنَا.
٢٦ أَجَابَهُمْ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّكُمْ لَمْ
تَطْلُبُونِي لِأَنَّكُمْ طَابْتُمْ الْآيَاتِ بَلْ لِأَنَّكُمْ أَكَلْتُمُ الْخُبْزَ وَشَبِعْتُمْ.
٢٧ اِعْمَلُوا لَا لِلطَّعَامِ الْفَانِي بَلْ لِلطَّعَامِ الْبَاقِي لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ
الَّذِي يُعْطِيكُمْ ابْنُ الْبَشَرِ لِأَنَّ هَذَا قَدْ خَسَمَهُ الْآبَ اللَّهُ (١).
٢٨ فَقَالُوا لَهُ مَاذَا نَصْنَعُ حَتَّى نَعْمَلَ أَعْمَالَ اللَّهِ. ٢٩ أَجَابَ
يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ هَذَا هُوَ عَمَلُ اللَّهِ أَنْ تَوُثِقُوا بِالَّذِي أَرْسَلَهُ (٢).

(١) ان الاب بصوته وبجأته كأنه قد ختم الابن وشهد بأنه ابن
الله حقاً وبأنه قد اعطاه كل سلطان

(٢) يترتب على هذا الفصل سرّان احدهما هل كلام المسيح فيه
يتجه الى سرّ الانخاريسميا والثاني هل اراد فيها ذكره طعاماً حقيقيّاً.
فنجيب ان كلامه هنا موجه الى سرّ الانخاريسميا لا الى الابان وحده
وبرهان ذلك يتضح أولاً من المناجاة التي جعلها بين المنّ الذي
اعطاه موسى لبني اسرائيل والمنّ الذي هو جرب تفلدهم كانت
المسيح مزمعاً ان يعطيه لهم فكما ان الاول كان طعاماً حقيقيّاً ينبغي ان
يكون الثاني ايضاً طعاماً حقيقيّاً . ثانياً من المناجاة المطردة التي جعلها

٣٠ قالوا له آيَّة آيَّة تصنع لنراها ونؤمن بك ماذا تصنع .
 ٣١ آباءنا أَكَلُوا الْمَنِّ فِي الْبَرِّيَّةِ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ إِنَّهُ
 أَعْطَاهُمْ خُبْزًا مِنَ السَّمَاءِ لِأَكْلِهِمْ . ٣٢ قال لهم يسوع الحق

بين الأكل والشرب وبين المجد والدم فلو كان كلامه عن الإيمان
 فقط لما كان لهذه المقابلة محل . ثالثًا انه وعدم هذا الطعام في زمانه
 مستقبل الآن انه طلب الإيمان به من تلك الساعة فلو كان كلامه عن
 مجرد الإيمان لما كان لهذا الوعد محل لان الإيمان لا يقتضي ان يؤجل
 ويسعد به لا مكان وقوعه في الحال

ثم ان المسيح كان يتكلم عن أكل جسده حقًا ويتضح ذلك أو لامن
 الوجه الذي عليه فهم اليهود كلامه لان تدمروم وجداهم يدلان جليًا انهم
 فهموا كلامه على ظاهره . وقد كان من عادة المسيح ان يفسر اقواله
 اذا فهمت بخلاف ما يقصده من المعنى الا انه هنا بدلًا عن ان
 يؤول كلامه ويقر به الى مفهومه كرره وأكدّه حتى يثبت في افهام
 سامعيه على معناه الظاهري . انه طعام حقيقي لا تجارفيه ولا تأويل
 كقولهم * لان جسدي هو ما أكل حقيقي ودمي هو مشرب حقيقي ومن
 يأكل جسدي ويشرب دمي يثبت في وانا فيه * (اية ٥٦ و٥٧) حتى
 ان تلاميذه انفسهم استعظموا هذا الكلام وقالوا من يستطيع سماعه
 ومع ذلك لم يرجع عما قاله . ثانيًا من اطلقوا السبيل لتلاميذه ان
 يتركوه ان كانوا لا يستطيعون ان يؤمنوا به من غير ان يعقّب
 كلامه هنا بتفسير آخر أصلاً . ثالثًا من راي الاباء القديسين الذين
 اجمعوا على هذا التفسير . وما يعرض به على التفسير الذي اوردناه
 قوله * الروح هو الذي يحيي واما اللحم فلا يفيد شيئًا * (اية ٦٤) .
 لكن هذا الاعتراض بادال ضعيف لان معنى قوله هذا ان الانسان

الحقِّ أقول لكم إنَّ موسى لم يُعطيكم الخبز من السماء لكنَّ آبي هو يُعطيكم الخبز الحقيقي من السماء ٣٣ لأنَّ خبز الله هو النازل من السماء والواهب الحياة للعالم . ٣٤ فقالوا له يا ربِّ أعطنا في كلِّ حين هذا الخبز . ٣٥ فقال لهم يسوع أنا خبز الحياة مَنْ يَقْبَلْ إِلَيَّ فَلَنْ يَجُوعَ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِي فَلَنْ يَعْطَشَ أَبَدًا . ٣٦ لكنَّ قُلْتُ لكم إنكم قد رأيتموني ولستم تؤمنون . ٣٧ كلُّ ما يُعطينيه الآب فهو يُقْبِلْ إِلَيَّ وَمَنْ يَقْبَلْ إِلَيَّ لَا أَخْرِجُهُ خَارِجًا ٣٨ لِأَنِّي تَزَلْتُ مِنَ السَّمَاءِ لِأَعْمَلَ مَشِيئَتِي بِلْ مَشِيئَةِ الَّذِي أَرْسَلَنِي . ٣٩ وهذه مشيئة الآب الذي أَرْسَلَنِي أَنْ لَا أَتْلِفَ مِنْ كُلِّ مَا أَعْطَانِي شَيْئًا لِكُنِّي أُقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ . ٤٠ وهذه هي مشيئة آبي الذي أَرْسَلَنِي أَنْ كُلَّ مَنْ يَرَى الْإِبْنَ وَيُؤْمِنُ بِهِ تَكُونُ لَهُ الْحَيَاةُ

الشهواني لا يستطيع في ذاته ان يفهم كلامه له المجد ولكنه يتغفر في ذلك الى نعمة الروح القدس . وهذا التفسير اولا يوافق ما قاله المصحح نفسه * لكن قوماً منكم لا يؤمنون من اجل هذا قلت لكم انه لا يقدر احد ان يقبل الي ما لم يعط له ذلك من ابي * (آية ٦٥) . ثانياً بويده ورود هذا التعبير في الكتاب المقدس بها المعنى كما جاء في رسالة القديس بولس الى الرومانيين في الفصل الثامن حيث يتناول المجد بالروح ويعني بها الانسان الشهواني والانسان الروحي . ثالثاً قد اجمع ايضاً على هذا التفسير الاباء الذين كاتفوا

الأبدية وأنا أقيم في اليوم الأخير. ٤١ فتذمر اليهود عليه لأنه قال أنا هو الخبز الذي نزل من السماء ٤٢ وقالوا أليس هذا هو يسوع بن يوسف الذي نحن نعرف أباه وأمه فكيف هذا يقول إني نزلت من السماء. ٤٣ فأجاب يسوع وقال لهم لا تذمروا فيما بينكم. ٤٤ ما من أحد يقدر أن يقبل إلي ما لم يبتذبه الآب الذي أرسلني وأنا أقيم في اليوم الأخير. ٤٥ قد كتب في الأنبياء إنهم يكونون بأجمعهم متعلمين من الله. فكل من سمع من الآب وتعلم يقبل إلي ٤٦ لأن أحدًا رأى الآب سوى الذي هو من الله فهذا قد رأى الآب. ٤٧ الحق الحق أقول لكم من يؤمن بي فله الحياة الأبدية. ٤٨ أنا خبز الحياة. ٤٩ آباؤكم أكلوا المن في البرية وماتوا. ٥٠ هذا هو الخبز النازل من السماء لكي لا يموت كل من يأكل منه. ٥١ أنا الخبز الحي الذي نزل من السماء. ٥٢ إن أكل أحد من هذا الخبز يحيا إلى الأبد والخبز الذي سأعطي أنا هو جسدي لحياة العالم. ٥٣ فخاصم اليهود بعضهم بعضًا قائلين كيف يقدر هذا أن يعطينا جسده لناكله. ٥٤ فقال لهم يسوع الحق الحق أقول لكم إن لم تأكلوا جسد ابن البشر وتشربوا دمه فلا حياة لكم في أنفسكم. ٥٥ من يأكل جسدي ويشرب دمي فله الحياة الأبدية

وَأَنَا أَقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ ٥٦ لِأَنَّ جَسَدِي هُوَ مَأْكُلٌ حَقِيقِي وَدَمِي هُوَ مَشْرَبٌ حَقِيقِي ٥٧ مَنْ يَأْكُلْ جَسَدِي وَيَشْرَبْ دَمِي يَثْبُتْ فِيَّ وَأَنَا فِيهِ ٥٨ كَمَا أَرْسَلَنِي الْآبُ الْحَيُّ وَأَنَا أَجِا بِالْآبِ فَالَّذِي يَأْكُلْنِي يَحْيَا هُوَ أَيْضًا بِي ٥٩ هَذَا هُوَ الْخُبْرَ الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ لَيْسَ كَالْمَنْ الَّذِي أَكَلَهُ آبَاؤُكُمْ وَمَاتُوا ٦٠ مَنْ يَأْكُلْ هَذَا الْخُبْرَ فَإِنَّهُ يَعْشَى إِلَى الْأَبَدِ ٦٠ قَالَ هَذَا فِي الْجَمْعِ وَهُوَ يُعَلِّمُ فِي كَفَرِ نَاحُومِ ٦١ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنْ تَلَامِيذِهِ لَمَّا سَمِعُوا قَالُوا هَذَا الْكَلَامُ صَعْبٌ مِنْ يَسْتَطِيعُ سَمَاعُهُ ٦٢ فَعَلِمَ يَسُوعُ فِي نَفْسِهِ أَنَّ تَلَامِيذَهُ يَتَذَمَّرُونَ مِنْ هَذَا فَقَالَ لَهُمْ أَهَذَا يُشَكِّكُكُمْ ٦٣ فَكَيْفَ إِذَا رَأَيْتُمْ ابْنَ الْبَشَرِ صَاعِدًا إِلَى حَيْثُ كَانَ أَوَّلًا ٦٤ الرُّوحُ هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَأَمَّا اللَّحْمُ فَلَا يُفِيدُ شَيْئًا وَالْكَلَامُ الَّذِي كَلَّمْتُمْ بِهِ هُوَ رُوحٌ وَحَيَاةٌ ٦٥ لَكِنَّ قَوْمًا مِنْكُمْ لَا يُؤْمِنُونَ لِأَنَّ يَسُوعَ كَانَ طَارِفًا مِنْذُ الْبَتْدَاءِ مِنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ وَمَنْ الَّذِي سُبُسِلَهُ ٦٦ فَقَالَ مِنْ أَجْلِ هَذَا قَلْبُكُمْ إِنَّهُ لَا يُتَدَرَّ أَحَدٌ أَنْ يُقْبَلَ إِلَيَّ مَا لَمْ يُعْطَ لَهُ ذَلِكَ مِنْ أَبِي ٦٧ مِنْ ذَلِكَ الْوَقْتِ رَجَعَ كَثِيرُونَ مِنْ تَلَامِيذِهِ إِلَى الْوَرَاءِ وَلَمْ يَعُودُوا يَمْشُونَ مَعَهُ ٦٨ فَقَالَ يَسُوعُ لِلثَّانِي عَشَرَ أَلَيْكُمُ أَنْتُمْ أَيْضًا تَرِيدُونَ أَنْ تَمْضُوا ٦٩ فَأَجَابَ سَمْعَانُ بَطْرُسُ

ياربُ إلى مَنْ نذهب . إِنَّ كَلامَ الحَيَاةِ الأَبَدِيَّةِ هُوَ عِنْدَكَ
٧٠ وَقَدْ آمَنَّا بِحُجَّتِنا وَعَرَفْنَا أَنَّكَ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ .
٧١ فَأَجَابَهُمُ يَسُوعُ أَلَمْ أَكُنْ أَنَا اخْتَرْتُكُمْ أَنْتُمْ الْإِثْنِي عَشَرَ
وَوَاحِدٌ مِنْكُمْ هُوَ شَيْطَانٌ . ٧٢ قَالَ ذَلِكَ عَنْ يَهُوذَا
الْإِسْخَرْيُوطِيِّ ابْنِ سَمْعَانَ لِأَنَّهُ كَانَ مُزْمَعاً أَنْ يُسَلِّمَهُ وَهُوَ
أَحَدُ الْإِثْنِي عَشَرَ

الفصل السابع

١ وَبَعْدَ ذَلِكَ كَانَ يَسُوعُ يَجُولُ فِي الْجَلِيلِ وَلَمْ يَشَأْ
الْجُولَانِ فِي الْيَهُودِيَّةِ لِأَنَّ الْيَهُودَ كَانُوا يَطْلُبُونَ قَتْلَهُ . ٢ وَكَانَ
عِيدُ الْيَهُودِ لِنَصَبِ الْمِظَالِ قَدْ قَرُبَ . ٣ فَقَالَ لَهُ إِخْوَتُهُ
تَحُولْ مِنْ هُنَا وَاذْهَبْ إِلَى الْيَهُودِيَّةِ لِيَرَى تِلَامِيذُكَ أَيْضاً
أَعْمَالَكَ الَّتِي تَصْنَعُهَا ٤ فَإِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ يَصْنَعُ شَيْئاً فِي الْخَفِيَّةِ
وَهُوَ يَطْلُبُ أَنْ يَكُونَ عَلَانِيَةً . ٥ إِنْ كُنْتَ تَصْنَعُ هَذِهِ فَأُظْهِرْ
نَفْسَكَ لِلْعَالَمِ . ٦ لِأَنَّ إِخْوَتَهُ لَمْ يَكُونُوا يُؤْمِنُونَ بِهِ .
٦ فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ إِنَّ وَقْتِي لَمْ يَحْضُرْ بَعْدَ وَأَمَّا وَقْتُكُمْ فَإِنَّهُ
عَتِيدٌ فِي كُلِّ حِينٍ : ٧ لَا يَقْدِرُ الْعَالَمُ أَنْ يَبْغِضَكُمْ أَمَّا أَنَا
فَيَبْغِضُنِي لِأَنِّي أَشْهَدُ عَلَيْهِ بِأَنَّ أَعْمَالَهُ شَرِيرَةٌ . ٨ اصْعَدُوا
أَنْتُمْ إِلَى الْعِيدِ وَأَمَّا أَنَا فَلَسْتُ أَصْعَدُ إِلَى هَذَا الْعِيدِ لِأَنَّ وَقْتِي
لَمْ يَتِمَّ بَعْدَ . ٩ قَالَ هَذَا وَأَقَامَ فِي الْجَلِيلِ . ١٠ وَبَعْدَ أَنْ

صعد إخوته صعد هو أيضاً إلى العيد لا صعوداً ظاهراً بل
 كمستتر. ١١ فكان اليهود يطلبونه في العيد ويقولون أين
 ذاك. ١٢ وكانت في الجموع هامة كثيرة في شأنه
 فبعضهم يقولون إنه صالح وآخرون يقولون كلاً بل هو
 يضل الشعب. ١٣ غير أنه لم يكن أحد يتكلم فيه علانية
 خوفاً من اليهود. ١٤ وعند انتصاف العيد صعد يسوع
 إلى الهيكل وكان يعلم. ١٥ وكان اليهود يتعجبون
 قائلين كيف هذا يعرف الكتب وهو لم يعلم. ١٦ فأجابهم
 يسوع وقال إن تعليمي ليس هو لي بل للذي أرسلني.
 ١٧ إن شاء أحد أن يصنع مشيئته يعرف التعليم هل هو
 من الله أم أنا أتكلّم من عندي. ١٨ إن من يتكلم من
 عنده إنما يطلب مجد نفسه فأما الذي يطلب مجد الذي
 أرسله فهو صادق ولا جور عنده. ١٩ أليس موسى أعطاكم
 الناموس وما أحد منكم يعمل بالناموس. ٢٠ لماذا تطلبون
 قتلي. أجاب الجمع وقالوا إن بك شيطاناً من يطلب قتلك.
 ٢١ أجاب يسوع وقال لهم لقد عملت عملاً واحداً فجيئتم
 بأجمعكم. ٢٢ إن موسى أعطاكم الحثان لا أنه من موسى بل
 من الآباء فتختنون الإنسان في السبت. ٢٣ فإن كان
 الإنسان يحثن في السبت لئلا تنقض شريعة موسى

أَفْتَسْخَطُونَ عَلَيَّ لِأَنِّي أَبْرَأْتُ الْإِنْسَانَ كُلَّهُ فِي السَّبْتِ .
 ٢٤ . لَا تَحْكُمُوا بِحَسَبِ الظَّاهِرِ لَكِنْ احْكُمُوا حَكْمًا مَادَلًا .
 ٢٥ . فَقَالَ أَنَاثُ مِنْ أُورُشَلِيمَ أَلَيْسَ هَذَا هُوَ الَّذِي يَطْلُبُونَ
 قَتْلَهُ ٢٦ . وَهَذَا إِنَّهُ يَتَكَلَّمُ مَلَانِيَّةً وَلَا يَقُولُونَ لَهُ شَيْئًا أَلَعَلَّ
 الرُّؤَسَاءَ يَتَقَنَّنُوا أَنَّ هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ . ٢٧ . إِلَّا أَنَّ هَذَا قَدْ
 عَلِمْنَا مِنْ أَيْنَ هُوَ وَأَمَّا الْمَسِيحُ فَإِذَا جَاءَ فَلَا يَعْلَمُ أَحَدٌ مِنْ أَيْنَ
 هُوَ . ٢٨ . فَصَاحَ يَسُوعُ فِي الْهَيْكَلِ وَهُوَ يَعْلِمُ وَقَالَ إِنَّكُمْ
 تَعْرِفُونِي وَتَعْلَمُونَ مِنْ أَيْنَ أَنَا وَأَنَا لَمْ آتِ مِنْ عِنْدِي وَلَكِنْ
 الَّذِي أَرْسَلَنِي هُوَ بِحَقٍّ وَأَنْتُمْ لَا تَعْرِفُونَهُ ٢٩ . أَمَّا أَنَا فَأَعْرِفُهُ
 لِأَنِّي مِنْهُ وَهُوَ أَرْسَلَنِي . ٣٠ . فَكَانُوا يَطْلُبُونَ أَنْ يَقْبِضُوا عَلَيْهِ
 وَلَكِنْ لَمْ يُلْقِ أَحَدٌ يَدَهُ عَلَيْهِ لِأَنَّ سَاعَتَهُ لَمْ تَكُنْ قَدْ جَاءَتْ
 بَعْدَ . ٣١ . فَأَمِنْ بِهِ كَثِيرٌ مِنَ الْجَمْعِ وَقَالُوا إِذَا جَاءَ الْمَسِيحُ
 أَفَعَلَهُ يُعْمَلُ آيَاتٌ أَكْثَرُ مِمَّا عَمِلَ هَذَا . ٣٢ . فَسَمِعَ
 الْفَرِيسِيُّونَ مُهَامَسَةً الْجَمْعِ بِذَلِكَ فِي شَأْنِهِ فَأَرْسَلَ رُؤَسَاءَ
 الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيسِيِّونَ شَرْطًا لِيَقْبِضُوا عَلَيْهِ . ٣٣ . فَقَالَ لَهُمْ
 يَسُوعُ أَنَا مَعَكُمْ بَعْدَ زَمَانًا يَسِيرًا ثُمَّ أَذْهَبُ إِلَى الَّذِي أَرْسَلَنِي
 ٣٤ . وَسَتُطْلَبُونَنِي وَلَا تَجِدُونَنِي وَحَيْثُ أَكُونُ أَنَا لَا
 تَسْتَطِيعُونَ أَتَمُّ أَنْ تَأْتُوا . ٣٥ . فَقَالَ الْيَهُودُ فِيمَا بَيْنَهُمْ إِلَى
 أَيْنَ هَذَا مَزْمَعُ أَنْ يَنْطَلِقَ حَتَّى لَا نَجِدَهُ أَلَعَلَّهُ يَنْطَلِقُ إِلَى

شتات اليونانيين ويعلم اليونانيون . ٣٦ ما هذا الكلام
 الذي قاله ستطلبونني ولا تعبدونني وحيث أكون أنا
 لا تستطيعون أنتم أن تأتوا . ٣٧ وفي اليوم الآخر العظيم
 من العيد وقف يسوع وصاح قائلاً إن عطش أحد فليأت
 إليّ ويشرب . ٣٨ من آمن بي فكما قال الكتاب سنجري
 من جوفه أنهار ماء حي . ٣٩ وإنما قال هذا عن الروح
 الذي كان المؤمنون به زمعين أن يقبلوه إذ لم يكن الروح
 قد أعطي بعد لأن يسوع لم يكن بعد قد مجّد . ٤٠ وإن قوماً
 من الجمع لما سمعوا كلامه قالوا هذا في الحقيقة هو النبي
 ٤١ وقال آخرون هذا هو المسيح . وقال آخرون ألهل
 المسيح يأتي من الجليل ٤٢ ألم يقل الكتاب إنه من نسل
 داود ومن قرية بيت لحم حيث كان داود يأتي المسيح .
 ٤٣ فوقع بين الجمع شقاق من أجله . ٤٤ وكان أناس
 منهم يريدون أن يمسكوه ولكن لم يلق أحدٌ عليه يداً .
 ٤٥ ورجع الشرط إلى رؤساء الكهنة والفريسيين فقال
 لهم أولئك لم تأتوا به . ٤٦ فأجاب الشرط إنه ما نطق
 إنسان قط بمثل ما ينطق هذا الرجل . ٤٧ فأجاب
 الفريسيون ألكم أنتم أيضاً قد ضلتم ٤٨ هل أحد من
 الرؤساء أو من الفريسيين آمن به . ٤٩ أما هؤلاء الجمع

الذين لا يعرفون الناموس فهم ملعونون . . . فقال لهم
 نيقوديمس أحدهم الذي كان قد جاء إلى يسوع ليلاً ٥١ أَلَعَلَّ
 شريعتنا تحكّم على إنسان ما لم تسمع منه أولاً وتعلّم ما فعل .
 ٥٢ فأجابوا وقالوا له أَلَمَّا أَنْتَ أَيْضاً مِنَ الْجَلِيلِ . ابْحَثْ
 فِي الْكِتَابِ وَانظُرْ إِنَّهُ لَمْ يَقُمْ نَبِيٌّ مِنَ الْجَلِيلِ : ٥٣ ثُمَّ
 انصرف كل واحد إلى بيته

الفصل الثامن

١ ومضى يسوع إلى جبل الزيتون ٢ ثُمَّ رَجَعَ بَاكِراً
 إِلَى الْهَيْكَلِ فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ الشَّعْبُ كُلُّهُمْ فُجِاسٌ يُعَلِّمُهُمْ ٣ . وَقَدَّمَ
 الْكُتُبَةَ وَالْفَرِيسِيِّينَ إِلَى يَسُوعَ امْرَأَةً أَخَذَتْ فِي زَنَى
 وَأَقَامُوهَا فِي الْوَسْطِ ٤ . وَقَالُوا يَا مُعَلِّمُ إِنَّ هَذِهِ الْمَرْأَةَ قَدْ
 أَخَذَتْ فِي الزَّنى ٥ . وَقَدْ أَوْصَى مُوسَى فِي النَّامُوسِ أَنْ تُرْجَمَ
 مِثْلُ هَذِهِ فَاذًا تَقُولُ أَنْتَ . ٦ . وَإِنَّمَا قَالُوا هَذَا تَجْزِيئاً لَهُ
 لِيُبَيِّدُوا مَا يَشْكُونُهُ بِهِ . أَمَّا يَسُوعُ فَأَكَبَّ بِخُطِّ بَأَصْبَعِهِ
 عَلَى الْأَرْضِ ٧ . وَلَمَّا اسْتَمَرُّوا يَسْأَلُونَهُ انْتَصَبَ وَقَالَ لَهُمْ
 مَنْ كَانَ مِنْكُمْ بِلَا خُطِيئَةٍ فَلْيَبْدَأْ وَيرمِهَا بِحَجَرٍ ٨ . ثُمَّ أَكَبَّ أَيْضاً
 بِخُطِّ عَلَى الْأَرْضِ ٩ . أَمَّا أُولَئِكَ فَلَمَّا سَمِعُوا طَفِقُوا يَخْرُجُونَ
 وَاحِداً فَوَاحِداً وَكَانَ الشُّبُوحُ أَوَّلَ الْخَارِجِينَ وَبَقِيَ يَسُوعُ
 وَحدهُ وَالْمَرْأَةُ قَائِمَةٌ فِي الْوَسْطِ ١٠ . فَانْتَصَبَ يَسُوعُ وَقَالَ

لها يا امرأة أين الذين يشكونك أما حكم عليك أحد .
 ١١ قالت لا يا رب . فقال يسوع ولا أنا أحكم عليك
 اذهبي ولا تعودي تخطئين . ١٢ ثم كلمهم يسوع أيضاً قائلاً
 أنا نور العالم من تبيني فلا يمشي في الظلام بل يكون له نور
 الحياة (١) . ١٣ فقال له الفريسيون أنت تشهد لنفسك
 فليست شهادتك حقاً . ١٤ أجاب يسوع وقال لهم إني وإن
 كنتُ أشهدُ لنفسي شهادتي حقٌ لأنِّي أعلمُ من أين جئتُ
 وإلى أين أذهبُ وأما أنتم فلا تعلمون من أين أتيتُ ولا إلى
 أين أذهبُ . ١٥ أنتم إنما تدينون بحسب الجسد وأنا لا أدينُ
 أحداً . ١٦ وإن أنا دنتُ فدينونتي حقٌ لأنِّي استُ وهدى
 بل أنا والآب الذي أرسلني ١٧ وقد كُتب في ناموسكم أن
 شهادة رجلين حقٌ . ١٨ أنا أشهدُ لنفسي وأبي الذي أرسلني
 يشهد لي . ١٩ قالوا له أين أبوك . قال يسوع إنكم لا تعرفونني
 أنا ولا أبي ولو كنتم تعرفونني لعرفتم أبي أيضاً . ٢٠ هذا الكلام

(١) ١٢ الى ٢٠ * كان المسيح يتخذ خبث أعدائه واسطة ليزيدهم
 استنارة فحين لم في هذا الخطاب اسراراً عديدة اي ان المسيح هو
 ابن الله والله هو ابيه وقد ارسله الى البشر ليعلمهم ويخلصهم . ومع
 كونه هو ابن الله ومرسل من الله هو غير منفصل عن الآب بل الآب
 فيه وهو في الآب فحكمته وتعليمه وافعاله هي نفس حكم الآب وتعليمه
 وافعاله

قاله يسوع في الخزانة وهو يعلم في الهيكل ولم يُسكِّه أحدٌ
 لأنَّ ساعته لم تكن بعد قد أتت . ٢١ وقال لهم يسوع أيضاً
 أنا أذهب وستطلبوني وتموتون في خطيئكم . حيث أذهب
 أنا لا تقدرون أنتم أن تأتوا . ٢٢ فقال اليهود لعلهُ يقتل
 نفسه لأنَّهُ يقول حيث أذهب أنا لا تقدرون أنتم أن تأتوا .
 ٢٣ فقال لهم أنتم من أسفل وأنا من فوق أنتم من هذا العالم
 وأنا لست من هذا العالم . ٢٤ فقلت لكم إنكم تموتون في
 خطاياكم لأنكم إذا لم تؤمنوا بي أنا هو تموتون في خطاياكم .
 ٢٥ فقالوا له من أنت . فقال لهم يسوع أنا ذاك الذي
 كلمتكم عنه منذ الابتداء . ٢٦ إن عندي كثيراً أقوله
 وأحكم به في شأنكم ولكن الذي أرسلني هو حق والذي
 سمعته منه به أتكلم في العالم . ٢٧ فلم يعرفوا أنَّه يقول
 إنَّ أباه هو الله . ٢٨ فقال لهم يسوع إذا رفعت ابن البشر
 فحينئذ تعرفون أنَّي أنا هو وأني لست أفعل شيئاً من عندي
 ولكن كما علمني الآب كذلك أقول . ٢٩ والذي أرسلني
 هو معي ولم يدعني وحدي لأفعل ما يُرضيه كل حين .
 ٣٠ وفيما هو يتكلم بهذا آمن به كثيرون . ٣١ فقال
 يسوع لأولئك اليهود الذين آمنوا به إن أنتم ثبتتم علي كلمتي
 فبالحقيقة تكونون تلاميذي ٣٢ وتعرفون الحق والحق

يُحَرِّكُم . ٣٣ قالوا له نحن ذرية إبراهيم ولم يستعبدنا أحد قط فكيف تقول أنت إنكم تصيرون أحراراً . ٣٤ فأجابهم يسوع الحق الحق أقول لكم إن كل من يعمل الخطيئة هو عبد للخطيئة . ٣٥ والعبد لا يثبت في البيت إلى الأبد وإنما الابن يثبت إلى الأبد ٣٦ فإن حرركم الابن صرتم أحراراً حقاً . ٣٧ قد عرفت أنكم ذرية إبراهيم ولكنكم تطلبون قتلي لأن كلامي لا محل له فيكم . ٣٨ وأنا أتكلّم بما رأيته عند أبي وأنتم تعملون ما رأيتم عند أبيكم . ٣٩ أجابوا وقالوا له إن آبانا إبراهيم . فقال لهم يسوع لو كنتم بني إبراهيم كنتم تعملون أعمال إبراهيم . ٤٠ لكنكم الآن تطلبون قتلي وأنا إنسان قد كلمتكم بالحق الذي سمعته من الله وذلك لم يعملهُ إبراهيم . ٤١ أنتم تعملون أعمال أبيكم . فقالوا له نحن لسنا مولودين من زنى وإنما لنا أب واحد وهو الله . ٤٢ فقال لهم يسوع لو كان الله آباكم كنتم تحبّونني لأني خرجت من الله وأتيت ولم آت من نفسي بل هو أرسلني . ٤٣ لماذا لا تفهمون كلامي . لأنكم لا تستطيعون أن تسمِعوا لكلامي . ٤٤ أنتم من آب هو إبليس وشهوات أبيكم تبغون أن تعملوها . هو من البدء قتال الناس ولم يثبت على الحق لأنه لا حق فيه . إذا تكلم بالكذب فإعاً

يَتَكَلَّمُ بِمَا هُوَ لَهُ لِأَنَّهُ كَذُوبٌ وَأَبُو الْكَذِبِ . ٤٥ أَمَّا أَنَا
فَلَا أَتِي أَقُولُ الْحَقَّ لَا تَوْتُمُونِ بِي . ٤٦ مَنْ مِنْكُمْ يُثَبِّتْ عَلَيَّ
خَطِيئَةً . فَإِنْ كُنْتُ أَقُولُ لَكُمْ الْحَقَّ فَلِمَ لَا تَوْتُمُونِ بِي .
٤٧ مَنْ كَانَ مِنْ اللَّهِ يَسْمَعُ أَقْوَالَ اللَّهِ وَلِهَذَا أَنْتُمْ لَسْتُمْ
تَسْمَعُونَ لِأَنَّكُمْ لَسْتُمْ مِنْ اللَّهِ . ٤٨ فَأَجَابَ الْيَهُودُ وَقَالُوا لَهُ
أَلَسْنَا بِصَوَابٍ نَقُولُ إِنَّكَ سَامِرِي وَإِنَّ بَكَ شَيْطَانًا .
٤٩ أَجَابَ يَسُوعُ إِنَّهُ لَيْسَ بِي شَيْطَانٌ لَكِنِّي أَكْرِمُ أَبِي
وَأَنْتُمْ تُحَنُونِي ٥٠ وَأَنَا لَا أَطْلُبُ مَجْدِي فَإِنَّهُ يَوْجَدُ مَنْ يَطْلُبُ
وَيَدِينُ . ٥١ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَحْفَظُ
كَلَامِي فَلَنْ يَرَى الْمَوْتَ إِلَى الْأَبَدِ . ٥٢ فَقَالَ لَهُ الْيَهُودُ الْآنَ
عَلِمْنَا أَنَّ بَكَ شَيْطَانًا . قَدْ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ وَالْأَنْبِيَاءُ وَأَنْتَ
تَقُولُ إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَحْفَظُ كَلَامِي فَلَنْ يَذُوقَ الْمَوْتَ إِلَى
الْأَبَدِ . ٥٣ أَلَمْ تَلِكْ أَعْظَمُ مِنْ إِبْرَاهِيمَ آيِنَا الَّذِي مَاتَ
وَالْأَنْبِيَاءُ أَيْضًا مَاتُوا . مَنْ تَجْعَلُ نَفْسَكَ . ٥٤ أَجَابَ يَسُوعُ
إِنْ كُنْتُ أَنَا أُعْبِدُ نَفْسِي فَلَيْسَ مَجْدِي شَيْئًا . أَبِي هُوَ الَّذِي
يُعْبِدُنِي وَهُوَ الَّذِي تَقُولُونَ أَنْتُمْ إِنَّهُ إِلَهُكُمْ ٥٥ وَأَنْتُمْ
لَمْ تَعْرِفُوهُ أَمَّا أَنَا فَأَعْرِفُهُ وَإِنْ قُلْتُ إِنِّي لَا أَعْرِفُهُ صِرْتُ كَاذِبًا
مِثْلَكُمْ وَلَكِنِّي أَعْرِفُهُ وَأَحْفَظُ كَلَامَهُ . ٥٦ إِبْرَاهِيمُ أَبُوكُمْ
ابْتَهَجَ حَتَّى يَرَى يَوْمِي فَرَأَى وَفَرِحَ . ٥٧ فَقَالَ لَهُ الْيَهُودُ لَمْ

يَأْتِي لَكَ بَعْدَ خَمْسُونَ سَنَةً وَقَدْ رَأَيْتَ إِبْرَاهِيمَ . ٥٨ فَقَالَ لَهُمُ يَسُوعُ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ إِبْرَاهِيمَ أَنَا كَائِنٌ . ٥٩ فَأَخَذُوا حِجَارَةً لِبَرْجُمِهِ فَتَوَارَى يَسُوعُ وَخَرَجَ مِنَ الْمَسْكَلِ

الفصل التاسع

١ وَفِيَا يَسُوعُ مَجْتَازُ رَأَى رَجُلًا أَعْمَى مِنْذُ مَوْلَدِهِ
٢ فَسَأَلَهُ تَلَامِيذُهُ قَائِلِينَ يَا رَبُّ مَنْ أَخْطَأَ أَهَذَا أَمْ أَبَوَاهُ حَتَّى
وُلِدَ أَعْمَى (١) . ٣ أَجَابَ يَسُوعُ لَا هَذَا أَخْطَأَ وَلَا أَبَوَاهُ لَكِنْ
لِتُظْهَرَ أَعْمَالُ اللَّهِ فِيهِ : ٤ يَنْبَغِي أَنْ أَعْمَلَ أَعْمَالًا مِمَّنْ أَرْسَلَنِي
مَا دَامَ النَّهَارُ فَسِيَأْتِي اللَّيْلُ الَّذِي لَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ فِيهِ عَمَلًا . ٥ مَا
دُبِثَ فِي الْعَالَمِ فَأَنَا نُورُ الْعَالَمِ . ٦ قَالَ هَذَا وَثَقَلَ عَلَى التُّرَابِ

(١) قَالَ تَلَامِيذُهُ ذَلِكَ جَرِيًّا عَلَى مَعْتَدِ الْفَرِيسِيِّينَ وَهُوَ خَطَايَا
مِنْ وَجْهَيْنِ أَوَّلُهُمَا زَعَمُوا أَنَّ الْعَاهَاتِ لَا تَكُونُ إِلَّا عُنَابًا لِحُطْمَةِ فَعَالِيَةٍ
مِنَ الْوَالِدِينَ أَوْ مِنَ الْإِبْنَاءِ وَالثَّانِي أَنَّ اللَّهَ يِعَاقِبُ الْمُخْطَايَا أحيانًا قَبْلَ
حُدُوثِهَا إِذَا عَلِمَ أَنَّهَا سَتَفْعَلُ . فَزَجَرَهُمْ يَسُوعُ وَذَكَرَ لَهُمُ السَّبَبَ الْعَامَّ
الْحَقِيقِي الَّذِي عَلَيْهِ تَحْمِلُ هَذِهِ الْمَصَائِبَ وَهُوَ تَعْبِيدُ اللَّهِ . ثُمَّ إِنَّ هَذِهِ
الْمُحْجِزَةَ هِيَ أَيْضًا الْمُحْجِزَاتُ فِي جَمِيعِ أَحْيَالِهَا وَذَلِكَ بِالنَّظَرِ إِلَى مَا
تَضَعُهُ أَجْرَافُهَا مِنَ الْأَسْرَارِ وَالْإِخْفِاتِ الَّتِي يَسْتَعِيشُ فِيهَا الْعَالَمُ الَّذِي عَادَ عَلَيْهِمْ
بِخَيْرِي وَخَيْرِهَا لَا مَزِيدَ عَلَيْهِمَا لِشَهَادَةِ ذَلِكَ الْأَعْمَى الَّذِي احْتَمَلَ كُلَّ
نَوْعٍ مِنَ الشُّمِّ وَالْإِهَانَةِ وَخَيْرًا طَوِيلًا مِنَ الْمَجْمَعِ

وصنع من ثفائيه طيناً وطلّى بالطين عيني الأعمى ٧ وقال له
 اذهب واغتسل في بركة سلوام الذي تفسيره المرسل .
 فمضى واغتسل وطاد بصيراً . ٨ فالجيران والذين كانوا
 يرونه من قبل يستعطي قالوا أليس هذا هو الذي كان يجلس
 ويستعطي . فقال بعضهم إنه هو . ٩ وآخرون لا لكنه يشبهه .
 وأما هو فكان يقول أنا هو . ١٠ فقالوا له كيف انفتحت
 عيناك . ١١ أجاب وقال هذا الرجل الذي يقال له يسوع
 صنع طيناً وطلّى به عيني . وقال لي اذهب إلى بركة سلوام
 واغتسل فمضيت واغتسلت فأبصرت . ١٢ فقالوا له أين
 ذاك . قال لا أعلم . ١٣ فأتوا بالذي كان قبلاً أعمى إلى
 الفرّيسيين . ١٤ وكان حين صنع يسوع الطين وفتح عينيه
 يوم السبت . ١٥ فسأله الفرّيسيون أيضاً كيف أبصر .
 فقال لهم جعل طي عيني طيناً ثم اغتسلت فأبصرت . ١٦ فقال
 قوم من الفرّيسيين إن هذا الرجل ليس من الله لأنه لا
 يحفظ السبت . وقال آخرون كيف يقدر رجل خاطئ أن
 يعمل هذه الآيات فوقهم شقاق . ١٧ فقالوا أيضاً
 للأعمى ماذا تقول أنت عن الذي فتح عينيك . فقال لهم إنه
 نبي . ١٨ ولم يصدق اليهود أنه كان أعمى فأبصر حتى
 دعوا أبوي الذي أبصر . ١٩ وسألوها قائلين أهذا هو ابنكما

الذي تقولان إِنَّهُ وُلِدَ أَعْمَى فكيف أبصر الآن . ٢٠ أجاب
 أبواه وقالوا نحن نعلم أَنَّ هذا ولدنا وأنه وُلِدَ أَعْمَى ٢١ وأما
 كيف أبصر الآن فلا نعلم أو من فتح عينيه فلا نعرف .
 ٢٢ أسألوهُ إِنَّهُ كامل السن فهو يتكلم عن نفسه . ٢٢ قال
 أبواه هذا الخوف من اليهود إذ كان اليهود قد تعاهدوا على
 أَنْ مَنْ يعترف بأنه هو المسيح يُخرج من المجمع ٢٣ فلذلك
 قال أبواه هو كامل السن فاسألوهُ . ٢٤ فدعوا الرجل
 الذي كان أَعْمَى ثانية وقالوا له أعطِ مجداً لله فإننا نعلم أَنَّ
 هذا الرجل خاطئ . ٢٥ فأجاب وقال إن كان خاطئاً فلا
 أعلم إنما أعلم شيئاً واحداً آتِي كنتُ أَعْمَى والآن أبصر .
 ٢٦ فقالوا له ماذا صنع بك وكيف فتح عينك . ٢٧ أجاوبهم
 قد أخبرتكم فلم تسمعوا فإذا تريدون أَنْ تسمعوا أيضاً
 أَلَعَلَّكُمْ تريدون أَنْ تصيروا له تلاميذ . ٢٨ فشتموه وقالوا
 كُنْ أَنْتَ تلميذهُ فأمّا نحن فإننا تلاميذ موسى ٢٩ ونحن نعلم
 أَنَّ الله كلم موسى فأمّا هذا فلا نعلم من أين هو . ٣٠ أجاب
 الرجل وقال لهم إنَّ في هذا عجباً أنكم لا تعرفون من أين هو
 وقد فتح عيني . ٣١ ونحن نعلم أَنَّ الله لا يسمع للغطاء ولكن
 إذا أحدٌ اتقى الله وعمل مشيئته فإنه يستجيب له ٣٢ ولم
 يسمع منذ الدهر أَنَّ أحداً فتح عيني من وُلِدَ أَعْمَى ٣٣ فلولوا

أَنَّ هَذَا مِنْ اللَّهِ لَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَفْعَلَ شَيْئًا. ٣٤ أَجَابُوا وَقَالُوا لَهُ إِنَّكَ بِجَمَلَتِكَ قَدْ وُلِدْتَ فِي الْخَطَايَا وَأَنْتَ تُعَلِّمُنَا. فَطَرَدُوهُ خَارِجًا. ٣٥ وَسَمِعَ يَسُوعُ أَنَّهُمْ طَرَدُوهُ خَارِجًا فَلَقِيَهُ وَقَالَ لَهُ أَتُؤْمِنُ أَنْتَ بَابْنِ اللَّهِ. ٣٦ فَأَجَابَ وَقَالَ وَمَنْ هُوَ يَا سَيِّدَ الْأَوْمَنِ بِهِ. ٣٧ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ قَدْ رَأَيْتُهُ وَهُوَ الَّذِي يَكَلِّمُكَ. ٣٨ فَقَالَ لَهُ قَدْ آمَنْتُ يَا رَبُّ وَسَجَدَ لَهُ. ٣٩ وَقَالَ يَسُوعُ إِنِّي أَتَيْتُ إِلَى هَذَا الْعَالَمِ لِلدِّينُونَةِ لِكَيْ يُبْصِرَ الَّذِينَ لَا يُبْصِرُونَ وَيَعْمَى الَّذِينَ يُبْصِرُونَ. ٤٠ فَسَمِعَ هَذَا بَعْضُ الْفَرِيسِيِّينَ الَّذِينَ كَانُوا مَعَهُ فَقَالُوا لَهُ أَلَعَلَّنَا نَحْنُ أَيْضًا عَمَانًا. ٤١ فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ لَوْ كُنْتُمْ عَمَانًا لَمَا كَانَتْ لَكُمْ خَطِيئَةٌ وَالْآنَ أَنْتُمْ تَقُولُونَ إِنَّكُمْ تُبْصِرُونَ فَمَنْ أَجَلْ هَذَا خَطِيئَتُكُمْ ثَابِتَةٌ.

الفصل العاشر

١ أَلْحَقَّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ مَنْ لَا يَدْخُلُ مِنَ الْبَابِ إِلَى حَظِيرَةِ الْخِرَافِ بَلْ يَتَسَوَّرُ مِنْ مَوْضِعٍ آخَرَ فَإِنَّهُ سَارِقٌ وَلَاصٌ. ٢ وَأَمَّا الَّذِي يَدْخُلُ مِنَ الْبَابِ فَهُوَ رَاعِي الْخِرَافِ. ٣ لَهُ يُفْتَحُ الْبَوَابُ وَالْخِرَافُ تَسْمَعُ صَوْتَهُ فَيَدْعُو خِرَافَهُ بِأَسْمَائِهَا وَيُخْرِجُهَا. ٤ وَإِذَا أَخْرَجَ خِرَافَهُ يَمْضِي أَمَامَهَا وَالْخِرَافُ تَتَّبَعُهُ لِأَنَّهُمَا تَعْرِفُ صَوْتَهُ. ٥ وَأَمَّا الْغَرِيبُ فَلَا



أنا الراعي الصالح (يوحنا ١٠: ١١)

تَبَعَهُ لَكِنَّهَا تَهْرُبُ مِنْهُ لِأَنَّهَا لَا تَعْرِفُ صَوْتَ الْغُرْبَاءِ .
 ٦ هَذَا الْمَثَلُ قَالَهُ لَهُمْ يَسُوعُ لَكِنَّهُمْ لَمْ يَفْهَمُوا مَا كَلَّمَهُمْ بِهِ .
 ٧ فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ أَيْضًا الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي أَنَا بَابُ
 الْخِرَافِ . ٨ جَمِيعُ الَّذِينَ أَتَوْا مِنْ سَرَّافٍ وَلِصُوصٍ وَلَكِنَّ
 الْخِرَافَ لَمْ تَسْعَ لَهُمْ . ٩ أَنَا الْبَابُ . إِنْ دَخَلَ بِي أَحَدٌ
 يَخْلُصُ وَيَدْخُلُ وَيَخْرُجُ وَيَجِدُ مَرْعًى . ١٠ أَلْسَارِقُ لَا يَأْتِي
 إِلَّا لِيَسْرِقَ وَيَذْبَحَ وَيَجْلِكَ أَمَّا أَنَا فَأَنَا أَتَيْتُ لِكَيْمَا تَكُونَ لَهُمْ
 الْحَيَاةَ وَتَكُونَ لَهُمْ أَوْفَرُ . ١١ أَنَا الرَّاعِي الصَّالِحُ . الرَّاعِي
 الصَّالِحُ يَبْذِلُ نَفْسَهُ عَنِ الْخِرَافِ ١٢ أَمَّا الْأَجِيرُ الَّذِي لَيْسَ
 بِرَاعٍ وَلَيْسَتْ الْخِرَافُ لَهُ فَيَرَى الذَّبَّ مُقْبِلًا فَيَتْرَكَ
 الْخِرَافَ وَيَهْرُبُ فَيَخْطَفُ الذَّبَّ الْخِرَافَ وَيُبَدِّدُهَا .
 ١٣ وَإِنَّمَا يَهْرُبُ الْأَجِيرُ لِأَنَّهُ أَجِيرٌ وَلَا يُحِبُّهُ أَمْرُ الْخِرَافِ .
 ١٤ أَنَا الرَّاعِي الصَّالِحُ وَأَعْرِفُ خَاصَّتِي وَخَاصَّتِي تَعْرِفُنِي
 ١٥ كَمَا أَنَّ الْآبَ يَعْرِفُنِي وَأَنَا أَعْرِفُ الْآبَ وَأَبْذِلُ نَفْسِي عَنْ
 الْخِرَافِ . ١٦ وَلِي خِرَافٌ أُخْرَى لَيْسَتْ مِنْ هَذِهِ الْخِظِيرَةِ
 فَيَنْبَغِي أَنْ آتِي بِهَا أَيْضًا وَتَسْمَعُ صَوْتِي وَتَكُونَ رَعِيَّةً وَاحِدَةً
 وَرَاعٍ وَاحِدًا . ١٧ مِنْ أَجْلِ هَذَا يُحِبُّنِي الْآبُ لِأَنِّي أَبْذِلُ
 نَفْسِي لِأَخْذِهَا أَيْضًا . ١٨ لَيْسَ أَحَدٌ يَأْخُذُهَا مِنِّي وَلَكِنِّي
 أَبْذِلُهَا بِاخْتِيَارِي وَلِي سُلْطَانٌ أَنْ أَبْذِلَهَا وَلِي سُلْطَانٌ أَنْ

أَخُذْهَا أَيْضًا . هَذِهِ الْوَصِيَّةُ قَبْلَهَا مِنْ آيِ . ١٩ فَوَقَعَ أَيْضًا
 بَيْنَ الْيَهُودِ شِقَاقٌ مِنْ أَجْلِ هَذِهِ الْأَقْوَالِ ٢٠ وَقَالَ كَثِيرٌ
 مِنْهُمْ إِنَّ بِهِ شَيْطَانًا وَقَدْ جُنَّ فَأَبْكَمُ تَسْمِعُونَ لَهُ .
 ٢١ وَقَالَ آخَرُونَ إِنَّ هَذَا الْكَلَامَ لَيْسَ كَلَامَ مَنْ بِهِ شَيْطَانٌ
 هَلْ يَقْدِرُ شَيْطَانٌ أَنْ يَفْتَحَ أَعْيْنَ الْعَمِيَانِ ٢٢ . وَكَانَ عِيدُ
 التَّجْدِيدِ بِأُورْشَلِيمَ وَكَانَ شِتَاءً . ٢٣ وَكَانَ يَسُوعُ مَاشِيًا فِي
 الْحَبْكِلِ فِي رِوَاقِ سَلِيمَانَ ٢٤ فَأَحَاطَ بِهِ الْيَهُودُ وَقَالُوا لَهُ حَتَّى
 مَتَى تُزَيِّبُ أَنْفُسَنَا إِنْ كُنْتَ أَنْتَ الْمَسِيحُ فَقُلْ لَنَا عَلَانِيَةً .
 ٢٥ أَجَابَهُ يَسُوعُ قَدْ قُلْتُ لَكُمْ وَلَمْ تُؤْمِنُوا وَالْأَعْمَالُ الَّتِي
 أَنَا أَعْمَلُ بِاسْمِ أَبِي هِيَ تَشْهَدُ لِي ٢٦ لَكِنَّكُمْ لَسْتُمْ تُؤْمِنُونَ لِأَنَّكُمْ
 لَسْتُمْ مِنْ خِرَافِي . ٢٧ إِنْ خِرَافِي تَسْمَعُ صَوْتِي وَأَنَا أَعْرِفُهَا
 وَهِيَ تَتَّبَعُنِي ٢٨ وَأَنَا أُعْطِيهَا الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ فَلَا تَهْلِكُ إِلَى
 الْأَبَدِ وَلَا يَخْتَطِفُهَا أَحَدٌ مِنْ يَدِي . ٢٩ إِنَّ الْآبَ الَّذِي
 أَعْطَانِي هُوَ أَعْظَمُ مِنَ الْكُلِّ فَلَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَخْطِفَ مِنْ يَدِ
 الْآبِ . ٣٠ أَنَا وَالْآبُ وَاحِدٌ . ٣١ فَتَنَاولَ الْيَهُودُ حِجَارَةً
 لِيَرْجُمُوهُ . ٣٢ فَأَجَابَهُ يَسُوعُ إِنِّي أَرَيْتُكُمْ أَعْمَالًا كَثِيرَةً
 حَسَنَةً مِنْ عِنْدِ الْآبِ فَلَا يَزَالُ عَمَلُ مِنْهَا تَرْجُمُونِي . ٣٣ فَأَجَابَهُ
 الْيَهُودُ إِنَّمَا لَسْنَا لِعَمَلٍ حَسَنٍ نَرْجُمُكَ لَكِنَّ التَّجْدِيدَ وَلَئِنْكَ
 تَجْعَلُ نَفْسَكَ إلهًا وَأَنْتَ إِنْسَانٌ . ٣٤ فَأَجَابَهُ يَسُوعُ أَلَيْسَ

مكتوباً في ناموسكم أَنَا قُلْتُ إِنَّكُمْ آلِهَةٌ. ٣٥ فَإِنْ كَانَ قَدْ
قَالَ لِلَّذِينَ صَارَتْ إِلَيْهِمْ كَلِمَةُ اللَّهِ وَلَا يُعْكِزُ أَنْ
يُنْقَضَ الْكِتَابُ (١) ٣٦ فَالَّذِي قَدَّسَهُ الْآبَ وَأَرْسَلَهُ إِلَى الْعَالَمِ
أَقُولُونَ لَهُ إِنَّكَ تُجَدِّفُ لِأَنِّي قُلْتُ أَنَا ابْنُ اللَّهِ. ٣٧ إِنْ لَمْ
أَعْمَلْ أَعْمَالِ آبِي فَلَا تُؤْمِنُوا بِي ٣٨ وَإِنْ عَمِلْتُ فَإِنْ لَمْ
تُرِيدُوا أَنْ تُؤْمِنُوا بِي فَأَمِنُوا بِالْأَعْمَالِ لِتَعْلَمُوا وَتُؤْمِنُوا أَنَّ
الْآبَ فِيَّ وَأَنِّي فِي الْآبِ. ٣٩ فَطَلَبُوا أَنْ يُسَكِّبُوهُ فَخَرَجَ
مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ ٤٠ وَذَهَبَ أَيْضًا إِلَى عِبرِ الْأُرْدُنِّ إِلَى

(١) ٢٥ إلى ٢٩ * كَانَ الْمَسِيحُ كُلَّمَا دَنَا وَقْتُ أَلَمِهِ يَزِيدُ فِي ابْتِضَاحِ
لَاهُوتِهِ وَالتَّصَرُّحِ بِهِ وَقَدْ اثْبَتَهُ فِي هَذَا الْفَصْلِ اثْبَاتًا جَلِيًّا مَبْرُهِنًا عَلَيْهِ مِنْ
نَفْسِ كَتَبِ الْيَهُودِ فَقَالَ إِنْ كَانَ أُولَئِكَ النَّاسُ الَّذِينَ خَاطَبَهُمُ اللَّهُ
وَصَبَرُوا بِقُوَّةِ كَلِمَتِهِ رِعَاةَ ابْنِي إِسْرَائِيلَ يَدْعُونَ إِلَهًُا كَمَا هُوَ مَسْطُورٌ
فِي الْكِتَابِ الَّذِي لَا يَتَأَنَّى لَكُمْ نَقْضُهُ وَتَكْذِيبُهُ مَعَ أَنَّهُ نَعَالَى إِنَّمَا أَعْطَاكُمْ
جِزَاءً مِنَ الْعَالِطَانِ فَكَيْفَ تَهْمُونِي بَأَنِّي أَجْدِفُ إِذَا قُلْتُ أَنَا ابْنُ اللَّهِ
مَعَ أَنِّي أَنَا كُلُّهُ اللَّهُ الْآبَ وَقَدْ قَدَّسَنِي الْآبَ مِنْذُ الْأَوَّلِ لِأَنِّي بِاخْتِزِي ذَاتِي
مِنْهُ فِي مِيلَادِي الْأَوَّلِيِّ قَدْ اخْتَرْتُ كَمَالَ الْبَشَرَةِ وَقَدْ أَرْسَلَنِي مُخْلِصًا
لِلْعَالَمِ وَمَلَكًا عَلَى جَمِيعِ الْأُمَمِ فَلِأَعْدُ مُجَدِّفًا إِذَا دَعَوْتَ نَفْسِي ابْنَ اللَّهِ وَإِنْ
كُنْتُ لَا تُؤْمِنُونَ بِكَلَامِي هَذَا فَإِنَّ أَعْمَالِي تَبَيَّنَتْ مَا أَقُولُ لِأَنِّي أَعْمَلُ مَا لَا
يَسْتَطِيعُ عَلَى عَمَلِهِ إِلَّا اللَّهُ فَلَا يَسْعُكُمْ وَالْحَالَةُ هَذِهِ إِلَّا أَنْ تَسْلُوا بَأَنِّي
أَنَا اللَّهُ وَأَنِّي أَنَا وَالْآبَ وَاحِدٌ وَجَوْهَرِي وَجَوْهَرُهُ وَاحِدٌ وَسُلْطَانِي مِنْ
سُلْطَانَتِهِ وَأَنَا فِيهِ وَهُوَ فِيَّ

حيث كان يوحنا يُعمِّدُ أولاً ومكث هناك . ١ فأتى إليه كثيرون وقالوا إنَّ يوحنا لم يعمل آية ٢ ولكن كلَّ ما قاله يوحنا عن هذا كان حقاً فآمن به كثيرون

الفصل الحادي عشر

١ وكان إنسانٌ مريضٌ وهو لعازر من بيت عنيان قرية مريم ومرتا أختها . ٢ وكانت مريم هي تلك التي دهنت الربَّ بالطيب ومسحت قدميه بشعرها وكان لعازر المريض أخاها . ٣ فأرسلت أختاهُ إليه تقولان يا ربُّ ها إنَّ الذي تُحبُّه مريضٌ . ٤ فلما سمع يسوع قال ليس هذا المرض للموت بل لأجل مجد الله لكي يُجبد ابن الله به . ٥ وكان يسوع يُحبُّ مرتا وأختها مريم ولعازر . ٦ فلما سمع أنَّه مريضٌ لبث في الموضع الذي كان فيه يومين ٧ وبعد ذلك قال لتلاميذه لنذهب إلى اليهودية أيضاً . ٨ فقال له التلاميذ يا معلم الآن كان اليهود يطلبون رجلك وأنت تمضي أيضاً إلى هناك . ٩ أجاب يسوع أليس النهار اثني عشرة ساعة فإن مشي أحد في النهار لم يعثر لأنَّهُ يُبصر نور هذا العالم . ١٠ وإن مشي في الليل عثر لأنَّ النور ليس فيه . ١١ قال هذا ثمَّ قال لهم إنَّ لعازر حيينا قد رقد لكنِّي أنطلق لأوقظه . ١٢ قال له تلاميذه يا ربُّ إن

كان راقداً فإنه يخلص . ١٣ وإنما قال يسوع عن موته
 فظنوا أنه يقول عن رقاد النوم . ١٤ حينئذ قال لهم يسوع
 صريحاً لما زرع دما ١٥ وأنا من أجلكم أفرح أي لم
 أكن هناك لتؤمنوا . لنذهب إليه . ١٦ فقال توما الذي
 يُسَمَّى التوأم للتلاميذ أصحابه لنذهب نحن أيضاً لنسوت
 معه . ١٧ فلما وافى يسوع وجد أن له في القبر أربعة أيام .
 ١٨ وكانت بيت غنيا قريبة من أورشليم نحو خمس عشرة
 غلوة . ١٩ وكان كثيرون من اليهود قد جاءوا إلى مرتا
 ومريم ليعزوهما عن أخيهما . ٢٠ فلما سمعت مرتا بقدوم
 يسوع استقبلته وكانت مريم قاعدة في البيت . ٢١ فقالت
 مرتا ليسوع يارب لو كنت ههنا لم يمُت أخي ٢٢ ولكنني
 الآن أيضاً أعلم أنك مها تسأل الله فإله يعطيك . ٢٣ فقال
 لها يسوع سيقوم أخوك . ٢٤ فقالت له مرتا أنا أعلم أنه
 سيقوم في القيامة في اليوم الأخير . ٢٥ فقال لها يسوع أنا القيامة
 والحياة . من آمن بي وإن مات فسيحيا ٢٦ وكل من كان
 حياً وآمن بي لن يموت إلى الأبد . أتؤمنين بهذا . ٢٧ قالت
 نعم يارب أنا مؤمنة أنك أنت المسيح ابن الله الآتي إلى هذا
 العالم . ٢٨ ولما قالت هذا مضت ودعت مريم أختها مراً
 قائلة المعلم حاضر يدعوك . ٢٩ فلما سمعت نهضت

مُسْرَعَةً وَجَاءَتْ إِلَيْهِ . ٣٠ ولم يكن يسوع قد بَلَغَ إلى القرية
ولَكِنَّهُ كَانَ فِي الْمَكَانِ الَّذِي اسْتَقْبَلْتُهُ فِيهِ مَرَّتَا . ٣١ فاليهود
الَّذِينَ كَانُوا مَعَهَا فِي الْبَيْتِ يُعْزُّوْنَهَا لَمَّا رَأَوْا مَرْيَمَ قَدْ قَامَتْ
مُسْرَعَةً وَخَرَجَتْ تَبْعُوهَا قَائِلِينَ إِنَّهَا ذَاهِبَةٌ إِلَى الْقَبْرِ لَتَبْكِي
هَنَّاكَ . ٣٢ فَلَمَّا انْتَهَتْ مَرْيَمُ إِلَى حَيْثُ كَانَ يَسُوعُ وَرَأَتْهُ
خَرَّتْ عَلَى قَدَمَيْهِ وَقَالَتْ لَهُ يَا رَبُّ لَوْ كُنْتُ هَهُنَا لَمِيتَ
أَخِي . ٣٣ فَلَمَّا رَأَاهَا يَسُوعُ تَبْكِي وَرَأَى الْيَهُودَ الَّذِينَ جَاءُوا
مَعَهَا يَكُونُ ارْتَعَشٌ بِالرُّوحِ وَحَرَّكَ نَفْسُهُ ٣٤ وَقَالَ أَيْنَ
وَضَعْتُمُوهُ . فَقَالُوا لَهُ يَا رَبُّ تَعَالَى وَانْظُرْ . ٣٥ فدمع
يَسُوعُ . ٣٦ فَقَالَ الْيَهُودُ انْظُرُوا كَيْفَ كَانَ يُحِبُّهُ .
٣٧ وَقَالَ بَعْضُهُمْ أَمَّا كَانَ يَقْدِرُ هَذَا الَّذِي فَتَحَ عَيْنِي الْأَعْمَى
أَنْ يَجْعَلَ هَذَا أَيْضًا لَا يَمُوتُ . ٣٨ فَارْتَعَشَ يَسُوعُ ثَانِيَةً فِي
نَفْسِهِ وَجَاءَ إِلَى الْقَبْرِ وَكَانَ مِفَارَةٌ وَقَدْ وُضِعَ عَلَيْهِ حَجَرٌ .
٣٩ فَقَالَ يَسُوعُ ارْفَعُوا الْحَجَرَ . فَقَالَتْ مَرَّتَا أُخْتُ الْمَيِّتِ
يَا رَبُّ قَدْ أَتَيْنَ لِأَنَّ لَهُ أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ . ٤٠ فَقَالَ لَهَا يَسُوعُ
أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ إِنْ آمَنْتِ فَسَتَرَيْنِ مَجْدَ اللَّهِ . ٤١ فَرَفَعُوا
الْحَجَرَ . فَرَفَعَ يَسُوعُ عَيْنَيْهِ إِلَى فَوْقِ وَقَالَ يَا ابْنَتِ أَشْكُرُكَ
لَأَنَّكَ سَمِعْتِ لِي ٤٢ وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّكَ تَسْمَعُ لِي فِي
كُلِّ حِينٍ لَكِنْ قُلْتُ هَذَا لِأَجْلِ الْجَمْعِ الْوَاقِفِ حَوْلِي

ليؤمنوا أَنَّكَ أَنْتَ أَرْسَلْتَنِي . ٤٣ . وَلَمَّا قَالَ هَذَا صَرَخَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ يَا لِمَازَهِلَهُمْ خَارِجًا . ٤٤ . فَخَرَجَ الْمَيِّتُ وَيَدَاهُ وَرِجْلَاهُ مَرْبُوطَاتٌ بِلِقَافٍ وَوَجْهُهُ مَلْفُوفٌ بِمِنْدِيلٍ . فَقَالَ لَهُمَ يَسُوعُ خُذُوا وَدَعُوهُ يَذْهَبُ . ٤٥ . فَأَمَّنَ بِهِ كَثِيرٌ مِنَ الْيَهُودِ الَّذِينَ جَاءُوا إِلَى مَرْيَمِ وَرَأَوْا مَا صَنَعَ . ٤٦ . وَذْهَبَ بَعْضُهُمْ إِلَى الْفَرِيسِيِّينَ وَأَخْبَرُوهُمْ بِمَا عَمِلَ يَسُوعُ . ٤٧ . فَجَمَعَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيسِيُّونَ الْحَفِلَ وَقَالُوا مَاذَا نَصْنَعُ فَإِنَّ هَذَا الرَّجُلَ يَعْمَلُ آيَاتٍ كَثِيرَةً . ٤٨ . وَإِنْ تَرَكْنَاهُ هَكَذَا أَمَّنَ بِهِ الْجَمِيعُ فَيَأْتِي الرُّومَانِيُّونَ وَيَسْتَحْوِذُونَ عَلَى أَرْضِنَا وَأُمَّتِنَا . ٤٩ . فَقَالَ لَهُمْ وَاحِدٌ مِنْهُمْ اسْمُهُ قَيْفَا وَكَانَ رَئِيسَ الْكَهَنَةِ فِي تِلْكَ السَّنَةِ إِنَّكُمْ لَا تَعْرِفُونَ شَيْئًا . ٥٠ . وَلَا تَعْقِلُونَ أَنَّهُ خَيْرٌ لَكُمْ أَنْ يَمُوتَ رَجُلٌ وَاحِدٌ عَنِ الشَّعْبِ وَلَا تَهْلِكَ الْأُمَّةُ كُلُّهَا . ٥١ . وَلَمْ يَقُلْ هَذَا مِنْ تَلَقَّاءِ نَفْسِهِ وَلَكِنْ إِذْ كَانَ رَئِيسَ الْكَهَنَةِ فِي تِلْكَ السَّنَةِ تَنْبَأَ أَنَّ يَسُوعَ كَانَ مُزْمِعًا أَنْ يَمُوتَ عَنِ الْأُمَّةِ . ٥٢ . وَلَيْسَ عَنِ الْأُمَّةِ فَقَطْ بَلْ لِيَجْمَعَ أَيْضًا أَبْنَاءَ اللَّهِ الْمُتَفَرِّقِينَ إِلَى وَاحِدٍ . ٥٣ . وَمِنْذَ ذَلِكَ الْيَوْمِ ائْتَمَرُوا أَنْ يَقْتُلُوهُ . ٥٤ . وَأَمَّا يَسُوعُ فَلَمْ يَكُنْ يَمْشِي بَيْنَ الْيَهُودِ عَلَانِيَةً وَلَكِنَّهُ انْطَلَقَ إِلَى بُقْعَةٍ قَرِيبَةٍ مِنَ الْبَرِّيَّةِ إِلَى مَدِينَةٍ تُسَمَّى أَفْرَامَ وَمَكَثَ هُنَاكَ مَعَ تَلَامِيذِهِ . ٥٥ . وَكَانَ

قد اقترب فصَحَّ اليهود فصعد كثيرون من البُقعة إلى أُورُشليم
 قبل الفصح ليتطهروا . ٥٦ . وكانوا يطلبون يسوع
 ويقولون فيما بينهم وهم قاعثون في الهيكل ماذا تظنون
 أَلله لا يأتي إلى العيد . وكان الرؤساء والفريسيون قد
 أمروا بأنَّهُ إن عَلِمَ أَحَدُ أَيْنَ هُوَ فَلْيَدُلَّهُمْ عَلَيْهِ لِيُؤْسِكُوهُ
 الفصل الثاني عشر

١ . وقبل الفصح بستَّة أَيَّامَ أَتى يسوع إلى بيت غنيا
 حيث كان لمازر الذي مات وأقامه يسوع من بين الأموات .
 ٢ فصنعوا له هناك عشاءً وكانت مرتا تخدم وكان لمازر
 أَحَدَ الْمُتَكِينِ معه . ٣ أَمَّا مريم فَأَخَذَتْ رِطْلَ طِيبٍ مِنْ
 سُبُلِ النَّارِ دِينَ كَثِيرٍ الثَّمَنِ وَدَهْنَتْ قَدَمَيْ يَسُوعَ وَمَسَحَتْ
 قَدَمَيْهِ بِشَعْرَها فامتلاً البيت من رائحة الطيب . ٤ فقال أَحَدُ
 تلاميذه يهوذا بن سمعان الإسخريوطي الذي كان مُزْمِعاً أَنْ
 يُسْلِمَهُ ٥ لِمَ يَبِيعُ هَذَا الطيب بثلاث مئة دينارٍ وَيُدْفَعُ لِلْمَسَاكِينِ .
 ٦ وَإِنَّمَا قَالَ هَذَا لِأَهْتِمَاءِ مَنْهُ بِالْمَسَاكِينِ بَلْ لَأَنَّهُ كَانَ
 سَارِقاً وَكَانَ الْكَيْسَ عِنْدَهُ وَكَانَ يَحْمِلُ مَا يُلْقَى فِيهِ . ٧ فقال
 يسوع دَعُوهُمَا إِنَّمَا حَفِظْتُهُ لِيَوْمِ دَفْنِي ٨ فَإِنَّ الْمَسَاكِينِ هُمْ
 عِنْدَكُمْ فِي كُلِّ حِينٍ وَأَمَّا أَنَا فَلَسْتُ عِنْدَكُمْ فِي كُلِّ حِينٍ .
 ٩ وَعَلِمَ جَمْعٌ كَثِيرٌ مِنَ الْيَهُودِ أَنَّ يَسُوعَ هُنَاكَ فَجَاءُوا وَالْأَمْرُ

من أجل يسوع فقط بل لينظروا أيضاً لعازر الذي أقامه من بين الأموات . ١٠ . فَأَعْمَرُوا رُؤُسَاءُ الْكَهَنَةِ أَنْ يَقْتُلُوا لعازر أيضاً ١١ . لِأَنَّ كَثِيرًا مِنَ الْيَهُودِ كَانُوا بِسَبَبِهِ يَذْهَبُونَ فَيُؤْمِنُونَ بِيسوع . ١٢ . وَفِي الْغَدِ لَمَّا سَمِعَ الْجَمْعُ الْكَثِيرَ الَّذِينَ جَاءُوا إِلَى الْعِيدِ بَأَنَّ يسوع يَأْتِي إِلَى أُورُشَلِيمَ ١٣ . أَخَذُوا سَعَفَ النَّخْلِ وَخَرَجُوا لِلْقَائِمَةِ وَهُمْ يَصْرُخُونَ قَائِلِينَ هُوَ شَعْنَا مُبَارَكُ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ . ١٤ . وَإِنَّ يسوع وَجَدَ جِشًّا فَرَكِبَهُ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ ١٥ . لَا تَخَافِي يَا ابْنَةُ صِهْيُونَ هَا إِنَّ مَلِكَكَ يَأْتِيكَ رَاكِبًا عَلَى جِشٍّ ابْنِ آتَانٍ . ١٦ . وَهَذِهِ الْأَشْيَاءُ لَمْ يَفْهَمْهَا تَلَامِيذُهُ أَوَّلًا وَلَكِنْ لَمَّا مَجَّدَ يسوع حِينَئِذٍ تَذَكَّرُوا أَنَّ هَذِهِ إِنَّمَا كُتِبَتْ عَنْهُ وَأَتَّخَمَ عَمَلُهَا لَهُ . ١٧ . فَشَهِدَ لَهُ الْجَمْعُ الَّذِينَ كَانُوا مَعَهُ حِينَ نَادَى لِعَازَرَ مِنَ الْقَبْرِ وَأَقَامَهُ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ . ١٨ . وَمِنْ أَجْلِ هَذَا اسْتَقْبَلَهُ الْجَمْعُ لِأَتَّخَمَ سَمِعُوا بِأَنَّهُ قَدْ صَنَعَ هَذِهِ الْآيَةَ . ١٩ . فَقَالَ الْفَرِيسِيُّونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ انظُرُوا أَنْكُمْ لَا تَسْتَفِيدُونَ شَيْئًا هَا إِنَّ الْعَالَمَ قَدْ تَبِعَهُ . ٢٠ . وَكَانَ قَوْمٌ مِنَ الْيُونَانِيِّينَ مِنَ الَّذِينَ صَعِدُوا لِيَسْجُدُوا فِي يَوْمِ الْعِيدِ . ٢١ . فَأَقْبَلَ هَؤُلَاءِ إِلَى فِيلِيسِ الَّذِي مِنْ بَيْتِ صَيْدَا الْجَلِيلِ وَسَأَلُوهُ قَائِلِينَ يَا سَيِّدُ تُرِيدُ أَنْ نَرَى يسوع .

٢٢ فجاء فيلبس وقال لاندراوس واندراوس وفيلبس قالا
 يسوع . ٢٣ فأجابهما يسوع وقال قد أتت الساعة التي
 يُجَدُّ فيها ابن البشر . ٢٤ الحق الحق أقول لكم إن حبة
 الحنطة التي تقع في الأرض إن لم تُمت ٢٥ فإنها تبقى وحدها
 وإن ماتت أتت بشعر كثير . من أحب نفسه فإنه يهلكها
 ومن أبغض نفسه في هذا العالم فإنه يحفظها للحياة الأبدية .
 ٢٦ إن كان أحد يخدمني فليتبني وحيث أكون أنا
 فهناك يكون خادمي . إن كان أحد يخدمني يكرمه أبي .
 ٢٧ الآن نفسي قد اضطربت . ماذا أقول . يا أبتِ نجني من
 هذه الساعة . ولكن لأجل هذا بلغتُ إلى هذه الساعة .
 ٢٨ يا أبتِ مجد اسمك . فجاء صوتٌ من السماء أن مجدَّتُ
 وسأُجيد أيضاً . ٢٩ فسمع الجمع الذي كان واقفاً فقالوا
 إنما كان رعدٌ وقال آخرون قد كلمه ملاك . ٣٠ أجاب
 يسوع وقال ليس من أجلي كان هذا الصوت ولكن من
 أجلكم . ٣١ قد حضرت دينونة هذا العالم الآن يُلقي
 رئيس هذا العالم خارجاً . ٣٢ وأنا إذا ارتفعتُ عن الأرض
 جذبتُ إليَّ الجميع . ٣٣ وإنما قال هذا ليدلَّ على آية
 ميتة كان مزمعاً أن يموتها . ٣٤ فأجابه الجمع قد سمعنا
 من الناموس أن المسيح يدوم إلى الأبد فكيف تقول أنت إنه

ينبغي أن يرتفع ابن البشر من هذا ابن البشر. ٣٥ فقال لهم يسوع إنَّ النور يبقَى معكم زماناً يسيراً فسيروا ما دام النور معكم لئلاَّ يُدرككم الظلام لأنَّ الذي يمشي في الظلام لا يدري أين يتوجّه. ٣٦ ما دام النور معكم فأمنوا بالنور لتكونوا أبناء النور. قال يسوع هذا ثم مضى وتوارى عنهم. ٣٧ وإذا كان قد صُنِعَ أمامهم مثل تلك الآيات لم يؤمنوا به ٣٨ ليتمَّ قول أشعيا النبي الذي قاله يا ربُّ من آمن بما سمع منا ولمن أعلَّنت ذراع الربِّ. ٣٩ ومن أجل هذا لم يقدرُوا أن يؤمنوا لأنَّ أشعيا قال أيضاً ٤٠ أعْمَى عيونهم وقَسَى قلوبهم لئلاَّ يبصروا بعيونهم ولا يفهموا بقلوبهم ويرجعوا فأشفيتهم. ٤١ قال أشعيا هذا لما رأى مجده وتكلَّم عنه. ٤٢ ومع هذا فإنَّ كثيراً من الرؤساء أيضاً آمنوا به لكنهم من أجل الفريسيين لم يعترفوا به لئلاَّ يُخرجوا من المجمع. ٤٣ لأنهم أحبوا مجد الناس على مجد الله. ٤٤ فصاح يسوع وقال من آمن بي فليس بي يؤمن بل بالذي أرسلني. ٤٥ ومن رآني فقد رأى الذي أرسلني. ٤٦ أنا النور قد أتيتُ إلى العالم حتَّى إنَّ كلَّ من يؤمن بي لا يمكُث في الظلام. ٤٧ وإن كان أحد يسمَع أقوالي ولا يحفظها فأنا لا أدينه لأني لم آت لأدين العالم بل لأخلص العالم. ٤٨ من ردَّني

ولم يقبل أقوالى فإنَّ له مَنْ يدينه الكلمة التي نطقتُ بها هي
تدينه في اليوم الأخير . ٤٩ لَأَتِي لَمْ أَتَكَلِّمْ مِنْ نَفْسِي لَكِنْ
الآبَ الَّذِي أَرْسَلَنِي هُوَ أَعْطَانِي الْوَصِيَّةَ بِمَا أَقُولُ وَبِمَا أَنْطِقُ .
٥٠ وَأَعْلَمُ أَنَّ وَصِيَّتَهُ هِيَ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ وَالَّذِي أَتَكَلَّمُ بِهِ
فَكَمَا قَالَ لِي الْآبَ هَكَذَا أَتَكَلَّمُ بِهِ

الفصل الثالث عشر

١ وقبل عيد الفصح لما كان يسوع يعلم أنَّ ساعته
قد آتت لينتقل من هذا العالم إلى الآب وكان قد أَحَبَّ
خَاصَّةً الَّذِينَ فِي الْعَالَمِ أَحَبَّهُمْ إِلَى الْغَايَةِ . ٢ فحين كان
العشاء وقد أَلْقَى إِبْلِيسُ فِي قَلْبِ يَهُوذَا بْنِ سَمْعَانَ
الْإِسْخَرْيُوطِيِّ أَنَّ يُسْلِمَهُ . ٣ إِذْ كَانَ يَسُوعُ يَعْلَمُ أَنَّ
الآبَ جَعَلَ الْكُلَّ فِي يَدَيْهِ وَأَنَّهُ مِنْ اللَّهِ خَرَجَ وَإِلَى اللَّهِ يَمْضِي .
٤ قَامَ عَنِ الْعِشَاءِ وَخَلَعَ ثِيَابَهُ وَأَخَذَ مِندِيلًا وَأَتَرَّرَ بِهِ . ٥ ثُمَّ
صَبَّ مَاءً فِي مَطَهْرَةٍ وَأَخَذَ يَغْسِلُ أَرْجُلَ التَّلَامِيذِ وَيَسْمَحُهَا
بِالْمِندِيلِ الَّذِي كَانَ مُؤْتَرَّرًا بِهِ . ٦ فَتَقَدَّمَ إِلَى سَمْعَانَ
بَطْرُسَ فَقَالَ لَهُ سَمْعَانَ أَأَنْتَ يَا رَبُّ تَغْسِلُ رِجْلِي .
٧ أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ إِنَّ الَّذِي أَصْنَعُهُ أَنَا لَا تَعْرِفُهُ أَنْتَ
الْآنَ وَلَكِنَّكَ سَتَعْرِفُهُ فِيمَا بَعْدَ . ٨ فَقَالَ لَهُ بَطْرُسُ لَنْ تَغْسِلَ
رِجْلِي أَبَدًا . أَجَابَهُ يَسُوعُ إِنْ لَمْ أَغْسِلِكَ فَلَيْسَ لَكَ نَصِيبٌ

معي . ٩ قال له سمعان بطرس يا رب لا تغسل رجلي فقط بل يدي ورأسي أيضاً . ١٠ قال له يسوع إن الذي قد اغتسل لا يحتاج إلا إلى غسل الأرجل لأنه كانه نقي وأنتم أنقياء ولكن لا جميعكم . ١١ لأنه كان عارفاً بالذي يسلمه ولذلك قال لستم جميعكم أنقياء . ١٢ وبعد أن غسل أرجلهم وأخذ ثيابه وأتكأ قال لهم أطلعتهم ما صنعت بكم . ١٣ أنتم تدعونني معلماً ورباً وحسناً تقولون لأني كذلك . ١٤ فإذا كنت أنا الرب والمعلم قد غسلت أرجلكم فيجب عليكم أنتم أن يغسل بعضكم أرجل بعض . ١٥ لأني أعطيتكم قدوة حتى إنكم كما صنعت أنا بكم تصنعون أنتم أيضاً . ١٦ ألق الحق أقول لكم ليس عبد أعظم من سيده ولا رسول أعظم من مرسله . ١٧ فإذا عرفتم هذا فالطوبى لكم إذا عملتم به . ١٨ ولا أقول هذا عن جميعكم فأني عارف بمن اخترت ولكن لستم ما كُتبت إن الذي أَكُل الخبز معي هو رفع علي عقبيه . ١٩ أقول هذا لكم الآن قبل أن يكون حتى إذا كان تؤمنون أنني أنا هو . ٢٠ ألق الحق أقول لكم إن الذي يقبل من أرسله يقبلني والذي يقبلني يقبل الذي أرسلني . ٢١ ولما قال يسوع هذا اضطرب في الروح وشهد وقال الحق الحق أقول لكم إن واحداً منكم

سُيْلِسْمِي . ٢٢ فَظَنَرُ التَّلَامِيذُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ وَهُمْ مُتَحَيِّرُونَ فِيمَنْ يَقُولُ عَنْهُ . ٢٣ وَكَانَ أَحَدُ التَّلَامِيذِ مُتَكِنًا عَلَى حِضْنِ يَسُوعَ وَهُوَ الَّذِي كَانَ يَسُوعُ يُحِبُّهُ . ٢٤ فَأَوَمًّا إِلَيْهِ سَمْعَانُ بَطْرُسُ وَقَالَ لَهُ سَلْ مَنْ الَّذِي يَقُولُ عَنْهُ . ٢٥ فَاسْتَنَدَ ذَاكَ إِلَى صَدْرِ يَسُوعَ وَقَالَ لَهُ رَبِّ مَنْ هُوَ . ٢٦ فَأَجَابَ يَسُوعَ هُوَ الَّذِي أَغْمَسَ لُقْمَةً وَأَنَاوَلَهُ وَغَمَسَ لُقْمَةً وَنَاوَلَهَا لِيَهُوذَا ابْنَ سَمْعَانَ الْإِسْخَرْيُوطِيَّ . ٢٧ وَبَعْدَ اللَّقْمَةِ دَخَلَ فِيهِ الشَّيْطَانُ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ مَا أَنْتَ صَانِعٌ فَاصْنَعُهُ حَاجِلًا (١) . ٢٨ وَلَمْ يَعْلَمْ أَحَدٌ مِنَ الْمُتَكِنِينَ لِمَاذَا قَالَ لَهُ ذَلِكَ . ٢٩ فَظَنَّ بَعْضُهُمْ إِذْ كَانَ الْكَلِيسُ عِنْدَ يَهُوذَا أَنَّ يَسُوعَ قَالَ لَهُ اشْتَرِ مَا نَحْتَاجُ إِلَيْهِ لِلْعِيدِ أَوْ أَمْرُهُ أَنْ يُعْطِيَ الْمَسَاكِينَ شَيْئًا . ٣٠ أَمَّا ذَاكَ فَلَمَّا تَنَاوَلَ اللَّقْمَةَ خَرَجَ لِلْوَقْتِ وَكَانَ لَيْلًا . ٣١ فَلَمَّا خَرَجَ قَالَ يَسُوعَ الْآنَ تَعْبَدُ ابْنَ الْبَشَرِ وَتَعْبُدُ اللَّهَ فِيهِ . ٣٢ فَإِنْ كَانَ اللَّهُ قَدْ تَعْبَدَ فِيهِ فَاللَّهُ يُعْبَدُ فِي ذَاتِهِ وَسَرِيعًا يُعْبَدُ . ٣٣ يَا أَوْلَادِي أَنَا مَعَكُمْ زَمَانًا قَلِيلًا وَسَتَطْلُبُونِي وَكَأَنَّ

(١) ليس كلام المسيح هذا امرًا ليهودا بالمبادرة الى تسليمه ولا تحريضا له عليه ولكنه قال له ذلك على سبيل الاجازة واظهارا من نفسه انه مستعد لاحتمال جميع الآلام ومن ثم كان هذا الكلام توبيخا ليهودا وتنبها له الى ان المسيح عارف بكل ما يفعله

قلت لليهود حيث أذهب أنا لا تقدرُونَ أَنْتُمْ أَنْ تَأْتُوا
 كذلك أقول لكم الآن . ٣٤ إِيَّيْ أَعْطِيَكُمْ وَصِيَّةً جَدِيدَةً
 أَنْ يُحِبَّ بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَأَنْ يَكُونَ حُبُّكُمْ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ كَمَا
 أَحْبَبْتُمْ أَنَا ٣٥ وَهَذَا يَعْرِفُ الْجَمِيعُ أَنَّكُمْ تَلَامِيذِي إِذَا كُنْتُمْ
 تُحِبُّونَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا . ٣٦ قَالَ لَهُ سَمْعَانُ بَطْرُسُ إِلَى أَيْنَ
 تَذْهَبُ يَا رَبُّ . أَجَابَ يَسُوعُ حَيْثُ أَذْهَبُ أَنَا لَا تَقْدِرُ أَنْ
 تَتَّبَعَنِي الْآنَ لَكِنَّكَ سَتَتَّبَعُنِي بَعْدَ حِينٍ . ٣٧ فَقَالَ لَهُ بَطْرُسُ
 لِمَاذَا لَا أَقْدِرُ أَنْ أَتَّبَعَكَ الْآنَ إِيَّيْ أَبْذُلُ نَفْسِي عَنْكَ .
 ٣٨ أَجَابَهُ يَسُوعُ أَأَنْتَ تَبْذُلُ نَفْسَكَ عَنِّي . الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ
 لَكَ إِنَّهُ لَا يَصِيحُ الدِّيكُ حَتَّى تُنْكِرَنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

الفصل الرابع عشر

١ لَا تَضْطَرِبْ قُلُوبُكُمْ أَنْتُمْ تَوَدُّونَ بِاللَّهِ فَأَمْنُوا بِي أَيْضًا .
 ٢ إِنْ فِي بَيْتِ أَيِّ مَنَازِلٍ كَثِيرَةٍ وَإِلَّا لَقَلْتُ لَكُمْ فَإِنِّي
 مَنْطَلِقٌ لِأَعِدَّ لَكُمْ مَكَانًا . ٣ وَإِذَا انْطَلَقْتُ وَأَعَدَدْتُ لَكُمْ
 مَكَانًا آتِي وَأَخْذُكُمْ إِلَيَّ لِتَكُونُوا أَنْتُمْ حَيْثُ أَكُونُ أَنَا .
 ٤ أَنْتُمْ تَعْرِفُونَ إِلَيَّ أَيْنَ أَذْهَبُ وَتَعْرِفُونَ الطَّرِيقَ .
 ٥ فَقَالَ لَهُ تَوَمَا يَا رَبُّ لَسْنَا نَعْرِفُ أَيْنَ تَذْهَبُ وَكَيْفَ
 نَعْرِفُ الطَّرِيقَ . ٦ قَالَ لَهُ يَسُوعُ أَنَا الطَّرِيقُ وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ .
 لَا يَأْتِي أَحَدٌ إِلَى الْآبِ إِلَّا بِي . ٧ لَوْ كُنْتُمْ تَعْرِفُونِي لَعَرَفْتُمْ

أَيُّيَ أَيْضًا (١) وَمِنَ الْآنَ تَعْرِفُونَهُ وَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ . ٨ فَقَالَ لَهُ
فِيلِبُّسُ يَا رَبُّ أَرِنَا الْآبَ وَحَسْبُنَا . ٩ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ أَنَا
مَعَكُمْ كُلَّ هَذَا الزَّمَانِ وَلَمْ تَعْرِفُونِي . فِيلِبُّسُ مَنْ رَأَى فَقَدْ رَأَى
الْآبَ فَكَيْفَ تَقُولُ أَنْتَ أَرِنَا الْآبَ . ١٠ أَمَا تَوْثِنُ أَيُّيَ أَنَا
فِي الْآبِ وَأَنَّ الْآبَ فِيَّ . الْكَلَامُ الَّذِي أَكَلِمُكُمْ بِهِ لَا
أَتَكَلَّمُ بِهِ مِنْ عِنْدِي بَلِ الْآبُ الَّذِي هُوَ مَقِيمٌ فِيَّ هُوَ يَعْمَلُ
الْأَعْمَالُ . ١١ آمَنُوا أَيُّيَ أَنَا فِي الْآبِ وَأَنَّ الْآبَ فِيَّ ١٢ وَإِلَّا
فَآمِنُوا مِنْ أَجْلِ الْأَعْمَالِ عِنْدَهَا . الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ مَنْ
يُؤْمِنُ بِي يَعْمَلُ الْأَعْمَالُ الَّتِي أَنَا أَعْمَلُهَا وَيَعْمَلُ أَعْظَمَ مِنْهَا
لَأَيُّيَ مَاضٍ إِلَى أَبِي . ١٣ فَكُلُّ مَا تَسْأَلُونَ الْآبَ بِاسْمِي فَآتَا
أَفْعَلُهُ لِيَتَجِدَّ الْآبُ فِي الْابْنِ . ١٤ وَإِنْ سَأَلْتُمْ شَيْئًا بِاسْمِي
فَأَيُّيَ أَفْعَلُهُ . ١٥ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونِي فَاحْفَظُوا وصَايَايَ .
١٦ وَأَنَا أَسْأَلُ الْآبَ فَيُعْطِيَكُمْ مَعَزِيًّا آخَرَ لِيُقِيمَ مَعَكُمْ إِلَى الْأَبَدِ

(١) كَانَ الرِّسْلُ يَعْطُونَ أَنَّ يَسُوعَ هُوَ ابْنُ اللَّهِ لَكُنْهُمْ لَمْ يَكُونُوا
يَعْرِفُونَ ذَلِكَ مَعْرِفَةً جَلِيَّةً لَغَلْبَةِ الْخَوْفِ عَلَيْهِمْ وَلَوْ عَرَفُوهُ حَقَّ الْمَعْرِفَةِ
لَعَرَفُوا الْآبَ أَيْضًا لَوْجُودِ عِلَاقَةٍ لَازِمَةٍ بَيْنَ الْابْنِ وَالْآبِ وَبَيْنَ الْآبِ
وَالْابْنِ إِذْ الْابْنُ هُوَ صُورَةُ الْآبِ الْكَامِلَةُ وَطَبِيعَتُهُ وَطَبِيعَةُ الْآبِ
كُلُّنَاهُمَا شَيْءٌ وَاحِدٌ وَلَيْسَ الْاِثْنَانِ إِلَّا هَلَا وَاحِدًا وَأَكُنْ يَسْمَانَتَانِ
بِالْاِفْتِنَامِ

١٧ روح الحق الذي العالم لا يستطيع أن يقبله لأنه لم يره ولم يعرفه أما أنتم فتعرفونه لأنه مقيم عندكم ويكون فيكم .
 ١٨ لا أدعكم يتامى إليّ آتي إليكم . ١٩ عن قليل لا يراني العالم أما أنتم فتدرونني لأنني حي وأنتم ستحيون . ٢٠ في ذلك اليوم تعلمون أنني أنا في أبي وأنتم في وأنا فيكم . ٢١ من كانت عنده وصاياي وحفظها فهو الذي يحبني والذي يحبني يحبني أبي وأنا أجبه وأظهر له ذاتي . ٢٢ فقال له يهوذا وهو غير الإسخريوطي يارب كيف أنت مزعم أن تظهر لنا ذاتك ولا تظهرها للعالم . ٢٣ أجاب يسوع وقال له إن أحببني أحد يحفظ كلمتي وأبي يحبّه وإليه تأتي وعنده نجعل مقامنا . ٢٤ من لا يحبني لا يحفظ كلامي والكلمة التي تسمعونها هي ليست لي بل للآب الذي أرسلني . ٢٥ كلمتكم بهذا وأنا مقيم عندكم . ٢٦ وأما المعزي الروح القدس الذي سيُرسله الآب باسمي فهو يعلمكم كل شيء ويدّبركم كل ما قلته لكم . (٢) . ٢٧ السلام أستودعكم سلامي أعطيكم .

(٢) وعد الرسل بأنه يرسل لهم الروح القدس الاقنوم الثالث المنبثق من الآب والابن والمساوي لما في الجوهر الذي يثبت فيهم ويوضح لهم كل الحقائق ويعزّيهم وبواسطة هذا الروح فهم الرسل كل ما قال لهم يسوع ويتوهم انتصروا على رؤساء اليهود وأرشدوا عبدة الاوثان الى ايمان المسيح وفي اليوم ايضا تعلم الكهنة الحق

كما يُعطي العالم أُعطيكم أنا . لا تضطرب قلوبكم ولا تجزع .
 ٢٨ قد سمعتم أنّي قلتُ لكم إني ذاهبٌ ثمّ آتي إليكم فلو
 كنتم تحبوني لكنتم تفرحون بأنّي ماضٍ إلى الآب لأنّ الآب
 هو أعظم مني . ٢٩ والآن قلتُ لكم قبل أن يكون حقّي متى
 كان تؤمنون . ٣٠ لا أُكلّمكم أيضاً كلاماً كثيراً
 لأنّ رئيس هذا العالم يأتي وليس له في شيء لكن ليعلم العالم
 أنّي أحبّ الآب وأنّي كما أوصاني الآب هكذا أفعل . قوموا
 نطلق من هنا

الفصل الخامس عشر

١ أنا الكرمة الحقيقة وأنّي الحارث . ٢ كلُّ عُصْنٍ فيّ
 لا يأتي بشمري يترعه وكلُّ ما يأتي بشمري يُنقيهِ ليأتي بشمري
 أكثر . ٣ أنتم الآن أنقياء من أجل الكلام الذي كلستم
 به . ٤ أثبتوا فيّ وأنا فيكم . كما أنّ العُصن لا يستطيع أن
 يأتي بشمري من عنده إن لم يثبت في الكرمة كذلك أنتم أيضاً
 إن لم تثبتوا فيّ . ٥ أنا الكرمة وأنتم الأغصان من يثبت فيّ
 وأنا فيه فهو يأتي بشمري كثير لأنكم بدوني لا تستطيعون أن

وترفض الباطل . فالثلاثة الافانيم من الثالث المعبود جميعاً يهتفون
 بمخلصنا فالآب وهب لنا الابن والابن فدانا بدمه والروح القدس
 لا يزال متوباً لنا حتي ندم كل ما اوصى به السيد المسيح

تَعْمَلُوا شَيْئًا (١). ٦. إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يَثْبُتُ فِي يَطْرَحْ خَارِجًا
كَالْعَصْنِ فَيَجِفُّ فَيَجْمَعُونَهُ وَيَطْرَحُونَهُ فِي النَّارِ فَيَحْتَرِقُ .
٧. إِنْ أَنْتُمْ ثَبْتُمْ فِيَّ وَثَبْتَ كَلَايَ فِيمَ تَسْأَلُونَ مَا شِئْتُمْ فَيَكُونُ
لَكُمْ . ٨. هَذَا يَتَجَدَّدُ أَيُّ أَنْ تَأْتُوا بِشَمَرٍ كَثِيرٍ وَتَكُونُوا لِي
تَلَامِيذَ . ٩. كَمَا أَحْبَبَنِي الْآبُ كَذَلِكَ أَنَا أَحْبَبْتُكُمْ . اثْبُتُوا فِي
مَحَبَّتِي . ١٠. إِنْ حَفِظْتُمْ وَصَايَايَ ثَبْتُمْ فِي مَحَبَّتِي كَمَا أَنِّي حَفِظْتُ
وَصَايَا أَبِي وَأَنَا ثَابِتٌ فِي مَحَبَّتِهِ . ١١. كَلَّمْتُكُمْ هَذَا لِيَكُونَ
فَرَحِي فِيكُمْ وَبِتَمَّ فَرَحُكُمْ . ١٢. هَذِهِ هِيَ وَصِيَّتِي أَنْ يُحِبَّ
بَعْضُكُمْ بَعْضًا كَمَا أَنَا أَحْبَبْتُكُمْ . ١٣. لَيْسَ لِأَحَدٍ حُبٌّ أَكْثَرَ مِنْ
هَذَا أَنْ يَبْذُلَ نَفْسَهُ عَنْ أَحِبَّائِهِ . ١٤. أَنْتُمْ أَحِبَّائِي إِنْ
صَنَعْتُمْ مَا أَنَا مُوصِيكُمْ بِهِ . ١٥. لَا تُسَمِّعُكُمْ عَيْدًا بَعْدَ لَأَنَّ الْعَبْدَ
لَا يَعْلَمُ مَا يَصْنَعُ سَيِّدُهُ وَلَكِنِّي سَمِعْتُكُمْ أَحِبَّائِي لِأَنِّي أَعْلَمْتُكُمْ
بِكُلِّ مَا سَمِعْتُ مِنْ أَبِي . ١٦. لَيْسَ أَنْتُمْ اخْتَرْتُمُونِي بَلْ أَنَا
اخْتَرْتُكُمْ وَأَقْسَمْتُكُمْ لَتَنْطَلِقُوا وَتَأْتُوا بِأَثْمَارٍ وَتَدُومُ أَثْمَارُكُمْ لِي
يُعْطِيَكُمْ الْآبُ كُلَّ مَا تَسْأَلُونَهُ بِاسْمِي ١٧. هَذَا أَوْصِيكُمْ

(١) قال القديس ارغطينس في هذا الموضع انه لا يمكن ان
يُعمل شيء ما يؤدي الى الخلاص قليلاً كان او كثيراً الا باليد
المسح فمن هذا المن ينضح احتياجنا المطلق الى الخلاص في كل عمل
يوصل به الى السعادة الابدية

أَنْ يُحِبَّ بَعْضُكُمْ بَعْضًا. ١٨ إِنْ كَانَ الْعَالَمُ يُبْغِضُكُمْ فَاعْلَمُوا
أَنَّهُ قَدْ أَبْغَضَنِي قَبْلَكُمْ. ١٩ لَوْ كُنْتُمْ مِنَ الْعَالَمِ لَكَانَ الْعَالَمُ يُحِبُّ
مَا هُوَ لَهُ لَكِنْ لَا أَنْتُمْ لَسْتُمْ مِنَ الْعَالَمِ بَلْ أَنَا اخْتَرْتُكُمْ مِنَ الْعَالَمِ
لَأَجْلِ هَذَا يُبْغِضُكُمْ الْعَالَمُ. ٢٠ أَذْكُرُوا الْكَلَامَ الَّذِي قُلْتُهُ
لَكُمْ أَنْ لَيْسَ عَبْدٌ أَكْبَرُ مِنْ سَيِّدِهِ. إِنْ كَانُوا اضْطَهَدُونِي
فَيُضْطَهِدُونَكُمْ وَإِنْ كَانُوا حَفِظُوا كَلَامِي فَسَيَحْفَظُونَ كَلَامَكُمْ.
٢١ وَإِنَّمَا هُمْ سَيَفْعَلُونَ بِكُمْ هَذَا كُلَّهُ مِنْ أَجْلِ اسْمِي لِأَنَّهُمْ
لَمْ يَعْرِفُوا الَّذِي أَرْسَلَنِي. ٢٢ لَوْلَمْ آتِ وَأُكَلِّمِهِمْ لَمْ تَكُنْ لَهُمْ
خَطِيئَةٌ وَأَمَّا الْآنَ فَلَيْسَ لَهُمْ حِجَّةٌ فِي خَطِيئَتِهِمْ. ٢٣ مَنْ
يُبْغِضُنِي فَإِنَّهُ يُبْغِضُ أَبِي أَيْضًا. ٢٤ لَوْلَمْ أَعْمَلْ بَيْنَهُمْ أَعْمَالًا لَمْ
يَعْمَلُوا آخَرًا لَمَّا كَانَتْ لَهُمْ خَطِيئَةٌ أَمَّا الْآنَ فَقَدْ رَأَوْا وَابْغَضُونِي
أَنَا وَأَبِي. ٢٥ لَكِنَّ ذَلِكَ هُوَ لِكِي تَمَّ الْكَلِمَةُ الْمَكْتُوبَةُ فِي
نَامُوسِهِمْ إِنَّهُمْ ابْغَضُونِي بِلا سَبَبٍ. ٢٦ وَتَقَى جَاءَ الْمَعْرِي
الَّذِي أَرْسَلَهُ إِلَيْكُمْ مِنْ عِنْدِ الْآبِ (٢) رُوحَ الْحَقِّ الَّذِي
مِنَ الْآبِ يَنْبَشِقُ فَهُوَ يَشْهَدُ لِي ٢٧ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ لَا أَنْتُمْ مَعِي

(٢) هذا المتن يدل على ان الروح القدس لا ينبثق من الاب فقط
كما هو مذكور في ثتمة هذه الآية ولكن ينبثق من الابن ايضا لان
المُرسل له مزية ما على المُرسل فلا بد ان يقال ان للروح مزية
ما على الروح القدس الا ان هذه المزية ليست مزية الرئيس على
المُرؤوس ولا مزية الاكبر على الاصغر والا كان الروح القدس مغلوبا

منذ الابتداء

الفصل السادس عشر

١ كَلَّمْتُكُمْ بهذا لكي لا تشكُّوا. ٢ اِثْمُ سَيُخْرِجُونَكُمْ من
الجماع بل سَأُتِي ساعة يُظَنُّ فيها كلُّ مَنْ يَتَّبِعُكُمْ أَنَّهُ يَقْرَبُ
لِلَّهِ قَرَابَةً ٣ وَإِنَّمَا يَفْعَلُونَ هذا بِكُمْ لِأَثْمٍ لَمْ يَعْرِفُوا أَنِّي وَلَمْ
يَعْرِفُونِي. ٤ لَكِنِّي كَلَّمْتُكُمْ بهذا حَتَّى إِذَا جَاءَتِ السَّاعَةُ
تَذْكُرُونَ أَنِّي قَدْ قُلْتُ لَكُمْ. ٥ وَلَمْ أُخْبِرْكُمْ بهذا من قَبْلِ لَأَنِّي
كُنْتُ مَعَكُمْ وَأَمَّا الْآنَ فَإِنِّي مُنْطَلِقٌ إِلَى الَّذِي أَرْسَلَنِي وَلَيْسَ
أَحَدٌ مِّنْكُمْ يَسْأَلُنِي إِلَى أَيْنَ تَنْطَلِقُ. ٦ وَلَكِن لَأَنِّي كَلَّمْتُكُمْ
بهذا مَلَأْتُ الْكِتَابَةَ قُلُوبَكُمْ ٧ إِلَّا أَنِّي أَقُولُ لَكُمْ الْحَقَّ إِنَّ
فِي انْطِلَاقِي خَيْرٌ لَّكُمْ (١) لَأَنِّي إِن لَمْ أَنْطَلِقْ لَمْ يَأْتِكُمُ الْمَعْزِي
وَلَكِن إِذَا مَضَيْتُ أَرْسَلْتُهُ إِلَيْكُمْ. ٨ وَمَتَى جَاءَ يَبْكِيَتِ الْعَالَمُ

فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا هِيَ مَزِيَّةُ الْبَائِقِ عَلَى الْمَبْتُوقِ (اطلب الفصل ١٦: ١٤)
ثُمَّ إِنَّ لَفْظَ الْمَعْزِي لَيْسَ لَهُ فِي الْمَثْنِ الْأَصْلِيِّ شَيْءٌ مِنْ مَعْنَى الْحَمْدِ
وَمِنْ فَسْرِهِ بِالْمَعْزِي فَإِنَّمَا تَحْجُفُ عَلَيْهِ لَفْظُ الْمَعْزِي الَّذِي فِي التَّرْجُمَاتِ
الْعَرَبِيَّةِ. فَافْهَمْ

(١) الْخَيْرُ الْمَشَارِئُ هُوَ أَوْ لَا تَكْمِيلُ إِيمَانِهِمْ وَتَحْبِيَّتُهُمْ. ثَانِيًا حَمْلُهُمْ
عَلَى انْتِمَائِهِمْ وَظُلُومِهِمْ إِذَا كَانَ هُوَ الْعَامِلُ وَكَانُوا هُمْ يَسْتَرْجِعُونَ مِنْهُ
بِقَائِهِ مَعَهُمْ. ثَالِثًا حُلُولُ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ عَلَيْهِمْ وَهُوَ مُوهِبَةٌ قَدْ اسْتَوْجَبَهَا
الْمَسِيحُ لَنَا بِمَوْتِهِ وَكَانَ يَنْبَغِي أَنْ يَمْلِكَ بِكَمَالِ الْجِدِّ عَنْ يَمِينِ اللَّهِ الْآبِ
حَتَّى يُرْسِلَ إِلَى النَّاسِ هَذِهِ الْمَوْهَبَةَ الَّتِي هِيَ ثَمَرَةُ دَمِ الزَّكِيِّ

على الخطيئة وعلى البرِّ وعلى الدينونة . ٩ . أمّا على الخطيئة
فلاّتهم لم يؤمنوا بي . ١٠ . وأمّا على البرِّ فلاّتي مُنطلق إلى
الآب ولا تروني بعد . ١١ . وأمّا على الدينونة فلاّن رئيس
هذا العالم قد دين . ١٢ . وإنّ عندي كثيراً أقوله لكم
ولكنكم لا تطيقون حمله الآن ١٣ . ولكن متى جاء ذاك
روح الحقّ فهو يرشدكم إلى جميع الحقّ لأنّه لا يتكلم من
عنده بل يتكلم بكلّ ما يسمع ويُخبركم بما يأتي . ١٤ . هو
يُجسّدني لأنّه يأخذ ما لي ويُخبركم (٢) . ١٥ . جميع ما للآب
فهو لي من أجل هذا قلتُ لكم إنّّه يأخذ ممّا لي ويُخبركم .
١٦ . عمّا قليل لا تروني ثمّ عمّا قليل تروني لأنّي مُنطلق إلى
الآب . ١٧ . فقال قوم من تلاميذه بعضهم لبعض ما هذا
الذي يقول لنا عمّا قليل لا تروني ثمّ عمّا قليل تروني ولأنّي
مُنطلق إلى الآب . ١٨ . قالوا فما معنى قوله عمّا قليل إنا لا نفهم
ما يقول . ١٩ . فعلم يسوع أنّهم يريدون أن يسألوه فقال لهم

(١) كان له المجد قد صرح بان الروح القدس منبثق من الآب
وفي هذا الموضع يشير الى انه منبثق منه ايضاً كما فسر هذه الآية يوحنا
الذهبي النعم وكيرلس وأوغسطينس لانه له المجد قد صرح بان الروح
القدس يأخذ العلم من الابن لانه لا يتكلم من عنده بل يتكلم بكل
ما يسمع (آية ١٤) ولا يمكن ان يأخذ العلم من الابن الا بان يأخذ منه
جوهره ومن قال خلاف هذا القول فقد جعل الروح القدس مخلوقاً

أَتَسَاءَلُونَ عَنِ هَذَا أَتَى قُلْتُ عَمَّا قَلِيلٌ لَا تَرَوْنِي ثُمَّ عَمَّا قَلِيلٌ
تَرَوْنِي . ٢٠ . أَلْحَقَ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّكُمْ سَتَبْكُونَ
وَتَنُوحُونَ وَالْعَالَمُ يَفْرَحُ وَأَنْتُمْ تَحْزَنُونَ وَلَكِنْ حُزْنُكُمْ يَأُولُ إِلَى
فَرَحٍ . ٢١ . الْمَرْأَةُ حِينَ تَلِدُ تَحْزَنُ لِأَنَّ سَاعَتَهَا قَدْ أَتَتْ لَكِنَّهَا
مَتَى وَلَدَتْ الْوَلَدَ لَا تَعُودُ تَتَذَكَّرُ شِدَّتِهَا مِنْ أَجْلِ الْفَرَحِ . لِأَنَّهُ قَدْ
وُلِدَ إِنْسَانٌ فِي الْعَالَمِ . ٢٢ . وَأَنْتُمْ الْآنَ تَحْزَنُونَ لَكِنِّي سَأُرَاكُمْ
فَتَفْرَحُ قُلُوبُكُمْ وَلَا يَتَزَعُ أَحَدٌ فَرَحَكُمْ مِنْكُمْ . ٢٣ . وَفِي ذَلِكَ
الْيَوْمِ لَا تَسْأَلُونَنِي عَنْ شَيْءٍ . أَلْحَقَ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ كُلَّ
مَا تَسْأَلُونَ الْآبَ بِاسْمِي يُعْطِيكُمْ . ٢٤ . إِلَى الْآنَ لَمْ
تَسْأَلُوا بِاسْمِي شَيْئًا . إِسْأَلُوا تُعْطُوا لِيَكُونَ فَرَحُكُمْ كَامِلًا .
٢٥ . قَدْ كَلَّمْتُكُمْ بِهَذَا بِأَمْثَالٍ وَلَكِنْ تَأْتِي سَاعَةٌ لَا أَكَلِمُكُمْ
فِيهَا بِأَمْثَالٍ بَلْ أَخْبِرُكُمْ عَنِ الْآبِ عِلَانِيَةً . ٢٦ . فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ
تَسْأَلُونَ بِاسْمِي . وَلَسْتُ أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي أَسْأَلُ الْآبَ مِنْ
أَجْلِكُمْ . ٢٧ . فَإِنَّ الْآبَ هُوَ يُجِيبُكُمْ لِأَنَّكُمْ أَحْبَبْتُمُونِي وَأَمَنْتُمْ
أَتَى مِنْ اللَّهِ خَرَجْتُ . ٢٨ . قَدْ خَرَجْتُ مِنَ الْآبِ وَأَيْتَتْ إِلَى الْعَالَمِ
وَأَيْضًا أَتْرُكُ الْعَالَمَ وَأَمْضِي إِلَى الْآبِ . ٢٩ . فَقَالَ لَهُ تَلَامِيذُهُ
هَذَا أَنْكَ تَتَكَلَّمُ الْآنَ عِلَانِيَةً وَلَا تَقُولُ مِثْلًا مَا . ٣٠ . الْآنَ عَلِمْنَا
أَنَّكَ عَالِمٌ بِكُلِّ شَيْءٍ وَلَسْتَ بِمُحْتَاجٍ أَنْ يُسَآَلَكَ أَحَدٌ .
بِهَذَا نَوْءٍ مِنْ أَنَّكَ مِنْ اللَّهِ خَرَجْتَ . ٣١ . أَجَابَهُمْ يَسُوعُ أَفَالَا

تؤمنون . ٣٢ ها انما تأتي ساعة وقد آتت تتفرقون فيها كل واحد منكم الى خاصته وتتركوني وحدي ولا أكون وحدي لأن الأب هو معي . ٣٣ قد كلمتكم بهذا ليكون لكم في سلام . إنكم في العالم ستكونون في ضيق ولكن ثقبوا فيائي قد غلبت العالم

الفصل السابع عشر

١ تكلم يسوع بهذا ورفع عينيه الى السماء وقال يا أبت قد آتت الساعة مجد ابنك ليُمجِّدك ابنك . ٢ كما أعطيتُ السلطان على كل بشر ليعطي الحياة الأبدية لكل من أعطيتُ له . ٣ وهذه هي الحياة الأبدية أن يعرفوك أنت الإله الحقيقي وحدي والذي أرسلتُ يسوع المسيح . ٤ أنا قد مجدتك على الأرض وأتممتُ العمل الذي أعطيتني لأعمله . ٥ والآن مجدني أنت يا أبت عندك بالمجد الذي كان لي عندك من قبل كون العالم . ٦ قد أعلنتُ اسمك للناس الذين أعطيتهم لي من العالم . هم كانوا لك وأنت أعطيتهم لي وقد حفظوا كلمتك . ٧ والآن قد علموا أن كل ما أعطيتُ لي هو منك . ٨ لأن الكلام الذي أعطيتُ لي قد أعطيتُ لهم وهم قبلوا وعلموا حقاً أنني منك خرجتُ وآمنوا أنك أنت أرسلتني . ٩ أنا أسأل من أجلك لا أسأل من أجل العالم بل من أجل الذين

أَعْطَيْتَهُمْ لِي لِأَنَّهُمْ لَكَ . ١٠ كُلُّ شَيْءٍ لِي هُوَ لَكَ وَكُلُّ شَيْءٍ لَكَ هُوَ لِي وَأَنَا قَدْ مُجِدِّتُ فِيهِمْ . ١١ وَلَسْتُ أَنَا بَعْدَ فِي الْعَالَمِ وَهُوَ لَاءٌ هُمْ فِي الْعَالَمِ وَأَنَا آتِي إِلَيْكَ . أَجْجَا الْآبَ الْقُدُّوسَ احْفَظْ بِاسْمِكَ الَّذِينَ أَعْطَيْتَهُمْ لِي لِيَكُونُوا وَاحِدًا كَمَا بَنَيْنَ وَاحِدًا . ١٢ حِينَ كُنْتُ مَعَهُمْ كُنْتُ أَحْفَظُهُمْ بِاسْمِكَ . إِنَّ الَّذِينَ أَعْطَيْتَهُمْ لِي قَدْ حَفِظْتَهُمْ وَلَمْ يَهْلِكْ مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا ابْنُ الْهَلَاكِ لَيْتَ الْكِتَابَ . ١٣ أَمَّا الْآنَ فَإِنِّي آتِي إِلَيْكَ وَأَنَا أَتَكَلَّمُ بِهَذَا فِي الْعَالَمِ لِيَكُونَ لَهُمْ فَرْحِي كَامِلًا فِيهِمْ . ١٤ إِنِّي أَعْطَيْتَهُمْ كَلِمَتَكَ وَقَدْ أَبْنَضَهُمُ الْعَالَمَ لِأَنَّهُمْ لَيْسُوا مِنَ الْعَالَمِ كَمَا أَنِّي أَنَا لَسْتُ مِنَ الْعَالَمِ . ١٥ لَسْتُ أَسْأَلُ أَنْ تَرْفَعَهُمْ مِنَ الْعَالَمِ بَلْ أَنْ تَحْفَظَهُمْ مِنَ الشَّرِّيرِ . ١٦ إِنَّهُمْ لَيْسُوا مِنَ الْعَالَمِ كَمَا أَنِّي أَنَا لَسْتُ مِنَ الْعَالَمِ . ١٧ قَدْ مَنَحْتُهُمْ بِحَقِّكَ إِنَّ كَلِمَتَكَ هِيَ الْحَقُّ . ١٨ كَمَا أَرْسَلْتَنِي إِلَى الْعَالَمِ أَرْسَلْتَهُمْ أَنَا إِلَى الْعَالَمِ . ١٩ وَلِأَجْلِهِمْ أَقْدَسُ ذَاتِي لِيَكُونُوا هُمْ أَيْضًا مُقَدَّسِينَ بِالْحَقِّ . ٢٠ وَلَسْتُ أَسْأَلُ مِنْ أَجَلٍ هُوَ لَاءٌ فَقَطْ بَلْ أَيْضًا مِنْ أَجَلِ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِي مِنْ كَلَامِهِمْ . ٢١ لِيَكُونُوا بِأَجْمَعِهِمْ وَاحِدًا كَمَا أَنَّكَ أَنْتَ أَجْجَا الْآبَ فِيَّ وَأَنَا فِيكَ لِيَكُونُوا هُمْ أَيْضًا وَاحِدًا فِينَا حَتَّى يُؤْمِنَ الْعَالَمُ أَنَّكَ أَنْتَ أَرْسَلْتَنِي ٢٢ وَأَنَا قَدْ أَعْطَيْتُ لَهُمُ الْمَجْدَ

الذي أعطيتني لي ليكونوا واحداً كما نحن واحد . ٢٣ أنا فيهم
وأنت في لي يكونوا مكمّين في الوحدة حتى يعلم العالم أنك
أنت أرسلتني وأنت أحيتهم كما أحيتني . ٢٤ يا أبت إن
الذين أعطيتني أريد أن يكونوا معي حيث أنا ليرأوا مجدي
الذي أعطيتني لأنك أحيتني قبل إنشاء العالم . ٢٥ يا أبت
العادل إن العالم لم يعرفك أما أنا فعرفتك وهو لا يعرفوا
أنك أنت أرسلتني . ٢٦ وقد عرفتهم اسمك وسأعرفهم
لتكون فيهم المحبة التي أحيتني وأكون أنا فيهم

الفصل الثامن عشر

١ قال يسوع هذا وخرج مع تلاميذه إلى عبر وادي
قدرون حيث كان بستان قد دخله هو وتلاميذه . ٢ وكان
يهوذا الذي أسلمه يعرف الموضع لأن يسوع كان يجتمع
هناك مع تلاميذه كثيراً . ٣ فأخذ يهوذا الفرقة وخداماً من
عند رؤساء الكهنة والفريسيين وجاء إلى هناك بمصابيح
ومشاعل وأسلحة . ٤ فخرج يسوع وهو طارف بجميع ما
يأتي عليه وقال لهم من تطلبون . ٥ فأجابوه يسوع الناصري .
فقال لهم يسوع أنا هو . وكان يهوذا الذي أسلمه واقفاً
مهم . ٦ فلما قال لهم أنا هو ارتدوا إلى الوراء وسقطوا على
الأرض . ٧ فسألهم ثانية من تطلبون . فقالوا يسوع

الناصري . ٨ أجاب يسوع قد قلت لكم إني أنا هو فإن كنتم تطأونني فدعوا هؤلاء يذهبون . ٩ لتتم الكلمة التي قالها إن الذين أعطيتهم لي لم يهلك منهم أحد . ١٠ وكان مع سمعان بطرس سيف فاستلّه وضرب عبد رئيس الكهنة فقطع أذنه اليسرى وكان اسم العبد ملكس . ١١ فقال يسوع لبطرس اجعل سيفك في غمدك . الكأس التي أعطاني الآب ألا أشربها . ١٢ ثم إن الفرقة والقائد وخدام اليهود أخذوا يسوع وأوثقوه ١٣ وجاءوا به أولاً إلى حنّان لأنّه كان حيا قيافا الذي كان رئيس الكهنة في تلك السنة . ١٤ وكان قيافا هو الذي أشار على اليهود وقال إنه خير أن يموت رجل واحد عن الشعب . ١٥ وكان سمعان بطرس والتلميذ الآخر يتبعان يسوع . وكان ذلك التلميذ معروفا عند رئيس الكهنة فدخل مع يسوع إلى دار رئيس الكهنة . ١٦ أما بطرس فكان واقفا عند الباب خارجا فخرج ذلك التلميذ الآخر الذي كان معروفا عند رئيس الكهنة فكلّم البوابة وأدخل بطرس . ١٧ فقالت الجارية البوابة لبطرس أما أنت من تلاميذ هذا الرجل . فقال ما أنا منهم . ١٨ وكان العبيد والخدام واقفين وقد أضرموا حجرا لأنّه كان برد وكانوا يصطلون وكان بطرس ايضا معهم

واقفاً يصطلي . ١٩ فسأل رئيس الكهنة يسوع عن تلاميذه وعن تعليمه . ٢٠ فأجابهُ يسوع أَنَا كَلَّمْتُ الْعَالَمَ عَلَانِيَةً وَطَلَّمْتُ فِي كُلِّ حِينٍ فِي الْمَجْمَعِ وَفِي الْهَيْكَلِ حَيْثُ تَجْتَمِعُ كُلُّ الْيَهُودِ وَلَمْ أَتَكَلَّمْ بِشَيْءٍ خُفِيَّةٍ ٢١ فَلِمَ تَسْأَلُنِي أَنَا . سَلِّبُ الَّذِينَ سَمِعُوا مَا كَلَّمْتُمْ بِهِ فَإِنَّهُمْ يَعْرِفُونَ مَا قُلْتُهُ . ٢٢ فَلَمَّا قَالَ هَذَا لَطَمَ يَسُوعُ وَاحِدًا مِنَ الْخُدَّامِ كَانَ واقفاً وَقَالَ أَهْكَذَا تَجَاوِبُ رَئِيسَ الْكَهَنَةِ . ٢٣ أَجَابَهُ يَسُوعُ إِنْ كُنْتُ تَكَلَّمْتُ بِسُوءٍ فَاشْهَدْ عَلَيَّ بِالسُّوءِ وَإِنْ بَخِيرٌ فَلِمَ إِذَا تَضَرَّيْتَنِي . ٢٤ فَأَرْسَلَهُ حَنَّانٌ مُوْتَقِئًا إِلَى قِيَافَا رَئِيسَ الْكَهَنَةِ . ٢٥ وَكَانَ سَمِعَانُ بَطْرُسُ واقفاً يصطلي فَقَالُوا لَهُ أَلَسْتَ أَنْتَ مِنْ تَلَامِيذِهِ . فَأَنْكَرَ وَقَالَ لَسْتُ أَنَا مِنْهُمْ . ٢٦ فَقَالَ وَاحِدٌ مِنْ عِبِيدِ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ وَهُوَ نَسِيبٌ لِلَّذِي قَطَعَ سَمِعَانُ بَطْرُسُ أَذُنَهُ أَمَا رَأَيْتَ أَنَا فِي الْبَسْتَانِ مَعَهُ . ٢٧ فَأَنْكَرَ بَطْرُسُ أَيْضًا . وَلِلْوَقْتِ صَاحَ الدِّيكِ . ٢٨ وَجَاءَ وَابْنُ يَسُوعَ مِنْ عِنْدِ قِيَافَا إِلَى دَارِ الْوَلَايَةِ وَكَانَ الصَّبْحُ وَلَمْ يَدْخُلُوا إِلَى دَارِ الْوَلَايَةِ لَسَلًا يَتَجَسَّسُوا فَيَمْتَنِعُوا عَنْ أَكْلِ الْفِطْرِ . ٢٩ فَخَرَجَ بِيَلَطُسُ إِلَيْهِمْ وَقَالَ آيَةُ شَكَايَةٍ تُورِدُونِ عَلَيَّ هَذَا الرَّجُلَ . ٣٠ أَجَابُوا وَقَالُوا لَهُ لَوْ لَمْ يَكُنْ هَذَا عَامِلٌ سُوءٍ كَمَا كُنَّا أَسْلَمْنَاهُ إِلَيْكَ . ٣١ فَقَالَ لَهُمْ بِيَلَطُسُ خُذُوهُ أَنْتُمْ وَاحْكُمُوا

عليه بحسب ناموسكم . فقال له اليهود لا يجوز لنا أن نقتل
 أحداً ٣٢ ليتّم قول يسوع الذي قاله دالّا على آية مبتدئة كان
 مزماً أن يموتها . ٣٣ فدخل أيضاً يلاطس إلى دار الولاية
 ودعا يسوع وقال له . أنت ملك اليهود . ٣٤ أجاب يسوع
 أمّن عندك تقول هذا أم آخرون قالوا لك عني . ٣٥ فأجاب
 يلاطس ألعلي أنا يهودي . إن أمتك ورؤساء الكهنة هم
 أسلموك إليّ فإنا الذي صنعت . ٣٦ أجاب يسوع إن
 مملكتي ليست من هذا العالم ولو كانت مملكتي من هذا العالم
 لكان خدّامي يُجاربون عني لهذا أسلم إلى اليهود . والآن
 فإنّ مملكتي ليست من هنا . ٣٧ قال له يلاطس أمّلك
 أنت إذن . أجاب يسوع أنت قلت إني ملك إني لهذا
 وُلِدْتُ ولهذا أتيت إلى العالم لأشهد للحقّ فكلّ من كان من
 الحقّ يسمّع صوتي . ٣٨ قال له يلاطس وما هو الحقّ .
 قال هذا وخرج أيضاً إلى اليهود وقال لهم إني لا أجد فيه علة .
 ٣٩ وإنّ لكم عادة أن أطلق لكم في الفصح واحداً أفتريدون
 أن أطلق لكم ملك اليهود . ٤٠ فصرخوا أيضاً جميعهم قائلين
 لا هذا بل برأياً . وكان برأياً لصاً

الفصل التاسع عشر

١ حينئذٍ أخذ يلاطس يسوع وجالده . ٢ وضفر

العسكر إكليلًا من شوكٍ ووضعوه على رأسه وألبسوه
ثوبًا من أرجوانٍ . ٣ وكانوا يُقبلون إليه ويقولون
السلام يا ملك اليهود ويلطمونه . ٤ فخرج بيلاطس أيضًا
وقال لهم ها أنا أخرجُ إليكم لتعلموا آتِي لا أجد فيه ملَّةَ .
٥ فخرج يسوع وعليه إكليل الشوك وثوب الأرجوان فقال
لهم هوذا الرجل ٦٠ فلما رآه رؤساء الكهنة والخدّام صرخوا
قائلين اصلبه اصلبه . فقال لهم بيلاطس خذوه أنتم واصلبوه
فإني لا أجد فيه ملَّةَ . ٧ أجابه اليهود إن لنا ناموسًا وبحسب
ناموسنا هو مستوجب الموت لأنّه جعل نفسه ابن الله .
٨ فلما سمع بيلاطس هذا الكلام ازداد خوفًا . ٩ ودخل
أيضًا إلى دار الولاية وقال ليسوع من أين أنت فلم يردّ يسوع
عليه جوابًا . ١٠ فقال له بيلاطس ألا تكلمني أما تعلم
أن لي سلطانًا أن أطلقك ولي سلطانًا أن اصلبك . ١١ فأجاب
يسوع ما كان لك عليّ من سلطانٍ لو لم يُعطَ لك من فوق
من أجل هذا فالذي أسلمني إليك له خطيئة أعظم . ١٢ ومذ
ذاك كان بيلاطس يطلب أن يُطلقه . لكن اليهود كانوا
يصرخون قائلين إن أنت أطلقته فلست محبًا لقيصر لأنّ
كلّ من يجعل نفسه ملكًا يُقاوم قيصر . ١٣ فلما سمع
بيلاطس هذا الكلام أخرج يسوع ثم جلس على كرسي القضاء

في موضعٍ يقال له يُثُسْتُرُوتُس وبالعبرانية جبعثا
 ١٤ وكانت تحية الفصح وكان نحو الساعة السادسة . فقال
 لليهود هوذا ملككم . ١٥ أما هم فصرخوا ارفعه ارفعه
 اصلبه . فقال لهم يلاطس أَصْلِبَ لَكُمْ . فَأَجَابَ رُؤَسَاءُ
 الْكَهَنَةِ لَيْسَ لَنَا مَلِكٌ غَيْرَ قَيْصَرٍ . ١٦ حينئذٍ أَسْأَلُهُ إِلَيْهِمْ
 لِيَصْلِبُوهُ فَأَخَذُوا يَسُوعَ وَمَضَوْا بِهِ . ١٧ فخرج وهو حامل
 صليبه إلى الموضع المسمى الجمجمة وبالعبرانية يسمي
 الجملة ١٨ حيث صلبوه وآخرين معه من هنا ومن هنا ويسوع
 في الوسط . ١٩ وكتب يلاطس عنواناً ووضعه على الصليب
 وكان المكتوب فيه يسوع الناصري ملك اليهود . ٢٠ وهذا
 العنوان قرأه كثير من اليهود لأنَّ الموضع الذي صُلب فيه
 يسوع كان قريباً من المدينة وكان مكتوباً بالعبرانية
 واليونانية واللاتينية . ٢١ فقال رؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ لِيلاطس
 لَا تَكْتُبْ مَلِكَ الْيَهُودَ بَلْ إِنَّهُ هُوَ قَالِ أَنَا مَلِكُ الْيَهُودَ .
 ٢٢ أَجَابَ يلاطس مَا كُتِبَ فَقَدْ كُتِبَ . ٢٣ وَإِنَّ الْجَنْدَ
 لَمَّا صَلَبُوا يَسُوعَ أَخَذُوا ثِيَابَهُ وَجَعَلُوهَا أَرْبَعَةَ أَقْسَامٍ لِكُلِّ
 جَنْدِيٍّ قِسْمٌ وَأَخَذُوا الْقَمِيصَ أَيْضاً وَكَانَ الْقَمِيصُ غَيْرَ
 مَخِيْطٍ مَنْسُوجاً كُلُّهُ مِنْ فَوْقَ . ٢٤ فَقَالُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ لَا نَشْقُهُ
 وَلَكِنْ لِنَقْرِعَ عَلَيْهِ لِمَنْ يَكُونُ لَيْتَمَ الْكِتَابُ الَّذِي قَالَ اقْتَسَمُوا

ثيافي بينهم وطي لباسي اقترعوا . هذا ما فعله الجند .
 ٢٥ وكانت واقفة عند صليب يسوع أمه وأخت أمه مريم
 التي لكاوبا ومريم المجدلثة . ٢٦ فلما رأى يسوع أمه والتلميذ
 الذي يحبّه واقفاً قال لأمه يا امرأة هوذا ابنك . ٢٧ ثم قال
 للتلميذ هذه أمك . ومن تلك الساعة أخذها التلميذ إلى
 خاصته . ٢٨ وبعد هذا رأى يسوع أن كل شيء قد تمّ
 فلكي يتم الكتاب قال أنا عطشان . ٢٩ وكان إناءة موضوعة
 مملوءة خللاً فلأوا إسفنجة من الخل ووضعوها على زوفاي
 وأدناها من فيه . ٣٠ فلما أخذ يسوع الخل قال قد تمّ وأمال
 رأسه وأسلم الروح . ٣١ ثم إذ كان يوم التهيئة فثلاثاً تبقى
 الأجساد على الصليب في السبت لأنّ يوم ذلك السبت كان
 عظيماً سأل اليهود بيلاطس أن تكسر سوقيهم ويذهب بهم .
 ٣٢ فجاء الجند وكسروا ساقي الأول والآخر الذي صليب
 معه : ٣٣ وأما يسوع فلما انتهوا إليه ورأوه قد مات لم
 يكسروا ساقيه . ٣٤ لكن واحداً من الجند فتح جنبه بجرية
 فخرج للوقت دم وماء . ٣٥ والذي عاين شهد وشهادته
 حق وهو يعلم أنّه يقول الحق لتؤمنوا أنتم . ٣٦ لأنّ هذا
 كان ليتم الكتاب أنّه لا يكسر له عظم . ٣٧ وقال أيضاً
 كتاب آخر سينظرون إلى الذي طعنوا (١) . ٣٨ ثم إن

يوسف الذي من الرامة وكان تلميذاً ليسوع لكنه كان يستتر خوفاً من اليهود سأل بيلاطس أن يأخذ جسد يسوع فأذن له بيلاطس فجاء وأخذ جسد يسوع . ٣٩ وجاء أيضاً نيقودمُس الذي كان قد جاء إلى يسوع ليلاً من قبل ومعه خنوطٌ من مرٍّ وصبرٍ نحو مئة رطل . ٤٠ فأخذوا جسد يسوع ولفاه في لفائف كتانٍ مع الأطياب على حسب عادة اليهود في دفنهم . ٤١ وكان في الموضع الذي صُلب فيه بستانٌ وفي البستان قبرٌ جديدٌ لم يُوضع فيه أحدٌ بعد . ٤٢ فوضعوا يسوع هناك لأجل تحية اليهود لأن القبر كان قريباً

الفصل العشرون

١ وفي أول الأسبوع جاءت مريم المجدلية إلى القبر في الغداة والظلام باقٍ فرأت الحجر مدحرجاً عن القبر . ٢ فاسرعت وجاءت إلى سمعان بطرس وإلى التلميذ الآخر الذي كان يسوع يحبه وقالت لهما قد أخذوا الرب من القبر ولا نعلم أين وضعوه . ٣ فخرج بطرس والتلميذ الآخر وأقبلوا إلى القبر . ٤ وكانا مسرعين مما فسبق التلميذ

(١) وفي نبوة زكريا (١٢ : ١٠) * سينظرون إليّ أنا الذي طعنوه * وهذه العبارة في كلام النبي تحكية عن لسان الله عز وجل كما يتبين من مراجعة هذا الموضع فجعلها الانجيلي كلاماً عن يسوع وذلك يستدل على أن يسوع هو الله

الآخر بطرس وجاء إلى القبر أولاً ٥ وانحنى فرأى الأكفان موضوعة لكنه لم يدخل ٦ ثم جاء سمعان بطرس يتبعه ودخل القبر فرأى الأكفان موضوعة ٧ والمنديل الذي كان على رأسه غير موضوع مع الأكفان بل ملفوفاً في موضع على جداره ٨ فحينئذ دخل التلميذ الآخر الذي جاء أولاً إلى القبر فرأى وآمن ٩ لأنهم لم يكونوا بعد يعرفون الكتاب أنه ينبغي أن يقوم من بين الأموات ١٠ وذهب التلميذان إلى موضعهما ١١ أما مريم فكانت واقفة عند القبر خارجاً تبكي وفيما هي تبكي انحنت إلى القبر ١٢ فرأت ملاكين بثياب بيض جالسين حيث وُضع جسد يسوع أحدهما عند الرأس والآخر عند الرجلين ١٣ فقالا لها يا امرأة لم تبكين . فقالت لها إنهم أخذوا ربي . ولا أعلم أين وضعوه . فلما قالت هذا التفتت إلى خلفها فرأت يسوع واقفاً ولم تعلم أنه يسوع ١٤ فقال لها يسوع يا امرأة لم تبكين من تطلبين . فظنت أنه البستاني فقالت له يا سيدي إن كنت أنت حملته فقل لي أين وضعته وأنا أخذه . ١٥ فقال لها يسوع مريم . فالتفت وقالت له رابوني الذي تفسيره يا معلم ١٦ قال لها يسوع لا تلمسيني لأنني لم أصدق بعد إلى أبي بل اذهبي إلى إخوتي وقولي لهم إنني صاعد إلى

أَيُّ وَيَسْكُمُ وَالْهَيَّ وَالْهَكْمُ ١٨. فَجَاءَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَأَخْبَرَتْ
 التَّلَامِيذَ أَنَّهَا رَأَتْ الرَّبَّ وَأَنَّهُ قَالَ لَهَا هَذَا. ١٩. فَلَمَّا كَانَتْ
 عَشِيَّةَ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَهُوَ أَوَّلُ الْأُسْبُوعِ وَالْأَبْوَابُ مُغْلَقَةٌ حَيْثُ
 كَانَ التَّلَامِيذُ مُجْتَمِعِينَ خَوْفًا مِنَ الْيَهُودِ جَاءَ يَسُوعُ وَوَقَفَ
 فِي وَسْطِهِمْ وَقَالَ لَهُمُ السَّلَامُ لَكُمْ. ٢٠. وَلَمَّا قَالَ هَذَا أَرَامَ
 يَدَيْهِ وَجَنِبَهُ فَفَرِحَ التَّلَامِيذُ حِينَ أَبْصَرُوا الرَّبَّ. ٢١. وَقَالَ
 لَهُمْ ثَانِيَةَ السَّلَامُ لَكُمْ كَمَا أَرْسَلَنِي الْآبُ كَذَلِكَ أَنَا أُرْسِلُكُمْ.
 ٢٢. وَلَمَّا قَالَ هَذَا نَفَخَ فِيهِمْ وَقَالَ لَهُمْ. خُذُوا الرُّوحَ الْقُدُسَ.
 ٢٣. مَنْ غَفَرْتُمْ خَطَايَاهُمْ تُغْفَرْ لَهُمْ وَمَنْ أَمْسَكْتُمْ خَطَايَاهُمْ
 تُمْسَكْ لَهَا (١). ٢٤. وَإِنْ تَوَمَا أَحَدٌ الْإِثْنِي عَشَرَ الَّذِي يُقَالُ

(١) من هذه الكلمات يتضح رسم سر التوبة لانه يقولو للرسول من
 غفرتم خطاياهم الخ قد اقامهم قضاة على الضمائر وجعل قضاءهم مناطاً
 لغفران الذنوب او امساكم في السماء. ويقولو لهم خذوا الروح القدس
 جعل سلطانهم هذا سلطاناً سماوياً لا يختص بالامور الظاهرة والعقاب
 الزمني فقط بل سلطاناً يشمل الامور الباطنة والعقاب الابدى. وقد
 ارسلهم الى العالم كَمَا ارسله الآب الازلي (آية ٢١) اي انه ارسلهم
 بنفس سلطانهم وقوتهم. وحيث ان الرسول قد اقيموا قضاة على الضمائر
 نعمت على المؤمنين بالامر الالهي ان يعترفوا بخطاياهم لان القاضي
 المنصوب لغفران الذنب او الامساك لا يتأق له احد الامر من الابد
 معرفة الذنوب التي ينبغي ان يغفرها او يمسكها وهذه المعرفة لا يستطيع
 ان يتوصل اليها الا ان يكشفها له فاعل تلك الذنوب فوضع من ثم ان

لَهُ التَّوَامُ لَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ حِينَ جَاءَ يَسُوعَ ٢٥ فَقَالَ لَهُ التَّلَامِيذُ
 الْآخَرُونَ إِنَّا قَدْ رَأَيْنَا الرَّبَّ. فَقَالَ لَهُمْ إِنْ لَمْ أُعَايِنُ أَثَرُ
 الْمَسَامِيرِ فِي يَدَيْهِ وَأَضَعُ إِصْبَعِي فِي مَوْضِعِ الْمَسَامِيرِ وَأَضَعُ يَدِي
 فِي جَنْبِهِ لَا أَوْمِنُ . ٢٦ وَبَعْدَ ثَمَانِيَةِ أَيَّامٍ كَانَ التَّلَامِيذُ أَيْضًا
 دَاخِلًا وَتَوَمَا مَعَهُ فَأَتَى يَسُوعَ وَالْأَبْوَابُ مَغْلُقَةٌ وَوَقَفَ فِي
 الْوَسْطِ وَقَالَ السَّلَامُ لَكُمْ . ٢٧ ثُمَّ قَالَ لَتَوَمَا هَاتِ إِصْبَعَكَ إِلَى
 هُنَا وَطَايِنِ يَدَيَّ وَهَاتِ يَدَكَ وَضَعْهَا فِي جَنْبِي وَلَا تَكُنْ غَيْرَ
 مُؤْمِنٍ بَلْ مُؤْمِنًا . ٢٨ أَجَابَ تَوَمَا وَقَالَ لَهُ رَبِّي وَإِلَهِي .
 ٢٩ قَالَ لَهُ يَسُوعَ لِأَنَّكَ رَأَيْتَنِي يَا تَوَمَا آمَنْتَ طَوْبُ لِلَّذِينَ
 لَمْ يَرَوْا وَآمَنُوا . ٣٠ وَأَيَّاتٌ أُخْرَى كَثِيرَةٌ صَنَعَ يَسُوعَ أَمَامَ
 التَّلَامِيذِ لَمْ تُكْتَبْ فِي هَذَا الْكِتَابِ ٣١ وَإِنَّمَا كُتِبَتْ هَذِهِ
 لَتُؤْمِنُوا أَنَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ وَلَكِي تَكُونُ لَكُمْ إِذَا آمَنْتُمْ
 الْحَيَاةَ بِاسْمِهِ

الفصل الحادي والعشرون

١ وَبَعْدَ ذَلِكَ أَظْهَرَ يَسُوعَ نَفْسَهُ لِلتَّلَامِيذِ عَلَى بَحْرِ طَبْرِيةَ
 وَهَكَذَا ظَهَرَ لَهُمْ . ٢ كَانَ قَدْ اجْتَمَعَ سِمْعَانُ بَطْرُسُ وَتَوَمَا
 الَّذِي يُقَالُ لَهُ التَّوَامُ وَتَيْنَاتِيلُ الَّذِي مِنْ قَانَا الْجَلِيلِ وَابْنَا

كُلِّ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُغْفَرَ خَطَايَاهُ وَيُنَالَ خِلَاصَ نَفْسِهِ لَا يَهْدِلُهُ مِنْ أَنْ
 يَعْرِفَ بِهَا

زَبَدَى وَاثْنَانِ آخَرَانِ مِنْ تَلَامِيذِهِ . ٣ فَقَالَ لَهُمْ سِمْعَانَ
 بطرس أَنَا ذَاهِبٌ لِأَصْطَادٍ . فَقَالُوا لَهُ وَنَحْنُ أَيْضًا نَحْبِيءُ مَعَكَ .
 فَخَرَجُوا وَرَكَبُوا السَّفِينَةَ وَلَمْ يَصِيدُوا فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ شَيْئًا .
 ٤ فَلَمَّا كَانَ الصَّبْحُ وَقَفَ يَسُوعُ عَلَى الشَّاطِئِ وَلَمْ يَعْلَمْ التَّلَامِيذُ
 أَنَّهُ يَسُوعُ . ٥ فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ يَا فِتْيَانُ هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ مِنْ
 الْمَأْكُولِ . فَقَالُوا لَا . ٦ فَقَالَ لَهُمْ أَلْقُوا الشَّبَكَةَ مِنْ جَانِبِ السَّفِينَةِ
 الْيَمِينِ فَتَحِيدُوا . فَأَلْقَوْهَا فَلَمْ يَعُودُوا يَقْدِرُونَ أَنْ يَحْذِبُوهَا
 مِنْ كَثَرَةِ السَّمَكِ . ٧ فَقَالَ ذَلِكَ التَّلَمِيذُ الَّذِي كَانَ يَسُوعُ
 يُحِبُّهُ لبطرس هُوَ الرَّبُّ . فَلَمَّا سَمِعَ سِمْعَانُ بَطْرُسَ أَنَّهُ الرَّبُّ
 اثْتَرَّرَ بِثَوْبِهِ لِأَنَّهُ كَانَ عُرْيَانًا وَطَرَحَ نَفْسَهُ فِي الْبَحْرِ . ٨ وَأَمَّا
 التَّلَامِيذُ الْآخَرُونَ فَجَاءُوا بِالسَّفِينَةِ وَلَمْ يَكُونُوا بَعِيدِينَ مِنَ
 الْأَرْضِ إِلَّا نَحْوَ مِثْقَالِ ذِرَاعٍ وَهُمْ يَمْرُقُونَ شَبَكَةَ السَّمَكِ .
 ٩ فَلَمَّا نَزَلُوا إِلَى الْأَرْضِ رَأَوْا جَمْرًا مَوْضُوعًا وَسَمَكًا عَلَيْهِ
 وَخَبَزًا . ١٠ فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ قَدِمُوا مِنَ السَّمَكِ الَّذِي
 اصْطَدْتُمْ الْآنَ . ١١ فَصَعِدَ سِمْعَانُ بَطْرُسُ وَجَرَّ الشَّبَكَةَ
 إِلَى الْأَرْضِ وَهِيَ مَمْلُوءَةٌ سَمَكًا كَبِيرًا مِئَةً وَثَلَاثًا وَخَمْسِينَ
 وَمَعَ هَذِهِ الْكَثْرَةِ لَمْ تَنْغَرَقِ الشَّبَكَةُ . ١٢ فَقَالَ لَهُمْ هَلُمُّوا
 تَعْدُوا . وَلَمْ يَحْسُرْ أَحَدٌ مِنَ التَّلَامِيذِ أَنْ يُسْأَلَ مِنْ أَنَّ لَأَتَّهَمَ
 عَلَيْهِمْ أَنَّهُ هُوَ الرَّبُّ . ١٣ فَتَقَدَّمَ يَسُوعُ وَأَخَذَ الْخُبْزَ وَأَعْطَاهُمْ

وكذلك السمك. ١٤ هذه مرة^١ ثالثة^٢ ظهر فيها يسوع لتلاميذه من بعد ما قام من بين الأموات. ١٥ فبعد ما تغدوا قال يسوع لسمعان بطرس يا سمعان بن يونا اَتَجِبِّي أَكْثَرَ مِنْ هَؤُلَاءِ. قال له نعم يا رب أنت تعلم أنني أُجِبُّكَ. قال له ارفع خرافي (١). ١٦ قال له ثانية يا سمعان بن يونا

(١) ١٥ و ١٦ و ١٧. في هذا الموضع قلَّد السيد المسيح القديس بطرس ما وعدَهُ يَوْسُفُ الرِّثَاةُ العامة على كنيسته بأسرها. وتقرير ذلك أنه أولاً اختصه بالمخاطب المذكور في هذه الآيات دون سائر التلاميذ الذين كانوا معه وناداهُ باسمه قائلاً يا سمعان بن يونا انجبي أكثر من هؤلاء. ثانياً قال له ارفع خرافي أي بول أمرهم وكن رئيساً عليهم لأن الرعاية كثيراً ما تستعمل في معنى الرئاسة والسيادة وامتثل ورودها في الكتاب المقدس بهذا المعنى أكثر من أن نحصى. فمن ذلك ما ورد في المزمور ٢ : ٨ حيث يقول * وأملكك جميع اقاصي الارض فتزعجهم بعضاً من حديد * وفيل في اشعيا عن كوروش أنه راعي الرب (٤٤ : ٢٨) وذلك حين تنبأ عنه بأنه سيكون ملكاً. وفي انجيل متى (٢ : ٦) وهو صريح في معنى السيادة والملك لانه جعله من صفة المدبر. ومن ذلك قول السيد المسيح انا الراعي الصالح (يوحنا ١٠ : ١١) فبعد عن رئاسته على الكنيسة بلفظ الراعي. وقول هامة الرسل * رجعتن الآن الى الراعي الى اسقف نفوسكم * (١ بطرس ٢ : ٢٥) فترادف بين الراعي والاسقف وبما اوردناه هنا كفاية من هذا القليل. وقوله خرافي بالاضافة الى الياه وكنا قوله بعد ذلك ارفع غنمي أي الخراف والغنم المختصة بالمسيح ولا يخفى ان المراد بخراف المسيح

أَتَحْبِبُنِي . قَالَ لَهُ نَعَمْ يَا رَبُّ أَنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي أُحِبُّكَ . قَالَ لَهُ
 ارْعَ خِرَافِي . ١٧ . قَالَ لَهُ ثَالِثَةً يَا سَمْعَانَ بْنِ يُونَا أَتَحْبِبُنِي .
 فَحَزَنَ بطرس لِأَنَّهُ قَالَ لَهُ ثَالِثَةً أَتَحْبِبُنِي فَقَالَ لَهُ يَا رَبُّ أَنْتَ
 تَعْلَمُ كُلَّ شَيْءٍ وَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي أُحِبُّكَ . فَقَالَ لَهُ ارْعَ غَنِي .
 ١٨ . الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ إِذَا كُنْتَ شَابًّا كُنْتَ تَمْتَطِقُ
 نَفْسَكَ وَتَذْهَبُ حَيْثُ تَشَاءُ فَإِذَا شِخْتُ فَسَتَمُدُّ يَدَيْكَ وَآخِرُ
 يُمِطُّكَ وَيَذْهَبُ بِكَ حَيْثُ لَا تَشَاءُ . ١٩ . وَإِنَّمَا قَالَ هَذَا
 دَلَالَةً عَلَى آيَةٍ مِيَسَّةٍ كَانُ مُزْمَعًا أَنَّ يُحْيِيَهُ اللَّهُ جَاءَ . وَلَمَّا قَالَ هَذَا
 قَالَ لَهُ اتَّبِعْنِي . ٢٠ . فَاتَّفَتَ بطرس فَرَأَى التَّلْمِيزَ الَّذِي كَانَ
 يَسُوعُ يُحِبُّهُ يَتَّبِعُهُ وَهُوَ الَّذِي كَانَ اتَّكَأَ فِي الْعِشَاءِ عَلَى صَدْرِهِ
 وَقَالَ يَا رَبُّ مَنْ الَّذِي يُسَلِّمُكَ . ٢١ . فَلَمَّا رَأَاهُ بطرس قَالَ
 لِيَسُوعَ يَا رَبُّ مَا لِهَذَا . ٢٢ . قَالَ لَهُ يَسُوعُ إِنْ شِئْتَ أَنْ
 يَثْبُتَ هَذَا إِلَى أَنْ أَجِيءَ فَمَاذَا لَكَ . أَنْتَ اتَّبِعْنِي . ٢٣ . فَذَاعَتْ
 هَذِهِ الْكَلِمَةُ فِيمَا بَيْنَ الْإِخْوَةِ أَنَّ ذَلِكَ التَّلْمِيزَ لَا يَمُوتُ . وَلَمْ

وَعِنْدَ جُمْهُورِ الْمُؤْمِنِينَ بِاسْمِهِمْ . وَقَدْ فَرَّقَ عُلَمَاءُ الْكَنِيسَةِ بَيْنَ قَوْلِهِ
 خِرَافِي وَقَوْلِهِ غَنِي بِأَنَّ الْمُرَادَ بِالْخِرَافِ الَّتِي هِيَ أَوْلَادُ الضَّائِفِ
 الْمُرُوسِينَ مِنْ عَامَةِ الشَّعْبِ وَبِالْغَنَمِ الَّتِي هِيَ الْأَمِهَاتُ خَاصَّةً فِي لُغَةِ
 الْيُونَانِ الرُّوسَاءِ مِنَ الْأَسَافَةِ وَغَيْرِهِمْ فَاتَّضَحَّ مِنْ ذَلِكَ كُلِّهِ أَنَّ الْمِيَسْ
 الْمَسِيحَ قَدْ أَقَامَ الْقَدِيسَ بطرسَ رَئِيسًا عَامًّا عَلَى الْكَنِيسَةِ كَافَّةً وَفَوْضَ
 إِلَيْهِ رِعَايَةَ كُلِّ مَرُوسٍ وَرَئِيسَ فِي الْكَنِيسَةِ عَلَى الْإِطْلَاقِ

يَقُولُ يَسُوعُ إِنَّهُ لَا يَمُوتُ بَلْ إِنْ شِئْتُ أَنْ يَثْبُتَ إِلَى أَنْ أَجِيءَ
فَإِذَا لَكَ . ٢٤ . وَهَذَا التَّلْمِيزُ هُوَ الشَّاهِدُ بِهَذِهِ الْأُمُورِ وَهُوَ
الْكَاتِبُ لَهَا وَقَدْ عَلِمْنَا أَنَّ شَهَادَتَهُ حَقٌّ . ٢٥ . وَأَشْيَاءُ أُخْرَى
كَثِيرَةٌ صَنَعَهَا يَسُوعُ لَوْ أَنَّهَا كُتِبَتْ وَاحِدَةً فَوَاحِدَةً لَمَا ظَنَنْتُ
أَنَّ الْعَالَمَ نَفْسُهُ يَسْعُ الصُّحُفَ الْمَكْتُوبَةَ



أعمال الرسل

هذا الكتاب ألفه القديس لوقا بعد ان كتب إنجيله ذكر فيه ما وقع للكنيسة من اول تأسيسها الى نحو ثلاثين سنة مبتدئاً من صعود المسيح الى السماء وحلول الروح القدس على الرسل بالسنة تاربية وما عتب ذلك من المحوادث والاضطهادات التي وقعت في الكنيسة الى ان اخرج ملاك الرب بطرس من السجن وانقذه من يد هيرودس الملك . وبعد ذلك ذكر دعوة بولس الرسول وتبع ما جرى له من المحوادث في سفراته من مبدا رسالته حتى اطلق من السجن اول مرة في مدينة رومية .

الفصل الأول

١ قد أنشأتُ الكلام الأول يا تاوفيلس في جميع الأمور التي عملها يسوع وعلم بها ٢ إلى اليوم الذي ارتفع فيه من بعد أن أوصى بالروح القدس الرسل الذين اصطفاهم ٣ الذين أراهم أيضاً نفسه حياً بعد تألمه ببراكين كثيرة وهو يترأى لهم مدة أربعين يوماً ويكلمهم بما يختص بملكوت الله . ٤ وفيما هو يأكل معهم أوصاهم أن لا تبارحوا من أورشليم بل انتظروا موعد الآب الذي سمعتموه مني .

٥ فَإِنَّ يَوْحَنَّا إِنَّمَا عَمِدَ بِالْمَاءِ أَمَّا أَنْتُمْ فَسَتُعَمِّدُونَ بِالرُّوحِ
 الْقُدُسِ بَعْدَ أَيَّامٍ غَيْرِ كَثِيرَةٍ . ٦ فَسَأَلَهُ الْمُجْتَمِعُونَ قَائِلِينَ
 يَا رَبُّ أَفِي هَذَا الزَّمَانِ تَرُدُّ الْمُلْكَ إِلَى إِسْرَائِيلَ . ٧ فَقَالَ لَهُمْ
 لَيْسَ لَكُمْ أَنْ تَعْرِفُوا الْأَوْقَاتَ وَالْأَزْمَنَةَ الَّتِي جَعَلَهَا الْآبُ فِي
 سُلْطَانِهِ . ٨ لَكِنِّكُمْ سَتَنَالُونَ قُوَّةَ الرُّوحِ الْقُدُسِ الَّذِي يَحِيلُ
 عَلَيْكُمْ فَتَكُونُونَ لِي شُهَدَاءَ فِي أُورُشَلِيمَ وَجَمِيعِ الْيَهُودِيَّةِ وَفِي
 السَّامَرَةِ وَإِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ . ٩ وَلَمَّا قَالَ — هَذَا ارْتَفَعَ وَهُمْ
 نَازِلُونَ وَأَخَذَتْهُ مَحَابَّةٌ عَنْ عِيُونِهِمْ . ١٠ وَبَيْنَمَا هُمْ شَاخِصُونَ
 نَحْوَ السَّمَاءِ وَهُوَ مُنْطَلِقٌ إِذَا بِرَجُلَيْنِ وَقَفَا عِنْدَهُمْ بِلِبَاسٍ أَيْضَ
 ١١ وَقَالَ لَهُمَا أَيُّهَا الرِّجَالُ الْجَلِيلِيُّونَ مَا بَالُكُمْ وَاقِفَيْنِ تَنْظُرُونَ
 إِلَى السَّمَاءِ إِنْ يَسُوعَ هَذَا الَّذِي ارْتَفَعَ عَنْكُمْ إِلَى السَّمَاءِ سَيَأْتِي
 هَكَذَا كَمَا عَايَنْتُمُوهُ مُنْطَلِقًا إِلَى السَّمَاءِ . ١٢ حِينَئِذٍ رَجَعُوا
 إِلَى أُورُشَلِيمَ مِنَ الْجَبَلِ الْمَدْعُورِ جَبَلِ الزَّيْتُونِ الَّذِي هُوَ بَقَرِبِ
 أُورُشَلِيمَ عَلَى مَسَافَةِ سَفَرٍ سَبْتٍ . ١٣ وَلَمَّا دَخَلُوا صَعِدُوا إِلَى
 الْعَلِيَّةِ الَّتِي كَانُوا مُقِيمِينَ فِيهَا بِطَرَسٍ وَيَعْقُوبَ وَيَوْحَنَّا
 وَأَنْدَرَاوَسَ وَفِيلِئُسَ وَتُومَا وَبِرْتَلَمَاوَسَ وَمَتَّى وَيَعْقُوبَ بْنَ
 حَلْفَايَ وَسِمْعَانَ الْفُيُورِ وَيَهُوذَا أَخُو يَعْقُوبَ . ١٤ هَؤُلَاءِ
 كُلُّهُمْ كَانُوا مُوَظَّيْنِ عَلَى الصَّلَاةِ بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ مَعَ النِّسَاءِ
 وَرَسَمِ أُمِّ يَسُوعَ وَمَعَ إِخْوَتِهِ . ١٥ وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ قَامَ بِطَرَسُ

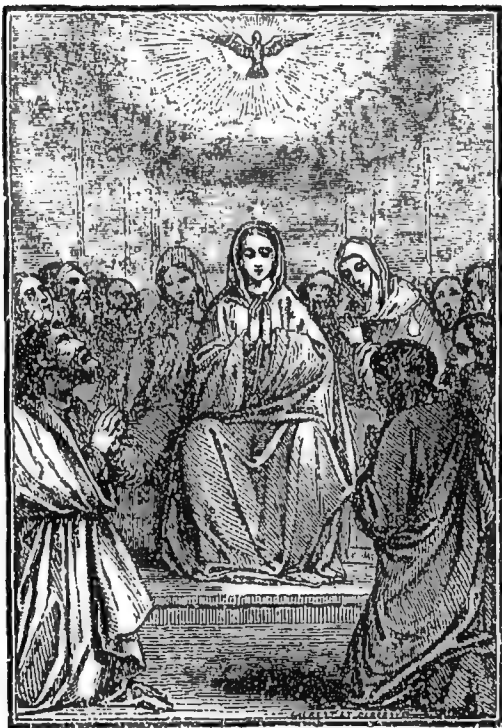
في وسط الإخوة (١) وكان عدد الأمماء جميعاً نحو مئة وعشرين فقال ١٦ أجمع الرجال الإخوة ينبغي أن تتم هذه الكتابة التي سبق الروح القدس فقالها على لسان داود عن جهودا الذي صار دليلاً للذين قبضوا على يسوع ١٧ وقد

(١) في هذا الموضع شرع بطرس في مباشرة رئاسته التي قلده السيد المسيح على الكنيسة فقرر وجوب الاهتمام بانتخاب رسول يكون عوض يهوذا الاسخريوطي. قال القديس يوحنا الذهبي الفم وإنما لم يستبد بطرس بانتخابه لأنه كان يلقي المحكم الى جمهور الرسل تنازلاً منه واستدعاء لزيادة قبول الرسول المنتخب بين الإخوة. ثم ان من تنقذ اعمال الرسل وتاريخ تفهيم يبين له ان بطرس كان بينهم في منزلة الرئيس الأكبر وذلك يتضح لنا من نصوص كثيرة نذكر أهمها في هذا الموضع تبصرة للمطالع وفراراً من تكرار الشرح في بيان هذا المقصد في مواضعه. وذلك انه في النصل ٢ من هذا السفر يبين ان بطرس كان اول من بشر بالانجيل. واول معجزة لتثبيت الايمان صنعها بطرس وهي معجزة شفاء الاغرج الواردة في النصل ٤. وفي الفصل ١٠ يظهر ان بطرس كان اول من بشر الامم بالانجيل كما انه كان اول من بشر اليهود وقد خصّ دون سائر الرسل بتلك الرؤيا التي أُر فيها بذلك. وفي النصل ١٥ نرى ان بطرس كان اول من خطب في المجمع واتقاد له القديس يعقوب وسائر الرسل. وفي الجملة فقد كان في جميع افعاله واحواله يقوم مقام رئيس على الرسل باجمعهم ولاجل ذلك اجمع الاباء القديسون كافة والمجامع المسكونية المقدسة على اقرار رئاسة بطرس وخلفائه الاحبار الرومانيين

كان مُحْصَىٰ معنا وحصلَ لَهُ حَظٌّ في هذه الخدمة .
 ١٨ فافْتَتَىٰ هذا حَقْلًا من أَجْرَةِ الظَّالِمِ ثُمَّ عَلَّقَ نَفْسَهُ فَانْشَقَّ
 من وسطِهِ وَاِنْدَلَقَتْ أَمْعَاؤُهُ كُلُّهَا ١٩ وصار ذلك معلوماً
 عند جميع سَكَّانِ أُورُشَلِيمَ حَتَّى سُمِّيَ ذلك الحَقْلُ بِلِقَتِهِمْ حَقْلَ
 دِمارِ أَيِّ حَقْلٍ الدم . ٢٠ وقد كُتِبَ في سفر الزمَامِرِ لِتَصِيرَ
 دَارُهُمْ خَرَابًا وَلَا يَكُن فِيهَا سَاكِنٌ وَلِيَأْخُذَ رِثَاثَتُهُ آخَرُ .
 ٢١ فِينْبَغِي إِذَا أَنْ يُعَيَّنَ وَاحِدٌ مِنَ الرِّجَالِ الَّذِينَ اجْتَمَعُوا
 معنا في كُلِّ الزَّمانِ الَّذِي فِيهِ دَخَلَ وَخَرَجَ الرَّبُّ يَسُوعُ يَنْفَا
 ٢٢ مُنْذُ مَعمودِيَّةَ يَوْحَنَّا إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي فِيهِ ارْتَفَعَ عَنَّا
 لِيَكُونَ شَاهِدًا معنا بِقِيَامَتِهِ . ٢٣ فَقَدَمُوا اثْنَيْنِ يَوْسُفَ الْمُسَمَّى
 بِرِيسَابَا الْمُلقَّبَ الْبَارُوْمَتِيَّا ٢٤ وَصَلُّوا وَقَالُوا أَجْمَا الرَّبِّ
 الْعَارِفِ قُلُوبَ الْجَمِيعِ أَظْهَرَ أَيِّ هَذَيْنِ اخْتَرْتَ ٢٥ لَكِي
 يُسْتَخْلَفَ في هذه الخدمة وَالرَّسَالَةَ الَّتِي سَقَطَ عَنْهَا يَهُوذَا
 لِيَذْهَبَ إِلَى مَوْضِعِهِ . ٢٦ ثُمَّ أَلْقَوْا الْقُرْعَةَ بَيْنَهُمَا فَوَقَعَتْ
 الْقُرْعَةُ عَلَى مَتِيَّا فَأُخْصِيَ مَعَ الرِّسْلِ الْأَحَدِ عَشَرَ

الفصل الثاني

١ وَلَمَّا حَلَّ يَوْمَ الْخَمْسِينَ كَانُوا كُلُّهُمْ مَعًا فِي مَكَانٍ
 وَاحِدٍ ٢ فَحَدَّثَ بَقِيَّةَ صَوْتٍ مِنَ السَّمَاءِ كَصَوْتِ رِيحٍ شَدِيدَةٍ
 تَعْصِفُ وَمَلَأَ كُلَّ الْبَيْتِ الَّذِي كَانُوا جَالِسِينَ فِيهِ



وظهرت لهم السنة منقسمة (اعمال ٢: ٣)

٣ وظهرت لهم ألسنة^١ منقسمة^٢ كأنها من نار فاستقرت
على كل واحد منهم ٤ فامتلا^٣واكلهم من الروح القدس
وظفقوا يتكلمون بلغات أخرى كما اتام الروح أن ينطقوا
٥ وكان في أورشليم رجال من اليهود أتقياء من كل أمة^٤
تحت السماء ٦ فلما كان ذلك الصوت اجتمع الجمهور
فتميروا لأن كل واحد كان يسمعون ينطقون بلغته
٧ فدهشوا وتعجبوا قائلين أليس هؤلاء المتكلمون كلهم جليليين
٨ فكيف يسمع كل منا لغته التي ولد فيها ٩ نحن الفريسيين
والمماديين والعيلاميين وسكان ما بين النهرين واليهودية
وكبادوكية وبُنطُس وآسية ١٠ وفريجية وبغفيلية ومصر
ونواحي ليبية عند القيروان والغرباء من رومية ١١ واليهود
والدخلاء (١) والكريتيين والعرب نسمعون ينطقون بألسنتنا
بعظام الله ١٢ وكانوا كلهم مندهشين متحيرين يقول بعضهم
لبعض ما عسى أن يكون هذا ١٣ وآخرون يستهزئون
ويقولون إنهم قد امتلا^٥وا سُلَافَةً ١٤ فقام بطرس منع الأحد
عشر ورفع صوته وخطبهم قائلاً أيها الرجال اليهود
والساكنون في أورشليم أجمعون ليكن هذا معلوماً عنكم وأصغوا
لأقوالي ١٥ فَإِنَّ هَؤُلَاءِ لَيْسُوا بِسَكَرَى كَمَا ظَنَنْتُمْ إِذْ هِيَ

(١) أي الذين كان أصلهم من الأمم ويهودوا

الساعة الثالثة (٢) من النهار ١٦ لكن هذا هو المقول على لسان
 يوثيل النبي ١٧ وسيكون في الأيام الأخيرة يقول الله أي
 أفيض من روحي على كل بشر فيتنبأ بنوكم وبناتكم ويرى
 شعباً نكم رؤى ويحلّم شبوحكم أحلاماً ١٨ وعلى عبيدي
 أيضاً وإمائي أفيض من روحي في تلك الأيام فيتنبأون .
 ١٩ وأجعل عجائب في السماء من فوق وآيات في الأرض من أسفل
 دماً وناراً وأعمدة دخان ٢٠ فتقلب الشمس ظلاماً والقمر
 دماً قبل أن يأتي يوم الرب العظيم الشهير ٢١ ويكون أن
 كل من يدعو باسم الرب يخلص ٢٢ يا رجال إسرائيل
 اسمعوا هذا الكلام . إن يسوع الناصري الرجل الذي أشير
 لكم إليه من الله بالقوات والعجائب والآيات التي صنعها الله
 على يديه فيما بينكم كما أنتم تعلمون ٢٣ لما أسلم بحسب
 مشورة الله المحدودة وعلمه السابق صلبتموه وقتلتموه بأيدي
 الأثمة ٢٤ فأقامه الله ناقضاً آلام الموت إذ لم يكن ممكناً أن
 يمسكه الموت ٢٥ لأن داود يقول فيه كنت أبصر الرب
 أمامي في كل حين فإنه عن يميني لكي لا أترزع ٢٦ لذلك
 فرح قلبي وابتهج لساني وجسدي أيضاً سيسكن على الرجاء
 ٢٧ لأنك لا تترك نفسي في الجحيم ولا تجعل قدوسك يرى

(٢) أي وقت الصلاة التي لم يكن اليهود يقيسونها إلا صائمين

فساداً . ٢٨ قد عرفتني سُبُل الحياة وسَمَلًا نِي فرحاً مع وجهك . ٢٩ أَيْهَا الرِّجَالُ الْإِخْوَةُ إِنَّهُ يَسُوعُ أَنْ يُقَالَ لَكُمْ جَهْرًا عَنْ دَاوُدَ رَئِيسِ الْآبَاءِ إِنَّهُ قَدْ مَاتَ وَدُفِنَ وَقَبْرُهُ عِنْدَنَا إِلَى الْيَوْمِ . ٣٠ فَإِذَا كَانَ نَبِيًّا وَعَلِمَ إِنْ اللَّهِ أَقْسَمَ لَهُ يَمِينُ أَنْ وَاحِدًا مِنْ نَسْلِ صُلَيْبِهِ يَجْلِسُ عَلَى عَرْشِهِ ٣١ سَبَقَ فَأَبْصَرَ وَتَكَلَّمَ عَنْ قِيَامَةِ الْمَسِيحِ بِأَنَّهُ لَمْ يُتْرَكْ فِي الْحَجِيمِ وَلَمْ يَرَّ جَسَدُهُ فَسادًا . ٣٢ فَيَسُوعُ هَذَا قَدْ أَقَامَهُ اللَّهُ وَنَحْنُ كُلُّنَا شُهُودٌ بِذَلِكَ . ٣٣ وَإِذَا كَانَ قَدْ ارْتَفَعَ يَمِينُ اللَّهِ وَأَخَذَ مِنَ الْآبِ الْمُوْعِدَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ أَفَاضَ هَذَا الرُّوحَ الَّذِي تَنْظُرُونَهُ وَتَسْمَعُونَهُ . ٣٤ فَإِنَّ دَاوُدَ لَمْ يَصْعَدْ إِلَى السَّمَاوَاتِ لَكِنَّهُ هُوَ يَقُولُ قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي ٣٥ حَتَّى أَجْعَلَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدَمَيْكَ . ٣٦ فَلْيَعْلَمَ يَقِينًا جَمِيعُ آلِ إِسْرَائِيلَ أَنَّ اللَّهَ جَعَلَ يَسُوعَ هَذَا الَّذِي صَلَبْتُمُوهُ رَبًّا وَمَسِيحًا . ٣٧ فَلَا تَسْمِعُوا تُخَسُّوْا فِي قُلُوبِكُمْ وَقَالُوا لِبَطْرُسَ وَلِسَائِرِ الرِّسَالِ مَاذَا نَصْنَعُ أَيْهَا الرِّجَالُ الْإِخْوَةُ . ٣٨ فَقَالَ لَهُمْ بَطْرُسُ قُوبُوا وَلْيَعْتَمِدْ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ بِاسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ الْمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا فَتَنَالُوا مَوْهَبَةَ الرُّوحِ الْقُدُسِ ٣٩ لِأَنَّ الْمُوْعِدَ هُوَ لَكُمْ وَلِبَنِيكُمْ وَلِكُلِّ الَّذِينَ عَلَى بَعْدِ كُلِّ مَنْ يَدْعُوهُ الرَّبُّ إِلَيْنَا . ٤٠ وَشَهِدْ لَهُمْ وَوَعظهم بِأَقْوَالٍ أُخْرَى كَثِيرَةٍ قَائِلًا تَخَلَّصُوا

من هذا الجيل المعوج . ٤١ فالذين قبلوا كلامه اعتمدوا
فانضم في ذلك اليوم نحو ثلاثة آلاف نفس . ٤٢ وكانوا
مواظبين على تعاليم الرسل والشركة في كسر الخبز والصلوات (٢)
٤٣ ووقع الخوف على كل نفس وجرت عجائب وآيات
كثيرة على أيدي الرسل . ٤٤ وكان جميع المؤمنين معاً
وكان كل شيء مشتركاً بينهم ٤٥ وكانوا يبيعون أملاكهم
وأمتعتهم ويوزعونها على الجميع على حسب حاجة كل واحد
٤٦ ويلازمون الهيكل كل يوم بنفس واحدة ويكسرون
الخبز في البيوت ويتناولون الطعام بابتهاج ونقاوة قلب
٤٧ مسبحين الله وناثلين حظوة لدى جميع الشعب . وكان
الرب كل يوم يضم الذين يخلصون إلى الكنيسة

الفصل الثالث

١ وصعد بطرس ويوحنا إلى الهيكل معاً لصلاة الساعة
التاسعة . ٢ وكان رجل أعرج من بطن أمه يحمل وكان
يوضع كل يوم عند باب الهيكل الذي يقال له الحسن
ليسأل صدقة من الداخلين إلى الهيكل . ٣ فلما رأى بطرس

(٢) أي على الذبيحة الالهية أو القداس فان في القداس ثلاثة اقسام
وفي التعليم بالوعظ والصلاة وتناول جسد الرب . والمراد بكسر الخبز
سر الاتحاد بها

ويوحنا نزمعين أَن يَدْخُلَا الهيكل سألها صدقة ٤ ففترس
 فيه بطرس مع يوحنا وقال انظر إلينا . ٥ فَأَصْنَى إِلَيْهَا مَوْمَلًا
 أَن يَأْخُذَ مِنْهَا شَيْئًا . ٦ فقال بطرس ليس لي فضة ولا ذهب
 ولكني أعطيك ما عندي . باسم يسوع المسيح الناصري قم
 وامش . ٧ وَأَمْسَكُهُ يَدُهُ الْيَسَنَى وَأَخْضَعَهُ فِي الْحَالِ
 تَشَدَّدَتْ سَاقَاهُ وَرَجَلَاهُ ٨ فوثب وقام وطفق يمشي ودخل
 معها إلى الهيكل وهو يمشي ويثب ويسبح الله . ٩ فرآه جميع
 الشعب يمشي ويسبح الله ١٠ وكانوا يعرفونه إِنَّهُ هُوَ الَّذِي
 كَانَ جَالِسًا لِأَجْلِ الصَّدَقَةِ عِنْدَ بَابِ الْهَيْكَلِ الْحَسَنِ فَامْتَلَأُوا
 انذهالًا وَدَهْشَامًا وَقَعَ لَهُ . ١١ وفيما هو متعلق ببطرس
 ويوحنا تبادر إليهم الشعب كله إلى الرواق المسمى رواق
 سليمان وهم منذهلون . ١٢ فَلَمَّا رَأَى بَطْرُسُ ذَلِكَ أَجَابَ
 الشَّعْبَ يَا رِجَالَ إِسْرَائِيلَ مَا بِالْكُمْ مُتَعَجِّبِينَ مِنْ هَذَا وَلِمَاذَا
 تَتَفَرَّسُونَ فِينَا كَأَنَّا بَقَوْنَا وَتَقَوْنَا جَعَلْنَا هَذَا يَمْشِي . ١٣ إِنَّ
 إِلَهَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ إِلَهَ آبَائِنَا قَدْ مَجَّدَ فَتَاهُ يَسُوعَ
 الَّذِي أَسْلَمْتُمُوهُ أَنتُمْ وَأَنْكَرْتُمُوهُ أَمَامَ وَجْهِ بِيلاطس وَقَدْ حُكِمَ
 هُوَ بِاطْلَاقِهِ . ١٤ فَأَنْكَرْتُمْ أَنْتُمْ الْقُدُّوسَ الصِّدِّيقَ وَسَأَلْتُمْ أَن
 يُؤْثَبَ لَكُمْ رَجُلٌ قَاتِلٌ ١٥ وَقَتَلْتُمْ مَبْدَأَ الْحَيَاةِ الَّذِي أَقَامَهُ اللَّهُ
 مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ وَنَحْنُ شُهُودٌ بِذَلِكَ . ١٦ وَهَذَا الَّذِي

تنظرونه. وتعرفونه بالايمان باسمه شددته اسمه والايمان بواسطته هو الذي منحه هذه الصحة التامة امامكم اجمعين.

١٧ والآن ارجوا الاخوة ايلي اعلم انكم انما فعلتم ذلك عن جهل وكذلك رؤساؤكم ايضا ١٨ اما الله فما سبق وانبا به على افواه جميع الانبياء ان يتالم مسيحه قد نمسه هكذا.

١٩ فتوبوا وارجعوا لتحتي خطاياكم ٢٠ حتى تأتني اوقات الراحة من قبل الرب ويرسل يسوع المسيح المبشر به من قبل ٢١ الذي ينبغي ان تقبله السماء الى الازمنة التي يرد فيها كل ما تكلم الله عنه على افواه انبيائه القديسين منذ الدهر. ٢٢ فان موسى قد قال سيقيم لكم الرب الهكم نبيا من بين اخوتكم مثلي فله تسمعون في جميع ما يكلمكم به ٢٣ وكل من لا يسمع لذلك النبي تقطع تلك النفس من بين الشعب. ٢٤ وجميع الانبياء من صموئيل ومن بعده كل من تكلم منهم قد انبا هذه الايام. ٢٥ فانت انبياء الانبياء والعهد الذي طاهد الله به آباءنا قائلا لابراهيم وبتبارك في نسلك جميع عشائر الارض. ٢٦ فاليكم اولا ارسل الله فتاه بعد ما اقامه ليبارككم بان يرد كل واحد منكم عن

الفصل الرابع

١ وفيما هما يُخاطبان الشعب أقبل عليهما الكهنة ووالي الهيكل والصدوقيون ٢ مُشتمّين لتعليمهما الشعب وندائهما في يسوع بالقيامة من بين الأموات ٣ فَأَلْقَوْا عليهما الأيدي ووضعوهما في الحبس إلى الغد إذ كان قد أقبل المساء . ٤ وإن كثيرين من الذين سمِعوا الكلمة آمنوا فصار عدد الرجال خمسة آلاف . ٥ وفي الغد اجتمع في أُورشليم رؤسائهم والشيوخ والكتبة ٦ وحنّان رئيس الكهنة وقيافا ويوحنا والإسكندر وجميع الذين كانوا من عشيرة رؤساء الكهنة ٧ . ولما أقاموها في الوسط سألوها بأيّ قوّة أو بأيّ اسم صنعت هذا . ٨ حينئذ قال لهم بطرس وهو محتلي من الروح القدس يا رؤساء الشعب وشيوخ إسرائيل ٩ إن كنّا نفحص اليوم عن إحساننا إلى رجلٍ سقيم بماذا برئ ١٠ فليكن معلوماً عند جميعكم وجميع شعب إسرائيل أنّه باسم يسوع المسيح الناصري الذي صلبتموه أنتم الذي أقامه الله من بين الأموات بذاك وقف هذا أمامكم متعافياً . ١١ هذا هو الحجر الذي ازدرىتموه أيها البناؤون الذي صار رأساً للزاوية ١٢ وليس بأحد غيره الخلاص لأنّه ليس اسم آخر تحت السماء ممنوحاً للناس به ينبغي أن نخضع . ١٣ فلما رأوا جراءة

بطرس ويوحنا وعلموا أنّهما أُمَيَّانَ وعامِيَّانَ تعجبوا وكانوا
يعرفونها إنّهما كانا مع يسوع . ١٤ . وإذ نظروا الرجل الذي
ثُني واقفاً معها لم يكن لهم شيء يقولونه في ذلك ١٥ فأمرهما
بالخروج من الحفل وأثروا فيما بينهم ١٦ قائلين ماذا نصنع
بهذين الرجلين فقد جرى على أيديهما آية مشهورة ظاهرة
لجميع سكان أورشليم ولا نستطيع إنكارها . ١٧ . ولكن لئلا
ترداد شيوعاً بين الشعب فلنهددهما ألا يكلما أحداً من الناس
فيما بعد بهذا الاسم . ١٨ ثم استدعوهما وأمرهما ألا ينطقا بالثبّة
باسم يسوع ولا يُعلّما به . ١٩ فأجاب بطرس ويوحنا وقالوا
لهم احكموا أنتم . ما العدل أمام الله أن نسمع لكم أم نسمع
الله ٢٠ فإنّا لا نقدر أن لا نتكلّم بما عاينّا وسمِعنا . ٢١ فهددوهما
وصرفوهما إذ لم يجدوا سبيلاً لمعاقبتهما خوفاً من الشعب فإنّ
الجميع كانوا يُعجّبون الله على ما جرى ٢٢ لأنّ الرجل
الذي ثُمّت فيه آية الشفاء هذه كان له أكثر من أربعين سنة .
٢٣ فلما أُطلقا أتيا إلى ذويهما وأخبراهم بما قال لهما الروساء
والشيوخ . ٢٤ فلما سمِعوا ذلك رفعوا أصواتهم إلى الله
بنفس واحدة وقالوا أجسا الرب أنت الذي صنع السماء
والأرض والبحر وجميع ما فيها ٢٥ الذي قال على فم داود
فتاء لماذا ارتجبت الأمم والشعوب هذت بالباطل ٢٦ قامت

ملوك الأرض والرؤساء اجتمعوا جميعاً على الرب وعلى مسيحه .
 ٢٧ فإنه قد اجتمع بالحقيقة في هذه المدينة على فناء القدس
 يسوع الذي مسحته هيرودس وبلاطس البنطي مع الأمم
 وشعوب إسرائيل ٢٨ ليصنعوا ما سبقت فحدّته يدك
 ومشورتك أن يكون . ٢٩ فالآن يا رب انظر إلى تحديداتهم
 وهب لعبيدك أن يُنادوا بكلمتك بكل جرأة . ٣٠ باسطاً
 يمينك لإجراء الشفاء والآيات والعجايب باسم فناء القدس
 يسوع . ٣١ فلما صلّوا ترزّل الموضع الذي كانوا مجتمعين
 فيه وامتلاً واجتمع من الروح القدس وطفقوا ينادون بكلمة
 الله بجرأة . ٣٢ وكان لجمهور المؤمنين قلب واحد ونفس
 واحدة ولم يكن أحد يقول عن شيء يملكه إنه خاص به بل
 كان لهم كل شيء مشتركاً . ٣٣ وبقوة عظيمة كان
 الرسل يؤدّون الشهادة بقيامة الرب يسوع وكانت مع جميعهم
 نعمة عظيمة . ٣٤ فإنه لم يكن فيهم محتاج لأن كل الذين
 كانوا يملكون ضياعاً أو بيوتاً كانوا يبيعونها ويأتون باثني
 المبيعات ٣٥ ويلقونها عند أقدام الرسل فيوزّع لكل واحد
 على حسب احتياجه . ٣٦ وإن يوسف الذي لقّبهُ الرسل
 برنابا الذي تأويله ابن الغزاة اللاوي القبرسي الأصل
 ٣٧ كان له حقل فباعه وأتى بشنّه وألقاه عند أقدام الرسل

الفصل الخامس

١ وإن رجلاً اسمه حنيا مع سقيرة امرأته باع ملكاً
 له ٢ واختلس بعض الثمن وامرأته تعلم بذلك وأتى ببعضه
 وألقاه عند أقدام الرسل . ٣ فقال بطرس يا حنيا لماذا ملأ
 الشيطان قلبك حتى تكذب على الروح القدس وتختلس من
 ثمن الضيعة . ٤ ألم يكن لك مدة بقاءه وبعد أن بيع ألم يكن
 في سلطانك فلماذا جعلت في قلبك هذا الأمر . إنك لم تكذب
 على الناس بل على الله . ٥ فلما سمع حنيا هذا الكلام سقط
 ومات (١) فوقع خوف عظيم على جميع الذين سمعوا بذلك .
 ٦ فقام الفتيان وكفنوه وحملوه ودفنوه . ٧ وبعد مدة نحو
 ثلاث ساعات دخلت امرأته وهي لم تعلم بما جرى . ٨ فأجابها
 بطرس قولي لي أجهذا الثمن بعثا الضيعة . فقالت نعم بهذا .
 ٩ فقال لها بطرس ما بالكما اتفقتما على تجربة روح الرب ها

(١) أراد الله سبحانه وتعالى بهذه العنوبة السريعة المائلة التي تمت
 على يد بطرس القاء المايه في نفوس الناس وحملهم على الخضوع لروسائهم .
 وإنما استحق حنيا هذا العقاب الخفيف لانه فضلاً عما استعمله من الكذب
 والاحتيال نقض نذره لله تعالى حيث كان كل واحد من المؤمنين
 كما قررت علماء الكنيسة يلزم نعمة بنذر الفقر وباتي بامواله فيلقبها
 عند اقدام الرسل كما هو مذكور في الفصل ٤ (٢٤ و ٢٥)

إِنَّ أَقْدَامَ الَّذِينَ دَفَنُوا رُجُلَكَ بِالْبَابِ وَهُمْ يَحْمِلُونَكَ .
 ١٠ فسقطت في الحال عند قدميه وماتت فلما دخل الأحداث
 وجدوها ميتة فحملوها ودفنوها بجانب رُجلها . ١١ فوق
 خوف عظيم على جميع الكنيسة وعلى كل الذين سمعوا بذلك .
 ١٢ وجرت على أيدي الرسل آياتٌ وعجائبٌ كثيرةٌ في
 الشعب وكانوا كلهم بنفس واحدة في رواق سليمان . ١٣ ولم
 يجترئ أحدٌ من الآخرين أَنْ يُخَالَطَهُمْ لَكِنْ كَانَ الشَّعْبُ
 يُعَظِّمُهُمْ . ١٤ وكان المؤمنون بالرب يأخذون في الازدياد
 جماعات من الرجال والنساء ١٥ حتى إِنَّ النَّاسَ كَانُوا يُخْرِجُونَ
 بِالْمُرَضَى إِلَى الشَّوَارِعِ وَيَضَعُونَهُمْ عَلَى فُرُشٍ وَأَسْرَّةٍ لِيَقَعَ وَلَوْ
 ظَلَّ بِطَرَسٍ عِنْدَ اجْتِيَازِهِ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمْ فَيَدْرَأُوهُ مِنْ كُلِّ
 مَلَّةٍ جَمْعُ (٢) . ١٦ واجتمع أيضاً إِلَى أُورُشَلِيمَ جَمْعُ الْمَدِينِ
 الَّتِي حَوْلَهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ الْمُرَضَى وَمَنْ عَذَّبَتْهُمُ الْأَرْوَاحُ النَّجِيسَةُ

(٢) كَانَ الْمُرَضَى إِذَا لَمَسُوا ثَوْبَ الْمَسِيحِ يَبْرَأُونَ مِنْ أَمْرَاضِهِمْ
 وَلَكِنْ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ نَرَى أَنَّ ظِلَّ بَطْرُسَ كَانَ يَشْفِي الْمُرَضَى وَذَلِكَ
 إِنَّمَا لَمَّا قَالَ الرَّبُّ * مَنْ يُؤْمِنُ بِي يَعْمَلُ الْأَعْمَالِ الَّتِي أَنَا أَعْمَلُهَا
 وَيَعْمَلُ اعْظَمُ مِنْهَا (يوحنا ١٤ : ١٢) . وَمِنْ هُنَا يَتَبَيَّنُ لَنَا الرَّدُّ عَلَى
 أَصْحَابِ الْبَدْعِ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ عَلَى الْكَنِيسَةِ الْكَاثُولِيكَةِ أَكْرَامَهَا لِذَخَائِرِ
 الْقَدِيسِينَ وَإِبْرَامِهَا بِأَنَّ اللَّهَ جَلَّ جَلَالُهُ يَقْدِرُ أَنْ شَاءَ أَنْ يَسْتَعْمِلَهَا
 لِاصْطِنَاعِ الْمُعْجَزَاتِ

فكانوا يُشَفَّونَ جميعهم . ١٧ فقام رئيس الكهنة وكلُّ مَنْ
 معه وهم من مذهب الصدوقيين وامتلأوا غيرةً . ١٨ وألقوا
 أيديهم على الرسل وجعلوهم في الحبس العام . ١٩ ففتح ملاك
 الرب أبواب السجن ليلاً وأخرجهم وقال ٢٠ امضوا وقفوا
 في الهيكل وكلموا الشعب بجميع كلمات تلك الحياة .
 ٢١ فلما سمعوا ذلك دخلوا الهيكل نحو الفجر وطفقوا
 يُعلِّمون . ثم أقبل رئيس الكهنة والذين معه ودعوا المحفل
 وجميع مشيخة بني إسرائيل وأنفذوا إلى السجن ليحضروهم .
 ٢٢ فلما جاء الشرط لم يجيئوهم في السجن فعادوا وأخبروا
 ٢٣ قائلين قد وجدنا السجن مقفلاً على خاية التحرُّز والحراس
 واقفين على الأبواب فلما فتحنا لم نجد في الداخل أحداً . ٢٤ فلما
 سمع هذا الكلام والي الهيكل ورؤساء الكهنة تحيروا في
 أمرهم ما عسى أن يكون هذا . ٢٥ فأقبل واحد وأخبرهم أن
 هوذا الرجال الذين جعلتموهم في السجن هم واقفون في الهيكل
 يُعلِّمون الشعب . ٢٦ حينئذ انطلق الوالي مع الشرط
 وأحضرهم لا قهراً لأنهم خافوا من الشعب أن يرجمهم .
 ٢٧ ولما أتوا بهم أقاموهم في المحفل فسألم رئيس الكهنة ٢٨ قائلاً
 قد أمرناكم أمراً ألا تعلِّموا بهذا الاسم وها أنكم قد شختم
 أورشليم من تعليمكم وتريدون أن تجلبوا علينا دم هذا الرجل .

٢٩ فَأَجَابَ بطرس والرسل وقالوا إِنَّ اللَّهَ أَحَقُّ مِنَ النَّاسِ
بأن يُطَاعَ . ٣٠ إِنَّ إِلَهَ آبَائِنَا قَدْ أَقَامَ يَسُوعَ الَّذِي قَتَلْتُمُوهُ
أَنْتُمْ إِذْ عَلَّقْتُمُوهُ عَلَى خَشَبَةٍ . ٣١ هَذَا رَفَعَهُ اللَّهُ يَمِينَهُ رَئِيسًا
وَمُخْلِصًا لِيُعْطِيَ إِسْرَائِيلَ التَّوْبَةَ وَمَغْفِرَةَ الْخَطَايَا ٣٢ وَنَحْنُ
شُهُودٌ لَهُ بِهَذِهِ الْأُمُورِ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ أَيْضًا الَّذِي أَعْطَاهُ اللَّهُ
لِلَّذِينَ يُطِيعُونَهُ . ٣٣ فَلَمَّا سَمِعُوا ذَلِكَ اسْتَشَاطُوا وَتَشَاوَرُوا
فِي قَتْلِهِمْ . ٣٤ فَهَضَّ فِي الْحَفْلِ فَرِّيْسِي اسْمُهُ جَمَلِيئِيلُ (٢)
وَهُوَ مُعَلِّمٌ لِلنَّامُوسِ لَهُ حُرْمَةٌ عِنْدَ جَمِيعِ الشَّعْبِ وَأَمْرٌ بِأن
يُخْرِجَ الرِّسْلَ قَلِيلًا ٣٥ وَقَالَ لَهُمْ يَا رِجَالُ إِسْرَائِيلَ احْذَرُوا
لأنفسكم من أولئك القومِ فِيمَا أَنْتُمْ صَانِعُونَ جَهْمَ ٣٦ فَإِنَّهُ
قَبْلَ هَذِهِ الْأَيَّامِ قَامَ تَاوَدَاسُ زَاعِمًا أَنَّهُ شَيْءٌ عَظِيمٌ فَانْحَازَ
إِلَيْهِ عَدَدٌ مِنَ الرِّجَالِ نَحْوُ أَرْبَعِ مِائَةٍ ثُمَّ قُتِلَ وَتَشَقَّتْ جَمِيعُ
الَّذِينَ أَطَاعُوهُ وَصَارُوا كَلَالِيَّةً . ٣٧ وَبَعْدَ هَذَا قَامَ يَهُوذَا

(٢) كَانَ مُعَلِّمُ الْقُدُسِ بُولُسُ (الاعمال ٢٢ : ٢) ثُمَّ آمَنَ وَتَوَفَّى
مَسِيحِيًّا . وَقَدْ نَبَشَ قَبْرَهُ وَقُبُورَ الْقُدُسِ اسْتَفَانُسَ أَوَّلَ الشُّهَدَاءِ وَنِيقُودَمُسَ
وَعَبِيدَاسَ بْنَ جَمَلِيئِيلَ كَاهِنٍ اسْمُهُ لُوقِيَانُسُ وَاسْتَخْرَجَ ذَخَائِرَهُمْ وَكَانَتْ
تِلْكَ الْقُبُورُ بِالْقُرْبِ مِنْ كَنْفَرٍ مَجَلًّا وَهِيَ قَرْيَةٌ عَلَى نَحْوِ عَشْرِينَ مِيلًا
مِنْ أُورُشَلِيمَ . وَكَانَ ذَلِكَ فِي السَّنَةِ الْارْبَعِ مِائَةِ وَالْخَامِسَةِ عَشْرَةِ لِلْعَمْدِ
الْإِلَهِيِّ .

الجليلي في أيام الاكتاب وأزاع شعباً كثيراً لاتباعه فهلك
هو ايضاً وتبدد جميع الذين أطاعوه ٣٨٠ فالآن أقول
لكم اعدلوا بن هؤلاء الرجال واتركوهم لأنه إن كان هذا
الرأي أو هذا العمل من الناس فسوف ينتقض ٣٩ وإن كان
من الله فلا تستطيعون نقضه لئلا تُصادقوا مُحاريين لله
ايضاً. فارتضوا برأيه ٤٠ ودعوا الرسل وجلدوهم وأمروهم
أن لا يتكلموا باسم يسوع ثم أطلقوهم. ٤١ أما هم فخرجوا
من وجه الحفل فرحين بأنهم حُسبوا مُستأهلين أن يُهانوا
لأجل اسم يسوع ٤٢ ولم يزالوا كل يوم في الهيكل وفي
اليوت يعلمون ويُبشرون يسوع المسيح

الفصل السادس

١ في تلك الأيام لما تكاثرت التلاميذ حدث تضرُّم من
اليونانيين على العبرانيين بأنَّ أرامهم كُنَّ يُحملن في الخدمة
اليومية. ٢ فدعا الاثنا عشر جمهور التلاميذ وقالوا لا يحسن أن
تترك كلمة الله ونخدم المواثيق (١) ٣ فاختاروا أجمعاً الاخوة

(١) ٢ الى ٧ * بعد ما تم انتخاب التلاميذ لاولئك السبعة بامر الرسل

الاثني عشر * اقامهم امام الرسل فصلوا ووضعوا عليهم الايدي *
ورسوم ثمانية انجيليين. ولم يكن سلطانهم بهذه الرسامة، مقصوراً على
توزيع الصلوات وحدهً وإنما كانوا يتولون خدمة المائدة المنهدة اي
توزيع سر الاغفار بنسبها كما قال القديس اغناطيوس الانطاكي ان

سبعة رجال منكم يُشهد لهم بالفضل قد ملأهم الروح
والحكمة فتُقسم على هذه الحاجة ونحن نواظب على الصلاة
وخدمة الكلمة . • فحسُن الكلام لدى جميع الجمهور فاخاروا
إستفانس رجلاً مستكناً من الإيمان والروح القدس وفيلبس
الثماسة الانجيليين لم يكونوا موكلين على المائدة المألوفة فقط اي على
امراطام القراء ولكنهم كانوا ايضا مقامين على اسرار يسوع المسيح .
وذكر القديس يوستينس في احتجاجه الثاني انهم كانوا يحصلون
الانخاريستيا الى من فاته المحضور يوم الاحد مع جماعة المؤمنين وكانوا
ايضا يعيدون واحيانا يبشرون بالانجيل . ثم اعلم ان
سلطة الرؤساء الاكبرهيين ليست صادرة عن انتخاب الشعب لهم
والا فيكونون وكلاء البشر لانواب الله الذي منه كل سلطة في السماء
وعلى الارض وقد فوض السيد المسيح هذه السلطة رأساً الى بطرس
اذ اقامه رئيس الرسل والكيسة برمتها ومن بطرس وخلفائه تتوزع
على البطاركة والاساقفة والكهنة والشماسة في الكيسة كلها فلا بد
لنائب المسيح المحبر الاعظم من ان يشرك في سلطته من هو اهل لذلك
فتارة يأمر الشعب بان يختاروا من يظنونهُ متصفاً بالعلم والقداسة
لمباشرة الوظائف الكنائسية كما فعل بطرس وسائر الرسل حين امر
المؤمنين بانتخاب الشماسة السبعة المذكورين في هذا الموضع وتارة
نفخس عن اخلاق من يريد نصيبهم في الوظائف بطريقة اخرى ويقدم
اياها بغير انتخاب كما فعل بولس الرسول اذ اقام تلميذه تيطس استقفاً
على جزيرة كريت دون ذكر انتخاب البتة كما ورد في رسالته اليه
(٥: ١) . وهذه الطريقة افضل من طريقة الانتخاب لانها اقطع للزراع
واحد عن اسباب الشقاق

وَبُرُوكُورُسُ وَنِيقَانُورُسُ وَطِيمُونُ وَبَرْمَنَاسُ وَنِيقُولَاوَسُ
 دَخِلًا أَنْطَاكِيًّا ٦ وَأَقَامُوهُمْ أَمَامَ الرِّسْلِ فَصَلُّوا وَوَضَعُوا
 عَلَيْهِمُ الْيَدَي ٧ . وَكَانَتْ كَلِمَةُ اللَّهِ تَنْمُو وَتُضَاعَفُ وَتُكْثَرُ
 يَتَكَثَّرُ فِي أُورُشَلِيمَ جَدًّا وَكَانَ جَمْعٌ كَثِيرٌ مِنَ الْكَهَنَةِ
 يُطِيعُونَ الْإِيمَانَ ٨ . وَكَانَ إِسْتِفَانُسُ مَلُوءًا نِعْمَةً وَقُوَّةً
 وَكَانَ يَصْنَعُ عَجَائِبَ وَأَيَّاتٍ عَظِيمَةً فِي الشَّعْبِ ٩ . فَهَضَمَ
 قَوْمٌ مِنْ مَجْمَعِ الْمُعْتَبِقِينَ وَالْقَيْرَانِيِّينَ وَالْإِسْكَدَرِيِّينَ وَالَّذِينَ
 مِنْ كِيلَكِيَّةٍ وَأَسِيَّةٍ يُبَاخْثُونَ إِسْتِفَانُسَ ١٠ فَلَمْ يَسْتَطِيعُوا أَنْ
 يُقَاوِمُوا الْحِكْمَةَ وَالرُّوحَ الَّذِي كَانَ يَنْطَلِقُ بِهِ ١١ . حِينَئِذٍ
 دَسُّوا رَجُلًا يَقُولُونَ إِنَّا سَمِعْنَاهُ يَنْطَلِقُ بِكَلِمَاتٍ تَجْدِيفٍ عَلَى
 مُوسَى وَعَلَى اللَّهِ ١٢ . فَهَيَّجُوا الشَّعْبَ وَالشُّيُوخَ وَالْكَتَبَةَ
 فَهَضَمُوا جَمِيعًا وَاخْتَطَفُوهُ وَأَتَوْا بِهِ إِلَى الْحَفْلِ ١٣ وَأَقَامُوا
 شُهُودَ زُورٍ يَقُولُونَ إِنَّ هَذَا الرَّجُلَ لَا يَزَالُ يَنْطَلِقُ بِكَلِمَاتٍ
 تَجْدِيفٍ عَلَى الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ وَالنَّامُوسِ ١٤ . فَإِنَّا سَمِعْنَاهُ
 يَقُولُ إِنَّ يَسُوعَ النَّاصِرِيَّ هَذَا سَيَنْقُضُ هَذَا الْمَكَانَ وَيَبَدِّلُ
 السَّنَنَ الَّتِي سَلَّمَهَا إِلَيْنَا مُوسَى ١٥ . فَتَفَرَّسَ فِيهِ جَمِيعُ الْجَالِسِينَ
 فِي الْحَفْلِ فَرَأَوْا وَجْهَهُ كَوَجْهِ مَلَكٍ

الفصل السابع

١ فَقَالَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ هَلْ هَذِهِ الْأُمُورُ هَكَذَا ٢ فَقَالَ

أُجِبَ الرِّجَالُ الْإِخْوَةُ وَالْآبَاءُ اسْمَعُوا . إِنَّ إِلَهَ الْمَجْدِ تَرَأَى
لَأَيُّنَا إِبْرَاهِيمَ وَهَوِيَّينَ النَّهْرَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ أَقَامَ بِحَارَانَ
٣ وَقَالَ لَهُ انْطَلِقْ مِنْ أَرْضِكَ وَعَشِيرَتِكَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي
أُرِيكَ . ٤ حِينَئِذٍ خَرَجَ مِنْ أَرْضِ الْكَلْدَانِيِّينَ وَأَقَامَ بِحَارَانَ
وَمِنْ هُنَاكَ نَقَلَهُ بَعْدَ وَفَاةٍ أَبِيهِ إِلَى هَذِهِ الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ
مُقِيمُونَ جَمَاعَةً ٥ وَلَمْ يُعْطِهِ فِيهَا مِيرَاثًا وَلَا مَوْطِئًا قَدِيمًا وَلَكِنْ
وَعَدَهُ بِأَنَّهُ سَيُعْطِيهِ إِيَّاهَا مَلَكًا لَهُ وَلِنَسْلِهِ مِنْ بَعْدِهِ وَلَمْ يَكُنْ
لَهُ حِينَئِذٍ ابْنٌ ٦ وَقَالَ اللَّهُ هَكَذَا إِنَّ نَسْلَهُ سَيَكُونُونَ غُرَبَاءَ
فِي أَرْضٍ لَيْسَتْ لَهُمْ وَيُسْتَعْبَدُونَهُمْ وَيُعَذِّبُهُمْ أَرْبَعَ مِائَةِ
سَنَةٍ ٧ ثُمَّ الْأُمَمَةُ الَّتِي يُسْتَعْبَدُونَ لَهَا سَأَدِينُهَا يَقُولُ الرَّبُّ
وَبَعْدَ ذَلِكَ يَخْرُجُونَ وَيَعْبُدُونَنِي فِي هَذَا الْمَكَانِ ٨٠ وَأَعْطَاهُ
عَهْدَ الْحَتَمَانِ وَهَكَذَا وَلَدَ إِسْحَاقُ وَخَتَنَهُ فِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ وَإِسْحَاقُ
وَلَدَ يَعْقُوبَ وَيَعْقُوبَ وَلَدَ رُؤُسَاءَ الْآبَاءِ الْإِثْنَيْ عَشَرَ .
٩ وَرُؤُسَاءَ الْآبَاءِ حَسَدُوا يَوْسُفَ وَبَاعُوهُ إِلَى مِصْرَ وَكَانَ
اللَّهُ مَعَهُ ١٠ فَأَنْقَذَهُ مِنْ جَمِيعِ مُضَايِقِيهِ وَأَتَاهُ نِعْمَةٌ وَحِكْمَةٌ
لَدَى فِرْعَوْنَ مَلِكِ مِصْرَ فَأَقَامَهُ مُدَبِّرًا عَلَى مِصْرَ وَعَلَى كُلِّ
بَيْتِهِ ١١ وَأَتَى جُوعٌ عَلَى جَمِيعِ أَرْضِ مِصْرَ وَكَثْمَانٌ وَضَيْقٌ
شَدِيدٌ فَلَمْ يَكُنْ أَبَاؤُنَا يَجِدُونَ قُوَّةً ١٢ وَسَمِعَ يَعْقُوبُ
أَنَّ الطَّعَامَ مُوجُودٌ فِي مِصْرَ فَوَجَّهَ آبَاءَنَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ١٣ وَفِي

المرّة الثانية تعرّف يوسف إلى إخوته وتبيّن لفرعون أصل يوسف ١٥. وأرسل يوسف فاستدعى يعقوب أباه وجميع عشيرته خمسة وسبعين نفساً (١) ١٥ فبط يعقوب إلى مصر وتوتّي هو وآبائنا ١٦ ونُقِلوا إلى شكيم ووُضِعوا في القبر الذي اشتراه ابراهيم بثمن فضة من بني حَمُور آي شكيم. ١٧ ولما اقترب أوان الموعد الذي طمّده الله عليه ابراهيم كان الشعب قد غدا وكثُر في مصر ١٨ إلى أن قام ملك آخر لم يكن يعرف يوسف ١٩ فكايد هذا أمّتنا وأسَاءَ إلى الآباء حتّى يَبْذُوا أطفالهم فلا يَحْيُوا. ٢٠ في ذلك الزمان وُلِدَ موسى وكان مرضياً عند الله ورّتي ثلاثة أشهر في بيت آييه. ٢١ ولما بُنِذَ التّظنُّه ابنة فرعون ورّيته لها ابناً ٢٢ وتنادب موسى بحكمة المصريين كلّها وكان مقتدرًا في أقواله وأعماله. ٢٣ ولما غَسَّتْ لَهُ مُدَّةُ أَرْبَعِينَ سَنَةً خَطَرَ بَقَايَهُ أَنْ يَفْتَقِدَ إِخْوَتَهُ بَنِي إِسْرَائِيلَ ٢٤ فرأى واحداً مظلوماً فحامي عنه وانتقم للستّضام بقتل المصري ٢٥ فَإِنَّهُ ظَنَّ أَنَّ إِخْوَتَهُ يَفْهَسُونَ أَنَّ الله يُؤْتِيهِمُ الْخُلَاصَ عَلَى يَدِهِ لَكِنَّهُمْ لَمْ

(١) والذي في سفر التكوين سبعون نفساً (٤٦: ٢٧). وسبب هذا

الاختلاف هو أن القديس استفانس أضاف إلى آل يعقوب أولاد ابني يوسف على ما هو في النسخة السبعينية

يفهموا . ٢٦ وفي اليوم التالي حضر فإذا برجلين منهم
يتضاربان فدعاهما إلى المسألة قائلاً أجا الرجلان أنما أخوان
فلماذا يظلم أحكما الآخر. ٢٧ فدفعه الذي ظلم قريبه قائلاً
من أقامك رئيساً وحاكماً علينا ٢٨ أتريد أن تقتلني
كما قتلت المصري أمس . ٢٩ فهرب موسى لأجل هذا الكلام
وتغرب في أرض مدين (٢) وولد هناك ابنين . ٣٠ ولما
تمت له أربعون سنة تجلّى له ملاك في برية جبل سيناء (٣)
في ليل نار حليقة . ٣١ فلما رأى موسى ذلك تعجب من
المنظر ودنا ليتفرس فصار إليه صوت الرب ٣٢ أنا إله
آبائك إله إبراهيم وإله إسحق وإله يعقوب فارتعد موسى
ولم يجترأ أن يتفرس . ٣٣ فقال له الرب اخلع نعليك
من رجليك فإن المكان الذي أنت قائم فيه أرض مقدسة .
٣٤ إني قد نظرت إلى مذلة شعبي الذين بعصر وسمعت
أنهم فنزلت لأتقدم فالآن هلم أبشك إلى مصر . ٣٥ فهذا
موسى الذي أنكره قائلين من أقامك رئيساً وحاكماً
هذا بعثه الله رئيساً وفادياً على يد الملاك الذي تجلّى له في

(٢) هي على شاطئ بحر القلزم وهي غير أرض مدين التي على شرفي

بحر لوط .

(٣) جبل سيناء وجبل حوريب اسمان لمسمى واحد

العليقة . ٣٦ هذا أخرجهم بعد أن ضنع عجائب وآيات في أرض مصر وفي بحر القلزم وفي البرية أربعين سنة . ٣٧ هذا هو موسى الذي قال لبني إسرائيل يُقيم لكم الله نبياً من إخوانكم مثلي له تسمعون (٤) . ٣٨ هذا هو الذي كان في البيعة في البرية مع الملاك الذي كلمه في جبل سيناء ومع آبائنا والذي أوّتي كلام الحياة ليؤدّيه إلينا ٣٩ الذي لم يشأ أبائنا الاتقياد له ولكنهم دفعوه وأزّندوا إلى مصر بقلوبهم ٤٠ قائلين لهرون اصنع لنا آلهة تسير أمامنا فإنّ ذلك الرجل موسى الذي أخرجنا من أرض مصر لا نعلم ماذا أصابه . ٤١ فصنعوا عجلاً في تلك الأيام وقربوا ذبائح للصنم وفرحوا بمصنوعات أيديهم . ٤٢ فأعرض الله عنهم واسلمهم إلى عبادة جيش السماء كما كتبت في سفر الأنبياء هل قربتم لي ذبائح وتقادم أربعين سنة في البرية يا أكل إسرائيل ٤٣ بل اتخذتم خيمة موكب وكوكب الحكم رمغان التماثيل التي صنعتموها لتسجدوا لها فأنا أنقلكم إلى ما وراء بابل . ٤٤ وكان لأبائنا في البرية خبَاء الشهادة كما رسم الذي كلم موسى بأن يصعّم على المثال

(٤) هذا النبي هو المسيح الإله المتحد . وشبه موسى لكونه عاقداً عهداً بين الله والبشر كما فعل موسى حين كان مع بني إسرائيل وإن كان بين المجانين فرق ظاهر

الذي رآه ٤٥ الذي تسلمه آباؤنا فدخلوا به مع يسوع إلى ملك الأمم الذين طردهم الله من وجه آبائنا إلى أيام داود ٤٦ الذي نال حُظوة لدى الله وسأل أن يجد مسكنًا لاله يعقوب . ٤٧ ثم إن سليمان بنى له بيتًا ٤٨ لكنَّ العلي لا يسكن في مصنوعات الأيدي كما قال النبي ٤٩ السماء عرش لي والأرض موطن قدي فأي بيت تبنيون لي يقول الرب أم أي موضع يكون لراحتي ٥٠ أليست يدي هي صنعت هذا كله . ٥١ يا قساة الرقاب وغير المختونين في قلوبكم وأذانكم إنكم في كل حين تُقاومون الروح القدس كما كان آباؤكم كذلك أنتم . ٥٢ أي نبي من الأنبياء لم يضطهده آباؤكم وقد قتلوا الذين سبقوا فأنبأوا بحجي الصديق الذي أسلمتموه الآن وقتلتموه ٥٣ أنتم الذين تسلمتم الناموس بترتيب الملائكة ولم تحفظوه . ٥٤ فلما سمعوا ذلك استشاطوا في قلوبهم وصرفوا عليه بأسناهم . ٥٥ وهو إذ كان ممثلًا من الروح القدس تفرس في السماء فرأى مجد الله ويسوع قائمًا عن يمين الله فقال هاءنذا أرى السماوات مفتوحة وابن البشر قائمًا عن يمين الله . ٥٦ فصرخوا بصوت عظيم وسدوا أذانهم وهجموا عليه بعزم واحد ٥٧ ثم طرحوه خارج المدينة ورجموه ووضع الشهود ثيابهم لدى قدي شاب

اسمهُ شاول ٥٨ ورجعوا إستفانُس وهو يدعو ويقول
أَجْمَعُ الربُّ يسوع اقبل روحي . ٥٩ ثم جثا على رُكبتيه
وصرخ بصوتٍ عظيم يا ربُّ لا تُقيم عليهم هذه الخطيئة . ولما
قال هذا رقد في الربِّ وكان شاول موافقاً على قتله

الفصل الثامن

١ وحدث في ذلك اليوم اضطهادٌ شديدٌ على الكنيسة
التي بأورشليم فتبدَّد الجميع في بلاد اليهودية والسامرة ما عدا
الرسل . ٢ وحمل إستفانُس رجالٌ اتقياء وعملوا له مناحةً
عظيمة . ٣ وأما شاول فكان يُتلف في الكنيسة ويدخل
يتأفيتاً ويمجرُّ الرجال والنساء ويسلمهم إلى السجن . ٤ وأما
الذين تبدَّدوا فكانوا يجولون مبشرين بالكلمة . ٥ فانحدر
فيلبس (١) إلى مدينة السامرة وجعل يكرِّز لهم بالمسيح ٦ وكان
الجموع يُصغون بقلب واحد لما يقوله فيلبس عند موعدهم
له ومعانيهم الآيات التي صنعها . ٧ فإن كثيرين كانت بهم
أرواحٌ نجسةٌ فخرجت منهم صارخةً بصوتٍ عظيم .
٨ وكثيرين كانوا مخمّلين وعرجاً فبرئوا ٩ فكان في تلك
المدينة فرحٌ عظيم . وكان قبلاً رجلاً اسمه سيمون يسحر
في المدينة ويدهش شعب السامرة مدَّعياً أَنَّهُ شخصٌ عظيمٌ

(١) هو تهلبيس الدماس وهو غير تهلبيس الرسول

١٠ فَأَصْغَرُوا إِلَيْهِ مِنْ صَغِيرِهِمْ إِلَى كَبِيرِهِمْ قَائِلِينَ هَذَا هُوَ قُوَّةُ اللَّهِ الَّتِي تُدْعَى عَظِيمَةً . ١١ وَإِنَّمَا أَصْغَرُوا إِلَيْهِ لِأَنَّهُ كَانَ مِنْذُ زَمَانٍ كَثِيرٍ يَعْظِمُهُمْ بِسَحَرِهِ . ١٢ فَلَمَّا آمَنُوا بِمَا كَانَ فِيلِبُّسُ يُبَشِّرُهُمْ بِهِ مِنْ مَلَكُوتِ اللَّهِ وَاسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ اعْتَمَدُوا رِجَالَهُمْ وَنِسَاءَهُمْ . ١٣ وَسَيَمُونُ أَيْضًا آمَنَ وَاعْتَمَدَ وَلَزِمَ فِيلِبُّسَ وَإِذْ طَيْنَ مَا كَانَ يُجْرَى مِنَ الْقَوَاتِ وَالْآيَاتِ الْعَظِيمَةِ دِهَشَ . ١٤ وَلَمَّا سَمِعَ الرُّسُلَ الَّذِينَ فِي أُورُشَلِيمَ أَنَّ أَهْلَ السَّامِرَةِ قَدْ قَبِلُوا كَلِمَةَ اللَّهِ أَرْسَلُوا إِلَيْهِمْ بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا (٢) ١٥ فَانْحَدَرَا وَصَلِّيَا مِنْ أَجْلِهِمْ لِكَيْ يَنَالُوا الرُّوحَ

(٢) ١٤ إلى ١٧ * في هذا الموضع يَعْلَمُ أَوْلَا الْفَرْقِ بَيْنَ الْمَعْبُودِيَّةِ وَالتَّثْبِيثِ * لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ (الرُّوحُ الْقُدُسُ) قَدْ حُلَّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ سِوَى إِيَّاهُمْ كَانُوا قَدْ اعْتَمَدُوا (آيَةُ ١٦) . ثَانِيًا الْإِشَارَةُ الَّتِي بِهَا يَعْطَى هَذَا السَّرُّ وَهُوَ وَضْعُ الْإِيْدِي (آيَةُ ١٧) . ثَالِثًا النِّعْمَةُ الصَّادِرَةُ عَنْ ذَلِكَ وَهِيَ أَنَّهُمْ نَالُوا الرُّوحَ الْقُدُسَ (آيَةُ ١٧) . رَابِعًا مَتَوَلَّى اعْطَاءَ هَذَا السَّرِّ وَهُوَ الرُّسُلُ لَا التَّلَامِيذَ الَّذِينَ عُدُّوهُمْ * وَلَا بَأْسَ هُنَا أَنْ نُوَيِّدَ هَذِهِ النُّصُوصَ الْإِلَهِيَّةَ بِالتَّغْلِيذَاتِ الَّتِي تَكْتَفِي سَرِّ مَعْنَاهَا كُنْثًا مَحْسُوسًا بِالِاسْتِعْمَالِ وَلَنَا فِي ذَلِكَ شَوَاهِدٌ مِنْهَا أَنَّ الْقُدُسَ أَكَلِيمَنُضُوسَ الْإِسْكَنْدَرِي وَتَرْتِلْيَانُوسَ وَالْقُدُسَ كَبْرِيَانُوسَ يَنْظُرُونَ التَّثْبِيثَ فِي عِبَادَةِ الْإِسْرَارِ الْمُقَدَّسَةِ . وَيَقُولُ الْقُدُسُ كَبْرِيَانُوسُ إِنَّ عَادَةَ الْكَلِيمَةِ أَنْ مَنْ اعْتَمَدَ يُقَدِّمَ إِلَى مَا يَبِينُ إِيْدِي الْإِسَاقْفَةِ حَتَّى يَنَالِ الرُّوحَ الْقُدُسَ بِالصَّلَاةِ وَوَضْعِ الْإِيْدِي . وَقَالَ الْقُدُسُ أَفْرَامُ

القدس . ١٦ . لأنه لم يكن قد حلَّ على أحدٍ منهم سوى أنفسهم
 كانوا قد اعتمدوا باسم الرب يسوع . ١٧ . فوضعا حينئذ
 أيديهما عليهم فقالوا الروح القدس . ١٨ . فلما رأى سيمون أنه
 بوضع أيدي الرسل يُعطى الروح القدس عرض عليها نقوداً
 ١٩ . قائلاً أعطيني أنا أيضاً هذا السلطان . حتى ينال الروح
 القدس كلُّ من أضع يدي عليه . فقال له بطرس ٢٠ . لتذهب
 فضتك معك إلى الهلاك لأنك ظننت أن موهبة الله تُقتنى
 بالنقود ٢١ . فلا حصّة لك ولا نصيب في هذا الأمر لأن قلبك
 غير مستقيم أمام الله . ٢٢ . فتب من شرِّك هذا وتوسَّل إلى
 الرب عسى أن يُغفر لك وهم قلبك ٢٣ . فإني أراك في
 مرارة العاقم ورياط العصية . ٢٤ . فأجاب سيمون وقال
 توسَّلا أنتما إلى الرب من أجلي لئلا يُصيبني شيء مما
 ذكرتما . ٢٥ . ولما شهدا وتكلَّما بكلمة الرب رجعا إلى
 أورشليم وبشرا بالانجيل في قرى كثيرة للسامريين .
 ٢٦ . وكلَّم ملاك الرب فيلبس قائلاً قم فانطلق نحو الجنوب

والقديس غريغوريوس التريزي والقديس امبروسوس والقديس
 كريسستوس ان الثبوت هو سر من الاسرار وان هذا السر يفيدنا
 موهبة الروح القدس . وافرد القديس كيرلس الاورشليمي عظة الثانية
 والعشرين في بيان المعتقد الكاثوليكي من جهة الثبوت . والشاهد في
 ذلك لا نحصى فانصرنا بها على ما ذكرناه

إلى الطريق المتصورة من أورشليم إلى غزة التي هي مُقْفِرَةٌ.
 ٢٧ فقام وانطلق وإذا برجل حبشي خشي ذي منزلة
 عظيمة عند كنداك ملكة الحبشة وهو قسيم جميع خرائنها
 وقد جاء لیسجد في أورشليم ٢٨ وكان راجعاً وهو جالس
 في مركبته يقرأ في أشعيا النبي. ٢٩ فقال الروح لفيلبس اذن
 إلى هذه المركبة والزمها. ٣٠ فبادر إليه فيلبس فسمعه
 يقرأ في أشعيا النبي فقال هل تفهم ما تقرأ. ٣١ فقال وكيف
 يمكنني إن لم يرشدني أحد؟ (٢) وصال فيلبس أن يصعد
 ويجلس معه. ٣٢ وكان الموضع الذي يقرأه من الكتاب
 هذا. قد سبق إلى الذبح مثل الشاة ومثل حمل صامت أمام
 الذي يذبحه هكذا لم يفتح فاه. ٣٣ في تواضعه الغني قضاؤه
 ومن يصف مولده فإن حياته تُلغى من الأرض. ٣٤ فأجاب
 الحصي وقال لفيلبس أتوسل إليك أخبرني عمن يقول النبي
 هذا أعن نفسه أم عن رجل آخر. ٣٥ ففتح فيلبس فاه وأبدأ
 من ذلك المكتوب ببشره يسوع. ٣٦ وفيما هما مُنطلقان في
 الطريق انتبيا إلى ماء فقال الحصي هوذا ماء فما المانع من أن

(٢) في هذا القول برهان قاطع على أن الكتاب المقدس لا يفهم معانية
 كل من طالعه كما زعم قوم فإن تفسير أسرار الأسفار الإلهية مخصوص
 بالكنيسة وحدها بمساعدة الروح القدس

اعتمد . ٣٧ فقال فيلبس إن كنت تؤمن بكل قلبك يجوز .
 فأجاب قائلاً إني أؤمن أن يسوع المسيح هو ابن الله ٣٨ وأمر
 بأن تقف المركبة ونزلا كلاهما إلى الماء فيلبس والحصي
 فعمده . ٣٩ ولما صعدا من الماء خطف روح الرب فيلبس
 فلم يعد يُعانيه الحصي فسار في سبيله فرحاً . ٤٠ أما فيلبس
 فوجد في أشدود ومن هناك كان يحول مبشراً في جميع المدن
 إلى أن انتهى إلى قيصرية

الفصل التاسع

١ وكان شاول لا يزال يقذف تحديداً وقتلاً على تلاميذ
 الرب فأقبل إلى رئيس الكهنة ٢ وطلب منه رسائل إلى
 دمشق إلى الجامع حتى إذا وجد أناساً من هذه الطريقة رجالاً
 أو نساء يسوقهم موثقين إلى أورشليم . ٣ وفيما هو منطلق
 وقد قرب من دمشق أ برق حوله بفتنة نور من السماء
 ٤ فسقط على الأرض وسمع صوتاً يقول له شاول شاول
 لم تضطهذي . ٥ فقال من أنت يارب . قال أنا يسوع الذي
 أنت تضطهده إنّه لصعب عليك أن ترفض المهاز . ٦ فقال
 وهو مرتعد منذهل يارب ماذا تريد أن أصنع . ٧ فقال
 له الرب قم وادخل المدينة وهناك يقال لك ماذا ينبغي لك
 أن تفعل . أما الرجال المسافرون معه فوقفوا مبهورين

يَسْمَعُونَ الصَّوْتِ وَلَا يَرَوْنَ أَحَدًا. ٨ فَهَضَّ شَاوُلُ عَنِ
الْأَرْضِ وَلَمْ يَكُنْ يُبْصِرُ شَيْئًا وَعَيْنَاهُ مُفْتَوَحَتَانِ فَاقْتَادُوهُ بِيَدِهِ
وَأَدْخَلُوهُ إِلَى دِمَشْقَ ٩ فَلَبِثَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَا يُبْصِرُ وَلَا يَأْكُلُ
وَلَا يَشْرَبُ. ١٠ وَكَانَ بَدِمَشْقَ تَلْمِيزُ اسْمَهُ حَنِيَّا فَقَالَ لَهُ
الرَّبُّ فِي الرُّؤْيَا يَا حَنِيَّا فَقَالَ هَاءَ نَذَا يَا رَبُّ. ١١ فَقَالَ لَهُ
الرَّبُّ قُمْ فَانْطَلِقْ إِلَى الزَّرْقَانِ الَّذِي يُسَمَّى الْقَوْمِ وَالْتَحِمْسِ
فِي بَيْتِ يَهُوذَا رَجُلًا مِنْ طَرَسُوسَ اسْمُهُ شَاوُلُ فَهُوَ ذَا يَصَلِّي
١٢ وَقَدْ رَأَى فِي الرُّؤْيَا رَجُلًا اسْمُهُ حَنِيَّا دَاخِلًا عَلَيْهِ وَوَاضِعًا
يَدَهُ عَلَيْهِ لِكَيْ يُبْصِرَ. ١٣ فَأَجَابَ حَنِيَّا يَا رَبُّ إِنِّي قَدْ سَمِعْتُ
مِنْ كَثِيرِينَ عَنْ هَذَا الرَّجُلِ كَمْ مِنَ الشَّرِّ صَنَعَ بِقَدَيْسِكَ فِي
أُورُشَلِيمَ ١٤ وَلَهُ هُنَا أَيْضًا سُلْطَانٌ مِنْ قِبَلِ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ
أَنْ يُوثِقَ كُلُّ مَنْ يَدْعُو بِاسْمِكَ. ١٥ فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ
انْطَلِقْ فَإِنَّ هَذَا لِي إِنَاءٌ مُخْتَارٌ لِيَحْمِلَ اسْمِي أَمَامَ الْأُمَمِ
وَالْمُلُوكِ وَبَنِي إِسْرَائِيلَ ١٦ وَإِنِّي سَأُرِيهِ كَمْ يَنْبَغِي أَنْ يَتَأَلَّمَ مِنْ
أَجْلِ اسْمِي. ١٧ فَضَى حَنِيَّا وَدَخَلَ الْبَيْتَ وَوَضَعَ يَدَيْهِ
حَالِيهِ (١) قَائِلًا يَا شَاوُلُ أَخِي إِنَّ الرَّبَّ يَسُوعَ الَّذِي تَرَأَى
لَكَ فِي الطَّرِيقِ وَأَنْتَ آتٍ فِيهَا أَرْسَلَنِي لِكَيْ تَبْصِرَ وَتُجَلِّئَ مِنْ

(١) فعل حننيا ذلك ليرد الى بولس بصره ثم عبده فامتلا بصر
العماد من الروح القدس حتى بشر بالاوت المسيح جهاراً

الروح القدس . ١٨ . فللوقت وقع من عينيه شيء كأنه قشر
فعاد بصره فقام واعتمد . ١٩ . واتخذ طعاماً فتقوى ومكث
أياماً مع التلاميذ الذين بدمشق . ٢٠ . وللوقت أخذ يكرز
في الجامع يسوع أنه هو ابن الله . ٢١ . فدهش كل الذين
سمِعوه وقالوا أليس هذا هو الذي كان يُبَد في أورشليم
الداعين بهذا الاسم وإنما جاء إلى هنا ليسوقهم موثقين إلى
رؤساء الكهنة . ٢٢ . وكان شاول يزداد قوة وينجبل اليهود
القاطنين بدمشق مُبْرِهِنًا أَنَّ هذا هو المسيح . ٢٣ . ولما نمت له
هناك أيام كثيرة ائتمروا اليهود أن يقتلوه . ٢٤ . فعلم
شاول بمكيدتهم وكانوا يرصدون الأبواب نهاراً وليلاً
ليقتلوه . ٢٥ . فأخذه التلاميذ ليلاً ودلّوه من السور في سِل .
٢٦ . ولما أَقْبَلَ إلى أورشليم التمس أن يتصل بالتلاميذ
لكنهم كانوا يخافون منه ولم يصدقوا أنه تلميذ . ٢٧ . فأخذه
برنابا ودخل به إلى الرسل وبين لهم كيف رأى الرب في
الطريق وأنه كَلَّمَهُ وكيف بشر باسم يسوع في دمشق
بجراحة . ٢٨ . فكان معهم في أورشليم يدخل ويخرج ويبشر
باسم الرب بجراحة . ٢٩ . وكان يُخاطب اليونانيين ويباحثهم
فالتمسوا أن يقتلوه . ٣٠ . فلما علم الإخوة بذلك أحذروه
إلى قيصرية ثم أرسلوه إلى طرسوس . ٣١ . وأمّا الكنيسة

في كل اليهودية والجليل والسامرة فكانت في سلام وكانت
تُبنى وتُسَلِّك في خشية الرب وتزداد من تعزية الروح القدس .
٣٢ ولما كان بطرس يطوف في جميع الأطراف نزل أيضًا
إلى القديسين الساكنين في لُدَّة ٣٣ فصادف هناك رجلًا
اسمه أَيْنَاس مُصْطَبَعًا عَلَى فَرَّاشٍ مِنْذُ ثَمَانِي سَنِينَ وَهُوَ مَحْلَعٌ .
٣٤ فَقَالَ لَهُ بَطْرُسُ يَا أَيْنَاسُ قَدْ أَبْرَأَكَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ قُمْ
وَاقْشَرِ لِنَفْسِكَ فَقَامَ لِلْوَقْتِ . ٣٥ وَرَأَى جَمِيعَ السَّاكِنِينَ
فِي لُدَّةَ وَالشَّارُونَ فَرَجَعُوا إِلَى الرَّبِّ . ٣٦ وَكَانَتْ فِي يَافَا
تَلْمِيزَةٌ اسْمُهَا طَابِيتَا الَّذِي تَفْسِيرُهُ ظُيَّةٌ وَكَانَتْ هَذِهِ
غَنِيَّةً بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ وَبِالْصَّدَقَاتِ الَّتِي تَصْنَعُهَا . ٣٧ فَاتَّفَقَ
فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ أَنَّهَا مَرِضَتْ وَمَاتَتْ فَنَسَلَوْهَا وَوَضَعُوهَا فِي
مَلِيَّةٍ . ٣٨ وَإِذْ كَانَتْ لُدَّةَ بِقَرَبِ يَافَا وَسَمِعَ التَّلَامِيزَةُ أَنَّ
بَطْرُسَ فِيهَا أَرْسَلُوا إِلَيْهِ رَجُلَيْنِ يَسْأَلَانِهِ أَنْ لَا تُبْطِئَ عَنْ
الْقُدُومِ إِلَيْنَا . ٣٩ فَقَامَ بَطْرُسُ وَأَتَى مَعَهَا فَلَمَّا أَقْبَلَ صَعِدَا
بِهِ إِلَى الْمَلِيَّةِ فَاجْتَمَعَ حَوْلَهُ جَمِيعُ الْأَرَامِلِ يَبْكِينَ وَيُزَيِّنُهُ
أَقْمِصَةً وَثِيَابًا كَانَتْ تَصْنَعُهَا ظُيَّةٌ وَهِيَ مَعَهُنَّ . ٤٠ فَأَخْرَجَ
بَطْرُسُ الْجَمِيعَ وَجَثَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَصَلَّى ثُمَّ انْتَفَتْ إِلَى الْجِثَّةِ
وَقَالَ يَا طَابِيتَا قُومِي . فَفَتَحَتْ عَيْنَيْهَا وَلَمَّا أَبْصَرَتْ بَطْرُسَ
جَلَسَتْ ٤١ فَتَنَاوَلَهَا يَدُهُ وَأَنْهَضَهَا ثُمَّ دَعَا الْقَدِيسِينَ وَالْأَرَامِلَ

وأقامها لديهم حية . ٤٢ فذاع الخبر في يافا كلها فآمن
كثيرون بالرب . ٤٣ وبقي مقيماً يافا أياماً كثيرة عند
رجل اسمه سمعان الدبّاع

الفصل العاشر

١ وكان في قيصرية رجل اسمه كرنيليوس قائد
مئة من الفرقة المسماة الإيطالية ٢ وكان تقياً يحنى الله هو
وجميع أهل بيته ويعطي الشعب صدقات كثيرة ويصلي
إلى الله في كل حين . ٣ وإنه نحو الساعة التاسعة من النهار
رأى في رؤيا جليلة ملاك الله داخل عليه وقائلاً له
يا كرنيليوس . ٤ فتفرس فيه وقد داخله خوف فقال
ما الأمر يا سيد . فقال له إن صلواتك وصدقاتك قد صعدت
أمام الله تذكّراً . ٥ فأرسل الآن رجالاً إلى يافا واستحضر
سمعان الملقب بطرس ٦ وهو نازل عند سمعان الدبّاع
الذي بيته على البحر فهذا يقول لك ماذا ينبغي أن تعمل .
٧ فلما انطلق الملك الذي كلمه دما اثنين من عبيده وجندياً
تقياً ممن كانوا يلازمونه ٨ وأخبرهم بالأمر كله ثم أرسلهم
إلى يافا . ٩ وفي الغد بينما هم على الطريق وقد قربوا من
المدينة صعد بطرس على السطح ليصلي نحو الساعة السادسة
١٠ فجاء وأراد أن يأكل . وبينما كان جُعباً له وقع

عليه انجذاب ١١ فرأى السماء مفتوحة ووعاء هابطاً كأنه
سباط عظيم معقود من أطرافه الأربعة ومدلى على الأرض
١٢ وكان فيه من كل ذوات الأربع ودبابات الأرض وطيور
السماء ١٣ وإذا بصوت يقول قم يا بطرس اذبح وكل.
١٤ فقال بطرس حاشي يارب فإني لم أكل قط نجساً أو دنساً.
١٥ فخطبهُ الصوت ثانية ما طهره الله لا تنجسه أنت.
١٦ وحدث هذا ثلاث مرات ثم رُفِع الوعاء إلى السماء.
١٧ وبينما كان بطرس متحيراً في نفسه ماذا عسى أن تكون
الرؤيا التي رآها إذا بالرجال المرسلين من قبل كرنيليوس
قد سألوا عن بيت سيمعان ووقفوا على الباب ١٨ ونادوا
واستخبروا هل سيمعان الملقب بطرس نازل هناك. ١٩ وفيما
كان بطرس مفكراً في الرؤيا قال له الروح هوذا ثلاثة رجال
يطلبونك ٢٠ فقم انزل وانطلق معهم من خير أن ترتاب
لأني أنا أرسلتهم. ٢١ فنزل بطرس إلى الرجال وقال أنا
الذي تطلبونه فما السبب الذي قديمتم لأجلي. ٢٢ فقالوا إن
كرنيليوس وهو قائد مئة رجل صديق ومُتَّق لله ومشهود
له من كل أمة اليهود قد أوجى إليه ملك قديس أن
يستمضرك إلى بيته فيسمع منك كلاماً. ٢٣ فدعاهم وأضافهم
وفي الغد قام وانطلق معهم ورافقه قوم من الإخوة الذين من يافا

٢٤ وفي الغد الثاني دخل قيصرية وكان كرنيليوس ينتظرهم وقد دعا أنسبائه وأخص أصدقائه . ٢٥ فلما دخل بطرس استقبله كرنيليوس وخرَّ ساجداً عند قدميه . ٢٦ فانخفض بطرس قائلاً قُمْ يَا بَنِيَّ أَنَا أَيْضاً إِنْسَانٌ . ٢٧ ثُمَّ دَخَلَ وَهُوَ يَتَكَلَّمُ مَعَهُ فَوَجَدَ قَوْمًا كَثِيرِينَ قَدْ اجْتَمَعُوا هُنَاكَ . ٢٨ فَقَالَ لَهُمْ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ حَرَامٌ عَلَيَّ رَجُلٌ يَجْهَدُنِي أَنْ يُخَالِطَ أَجْنَبِيًّا أَوْ يَدْنُو إِلَيْهِ أَمَّا أَنَا فَقَدْ أَرَانِي أَنَّهُ لَا أَقُولُ عَنْ أَحَدٍ إِنَّهُ نَجِسٌ أَوْ دَنَسٌ . ٢٩ فَلِذَلِكَ أَقْبَلْتُ بِلا مَخَالَفَةٍ لِّمَا اسْتَحْضَرْتُمُونِي فَاسْتَجِبْكُمْ لَأَيِّ أَمْرٍ اسْتَحْضَرْتُمُونِي . ٣٠ فَقَالَ كَرْنِيلْيُوسُ إِنَّ لِي فِي هَذِهِ السَّاعَةِ أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ كُنْتُ أُصَلِّي فِي بَيْتِي وَإِذَا رَجُلٌ قَدْ وَقَفَ أَمَامِي بِحُلَّةٍ جَمِيَّةٍ . ٣١ وَقَالَ يَا كَرْنِيلْيُوسُ قَدْ سَمِعْتُ صَلَاتَكَ وَذُكِّرْتُ بِصِدْقَاتِكَ أَمَامَ اللَّهِ . ٣٢ فَأَرْسَلْتُ إِلَى يَافَا وَاسْتَدْعَيْتُ سِمْعَانَ الْمَلْتَقَبَ بِطَرَسَ وَهُوَ نَازِلٌ فِي بَيْتِ سِمْعَانَ الدَّبَّاعِ عَلَى الْبَحْرِ وَهُوَ مَتَى جَاءَ يَكَلِّمُكَ . ٣٣ فَمِنْ سَاعَتِي أَرْسَلْتُ إِلَيْكَ وَقَدْ صَنَعْتُ حَسَنًا بِقُدُومِكَ . فَالآن هَا نَحْنُ كُلُّنَا حَاضِرُونَ أَمَامَ اللَّهِ لَنَسْمَعَ جَمِيعَ مَا أَمَرْتَ بِهِ مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ . ٣٤ فَفَتَحَ بَطْرُسُ فَاهُ وَقَالَ بِالْحَقِيقَةِ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ اللَّهَ لَا يُجَاوِزُ الْوُجُوهَ . ٣٥ وَلَكِنْ فِي كُلِّ أُمَّةٍ مَنْ اتَّقَاهُ وَعَمِلَ الْبِرَّ فَإِنَّهُ يَكُونُ مَقْبُولًا عِنْدَهُ . ٣٦ وَقَدْ أَرْسَلَ الْكَلِمَةَ إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ

مبشراً بالسلام يسوع المسيح الذي هو ربُّ الكل . ٣٧ . وأنتم
قد علمتم الأمر الذي وقع في جميع اليهودية وابتدأ من الجليل
بعد المعمودية التي كرّز بها يوحنا ٣٨ . كيف مسح الله بالروح
القدس وبالقوة يسوع الناصري الذي اجتاز يُحسِن إلى
الناس ويبرئ كل من قهره إبليس لأنَّ الله كان معه ٣٩ . ونحن
شهود بكل ما صنع في أرض اليهود وفي أورشليم . فقتلوه
معلقين إياه على خشبة . ٤٠ . هذا أقامه الله في اليوم الثالث
وأعطاه أن يظهر علانية ٤١ . لا للشعب كله ولكن لشهود
اصطفاهم الله من قبل أي لنا نحن الذين أكلنا وشربنا معه
بعد قيامته من بين الأموات ٤٢ . وقد أوصانا أن نكرز للشعب
ونشهد بأنَّه هو الذي عينه الله دياناً للأحياء والأموات .
٤٣ . وله يشهد جميع الأنبياء بأنَّ كل من يؤمن به ينال
مغفرة الخطايا باسمه . ٤٤ . وفيما كان بطرس يُخاطبهم بهذا
الكلام حلَّ الروح القدس على جميع الذين سمعوا الكلمة .
٤٥ . فدهش المؤمنون من أهل الحثان كل الذين رافقوا
بطرس من إفاضة موهبة الروح القدس على الأمم أيضاً
٤٦ . فإنهم كانوا يسمعونهم يتكلمون بلغات ويعظمون
الله . ٤٧ . حينئذ أجاب بطرس ألعلاً أحداً يستطيع أن يمنع
الماء فلا يعتمد هؤلاء الذين نالوا الروح القدس مثلنا .

٢٨ ثم أمر أن يعتمدوا باسم الرب فسألوه حينئذ أن يمكث عندهم أياماً

الفصل الحادي عشر

١ فسمع الرسل والإخوة الذين في اليهودية أن الأمم أيضاً قد قبلوا كلمة الله ٢ فلما صعد بطرس إلى اورشليم خاصه الذين من أهل الختان ٣ قائلين إنك دخلت عند رجال قُلْفٍ وأكلت معهم . ٤ فطفق بطرس يشرح لهم الحوادث على سياقتها قائلاً ٥ كنت بمدينة يافا أصلي فرأيت في الانجذاب رؤيا وعاءاً هابطاً كأنه ساطع عظيم مدلى من السماء بأطرافه الأربعة فبلغ إلي . ٦ فتفرست فيه وتأملت في فرائد حيوانات الأرض ذوات الأربع والوحوش والدبابات وطيور السماء . ٧ ثم سمعت صوتاً يقول لي قم يا بطرس اذبح وكل . ٨ فقلت حاشى يا رب فإنه لم يدخل في قط شيء نجس أو دنس . ٩ فأجاب الصوت ثانية من السماء ما طهره الله لا تنجسه أنت . ١٠ وحدث هذا ثلاث مرات ثم جذب الجميع إلى السماء . ١١ وإذا في هذه الساعة بثلاثة رجال قد وقفوا على البيت الذي كنت فيه وهم مرسلون إلي من قيصرية ١٢ فأمرني الروح بالإنطلاق معهم من غير أن أرتاب ورافقني أيضاً هؤلاء الإخوة الستة ودخلنا بيت

الرجل ١٣٠ فأخبرنا كيف رأى الملاك في بيته واقفاً يقول له أرسل إلى يافا واستحضر سيمان الملقب بطرس ١٤ وهو يكلمك بكلامٍ مُخَلَّصٍ بِهِ أَنْتَ وَجَمِيعُ أَهْلِ بَيْتِكَ ١٥ ولما ابتدأتُ أَكَلِمُهُمْ حَلَّ الرُّوحُ الْقُدُسُ عَلَيْهِمْ كَمَا حَلَّ عَلَيْنَا فِي الْبَدْءِ ١٦ فتذكرتُ كلامَ الرَّبِّ حَيْثُ قَالَ إِنَّ يُوْحَنَّا عَمَّدَ بِالْمَاءِ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَسَتَعْمِدُونَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ ١٧ فَإِنْ كَانَ اللَّهُ قَدْ أَعْطَاهُمْ نَظِيرَ الْمَوْهَبَةِ الَّتِي أَعْطَانَا نَحْنُ الَّذِينَ آمَنَّا بِالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ فَمَنْ أَنَا حَتَّى أَسْتَطِيعَ أَنْ أَمْنَعَ اللَّهَ ١٨ فَلَمَّا سَمِعُوا ذَلِكَ سَكَنُوا وَمَجَسَدُوا اللَّهَ قَائِلِينَ إِذَنْ قَدْ أَعْطَى اللَّهُ الْأُمَمَ أَيْضاً التَّوْبَةَ لِلْحَيَاةِ ١٩ وَكَانَ الَّذِينَ تَبَدَّدُوا مِنْ أَجْلِ الضِّيقِ الَّذِي حَصَلَ بِسَبَبِ اسْتِفْأُسٍ قَدْ اجْتَازُوا إِلَى فِينِيقِيَّةٍ وَقَبْرِسٍ وَإِنطَاكِيَّةٍ وَهُمْ لَا يَكَلِّمُونَ أَحَدًا بِالْكَلِمَةِ إِلَّا الْيَهُودَ ٢٠ وَلَكِنْ قَوْمًا مِنْهُمْ كَانُوا قَبْرِسِيِّينَ وَقَبْرِوَانِيِّينَ فَهُؤُلَاءِ لَمَّا قَدِمُوا إِنطَاكِيَّةَ أَخَذُوا يَكَلِّمُونَ الْيُونَانِيِّينَ مَبْشِرِينَ بِالرَّبِّ يَسُوعَ ٢١ وَكَانَتْ يَدُ الرَّبِّ مَعَهُمْ فَأَمِنْ عَدَدٌ كَثِيرٌ وَرَجَعُوا إِلَى الرَّبِّ ٢٢ فَبَلَغَ خَبْرَ ذَلِكَ إِلَى مَسَامِعِ الْكَنِيسَةِ الَّتِي بِأُورُشَلِيمَ فَأَرْسَلُوا بَرْنَابَا إِلَى إِنطَاكِيَّةِ ٢٣ فَلَمَّا أَقْبَلَ وَرَأَى نِعْمَةَ اللَّهِ فَرِحَ وَوَعَّظَهُمْ كَلِّمَهُمْ بِأَنْ يَثْبِتُوا فِي الرَّبِّ بِعَزْمَةِ الْقَلْبِ ٢٤ لِأَنَّهُ كَانَ

رجلاً صالحاً وممثلًا من الروح القدس ومن الإيمان فانضمَّ إلى
 الرب جمعٌ كثيرٌ . ٢٥ ثم خرج برنابا إلى طرسوس في
 طلب شاول ولما وجدَهُ أتى به إلى انطاكية ٢٦ وتردداً
 معاً سنةً كاملةً في هذه الكنيسة وعلماً جمعاً كثيراً حتى إنَّ
 التلاميذ دُعوا مسيحيين بانطاكية أولاً . ٢٧ وفي تلك الأيام
 انحدر أنبياء من أورشليم إلى انطاكية ٢٨ فقام واحدٌ منهم
 اسمه أغايوس قائماً بالروح أن ستكون مجاعةٌ شديدةٌ في
 جميع المسكونة وقد وقع ذلك في أيام كلوديوس . ٢٩ فعزم
 التلاميذ بحسب ما تيسر لكل واحدٍ منهم أن يرسلوا خدمةً
 إلى الإخوة الساكنين في اليهودية . ٣٠ ففعلوا ذلك وبعثوا
 إلى الشيوخ على أيدي برنابا وشاول

الفصل الثاني عشر

١ وفي ذلك الزمان ألقى هيرودس الملك الأيدي على
 قوم من الكنيسة لبسِيَّ إليهم ٢ وقتل يعقوب أخا يوحنا
 بالسيف . ٣ ولما رأى أنَّ ذلك يرضي اليهود طاد فقبض
 على بطرس أيضاً . وكانت أيام الفطير . ٤ فلما أمسكه جعله
 في السجين وأسله إلى أربعة أرباع من الجند ليحرسوه وفي
 عزمه أن يُقدِّمه إلى الشعب بعد الفصح . ٥ فكان بطرس
 محفوظاً في السجين وكانت الكنيسة تصلي إلى الله من أجله بلا

انقطاع ٦٠. ولَمَّا أَرَمَعَ هِيرُودُسُ أَنْ يَقْدِمَهُ كَانَ بَطْرُسُ فِي
تِلْكَ الْيَلَاةِ نَائِمًا بَيْنَ جُنْدِيَّيْنِ مَقِيدًا بِسِلْسِلَتَيْنِ وَكَانَ الْحِرَّاسُ
أَمَامَ الْبَابِ حَافِظَيْنِ لِلسَّجْنِ. ٧. وَإِذَا مَلَكَ الرَّبُّ قَدْ وَقَفَ
بِهِ وَنُورٌ قَدْ أَشْرَقَ فِي الْمَوْضِعِ فَضَرَبَ جَنْبَ بَطْرُسَ وَأَيْقَظَهُ
قَائِلًا قُمْ سَرِيعًا فَسَقَطَتِ السِّلْسِلَتَانِ مِنْ يَدَيْهِ. ٨. وَقَالَ
لَهُ الْمَلَائِكَةُ تَمَطَّقْ وَاشْدُدْ نَعْلَيْكَ فَفَعَلَ كَذَلِكَ. ثُمَّ قَالَ لَهُ الْبَسْ
ثَوْبَكَ وَاتَّبِعْنِي. ٩. فَخَرَجَ وَتَبِعَهُ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ أَنَّ مَا فَعَلَهُ الْمَلَائِكَةُ
كَانَ حَقًّا بَلْ كَانَ يَظُنُّ أَنَّهُ يَرَى رُؤْيَا. ١٠. فَلَمَّا جَازا
الْحُرْسَ الْأَوَّلَ وَالثَّانِيَّ انْتَهَيَا إِلَى بَابِ الْحَدِيدِ الَّذِي يُفْضِي
إِلَى الْمَدِينَةِ فَانْفَتَحَ لَهَا مِنْ ذَاتِهِ فَخَرَجَا وَقَطَعَا زَقَاقًا وَاحِدًا
وَالْوَقْتُ فَارِقُهُ الْمَلَائِكَةُ. ١١. فَرَجَعَ بَطْرُسُ إِلَى نَفْسِهِ وَقَالَ
الآنَ عَلِمْتُ يَقِينًا أَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَرْسَلَ مَلَائِكَةً وَأَنْقَذَنِي مِنْ يَدِ
هِيرُودُسَ وَمِنْ كُلِّ مَا تَرَبَّصُهُ بِي شَعْبُ الْيَهُودِ. ١٢. فَفَكَّرَ
وَتَوَجَّهَ إِلَى بَيْتِ مَرْيَمَ أُمِّ يُوْحَنَّا الْمَلْتَبِّ مَرْقِسَ حَيْثُ كَانَ
قَوْمٌ كَثِيرُونَ مُجْتَمِعِينَ يُصَلُّونَ. ١٣. فَخَرَعَ بَابَ الدِّهْلِيزِ
فَدَنَّتْ جَارِيَةٌ اسْمُهَا رُودَةُ لِتَسْمَعَ. ١٤. فَلَمَّا عَرَفَتْ صَوْتَ
بَطْرُسَ لَمْ تَفْتَحِ الْبَابَ مِنْ فَرْحِهَا بَلْ أَمْرَعَتْ فَأَخْبَرَتْ أَنَّ
بَطْرُسَ وَقَفَ عَلَى الْبَابِ. ١٥. فَقَالُوا لَهَا إِنَّكَ تَهْذِينِ. أَمَّا
هِيَ فَاصْرَتْ تَوَكَّدُ أَنَّهُ كَذًا فَقَالُوا إِنَّهُ مَلَائِكَةٌ. ١٦. فَلَبِثَ

بطرس يقرع فلما فتحوا وراوه دهشوا . ١٧ فأشار إليهم
 بيده أن يسكتوا وقص عليهم كيف أخرج الرب من
 السجن وقال أخبروا يعقوب والإخوة بهذا ثم خرج ومضى
 إلى موضع آخر . ١٨ ولما أقبل النهار كان اضطراب ليس
 بقليل فيما بين الجند على ما جرى لبطرس . ١٩ ولما طلبه
 هيرودس ولم يجده امتحن الحراس وأمر أن يساقوا إلى
 العذاب ثم انحدر من اليهودية إلى قيصرية وأقام هناك .
 ٢٠ وكان خفياً على الصوريين والصيداويين فحضروا إليه
 بنفس واحدة وبعد أن استعطفوا بلسن الناظر على مخدع
 الملك التمسوا المصالحة لأن طعام بلدهم كان من أرض
 المملكة . ٢١ وفي يوم معين لبس هيرودس الحلة الملكية
 وجلس على المنبر وخطب فيهم ٢٢ وكان الشعب يصيحون
 إن صوته صوت إله لا صوت إنسان . ٢٣ وفي الحال
 ضربه ملاك الرب لأنه لم يعط المجد لله فأكله الدود
 وأسلم الروح . ٢٤ وكانت كلمة الله تنمي وتكثر .
 ٢٥ ورجع برنابا وشاول من أورشليم بعد أن قضيا خدمتهما
 وأخذاً معهما يوحنا الملقب مرقس

الفصل الثالث عشر

١ وكان في الكنيسة التي بإنطاكية أنبياء ومعلمون

منهم برنابا وسِمعان الملقَّب بالأسود ولوقبوس القيرواني
ومناين الذي ترَبَّى مع هيرودس رئيس الربع وشاول .
٢ وبينما هم يَخْدِمُونَ لِلرَّبِّ ويصومون قال لهم الروح القدس
افْرِزُوا لي شاول وبرنابا للعمل الذي دعوتهما إليه .
٣ فصاموا حينئذ وصلَّوا ووضعوا أيديهم عليهما وصرفوهما (١) .
٤ وَإِنَّ هَذَيْنِ لَمَّا أُرْسِلَا مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ انْحَدَرَا إِلَى
سَلُوكِيَّةَ وَمِنْ هُنَاكَ أَقْلَعَا إِلَى قَبْرِسَ ٥ وَلَمَّا انْتَهَيَا إِلَى سَلَامِينَا
بَشَّرَا بِكَلِمَةِ الرَّبِّ فِي مَجَامِعِ الْيَهُودِ وَكَانَ مَعَهُمَا يُوْحَنَّا يَخْدِمُهُمَا .
٦ وَلَمَّا اجْتَازَا فِي الْجَزِيرَةِ كُلَّهَا إِلَى بَاْفُسَ صَادَفَا رَجُلًا سَاحِرًا
نَبِيًّا كَاذِبًا يَهُودِيًّا اسْمُهُ بَرِيْشُوعُ ٧ كَانَ مَعَ الْوَالِيِّ سَرَجِيُوسَ
بُولُسَ الَّذِي كَانَ رَجُلًا ذَا فِطْنَةٍ فَاسْتَحْضَرَ الْوَالِيَّ بَرْنَابَا
وَشَاوُلَ وَطَلَبَ أَنْ يَسْمَعَ كَلِمَةَ اللَّهِ ٨ وَلَكِنْ عَلِيمًا السَّاحِرُ
لِأَنَّ هَكَذَا تَفْسِيرَ اسْمِهِ قَاوَمُهُمَا وَحَاوَلَ أَنْ يَصْرِفَ الْوَالِيَّ
عَنِ الْإِيمَانِ ٩ أَمَّا شَاوُلُ وَهُوَ بُولُسُ فَإِذَا كَانَ مَمْتَنًّا مِنَ
الرُّوحِ الْقُدُسِ تَفَرَّسَ فِيهِ ١٠ وَقَالَ يَا مَمْتَنًّا مِنْ كُلِّ مَكْرٍ
وخبثٍ يَا ابْنَ إِبْلِيسَ يَا هَدَّوْ كُلِّ بَرٍّ الْأَتْرَالُ تُعَوِّجُ سَبِيلَ

(١) كَانَ سَمْعَانُ الْأَسْوَدُ وَلَوْقَبُوسُ وَمَنَايْنُ اسَافِقَةً وَسَمَّاهُمُ الرُّسُلَ
وَمَ رَصَبُوا بُولُسَ وَبَرْنَابَا اسْتَقْبَلِينَ بَعْدَ الصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ أَيُّ الْقُدَّاسِ وَمِنْ
ذَلِكَ الْحَبْنِ إِلَى عَهْدِنَا لَمْ تَزَلْ رِسَامَةُ الْإِسَافِقَةِ عَلَى هَذَا الرَّجُلِ .

الربّ المستقيمة . ١١ فالآن ها إن يد الربّ عليك فتكون
 أعْمى لا تُبصر الشمس إلى حين . ففي الحال وقع عليه ضبابٌ
 وظلمةٌ وطفق يحول مُتمسكاً من يقوده بيده . ١٢ فلما رأى
 الوالي ما حدث آمن مُتعيّجاً من تعليم الربّ . ١٣ ولما أفلح
 بولس ومن معه من بافس أتوا إلى برجة بجفيلية ففارقها يوحنا
 وعاد إلى أورشليم . ١٤ أما هما فاجتازا من برجة وأقبلا إلى
 إنطاكية بسيدية ودخلا المجمع يوم السبت وجلسا .
 ١٥ وبعد تلاوة الناموس والأنبياء أرسل إليهما رؤساء
 المجمع قائلين أيّها الرجلان الأخوان إن كان عندكما كلام
 وعظٍ للشعب فتكلّما . ١٦ فقام بولس وأشار بيده وقال
 يا رجال إسرائيل والذين يتّقون الله اسمعوا . ١٧ إن إله
 هذا الشعب اختار آبائنا وعظّم الشعب في غربته في أرض
 مصر وأخرجهم منها بذراعٍ رفيعة ١٨ واحتمل أخلاقهم مدّة
 أربعين سنةً في البريّة ١٩ واستأصل سبع أُمم في أرض
 كنعان وقسم لهم أرضهم بالقرعة ٢٠ بعد نحو أربع مئة
 وخمسين سنة . وبعد ذلك أعطاهم قضاةً إلى صموئيل النبي .
 ٢١ وبعده سألوا ملكاً فأعطاهم الله شاول بن قيس رجلاً من
 سبط بنيامين مدّة أربعين سنة . ٢٢ ثم عزله ورقّع داود ملكاً
 عليهم الذي شهد له قائلًا إني وجدت داود بن يسي رجلاً على

حسب قلبي يعمل بمشيئتي كلها . ٢٣ ومن نسل هذا أقام الله
يسوع لإسرائيل مخلصاً بحسب الوعد . ٢٤ وقد سبق يوحنا
فكرز أمام مجيئه بعمودية التوبة لجميع شعب إسرائيل
٢٥ ولما بلغ يوحنا قضاءً سعيه قال الذي تحسبون أنني أنا
هو لست أنا به ولكن هوذا يأتي بعدي من لا أستحق أن أحل
حذاء رجله . ٢٦ أجمع الرجال الإخوة بني ذرية إبراهيم ومن
يتقي الله يبنكم إليكم أرسلت كلمة هذا الخلاص . ٢٧ لأن
الساكنين في اورشليم ورؤساءهم من حيث إنهم لم
يعرفوه آمنوا بالقضاء عليه أقوال الأنبياء التي تلى في كل
سبت . ٢٨ ومع أنهم لم يجدوا عليه طلة للموت طلبوا من
يلاطس أن يقتل . ٢٩ ولما آمنوا كل ما كتب عنه
أنزلوه عن الخشبة وجعلوه في قبر . ٣٠ لكن الله أقامه من
بين الأموات وتراءى أياماً كثيرة ٣١ للذين صعدوا معه
من الجليل إلى اورشليم وهم شهوده الآن عند الشعب
٣٢ ونحن نبشركم بالموعود الذي كان لأبائنا ٣٣ بأن الله
قد أتمه لبينا إذ أقام يسوع كما كتب في المزمور الثاني أنت
ابني وأنا اليوم ولدتك . ٣٤ وأما أنه أقامه من بين الأموات
بحيث لا يعود أيضاً إلى الفساد فكذا قال إني أنفكم إنجاز
مواعيدي الصادقة لداود . ٣٥ ولهذا قال أيضاً في مزمو

أَخْرَجْتُكَ لَا تَدْعُ قَدْ وُسِّكَ يَرَى الْفَسَادَ . ٣٦ فَإِنَّ دَاوُدَ بَعْدَ
 أَنْ خَدَمَ مِثْلَةَ اللَّهِ فِي جِيلِهِ رَقَدَ وَانْضَمَّ إِلَى آبَائِهِ وَرَأَى
 الْفَسَادَ . ٣٧ وَأَمَّا الَّذِي أَقَامَهُ اللَّهُ فَلَمْ يَرَ الْفَسَادَ . ٣٨ فليكن
 معلوماً عندكم أَيْضاً الرِّجَالُ الْإِخْوَةُ أَنَّكُمْ هَذَا تُبَشِّرُونَ بِمَغْفَرَةِ
 الْخَطَايَا وَأَنْ كُلَّ مَا لَمْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَبَرِّرُوا مِنْهُ بِسَامُوسَ
 مُوسَى ٣٩ هَذَا يَبَرِّرُ مِنْهُ كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ . ٤٠ فَاحْذَرُوا
 أَنْ يَأْتِيَ عَلَيْكُمْ مَا قِيلَ فِي الْأَنْبِيَاءِ ٤١ أَنْ انْظُرُوا أَيْضاً
 الْمَتَهَانُونَ وَتَعْجَبُوا وَاضْحِكُوا فَإِنِّي أَعْمَلُ فِي أَيَّامِكُمْ عَمَلًا لَوْ
 حَدَّثْتُكُمْ بِهِ أَحَدٌ لَمْ تَصْدَقُوهُ . ٤٢ وَفِيهَا خَارِجَانِ سَأَلُوهُمَا
 أَنْ يَكَلِّمَاهُمَا هَذَا الْكَلَامَ فِي السَّبْتِ الْآخِرِ . ٤٣ فَلَمَّا انْقَضَ
 الْمَجْمَعُ تَبِعَ بُولُسُ وَبِرْنَابَا كَثِيرُونَ مِنَ الْيَهُودِ وَالْدَخَلَاءِ
 الْمُتَعَبِّدِينَ فَكَلَّمَاهُمَا وَوَعَّظَاهُمَا أَنْ يَثْبِتُوا فِي نِعْمَةِ اللَّهِ . ٤٤ وَفِي
 السَّبْتِ التَّالِيِ اجْتَمَعَ نَحْوُ جَمِيعِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لِيَسْمَعُوا كَلِمَةَ
 اللَّهِ . ٤٥ فَلَمَّا رَأَى الْيَهُودُ الْجَمْعَ الْكَثِيرَ امْتَلَأُوا حَسَدًا وَجَعَلُوا
 يَقَاوِمُونَ مَا قَالَهُ بُولُسُ وَيَحْذِفُونَ . ٤٦ فَقَالَ بُولُسُ وَبِرْنَابَا
 بِجَرَأَةٍ إِنَّمَا كَانَ يَجِبُ أَنْ تُقَالَ كَلِمَةُ اللَّهِ أَوَّلًا لَكُمْ وَلَكِنْ بِمَا
 أَنْتُمْ رَفَضْتُمُوهَا وَحَكَمْتُمْ بِأَنْتُمْ خَيْرَ مُسْتَحْقِينَ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ فَهَا
 نَحْنُ نَتَوَجَّهُ إِلَى الْأُمَمِ ٤٧ لِأَنَّ الرَّبَّ هَكَذَا أَوْصَانَا إِنِّي
 جَعَلْتُكَ نُورًا لِلْأُمَمِ لَتَكُونَ لِلْخَلَاصِ إِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ .

٤٨ فلما سمع الأمم ذلك فرحوا وعبدوا كلمة الرب وآمن كلُّ مَنْ أَعَدَّ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ ٤٩ وانتشرت كلمة الرب في كلِّ الناحية . ٥٠ أما اليهود فجمعوا يُفرون النساء المتعبدات الكريمات وأعيان المدينة وأثاروا اضطهاداً على بولس وبرنابا وطردهما من تخومهم فنفضا عليهما غبار أرجلهما وأتيا إلى إيقونية . ٥١ وكان التلاميذ يمتثلون من الفرح والروح القدس

الفصل الرابع عشر

١ وفي إيقونية دخلا كلاهما إلى مجمع اليهود وتكلما حتى آمن جمهورٌ كثيرٌ من اليهود واليونانيين . ٢ لكنَّ الغير المؤمنين من اليهود أثاروا الأمم وأوغروا صدورهم على الإخوة . ٣ ومكثا هناك زمناً طويلاً يتكلمان بجرأة في الرب وهو يشهد لكلمة نعمته بإجرائه آياتٍ وعجائب على أيديهما . ٤ فانقسم أهل المدينة فكان بعضهم مع اليهود وبعضهم مع الرسولين . ٥ وإذا توارب الأمم واليهود مع رؤسائهم ليشتموهما وبرجوما ٦ شعراهما بذلك فهربا إلى لسترة ودرية من مدن ليكاونية وإلى الناحية حولهما وكانا هناك يبشيران . ٧ وكان مقيماً بـلسترة رجل طاجز الرجلين مقعدٌ من خوف أُمِّهِ لَمْ يَمْشِ قطُّ . ٨ وكان هذا يستمع

لبولس وهو يتكلم فتفرس فيه ولما رأى أنَّ له إيماناً ليخلص
 ٩ قال بصوت عظيم قسّم على رجلتيك منتصباً . فوثب
 ومشى . ١٠ فلما رأى الجموع ما صنع بولس رفعوا أصواتهم
 بلغة ليكافؤانية قائلين إنَّ الآلهة تشبهوا بالناس وتزولوا إلىنا .
 ١١ وسَمُّوا برنابا زوساً وبولس هرّمس لأنَّه كان المتقدم
 في الكلام ١٢ وأتى كاهن زوس الذي كان صنمه قدّام
 المدينة بثيرانٍ وأكّاليل عند الأبواب وأراد أن يذبح
 مع الجموع . ١٣ فلما سمع بذلك برنابا وبولس مزقاً ثيابهما
 ووثباً نحو الجمع صارخين ١٤ وقائلين أيّها الرجال لماذا
 تصنعون هذا إيمانن بشر تقبل الآلام مثلكم ونحن نبشركم
 بأن ترتدوا عن هذه الأباطيل إلى الله الحي الذي صنع السماء
 والأرض والبحر وكلّ ما فيها ١٥ الذي ترك جميع الأمم في
 الأجيال السالفة يسلكون في سبيلهم ١٦ مع أنَّه لم يدع نفسه
 بغير شهود متفضلاً من السماء رازقاً أمطاراً وأزمنة مشرقة
 ومالئاً قلوبنا طعاماً وسروراً . ١٧ وجيذه الأقوال لم يكفأ
 الجموع عن أن يذبحوا لها إلّا بالجهد . ١٨ ثمّ أتى جهود
 من إنطاكية وإيقونية وأغروا الجموع فرجموا بولس
 وجروّهُ إلى خارج المدينة وهم يظنون أنَّه قد مات . ١٩ خير
 أنَّه بينما كان التلاميذ محيطين به قام ودخل المدينة . وفي الغد

انطلق مع برنابا إلى دَرَبَةِ ٢٠ فَبَشَّرَا فِي تِلْكَ الْمَدِينَةِ وَتَلَمَذَا
كَثِيرِينَ . ثُمَّ رَجَعَا إِلَى لُسَرَةِ وَإِيقُونِيَةِ وَإِنطَاكِيَةِ
٢١ ثَبَّتَانِ قُلُوبِ التَّلَامِيذِ وَيَعْظَاهُمُ أَنْ يَسْتَمِرُّوا عَلَى
الْإِيمَانِ وَيَقُولَانِ إِنَّهُ بِمُضَاقٍ كَثِيرَةٍ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَدْخُلَ
مَلَكُوتَ اللَّهِ . ٢٢ وَلَمَّا رَسَلَاهُمْ كَهَنَةً فِي كُلِّ كَنِيسَةٍ وَصَلِّيَا
بِأَصْوَامٍ اسْتَوْدَعَاهُمُ الرَّبُّ الَّذِي آمَنُوا بِهِ . ٢٣ وَبَعْدَ أَنْ اجْتَازَا
فِي بَسِيدِيَةِ أَتَيَا إِلَى بِمْفِيلِيَةِ ٢٤ وَبَشَّرَا بِكَلِمَةِ الرَّبِّ فِي بَرَجَةٍ .
ثُمَّ انْحَدَرَا إِلَى أَتَالِيَةِ ٢٥ وَمِنْ هُنَاكَ أَقْلَعَا إِلَى إِنطَاكِيَةِ الَّتِي
كَانَا قَدْ أَرْسَلَا مِنْهَا مُسْتَوْدَعِينَ لِنِعْمَةِ اللَّهِ لِأَجْلِ الْخِدْمَةِ الَّتِي
قَضِيَاهَا . ٢٦ وَلَمَّا أَقْدِمَا وَجَعَا الْكَنِيسَةَ قَصَا عَلَيْهِمْ كُلَّ مَا صَنَعَ
اللَّهُ مَعَهُمَا وَأَنَّهُ فَتَحَ لِلْأُمَمِ بَابَ الْإِيمَانِ . ٢٧ وَلَبِثَا هُنَاكَ مَعَ
التَّلَامِيذِ مَدَّةً غَيْرَ قَصِيرَةٍ

الفصل الخامس عشر

١ وَانْحَدَرَ مِنَ الْيَهُودِيَّةِ قَوْمٌ يُعَلِّمُونَ الْإِخْوَةَ قَائِلِينَ
إِنْ لَمْ تَخْتَنُوا عَلَى سُنَّةِ مُوسَى فَلَا تَسْتَطِيعُونَ أَنْ تَخْلُصُوا .
٢ وَإِذْ جَرَتْ لِبُولُسَ وَبِرْنَابَا مَنَازَعَةٌ وَمُبَاحَثَةٌ مَعَهُمْ غَيْرَ قَلِيلَةٍ
رَسَمُوا أَنْ يَصْعَدَ بُولُسُ وَبِرْنَابَا وَأَنَاسٌ آخَرُونَ مِنْهُمْ إِلَى
أُورُشَلِيمَ إِلَى الرِّسْلِ وَالْكَهَنَةِ مِنْ أَجْلِ هَذِهِ الْمَسْئَلَةِ . ٣ فَهُوَ لَاءٌ
بَعْدَ أَنْ شَيَّعَتْهُمُ الْكَنِيسَةُ اجْتَازُوا فِي فِينِيقِيَةِ وَالسَّامِرَةِ بِحَلْرِ ثَوْنِهِمْ

بتوبة الأمم فسروا جميع الإخوة سروراً عظيماً . ٤ ولما
قدموا أورشليم قبلتهم الكنيسة والرسل والكهنة فأخبروهم
بجميع ما صنع الله معهم ٥ وأن قوماً من الذين آمنوا من
مذهب الفريسيين قاموا وقالوا إنه يجب أن يحتنوا ويؤمروا
بأن يحفظوا ناموس موسى . ٦ فاجتمع الرسل والكهنة
لينظروا في هذا الأمر (١) ٧ وإذ جرت مباحثة كثيرة
قام بطرس وقال لهم أيتها الرجال الإخوة إنكم تعلمون أنه
من الأيام الأولى اختار الله من بيننا أن الأمم من في
يسمعون كلمة الإنجيل فيؤمنون . ٨ والله العارف

(١) ٦ الى ٢١ هكنا انتضى هذا المجمع الاول الذي اتخذ مثالا
اقتدي به في ترتيب سائر المجمع . وقد كانت فيه منازعة شديدة بين
المؤمنين فرفع الامر الى القديس بطرس ومن معه من الرسل فاجتمعوا
مع التلاميذ الاولين وافاض كل برأيه وبعد ذلك أصدر المحكم .
وكان القديس بطرس رئيس المجمع وهو الذي افتتح وطرح المسئلة
وكان اول من ابدى حكمة الا انه لم يكن منفردا بالمحكم لان القديس
يعقوب حكم معه . وكان المحكم مبنيا على الكتب الالهية فسطروا
نسطير وحي سماوي وقالوا فيه ان ذلك كانت وفاقا لراي الروح
ورأيهم (آية ٢٨) . واتخذوا هذا المحكم الى الكتابات الخصوصية لالكي
بمعرض للفحص بل لكي يعول عليه عندهم ويعتمد اجرائه بالخضوع
الكامل . ومن هنا يتضح لنا ان كل منازعة تنفع في الكنيسة ينبغي
رفعها الى حكم الروساء ولا يبح ان يحكم فيها كل فرد برأيه

بالقلوب شهد لهم إذ أعطى لهم كما لنا الروح القدس ٩ ولم
يفرق بشيء بيننا وبينهم إذ طهر بالإيمان قلوبهم ١٠ فالآن لم
تجربون الله لتضعوا على رقاب التلاميذ نيراً لم يستطيع آباؤنا
ولأننا أن نحمله ١١ ولكن بنعمة الرب يسوع نؤمن
أن نخلص نحن مثل أولئك ١٢ فسكت الجماعة كلها
واستمعت لبِرنا با وبولس وهما يشرحان جميع ما أجرى الله
على أيديهما من الآيات والعجايب في الأمم ١٣ وبعد أن
سكتا أجاب يعقوب قائلاً أجمع الرجال الإخوة اسمعوا لي .
١٤ قد شرح سمعان كيف افتقد الله الأمم منذ الأول
ليأخذ منهم شعباً لاسمه ١٥ وعليه وافق الأنبياء حيث
قالوا ١٦ إني من بعد هذا أرجع فأقيم مسكن داود الذي
سقط وأبني ما هدم منه وأنصبه ثانية ١٧ حتى تطلب الرب
بقية الناس وجميع الأمم الذين دُعي اسمي عليهم يقول
الرب الصانع هذا ١٨ ومعلوم عند الرب عمله منذ الدهر .
١٩ فلذلك أحكم بالآلئ ثقل على من يرجع إلى الله من
الأمم ٢٠ وبأن يرسل إليهم أن يمتنعوا من نجاسات
الأصنام والزنى والمخنوق والدم ٢١ لأن موسى منذ
الأجيال القديمة له في كل مدينة من يُنادي به في المجمع
إذ يُتلى في كل سبت ٢٢ حينئذ رأى الرسل والكهنة مع

جميع الكنيسة أن يختاروا رجلين منهم يبعثونها إلى إنطاكية مع بولس وبرنابا وهما يهوذا المسمى برسابا وسيلارجلان متقدمان في الإخوة ٢٣ وكتبوا كتاباً على أيديهم هكذا . من الرسل والكهنة والإخوة إلى الإخوة الذين من الأمم في إنطاكية وسورية وكيلىكية السلام . ٢٤ قد سمعنا أن قوماً منا خرجوا وأقلقوكم بأقوال مقلبين أنفسكم ونحن لم نأمرهم بذلك . ٢٥ فلذلك رأينا نحن المجتمعين بنفس واحدة أن نختار رجلين فنبعثهما إليكم مع حبيينا برنابا وبولس ٢٦ اللذين قد أسما أنفسهما لأجل اسم ربنا يسوع المسيح ٢٧ فبعثنا يهوذا وسيلالذين يخبرانكم بهذه الأمور مشافهة . ٢٨ لأنه قد رأى الروح القدس ونحن ألا نضع عليكم ثقلاً فوق هذه الأشياء التي لا بد منها ٢٩ وهي أن تمتنعوا ما ذبح للأصنام ومن الدم والمختوق والزنى فإذا صُتمت أنفسكم من هذا أحسنت فيما فعلتم . كونوا معافين . ٣٠ فلما صرّفوا أتوا إلى إنطاكية وجمعوا الجمهور ودفعوا إليهم الرسالة ٣١ فقرأوها وفرحوا بالغزاء . ٣٢ ويهوذا وسيلالذين كانا هما أيضاً نبيين وعظا الإخوة بكلام كثير وثبتاهم . ٣٣ وبعد أن مكثا هناك مدة صُرفا بسلام من عند الإخوة إلى الذين أرسلواهما . ٣٤ ثم رأى سيلالأن يلبث هناك فانطلق يهوذا وحده .

٣٥ أما بولس وبرنابا فبقيا في انطاكية وهما يعلمان ويشيران بكلمة الرب مع آخرين كثيرين . ٣٦ وبعد أيام قال بولس لبرنابا لنرجع ونفتقد الإخوة في كل مدينة بشرنا فيها بكلمة الرب كيف هم . ٣٧ فارتأى برنابا أن يأخذا معها يوحنا المسمى مرقس . ٣٨ لكن بولس كان يستحسن أن لا يؤخذ معها من كان فارقها من بمفيلية ولم يذهب معها للعمل . ٣٩ فوقع بينهما مشاجرة حتى فارق أحدهما الآخر (٢) . فأخذ برنابا مرقس وأقنع إلى قبرس . ٤٠ واختار بولس سيلا وانطلق بعد أن استودعه الإخوة إلى نعمة الله . ٤١ فطاف سورية وكيلكية يثبت الكنائس . ويسلم إليهم وصايا الرسل والكنهنة ليحفظوها .

الفصل السادس عشر

١ وقدم إلى دربة ولسترة وإذا بتلميذ هناك اسمه تيموثاوس ابن امرأة يهودية مؤمنة لكن أباه يوناني وكان مشهودا له من الإخوة الذين في لسترة وإيقونية . ٣ فأراد

(٢) قال بولس ما قاله من باب العدل وأما برنابا فنسب باب الشفقة وما زال الرسولان متحابين مع ما كانا عليه من اختلاف الرأي في هذه القضية . وإنما وقعت بينهما هذه المشاجرة باذن الله تعالى لكي يوسعا مملكة المسيح في بلاد شتى بعد افتراقها

أَنْ يَتَلَقَّ هَذَا مَعَهُ فَأَخَذَهُ وَخَتَنَهُ مِنْ أَجْلِ الْيَهُودِ الَّذِينَ فِي
هَذِهِ الْأَمْكَنَةِ لِأَنَّ جَمِيعَهُمْ كَانُوا يَعْرِفُونَ أَنَّ أَبَاهُ كَانَ يُونَانِيًّا .
٤ وَلَمَّا كَانَا يَحْتَازَانِ فِي الْمَدِينِ سَلَّمَا إِلَيْهِمُ الْقَضَايَا الَّتِي حَكَمَ
بِهَا الرُّسُلُ وَالْكَهَنَةُ الَّذِينَ بِأُورُشَلِيمَ لِيَحْفَظُوهَا . فَكَانَتْ
الْكُنَائِسُ تَتَشَبَّثُ فِي الْإِيمَانِ وَتَزِدُّادُ عِدْدًا كُلَّ يَوْمٍ ٦٠ وَبَعْدَ
أَنْ طَافَا فَرِيجِيَّةً وَغَلَاطِيَّةً مِنْهَا الرُّوحُ الْقُدُسُ أَنْ يُبَشِّرَا
بِالْكَلِمَةِ فِي آسِيَةِ . ٧ وَلَمَّا أَتَيَا إِلَى مِيسِيَةِ حَاوَلَا أَنْ يَسِيرَا
إِلَى بَيْتِيَّةٍ فَلَمْ يَأْذَنْ لَهَا رُوحُ يَسُوعَ ٨ فَرَأَا بَيْسِيَّةً وَانْحَدَرَا
إِلَى تَرُوسَ . ٩ وَظَهَرَتْ لِبُولُسَ رُؤْيَا لَيْلًا وَقَفَ بِهِ رَجُلٌ
مَكْدُونِيٌّ يُسَالُّهُ وَيَقُولُ اصْبِرْ إِلَى مَكْدُونِيَّةٍ وَأَغْنَا . ١٠ فَلَمَّا
رَأَى الرُّؤْيَا طَلَبْنَا لِلْوَقْتِ أَنْ نَسِيرَ إِلَى مَكْدُونِيَّةٍ مُوقِنِينَ بِأَنَّ
الرَّبَّ قَدْ دَعَانَا لِنُبَشِّرَهُمْ . ١١ فَأَقْلَعْنَا مِنْ تَرُوسَ وَمِيزَنَا
سِيرًا مُسْتَقِيمًا إِلَى سَامُوتْرَاكِةٍ وَفِي الْغَدِ إِلَى نَابْلُسَ ١٢ وَمِنْ
هَنَّاكَ إِلَى فِيلِبِّيِ الَّتِي هِيَ أَوَّلُ مَدِينَةٍ فِي أَرْضِ مَكْدُونِيَّةٍ وَهِيَ
كُولُونِيَّةٌ فَأَقْمَنَّا بِتِلْكَ الْمَدِينَةِ أَيَّامًا . ١٣ ثُمَّ خَرَجْنَا فِي يَوْمٍ
السَّبْتِ إِلَى خَارِجِ الْمَدِينَةِ عَلَى النَّهْرِ حَيْثُ جَرَتْ الْعَادَةُ بِأَنْ
تُقْضَى الصَّلَاةُ فَجَلَسْنَا وَكَلَّمْنَا النِّسَاءَ الْمُجْتَمِعَاتِ هُنَاكَ .
١٤ وَكَانَتْ امْرَأَةٌ تَسْمَعُ اسْمَهَا لِيدِيَّةٌ يَبَاعَةُ أَرْجَوَانٍ مِنْ
مَدِينَةِ تَبَاتَرَةِ مُتَعَبِّدَةٌ لِلَّهِ فَفَتَحَ الرَّبُّ قَلْبَهَا لِتُصْنِيَ إِلَى مَا

قاله بولس . ١٥ ولما اعتمدت هي وأهل بيتها سألتنا قائلة إن كنتم حكمتم بأبي مؤمنة بالرب فادخلوا بيتي وأقيموا به وألزمنا . ١٦ وفيما نحن منطلقون إلى الصلاة استقبلتنا جارية جارية عرافة وكانت تُكسب موالها كسباً جزيلاً بعراقتها ١٧ فطفقت تمشي في إثر بولس وإثرنا وتصبح قائلة هؤلاء الرجال هم عبيد الله العليّ وهم يبشرونكم بطريق الخلاص . ١٨ وصنعت ذلك أياماً كثيرة فضجر بولس فالتفت وقال للروح إني آمرك باسم يسوع المسيح أن تخرج منها . فخرج في تلك الساعة . ١٩ فلما رأى موالها أنه قد هلك رجاء مكسبهم قبضوا على بولس وسبلا وجروها إلى السوق عند الحكماء ٢٠ وقدموها إلى الولاة قائلين إن هذين الرجلين يبلبلان مدينتنا وهما يهوديان ٢١ ويناديان بعبادات لا يجوز لنا قبولها ولا العمل بها إذ نحن رومانئون . ٢٢ فقام عليهما الجمع وترق الولاة ثابها وأمروا أن يضربا بالعصي . ٢٣ ولما ألتصوها بالجراح ألقوها في السجن وأوصوا السجن أن يحرسهما بضبط . ٢٤ وإذا وصي السجن بمثل تلك الوصية ألقاهما في السجن الداخلي وضبط أرجلهما في المقطرة . ٢٥ وعند نصف الليل كان بولس وسبلا يصليان ويُسبحان الله والمحبوسون يسمعونهما ٢٦ فحدثت بفترة زلزلة شديدة

حتى تزعزعت أسُس السجين فانفتحت في الحال الأبواب كلها
 وانفككت قيود الجميع . ٢٧ فلما استيقظ السجّان ورأى أبواب
 السجين إنّما مفتوحة استلّ السيف وهمّ أن يقتل نفسه لظنّه
 أن المحبوسين قد هربوا ٢٨ فناده بولس بصوتٍ عالٍ قائلاً
 لا تفعل بنفسك سوءاً فإنا جميعنا هنا . ٢٩ فاستدعى بمصباح
 وثب إلى داخلٍ وخر لبولس وسبلاً وهو مرتعدٌ . ٣٠ ثم
 خرج بهما وقال يا سيدي ماذا ينبغي أن أصنع لأخلص .
 ٣١ فقالا آمن بالرب يسوع فتمخلص أنت وأهل بيتك
 ٣٢ وكلماه هو وجميع من في بيته بكلمة الرب . ٣٣ فأخذهما
 في تلك الساعة من الليل وغسل جراحهما واعتمد من وقته هو
 وذووه أجمعون . ٣٤ ثم أخذهما إلى بيته وقدم لهما مائدةً
 واشتهج مع أهل بيته إذ كان قد آمن بالله . ٣٥ ولما كان
 النهار أرسل الولاة الجلّادين يقولون أطلق ذينك
 الرجاين . ٣٦ فأخبر السجّان بولس بهذا الكلام أنّ
 الولاة قد أرسلوا لكي تطلقا فالآن اخرجوا واذهبوا بسلام .
 ٣٧ فقال لهم بولس لقد جلدونا جهراً من غير أن
 يُقضى علينا ونحن رجلان رومانان وألقونا في السجين
 أفا الآن يُخرجوننا مرّاً كلاً بل يأتوا هم أنفسهم ٣٨ ويُخرجونا .
 فأخبر الجلّادون الولاة بهذه الأقوال فلما سمعوا أحصوا

رومانيان خافوا ٣٩ فأقبلوا إليها متضرعين وأخرجوهما
وسألوهما أن يتحولاً عن المدينة. ٤٠ فخرجا من السجين
ودخلا بيت ليدية وبعد ما رأيا الإخوة وعزّياهم انطلقا

الفصل السابع عشر

١ وبعد أن اجتازا في أمفيبوليس وأبلونية وصلا إلى
تسالونيكي حيث كان مجمع لليهود ٢ فدخل إليهم بولس على
طادته وفأوضحهم من الكتب ثلاثة سبوت ٣ شارحا ومبيناً أن
المسيح كان ينبغي أن يتألم ويقوم من بين الأموات وأن يسوع
هذا الذي أبشركم به هو المسيح. ٤ فأمن بعض منهم وانضموا
إلى بولس وسيلاً ومن اليونانيين المتعبدين جمهور كثير
ومن النساء الشريفات عدد ليس بقليل. ٥ فغار اليهود
وأخذوا رجالاً أشراراً من أهل السوق وعصّبوا حزباً
وبلبوا المدينة ثم هجموا على بيت ياسون طالبين أن يُخرجوهما
إلى الشعب. ٦ فلما لم يجدوهما جروا ياسون وبعض الإخوة
إلى حكام المدينة وهم يصيحون إن هؤلاء الذين فتنوا المسكونة
قد حضروا أيضاً إلى هنا ٧ وقد أضافهم ياسون وهؤلاء
كلهم يعملون ما يُخالف أحكام قيصر إذ يقولون بملك آخر
يسوع. ٨ فهيجوا الجمع وحكّام المدينة الذين سمعوا بذلك.
٩ ولما أخذوا كفالة من ياسون والباقيين أطلقوهم. ١٠ وللوقت

أَرْسَلَ الْإِخْوَةَ بُولُسَ وَسِيلَا إِلَى يِيرِيَةَ لِيَسَلَّأَ فَلَمَّا وَصَلَا دَخَلَا
 مَجْمَعَ الْيَهُودِ . ١١ وَكَانَ هُوَلَاءُ أَشْرَفُ مِنَ الَّذِينَ فِي
 تَسَالُونِيكِي فَقَبِلُوا الْكَلِمَةَ بِكُلِّ حَرَصٍ وَكَانُوا كُلَّ يَوْمٍ
 يَفْحَصُونَ الْكُتُبَ هَلْ كَانَتْ تِلْكَ الْأُمُورُ هَكَذَا . ١٢ فَآمَنَ
 كَثِيرُونَ مِنْهُمْ وَمِنْ كِرَامِ النِّسَاءِ الْيُونَانِيَّاتِ وَمِنْ الرِّجَالِ
 هَدَدٌ لَيْسَ بَقَلِيلٍ . ١٣ فَلَمَّا بَلَغَ الْيَهُودُ الَّذِينَ فِي تَسَالُونِيكِي أَنَّ
 بُولُسَ يُنَادِي بِكَلِمَةِ اللَّهِ فِي يِيرِيَةَ أَيْضًا وَأَقْوَا إِلَى هُنَاكَ وَهَيَمُوا
 الْجَمُوعَ وَأَثَارَوْهُمْ . ١٤ فَلَلَوْ قَتَلُوا بُولُسَ لَكُنْ
 يَنْطَلِقُ نَحْوَ الْبَحْرِ وَأَمَّا سِيلَا وَتِيمُوتَاوُسُ فَلَبِثَا هُنَاكَ .
 ١٥ وَالَّذِينَ شَبِعُوا بُولُسَ سَارُوا بِهِ إِلَى أَيْثِنَا وَبَعْدَ مَا أَخَذُوا
 مِنْهُ وَصِيَّةً إِلَى سِيلَا وَتِيمُوتَاوُسَ بِأَنْ يَقْدَمَا إِلَيْهِ فِي أَمْرٍ مَا
 يَكُونُ أَنْصَرَفُوا . ١٦ وَفِيمَا كَانَ بُولُسُ يَنْتَظِرُهَا فِي أَيْثِنَا اغْتَمَّ
 رُوحُهُ فِيهِ إِذْ رَأَى الْمَدِينَةَ مَنَحُكَةً فِي عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ ١٧ فَكَانَ
 يُفَاوِضُ الْيَهُودَ وَالْمَتَعَبِدِينَ فِي الْمَجْمَعِ وَمَنْ يَوْجَدُ فِي السُّوقِ
 كُلِّ يَوْمٍ . ١٨ فَبَاحَثُهُ قَوْمٌ مِنَ الْفَلَّاسِفَةِ الْإِيكُورِيِّينَ
 وَالرَّوَاقِثِينَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ تَرَى مَا يُرِيدُ هَذَا الْمَكْتَنَارُ أَنْ يَقُولَ
 وَقَالَ آخَرُونَ كَأَنَّهُ يُنَادِي بِجَانَّةٍ غَرِيبَةٍ لِأَنَّهُ كَانَ مُنَادِيًا
 لَهُمْ يَسُوعَ وَالْقِيَامَةَ . ١٩ فَأَخَذُوهُ وَجَاءُوا بِهِ إِلَى مَحْفِلِ
 أَرِيُوسَ بِأَغُسَ قَائِلِينَ هَلْ يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعْرِفَ مَا هَذَا التَّعْلِيمُ

الذي تتكلم به ٢٠ لَأَنَّكَ قَدْ بَلَغْتَ مَسَامِعَنَا أُمُورًا غَرِيبَةً
فَنُودُّ أَنْ نَعْلَمَ مَا عَسَى أَنْ تَكُونَ هَذِهِ ٢١ . وَكَانَ الْاِثْنَيْثُونَ
كُلُّهُمْ وَالْغَرَبَاءُ الْمَسْتُوطُنُونَ لَا يَتَفَرَّغُونَ إِلَّا لِأَنْ يَقُولُوا أَوْ
يَسْمَعُوا شَيْئًا جَدِيدًا ٢٢ . فَوَقَفَ يُولَسُ فِي مَحْفَلِ أَرِيُوسَ
بَاغُسَ وَقَالَ يَا رَجُلَ أَثِينَا إِنِّي أَرَى أَنْكُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ تَعْلَوْنَ
فِي الْعِبَادَةِ ٢٣ لِأَنِّي فِي مَرُورِي وَمَعَانِيَتِي لِمُنَاسِكَكُمْ صَادَفْتُ
مَذْجًا مَكْتُوبًا عَلَيْهِ لِلْإِلَهِ الْجَهُولِ هَذَا (الَّذِي تَعْبُدُونَهُ وَأَنْتُمْ
تُجْهَلُونَهُ بِهِ أَنَا أُبَشِّرُكُمْ ٣٤ . إِنَّ هَذَا إِلَهِ الَّذِي صَنَعَ الْعَالَمَ
وَجَمِيعَ مَا فِيهِ لَكُونِهِ رَبُّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَحِلُّ فِي هِيََاكُلِ
مَصْنُوعَةٍ بِالْأَيْدِي ٢٥ وَلَا تَخْدُمُهُ أَيْدِي الْبَشَرِ كَأَنَّهُ مُحْتَاجٌ إِلَى
شَيْءٍ إِذْ هُوَ يُعْطِي لِلْجَمِيعِ حَيَاةً وَنَفْسًا وَكُلَّ شَيْءٍ .
٢٦ وَقَدْ صَنَعَ مِنْ وَاحِدٍ جَمِيعَ أُمَّمِ النَّاسِ لِيَسْكُنُوا عَلَى وَجْهِ
الْأَرْضِ كُلِّهَا وَحَدَّ الْأَزْمَنَةِ الْمَعِيْنَةِ وَتَحْنُومَ مَسَاكِنِهِمْ .
٢٧ لِيُطْلِبُوا الرَّبَّ لَعَلَّهُمْ يَلْمَسُونَهُ فَيُجِدُونَهُ مَعَ أَنَّهُ غَيْرٌ بَعِيدٌ
مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنَّا ٢٨ . فَإِنَّا بِهِ نَحْيَا وَنَتَحَرَّكُ وَنُوجَدُ كَمَا قَالَ
بَعْضُ شُعَرَاءِكُمْ أَيْضًا إِنَّا نَحْنُ ذُرِّيَّتُهُ ٢٩ . فَإِذْ كُنَّا نَحْنُ ذُرِّيَّةُ
اللَّهِ فَلَا يَنْبَغِي أَنْ نَحْسِبَ اللَّاهُوتَ شَيْئًا بِالذَّهَبِ أَوِ الْفِضَّةِ
أَوِ الْحَجَرِ أَوْ سَائِرِ مَا يُنْقَشُ بِصِنَاعَةِ الْإِنْسَانِ وَاخْتِرَاعِهِ
٣٠ وَقَدْ أَغْضَى اللَّهُ عَنْ أَزْمَنَةِ هَذَا الْجَهْلِ فَيُبَشِّرُ الْآنَ جَمِيعَ

الناس في كل مكان أن يتوبوا ٣١ لأنه قد عيّن يوماً فيه
يدين العالم بالعدل بالرجل الذي فرزه مقدّمًا للجميع إيمانًا
إذ أقامه من بين الأموات . ٣٢ فلما سمعوا بقيامه الأموات
استهزأ بعض منهم وقال غيرهم سنسمع منك عن هذا مرة
أخرى . ٣٣ وهكذا خرج بولس من بينهم ٣٤ ولزمه
أناس وآمنوا منهم ديونيسيوس الأريوباغي وامرأة اسمها
دامريس وآخرون معها

الفصل الثامن عشر

١ وبعد ذلك خرج من أثينا وجاء إلى كورنثس ٢ فصادف
يهودياً اسمه أكبلا بُنطي الأصل كان قد قديم منذ قريب
من إيطاليا مع برسكة امرأة لأن كلوديوس كان قد أمر
جميع اليهود بالخروج من رومية فانضم إليها ٣ وإذا كان
من أهل صناعتهما أقام عندهما يعمل وكانا صانعي خيام .
٤ وكان يُفادّس في المجمع كل سبت ذاكراً اسم الرب يسوع
وكان يحج إليهم اليونانيون . ٥ ولما انحدر سيل وتيموتاوس
من مكدونية اشتد بولس في الإنذار بالكلمة شاهداً لليهود بأن
يسوع هو المسيح . ٦ ولما كانوا يُقاومون ويُجدّفون نفّض
ثيابه وقال لهم دمكم على رؤوسكم أنا بري ومن الآن أمضي
إلى الأمم . ٧ فانتقل من هناك ودخل بيت رجل متعبّد

لله اسمه تيطس يُسْتَس وَكَانَ يَتُهُ مُتَّصِلًا بِالْجَمْعِ .
 ٨ وَأَمِنْ كَرِيسْبُس رَئِيسُ الْجَمْعِ بِالرَّبِّ هُوَ وَكُلُّ أَهْلِ يَتِهِ
 وَكَثِيرُونَ مِنْ أَهْلِ كُورِنْتِس لَمَّا سَمِعُوا آمَنُوا وَاعْتَمَدُوا .
 ٩ فَقَالَ الرَّبُّ لِبُولِس فِي الرُّؤْيَا لَيْلًا لَا تَخَفْ بَلْ تَكَلِّمْ وَلَا تَسْكُتْ
 ١٠ فَإِنِّي مَعَكَ وَلَا يُبَادِيكَ أَحَدٌ بِضَرٍّ لَأَنَّ لِي فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ
 شَعْبًا كَثِيرًا . ١١ فَلَيْثَ سَنَةٌ وَسِتَّةَ أَشْهُرٍ يُعَلِّمُ كَلِمَةَ اللَّهِ
 فِيهِمْ . ١٢ وَلَمَّا كَانَ جَلِّيُونَ يَتَوَلَّى أَكَاثِيَةَ نَحْضِ
 الْيَهُودِ عَلَى بُولِسِ بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَأَتَوْا بِهِ إِلَى الْحَكْمَةِ
 ١٣ قَائِلِينَ إِنَّ هَذَا يَسْتَمِيلُ النَّاسَ إِلَى عِبَادَةِ اللَّهِ تَخَالِفِ
 النَّامُوسَ . ١٤ وَإِذْهُمْ بُولِسُ أَنْ يَفْتَحَ فَاهُ قَالَ جَلِّيُونَ
 لِلْيَهُودِ لَوْ كَانَ فِي الْأَمْرِ ظُلْمٌ أَوْ جُنَايَةٌ فَاحْشُهُ أَهْلُ الْيَهُودِ
 لَكَانَ الْحَقُّ أَنْ أَحْتَمِلَكُمْ ١٥ وَلَكِنْ إِذْ هِيَ مَسَائِلٌ عَلَى أَلْفَاظٍ
 وَأَسْمَاءٍ وَعَلَى نَامُوسِكُمْ فَانْظُرُوا أَنْتُمْ فِيهَا فَإِنِّي لَا أُرِيدُ أَنْ
 أَكُونَ قَاضِيًا عَلَى هَذِهِ الْأُمُورِ ١٦ وَطَرَدَهُمْ مِنَ الْحَكْمَةِ .
 ١٧ فَأَخَذَ الْجَمِيعَ سُسْتِنِيسَ رَئِيسَ الْجَمْعِ وَضَرْبَهُ قَدَامَ
 الْحَكْمَةِ وَلَمْ يُبَالِ جَلِّيُونَ بِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ . ١٨ فَلَيْثَ
 بُولِسُ هُنَاكَ أَيَّامًا كَثِيرَةً ثُمَّ وَدَّعَ الْإِخْوَةَ وَأَقْلَعَ إِلَى سُورِيَةِ
 وَمَعَهُ بَرَسَكَلَّةٌ وَأَكِيلَا بَعْدَ أَنْ حَلَقَى رَأْسَهُ فِي كَنْكَرِيَّةٍ لِأَنَّهُ
 كَانَ عَلَيْهِ نَذْرٌ ١٩ فَاتَّهَمُوا إِلَى أَفَسُسَ وَثَرَكَمَا هُنَاكَ .

أما هو فدخل المجمع وفاوض اليهود ٢٠ فسألوه أن يمكث مدة أطول فلم يرض ٢١ بل ودّعهم وقال سأرجع إليكم إن شاء الله ثم أقلع من أفسس ٢٢ ولما نزل في قيصرية وصعد وسلم على الكنيسة انحدر إلى إنطاكية ٢٣ وبعد أن قضى مدة خرج وطاف في غلاطية وفرجيية في مدينة فدينة وهو يثبت التلاميذ كافة ٢٤ وقدم إلى أفسس يهودي اسمه أبليس منشأ الإسكندرية وهو رجل فصيح طويل باع في الكتب ٢٥ وكان متعلماً لطريقة الرب يتكلم بقلب مضطرب ويعلم بغيرة ما يخص يسوع وهو لا يعرف إلا المعمودية يوحنا ٢٦ فطفق يخطب في المجمع بجرأة فلما سمعه أكبلا وبرسكة أخذاه إليها وشرحا له طريقة الرب أتم شرح ٢٧ وإذ كان يريد أن يعبث إلى أكائية حثه على ذلك الإخوة وكتبوا إلى التلاميذ أن يقبلوه فلما وصل ساعد كثيراً بالنعمة الذين كانوا قد آمنوا ٢٨ لأنه كان يحج اليهود جهراً حجاباً بليفاً ميتيناً من الكتب أن

يسوع هو المسيح

الفصل التاسع عشر

١ واتفق إذ كان أبليس في كورنثس أن بولس اجتاز في النواحي العالبة وبلغ أفسس وصادف هناك بعضاً من

التلاميذ . ٢ فقال لهم هل نلتَم الروح القدس لما آمَنتُمْ . فقالوا
له لابل ما سمِعنا بأنَّهُ يوجد روح قدسٌ . ٣ قال فبأَيَّة
معموديةٍ اعتمدتم . قالوا بمعمودية يوحنا . ٤ فقال بولس
إِنَّ يوحنا عَمَّد بمعمودية التوبة مخاطباً الشعب بأن يؤمنوا
بالذي يأتي بعده أَي يسوع . ٥ فلما سمِعوا اعتمدوا باسم
الرب يسوع ٦ ووضع بولس يديه عليهم فحلَّ الروح القدس
عليهم فطفِقوا ينطقون بلغات ويتنبأون . ٧ وكان الرجال
كلهم نحو اثني عشر . ٨ ثم دخل المجمع وكان يتكلم بجرأة
مُدَّة ثلاثة أشهر يُفادِضهم ويُقنِعهم بما يخصُّ ملكوت الله
٩ ولكن لما قست قلوب البعض ولم يؤمنوا وشتَموا الطريقة
أمام الجمهور اعتزل عنهم وفرز التلاميذ منهم وكان كلَّ يوم
يُفادِض في مدرسة رجل اسمه تيرس . ١٠ وكان ذلك
على مُدَّة سنتين حتَّى سمِع كلمة الرب جميع سكَّان آسية من
اليهود واليونانيين . ١١ وكان الله يُجري على يدي بولس
قوَّات عظيمة ١٢ حتَّى إنَّهم كانوا يأخذون عن جسمه
مناديل ومازروا إلى المرضى (١) فتفارقهم الأمراض وتخرج منهم
الأرواح الشريرة . ١٣ واخذ بعض اليهود الطائفتين المعزَّمين
يسمُّون اسم الرب يسوع على الذين هم الأرواح الشريرة

(١) وهذا دليل على أن ذخائر التدبسين لما نفع خلافاً لغورم

قائلين عزمتُ عليكم يسوع الذي يكرّز به بولس . ١٤ . وكان
 ليهودي اسمه سكاوى رئيس كهنة سبعة بنين يصنعون
 ذلك . ١٥ . فأجاب الروح الشرير وقال إني أعرف يسوع
 وبولس أعلم من هو أماً أنتم فمن تكونون . ١٦ . ثم وثب
 عليهم الرجل الذي كان به الروح الشرير وتكلم من معزّمين
 منهم وقوي عليهما حتّى إنّهما هربا من ذلك البيت عريانين
 مجروحين . ١٧ . فبلغ ذلك الخبر جميع اليهود واليونانيين
 القسطنطين في أفسس فوقع الخوف على جميعهم وعظم اسم
 الرب يسوع . ١٨ . وكان كثيرون من الذين آمنوا يأتون
 معترفين ومخبرين بأعمالهم . ١٩ . وكثيرون من الذين
 استعملوا السحر أتوا بكتبهم وأحرقوها أمام الجميع .
 وحُسب ثمنها فوجد يبلغ خمسين ألفاً من الفضة .
 ٢٠ . وهكذا كانت كلمة الرب تنمو وتقوى جداً .
 ٢١ . ولما تمت هذه الأمور قصد بولس بالروح أن يمضي إلى
 أورشليم بعد مروره بمكدونية وأكائية قائلاً بعد مصيري
 إلى هناك ينبغي أن أرى رومية أيضاً . ٢٢ . فوجه إلى
 مكدونية اثنين من الذين كانوا يخدمونه وهما تيموتاوس
 وأرسطس ولبث هو مدّة في آسية . ٢٣ . وثار في ذلك
 الزمان شغب شديد على طريقة الرب . ٢٤ . وذلك أن

صائغاً اسمه ديتريوس كان يصنع لأرطاميس هياكل من
 الفضة فكان يكسب الصنّاع كسباً جزيلاً . ٢٥ فجمعهم
 مع المشتغلين بمثل تلك الأعمال وقال أيها الرجال قد علمتم
 أن يسارنا إنما هو من هذه الصنّاعة ٢٦ وقد رأيتم وسمعتم
 أن بولس هذا استمال جمعا كثيرا وأزاعهم ليس في أفسس
 فقط بل في آسية كلها على التقريب قائلاً إن مصنوعات
 الأيدي ليست بآلهة . ٢٧ فليس الخطر على مرتزقنا هذا
 وحده أن يزرى بل على هكل أرطاميس الإلهة العظيمة
 أن يمدّ كلا شيء حتى تأخذ عظمتها في الانحدام وهي التي
 تعبدها آسية كلها والمسكونة . ٢٨ فلما سمعوا ذلك امتلأوا
 غيظاً وطفقوا يصيحون ويقولون عظيمة أرطاميس
 الأفسسيين . ٢٩ فامتلأت المدينة شغباً وهجموا بنفس
 واحدة إلى المشهد وقد اختطفوا غايوس وأرستركس
 المكدونيين رفيقي بولس . ٣٠ فأراد بولس أن يدخل بين
 الشعب فلم يدعه التلاميذ ٣١ وبعث إليه بعض من أعيان
 آسية من أصدقائه يسألونه أن لا يحاطر بنفسه إلى المشهد .
 ٣٢ وكان بعضهم يصيحون كذا وبعضهم كذا لأنّ الحشد
 كان ملبلاً وأصكّثهم لم يدر لأي شيء اجتمعوا .
 ٣٣ فاجتذبوا إسكندر من الجمع واليهود يدفعونه فأشار

اسكندر بيده يريد أن يحتج عند الشعب . ٣٤ فلما علموا
أنه يهودي هتفوا جميعاً بصوت واحد نحو ساعتين عظيمة
أرطاميس الأفسسيين . ٣٥ ثم إن الكاتب سگن الجمع
وقال يا رجال أفسس من من الناس لا يعلم أن مدينة
الأفسسيين متعبدة لأرطاميس العظيمة ولتمثالها الذي
هبط من زوس . ٣٦ فبما أن هذا لا يقاوم ينبغي لكم أن
تكونوا على سكينه ولا تصنعوا شيئاً عن تهور ٣٧ فإنكم قد
أبتم هذين الرجلين وما هما بسارقي هياكلكم ولا مجدفين على
الاهتيكم . ٣٨ فإن كان لديتريوس وللصناع الذين معه
دعوى على أحد فإنها تُقام أيام للقضاء والولاية حاضرون
فليتأفخوا ٣٩ وإن كنتم تطلبون أمراً آخر فإنه يُفصل
بينكم في محشد شرعي . ٤٠ فإننا نخطر أن نُشككى بقتنة
لأجل أمر هذا اليوم إذ ليس لنا حجة يمكننا بها أن نجيب
عن هذا التجمع . ولما قال هذا صرف المحشد

الفصل العشرون

١ ولما سكن البلبال دعا بولس التلاميذ فوعظهم ثم
ودّعهم وخرج لينطلق إلى مكدونية . ٢ فاجتاز في تلك
النواحي ووعظهم بكلام كثير . ثم أقبل إلى هلاس
٣ فلبث هناك ثلاثة أشهر . ثم إذ كمن له اليهود وهو مزع

أَنْ يُقْلِعَ إِلَى سُورِيَةِ ارْتَأَى أَنْ يَرْجِعَ عَلَى طَرِيقِ مَكْدُونِيَّةَ .
 ٤ فَرِافِقُهُ إِلَى آسِيَةِ سَوْبَتَرُسَ بْنِ يَرَسَ مِنْ بِيرِيَّةَ وَأَرْسَتَرَكُسَ
 وَسَكَنْدُسَ مِنْ تَسَالُونِيكِي وَغَايُوسَ مِنْ دَرَبَةِ وَتِسْمُوتَاوُسَ
 وَتِيكِيكُسَ وَتِرُوفِمُسَ اللَّذَانِ مِنْ آسِيَةِ . ٥ فَهُوَ لِأَوَّلِ سَبَقُوا
 وَانْتَظَرُوا نَا فِي ثُرُؤَاسَ . ٦ أَمَّا نَحْنُ فَأَقْلَعْنَا مِنْ قِيلِي بَعْدَ أَيَّامِ
 الْغَطِيرِ وَوَأَيْنَا إِلَيْهِمْ فِي خَمْسَةِ أَيَّامٍ إِلَى ثُرُؤَاسَ حَيْثُ مَكْنَتَا
 سَبْعَةَ أَيَّامٍ . ٧ وَفِي أَوَّلِ الْأُسْبُوعِ لَمَّا اجْتَمَعْنَا نَكْسِرُ الْخُبْزَ
 كَانَ بُولُسُ يُغَاوِضُهُمْ وَهُوَ مَزْمَعٌ أَنْ يَسَافِرَ فِي الْغَدِ وَأَطَالَ
 الْكَلَامَ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ . ٨ وَكَانَتْ مَصَابِيحُ كَثِيرَةٌ فِي
 الْعَلِيَّةِ الَّتِي نَحْنُ مُجْتَمِعُونَ فِيهَا . ٩ وَكَانَ فَقِي اسْمُهُ أَوْتِيكُسُ
 قَدْ جَلَسَ عَلَى كُرْسِيٍّ فَفَشِيَهُ نَعَاسٌ ثَقِيلٌ وَإِذْ كَانَ بُولُسُ
 يُطِيلُ الْخُطَابَ غَلَبَ عَلَيْهِ النَّوْمُ فَسَقَطَ مِنَ الطَّبَقَةِ الثَّلَاثَةِ
 إِلَى أَسْفَلِ وَحُمِلَ مَيِّتًا . ١٠ فَتَزَلَّ بُولُسُ وَانْطَرَحَ عَلَيْهِ
 وَطَاقَهُ وَقَالَ لَا تَضْطَرُّوا فَإِنَّ نَفْسَهُ فِيهِ . ١١ ثُمَّ صَعِدَ
 وَكَسَرَ الْخُبْزَ وَأَكَلَ وَتَحَدَّثَ كَثِيرًا إِلَى الْفَجْرِ وَمَكْذًا خَرَجَ .
 ١٢ وَأَتَوْا بِالْوَلَدِ حَيًّا وَتَعَزَّوْا عِزَاءً عَظِيمًا . ١٣ أَمَّا نَحْنُ
 فَسَبَقْنَا إِلَى السَّفِينَةِ وَأَقْلَعْنَا إِلَى أَسُسَ مَزْمِعِينَ أَنْ نَأْخُذَ
 بُولُسَ مِنْ هُنَاكَ لِأَنَّهُ كَانَ قَدْ رَتَّبَ الْأَمْرَ هَكَذَا مُزْمِعًا أَنْ
 يَسِيرَ مَاشِيًا . ١٤ فَلَمَّا التَقَيْنَا فِي أَسُسَ أَخَذْنَاهُ وَأَتَيْنَا إِلَى

ميتلانة . ١٥ . وأقلعنا من هناك وبلغنا في الغد إلى قُبالَة
 كيوس وفي اليوم الآخر وصلنا إلى سامُس وفي التالي أتينا
 إلى ميلتُس ١٦ . لأنَّ بولس كان قد جزم بأنَّ يتجاوز
 أفسُس في البحر لئلاَّ يعرض له أن يُبطيَّ في آسية لأنَّه كان
 يعجلُ حتَّى يكون في أورشلِمْ يوم العنصرة إن أمكنه .
 ١٧ فن ميلتُس بعث إلى أفسس فاستدعى كهنة الكنيسة
 ١٨ فلما وصلوا إليه قال لهم لقد طلعتُ من أوَّل يومٍ دخلتُ
 آسية كيف كانت سيرتي معكم كلَّ الزمان ١٩ عابداً للربِّ
 بكلِّ تواضعٍ وبدموعٍ وبلايا أصابني من مكاييد اليهود
 ٢٠ وكيف لم أقصر في شيء مفيدٍ لكم إلاَّ أخبرتكم به
 وعلمتكم علانيةً وفي البيوت ٢١ شاهداً لليهود واليونانيين
 بالتوبة إلى الله وبالإيمان بربِّنا يسوع المسيح . ٢٢ والآن
 ها أنا سائرٌ إلى أورشلِمْ مأموراً بالروح لا أدري ما سيرُض
 لي هناك . ٢٣ إلاَّ أنَّ الروح القدس يشهد في كلِّ مدينةٍ
 قائلاً إنَّ قيوداً ومضايقٍ مُعدَّةٌ لي في أورشلِمْ ٢٤ ولكني
 لا أخشى من هذا شيئاً ولا أحسب حياتي كريمةً لديَّ . حسبي
 أن أتممَّ سعيي وخدمة الكلمة التي قبلتها من الربِّ يسوع
 لأشهد ببشارة نعمة الله . ٢٥ والآن ها إني طامئٌ بأنكم لا
 تعانون وجهي بعد يا جميع من جلتُ فيا ينهم مبشراً بملكوت

الله . ٢٦ فلذلك أشهدكم اليوم بآتي بريء من دم الجميع
 ٢٧ لآتي لم أتأخر عن أن أخبركم بمقاصد الله كلها .
 ٢٨ فاحذروا لأنفسكم ولجميع القطيع الذي أقامكم فيه
 الروح القدس أساقفة لترعوا كنيسة الله التي اقتناها بدمه .
 ٢٩ فإني أعلم أنه بعد فراقني سيدخل بينكم ذئاب خاطفة
 لا تُشفق على القطيع ٣٠ ومنكم أنفسكم سيقوم رجال
 يتكلمون بأقوال فاسدة ليجذبوا التسلايمذ ورآءهم
 ٣١ فاسهروا إذن وتذكروا آتي مدة ثلاث سنين لم
 أكف ليلاً ونهاراً عن أن أضح كل واحد منكم بالدموع .
 ٣٢ والآن أستودعكم الله وكلمة نعمته القادرة أن
 تبنيكم وتوثقكم الميراث مع جميع المقدسين . ٣٣ إني لم
 أشته من أحد فضة أو ذهباً أو ثوباً ٣٤ بل أنتم طلمون بأن
 هاتين اليدين كاتنا نخدمان حاجاتي وحاجات من كان معي .
 ٣٥ في كل شيء بيئت لكم كيف ينبغي أن تتعب لنساعد
 الضعفاء وأن نتذكر كلام الرب يسوع حيث قال إن
 العطاء أعظم غبطة من الأخذ . ٣٦ ولما قال هذا جثا على
 ركبتيه وصلى مع جميعهم ٣٧ وبكوا كلهم بكاءً كثيراً وألقوا
 بأنفسهم على عنق بولس يقبلونه ٣٨ مكثين على الخصوص
 لقلوبهم لأنهم لا يعاينون وجهه بعد . ثم شيعوه إلى السفينة

الفصل الحادي والعشرون

١ فلما فصلنا عنهم وأقلعنا سِرنا سيرا مستقيماً إلى كُوس
وفي الغد إلى رودس ومن هناك إلى باترا ٢٠ ثم وجدنا
سفينة تعبر إلى فينيقية فركبناها وأقلعنا ٣٠ ولما تبيناً
قبرس تركناها على الشمال وأقبلنا إلى سورية وانتهينا إلى
صور لأن السفينة كانت تضع وسنقها هناك ٤٠ فلما صادفنا
التلاميذ مكثنا هناك سبعة أيام وكانوا يشيرون على بولس
بإلهام الروح أن لا يصعد إلى أورشليم ٥٠ ولما قضينا الأيام
خرجنا وسرنا وهم يشيروننا بأجمعهم مع النساء والأولاد إلى
خارج المدينة فحشونا على الشاطي وصلينا ٦ ثم ودّع بعضنا
بعضاً وركبنا السفينة ورجعوا إلى خاصتهم ٧٠ ولما أقمنا
السير من صور أقبلنا إلى عكا وسلمنا على الإخوة ومكثنا
عندهم يوماً واحداً ٨٠ وفي الغد خرجنا ووافينا إلى قيصرية
ودخلنا بيت فيلبس المبشر الذي هو أحد السبعة وأقمنا
عنده ٩٠ وكان له أربع بنات أبكار يتبنّان ١٠٠ وبينما
نحن لاثنون هناك انحدر نبي من اليهودية اسمه أناطس
١١ فدخل إلينا وأخذ منطقة بولس وأوثق بها رجله
ويديه وقال هذا ما يقول الروح القدس إن الرجل
صاحب هذه المنطقة سيوثقه اليهود هكذا في أورشليم

ويسلمونه إلى أيدي الأمم . ١٢ . فلما سمعنا ذلك سألناه نحن وأهل المكان أن لا يصعد إلى أورشليم . ١٣ . فأجاب بولس ما بالكم تكون وتكسرون قلبي إني مستعد للوفاق فقط بل للموت أيضاً في أورشليم لأجل اسم الرب يسوع . ١٤ . فلما لم يقبل سكنتا وقلنا لتكن مشيئة الرب . ١٥ . وبعد تلك الأيام تأهبنا وصعدنا إلى أورشليم ١٦ . وسار معنا تلاميذ من قيصرية وقد أخذوا معهم مناسون القبرسي التلميذ القديم لننزل عنده . ١٧ . ولما قدمنا إلى أورشليم قبيلنا الإخوة بفرح . ١٨ . وفي الغد دخل بولس معنا إلى يعقوب وكان الكهنة كلهم حاضرين ١٩ . فسلم عليهم وطفق يقص عليهم شيئاً فشيئاً ما صنع الله بين الأمم بخدمته . ٢٠ . فلما سمعوا مجدوا الله وقالوا له أنت ترى أجا الأخ كم رهبة من اليهود قد آمنوا وهؤلاء كلهم أولو غيرة على الناموس ٢١ . وقد بلغهم عنك أنك تعلم جميع اليهود الذين بين الأمم أن يرتدوا عن موسى موصياً بأن لا يجتنوا بنهيم ولا يهجروا على عوائدهم . ٢٢ . فإذا يكون . إن الجمهور لا بد أن يتجمعوا لأنهم سيسمعون بقدمك . ٢٣ . فافعل ما نقول لك . إن عندنا أربعة رجال طهيم نذرهم فنجذبهم وطهر نفسك معهم وأنفق عليهم ليخلصوا رؤوسهم فيعرف

الجميع أَنَّ مَا بَلَّغَهُمْ عَنْكَ لَيْسَ بِشَيْءٍ بَلَّـ اَنَّكَ أَنْتَ أَيْضًا
تَسْلُكُ مَحَافِظًا عَلَى النَّامُوسِ . ٢٥ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْ الْأُمَمِ
فَقَدْ كَتَبْنَا إِلَيْهِمْ وَحَكَمْنَا أَنْ يَصُونُوا أَنْفُسَهُمْ مِمَّا ذُبِحَ لِلْأَصْنَامِ
وَمِنَ الدَّمِ وَالْمَخْتُوقِ وَالزُّنَى . ٢٦ حَيْثُذُ أَخَذَ بُولُسُ الرِّجَالَ
وَفِي الْغَدِ تَطَهَّرَ مَعَهُمْ وَدَخَلَ الْهَيْكَلُ مِيتَةً تَمَامَ أَيَّامِ التَّطْهِيرِ إِلَى
أَنْ يُقَرَّبَ عَنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ الْقَرِيبَانِ . ٢٧ وَلَمَّا قُرِبَ
انْقِضَاءُ السَّبْعَةِ الْأَيَّامِ رَأَاهُ فِي الْهَيْكَلِ الْيَهُودَ الَّذِينَ مِنْ آسِيَةِ
فَهَيَّجُوا الْجَمْعَ كَافَّةً وَأَلْقَوْا عَلَيْهِ أَيْدِيَهُمْ صَارْخِينَ ٢٨ يَارِجَالَ
إِسْرَائِيلَ أَغْيِثُوا . هَذَا هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي يَعْلِمُ جَمِيعَ النَّاسِ فِي
كُلِّ مَكَانٍ خِلَافًا لِلشَّعْبِ وَالنَّامُوسِ وَهَذَا الْمَوْضِعُ وَقَدْ
أَدْخَلَ أَيْضًا يُونَانِيَيْنِ إِلَى الْهَيْكَلِ وَدَنَسَ هَذَا الْمَوْضِعَ الطَّاهِرَ
٢٩ وَذَلِكَ أَنَّهُمْ كَانُوا رَأَوْا تَرْوُفُسَ الْأَفْسُسِيِّ فِي الْمَدِينَةِ
مَعَهُ فَظَنُّوا أَنَّ بُولُسَ قَدْ أَدْخَلَهُ الْهَيْكَلُ . ٣٠ فَصَاحَتْ
الْمَدِينَةُ كُلُّهَا وَتَبَادَرِ الشَّعْبُ إِلَى بُولُسَ فَأَمْسَكُوهُ وَجَرُّوهُ إِلَى
خَارِجِ الْهَيْكَلِ وَلِلْوَقْتِ أَغْلِقَتِ الْأَبْوَابُ . ٣١ وَفِيمَا هُمْ
طَالِبُونَ أَنْ يَقْتُلُوهُ بَلَغَ الْخَبْرُ إِلَى قَائِدِ الْفَرَقَةِ بَأَنَّ أُورُشَلِيمَ
كُلَّهَا قَدْ بُلِسِلَتْ . ٣٢ فَأَخَذَ مِنْ سَاعَتِهِ جُنْدًا وَقَوَادِمِينَ
وَعَدَا إِلَيْهِمْ فَلَمَّا رَأَوْا قَائِدَ الْأَلْفِ وَالْجُنْدَ كَفُّوا عَنْ ضَرْبِ
بُولُسِ . ٣٣ ثُمَّ دَنَا إِلَيْهِ قَائِدُ الْأَلْفِ وَأَمْسَكَهُ وَأَمَرَ أَنْ

يُوثِقُ بِسِلْسِلَتَيْنِ وَطَفِيقٌ يَسْتَحْبِرُ مَنْ هُوَ وَمَا صَنَعَ . ٣٥ وكان
الْبَعْضُ يَصِيحُ بِشَيْءٍ فِي الْجَمْعِ وَالْبَعْضُ بِشَيْءٍ آخَرَ وَلَمَّا لَمْ يَقْدِرْ
أَنْ يَعْلَمَ حَقِيقَةَ الْأَمْرِ بِسَبَبِ الْبَلْبَالِ أَمَرَ أَنْ يُذْهَبَ بِهِ إِلَى
الْمَعْسَكِ . ٣٥ فَلَمَّا بَلَغَ إِلَى الدَّرَجِ اتَّفَقَ أَنَّ الْخِنْدَ حَمَلُوهُ
خَوْفًا مِنْ سَطْوَةِ الْجَمْعِ ٣٦ فَإِنَّ جُمْهُورَ الشَّعْبِ اتَّبَعُوهُ وَهُمْ
يَصْرَخُونَ . اَرْقِعْهُ . ٣٧ وَلَمَّا قَارَبَ بُولُسُ أَنْ يَدْخُلَ
الْمَعْسَكَ قَالَ لِقَائِدِ الْأَلْفِ هَلْ لِي أَنْ أَكَلِمَكَ . فَقَالَ هَلْ
تَعْرِفُ الْيُونَانِيَّةَ . ٣٨ أَلَسْتَ أَنْتَ ذَلِكَ الْمَصْرِيُّ الَّذِي
أَثَارَ قَبْلَ هَذِهِ الْأَيَّامِ هَيْبَانًا وَخَرَجَ إِلَى الْبَرِّيَّةِ بِأَرْبَعَةِ آلَافٍ
رَجُلٍ مِنَ الْقَتْلَةِ . ٣٩ فَقَالَ بُولُسُ أَنَا رَجُلٌ يَهُودِيٌّ
طَرَسُوسِيٌّ مِنْ أَهْلِ مَدِينَةٍ مَعْرُوفَةٍ مِنْ كِيلِيكِيَّةٍ فَاسْأَلْكَ أَنْ
تَأْذَنَ لِي أَنْ أَكَلِمَ الشَّعْبَ . ٤٠ فَلَمَّا أَذِنَ لَهُ وَقَفَ
بُولُسُ عَلَى الدَّرَجِ وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى الشَّعْبِ وَإِذَا كَانَ سَكُوتٌ
عَظِيمٌ نَادَى بِاللُّغَةِ الْعِبْرَانِيَّةِ قَائِلًا

الفصل الثاني والعشرون

١ أَيُّهَا الرِّجَالُ إِخْوَةٌ وَأَبَاءُ اسْمَعُوا احْتِجَاجِي الْآنَ
عِنْدَكُمْ . ٢ فَلَمَّا سَمِعُوهُ يُخَاطِبُهُم بِاللُّغَةِ الْعِبْرَانِيَّةِ اَزْدَادُوا
هَدوءًا . ٣ فَقَالَ إِنِّي رَجُلٌ يَهُودِيٌّ وَلِدْتُ فِي طَرَسُوسِ
كِيلِيكِيَّةٍ لَكِنِّي رَيْتُ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ وَتَأَدَّبْتُ لَدَى قَدِيسِيٍّ

جليليِّل على حقيقة الناموس الأبويِّ وكنتُ غيوراً لله كما أنتم
 جميعكم اليوم . ٤ وقد اضطهدت هذه الطريقة حتَّى
 بالموت مقيداً ومسلماً إلى السجون رجالاً ونساء . ٥ كما
 يشهد لي رئيس الكهنة وجميع الشيوخ الذين أخذت منهم
 رسائل إلى الإخوة وانطلقتُ إلى دمشق لآتي بمن هناك إلى
 أورشليم موثقين لي عاقبوا . ٦ فاتفق وأنا سائرٌ وقد دنوتُ
 من دمشق عند الظهر أن أبرق حولي من السماء بغتة نورٌ
 عظيمٌ ٧ فسقطتُ على الأرض وسمعت صوتاً يقول لي
 شاول شاول لماذا تضطهدينني . ٨ فأجبتُ من أنت يارب .
 فقال لي أنا يسوع الناصري الذي أنت تضطهده .
 ٩ والذين كانوا معي رأوا النور ولكن لم يسمعوا صوت
 الذي كلمني . ١٠ فقلت ماذا أصنع يارب . فقال لي
 الرب قم امضي إلى دمشق وهناك تُخبَّر بجميع ما رُسم عليك
 أن تعملهُ . ١١ وإذا كنتُ لا أبصر لهما ذلك النور
 قادي باليد الذين كانوا معي فأُتيت إلى دمشق . ١٢ وإن
 جنينا رجلاً تقياً بمقتضى الناموس مشهوداً له عند جميع
 القاطنين من اليهود ١٣ جاء إليَّ ووقف عندي وقال
 يا شاول أخي كُن بصيراً . وفي تلك الساعة نظرتُ إليه .
 ١٤ فقال إنَّ إله آبائنا قد انتخبك لتعرف مشيئته وتعين

البار وتسمع صوتاً من فيه ١٥ لأنك ستكون شاهداً له
عند جميع الناس بما رأيت وسمعت ١٦ والآن فلم أنت
متأبث قم فاعتمد واغسل خطاياك داعياً باسمه .
١٧ ولما رجعت إلى أورشليم وكنت أصلي في الهيكل حدث
لي انجذاب ١٨ فرأيتُه يقول لي بادر واخرج سريعاً من
أورشليم فإنهم لا يقبلون شهادتك لي ١٩ فقلت يارب
إنهم يعلمون أنني كنت في كل مجمع أحبس وأضرب
المؤمنين بك ٢٠ وحين سفك دم إسفانس شهيدك
كنت أنا أيضاً واقفاً وموافقاً لقاتليه وحافظاً ثيابهم .
٢١ فقال لي انطلق فإني سأرسلك إلى الأمم بعيداً .
٢٢ فسمعوا له إلى هذه الكلمة ثم رفعوا أصواتهم قائلين
ارفع عن الأرض مثل هذا لأنه ليس بمجدي أن يحبس .
٢٣ وبينما هم يصرخون ويتزعجون ثيابهم ويذرون غباراً
إلى الجوّ ٢٤ أمر قائد الألف أن يؤثني به إلى المعسكر ثم
يحتن بالجلد كي يعلم لأي شيء يصيرون عليه هكذا .
٢٥ فلما ربطوه بالسيور قال بولس لقائد المئة الواقف عنده
أيجوز لكم أن تجلدوا رجلاً رومانياً غير مقضي عليه .
٢٦ فلما سمع قائد المئة ذلك دنا إلى قائد الألف وأخبره
قائلاً ماذا أنت مزعم أن تصنع فإن هذا الرجل روماني .

٢٧ فدنا إليه قائد الألف وقال له قُلْ لي أروماني أنت .
 فقال له نعم . ٢٨ فأجاب قائد الألف إني بمال كثير
 اقتنيت هذه الرعويّة . فقال بولس وأنا ولدت فيها .
 ٢٩ فلوقت كفّ عنه الذين أزمعوا أن يحتنوه وخاف
 قائد الألف لما علم أنّه روماني وقد كان أوثقه . ٣٠ وفي
 الغد أراد أن يعلم الحقيقة ماذا يدّعي عليه اليهود فحله وأمر
 رؤساء الكهنة والحفيل كلّهُ أن يمتسموا وأخرج بولس
 وأقامه لديهم

الفصل الثالث والعشرون

١ فنفرّس بولس في الحفيل وقال أيها الرجال الإخوة
 لقد تصرّفتُ أمام الله بكلّ نيّة صالحة إلى هذا اليوم ؛
 ٢ فأمر حننيا رئيس الكهنة القائلين إلى جانبهِ بأن يضربوه
 على فيه . ٣ حينئذ قال له بولس سيضربك الله أيها الحائط
 البيض أ تكون جالساً لتحكم في أمري بمقتضى الناموس وتأمر
 أن أضرب بخلاف الناموس . ٤ فقال الحاضرون أتشتم
 رئيس كهنة الله . ٥ فقال بولس ما علمتُ يا إخوة أنّه
 رئيس الكهنة فأنّه قد كُتِبَ رئيس شعبك لا تلعنه . ٦ ولما
 علم بولس أنّ قسماً منهم صدوقيون والقسم الآخر
 فريسيون صاح في الحفيل أيها الرجال الإخوة أنا فريسيّ

ابن قريسي وأنا على الرجاء وقيامه الأموات أهلكم .
 ٧ فلما قال ذلك وقع اختلاف بين القريسيين والصدوقيين
 وانشقت الجماعة ٨ فإن الصدوقيين يقولون بعدم القيامة
 وعدم الملاك والروح والقريسيين يقولون بذلك كله .
 ٩ فثار صياح عظيم وقام كتبة من قسم القريسيين وطفقوا
 يخاصمون قائلين إنا لا نجد في هذا الرجل شراً فإن كان
 قد كلمه ملاك أو روح فماذا لنا . ١٠ فلما اشتد الاختلاف
 أشفق قائد الألف أن يفسخوا بولس فأمر الجند أن ينزلوا
 ويحيطوه من بينهم ويأتوا به إلى المعسكر . ١١ وفي الليلة
 التالية وقف به الرب وقال ثق فإنك كما شهدت بما لي في
 أورشليم كذلك ينبغي أن تشهد في رومية أيضاً . ١٢ ولما
 كان النهار تعاهد بعض اليهود وتحالفوا على إبسال أنفسهم
 قائلين إنهم لا يأكلون ولا يشربون حتى يقتلوا بولس .
 ١٣ وكان الذين عقدوا هذا التحالف أكثر من أربعين .
 ١٤ فأقبلوا إلى رؤساء الكهنة والشيوخ وقالوا إنا نحالفنا على
 إبسال أنفسنا أن لا تذوق شيئاً حتى نقتل بولس . ١٥ فالآن
 أشيروا أتمم مع الحفل على قائد الألف بأن يخرجكم إليكم
 كما أنكم مزعمون أن تفحصوا عن أمره فحضر أدق ونحن
 نكون مستعدين لقتله قبل أن يقارب . ١٦ فسمع ابن

أُخِت بولس بهذه المكيدة فَأَقْبَلَ ودخل المعسكر وأخبر
 بولس . ١٧ فدا بولس واحداً من قواد المئين وقال
 أوصل هذا الفتى إلى قائد الألف فَإِنَّ عنده شيئاً يخبره به .
 ١٨ فأخذه وأخضره إلى قائد الألف وقال إِنَّ بولس
 الأسير قد دعاني وسألني أَنْ أوصل إليك هذا الفتى فَإِنَّ
 عنده شيئاً يقوله لك . ١٩ فأخذه قائد الألف بيده وانفرد به
 على حدة وسأله ما عندك تخبرني به . ٢٠ فقال إِنَّ اليهود
 قد تعاهدوا أَنْ يسألوك أَنْ تُخرج بولس غداً إلى الحفل
 كَأَنَّهُ مزعم أَنْ يُحْث عن أمره بحجاً أدقَّ ٢١ فلا تنقد لهم
 فَإِنَّهُ قد كمن له منهم أكثر من أربعين رجلاً تحالفوا على
 إيسال أنفسهم أَنْ لا يأكلوا ولا يشربوا حتَّى يقتلوه وهم
 الآن مستعدون منتظرون منك وعداً . ٢٢ فصرف قائد
 الألف الفتى بعد أَنْ أوصاه أَنْ لا يُخبر أحداً بِأَنَّكَ أطلعتني
 على ذلك . ٢٣ ثمَّ دعا اثنين من قواد المئين وقال أعلما
 متي جنديَّ لينطلقوا إلى قيصريَّة وسبعين فارساً ومتي
 راجع من الساعة الثالثة من الليل ٢٤ وأحضرا دواب
 ليركبوا بولس ويوصلوه سالماً إلى فيلكس الوالي .
 ٢٥ لَأَنَّهُ خاف أَنْ يحطفه اليهود ويقتلوه ثمَّ يُشكى هو
 كَأَنَّهُ ارتشى . ٢٦ فكتب رسالة هذه صورته من

كلوديوس ليسياس إلى الوالي فيليكس العزيز سلام .
 ٢٧ إِنَّ الْيَهُودَ قَدْ أَمْسَكُوا هَذَا الرَّجُلَ وَأَزْمَعُوا أَنْ يَقْتُلُوهُ
 فَوَافَيْتَهُمْ بِجَنْدٍ وَأَنْقَذْتُهُ لَمَّا عَلِمْتُ أَنَّهُ رُومَانِيٌّ ٢٨ وَأَرَدْتُ
 أَنْ أَعْرِفَ مَاذَا يَشْكُونُهُ بِهِ فَأَحْضَرْتُهُ إِلَى مُحْفَلِهِمْ ٢٩ فَوَجَدْتُ
 أَنَّهُ يُشْكِي بِمَسَائِلَ مِنْ نَامُوسِهِمْ وَلَكِنْ لَيْسَ عَلَيْهِ شَكْوَى
 تَوْجِبُ الْمَوْتَ أَوَّالِ الْيُودِ . ٣٠ ثُمَّ بُيِّنْتُ بِمَكِيدَةٍ مِنْهُمْ عَلَيْهِ
 فَوَجَّهْتُهُ إِلَيْكَ وَأَمَرْتُ الشَّاكِينَ بِأَنْ يَقُولُوا لَدَيْكَ مَا لَهُمْ
 عَلَيْهِ كُنْ مَعَانِي . ٣١ فَأَخَذَ الْجَنْدُ بُولْسَ حَتَّى مَا أَمُرُوا بِهِ
 وَمَضَوْا بِهِ لَيْلًا إِلَى أَنْتَبَتَرِيسِ ٣٢ وَفِي الْفَدِّ تَرَكَوْا الْفَرَسَانَ
 يَمْضُونَ مَعَهُ وَرَجَعُوا إِلَى الْمَعْسَكِ . ٣٣ فَبَلَغَ أَوْلَئِكَ إِلَى
 قَيْصَرِيَّةٍ وَدَفَعُوا الرِّسَالَةَ إِلَى الْوَالِي وَأَقَامُوا بُولْسَ لَدَيْهِ .
 ٣٤ فَقَرَأَهَا الْوَالِي ثُمَّ سَأَلَ مِنْ آيَةٍ إِيَالَهُ هُوَ وَلَمَّا عَلِمَ أَنَّهُ
 مِنْ كِيلِيكِيَّةٍ ٣٥ قَالَ سَأَسْمَعُ مِنْكَ مَتَى حَضَرَ خَصُومُكَ ثُمَّ
 أَمَرَ بِحِفْظِهِ فِي قَصْرِ هِيرُودُسَ

الفصل الرابع والعشرون

١ وبعد خمسة أَيَّامٍ اتَّخَذَ رَحْنِيَّاسَ رَئِيسَ الْكَهَنَةِ مَعَ
 بَعْضِ الشُّيُوخِ وَخَطِيبِ اسْمِهِ تَرْتْلُسَ وَعَرَضُوا لَدَى الْوَالِي
 شَكْوَاهُمْ عَلَى بُولْسَ . ٢ فَلَمَّا دُعِيَ طَفِقَ تَرْتْلُسُ يَشْكُوهُ
 قَائِلًا قَدْ نَلْنَا بِكَ سَلَامًا عَظِيمًا وَبِعَنَانِيَّتِكَ حَصَلَتْ مَصَالِحُ

جمعة لهذه الأمة ٣ فنتقبل ذلك في كل وقت وكل مكان بكل شكر يا فيليكس العزيز ٤ ولكن لكي لا أعوقك بالإطناب أسألك أن تسمع لنا بملحك قليلاً ٥ إنا قد وجدنا هذا الرجل مفسداً ومثيراً بين جميع اليهود الذين في المسكونة وإماماً للشيعة الناصريين ٦ وقد حاول أيضاً أن ينجس الهيكل فأمسكناه وأردنا أن نحاكمه بحسب ناموسنا ٧ إلا أن ليسياس قائد الألف أقبل وانتزعه من أيدينا بعنف شديد ٨ وأمر خصومه بأن يأتوا إليك ومنه تستطيع إذا فحصته أن تعرف جميع ما نشكوه به ٩ ثم أيد اليهود هذه الشكوى بقولهم إن هذه الأمور هي هكذا ١٠ فأجاب بولس بعد أن أومأ إليه الوالي أن يتكلم بما آتي أعلم بأنك قاضي لهذه الأمة منذ سنين كثيرة فبطيب نفس أجيب عن نفسي ١١ إنه يمكنك أن تعلم أن ليس لي أكثر من اثني عشر يوماً منذ صعدت إلى أورشليم للعبادة ١٢ ولم يحيدوني في الهيكل أفواضاً أحداً ولا أهرج الجمع لاني الجامع ١٣ ولا في المدينة ولا يستطيعون أن يبرهنوا على ما يشكونني به الآن ١٤ ولكني أقولك إني بحسب الطريقة التي يسمونها شيعة أعبد إله آبائي مؤمناً بكل ما كتبت في الناموس والانبياء

١٥ وموتلاً من الله ما ينتظر ونهّم أيضاً أنّها سوف تكون
 قيامةٌ للأَمْوات الأبرار منهم والأئمة . ١٦ لهذا أُدرِّب
 نفسي ليكون لي دائماً ضميرٌ لا عِثارَ به أمام الله والناس .
 ١٧ وبعد سنين كثيرةٍ جئتُ لأصنع صدقاتٍ لأمتي وأقدم
 قرايين ١٨ فعلى هذا وجدني قومٌ من اليهود من آسية
 منظّراً في الهيكل لا مع جمعٍ ولا في فتنَةٍ . ١٩ وكان
 يجب عليهم أن يحضروا لديك ويشكوا إن كان لهم عليّ
 شيءٌ . ٢٠ أو ليقل هوّلاً ماذا وجدوا في من إثمٍ وأنا قائمٌ
 أمام المحفل ٢١ سوى هذا القول وحده الذي رُصحتُ به
 لما وقفتُ بهم إتي على قيامة الأَمْوات أحاكم منكم اليوم .
 ٢٢ أمّا فيليكس الذي كان أعلم بالطريقة فأَمَهم قائلاً متى
 انحدرَ ليسيّاس قائد الألف أتُحقق دعواكم ٢٣ وأمر قائداً
 المئة بأن يجرسه وأن يُعامل برخصةٍ ولا يمنع أحدٌ من خواصه
 عن خدمته . ٢٤ وبعد أيامٍ أقبل فيليكس مع دُرُوسِلَّة
 امرأته التي كانت يهوديّةً فاستحضّر بولس وسمع منه عن
 الإيمان بالمسيح . ٢٥ وبينما كان يُفاوضه في البرِّ والعفاف
 والديتونة الآتية ارتاع فيليكس وأجاب اذهب الآن وإذا
 حصلت على فرصةٍ استدعيتك . ٢٦ وكان يؤمّل أيضاً أن
 يعطيه بولس رِشوةً فلذلك كان يستحضّره مراراً كثيرةً

وبجأته . ٢٢ ولما انقضت سنان خلف بركيوس
فسئس فيلكس وإذا أراد فيلكس أن يرضي اليهود ترك
بولس مقيداً

الفصل الخامس والعشرون

١ فلما قدم فسئس إلى الإيالة صعد من قيصرية إلى
أورشليم بعد ثلاثة أيام ٢ فعرض لديه رؤساء الكهنة
وأعيان اليهود شكواهم على بولس وسألوه ٣ طالبين أن يئن
طهيم باستحضاره إلى أورشليم وقد كمنوا له في الطريق
ليقتلوه . ٤ فأجاب فسئس إن بولس محروس في قيصرية
وإنه هو زمع أن يعود إلى هناك سريعاً . ٥ ثم قال
لينحدر معي المقتدرون منكم وليشكوا هذا الرجل إن كان
عليه شيء . ٦ ومكث عندهم أياماً ليست بأكثر من
ثمانية أو عشرة ثم انحدر إلى قيصرية وفي الغد جلس على
المنبر وأمر بإحضار بولس . ٧ فلما حضر أخاط به اليهود
الذين تزلوا من أورشليم وقذفوا عليه شكاوى كثيرة ثقيلة لم
يقدر أن يبرهنوها ٨ إذ كان بولس يجاوب عن نفسه
إني ما أجزمت البتة على ناموس اليهود ولا على الهيكل ولا على
قيصر . ٩ ولكن فسئس إذ أراد أن يرضي اليهود أجاب
بولس قائلاً هل تريد أن تصعد إلى أورشليم فحاكم هناك

لدي في هذه الأمور . ١٠ فقال بولس أنا واقفٌ لدى
منبر قيصر وهناك ينبغي أن أحكم . إني ما ظلمت اليهود بشيء
وأنت بذلك أعلم من الجميع . ١١ وإن كنت قد ظلمتُ
وصنعت شيئاً يُوجب الموت فلست أستعفي من الموت ولكن
إن لم يكن شيء مما يشكوتني به فما أحدٌ يستطيع أن يدفعني
إليهم . إلى قيصر أنا رافعٌ دعواي . ١٢ حينئذٍ فإوض
فستس أهل المشورة ثم أجاب إلى قيصر رفعت دعواك
فإلى قيصر تنطلق . ١٣ وبعد بضعة أيامٍ أقبل أغريباس
الملك وبرنيكة إلى قيصرية ليلتأما على فستس . ١٤ ولما
مكثا هناك أياماً كثيرةً قصّ فستس على الملك قضية بولس
قائلاً إن ههنا رجلاً تركه فيلكس مقيداً . ١٥ ولما كنتُ
في أورشليم عرض لديّ عنه رؤساء الكهنة وشيوخ اليهود
طالبين القضاء عليه . ١٦ فأجبتهم إنّه ليس من عادة
الرومانيين أن يدفعوا إلى الموت أحداً قبل أن يحضر
المشكو مواجّهة مع الشاكين ويؤدّن له في الاحتجاج عن
الشكوى . ١٧ فلما اجتمعوا إلى هنا جلست في القيد من
دون تأخير على المنبر وأمرت بإحضار الرجل . ١٨ فلما
وقف الشاكون حوله لم يوردوا عليه دعوى مما كنتُ
أظنه . ١٩ وإنما كان لهم عليه مسائل عن عقائدهم الباطلة

وعن رجل اسمه يسوع قدمات ويدعي بولس أَنَّهُ حَيٌّ .
 ٢٠ . وَإِذْ كُنْتُ مُرْتَابًا فِي الْمَسْئَلَةِ عَنْ مِثْلِ هَذَا سَأَلْتُهُ هَلْ
 يُرِيدُ أَنْ يَمْضِيَ إِلَى أُورُشَلِيمَ فَيُحَاكِمَ هُنَاكَ عَلَى هَذِهِ الْأُمُورِ .
 ٢١ . وَلَكِنْ لَمَّا رَفَعَ دَعْوَاهُ لِيُحْفَظَ الْفَحْصُ أَوْغَسْطُسُ أَمَرْتُ بِأَنْ
 يُحْفَظَ إِلَى أَنْ أُرْسِلَهُ إِلَى قَيْصَرٍ . ٢٢ . فَقَالَ أَغْرِيَا لِفَسْتُسُ
 وَأَنَا أَيْضًا كُنْتُ أَحِبُّ أَنْ أَسْمَعَ الرَّجُلَ . فَقَالَ خُذَا تَسْمَعُهُ .
 ٢٣ . وَفِي الْغَدِ أَقْبَلَ أَغْرِيَا وَبَرْنِيكَةُ بِأَجْمَةِ عَظِيمَةٍ وَدَخَلَا
 دَارَ الْإِسْتِمَاعِ مَعَ قَوَادِ الْأُلُوفِ وَأَعْيَانِ الْمَدِينَةِ فَأَمْرَ فَسْتُسُ
 فَاحْضِرْ بُولَسَ . ٢٤ . فَقَالَ فَسْتُسُ أَجْمَا الْمَلِكُ أَغْرِيَا
 وَيَجْمِيعُ الرِّجَالُ الْحَاضِرِينَ مَعَنَا إِنَّكُمْ تَرَوْنَ هَذَا الَّذِي سَعَى
 إِلَيَّ بِهِ جُمْهُورُ الْيَهُودِ كُلَّهُ فِي أُورُشَلِيمَ وَهُنَا وَهُمْ يَصْنَعُونَ أَنَّهُ
 لَا يَنْبَغِي أَنْ يَخِيَا مِنْ بَعْدِ . ٢٥ . أَمَّا أَنَا فَوَجَدْتُ أَنَّهُ لَمْ يَصْنَعْ
 شَيْئًا يُوجِبُ الْمَوْتَ وَلَكِنْ إِذْ رَفَعَ هُوَ دَعْوَاهُ إِلَى أَوْغَسْطُسَ
 قَضَيْتُ بِأَنْ أُرْسِلَهُ . ٢٦ . وَلَمْ أَتَيْقَنْ فِي أَمْرِهِ شَيْئًا أَكْتُبُهُ
 إِلَى السَّيِّدِ فَلِهَذَا أَحْضَرْتُهُ أَمَامَكُمْ وَخُصُوصًا أَمَامَكَ أَجْمَا الْمَلِكِ
 أَتْرِيَا حَتَّى إِنَّهُ بَعْدَ الْفَحْصِ عَنْ قَضِيَّتِهِ يَكُونُ لِي مَا أَكْتُبُ
 ٢٧ . لِأَنِّي أَرَى مِنَ الْجَهْلِ أَنْ أَبْعَثَ أَسِيرًا وَلَا أَيْنَ الدَّعَاوِي

التي عليه

الفصل السادس والعشرون

١ فقال - أغريبا لبولس مأذون لك أن تُجيب عن نفسك . فحينئذ بسط بولس يده وطفق يتحدث .
 ٢ إني أحسب نفسي سعيداً أيها الملك أغريبا لأني احتج اليوم أمامك عن كل ما يشكوني به اليهود ٣ ولا سيما وأنت خير بكل ما لليهود من سنن ومسايل فلهذا أسألك أن تسمع لي بطول الأناة . ٤ إن سيرتي منذ صباي التي من البدء كانت لي بين أمتي بأورشليم يعرفها جميع اليهود ٥ الذين عرفوني من الأول لو أرادوا أن يشهدوا أنني قد عشتُ فريسيّاً على مذهب ديننا الأقوم ٦ . والآن أنا واقفٌ أمامك على رجاء الوعد الذي سبق من الله للأباء ٧ الذي يوِّمل أسباطنا الاثنا عشر البلوغ إليه متعبدين بالمثابرة ليلاً ونهاراً .
 فهذا الرجاء شكاني اليهود أيها الملك . ٨ أفتُحسب عندكم غير مصدق أن الله يُقيم الأموات . ٩ إني كنتُ قد ارتأيت في نفسي أنه من الواجب عليّ أن أسعى بشدة في مقاومة اسم يسوع الناصري . ١٠ وقد صنعتُ ذلك في أورشليم وكثيرين من القديسين حبستهم أنا في السجن عندما فرض إليّ السلطان من رؤساء الكهنة وكنتُ ممن أصدر رأيه بقتلهم ١١ وفي كلّ المجمع طاقبتهم مراراً كثيرة واضطرتهم إلى

التجديف . ولَمَّا أَصْبَحْتُ فِي غَايَةِ الْغَضَبِ عَلَيْهِمْ اضْطَهَدْتَهُمْ
 حَتَّى فِي الْمَدُنِ الْبَرَّانِيَّةِ . ١٢ . وَلَمَّا انْطَلَقْتُ إِلَى دِمَشْقَ وَأَنَا
 عَلَى ذَلِكَ بِسُلْطَانٍ وَتَوَكَّلْتُ مِنْ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ ١٣ . رَأَيْتُ فِي
 نِصْفِ النَّهَارِ عَلَى الطَّرِيقِ أَجْمَاعَ الْمَلِكِ نُورًا مِنَ السَّمَاءِ يَفُوقُ
 لَمْعَانَ الشَّمْسِ قَدْ أَبْرَقَ حَوْلِي وَحَوْلَ السَّائِرِينَ مَعِيَ .
 ١٤ . فَسَقَطْنَا جَمِيعًا عَلَى الْأَرْضِ وَسَمِعْتُ صَوْتًا يَكَلِّمُنِي
 وَيَقُولُ بِاللُّغَةِ الْعِبْرَانِيَّةِ شَاوُلَ شَاوُلَ لِمَ تَضْطَهِدُنِي إِنَّهُ
 لَصَعْبٌ عَلَيْكَ أَنْ تَرْفِسَ الْمَهَازَ . ١٥ . فَقُلْتُ مَنْ أَنْتَ يَا رَبِّ .
 فَقَالَ الرَّبُّ أَنَا يَسُوعُ الَّذِي أَنْتَ تَضْطَهِدُهُ . ١٦ . وَلَكِنْ قُمْ
 وَقِفْ عَلَى قَدَمَيْكَ فَإِنِّي لِهَذَا تَرَأَيْتُ لَكَ لِأَتَجَنَّبَكَ خَادِمًا
 وَشَاهِدًا بِمَا رَأَيْتَ وَبِمَا سَأْتُ رَأَى لَكَ فِيهِ ١٧ . وَأَنَا أَنْجِيكَ مِنَ
 الشَّعْبِ وَمِنَ الْأُمَمِ الَّذِينَ أَنَا مُرْسَلُكَ الْآنَ إِلَيْهِمْ ١٨ . لَتَقْفَحَ
 عِيُونُهُمْ فَيَرْجِعُوا مِنَ الظُّلْمَةِ إِلَى النُّورِ وَمِنْ سُلْطَانِ الشَّيْطَانِ
 إِلَى اللَّهِ حَتَّى يَنَالُوا مَغْفِرَةَ الْخَطَايَا وَحُطَّاءَ بَيْنِ الْمُقَدَّسِينَ بِالْإِيمَانِ .
 الَّذِي بِي ١٩ . فَمِنْ ثَمَّ أَجْمَاعُ الْمَلِكِ أَغْرِيَا لَمْ أَكُنْ مَعَاصِيًا
 لِلرُّؤْيَا السَّمَاوِيَّةِ ٢٠ . بَلْ بَشَّرْتُ أَوَّلًا الَّذِينَ فِي دِمَشْقَ
 وَأُورُشَلِيمَ وَأَرْضَ الْيَهُودِيَّةِ كُلِّهَا ثُمَّ الْأُمَمَ أَيْضًا بِأَنْ يَتَوْبُوا
 وَيَرْجِعُوا إِلَى اللَّهِ عَامِلِينَ أَعْمَالًا تَلِيْقُ بِالتَّوْبَةِ . ٢١ . وَلِذَلِكَ
 أَمْسَكَنِي الْيَهُودُ فِي الْهَيْكَلِ وَحَاوَلُوا أَنْ يَقْتُلُونِي . ٢٢ . لَكِنِّي

حصلتُ على عونٍ من الله فبقيتُ إلى هذا اليوم شاهداً للربيع
والكبير لا أقول شيئاً غير ما قال الأنبياءُ وموسى إِنَّهُ سَيَكُونُ
٢٣ من أَنَّ المسيحَ سيأتى ولم يكن أول من قام من بين
الأموات فيبشِّرُ بالنور للشعب والأُمم . ٢٤ وبينما هو
يُحْكِمُ بذلك قال فسُتَسَّسَ بصوتٍ عظيمٍ قد جُنِنَتْ يابولس
إِنَّ كثرة الدروس تصير بك إلى الجنون . ٢٥ فقال
إِنِّي لستُ بجنونٍ يافسُسُ العزيز ولكني أنطقُ بأقوال
الحق والحكمة ٢٦ والملك الذي أنا بين يديه أَتَكَلِّمُ بجرأةٍ
هو عارفٌ بهذه الأمور ولا أَظُنُّ أَن يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْهَا لِأَنَّ
ذلك لم يحدث في زاوية . ٢٧ هـ ثُمَّنَ بِالْأَنْبِيَاءِ أَجْماً
الملك أغريبا . أَنَا أَعْلَمُ أَنَّكَ تَوْثُنُ جَم . ٢٨ فقال أغريبا
لبولس إِنَّكَ بقليل تُقْنَعُنِي أَن أَصِيرَ مَسِيحِيًّا . ٢٩ قال بولس
إِنِّي أَتَمَتُّ أَمَامَ اللَّهِ لَكَ بَلْ لَجَمِيعِ الَّذِينَ يَسْمَعُونَنِي لَوْ أَنَّكُمْ
يصيرون اليوم بقليلٍ كَانَ أَوْ كَثِيرٍ عَلَى مَا أَنَا عَلَيْهِ مَا خَلا
هذه القيود . ٣٠ فَهَضَّ الْمَلِكُ وَالْوَالِي وَبَرْنِيكَةُ وَالْجَالِسُونَ
مَعَهُ ٣١ وَفِيهِمْ مَنْصَرِفُونَ تَحَادَثُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ قَائِلِينَ إِنَّ هَذَا
الرجل لم يصنع شيئاً يستوجب الموت أو القيود . ٣٢ فقال
أغريبا لفسُسُ كَانَ يُمْكِنُ أَنْ يُطْلَقَ هَذَا الرَّجُلُ لَوْ لَمْ يَكُنْ
قد رفعَ دَعْوَاهُ إِلَى قَيْصَرٍ

الفصل السابع والعشرون

١ ولما حُكِمَ أَنْ تُقْلَعَ إِلَى إِيطَالِيَةِ أُسْلِمَ بولس وَأَسْرَى
 آخرون إِلَى قَائِدٍ مَثَ اسْمُهُ يُولْيُوسُ مِنْ فِرْقَةِ أَوْغُسْطُسَ
 ٢ فَرَكِبْنَا سَفِينَةً مِنْ أَدْرَمَتِينَ مَزْمَعَةً أَنْ تَسِيرَ بِقَرَبِ سَوَاحِلِ
 آسِيَةِ وَأَقْلَعْنَا وَكَانَ مَعَنَا أَرَسْتُارْكُسُ الْمَكْدُونِيُّ مِنْ تَسَالُونِيكِي.
 ٣ وَفِي الْيَوْمِ الْآخِرِ وَصَلْنَا إِلَى صِيدَا فَعَامَلَ يُولْيُوسُ بولسَ
 بِرِفْقٍ وَأَذِنَ لَهُ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى أَصْدِقَائِهِ لِيَحْصُلَ عَلَى عَنَايَةِ
 مِنْهُمْ . ٤ وَلَمَّا أَقْلَعْنَا مِنْ هُنَاكَ سِرْنَا فِيمَا تَحْتَ قُبْرُسَ لِأَنَّ
 الرِّيحَ كَانَتْ مُضَادَّةً . ٥ وَبَعْدَ أَنْ جَبَرْنَا بِحَرَكَاتِ لَيْكِيَّةِ
 وَبَغْبِيلِيَّةِ جِئْنَا إِلَى مِيرَةِ فِي لَيْكِيَّةِ ٦ وَهُنَاكَ وَجَدَ قَائِدُ الْمَثَ
 سَفِينَةً مِنَ الْإِسْكَندَرِيَّةِ سَائِرَةً إِلَى إِيطَالِيَةِ فَأَدْخَلْنَا إِلَيْهَا .
 ٧ فَسِرْنَا سِيرًا بَطِينًا أَيَّامًا كَثِيرَةً وَبِالْجُهْدِ بَلَّغْنَا قِبَالَ
 كَنِيدُسَ لِأَنَّ الرِّيحَ كَانَتْ تَمْنَعُنَا فَسِرْنَا فِيمَا تَحْتَ كَرِيْتِ
 قِبَالَ سَلْمُونَةِ . ٨ وَلَمَّا تَجَاوَزْنَا هَا بِالْجُهْدِ اتَّهَبْنَا إِلَى مَوْضِعٍ
 يُسَمَّى الْمَوَائِيَّ الْحَسَنَةَ الَّتِي بِقَرَبِهَا مَدِينَةُ لَاسِيَةِ . ٩ فَلَمَّا
 مَضَى زَمَانٌ طَوِيلٌ وَصَارَ السَّفَرُ ذَا خَطَرٍ لِأَنَّ الصُّومَ كَانَ قَدْ
 فَاتَ جَعَلَ بولسُ يَنْصَحُهُمْ ١٠ قَائِلًا لَهُمْ أَيُّهَا الرِّجَالُ إِنِّي
 أَرَى أَنَّ السَّفَرَ إِنَّمَا يَكُونُ بِضَرَرٍ وَخَسَارَةٍ كَثِيرَةٍ لَيْسَ عَلَى
 الْوَسْقِ وَالْمَرْكَبِ فَقَطْ بَلْ عَلَى أَنْفُسِنَا أَيْضًا . ١١ إِلَّا أَنْ

قائد المثة كان يُصدِّق مدبر المركب وصاحبه أكثر من
كلام بولس . ١٢ . وإذا كان الميناء لا يصلح للمشتى ارتأى
أكثرهم أن يُقلِّعوا من هناك أيضاً لأنهم يستطيعون
الإقبال إلى فينكس ليشتوا وهي ميناء لكريت ينظر من
جهة إلى الجنوب الغربي ومن الجهة الأخرى إلى الشمال
الغربي . ١٣ . فهبت ريح الجنوب فظنوا أنهم قد ناهزوا
أرجم فأقلعوا من أسس وساروا ملاصقين لكريت .
١٤ . ولكن بعد قليل ثارت عليه ريح زوبعة تسمى شرقية
شمالية ١٥ . فلما خُطِفت السفينة ولم تقوَ على مقابلة الريح
تركناها تُحمَل . ١٦ . فجرينا تحت جزيرة تسمى كلودة
وبالجهد قدرنا أن نضبط القارب . ١٧ . فلما رفعوه اتخذوا
معونة وحزمووا السفينة من أسفلها ولخوفهم من الوقوع على
كثيب الرمل خفصوا الآلة وهكذا ساروا . ١٨ . وفي
الغد اشتدت علينا الزوبعة فطَفِقوا يلقون الوَسْق ١٩ . وفي
اليوم الثالث ألقينا بأدينا أدوات السفينة . ٢٠ . ولما لم تظهر
الشمس ولا النجوم أياماً كثيرة ودامت علينا زوبعة
شديدة انقطع كل رجاء في النجاة البتة . ٢١ . وبعد إمساك
عن الأكل طويلاً وقف بولس بينهم وقال : أيها الرجال
قد كان ينبغي أن نسمِّعوا مني ولا نُقلِّع من كريت فنسلم

من هذا الضرر والخسران . ٢٢ والآن أدعوكم أن تطيب
 أنفسكم لأنّها لا تكون خسارة نفسي واحد منكم ما خلا
 السفينة . ٢٣ فأنّه قد وقف في هذه الليلة ملاك من الله
 الذي أنا له وإياه أعبد ٢٤ قائلاً لا تخف يا بولس فأنّه لا بدّ
 لك أن تقف أمام قيصر وها إن الله قد وهبك جميع
 السائرين معك (١) . ٢٥ لذلك فلتطيب أنفسكم أيّها الرجال
 فإني أومن بالله أنّه هكذا يكون كما قيل لي ٢٦ إلا أنّه لا بدّ
 أن يلقى بنا إلى جزيرة . ٢٧ فلما أقبلت الليلة الرابعة عشرة
 ونحن مترددون في أدرياف عند نصف الليل ظنّ البحّارون
 أن أرضاً تظهر لهم ٢٨ فقاموا فوجدوا عشرين باعاً ثمّ
 مضوا قليلاً فقاموا مرة أخرى فوجدوا خمسة عشر باعاً .
 ٢٩ ولخوفهم من الوقوع على الصخور ألقيوا من مؤخر السفينة
 أربع مراسي وكانوا يتمنّون طلوع النهار . ٣٠ ثمّ حاول
 البحّارون أن يجرّوا من السفينة فأحدرّوا القارب إلى البحر
 كما أنّهم مزعمون أن يلقوا مراسي من مقدّم السفينة .
 ٣١ فقال بولس لقائد المئة وللجند إن لم يبق هوّلاً في السفينة
 فلا تسطيعون أنتم أن تنجوا ٣٢ فحينئذ قطع الجند حبال

(١) هذا ما يدل على أن الله يحثّ على صلوات القديسين ويؤدّد
 مرد على من زعم أن الثقة بصلوات أولياء الله تضادّ ثقتنا بالمسيح

القارب وتركوه يتيه . ٣٣ ثم عند طلوع النهار سأل بولس الجميع أن يتناولوا طعاماً قائلاً إن لكم اليوم أربعة عشر يوماً منتظرين مواصلين الصوم لم تتناولوا شيئاً ٣٤ فأسألكم أن تتناولوا طعاماً لأن ذلك يؤول إلى خلاصكم فإنها لا تحلك من رأس أحدكم شعرة . ٣٥ ولما قال هذا أخذ خبزا وشكر الله أمام الجميع وكسر وطفق يأكل ٣٦ فطابت أنفسهم جميعاً وتناولوا طعاماً هم أيضاً . ٣٧ وكنا جميعنا في السفينة مئتين وستة وسبعين نفساً . ٣٨ فلما شبعوا من الطعام خففوا عن السفينة بالقائهم الحنطة في البحر . ٣٩ ولما كان النهار لم يعرفوا أية أرض هي إلا أنهم استبانوا خليجاً له شاطئ فارتأوا أن يدفعوا إليه السفينة إن أمكن ٤٠ فرفعوا المرامي وسلّموا أنفسهم إلى البحر وأرخوا ربط الدفة ورفعوا الشراع الصغير للريج وتوجهوا نحو الشاطئ . ٤١ فلما وقعوا على موضع بين بحرين دفعوا السفينة إلى الشاطئ فنشب مقدمها ولبث لا يتحرك ولما مؤخرها فتفككت من شدة الأمواج . ٤٢ فارتأى الجند أن يقتلوا الأسرى لئلا يسبح أحد فيهرب . ٤٣ ولكن قائد المئة منهم من قصدهم لأنه أراد أن ينجي بولس وأمه القادرين على السباحة أن يعبروا أولاً إلى البر برميهم أنفسهم في الأمواج ٤٤ والباقيين

أَن يَمْرُؤًا بَعْضُهُمْ عَلَى الْوَاكِحِ وَبَعْضُهُمْ عَلَى قِطْعٍ مِنَ السَّفِينَةِ
وَهَكَذَا تَمَّ أَتَمُّ نَجْوَاهُ إِلَى الْبَرِّ بِأَجْمَعِهِمْ

الفصل الثامن والعشرون

١ وَلَمَّا نَجَوْنَا عَرَفْنَا أَنَّ الْجَزِيرَةَ تُسَمَّى مَالِطَةَ . فَأَظْهَرَ
لَنَا الْبَرَابِرَةُ مِنَ الْمَوَاسِئَةِ مَا جَاوَزُوا بِهِ الْمَعْتَادَ ٢ . فَإِثْمٌ أَضْرَمُوا
نَارًا وَتَلَاَفُونَا مِنَ الْمَطَرِ الَّذِي أَصَابَنَا وَمِنَ الْبَرْدِ ٣ . فَجَمَعَ
بُولُسُ كَثِيرًا مِنَ الْحَطَبِ وَوَضَعَهُ عَلَى النَّارِ فَخَرَجَتْ مِنْ
الْحَرَارَةِ أَفْنَى وَانْتَشَبَتْ فِي يَدِهِ ٤ . فَلَمَّا رَأَى الْبَرَابِرَةُ الْحَيَوَانَ
مَتَعَلِّقًا بِيَدِهِ قَالُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ لَا جَرَمَ أَنَّ هَذَا الرَّجُلَ قَاتِلٌ فَإِنَّهُ
بَعْدَ أَنْ نَجَا مِنَ الْبَحْرِ لَمْ يَدَعْهُ الْعَدْلُ يَحْيَا ٥ . أَمَّا هُوَ فَخَفِضَ
الْحَيَوَانَ إِلَى النَّارِ وَلَمْ يَمْسَهُ أَدْنَى ٦ . وَكَانُوا يَتَوَقَّعُونَ أَنَّهُ
سَيَنْفُخُ أَوْ يَسْقُطُ بَعْتَهُ مَيِّتًا فَلَمَّا طَالَ انْتِظَارُهُمْ وَرَأَوْا أَنَّهُ لَمْ يُصِيبْهُ
ضَرَرٌ تَغَيَّرُوا وَقَالُوا إِنَّهُ إِلَهُ ٧ . وَكَانَ فِي نَوَاحِي ذَلِكَ
الْمَكَانِ ضِيَاعٌ كَبِيرٌ الْجَزِيرَةَ الْمُسَمَّى يُبْلْيُوسَ الَّذِي
قَبْلُنَا وَأَضَافْنَا بِلُطْفٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ٨ . وَكَانَ أَبُو يُبْلْيُوسَ مُلْقًى
قَدْ أَخَذَتْهُ الْحُمَى وَالزُّحَارُ فَدَخَلَ إِلَيْهِ بُولُسُ وَصَلَّى وَوَضَعَ
يَدَيْهِ عَلَيْهِ فَأَبْرَأَهُ ٩ . وَبَعْدَ حُدُوثِ ذَلِكَ كَانَ سَائِرُ الَّذِينَ
جَمَّ أَمْرَاهُمْ فِي الْجَزِيرَةِ يَأْتُونَ إِلَيْهِ وَيُشْفَوْنَ ١٠ . فَكَرَّمُونَا
إِكْرَامًا جَزِيلًا وَعِنْدَ إِقْلَاعِنَا زَوَّدُونَا مَا نَحْتَاجُ إِلَيْهِ .

١١ وبعد ثلاثة أشهر أقلعنا في سفينة من الإسكندرية كانت قد شئت في الجزيرة وكانت عليها علامة الجوزاء ١٢ فأرسلنا في سراكوسا ومكثنا هناك ثلاثة أيام ١٣ ثم من هناك درنا وأقبلنا إلى راجيون . وبعد يوم هبت ريح الجنوب فوصلنا في اليوم الثاني إلى بوطيول ١٤ حيث صادفنا إخوة فسألونا إن نمكث عندهم سبعة أيام ثم انطلقنا إلى رومية . ١٥ وهناك لما سمع الإخوة بخبرنا خرجوا للقاءنا إلى سوق أتيوس والحوانث الثلاثة فلما رأهم بولس شكر الله وتشجع . ١٦ ثم دخلنا رومية فأذن لبولس أن يقيم وحده مع الجندي الذي يحرسه . ١٧ وبعد ثلاثة أيام دعا بولس من كان هناك من وجوه اليهود فلما اجتمعوا قال لهم أيها الرجال الإخوة إني لم أصنع شيئاً ضد الشعب وسنن آياتنا ومع ذلك أسلمت من أورشليم إلى أيدي الرومانيين أسيراً . ١٨ فهو لاء بعد أن فحصبوني أرادوا أن يطلقوني لأنهم لم تكن في علة توجب الموت ١٩ ولكن بسبب مقاومة اليهود لذلك اضطررت أن أرفع دعواي إلى قيصر لا كأن عندي شيئاً أشكو به أمي . ٢٠ فلذلك دعوتكم لأراكم وأكلمكم فإني من أجل رجاء إسرائيل أصبحت موثقاً بهذه السلسلة . ٢١ فقالوا له إننا لم نبلغنا كتب من اليهودية في أمرك ولا

قَدِمَ أَحَدٌ مِنَ الْإِخْوَةِ يُخْبِرُنَا أَوْ يَكْلِمُنَا عَنْكَ شَيْءٌ مِنَ السُّوءِ .
 ٢٢ غَيْرَ أَنَّا نُرِوْمُ أَنْ نَسْمَعَ مِنْكَ مَاذَا تَرَى فَإِنَّهُ مِنْ جِهَةِ هَذَا
 الْمَذْهَبِ مَعْلُومٌ عِنْدَنَا أَنَّهُ يُقَاوِمُ فِي كُلِّ مَكَانٍ . ٢٣ وَعَيْنَا
 لَهُ يَوْمًا فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ فِي مَنْزِلِهِ قَوْمٌ كَثِيرُونَ فَطَفِقَ
 يَشْرَحُ لَهُمْ عَنْ مَلَكُوتِ اللَّهِ وَيَشْهَدُ بِهِ وَيُجْهِدُهُمْ فِي يَسُوعَ مِنْ
 نَامُوسِ مُوسَى وَمِنَ الْأَنْبِيَاءِ مِنَ الصَّبَاحِ إِلَى الْمَسَاءِ . ٢٤ فَهُمْ
 مِنْ آمَنَ بِمَا قِيلَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُؤْمِنْ . ٢٥ وَلَمَّا لَمْ يَتَوَافَقُوا فِيهَا
 بَيْنَهُمْ وَأَخَذُوا يَنْصَرِفُونَ أَكْتَفَى بُولُسُ بِأَنْ يَقُولَ حَسْبًا كَلَّامُ
 الرُّوحِ الْقُدُسِ آبَاءَكُمْ عَلَى لِسَانِ أَشْعِيَا النَّبِيِّ ٢٦ قَائِلًا انْطَلِقُوا
 إِلَى هَذَا الشَّعْبِ وَقُلْ تَسْمَعُونَ مِمَّا طَوَّعُوا وَلَا تَفْهَمُونَ وَتَنْظُرُونَ
 نَظْرًا وَلَا تُبْصِرُونَ ٢٧ لِأَنَّهُ قَدْ غَلِظَ قَلْبُ هَذَا الشَّعْبِ
 وَثَقُلَتْ أَذَانُهُمْ عَنْ السَّمْعِ وَأَغْمَضُوا عَيْنَهُمْ لئَلَّا يُبْصِرُوا
 بِعَيْنِهِمْ وَلَا يَسْمَعُوا بِأَذَانِهِمْ وَلَا يَفْهَمُوا بِقُلُوبِهِمْ وَيَرْجِعُوا
 إِلَيَّ فَأَشْفِيهِمْ . ٢٨ فليكن معلومًا عندكم أَنَّ خَلاصَ اللَّهِ هَذَا
 قَدْ أُرْسِلَ إِلَى الْأُمَمِ وَهُمْ يَسْمَعُونَهُ . ٢٩ فَلَمَّا قَالَ ذَلِكَ خَرَجَ
 الْيَهُودُ مِنْ عِنْدِهِ وَلَمْ مَبَاحَثَةً كَثِيرَةً فِيمَا بَيْنَهُمْ . ٣٠ وَأَقَامَ
 سِتْنَيْنِ كَامِلَتَيْنِ فِي بَيْتِ اسْتَأْجَرَهُ وَكَانَ يَقْبَلُ جَمِيعَ الَّذِينَ
 يَقْصِدُونَهُ ٣١ وَيُشِيرُ بِمَلَكُوتِ اللَّهِ وَيُعَلِّمُ مَا يَخْتَصُّ بِالرَّبِّ
 يَسُوعَ بِكُلِّ جُرْأَةٍ وَلَا يَنْعَهُ أَحَدٌ

رسائل بولس الرسول بالإجمال

تشتمل رسائل القديس بولس بوجه العموم على مجتنبين مهمين
 احدهما يتعلق بالعقائد المسيحية والآخر بالآداب . فأما ما يتعلق بالعقائد
 فشرح فيه اسرار الايمان ومتعلقاته وأخص ما يرجع اليه تعليمة ثلاثة
 اركان . أولها نحمد المسيح ونعبته وكونه هو المخلص الوحيد الذي
 لانعمة ولا بر ولا خلاص الآيه . والثاني ابطال ناموس موسى
 واستبداله بناموس الانجيل المجيد . والثالث الفرار من البدع التي
 نشأت في ذلك الحين ومن التعاليم الزائفة عن حق الانجيل المقدس .
 ولذلك كثيراً ما كان يطعن في رسائله في هذه الاضاليل وفقد ما
 كان سيمون الساحر والاغنسنيون قد ابتدعوه وأمر المؤمنين
 بتجنب الفاحشة الكاذبة وحذرهم العبود للملائكة ونهام عن التمييز
 الباطل بين طعام وآخر وما اشبه ذلك ما درج عليه اصحاب تلك
 التعاليم . وأما ما يتعلق بالآداب فشرح فيه الفضائل المسيحية وسن
 للمسيحيين ما ينبغي ان يكونوا عليه من السيرة المقدسة وذلك بالفاظ
 فعالة وجيزة متفرقة على الغالب في اثناء رسائله من غير نسخ ولا
 ترتيب على ما جرت عليه العادة عند اليهود كما في الاسفار الحكيمية
 وغيرها

الرسالة إلى أهل رومية

علم فيها الرسول ان الانسان الذي في حال الخطيئة المدينة

انما يدرّ بالايمان تجّاتاً. أمّا تبريرهُ بالايمان فلأن الايمان هو مبدأ الخلاص واساسه واصل كل تبرير. وما كونه يدرّ تجّاتاً فلانه لا يثي به ما سبق التبرير ايماناً كان او اعمالاً تتحقّق به نعمة التبرير. وكانت السبب الذي دعا بولس الى كتابة هذه الرسالة ما وقع بين اهل رومية من النزاع حيث كان من آمن منهم من الاسم بمفقورين بفلاسفتهم وفضائلهم الطبيعية كأنهم بذلك كانوا أهلاً للبر ومن آمن من اليهود يزعمون انهم استحقوا نعمة الانجيل بحق اختصاصهم ودون غيرهم لمواظبتهم على اعمال الناموس ولكونهم من ذرية ابراهيم الذي له كان وعد الله بالمسيح والخلاص. فدحض في هذه الرسالة مدعى الفريسيين جميعاً بان اليهود كثيراً ما خالفوا الناموس ووقعوا في كبائر من الاثم تستوجب حكم الناموس عليهم كما ان الاسم كثيراً ما تعدوا ناموس الطبيعة وتخلّفوا عن متابعتها وان وعد الله بارسال المسيح كان ثاملاً لجميع البشر من ذرية ابراهيم كانوا او من غيرها فجميعهم يدرّون تجّاتاً بالايمان بالمسيح وكل من آمن به يفوز بالخلاص (ف ١ الى ١١). وبعد ذلك وعظّم وحذّرهم ردائل العالم وحضّمهم على الهبة وطاعة الرساء ومعاملة الضعفاء في الايمان بالرفق نظير معاملة المسيح لهم

الفصل الأول

١ من بولس عبد يسوع المسيح المدعو ليكون رسولاً المفروز لإنجيل الله ٢ الذي وعده من قبل على ألسنة أنبيائه في الكتب المقدسة ٣ عن ابنه الذي صار من ذرية داود بحسب الجسد ٤ الذي حدّد أن يكون ابن الله بالقوة بحسب

روح القداسة بالقيامة من بين الأموات وهو يسوع المسيح ربنا ٥ الذي نلنا به النعمة والرسالة لطاعة الإيمان في جميع الأمم لأجل اسمه ٦ وأنتم أيضاً من جعلتم مدعو يسوع المسيح ٧ إلى جميع من برومية من أحبباء الله المدعوين ليكونوا قديسين. النعمة لكم والسلام من الله أبينا ومن الرب يسوع المسيح ٨ أولاً أشكر إلهي يسوع المسيح من أجلكم أجمعين على أن إيمانكم يُشرب في العالم كله ٩ فإن الله الذي أعبد بروحي في إنجيل ابنه شاهد لي بأنني لم أزل أذكركم ١٠ في صلواتي دائماً متوسلاً أن يتسرن لي حيناً بمشيئة الله القدوم إليكم ١١ لأنني أتشوق أن أراكم لأفيدكم شيئاً من المواهب الروحية لتأييدكم ١٢ أي لتعزّي جميعاً بالإيمان المشترك فيما بيننا وإيمانكم وإيماني ١٣ ولا أريد أن تجهلوا أيها الإخوة أنني كثيراً ما قصدت أن آتيكم فمُنعْتُ إلى الآن ليكون لي فيكم أيضاً ثمرٌ كما في سائر الأمم ١٤ إن عليّ ديناً لليونانيين والبرابرة (١) للحكماء والجهال ١٥ فلذلك أنا مستعدٌ على قدر ما عندي أن أبشركم بالإنجيل أنتم أيضاً الذين في رومية ١٦ فإني لا استحي بالإنجيل

(١) المراد بالبرابرة الامم التي ليست من اليهود واليونانيين والرومانيين

لأنَّ قُوَّةَ اللَّهِ لِحُلَاثِ كُلِّ مَنْ يُؤْمِنُ لِلْيَهُودِيِّ أَوَّلًا ثُمَّ لِلْيُونَانِيِّ
 ١٧ إِذْ فِيهِ يُجَلَّى بَرُّ اللَّهِ مِنْ إِيمَانٍ إِلَى إِيمَانٍ (٢) كَمَا كُتِبَ
 إِنَّ الْبَارَّ بِالْإِيمَانِ يَحْيَا ١٨ فَإِنَّ غَضَبَ اللَّهِ مَعْلَنٌ مِنَ السَّمَاءِ
 عَلَى كُلِّ كَافِرٍ وَظَلَمٍ لِلنَّاسِ الَّذِينَ يَجْبِسُونَ الْحَقَّ فِي
 الظُّلْمِ. ١٩ لِأَنَّ مَا يُعَلِّمُ مِنَ الْإِلَهِيَّاتِ هُوَ وَاضِحٌ فَيَعْرِفُهُمْ إِذْ قَدْ
 أَوْضَحَهُ لَهُمُ اللَّهُ ٢٠ لِأَنَّ غَيْرَ مَنْظُورَاتِهِ قَدْ أَبْصُرَتْ مِنْذُ
 خَلْقِ الْعَالَمِ إِذْ أُدْرِكَتْ بِالْمَبْرُوءَاتِ وَكَذَلِكَ قُدْرَتُهُ الْإِزْلَاسِيَّةُ
 وَالْوَهْنَةُ حَتَّى إِنَّهُمْ لَا مَعْذَرَةَ لَهُمْ. ٢١ فَإِنَّهُمْ لَمَّا عَرَفُوا اللَّهَ
 لَمْ يُجِدِّدُوهُ وَلَمْ يَشْكُرُوهُ كَمَا لَهُ بَلْ سَفِهُوا فِي أَفْكَارِهِمْ وَأَظْلَمَتْ
 قُلُوبُهُمُ الْغَيْبِيَّةُ. ٢٢ وَقَدْ زَعَمُوا أَنَّكُمْ حَكَمَاءُ فَصَارُوا حَقِيقَةً
 ٢٣ وَاسْتَبَدَّلُوا مَجْدَ اللَّهِ الَّذِي لَا يُدْرِكُهُ الْفَسَادُ بِشِبْهِ صُورَةِ
 إِنْسَانٍ ذِي فُسَادٍ وَطُيُورٍ وَذَوَاتٍ أَرْبَعٍ وَزَحَافَاتٍ .
 ٢٤ فَلِذَلِكَ أَسْلَمَهُمُ اللَّهُ فِي شَهَوَاتِ قُلُوبِهِمْ إِلَى النِّجَاسَةِ
 لَفْضِيحَةِ أَجْسَادِهِمْ فِي ذَوَاتِهِمْ ٢٥ الَّذِينَ أَبَدَلُوا حَقَّ اللَّهِ
 بِالْبَاطِلِ وَاتَّقُوا الْخَلْقَ وَعَبَدُوهُ دُونَ الْخَالِقِ الَّذِي هُوَ
 مُبَارَكٌ مَدَى الدَّهْرِ . آمِينَ. ٢٦ لِذَلِكَ أَسْلَمَهُمُ اللَّهُ إِلَى
 أَهْوَاءِ الْفَضِيحَةِ فَإِنَّ إِيَّانَهُمْ غَيْرَ الْإِسْتِعْمَالِ الطَّبِيعِيِّ بِالَّذِي عَلَى

(٢) أي من الايمان بالمسيح الذي سيأتي الى الايمان بالمسيح الذي

اتي اومن الايمان الذي يتم بالهبة الى الايمان الذي قد ترون بالهبة فتم

خلاف الطبيعة ٢٧ وكذلك الذكوران أيضاً تركوا استعمال الاتى الطبيعي والتهبوا بمشق بعضهم بعضاً ففعل الذكوران بالذكوران الفحشاء ونالوا في أنفسهم الجزاء اللائق بضلالهم . ٢٨ وبما أنهم لم يؤثروا أن يستعروا على معرفة الله أسلمهم الله إلى رأيٍ مردول حتى يعملوا ما لا يليق ٢٩ مبتلين من كل إثم وشرٍ وزنى وبخلٍ وخبثٍ مفعمين حسداً وقتلاً وخصاماً ومكرًا وإساءةً ثمانين ٣٠ مقتابين ممقوتين من الله شامين متكبرين مفتخرين مخترعين شروراً طاقين للوالدين ٣١ لافهم لهم ولا نظام ولا ود ولا عهد ولا رحمة . ٣٢ وهم مع معرفتهم قضاء الله لم يفهموا أن الذين يفعلون مثل هذه يستوجبون الموت وليس الذين يعملونها فقط بل أيضاً الذين يرضون عن فاعليها

الفصل الثاني

١ فلذلك لا معذرة لك أجا الإنسان كل من يدين لأنك فيما تدين غيرك تحكم على نفسك لأنك أنت الدائن تفعل ذلك بعينه . ٢ ونحن نعلم أن دينونة الله هي بمقتضى الحق على الذين يفعلون مثل هذه . ٣ أفتحسب أجا الإنسان الذي يدين من يفعل مثل هذه ثم يعملها أنك تنجو من دينونة الله . ٤ أفتحقر غنى لطفه واحتماله وأناته ولا تعلم أن لطف

الله إِنَّمَا يَتَنَادَكَ إِلَى التَّوْبَةِ . ٥ وَلَكِنَّكَ بِقِسَاوَتِكَ وَقَلْبِكَ
الْغَيْرِ السَّائِبِ تَدْخِرُ لِنَفْسِكَ غَضَبًا لِيَوْمِ الْغَضَبِ وَاعْتِلَانِ
دِينُونَةِ اللَّهِ الْعَادِلَةِ ٦ الَّذِي سَيَكْفِي كُلَّ أَحَدٍ بِحَسَبِ أَعْمَالِهِ .
٧ فَالَّذِينَ بِالصَّبْرِ عَلَى الْعَمَلِ الصَّالِحِ يَطْلُبُونَ الْمَجْدَ وَالْكَرَامَةَ
وَالْعِصْمَةَ مِنَ الْفَسَادِ فَاهُمُ الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ ٨ وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ أَهْلِ
الْمَخَاصِيَةِ الَّذِينَ يَعَاصُونَ الْحَقَّ وَيَتَنَادُونَ لِلْإِثْمِ فَعَلَيْهِمُ الْغَضَبُ
وَالسَّخَطُ . ٩ الشَّدَّةُ وَالضِّيقُ عَلَى نَفْسِ كُلِّ إِنْسَانٍ يَصْنَعُ
السُّوءَ مِنَ الْيَهُودِ أَوَّلًا ثُمَّ مِنَ الْيُونَانِيِّينَ ١٠ وَالْمَجْدَ وَالْكَرَامَةَ
وَالسَّلَامَ لِكُلِّ مَنْ يَصْنَعُ الْخَيْرَ مِنَ الْيَهُودِ أَوَّلًا ثُمَّ مِنَ الْيُونَانِيِّينَ .
١١ لِأَنَّ لَيْسَ عِنْدَ اللَّهِ مَحَابَاةٌ لِلْوَجْهِ . ١٢ فَكُلُّ الَّذِينَ
خَطِئُوا بِعِزْلٍ عَنِ النَّامُوسِ فَبِعِزْلٍ عَنِ النَّامُوسِ يَهْلِكُونَ
وَكُلُّ الَّذِينَ خَطِئُوا فِي النَّامُوسِ فَبِالنَّامُوسِ يُدَانُونَ (١) .
١٣ لِأَنَّهُ لَيْسَ السَّامِعُونَ لِلنَّامُوسِ هُمْ أَبْرَارٌ عِنْدَ اللَّهِ بَلِ
الْعَامِلُونَ بِالنَّامُوسِ هُمْ يُبَرَّرُونَ . ١٤ وَالْأُمَمُ الَّذِينَ لَيْسَ
عِنْدَهُمُ النَّامُوسُ إِذَا عَمِلُوا بِالطَّبِيعَةِ بِمَا هُوَ فِي النَّامُوسِ فَهُوَ لَاءٌ
وَإِنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُمُ النَّامُوسُ فَهُمْ نَامُوسٌ لَأَنْفُسِهِمْ ١٥ وَيُظْهِرُونَ

(١) أي الذين خالفوا الناموس الطبيعي وهم بعزل عن ناموس
موسى الذي إنما يفرض على اليهود فانهم يهلكون لا محالة وإنما اليهود
فانهم يدانون بموجب شريعة موسى

عمل الناموس المكتوب في قلوبهم وضميرهم شاهد
وأفكارهم تشكو أو نتج فيما بينها ١٦ يوم يدين الله سرائر
الناس بحسب إنجيلي يسوع المسيح . ١٧ فإن كنت يا هذا
تُدعي يهودياً وتعتمد على الناموس وتفتخر بالله ١٨ وتعرف
مشيئته وتعجز ما هو الأفضل إذ قد تلمذك الناموس
١٩ وتثقب بأنك قائد العميان ونور الذين في الظلام
٢٠ ومُؤدِّب الجاهل ومعلم الأطفال كأن لك في الناموس
صورة العلم والحق ٢١ فأنت الذي تعلم غيرك ألا تعلم
نفسك . الذي تكرر أن لا يسرق أتسرق ٢٢ الذي تأمر
أن لا يزني أتزني . الذي عنت الأوثان أنتهك ما هو قدس .
٢٣ الذي تفتخر بالناموس أتحين الله بتعدي الناموس
٢٤ فإن اسم الله يُجَدَّف عليه في الأمم بسببكم كما كتب .
٢٥ إن الختان ينفع إن عملت بالناموس ولكن إن كنت
متعدياً للناموس فقد صار ختانك قلماً . ٢٦ فإن كان
الأقلف يحفظ حقوق الناموس أفلا يعدُّ قلغه ختانا
٢٧ القلف الذي بالطبيعة وهو يُسمُّ الناموس يدينك أنت
الذي بالحرف والختان تتعدى الناموس . ٢٨ لأنه ليس
اليهودي هو من كان في الظاهر ولا الختان ما كان ظاهراً في
الحم ٢٩ بل إنما اليهودي هو من كان في الباطن والختان

هو ختان القلب بالروح لا بالحرف ومدحه ليس من الناس بل من الله

الفصل الثالث

١ فما فضل اليهودي إذن أو ما نفع الختان . ٢ . إِنَّهُ جَزِيلٌ عَلَى كُلِّ وَجْهِ . أَوَّلًا لِأَنَّهُمْ أُوتِقُوا عَلَى أَقْوَالِ اللَّهِ .
 ٣ فَمَاذَا يَكُونُ إِنْ كَانَ بَعْضُهُمْ لَمْ يُؤْمِنُوا أَفَيُطِيلُ كُفْرَهُمْ صَدَقَ اللَّهُ . ٤ حَاشَى بَلْ فَلَئِنْ كَانَ اللَّهُ صَادِقًا وَكُلُّ إِنْسَانٍ كَاذِبًا كَمَا كُتِبَ لَكَ تَبَدَّرَ فِي كَلَامِكَ وَتَغَلَّبَ إِذَا حُوكِمْتَ .
 ٥ وَلَكِنْ إِنْ كَانَ إِثْمًا يُثَبِّتَ بِرَّ اللَّهِ فَمَاذَا نَقُولُ أَلَيْسَ اللَّهُ الْمُتَغَلِّبُ الْغَضَبَ ظَالِمًا . إِنَّمَا أَتَكَلَّمُ بِمَسَبِّ الْبَشَرِيَّةِ . ٦ حَاشَى . وَإِلَّا فَكَيْفَ يَدِينُ اللَّهُ الْعَالَمَ . ٧ وَلَكِنْ إِنْ كَانَ بَكَذِبِي قَدْ زَادَ صَدَقَ اللَّهُ لِحُجَّتِهِ فَلَمَّاذَا أُدَانَ أَنَا بَعْدَ دِينُونَةِ خَاطِيءٍ
 ٨ وَلَمَّاذَا لَا نَعْمَلُ الشَّرَّ (١) لَكَ يَصْدُرُ الْخَيْرُ كَمَا يُفْتَرَى عَلَيْنَا فَيَزْعَمُ قَوْمٌ أَنَّا قُلْنَا ذَلِكَ . إِنَّ الْحُكْمَ عَلَى أَمْثَالٍ هُوَ لَاءَ هَذَا .
 ٩ إِذَنْ كَيْفَ . أَلَعَلَّنَا نَحْنُ نَفْضِلُهُمْ . كَلَّا فَإِنَّا قَدْ بَرَهْنًا أَنَّ الْيَهُودَ وَالْيُونَانِيِّينَ جَمِيعًا هُمْ تَحْتَ الْخَطِيئَةِ ١٠ كَمَا كُتِبَ إِنَّهُ

(١) أي يقترون علينا باننا قلنا بنبغي ان نخطأ ليزداد مجد الله ظهوراً كلما ازدادت خطايانا ولكن ذلك مجرد بهتان منهم لاننا لم نقل ذلك أصلاً ولذلك لا بد ان تنال أولئك المقترين عقوبة عادلة

ليس بارًّا ولا واحدًا ١١ وليس من يفقه ولا من يتفهم الله .
 ١٢ ضلُّوا كلُّهم فرُدُّوا جميعاً وليس من يعمل الصَّلاح ولا
 واحدًا . ١٣ حناجرهم قبورٌ ممتلئةٌ وبألسنتهم قد غشَّوا وسمُّ
 الأَصْلال تحت شفاههم ١٤ وأفواههم مملوءةٌ لعنةً ومرارةً
 ١٥ وأرجلهم مساريةٌ إلى سفك الدماء ١٦ وفي مسالكهم
 حطمٌ ومشقةٌ ١٧ ولم يعرفوا سبيل السلام ١٨ وليست
 مخافة الله أمام أعينهم . ١٩ ونحن نعلم أن كلَّ ما يقوله
 الناموس يقوله لأصحاب الناموس لكي يُسدَّ كلُّ فمٍ ويُصمَّ
 (العالم كلُّه مُجرماً لدى الله ٢٠ إذ لا يُبرَّر بأعمال الناموس
 أحدٌ من ذوي الجسد أمامه لأَنَّهُما بالناموس عُرفت الخطيئة (٢) .
 ٢١ أما الآن فقد اعتلَّن برُّ الله بغير الناموس مشهوداً له من
 الناموس والأنبياء ٢٢ وهو برُّ الله بالإيمان يسوع المسيح إلى
 كلِّ وعلى كلِّ من الذين يؤمنون لأنَّهُ لا فرق . ٢٣ إذ الجميع

(٢) أي لا تُعطى نعمة التَّقيُّس مراعاةً لذبائح شريعة
 موسى وسائر الرسوم النَّاموسية بل مراعاةً لا استغفافات المسيح
 والإيمان به لأن الناموس وحده دون نعمة المسيح إنما يدلُّنا على ما
 يجب حفظه لكنَّه ليس بكافٍ حتَّى يجعلنا نفعل الخير ونجتنب الشرَّ
 فلذلك لا بدُّ لنا من النعمة الصادرة عن استغفافات المسيح حتَّى نقوِّي
 قلوبنا وننهضهم وإنا ونهبيُّ لنا السلوك بموجب ما رَسَّه الله لنا

قد خطبوا فيعوزهم مجد الله ٢٤ فيبررون مجاناً بنعمته بالفداء
الذي هو بالمسيح يسوع ٢٥ الذي جعله الله كفارة بالإيمان
بدمه لإظهار برِّه بمغفرة الخطايا السالفة ٢٦ التي إنما احتملها
الله ليظهر برِّه في هذا الزمان حتى يكون هو باراً ومبرراً
من له الإيمان يسوع المسيح ٢٧ فأين المفاخرة . إنما قد
أنفيت . وبأي ناموس أبناموس الأعمال . لا بل بناموس
الإيمان . ٢٨ لأننا نحسب أن الإنسان إنما يتبرر بالإيمان
بدون أعمال (الناموس) (٢) . ٢٩ ألعَلَّ الله إله اليهود فقط
أليس للأمم أيضاً . بلى هو للأمم أيضاً ٣٠ فإنَّ الله واحد
مؤيدٍ للحقَّان بالإيمان والقلْف بالإيمان . ٣١ أَفَنُبْطِل
الناموس بالإيمان . حاشى بل ثَبِّتِ الناموس (٤)

(٢) أي من طلب الحصول على نعمة التبرير لا بد له من
الإيمان بالمسيح حتى يناله ولا يعتبر في ذلك حفظ أعمال الناموس لأن
أعمال الناموس لا تصير الإنسان أهلاً لهذه النعمة فاما الأعمال التي
تتروى على الإيمان وتصدر عنه فاعمالاً لازمة ولا فيكون الإيمان ميتاً
لا يبرر الإنسان

(٤) أي لا نقول ان ناموس موسى باطل فانه كان في رسوله
رمزاً الى شريعة المسيح وفي هذا المعنى نعظمه ونعليم ان يسوع قد أتمه
واما وصاياه الادبية فلا بد من حفظها الا ان الانسان لا طاقة له على
ذلك الا بالنعمة الصادرة عن الإيمان

الفصل الرابع

١ فإذا نال بحسب الجسد أبونا إبراهيم على رأينا ٢. إِنَّهُ
لو كان إبراهيم قد بُرِّرَ بالأعمال لكان لَهُ فخرٌ ولكن لا عند
الله ٣. فالآن ماذا يقول الكتاب آمن إبراهيم بالله فحُسِبَ لَهُ
ذلك برًّا ٤. فالذي يعمل لا يُحْسَبُ لَهُ الأجرة نعمة بل
دينًا ٥. وأما الذي لا يعمل لكن يؤمن بمن يبرِّرُ المنافق فإنَّ
إيمانه يُحْسَبُ لَهُ برًّا بحسب قصد نعمة الله ٦ كما أُورِدَ
داود أيضًا طوبى الإنسان الذي يحسب لَهُ الله برًّا بدون
أعمالٍ حيث قال ٧: طوبى للذين غُفِرَتْ أَسْأَلُهُمْ وَسُتِرَتْ
خَطَايَاهُمْ ٨ طوبى للرجل الذي لم يحسب عليه الرب خطيئةً.
٩ أَفَلْتَحْتَانِ فَقَطْ هَذِهِ الطوبى أَمْ لِلْقَلْفِ أَيْضًا فَإِنَّا نَقُولُ إِنَّ
الْإِيمَانَ حُسِبَ لِإِبْرَاهِيمَ برًّا ١٠. فَكَيْفَ حُسِبَ أِذَا كَانَ
فِي الْحَتَّانِ أَمْ إِذَا كَانَ فِي الْقَلْفِ. إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ حَيْثُ فِي
الْحَتَّانِ بَلْ فِي الْقَلْفِ ١١. وَقَدْ أَخَذَ سِمَةَ الْحَتَّانِ خَاتَمًا لِبَرِّ
الْإِيمَانِ الَّذِي كَانَ فِي الْقَلْفِ لِيَكُونَ أَبًا لِجَمِيعِ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ
وَهُمْ فِي الْقَلْفِ يُحْسَبُ لَهُمْ أَيْضًا البرُّ ١٢. وَأَبًا لِلْحَتَّانِ الَّذِينَ
لَيْسُوا مِنَ الْحَتَّانِ فَقَطْ بَلْ يَقْتَفُونَ أَيْضًا آثَارَ إِيمَانِ آبِنَا إِبْرَاهِيمَ
الَّذِي كَانَ لَهُ فِي الْقَلْفِ ١٣. فَإِنَّ الْمَوْعِدَ لِإِبْرَاهِيمَ وَنَسْلِهِ بَأَن
يَكُونَ وَارِثًا لِلْعَالَمِ لَمْ يَكُنْ بِالنَّامُوسِ وَلَكِنْ بِبِرِّ الْإِيمَانِ ١٤ لِأَنَّهُ

لو كان أصحاب الناموس هم الورثة لُعْطِلَ الْإِيمَانُ وَأُبْطِلَ
 الْمَوْعِدُ . ١٥ . لِأَنَّ النَامُوسَ يَنْشِئُ ١٤ الْغَضَبَ (١) إِذْ حَيْثُ لَا
 يَكُونُ نَامُوسٌ لَا يَكُونُ تَعْدٍ . ١٦ . لِذَلِكَ فَلِلمَوْعِدِ هُوَ مِنَ
 الْإِيمَانِ لِيَكُونَ عَلَى سَبِيلِ نِعْمَةٍ حَتَّى يَكُونَ الْمَوْعِدُ مُحَقَّقًا لِلذُّرِّيَّةِ
 كُلِّهَا لِأَصْحَابِ النَامُوسِ فَقَطْ بَلْ لَمَنْ هُوَ مِنَ إِيمَانِ إِبْرَاهِيمَ
 الَّذِي هُوَ أَبُّ لَنَا أَجْمَعِينَ ١٧ . كَمَا كُتِبَ إِنِّي جَعَلْتُكَ أَبَا
 لَأُمَمٍ كَثِيرَةٍ لَدَى مَنْ آمَنَ بِهِ وَهُوَ اللَّهُ الَّذِي يُجِيبِي الْأَمْوَاتِ
 وَيَدْعُو مَا هُوَ غَيْرُ كَاشِنٍ كَأَنَّهُ كَاشِنٌ . ١٨ . فَهُوَ عَلَى خِلَافِ
 الرَّجَاءِ آمَنَ عَلَى الرَّجَاءِ بَأَن يَصِيرَ أَبَا لَأُمَمٍ كَثِيرَةٍ كَمَا قِيلَ
 هَكَذَا سَيَكُونُ نَسْلُكَ . ١٩ . وَلَمْ يَضْعَفْ فِي الْإِيمَانِ وَلَمْ يَتَبَدَّرْ

(١) ذَلِكَ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ يَقْتُوهُ الطَّبِيعِيَّةُ بِغَيْرِ النِّعْمَةِ الصَّادِرَةِ عَنْ
 الْإِيمَانِ بِالسَّجِّ لَا يَقْدِرُ عَلَى حِفْظِ النَامُوسِ فَحَيْثُ يَكُونُ النَامُوسُ عَجْرَدًا
 لَا يَدُّ الْإِنْسَانَ مِنْ غُلَاظَةِ الْوَقُوعِ لِعَصْيَانِهِ تَحْتَ غَضَبِ اللَّهِ وَذَلِكَ
 لِأَنَّ نَقْصَ فِي النَامُوسِ بَلْ مِنْ ضَعْفِ الْإِنْسَانِ وَحَثِّ شَهْوَتِهِ * إِذْ
 حَيْثُ لَا يَكُونُ نَامُوسٌ لَا يَكُونُ تَعْدٍ * لِأَنَّ الْخَطِيئَةَ إِنَّمَا هِيَ غِلَاظَةُ
 الشَّرِيعَةِ فَإِذَا انْتَفَتِ الشَّرِيعَةُ انْتَفَتِ غِلَاظَتُهَا أَيْضًا فَانْتَفَتِ الْخَطِيئَةُ .
 فَمَا الْاسْمُ الَّذِي لَيْسَتْ لَهُ شَرِيعَةٌ مَدُونَةٌ فَإِنَّمَا نَحْطَأُ بِغِلَاظَتِهَا النَامُوسِ
 الطَّبِيعِيِّ . وَذَلِكَ الْيَهُودَ الَّذِينَ يَخَالِفُونَ النَامُوسِينَ الْوَضْعِيَّ وَالطَّبِيعِيَّ
 تَكُونُ خَطِيئَتُهُمْ أَعْظَمُ مِنْ خَطِيئَةِ الْاسْمِ وَهَذَا الْأَعْيَارُ صَارَ النَامُوسُ
 عَجَلَةً لِحُطِّ اللَّهِ أَشَدَّ وَأَعْظَمَ

جسمه قد مات وهو ابن نحو مئة سنة ولا موت مستودع سارة ٢٠٠ ولم يشكك في وعد الله بنقص في إيمانه بل تقوى في الإيمان معطيًا مجداً لله ٢١ ومتيقناً بأنه قادرٌ أن يُنجِز ما وُعد به ٢٢ ولذلك حُسِبَ هذا له بُرّاً ٢٣ ولم يكتب من أجله وحده أنه حُسِبَ له بُرّاً ٢٤ بل أيضاً من أجلنا نحن الذين سيُحسب لنا المؤمنين بالذي أقام يسوع ربنا من بين الأموات ٢٥ الذي أسلم لأجل زلاتنا وأقيم لأجل تبريرنا

الفصل الخامس

١ فإذا قد بُرّرنا بالإيمان فلنا سلامٌ مع الله برّينا يسوع المسيح ٢ الذي به حصل لنا الدخول إلى هذه النعمة التي نحن فيها مقيمون ومفتخرون في رجاء مجد الله ٣ وليس هذا فقط بل إننا نفتخر أيضاً بالشدائد لعلنا بأن الشدة تُنشئ الصبر ٤ والصبر يُنشئ الامتحان والامتحان الرجاء ٥ والرجاء لا يُجزّي لأنَّ محبة الله قد أفيضت في قلوبنا بالروح القدس الذي أُعطي لنا ٦ لأنَّ المسيح إذ كنّا بعد ضعفاء مات في الأوان عن المنافقين ٧ ولا يكاد أحد يموت عن بارٍّ فلعلَّ أحداً يُقدِّم على أن يموت عن صالح ٨ أما الله فيدلُّ على محبته لنا بأنه إذ كنّا خطاة بعد في الأوان

٩ مات المسيح عنا فبالأحرى كثيراً إذ قد بُرّرنا بدمه
 مُخلصين من الغضب . ١٠ لأننا إذا كنا قد صولحنا مع الله
 بموت ابنه ونحن أعداءه فبالأحرى كثيراً نخلص بحياته ونحن
 مصالحون . ١١ وليس هذا فقط بل إِنَّا نفتخِر بالله ايضاً
 بربنا يسوع المسيح الذي نلنا به الآن المصالحة . ١٢ من أجل
 ذلك كما أَنهأ بِنَاسَانٍ واحدٍ دخلت الخطيئة إلى العالم
 وبالخطيئة الموت وهكذا اجتاز الموت إلى جميع الناس
 بالذي جميعهم خطئوا فيه (١) . ١٣ فَإِنَّ الخطيئة كانت

(١) كان آدم مثلاً لجميع النوع الانساني ومثلاً عليه في نفسه
 بما انه كان هو جرثومته يرموه فلو استمر آدم في طاعة الرب لكأن
 استمراره هذا شاملاً له ولنا جميعاً ولكننا ولدنا منه في حالة مثل
 حاله من البر والسعادة ولم يكن علينا الموت من يديه . ولكنه بالسبب
 عينه لما سقط هو سقطنا نحن معه وفقدنا ما فقدناه من الطهارة والبر
 اللذين خلق عليهما . وعليه فلما خطى آدم خطئنا كلنا في شخص واحد
 جميعنا مذنبين معه ولم يتخلف لنا منه الشفاء الذي قُضي عليه به
 بسبب خطيئته فقط ولكن تخلفت لنا مع ذلك خطيئته عينه . وهذه
 إحدى حقائق الايمان الكاثوليكي وقد حددها كذا المجمع الثريدنتيني
 المقدس حيث قال في هذا الموضع ما ترجمته . ان قال فائل ان معصية
 آدم لم تكن مضرّةم إلا في حق فقط دون ذريته وأنه هو الذي سقط
 عن البر والقداسة اللذين كانا له وهذا السقوط خاص به لا يلحق بنا
 نحن ايضاً او انه حيث كان هو الذي قدس بخطيئته التعدي فلا

في العالم إلى عهد الناموس إِلَّا أَنَّ الخَطِيئَةَ لم تكن تُحَسَّب حين لم يكن الناموس . ١٤ لكن الموت مَلَكَ منذ آدم إلى موسى حتَّى على الذين لم يخطأوا على مثال تعدي آدم الذي هورن الآتي . ١٥ إِلَّا أَنَّهُما ليست الموهبة على قدر الزَّلَّة لِأَنَّهُ إن يكن بسبب زَّلَّة واحد قد مات الكثيرون فبالأحرى كثيراً وفرت نعمة الله وَعُطِيَتْهُ للكثيرين بالنعمة التي لإنسانٍ واحدٍ هو يسوع المسيح . ١٦ وليس العطاء كما أَنَّ الخَطِيئَةَ بواحدٍ لِأَنَّ الدَّيْنُونَةَ هي من زَّلَّة واحدة للقضاء علينا وأما الموهبة فهي من زَلَّاتٍ كثيرة لتبريرنا . ١٧ لِأَنَّهُ إذا كان الموت بسبب زَّلَّة واحدة قد مَلَكَ بواحدٍ فبالأحرى كثيراً النائلون وفور النعمة والعطية والبر سيملكون في الحياة

شركة معاً للنوع الانساني يجلبوا الا في موت المجد وانعابو دون الخطيئة التي هي موت النفس فليكن ذلك النائل محروماً لانه قد ناقض قول الرسول بانسان واحد دخلت الخطيئة الى العالم وبالخطيئة الموت وهكذا اجناز الموت الى جميع الناس بالذي جميعهم خطيئوا فيه . وان قال فائل ان خطيئة آدم هذه التي هي واحدة في الاصل ومجازة الى الجميع بالولادة لا بالابتداء حتى صارت من خواص كل احد يمكن ان نتزع بعلاج غير استغافات ربنا يسوع المسيح الوسيط الوحيد الذي صالحنا مع الله بدمو وهو لنا بر وقداسة وفداء (١ كورنثس ١ : ٣٠) فليكن محروماً

بواحدٍ هو يسوع المسيح . ١٨ فَإِذَنْ كَمَا أَنَّهُ بَزَلَّةٌ وَاحِدٍ كَانَ عَلَى
 جَمِيعِ النَّاسِ الْقَضَاءُ كَذَلِكَ يَبْرَ وَاحِدٌ يَكُونُ لَجَمِيعِ النَّاسِ تَبَرِيرُ
 الْحَيَاةِ . ١٩ لِأَنَّهُ كَمَا أَنَّهُ بِمَعْصِيَةِ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ جُعِلَ
 الْكَثِيرُونَ خَطَاةً كَذَلِكَ بِطَاعَةِ وَاحِدٍ يُجْعَلُ الْكَثِيرُونَ
 أَبْرَارًا . ٢٠ وَإِنَّمَا دَخَلَ النَّامُوسُ حَتَّى تَكْثُرَ الزَّلَّةُ وَلَكِنْ
 حَيْثُ كَثُرَتِ الْخَطِيئَةُ هُنَاكَ طَفَحَتِ النِّعْمَةُ ٢١ حَتَّى إِنَّهُ
 كَمَا أَنَّ الْخَطِيئَةَ مَلَكَ لِلْمَوْتِ كَذَلِكَ تَمْلِكُ النِّعْمَةُ بِالْبَرِّ
 لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ يَسُوعُ الْمَسِيحُ رَبَّنَا

الفصل السادس

١ فإِذَا نَقُولُ أَنْتُمْ عَلَى الْخَطِيئَةِ لَتَكْثُرِ النِّعْمَةُ .
 ٢ حَاشَى . نَحْنُ الَّذِينَ مُتْنَا عَنْ الْخَطِيئَةِ كَيْفَ نَعِيشُ فِيهَا بَعْدَ .
 ٣ أَنْجَهَمَلُونَ أَنَّ كُلَّ مَنْ اصْطَبَغَ مَنَّا فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ
 اصْطَبَغَ فِي مَوْتِهِ . ٤ فَدُفِنَّا مَعَهُ فِي الْمَوْتِ حَتَّى إِنَّمَا كَمَا أُقِيمَ
 الْمَسِيحُ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ بِمَجْدِ الْآبِ كَذَلِكَ نَسْأَلُكَ نَحْنُ أَيْضًا
 فِي جَدَّةِ الْحَيَاةِ . ٥ لِأَنَّا إِذَا سَكْنَا قَدْ غُرُسْنَا مَعَهُ عَلَى شِبْهِ مَوْتِهِ
 فَتَكُونُ عَلَى شِبْهِ قِيَامَتِهِ أَيْضًا . ٦ فَإِنَّا نَعْلَمُ أَنَّ إِنْسَانَنَا الْعَتِيقَ
 قَدْ صُلِبَ مَعَهُ لِكَيْ يُتَلَفَ جِسْمُ الْخَطِيئَةِ حَتَّى لَا نَعُودَ نُسْتَعْبِدَ
 لِلْخَطِيئَةِ ٧ لِأَنَّ الَّذِي مَاتَ قَدْ تَبَرَّأَ مِنَ الْخَطِيئَةِ . ٨ فَإِنْ
 كُنَّا قَدْ مُتْنَا مَعَ الْمَسِيحِ نَوْثُنَا أَنَّا سَنَحْيَا أَيْضًا مَعَهُ ٩ إِذْ نَعْلَمُ

أَنَّ الْمَسِيحَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أُقِيمَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ لَا يَمُوتُ أَيْضًا
لَا يَسُودُ عَلَيْهِ الْمَوْتُ مِنْ بَعْدِ . ١٠ لِأَنَّهُ مِنْ حَيْثُ إِنَّهُ مَاتَ
فَقَدْ مَاتَ لِلْخَطِيئَةِ مَرَّةً وَأَمَّا مِنْ حَيْثُ إِنَّهُ يُحْيَا فَيَحْيَا لِلَّهِ .
١١ فَكَذَلِكَ أَنْتُمْ أَيْضًا احْسِبُوا أَنْفُسَكُمْ أَمْوَاتًا لِلْخَطِيئَةِ أَحْيَاءَ
لِلَّهِ بِرَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ . ١٢ إِذَنْ لَا تَغْلِقْ الْخَطِيئَةَ فِي أَجْسَادِكُمْ
الْمَائِتَةِ حَتَّى تُطِيعُوا شَهْوَاتِهَا ١٣ وَلَا تَجْعَلُوا أَعْضَاءَكُمْ كَمِ سِلَاحٍ إِثْمٍ
لِلْخَطِيئَةِ بَلْ اجْعَلُوا أَنْفُسَكُمْ لِلَّهِ كَالَّذِينَ هُمْ أَحْيَاءُ مِنْ بَيْنِ
الْأَمْوَاتِ وَأَعْضَاءَكُمْ كَمِ سِلَاحٍ بِرِ اللَّهِ . ١٤ فَإِنَّ الْخَطِيئَةَ لَا
تَسُودُ عَلَيْكُمْ لِأَنَّكُمْ لَسْتُمْ تَحْتَ النَامُوسِ بَلْ تَحْتَ النِّعْمَةِ .
١٥ فَمَاذَا إِذَنْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ لَنَا لَسْنَا تَحْتَ النَامُوسِ بَلْ تَحْتَ النِّعْمَةِ .
حَاشَى . ١٦ أَوْ لَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ الَّذِي تَجْعَلُونَ لَهُ أَنْفُسَكُمْ عِيدًا
لِلطَّاعَةِ إِنَّمَا تَكُونُونَ عِيدًا لِمَنْ تُطِيعُونَ إِمَّا لِلْخَطِيئَةِ فَلِلْمَوْتِ
أَوْ لِلطَّاعَةِ فَلِلْبَرِّ . ١٧ فَشُكْرًا لِلَّهِ أَنَّكُمْ قَدْ كُنْتُمْ عِيدًا
لِلْخَطِيئَةِ فَأَطِيعُوا بِقُلُوبِكُمْ التَّعْلِيمَ الَّذِي أَسْلِمْتُمْ إِلَيْهِ . ١٨ فَمِنْ
ثُمَّ بَعْدَ أَنْ أُعْتَقْتُمْ مِنَ الْخَطِيئَةِ أَصْبَحْتُمْ عِيدًا لِلْبَرِّ . ١٩ أَقُولُ
كَلَامًا بَشَرِيًّا مِنْ أَجْلِ ضَعْفِ أَجْسَادِكُمْ . إِنَّكُمْ كَمَا جَعَلْتُمْ
أَعْضَاءَكُمْ كَمِ عِيدًا لِلنَّجَاسَةِ وَالْإِثْمِ لِلإِثْمِ كَذَلِكَ الْآنَ اجْعَلُوا
أَعْضَاءَكُمْ كَمِ عِيدًا لِلْبَرِّ لِلْقُدَّاسَةِ . ٢٠ فَإِنَّكُمْ حِينَ كُنْتُمْ عِيدًا
لِلْخَطِيئَةِ كُنْتُمْ أَجْرَارًا مِنَ الْبَرِّ . ٢١ فَإِنِّي نَحْنُ حَصَلُ لَكُمْ

من تلك الأمور التي نستحيون منها الآن . إِنَّمَا طَاقَبْتَهَا الْمَوْتَ .
 ٢٢ وَأَمَّا الْآنَ وَقَدْ أُعْتِقْتُمْ مِنَ الْخَطِيئَةِ وَاسْتَعْبَدْتُمْ لِلَّهِ فَإِنَّ
 لَكُمْ ثَمْرَكُمْ لِلْقَدَاسَةِ وَالْعَاقِبَةِ هِيَ الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ ٢٣ لِأَنَّ
 أَجْرَةَ الْخَطِيئَةِ هِيَ الْمَوْتُ وَمَوْهَبَةُ اللَّهِ هِيَ الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ فِي
 الْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبِّنَا

الفصل السابع

١ اتَّجَهَلُونَ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ . أَكَلِمَ الَّذِينَ يَعْرِفُونَ
 النَّامُوسَ . أَنَّ النَّامُوسَ يَسُودُ عَلَى الْإِنْسَانِ مَا دَامَ حَيًّا ٢ فَإِنَّ
 الْمَرْأَةَ الَّتِي تَحْتَ رَجُلٍ هِيَ مُرْتَبِطَةٌ بِالنَّامُوسِ بِرِجْلِهَا مَا دَامَ
 حَيًّا فَإِنْ مَاتَ الرَّجُلُ بَرِثَتْ مِنَ نَامُوسِ الرَّجُلِ ٣ فَمَنْ ثُمَّ
 مَا دَامَ رَجُلُهَا حَيًّا إِنْ صَارَتْ لِرَجُلٍ آخَرَ فَإِنَّهَا تُدْعَى زَانِيَةً
 وَإِنْ مَاتَ رَجُلُهَا فَهِيَ حُرَّةٌ مِنَ نَامُوسِ الرَّجُلِ حَتَّى إِذَا
 صَارَتْ لِرَجُلٍ آخَرَ فَلَيْسَتْ بِزَانِيَةٍ ٤ هَكَذَا يَا إِخْوَتِي أَنْتُمْ أَيْضًا
 قَدْ أُثْمِتُمْ عَنِ النَّامُوسِ بِجَسَدِ الْمَسِيحِ حَتَّى تُصِيرُوا لِآخِرِ الَّذِي
 أُقِيمَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ لِكَيْ تُسَمِّرَ اللَّهُ ٥ لِأَنَّا حِينَ كُنَّا فِي
 الْجَسَدِ كَانَتْ أَهْوَاءُ الْخَطَايَا الَّتِي بِالنَّامُوسِ تَعْمَلُ فِي أَعْضَائِنَا
 حَتَّى تُسَمِّرَ لِلْمَوْتِ ٦ وَأَمَّا الْآنَ فَقَدْ بَرِثْنَا مِنَ النَّامُوسِ إِذْ
 مُتْنَا عَنِ الَّذِي كَانَ يُسَكِّنُنَا حَتَّى نَعْبُدُ بِجَدَّةِ الرُّوحِ لَا بِعَقْلِ
 الْحَرْفِ ٧ فَمَاذَا نَقُولُ هَلِ النَّامُوسُ خَطِيئَةٌ . حَاشَى . لَكِنِّي

ما عرفت الخطيئة إلا بالناموس فإني لم أعرف الشهوة لو لم
يقُل الناموس لا تشته. ٨ وبالوصية اتخذت الخطيئة سبيلاً
لثمت في كل شهوة لأن الخطيئة بدون الناموس ميتة (١).
٩ وقد كنت حياً زماناً بدون الناموس فلما جاءت الوصية
طاشت الخطيئة ١٠ ومِتُّ أنا ووُجِدَت الوصية التي للحياة
هي نفسها لي للموت. ١١ لأن الخطيئة اتخذت بالوصية
سبيلاً فأضلّنتي وقتلتني بها. ١٢ فالناموس إذن مقدس
والوصية مقدسة وعادلة وصالحة ١٣ فهل صار لي الصالح
موتاً. حاشي. إلا أن الخطيئة لتظهر خطيئة عملت في
الموت بما هو صالح حتى إن الخطيئة صارت خاطئة للغاية
بالوصية (٢). ١٤ لأننا نعلم أن الناموس روجي لكنني أنا
جسدي مبيع تحت الخطيئة. ١٥ فإني لا أعرف ما أنا عامله
لأن ما أريده من الخير لا أعمله بل ما أكرهه من الشر
إياه أعمل. ١٦ فإن كنت أنا أعمل ما لا أريده فأنا

(١) أي إن المعرفة بالوصية الوضعية كانت سبباً لا ارتكاب
الخطيئة في الإنسان الضعيف المائل إلى الخطيئة لأن الخطيئة لولا
الوصية الوضعية لم تكن تعتبر صورية بل مادية فقط أو كانت تعتبر
اخفت. (اطلب الفصل ٤: ١٥)

(٢) المعنى أن الخطيئة بالناموس وحده ازدادت جرماً والشهوة
قوة لأن دواء الشهوة ليس في الناموس لكن في الإيمان والنعمة

شاهد للناموس بأنه محسن. ١٧. فالآن لست أنا أعمل ذلك بل الخطيئة (٢) الساكنة في. ١٨. فإني أعلم أن الخير لا يسكن في أي في جسدي لأن الإرادة حاضرة لي وأما فعل الخير فلا أجده ١٩. لأن ما أريده من الخير لا أعمله بل ما لا أريده من الشر إياه أعمل. ٢٠. فإن كنت أنا أعمل ما لا أريده فلست أنا أعمل ذلك بل الخطيئة الساكنة في.

٢١. ومن ثم فإني عند إرادتي فعل الخير أجده هذا الناموس وهو أن الشر حاضر في. ٢٢. فإني ارتضي ناموس الله بحسب الإنسان الباطن ٢٣. لكني أرى ناموساً آخر في أعضائي يحارب ناموس روعي ويأسرني تحت ناموس الخطيئة الذي في أعضائي. ٢٤. أويل لي أنا الإنسان الشقي من يُنقِذني من جسد الموت هذا. ٢٥. نعمة الله بيسوع المسيح ربنا. فإنا إذ نال بالروح عبد لناموس الله وبالجسد عبد لناموس

الخطيئة

الفصل الثامن

١. فليس الآن من قضاء على الذين في المسيح يسوع وهم

(٢) في هذه الآية وما يليها يريد الرسول بالخطيئة الشهوة التي لا تزال في الإنسان ولو كان في النعمة ويصف الحركات التي تصدر عن هذه الشهوة من غير أن يرتضي بها الإنسان البار وإنما ابتاعها الله

لا يسلكون بحسب الجسد (١) ٢ لَأَنَّ نَامُوسَ رُوحِ الْحَيَاةِ
فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ قَدْ اعْتَقَنِي مِنْ نَامُوسِ الْخَطِيئَةِ وَالْمَوْتِ .
٣ لَأَنَّ مَا لَمْ يَسْتَطِعْهُ النَامُوسُ وَضَعَفَ عَنْهُ بِسَبَبِ الْجَسَدِ
قَدْ أَنْجَزَهُ اللَّهُ إِذْ أَرْسَلَ ابْنَهُ فِي شَبهِ جَسَدِ خَطِيئَةٍ وَقَضَى عَلَى
الْخَطِيئَةِ فِي الْجَسَدِ مِنْ أَجْلِ الْخَطِيئَةِ ٤ لِيَتَمَّ بَرُّ النَامُوسِ فِينَا .
نَحْنُ الَّذِينَ لَا نَسْلُكُ بِحَسَبِ الْجَسَدِ بَلْ بِحَسَبِ الرُّوحِ . ٥ فَإِنَّ
الَّذِينَ هُمْ بِحَسَبِ الْجَسَدِ يَفْطَنُونَ لِمَا هُوَ لِلْجَسَدِ وَالَّذِينَ هُمْ بِحَسَبِ
الرُّوحِ يَفْطَنُونَ لِمَا هُوَ لِلرُّوحِ . ٦ لَأَنَّ فِطْنَةَ الْجَسَدِ مَوْتٌ
وَفِطْنَةُ الرُّوحِ حَيَاةٌ وَسَلَامٌ . ٧ لَأَنَّ فِطْنَةَ الْجَسَدِ عِدَاوَةٌ لِلَّهِ إِذْ
لَا تَخْضَعُ لِنَامُوسِ اللَّهِ بَلْ هِيَ لَا تَسْتَطِيعُ الْخُضُوعَ لَهُ ٨ فَالَّذِينَ هُمْ
فِي الْجَسَدِ لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يُرْضُوا اللَّهَ . ٩ أَمَّا أَنْتُمْ فَلَسْتُمْ فِي
الْجَسَدِ بَلْ فِي الرُّوحِ إِنْ كَانَ رُوحُ اللَّهِ حَالًا فِيكُمْ وَلَكِنْ إِنْ
كَانَ أَحَدٌ لَيْسَ فِيهِ رُوحُ الْمَسِيحِ فَهُوَ لَيْسَ مِنْهُ . ١٠ وَإِنْ
كَانَ الْمَسِيحُ فِيكُمْ فَالْجَسَدُ مَيِّتٌ مِنْ أَجْلِ الْخَطِيئَةِ أَمَّا الرُّوحُ
فَحَيٌّ مِنْ أَجْلِ الْبَرِّ . ١١ وَإِنْ كَانَ رُوحُ الَّذِي أَقَامَ يَسُوعُ
مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ حَالًا فِيكُمْ فَالَّذِي أَقَامَ الْمَسِيحُ مِنْ بَيْنِ

فيه ليحمل كل يوم صليبه ويحقق بغيرها مجداً اعظم في السماء
(١) اي ان الله لا يقضي بالهلاك الابدي على الابرار المزبنيين
بنعمة المسيح وهم يرددون حركات الشهوة التي في جسد

الأموات يُحيي أيضاً أجسادكم المائتة من أجل روحه الحال فيكم ١٢. فحين إذن أجا إخوة لامنة علينا للجسد حتى نعيش بحسب الجسد ١٣. لأنكم إن عِشتم بحسب الجسد تموتون وأما إن أمتم بالروح أعمال الجسد فتحيون ١٤. فإن جميع الذين يقتادون بروح الله هم أبناء الله ١٥. إذ لم تأخذوا روح العبودية أيضاً للخفاقة بل أخذتم روح التبني الذي ندعو به أباً أجا الأب ١٦. والروح عنه يشهد لأرواحنا بأننا أبناء الله ١٧. وحيث نحن أبناء فحين ورثة الله ووارثون مع المسيح إن كنا نتألم معه لكي نتجسد معه ١٨. وإني احسب أن الألم هذا الدهر لا تُفاس بالمجد المزمع أن يتجلى فينا ١٩. فإن انتظار الخليقة يتوقع تجلي المجد في أبناء الله. ٢٠. لأن الخليقة قد أخضعت للباطل (٢) لاعن إرادة ولكن لأجل الذي أخضعها على رجاء ٢١. أن الخليقة ستعشق هي أيضاً من عبودية الفساد إلى حرية مجد أبناء الله. ٢٢. ونحن نعلم أن الخليقة كلها تنه وتحنض حتى الآن. ٢٣. وليس هي فقط بل نحن الذين لنا باكورة الروح نحن

(٢) أي للتقلب والفساد الى ان يحددها الله بعد القيامة كما قال بطرس في رسالته الثانية * ننظر سموات جديدة وارضا جديدة يسكن فيها البر (١٣: ٢)

أَيْضًا نَأْتِ فِي أَنْفُسَنَا مُنْتَظِرِينَ التَّيَّابَةِ أَجْسَادَنَا . ٢٤ لَأَنَّا
بِالرَّجَاءِ خُلَصْنَا وَالرَّجَاءُ الْمَشَاهِدُ لَيْسَ بِرَجَاءٍ لَأَنَّا مَا يُشَاهِدُهُ
الْإِنْسَانُ كَيْفَ يَرْجُوهُ . ٢٥ فَإِنْ كُنَّا نَرْجُو مَا لَا نَشَاهِدُهُ
فَالصَّبْرُ نَنْتَظِرُهُ . ٢٦ وَكَذَلِكَ الرُّوحُ أَيْضًا يَعْصِدُ ضُعْفَنَا فَإِنَّا
لَا نَعْلَمُ مَاذَا نُصَلِّي كَمَا يَنْبَغِي (٢) وَلَكِنَّ الرُّوحَ نَفْسَهُ يَشْفَعُ فِينَا
بِأَنَاءٍ لَا تُوصَفُ . ٢٧ وَالَّذِي يَفْخَصُ الْقُلُوبَ يَعْلَمُ مَا أَهْتَمُّ
الرُّوحُ لِأَنَّهُ بِحَسَبِ مَرَادِ اللَّهِ يَشْفَعُ فِي الْقَدِيسِينَ . ٢٨ وَنَحْنُ
نَعْلَمُ أَنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ اللَّهَ كُلُّ شَيْءٍ يُعَاوِضُهُمُ لِلْخَيْرِ أَغْنِي
الَّذِينَ هُمْ مَدْعَوُونَ بِحَسَبِ الْقَصْدِ . ٢٩ فَإِنَّ الَّذِينَ سَبَقَ
فَعَرَفَهُمْ سَبَقَ فَخَدَّدَ أَنْ يَكُونُوا مُشَاهِدِينَ لَصُورَةِ ابْنِهِ حَتَّى
يَكُونَ بَكَرًا مَا يَلِينَ إِخْوَةً كَثِيرِينَ . ٣٠ وَالَّذِينَ سَبَقَ فَخَدَّدَهُمْ
إِيَّاهُمْ دَعَا وَالَّذِينَ دَعَاهُمْ إِيَّاهُمْ بَرَّرَ وَالَّذِينَ بَرَّرَهُمْ إِيَّاهُمْ مَجَّدَهُ .
٣١ فَمَازَا نَقُولُ فِي ذَلِكَ . إِذَا كَانَ اللَّهُ مَعَنَا فَمَنْ عَلَيْنَا .
٣٢ الَّذِي لَمْ يُشْفِقْ عَلَى ابْنِهِ بَلْ أَسْلَمَهُ عَنْ جَمِيعِنَا كَيْفَ لَا
يُحِبُّنَا أَيْضًا مَعَهُ كُلُّ شَيْءٍ . ٣٣ مَنْ يَشْكُو مَحْتَازِي اللَّهَ . اللَّهُ
هُوَ الْمُبَرِّرُ . ٣٤ فَمَنْ يَقْضِي عَلَيْنَا . الْمَسِيحُ هُوَ الَّذِي مَاتَ بَلْ قَامَ

(٢) أي نحتاج إلى النعمة الفعلية لكي نعلم كيف ينبغي أن نصلي
حتى قال بولس الرسول في رسالته الأولى إلى أهل كورنتس : لا
يستطيع أحد أن يقول يسوع ربًّا إلا بالروح القدس (١: ١٢)

أَيْضاً وَهُوَ عَنْ يَمِينِ اللَّهِ وَهُوَ يَشْفَعُ أَيْضاً فِينَا ٣٥ فَمَنْ يَفْصِلُنَا
عَنْ حُبَّةِ الْمَسِيحِ أَمْ شِدَّةٌ أَمْ ضَيْقٌ أَمْ جُوعٌ أَمْ عُريٌّ أَمْ خَطَرٌ
أَمْ اضْطِهَادٌ أَمْ سَيْفٌ ٣٦ كَمَا كُتِبَ لَكُنَّا مِنْ أَجَاكِ ثَمَاتُ
النَّهَارِ كُلُّهُ وَقَدْ حُسِبْنَا مِثْلَ غَنَمٍ الذَّبْحِ ٣٧ إِنَّا فِي هَذِهِ كُلِّهَا
نَغْلِبُ بِالَّذِي أَحْبَبَنَا ٣٨ فَإِنِّي لَوَاثِقٌ بِأَنَّهُ لَا مَوْتَ وَلَا حَيَاةَ
وَلَا مَلَأْتِكَةَ وَلَا رِثَاسَاتٍ وَلَا قَوَّاتٍ وَلَا أَشْيَاءَ حَاضِرَةً وَلَا
مُسْتَقْبِلَةً ٣٩ وَلَا أَعْلُو وَلَا أَعْمَقُ وَلَا خَلْقَ آخَرَ يَقْدِرُ أَنْ يَفْصِلُنَا
عَنْ حُبَّةِ اللَّهِ الَّتِي هِيَ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبِّنَا

الفصل التاسع

١ الْحَقُّ أَقُولُ فِي الْمَسِيحِ لَا أَكْذِبُ فَإِنَّ ضَمِيرِي شَهِيدٌ
لِي بِالرُّوحِ الْقُدُسِ ٢ إِنْ لِي غَمًّا شَدِيدًا وَوَجَعًا فِي قَلْبِي
لَا يَنْقَطِعُ ٣ وَلَقَدْ وِدِدْتُ لَوْ أَكُونُ أَنَا نَفْسِي مُبَسَّلًا عَنْ
الْمَسِيحِ مِنْ أَجْلِ إِخْوَتِي ذَوِي قِرَابَتِي بِحَسَبِ الْجَسَدِ الَّذِينَ هُمْ
إِسْرَائِيلِيُّونَ وَلَهُمُ التَّبَتُّيُّ وَالْمَجْدُ وَالْعَهْدُ وَالِاشْتِرَاعُ وَالْعِبَادَةُ
وَالْمَوَاعِيدُ ٥ وَرُؤُسَاءُ الْآبَاءِ وَمِنْهُمْ الْمَسِيحُ بِحَسَبِ الْجَسَدِ
الَّذِي هُوَ طَى كُلِّ شَيْءٍ إِلَهُ مُبَارَكٌ مَدَى الدَّهْوَرِ آمِينَ .
٦ وَلَيْسَ أَنْ كَلِمَةُ اللَّهِ قَدْ سَقَطَتْ لِأَنَّهُ لَيْسَ جَمِيعُ الَّذِينَ مِنْ
إِسْرَائِيلَ هُمْ إِسْرَائِيلِيُّونَ ٧ وَلَا لِكُونِهِمْ مِنْ نَسْلِ إِبْرَاهِيمَ
هُمْ جَمِيعًا أَبْنَاءُ بَلْ بِإِسْحَاقَ يُدْعَى لَكَ نَسْلٌ ٨ أَيْ لَيْسَ

أَبْنَاءُ الْجَسَدِ هُمُ أَبْنَاءُ اللَّهِ (١) بَلْ أَبْنَاءُ الْمَوْحِدِ هُمُ يُحْسَبُونَ
 نَسْلًا . ٩ . لِأَنَّ كَلِمَةَ الْمَوْحِدِ هِيَ هَذِهِ سَأَتِي فِي مِثْلِ هَذَا الْوَقْتِ
 وَيَكُونُ لِسَارَةِ ابْنٍ . ١٠ . وَلَيْسَ ذَلِكَ فَقَطْ بَلْ رِفْقَةً أَيْضًا
 كَذَلِكَ قَدْ حِيلَتْ مِنْ إِسْحَاقَ أَبِينَا بَعْرَةً وَاحِدَةً . ١١ . فَإِنَّهُ
 مِنْ قَبْلِ أَنْ يُوَلَّدَ الْوَلَدَانِ وَيَعْمَلَا خَيْرًا أَوْ شَرًّا . لَكِي يَثْبُتَ
 قَصْدُ اللَّهِ بِحَسَبِ الْإِخْتِيَارِ . ١٢ . لَا مِنْ قَبْلِ الْأَعْمَالِ بَلْ مِنْ
 قَبْلِ الَّذِي يَدْعُو قِيلَ لَهَا ١٣ . إِنَّ الْكَبِيرَ يُسْتَعْبَدُ لِلصَّغِيرِ
 كَمَا كُتِبَ إِلَيَّ أَحِبِّتُ يَعْقُوبَ وَأَبْنَضْتُ عَيْسَى (٢) .
 ١٤ . فَمَاذَا تَقُولُ أَلَلَّ عِنْدَ اللَّهِ ظُلْمًا . حَاشَى . ١٥ . فَإِنَّهُ قَدْ
 قَالَ لِمُوسَى أَصْفَحْ عَمَّنْ أَصْفَحَ وَأَرْحَمْ مَنْ أَرْحَمْ . ١٦ . فَالَيْسَ
 الْأَمْرُ إِذَنْ لِمَنْ يَشَاءُ وَلَا لِمَنْ يَسَعَى بَلْ لِلَّهِ الَّذِي يَرْحَمُ ١٧ . فَقَدْ
 قَالَ الْكِتَابُ لِفِرْعَوْنَ إِنِّي لَهَذَا أَقْمَتُكَ لَكِي أُرِيَ قُوَّتِي فِيكَ
 وَلَكِي يُخَبَّرَ بِأَسْمِي فِي جَمِيعِ الْأَرْضِ . ١٨ . إِذَنْ هُوَ يَرْحَمُ مَنْ
 يَشَاءُ وَيُقْسِي مَنْ يَشَاءُ (٣) . ١٩ . وَلَمَّا كَ تَقُولُ لِي فَمَاذَا

(١) يَعْنِي أَنَّ اللَّهَ اخْتَارَ الْبَشَرِ ابْنَاءَ لَهُ بِالْخَيْرَةِ لَا لِكُونِهِمْ مِنْ ذُرِّيَةِ
 إِبْرَاهِيمَ بَلْ لِأَنَّهُمْ يَتَّقُونَ بِإِيمَانٍ إِبْرَاهِيمَ لَكِي يَرْتُوا الْمَوَاعِيدَ الْإِلَهِيَّةَ
 (٢) أَيْ فَضَلْتُ يَعْقُوبَ عَلَى عَيْسَى كَمَا أَمَرْنَا أَنْتَ تَفْضُلُ الْمَسِيحَ عَلَى
 الْوَالِدَيْنِ وَالْآخِرَةِ وَعَلَى نَفْسِنَا

(٣) الْمُرَادُ بِقَوْلِهِ يَتَّقِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا وَرَدَ عَلَى هَذَا الْخَوْفِ الْكِتَابِ
 الْعَزِيزُ أَنَّ اللَّهَ صَبَّغَهُ بَعْدَ مَا خَلَقَ الْإِنْسَانَ حَرًّا بِمُكْرَةٍ أَحِبَانًا مُتَقَضِي

يشتكي بعد . من الذي يُقاوم مشيئته . ٢٠ ترى من أنت
أيها الإنسان المجاوب لله ألعَلَّ الجبلة تقول لجابها لم صنعتني
هكذا . ٢١ أليس للخزاف سلطان على الطين فيصنع من كتلة
واحدة إناء للكرامة وإناء آخر للهوان . ٢٢ فماذا إن كان
الله يريد أن يُبدي غضبه ويُبين قدرته فاحتمل بأناء
طويلة آنية غضب مؤهلة للهلاك ٢٣ لكي يبين في مجده
على آنية الرحمة التي سبق فيها للجدد ٢٤ أي علينا نحن
الذين قد دنانا ليس من اليهود فقط بل من الأمم أيضاً .
٢٥ كما يقول في هوشع إني سأدعو الذين ليسوا بشعب
لي شعبي والتي ليست بحبوبة محبوبة ٢٦ وسيكون في
الموضع الذي قيل لهم فيه لستم بشعبي أحصم هناك يدعون
أبناء الله الحي . ٢٧ وأشعيا جهف من جهة إسرائيل وإن
يكن عدد بني إسرائيل كرمل البحر فالبقية ستخلص ٢٨ لأنه

عدلو على ما هو عليه من سوء السيرة وفعج الطريقة اذ الخاطئ هو
يقسي قلبه في الخنقة كما قيل في الرسالة الى العبرانيين لا تنسوا
قلوبكم (١ : ٢٨) . ويضع هذا ما ذكر في الكتاب المقدس عن
فرعون حيث ارسل الله اليه عشر مرات يأمره باطلاق بني اسرائيل
ثم قيل ان الله قسى قلبه فلم يطلتهم فكيف يمكن ان الله يفعل شيئاً
لا يريدُه اي يقسي قلب فرعون حتى لا يُطليق الشعب . لا جرم ان
ذلك ضرب من الهال غير انه تعالى ترك فرعون يقسي قلبه .

سُبُّهُ الْكَلَامُ وَيُخْتَصِرُهُ بِعَدَلٍ كَلَامًا مُحْتَصِرًا يُنْجِزُ الرَّبُّ
 عَلَى الْأَرْضِ . ٢٩ . وَكَأْسَبَقُ أَشْعِيَا فَقَالَ لَوْلَا أَنَّ رَبَّ الْجُنُودِ
 أَبْقَى لَنَا ذُرِّيَّةً لَصِرْنَا مِثْلَ سَدُومَ وَأَشْهَبْنَا عَمُورَةَ . ٣٠ . فَمَاذَا
 نَقُولُ . إِنَّ الْأُمَمَ الَّذِينَ لَمْ يَسْعَوْا فِي طَلَبِ الْبَرِّ قَدْ نَالُوا الْبَرَّ
 وَهُوَ الْبَرُّ الَّذِي بِالْإِيمَانِ . ٣١ . أَمَّا إِسْرَائِيلُ الَّذِي كَانَ يَسْعَى
 إِلَى نَامُوسِ الْبَرِّ فَلَمْ يُدْرِكْ نَامُوسَ الْبَرِّ . ٣٢ . وَلِمَاذَا . لِأَنَّهُ
 لَمْ يَطْلُبْهُ بِالْإِيمَانِ بَلْ كَانَتْهُ بِالْأَعْمَالِ فَعَثَرَ بِحَجَرِ الْعِثَارِ ٣٣ . كَمَا
 كُتِبَ هَا إِنِّي وَاضِعٌ فِي صِهْيُونَ حَجَرِ عِثَارٍ وَصَخْرَةَ شَكٍّ
 وَكُلُّ مَنْ يَوْثِنُ بِهِ لَا يُنْجِزِي

الفصل العاشر

١ . أَيُّهَا الْإِخْوَةُ إِنَّ بَغْيَةَ قَلْبِي وَابْتِهَالِي إِلَى اللَّهِ هُمَا لِاجْلِهِمْ
 لِكَيْ يُخَلِّصُوا . ٢ . فَإِنِّي أَشْهَدُ لَهُمْ أَنَّ فِيهِمْ خَيْرَةً لِلَّهِ إِلَّا أَنَّهُمْ
 لَيْسَتْ عَنْ مَعْرِفَةٍ ٣ . لِأَنَّهُمْ جَهِلُوا بِرَّ اللَّهِ وَطَلَبُوا أَنْ يَقِيمُوا
 بِرَّ أَنْفُسِهِمْ فَلَمْ يُخَضِّعُوا لِبَرِّ اللَّهِ . ٤ . إِنَّمَا غَايَةُ النَّامُوسِ هِيَ
 الْمَسِيحُ لِلْبَرِّ لِكُلِّ مَنْ يَوْثِنُ ٥ . فَإِنَّ مُوْسَى يَصِفُ الْبَرَّ الَّذِي
 مِنَ النَّامُوسِ بِأَنَّ مَنْ يَفْعَلُ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ يَحْيَا فِيهَا . ٦ . أَمَّا
 الْبَرُّ الَّذِي مِنَ الْإِيمَانِ فَهَكَذَا يَقُولُ فِيهِ لَا تَقُلْ فِي قَلْبِكَ مَنْ
 يَصْعَدُ إِلَى السَّمَاءِ . أَيْ لِيُنْزِلَ الْمَسِيحُ . ٧ . أَوْ مَنْ يَحْبِطُ إِلَى
 الْحَاوِيَةِ . أَيْ لِيُصْعِدَ الْمَسِيحُ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ . ٨ . لَكِنْ مَاذَا

يقول . إِنَّ الْكَلِمَةَ قَرِيبَةٌ مِنْكَ فِي فَمِكَ وَفِي قَلْبِكَ . يَعْنِي
كَلِمَةُ الْإِيمَانِ الَّتِي نُبَشِّرُكُمْ بِهَا . ٩ لِأَنَّكَ إِنْ اعْتَرَفْتَ
بِفَمِكَ بِالرَّبِّ يَسُوعَ وَآمَنْتَ بِقَلْبِكَ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَقَامَهُ مِنْ بَيْنِ
الْأَمْوَاتِ فَإِنَّكَ مُخَلِّصٌ . ١٠ لِأَنَّهُ بِالْقَلْبِ يُؤْمِنُ الْإِنْسَانُ لِلرَّبِّ
وَبِالْفَمِ يَعْتَرِفُ لِلخَلَّاصِ . ١١ لِأَنَّ الْكِتَابَ يَقُولُ إِنْ كُلُّ
مَنْ يُؤْمِنُ لَا يُجْزَى . ١٢ فَلَا فَرْقَ بَيْنَ الْيَهُودِيِّ وَالْيُونَانِيِّ إِذَا
لِلْجَمِيعِ رَبٌّ وَاحِدٌ غَنِيٌّ لِكُلِّ مَنْ يَدْعُوهُ ١٣ فَكُلُّ مَنْ يَدْعُو
بِاسْمِ الرَّبِّ يُخَلِّصُ . ١٤ وَكَيْفَ يَدْعُونَ إِلَى مَنْ لَمْ يُؤْمِنُوا
بِهِ وَكَيْفَ يُؤْمِنُونَ بِمَنْ لَمْ يَسْمَعُوا بِهِ وَكَيْفَ يَسْمَعُونَ بِلَا مُبَشِّرٍ
١٥ وَكَيْفَ يَبَشِّرُونَ إِنْ لَمْ يُرْسَلُوا كَمَا كُتِبَ مَا أَجَلَ أَقْدَامِ
الْمُبَشِّرِينَ بِالسَّلَامِ الْمُبَشِّرِينَ بِالْخَيْرَاتِ . ١٦ وَلَكِنْ لَيْسَ
كَلِمَةً أَذْنَعُوا لِلْخَيْلِ فَإِنَّ أَشْعِيَا يَقُولُ يَا رَبُّ مَنْ آمَنَ بِمَا سَمِعَ
مِنَّا . ١٧ فَالْإِيمَانُ إِذْ ذَنْ مِنَ السَّمْعِ وَالسَّمْعُ بِكَلِمَةِ اللَّهِ .
١٨ لَكِنِّي أَقُولُ أَلْعَلُّ لَمْ يَسْمَعُوا . بَلَى . فَقَدْ ذَاعَ صَوْتُهُمْ إِلَى
جَمِيعِ الْأَرْضِ وَأَقْوَاهُمْ إِلَى أَقْصَايِ الْمَسْكُونَةِ . ١٩ لَكِنِّي أَقُولُ
أَلْعَلُّ إِسْرَائِيلَ لَمْ يَعْلَمْ وَقَدْ قَالَ مُوسَى أَوَّلًا إِنِّي أُغَيِّرُكُمْ مِنْ
لَيْسَ شَعْبًا بِقَوْمِ أَغْيَاءٍ أُغْضِبُكُمْ . ٢٠ أَمَّا أَشْعِيَا فَأَقْدَمَ
وَقَالَ إِنِّي وَجَدْتُكُمْ لَمْ يَطْلُبُونِي وَاعْتَلَسْتُ مِنْ لَمْ يَسْأَلُوا عَنِّي .
٢١ وَقَالَ لِإِسْرَائِيلَ إِنِّي بَسَطْتُ يَدَيَّ النَّهَارَ كُلَّهُ نَحْوَ شَعْبٍ

كافير ومقاوم

الفصل الحادي عشر

١ فَأَقُولُ أَلَعَلَّ اللَّهَ رَفَضَ شَعْبَهُ . حَاشَى . فَإِنِّي إِسْرَائِيلِيُّ
 مِنْ ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ وَسِبْطُ بَنِيَامِينَ . ٢ مَا رَفَضَ اللَّهُ شَعْبَهُ
 الَّذِي سَبَقَ فَعَرَفَهُ . أَلَمْ تَعْلَمُوا مَاذَا قَالَ الْكِتَابُ فِي إِيلِيَّا إِذْ
 اسْتَغَاثَ بِاللَّهِ عَلَى إِسْرَائِيلَ قَائِلًا ٣ أَجِبَا الرَّبُّ إِنَّهُمْ قَدْ قَتَلُوا
 أَنْبِيََاءَكَ وَقَوَّضُوا مَذَابِحَكَ وَبَقِيتُ أَنَا وَحْدِي وَهُمْ يَطْلُبُونَ
 نَفْسِي . ٤ وَلَكِنْ مَاذَا يَقُولُ لَهُ الْوَحْيُ . إِنِّي أَبَقِيتُ لِنَفْسِي
 سَبْعَةَ آلَافٍ كُلٌّ رَكْبَةٌ لَمْ تَجِدْ لِلْبَعْلِ . ٥ فَهَكَذَا فِي هَذَا
 الزَّمَانِ خُلِّصَتْ بَقِيَّةٌ عَلَى حَسَبِ اخْتِبَابِ النِّعْمَةِ . ٦ فَإِنْ
 كَانَ ذَلِكَ بِالنِّعْمَةِ فَلَيْسَ مِنَ الْأَهْمَالِ وَإِلَّا فَلَيْسَتْ النِّعْمَةُ
 نِعْمَةً بَعْدَ . ٧ فَمَاذَا حَصَلَ . إِنَّ إِسْرَائِيلَ لَمْ يَنْلِ مَا طَلِبَهُ
 وَإِنَّمَا نَالَ أَهْلَ الْاِخْتِبَابِ . أَمَّا الْبَاقُونَ فَأَعْمَوْا ٨ كَمَا كُتِبَ
 أَعْطَاهُمُ اللَّهُ رُوحَ كَلَالٍ عِيُونًَا لَا يُبْصِرُونَ جَا وَآذَانًا لَا
 يَسْمَعُونَ جَا إِلَى هَذَا الْيَوْمِ . ٩ وَقَالَ دَاوُدُ لَتَكُنْ مَائِدَتُهُمْ
 فِتْنًا وَشُرْكًا وَشَكَاً وَبِجَارَةً لَهُمْ ١٠ لَتُظْلِمَ عِيُونُهُمْ فَلَا
 يُبْصِرُونَ وَاحِدٌ ظَهَرَهُمْ كُلِّ حِينٍ . ١١ فَأَقُولُ أَلَعَلَّاهُمْ
 عَمُوا حَتَّى يَسْقُطُوا . حَاشَى بَلْ بَزَلْتَهُمْ حَصَلَتِ الْأُمَمُ عَلَى
 الْخِلَاصِ لِإِفْكَارِهِمْ . ١٢ فَإِنْ كَانَتْ ذَلَّتْهُمْ غَفَى لِلْعَالَمِ

ونقصانهم غني للأمم فكم بالحري امتلاؤهم . ١٣ فإني أقول لكم أجا الأمم ما دمت رسول الأمم فإني أعجبد خدمتي . ١٤ بأن أغير الذين هم من دمي وأخلص بعضاً منهم ١٥ لأنه إن كان رفضهم هو مصلحة العالم فإذا يكون قبولهم إلا حياة من بين الأموات . ١٦ وإن كانت الباكورة مقدسة فكذلك العجين . وإن كان الأصل مقدساً فكذلك الفروع . ١٧ فإن كان قد كُسر بعض الفروع وقد كنت أنت زيتونة بريئة فطعمت فيها فصرت شريكاً في أصل الزيتونة ودسمها . ١٨ فلا تتفخر على الفروع فإن افتخرت فلست أنت محصيل الأصل بل الأصل يحملك . ١٩ ولعلك تقول إن الفروع قد كُسرت لأطعم أنا . ٢٠ حسن . إنما من أجل الكفر قد كُسرت وأنت بالإيمان تثبت فلا تستكبر بل خف . ٢١ فإنه إن كان الله لم يبق على الفروع الطبيعية فاعلم لا يبق عليك أنت أيضاً . ٢٢ فانظر إذن لطف الله وشدة أما الشدة فعلى الذين سقطوا وأما لطف الله فلك إن ثبت في لطفه وإلا لقطع أنت أيضاً . ٢٣ وهم إن لم يثبتوا في الكفر يطعمون لأن الله قادر أن يطعمهم أيضاً . ٢٤ لأنك إن كنت قد قطعت من زيتون بري بالطبع وطعمت على خلاف الطبع في زيتون صريح فكم بالحري هؤلاء الذين

هم فروع طيبة يطعمون في زيتونهم الخاص . ٢٥ فإني
لا أريد أيها الإخوة أن تجهلوا هذا السر لئلا تكونوا عند
أنفسكم حكماً وهو أن عمي قد حصل بجانب من إسرائيل
إلى أن يكون قد دخل ملء الأمم . ٢٦ وهكذا سيخلص
جميع إسرائيل كما كتبت سيأتي من صهيون المنقذ ويصرف
النفاق عن يعقوب ٢٧ وهذا هو عهدي لهم حين أزيل
خطاياهم . ٢٨ أما من جهة الإنجيل فهم أعداء من أجلكم وأما
من جهة الانتخاب فهم أحباء من أجل الآباء . ٢٩ لأن
مواهب الله ودعوته هي بلا ندامة . ٣٠ فكما أنكم كفرتم
حيناً بالله ونلتم الآن رحمة من أجل كفرتم كذلك هؤلاء
أيضاً كفروا الآن لأجل رحمتكم حتى ينالوا هم أيضاً رحمة .
٣١ لأن الله أطلق على الجميع في الكفر ليرحم الجميع .
٣٢ يالعمق فني الله وحكمته وطمه ما أبعد أحكامه عن
الإدراك وطرقه عن الاستقصاء . ٣٣ من عرف فكر الرب
ومن كان له مشيراً . ٣٤ ومن سبق فأعطى له فيكافأ .
٣٥ إن كل شيء هو منه وبه وإليه فله المجد مدى

الدهور. آمين

الفصل الثاني عشر

١ فأسألكم أيها الإخوة بمراحم الله أن تقرّبوا

أجسادكم ذبيحة حية مقدسة مرضية عند الله عبادةً منكم عقليةً . ٢ ولا تتشبهوا بهذا الدهر بل تحوّلوا إلى صورة أخرى بتجديد عقولكم لتختبروا ما مشيئة الله الصالحة المرضية الكاملة . ٣ فإني بالنعمة المعطاة لي أوصي كل من فيكم أن لا يسمو بعقله فوق ما ينبغي بل أن يتعقل تعقل الحكمة على مقدار ما قسم الله لكل واحد من الإيمان . ٤ فإنه كما أن لنا في جسد واحد أعضاء كثيرة وليس لجميع الأعضاء عمل واحد . ٥ كذلك نحن الكثيرين جسد واحد في المسيح وكل واحد منا عضو للآخرين . ٦ فلذلك إذ لنا مواهب مختلفة باختلاف النعمة المعطاة لنا فمن وهب النبوة فليتنبأ بحسب مناسبة الإيمان . ٧ ومن وهب الخدمة فليلازم الخدمة والمعلم التعليم . ٨ والواعظ الوعظ والمتصدق صفاء النية والمدبر العناية والراحم البشاشة . ٩ ولتكن المحبة بلا رياء . كونوا للشر مبغضين وبالخير معصيين . ١٠ ليحبب بعضكم بعضاً حباً أخوياً . ليبادر بعضكم بعضاً بالإكرام . ١١ كونوا غير متكاسلين في الاجتهاد حارّين بالروح عابدين للرب . ١٢ فرحين من الرجاء صابرين في الضيق مواظبين على الصلاة . ١٣ باذلين للقديسين في حاجاتهم عاكفين على ضيافة الغرباء . ١٤ ياروكوا الذين يضطهدونكم . ياروكوا

ولا تلعنوا . ١٥ إفرحوا مع الفرحين وابكوا مع الباكين .
 ١٦ إهتسوا فيما بينكم اهتماماً واحداً . لا تحتسبوا لأنفسكم
 بالأطالي بل ميلوا إلى ما هو أسفل . لا تكونوا حكماء عند
 أنفسكم . ١٧ لا تكافئوا أحداً على شرٍ بشري . إعتنوا بالصالحات
 لأمام الله فقط بل أمام جميع الناس أيضاً . ١٨ إن أمكن
 فسلموا جميع الناس قدر ما تستطيعون . ١٩ لا تنتقموا
 لأنفسكم أيها الأحباء بل اتركوا موضعاً للغضب لأنه قد
 كتب لي الانتقام أنا أجزي يقول الرب . ٢٠ فإن جاع
 مدوك فأطعمه وإن عطش فاسقيه فإنك بفعلك هذا تترك
 على هامته جمر نار . ٢١ لا تغلب للشر بل اقلب الشر
 بالخير

الفصل الثالث عشر

١ تخضع كل نفس للسلطين العالية فإنه لا سلطان إلا
 من الله والسلطين الكائنة إيماناً ربها الله . ٢ فمن يقاوم
 السلطان إيماناً يعاند ترتيب الله والمعاندون يحلبون دينونة على
 أنفسهم : ٣ لأن خوف الرؤساء ليس على العمل الصالح بل
 على الشرير . أفبتغي ألا تخاف من السلطان افعل الخير
 فتكون لديه ممدوحاً لأنه خادم الله لك للخير . فأمّا إن
 فعلت الشر فخشف فإنه لم يتقأد السيف عبثاً لأنه خادم الله

المتَّعِم الذي يُبغِذ الغَضَب على مَنْ يَفْعَل الشَّرَّ . ٥ . فذلِكَ
يلزِمكم الخُضُوع لَهُ لَمْ يَنْ أَجَلَ الغَضَبِ فَقَطْ بَلْ مِنْ أَجْلِ
الضَّعِيفِ أَيْضاً . ٦ . فَإِنَّكُمْ لِأَجْلِ هَذَا تَوْفُونَ الْجُزْيةَ أَيْضاً إِذْ
هَمْ خُدَّامُ اللَّهِ الْمُوَاطِبُونَ عَلَى ذَلِكَ بَعِينِهِ . ٧ . أَذْوَ لِكُلِّ حَقِّهِ
الْجُزْيةَ لِمَنْ لَهُ الْجُزْيةَ وَالْجَبَايةَ لِمَنْ لَهُ الْجَبَايةَ وَالْمَهَابَةَ لِمَنْ لَهُ
الْمَهَابَةَ وَالْكَرَامَةَ لِمَنْ لَهُ الْكَرَامَةَ . ٨ . لَا يَكُنْ عَلَيْكُمْ لِأَحَدٍ حَقٌّ مَا
خَلَّاهُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ فَإِنَّهُ مَنْ أَحَبَّ الْقَرِيبَ فَقَدْ أَتَمَّ
النَّامُوسَ . ٩ . لِأَنَّ هَذِهِ الْوَصِيَّةَ لَا تَزِنُ لَا تَقْتُلُ لَا تَسْرِقُ
لَا تَشْهَدُ بِالزُّورِ لَا تَشْتَهِي وَمَا كَانَ مِنَ الْوَصَايَا غَيْرَ ذَلِكَ إِنَّمَا
هِيَ مُتَضَمِّنَةٌ فِي هَذِهِ الْكَلِمَةِ أَنْ أَحَبَّ قَرِيبَكَ كِنَفْسِكَ .
١٠ . إِنَّ الْحُبَّ لَا تَصْنَعُ شَرًّا بِالْقَرِيبِ فَالْحُبَّةُ إِذَنْ هِيَ
النَّامُوسُ بِنَامِهِ . ١١ . هَذَا وَأَنْتُمْ تَارِفُونَ الزَّمَانَ أَنَّ سَاعَةَ
اسْتِيقَاضِنَا مِنَ النَّوْمِ قَدْ حَانَتْ لِأَنَّ خُلَاصَنَا الْآنَ أَقْرَبُ مِمَّا
كَانَ حِينَ آمَنَّا . ١٢ . قَدْ تَنَاهَى اللَّيْلُ وَاقْتَرَبَ النَّهَارُ فَلْنَدْعُ
عَنَّا أَعْمَالَ الظُّلْمَةِ وَنَلْبَسْ أَسْلِحَةَ النُّورِ . ١٣ . لِنَسْلُكَنَّ سُلُوكًا
لَا تُثَقِّلُ كَمَا فِي النَّهَارِ لَا بِالْقُصُوفِ وَالسُّكْرِ وَلَا بِالْمُضَاجَعِ وَالْمَهَرِّ
وَلَا بِالْخُصَامِ وَالْحَسَدِ ١٤ . بَلِ الْبَسُوا الرَّبَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ وَلَا
تَحْتَمُوا بِأَجْسَادِكُمْ لِقَضَاءِ شَهَوَاتِهَا

الفصل الرابع عشر

١ من كان ضعيفاً في الإيمان فاتخذوهُ بغير مباحثة في الآراء . ٢ من الناس مَنْ يعتدُّ أَنَّ لَهُ أَنْ يَأْكُلَ كُلَّ شَيْءٍ أَمَّا الضعيفُ فَيَأْكُلُ البقول . ٣ فلا يزدِرِ الذي يَأْكُلُ مَنْ لَا يَأْكُلُ وَلَا يَدِينُ الذي لَا يَأْكُلُ مَنْ يَأْكُلُ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ اتَّخَذَهُ . ٤ مَنْ أَنْتَ حَتَّى تَدِينَ عَبْدَ غَيْرِكَ إِنَّهُ لَمَوْلَاهُ يَثْبُتُ أَوْ يَسْقُطُ لَكِنَّهُ سَيُثْبِتُ لِأَنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يَثْبِتَهُ . ٥ من الناس مَنْ يَعتبرُ يوماً دونَ يومٍ (١) وَمَنْ يَعتبرُ كُلَّ يَوْمٍ فَلْيَستمرَّ كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى رَأْيِهِ . ٦ الذي يَهِتَمُ بِالْيَوْمِ فَلِلرَّبِّ يَهِتَمُ والذي لَا يَهِتَمُ بِالْيَوْمِ فَلِلرَّبِّ لَا يَهِتَمُ . والذي يَأْكُلُ فَلِلرَّبِّ يَأْكُلُ لِأَنَّهُ يَشْكُرُ اللَّهَ والذي لَا يَأْكُلُ فَلِلرَّبِّ لَا يَأْكُلُ وَيَشْكُرُ اللَّهَ . ٧ فَإِنَّهُ مَا أَحَدٌ مَنَّا يَجِيعاً لِنَفْسِهِ وَلَا أَحَدٌ يَمُوتُ لِنَفْسِهِ ٨ وَلَكِنْ إِنْ حِينَا فَلِلرَّبِّ نَحْيَا وَإِنْ

(١) كان المنتصرون من اليهود يميزون الأيام بعضها عن بعض في المأكولات وأما المنتصرون من الأمم فلم يكن عندهم ذلك . ويومئذ لم تكن الرسوم الناموسية قد حرمت كلها على المؤمنين من اليهود فإذ ذلك أباح الرسول لكل أحدٍ وأية في المأكولات . غير أن الكنيسة بعد ذلك أبطلت كل تلك الرسوم وأمرت المؤمنين بالوصية والامتناع عن اللحم وذلك لكي تعين النبط في حفظ وصية التوبة الألفية

متنا فلرب غوت . فإن حينئذ اذن أو متنا فلرب نحن .
 ٩ لأنه لهذا مات المسيح وعاد حياً ليسود على السموات
 والآحياء . ١٠ وأنت يا هذا لم تدين أخاك أو لم تردري
 أخاك فإننا جميعاً سنقف أمام منبر المسيح . ١١ لأنه كتب
 حي أنا يقول الرب لي تجشوا كل ركبته وكل لسان يعترف
 لله . ١٢ فمن ثم كل واحد منّا سيؤدّي حساباً لله عن نفسه .
 ١٣ فلا ندن بعضنا بعضاً من بعد بل الأولى أن تحكموا بأن
 لا يوضع للأخ معثرة أو شك . ١٤ إني عالم ومتيقن في
 الرب يسوع أنه به لم يبق شيء نجساً إلا أنه من يحسب
 شيئاً نجساً فله يكون نجساً . ١٥ ولكن إن كان أخوك يفتن
 بسبب طعام فلست تسلك بحسب المحبة . لا تهلك بطعامك
 من لأجله مات المسيح . ١٦ فلا يفتخر على ما أنتم عليه من الصلاح
 ١٧ فإن ملكوت الله ليس أكلاً ولا شرباً بل هو بروسلام
 وفرح في الروح القدس . ١٨ لأن الذي يخدم المسيح بهذا
 هو مرضي عند الله وممدوح عند الناس . ١٩ فلتتبع ما هو
 للسلام وما هو لبنيان بعضنا لبعض . ٢٠ لا تنقض صنع
 الله لأجل الطعام . كل شيء طاهر ولكن يبسي الإنسان
 الذي يأكل بمثرة . ٢١ أنه حسن ألا تأكل لحماً ولا
 تشرب خمرًا ولا شيئاً يعثر به أخوك أو يشك أو يضعف .

٢٢ أَلَاكَ اعْتِقَادٌ فليكن لك في نفسك أَمَامَ اللَّهِ . طوبى للذي لا يُحْكَمُ على نفسه فيما يستحسنه . ٢٣ وَأَمَّا مَنْ يَتَّبِعُ فِرْقَانًا فَإِنْ أَكَلَ فَإِنَّهُ يُحْكَمُ عَلَيْهِ لِأَنَّ ذَلِكَ لَيْسَ مِنَ الْعَقْدِ وَكُلُّ مَا لَيْسَ مِنَ الْعَقْدِ فَهُوَ خَطِيئَةٌ (٢)

الفصل الخامس عشر

١ فيجب علينا نحن الأقوياء أَنْ نَحْتَمِلَ وَهْنَ الضَّعَفَاءِ وَلَا نُرْضِيَ أَنْفُسَنَا . ٢ فَلْيَرْضَ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنَّا الْقَرِيبَ لِلْغَيْرِ لِأَجْلِ الْبَنِيَانِ ٣ فَإِنَّ الْمَسِيحَ لَمْ يَرْضَ نَفْسَهُ وَلَكِنْ كَمَا كُتِبَ تَعْبِيرَاتٍ مَعْدِيكَ وَقَعْتَ عَلَيَّ . ٤ لِأَنَّ كُلَّ مَا كُتِبَ مِنْ قَبْلِ إِنَّمَا كُتِبَ لَتَعْلِمُنَا لِيَكُونَ لَنَا الرَّجَاءُ بِالصَّبْرِ وَتَعْزِيَةِ الْكُتُبِ . ٥ وَلِيُوثِّقَكُمُ إِلَهُ الصَّبْرِ وَالتَّعْزِيَةِ اتِّفَاقُ الْآرَاءِ فِيمَا بَيْنَكُمْ بِحَسَبِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ ٦ حَتَّى إِنَّكُمْ بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَفَمِنْ وَاحِدٍ تَعْبُدُونَ اللَّهَ أَبَا رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ . ٧ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ فَلْيَتَّخِذْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا كَمَا اتَّخَذَ الْمَسِيحُ لِحُبِّهِ اللَّهَ . ٨ وَأَقُولُ

(٢) اللفظ اليوناني المترجم هنا بالاعتقاد هو المترجم في غير هذا الموضع بالايمان إلا أنا عدلنا هنا عن لفظ الايمان لان المراد في هذا الموضع مجرد اعتقاد الضمير كما تدل عليه قوائم الكلام وكما فـره الآباء القديسون . ومعني الامة ان كل ما تفعله ونحن غير معتقدين اعتقاداً جازماً بأنه غير محرم ولم نبحث عن جوازه قبل ان نفعله فاننا نخطئ بفعله

إِنَّ الْمَسِيحَ يَسُوعَ قَدْ كَانَ خَادِمَ الْخِتَانِ لِأَجْلِ صِدْقِ اللَّهِ
 لِيُحَقِّقَ مَوَاعِيدَ الْآبَاءِ ٩. وَإِنَّ الْأُمَمَ تَعْبَدُ اللَّهَ عَلَى رَحْمَتِهِ
 كَمَا كُتِبَ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَعْتَرَفْ لَكَ فِي الْأُمَمِ وَأَرْتِمِ
 لاسمِكَ. ١٠. وَقَالَ أَيْضًا تَحَلَّلُوا أَجْمَا الْأُمَمِ مَعَ شَعْبِهِ.
 ١١. وَأَيْضًا سَبِّحُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ الْأُمَمِ وَامْدَحُوهُ يَا جَمِيعَ
 الشُّعُوبِ. ١٢. وَقَالَ أَشْعِيَا أَيْضًا سَيَكُونُ أَصْلُ بَنِي وَالْقَائِمِ
 لِيَسُودَ عَلَى الْأُمَمِ وَإِيَّاهُ تَرْجَى الْأُمَمُ. ١٣. وَلِيَمْلَأْكُمْ
 إِلَهُ الرَّجَاءِ كُلَّ سُرُورٍ وَسَلَامٍ فِي الْإِيمَانِ لِكَيْ يَفِيضَ فِيكُمْ
 الرَّجَاءُ وَقُوَّةُ الرُّوحِ الْقُدُسِ. ١٤. وَأَنَا أَيْضًا مُتَبَقِّينٌ مِنْ جَهَنَّمَ
 يَا إِخْوَتِي أَنْتُمْ أَيْضًا مُمَثِّلُونَ صَلاَحًا مُشْحُونُونَ كُلَّ عِلْمٍ
 قَادِرُونَ عَلَى أَنْ يَنْصَحَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا. ١٥. وَقَدْ اجْتَرَأْتُ قَلِيلًا
 فِيمَا كُتِبْتُ إِلَيْكُمْ أَجْمَا الْإِخْوَةِ كَمَا يُذَكِّرُكُمْ عَلَى مُقْتَضَى النِّعْمَةِ
 الَّتِي وَهَبَتْ لِي مِنْ اللَّهِ. ١٦. لِأَكُونَ خَادِمًا لِلْمَسِيحِ يَسُوعَ
 فِي الْأُمَمِ وَأَبَاشِرُ خِدْمَةَ أَنْجِيلِ اللَّهِ الْكَهَنُوتِيَّةِ حَتَّى يَكُونَ قَرِيبَانِ
 الْأُمَمِ مَقْبُولًا وَمُقَدَّسًا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ. ١٧. فَلِي فَخْرٌ فِي الْمَسِيحِ
 يَسُوعَ بِمَا لِلَّهِ. ١٨. لِأَنِّي لَا أَجْسُرُ أَنْ أَتَكَلَّمَ بِشَيْءٍ مِمَّا لَمْ يُبَيِّنِ
 الْمَسِيحُ عَلَى يَدَيَّ لِعِبَادَةِ الْأُمَمِ بِالْقَوْلِ وَالْفِعْلِ. ١٩. بِقُوَّةِ
 الْآيَاتِ وَالْعَجَائِبِ بِقُوَّةِ الرُّوحِ الْقُدُسِ حَتَّى إِنِّي فِي كُلِّ نَاحِيَةٍ
 مِنْ أُورُشَلِيمَ إِلَى إِلْيَرِكونَ قَدْ أَتَمَمْتُ التَّبَشِيرَ بِأَنْجِيلِ الْمَسِيحِ

٢٠ واعتنيتُ أَن لا أُبَشِّرَ بِالْإِنْجِيلِ فِي مَوْضِعٍ دُعِيَ فِيهِ اسْمُ
 الْمَسِيحِ لئَلَّا أَنِي عَلَى أَسَاسٍ غَيْرِي . ٢١ وَلَكِنْ كَمَا كُتِبَ إِنْ
 الَّذِينَ لَمْ يُجَبَّرُوا عَنْهُ سَيَنْظُرُونَ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْمَعُوا سَيَفْهَمُونَ .
 ٢٢ وَلِذَلِكَ مُنِعْتُ مُرَارًا كَثِيرَةً عَنِ الْقُدُومِ إِلَيْكُمْ . ٢٣ أَمَّا
 الْآنَ فَإِذْ لَمْ يَبْقَ لِي مَكَانٌ بَعْدَ فِي هَذِهِ الْأَقْطَارِ وَأَنَا مُتَشَوِّقٌ
 مِنْ سِنِينَ كَثِيرَةٍ أَن آتِيَكُمْ ٢٤ فَإِذَا انْطَلَقْتُ إِلَى إِسْبَانِيَّةَ
 أَرْجُو أَن أَمُرَّ بِكُمْ وَأَرَاكُمْ وَأَنْ تُشَبِّعُونِي إِلَى هُنَاكَ غَبَّ
 أَن أَتَغْلَاكُمْ بَعْضَ حِينٍ . ٢٥ أَمَّا الْآنَ فَأَنَا مُنْطَلِقٌ إِلَى
 أُورُشَلِيمَ لِأَخْدُمَ الْقَدِيسِينَ ٢٦ لِأَنَّهُ قَدْ حَسُنَ لَدَى أَهْلِ
 مَكْدُونِيَّةَ وَأَكَاثِيَّةَ أَن يُوَزَّعُوا صَدَقَةٌ عَلَى فَقَرَاءِ الْقَدِيسِينَ
 الَّذِينَ بِأُورُشَلِيمَ . ٢٧ فَقَدْ حَسُنَ لَدَيْهِمْ ذَلِكَ وَهُوَ حَقٌّ عَلَيْهِمْ
 لَهُمْ . لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ الْأُمَمُ قَدْ اشْتَرَكُوا فِي رُوحِيَاَتِهِمْ فَيَحِقُّ
 عَلَيْهِمْ أَن يَخْدُمُوهُمْ فِي الْجَسَدِيَّاتِ . ٢٨ فَإِذَا قَضَيْتُ هَذَا
 الْأَمْرَ وَخَسَمْتُ لَهُمْ عَلَى هَذِهِ الثَّمَرَةِ أَمُرُّ بِكُمْ إِلَى إِسْبَانِيَّةَ
 ٢٩ وَأَنَا عَالِمٌ أَنِّي إِذَا قَدِمْتُ إِلَيْكُمْ أَقْدِمُ بِكُمُ الْبَرَكَاتِ الْإِنْجِيلِ
 الْمَسِيحِ . ٣٠ فَأَسْأَلُكُمْ أَجَا الْإِخْوَةَ بَرَبْنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ
 وَبِحُبَّةِ الرُّوحِ أَن تُجَاهِدُوا مَعِيَ فِي الصَّلَاوَاتِ إِلَى اللَّهِ مِنْ
 أَجْلِي ٣١ حَتَّى أَنْجُو مِنَ الْكُفْرَةِ الَّذِينَ فِي الْيَهُودِيَّةِ وَأَنْ تَكُونَ
 خِدْمَتِي لِأَهْلِ أُورُشَلِيمَ . مَقْبُولَةٌ عِنْدَ الْقَدِيسِينَ ٣٢ لِأَقْدِمُ

إليكم مسروراً ببعثة الله وأستريح معكم . ٣٣ لكن إله السلام معكم أجمعين . آمين

الفصل السادس عشر

١ أَسْتُوْدِعْكُمْ فِيْةِ أُخْتِنَا الَّتِي هِيَ خَادِمَةُ الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي كَنْتَرِيَّة . ٢ فَاقْبَلُوهَا فِي الرَّبِّ كَمَا يَلِيْقُ بِالْقَدِيسِينَ وَقَوْمُوا لَهَا بِكُلِّ مَا تَحْتَاجُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ فَاتَّحَا قَدْ كَانَتْ قَائِمَةً بِأُمُورَ كَثِيرِينَ وَبِأَمْرِي أَنَا أَيْضاً . ٣ سَلِّمُوا عَلَى بَرَسَكَةِ وَأَكِيلَا الْمَاعُونِينَ لِي فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ . ٤ الَّذِينَ وَضَعَا عُقْبَهُمَا دُونَ حَيَاتِي . وَلَسْتُ أَنَا وَحْدِي أَشْكُرْهَا بَلْ جَمِيعُ كَنَائِسِ الْأُمَمِ أَيْضاً . ٥ وَعَلَى الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي يَنْتَهَا . سَلِّمُوا عَلَى آيْنْتُسَ حَبِيبِي الَّذِي هُوَ بَاكُورَةُ آسِيَةِ الْمَسِيحِ . ٦ سَلِّمُوا عَلَى مَرْمِ الَّتِي تَعِبَتْ لِأَجْلِنَا كَثِيراً . ٧ سَلِّمُوا عَلَى أَنْدَرُونَكُسَ وَيُونْيَاسَ نَسِيبِي الْمَاسُورِينَ مَعِيَ الْمَشْهُورِينَ بَيْنَ الرُّسُلِ الْكَاثِنِينَ فِي الْمَسِيحِ قَبْلِي . ٨ سَلِّمُوا عَلَى أَمْبِلْيَاسَ حَبِيبِي فِي الرَّبِّ . ٩ سَلِّمُوا عَلَى أَرْبَانُسَ مَعَاوِنَتَنَا فِي الْمَسِيحِ وَعَلَى إِسْطَاكُسَ حَبِيبِي . ١٠ سَلِّمُوا عَلَى أَيْلِسَ الْمَرْكُومِي فِي الْمَسِيحِ . ١١ سَلِّمُوا عَلَى أَهْلِ بَيْتِ أَرِسْطُو بُولُسَ . سَلِّمُوا عَلَى هِيرُودِيُونَ نَسِيبِي . سَلِّمُوا عَلَى أَهْلِ بَيْتِ نَرْكُوسَ الَّذِينَ هُمْ فِي الرَّبِّ . ١٢ سَلِّمُوا عَلَى تَرِيفِيْنَةِ وَتَرِيفُوسَةِ اللَّتَيْنِ تَعِبَتَا فِي الرَّبِّ . سَلِّمُوا عَلَى بَرِيسِيسَ الْمَحْبُوبَةِ الَّتِي تَعِبَتْ كَثِيراً فِي

الرَّبِّ . ١٣ . سَلِّمُوا عَلَى رُفُسِ الْمُخْتَارِ فِي الرَّبِّ وَطَى أُمِّهِ
الَّتِي هِيَ أُتِّي . ١٤ . سَلِّمُوا عَلَى أَسْكِرْيُثُسَ وَفَلَاعُونَ
وَهَرْمَاسَ وَبِثْرُوبَاسَ وَهَرْمِيسَ وَطَى الْإِخْوَةِ الَّذِينَ مَعَهُمْ .
١٥ . سَلِّمُوا عَلَى فِيلُولُغُسَ وَيُولِيَةَ وَنِيرْيُوسَ وَأُخْتِهِ وَأُولِبَاسَ
وَعَلَى جَمِيعِ الْقَدَّيسِينَ الَّذِينَ مَعَهُمْ . ١٦ . سَلِّمُوا بَعْضُكُمْ عَلَى
بَعْضٍ بِقَبْلَةِ مَقْدَسَةٍ . تَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ جَمِيعُ كَنَائِسِ الْمَسِيحِ .
١٧ . وَأَسْأَلُكُمْ أَجْمَا الْإِخْوَةِ أَنْ تُلَاحِظُوا الَّذِينَ يُبَدِّثُونَ
الشَّقَاقَ وَالشُّكُوكَ خِلَافًا لِلتَّعْلِيمِ الَّذِي تَعَلَّمْتُمْ وَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ
١٨ . فَإِنَّ أَمْثَالَ أُولَئِكَ لَا يَخْدُمُونَ رَبَّنَا الْمَسِيحَ بَلْ يَطْوَعُهُمْ
وَيَعْدُوهُ بِالْكَلَامِ وَالِدُّعَاءِ بِالْبَرَكَاتِ يَخْدَعُونَ قُلُوبَ السَّامِعَاءِ .
١٩ . إِنْ طَاعْتَكُمْ قَدْ اشْتَهَرَتْ عِنْدَ الْجَمِيعِ فَأَقْرَحْ بِكُمْ غَيْرَ أُتِّي
أُحِبُّ أَنْ تَكُونُوا حُكَمَاءَ فِي الْخَيْرِ وَبَسِطَاءَ فِي الشَّرِّ .
٢٠ . لِيَسْحَقَ إِلَهُ السَّلَامِ الشَّيْطَانَ تَحْتَ أَقْدَامِكُمْ سَرِيعًا . نِعْمَةٌ
رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ مَعَكُمْ . ٢١ . يَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ تِيمُوتَاوُسَ مُعَاوَنِي
وَلُوقْيُوسَ وَيَاسُونَ وَسُوسِيئِتْرُسَ أَنْسِبَاءِي . ٢٢ . أَنَا تَرْسِيسُ
كَاتِبُ هَذِهِ الرِّسَالَةِ أَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ فِي الرَّبِّ . ٢٣ . يَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ
غَايُوسُ الْمُضَيْفُ لِي وَلِلْكَنِيسَةِ كُلِّهَا . يَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ أَرَسْتُسُ خَازِنُ
الْمَدِينَةِ وَكُورْتُسُ الْأَنْخِ . ٢٤ . نِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ مَعَكُمْ
أَجْمَعِينَ . آمِينَ . ٢٥ . وَلِلْقَادِرِ أَنْ يُثَبِّتَكُمْ بِحَسَبِ إِنْجِيلِي

وبشارة يسوع المسيح على مقتضى اعلان السر الذي كان
مكتوماً منذ الأزمنة الأزلية ٢٦ وأوضح الآن بكتب الأنبياء
بحسب أمر الله الأزلي . ٢٧ لله الحكيم وحده المجد يسوع
المسيح إلى أبد الآبدين . آمين

رسالة القديس بولس الأولى إلى أهل كورنثس

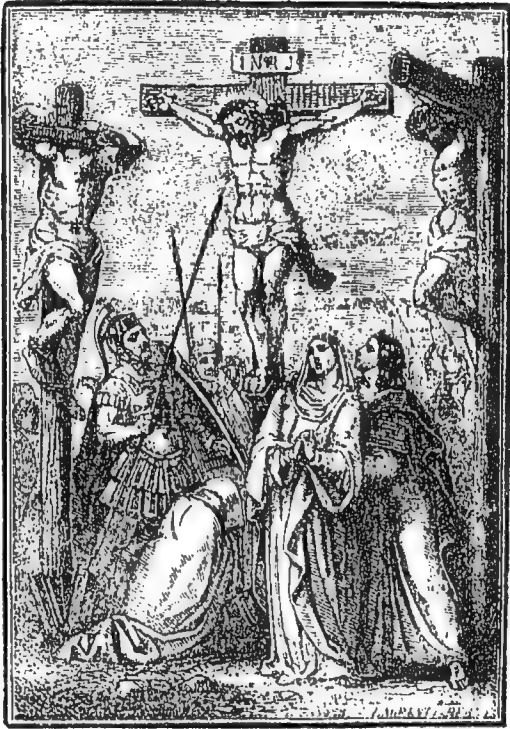
كان بين أهل كورنثس خصومة ونزاع فبعث الرسول إليهم
بهذه الرسالة يدعوهم فيها إلى الوفاق والمودة ومعاملة بعضهم بعضاً
باللين وخفض الجناح وبعائهم على ما وقع بينهم من الزيف ويأمرهم
بترك (ف ١ الى ٦) . وبعد ذلك بين لهم أشياء اشبهت عليهم في
أمر الزواج والتبطل واكل اللحوم المقربة للآوثان وتغطية رؤوس
النساء في الكنائس وسر الافتخار يستها ومواهب الروح القدس وتفضيل
الحبة على سائر الفضائل واستعمال مواهب الروح القدس في الكنيسة
وقيامة الاجساد وإطال الشرح في هذا المعنى الأخير وأثبت النهاية
بالبراهين القاطعة

الفصل الاول

١ من بولس المدعو ليكون رسولاً ليسوع المسيح بمشيئة
الله ومن سُسْتَنِيس الأخ ٢ إلى كنيسة الله التي في كورنثس
إلى المقدسين في المسيح يسوع المدعوين ليكونوا قديسين مع

جميع الذين يدعون باسم ربنا يسوع المسيح في كل مكان لهم
ولنا . ٣ النعمة لكم والسلام من الله أبينا ومن الرب يسوع
المسيح . ٤ إني أشكر إلهي في كل حين لأجلكم على نعمة
الله المعطاة لكم في المسيح يسوع . ٥ لأنكم قد أغنيتم به في كل
شيء في كل كلام وكل علم . ٦ وهكذا ثبتت فيكم
شهادة المسيح ٧ حتى إنه لا يعوزكم من المواهب شيء . ٨
المنتظرين تجلي ربنا يسوع المسيح الذي سيثبتكم إلى
النهاية حتى لا يكون عليكم مشككي في يوم ربنا يسوع المسيح
٩ فإن الله الذي به دُعيتُم إلى شركة ابنه يسوع المسيح ربنا
هو أمين . ١٠ وأسألكم أيها الإخوة باسم ربنا يسوع
المسيح أن تقولوا جميعكم قولاً واحداً ولا يكون بينكم شقاق
بل تكونوا ملتزمين بفكر واحد ورأي واحد . ١١ فقد
أخبرني عنكم أيها الإخوة أهل كلوة أن بينكم خصومات
١٢ أعني أن كل واحد منكم يقول أنا لبوس أو أنا لأبلوس
أو أنا لكيفا أو أنا المسيح . ١٣ أَلَلَّ المسيح قد تجزأ . أَلَلَّ
بولس صليب لأجلكم أو باسم بولس اعتمدتم . ١٤ أشكر
الله أنني لم أعتمد منكم أحداً سوى كريسبس وغيوس . ١٥ لئلا
يقول أحد أنكم باسمي اعتمدتم . ١٦ وعمدت أيضاً أهل
بيت إستفانا وما عدا ذلك فلا أعلم هل عمدت أحداً غيرهم .

١٧ لَأَنَّ الْمَسِيحَ لَمْ يُرْسِلْنِي لِأَعْمِدَ بَلْ لِأُبَشِّرَ لَا بِحِكْمَةِ الْكَلَامِ
 لئَلَّا يُطْلَبَ صليب المسيح ١٨ فَإِنَّ كَلِمَةَ الصليب عند
 الهالكين جهالةٌ وَأَمَّا عِنْدَنَا نَحْنُ الْمُخَلِّصِينَ فِيهِ قُوَّةُ اللَّهِ .
 ١٩ لِأَنَّهُ قَدْ كُتِبَ سَائِدَ حِكْمَةِ الْحُكَمَاءِ وَأَرْدُلَ عَقْلِ
 الْعُقَلَاءِ . ٢٠ فَإِنَّ الْحَاكِمَ وَأَيْنَ الْكَاتِبَ وَأَيْنَ فَاحِصَ هَذَا
 الدَّهْرِ . أَلَيْسَ اللَّهُ قَدْ جَهَّلَ حِكْمَةَ هَذَا الْعَالَمِ . ٢١ فَإِنَّهُ إِذْ
 كَانَ الْعَالَمُ وَهُوَ فِي حِكْمَةِ اللَّهِ لَمْ يَعْرِفِ اللَّهَ بِالْحِكْمَةِ حَسَنَ
 لَدَى اللَّهِ أَنْ يُخَلِّصَ بِجَهَالَةِ الْكَرَازَةِ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ . ٢٢ لَأَنَّ
 الْيَهُودَ يَسْأَلُونَ الْآيَاتِ وَالْيُونَانِيِّينَ يَتَنَبَّهُونَ الْحِكْمَةَ . ٢٣ أَمَّا
 نَحْنُ فَنُكْرِزُ بِالْمَسِيحِ مُضَلَّوْبًا شُكًّا لِلْيَهُودِ وَجَهَالَةً لِلْأُمَمِ .
 ٢٤ أَمَّا لِلْمَدْعُومِينَ مِنَ الْيَهُودِ وَالْيُونَانِيِّينَ فَالْمَسِيحُ قُوَّةُ اللَّهِ
 وَحِكْمَةُ اللَّهِ . ٢٥ لَأَنَّ مُسْتَجَهِّلَ اللَّهِ أَحْكَمَ مِنَ النَّاسِ
 وَمُسْتَضَعَفُ اللَّهِ أَقْوَى مِنَ النَّاسِ . ٢٦ أَنْظُرُوا دَعْوَتَكُمْ
 أَيُّهَا الْإِخْوَةُ إِنَّهُ لَيْسَ كَثِيرُونَ حُكَمَاءَ بِحَسَبِ الْجَسَدِ وَلَا
 كَثِيرُونَ أَقْوِيَاءَ وَلَا كَثِيرُونَ شُرَفَاءَ . ٢٧ بَلْ اخْتَارَ اللَّهُ
 الْجَاهِلَ مِنَ الْعَالَمِ لِتُخْرِجَ الْحُكَمَاءَ وَاخْتَارَ اللَّهُ الضَّعِيفَ مِنَ الْعَالَمِ
 لِتُخْرِجَ الْقَوِيَّ ٢٨ وَاخْتَارَ اللَّهُ الْخَسِيسَ مِنَ الْعَالَمِ وَالْحَقِيرَ وَغَيْرَ
 الْمَوْجُودِ لِيُعَدِمَ الْمَوْجُودَ ٢٩ لِكَيْ لَا يَفْتَخِرَ ذَوْجَسِدٍ أَمَامَهُ .
 ٣٠ وَبِهِ أَتَمُّ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ الَّذِي صَارَ لَنَا مِنْ اللَّهِ حِكْمَةً



لا اعرف بينكم شيئاً الا يسوع المسيح وإياه مصلوباً
(١ كورنثس ٢: ٢)

وبراً وقداً وفداءً ٣١ حَتَّى إِنَّهُ كَمَا كُتِبَ مِنْ افْتَخَرِ
فليفتخر بالربِّ

الفصل الثاني

١ وَأَنَا لَمَّا أَتَيْتُكُمْ أَجَا إِخْوَةَ لَمْ آتِ بِدِرَاعَةِ الْكَلَامِ أَوْ
الْحِكْمَةِ مَبْشِرًا لَكُمْ بِشَهَادَةِ اللَّهِ ٢ لِأَنِّي حَكَمْتُ بَالًا أَعْرِفُ
بَيْنَكُمْ شَيْئًا إِلَّا يَسُوعَ الْمَسِيحَ وَإِيَّاهُ ٣ صَلُوبًا ٣٠ وَقَدْ كُنْتُ
عِنْدَكُمْ فِي ضَعْفٍ وَخَوْفٍ وَارْتِعَادٍ كَثِيرٍ ٤ وَلَمْ يَكُنْ كَلَامِي
وَلَا كِرَازِي بِكَلَامٍ بَلِغٍ مِنْ حِكْمَةٍ بَشَرِيَّةٍ بَلْ بِإِبْدَاءِ الرُّوحِ
وَالْقُوَّةِ ٥ لِكَيْ لَا يَكُونَ إِيمَانُكُمْ عَنْ حِكْمَةِ النَّاسِ بَلْ عَنْ قُوَّةِ
اللَّهِ ٦ غَيْرَ أَنَّا نَنْطِقُ بِالْحِكْمَةِ بَيْنَ الْكَامِلِينَ لَا بِحِكْمَةِ هَذَا
الدَّهْرِ وَرُؤَسَاءِ هَذَا الدَّهْرِ الَّذِينَ يُعَدِّمُونَ ٧ بَلْ نَنْطِقُ
بِحِكْمَةِ اللَّهِ فِي السِّرِّ بِالْحِكْمَةِ الْمَكْتُومَةِ الَّتِي سَبَقَتْ لِلَّهِ فَخَدَّهَا
قَبْلَ الدَّهْرِ وَلِجَدْنَا ٨ الَّتِي لَمْ يَعْرِفْهَا أَحَدٌ مِنْ رُؤَسَاءِ هَذَا
الدَّهْرِ لِأَنَّهُمْ لَوْ عَرَفُوا لَمَّا صَلَّبُوا رَبَّ الْمَجْدِ ٩ وَلَكِنْ كَمَا
كُتِبَ مَا لَمْ تَرَهُ عَيْنٌ وَلَا سَمِعَتْ بِهِ أُذُنٌ وَلَا خَطَرَ عَلَى
قَلْبِ بَشَرٍ مَا أَعَدَّهُ اللَّهُ لِلَّذِينَ يُحِبُّونَهُ ١٠ قَدْ جَلَّاهُ اللَّهُ لَنَا
بِرُوحِهِ لِأَنَّ الرُّوحَ يَفْخَصُ كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى أَعْمَاقَ اللَّهِ ١١ فَإِنَّهُ
مَنْ مِنَ النَّاسِ يَعْرِفُ مَا فِي الْإِنْسَانِ إِلَّا رُوحَ الْإِنْسَانِ الَّذِي
فِيهِ فَكَهَذَا لَا يَعْلَمُ أَحَدٌ مَا فِي اللَّهِ إِلَّا رُوحُ اللَّهِ ١٢ وَنَحْنُ لَمْ

نأخذ روح العالم بل الروح الذي من الله لنعرف ما أنعم الله علينا به من العطايا ١٣ التي تنطق بها لا بكلمات تعلمها الحكمة البشرية بل بما يعلمه الروح إذ تقرن الروحيات بالروحيات ١٤ . والإنسان الحيواني لا يدرك ما لروح الله لأن ذلك جهالة عنده ولا يستطيع أن يعرفه لأنه إنما يحكم فيه بالروح ١٥ . أما الروحي فإنه يحكم في كل شيء وليس أحد يحكم فيه ١٦ . فإنه من الذي عرف فكر الرب حتى يلقنه وأما نحن ففكر المسيح

الفصل الثالث

١ وأنا أيتها الإخوة لم أستطيع أن أكلمكم كالروحيين بل كالجسديين كالأطفال في المسيح ٢ . قد غذوكم باللبن لا بالطعام لأنكم لم تكونوا حينئذ تستطيعون ذلك ولا الآن أيضاً تستطيعونه لأنكم لم تزالوا جسديين ٣ . فإنه إذ فيكم حسد وخصومة ألا تكونون جسديين وتسلكون بحسب البشرية ٤ . لأنه إذا كان واحد يقول أنا لبولس وآخر أنا لأبلوس أفلا تكونون بشريين . فمن ذا أبلوس ومن ذا بولس . ٥ . إنهما خادمان آمنتم على أيديهما وإنما لكلهما قدر ما أعطاه الرب ٦ . أنا غرست وأبلوس سقى لكن الله هو الذي أنعم . ٧ . فليس الغارم إذن بشيء ولا الساقى بل المنعم وهو الله .

٨ والفارس والساقى كلاهما واحدٌ غير أنَّ كلاً منهما يأخذُ أُجرته على قدر تبعه : ٩ فَإِنَّا نَحْنُ عَامِلُونَ مَعَ اللَّهِ وَأَنْتُمْ حَرِثُ اللَّهِ وَبَنَاءُ اللَّهِ . ١٠ أَنَا بِحَسَبِ نِعْمَةِ اللَّهِ الَّتِي أُوتِيتُهَا كِبَرَاءً حَكِيمٍ وَضَعْتُ الْأَسَاسَ وَآخِرُ بَنِي عَلَيْهِ فليَنْظُرْ كُلُّ أَحَدٍ كَيْفَ بَنِي عَلَيْهِ ١١ إِذْ لَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يَضَعَ أَسَاسًا (١) غَيْرَ الْمَوْضُوعِ وَهُوَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ ١٢ فَإِنْ كَانَ أَحَدٌ بَنِي عَلَى

(١) ١١ الى ١٠ ان اساس كنيسة الله هو يسوع المسيح وتعليمه الطاهر والبناء القائم على هذا الاساس من الذهب والفضة والحجارة الثمينة هو التعليم الصحيح بانجيل يسوع المسيح والعمل به . والاشارة هنا بالبناء الذي جمع من الخشب والحشيش والطين الى تعليم اوارثك المعلمين الذين وان لم يزلوا في حقائق الايمان كانوا يضيفون على تعليمهم زخارف باطلة من الالفاظ والمسائل التي لا طائل منها . والمحكم على هذه الاعمال انما يُقْطَعُ بِهِ فِي يَوْمِ دِينُونَةِ اللَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ حَيْثُ يَظْهَرُ بِتَحْيِيصِهِ لَهَا مَا كَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهَا يَتَعَذَّرُ الْحُكْمَ عَلَيْهِ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ فَكُلُّ تَعْلِيمٍ يَثْبُتُ عَلَى نَبْرَانِ هَذَا التَّحْيِيصِ يَرْجِعُ عَلَى صَاحِبِهِ بِالثَّوَابِ الْإِبْدِيِّ لِقَاءِ عَمَلِهِ وَكُلُّ تَعْلِيمٍ كَانَ عَقْلًا فَانَةً يَحْتَرِقُ وَيُضْهِلُّ . عَلَى أَنْ صَاحِبِ هَذَا التَّعْلِيمِ إِذَا كَانَ فِيهَا خَلَا ذَلِكَ بَرِيئًا مِنَ اللَّائِمَةِ فَانَةٍ لَا يَهْلِكُ فِي هَلَاكِ عَمَلِهِ لِأَنِّ بِنَاءَهُ مِنَ الْحِجَةِ الْآخَرَى كَانَ صَحِيحَ الْأَسَاسِ وَلِذَلِكَ يَخْلُصُ رَاكِبٌ خَلَاصٍ مِنْ مَرٍّ فِي حَرِيقٍ ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْهُ وَقَدْ عَرِيَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَاصًا حَيَاتِيًّا وَحَدًّا فَيُخْتَمَرُ عَمَلُهُ وَلَا يَبْقَى جِزَاءٌ مَبْتَدَأٌ بِالْإِنْجِيلِ أَصْلًا وَلَا يَدْخُلُ السَّمَاءَ إِلَّا بَعْدَ أَنْ يَبْقِيَ نَارَ الْمَطْهَرِ تَكْفِيرًا عَمَّا ارْتَكَبَهُ مِنَ الْخَطَاةِ فِي خِدْمَةِ الْإِنْجِيلِ

هذا الأساس ذهباً أو فضةً أو حجارةً ثمينةً أو خشباً أو حشيشاً
 أوتبناً ١٣ فَإِنَّ عَمَلَ كُلِّ وَاحِدٍ سَيَكُونُ بَيِّنًا لَأَنَّ يَوْمَ
 الرَّبِّ سَيُظْهِرُهُ إِذْ يُعْلَنُ بِالنَّارِ وَتُسْتَمْنَعُ النَّارُ عَمَلَ كُلِّ
 وَاحِدٍ مَا هُوَ . ١٤ مَنْ بَقِيَ عَمَلُهُ الَّذِي بَنَاهُ عَلَى الْأَسَاسِ
 فَسَيَنَالُ أَجْرَهُ ١٥ وَمَنْ احْتَرَقَ عَمَلُهُ فَسَيُخْسَرُ إِلَّا أَنَّهُ
 سَيُخْلَصُ وَلَكِنْ كَمَا يَخْلَصُ مَنْ يَمُرُّ فِي النَّارِ . ١٦ أَمَّا تَعْلَمُونَ
 أَنَّكُمْ هَيْكَلُ اللَّهِ وَأَنَّ رُوحَ اللَّهِ مُسْتَقَرٌّ فِيكُمْ . ١٧ مَنْ يُفْسِدُ
 هَيْكَلَ اللَّهِ يُفْسِدُهُ اللَّهُ لَأَنَّ هَيْكَلَ اللَّهِ مُقَدَّسٌ وَهُوَ أَنْتُمْ .
 ١٨ فَلَا يَخْذَعَنَّ أَحَدٌ نَفْسَهُ . إِنْ حَسِبَ أَحَدٌ مِنْكُمْ أَنَّهُ حَكِيمٌ
 فِي هَذَا الدَّهْرِ فَلْيَصِرْ جَاهِلًا لِيَكُونَ حَكِيمًا ١٩ فَإِنَّ حِكْمَةَ
 هَذَا الْعَالَمِ هِيَ عِنْدَ اللَّهِ جَهَالَةٌ لِأَنَّهُ كُتِبَ إِلَيَّ أَخَذَ الْحُكَمَاءُ
 فِي مَكْرِهِمْ . ٢٠ وَأَيْضًا إِنَّ الرَّبَّ يَعْلَمُ أَفْكَارَ الْحُكَمَاءِ إِنَّهَا
 بَاطِلَةٌ . ٢١ فَلَا يَفْتَخِرَنَّ أَحَدٌ بِالنَّاسِ ٢٢ فَإِنَّ كُلَّ شَيْءٍ
 هُوَ لَكُمْ بُولْسُ كَانَ أَمْ أَبْلُوسُ أَمْ كَيْفَا أَمْ الْعَالَمُ أَمْ الْحَيَاةُ أَمْ
 الْمَوْتُ أَمْ الْأَشْيَاءُ الْحَاضِرَةُ أَمْ الْمُسْتَقْبَلَةُ . كُلُّ شَيْءٍ هُوَ لَكُمْ
 ٢٣ وَأَنْتُمْ لِلْمَسِيحِ وَالْمَسِيحُ لِلَّهِ

الفصل الرابع

١ فليحسبنا الإنسان كخُدَّامَ الْمَسِيحِ وَوَكَلَاءَ أَسْرَارِ اللَّهِ
 ٢ وَإِنَّمَا يُطَلَّبُ الْآنَ هُنَا فِي الْوَكَلَاءِ أَنْ يَوْجَدَ كُلُّ مَنْهُمْ

أَمِينًا . ٣ أَمَّا أَنَا فَأَقُلُّ شَيْءٌ عِنْدِي أَنْ يُحْكَمَ فِيَّ مِنْكُمْ أَوْ مِنْ
يَوْمٍ بَشَرِي بَلْ أَنَا أَيْضًا لَا أَحْكُمُ فِي نَفْسِي ٤ فَإِنِّي لَسْتُ
أَشْعُرُ بِشَيْءٍ فِي ضَمِيرِي لَكِنِّي لَسْتُ مُبَرِّرًا بِذَلِكَ فَأَمَّا الَّذِي
يُحْكُمُ فَهُوَ الرَّبُّ . ٥ إِذَنْ لَا تُحْكُمُوا الْبَتَّةَ قَبْلَ الْوَأْنِ إِلَى
أَنْ يَأْتِيَ الرَّبُّ الَّذِي سَيُنِيرُ خَفَايَا الظَّلَامِ وَيُوضِحُ أَفْكَارَ
الْقُلُوبِ وَحِينَئِذٍ فَكُلُّ أَحَدٍ يَكُونُ مَدْحُهُ مِنْ اللَّهِ . ٦ وَهَذِهِ
الْأُمُورُ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ قَدْ نُسَبِّتُهَا إِلَى نَفْسِي وَإِلَى أَبَلُوسَ عَثِيلًا
لَكُمْ لِكِي تَتَعَلَّمُوا فِينَا أَنْ لَا يَتَفَخَّرَ أَحَدُكُمْ عَلَى صَاحِبِهِ مِنْ أَجْلِ
أَحَدٍ فَوْقَ مَا كُتِبَ عَلَيْكُمْ . ٧ مَنْ الَّذِي يُمَيِّزُكَ يَا هَذَا وَآيُ
شَيْءٍ لَكَ لَمْ تَنَلْهُ . فَإِنْ كُنْتَ قَدْ نَلْتَهُ فَلِمَ تَتَفَخَّرُ كَأَنَّكَ لَمْ
تَنَلْهُ . ٨ إِنَّكُمْ قَدْ سَمِعْتُمْ قَدْ اسْتَعْتَبْتُمْ قَدْ مَلَكَتُمْ بِدُونِنَا وَيَا لَيْتَكُمْ
قَدْ مَلَكَتُمْ لِنَحْلِكَ نَحْنُ أَيْضًا مَعَكُمْ . ٩ فَإِنِّي أَظُنُّ أَنَّ اللَّهَ قَدْ
أَبْرَزَنَا نَحْنُ الرُّسُلَ الْآخَرِي النَّاسَ كَأَنَّا مُجْعُولُونَ لِلْمَوْتِ لِأَنَّا
قَدْ صَرْنَا مُشْهَدًا لِلْعَالَمِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْبَشَرِ . ١٠ نَحْنُ جِهَالٌ مِنْ
أَجْلِ الْمَسِيحِ أَمَّا أَنْتُمْ فَحُكَمَاءُ فِي الْمَسِيحِ . نَحْنُ ضِعَفَاءُ وَأَنْتُمْ أَقْوِيَاءُ .
أَنْتُمْ مُكْرَمُونَ وَنَحْنُ مُهَانُونَ . ١١ وَإِلَى هَذِهِ السَّاعَةِ نَحْنُ
نُجُوعٌ وَنَعَطُشٌ وَنَعْرَى وَنُلْطَمٌ وَلَا قَرَارَ لَنَا ١٢ وَنَتَمَبَّ
حَامِلِينَ بَأْيَدِينَا . نُسْتَمُّ قُبَارِكَ . نُضْطَهِّدُ فَتَحْمِلُ . ١٣ يُشْنَعُ
حُلِينَا فَتَنْضَرِّعُ . قَدْ صَرْنَا كَأَقْدَارِ الْعَالَمِ كَأَوْسَاحٍ يَسْتَحْبِبُهَا

الجميع إلى الآن . ١٤ وما أَكْتُبُ هذا لأُخْجَلِكُمْ وَإِنَّمَا
 أَعْظَمُكُمْ كَأَبْنَائِي الْأَحِبَّاءَ ١٥ لِأَنَّهُ وَلَوْ كَانَ لَكُمْ رَبُّوهُ مِنْ
 الْمُؤَدِّينَ فِي الْمَسِيحِ لَيْسَ لَكُمْ آبَاءٌ كَثِيرُونَ لِأَنِّي أَنَا وَلَدْتُكُمْ
 فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ بِالْإِنْجِيلِ ١٦ فَاسْأَلْكُمْ أَنْ تَقْدُوا بِي كَمَا
 أَقْدِي أَنَا بِالْمَسِيحِ ١٧ وَلِذَلِكَ قَدْ وَجَّهْتُ إِلَيْكُمْ تِيموثَاوَسَ
 الَّذِي هُوَ ابْنِي لِي حَيْبٌ آمِنٌ فِي الرَّبِّ وَهُوَ يَذْكُرُكُمْ بِطَرِيقِي
 فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ عَلَى مَا أَعْلَمُ فِي كُلِّ مَكَانٍ وَفِي كُلِّ كَنِيسَةٍ .
 ١٨ لَقَدْ انْتَفَحَ قَوْمٌ كَأَنِّي لَا آتِيَكُمْ ١٩ لَكِنِّي سَأَتِيَكُمْ عَنْ
 قَرِيبٍ إِنْ شَاءَ الرَّبُّ فَأَعْرِفُ لَا كَلَامَ الْمُتَنَفِّخِينَ بَلْ قُوَّةَ
 ٢٠ لِأَنِّ مَلَكُوتُ اللَّهِ لَيْسَ بِالْكَلَامِ بَلْ بِالْقُوَّةِ ٢١ مَاذَا
 تُرِيدُونَ . أ بِالْعَصَا يَكُونُ قُدُومِي إِلَيْكُمْ أَمْ بِالْحُبَّةِ وَرُوحِ
 الْوُدَاعَةِ

الفصل الخامس

١ لَقَدْ شَاعَ بَيْنَ الْجَمِيعِ أَنَّ بَيْنَكُمْ زَنًى وَأَنَّ هَذَا الزَّنَى
 لَا نَظِيرَ لَهُ وَلَا يَبِينُ الْأُمَمَ حَتَّى أَنْ رَجُلًا مِنْكُمْ يَحْزُزُ امْرَأَةً
 أُيُّهُ ٢ فَمَا بِالْكُمْ مُتَنَفِّخِينَ أَلَمْ يَكُنِ الْأَوَّلَى أَنْ تَنُوحُوا حَتَّى
 يُرْفَعَ مِنْ بَيْنِكُمْ الَّذِي صَنَعَ هَذَا الصَّنِيعَ ٣ أَمَّا أَنَا الْغَائِبُ
 بِالْجَسَدِ الْحَاضِرُ بِالرُّوحِ فَقَدْ حَكَمْتُ كَأَنِّي حَاضِرٌ عَلَى الَّذِي
 فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ ٤ بِاسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَأَنْتُمْ وَرُوحِي

مَجْتَمِعُونَ مَعَ قُوَّةِ رَبَّنَا يَسُوعَ ٥ بَأَن يُسَلِّمَ مِثْلَ هَذَا إِلَى الشَّيْطَانِ لِهَلَاكِ الْجَسَدِ لِكَيْ تَخْلُصَ الرُّوحُ فِي يَوْمِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ ٦ لَيْسَ افْتِخَارُكُمْ بِحَسَنِ . أَوْ لَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ الْخَمِيرَ الْبَسِيرَ يُخَمِّرُ الْعَمِينَ كُلَّهُ ٧ فَالْقُوا عَنْكُمْ الْخَمِيرَ الْعَتِيقَ لَتَكُونُوا عَمِينَاجِدِيدًا كَمَا أَنَّكُمْ فَطِيرٌ فَإِنَّهُ قَدْ ذُبِحَ فَصَحْنَا الْمَسِيحَ ٨ فَانْعَيْدْ إِذْنَ لَا بِالْخَمِيرِ الْعَتِيقِ وَلَا بِخَمِيرِ السُّوءِ وَالْحَبْثِ بَلْ بِفَطِيرِ الْخُلُوصِ وَالْحَقِّ ٩ قَدْ كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ فِي الرِّسَالَةِ أَلَّا تَخْلُطُوا الزَّانَةَ ١٠ وَلَكِنْ لَسْتُ أَعْنِي عَلَى الْإِطْلَاقِ زَانَةَ هَذَا الْعَالَمِ أَوِ الْبَغْلَاءِ أَوِ الْخَطِيفَةِ أَوْ عِبَادَ الْأَوْثَانِ وَأَلَّا فِيلَازَكُمْ أَنْ تَخْرُجُوا مِنَ الْعَالَمِ ١١ وَالْآنَ كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ أَلَّا تَخْلُطُوهُمْ أَيُّ إِن كَانَ أَحَدٌ مِمَّنْ يُسَمِّي أَخًا زَانِيًا أَوْ بَغِيلًا أَوْ طَبْدَ أَوْثَانٍ أَوْ شَتَامًا أَوْ سَكِيرًا أَوْ خَاطِفًا فَتَلْ هَذَا لَا تَوْأَكُلُوهُ ١٢ فَإِنَّهُ مَاذَا يَعْنِينِي أَنْ أَدِينِ الَّذِينَ فِي الْخَارِجِ (١) أَلَسْتُمْ أَنْتُمْ إِنَّمَا تَدِينُونَ الَّذِينَ فِي الدَّخْلِ ١٣ أَمَّا الَّذِينَ فِي الْخَارِجِ فَإِنَّ اللَّهَ يَدِينُهُمْ . فَارْفَعُوا مِنْ بَيْنِكُمُ الشَّرِيرَ

(١) أي في خارج الكنيسة كالوثنيين وأما الذين في داخل الكنيسة وهم المسيحيون كلهم حتى المشاكفون والمراطقة فائهم لوسم العباد المطبوع في نفوسهم إلى الأبد لا يزالون تحت أمر الكنيسة وبها مطايعين بطاعتها وإن كانوا معاندين لها.

الفصل السادس

١ أَيَّتْرِي المرء فيكم إذا كانت له دعوى على آخر أن يحاكمه لدى الظالمين لا لدى القديسين . ٢ أما تعلمون أن القديسين سيدينون العالم . فإن كان العالم بكم يدين أفتكونون غير أهل لأن تقضوا في الدعاوي الصغرى . ٣ أما تعلمون أننا سدين الملائكة فبالأحرى نقضي في أمور هذه الحياة . ٤ فإن كانت بينكم دعاوي في أمور هذه الحياة فأجلسوا المتقرين في الكنيسة للقضاء . ٥ وإنما أقول هذا لإخجالكم . أفهكذا ليس فيكم حكم ولا واحد يستطيع أن يقضي بين إخوته ٦ وإنما يحاكم الأخ أخاه وذلك لدى الكافرين . ٧ فالآن على كل حال عيب عليكم أن يحاكم بعضكم بعضاً . هلاً تصبرون بالحري على الظلم وتحتملون الخسران . ٨ وإنما أنتم تظلمون وتحسرون الإخوة أنفسهم . ٩ أما تعلمون أن الأئمة لا يرثون ملكوت الله . ولا تضلوا فإنه لا الزناة ولا عباد الأوثان ولا الفساق ١٠ ولا المفسدون ولا مضاجعو الذكران ولا السارقون ولا البغلاء ولا الكيرون ولا الشتامون ولا الخطفة يرثون ملكوت الله . ١١ ولقد كان بعضكم كهولاً ولكنكم قد اغتسلتم وتقدستم وبررتم باسم ربنا يسوع المسيح وبروح الهنا . ١٢ كل

شيء مباح لي ولكن ليس كل شيء ينفع . كل شيء مباح لي ولكن لا يتسلط علي شيء ١٣ . إن الطعام لأجل الجوف والجوف لأجل الطعام وسيبيد الله هذا وذاك . أما الجسد فليس لأجل الزنى بل لأجل الرب والرب لأجل الجسد . ١٤ والله قد أقام الرب وسيقيمنا نحن أيضاً بقوة . ١٥ أما تعلمون أن أجسادكم هي أعضاء المسيح . أفاخذ أعضاء المسيح وأجعلها أعضاء زانية . حاشي . ١٦ أما تعلمون أن من اقترن بزانية يصير معها جسداً واحداً لأنه قد قيل يصيران كلاهما جسداً واحداً . ١٧ أما الذي يقترن بالرب فيكون معه روحاً واحداً . ١٨ أهرُبوا من الزنى فإن كل خطيئة يفعلها الإنسان هي في خارج الجسد أما الزاني فإنه يُجْرِم إلى جسده . ١٩ أما تعلمون أن أجسادكم هي هيكل الروح القدس الذي فيكم الذي تلموه من الله وأنكم لستم لأنفسكم ٢٠ لأنكم قد اشتريتم بثمن كريم . فمجّدوا الله واحملوه في أجسادكم

الفصل السابع

١ أما من جهة ما كتبتم به إلي فحسن للرجل أن لا يمس امرأة (١) ٢ ولكن لسبب الزنى فلتكن لكل واحد

(١) قيل في التوراة لا يحسن ان يكون الانسان وحده (التكوين

امراته (٢) وليكن لكل واحدة رجلها . ٣ . ليقض الرجل امراته حقها وكذلك المرأة ايضاً رجلها . ٤ . ان المرأة لا تتسلط على جسدها بل رجلها وكذلك الرجل ايضاً لا يتسلط على جسده بل امراته . ٥ . لا يمنع احدكما الآخر عن ذاته إلا على موافقة الى حين لكي تنفرضا للصلاة ثم عودا الى ما كنتم عليه لئلا يجرّبكم الشيطان لعدم عفّتكم . ٦ . وأنا ايناً أقول ذلك على سبيل الإباحة لا على سبيل الأمر ٧ . فاني أود لو

٢ : ١٨ . وقيل بارك الله نوحاً وبنوه وقال لهم انموا واكثروا واملأوا الارض (١ : ٩) . غير ان الله فيها ورد في التكوين اوصى آدم ونوحاً وبنوه بالزواج لكونهم أرومة الجنس البشري ولكن هذه الوصية ليست مفروضة على كل احد فيها بعد . فمثل ذلك مثل ملك امر وعينه بان يحرثوا اراضي مملكتهم فان هذا الامر لا يستلزم ان كل واحد منهم يكون فلاحاً انما المقصود منه ان يكون من المحرّثات عددٌ كافٍ للفلاحة الارض لا غير . فلذلك من اقتدى بالمسيح وكُرس بتولية لربه فقد صنع صنيعاً حسناً بل صنيعه هذا افضل من عكسه وهذا ما اراده بولس بقوله انه حسن للرجل ان لا يتزوج فانه لم يعيب الزواج اصلاً ولكنه اثبت فضل التولية عليه . وعليه فلا تناقض بين قول الرسول هذا وما ذكر من قول الله عز وجل لآدم ونوح

(٢) اي ينبغي لكل احد ان يسكن امراته خوقاً من خطيئة الزنى فليس المعنى ان كل احد ملزوم بان يتزوج ولا فكيف حرّض بولس الاعزاب على ان يبقوا على ما هم عليه مثله (١٩)

يكون جميع الناس مثلي لكن كل أحده من الله موهبة
 تخصه فبعضهم هكذا وبعضهم هكذا . ٨ . وأقول لغير
 المتزوجين وللأرامل إنه حسن لهم أن يبقوا على هذه
 الحال كما أنا . ٩ فإن لم يتعففوا فليترجوا فإن الزوج خير
 من التحرق (٣) . ١٠ أما المتزوجون فأوصيهم لا أنابل
 الرب بأن لا تفارق المرأة زوجها ١١ وإن فارقته فلتبق
 غير متزوجة أو فلتصالح زوجها . ولا يترك الرجل امرأته .
 ١٢ وللباقيين أقول أنا لا الرب إن كان أخ له امرأة غير
 مؤمنة وهي ترضي أن تقيم معه فلا يتركها . ١٣ والمرأة التي
 لها رجل غير مؤمن وهو يرضي أن يقيم معها فلا تترك زوجها
 ١٤ فإن الرجل الغير المؤمن يقدس بالمرأة المؤمنة والمرأة
 الغير المؤمنة تُقدس بالرجل المؤمن وإلا فيكون أولادكم
 نجسين والحال أنهم قد يسون . ١٥ وإن فارق الغير
 المؤمن فليفارق فليس الأخ أو الأخت مُستعبدًا في مثل هذه
 الأحوال وإنما دطانا الله إلى السلام . ١٦ لأنك كيف

(٣) أي من لا يتعفف وهو حراً أي غير متزوج بنذر فخير له أن
 ياتمس لنفسه ودوا في سر الزواج ولما الذين نذروا العفة فدواهم في
 التجارب الصلاة والعبادة والتعفف والأسرار الكنائسية لان الله أمين
 لا يبدعهم يحربون فوق طاعتهم (١ كورنثس ١٠ : ١٢)

تعلّمين أيّها المرأة أنّك تخلّصين رجلك أو كيف تعلّم أيّها
الرجل أنّك تخلّص امرأتك . ١٧ إلا أنّك كما قسم الربُّ
لكلِّ واحد كما دعا الله كلَّ واحد كذلك فليسلُك وهكذا أرسم
في الكنائس كلّها . ١٨ أدعي أحدٌ وهو محتون فلا يعدُّ إلى
القلف . أدعي أحدٌ وهو في القلف فلا يخرجه . ١٩ ليس
الختان بشيء ولا القلف بشيء بل حفظ وصايا الله
٢٠ فليستمرَّ كلُّ واحد على الدعوة التي دُعي فيها .
٢١ أدعيت وأنت عبدٌ فلا يهملك ذلك ولكن إن أمكنك
أن تتال الحرّية فالأحرى أن تقتنيها ٢٢ لأنّه من دُعي
في الربِّ وهو عبدٌ فهو معتق للربِّ وكذلك من دُعي
وهو حرٌّ فهو عبدٌ للمسيح . ٢٣ قد اشتريتم بثمنٍ فلا
تصيروا عبيداً للناس . ٢٤ أيّها الإخوة ليستمرَّ كلُّ واحد
أمام الله على ما دُعي فيه . ٢٥ وأمّا البتولية فليس عندي فيها
وصية من الربِّ لكنني أفيدكم فيها مشورة بما أنّ الربَّ رحيم
أن أكون أميناً . ٢٦ فأظنُّ أنّ هذا حسنٌ لأجل
الضرورة الحاضرة أنّه حسنٌ للإنسان أن يكون هكذا .
٢٧ أنت مقيّدٌ بامرأة فلا تطلب الإطلاق . أنت
مطلقٌ من امرأة فلا تطلب امرأة ٢٨ لكنك إن تزوجت
لم تخطأ وإن تزوجت العذراء لم تخطأ ولكن تكون لمثل هؤلاء

مشقة في الجسد . وأما أنا فإني أشفق عليكم . ٢٩ فأقول
 هذا أيها الإخوة إن الزمان قصير فبقي أن يكون الذين لهم
 نساء كأنتهم لا نساء لهم . ٣٠ والباكون كأنتهم لا يكون
 والفرحون كأنتهم لا يفرحون والمشترون كأنتهم لا يملكون
 ٣١ والمستعملون هذا العالم كأنتهم لا يستعملونه لأن هيئة
 هذا العالم في زوال . ٣٢ إني أريد أن تكونوا بلا هم فإن
 الغير المتزوج حتم فيما للرب كيف يرضي الرب . ٣٣ وأما
 المتزوج فيهم فيما للعالم كيف يرضي امرأته فهو منقسم .
 ٣٤ والمرأة الغير المتزوجة والعذراء تحتم فيما للرب لتكون
 مقدسة في الجسد وفي الروح وأما المتزوجة فتهم فيما للعالم
 كيف ترضي رجلها . ٣٥ وإنما أقول ذلك لفائدتكم لا
 لأتقي عليكم وهما بل ابتغاء ما يحمل ولأجل المواظبة للرب
 بغير ارتباك . ٣٦ فإن ظن أحد أنه يعاب في حق مذرأته
 إذا تجاوزت الأوان وأنه لا بد من الزواج فليفعل ما يشاء .
 ٣٧ أنه لا يخطئ فلتزوج . ٣٨ وأما من جعل في قلبه وهو
 مصمم ولا اضطراب به بل له سلطان على مشيئته وجزم في
 قلبه أن يحفظ عذراءه فنعماً يفعل . ٣٩ إذن من زوج
 مذرأته يفعل حسناً ومن يزوجهما يفعل أحسن . ٣٩ إن
 المرأة مقيدة بالناموس ما دام رجلها حياً فإن رقد رجلها

فهي مُعْتَقَةٌ . فلتخروج بَمَنْ تَشَاءُ لَكِنْ فِي الرَّبِّ فَقَطْ ٤٠ . غَيْرَ
أَنْتُمْ تَكُونُونَ أَكْثَرَ غِبْطَةً إِنْ بَقِيتُمْ عَلَى مَا هِيَ عَلَيْهِ بِحَسَبِ
مَشُورَتِي وَأَظُنُّ أَنِّي أَنَا أَيْضًا فِي رُوحِ اللَّهِ

الفصل الثامن

١ . وَأَمَّا ذِبَائِحُ الْأَوْثَانِ فَنَعْرِفُ أَنَّ لَجْسِعِنَا عُلَمَاءَ بِهَا .
أَلَعَلَّ يَنْفَعُ وَالْحَبَّةُ تَبْنِي . ٢ . فَإِنْ كَانَ أَحَدٌ يَظُنُّ أَنَّهُ قَدْ عَلِمَ
شَيْئًا فَإِنَّهُ لَمْ يَعْلَمْ بَعْدَ شَيْئًا كَمَا يَنْبَغِي أَنْ يَعْلَمَهُ . ٣ . أَمَّا إِنْ
كَانَ أَحَدٌ يُحِبُّ اللَّهَ فَهَذَا يَعْرِفُهُ اللَّهُ . ٤ . فَمِنْ جِهَةِ أَكْلِ
ذِبَائِحِ الْأَوْثَانِ نَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّ الْوَثْنَ لَيْسَ بِشَيْءٍ فِي الْعَالَمِ وَأَنَّهُ
لَا إِلَهَ غَيْرَ وَاحِدٍ ٥ . فَإِنَّهُ إِنْ وُجِدَ مَا يُقَالُ لَهُ آلِهَةٌ فِي
السَّمَاءِ كَانَ أَوْ عَلَى الْأَرْضِ وَقَدْ وُجِدَ كَذَلِكَ آلِهَةٌ كَثِيرُونَ
وَأَرْبَابٌ كَثِيرُونَ ٦ . لَكِنْ لَنَا إِلَهٌ وَاحِدٌ الْآبُ الَّذِي مِنْهُ
كُلُّ شَيْءٍ وَنَحْنُ إِلَيْهِ وَرَبُّ وَاحِدٍ يَسُوعُ الْمَسِيحُ الَّذِي بِهِ
كُلُّ شَيْءٍ وَنَحْنُ بِهِ . ٧ . وَلَكِنْ لَيْسَ الْعِلْمُ فِي جَمِيعِ النَّاسِ بَلْ
إِنَّ قَوْمًا مَعَ اعْتِقَادِ الضَّمِيرِ حَتَّى الْآنَ بِأَنَّ الْوَثْنَ شَيْءٌ
يَأْكُلُونَ الذَّبِيحَةَ بِحَسَبِ مَا هِيَ ذَّبِيحَةُ أَوْثَانٍ فَضَمِيرُهُمْ إِذْ
هُوَ ضَعِيفٌ يَتَجَسَّسُ . ٨ . وَالطَّعَامُ لَا يُقَرِّبُنَا إِلَى اللَّهِ لِأَنَّا إِنْ
أَكَلْنَا لَمْ تَزِدْ وَإِنْ لَمْ نَأْكُلْ لَمْ نَنْقُصْ . ٩ . وَلَكِنْ احْذَرُوا
أَنْ يَكُونَ سُلْطَانُكُمْ هَذَا مَعْرَةً لِلضَّعْفَاءِ ١٠ . فَإِنَّهُ إِنْ رَأَى أَحَدٌ

من له العلم متكئا في بيت الأوثان أ فلا يتقوى ضديد من
هو ضعيف على أكل ذبائح الأوثان . ١١ . فيهلك الضعيف
بسبب علك الأخ الذي مات المسيح لأجله . ١٢ . وهكذا
إذ تخطأون إلى الإخوة وتجرحون ضمايرهم الضعيفة إنما
تخطأون إلى المسيح . ١٣ . فلذلك إن كان الطعام يُشكك أخي
فلا آكل اللحم إلى الأبد لئلا أشكك أخي

الفصل التاسع

١ . أ لست أنا حراً . أ لست رسولا . أما رأيتم المسيح يسوع
ربنا . أ لستم أنتم عملي في الرب . ٢ . وإن لم أكن رسولا إلى آخرين
فإني رسول إليكم لأن خاتم رسالي هو أنتم في الرب . ٣ . وهذا
هو احتجاجي عند الذين يفحصوني . ٤ . أما لنا سلطان أن نأكل
ونشرب . ٥ . أما لنا سلطان أن نجول بامرأة أخت (١) كسائر
الرسل وإخوة الرب (٢) . وكيف . ٦ . أم أنا وبرنابا وحدنا لا
سلطان لنا أن نفعل هذا . ٧ . من يسعى إلى الحرب والنفقة
على نفسه . من يفرس كرما ولا يأكل من ثمره . أو من

(١) أي بامرأة مسيحية وهذا على حد استعماله الاخ بمعنى الرجل
المسيحي وكان من عادتهم ان يستحبوا في جولاتهم نساء قليات لخدمهم
في التبشير كما هو مذكور في الانجيل الطاهر عن المسيح نفسه (لوقا ٨: ٢)
(٢) اطلب متى ١٢: ٤٦

يرعى قطيعاً ولا يأكل من لبن القطيع . ٨ أَلَيْسَ أَتَكَلَّمُ
 بهذا بحسب البشرية أَمْ لَيْسَ النَّامُوسُ أَيْضاً يَقُولُ هَذَا ٩ فَإِنَّهُ
 قَدْ كُتِبَ فِي نَامُوسِ مُوسَى لَا تَكُمُ الثَّورُ فِي دِيَارِهِ . أَلَيْسَ اللَّهُ
 مُخَصِّمُهُ الْبَرَّانَ ١٠ أَمْ قَالَ ذَلِكَ مِنْ أَجْلِنَا عَلَى الْآخَرَى . بَلْ
 إِنَّمَا كُتِبَ مِنْ أَجْلِنَا . لِأَنَّهُ يُبْنِي لِلحَارِثِ أَنْ يَحْرُثَ عَلَى الرَّجَاءِ
 وَلِلدَّائِسِ عَلَى رَجَاءِ أَنْ يَكُونَ شَرِيكاً فِي الْغَلَّةِ . ١١ إِنْ كُنَّا
 نَحْنُ قَدْ زَرَعْنَا لَكُمْ الرُّوحِيَّاتِ أَفَيَكُونُ عَظِيماً أَنْ نَحْصِدُ مِنْكُمْ
 الْجَسَدِيَّاتِ . ١٢ إِنْ كَانَ آخَرُونَ يَشْتَرِكُونَ فِي السُّلْطَانِ
 عَلَيْكُمْ أَفَلَسْنَا نَحْنُ أَوْلَى . لَكِنَّا لَمْ نَسْتَعْمِلْ هَذَا السُّلْطَانَ بَلْ
 نَحْتَمِلُ كُلَّ شَيْءٍ لئَلَّا نَعْوِقَ بَشَارَةَ الْمَسِيحِ شَيْءً . ١٣ أَوْ
 لَا تَعْلَمُونَ أَنَّ الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَ الْأَعْمَالَ الْكَهَنُوتِيَّةَ يَأْكُلُونَ
 مِنَ الْهَيْكَلِ وَالَّذِينَ يُلَازِمُونَ الْمَذْبَحَ يُقَاسِمُونَ الْمَذْبَحَ .
 ١٤ هَكَذَا رَتَّبَ الرَّبُّ أَيْضاً أَنَّ الَّذِينَ يَسْهِرُونَ بِالْإِنْجِيلِ
 يَعِيشُونَ مِنَ الْإِنْجِيلِ . ١٥ إِلَّا أَنِّي لَمْ أَسْتَعْمِلْ مِنْ ذَلِكَ
 شَيْئاً وَلَا كَتَبْتُ هَذَا لِكَيْ يُجَرِّى لِي مِثْلُ ذَلِكَ لِأَنَّهُ خَيْرٌ لِي أَنْ
 أَمُوتَ مِنْ أَنْ يُعْطَلَ أَحَدٌ فَخْرِي . ١٦ لِأَنِّي إِذَا بَشَّرْتُ
 فَلَيْسَ لِي فَخْرٌ لِأَنَّ ذَلِكَ ضَرُورَةٌ مُوضَعَةٌ عَلَيَّ وَالْوَيْلَ لِي
 إِنْ لَمْ أَبَشِّرْ . ١٧ فَإِنِّي إِنْ كُنْتُ أَفْعَلُ هَذَا طَوْعاً فَلِي
 ثَوَابٌ وَلَكِنْ إِنْ كَرِهًا فَإِنَّمَا أَنَا مُؤْتَمَنٌ عَلَى وَكَالَةٍ . ١٨ فَا

ثوابي إذن . هو آتِي إذا بَشَرْتُ أَجْعَلُ الْبَشَارَةَ بِغَيْرِ نَفَقَةٍ
 حَتَّى لَا أَسْتَوْفِي سُلْطَانِي فِي الْإِنْجِيلِ ١٩ لِأَنِّي إِذْ كُنْتُ
 جَرًّا مِنْ الْجَمِيعِ عَبَدْتُ نَفْسِي لِلْجَمِيعِ لِأَرْبَحَ الْأَكْثَرِينَ .
 ٢٠ فَصَرْتُ لِلْيَهُودِ كِيُودِيٍّ لِأَرْبَحَ الْيَهُودَ . ٢١ وَلِلَّذِينَ
 تَحْتَ النَّامُوسِ كَأَنِّي تَحْتَ النَّامُوسِ مَعَ آتِي لَسْتُ تَحْتَ
 النَّامُوسِ لِأَرْبَحَ الَّذِينَ هُمْ تَحْتَ النَّامُوسِ . وَلِلَّذِينَ بِلَا نَامُوسٍ
 كَأَنِّي بِلَا نَامُوسٍ مَعَ آتِي لَسْتُ بِلَا نَامُوسٍ اللَّهُ بَلْ أَنَا تَحْتَ
 نَامُوسِ الْمَسِيحِ لِأَرْبَحَ الَّذِينَ بِلَا نَامُوسٍ . ٢٢ وَصَرْتُ
 لِلضَّعْفَاءِ ضَعِيفًا لِأَرْبَحَ الضَّعْفَاءَ . وَصَرْتُ كُلًّا لِكُلِّ لِأُخْلِصَ
 الْكُلَّ . ٢٣ وَأَنَا أَصْنَعُ كُلَّ شَيْءٍ لِأَجْلِ الْإِنْجِيلِ لِأَكُونَ
 شَرِيكًا فِيهِ . ٢٤ أَمَّا تَعْلَمُونَ أَنَّ الَّذِينَ يُسَابِقُونَ فِي
 الْمِيدَانِ كُلُّهُمْ يُسَابِقُونَ وَلَكِنْ وَاحِدًا يَنَالُ الْجَعَالََةَ فَسَابِقُوا
 أَنْتُمْ حَتَّى تَفُوزُوا . ٢٥ وَكُلُّ مَنْ يُجَاهِدُ يُمَسِّكُ نَفْسَهُ عَنْ
 كُلِّ شَيْءٍ . أَمَّا أُولَئِكَ فَلْيَنَالُوا أَكْلِيلاً يَفْنَى وَأَمَّا نَحْنُ فَأَكْلِيلاً
 لَا يَفْنَى . ٢٦ فَاسَابِقُوا أَنَا لِأَطْلُ الْارْتِيَابِ وَالْأَكْمَ لَا كَمَنْ
 يُقَارِعُ الْجَوَّ ٢٧ بَلْ أَقْتَمِعُ جَسَدِي وَأَسْتَعْبِذُهُ حِذَارَ أَنْ
 أَكُونَ أَنَا نَفْسِي مَرْدُودًا بَعْدَ مَا وَعِظْتُ غَيْرِي

الفصل العاشر

١ فَإِنِّي لَا أُرِيدُ أَنْ تَهْمَلُوا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ أَنَّ آبَاءَنَا كُلَّهُمْ

كانوا تحت النمام وكلهم جازوا في البحر ٢ وكلهم اصطبغوا
 على يد موسى في النمام وفي البحر ٣ وكلهم أكلوا طعاماً
 روحياً واحداً ٤ وكلهم شربوا شرباً روحياً واحداً فإنهم
 كانوا يشربون من الصخرة الروحية التي كانت تتبعهم
 والصخرة كانت المسيح ٥ . ولكن أكثرهم لم يرض الله عنهم
 فإنهم صرعوا في البرية ٦ . وهذه حدثت زمناً لئلا
 نشتهي الشرور كما اشتى أولئك ٧ . فلا تكونوا عابدي أوثان
 كما كان قوم منهم كما كتب جلس الشعب يأكلون
 ويشربون ثم قاموا يلعبون ٨ . ولا تزن كما زنى قوم منهم
 فسقط في يوم واحد ثلاثة وعشرون ألفاً ٩ . ولا تجرب
 المسيح كما جرّب قوم منهم فأهلكتهم الحيات ١٠ . ولا
 تتذمروا كما تذمروا قوم منهم فهلكوا على يد الملك ١١ . فهذه
 الأمور عرضت لهم رموزاً وكتبت لموعظتنا نحن الذين
 انتهت إلينا أواخر الدهور ١٢ . فمن ظن أنه قائم فليحذر
 أن يسقط ١٣ . إنه ما أصابكم من التجارب إلا ما هو
 بشري لكن الله أمين لا يدعكم تجربون فوق طاقتكم بل
 يجعل مع التجربة مخرجاً لتستطيعوا أن تحتملوا ١٤ . فلذلك
 يا أحبائي اهربوا من عبادة الأوثان ١٥ . أقول كما
 يقال للحكماء فاحكموا أنتم فيما أقول ١٦ . كأس البركة

التي نباركها أليست هي شركة دم المسيح والخبز الذي نكسره
 أليس هو شركة جسد المسيح . ١٧ . فَإِنَّا نَحْنُ الْكَثِيرِينَ خَبِزُ
 وَاحِدٌ جَسَدٌ وَاحِدٌ لِأَنَّا جَمِيعًا نَشْتَرِكُ فِي الْخَبْزِ الْوَاحِدِ .
 ١٨ . أَنْظُرُوا إِسْرَائِيلَ الْجَسَدِيِّ أَلَيْسَ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ
 الذَّبَائِحَ هُمْ شُرَكَاءَ الْمَذْبُوحِ . ١٩ . فَمَاذَا أَقُولُ . أَلِإِنَّ ذَبِيحَةَ
 الْوَتْنِ شَيْءٌ أَوْ إِنَّ الْوَتْنَ شَيْءٌ . ٢٠ . بَلْ إِنَّ الَّذِي تَذْبَحُهُ
 الْأُمَمُ إِنَّمَا تَذْبَحُهُ لِلشَّيَاطِينِ لِأَنَّهُ فَلَا أُرِيدُ أَنْ تَكُونُوا شُرَكَاءَ
 الشَّيَاطِينِ . إِنَّكُمْ لَا تَسْتَطِيعُونَ أَنْ تَشْرَبُوا كَأْسَ الرَّبِّ وَكَأْسَ
 الشَّيَاطِينِ ٢١ . وَلَا تَسْتَطِيعُونَ أَنْ تَشْتَرِكُوا فِي مَائِدَةِ الرَّبِّ
 وَمَائِدَةِ الشَّيَاطِينِ . ٢٢ . أَتَغِيرُ الرَّبَّ . أَلَعَلَّنَا أَقْوَى مِنْهُ .
 كُلُّ شَيْءٍ يَجُوزُ لِي وَلَكِنْ لَيْسَ كُلُّ شَيْءٍ يَنْفَعُ . ٢٣ . كُلُّ
 شَيْءٍ يَجُوزُ لِي وَلَكِنْ لَيْسَ كُلُّ شَيْءٍ يَنْفَعُ . ٢٤ . لَا يَطْلُبُ أَحَدٌ
 مَا هُوَ لِنَفْسِهِ بَلْ مَا هُوَ لِغَيْرِهِ . ٢٥ . كُلُّ مَا يُبَاعُ فِي سَوَاقِ
 اللَّحْمِ كُلُّهُ غَيْرُ بَاحْتِنٍ عَنْ شَيْءٍ مِنْ أَجْلِ الضَّمِيرِ ٢٦ . فَإِنَّ
 لِلرَّبِّ الْأَرْضَ وَمَلَأَهَا . ٢٧ . إِنْ دُخِمْ أَحَدٌ مِنَ الْكَفَرَةِ
 وَأَحْبَبْتُمْ أَنْ تَنْطَلِقُوا فَكَلُوا مِنْ كُلِّ مَا يُقَدِّمُ لَكُمْ غَيْرُ بَاحْتِنٍ
 عَنْ شَيْءٍ مِنْ أَجْلِ الضَّمِيرِ . ٢٨ . فَإِنْ قَالَ لَكُمْ أَحَدٌ هَذِهِ
 ذَبِيحَةُ أَوْثَانٍ فَلَا تَأْكُلُوا لِأَجْلِ الَّذِي أَعْلَمَكُمْ وَلِأَجْلِ
 الضَّمِيرِ . ٢٩ . وَلَسْتُ أَعْنِي ضَمِيرَكَ بَلْ ضَمِيرَ خَيْرِكَ فَلَمَّاذَا

ثُدَانِ حَرِّ يَتِي مِنْ ضَمِيرِ خَيْرِي . ٣٠ إِنْ كُنْتُ أَنَا أَتَاوَلُ
بِشْكْرِ فَلَمَّاذَا يُفْتَرَى عَلَيَّ فِيمَا أَنَا شَاكِرٌ عَلَيْهِ . ٣١ فَإِذَا
أَكَلْتُمْ أَوْ شَرِبْتُمْ أَوْ عَمِلْتُمْ شَيْئًا فَاعْمَلُوا كُلَّ شَيْءٍ لِمَجْدِ اللَّهِ .
٣٢ كُونُوا بِلَا مَعْتَرَةٍ لِلْيَهُودِ وَلِلْيُونَانِيِّينَ وَلِلْكَنِيسَةِ اللَّهِ ٣٣ كَمَا
أَنَا أَيْضًا أَرْضِي الْجَمِيعَ فِي كُلِّ شَيْءٍ خَيْرٌ طَالَمَا يُوَافِقُنِي بَلْ
مَا يُوَافِقُ الْكَثِيرِينَ لِكَيْ يَخْلُصُوا

الفصل الحادي عشر

١ اقْتَدُوا بِي كَمَا أَقْتَدِي أَنَا بِالْمَسِيحِ . ٢ وَإِنِّي أَمْدَحُكُمْ
أَجْمَعًا الْإِخْوَةَ لِأَنَّكُمْ تَذْكُرُونِي فِي كُلِّ شَيْءٍ وَتَحَافِظُونَ عَلَى
التَّقَالِيدِ كَمَا سَلَّمْتُهَا إِلَيْكُمْ (١) . ٣ وَأُرِيدُ أَنْ تَعْلَمُوا أَنَّ رَأْسَ
كُلِّ رَجُلٍ هُوَ الْمَسِيحُ وَرَأْسُ الْمَرْأَةِ هُوَ الرَّجُلُ وَرَأْسُ الْمَسِيحِ

(١) إِنْ الْجَمِيعَ التَّرِيدَنْتِييِّ الَّذِي أَنَا يَتَكَلَّمُ بِلسَانِ الْكَنِيسَةِ الْجَمَاعَةِ
بِاسْمِهَا يَنْزِلُ الْأَسْفَارُ الْأَلَهِيَّةُ وَالتَّقَالِيدُ فِي مَنْزِلَةٍ وَاحِدَةٍ وَبِعَظْمِي لِمَلِكِ
التَّقَالِيدِ الْغَيْرِ الْمَكْتُوبَةِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِالْإِيمَانِ وَالْأَدَابِ عَيْنَ مَا يَعْطِيهِ لِكُتُبِ
الرُّوحِ مِنَ الْإِحْتِرَامِ وَالتَّكْرِمِ بِمَا أَثَرُ التَّقَالِيدِ الْمُشَارِ إِلَيْهَا قَدْ اخْتَضَعُوا
الرَّسُلَ التَّرِيدَسُونَ عَنْ فَمِ الْمَسِيحِ نَفْسُهُ أَوْ لُغَتُهَا بِوَحْيِ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ
فِي يَوْمِ الْخَمْسِينَ ثُمَّ أَنْهَتْ إِلَيْنَا بِالسَّلَامِ مِنْ يَدِي إِلَى يَدِي مُتَوَارِثَةً بِتَعْلِيمِ
الْكَنِيسَةِ الْكَاثُولِيكَةِ تَوَارِثًا مُتَوَاصِلًا . ثُمَّ أَعْلَنَ بِحَرَمِ كُلِّ مَنْ يَجْنَحِدُ
عَلَى نَهْذِ هَذِهِ التَّقَالِيدَاتِ وَالْعَاقِبَةِ . وَهَذَا الْحُكْمُ الَّذِي جِزَمَ بِهِ الْجَمِيعُ
التَّرِيدَنْتِييِّ فِي هَذِهِ التَّفْصِيَةِ لَيْسَ بِحُكْمٍ مُجَدِّدٍ مِنْ عِنْدِي وَلَكِنَّهُ مِنْهُ

هو الله . ٤ فكل رجل يصلي أو يتنباً ورأسه مغطى فإنه يشين رأسه . ٥ وكل امرأة تصلي أو تنباً ورأسها مكشوف فإنها تشين رأسها لأنها إنما تكون كما لو خلق شعرها . ٦ لأن المرأة إن لم تنغط فليقص شعرها وإن كان عيباً على المرأة أن يقص شعرها أو يخلق فلتنغط . ٧ فإن الرجل لا ينبغي له أن يغطي رأسه إذ هو صورة الله ومجده . أما المرأة فهي مجد الرجل ٨ لأن الرجل ليس من المرأة بل المرأة من الرجل . ٩ ولم يخلق الرجل لأجل المرأة بل المرأة لأجل الرجل . ١٠ لذلك ينبغي للمرأة أن يكون لها سلطان على رأسها من أجل الملائكة . ١١ إلا أنه ليس الرجل من دون المرأة ولا المرأة من دون الرجل في الرب ١٢ لأنه كما أن المرأة هي من الرجل كذلك الرجل أيضاً هو بالمرأة والجميع من الله . ١٣ احكموا فيما بينكم أليق بالمرأة (٢) أن

على نفس النصوص الالهية كالنص الذي نحن في صدره وعلى شهادات الاباء والمعلمين في كل دهر وعلى يقين الكنيحة الجامعة وعلى نفس ما اعترف به اعظم المعلمين بين البروتستانت

(٢) لم يقل الرسول هذا الكلام على سبيل الاطلاق ولا يريد باللفظة طبيعة الا العادة التي كانت جارية في اكثر البلاد من ان الرجل لا يري شعر رأسه ولا اشارة بهذا القول الى الذين كانوا لا يقصون شعرهم كالنذراء اجلاً لا الله تعالى (العدد ٦ : ٥)

تصلي إلى الله وهي مكشوفة الرأس . ١٤ . أو ما تعلمكم الطبيعة نفسها أن الرجل إذا كان يُرَبِّي شعر رأسه فهو عار له . ١٥ . أمّا المرأة فإذا كانت تُرَبِّي شعر رأسها فهو مجد لها لأنّ الشعر وهب لها برُحمًا . ١٦ . فإن رأى أحدٌ أن يُماري فليس لنا عادةٌ مثل هذه ولا لكنائس الله . ١٧ . وهذا أمر به من خير أن أمدح لأنكم تجتمعون لا لفائدتكم بل لحسارتكم . ١٨ . فأوّلًا بلغني أنّنا تحدث بينكم شقاوات عند اجتماعكم في الكنيسة وأنا أصدّق بعضاً من ذلك ١٩ . إذ لا بُدّ من البدع فيما بينكم ليظهر فيكم المزكّون . ٢٠ . فإنكم عندما تجتمعون معاً ليس ذلك أكل عشاء الربّ ٢١ . لأنّ كلّ واحد يتنذر إلى أكل مشاء نفسه فيجوع الواحد ويسكر الآخر . ٢٢ . أفليس لكم بيوت تأكلون فيها وتشربون أم تزدرون كنيسة الله وتُخزّون الذين لاشيء لهم . ماذا أقول لكم . أأمدحكم . إني لست في هذا أمدحكم ٢٣ . لأنني تسلّمت من الربّ ما قد سلّمته إليكم أن الربّ يسوع في الليلة التي أُسلم فيها أخذ خبزاً (٢) ٢٤ . وشكّر وكسّر وقال خذوا

(٢) ٢٣ الى ٢٥ * في هذا الموضع ذكر القديس بولس رسم سرّ القربان الالهى كما اورده القديس متى (٢٦ : ٢٦ الى ٢٨) والقديس مرقس (١٤ : ٢٢ الى ٢٤) والقديس لوقا (٢٢ : ١٩ و ٢٠) وكل

كلوا هذا هو جسدي الذي يُكسر لأجلكم . اصنعوا هذا
لذكرى . ٢٥ وكذلك الكأس . من بعد العشاء قائلاً هذه
الكأس هي العهد الجديد بدمي . اصنعوا هذا كلما شربتم
لذكرى . ٢٦ فَإِنَّكُمْ كُلَّمَا أَكَلْتُمْ هذا الخبز وشربتم هذه

هذه المواضع بمعنى واحد فنقول . ان السيد المسيح بقوة قوله الالهى هذا
هو جسدي هذا هو دمي قد حول جميع جوهر الخبز الى جوهر جسده
عينه وجوهر الخمر الى جوهر دمه عينه بحيث ان الرسل لم يتناولوا
الخبز الذي كسره ولا الخمر التي صيها في الكاس وإنما تناولوا جسد
المخلص ودمه . وتبرير ذلك انه لم يخل في تلك الحال ان هذا
جسدي وان هذا يتضمن جسدي ولكنه قال بصريح الكلام هذا
هو جسدي ففهم ان ما ناوله لتلاميذه لم يكن جوهرًا مشتملاً على
جسده او مصاحباً له وإنما هو جسده مجرداً عن كل جوهر آخر . ثم
انه لم يقل هذا الخبز هو جسدي وإنما قال هذا هو جسدي بلفظ
الاشارة مجرداً دلالة على ان ما كان بين يديه لم يكن خبزاً بعد بل
كان جسده * لا جرم ان معجزة كهذه تنفي على العقل بالمحيرة
والذهول ولكن ينبغي ان نكتفي بهدفتنا ان الذي اجراه هو الله وان
قدرته غير متناهية فلا يمكن ان نتوقف عند مانع وانه بناء على كونه
هو الله لا يكون الا صادقاً فلا يمكن ان يجهلنا على الباطل . فاذا ثبت
ذلك علمنا انه لما قال هذا هو جسدي هذا هو دمي لم يهبط تلاميذه
خبزاً ولا خمرًا ولكنه اعطاهم جسده ودمه * ثم انه بعد ان قال لهم
ذلك استمع فقال اصنعوا هذا لذكرى . ففي هذه الكلمات فوض
الى الرسل وباشخاص الرسل الى جميع الكهنة السلطان على ان يصنعوا

الكأس فَيُخْبِرُونَ بِمَوْتِ الرَّبِّ إِلَى أَنْ يَأْتِيَ . ٢٧ فَأَيُّ إِنْسَانٍ
أَكَلَ خُبْزَ الرَّبِّ أَوْ شَرِبَ كَأْسَهُ وَهُوَ عَلَى خِلَافِ الاسْتِحْقَاقِ
فَهُوَ مُجْرِمٌ إِلَى جَسَدِ الرَّبِّ وَدَمِهِ . ٢٨ فَلْيُخْتَبَرْ الْإِنْسَانُ
نَفْسُهُ وَهَكَذَا فَلْيَأْكُلْ مِنْ هَذَا الْخُبْزِ وَيَشْرَبْ مِنْ هَذِهِ
الْكَأْسِ . ٢٩ لِأَنَّ مَنْ يَأْكُلْ وَيَشْرَبْ وَهُوَ عَلَى خِلَافِ
الاسْتِحْقَاقِ إِنَّمَا يَأْكُلْ وَيَشْرَبْ دِينُوتهَ لِنَفْسِهِ إِذْ لَمْ يُبَيِّنْ جَسَدَ
الرَّبِّ . ٣٠ وَلِذَلِكَ كَثُرَ فِيكُمْ الْمَرْضَى وَالسَّقَامُ وَرَقَدَ
كَثِيرُونَ . ٣١ وَلَوْ كُنَّا نَدِينُ أَنْفُسَنَا لَمَّا كُنَّا نُدَانُ
٣٢ وَفِي دِينُونَتِنَا هَذِهِ إِنَّمَا يُوَدِّعُنَا الرَّبُّ لئَلَّا يُجْزِمَ عَيْنَانَا
الْعَالَمَ . ٣٣ إِذَنْ يَا إِخْوَتِي مَتَى اجْتَمَعْتُمْ لِلطَّعَامِ فَلْيَنْتَظِرُوا
بَعْضُكُمْ بَعْضًا . ٣٤ وَإِذَا جَاعَ أَحَدُكُمْ فَلْيَأْكُلْ فِي الْبَيْتِ لئَلَّا
يَكُونَ اجْتِمَاعُكُمْ لِلدِّينُوتهِ . ٣٥ أَمَّا مَا بَقِيَ فَسَارْتَبُهُ مَتَى
قَدِمْتُ إِلَيْكُمْ

ما صنعتُ هو أي ان يحولوا الخبز الى جسده والخمر الى دمه . وهذا
التحويل العجيب يجري كل يوم في احتفال الاسرار المقدسة حين
تلفظ الكهنة بكلمات التقديس اعني الكلمات التي لفظ بها السيد المسيح
حين وضع سر الافخارستيا وهي قولة هذا هو جسدي هذا هو دمي .
فتقبل التقديس لا يكون على المذبح الا بخبز وخمر واما بعد التقديس
فالذي على المذبح هو يسوع المسيح

الفصل الثاني عشر

١ أما من جهة الروحانيات أمّا الإخوة فلست أريد أن تكونوا جاهلين . ٢ قد علمتم أنّكم حين كنتم أمّا كنتم تنجرون إلى الأوثان البكم كما كنتم تُقادون . ٣ فلذلك أعلمكم أن ليس أحدٌ ينطق بروح الله ويقول يسوع مبسل ولا يستطيع أحدٌ أن يقول يسوع رب إلا بالروح القدس . ٤ إنَّ للمواهب أنواعاً لكن الروح واحد . ٥ وللخدم أنوعاً لكن الرب واحد . ٦ وللأعمال أنوعاً لكن الله واحد الذي يعمل الكل في الكل . ٧ وإنما يُعطى كل واحد إظهار الروح للنفعة . ٨ فيعطى واحد بالروح كلام الحكمة وآخر كلام العلم بذلك الروح عينه ٩ وآخر الإيمان بذلك الروح عينه وآخر مواهب الشفاء بالروح الواحد ١٠ وآخر صنع القوات وآخر النبوة وآخر تمييز الأرواح وآخر أنوع اللسان وآخر ترجمة الألسنة . ١١ وهذا كله يعملهُ الروح الواحد بعينه موزعاً على كل واحد كيف شاء . ١٢ لأنّه كما أن الجسد واحد وله أعضاء كثيرة وجميع أعضاء الجسد مع كونها كثيرة إنّما هي جسد واحد كذلك المسيح أيضاً ١٣ فإنّا جميعنا اعتمدنا بروح واحد لجسد واحد يهوداً كنّا أم يونانيين عبيداً أم أحراراً وجميعنا سقينا روحاً

واحداً . ١٤ . إِنَّ الْجَسَدَ لَيْسَ عَضْوًا وَاحِدًا بَلْ أَعْضَاءُ
 كَثِيرَةٌ . ١٥ . فَإِنْ قَالَتِ الرَّجُلُ لَأَنِّي لَسْتُ يَدًا لَسْتُ مِنْ
 الْجَسَدِ أَفَلَذَلِكَ لَيْسَتْ مِنَ الْجَسَدِ . ١٦ . وَإِنْ قَالَتِ الْأُذُنُ
 لَأَنِّي لَسْتُ عَيْنًا لَسْتُ مِنَ الْجَسَدِ أَفَلَذَلِكَ لَيْسَتْ مِنَ الْجَسَدِ .
 ١٧ . لَوْ كَانَ الْجَسَدُ كُلُّهُ عَيْنًا أَيْنَ كَانَ السَّمْعُ . وَلَوْ كَانَ كُلُّهُ
 سَمْعًا أَيْنَ كَانَ الشَّمُّ . ١٨ . وَالْحَالُ أَنَّ اللَّهَ قَدْ وَضَعَ الْأَعْضَاءَ
 كُلَّهَا فِي الْجَسَدِ كَيْفَ شَاءَ . ١٩ . وَلَوْ كَانَتْ كُلُّهَا عَضْوًا
 وَاحِدًا أَيْنَ كَانَ الْجَسَدُ . ٢٠ . وَالْحَالُ أَنَّ الْأَعْضَاءَ كَثِيرَةٌ
 وَالْجَسَدُ وَاحِدٌ . ٢١ . فَلَا تَسْتَطِيعُ الْعَيْنُ أَنْ تَقُولَ لِلْيَدِ لَاحَاجَةٌ
 لِي إِلَيْكَ وَلَا الرَّأْسُ لِلرَّجُلَيْنِ لَاحَاجَةٌ لِي إِلَيْكُمَا . ٢٢ . بَلْ مَا
 يُجَسَّبُ الْأَضْعَفُ مِنَ أَعْضَاءِ الْجَسَدِ هُوَ مَا تَكُونُ الضَّرُورَةُ
 إِلَيْهِ أَشَدَّ . ٢٣ . وَمَا نَحْسِبُهُ الْأَحْقَرَ مِنَ الْجَسَدِ هُوَ مَا نَشْمَلُهُ
 بِأَعْظَمِ الْكِرَامَةِ وَمَا يَقْبِجُ مِنَّا لَهُ أَعْظَمُ الْإِحْتِرَامِ . ٢٤ . أَمَّا مَا
 يَحْمِلُ مِنَّا فَلَا يَحْتَاجُ إِلَى شَيْءٍ . لَكِنَّ اللَّهَ مَزَجَ الْجَسَدَ حَتَّى
 يَخْصَّ الْعَضْوُ النَّاقِصَ بِكِرَامَةٍ أَعْظَمَ . ٢٥ . لِكَلَّا يَكُونَ فِي الْجَسَدِ
 شِقَاقٌ بَلْ يَكُونَ لِلأَعْضَاءِ إِهْتِمَامٌ وَاحِدٌ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ . ٢٦ . فَإِذَا
 نَأَى لَمْ عَضْوُ نَأَى لَمْ مَعَهُ سَائِرُ الْأَعْضَاءِ وَإِذَا أُكْرِمَ عَضْوٌ فَرِحَ مَعَهُ
 سَائِرُ الْأَعْضَاءِ . ٢٧ . فَأَنْتُمْ جَسَدُ الْمَسِيحِ وَأَعْضَاءُ مِنْ عَضْوِهِ .
 ٢٨ . وَقَدْ وَضَعَ اللَّهُ فِي الْكَنِيسَةِ رَأْسًا أَوْ لَا رِسْلًا ثَانِيًا أَنْبِيَاءَ ثَالِثًا

معلّمين ثم قوّات ثم مواهب شفاءً وإعانات فتداير فأنواع
 السنة فترجمات السنة . ٢٩. أَلَلَّ الجميع رسلٌ . أَلَلَّ الجميع
 أنبياءٌ . أَلَلَّ الجميع معلّمون . أَلَلَّ الجميع صانعوا قوّاتٍ .
 ٣٠. أَلَلَّ للجميع مواهب الشفاء . أَلَلَّ الجميع ينطقون
 بالأسنة . أَلَلَّ الجميع يترجمون . ٣١. ولكن تنافسوا في
 المواهب العظمى وأنا أريكم طريقاً أفضل جدّاً

الفصل الثالث عشر

١ لو كنتُ أنطقُ بالأسنة الناس والملائكة ولم تكن في
 المحبة فإنما أنا نحاسٌ يطنُّ أو صنجٌ يرنُّ . ٢ ولو كانت لي
 النبوة وكنتُ أعلمُ جميع الأسرار والعلم كله ولو كان لي
 الإيمان كله حتّى أنقلُ الجبال ولم تكن في المحبة فليستُ بشيءٍ .
 ٣ ولو بذلتُ جميع أموالِي لإطعام المساكين وأسلمتُ
 جسدي لأُحرقَ ولم تكن في المحبة فلا أتفع شيئاً . ٤ المحبة
 تتأثّر وترفّق . المحبة لا تحسُد ولا تنباهي ولا تتفخّ ٥ ولا
 تأتي قباحة ولا تلمس ما هو لها ولا تحتد ولا تظنُّ السوء ٦ ولا
 تفرّح بالظلم بل تفرّح بالحق ٧ وتحمّل كلَّ شيءٍ وتُصدّق
 كلَّ شيءٍ وترجو كلَّ شيءٍ وتصبر على كلَّ شيءٍ . ٨ المحبة
 لا تسقط أبداً . أمّا النبوات فسُتبطّل والأسنة تزول والعلم
 يُبطل . ٩ فإنّا نعلّم علماً ناقصاً وتنبأُ تنبؤاً ناقصاً ١٠ فتي

إِمَّا بُوْحِي أَوْ بَعْلِمِ أَوْ بِنُبُوَّةٍ أَوْ بِتَعْلِيمٍ . ٧ بل الجادات التي
تصوت مزماراً كانت أَوْ كُنَّارَةً إِنْ لَمْ تُبْدِ فَرْقًا بَيْنَ الْأَصْوَاتِ
فَكَيْفَ يُعْرِفُ مَا زُمِرَ أَوْ عُزِفَ بِهِ . ٨ وَإِنْ أَبْدَى الْبُوقُ
صَوْتًا غَيْرَ بَيْنَ فَنَسٍ يَسْتَعِدُّ لِلْقِتَالِ . ٩ فَكَذَلِكَ أَنْتُمْ إِنْ لَمْ
تُبْدُوا بِاللِّسَانِ كَلَامًا مَفْهُومًا فَكَيْفَ يُعْرِفُ مَا يُقَالُ . إِذَنْ
يَكُونُ كَلَامُكُمْ فِي الْهَوَاءِ . ١٠ إِنْ فِي الْعَالَمِ أَنْوَاعًا كَثِيرَةً مِنَ
الْأَصْوَاتِ وَلَا شَيْءَ بِهَا صَوْتِ ١١ فَإِنْ كُنْتُ لَا أَعْرِفُ قُوَّةَ
الصَّوْتِ أَكُونُ عِنْدَ النَّاطِقِ بِهِ أَتَعْمِيًّا وَيَكُونُ النَّاطِقُ أَتَعْمِيًّا عِنْدِي .
١٢ هَكَذَا أَنْتُمْ بِمَا أَنْتُمْ مُتَنَافِسُونَ فِي مَوَاهِبِ الرُّوحِ فَلُبْنِيانِ
الْكَنِيسَةِ ابْتَغُوا أَنْ تَغِيضَ فِيكُمْ . ١٣ فَلِذَلِكَ مَنْ يَنْطِقُ بِلِسَانٍ
فَلْيَسْأَلْ أَنْ يُتَرْجَمَ (٢) ١٤ لِأَنِّي إِنْ كُنْتُ أُصَلِّي بِلِسَانٍ فَنَفْسِي

(٢) أي من ينطق بلسان مجهلة السامعون فليسال الله ان يعطيه
موهبة الترجمة . وفي هذه الآية وما يلحقها لا يشير الرسول الى الصلوات
الطقسية بل الى الصلوات التي كان البعض يصلونها من تلقاء نفوسهم
بالسنة اجنبية . والبرهان على ذلك ان اليهود في الهيكل كانوا
يرتلون المزامير بالعبرانية القديمة التي لم يكونوا يتداولونها بعد في ايام
المسيح وقد حضر ذلك المسيح نفسه مرارا عديدة ولم ينكر عليهم هذا
الصنيع قط بل ثبت هذه العادة الحميدة بمواظبتهم على هذه الصلوات
بلغة غير لغة الشعب . فاذا تقرر ذلك فلا سبيل لاحد ان يحتند على
هذه الآية من كلام بولس ويعتف الكنائس على حفظها اللغات
القديمة في طقوسها والا فقد جعل بولس معنفا للمسيح عبثا

يُصَلِّيَ أَمَّا عَقْلِي فَهُوَ بَلَاغِي . ١٥ . فَمَازَا إِذْنُ . إِنِّي أَصَلِّي
 بِالنَّفْسِ وَأُصَلِّي بِالْعَقْلِ . أُرِيْتُمْ بِالنَّفْسِ وَأُرْتِمُ بِالْعَقْلِ . ١٦ . فَإِنَّهُ
 إِذَا بَارَكْتَ بِالنَّفْسِ فَكَيْفَ الَّذِي يَقُومُ مَقَامَ الْإِنْسَانِي يَقُولُ
 آمِينَ عِنْدَ شُكْرِكَ وَهُوَ لَا يَعْرِفُ مَاذَا تَقُولُ . ١٧ . إِنَّكَ قَدْ
 أَحْسَنْتَ فِي الشُّكْرِ إِلَّا أَنَّ غَيْرَكَ لَا يُبْنِي . ١٨ . أَشْكُرُ اللَّهَ
 أَيُّهُ أَنْطِقَ بِاللَّسَنَةِ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِكُمْ ١٩ . وَلَكِنِّي أَوْثِرُ أَنْ أَقُولَ
 فِي الْكَنِيسَةِ خَمْسَ كَلِمَاتٍ بِعَقْلِي أَعْلِمُ جَمَاعَةً أُخَرِينَ عَلَى أَنْ أَقُولَ
 عَشْرَةَ آلَافِ كَلِمَةٍ بِلِسَانٍ . ٢٠ . أَجْمَعُ الْإِخْوَةَ لَا تَكُونُوا
 أَطْفَالًا فِي أَذْهَانِكُمْ بَلْ كُونُوا أَطْفَالًا فِي الشَّرِّ أَمَّا فِي أَذْهَانِكُمْ
 فَكُونُوا كَامِلِينَ . ٢١ . لَقَدْ كُتِبَ فِي النَّامُوسِ إِنِّي بِاللَّسَنَةِ
 أُخَرِّى وَشِفَاهِي أُخَرِّى سَأُكَلِّمُ هَذَا الشَّعْبَ وَمَعَ ذَلِكَ فَلَا
 يَسْمَعُونَ لِي يَقُولُ الرَّبُّ . ٢٢ . إِذْنُ فَالِلَّسَنَةِ آيَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ
 بَلْ لِلْكَفَرَةِ وَأَمَّا النُّبُوَّةُ فَلَيْسَتْ لِأَجْلِ الْكَفَرَةِ بَلْ لِأَجْلِ
 الْمُؤْمِنِينَ . ٢٣ . فَإِذَا اجْتَمَعَتِ الْكَنِيسَةُ كُلُّهَا مَعًا وَنُطِيقَ الْجَمِيعُ
 بِاللَّسَنَةِ فَدَخَلَ الْأَتَمِّيُونَ أَوِ الْكَفَرَةُ أَمَا يَقُولُونَ إِنَّكُمْ قَدْ
 جُنِنْتُمْ . ٢٤ . أَمَّا إِذَا تَنَبَّأَ الْجَمِيعُ فَدَخَلَ كَافِرٌ أَوْ أِنْسَانِي فَإِنَّ
 الْجَمِيعَ يَجْجُونُهُ وَالْجَمِيعُ يَعْكِمُونَ عَلَيْهِ ٢٥ . وَتَتَكَشَّفُ خُفَايَا
 قَلْبِهِ فَيُخَيِّدُ بِخَيْرٍ عَلَى وَجْهِهِ وَيَسْجُدُ لِلَّهِ مُنَادِيًا أَنَّ اللَّهَ فِيكُمْ
 بِالْحَقِيقَةِ . ٢٦ . فَمَازَا إِذْنُ أَجْمَعُ الْإِخْوَةَ . إِنَّكُمْ مَتَى اجْتَمَعْتُمْ

ولكل واحد منكم مزمور أو تعليم أو وحي أو لسان أو
 ترجمة فاصنعوا كل شيء للبنیان . ٢٧ إذا كان أحد
 ينطق بلسان فليَنطق اثنان أو ثلاثة في الأكثر على التناوب
 وليترجم واحد . ٢٨ فإن لم يكن مترجم فليصمت في
 الكنيسة وليسكتم نفسه والله . ٢٩ أما الأنبياء فليتكلم منهم
 اثنان أو ثلاثة وليحكم الآخرون . ٣٠ وإن أوحى إلى
 آخر وهو جالس فليصمت الأول ٣١ فإنكم تستطيعون أن
 تنبأوا جميعكم واحدا فواحدا ليتعلم الجميع ويوعظ الجميع .
 ٣٢ وأزواج الأنبياء خاضعة للأنبياء . ٣٣ لأن الله ليس
 إله التشويش بل إله السلام كما أعلم في جميع كنائس
 القديسين ٣٤ لتصمت نساؤكم في الكنائس فإنه لا يباح لهن
 أن يتكلمن بل عليهن أن يخضعن كما يقول الناموس أيضا .
 ٣٥ فإن ابغين أن يتعلمن شيئا فليسلن رجالهن في البيت
 فإنه عار على النساء أن يتكلمن في الكنيسة . ٣٦ ألهما منكم
 صدرت كلمة الله أو إليكم وحدكم انتهت . ٣٧ ان كان
 أحد يحسب نفسه نبيا أو روحيا فليعلم أن ما أكتبه إليكم
 هو وصايا الرب . ٣٨ فإن جهل أحد فسيجهل . ٣٩ إذن
 أيها الإخوة تنافسوا في التنبؤ ولا تمنعوا التكلم بالسنة
 ٤٠ وليكن كل شيء على وجه لائق ومنظم

الفصل الخامس عشر

١ اذكركم ارجاء الاخوة الانجيل الذي بشرتكم به
وقبلتموه وانتم قائلون فيه ٢ وبه ايضا تخلصون ان
حافظتم على الكلام الذي بشرتكم به الا ان تكونوا قد آمنتم
باطلا ٣ فاني سلمت اليكم اولاً ما تسلمته ان المسيح مات
من اجل خطايانا على ما في الكتب ٤ وانه قُبر وأنه قام
في اليوم الثالث على ما في الكتب ٥ وأنه ترأى لكيفا ثم
للأحد عشر ٦ ثم ترأى لأكثر من خمس مئة أخ معاً
أكثرهم باقٍ إلى الآن وبعضهم قد رقدوا ٧ ثم ترأى
ليعقوب ثم لجميع الرسل ٨ وآخر الكل ترأى لي أنا أيضاً
كأنه للسقط ٩ لأنني أنا أضعف الرسل ولست أهلاً لأن
أسمي رسولاً لأنني اضطهدت كنيسة الله ١٠ لكنني بنعمة
الله صرت على ما أنا عليه ونعمته التي في لم تكن باطلة بل تعبت
أكثر من جميعهم ولكن لا أنا بل نعمة الله التي معي ١١
فسواء كنت أنا أم أولئك هكذا نكرز وهكذا آمنتم ١٢
فإن كان المسيح يكرز به أنه قد قام من بين الأموات
فكيف يقول قوم بينكم بعدم قيامة الأموات ١٣ فإنها
إن لم تكن قيامة الأموات فالمسيح إذن لم يقم ١٤ وإن كان
المسيح لم يقم فكرازتنا إذن باطلة وإيمانكم أيضاً باطل ١٥

١٥ بل أضحينا شهود زور لله لأننا شهدنا على الله أنه قد أقام المسيح وهو لم يقم إن كان الأموات لا يقومون . ١٦ لأنه إن كان الأموات لا يقومون فالمسيح إذن لم يقم ١٧ وإن كان المسيح لم يقم فإيمانكم باطل وأنتم بعد في خطاياكم . ١٨ إذن الذين رقدوا في المسيح أيضاً قد هلكوا . ١٩ إن كان رجائنا في المسيح في هذه الحياة فقط فنحن أشقى الناس أجمعين ٢٠ لكن الحال أن المسيح قد قام من بين الأموات وهو باكورة الراقدين . ٢١ لأنه بما أن الموت بإنسان فبإنسان أيضاً قيامة الأموات ٢٢ فكما في آدم يموت الجميع كذلك في المسيح سيمحيا الجميع ٢٣ كل واحد في رتبته المسيح على أنه باكورة ثم الذين للمسيح عند مجيئه . ٢٤ وبعد ذلك المنتهى متى سلم الملك لله الآب متى أبطل كل رئاسة وكل سلطان وكل قوة ٢٥ لأنه لا بد أن يملك حتى يضع جميع أعدائه تحت قدميه . ٢٦ وأخر طوق يبطل هو الموت . لأنه أخضع كل شيء تحت قدميه . وفي قوله ٢٧ إن كل شيء قد أخضع من الواضح أنه يستثنى الذي أخضع له كل شيء . ٢٨ ومتى أخضع له كل شيء فحينئذ يخضع الابن نفسه للذي أخضع له كل شيء ليكون الله كلاً في الكل . ٢٩ وإلا فإذا بصنع الذين يصطبغون

من أجل الأموات (١). إن كان الأموات لا يقومون البتة فلماذا يصطبغون من أجلهم . ٣٠ ولماذا نخاطر نحن كل ساعة . ٣١ أجمعوا الإخوة أقسم بالفخر الذي لي بكم في المسيح يسوع ربنا أي أموت كل يوم . ٣٢ إن كنت إنما حاربت الوحوش في أفسس بحسب البشرية فما المنفعة لي . إن كان الأموات لا يقومون فلنأكل ونشرب فإنا غدا غوت . ٣٣ لا تضلوا . إن العشر الرديئة تفسد الأخلاق السليمة . ٣٤ استفيقوا للبر ولا تخطأوا فإن قوما لا معرفة لهم بالله . أقول ذلك لإخبالكم . ٣٥ ولكن يقول قائل كيف يقوم الأموات وبأي جسد يبرزون . ٣٦ يا جاهل إن ما تزرعه أنت لا يجي إلا إذا مات . ٣٧ وما تزرعه إيس هو ذلك الجسم الذي سوف يكون بل مجرد حبة من الحنطة مثلا أو غيرها من البزور . ٣٨ إلا أن الله يجعل لها جسما كيف شاء ولكل من الزروع جسمة المختص به . ٣٩ ليس كل جسد جسداً واحداً بل للناس جسد وللبهائم جسد آخر وللطيور آخر وللأسماك آخر . ٤٠ ومن الأجساد أجساد سماوية وأجساد أرضية ولكن نعبد السماويات ونعبد الأرضيات

(١) قال القديس فم الذهب أي لماذا يتعمد المؤمنون أليس من أجل أنهم يرجون القيامة من بين الأموات

نوع آخر ٤١ ومجد الشمس نوع ومجد القمر نوع آخر
 ومجد النجوم نوع آخر لأنَّ نجمًا يتماز عن نجمٍ في المجد .
 ٤٢ هكذا قيامة الأموات . الزرع بفسادٍ والقيامة بغير فسادٍ .
 ٤٣ الزرع جِوانٌ والقيامة بجسدٍ . الزرع بضعفٍ والقيامة
 بقوةٍ . ٤٤ يُزرع جسدٌ حيوانيٌّ ويقوم جسدٌ روحانيٌّ . بما
 أَنَّهُ يوجد جسدٌ حيوانيٌّ فَإِنَّهُ يوجد جسدٌ روحانيٌّ أيضًا كما
 كُتِبَ ٤٥ جُعِلَ الإنسان الأول آدم نفساً حيةً وآدم
 الآخر روحاً مُحيياً . ٤٦ ولكن لم يكن الروحانيُّ أولاً بل
 الحيوانيُّ وبعد ذلك الروحانيُّ . ٤٧ الإنسان الأول من
 الأرض أَرْضِيٍّ والإنسان الثاني من السماء سَمَويٌّ . ٤٨ على
 مثال الأرضي يكون الأرضيون وعلى مثال السماوي يكون
 السماويون . ٤٩ وكما لبسنا صورة الأرضي كذلك سنلبس
 صورة السماوي . ٥٠ فَأَقُولُ هَذَا أَيْضاً الْإِخْوَةَ إِنَّ اللَّحْمَ
 والدم لا يستطيعان أَنْ يَرِثَا مَلَكُوتَ اللَّهِ وَإِنَّ الْفَسَادَ لَا يَرِثُ
 مَا لَيْسَ بِفَسَادٍ . ٥١ وَهَا أَنَا أَكْشِفُ لَكُمْ سِرًّا . إِنَّا
 سَنَقُومُ كُلُّنَا وَلَكِنْ لَا نَتَغَيَّرُ كُلُّنَا ٥٢ فِي لَحْظَةٍ وَطَرَفَةِ عَيْنٍ عِنْدَ
 الْبُوقِ الْأَخِيرِ فَإِنَّهُ سَيُكْشَفُ فِيَقُومُ الْأَمَوَاتُ طَادِمِي الْفَسَادِ
 وَنَحْنُ نَتَغَيَّرُ . ٥٣ لِأَنَّهُ لَا يَدَّ لِهَذَا الْفَسَادِ أَنْ يَلْبَسَ عَدَمَ
 الْفَسَادِ وَلِهَذَا الْمَائِتُ أَنْ يَلْبَسَ عَدَمَ الْمَوْتِ . ٥٤ وَهِيَ لَيْسَ

هذا الفاسد عدم الفساد ولبس هذا المائت عدم الموت فحينئذ
يتم القول الذي كُتِبَ أن قد ابتُلِع الموت في الغلبة .
٥٥ فَأَيْنَ غَلَبَتِكَ أَجْمَا الموت وَأَيْنَ شَوْكَتِكَ أَجْمَا الموت .
٥٦ إِنَّ شَوْكَة الموت هي الخطيئة وقوة الموت هي الناموس
٥٧ فَشَكَرًا لله الذي مَخَضَ الغلبة بربنا يسوع المسيح .
٥٨ إِذْنِ يَا إِخْوَتِي الْأَجَبَاءَ كُونُوا رَاسِخِينَ غَيْرَ مَتَرَعِزِينَ
مَسْتَرِيدِينَ فِي عَمَلِ الرَّبِّ كُلِّ حِينٍ إِذْ تَعْلَمُونَ أَنَّ تَعْبَكُمْ
لَيْسَ بِبَاطِلٍ فِي الرَّبِّ

الفصل السادس عشر

١ وَأَمَّا مَا يُجْمَعُ لِلْقَدِيسِينَ فَكَمَا أَوْعِزْتُ إِلَى كِنَانِثَ
خَلَاطِيَةِ كَذَلِكَ فَاصْنَعُوا أَنْتُمْ أَيْضًا . ٢ فِي كُلِّ أَوَّلِ أُسْبُوعٍ
لِيَعْزِلَ كُلُّ امْرِئٍ مِنْكُمْ عِنْدَهُ وَيُخْزِنَ مَا وَفَّقَ إِلَيْهِ لئَلَّا
يَكُونَ الْجَمْعُ عِنْدَ قَدُومِي إِلَيْكُمْ . ٣ فَتَقِي حُضْرَتُ الْوَالِدِينَ
تَسْتَحْسِنُونَ أَرْسِلَهُمْ بِرِسَائِلٍ لِيَحْمِلُوا كَرَمَكُمْ إِلَى أُورُشَلِيمَ
٤ وَإِنْ كَانَ مَا يَسْتَحِقُّ أَنْ أَنْطَلِقَ أَنَا أَيْضًا فَسَيَنْطَلِقُونَ مَعِي .
٥ وَأَنَا سَأَقْدَمُ إِلَيْكُمْ بَعْدَ اجْتِيَازِي فِي مَكْدُونِيَةِ لَأَتِي اجْتِازِي فِي
مَكْدُونِيَةِ ٦ وَرَبَّمَا أَكُثُّ عِنْدَكُمْ أَوْ أَشْتَوُ أَيْضًا حَتَّى تَشَبِعُونِي
إِلَى حَيْثُ أَتَوَجَّهُ ٧ لَأَتِي لَا أُرِيدُ أَنْ أَرَاكُمْ الْآنَ كَهَابِرِ
سَبِيلٍ فَإِنِّي أَرْجُو أَنْ أَقِمَّ عِنْدَكُمْ مَدَّةً إِنْ أَذِنَ الرَّبُّ . ٨ وَأَنَا

مقيم في أنفس إلى يوم الخمسين ٩ لأنه قد انفتح لي باب
عظيم فيه عمل كثير والأضداد كثيرون ١٠ وإذا قدم
تيموتاوس فاعتنوا بأن يكون بلا خوف عندكم فإنه يعمل
مثلي عمل الرب ١١ فلا يزدريه أحد بل شيعوه بالسلام
حتى يأتي لأبي منتظره مع الإخوة ١٢ أما أبلوس الأخ
فأخبركم أنني سألته كثيراً أن يأتيكم مع الإخوة فلم يرد أن
يأتي الآن البتة لكنه سيأتي إذا تيسر له الوقت ١٣ إسروا.
اثبتوا على الإيمان. كونوا رجالاً. تشددوا ١٤ ولتكن
أموركم كلها بالحببة ١٥ وأسألكم أيتها الإخوة بما أنكم
تعرفون بيت إستفاناس وفرثيناس وأكاثكس إنهم
باكورة أكائية وقد خصصوا أنفسهم لخدمة القديسين
١٦ أن تكونوا أنتم مطاوعين لمثل هؤلاء ولكل من يعاون
ويتعب ١٧ أنني أفرح بحضور إستفاناس وفرثيناس
وأكاثكس لأنهم سدوا ما أخلتكم به ١٨ فأراحوا روحي
وأرواحكم فاعرفوا مثل هؤلاء ١٩ تسلم عليكم كنائس
آسية. تسلم عليكم في الرب كثيراً أكيبلا وبرسكة مع
الكنيسة التي في بيتها وأنا ضيف عندهما ٢٠ تسلم عليكم جميع
الإخوة. سلّموا بعضكم على بعض بقبلية مقدسة.
٢١ السلام من بولس بخط يدي ٢٢ إن كان أحد لا

يحبُّ ربَّنَا يسوع المسيح فليكن بمسلاً . ماران آثا (١) .
٢٣ نعمة ربَّنَا يسوع المسيح معكم . ٢٤ محبَّتِي مع جميعكم في
يسوع المسيح . آمين

رسالة القديس بولس الثانية إلى أهل كورنثس

مضمون هذه الرسالة ثلاثة امور اولها ان الرسول كان وعدم
في رسالتو الاولى بالمرحبل المهم فذكر لهم في هذه ان ابطاءه كان
سبباً عن نوائب اصابته . والثاني انه كان في تلك قدامهم وعنهم
انقضاء خلاصهم فراجعهم في هذه بالملاطفة والتعزية . واخيراً دافع
عن نفوس صيانة لوظيفة الرولية بما كان قوم من المحماد قد اقدروا
عليه من القدح والتنديد

الفصل الأول

١ من بولس رسول يسوع المسيح بمشيئة الله ومن
تيموتاوس الأخ إلى كنيسة الله التي في كورنثس مع جميع
القديسين في اكاية كلها ٢ النعمة لكم والسلام من الله
أبينا ومن الرب يسوع المسيح . ٣ تبارك الله أبوربنا يسوع

(١) هي جملة سريانية معناها ربنا الى اي ان ربنا سيأتي ليدين
العالم . كانوا يقولونها في مقام الدعاء والتهديد

المسيح أبوالمرامح وإله كل تعزية ٤ الذي يغزينا في جميع مضايقتنا لكي نستطيع أن نُغزِي الذين هم في كل ضيقة بالتعزية التي تغزينا بها من الله ٥ . لأنه كما تتكاثر آلام المسيح فينا كذلك تتكاثر بالمسيح تعزيتنا ٦ . فإن كنا نتضايق فلتعزيتكم وخلصكم أو تتغزى فلتعزيتكم وخلصكم القائم باحتمال عين الآلام التي نتألم بها نحن ايضا ٧ حتى إن رجاءنا فيكم ثابت لعلنا بأنتكم كما تشاركون في الآلام كذلك ستمشاركون في التعزية ايضا ٨ . فإننا لا نريد أن تجهلوا أوجح الإخوة من جهة ما أصابنا من الضيق في آسية أنه نُقِل علينا بإفراط فوق الطاقة حتى مللنا من الحياة نفسها ٩ بل شعرنا في ضميرنا بقضاء موت لئلا نتكل على أنفسنا بل على الله الذي يُقيم الأموات ١٠ الذي أنقذنا من مثل هذا الموت ويُنقذنا الآن وثيق أنه سينقذنا فيما بعد ١١ بمعونة دعائكم لنا إن كثيرين يُودِّون الشكر على الموهبة التي لنا بواسطة كثيرين ١٢ لأن فخرنا هو شهادة ضميرنا أننا بسلامة القلب والإخلاص لله لا بحكمة الجسد بل بنعمة الله سعيينا في العالم ولا سيما عندكم ١٣ لأننا لا نكتب إليكم بشيء آخر غير ما تقرأونه أو تعرفونه . وإني واثق أنكم ستعرفون إلى النهاية ١٤ كما قد عرفتم بعض المعرفة

أَنَا فخركم كما أَنَّكُمْ فخرنا في يوم ربنا يسوع المسيح . ١٥ وهذه
الثقة نويتُ أَنْ آتِيَكُمْ أَوَّلًا لِنَتَالُوا نِعْمَةً ثَانِيَةً ١٦ وَإِنْ
اجتاز بكم إِلَى مَكْدُونِيَّةِ ثُمَّ أَرْجِعُ إِلَيْكُمْ أَيْضًا مِنْ مَكْدُونِيَّةِ
فَتَشِيعُونِي إِلَى الْيَهُودِيَّةِ . ١٧ فَحِينَ كُنْتُ نَاوِيًا هَذَا هَلْ
ظَهَرْتُ عَلَى خِفَّةٍ أَوْ قَصِدْتُ مَا قَصِدْتُ بِحَسَبِ الْجَسَدِ
حَتَّى يَكُونَ عِنْدِي نَعَم نَعَمْ ثُمَّ لَا . ١٨ اللَّهُ آمِينَ إِنَّ كَلَامَنَا
لَكُمْ لَمْ يَكُنْ نَعَمْ ثُمَّ لَا . ١٩ لِأَنَّ ابْنَ اللَّهِ يَسُوعَ الْمَسِيحَ الَّذِي كُرِزَ
بِهِ بَيْنَكُمْ عَلَى أَيْدِينَا أَنَا وَسِلْوَانُسُ وَتِيمُوتَاوُسُ لَمْ يَكُنْ نَعَمْ ثُمَّ لَا
بَلْ كَانَ فِيهِ نَعَمْ ٢٠ لِأَنَّ مَوَاعِدَ اللَّهِ كُلَّهَا إِنَّمَا هِيَ فِيهِ نَعَمْ
فَلِذَلِكَ فِيهِ أَيْضًا نَقُولُ اللَّهُ آمِينَ لِمَجْدِهِ . ٢١ وَالَّذِي يُثَبِّتُنَا
مَعَكُمْ فِي الْمَسِيحِ وَقَدْ مَسَحَنَا هُوَ اللَّهُ ٢٢ الَّذِي خَتَمَنَا أَيْضًا
وَجَمَّلَ عُرْبُونَ رُوحِهِ فِي قُلُوبِنَا . ٢٣ وَإِنِّي أَسْتَشْهِدُ اللَّهَ
عَلَى نَفْسِي أَنِّي لِأَشْفِاقِي عَلَيْكُمْ لَمْ آتِ إِلَى كُورِنْثُسَ . وَلَيْسَ
ذَلِكَ لِأَنَّا نَسُودُ عَلَى إِيمَانِكُمْ بَلْ نَحْنُ أَعْوَانُ سُرُورِكُمْ لِأَنَّكُمْ

ثَابِتُونَ عَلَى الْإِيمَانِ

الفصل الثاني

١ وَقَدْ جُزِمْتُ هَذَا فِي نَفْسِي أَنْ لَا آتِيَكُمْ أَيْضًا مَغْشُومًا
٢ لِأَنِّي إِنْ كُنْتُ أَعْمَلُ مَنَ الَّذِي يَسُرُّنِي غَيْرَ مَنْ غَمَّتْهُ أَنَا .
٣ وَإِنَّمَا كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ هَذَا بِعَيْنِهِ لئَلَّا يَنَالَنِي عِنْدَ قُدُومِي غَمٌّ

على غمٍّ مَن كان ينبغي أن أفرح بهم . وإني لواثقٌ بجميعكم
 أن فرحي هو فرح جميعكم ٤ . فإني من شدة الكآبة وكرب
 القلب كتبتُ إليكم بدموع كثيرة لا لتغتموا بل لتعرفوا ما
 عندي من المحبة وبالأكثر لكم . ٥ . وإن كان أحدٌ قد
 أوجب غماً فإنه لم يغسني بل غمٌ جميعكم بعض الغمِّ لئلا أثقل .
 ٦ . يكني هذا الإنسان ذلك التوبخ الذي من الأكثرين
 ٧ . حتى إنه أحرى لكم بالعكس أن تسامحوه وتعزوه لئلا
 يبتلع مثل ذلك من فرط الغمِّ . ٨ . فأسألكم أن تؤكّدوا
 له محبتكم . ٩ . بل لذلك كتبتُ إليكم لأطلع على تزكيتكم
 هل أنتم طيعون لي في كلِّ شيء . ١٠ . فمن سامحتموه بشيء
 فأنا أيضاً مسامحةٌ به لآتي إن كنتُ مسامحاً بشيء فأنا أنا
 مسامحٌ به من أجلكم في شخص المسيح ١١ . لئلا يكرّ بنا
 الشيطان فأنا لا نجعل أفكاره . ١٢ . إني لما قدّمتُ إلى
 ترواس لأجل إنجيل المسيح وانفتح لي بابٌ في الربِّ ١٣ . لم
 تكن لي راحةٌ في روحي حيث لم أصادف بها تيطس أخي
 فودّعتهم وخرجتُ إلى مكدونيسة . ١٤ . فشكراً لله الذي
 يُظفرنا كلَّ حينٍ في المسيح يسوع ويدي بنا نفحة معرفته
 في كلِّ مكانٍ . ١٥ . فأنا نحن نفحة المسيح الطيبة لله في الذين
 يخلصون وفي الذين يهلكون . ١٦ . لهؤلاء نفحة موتٍ للموت

ولأولئك نعمة حياة للحياة. ومَنْ هو خَلِيقُ بَذَلِكَ ١٧٠. فَإِنَّا
لسنا مثل الكثيرين الذين يَغشُّون كَلِمَةَ اللَّهِ لَكِنَّا بِإِخْلَاصٍ
ومن لَدُنَّ اللَّهِ نَنطِقُ أَمَامَ اللَّهِ فِي الْمَسِيحِ

الفصل الثالث

١ أَنفَسْتَأْنَفُ التَّوَصِيَةَ بِأَنْفُسِنَا أَمْ لَعَلَّنَا نَحْتَاجُ كَقُومٍ إِلَى
رِسَائِلِ تَوْصِيَةٍ إِلَيْكُمْ أَوْ مِنْكُمْ ٢. إِنْ رِسَالَتُنَا هِيَ أَتَمَّ مَكْتُوبَةٌ
فِي قُلُوبِنَا مَعْرُوفَةٌ وَمَقْرُوءَةٌ مِنْ جَمِيعِ النَّاسِ ٣. فَإِنَّهُ قَدْ اتَّضَحَ
أَنَّكُمْ رِسَالَةَ الْمَسِيحِ الَّتِي خَدَمْنَاهَا نَحْنُ وَقَدْ كُتِبَتْ لِابْتِدَادِ بَلِّ
بِرُوحِ اللَّهِ الْحَيِّ. لَا فِي أَلْوَاكِ مِنْ حَجَرٍ بَلْ فِي أَلْوَاكِ الْقُلُوبِ
مِنْ لَحْمٍ ٤. فَهَذِهِ الثِّقَةُ لَنَا بِالْمَسِيحِ لَدَى اللَّهِ ٥. لَا أَنَا فِينَا
كَفَاءَةٌ لَّأَنَّ نَفْتَكِرُ فِكْرًا بِأَنْفُسِنَا كَأَنَّهُ مِنْ أَنْفُسِنَا بَلْ كَفَاءَةٌ تَنَا
مِنْ اللَّهِ ٦ الَّذِي جَعَلَ فِينَا كَفَاءَةً لَخِدْمَةِ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ لَا
الْحَرْفِ بَلِ الرُّوحِ لِأَنَّ الْحَرْفَ يَقْتُلُ وَالرُّوحُ يُحْيِي ٧. فَإِنْ
كَانَتْ خِدْمَةُ الْمَوْتِ الْمَنْقُوشَةُ بِحَرْوفٍ فِي حِجَابَةٍ هِيَ ذَاتُ
مَجْدٍ حَتَّى لَمْ يَسْتَطِعْ بَنُو إِسْرَائِيلَ أَنْ يَتَفَرَّسُوا فِي وَجْهِ مُوسَى
بِسَبَبِ مَجْدِ طَلْعَتِهِ الَّذِي يُبْطِلُ ٨ فَكَيْفَ لَا تَكُونُ بِالْأُخْرَى
خِدْمَةُ الرُّوحِ ذَاتُ مَجْدٍ ٩. لِأَنَّهَا إِنْ كَانَتْ خِدْمَةُ الْقَضَاءِ
عَلَى الْبَشَرِ مَجْدًا فَبِالْأُخْرَى كَثِيرًا خِدْمَةُ الْبَرِّ تَقْضِي مَجْدًا ١٠.
بَلْ لَمْ يَجِدْ الْمَجْدُ مِنْ هَذَا الْقَبِيلِ بِسَبَبِ الْمَجْدِ الْفَائِقِ.

١١ وإن كان المبطل له مجد فبالأحرى كثيراً يكون الذي
 يبقى ذا مجد . ١٢ فبما أن لنا رجاء مثل هذا نتصرف بجمرة
 كثيرة . ١٣ ولسنا كموسى الذي كان يجعل برقعاً على
 وجهه لكي لا يتفرد بنو إسرائيل في غاية ما يبطل ١٤ بل
 أعميت بصائرهم لأن ذلك البرقع نفسه باقٍ إلى يومنا هذا
 غير مكشوف عند قراءة العهد العتيق إذ هو بالمسيح يبطل
 ١٥ حتى إنه إلى اليوم إذا قرئ موسى فالبرقع موضوع على
 قلوبهم ١٦ وحين يرجعون إلى الرب يرفع البرقع .
 ١٧ إن الرب هو الروح وحيث يكون روح الرب فهناك
 الحرية . ١٨ أما نحن جميعنا فننظر بوجه مكشوف كما في
 المرآة مجد الرب فتتحول إلى تلك الصورة بعينها من مجد إلى
 مجد كما يكون من الرب الروح .

الفصل الرابع

١ فلذلك إذ لنا هذه الخدمة كما رُحِمنا فلننا نفشل
 ٢ بل نتكر خفايا الخزي ولا نسلك بالمكن ولا نفش كلمة
 الله ولكن بظهور الحق نوصي بأنفسنا لدى ضمير كل
 إنسان أمام الله . ٣ فإن كان إنجيلنا محبوباً فإنما هو محبوب
 عن الهالكين ٤ الذين فيهم إله هذا الدهر قد أعى بصائر
 الكفرة لئلا تضى لهم إنارة إنجيل مجد المسيح الذي هو صورة

الله . ٥ . لَأَنَّا لَا نَكْزِبُ بِنَافْسِنَا بِلِيسُوعِ الْمَسِيحِ رَبِّاً وَبِنَفْسِنَا
عبيداً لكم من أجل يسوع . ٦ . لَأَنَّ اللَّهَ الَّذِي أَمَرَ أَنْ يُشْرِقَ
من ظلمة نور هو الذي أشرق في قلوبنا لإتارة معرفة مجد الله
في وجه المسيح يسوع . ٧ . وَلِنَا هَذَا الْكَثَرُ فِي آيَةٍ خَفِيَّةٍ لِيَكُونَ
فضل القوة لله لا مناً . ٨ . فَإِنَّا نَتَضَايِقُ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَلَكِنْ
لَا نَقْصِرُ وَنَتَخَيَّرُ وَلَكِنْ لَانِيَأْسٍ ٩ . وَنَضْطَهُدُ وَلَكِنْ لَا نَخْذَلُ
وَنُطْرَحُ وَلَكِنْ لَا نَهْلِكُ . ١٠ . وَنَحْمِلُ فِي الْجَسَدِ كُلَّ حِينٍ
إِمَاتَةَ يَسُوعَ لِنُظْهِرَ حَيَاةَ يَسُوعَ أَيْضاً فِي أَجْسَادِنَا ١١ . لَأَنَّا
نَحْنُ الْأَحْيَاءُ نُسَلِّمُ دَائِماً إِلَى الْمَوْتِ مِنْ أَجْلِ يَسُوعَ لِنُظْهِرَ حَيَاةَ
يَسُوعَ أَيْضاً فِي أَجْسَادِنَا الْمَائِتَةِ ١٢ . فَالْمَوْتُ إِذَنْ يُجْرِي فِينَا
وَالْحَيَاةُ فِيكُمْ . ١٣ . فَإِذْ فِينَا رُوحُ الْإِيمَانِ الْوَاحِدِ عَلَى حَسَبِ
مَا كُتِبَ إِلَيَّ آمَنْتُ وَلِذَلِكَ تَكَلَّمْتُ فَحَنَّا أَيْضاً نَوْثُنُ
وَلِذَلِكَ تَكَلَّمْتُ ١٤ . لَعَلِّمِنَا بَأَنَّ الَّذِي أَقَامَ الرَّبَّ يَسُوعَ
سَيُقِيمُنَا نَحْنُ أَيْضاً مَعَ يَسُوعَ وَنَحْمِلُنَا مَعَكُمْ . ١٥ . لَأَنَّ كُلَّ
شَيْءٍ هُوَ مِنْ أَجْلِكُمْ لِكَيْ تَكُونَ النِّعْمَةُ بِتَكَاثُرِهَا فِي الْأَكْثَرِينَ
مَجْزِلَةُ الشُّكْرِ لِمَجْدِ اللَّهِ ١٦ . وَلِذَلِكَ لَسْنَا نَفْشَلُ بَلْ وَإِنْ كَانَ
إِنْسَانُنَا الظَّاهِرُ يَنْهَدِمُ فَإِنْسَانُنَا الْبَاطِنُ يَتَجَدَّدُ يَوْماً فَيَوْماً
١٧ . لَأَنَّ ضَيْقِنَا الْحَالِي الْخَفِيفُ يُنْشِئُ لَنَا ثِقَلٌ مَجْدٌ أَبَدِيٌّ لِأَحَدٍ
لِسُوءٍ ١٨ . إِذَا لَا نَنْظُرُ إِلَى مَا يُرَى بَلْ إِلَى مَا لَا يُرَى

لأنَّ ما يُرى إِنَّمَا هو وُقيٌّ وَأَمَّا ما لا يُرى فهو أَبديٌّ

الفصل الخامس

١ فَإِنَّا نَعْلَمُ أَنَّهُ إِذَا نُقِضَ بَيْتُ مَسْكِنَتِنا الْأَرْضِيَّةُ فَلَنَّا
بَسَّائِهِ مِنْ اللَّهِ بَيْتٌ لَمْ تَصْنَعْهُ الْأَيْدِي أَبْدِيٌّ فِي السَّمَاوَاتِ .
٢ فَلِذَلِكَ نَحْنُ مُتَشَوِّقُونَ أَنْ نَلْبَسَ بَيْتُنَا الَّذِي مِنَ السَّمَاءِ
٣ إِنْ وَجَدْنَا لِابْسِينَ لَا عَرَاةَ . ٤ فَإِنَّا فِي هَذَا الْمَسْكَنِ نَحْنُ
مُثْقَلِينَ لِأَنَّا لَا نَحِبُّ أَنْ نَخْلَعَهُ بَلْ أَنْ نَلْبَسَ فَوْقَهُ حَتَّى يُبْتَلَعَ
الْمَائِتُ بِالْحَيَاةِ . ٥ وَالَّذِي أَهْدَانَا لِذَلِكَ هُوَ اللَّهُ الَّذِي أَعْطَانَا
عُرْيُونَ الرُّوحِ . ٦ فَإِذَا ذَنْ بَمَا أَنَّا نَجْتَرِي كُلَّ حِينٍ وَنَعْلَمُ
أَنَّا مَا دَمْنَا مُسْتَوْطِنِينَ فِي الْجَسَدِ فَحَنَّا مُتَغَرِّبُونَ عَنِ الرَّبِّ (١)
٧ لِأَنَّا نَسْلُكُ بِالْإِيمَانِ لَا بِالْعَيَانِ ٨ نَجْتَرِي وَنَرْتَضِي بِالْأُخْرَى

(١) ٦ الى ٨ يستفاد جلياً من كلام بولس في هذا الموضع ان البار
الذي ليس عليه شيء لا يكفر وينتفع على عقوب هذه الحياة بشهادة الله
سجانه من غير تراخ ولا توسط شيء بين موته وهذه المشاهدة وأنه
ينظر الى الله لا بالايمان ولكن وجهاً الى وجهه . ويؤكد ذلك ما بعده
الرسول من اشتياقه الى الخروج من هذا الجسد حتى يكون مستوطناً
عند الرب ويقيم ويملك مع المسيح فلولا انه موفى بأنه متى فارق هذه
الحياة ينتقل الى الموطن السماوي ويكون مع المسيح لكان ذلك منه
اشتياقاً فارغاً ناشئاً عن غرور كاذب وذلك ما لا يصح نسبته الى
رسول الهى ومعلم يتكلم بالهام الله عز وجل

أَنْ تَتَغَرَّبَ عَنِ الْجَسَدِ وَنَسْتَوْطِنَ عِنْدَ الرَّبِّ . ٩ . فَلِذَلِكَ
 نَحْرِصُ أَنْ نَرْضِيَهُ مُسْتَوْطِنِينَ كُنَّا أَوْ مَتَغَرَّبِينَ ١٠ . لِأَنَّا جَمِيعُنَا
 لَا بَدَنَ مِنْ أَنْ نَظْهَرَ أَمَامَ مَنبَرِ الْمَسِيحِ لِنُنَالِ كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى حَسَبِ
 مَا صَنَعَ بِالْجَسَدِ خَيْرًا كَانَ أَوْ شَرًّا . ١١ . فَلَعَلَّمْنَا بِخَوْفِ
 الرَّبِّ نَقْنَعِ النَّاسَ وَنَكُونُ ظَاهِرِينَ لِلَّهِ وَأَرْجُو أَنْ نَكُونُ
 ظَاهِرِينَ فِي ضَمَائِكُمْ أَيْضًا . ١٢ . وَلَا نُوصِي بِأَنْفُسِنَا أَيْضًا عِنْدَكُمْ
 وَإِنَّمَا نُوصِلُ إِلَيْكُمْ مَسِيحًا لِلإِفْتِخَارِ بِمَا لِيَكُونَ لَكُمْ جَوَابًا عَلَى
 الَّذِينَ يَفْتَخِرُونَ بِالْوَجْهِ لَا بِالْقَلْبِ . ١٣ . لِأَنَّا إِن تَعْدَيْنَا
 التَّعَقُّلَ فَلَهُ أَوْ كُنَّا مُتَعَقِّلِينَ فَلَا جَائِزَ لَكُمْ . ١٤ . فَإِنَّ مَحَبَّةَ الْمَسِيحِ
 تَحْمِلُنَا عِنْدَ مَا نَعْتَبِرُ أَنَّهُ إِذَا كَانَ قَدَمَاتٍ وَاحِدَةٍ عَنِ الْجَمِيعِ
 فَالْجَمِيعُ إِذَنْ مَا تَوَا ١٥ . وَإِنَّمَا مَاتَ الْمَسِيحُ عَنِ الْجَمِيعِ لِكَيْ
 لَا يَحْيِيَ الْأَحْيَاءُ لِأَنْفُسِهِمْ فَيَا بَعْدَ بَلٍ لِلَّذِي مَاتَ وَقَامَ لِأَجْلِهِمْ .
 ١٦ . فَخَيْزَ إِذَنْ مِنَ الْآنَ لَا نَعْرِفُ أَحَدًا بِحَسَبِ الْجَسَدِ بَلْ
 إِنْ كُنَّا قَدْ عَرَفْنَا الْمَسِيحَ بِحَسَبِ الْجَسَدِ فَالْآنَ لَا نَعْرِفُهُ كَذَلِكَ .
 ١٧ . إِذَنْ إِنْ كَانَ أَحَدٌ فِي الْمَسِيحِ فَهُوَ خَلِيقَةٌ جَدِيدَةٌ . قَدْ
 مَضَى الْقَدِيمُ وَهَذَا إِنْ كُلِّ شَيْءٍ قَدْ تَجَدَّدَ . ١٨ . وَالْكَلُّ مِنْ
 اللَّهِ الَّذِي صَالَحَنَا مَعَ نَفْسِهِ بِالْمَسِيحِ وَأَعْطَانَا خِدْمَةَ الْمَصَالِحَةِ .
 ١٩ . لِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الَّذِي كَانَ فِي الْمَسِيحِ مُصَالِحًا الْعَالَمَ مَعَ نَفْسِهِ
 غَيْرَ حَاسِبٍ عَلَيْهِمْ زَلَّاتِهِمْ وَأَوْدَعَنَا كَلِمَةَ الْمَصَالِحَةِ . ٢٠ . فَخَيْزَ

سفر آء المسيح كأنَّ الله يعِظُ طى السنتنا . فأسألكم من قبل
المسيح تصالحوا مع الله . ٢١ إنَّ الذي لم يعرف الخطيئة جملة
خطيئة من أجلنا (٢) لكي نصير نحن بر الله فيه

الفصل السادس

١ وبما أَنَّا معاوينون نسألكم أن لا يكون قبولكم نعمة
الله في الباطل ٢ لأنَّهُ يقول إني استجيتُ لك في وقت مقبول
وأعنتك في يوم خلاص . فهذا الآن وقت مقبول وهوذا
الآن يوم خلاص . ٣ ولسنا نأتي بعمرة في شيء لئلا يلحق
خدمتنا عيب بل نُظهر في كل شيء أنفسنا كخدام الله في
الصبر الكثير والمضايق والضرورات والمشقات ٥ والجلدات
والسجون والاضطرابات والآتاع والأسهار والأصوام
٦ والطهارة والعلم والأناة والرِّفق والروح القدس والمحبة
بلا رثاء ٧ وكلمة الحق وقوة الله . بأسلحة البر عن اليمين
وعن اليسار . ٨ بالمجد والهيوان . بسوء الصيت وحسنه .
كأنَّا مصلُّون ونحن صادقون . كأنَّا مجهولون ونحن
معروفون . ٩ كأنَّا مائتون وهانحن أحياء . كأنَّا مؤدَّبون
ولا نُقتل . ١٠ كأنَّا حزان ونحن دائماً فرحون . كأنَّا

(٢) أي ان الله قد عامل المسيح معاملة الخاطئ مع انه هو البر
نفسه فسمع بان يصلب بدل الخطاة

فقرأء ونحن نُعْني كثيرين . كأنَّنا لاشيء لنا ونحن غلِكَ كلَّ شيء . ١١ • إِنْ فَنَّا مَفْتُوحٌ إِلَيْكُمْ أَجَا الْكُورِنْثِيُونَ وَقَلْبُنَا مَتَّسَعٌ . ١٢ • لَسْتُمْ مَتَضَايِقِينَ فَيُنَابِلُ مَتَضَايِقِينَ فِي أَحْشَاءِكُمْ . ١٣ • فَأَقُولُ كَمَا يُقَالُ لِلْأَبْنَاءِ . مَكَاْفَاءٌ لَدَلِكُ كُورِنُوَا أَنْتُمْ أَيْضًا مَتَّسَعِينَ . ١٤ • لَا تَكُونُوا قَرْنَآءَ الْكُفْرَةِ فِي نِيرٍ فَإِنَّهَا آيَةٌ شَرَكَةٌ بَيْنَ الْبَرِّ وَالْإِثْمِ وَآيَةٌ مَخَالِطَةٌ لِلنُّورِ مَعَ الظُّلْمَةِ ١٥ • وَآيٌ ائْتِلَافٌ لِلْمَسِيحِ مَعَ بَالِيعَالٍ وَآيٌ حَظٌّ لِلْمُؤْمِنِ مَعَ الْكَافِرِ . ١٦ • وَآيٌ وَفَاقٌ لِحَيْكُلِ اللَّهِ مَعَ الْأَوْثَانِ . فَإِنَّكُمْ هَيْكُلُ اللَّهِ الْحَيِّ كَمَا قَالَ اللَّهُ إِلَيْنِي سَأَسْكُنُ فِيهِمْ وَأَسِيرُ فِيَا بَيْنَهُمْ وَأَكُونُ لَهُمْ إِلَهًا وَهُمْ يَكُونُونَ لِي شَعْبًا . ١٧ • فَلَذَلِكُ اخْرُجُوا مِنْ بَيْنَهُمْ وَاعْتَرِلُوا يَقُولُ الرَّبُّ وَلَا تَمْسُوا النُّجَيسَ ١٨ • فَأَقْبَلْكُمْ وَأَكُونُ لَكُمْ أَبَاً وَتَكُونُوا أَنْتُمْ لِي بَنِينَ وَبَنَاتٍ يَقُولُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ

الفصل السابع

١ • وَإِذْ لَنَا هَذِهِ الْمَوَاعِدُ أَجَا الْأَجْبَاءَ فَلْنُطَهِّرْ أَنْفُسَنَا مِنْ كُلِّ أَدْنَاسِ الْجَسَدِ وَالرُّوحِ وَنَكْمِلِ الْقِدَاسَةَ بِخَافَةِ اللَّهِ ٢ • إِقْبَلُونَا . فَإِنَّا لَمْ نَنْظِمِ أَحَدًا وَلَمْ نَفْسِدِ أَحَدًا وَلَمْ نَعْكُرْ بِأَحَدٍ . ٣ • وَلَسْتُ أَقُولُ ذَلِكَ الْقَضَاءُ عَلَيْكُمْ فَإِنِّي قُلْتُ آفَنَّا إِنْكُمْ فِي قُلُوبِنَا لَمْ نَمُوتْ مَعَكُمْ وَنَحْيَا مَعَكُمْ . ٤ • إِنْ لِي بِكُمْ ثِقَةٌ عَظِيمَةٌ

ولي بكم فخرًا عظيمًا وقد امتلأتُ تعزيةً وأنا فائضٌ بالفرح في جميع مضايقتنا . ٥ لأننا لما قدمنا إلى مكذونية لم يكن لجسدنا راحة بل كنا في ضيق من كل وجه . الحروب من خارج والخاوف من داخل . ٦ لكن الله الذي يُعزي المتواضعين قد عزانا بقدوم تيطس . ٧ وليس بقدومه فقط بل أيضًا بالتعزية التي تعزي جسا من جهتم وهو يخبرني بشوقكم ونوحكم وغيرتكم لي حتى إني ازددتُ فرحًا . ٨ لأنني وإن كنتُ قد غممتكم بالرِّسالة لستُ أندم . وإن أكُن قد ندمتُ لكوني أرى أن تلك الرِّسالة قد غمّتكم ولو حينًا يسيرًا . ٩ أفرح الآن لا لأنكم غمّمتكم بل لأن غمّكم كان للتوبة فإنكم غمّمتكم بحسب رضى الله حتى إنه لم ينلكم من قبلنا خسران في شيء . ١٠ لأن الغم بحسب رضى الله ينشئ توبة للخلاص لاندُم عليها أما غم العالم فينشئ الموت . ١١ فانظروا غمكم هذا الذي غمّتموه بحسب رضى الله كم أنشأ فيكم من الاجتهاد بل من الاحتجاج بل من الفيظ بل من الخوف بل من الشوق بل من الغيرة بل من الانتقام . وقد أبديتُ أنفسكم في كل شيء أبرئاء من الأمر . ١٢ إذ أن ما كتبتُهُ إليكم لم أكتبه من أجل الظالم ولا من أجل المظلوم بل لكي يتضح لكم حرصنا عليكم ١٣ أمام الله . فلذلك قد تعزينا . ثم عند تعزيتنا

هذه ازدَدنا فرحًا جدًّا بفرح تيطُس لأنَّ روحه اُستراحت
من قِبَل جميعكم . ١٤ فَإِنِّي إِن كُنْتُ افْتَخَرْتُ بِكُمْ فِي شَيْءٍ
عِنْدَهُ لَمْ أَتَّجَبَلْ بَلْ كَمَا أَنَا قَدْ كَلَّمْنَاكُمْ بِالْحَقِّ فِي كُلِّ شَيْءٍ
كَذَلِكَ كَانَ افْتِخَارُنَا بِكُمْ عِنْد تِيطُس بِالْحَقِّ . ١٥ وَأَحْشَاؤُهُ
تَرَدَّدَ انْعَاطَافًا إِلَيْكُمْ عِنْدَمَا يَتَذَكَّرُ طَاعَةَ جَمِيعِكُمْ كَيْفَ
قَبِلْتُمُوهُ بِخَوْفٍ وَرَهْدَةٍ . ١٦ إِنِّي مُسَرُّورٌ أَنَّ لِي بِكُمْ ثِقَةً فِي
كُلِّ شَيْءٍ

الفصل الثامن

١ ثُمَّ إِنَّا نُعَلِّمُكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ بِنِعْمَةِ اللَّهِ الَّتِي أَنْعَمَ بِهَا
عَلَى كِنَائِسٍ مَكِدُونِيَّةٍ ٢ كَيْفَ نَأْتَى لَهُمْ فَيْضُ الْفَرَحِ فِي كَثْرَةِ
مَا امْتَحَنُوا بِهِ مِنَ الْمَضَاقِ وَكَيْفَ فَاضَ فَقْرُهُمُ الْعَمِيقُ بِأَمْوَالِ
خُلُوصِهِمْ . ٣ فَإِنِّي أَشْهَدُ أَنَّكُمْ أَعْطَوْتُمْ مِنْ تَلَقَّاءِ أَنْفُسِهِمْ عَلَى
قُدْرَتِ طَاقَتِهِمْ بَلْ فَوْقَ الطَّاقَةِ ٤ حَتَّى أَنَّكُمْ أَلْحَوْا عَلَيْنَا فِي طَلَبِ
النِّعْمَةِ وَالِاشْتِرَاكِ فِي الْخِدْمَةِ الَّتِي لِلْقَدِيسِينَ . ٥ وَمَا حَقَّقُوا
أَمَلِي فَقَطْ بَلْ بَذَلُوا أَنْفُسَهُمْ أَيْضًا أَوَّلًا لِلرَّبِّ ثُمَّ لَنَا بِمِثْلَةِ اللَّهِ
٦ حَتَّى إِنَّا سَأَلْنَا تِيطُسَ أَنْ يُتِمِّمَ فِيكُمْ أَيْضًا هَذِهِ النِّعْمَةَ كَمَا
ابْتَدَأَ بِهَا . ٧ وَلَكِنْ بِحَيْثُ إِنَّكُمْ كَمَا تَفِيضُونَ بِالْإِيمَانِ وَالْكَلَامِ
وَالْعِلْمِ وَكُلِّ اجْتِهَادٍ وَمَحَبَّةٍ لَنَا تَفِيضُونَ هَذِهِ النِّعْمَةَ
أَيْضًا . ٨ وَاسْتُ أَقُولُ هَذَا عَلَى سَبِيلِ الْأَمْرِ لَكُنِي بِاجْتِهَادٍ

غيركم أختبر خلوص محبتكم . ٩ فَإِنَّكُمْ تَعْرِفُونَ نِعْمَةَ رَبَّنَا
 يسوع المسيح كيف افتقر من أجلكم وهو الغني لكي تستغنوا
 أَنْتُمْ بِفَقْرِهِ . ١٠ وَأَمْنَحُكُمْ فِي هَذَا مَشُورَةً لِأَنَّ هَذَا نَافِعٌ لَكُمْ
 أَنْتُمْ الَّذِينَ ابْتَدَأْتُمْ مِنْذُ الْعَامِ الْمَاضِي لَا أَنْ تَفْعَلُوا فَقَطْ بَلْ أَنْ
 تَقْصِدُوا أَيْضًا . ١١ فَاتَّمُوا الْآنَ الْعَمَلَ حَتَّى كَمَا كَانَ
 النِّشَاطُ لِلْقَصْدِ كَذَلِكَ يَكُونُ لِلْإِتِّمَامِ أَيْضًا مَعَكُمْ . ١٢ لِأَنَّهُ
 مَتَى وَجِدَ النِّشَاطُ أَوْ لَا فَإِنَّهُ يَكُونُ مَقْبُولًا عَلَى قَدَرِ مَا لِلإِنْسَانِ
 لَا عَلَى قَدَرِ مَا لَيْسَ لَهُ . ١٣ وَلَيْسَ مُرَادِي أَنْ تَكُونَ لَكُمْ
 سَعَةٌ وَلَكِنْ ضَيْقٌ بَلْ أَنْ تَكُونَ مَسَاوَاةً . ١٤ لِكَيْ تَسُدَّ زِيَادَتُكُمْ
 فِي هَذَا الدَّهْرِ نَقْصَانَهُمْ وَتَسُدَّ زِيَادَتَهُمْ نَقْصَانَكُمْ حَتَّى تَحْصُلَ
 الْمَسَاوَاةُ كَمَا كُتِبَ ١٥ الْمَكْتُورُ لَمْ يَفْضُلْ لَهُ وَالْمَقْلُ لَمْ يَنْقُصْ
 عَنْهُ . ١٦ فَشَكَرَ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ هَذَا الْحِرْصَ عَلَيْكُمْ فِي قَلْبِ
 تَيْطُسَ . ١٧ فَإِنَّهُ أَجَابَ إِلَى سُؤَالِي وَلَكُونِهِ أَشَدَّ حِرْصًا عَلَيْكُمْ
 انْطَلَقَ إِلَيْكُمْ مِنْ تَلْقَاءِ نَفْسِهِ . ١٨ وَقَدْ بَعَثْنَا مَعَهُ الْإِنَّخَ الَّذِي
 يُثْنِي عَلَيْهِ فِي أَمْرِ الْإِنْجِيلِ فِي جَمِيعِ الْكَنَائِسِ . ١٩ وَلَيْسَ ذَلِكَ
 فَقَطْ بَلْ قَدْ اخْتَارَتْهُ الْكَنَائِسُ رَفِيقًا لَنَا فِي السَّفَرِ مِنْ أَجْلِ هَذِهِ
 النِّعْمَةِ الَّتِي نَحْنُ مُخْدَمُهَا لِمَجْدِ الرَّبِّ وَإِبْدَاءِ نَشَاطِنَا . ٢٠ فَإِنَّا نَحَازِرُ
 أَنْ يَعْيِنَا أَحَدٌ فِي هَذَا الْفَضْلِ الْجَسِيمِ الَّذِي نَحْنُ فِي خِدْمَتِهِ
 ٢١ لِأَنَّا نَعْتَنِي بِعَمَلِ الْخَيْرِ لَا أَمَامَ اللَّهِ فَقَطْ بَلْ أَمَامَ النَّاسِ أَيْضًا .

٢٢ وقد بعثنا معها أَخَانَا الَّذِي وَجَدْنَاهُ بِالِاخْتِبَارِ مُجْتَهِدًا فِي
 أُمُورٍ كَثِيرَةٍ وَهُوَ الْآنَ أَشَدُّ اجْتِهَادًا لثِقَتِهِ الْعَظِيمَةِ بِكُمْ .
 ٢٣ أَمَّا مِنْ جِهَةِ تَبَطُّسٍ فَهُوَ شَرِيكِي وَمَعَاوَنِي لِأَجْلِكُمْ وَأَمَّا
 أَخْوَانَانَا فِي رَسُولَا الْكِنَائِسِ وَمَجْدُ الْمَسِيحِ . ٢٤ فَظَاهِرٌ لَهُمْ
 أَمَامَ الْكِنَائِسِ مِصْدَاقُ مَحَبَّتِكُمْ وَافْتِخَارُنَا بِكُمْ

الفصل التاسع

١ فَإِنَّهُ مِنْ جِهَةِ الْخِدْمَةِ الَّتِي لِلْقَدِّيسِينَ مِنَ الْفَضُولِ عِنْدِي
 أَنْ أَكْتُبَ إِلَيْكُمْ عَنْهَا ٢ لِأَنِّي أَعْرِفُ نَشَاطُكُمْ وَأَنَا أَفْتَخِرُ
 بِهِ مِنْ جِهَتِكُمْ عِنْدَ الْمَكْدُونِيِّينَ أَنْ قَدْ اسْتَعَدَّتْ أَكْثَايَةُ
 مِنْذَ الْعَامِ الْمَاضِي . فَمَا أَنْشَأْتُمُوهُ مِنَ الْفِرَةِ قَدْ حَرَّضَ كَثِيرِينَ .
 ٣ وَإِنَّمَا بَعَثْتُ الْإِخْوَةَ لئَلَّا يُعْطِلَ افْتِخَارُنَا بِكُمْ مِنْ هَذَا
 الْقَبِيلِ لَنَكُونُوا مُسْتَعْدِّينَ كَمَا قُلْتُ ٤ خَافَةَ أَنَّهُ إِذَا جَاءَ مَعِيَ
 مَكْدُونِيُّونَ وَوَجَدُوكُمْ غَيْرَ مُسْتَعْدِّينَ نَحْنُ وَلَا أَقُولُ أَنْتُمْ
 فِي هَذَا الْأَمْرِ . ٥ فَمَنْ ثُمَّ رَأَيْتُمْ مِنَ الْإِخْوَةِ أَنْ أَسْأَلَ الْإِخْوَةَ أَنْ
 يَسْبِقُوا إِلَيْكُمْ وَيُهَيِّئُوا سَلَفًا بِرُكَّتِكُمْ هَذِهِ الْمَوْعُودُ جَاءَ سَابِقًا
 حَتَّى تَكُونَ مَحْيَاةً عَلَى وَجْهِ بَرَكَةٍ لِأَعْلَى وَجْهِ بُخْلِ ٦ فَاعْلَمُوا
 أَنَّ مَنْ يَزْرِعُ قَلِيلًا يَحْصُدُ قَلِيلًا وَمَنْ يَزْرِعُ الْبَرَكَاتِ يَحْصُدُ
 الْبَرَكَاتِ . ٧ فَلْيُعْطِ كُلُّ امْرِئٍ مِمَّا كَمَا نَوَى فِي قَلْبِهِ لِأَنَّ
 ابْتِئَاسَ أَوْ اضْطِرَارٍ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُعْطِيَ الْمُنْهَلِلَ . ٨ وَاللَّهُ

قادرٌ أن يزيدهم كلَّ نعمةٍ حتَّى تكون لكم كلُّ كفايةٍ كلَّ حينٍ في كلِّ شيءٍ فتزدادوا في كلِّ عملٍ صالحٍ ٩ كما كتَبَ إلهُ بدَدٍ وأعطى المساكينَ فيه بدومٍ إلى الأبدٍ .
 ١٠ والذي يرزُقُ الزارعَ زرعًا وخبزا للقول سيزدكم زرعكم ويكثره ويزيد غلال برِّكم ١١ حتَّى تستغنوا في كلِّ شيءٍ لكلِّ منخأٍ خالصٍ ينشئُ بنا الشكر لله . ١٢ لأنَّ مباشرة هذه الخدمة لا تسدُّ عوز القديسين فقط بل تفيض بشكرٍ كثيرٍ لله ١٣ فانهم باختبار هذه الخدمة يُجحدون الله على خضوع اعترافكم بإنجيل المسيح وطى خلوص مشاركتكم لهم وللجميع ١٤ وبدعائهم لكم متشوقين اليكم من أجل نعمة الله المتزايدة فيكم . ١٥ فشكراً لله على موهبته التي لا تُوصف

الفصل العاشر

١ ثم أسألكم بوداعة المسيح ولينه أنا نفسي بولس الذي في الحضرة ذليلٌ بينكم وفي الغيب مُجترىٌ عليكم ٢ وأتني أن لا أُجترى عند حضوري بتلك الثقة التي أحسبُ مُتجاسراً بما طى قومٌ يحسبوننا نسلُك بحسب الجسد . ٣ فاناً وإن كنا نسلُك في الجسد لا نُحارب بحسب الجسد لأنَّ أسلحة حربنا ليست بجسديَّة بل هي قادرةٌ بالله على هدم الحصون .

فنهديم الآراء ٥ وكلُّ علوٍ يرتفع ضدَّ معرفة الله ونسبي كلِّ بصيرةٍ إلى طاعة المسيح . ٦ ونحن مستعدُّون أن ننتقم عن كلِّ معصية متى كملت طاعتكم . ٧ أنظروا في الأمر ولو من ظاهره . إن كان أحدٌ يثق من نفسه بأنَّه المسيح فليُفكر أيضاً في نفسه أنا نحن للمسيح كما هو له . ٨ فإني ولوا فخرت شيئاً أكثر بسلطاننا الذي أعطاه الربُّ لبنيانكم لاهدكم لا أنجيل . ٩ فالآن لئلاَّ أحسب مثل مهول بالرسائل ١٠ لأنَّه يقول قائلٌ إنَّ الرسائل ثقيلةٌ وقويةٌ وأما حضور الشخص فضعيفٌ وكلامه حقيرٌ ١١ فليحسب مثل ذلك أنا كما نكون بالقول في الرسائل ونحن ظابئون كذلك نكون بالفعل ونحن حاضرون . ١٢ لأنَّا لا نتجاسر أن نعدَّ أنفسنا بين قومٍ من الذين يوصُّون بأنفسهم ولا أن نُقابل أنفسنا بهم لكنَّا نقيس أنفسنا بأنفسنا ونقابل أنفسنا بأنفسنا . ١٣ ونحن لا نفتخِر فوق القياس بل بحسب قياس الحدِّ الذي قسمه الله لنا قسمةً بلغت بنا إليكم . ١٤ لأنَّا لا نمدِّد أنفسنا كأنَّا لا نبُلغ إليكم إذ قد وصلنا إليكم في إنجيل المسيح ١٥ غير مفتخرين فوق القياس بأتعاب غيرنا ولكن لنا رجاءُ أنا إذا نعى إيمانكم تزداد عظمة بينكم على مقتضى حدِّنا ١٦ لنُبشِّر فيا وراءكم لا لنفتخر بجدِّ غيرنا ممَّا قد أعدَّ . ١٧ ومن يفتخر

فليفتخر بالرب. ١٨ لَأَنَّهُ لَيْسَ مَنْ وَصَّى بِنَفْسِهِ هُوَ الْمُزَكَّى بَلْ
مَنْ وَصَّى بِهِ الرَّبُّ

الفصل الحادي عشر

١ لِيَتَكَمَّ تَحْتَمِلُونَ جَهْلِي قَلِيلاً . إِحْتَمِلُونِي ٢ فَإِنِّي أَظَارُ
عَلَيْكُمْ غَيْرَةَ اللَّهِ لِأَنِّي خَطَبْتُكُمْ لِرَجُلٍ وَاحِدٍ لِأَقْدِمَ الْمَسِيحَ
بِكْرًا عَفِيفَةً . ٣ لَكِنِّي أَخَافُ أَنَّا كَمَا أَغَوْتَ الْحَيَّةَ حَوَاءً
بِاحْتِيَالِهَا كَذَلِكَ تُفْسِدُ بَصَائِرَكُمْ عَنِ الْخُلُوصِ الَّذِي فِي الْمَسِيحِ .
٤ فَإِنَّهُ لَوْ كَانَ الْآتِي إِلَيْكُمْ يَكْرِزُ يَسُوعَ آخِرٌ لَمْ نَكْرِزْ بِهِ أَوْ
سَكُنْتُمْ تَتَالَوْنَ رُوحًا آخِرًا لَمْ تَسْأَلُوهُ أَوْ إِنجِيلًا آخِرًا لَمْ يَبْلَغْكُمْ
أَكَانَ احْتِمَالَكُمْ حَسَنًا ٥ وَلَكِنِّي أَحْسَبُ أَنِّي لَمْ أَقْصُ شَيْئًا عَنْ
أَكْبَابِ الرُّسُلِ . ٦ إِنِّي وَإِنْ أَكُنْ أُمِّيًّا فِي الْكَلَامِ لَسْتُ
كَذَلِكَ فِي الْعِلْمِ . وَلَكِنْ قَدْ أَبْدَيْنَا لَكُمْ نَفْسَنَا كُلَّ الْإِبْدَاءِ
فِي كُلِّ شَيْءٍ ٧ أَلْعَلِّيْ أَتَيْتُ خَطِيئَةً حِينَ وَضَعْتُ نَفْسِي
لَتَرْفَعُوا أَنْتُمْ حَيْثُ بَشَّرْتُكُمْ بِإِنْجِيلِ اللَّهِ مُجَانًا . ٨ فَإِنِّي قَدْ
سَلَبْتُ كُنَاسَ أُخْرَى وَأَخَذْتُ مِنْهَا النِّفَقَاتِ لَخِدْمَتِكُمْ .
٩ وَلَئِنْ كُنْتُ فِيَا بَيْنَكُمْ وَاحْتَجْتُ لَمْ أَثْقِلْ عَلَى أَحَدٍ لِأَنَّ الْإِخْوَةَ
الَّذِينَ قَدِمُوا مِنْ مَكْدُونِيَّةٍ سَدُّوا حَاجَتِي وَفِي كُلِّ شَيْءٍ
احْتَذَرْتُ أَنْ أَكُونَ مَثْقَلًا عَلَيْكُمْ وَسَأَحْذَرُ . ١٠ حَقُّ
الْمَسِيحِ فِيَّ . إِنَّ هَذَا الْفَخْرَ لَا يُعْجِزُ عَنِّي فِي أَقَالِمِ أَكَايِيَّةٍ .

١١ لماذا . أَلَا أَنِّي لَسْتُ أُحِبُّكُمْ . الله يعلم . ١٢ وما أَنَا
فَاعِلٌ سَاعِفُهُ لَأَقْطَعَ الْعَلَّةَ عَلَى الَّذِينَ يَطْلُبُونَ الْعَلَّةَ لِيُوجِدُوا
مِثْلَنَا كَمَا هُمْ يَفْتَخِرُونَ ١٣ لَأَنَّ أَمْثَالَ هَؤُلَاءِ هُمْ رُسُلُ
كُذْبَةٍ وَعَمَلَةٌ خَدَّاعُونَ يَغَيِّرُونَ هَيْئَتَهُمْ إِلَى هَيْئَةِ رُسُلِ
الْمَسِيحِ . ١٤ وَلَا غُرُوفَانِ الشَّيْطَانِ نَفْسُهُ يَغَيِّرُ هَيْئَتَهُ إِلَى هَيْئَةِ
مَلَائِكَةِ نُورٍ ١٥ فَلَيْسَ بَعْظُهُمْ أَنْ يَتَرَيَا خَدَامَهُ بَزِيَّ خَدَامِ
الْبَرِّ وَإِنَّمَا تَكُونُ عَاقِبَتُهُمْ عَلَى وَفْقِ أَعْمَالِهِمْ . ١٦ إِنِّي أُعِيدُ
كَلَامِي وَلَا يَحْسِبُنِي أَحَدٌ جَاهِلًا وَإِلَّا فَاقْبَلُونِي وَلَوْ كَجَاهِلٍ
لَأَفْتَخِرَ أَنَا أَيْضًا قَلِيلًا ١٧ مَا أَتَكَلَّمُ بِهِ لَسْتُ أَتَكَلَّمُ بِهِ بِحَسَبِ
الرَّبِّ بَلْ كَأَنَّهُ عَنِ جَهْلِ فِي أَمْرِ الْإِفْتَخَارِ هَذَا ١٨ وَبِمَا أَنَّ
كَثِيرِينَ يَفْتَخِرُونَ بِحَسَبِ الْجَسَدِ فَأَنَا أَيْضًا أَفْتَخِرُ ١٩ فَإِنَّكُمْ أَنْتُمْ
الْحُكَمَاءُ تَحْتَمِلُونَ الْجُهْلَاءَ بِسُرُورٍ ٢٠ تَحْتَمِلُونَ مَنْ يَسْتَعْبِدُكُمْ
وَمَنْ يَسْتَأْذِنُكُمْ وَمَنْ يَأْخُذُ مِنْكُمْ وَمَنْ يَتَكَبَّرُ عَلَيْكُمْ وَمَنْ يَضْرِبُكُمْ
عَلَى وَجْهِكُمْ . ٢١ أَقُولُ هَذَا بِلِسَانِ الْهَوَانِ كَأَنَّا كُنَّا ضَعَفَاءَ فِي
هَذَا الْقَبِيلِ . وَلَكِنْ مِمَّا يَجْتَرِي فِيهِ أَحَدٌ أَقُولُ كَجَاهِلٍ أَنَا أَيْضًا
أَجْتَرِي فِيهِ . ٢٢ أَ مَبْرَانِيُونَ هُمْ فَأَنَا كَذَلِكَ .
أَسْرَائِيلِيُّونَ هُمْ فَأَنَا كَذَلِكَ . أَذَرِيَّةُ إِبْرَاهِيمَ هُمْ فَأَنَا كَذَلِكَ .
٢٣ أَخْدَامُ الْمَسِيحِ هُمْ فَأَقُولُ كَنَاقِصِ الرَّأْيِ إِنِّي فِي
ذَلِكَ أَفْضَلُ مِنْهُمْ . أَنَا فِي الْأَنْعَابِ أَكْثَرُ وَفِي السَّجُونِ

أكثر وفي الجلد فوق القياس وفي الموت مراراً . ٢٤ جلدني
اليهود خمس مرّات أربعين جلدة إلا واحدة . ٢٥ وضربت
بالعصي ثلاث مرّات . ورجمت مرة . وانكسرت بي السفينة
ثلاث مرّات . وقضيت ليلاً ونهاراً في عمق البحر . ٢٦ وكنت
في الاسفار مرّات كثيرة . وفي أخطار السيول وفي أخطار
الصوص وفي أخطار من أمتي وأخطار من الأمم وأخطار في
المدينة وأخطار في البرية وأخطار في البحر وأخطار بين
الإخوة الكذبة . ٢٧ وفي التعب والكدر والأسفار الكثيرة
والجوع والعطش والأصوام الكثيرة والبرد والعري . ٢٨ وما
هذا الذي هي من خارج ما يتفاقم عليّ كلّ يوم من
تدبير الأمور ومن الاهتمام بجميع الكنائس . ٢٩ فمن
يضعف ولا أضعف أنا أو من يشكك ولا أحترق أنا .
٣٠ إن كان لا بدّ من الافتخار فإني أفخر بما يخصّ ضُعفي .
٣١ وقد علّم الله أبو ربنا يسوع المسيح المبارك إلى الأبد
أني لا أكذب . ٣٢ كان الحاكم بدمشق تحت إمرة
أرتاس الملك يجرّس مدينة الدمشقيين ليقبض عليّ
٣٣ فدليت من كوة في زنيل من السور ونجوت من يديه

الفصل الثاني عشر

١ إن كان لا بدّ من الافتخار عليّ أنّه لا خيفه . أنتم

الآن إلى رؤى الرب وإيجاءاته. ٢ إني أعرف رجلاً في المسيح اختطف إلى السماء الثالثة (١) منذ أربع عشرة سنة. أفي الجسد لست أعلم أم خارج الجسد لست أعلم. الله يعلم. ٣ وأعرف أن هذا الرجل. أفي الجسد أم خارج الجسد لست أعلم. الله يعلم. ٤ اختطف إلى الفردوس وسمع كلمات سرية لا يحل لإنسان أن ينطق بها. ٥ فن جهة هذا أفخر أما من جهة نفسي فلا أفخر إلا بأوهاني. ٦ فإني لو أردت الافتخار لم أكن جاهلاً لأنني أقول الحق لكنني أكف لئلا يظن بي أحد فوق ما يراني عليه أو يسمعه عني. ٧ ولئلا أستكبر لسمو الإيجاءات أعطيت شوكة في الجسد ملاك الشيطان ليطمئني. ٨ ولهذا سألت الرب ثلاث مرات أن يفارقني ٩ فقال لي تكفيك نعمتي لأن القوة تكمل في الوهن. فبكل سرور أفخر بأوهاني لتستقر في قوة المسيح. ١٠ فلذلك أرتضي بالأوهان والشتائم والضرورات والاضطهادات والشدائد من أجل المسيح لأنني

(١) يذكر في الكتاب المقدس ثلاث سموات أحداها هذا الجو المحيط بالأرض الذي يطير فيه طير السماء. والثانية فلك الاجرام الذي تسبح فيه النيرات وكواكب السماء. والثالثة هي مقر الطوباويين ونسب أيضاً بالفردوس كما سماها الرسول في هذا الفصل (آية ٤)

مَتَّى ضَعُفْتُ فَمَحِثُذِ أَنَا قَوِيٌّ . ١١ قَدْ صَرْتُ جَاهِلًا وَأَنْتُمْ
 الْحَامَتُونِي إِلَى ذَلِكَ . فَإِنَّهُ كَانَ الْوَاجِبُ أَنْ تَوْصُونِي أَنْتُمْ إِذْ
 لَمْ أَنْقُصْ شَيْئًا عَنْ أَكْبَابِ الرُّسُلِ وَإِنْ كُنْتُ لَسْتُ بِشَيْءٍ
 ١٢ فَإِنَّمَا قَدْ تَحَصَّلْتُ فِيمَا بَيْنَكُمْ عَلَامَاتُ رِسَالَتِي فِي كُلِّ
 صَبْرٍ بِالْآيَاتِ وَالْعَجَائِبِ وَالْقَوَاتِ . ١٣ لَا أَنْتُمْ فِي أَيِّ شَيْءٍ
 نَقَصْتُمْ عَنْ سَائِرِ الْكُنَائِسِ إِلَّا فِي أَنِّي لَمْ أَثْقُلْ عَلَيْكُمْ . سَامِحُونِي
 هَذَا الظُّلْمَ . ١٤ فَهَذِهِ مَرَّةٌ ثَالِثَةٌ تَاهَبْتُ فِيهَا لِلْقُدُومِ إِلَيْكُمْ
 وَلَمْ أَثْقُلْ عَلَيْكُمْ لِأَنِّي لَا أَطْلُبُ مَا هُوَ لَكُمْ بَلْ إِيَّاكُمْ
 أَطْلُبُ لِأَنَّ الْأَنْبَاءَ لَا يَنْبَغِي لَهُمْ أَنْ يَذْخَرُوا لِلْآبَاءِ بَلْ الْآبَاءُ
 لِلْأَنْبَاءِ . ١٥ وَأَنَا بِكُلِّ سِرٍّ أَنْفَقْتُ التَّفَقَاتِ بَلْ أَنْفَقْتُ
 نَفْسِي لِأَجْلِ نَفُوسِكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مَعَكُمْ كَوْنِي أَجْبُكُمْ أَكْثَرَ
 تَحِبُّونِي أَقَلَّ . ١٦ فَلَيْكُنْ كَذَلِكَ . إِنِّي لَمْ أَكُفِّكُمْ شَيْئًا غَيْرَ
 أَنِّي لَكُونِي ذَا احْتِيَالٍ اسْتَرْقَيْتُكُمْ بِالْمَكْرِ . ١٧ فَهَلْ غَشِمْتُ
 مِنْكُمْ عَلَى يَدِ أَحَدٍ مِنْ بَعَثِهِ إِلَيْكُمْ . ١٨ قَدْ سَأَلْتُ تَيْطُسَ أَنْ
 يَتَوَجَّهَ إِلَيْكُمْ وَبَعَثْتُ الْأَخَّ مَعَهُ فَهَلْ غَنِمَ تَيْطُسُ مِنْكُمْ شَيْئًا . أَلَمْ
 ذَمِّرْ كَلَانَا بِرُوحٍ وَاحِدٍ وَوَطَّاتِ وَاحِدَةً . ١٩ طَالَمَا تَنْظُنُّونَ
 أَنَّا نَخْجِجُكُمْ وَنَحْنُ إِنَّمَا نَنْطِقُ أَمَامَ اللَّهِ فِي الْمَسِيحِ وَكُلِّ شَيْءٍ
 أَجْمَعِ الْأَجْبَاءَ لِبُنْيَانِكُمْ . ٢٠ فَإِنِّي أَخْشَى إِذَا أَتَيْتُكُمْ أَنْ لَا
 أَجِدْكُمْ عَلَى مَا أَحِبُّ وَأَنْ تَجِدُونِي عَلَى مَا تَحِبُّونَ . أَنْ تَكُونَ

بينكم خصوماتٌ وحسدٌ ومغاضباتٌ ومنازعاتٌ واغتياباتٌ
ونائمٌ وانتفاخاتٌ واضطراباتٌ. ٢١ أَنْ يُذِلَّنِي إِلَهِي بَيْنَكُمْ
إِذَا قَدِمْتُ إِلَيْكُمْ مَرَّةً أُخْرَى وَأَنُوحَ حَتَّى كَثِيرِينَ مِنْ
الَّذِينَ خَطِئُوا أَنْفَاءً وَلَمْ يَتُوبُوا عَمَّا صَنَعُوا مِنَ النِّجَاسَةِ وَالزُّفَى
وَالْفِسْقِ

الفصل الثالث عشر

١ هَذِهِ مَرَّةً ثَلَاثَةً آتَيْ فِيهَا إِلَيْكُمْ . عَلَى فَمِ شَاهِدِينَ
أَوْ ثَلَاثَةً تَقُومُ كُلُّ كَلِمَةٍ . ٢ قَدْ قُلْتُ وَأَقُولُ الْآنَ كَأَنِّي
حَاضِرٌ مَرَّةً ثَانِيَةً وَأَنَا ظَائِبٌ لِلَّذِينَ خَطِئُوا أَنْفَاءً وَلِيُغَيِّرَهُمْ كَافَّةً
إِنِّي إِذَا عُدْتُ إِلَيْكُمْ لَا أُشْفِقُ . ٣ أَلَعَلَّكُمْ يَتَّبِعُونَ أَنْ تَخْتَبِرُوا
هَلْ يَنْطِقُ فِي الْمَسِيحِ الَّذِي لَيْسَ بِضَعِيفٍ عِنْدَكُمْ بَلْ هُوَ
قَوِيٌّ فِيكُمْ . ٤ فَإِنَّهُ وَإِنْ يَكُنْ قَدْ صُلِبَ عَنْ ضَعْفٍ لَكِنَّهُ
حَيٌّ بِقُوَّةِ اللَّهِ فَنَحْنُ أَيْضًا ضَعْفَاءُ فِيهِ لَكِنَّا سَخِيَا مَعَهُ بِقُوَّةِ اللَّهِ
مِنْ جِهَتِكُمْ . ٥ فَاتَمَحَّنُوا أَنْفُسَكُمْ هَلْ أَنْتُمْ عَلَى الْإِيمَانِ . اخْتَبِرُوا
أَنْفُسَكُمْ . أَوْ مَا تَعْرِفُونَ أَنْفُسَكُمْ إِنْ فِيكُمْ الْمَسِيحُ يَسُوعُ إِلَّا إِذَا
كُنْتُمْ فِي شَيْءٍ غَيْرِ مَرْغَبِينَ . ٦ لَكِنْ لِي رَجَاءٌ أَنْكُمْ سَتَعْرِفُونَ
أَنَا لَسْنَا غَيْرِ مَرْغَبِينَ . ٧ وَنَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ لَا تَصْنَعُوا شَيْئًا مِنْ
الشَّرِّ لِأَكِّي نَظَرُ مَرْغَبِينَ بَلْ لَكِي تَكُونُوا أَنْتُمْ تَصْنَعُونَ الْخَيْرَ
وَنَكُونُ نَحْنُ كَأَنَّا غَيْرِ مَرْغَبِينَ ٨ فَإِنَّا لَا نَسْتَطِيعُ شَيْئًا ضِدَّ الْحَقِّ

بل لأجل الحق . ٩ ففرح حين نضعف نحن وتقوون أنتم
 بل أيضاً نسأل لكم الكمال . ١٠ وإنا أكتب بذلك في
 غيبي لئلا أعاملكم بشدة في حضوري على حسب السلطان
 الذي آتانيه الرب للبناء لا للهدم . ١١ وبعد أيتها الإخوة
 فافرحوا واكتسلبوا وتعزوا وكونوا على رأي واحد وابقوا
 على السلام وإله المحبة والسلام يكون معكم . ١٢ سلموا
 بعضكم على بعض بقبلة مقدسة . يسلم عليكم جميع
 القديسين . ١٣ نعمة ربنا يسوع المسيح ومحبة الله وشركة
 الروح القدس معكم أجمعين . آمين

رسالة القديس بولس إلى أهل غلاطية

في هذه الرسالة برأ الرسول نفسه ما انكره عليه قوم من ابطال
 رسوم ناموس موسى واثبت بالبينات الواضحة ان تلك الرسوم لم يبق
 لها فائدة . فما في هذه الرسالة موافق لما فرره في رسالته الى اهل رومية
 لان ما كل كاتبا الرسالين ان التبرير لا يتأتى بحفظ الناموس ولكن
 بالايمان بيسوع المسيح . غير انه في رسالته الى الرومانيين اثبت بطلان
 اعمال الناموس وفي هذه اثبت بطلان رسوم التي كان اهل التكبر
 يبالغون في التمسك بها وختم الرسالة بالبحث على الخبر وعمل
 الملاحظات

الفصل الاول

١ من بولس الذي هو رسولٌ لا من قِبَلِ الناس ولا
 بِإِنْسَانٍ بَلْ يَسُوعُ الْمَسِيحُ وَاللَّهُ الْآبُ الَّذِي أَقَامَهُ مِنْ بَيْنِ
 الْأَمْوَاتِ ٢ وَمِنْ جَمِيعِ الْإِخْوَةِ الَّذِينَ مَعِيَ إِلَى كَنَائِسِ
 غَلَاطِيَّةِ . ٣ النِّعْمَةُ لَكُمْ وَالسَّلَامُ مِنَ اللَّهِ الْآبِ وَمِنْ رَبَّنَا يَسُوعَ
 الْمَسِيحِ ٤ الَّذِي بَذَلَ نَفْسَهُ لِأَجْلِ خَطَايَانَا لِنَقْذِنَا مِنَ الدَّهْرِ
 الْحَاضِرِ الشَّرِيرِ عَلَى مَقْتَضَى مَشِيئَةِ اللَّهِ آبِنَا ٥ الَّذِي لَهُ الْمَجْدُ
 إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ . آمِينَ . ٦ إِنِّي لَمُتَعَجِّبٌ كَيْفَ تَنْتَقِلُونَ
 هَكَذَا سَرِيعًا عَنِ الَّذِي دَعَاكُمْ بِنِعْمَةِ الْمَسِيحِ إِلَى أَنْجِيلٍ آخَرَ
 ٧ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَنْجِيلٌ آخَرٌ لَكِنَّ قَوْمًا يَبْلِسُونَكُمْ وَيُرِيدُونَ
 أَنْ يَقْلِبُوا أَنْجِيلَ الْمَسِيحِ . ٨ وَلَكِنْ إِنْ بَشَّرْنَاكُمْ نَحْنُ أَوْ مَلَائِكَةُ
 مِنَ السَّمَاءِ بِخِلَافِ مَا بَشَّرْنَاكُمْ بِهِ فَلْيَكُنْ مُبْسَلًا . ٩ كَمَا قُلْنَا
 سَابِقًا أَقُولُ الْآنَ أَيْضًا إِنْ بَشَّرَكُمْ أَحَدٌ بِخِلَافِ مَا نَأْفَقُكُمْ فَلْيَكُنْ
 مُبْسَلًا . ١٠ أَلَعَلِّي أَسْتَعْطِفُ النَّاسَ أَمْ اللَّهُ . أَأَطْلُبُ أَنْ
 أُرْضِيَ النَّاسَ . إِنِّي لَوْ كُنْتُ بَعْدَ أُرْضِيَ النَّاسَ لَمَا كُنْتُ عَبْدًا
 لِلْمَسِيحِ . ١١ وَأُعَلِّمُكُمْ أَجْمَعًا الْإِخْوَةَ أَنَّ الْإِنْجِيلَ الَّذِي بُشِّرَ
 بِهِ عَلَى يَدَيَّ لَا يَسُجِبُ الْإِنْسَانَ ١٢ لِأَنِّي لَمْ أَتَسَلَّمْهُ أَوْ
 أَتَعَلَّمْهُ مِنْ إِنْسَانٍ بَلْ بَوْحِي يَسُوعُ الْمَسِيحُ . ١٣ فَإِنَّكُمْ قَدْ سَمِعْتُمْ
 بِسِرَّتِي قَدْ بَدَأْتُ فِي مِلَّةِ الْيَهُودِ كَيْفَ كُنْتُ أَضْطُهِدُ كَنِيسَةَ اللَّهِ

إلى النجاسة وأدمرها ١٤ وأزید إقبالاً في مائة اليهود على كثيرين من أتريائي في أمّتي بكوني أفوقهم غيره على سنن آبائي . ١٥ فلما ارتضى الله الذي فرزني منذ كنت في جوف أمّتي ودعاني بنعمته ١٦ أن يعلن ابنه في لأبشر به بين الأمم لساعتي لم أصغر إلى اللحم والدم ١٧ ولا انطلقت إلى أورشليم إلى الذين هم رسل قبلي بل سرت إلى ديار العرب وبعد ذلك رجعت إلى دمشق . ١٨ ثم أتيت بعد ثلاث سنين انطلقت إلى أورشليم لأزور بطرس فأقمت عنده خمسة عشر يوماً ١٩ ولم أر غيره من الرسل سوى يعقوب أخي الرب . ٢٠ وما كاتب به إليكم هاأنذا أمام الله لست أكذب فيه . ٢١ ثم أتيت إلى أقاليم سورية وكيليكية ٢٢ ولم أكُن معروفاً بالوجه لدى كنائس اليهودية التي في المسيح ٢٣ وإيماناً كانوا يسمعون أن الذي كان حيناً يضطهدنا هو الآن يبشر بالإيمان الذي كان حيناً يدمره ٢٤ فكانوا يُعبدون الله بسببي

الفصل الثاني

١ ثم أتيت بعد أربع عشرة سنة صعدت أيضاً إلى أورشليم مع برنابا وأخذت معي تيطس . ٢ وكان صعودي عن وحي وعرضت عليهم الإنجيل الذي أكرز به بين الأمم وعرضته

على ذوي الاعتبار على انفرادٍ لئلاَّ أسعى أو أكون قد سمعتُ
باطلاً ٣ حتى إنَّ تيطُس الذي كان معي وهو يوناني لم يضطرَّ
إلى الختان ٤ ولا لأجل الإخوة الكذبة الداخلين زوراً الذين
استرقوا الدخول ليتجسَّسوا حرَّيتنا التي نحن عليها في المسيح
يسوع فيستعبدونا ٥ الذين لم نتقدِّ لهم خاضعين ولا ساعةً ليستدِّم
فيكم حقَّ الإنجيل ٦ . فأمَّا ذوو الاعتبار . مهما كانوا حيناً فلا
يعنيني فإنَّ الله لا يُحابي وجه البشر . فذوو الاعتبار لم يزدوا
على ما عرضته ٧ بل بالعكس لما رأوا أنَّني قد اتُّممتُ على إنجيل
القَلَف كما اتُّمِن بطرس على الختان (١) . ٨ فإنَّ الذي
عمل في بطرس لرسالة الختان عمل في أيضاً للأُمم ٩ . ولما
عرفوا النعمة الموهوبة لي مدَّ يعقوب وكيفا ويوحنا المعتبرون
كأعمدةٍ إليَّ وإلى برنابا يُمنَّاهم للشركة لنكون نحن للأُمم
وهم للختان ١٠ على عهدٍ واحدٍ أنْ تذكَّر الفقراءُ وذلك
قد اجتهدتُ في إنجازه ١١ . فلما قدِم كيفا إلى أنطاكية
قاومته مواجهةً لأنَّه كان ملوماً (٢) ١٢ لأنَّه قبل قدوم

-
- (١) كان بطرس رأس الرسل والكنيسة كلها إلا أنه كان يُمثِّر
اليهود خاصةً وكان بولس يكرز عند الأمم
(٢) كان بطرس لا يما كل مع المنتصرين من الأمم لئلاَّ يشكك
المنتصرين من اليهود فتحثي بولس أن المنتصرين من الأمم يظنون

قوم من عند يعقوب كان يأكل مع الأمم فلما قدموا
تنحى واعتزل مخافة من أهل الختان ١٣ وتظاهر معه سائر
اليهود حتى إن برنابا أيضاً انجذب إلى تظاهرهم . ١٤ فلما
رأيت أنهم لا يسرون سيراً مستقيماً إلى حق الإنجيل
قلت كيفاً أمام الجميع إن كنت أنت مع كونك يهودياً قد
عشت عيش الأمم لا كاليهود فإم تُلزم الأمم أن يسلكوا
مسلك اليهود . ١٥ نحن بالطبيعة يهود لا خطاة من الأمم
١٦ ومع ذلك لعلنا بأن الإنسان لا يُعزَّر بأعمال الناموس
بل إنما بالإيمان ليسوع المسيح نحن أيضاً آمنّا ليسوع المسيح لكي
نُعزَّر بالإيمان بالمسيح لا بأعمال الناموس إذ لا يُعزَّر بأعمال

أنهم ملزمون بحفظ شريعة موسى فلذلك قاومة بولس . وذلك ليس
من الأمور المستغربة فإن الوزير الأمير كثيراً ما يقاوم الملك في
آرائه وفي المجامع المسكونية لكل اسقف أن يقاوم رأي المحبر الأعظم
عنه قبل تحديد القضايا الإيمانية . ومع هذا لا يقول أحد أن الوزير
يوجد سلطة الملك أو أن الاسقف في مجمع كاثوليكي ينكر سلطة المحبر
الأعظم . وبعد فإن الشيء الذي ذكر بولس أن بطرس كان ملوماً
فيه لم يكن شيئاً متعلقاً بالإيمان ولا بالآداب ولا بالتدابير العمومية ولا
بالسلطة العامة ولا بالعصبة وإنما كان فعلاً خصوصياً لم يكن بطرس
مصيباً فيه فلما ظهرت أن بولس كان حقاً اتفاد رأيه بنهاية التواضع كما
يليق برأس الكنيسة

الناموس أحد من ذوي الجسد . ١٧ فإن كنّا ونحن طالبون
التبرير بالمسيح نُوجد نحن ايضاً خطاةً أفيكون المسيح إذن
خادمًا للخطية . حاشي . ١٨ فإني إن عدتُ أبني ما قد هدمتُ
أجعل نفسي متمدّيًا ١٩ لأني بالناموس متُّ للناموس لكي
أحيا لله . صُلِبْتُ مع المسيح ٢٠ وأنا حي لا أنا بل إنما المسيح
حي فيّ وما لي من الحياة في الجسد أنا حي به في الإيمان بابن
الله الذي أحبني وبذل نفسه لأجلي . ٢١ لا أرفض نعمة
الله لأنه إن كان البرُّ بالناموس فالمسيح إذن مات باطلاً

الفصل الثالث

١ أيها الغلاطيّون الأغبياء من الذي متَّحرك حتّى لا تطيعوا
الحقَّ وقد رُسِمَ أمام عيونكم يسوع المسيح بينكم مصلوبًا . ٢ أريد
أن أعرف منكم هذا فقط أبا أعمال الناموس نلتُم الروح أم
بسماع الإيمان . ٣ أهكذا أنتم أغبياء . أبعدها ابتدأتم بالروح
تسمّون الآن بالجسد . ٤ أعبثًا قاسيتم كلّ ذلك . لعلّه ليس
بعبث . ٥ والذي يُنبلكم الروح ويصنع قوّة فيكم أبا أعمال
الناموس أم بسماع الإيمان ٦ كما آمن إبراهيم بالله فحسب له
ذلك برًّا . ٧ فاعلموا إذن أن الذين من الإيمان أولئك
هم أبناء إبراهيم . ٨ والكذاب إذ سبق فرأى أن الله بالإيمان
يبرّر الأمم سبق فبشّر إبراهيم أن تتبارك بك جميع الأمم .

٩ اِذْنِ الَّذِينَ مِنَ الْإِيمَانِ هُمُ الْمُبَارَكُونَ مَعَ إِبْرَاهِيمَ الْمُؤْمِنِ
 ١٠ لِأَنَّ جَمِيعَ الَّذِينَ مِنْ أَعْمَالِ النَّامُوسِ هُمْ تَحْتَ لَعْنَةٍ لِأَنَّهُ
 كُتِبَ مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ لَا يَثْبُتُ عَلَى كُلِّ مَا كُتِبَ فِي سَفَرِ
 النَّامُوسِ لِيَعْمَلَ بِهِ . ١١ أَمَّا أَنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ يَتَّبِعُ بِالنَّامُوسِ
 لَدَى اللَّهِ فَظَاهِرٌ لِأَنَّ الْبَارَّ بِالْإِيمَانِ يَحْيَا ١٢ وَلَيْسَ النَّامُوسُ
 بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ يَفْعَلُ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ يَحْيَا فِيهَا . ١٣ فَالَّذِي
 افْتَدَانَا مِنْ لَعْنَةِ النَّامُوسِ هُوَ الْمَسِيحُ الَّذِي صَارَ لَعْنَةً لِأَجْلِنَا
 بِحَسَبِ مَا كُتِبَ مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ عُلِقَ عَلَى خَشَبَةٍ ١٤ لِتَكُونَ
 عَلَى الْأُمَمِ بَرَكَاتٌ إِبْرَاهِيمَ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ لِنَالِ الْإِيمَانِ مُوَعِدِ
 الرُّوحِ . ١٥ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ أَقُولُ بِحَسَبِ الْبَشَرِيَّةِ إِنَّ الْوَصِيَّةَ
 وَإِنْ كَانَتْ مِنْ إِنْسَانٍ إِذَا قُرِّرَتْ لَا تُرْفَضُ وَلَا يُزَادُ
 عَلَيْهَا . ١٦ وَقَدْ قِيلَتْ الْمَوَاعِدُ لِإِبْرَاهِيمَ وَلِنَسْلِهِ . وَلَا يَقُولُ
 وَاللَّائِنَالُ يَعْنِي كَثِيرِينَ بَلْ وَلِنَسْلِكَ يَعْنِي وَاحِدًا وَهُوَ الْمَسِيحُ .
 ١٧ فَأَقُولُ إِنَّ وَصِيَّةً قَدْ قَرَّرَهَا اللَّهُ لَا يَسْتَحْمِلُهَا النَّامُوسُ الَّذِي
 كَانَ بَعْدَهَا بِأَرْبَعِ مِئَةٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً فَيُبْطِلُ الْمَوَعِدَ
 ١٨ لِأَنَّهُ إِنْ كَانَتْ الْوَرَاثَةُ مِنَ النَّامُوسِ فَلَيْسَتْ إِذْنًا مِنَ
 الْمَوَعِدِ وَالْحَالُ أَنَّ اللَّهَ وَهَبَهَا لِإِبْرَاهِيمَ بِالْمَوَعِدِ . ١٩ فَلَا يَزَالُ
 شَيْءُ النَّامُوسِ . إِنَّمَا أُضِيفَ بِسَبَبِ الْمَعَاصِي إِلَى أَنْ يَأْتِيَ النَّسْلُ
 الَّذِي جُعِلَ لَهُ الْمَوَعِدُ وَرَبُّهُ الْمَلَائِكَةُ عَلَى يَدِ وَسِيطٍ

٢٠ فالوسيط لا يكون لواحد والله هو واحد . ٢١ فهل يخالف الناموس مواعد الله . حاشي . لأنه لو أُعطي ناموس يقدر أن يحبي لكان البر في الحقيقة بالناموس ٢٢ لكن الكتاب أَغْلَقَ على الجميع تحت الخطيئة ليُعطي الموعد بالإيمان يسوع المسيح للذين يؤمنون . ٢٣ وقبل أن يأتي الإيمان كُنَّا محفوظين تحت الناموس مغلقاً علينا إلى أن يُعلن الإيمان في المستقبل . ٢٤ فالناموس إِذْ كَانَ مُؤَدِّبِنَا يُرْشِدُنَا إِلَى الْمَسِيحِ لِكَيْ نُبَرَّرَ بِالْإِيمَانِ ٢٥ فَبَعْدَ أَنْ جَاءَ الْإِيمَانُ لَسْنَا بَعْدَ تَحْتَ مُؤَدِّبٍ ٢٦ لِأَنَّ جَمِيعَكُمْ أَبْنَاءُ اللَّهِ بِالْإِيمَانِ يَسُوعِ الْمَسِيحِ ٢٧ لِأَنَّكُمْ أَنْتُمْ جَمَلَةٌ مَنْ اعْتَمَدْتُمْ فِي الْمَسِيحِ قَدْ لَبِستُمُ الْمَسِيحَ . ٢٨ لَيْسَ يَهُودِيٌّ وَلَا يُونَانِيٌّ . لَيْسَ عَبْدٌ وَلَا حُرٌّ . لَيْسَ ذَكَرٌ وَلَا أُنْثَى لِأَنَّكُمْ جَمِيعَكُمْ وَاحِدٌ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ . ٢٩ فَإِذَا كُنْتُمْ لِلْمَسِيحِ فَأَنْتُمْ إِذَنْ نَسْلُ إِبْرَاهِيمَ وَوَرَثَتُهُ بِحَسَبِ الْمَوْعِدِ

الفصل الرابع

١ وَأَقُولُ إِنَّ الْوَارِثَ مَا دَامَ صَبِيًّا فَلَا فَرْقَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْعَبْدِ مَعَ كَوْنِهِ مَالِكُ الْجَمِيعِ ٢ لَكِنَّهُ تَحْتَ أَيْدِي الْأَوْصِيَاءِ وَالْوَكَلَاءِ إِلَى الْوَقْتِ الَّذِي أَجَلُهُ الْآبُ . ٣ وَهَكَذَا نَحْنُ حِينَمَا كُنَّا صَبِيًّا نَأْكُنَّا مُتَعَبِّدِينَ تَحْتَ أَرْكَانِ الْعَالَمِ . ٤ فَلَمَّا بَلَغَ

مِنْ الزَّمانَ أَرْسَلَ اللهُ ابْنَهُ مَوْلوداً مِنْ امْرَأَةٍ مَوْلوداً تَحْتَ
 النَّمُوسِ ٥ لِيَقْتَدِيَ الَّذِينَ تَحْتَ النَّمُوسِ لِنَسَالِ التَّبِيِّ .
 ٦ وَبِمَا أَنَّكُمْ أَبْنَاءُ اللهِ أَرْسَلَ اللهُ رُوحَ ابْنِهِ إِلَى قُلُوبِكُمْ دَاعِيًا أَبَا
 أَجْمَا الْآبِ . ٧ فَلَسْتَ بَعْدُ عَبْدًا بَلْ أَنْتَ ابْنٌ وَإِذَا كُنْتَ ابْنًا
 فَأَنْتَ وَارِثٌ بِلِلَّهِ . ٨ لَكُنْكُمْ لَمَّا كُنْتُمْ حِينَئِذٍ لَا تَعْرِفُونَ اللهَ
 تَعَبَّدْتُمْ لِلَّذِينَ لَيْسُوا بِالطَّبِيعَةِ آلِهَةً . ٩ أَمَّا الْآنَ فَبَعْدَ أَنْ
 عَرَفْتُمْ اللهَ بَلْ بِالْحَرِيِّ عَرَفْتُمْ اللهَ كَيْفَ تَرْجِعُونَ إِلَى الْأَرْكَانِ
 الضَّعِيفَةِ الْفَقِيرَةِ الَّتِي تَبْتَغُونَ أَنْ تَعُودُوا إِلَى التَّعَبُّدِ لَهَا . ١٠ فَإِنَّكُمْ
 تَحْفَظُونَ أَيَّامًا وَشُهُورًا وَأَوْقَاتًا وَسَنِينَ . ١١ فَأَنَا أَخَافُ
 عَلَيْكُمْ أَنْ أَكُونَ قَدْ تَعَبَّيْتُ فِيكُمْ عَبَا . ١٢ أَسَأَ لَكُمْ
 أَجْمَا الْإِخْوَةِ كَوْنُوا مِثْلِي فَإِنِّي مِثْلُكُمْ . لَمْ تَظْلِمُونِي شَيْئًا .
 ١٣ وَقَدْ مَلِئْتُمْنِي أَيُّ بُوْهِنِ الْجَسَدِ بِشَرِّكُمْ مِنْ قَبْلِ . وَبَلَّيْتُ
 الَّتِي فِي جَسَدِي ١٤ لَمْ تَزِدُوا جَاوِلًا كَرِهْتُمُوهَا بَلْ
 قَبَّيْتُمُونِي كَمَلَاكٍ مِنْ اللهِ كَالْمَسِيحِ يَسُوعَ . ١٥ فَإِنْ اغْتَبَاظَكُمْ
 فَإِنِّي أَشْهَدُ لَكُمْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ لَوْ أَمَكُنْ لَقَلَعْتُمْ أَعْيُنَكُمْ وَأَعْطَيْتُمُونِيهَا .
 ١٦ أَقْصَرْتُ عِدْوًا لَكُمْ لِأَنِّي أَصَدُّكُمْ . ١٧ إِنَّكُمْ يَهَارُونَ
 عَلَيْكُمْ غَيْرَةَ لَيْسَتْ بِحَسَنَةٍ بَلْ يُرِيدُونَ أَنْ يَفْصِلُواكُمْ
 لَتَفَارُوا عَلَيْهِمْ . ١٨ فَفَارُوا عَلَى الَّذِي هُوَ حَسَنٌ فِي الْخَيْرِ كُلِّ
 حِينٍ لَا وَقْتُ حَضُورِي عِنْدَكُمْ فَقَطْ . ١٩ يَا بَنِيَّ الَّذِينَ

أَتَحْفَظُ بِعَمِّ مَرَّةٍ أُخْرَى إِلَى أَنْ يَتَصَوَّرَ الْمَسِيحُ فِيهِمْ ٢٠ إِيَّايَ
أَوْدُلُو أَسْكَونَ الْآنَ حَاضِرًا عِنْدَكُمْ فَأَغْيِرَ صَوْتِي لِأَنِّي
قَدْ تَحَبَّبْتُ فِيكُمْ . ٢١ قُولُوا لِي أَنْتُمْ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ
يَكُونُوا تَحْتَ النَّامُوسِ أَمَا تَسْمَعُونَ النَّامُوسَ . ٢٢ فَإِنَّهُ
مَكْتُوبٌ إِنَّهُ كَانَ لِابْرَهِيمَ ابْنَانِ أَحَدُهُمَا مِنَ الْأَمَةِ وَالْآخَرُ مِنَ
الْحُرَّةِ ٢٣ غَيْرَ أَنَّ الَّذِي مِنَ الْأَمَةِ وُلِدَ بِقُوَّةِ الْجَسَدِ أَمَّا
الَّذِي مِنَ الْحُرَّةِ فَبِقُوَّةِ الْمَوْعِدِ . ٢٤ وَذَلِكَ إِنَّمَا هُوَ رَمِزٌ لِأَنَّ
هَاتَيْنِ هُمَا الْوَصِيَّتَانِ إِحْدَاهُمَا مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَلِدُ لِلْعِبُودِيَّةِ .
فِي هَاجَرٍ . ٢٥ فَإِنَّ سَيْنَاءَ هُوَ جَبَلٌ فِي دِيَارِ الْعَرَبِ
وَيُنَاسِبُ أُورُشَلِيمَ الْحَالِيَّةَ لِأَنَّ هَذِهِ حَاصِلَةٌ فِي الْعِبُودِيَّةِ مَعَ
بَنِيهَا . ٢٦ أَمَّا أُورُشَلِيمُ الْعَلِيَا فِي حُرَّةٍ وَهِيَ أُمُّنَا ٢٧ لِأَنَّهُ
كُتِبَ أَفْرَحِي أَيَّتَا الْعَاقِرَ الَّتِي لَمْ تَلِدْ أَهْتِنِي وَاصْرُخِي أَيَّتَا الَّتِي
لَمْ تَحْفَظْ لِأَنَّ أَبْنَاءَ الْمَهْجُورَةِ أَكْثَرُ مِنْ أَبْنَاءِ ذَاتِ الْبَعْلِ .
٢٨ فَهَنَّا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ أَبْنَاءُ الْمَوْعِدِ مِثْلَ إِسْمَعِيلَ ٢٩ غَيْرَ أَنَّهُ
كَمَا كَانَ حِينَئِذٍ الْمَوْلُودُ بِحَسَبِ الْجَسَدِ يَضْطَهَدُ الْمَوْلُودَ بِحَسَبِ
الرُّوحِ فَكَذَلِكَ الْآنَ . ٣٠ وَلَكِنْ مَاذَا يَقُولُ الْكِتَابُ . اطْرُدِ
الْأَمَةَ وَابْنَهَا فَإِنَّ ابْنَ الْأَمَةِ لَا يَرِثُ مَعَ ابْنِ الْحُرَّةِ . ٣١ إِذَنْ
أَيُّهَا الْإِخْوَةُ لَسْنَا بَنِي الْأَمَةِ بَلْ بَنِي الْحُرَّةِ وَهَذِهِ هِيَ الْحُرِّيَّةُ الَّتِي
حَرَّرَنَا بِهَا الْمَسِيحُ

الفصل الخامس

١ فاثبتوا الآن ولا تعودوا ترتبطون بنير العبودية
 ٢ فها أنا بولس أقول لكم إنكم إن اختلفتم فالمسيح لا ينفعكم
 شيئاً ٣ وأشهد أيضاً لكل من اختلف أنَّهُ ملازم بان يعمل
 بالناموس كله ٤ لقد أبطل المسيح من جهنم أجيال
 المبررون بالناموس وسقطتم من النعمة ٥ لأننا إنما ننتظر
 رجاء البر بالروح من الإيمان ٦ لأنه في المسيح يسوع
 لا يقوى الختان ولا القلف على شيء بل الإيمان الذي يعمل
 بالحببة ٧ ما أحسن ما كنتم تجربون فمن الذي قطع جرحكم
 حتى لا تطيعوا الحق ٨ فليس هذا الإقناع من الذي دعاكم
 ٩ الحمير السيد يخبر العجيب كله ١٠ وإني لواثق بكم
 في الرب أنكم لا تترأون شيئاً آخر أما الذي يقلقكم فسيميل
 عقاب القضاء كائن من كان ١١ وأنا أجيال الإخوة إن
 كنت أكرز إلى الآن بالختان فلم أضطهد بعد إذ ن شك
 الصليب قد أبطل ١٢ يا ليت الذين يفتنونكم يقطعون (١).
 ١٣ فانكم أجيال الإخوة إنما دُعيت إلى الحرية على هذا فقط أن
 لا تجمعوا الحرية فرصة للجسد بل اخدموا بعضكم بعضاً بحببة

(٢) أي من حضن الكنيسة الكاثوليكية بالحرم أو من العالم
 بالموت إن كان لازماً لراحة الكنيسة وإن ندموا وثابوا عن سوء فعلهم

الروح ١٤ لَأَنَّ النَّامُوسَ كُلَّهُ يُتِمَّمُ بِكَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ وَهِيَ
أَحَبُّ قَرِيْبِكَ كَنَفْسِكَ . ١٥ فَإِذَا كُنْتُمْ تَنْهَشُونَ
وَتَأْكُلُونَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَاحْذَرُوا أَنْ تَقْتُلُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا .
١٦ فَأَقُولُ اسْكُوبَا بِحَسَبِ الرُّوحِ وَلَا تَقْضُوا شَهْوَةَ الْجَسَدِ
١٧ فَإِنَّ الْجَسَدَ يَشْتَبِي مَا هُوَ ضِدُّ الرُّوحِ وَالرُّوحُ يَشْتَبِي
مَا هُوَ ضِدُّ الْجَسَدِ كُلَّاهُمَا يُقَاوِمُ الْآخَرَ حَتَّى إِنْكُمْ لَا تَصْنَعُونَ
مَا تُرِيدُونَ . ١٨ فَإِنْ كُنْتُمْ تَقْتَادُونَ بِالرُّوحِ فَلَسْتُمْ تَحْتَ
النَّامُوسِ . ١٩ وَأَعْمَالُ الْجَسَدِ وَاضِحَةٌ وَهِيَ الزُّنَى وَالنَّجَاسَةُ
وَالْعَهْرُ ٢٠ وَعِبَادَةُ الْأَوْثَانِ وَالسَّحَرُ وَالْعِدَاوَاتُ وَالْحَتَامُ
وَالغِيْرَةُ وَالْمَغَاضِبَاتُ وَالْمَنَازَعَاتُ وَالْمَشَاقَّاتُ وَالْبِدْعُ
٢١ وَالْمَحَاسِدَاتُ وَالْقَتْلُ وَالسُّكْرُ وَالْقُصُوفُ وَمَا يَشْبَهُ
ذَلِكَ . وَعَنْهَا أَقُولُ لَكُمْ أَيْضًا كَمَا قَدْ قُلْتُ إِنَّ الَّذِينَ
يَصْنَعُونَ مِثْلَ هَذِهِ لَا يَرِثُونَ مَلَكَوْتِ اللَّهِ . ٢٢ أَمَّا غَرُّ
الرُّوحِ فَهُوَ الْمَحَبَّةُ وَالْفَرَحُ وَالسَّلَامُ وَالْأَنَاءَةُ وَاللُّطْفُ وَالصَّلَاحُ
٢٣ وَالْإِيمَانُ وَالْوُدَاعَةُ وَالْعَفَافُ وَأَصْحَابُ هَذِهِ لَيْسَ نَامُوسٌ
ضَدُّهُمْ . ٢٤ وَالَّذِينَ لِلْمَسِيحِ صَلَبُوا أَجْسَادَهُمْ مَعَ الْآلَامِ
وَالشَّهَوَاتِ ٢٥ فَإِنْ كُنَّا نَعِيشُ بِالرُّوحِ فَلْنَسْلُكْ بِالرُّوحِ
أَيْضًا ٢٦ وَلَا نَكُنْ ذَوِي عَجَبٍ وَلَا تَغَاضِبٍ وَلَا نَحْسَدُ بَعْضُنَا

بَعْضًا



أَمَّا أَنَا فحاشي لي أَنْ أَفْتَمُرَ إِلَّا بِصَايِبِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ
(غلاطية ٦ : ١٢)

الفصل السادس

١ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ إِذَا سَقَطَ أَحَدٌ فِي زَلَّةٍ فَأَصْلَحُوا أَنْتُمْ
الروحانيين مثل هذا بروح الوداعة وتبصّر أنت لنفسك لئلا
تُعْرَبَ أَنْتَ أَيْضاً . ٢ إِحْمِلُوا بَعْضُكُمْ أَثْقَالَ بَعْضٍ وَهَكَذَا
أَتَمُّوا نَامُوسَ الْمَسِيحِ . ٣ فَإِنَّهُ إِنْ ظَنَّ أَحَدٌ أَنَّهُ شَيْءٌ وَهُوَ لَيْسَ
بشَيْءٍ فَقَدْ غَرَّ نَفْسَهُ ٤ فَلْيُخْتَبَرْ كُلُّ وَاحِدٍ عَمَلُهُ وَحِينَئِذٍ يَكُونُ
اِفْتِحَارُهُ مِنْ جِهَةِ نَفْسِهِ لَا مِنْ جِهَةِ غَيْرِهِ . ٥ لِأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ
سَيَحْمِلُ حِمْلَهُ . ٦ لِيُشَارِكَ الَّذِي يُعَلِّمُ الْكَلِمَةَ مَعْلَمُهُ فِي جَمِيعِ
الْخَيْرَاتِ . ٧ لَا تَضَلُّوا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَهْزَأُ بِهِ . ٨ وَالْإِنْسَانُ
إِنَّمَا يَحْصُدُ مَا زَرَعَ فَالَّذِي يَزْرَعُ فِي جَسَدِهِ فَمِنْ الْجَسَدِ يَحْصُدُ
الْفَسَادَ وَالَّذِي يَزْرَعُ فِي الرُّوحِ فَمِنْ الرُّوحِ يَحْصُدُ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ .
٩ فَلَا تَفْشَلْ فِي عَمَلِ الْخَيْرِ فَإِنَّا سَنَحْصُدُ فِي الْأَوَانِ بِغَيْرِ كَلَالٍ .
١٠ فَلْتَحْسَنْ إِذْنٌ إِلَى الْجَمِيعِ مَا دَامَتْ لَنَا الْفُرْصَةُ وَلَا سِيَّ
إِلَى أَهْلِ الْإِيمَانِ . ١١ أَنْظُرُوا مَا أَعْظَمَ الرِّسَالِ الَّتِي كَتَبْتُهَا
إِلَيْكُمْ بِخَطِّ يَدِي . ١٢ إِنَّ كُلَّ الَّذِينَ يَحِبُّونَ أَنْ يَرْضَوْا
بِحَسَبِ الْجَسَدِ يُلْزِمُونَكُمْ أَنْ تَخْتَنُوا وَإِنَّمَا ذَلِكَ لئَلَّا يَضْطَهَدُوا
مِنْ أَجْلِ صَلِيبِ الْمَسِيحِ . ١٣ لِأَنَّ الَّذِينَ يَخْتَنُونَ هُمْ أَنْفُسُهُمْ
لَا يَحْفَظُونَ النَّامُوسَ بَلْ إِنَّمَا يُرِيدُونَ أَنْ تَخْتَنُوا لِيَفْتَحَرُوا
بِأَجْسَادِهِمْ . ١٤ أَمَّا أَنَا فَحَاشَى لِي أَنْ أَفْتَحَرَ إِلَّا بِصَلِيبِ رَبَّنَا

يسوع المسيح الذي بِهِ صُلِبَ الْعَالَمُ لِي وَأَنَا صُلِبْتُ لِلْعَالَمِ .
 ١٥ لَأَنَّهُ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ لَيْسَ الْخِتَانُ بَشْيْءَ وَلَا الْقَلْفُ بَلِ
 الْخَلِيقَةُ الْجَدِيدَةُ ١٦ وَكُلُّ الَّذِينَ يَسْلُكُونَ هَذِهِ الطَّرِيقَةَ
 فَعَلِيمِ السَّلَامِ وَالرَّحْمَةِ وَطَى إِسْرَائِيلَ اللَّهُ . ١٧ فَلَا يُعْنِينِي
 أَحَدٌ فِيمَا بَعْدَ فَإِنِّي حَامِلٌ فِي جَسَدِي سِهَاتِ الرَّبِّ يَسُوعَ .
 ١٨ نِعْمَةُ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَ رُوحِكُمْ أَجْمَا الْإِخْوَةِ . آمِينَ

رسالة القديس بولس إلى أهل أفسس

فيها ثبت القديس بولس المؤمنين منهم في الايمان وشرح لهم
 اسس الاسرار المسجية المتعلقة باخذاء البشر وتبريرهم بموت المسيح
 ودعوة الاسم الى الايمان واختيار الله القديسين مجاتا في سابق عله
 وتمجيد المسيح وجسده الذي هو الكنيسة - ثم رسم لهم من السنن الادينية
 المقدسة ما ياتهم به كل واحد بحسب منزلته وحاله

الفصل الأول

١ من بولس رسول يسوع المسيح بمشيئة الله إلى جميع
 القديسين الذين في أفسس المؤمنين بيسوع المسيح . ٢ النعمة
 لكم والسلام من الله أبينا ومن ربنا يسوع المسيح . ٣ مبارك
 الله أبوربنا يسوع المسيح الذي باركنا بكل بركة روحية

في السماويات في المسيح ٤ كما اختارنا فيه من قبل إنشاء العالم
 لنكون قدسين وبغير عيب أمامه بالحبة ٥ سابقاً فمجدداً
 إيانا للتبني له يسوع المسيح على حسب رضى مشيئته ٦ الحمد
 مجد نعمته التي أنعم بها علينا في الحبيب ٧ الذي لنا فيه الفداء
 بدمه مغفرة الزلات على حسب غنى نعمته ٨ التي أفاضها علينا في
 كل حكمة وفطنة ٩ إذ أعلمنا سر مشيئته على حسب
 مرضاته التي سبق فقصدها فيه ١٠ لتديروا ملء الأزمنة
 ليجمع ويمجد في المسيح كل شيء ما في السماوات وما على
 الأرض في المسيح ١١ الذي فيه دُعينا أيضاً بالقرعة مُحَدَّدِينَ
 سابقاً طبق قصد من يعمل كل شيء بحسب مشورة مشيئته
 ١٢ لتكون لمدح مجده نحن الذين كنا أول الراغبين للمسيح
 ١٣ الذي فيه أنتم أيضاً دُعِيتُمْ بعد أن سَمِعْتُمْ كلمة الحق
 انجيل خلاصكم وفيه بعد أن آمنتم خُتِمْتُمْ بروح الموعد
 القدوس ١٤ الذي هو عربون ميراثنا لفداء المقتني لمدح
 مجده ١٥ فلذلك إذ قد سَمِعْتُمْ بإيمانكم بالرب يسوع
 وبمحبتكم لجميع القديسين ١٦ لا أزال شاكراً من جهنكم
 وذاكراً إياكم في صلواتي ١٧ ليعطيكم إله ربنا يسوع
 المسيح أبو المجد روح الحكمة والوحي في معرفته ١٨ إناارة
 عيون قلوبكم لتعلموا ما رجاء دعوته وما غنى مجد ميراثه في

القديسين ١٩ وما فرط عظمة قوته فنحن المؤمنون
على حسب عمل قدرة قوته ٢٠ الذي عمله في المسيح حين
أقامه من بين الأموات وأجلسه عن يمينه في السماويات
٢١ فوق كل رئاسة وسلطان وقوة وسيادة وكل اسم
يسمى ليس في هذا الدهر فقط بل في المستقبل أيضاً
٢٢ وأخضع كل شيء تحت قدميه وجعله رأساً فوق
الجميع للكنيسة ٢٣ التي هي جسده وملء الذي يملأ الجميع
في كل شيء

الفصل الثاني

١ وحين كنتم أمواتاً بزلاتكم وخطاياكم ٢ التي سلكنكم
فيها حيناً على مقتضى دهر هذا العالم ورئيس سلطان الهواء
الروح الذي يعمل الآن في أبناء الكفر ٣ الذين بينهم
تصرفنا نحن كننا حيناً في شهوات أجسادنا عاملين مشيئات
الجسد والأفكار وكنا بالطبيعة أبناء الغضب كالباقين .
٤ لكن الله لكونه غنياً بالرحمة ومن أجل كثرة محبته التي أحبنا
جا . ٥ حين كننا أمواتاً بالزلات أحياناً مع المسيح فإنكم
بالنعمة مخلصون ٦ وأقامنا معه وأجلسنا معه في السماويات في
المسيح يسوع ٧ ليظهر في الدهور المقبلة فرط غنى نعمته
باللطف بنا في المسيح يسوع . ٨ فإنكم بالنعمة مخلصون

بواسطة الإيمان وذلك ليس منكم أئماً هو عطية الله ٩ وليس من الأعمال لئلا يفخّر أحد ١٠ لأننا نحن صنعناه مخلوقين في المسيح يسوع للأعمال الصالحة التي سبق الله فأعدها لنسلك فيها . ١١ فلذلك تذكروا أنتم الذين كنتم كانوا حيناً أئماً في الجسد مدعوين قلقاً من الذين يدعون ختناً في الجسد من عمل اليد ١٢ أنكم كنتم حينئذ بغير مسيح أجنيين عن رعية إسرائيل وغرباء عن عهود المويدي بلا رجاء وبلا إله في العالم . ١٣ أما الآن فأنتم الذين كنتم حيناً بعيدين قد صرتم في المسيح يسوع قريين بدم المسيح . ١٤ لأنه هو سلامنا هو جعل الاثنين واحداً ونقّض في جسده حائط السياج الحاجز أي العداوة ١٥ وأبطل ناموس الوصايا بتعاليمه (١) ليخلق الاثنين في نفسه إنساناً واحداً جديداً بإجرائه السلام ١٦ ويصالح كليهما في جسد واحد مع الله في الصليب بقتله العداوة في نفسه ١٧ وجاء وبشركم بالسلام أنتم البعيدين وبشركم بالسلام القريين ١٨ لأن به لنا كنيسة

(١) أي ان السيد المسيح بوضعه المعمودية والوصايا الانجيلية قد ابطل الحثان وسائر الوصايا الاخر المختصة بناموس موسى ليؤلف الشعبين اليهود والامم ويجعلها كائسان واحد جامعاً اياهما فيو بالايمان حتى يكون كانه قد جدد خلقتها

التوصل إلى الآب في روح واحد. ١٩ فلستم إذن غرباء بعد ولادخلاء بل أنتم رعية مع القديسين وأهل بيت الله ٢٠ وقد بنيتم على أساس الرسل والأنبياء وحجر الزاوية هو المسيح يسوع ٢١ الذي فيه ينسق البنيان كله فينمو هيكلاً مقدساً في الرب ٢٢ وفيه أنتم أيضاً تبنون معاً مسكناً لله في الروح

الفصل الثالث

١ ولهذا السبب أنا بولس أسير المسيح يسوع لأجلكم أجمعاً الأمم. ٢ فإنكم قد سمعتم بتدبير نعمة الله المعطاة لي من أجلكم ٣ آتي بوحى أُعْلِمْتُ السِّرَّ كما كتبتُ قبلاً بالإيجاز. ٤ فتستطيعون إذا قرأتم أن تفهموا خبرتي في سر المسيح ٥ الذي لم يعلم عند بني البشر في أجيالٍ أخرى كما أُعلن الآن بالروح لرسله القديسين وأنبيائه ٦ وهو أن الأمم هم من أهل الميراث وأعضاء الجسد وشركاء في الموعد في المسيح يسوع بالإنجيل ٧ الذي جعلتُ أنا خادماً على حسب موهبة نعمة الله المعطاة لي بعمل قوته. ٨ لي أنا أصغر القديسين جميعاً أُعْطِيت هذه النعمة أن أبشِّر في الأمم بغنى المسيح الذي لا يُستقصى ٩ وأوضح للجميع ما تدبير السر الذي كان منذ الدهور مكتوماً في الله خالق الجميع

١٠ لتعلم الآن حكمة الله المتنوعة لدى الرِّثَاسَاتِ
والسلاطين في السماويات بالكنيسة ١١ على حسب قصد
الدهور الذي أجراه في المسيح يسوع ربنا ١٢ الذي فيه لنا
بِإِيمَانِهِ الجِزَاءُ والتَّوَصُّلُ بثقَّة ١٣ . فلذلك أَسْأَلُكُمْ أَنْ لَا
تَفْشَلُوا في مضايقي من أَجْلِكُمْ التي هي مجدكم ١٤ . لهذا
السبب أَجْثُو عَلَى رِكْبَتِي لِأَبِي رَبَّنَا يسوع المسيح ١٥ الذي
منهُ تُسَمَّى كُلُّ أَبْوَةٍ في السماوات وعلى الأرض ١٦ ليعطيك
على حسب غنى مجده أَنْ تَتَّيِدُوا في القُوَّةَ بروحه في الإنسان
الباطن ١٧ ليَجَلَّ الْمَسِيحُ بِالْإِيمَانِ في قلوبكم حَتَّى إِذَا تَأَصَّلْتُمْ في
الحُبَّةِ وتَأَسَّسْتُمْ عليها ١٨ تَسْتَطِيعُونَ أَنْ تُدْرِكُوا مع جميع
الْقَدِّيسِينَ ما العرض والطول والعِظَمُ والعمق ١٩ وان
تعرفوا حُبَّةَ الْمَسِيحِ التي تفوق المعرفة لكي تَمْتَلِئُوا إِلَى كُلِّ
مَلءِ اللَّهِ . ٢٠ وللقادر أَنْ يَصْنَعَ كُلَّ شَيْءٍ بِحَيْثُ يَفُوقُ
جِدًّا ما نَسْأَلُهُ أَوْ نَتَصَوَّرُهُ على حسب القُوَّةِ التي تَعْمَلُ فِينَا
٢١ المجد في الكنيسة في المسيح يسوع إلى جميع أَجْيَالِ دَهْرِ
الدهور . آمين

الفصل الرابع

١ فَأَسْأَلُكُمْ أَنَا الْأَسِيرُ في الرَّبِّ أَنْ تَسْلُكُوا كَمَا يَحِقُّ
لِلدَّعْوَةِ الَّتِي دُعِيتُمْ بِهَا ٢ بِكُلِّ نَوَاضِعٍ وَوِدَاعَةٍ وَأَنَاةٍ

تحتماين بعضكم بعضاً بالحبة ٣. ومجتهدين في حفظ وحدة الروح برباط السلام . ٤. فإنكم جسد واحد وروح واحد كما دعيتم إلى رجاء دعوتكم الواحد (١). ٥. وللجميع رب واحد وإيمان واحد ومعمودية واحدة ٦. وإله واحد وأب واحد هو فوق الجميع ومع الجميع وفي جميعكم . ٧. ولكل واحد منا أعطيت النعمة على مقدار موهبة المسيح . ٨. فلذلك يقول لما صعد إلى العلى سبي السبي (٢) وأعطى الناس عطايا . ٩. فكونه صعد هل هو إلا أنه نزل أولاً إلى أسافل الأرض . ١٠. فذاك الذي نزل هو الذي صعد أيضاً فوق السموات كلها ليملا كل شيء . ١١. وهو الذي جعل بعضاً رسلاً وبعضاً أنبياءً وبعضاً مبشرين وبعضاً رعاة ومعلمين ١٢. لأجل تكميل القديسين ولعمل الخدمة وبنیان جسد المسيح ١٣. إلى أن ننهي جميعنا إلى وحدة الإيمان ومعرفة ابن الله إلى إنسان كامل إلى مقدار قامة ملء المسيح ١٤. حتى لا نكون فيما بعد أطفالاً متقلبين مائلين مع كل ريح تعليم بخداع الناس بمكر يفضي بهم إلى مكيدة الضلال ١٥. بل نصدق بالحبة فنسوفي كل شيء للذي هو الرأس

(١) ٤ الى ٧. هذه الايات دليل واضح على وحدانية الكنيسة

(٢) اي خلص من اليهبوس نفوس القديسين الذين كانوا

يقتظرون فيه مجيئه وصعد بهم الى السماء

للمسيح ١٦ الذي منه كلُّ الجسد يُنسَق ويتلاءم بكلِّ
 المفاصل المتعاونة فيحسب العمل الذي يناسب كلَّ عضوٍ
 يُنشئ لنفسه نمواً لبيانه في المحبة . ١٧ فأوصيكم وأناشدكم
 في الربِّ أَنْ لا تسلكوا فيما بعد كما يسلك الأمُّ يطلب
 بصائرهم ١٨ الذين أظلم فهم وتغربوا عن حياة الله لأجل
 الجهل الذي فيهم وعى قلوبهم ١٩ الذين لفقدتهم كلَّ
 حينٍ أسلموا أنفسهم إلى العهر لارتكاب كلِّ نجاسة بفرط
 الطمع . ٢٠ أما أنتم فما هكذا تعلَّمتم المسيح ٢١ فإنكم قد
 سمعتموه وتعلَّمتم منه على حسب الحقيقة التي في يسوع
 ٢٢ أَنْ تنبذوا عنكم من جهة تصرفكم السابق الإنسان
 العتيق الفاسد بشهوات الغرور ٢٣ وتجددوا بروح أذهانكم
 ٢٤ وتلبسوا الإنسان الجديد الذي خُلق على مثال الله في
 البرِّ وقداسة الحق . ٢٥ فلذلك انبذوا عنكم الكذب
 وليصدق كلُّ واحدٍ منكم قريبه في الكلام لأننا أعضاء
 بعضنا لبعض . ٢٦ اغضبوا ولا تخطوا . لا تقرب الشمس
 على غضبيكم ٢٧ ولا تجمعوا لإيلس موضعاً . ٢٨ مَنْ كان
 سارقاً فلا يسرق فيما بعد بل فليكدِّ ويعمل بيديه ما هو
 صالح لكي يكون له ما يُشرك المحتاج فيه . ٢٩ لا تخرج من
 أفواهكم كلمة فاسدة بل ما يصلح منها ويفيد البنيان ليزيد

السامعين نعمة . ٣٠ ولا تحزنوا روح الله القدوس الذي
 يُخْتِمُكُمْ بِهِ لِيَوْمِ الْقَدَآءِ . ٣١ لِيُتَرَجَّ مِنْكُمْ كُلُّ ضَغْنٍ وَسَخَطٍ
 وَغَضَبٍ وَصَغَبٍ وَتَجْدِيفٍ مَعَ كُلِّ شَيْءٍ ٣٢ كُونُوا ذَوِي
 رَفَقٍ بِبَعْضِكُمْ بَعْضٌ شَفَقَاءَ مُسَامِحِينَ كَمَا سَامَحَكُمْ اللَّهُ فِي الْمَسِيحِ

الفصل الخامس

١ فَكُونُوا مُقْتَدِينَ بِاللَّهِ كَأَبْنَاءَ أَحِبَّاءَ ٢ وَاسْلُكُوا فِي
 الْمَحَبَّةِ كَمَا أَحَبَّنَا الْمَسِيحُ وَبَذَلَ نَفْسَهُ لَأَجْلِنَا قُرْبَانًا وَذَبِيحَةً لِلَّهِ
 رَاحَةً مُرَضِيَّةً ٣ فَالْزِنِي وَكُلَّ نَجَاسَةٍ أَوْ بِخُلٍّ لَا يُذَكَّرُ وَلَا
 اسْمَهَا فِيمَا بَيْنَكُمْ عَلَى مَا يَلِيقُ بِالْقَدِيسِينَ . ٤ وَلَا الْقُبَاحَةَ وَلَا
 الْمَذْيَانَ وَلَا السَّخَرِيَّةَ مِمَّا لَا يَلِيقُ بِلِ الْبَحْرِيِّ الشُّكْرِ .
 ٥ وَعَلِّمُوا وَافْهَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ لِلزَّانِي أَوِ الْفَاحِشِ أَوِ الْبَغِيلِ
 الَّذِي إِنَّمَا هُوَ عَابِدُ وَثْنٍ مِيرَاثٌ فِي مَلَكُوتِ الْمَسِيحِ وَاللَّهِ .
 ٦ لَا يَغْنُكُمْ أَحَدٌ بِالْكَلَامِ الْبَاطِلِ فَإِنَّهُ مِنْ أَجْلِ هَذَا يَحِيلُ غَضَبُ
 اللَّهِ عَلَى أَبْنَاءِ الْكُفْرِ . ٧ فَلَا تَكُونُوا لِمِ شُرَكَاءَ ٨ فَإِنَّكُمْ كُنْتُمْ
 حِينًا ظِلَّةً أَمَّا الْآنَ فَأَنْتُمْ نُورٌ فِي الرَّبِّ فَاسْلُكُوا كَأَبْنَاءَ النُّورِ
 ٩ فَإِنَّ ثَمَرَ النُّورِ هُوَ فِي كُلِّ صَلَاحٍ وَبِرٍّ وَحَقٍّ .
 ١٠ فَاخْتَارُوا مَا هُوَ مُرْضِيٌّ لَدَى الرَّبِّ ١١ وَلَا تَكُنْ لَكُمْ
 شَرَكَةٌ فِي أَعْمَالِ الظُّلْمَةِ الَّتِي لَا ثَمَرُ لَهَا بَلْ بِالْأُخْرَى وَبِجُودِهَا عَلَيْهَا
 ١٢ فَإِنَّ الْأَفْعَالَ الَّتِي يَفْعَلُونَهَا مَرًّا يَقْبَحُ ذِكْرُهَا أَيْضًا

١٣ لكنَّ كلَّ ما يُوجَّح عليه يُعلَن بالنور وكلَّ ما يُعلَن هو نورٌ. ١٤ ولذلك يقول استيقظ أيتها النائم وقُمْ من بين الأموات فيضئ لك المسيح. ١٥ فاعشُوا إذْن أن تسلكُوا بحذرٍ لا كالجُهلاء ١٦ بل كالحكماء مُقتدين الوقت لأنَّ الأيامَ شريرةٌ. ١٧ فليذلك لا تكونوا ناقصي الرأي بل افهموا ما مشيئة الربِّ. ١٨ لا تسكروا من الخمر التي فيها الدعارة بل امتلئوا من الروح ١٩ متحاورين فيما بينكم بمزامير وتسابيح وأغاني روحيةٍ ومرثمين ومرثلين في قلوبكم للربِّ. ٢٠ وشاكِرين كلَّ حينٍ على كلِّ شيءٍ باسم ربِّنا يسوع المسيح لله الآب ٢١ خاضعين بعضكم لبعضٍ بحفاة الله. ٢٢ لتخضع النساءُ لرجالهنَّ كما للربِّ ٢٣ لأنَّ الرجل هو رأس المرأة كما أنَّ المسيح هو رأس الكنيسة مخلص الجسد. ٢٤ فكما تخضع الكنيسة للمسيح فكذلك لتخضع النساءُ لرجالهنَّ في كلِّ شيءٍ. ٢٥ أيتها الرجال أحبُّوا نساءكم كما أحبَّ المسيح الكنيسة وبذل نفسه لأجلها ٢٦ ليقديسها مطهراً إياها بغسل الماء وكلمة الحياة ٢٧ ليهديها لنفسه كنيسةً مجيدةً لا كلف فيها ولا غضن ولا شيء مثله ذلك بل تكون مقدسةً مازهةً عن كلِّ عيب. ٢٨ فكذلك يجب على الرجال أن يحبُّوا نساءهم كأجسادهم. من أحبَّ امرأته

أَحَبَّ نَفْسُهُ . ٢٩ فَإِنَّهُ لَمْ يُبَغِضْ أَحَدُ جَسَدِهِ قَطُّ بَلْ يَغْذِيهِ
وَيَرْيِيهِ كَمَا يُعَامِلُ الرَّبُّ الْكَنِيسَةَ ٣٠ فَإِنَّا أَعْضَاءُ جَسَدِهِ
مِنْ لَحْمِهِ وَمِنْ عِظَامِهِ ٣١ وَلِذَلِكَ يَتْرُكُ الرَّجُلُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ
وَيَلْزِمُ امْرَأَتَهُ فَيَصِيرَانِ كَلَامًا جَسَدًا وَاحِدًا ٣٢ إِنَّ هَذَا
لَسِرٌّ عَظِيمٌ (١) . أَقُولُ هَذَا بِالنِّسْبَةِ إِلَى الْمَسِيحِ وَالْكَنِيسَةِ .

(١) من الايمان ان الزواج هو سرٌ حقيقيٌّ من اسرار الناموس
المجديد وان هذا السرُّ قد وضعه سيدنا يسوع المسيح كما صرح بذلك
المجمع القديس نيقية وهذا نصٌ حكمي . ان قال قائل ان الزواج ليس
على الحقيقة سرًّا من الاسرار السبعة التي وضعها سيدنا يسوع المسيح
بل انما هو وضع بشر احدثوه في الكنيسة فليكن محروماً . وهذا
الحكم امرًا ليس مستحدثًا ولكن عتيق من عهد انشاء الدين المسيحي .
فان الرسول يقول في هذا الفصل من هذه الرسالة (آية ٢٥ و ٢٨ الخ) .
فقوله ان هذا لسرٌّ عظيم الاشارة به الى الزواج من غير ادنى اشكال .
وارتباط الرجل بالمرأة الذي انما وضعه الله تعالى هو السرُّ اي الاشارة
المقدسة التي بين السيد المسيح وكنيسة الطاهرة . فنبني ان يكون
ارتباط الزوجين على غاية ما يمكن من الكمال حتى يكون شبيهاً بالارتباط
الذي بين الكنيسة والمسيح لانه يقول ايها الرجال احبوا نساءكم كما
احبَّ المسيح الكنيسة والارتباط على هذا الوجه لا يمكن ان يتم الا بتعنة
لازمة خاصة بالسرِّ وهذه التعنة لا يتصور تعطنها بالزواج الا بوضع الي
اي برسم يسوع المسيح . ففهم من ثم ان القديس بولس كان يعتبر
الزواج سرًّا حقيقيًّا وهكذا فهم كلامه اباء المجمع القلورنسي كما يتضح
من حكم البابا اوجانس الرابع في خصوص الا من حيث قال . ان

٣٣ وأنتم أيضاً فليحب كل واحد منكم امرأته ككنفسه
ولتهب المرأة رجلها

الفصل السادس

١ أيتها البنون أطيعوا والديكم في الرب فإن هذا هو
العدل . ٢ أكرم أباك وأمك . تلك أولى الوصايا في
الموعد . ٣ لكي تصيب خيراً وتطول أيامك على الأرض .
٤ وأنتم أيتها الآباء فلا تحنقوا ببنكم بل ربوهم بأدب الرب
وموعظته . ٥ أيتها العبيد أطيعوا ساداتكم الجسديين بخوف
ورعدة . بسلامة قلوبكم كطاعتكم المسيح ٦ لا بخدمة العين
كمَنْ يرضي الناس بل كعبيد المسيح عاملين بمشيئة الله من
قلوبكم ٧ خادمين بنية صالحة كخدمتكم للرب لا للناس
٨ عاملين أنهما عمل كل واحد من الخير فسيناله من الرب
عبداً كان أَوْ حُرّاً . ٩ وأنتم أيتها السادات اصنعوا إليهم
ذلك بعينه متجنبين التهديد عاملين أن ربحهم وربكم هو في
السموات وليس عنده محابة وجوه . ١٠ وبعد ايها
الإخوة تشددوا في الرب وفي قدرة قوته . ١١ البسوا

السراويل السراويل هو سر الزواج المثار به الى ارتباط المسيح بالكنيسة كما
قال الرسول ان هذا سر عظيم اقول هذا بالنسبة الى المسيح
والكنيسة ١٠

سلاح الله لتستطيعوا مقاومة مكاييد إبليس ١٢ فَإِنَّ مَصَارِعَتَنَا
ليست ضدَّ اللحم والدم بل ضدَّ الرِّثَاسَاتِ وَالسُّلَاطِينَ وَوَلَاةَ
هذا العالم عالم الظلمة والأرواح الشريرة في السماوات .
١٣ فلذلك خذوا سلاح الله لتستطيعوا المقاومة في اليوم
الشرير حتَّى إِذَا غَمَّكُمْ كُلُّ شَيْءٍ تَثْبُتُونَ . ١٤ فانضوا إِذْنَ
وشدُّوا أَحْقَاءَكُمْ بِالْحَقِّ وَالْبَسُوا دَرَعَ الْبِرِّ ١٥ وَأَنْعِلُوا
أَقْدَامَكُمْ بِاسْتِعْدَادِ انْجِيلِ السَّلامِ . ١٦ وفي كُلِّ حَالٍ خذوا
مِحْنَ الْإِيمَانِ الَّذِي بِهِ تَقْدِرُونَ أَنْ تَطْفِئُوا جَمِيعَ سَهَامِ الشَّرِّيرِ
النَّارِيَةِ ١٧ واتخذوا خُوذةَ الْخِلَاصِ وَسَيْفَ الرُّوحِ الَّذِي هُوَ
كَلِمَةُ اللَّهِ ١٨ : وَصَلُّوا بِكُلِّ صَلَاةٍ وَدُعَاءٍ كُلِّ حِينٍ فِي
الرُّوحِ وَاسْهَرُوا لِهَذَا بَعِينِهِ بِكُلِّ مُوَاطَنَةٍ وَدُعَاءٍ مِنْ أَجْلِ
جَمِيعِ الْقَدِيسِينَ ١٩ وَمِنْ أَجْلِي أَنَا أَيْضًا حتَّى إِذَا فَتَحْتُ فِي
أَعْطَى كَلَامًا أَعْلِمُ بِهِ بِمَجْرَأةِ سِرِّ الْإِنْجِيلِ ٢٠ الَّذِي مِنْ أَجْلِهِ
أَبَاشَرْتُ السَّفَارَةَ فِي السَّلَاسِلِ حتَّى أَنَادِي بِهِ بِمَجْرَأةٍ كَمَا يَجِبُ عَلَيَّ .
٢١ وَلَكِي تَعَلَّمُوا أَحْوَالِي وَأَيَّ شَيْءٍ أَصْنَعُ بِخَبْرِكُمْ بِالْكُلِّ
تِيكِيكُسُ الْأَخُ الْحَبِيبُ وَالْخَادِمُ الْأَمِينُ فِي الرَّبِّ ٢٢ الَّذِي أَنَا
مُرْسَلُهُ إِلَيْكُمْ لِهَذَا بَعِينِهِ لِتَعْرِفُوا أَحْوَالَنَا وَلِيَعْرِضَ قُلُوبَكُمْ .
٢٣ السَّلامُ لِلْإِخْوَةِ وَالْحُبَّةِ مَعَ الْإِيمَانِ مِنْ اللَّهِ الْآبِ وَالرَّبِّ
يَسُوعَ الْمَسِيحِ . ٢٤ النِّعْمَةُ مَعَ جَمِيعِ الَّذِينَ يُحِبُّونَ رَبَّنَا يَسُوعَ

المسيح جبالاً لافساد فيه . آمين

رسالة القديس بولس إلى أهل فيلي

كتب إليهم القديس بولس هذه الرسالة يخبرهم فيها بمزيد سرته لقبولهم الايمان بالمسيح ثم يحثهم عن التمييز الباطل بين الاطعمة والعبود لللائكة وحثهم على الثبات في الايمان ورسم لهم ما ينبغي ان يحذروا عليه من السيرة المقدسة . فقصون هذه الرسالة اثنه يقصون رسالته الى اهل افسس وفي كلنا الرسالتين معان سامية وكلام حري بالانامل والاعتبار

الفصل الاول

١ من بولس وتيموثاوس عبدي المسيح يسوع إلى جميع القديسين في المسيح يسوع الذين في فيلي مع الأساقفة والشمامسة . ٢ النعمة لكم والسلام من الله أبينا والرب يسوع المسيح . ٣ أشكر إلهي كلما ذكرتكم ٤ متضرعاً بفرح كل حين في كل صلاة لأجلكم أجمعين ٥ من جهة مشاركتكم في الإنجيل من أول يوم إلى الآن . ٦ وإني لواثق بأن الذي ابتدأ فيكم العمل الصالح يتممه إلى يوم المسيح يسوع ٧ كما أن من العدل أن أعتد هذا في حق جميعكم لأنني أحفظكم في قلبي أنتم الذين هم كلهم شركائي في نعمتي عند

كوني في القيود وعند الاحتجاج عن الإنجيل وثبتيه . ٨ فَإِنَّ
الله شاهد لي كم أَنَا مُتَشَوِّقٌ إِلَى جَمِيعِكُمْ بِأَحْشَاءِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ .
٩ وهذه صلاتي أَنْ تزدادوا مَحَبَّتَكُمْ أَكْثَرَ فَأَكْثَرَ فِي
المعرفة وكلِّ إدراكٍ ١٠ حَتَّى تَحْتَبِرُوا مَا الْأَفْضَلُ لَتَكُونُوا
خالصين لَا عِثَارَ فِكْرِكُمْ إِلَى يَوْمِ الْمَسِيحِ ١١ مَمْلُؤِينَ مِنْ ثَمَرِ الْبِرِّ
الذي هُوَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ لِمَجْدِ اللَّهِ وَحَمْدِهِ . ١٢ وَأُحِبُّ أَنْ
تَعْلَمُوا أَجْمَعًا الْإِخْوَةَ أَنَّ أَحْوَالِي آتَتْ بِالْحَرِيِّ إِلَى نَجَاحِ
الْإِنْجِيلِ ١٣ حَتَّى صَارَتْ قِيُودِي مَشْهُورَةً فِي الْمَسِيحِ عِنْدَ أَهْلِ
دار السُّلْطَانِ وَعِنْدَ الْبَاقِينَ أَجْمَعِينَ ١٤ وَأَكْثَرَ الْإِخْوَةَ
فِي الرَّبِّ لَثَقْتُمْ بِقِيُودِي أَزْدَادُوا جَرَأَةً عَلَى النُّطْقِ بِالْكَلِمَةِ
مِنْ غَيْرِ خَوْفٍ . ١٥ وَقَوْمٌ مِنْهُمْ يَكْرِزُونَ بِالْمَسِيحِ حَسَدًا
وخصامًا وَقَوْمٌ بِنَيْتَةٍ صَالِحَةٍ ١٦ وَبَعْضٌ يُبَشِّرُونَ بِالْمَسِيحِ
عَنْ حُبَّةٍ عَالِمِينَ أَنِّي قَدْ نُصِيتُ لِلْإِحتِجَاجِ عَنِ الْإِنْجِيلِ
١٧ وَبَعْضٌ عَنْ مَنَازَعَةٍ لَا بِإِخْلَاصٍ ظَانِينَ أَنَّهُمْ يُثِيرُونَ
عَلَيَّ قِيُودِي مُضَاقٍ . ١٨ وَلَكِنْ مَاذَا عَلَيَّ . حَسْبِيَ أَنَّ الْمَسِيحَ
يُبَشِّرُ بِهِ عَلَى كُلِّ وَجْهِ بِغَرَضٍ كَانَ أَوْ بِالْحَقِّ وَهَذَا
فَرِحْتُ وَسَأَفْرَحُ . ١٩ لِأَنِّي أَعْلَمُ أَنَّ هَذَا يُؤَوَّلُ إِلَى
خُلَاصِي بِصَلَاتِكُمْ وَبِإِطَانَةِ رُوحِ يَسُوعِ الْمَسِيحِ . ٢٠ عَلَى حَسَبِ
إِنْتَظَارِي وَرَجَائِي أَنِّي لَا أُخْزَى فِي شَيْءٍ بَلْ أَتَصَرَّفُ بِكُلِّ

جُرْأَةً حَتَّى إِنَّ الْمَسِيحَ يُعَظِّمُ الْآنَ كَمَا عَظِّمَ كُلَّ حِينٍ فِي
 جَسَدِي إِمَّا بِالْحَيَاةِ أَوْ بِالْمَوْتِ ٢١ لِأَنَّ الْحَيَاةَ لِي هِيَ الْمَسِيحُ
 وَالْمَوْتَ رَجَعَ ٢٢ فَإِنْ كَانَتِ الْحَيَاةُ فِي الْجَسَدِ ثَمَرُ عَمَلٍ لِي
 فَلَسْتُ أَدْرِي مَاذَا أَخْتَارُ ٢٣ لِأَنِّي مُحْصُورٌ بَيْنَ الْاِثْنَيْنِ إِذْ لِي
 رَغْبَةٌ أَنْ أَنْحَلَّ فَأَكُونَ مَعَ الْمَسِيحِ وَذَلِكَ أَفْضَلُ بِكَثِيرٍ
 ٢٤ غَيْرَ أَنَّ التَّلَبُّثَ فِي الْجَسَدِ أَشَدُّ لَزُومًا مِنْ أَجْلِكُمْ .
 ٢٥ وَلَا عِتْقَادِي هَذَا أَنَا عَالِمٌ بِأَنِّي سَأَلْتُ وَأَسْتَمِرُّ مَعَ جَمِيعِكُمْ
 لِأَجْلِ نَجَاحِكُمْ وَفَرَحِ إِيمَانِكُمْ ٢٦ لِيَزْدَادَ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ
 افْتِخَارُكُمْ مِنْ جِهَتِي بِمَحْضُورِي عِنْدَكُمْ مَرَّةً أُخْرَى . ٢٧ إِنَّمَا
 سِيرُوا عَلَى مَا يَلِيقُ بِانْجِيلِ الْمَسِيحِ حَتَّى إِذَا قَدِمْتُ وَرَأَيْتَكُمْ أَوْ
 كُنْتُ غَائِبًا عَنْكُمْ أَسْمَعُ عَنْ أَحْوَالِكُمْ أَنَّكُمْ ثَابِتُونَ فِي رُوحٍ
 وَاحِدٍ وَمَجَاهِدُونَ بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ لِإِيمَانِ الْإِنْجِيلِ ٢٨ وَغَيْرِ
 مُتَخَوِّفِينَ فِي شَيْءٍ مِنَ الَّذِينَ يَقَاوِمُونَكُمْ فَإِنَّ ذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَى
 الْهَلَاكِ لَكُمْ وَالْخَلَاصَ لَكُمْ وَهَذَا مِنْ اللَّهِ . ٢٩ لِأَنَّهُ قَدْ وَهَبَ
 لَكُمْ لِأَن تَوَثَّنُوا بِالْمَسِيحِ فَقَطْ بَلْ أَنْ تَسْأَلُوا أَيْضًا مِنْ أَجْلِهِ
 ٣٠ حَاصِلِينَ عَلَى الْجِهَادِ عَيْنِهِ الَّذِي رَأَيْتُمْوْنِي فِيهِ وَتَسْمَعُونَ
 الْآنَ أَنِّي فِيهِ

الفصل الثاني

١ فَإِنْ كَانَتْ تَغْزِيَةٌ فِي الْمَسِيحِ أَوْ رَاحَةٌ بِالْمَحَبَّةِ أَوْ شَرَكَةٌ

في الروح أوراثة ورحمة ٢. فَأَتَمُّوا فرحي بَأَن تَكُونُوا على رأي واحد ومحبة واحدة وعلى اتفاق الأنفس واتحاد الأفكار ٣. لَا تَعْمَلُوا شَيْئًا عن منازعة أو عجب بل فليحسب بتواضع كلُّ منكم صاحبه أَفْضَلَ مِنْهُ ٤. وَلَا يَنْظُرَنَّ أَحَدٌ إِلَى ما هو لنفسه بل فليَنْظُرْ كُلُّ واحدٍ إِلَى ما هو لغيره ٥. لِيَكُنْ فيكم من الأفكار والأخلاق ما هو في المسيح يسوع ٦ الذي اذ هو في صورة الله لم يكن يعتد مساواته لله اختلاسًا ٧ لكنَّهُ أَخْلَى ذَاتَهُ آخِذًا صورة عبد صائرًا في شبه البشر وموجودًا كبشر في الهيئة ٨. فَوَضَعَ نفسه وصار يُطِيع حتى الموت موت الصليب ٩. فَلِذَلِكَ رَفَعَهُ اللهُ وَوَهَبَهُ اسْمًا يَفُوقُ كُلَّ اسمٍ ١٠. لِكَيْ تَجُوبَ بِاسْمِ يَسُوعَ كُلُّ رُكْبَةٍ مِمَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَعَلَى الْأَرْضِ وَتَحْتَ الْأَرْضِ ١١. وَيُعْتَرِفُ كُلُّ لِسَانٍ أَنَّ الرَّبَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ هُوَ فِي مَجْدِ الْآبِ ١٢. إِذَنْ أَجْمَعُ الْأَجْبَاءُ كَمَا أَطَعْتُمْ كُلَّ حِينَ أَعْمَلُوا لِحُلَاصِكُمْ بِخَوْفٍ وَرَعْدَةٍ لَا كَمَا كُنْتُمْ تَفْعَلُونَ عِنْدَ حُضُورِي فَقَطْ بَلِ الْآنَ فِي غِيَابِي أَكْثَرُ جَدًّا ١٣. فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الَّذِي يَعْمَلُ فِيكُمْ الْإِرَادَةَ وَالْعَمَلَ عَلَى حَسَبِ مَرْضَاتِهِ ١٤. إِفْعَلُوا كُلَّ شَيْءٍ بِغَيْرِ تَذَمُّرٍ وَلَا جِدَالٍ ١٥. لَتَكُونُوا بِغَيْرِ لَوْمٍ وَبِسَطَاءٍ وَأَبْنَاءَ اللَّهِ بِغَيْرِ عَيْبٍ بَيْنَ جِيلٍ مَعُوجٍ مَلَتُوا تَضْيِثُونَ فِيهِمْ كَالنِّيرَاتِ فِي الْعَالَمِ

١٦ متمسكين بكلمة الحياة لافتخاري يوم المسيح بآتي لم أَسع عبثاً
ولم أتعَب باطلاً ١٧ بل لو أُرقتُ سكيناً على ذبيحة إيمانكم (١)
وخدمته لكنتُ أفرح وأبتهج مع جميعكم . ١٨ وبذلك عينه
أفرحوا أنتم أيضاً وابتهجوا معي . ١٩ ولي رجاء في الرب
يسوع أن أبعث إليكم تيموتاوس عن قريب لأطيب نفساً
أنا أيضاً إذا عرفت أحوالكم . ٢٠ لأنه ليس عندي آخر
نظير نفسي جهتم بأحوالكم بذية خالصة ٢١ فإن الجميع
ياتمسسون ما هو لأنفسهم لا ما هو للمسيح يسوع ٢٢ فاعلموا
مما اختبر أنه خدَم معي في الإنجيل خدمة الابن مع أبيه .
٢٣ فلي رجاء أن أبعثه حالما أرى ما يكون من أمري
٢٤ ولي ثقة في الرب أن سأقدم أنا أيضاً عن قريب .
٢٥ وقد رأيت من اللازم أن أبعث إليكم أنفريدتس الأخ
معاوني وصاحبي في التجسد ورسولكم والذي خدمني في
حوائجي ٢٦ لأنه كان مشتاقاً إلى جميعكم ومكتباً لسماعكم

(١) كانت تنادم بني اسرائيل تولف من شيتين احدها الذبيحة من
نحو ثور او حمل والثاني السكيب الذي كانوا يرفقونه على الذبيحة
من الزيت والخمر وغيرها . فالقديس بولس هنا يعتبر المؤمنين من
الفيلبيين نظير ذبيحة معدة للتقريب فيقول لو اني كنت سكيناً حتى
أراق على ذبيحة ايمانكم واقاسي عذاب الاضطهاد معكم في سبيل هذا
الابان لما كنت الا فري حاسروراً

بمرضه . ٢٧ فَإِنَّهُ مَرِضَ حَتَّى قَارَبَ الْمَوْتَ لَكِنْ اللَّهُ رَفَعَ بِهِ
وَلَيْسَ بِهِ فَقَطْ بَلْ بِي أَيْضًا لئَلَّا يَكُونَ لِي غَمٌّ عَلَى غَمٍّ .
٢٨ فَمَجَلْتُ فِي بَعْثِهِ حَتَّى إِذَا رَأَيْتُمُوهُ ثَانِيَةً تَفْرَحُونَ
وَأَكُونُ أَنَا أَقَلَّ غَمًّا . ٢٩ فَأَقْبَلُوهُ فِي الرَّبِّ بِكُلِّ فَرَحٍ
وَعَامِلُوا مِثْلَهُ بِالْإِكْرَامِ ٣٠ فَإِنَّهُ أَشْرَفَ عَلَى الْمَوْتِ مِنْ أَجْلِ
عَمَلِ الْمَسِيحِ مَخَاطَرًا بِنَفْسِهِ لِيَسُدَّ مَا نَقَصَ مِنْ خِدْمَتِكُمْ لِي

الفصل الثالث

١ وبعْدَ أَجْمَعِ الْإِخْوَةَ فَافْرَحُوا فِي الرَّبِّ . أَمَّا تَكَرَّارُ
الْأَشْيَاءِ الْوَاحِدَةِ فِي رِسَائِلِي إِلَيْكُمْ فَلَيْسَ بِهِ مِنْ كَلْفَةٍ عَلَيَّ وَهُوَ
أَمْنٌ لَكُمْ . ٢ احْذَرُوا الْكِلَابَ . احْذَرُوا عَمَلَةَ السُّوءِ .
احْذَرُوا ذَوِي الْقَطْعِ (١) . ٣ لِأَنَّ ذَوِي الْحَتَانِ إِنَّمَا هُمْ نَحْنُ
الْعَابِدِينَ بِرُوحِ اللَّهِ الْمُفْتَخِرِينَ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ الْغَيْرِ الْمُعْتَمِدِينَ
عَلَى الْجَسَدِ ٤ مَعَ أَنَّ لِي أَنَا أَيْضًا أَنْ أَعْتَمِدَ عَلَى الْجَسَدِ .
فَإِنَّهُ إِنْ ظَنَّنَا أَحَدٌ أَنَّ لَهُ أَنْ يَعْتَمِدَ عَلَى الْجَسَدِ فَإِنِّي أَحَقُّ
مِنْهُ بِذَلِكَ ٥ أَنَا الَّذِي قَدْ اخْتَنْتُ فِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ وَالَّذِي هُوَ
مِنْ آلِ إِسْرَائِيلَ مِنْ سَبْطِ بَنِيَامِينَ الَّذِي هُوَ صِبراني مِنْ

(١) المراد بالكلاب المبشرون الكذبة الذين كانوا يمشون بوسيلة
المسيح بالخالب . وينوي القطع أولئك المبشرون الكذبة انفسهم
ولقبهم بذلك لانهم كانوا يحبون المسيحيين على الحنان

العبرانيين ومن جهة الناموس فرّيسي ٦ ومن جهة الفيرة مضطهد للكنيسة ومن جهة البر الذي بالناموس بغير لوم .
 ٧ إِلَّا أَنْ مَا كَانَ لِي رَجَاءٌ قَدْ عَدَدْتُ خَسْرَانًا مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِ ٨ بَلْ أَعُدُّ كُلَّ شَيْءٍ خَسْرَانًا لِأَجْلِ فَضْلِ مَعْرِفَةِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبِّي الَّذِي لِأَجْلِهِ خَسِرْتُ الْأَشْيَاءَ كُلَّهَا وَأَعُدُّهَا أَقْذَارًا أَرَجُ الْمَسِيحَ ٩ وَلَكِنِّي أَوْجَدُ فِيهِ غَيْرَ حَاصِلٍ عَلَى بَرِّي الَّذِي مِنَ النَّامُوسِ بَلْ عَلَى الْبَرِّ الَّذِي بِالْإِيمَانِ بِالْمَسِيحِ الْبَرِّ الَّذِي مِنْ اللَّهِ فِي الْإِيمَانِ ١٠ حَتَّى أَعْرِفُهُ وَقُوَّةَ قِيَامَتِهِ وَالشَّرَكَةَ فِي الْآمَةِ مَتَشَبِّهًا بِمَوْتِهِ ١١ لَعَلِّي أَبْلُغُ إِلَى الْقِيَامَةِ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ . ١٢ لَا كَأَنِّي قَدْ فَزْتُ بِذَلِكَ أَوْ بَلَغْتُ إِلَى الْكَمَالِ إِلَّا أَنِّي أَسْعَى لَعَلِّي أُدْرِكُ مَا أُدْرِكُنِي لِأَجْلِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ . ١٣ أَجْيًا الْإِخْوَةَ لَا أَحْسِبُ أَنِّي قَدْ أُدْرِكْتُ لَكِنَّ أَمْرًا وَاحِدًا أَجْتَهِدُ فِيهِ وَهُوَ أَنْ أَنْسِيَ مَا وَرَاءِي وَأَمْتَدَّ إِلَى مَا أَمَامِي . ١٤ فَأَسْعَى نَحْوَ الْأَمَدِ لِأَجْلِ جَعَالَةِ دَعْوَى اللَّهِ الْعَلِيَا فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ . ١٥ فَلَنَكُنْ نَحْنُ جَمْلَةً مَنْ هُوَ كَامِلٌ مَنَّا عَلَى هَذَا الرَّايِ وَإِنْ ارْتَأَيْنَا شَيْئًا آخَرًا فَاللَّهُ سَيُعْلِنُ لَكُمْ ذَلِكَ أَيْضًا . ١٦ مَعَ ذَلِكَ فَمِنْ جِهَةٍ مَا قَدْ بَلَفَنَاهُ لَنَكُنْ عَلَى رَأْيٍ وَاحِدٍ وَلِنَسْلُكَ طَرِيقَةً وَاحِدَةً . ١٧ اقْتَدُوا بِي أَجْيًا الْإِخْوَةَ وَتَبَصَّرُوا فِي الَّذِينَ يَسْلُكُونَ عَلَى الْمَثَالِ الَّذِي لَكُمْ فِينَا ١٨ فَإِنَّهُ لَيْسَ عَلَى

هذا المثال يسلك كثيرون ممن قلت لكم مراراً وأقول
الآن أيضاً بأكبر إنهم أعداء صليب المسيح ١٩ وعاقبتهم
الملاك وإلهم البطن ومجدهم في خزيهم وهم في الأرضيات.
٢٠ أما نحن فسيرتنا في السماوات التي منها ننتظر المخلص
الرب يسوع المسيح ٢١ الذي سيغير جسد تواضعنا ليكون
على صورة جسد مجده بقوة العمل الذي يقدر به أن يخضع
لنفسه كل شيء

الفصل الرابع

١ إذن يا إخوتي الأحباء الذين إليهم اشتياقي وم
سروري وإكليبي اثبتوا هكذا في الرب أيها الأحباء .
٢ أسأل أوهودية وأسأل سنتكة أن تكونا على رأي واحد
في الرب . ٣ وأسألك أيضاً يا قريني الصادق أن تعين هاتين
اللتين جاهدتا معي في الإنجيل مع أكليمندس وسائر معاوني
الذين آمنوا في سفر الحياة . ٤ وفرحوا في الرب كل
حين وأقول أيضاً فرحوا . ٥ وليظهر حلمكم لجميع الناس
فإن الرب قريب . ٦ لا تهنئوا البتة بل في كل شيء
فلتكن طلباتكم معلومة لدى الله بالصلاة والتضرع مع الشكر
٧ ولحفظ سلام الله الذي يفوق كل فهم قلوبكم وبصائركم
في يسوع المسيح . ٨ وبعد أيها الإخوة هما يكن من حق

أَوْ عَفَافٍ أَوْ عَدْلٍ أَوْ طَهَارَةٍ أَوْ صِفَةِ مَحَبَّةٍ أَوْ حَسَنٍ صِيتٍ
 إِنْ تَكُنْ فَضِيلَةً أَوْ مَدِيحٌ فِي هَذِهِ فَلْتَكُنْ أَفْكَارَكُمُ ٩. وَمَا
 تَعَلَّمْتُمُوهُ وَتَلَمَّعْتُمُوهُ وَسَمِعْتُمُوهُ وَرَأَيْتُمُوهُ فِي فِهْرٍ هَذَا
 اْعْمَلُوا وَإِلَهُ السَّلَامِ يَكُونُ مَعَكُمْ ١٠. لَقَدْ فَرِحْتُ فِي الرَّبِّ
 فَرْحًا عَظِيمًا بِأَنَّهُ الْآنَ أَخِيرًا قَدْ أَزْهَرَ اعْتِنَاؤَكُمْ بِي فِيمَا
 اعْتَنِيتُمْ فِيهِ حِينَئِذٍ أَعُوزُكُمْ الْفُرْصَةَ ١١. وَلَسْتُ أَقُولُ
 ذَلِكَ عَنْ أَحْتِيَاجٍ فَإِنِّي قَدْ تَعَلَّمْتُ أَنَّ أَكُونَ قَنُوعًا فِي
 آيَةِ حَالَةٍ كُنْتُ فِيهَا ١٢ وَأَعْرِفُ أَنَّ أَتَضَعُ وَأَعْرِفُ أَنَّ أَرْغِدُ
 فَإِنِّي فِي كُلِّ مَكَانٍ وَكُلِّ شَيْءٍ قَدْ أَلْفْتُ أَنَّ أَشَبَعَ وَأَنَّ
 أَجُوعَ وَأَنَّ أَرْغِدُ وَأَنَّ أَعُوزَ ١٣. إِنِّي أَسْتَطِيعُ كُلَّ شَيْءٍ
 فِي الَّذِي يَقْوِيَنِي ١٤ غَيْرَ أَنَّكُمْ قَدْ أَحْسَنْتُمْ إِذْ شَارَكْتُمُونِي فِي
 مَضَائِقِي ١٥. وَتَعَلَّمُونَ أَنَّكُمْ أَيْضًا يَا أَهْلَ فِيلِي أَنَّهُ فِي ابْتِدَاءِ
 الْبَشَارَةِ حِينَ خَرَجْتُ مِنْ مَكْدُونِيَّةٍ لَمْ تَشَارِكْنِي كَنِيسَةٌ مِنْ
 الْكَنَائِسِ فِي شَيْءٍ يَعْدُ مِنَ الْعَطَاءِ وَالْأَخْذِ إِلَّا أَنْتُمْ وَجَدَكُمْ
 ١٦ فَإِنَّكُمْ بَعَثْتُمْ إِلَيَّ فِي تَسَالُونِيكِ مَرَّةً بَلْ مَرَّتَيْنِ بِمَا أَحْتَاجُ
 إِلَيْهِ ١٧. وَلَسْتُ ابْتَغِي الْعَطِيَّةَ وَإِنَّمَا ابْتَغِي الثَّمَرَ الَّذِي
 يَتَكَثَّرُ لِفَائِدَتِكُمْ ١٨ فَإِنِّي عِنْدِي كُلَّ شَيْءٍ وَأَنَا فِي رَغْدٍ. قَدْ
 امْتَلَأْتُ مِنْذُ تَسَلَّمْتُ مِنْ أَفْرُودِيْتُسَ مَا هُوَ مِنْ قِبَلِكُمْ رَائِحَةٌ
 طَيِّبَةٌ وَذَبِيحَةٌ مَقْبُولَةٌ مَرْضِيَّةٌ لَدَى اللَّهِ ١٩. بِمَلَأَ إِلَهِي كُلَّ

احتياجكم على حسب غناه في المجد في المسيح يسوع . ٢٠ لله
 أبينا المجد إلى أبد الآبدين . آمين . ٢١ سَلِّمُوا عَلَى جَمِيعِ
 الْقَدِّيسِينَ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ . ٢٢ يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ الْإِخْوَةُ الَّذِينَ
 مَعِيَ . يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ جَمِيعُ الْقَدِّيسِينَ وَلَا سَيَا الَّذِينَ هُمْ مِنْ بَيْتِ
 قَيْصَرٍ . ٢٣ نِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ مَعَ أَرْوَاحِكُمْ . آمِينَ

رسالة القديس بولس إلى أهل كورنثوس

في هذه الرسالة انثى القديس بولس على المؤمنين لشبانهم في
 الايمان وصبرهم على الاضطهادات ومجانبتهم للبهترین الكذبة وحنهم على
 ابتغاء كل فضيلة وخصوصا محبة بعضهم لبعض وخشافة الله عز وجل

الفصل الأول

١ من بولس رسول يسوع المسيح بمشيئة الله ومن
 تيموثاوس الأخ ٢ إلى الذين في كورنثوس القديسين الإخوة
 الأمانة في المسيح يسوع . ٣ النعمة لكم والسلام من الله أبينا .
 نشكر الله أبا ربنا يسوع مصلين لأجلكم كل حين ٤ إذ
 سمعنا بآيمانكم في المسيح يسوع ومحبتكم لجميع القديسين
 ٥ من أجل الرجاء المحفوظ لكم في السماوات الذي سمعتم
 به من قبل في كلمة حق الإنجيل ٦ الذي بلغ إليكم كما إلى

العالم كله الذي فيه يُسَمِّر وينمو كما فيكم منذ يوم سمعتم وعرفتُم نعمة الله في الحقيقة ٧ كما تعلمتم من أبفراس الحبيب الذي هو عبدٌ معنا وخدامٌ أمينٌ للمسيح يسوع من جهتكم ٨ الذي قد أخبرنا بحببتكم في الروح . ٩ فاذلك نحن أيضاً منذ يوم سمعنا لم نزل مصليين من أجلكم وسائلين أن تمتثلوا من معرفة مشيئته في كلِّ حكمة وفهمٍ روحيٍّ ١٠ لتسلكوا كما يحقُّ للربِّ في كلِّ ما يُرضيه مشيرين بكلِّ عملٍ صالحٍ ونامين في معرفة الله ١١ ومُتقوين بكلِّ قوةٍ على حسب قدرة مجده في كلِّ صبرٍ وأناةٍ بسرورٍ . ١٢ وشاكرين للآب الذي أهَّلنا للشركة في إرث القديسين في النور ١٣ الذي أنقذنا من سلطان الظلمة ونقلنا إلى ملكوت ابن محبته ١٤ الذي لنا فيه القداة بدمه مغفرة الخطايا ١٥ الذي هو صورة الله الغير المنظور وبكر كلِّ خلقٍ . ١٦ لأنَّه بهُ خُلِق جميع ما في السموات وعلى الأرض ما يُرى وما لا يُرى عروشاً كان أوساداتٍ أو رئاساتٍ أو سلاطين . بهُ وإليه خُلِق الجميع ١٧ وهو قبل الجميع وبهُ ثبت الجميع ١٨ وهو رأس جسد الكنيسة هو المبدأ البكر من بين الأموات لكي يكون هو الأول في كلِّ شيء . ١٩ لأنَّه فيه رضي الآب أن يحلَّ الملء كله ٢٠ وأن يُصالح به

الجميع لنفسه مسالماً بدم صليبه ما على الأرض وما في السماوات.
 ٢١ وأنتم الذين كنتم حيناً أجنبيّين وأعداء في الضمير
 بالأعمال الشريرة ٢٢ قد صالحكم في جسد بشريته بالموت
 ليعلمكم قدّيسين بغير عيب ولا مشتكى أمامه ٢٣ إذا
 استمررتم على الإيمان متأسسين راسخين غير متزعزعين عن
 رجاء الإنجيل الذي سمعتموه وكوِّز به لكل خلق تحت
 السماء وجعلت أنا بولس خادماً له. ٢٤ إني أفرح الآن
 في الآلام من أجلكم وأنتم ما ينقص من شذائد المسيح في
 جسي (١) لأجل جسده الذي هو الكنيسة ٢٥ التي صرت أنا
 لها خادماً على مقتضى تدبير الله الذي أعطيته من أجلكم لأتم
 تبشير كلمة الله ٢٦ التي هي السر المكتوم منذ الدهور
 والأجيال وقد أعلن الآن لقدّيسيه ٢٧ الذين أراد الله أن
 يعلمهم ما غنى مجد هذا السر في الأمم الذي هو المسيح فيكم
 رجاء المجد ٢٨ الذي نبشّريه ناصحين لكل إنسان
 ومعلّمين كل إنسان بكل حكمة لكي نجعل كل إنسان كاملاً

(١) ليس المراد هنا أن الآم المسيح في ذاتها كانت ناقصة ولكن
 ما استغنى المسيح بالأمم من النعم المؤدية الى الخلاص لا يشمل كل
 احد الا بجمل الصائب كل يوم وباعمال التوبة وسائر الفضائل وعلى
 هذا الوجه كان كل احد يمارس هذه الفضائل بمنه الآم المسيح

في المسيح ٢٩٠ وفي ذلك أتعب وأجاهد على حسب علمه الذي يعمل في بقوة

الفصل الثاني

١ فإني أحب أن تعلموا أي جهاد لي عنكم وعن الذين في اللاذقية وكل من لم ير وجهي في الجسد ٢ لكي تغري قلوبكم إذا كنتم ملتجئين في المحبة وبالغين إلى غنى فهم كامل اليقين إلى معرفة سر الله الأب والمسيح ٣ المكنون فيه جميع كنوز الحكمة والعلم ٤ وإنما أقول هذا لئلا يفرم أحد بكلام معوه ٥ فإني مع كوني غائباً بالجسد حاضر معكم بالروح فرحاً ومعانين نظامكم وثبات إيمانكم بالمسيح ٦ إذن كما اتخذتم المسيح يسوع الرب هكذا اسلكوا فيه ٧ متأصلين فيه ومبنيين عليه ومثبتين في الإيمان كما تعلمتم ونامين فيه بالشكر ٨ واحذروا أن يسلبكم أحد بالفلسفة والغرور الباطل حسب سنة الناس على مقتضى أركان العالم لا على مقتضى المسيح ٩ فإنه فيه يحل كل ملء اللاهوت جسدياً ١٠ وأنتم مملوون فيه وهو رأس كل رئاسة وسلطان (١) ١١ وفيه

(١) أي أنكم به تنضلعون من كل علم ضروري للخلاص وهو رئيس ووب كل رئاسة وسلطان ومن دونه جميع الملائكة الذين يرفعهم فلاسفتكم الكذبة إلى اسمي منزلة. فاحذروا لانفسكم ان

أَيْضاً نُخْتِنِم خَتَانًا لَيْسَ مِنْ فِعْلِ الْيَدَيِ بَانَ خُلِعَ عَنْكُمْ جَسَدُ
 الْبَشَرِيَّةِ بِخَتَانِ الْمَسِيحِ ١٢ مَدْفُونِينَ مَعَهُ فِي الْمَعْمُودِيَّةِ الَّتِي فِيهَا
 أَيْضاً أُقِيسْتُمْ مَعَهُ بِإِيمَانِكُمْ بِعَمَلِ اللَّهِ الَّذِي أَقَامَهُ مِنْ بَيْنِ
 الْأَمْوَاتِ ١٣ وَحِينَ كُنْتُمْ أَمْوَاتًا فِي الزَّلَّاتِ وَفِي قَلْفِ
 أَجْسَادِكُمْ أَحْيَاكُمْ مَعَهُ مُسَاحًا لَكُمْ بِمَجْمِيعِ الزَّلَّاتِ ١٤ وَمَحَا
 الصِّكَّ الَّذِي كَانَ عَلَيْنَا بِمَوْجِبِ الْأَقْضِيَةِ الَّذِي كَانَ لِهَلَاكِنَا
 وَأَخَذَهُ مِنَ الْوَسْطِ وَسَمَّرَهُ فِي الصَّلِيبِ ١٥ وَخُلِعَ الرِّئَاسَاتِ
 وَالسَّلَاطِينَ وَشَهَّرَهُمْ بِأُجْمَةٍ ظَافِرًا عَلَيْهِمْ فِيهِ ١٦ فَلَا يُحْكَمُ
 عَلَيْكُمْ أَحَدٌ فِي الْمَأْكُولِ أَوِ الْمَشْرُوبِ أَوْ مِنْ قَبِيلِ عِيدٍ أَوْ
 رَأْسِ شَهْرٍ أَوْ سَبُوتٍ ١٧ مِمَّا هُوَ ظِلُّ الْمُسْتَقْبَلَاتِ أَمَّا
 الْذَاتُ فِيهِ الْمَسِيحُ ١٨ وَلَا يُخَيِّسُكُمْ أَحَدٌ مِنْ جَعَالَتِكُمْ مُبْدِئًا
 مَذْهَبَ تَوَاضُعٍ وَعِبَادَةٍ لِلْمَلَائِكَةِ وَخَائِضًا فِي سُبُلٍ لَا يُبَصِّرُهَا
 وَمُنْتَفَخًا عِبَادًا بِرَأْيِهِ الْجَسَدِيِّ ١٩ وَهُوَ غَيْرُ مَتَمَسِّكٍ بِالرَّأْسِ
 الَّذِي بِهِ كُلُّ الْجَسَدِ يَتَعَاوَنُ وَيَتَلَاقَى بِالْمُفَاصِلِ وَالْمَوَاصِلِ

يَضْلُوكُمْ بِبِرَاهِمَتِهِمُ الْبَاطِلَةِ وَمِنَاطَتَانِهِمُ الْمَوْهَمَةِ وَيَضْثُوكُمْ عَنِ الْمَسِيحِ
 لِيَصْرِفُوكُمْ إِلَى الْمَلَائِكَةِ فَتَتَرَكُونَ الْيَنْبُوعَ فِي طَلَبِ السَّوَاقِي وَتَمِيلُونَ
 عَنِ الْخَالِقِ إِلَى الْخَلُوقِ وَعَنِ الرَّبِّ إِلَى الْعَبْدِ

(٢) لَا يَنْهَى بُولُسُ عَنِ الْإِكْرَامِ لِلْمَلَائِكَةِ بَلْ عَنِ اخْتِذَاهَا أَلِهَةً كَمَا
 كَانَ يَوْمَئِذٍ يَفْعَلُ الْبَعْضُ مِنَ الْيَهُودِ

فينموتوا من الله . ٢٠ إن كنتم قد متم مع المسيح عن
أركان العالم فما بالكم تقضون كأنكم عاثون في العالم ٢١ أن
لا تمس ولا تذوق ولا تجس ٢٢ فإن ذلك كله مما يؤول
بالاستعمال إلى الفساد ومما هو على مقتضى وصايا الناس
وتعالينهم ٣٣ مع أن له ظاهر الحكمة في إبداع عبادة
وتواضع وقهر الجسد بغير رعاية له من جهة قضاء حاجاته

الفصل الثالث

١ إذن إن كنتم قد قمتم مع المسيح فابتغوا ما هو فوق
حيث المسيح جالس عن يمين الله . ٢ إفطنوا لما هو فوق لئلا
هو على الأرض . ٣ فإنكم قد متم وحياتكم مسترة مع المسيح في
الله . ٤ ومتى ظهر المسيح الذي هو حياتنا فأنتم أيضاً تظهرون
حينئذ معه في المجد . ٥ فأميتوا أعضاءكم التي على الأرض
الزنى والنجاسة والفجور والشهوة الرديئة والبخل الذي هو
عبادة وثن ٦ لأنه لأجل هذه يعجل غضب الله على أبناء
الكفر . ٧ وفي هذه أنتم أيضاً سلكتم حيناً إذ كنتم عاثسين
فيها . ٨ أما الآن فأنتم أيضاً اطرخوا الكل الغضب والسخط
والخبث والتجديف والكلام القبيح من أفواهكم ٩ ولا يكذب
بعضكم بعضاً بل اخلعوا الإنسان العتيق مع أعماله ١٠ والبسوا
الإنسان الجديد الذي يتجدد للمعرفة على صورة خالقه

١١ حيث ليس يوناني ولا يهودي ولا ختان ولا قلف ولا
 أعجمي ولا إسكوتي ولا عبد ولا حر بل المسيح هو كل شيء
 وفي الجميع . ١٢ نالْبَسُوا كجثاري الله القديسين المحبوبين
 أحشَاءَ الرحمة واللفظ والتواضع والوداعة والأناة
 ١٣ محتلين بعضكم بعضاً ومسامحين إن كانت لأحد
 شكوى على آخر وكما ساءكم الرب ساءوا أتم أيضاً .
 ١٤ وفوق جميع هذه البسوا المحبة التي هي رباط الكمال
 ١٥ ولتغلب في قلوبكم سلام المسيح السلام الذي إليه دُعِيتُمْ
 في جسد واحد وكونوا شاكرين ١٦ ولتحل كلمة المسيح فيكم
 بكثرة معلّنين وناصحين بعضكم لبعض بكل حكمة
 وبمزمار وتسابيح وأغاني روحية مرتلين في قلوبكم بالنعمة
 لله . ١٧ ومما أخذتم فيه من قول أو فعل فليكن الكل باسم
 الرب يسوع المسيح شاكرين به لله الأب . ١٨ أيها النساء
 اخضعن لرجا لكن كما ينبغي في الرب . ١٩ أيها الرجال
 أحبوا نساءكم ولا تكونوا ذوي غف عليهن . ٢٠ أيها البنون
 أطيعوا والديكم في كل شيء فإن هذا هو المرضي في الرب .
 ٢١ أيها الآباء لا تغيظوا بنيكم لئلا يغفلوا . ٢٢ أيها
 العبيد أطيعوا ساداتكم الجسديين في كل شيء لا بمخدة العين
 كمن يرضي الناس بل بسلامة القلب متقين لله . ٢٣ ومما

فعلتم فافعلوه من قلوبكم فعملكم للرب لا للناس ٢٤ طالين
أنكم ستأخذون من الرب جزاء الميراث . اخدموا الرب
المسيح . ٢٥ أما الظالم فسينال ما ظلم به ولا تكون محابة
للوجوء

الفصل الرابع

١ أيتها السادة أدوا إلى عبيدكم ما هو عدل ومساواة
طالين أن لكم أيضاً سيداً في السماء . ٢ واظبوا على الصلاة
واسهروا فيها بالشكر ٣ مصليين من أجلنا أيضاً ليفتح الله لنا
باب الكلام حتى تنطق بسر المسيح الذي من أجله صرت أنا
أسيراً ٤ لأعلنه كما يجب علي أن أنطق به . ٥ أسلكوا
بحكمة من جهة الذين في الخارج مفتدين الوقت ٦ ولكن
كلامكم ذا لطف كل حين مصححاً بصلح حتى تعلموا كيف
ينبغي لكم أن تجاوبوا كل إنسان ٧ وعن أحوالي كلها
سيخبركم تيكس الأخ الحبيب والخادم الأمين الذي هو عبد
معي في الرب ٨ الذي بعثته إليكم لهذا بعينه ليعرف أحوالكم
ويغزي قلوبكم ٩ مع أونيسيمس الأخ الأمين الحبيب
الذي هو منكم فما يُخبرناكم بجميع ما وقع هنا . ١٠ يُسلم
عليكم أريستركس الأسير معي ومرقس نسيب برنابا الذي أخذتم
في حقه وصايات . فإذا قدم إليكم فاقبلوه . ١١ ويسوع

المسمى يُسْتُس الذين هم من أهل الحَنان . هو لآء وحدهم
 طاونوني في أمر ملكوت الله وهم كانوا لي تعزية . ١٢ يُسَلِّم
 عليكم أبغراس الذي هو منكم وهو عبد المسيح يسوع مجاهد
 كل حين لأجلكم في الصلوات لكي تثبتوا كاملين تامين في
 مشيئة الله كلها ١٣ فإني أشهد له بأنه يتعب كثيراً لأجلكم
 ولأجل الذين في اللاذقية ويرا بُلُس . ١٤ يُسَلِّم عليكم لوقا
 الطبيب الحبيب وديماس . ١٥ سَلِّموا على الإخوة الذين
 في اللاذقية وطى عُفاس والكنيسة التي في يثيه . ١٦ وبعد
 تلاوة الرسالة عندهم اعتنوا بأن تُتلى في كنيسة اللاذقيين
 أيضاً وأن تتلوا أنتم تلك التي من اللاذقية . ١٧ وقولوا
 لأركيُس تأمل الخدمة التي تسلمتها في الرب حتى تقيمها .
 ١٨ السلام بخط يدي أنا بولس . أذكروا قيودي . النعمة
 معكم . آمين

رسالة القديس بولس الأولى إلى أهل

تسالونيكي

تنصن مدح الرسول لهم على ايمانهم بالمسيح ونباتهم في الايمان
 بالهدى على الآلام والاضطهادات وفي اثناء ذلك انكر على بعض منهم
 عيوباً ونقائص وحننهم على بذل العناية في تمديدهم وإصلاح سيرتهم

الفصل الاول

١ من بولس وسلوانس وتيموتاوس إلى كنيسة
 التسالونيكين في الله الآب والرب يسوع المسيح . ٢ النعمة
 لكم والسلام . إِنَّا نَشْكُرُ اللهَ كُلَّ حِينٍ مِنْ أَجْلِكُمْ أَجْمَعِينَ
 وَلَا تَزَالُ نَذْكُرُكُمْ فِي صَلَوَاتِنَا ٣ مِنْ أَجْلِ إِيمَانِكُمْ وَتَعَبِ
 مَحَبَّتِكُمْ وَصَبْرِ رَجَائِكُمْ بِرَبَّنَا يسوع المسيح أَمَامَ اللهِ أَيْنَمَا
 ٤ طَالِمِينَ كَيْفَ اخْتَرْتُمُ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمَحْبُوبُونَ مِنْ اللهِ ٥ لِأَنَّ
 تَبَشِيرَنَا لَمْ يَصِرْ إِلَيْكُمْ بِالْكَلَامِ فَقَطْ بَلْ بِالْقُوَّةِ أَيْضًا وَبِالروح
 الْقُدُسِ وَبِكَمَالِ الْيَقِينِ كَمَا تَعْلَمُونَ كَيْفَ كُنَّا بَيْنَكُمْ مِنْ أَجْلِكُمْ .
 ٦ وَقَدْ صرْتُمْ أَنْتُمْ مُقْتَدِينَ بِنَا وَبِالرَّبِّ لِأَنَّكُمْ قَبَلْتُمُ الْكَلِمَةَ
 بِفَرَحِ الروحِ الْقُدُسِ مَعَ كُونِكُمْ فِي ضَيْقٍ شَدِيدٍ ٧ حَتَّى صرْتُمْ
 مَثَالًا لِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ فِي مَكْدُونِيَّةٍ وَأَكَاثِيَّةٍ . ٨ لِأَنَّهُ مِنْكُمْ
 ذَاعَ النَّدَاءُ بِكَلِمَةِ اللهِ لَا فِي مَكْدُونِيَّةٍ وَأَكَاثِيَّةٍ فَقَطْ بَلْ فِي
 كُلِّ مَكَانٍ انْتَشَرَ إِيمَانُكُمْ بِاللَّهِ حَتَّى لَا حَاجَةَ لَنَا أَنْ نَذْكُرَ
 شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ . ٩ إِذْ هُمْ أَنْفُسُهُمْ يَخْبِرُونَ عَنَّا كَيْفَ كَانَ
 دَخُولُنَا إِلَيْكُمْ وَكَيْفَ رَجَعْتُمْ إِلَى اللهِ عَنِ الْأَوْثَانِ لِتَعْبُدُوا اللهَ
 الْحَيَّ الْحَقِيقِيَّ ١٠ وَتَنْظُرُوا ابْنَهُ مِنَ السَّمَاوَاتِ الَّذِي أَقَامَهُ مِنْ
 بَيْنِ الْأَمْوَاتِ يسوع الَّذِي يُنْقِذُنَا مِنَ السَّخَطِ الْآتِي

الفصل الثاني

١ وتعلمون أنتم أنفسكم أيها الإخوة أن دخولنا إليكم لم يكن باطلاً ٢ بل بعد أن تألمنا سابقاً وشتمنا في فيليبي كما تعلمون تجرباًنا في إلينا على أن نكلمكم بإنجيل الله بجهد كثير. ٣ لأن وعظنا ليس عن ضلال ولا عن نجاسة ولا بمكر ٤ بل كما اختبرنا من الله لنؤمن على الإنجيل هكذا نتكلم لا كمن يرضي الناس بل كمن يرضي الله المختبر قلوبنا. ٥ لأننا لم نستعمل قط كلام التملق كما تعلمون ولا علة للطمع. الله شاهد. ٦ ولا التمسنا مجداً من الناس لأنكم ولا من غيركم ٧ مع كوننا نقدر أن نثقل عليكم كرسل المسيح لكننا كنا ذوي رفق فيما بينكم مثل مرضع تحضن بنوها. ٨ ومن فرط الحنين إليكم كنا نرتضي أن نبذل لكم لإنجيل الله فقط بل أنفسنا أيضاً لكونكم محبوبين إلينا. ٩ فإنكم تتذكرون أيها الإخوة تعبنا وكدنا إذ بشرناكم بإنجيل الله ونحن مشغولون ليلاً ونهاراً لئلا نثقل على أحد منكم. ١٠ وأنتم شهود والله شاهد كيف تصرفنا عندكم أنتم المؤمنين بالطهارة والعدل وبندلوم ١١ كما تعلمون كيف وعظنا كل واحد منكم وعزيناه كالأب مع بنيه ١٢ وتاخذناكم أن تسلكوا كما يحق لله الذي دعاكم إلى

ملكوتيه ومجده ١٣٠. فلذلك لا تزال شاكرين لله لأنكم لما تلقَّيتم منا كلمة الله بالسماح لم تقبلوا كلمة بشري بل كما هو في الحقيقة كلمة الله الذي يعمل فيكم أنتم المؤمنين ١٤. فإنكم أجا الإخوة قد اقتديتم بكنايس الله التي في اليهودية في المسيح يسوع إذ قد أصابكم من أهل أمتكم ما أصابهم من اليهود الذين قتلوا الرب يسوع والأنبياء واضطهدونا وهم لا يرضون الله ويقاومون جميع الناس ١٦. ويمنعوننا أن نكلِّم الأمم لخلاصها حتى يستسيحوا خطايهم كل حين فإن غضب الله قد حلَّ عليهم إلى النهاية ١٧. ونحن أجا الإخوة لما أصبحنا ثكالي منكم مدة ساعة وجهاً لقلباً اجتهدنا أشدَّ الاجتهاد باشتياق كثير أن نشاهد وجوهكم ١٨. فلذلك قصدنا القدوم إليكم وقصدته أنا بولس مرة بل مرتين فعاقنا الشيطان ١٩. ماذا رجاؤنا أوفرحنا أو إكليل فخرنا. أليس إياكم أمام ربنا يسوع المسيح عند مجيئه ٢٠. نعم أنتم
مجدنا وفرحنا

الفصل الثالث

١ فمن ثم لما لم نطق التقاعد بعد ارتضينا أن نبقي في أثينا
وعدنا ٢ وبعثنا تيموتاوس أخانا وخادم الله في إنجيل
المسيح ليثبتكم ويعظكم في إيمانكم ٣ حتى لا يترزع أحد في

هذه المضايق فإنكم تعلمون أننا نصبنا لهذا ٤ لأننا لما كنّا
عندكم سبقنا فقلنا لكم إن المضايق مستصينا كما قد جرى وكما
علمتم ٥ فلذلك إذ لم أطق التقاعد بعد أرسلتُ مستخبراً
عن إيمانكم لعلّ الحزب يكون قد جرّبكم وذهب تعبنا
باطلاً ٦ فالآن لما قدّم تيموثاوس إلينا من عندكم وبشرنا
بإيمانكم ومحبتكم وحسن ذكريكم لنا كل حين وأنكم
متشوقون إلى رؤيتنا كتشوقنا إلى رؤيتكم ٧ لذلك
تعزينا بكم أيّها الإخوة في كل ضرورتنا وضيقنا بسبب
إيمانكم ٨ فإننا الآن نحيا إذ أنتم ثابتون في الرب ٩ فأي
شكر نستطيع أن نوذّبه عنكم لله على كل ما نالنا من الفرح
بسببكم أمام إلها ١٠ إننا نكثر الإبهال ليلاً ونهاراً حتى
نرى وجوهكم وتتمّ ما هو ناقص في إيمانكم ١١ فليهد
طريقنا إليكم الله أبونا وربنا يسوع المسيح ١٢ وليُنمِّكم
الرب ويزدكم محبة بعضهم لبعض وللجميع كما نحن نحبكم
١٣ لكي يثبت قلوبكم بغير لوم في القداسة لدى الله آيينا عند
مجيء ربنا يسوع المسيح مع جميع قديسيه . آمين

الفصل الرابع

١ وبعدُ فإننا نسألكم أيّها الإخوة ونعظكم في الرب
يسوع أنكم كما تسلّمتم منا كيف ينبغي لكم أن تسلكوا

وترضوا الله كذلك تسلكون حتى تزدادوا أكثر فأكثر .
 ٢ فإنكم تعلمون آية وصايا استودعناكم بالرب يسوع .
 ٣ فإن مشيئة الله إنما هي تقديس أنفسكم بأن تمتنعوا من
 الزنى ٤ وأن يعرف كل واحد منكم كيف يصون إناءه في
 القداسة والكرامة ٥ لافي فجور الشهوة ٦ كالأمم الذين لا
 يعرفون الله . ٦ وأن لا يعتدي على أخيه في هذا الأمر ولا
 يكره به لأن الرب هو المنتقم عن هذه الأشياء كلها كما قلنا
 لكم من قبل وشهدنا لكم ٧ لأن الله لم يدعنا إلى النجاسة بل
 إلى القداسة . ٨ إذن من يحتقر فلا يحتقر إنساناً بل الله
 الذي أحل روحه القدوس أيضاً فينا . ٩ أما المحبة الأخوية
 فلا حاجة لكم أن أكتب إليكم فيها لأنكم أنفسم قد تعلمتم
 من الله أن يحب بعضكم بعضاً ١٠ وأنتم تفعلون ذلك نحو
 جميع الإخوة الذين في مكدونية كلها . وإنما نسألكم أيها
 الإخوة أن تزدادوا أكثر فأكثر ١١ وأن تحرصوا على
 أن تكونوا هادئين تعملون ما يعينكم وتستغفلون بأيديكم كما
 أوصيتكم حتى تسلكوا سلوكاً لا تقالدى الذين في الخارج ولا
 تكون بكم حاجة إلى أحد . ١٢ ولا نحب أياً من الإخوة أن
 تجهلوا ما يختص بالراقيين لئلا تمزقوا كغيركم من لارجاء لهم .
 ١٣ فإننا إن كنا نؤمن أن يسوع قد مات ثم قام فكذلك

سُحْضِرَ اللهُ الرَّاقِدِينَ (١) يَسُوعَ مَعَهُ . ١٤ فَنَقُولُ لَكُمْ بِكَلِمَةِ
الرَّبِّ إِنَّا نَحْنُ الْأَحْيَاءُ الْبَاقِينَ إِلَى مَجِيئِ الرَّبِّ لَا نَسْبِقُ
الرَّاقِدِينَ ١٥ لِأَنَّ الرَّبَّ نَفْسُهُ عِنْدَ الْهَتَافِ عِنْدَ صَوْتِ
رَئِيسِ الْمَلَائِكَةِ وَبُوقِ اللَّهِ سَيَتَرَلُ مِنَ السَّمَاءِ وَيَقُومُ الْأَمْوَاتُ
فِي الْمَسِيحِ أَوَّلًا ١٦ ثُمَّ نَحْنُ الْأَحْيَاءُ الْبَاقِينَ نُنْتَخِطُفُ جَمِيعًا مَعَهُ
فِي السَّحَابِ لِلتَّلَاقِ بِالسَّيِّدِ فِي الْجَوِّ (٢) وَهَكَذَا نَكُونُ مَعَ الرَّبِّ
دَائِمًا . ١٧ فَلْيَعَزِّزْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا بِهَذَا الْكَلَامِ

الفصل الخامس

١ فَأَمَّا الْأَزْمَنَةُ وَالْأَوْقَاتُ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ فَلَا حَاجَةَ لَكُمْ أَنْ
يَكْتُبَ إِلَيْكُمْ عَنْهَا ٢ لِأَنَّكُمْ تَعْلَمُونَ يَقِينًا أَنَّ يَوْمَ الرَّبِّ
هَكَذَا يَأْتِي كَالْبَصْرِ فِي اللَّيْلِ . ٣ فَحِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ وَأَمِنْ
فَوَقْتُدْ يَدَهُمُ الْهَلَاكُ بَغْتَةً . دَهْمُ الْخَاضِ لِلْجَلْبَى فَلَا يُفْلِتُونَ .

(١) أَنَّ الرَّسُولَ يُورِدُ هَذَا التَّعْلِيمَ فِي مَعْرِضِ التَّعْزِيَةِ لِلتَّسَالُونِيِّينَ
فَيَقُولُ أَنَّ الَّذِينَ مَاتُوا فَضْلًا عَنْ كَوْنِهِمْ سَيَقُومُونَ فِي الْبَعْثِ الْعَامِ الَّذِي
يَنْشُرُ فِيهِ جَمِيعَ الْبَشَرِ سَتَكُونُ قِيَامَتُهُمْ فِي غَايَةِ السَّرْعَةِ حَتَّى أَنْ الَّذِينَ
يَكُونُونَ أَحْيَاءً فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَالْبَاقِينَ عَلَى حَالِ النِّعْمَةِ لَا يَسْبِقُونَ
الَّذِينَ مَاتُوا مِنْ أَزْمَنَةِ مَدِيدَةِ إِلَى مَجْدِ الْقِيَامَةِ

(٢) أَنَّ الْقَدِيسَ بُولُسَ لَا يَذْكُرُ هُنَا أَنَّ الْأَحْيَاءَ الْمَشَارِ إِلَيْهِمْ
يَمُوتُونَ قَبْلَ الدِّينُونَةِ غَيْرِ أَنَّهُمْ سَيَمُوتُونَ ثُمَّ يَتَوَمَّوْنَ كَمَا يَتَضَحَّى مِنْ
نُصُوصٍ أُخْرَى مِنْهَا مَا وَرَدَ فِي وَسَالَتِهِ إِلَى الْعِبْرَانِيِّينَ (٢٧:٩)

٤ أَمَّا أَنْتُمْ أَجْمَا الإِخْوَةَ فَلَسْتُمْ فِي الظَّلَامِ حَتَّى يُدْرِكَكُمْ ذَلِكَ
 الْيَوْمَ كَاللَّصِّ • ٥ لَأَنْتُمْ جَمِيعاً أَبْنَاءُ النُّورِ وَأَبْنَاءُ النَّهَارِ. لَسْنَا
 نَحْنُ مِنْ أَهْلِ اللَّيْلِ وَلَا الظَّلَامِ ٦ فَلَا نَتَمَّ إِذَنْ كَثِيرَنَا بَلْ
 لَنَسْهَرُ وَنُصَحُّ • ٧ فَإِنَّ الَّذِينَ يَنَامُونَ إِنَّمَا يَنَامُونَ فِي اللَّيْلِ
 وَالَّذِينَ يَسْكُرُونَ إِنَّمَا يَسْكُرُونَ فِي اللَّيْلِ • ٨ أَمَّا نَحْنُ أَهْلُ
 النَّهَارِ فَلَنُصَحُّ لَابَسِينِ دَرَعِ الْإِيمَانِ وَالْحُبَّةِ وَخُوذَةِ رَجَاءِ
 الْخَلَاصِ ٩ لَأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَجْعَلْنَا لِلْفَضْبِ بَلْ لاقْتَنَاءِ الْخَلَاصِ
 بِرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ • ١٠ الَّذِي مَاتَ لِأَجْلِنَا لِكَيْ نَحْيَا مَعَهُ
 سَاهِرِينَ كُنَّا أَوْ نَائِمِينَ • ١١ لَذَلِكَ فَلْيُعِزِّرْ بَعْضُكُمْ بَعْضاً
 وَلِيَبْنِ أَحَدُكُمْ الْآخَرَ كَمَا تَعْمَلُونَ • ١٢ وَنَلْتَمِسْ مِنْكُمْ أَجْمَا
 الإِخْوَةَ أَنْ تَعْتَبِرُوا الَّذِينَ يَتَعَبُونَ بَيْنَكُمْ وَيُرَاسُونَكُمْ فِي الرَّبِّ
 وَيُعِظُونَكُمْ • ١٣ وَأَنْ تَحُبُّوهُمْ غَايَةَ الْحُبَّةِ مِنْ أَجْلِ عَمَلِهِمْ •
 وَسَلَامِهِمْ • ١٤ ثُمَّ نَسْأَلُكُمْ أَجْمَا الإِخْوَةَ أَنْ تَعِظُوا أَصْحَابَ
 الْبَلْبَةِ وَتُعِزُّوا صِغَارَ النُّفُوسِ وَتُسَدِّدُوا الضَّعَفَاءَ وَتَتَنَبَّأُوا عَلَى
 الْجَمِيعِ • ١٥ إِحْذَرُوا أَنْ يَكْفِيَءَ أَحَدٌ آخَرَ عَلَى شَرِّ بَشَرِيَّةٍ
 اقْتَفُوا الْإِحْسَانَ بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَإِلَى الْجَمِيعِ •
 ١٦ اقْرَحُوا كُلَّ حِينٍ • ١٧ لَا تَزَالُوا مُصَلِّينَ • ١٨ اشْكُرُوا
 عَلَى كُلِّ شَيْءٍ • هَذِهِ هِيَ مَشِيئَةُ اللَّهِ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ مِنْ جِهَتِكُمْ •
 ١٩ لَا تُطْفِئُوا الرُّوحَ • ٢٠ لَا تَزِدُّوا النُّبُوتَ • ٢١ اتَّقِنُوا

كلَّ شيءٍ وتَمَسَّكُوا بما هو حسنٌ . ٢٢ اَمْتَنِعُوا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ شَرٍّ . ٢٣ وَلِيَقْدِسْكُمْ إِلَهَ السَّلَامِ نَفْسُهُ تَقْدِيسًا كَامِلًا وَلِيَحْفَظَ أَرْوَاحَكُمْ وَنَفُوسَكُمْ وَأَجْسَادَكُمْ سَالِمَةً بِغَيْرِ لُومٍ عِنْدَ مَجِيئِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ . ٢٤ إِنَّ الَّذِي دَعَاكُمْ آمِينَ يُبَنِّجُكُمْ . ٢٥ أَجْمَعُ الْإِخْوَةَ صَلُّوا مِنْ أَجْلِنَا . ٢٦ سَلِّمُوا عَلَى جَمِيعِ الْإِخْوَةِ بِقَبْلَةٍ مُقَدَّسَةٍ . ٢٧ أَنَا شُكْرُكَ يَا رَبِّ أَنْ تَتْلَى هَذِهِ الرِّسَالَةُ عَلَى جَمِيعِ الْإِخْوَةِ الْقَدِيسِينَ . ٢٨ نِعْمَةُ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَكُمْ . آمِينَ

رسالة القديس بولس الثانية إلى أهل

تسالونيكي

في هذه الرسالة ما في التي قبلها من مدح الرسول لهم على ازديادهم في الايمان وصبرهم على الشدائد والاضطهادات التي نالهم لاجلهم وصف لهم مجيئ الرب الثاني وحثهم على التمسك بالتعاليم الصحيحة

الفصل الأول

١ من بولس وسلوانس وتيموتاوس إلى كنيسة التسالونيكين في الله آيينا والرب يسوع المسيح . ٢ النعمة لكم والسلام من الله آيينا ومن الرب يسوع المسيح . ٣ إِنَّهُ يُجِبُّ عَلَيْنَا أَنْ نَشْكُرَ اللَّهَ كُلَّ حِينٍ مِنْ أَجْلِكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ كَمَا بِحَقِّ

لأنَّ إيمانكم ينمو إلى الغاية ومحبة كل واحدٍ منكم كأفة
تزداد فيما بينكم ٤ حتَّى إِنَّا نحن أنفسنا نفتخر بكم في كنائس
الله لصبركم وإيمانكم في جميع اضطهاداتكم ومضايقتكم التي
تَحْتَمِلُونَهَا ٥ لإيضاح قضاء الله العدل لتؤهلوا لملكوت الله
الذي لأجله تتألَّمون ٦ فَإِنَّهُ من العدل عند الله أَنْ يكافئ
بالضيق الذين يُضايقونكم ٧ وأن يكافئكم أنتم المضايقين
بالراحة معنا عند تجلّي الرب يسوع من السماء مع ملائكة قوّته
٨ حين ينتقم بليب التار من الذين لا يعرفون الله ولا يطيعون
إنجيل ربنا يسوع المسيح ٩ الذين سيعاقبون بالهلاك الأبدي
من وجه الرب ومن مجد قوّته ١٠ إذا جاء ليُجَدِّد في قَدْرِيسِهِ
ويظهر بالعجب بين جميع المؤمنين وبينكم أيضاً إذ قد صُدِّقَت
شهادتنا لكم بذلك اليوم ١١ ولذلك نصلي كل حين من
أجلكم ليؤهلكم إلها للدعوة ويُتم كل مرضاة جودته وعمل
الإيمان بقوة ١٢ حتَّى يُجَدِّد اسم ربنا يسوع المسيح فيكم ويُجَدِّدوا
أنتم فيه على حسب نعمة إلها والرب يسوع المسيح

الفصل الثاني

١ وتلتبس منكم أجمعاً الإخوة بحبي و ربنا يسوع المسيح
ويجمعنا لديه ٢ أَنْ لا تكونوا سريبي التذرع عن اعتقادكم
ولا تترنعاوا من روح ولا من كلمة ولا من رسالة كأجمعنا

أَنْ قَدْ قُرِبَ يَوْمُ الرَّبِّ . ٣ لَا يَخْدَعُكُمْ أَحَدٌ بِوَجْهِهِ مِنَ
الْوَجْهِ لَأَنَّهُ لَا بَدْءَ أَنْ يَسْبِقَ الْارْتِدَادَ أَوَّلًا وَيُظْهِرَ إِنْسَانُ (١)
الْخَطِيئَةِ ابْنَ الْهَلَاكِ ٤ الْمَعَانِدِ الْمَتَرَفِّعِ فَوْقَ كُلِّ مَنْ يُدْعَى
إِلَهُاً أَوْ مَعْبُوداً حَتَّى إِنَّهُ يُجْلِسُ فِي هَيْكَلِ اللَّهِ وَيُرِي مِنْ نَفْسِهِ
أَنَّهُ هُوَ اللَّهُ . ٥ أَمَا تَذْكُرُونَ آتِي لَمَّا كُنْتُ عِنْدَكُمْ قُلْتُ لَكُمْ
ذَلِكَ ٦ وَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا يَعُوقُهُ الْآنَ حَتَّى يَظْهَرَ فِي أَوَانِهِ .
٧ فَإِنَّ سِرَّ الْإِثْمِ قَدْ أَخَذَ فِي الْعَمَلِ (٢) غَيْرَ أَنَّ الْعَاقِبَ يَعُوقُ

(١) هنا يعطينا الرسول علامتين تنذران باقتراب يوم الدينونة
أحدهما أنه يفشو في العالم الارتداد عن الإيمان فتفصل الملوك والملالك
عن الكنيسة الكاثوليكية الرومانية والعلامة الثانية ظهور المسيح الدجال
علنا . وعقيب ذلك يأتي سيدنا يسوع المسيح . ثم ان الرسول لا يعين
المدة التي تتخلل هذه المحوادث العظيمة ولا مدة بقائها في العالم إلا أنه
يمثل لنا المسيح الدجال بعلامات ظاهرة بحيث أن من اراد معرفته
حينئذ لا يشبهه عليه أصلاً

(٢) أن المسيح الدجال سيأتي آخر الأيام ويظهر بشخصه علنا
ويضل البشر جهراً بقدرته وشعره . إلا ان العالم من أول انشاء
الكنيسة لم يخل من اتباع للمسيح الدجال من كفره ومبتدعين
يضلون الناس ويناصبون الدين غير أنهم يخالفونه في كون أعمالهم
تجري غالباً تحت الحفاء وتتم بوجوه الاحتمال وذلك يجري أعماله
علنا بالتوة المجهورة وإنه إنما يبدي مجده بان يجاهر بالكفر وذلك
شأنهم عينه إلا أنهم يتعجبون الظهور

الآن إلى أن يُرفع من الوسط ٨. وحينئذ يظهر الذي لا
 شريعة له فيهلكه الرب يسوع بنفس فيه ويبطله بنى مجيئه.
 ٩. ويكون مجيئه بعمل الشيطان بكل قوة وبالعلامات
 والعجائب الكاذبة ١٠. وبكل خدعة ظلم في الهاكين لأنهم
 لم يقبلوا محبة الحق ليخلصوا. ولذلك يرسل الله إليهم عمل
 الضلال حتى يصدقوا الكذب ١١. ويدان جميع الذين لم
 يؤمنوا بالحق بل ارتضوا بالاثم ١٢. أما نحن فيجب علينا أن
 نشكر الله كل حين من أجلكم أيها الإخوة المحبوبون من
 الرب لأن الله اختاركم باكورة ليخلصكم بتقدس الروح
 والإيمان بالحق ١٣. ودعاكم إلى ذلك بتبشيرنا لاقتناء مجد
 ربنا يسوع المسيح ١٤. فاثبتوا إذن أيها الإخوة وتمسكوا
 بالتقاليد التي تعلمتموها إما بكلامنا وإما برسالتنا (٢)

(٢) قد صرح الرسول هنا بذكر أشياء عليهم أياها بالكلام
 الشفاهي وأوصاهم بأن يمسكوا بها. وفي ذلك برهان قاطع على أن
 الرسل لم يدونوا كل ما علموا وأوصوا بحفظه وعلى هذا درج الآباء
 الأولون وصرحوا به في كلامهم كالنقدس باسيليوس الذي يقول. أن
 من الوصايا الرسولية أن يتمسك بالتقاليد التي المدونة كما قال بولس
 (١ كورنتس ١١: ٢). وكقولهم تمسكوا بالتقاليد التي وأورد هذا الموضع.
 وكذلك النقدس يوحنا الذهبي الفم فإنه يقول في تفسير الآية التي نحن
 في صدد ما ترجمته. قد تبين من هنا أن الرسل لم يعلموا كل شيء

١٥ وربنا يسوع المسيح نفسه والله أبونا الذي أَحَبَّنَا وَأَتَانَا
تغزيةً أبديةً ورجاءً صالحاً بالنعمة ١٦ يُعْزِي قُلُوبَكُمْ
وَيُثَبِّتُهَا فِي كُلِّ عَمَلٍ وَكَلَامٍ صَالِحٍ

الفصل الثالث

١ وبعدَ أَجْمَا الإِخْوَةَ صَلُّوا مِنْ أَجْلِنَا لِنُنْشِرَ كَلِمَةَ
الرَّبِّ وَنُجَدَّ كَمَا عِنْدَكُمْ ٢ وَلِنُنْقِذَ مِنَ النَّاسِ الْغَيْرِ الرَّاشِدِينَ
الْأَشْرَارِ فَإِنَّ الْإِيمَانَ لَيْسَ هُوَ لِلْجَمِيعِ ٣ . وَالرَّبُّ أَمِينٌ فَهُوَ
يُثَبِّتُكُمْ وَيَحْفَظُكُمْ مِنَ الشَّرِّيرِ ٤ . وَلَنَا ثِقَةٌ بِالرَّبِّ مِنْ قِبَلِكُمْ
أَنْتُمْ تَعْمَلُونَ الْآنَ وَتُسْتَفْعَلُونَ مَا نُوَصِّيكُمْ بِهِ ٥ . وَلِيُرْسِدَ
الرَّبُّ قُلُوبَكُمْ إِلَى مَحَبَّةِ اللَّهِ وَصَبْرِ الْمَسِيحِ ٦ . ثُمَّ إِنَّا نُوَصِّيكُمْ
أَيْمًا الْإِخْوَةَ بِاسْمِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ أَنْ تَجْتَنِبُوا كُلَّ مَنْ

فِي رَسُولَتِهِمْ وَأَنَّهُمْ عَلَّمُوا أَشْيَاءَ كَثِيرَةً لَمْ يَكْتُبْهَا لَكِنْ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ
نُصَدِّقَ الْأُمُورَ الْغَيْرَ الْمَدُونَةَ كَمَا نُصَدِّقُ الْأُمُورَ الْمَدُونَةَ . وَقَالَ الْقَدِيسُ
يُوحَنَّا الدَّمَشَقِيُّ قَدْ عَلَّمْنَا مِمَّا كَتَبَهُ بُولُسُ أَنْ الرُّسُلَ سَأَلُوا إِلَى
الْمُؤْمِنِينَ أَشْيَاءَ كَثِيرَةً بِغَيْرِ كِتَابَةٍ فَلِذَلِكَ إِيَّهَا الْإِخْوَةَ تَمَسْكُوا بِالتَّقَالِيدِ
الَّتِي . فَوَضَعَ مِنْ ذَلِكَ كُلِّهِ مِنْ مَوَاضِعٍ أُخْرَى فِي نصوصِ الْأَسْفَارِ
الْإِلَهِيَةِ أَنْ الرُّسُلَ قَدْ عَلَّمُوا أَشْيَاءَ جَمَّةٍ لَمْ يَسْطُرُوهَا بِالْقَلَمِ وَالْمَدَادِ
وَأُمُورَ الْمُؤْمِنِينَ بِالتَّمَسُّكِ بِهَا كَمَا أَمَرُوهُمْ بِالتَّمَسُّكِ بِالْأَشْيَاءِ الْمَكْتُوبَةِ
مَنْ غَيْرِ أَدْنَى تَمَيِّزٍ وَإِنَّ الْكَلِمَةَ قَدِيمًا وَالْأَبَاءَ الْقَدِيسِينَ كُلَّهُمْ قَدْ جَرَوْا عَلَى
ذَلِكَ بِلاَ خِلَافٍ

يسلك من الإخوة على خلاف الترتيب بغير مقتضى التقليد الذي تسلموه منّا . ٧ فإنكم تعلمون كيف ينبغي أن تقتدوا بنا لأننا لم نخالف الترتيب فيما بينكم ٨ ولا أكلنا خبز أحدٍ مجاناً بل اشتغلنا بالتعب والكدر ليلاً ونهاراً لئلا نثقل على أحد منكم . ٩ لأنه ليس لنا سلطان ولكن نجعل أنفسنا مثلاً لكم لتقتدوا بنا . ١٠ فإننا لما كنّا عندكم وصيناكم بهذا أنه إن كان أحدٌ لا يريد أن يشتغل فلا يأكل . ١١ وقد بلغنا أن فيكم قوماً يسلكون على خلاف الترتيب غير مشغولين بل متشاغلين بما لا يعينهم . ١٢ فنوصي أمثال هؤلاء ونسألهم بالرب يسوع المسيح أن يشتغلوا مجدواً ويأكلوا من خبزهم . ١٣ أما أنتم أيها الإخوة فلا تفشلوا في عمل الخير . ١٤ وإن كان أحدٌ لا يطيع ما نوصي به في الرسالة فلاحظوه ولا تخالطوه لكي يجزل . ١٥ ولا تنزلوه منزلة مدوّ بل عظه وعظ أخ . ١٦ ليؤتيكم رب السلام نفسه السلام كلّ حين ومن كلّ وجه . لكن الله معكم أجمعين . ١٧ السلام بخطّ يدي أنا بولس وهو علامة في كلّ رسالة . هكذا أكتب . ١٨ نعمة ربنا يسوع المسيح معكم أجمعين . آمين

رسالة القديس بولس الأولى إلى تيموثاوس

كان تيموثاوس تلميذاً للرسول ثم اقامه اسقفاً فكتب اليه بهذه الرسالة ينبيهه الى ما ينبغي له فعله حتى يقوم بحق وظيفته على ما تقتضيه تكاليفها المهمة وذلك انه أولاً ذكره ما كان قد علمه في امر الدين وروحه له كيف ينبغي ان يعلم المؤمنين . ثانياً وصف له كيف ينبغي ان يعبد الله تبارك وتعالى . ثالثاً ذكر له الصفات التي لا بد من وجودها في الاسقف والشماس . رابعاً اوصاه بالاحتراز من البدع التي يخشى شيوخ فسادها على مرور الايام . خامساً بين له كيف ينبغي ان يعامل كل المؤمنين من اية منزلة كانوا . سادساً اوصاه ان يعلم العبيد الطاعة لمولاهم والاغنياء التواضع والسخاء . سابعاً وعظه ان يفر من كل رذيلة ويحسن القيام في جميع وجوه البر ولا سيما ودعة الايمان ويحذر اصحاب البدع والتعاليم المحدثه

الفصل الأول

- ١ من بولس رسول يسوع المسيح بأمر الله مخليصنا والمسيح يسوع رجائنا ٢ إلى تيموثاوس الابن الصادق في الايمان النعمة والرحمة والسلام من الله الآب والمسيح يسوع ربنا .
- ٣ أقر في أفسس كما سألتك لما انطلقت إلى مكدونية ووصي قوماً

أَنْ لَا يَأْتُوا بِتَعْلِيمٍ آخَرَ ٤ وَلَا يُصَفُّوا إِلَى خِرَافَاتٍ وَأَنْسَابٍ
لَا حَدَّ لَهَا مَعَ يَنْشِئُ مَبَاحِثَاتٍ دُونَ بُيَانِ اللَّهِ الَّذِي
فِي الْإِيمَانِ . ٥ وَإِنَّمَا غَايَةُ الْوَصِيَّةِ الْمَحَبَّةُ مِنْ قَلْبٍ طَاهِرٍ وَضَمِيرٍ
صَالِحٍ وَإِيمَانٍ لَا رِثَاءَ فِيهِ . ٦ وَقَدْ زَاغَ عَنْ ذَلِكَ قَوْمٌ
فَعَدَلُوا إِلَى الْأَقْوَالِ الْبَاطِلَةِ ٧ زَاعِمِينَ أَنَّهُمْ يَعْلَمُونَ النَّامُوسَ
وَمَنْ لَا يَفْهَمُونَ مَا يَقُولُونَ وَلَا مَا يُثْبِتُونَ . ٨ وَنَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّ
النَّامُوسَ حَسَنًا إِذَا اسْتَعْمِلَ بِمُقْتَضَاهُ ٩ مَعَ عِلْمِنَا بِأَنَّ النَّامُوسَ
لَمْ يُشْرَعْ لِلْبَّارِ (١) بَلْ لِلْأَثْمَةِ وَالْعَصَاةِ لِلْمُنَافِقِينَ وَالْخَطَاةِ
لِلْفُجَّارِ وَالذَّنْسِينَ لِقَاتِلِي الْآبَاءِ وَقَاتِلِي الْأُمَمَاتِ لِسَافِكِي الدَّمِ
لِلزَّانَةِ لِمُضَاجِعِي الذَّكَرَانِ لِمُطَافِي النُّفُوسِ لِلْكَذَّابِينَ
لِلْمُنَافِقِينَ وَلِكُلِّ شَيْءٍ آخَرَ مِمَّا يُخَالِفُ التَّعْلِيمَ الصَّحِيحَ ١١ عَلَى
مُقْتَضَى إِنْجِيلِ مَجْدِ اللَّهِ السَّعِيدِ الَّذِي أَوْثَقْتُمْ أَنَا عَلَيْهِ .
١٢ وَأَشْكُرُ الْمَسِيحَ يَسُوعَ رَبَّنَا الَّذِي قَوَّانِي لِأَنَّهُ طَدَّنِي أَمِينًا
فَنَصَبَنِي لِلْخِدْمَةِ ١٣ أَنَا الَّذِي كُنْتُ مِنْ قَبْلِ مَجْدَقًا وَمُضْطَهَدًا
وَشَانِمًا لَكِنِّي نَلْتُ رَحْمَةً لِأَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ عَنْ جَهْلٍ وَفِي طَمَهِ
الْإِيمَانِ . ١٤ فَتَرَايَدَتِ نِعْمَةُ رَبَّنَا بِكَثْرَةٍ مَعَ الْإِيمَانِ وَالْمَحَبَّةِ
الَّتِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ . ١٥ وَمِنْ أَصْدَقِ مَا يُقَالُ وَالْجَدِيرُ
بِكُلِّ قَبُولٍ أَنَّ الْمَسِيحَ يَسُوعَ إِنَّمَا جَاءَ إِلَى الْعَالَمِ لِتُخَلِّصَ الْخَطَاةَ

الذين أولهم أنا . ١٦ لكني لأجل هذا نلت رحمةً ليُظهر
 المسيح يسوع فيّ أنا أولاً كلّ أناةٍ مثلاً للذين سيؤمنون به
 للحياة الابدية . ١٧ فلملك الدهور لله الواحد الذي لا
 يموت ولا يُرى الكرامة والمجد إلى دهر الدهور . آمين .
 ١٨ وأستودعك هذه الوصية يا تيموثاوس ابني طلي حسب
 النبوءات التي سبقت في حقك لكي تتجند على مقتضاها التجند
 الحميد ١٩ متمسكاً بالإيمان والضمير الصالح الذي نبذه
 قومٌ فانكسرت سفينتهم عن الإيمان ٢٠ ومنهم هُمنايوس
 والإسكندر اللذان أسلمتهما إلى الشيطان لتأديبهما حتى لا
 يُعبدَفا

الفصل الثاني

١ فأسأل قبل كلّ شيء أن تُقام تضرّعاتٌ وصلواتٌ
 وتوسّلاتٌ وتشكراتٌ من أجل جميع الناس ٢ من أجل
 الملوك وكلّ ذي منصبٍ لنقضي حياةً مطمئنة ذات دعةٍ
 في كلّ تقوى وعفافٍ ٣ فإن هذا حسنٌ ومقبولٌ لدى
 الله مخّصنا ٤ الذي يُريد أن جميع الناس يخلصون ويبلغون
 إلى معرفة الحق . ٥ لأن الله واحدٌ والوسيط بين الله
 والناس واحدٌ وهو الإنسان يسوع المسيح (١) الذي بذل

١٢١ اي ان المسيح باعتبار كونه الهاً وانساناً معاً هو الوسيط

نفسه فداءً عن الجميع . وهذه شهادة في آونتها ٧ نُصِبَتْ
 أنا لها كارزاً ورسولاً . الحق أقول لا أكذب . معلماً
 للأمم في الإيمان والحق . ٨ فأريد أن الرجال يصلون في
 كل مكان وهم رافعون أيدياً نقيّةً بغير غضب ولا جدال .
 ٩ وكذلك النساء بزيّنة لائقة متريّبات على مقتضى الحشمة
 والتعقل لا بتجميد الشعر أو بالذهب أو اللآلي أو الثياب
 الكثيرة الثمن ١٠ بل بما يليق بنساء قد تعاهدن العبادة
 بالأعمال الصالحة . ١١ لتتعلم المرأة وهي ساكنة بكل
 خضوع . ١٢ ولست أبيع للمرأة أن تعلّم ولا أن تتسلط
 على رجلها بل عليها أن تكون ساكنة . ١٣ فقد جُبل آدم
 أولاً ثم حواء . ١٤ ولم يكن آدم الذي أغوي لكن المرأة
 أغويت فوقعت في التعدي ١٥ إلا أنّها ستخلص بولادة
 الأولاد إن استمرت على الإيمان والمحبة والقداسة مع
 التعقل

الوحيد بيننا وبين الله لان الله لا يعطي النعمة إلا باستحقاقات المسيح .
 ولا يمنع ذلك من ان نمال القديسين ان يتشفعوا فينا لانهم يصلون ايضا
 باسم الوسيط الوحيد ربنا يسوع المسيح والافكيف يأمر بولس المؤمنين
 ان يصلوا من اجلو (١ نمالونهي ٥ : ٣٥)

الفصل الثالث

١ ومن أَصْدَقُ مَا يُقَالُ أَنَّهُ إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَرْغِبُ فِي
 الْأُسْقِفِيَّةِ فَقَدْ اشْتَهَى أَمْرًا عَظِيمًا ٢ فَيَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ الْأُسْقَفُ
 بِغَيْرِ عَيْبٍ رَجُلٌ امْرَأَةٌ وَاحِدَةٌ (١) صَاحِبًا عَاقِلًا مَهَذَّبًا
 مُضِيًّا لِلْفِرْيَاءِ قَادِرًا عَلَى التَّعْلِيمِ ٣ غَيْرَ مُدْمِنٍ الْخَمْرِ وَلَا
 سَرِيعَ الضَّرْبِ بَلْ حَلِيمًا غَيْرَ مَخَاصِمٍ وَلَا مَحَبًّا لِلْمَالِ
 ٤ يَحْسِنُ تَدْيِيرَ بَيْتِهِ وَيَضْبُطُ أَعْبَاءَهُ فِي الْخَضُوعِ بِكُلِّ
 عِفَافٍ ٥ فَإِنَّهُ إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يَعْرِفُ أَنْ يُدِيرَ بَيْتَهُ
 فَكَيْفَ يَعْتَنِي بِكَنِيسَةِ اللَّهِ ٦ غَيْرَ حَدِيثِ الْإِيمَانِ لَوْلَا يَنْتَفِخُ
 فَيَسْقُطُ فِي عَقُوبَةِ إِبْلِيسَ ٧ وَيَنْبَغِي أَيْضًا أَنْ تَكُونَ فِي حَقِّهِ
 شَهَادَةٌ حَسَنَةٌ مِنَ الَّذِينَ فِي الْخَارِجِ لَوْلَا يَسْقُطُ فِي الْعَارِ
 وَفِي فِتْنَةِ إِبْلِيسَ ٨ وَكَذَلِكَ لِيَكُنِ الشَّامِسَةُ أَعْفَاءً لَا ذَوِي
 لِسَانَيْنِ وَلَا مُوَلَعَيْنِ بِالْإِكْثَارِ مِنَ الْخَمْرِ وَلَا ذَوِي حَرَصٍ

(٢) ليس مراد بولس ان يحرم على الاسقف كثرة النساء كما يوم
 ظاهر كلامه في بادي الرأي لان ذلك محرم على الجميع والواجب
 ان نحكم بان بولس في الفصل الخامس من هذه الرسالة (آية ٩) اباح
 لكل اؤملة رجالا كثيرين كما يوم ظاهر كلامه هناك . فالعنى اذا ان
 من يرسم استغالا يجوز ان يكون قد تزوج مرتين في مدة حياته بل
 ان كان قد تزوج من قبل فلا اكثر من مرة واحدة

على المكسب الخسيس ٩ حافظين سرَّ الإيمان في ضمير طاهري.
 ١٠ وليُختَبَرُوا أَوْلَا ثُمَّ يُبَاشِرُوا الخَدمَةَ إِنْ وَجِدُوا بغيرِ
 مُشْتَكَى. ١١ وكذلك لتكن النساءُ عفيفاتٍ غيرِ مُلقِيَاتٍ
 للفتنة صاحباتِ أُمِينَاتٍ في كُلِّ شَيْءٍ. ١٢ وليكن كُلُّ
 من الشَّامِسة رجل امرأةٍ واحدةٍ مُحَسِّنَاتٍ تَدِيرُ أَبْنَاءَهُ وَيَدِيرُ
 ١٣ فَاِنَّ الَّذِينَ يُحْسِنُونَ الخَدمَةَ يَقْتَنُونَ لأنفسهم رتبةً حَسَنَةً
 وَجَرَاءَةً عَظِيمَةً فِي الإِيمَانِ الَّذِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. ١٤ وَقَدْ
 كُتِبَتْ إِلَيْكَ هَذِهِ مَوْمَلًا أَنْ أَقْدِمَ عَلَيْكَ عَنْ قَرِيبٍ
 ١٥ حَتَّى إِذَا أَبْطَأْتُ تَعْلَمُ كَيْفَ يَحِبُّ عَلَيْكَ أَنْ تَتَصَرَّفَ
 فِي بَيْتِ اللَّهِ الَّذِي هُوَ كَنِيسَةُ اللَّهِ الْحَيِّ عَمُودُ الْحَقِّ وَقَامَتُهُ.
 ١٦ وَمَنْ الْمُسَلِّمُ أَنَّهُ عَظِيمُ سِرِّ التَّقْوَى الَّذِي تَجَلَّى فِي الْجَسَدِ
 وَتَبَرَّرَ بِالرُّوحِ وَرُؤِيَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ وَبُشِّرَ بِهِ فِي الْأُمِّ وَأَوَّمِنَ
 بِهِ فِي الْعَالَمِ وَارْتَفَعَ إِلَى الْمَجْدِ

الفصل الرابع

١ وَالرُّوحُ يَقُولُ صَرِيحًا إِنْ قَوْمًا يَرْتَدُّونَ عَنِ الإِيمَانِ
 فِي الْأَزْمَنَةِ الْأَخِيرَةِ وَيُصْنَعُونَ إِلَى أَرْوَاحِ الضَّلَالِ وَإِلَى تَعَالِيمِ
 الشَّيَاطِينِ ٢ مَرَادِينَ يَنْطَقُونَ بِالْكَذِبِ وَضَمَائِرُهُمْ مَكُونَةٌ
 ٣ وَيَمْنَعُونَ عَنِ الزَّوْجِ وَعَنْ أَكْلِ أَطْعَمَةٍ خَلَقَهَا اللَّهُ (١)

(١) يشير بولس بقوله هذا الى قوم من المراهقة كانوا يومئذ

لِتَنَاولَهَا بِشُكْرِ كُلِّ مَنْ آمَنَ وَعَرَفَ الْحَقَّ. ٤ فَإِنْ كُلُّ
 خَلِيقَةِ اللَّهِ حَسَنَةٌ وَلَا شَيْءٌ مَرْدُولٌ مِمَّا يُتَنَاولُ بِشُكْرِ
 ٥ لِأَنَّهُ يُقَدَّسُ بِكَلِمَةِ اللَّهِ وَبِالصَّلَاةِ. ٦ فَإِنْ عَرَضْتَ ذَلِكَ
 لِلْإِخْوَةِ كُنْتَ لِلْمَسِيحِ يَسُوعَ خَادِمًا صَالِحًا مَتَرِيًّا بِكَلَامِ
 الْإِيمَانِ وَبِالتَّعْلِيمِ الْحَسَنِ الَّذِي تَتَّبَعْتَهُ. ٧ أَمَّا الْخَرَافَاتُ الدَّنَسَةُ
 الْعِبَازِيَّةُ فَارْفُضْهَا وَرَوِّضْ نَفْسَكَ عَلَى التَّقْوَى ٨ فَإِنَّ
 الرِّيَاضَةَ الْجَسَدِيَّةَ تَنْفَعُ قَلِيلًا وَأَمَّا التَّقْوَى فَتَنْفَعُ فِي كُلِّ شَيْءٍ
 وَلَهَا مَوْعِدُ الْحَيَاةِ الْحَاضِرَةِ وَالْمُسْتَقْبَلَةِ. ٩ إِنَّ هَذَا مِنْ أَصْدَقِي
 مَا يُقَالُ وَهُوَ جَدِيرٌ بِكُلِّ قَبُولٍ. ١٠ فَإِنَّا لِهَذَا نَتْعَبُ وَنُعِيبُ
 لِأَنَّا نَرْجُو اللَّهَ الْحَيَّ الَّذِي هُوَ مُخَلِّصُ النَّاسِ أَجْمَعِينَ وَلَا سِوَا
 الْمُؤْمِنِينَ. ١١ فَوَصِّ بِهَذَا وَعَلِّمْ بِهِ. ١٢ لَا يَسْتَهِنُ أَحَدٌ
 بِقُنُوتِكَ بَلْ كُنْ مِثَالًا لِلْمُؤْمِنِينَ فِي الْكَلَامِ وَالتَّصَرُّفِ وَالْحُبَّةِ
 وَالْإِيمَانِ وَالْعِفَافِ. ١٣ وَاطْبِ عَلَى الْقِرَاءَةِ إِلَى حِينِ قُدُومِي
 وَعَلَى الْوَعْظِ وَالتَّعْلِيمِ. ١٤ وَلَا تُحْمِلِ الْمَوْهِبَةَ الَّتِي هِيَ فِيكَ
 الَّتِي أُوتِيَتْهَا عَنْ نُبُوَّةٍ بِوَضْعِ أَبَدِي الْكَهَنَةِ عَلَيْكَ (٢) ١٥. تَأَمَّلْ

يُحْرَمُونَ أَكْلَ اللَّحْمِ بِزَعْمِهِمْ أَنَّهُ صَادِرٌ عَنْ إِلَهٍ شَرٍّ وَيَتَّبِعُونَ عَنْ الزَّوَاجِ
 بِزَعْمِهِمْ أَنَّهُ عَهْدَةٌ مَعَ أَنْهُمْ كَانُوا يَحْلُونَ لِاتِّبَاعِهِمْ الْإِشْرَاقَ فِي النِّسَاءِ
 وَكُلِّ مَا يَلِيهِ مِنَ الْفَوَاحِشِ الَّتِي تَشْتُرُ مِنْهَا النَّفُوسُ
 (٢) فِي هَذَا الْكَلَامِ إِشَارَةُ الرَّسُولِ إِلَى سِرِّ الْكَيْنُوتِ الْمُقَدَّسِ الَّذِي

في ذلك وكن عليه طاكفا ليكون ترقبك واضحا للجميع .
١٦ لاحظ نفسك والتعليم واستمير على ذلك فإنك إذا
فعلته تخلص نفسك والذين يسمعونك

الفصل الخامس

١ لا تفرح شيئا بل عظه كأنه أبوك وعظ الفتيان

هو احد الاسرار السبعة التي وضعها السيد المسيح لتقديس نفوسنا .
والدليل على انه سر من الاسرار المشار اليها استكمال جميع اركان
السر وهي ثلاثة احدها الانارة الظاهرة والثاني الوضع الالهي والثالث
الوعد بالنعمة . فاما الاشارة الظاهرة في هذا السر فهي وضع الايدي
وهو مذكور في مواضع شتى من العهد الجديد منها في سفر الاعمال (٦: ٦) .
وفي هذا السر ايضا في الكلام على رسالة بولس وبرنابا (١٢ : ٤) .
كما نبه على ذلك القديس يوحنا الذهبي الفم . وفي الفصل الرابع عشر
(آية ٢٢) رساما لهم كهيئة . واللفظ اليوناني المترجم هنا برسا هو وهي كلمة
منخونة ملول اصلها الوضع والايدي فركبوها كلمة واحدة . وكذا
ما هو مذكور في الآية التي نحن في صددنا من قوله بوضع ايدي الكهنة
عليك . وفي هذه الرسالة ايضا (٥ : ٢٢) . وفي الرسالة الثانية الى
تيموثاوس (١ : ٦) واما الوضع الالهي فانه مذكور في اعمال الرسل
ايضا (١٢ : ٢) . وفي الفصل العشرين (آية ٢٨) . وفي الرسالة الى
افسس (٤ : ١٠ و ١١) . واما الوعد بالنعمة فهو وارد في الامة التي
فيها كلامنا . وفي الآية التي ذكرت من الرسالة الثانية الى تيموثاوس
(١ : ١١)

كأَنَّهُمْ إِخْوَةٌ ٢. والعجايز كَأَنَّهُنَّ أُمّهَاتٌ والفتيات كَأَنَّهُنَّ
 أَخَوَاتٌ بِكُلِّ عِفَافٍ ٣. أَكْرَمِ الْأَرَامِلِ اللَّائِي هُنَّ
 أَرَامِلٌ فِي الْحَقِيقَةِ ٤. وَإِنْ كَانَتْ أَرْمَلَةٌ لَهَا بَنُونَ أَوْ
 حَفَدَةٌ فَلْيَتَعَلَّمُوا أَوَّلًا أَنْ يُعَامِلُوا أَهْلَ يَتِيمٍ بِالْتَّقْوَى وَأَنْ
 يُوفُوا وَالِدَيْهِمُ الْمَكافَأَةَ لِأَنَّ ذَلِكَ هُوَ الْمَقْبُولُ لَدَى اللَّهِ.
 ٥. أَمَّا الَّتِي هِيَ أَرْمَلَةٌ فِي الْحَقِيقَةِ وَمُنْقَطَعَةٌ فَرَجَاؤُهَا عَلَى اللَّهِ
 وَمُواظِبَتُهَا عَلَى التَّضَرُّعَاتِ وَالصَّلَاةِ لَيْلًا وَنَهَارًا ٦. وَأَمَّا
 الْمُتَرَفِّعَةُ فَقَدْ مَاتَتْ وَإِنْ كَانَتْ حَيَّةً ٧. فَوْصِيْ بِذَلِكَ حَتَّى
 يَكُنَّ بِغَيْرِ عَيْبٍ ٨. وَإِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يَتَنَبَّأُ بِذَوِيهِ وَلَا
 سِيمَا بِأَهْلِ بَيْتِهِ فَقَدْ أَنْكَرَ الْإِيمَانَ وَهُوَ شَرٌّ مِنْ كَافِرٍ ٩. لَا
 تَكْتُبِ أَرْمَلَةً إِلَّا أَنْ تَكُونَ ابْنَةً سِتِينَ سَنَةً (١) امْرَأَةً رَجُلٍ
 وَاحِدٍ ١٠. مُشْهُودًا لَهَا بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ بِأَنَّ تَكُونَ قَدْ أَحْسَنْتِ
 تَرْبِيَةَ أَبْنَائِهَا وَأَضَافْتَ الْغُرَبَاءَ وَغَسَلْتَ أَقْدَامَ الْقَدِيسِينَ
 وَأَمَدَّتِ الَّذِينَ فِي الْمَضَاقِقِ وَسَعَتْ فِي كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ.
 ١١. أَمَّا الْأَرَامِلُ الْفَتَيَاتُ فَارْفُضِيْنَهُنَّ فَإِنَّهُنَّ إِذَا أَبْطَرْنَ مِنَ التَّرَفِّ

(١) يعلم من هذا الموضع انها كانت تؤلف جمعيات من الارامل اللواتي بلغن درجة الكرامة في السن والعيشة المقدسة كن يذرن التعفف وينقطعن الى خدمة الكنيسة وكانت معيشتهن من عطايا المؤمنين كمائر خدمة الدين.

على المسيح يغبين الزواج . ١٢ فالقضاء عليهن لأنهن نقضن
العهد الاول . ١٣ وأيضا فانهن يتعلمن الكسل من جولانهن في
اليوت ولا الكسل فقط بل الهذر أيضا والتشاغل بما لا
يعنيهن والتكلم بما لا يليق . ١٤ إذن أحب أن الفتيات
ياترن وحن ويلدن البنين ويدبرن اليوت ولا يعطين
المقاوم سببا للطعن . ١٥ فإن بعضا منهن قد انخرفن إلى اتباع
الشیطان . ١٦ إن كانت لمؤمن أو مؤمنة أرامل فليمددهن
ولا يُثقل على الكنيسة حتى تمد هي اللاوي هن في الحقيقة
أرامل . ١٧ ولْيَحْسَب الكهنة الذين يُحْسِنون التدبير أهلا
لكرامة مضاعفة ولا سيما الذين يتعبون في الكلمة والتعليم .
١٨ فإن الكتاب يقول لا تكلم الثور في دياره وإن العامل
مُستحق أجرته . ١٩ لا تقبل الشكوى على كاهن إلا بشهادة
اثنين أو ثلاثة . ٢٠ والذين يخطأون وبهم أمام الجميع حتى
يخاف غيرهم . ٢١ أناشدك أمام الله والمسيح يسوع والملائكة
المختارين أن تحافظ على ذلك من غير أن تحكم عن توهم
أو تعمل شيئا عن هوى . ٢٢ لا تُبادر إلى وضع يديك
على أحد ولا تشترك في خطايا غيرك (٢) . إحفظ نفسك

(١) أي لا تعجل في الرسامة وتقليد النواثف الدينية قبل أن
تفحص عن تضع يديك عليه بحيثما مستصحب مخافة أن يكون غير أهل

عقياً . ٢٣ لا يكن شرايك الماء فيما بعد بل خذ قليلاً من
الحمر من أجل معدتك وأمراضك المتواترة . ٢٤ من الناس
من خطاياهم واضحة تسبّطهم إلى القضاء ومن خطاياهم
تتبعهم (٢) . ٢٥ وكذلك الأعمال الصالحة واضحة والتي ليست
كذلك لا يمكن أن تخفى

الفصل السادس

١ كل الذين تحت نير العبودية فليجسبوا ساداتهم أهلاً
لكل كرامة لئلا يُجذّف على اسم الله وعلى تعليمه . ٢ والذين
لهم سادة مؤمنون فلا يستهينوا بهم باعتبار أنهم إخوة
بل بالأحرى فليخدموهم باعتبار أنهم مؤمنون محبوبون
مشاركون لهم في الإحسان . علّم هذا وعظ به . ٣ وإن
هلم أحد غير ذلك ولم يقبل إلى الكلام الصحيح كلام ربنا
يسوع المسيح وإلى التعليم الذي هو على مقتضى التقوى ٤ فهو
مُستغنى لا يعرف شيئاً بل به هوس إلى المباحثات ومباحكات
الالفاظ التي ينشأ عنها الحسد والمخاصمات والتجاديف والظنون

الوظيفة التي تفلدها إماها فتشاركه في خطاياها التي يتركها من جهة
الوظيفة عن جهل أو فساد

(١) المراد بذلك ان البعض نشهر خطاياهم قبل ان يخلص عنها
وبعض لا تكشف ذنوبهم الا بعد الفحص

السّيئة ٥ والمجادلات بين ذوي العقل الفاسد الذين يعدمون الحقّ ويظنون أنّ التقوى تجارة ٦ . وفي الحقيقة التقوى المقترنة بالقناعة هي تجارة عظيمة ٧ لأنّنا لم ندخل العالم بشيء ومن الواضح أنّنا لا نستطيع أن نخرج منه بشيء . ٨ فإذا كان لنا القوت والكسوة فإنّنا نقتنع بها . ٩ أمّا الذين يرومون الغنى فيسقطون في التجربة والفخ وفي شهوات كثيرة سفينة مضرّة تُغرق الناس في العطب والهلاك ١٠ لأنّ حبّ المال أصل كلّ شرّ وهو الذي رغب فيه قوم فضلّوا عن الإيمان وطعنوا أنفسهم بأوجاع كثيرة . ١١ أمّا أنت يا رجل الله فاهرب من ذلك واقتفِ البرّ والتقوى والإيمان والمحبة والصبر والوداعة ١٢ وجاهد جهاد الإيمان الجميل وفز بالحياة الأبدية التي دُعيت إليها واعترفت من أجلها الاعتراف الحسن أمام شهود كثيرين . ١٣ وأوصيك أمام الله الذي يُجيّي الجميع وأمام المسيح يسوع الذي شهد بالاعتراف الحسن في عهد بيلاطس البنطي ١٤ بأنّ تحفظ الوصية بغير كلف ولا عيب إلى تجلّي ربنا يسوع المسيح الذي يُبديه في آوته السعيد القدير وحده ملك الملوك وربّ الأرباب ١٥ الذي له وحده الخلود ومسكنه نور لا يدنى منه الذي لم يره إنسان ولا يقدر أن يراه . له الكرامة

والعزّة المؤبّدة . آمين . ١٧ وصيّ أغنياء الدهر الحاضر
 أن لا يستكبروا ولا يتكلموا على الغنى الغير الثابت بل على الله
 الحي الذي يؤثينا كلّ شيء بكثرة لتتمتع به . ١٨ وأن
 يصنعوا خيراً ويتمولوا من الأعمال الصالحة ويكونوا أمثيَاء
 في التوزيع مرتاحين إلى المؤاساة ١٩ مدّخرين لأنفسهم
 أساساً حسناً للمستقبل حتّى يفوزوا بالحياة الحقيقيّة .
 ٢٠ يا تيموثاوس احفظ الوديعة (١) وأعرض عن الكلام

(١) وفي رسالته الثانية اليه (١ : ١٣ و ١٤) تمسك بصورة الكلام
 الصّحّ الذي سمعته احفظ الوديعة الصالحة بالروح القدس
 المحال فينا . وفي الفصل الثاني من الرسالة المذكورة (آية ٢) هو ما سمعته
 مني لدى شهود كثيرين استودعته أناساً أمانةً أجيالاً لأنّ يعلموا
 الآخرين . الوديعة هنا انما هي كنز التعاليم المسيحية ومعنى الكتب
 الالهية والعقائد الدينية وهذا كله اراد بولس ان يُنشر بطريقة التقليد
 كما صرّح بذلك القديس يوحنا الذهبي الفم وثاؤفيلكتس في شرح
 قول الرسول هذا . وقد اشار الى ذلك ايريناوس فقال . ان الرسل
 قد جعلوا الكنيسة خزانة الحق الوافرة وكل ما هو مختصّ به فوضّوه اليها
 بحبلته . وقال في موضع آخر ينبغي لكل من هو في الكنيسة ان يسمع
 من الكنيسة خلفاء الرسل فانهم قد منحوا بحسب رضى الاب مع خلافة
 اللاسقفية مع الحق الثابتة . فمن الواضح اذن ان بولس يريد بالوديعة
 التعاليم غير المدونة والآمر تيموثاوس بحفظ الكتب الالهية في
 الصناديق لا بحفظ كلامه في قلبه بالروح القدس ولما قال له *

العالمى المتلبس بالبدع وعن مناقضات ما يسىء بالعلم زوراً
 ٢١ الذى اتحلّه قوم فراغوا عن الإيمان . النعمة معك .
 آمين

رسالة القديس بولس الثانية إلى تيموتاوس

فيها ما في الرسالة الأولى من ذكر الصفات والأعمال التي ينبغي
 أن يتوخاها كل أسقف أو راعٍ لارضاء الله وخلص النفوس . ثم أن
 الرسول تنبأ في هذه الرسالة بدنو أجله وإشرافه على الفوز بنواب
 اتعايه الرسولية وذلك ليزيد تيموتاوس تمكناً في الفيرة على دين الله
 ونوسيع مملكة المسيح

الفصل الأول

١ من بولس رسول يسوع المسيح بمشيئة الله لأجل موعد
 الحياة التي في المسيح يسوع ٢ إلى تيموتاوس الابن الحبيب
 النعمة والرحمة والسلام من الله الآب والمسيح يسوع ربنا .

ويا سمعته في استودعه أنا أنا أمتاء أهلاً لأن يعلموا
 الآخرين . بل كان يقول له أو عز إلى الكعبة بتكبير نوح الكلام الذي
 كتبه . فنأمل

٣ أَشْكُرُ اللَّهَ الَّذِي أَعْبَدُهُ عَنْ أَجْدَادِي بِضَمِيرٍ طَاهِرٍ أَتَى لَا
أَزَالُ أَذْكُرُكَ فِي تَضَرُّعَاتِي لَيْلاً وَنَهَاراً ٤ وَعِنْدَ تَذَكُّرِي
دُمُوعَكَ أَتَشَوَّقُ أَنْ أَرَاكَ لِأَمْتَلِيَ سُرُوراً ٥ وَأَتَذَكَّرُ إِيمَانَكَ
الَّذِي لَارْتَاءٍ فِيهِ الَّذِي رَسَخَ أَوَّلًا فِي جَدَّتِكَ لَوِيدَ وَفِي أُمِّكَ
أُونِسْكَ وَأَعْتَقِدُ أَنَّهُ رَاسَخٌ فِيكَ أَيْضاً ٦ فَلهذا السبب
أَذْكُرُكَ أَنْ تُذَكِّتِي مُوهِبَةَ اللَّهِ الَّتِي فِيكَ بِوَضْعِ يَدَيَّ
٧ لِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يُعْطِنَا رُوحَ التَّهَيُّبِ بَلْ رُوحَ الْقُوَّةِ وَالْحُبَّةِ
وَالِاِقْتِصَادِ ٨ فَلَا تَسْتَحْيِ بِشَهَادَةِ رَبِّنَا وَلَا بِي أَنَا أَسِيرٌ بَلْ
اشْتَرَكْتُ فِي مُشَقَّاتِ الْإِنْجِيلِ عَلَى حَسَبِ قُوَّةِ اللَّهِ ٩ الَّذِي
خَلَّصَنَا وَدَعَانَا دَعْوَةً مُقَدَّسَةً لَا عَلَى حَسَبِ أَعْمَالِنَا بَلْ عَلَى
حَسَبِ قَصْدِهِ وَالنِّعْمَةِ الَّتِي أُعْطِيتْ لَنَا فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ مِنْ
قَبْلِ الْأَزْمَنَةِ الدَّهْرِيَّةِ ١٠ وَأَوْضَحْتُ الْآنَ بِتَجَلِّيِ مُخَلِّصِنَا الْمَسِيحِ
يَسُوعَ الَّذِي أَبْطَلَ الْمَوْتَ وَأَنَارَ الْحَيَاةَ وَعَدِمَ الْفَسَادَ بِتَبَشِيرِ
الْإِنْجِيلِ ١١ الَّذِي لِأَجْلِهِ نُسَبِّتُ أَنَا كَارِزاً وَرَسُولاً وَمُعَلِّماً
لِلْأُمَمِ ١٢ وَلِهَذَا السَّبَبِ أَحْتَمِلُ هَذِهِ الْبَلَايَا إِلَّا أَتَى لَا
أَسْتَحْيِي لِأَنِّي عَارِفٌ بِمَنْ آمَنْتُ وَوَاتِقٌ بِأَنَّهُ قَادِرٌ أَنْ يَحْفَظَ
وَيُدْعِيَنِي إِلَى ذَلِكَ الْيَوْمِ ١٣ تَمَسَّكَ بِصُورَةِ الْكَلَامِ الصَّحِيحِ
الَّذِي سَمِعْتُهُ مِنِّي فِي الْإِيمَانِ وَالْحُبَّةِ الَّتِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ .
١٤ إِحْفَظِ الْوَدِيعَةَ الصَّالِحَةَ بِالرُّوحِ الْقُدُّوسِ الْحَالِ فِينَا .

١٥ قد علمت أَنَّ جميع الذين في آسية قد ارتدوا عني ومنهم
فيجِلُس وهَرَمُوجِنِس . ١٦ ليرحم الربُّ بيت أُونِسِفُورُس
فإنَّهُ فرَّج عني مرَّاتٍ كثيرة ولم يستحي بسِلْسِلَتِي ١٧ بل
حين صار في رومية جدَّ في طلبي فوجدني . ١٨ فليَنعم عليه
الربُّ بأن يُصِيب رَحْمَةً من الربِّ في ذلك اليوم وَأَنْتَ أَعْلَمُ
من غيرك كم خدمني في أُنْسُس

الفصل الثاني

١ وَأَنْتَ يَا ابْنِي فَتَشَدَّدْ فِي النِّعْمَةِ الَّتِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ
٢ وَمَا سَمِعْتُهُ مِنِّي لَدَى شُهُودٍ كَثِيرِينَ اسْتَوْدَعَهُ أَنَا سَامِعَاءُ
أَهْلًا لِأَنَّهُ يُعَلِّمُوا الْآخَرِينَ . ٣ إِحْتَمِلِ الْمَشَقَّاتِ كَجُنْدِي
صَالِحٍ لِلْمَسِيحِ يَسُوعَ . ٤ لَيْسَ أَحَدٌ يَتَجَنَّدُ فِرَتَبِكَ مَحْمُومٍ
الْحَيَاةِ وَذَلِكَ لِيَرْضَى الَّذِي جُنَّدَهُ . ٥ وَأَيْضًا إِنْ كَانَ أَحَدٌ
يُجَاهِدُ فَلَا يَنَالُ الْإِكْلِيلَ مَا لَمْ يُجَاهِدْ جِهَادًا شَرْعِيًّا . ٦ وَلَا بَدَّةً
لِلْمُحَارَبَةِ الَّذِي يَتَعَبُّ أَنْ يَنَالَ الْأَنْثَارَ أَوَّلًا . ٧ تَبَصَّرْ فَيَا أَقُولُ
فِيؤْتِيكَ الرَّبُّ فَهَمًّا فِي كُلِّ شَيْءٍ . ٨ أَذْكُرُ أَنَّ يَسُوعَ
الْمَسِيحَ الَّذِي مِنْ نَسْلِ دَاوُدَ قَدْ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ عَلَى
حَسَبِ إِنْجِيلِي ٩ الَّذِي أَحْتَمِلُ فِيهِ الْمَشَقَّاتِ حَتَّى الْقِيُودِ
كَجُزْءٍ . إِلَّا أَنَّ كَلِمَةَ اللَّهِ لَا تُقْبَدُ . ١٠ فَلِذَلِكَ أَنَا أَصْبِرُ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مِنْ أَجْلِ الْمُخْتَارِينَ لِكَيْ يَحْصُلُوا هُمْ أَيْضًا عَلَى

الخلاص الذي في المسيح يسوع مع المجد الأبدي . ١١ . ومن
 أَصْدَقُ مَا يَقَالُ أَنَّا إِن مَتْنَا مَعَهُ فسنَحْيَا مَعَهُ ١٢ . وَإِن صَبَرْنَا
 فسنَمْلِكُ مَعَهُ . وَإِن أَنْكَرْنَاهُ فسنَكْرَهُ هُوَ أَيْضًا ١٣ . وَإِن
 لَمْ نُؤْمِنْ فَلَا يَزَالُ هُوَ آمِنًا لِأَنَّهُ لَا يُمَكِّنُ أَنْ يَنْكِرَ ذَاتَهُ .
 ١٤ ذَكَرْهُمْ ذَلِكَ وَنَاشِدْهُمْ أَمَامَ الرَّبِّ أَنْ لَا يَتَحَكَّوْا
 بِالْكَلَامِ لِأَنَّ هَذَا لَا يَنْفَعُ شَيْئًا وَإِنَّمَا يَهْدِمُ السَّامِعِينَ . ١٥ اجْتَهِدْ
 أَنْ تَجْعَلَ نَفْسَكَ مَرْكُزًا لِلَّهِ طَامِلًا غَيْرَ مُسْتَعْيٍ مُفْصِلًا كَلِمَةَ
 الْحَقِّ بِأَحْكَامٍ ١٦ . وَاجْتَنِبِ الْكَلَامَ الْعَالِيَّ الْمُنْتَلِسَ بِالْبِدْعِ
 فَاتَّخِذْهُمْ يَزْدَادُونَ بِهِ كَثِيرًا فِي النِّفَاقِ ١٧ . وَكَلِمَتُهُمْ تَرَعَى
 كَالْأَكَلَةِ . وَمِنْهُمْ هُومَنْيُوسُ وَفِيلَاثُسُ ١٨ . الَّذِينَ زَاغُوا عَنِ
 الْحَقِّ بِقَوْلِهِمَا إِنَّ الْقِيَامَةَ قَدْ نَمَتْ أَنْفًا فَيَقْلِبَانِ إِيمَانَ بَعْضِ
 النَّاسِ . ١٩ . إِلَّا أَنَّ أَسَاسَ اللَّهِ الرَّاسِخَ ثَبَتَ وَعَلَيْهِ هَذَا الْحُتْمُ
 أَنَّ الرَّبَّ يَعْلَمُ الَّذِينَ لَهُ وَأَنْ لَيْتُبَاعِدَ عَنِ الْإِثْمِ كُلُّ مَنْ
 يَنْطِقُ بِاسْمِ الرَّبِّ . ٢٠ . لَا تَكُونُ فِي بَيْتِ كَبِيرِ آتِيَةٍ مِنْ
 ذَهَبٍ وَفِضَّةٍ فَقَطْ بَلْ مِنْ خَشَبٍ وَخَزَفٍ أَيْضًا بَعْضُهَا لِلْكَرَامَةِ
 وَبَعْضُهَا لِلْهَوَانِ . ٢١ . فَإِنْ طَهَّرَ أَحَدٌ نَفْسَهُ مِنْ هَذِهِ فَإِنَّهُ
 يَكُونُ إِنَاءً لِلْكَرَامَةِ مُقَدَّسًا أَهْلًا لاسْتِمَالِ السَّيِّدِ مَعَدًّا لِكُلِّ
 عَمَلٍ صَالِحٍ . ٢٢ . أَهْرُبْ مِنَ الشَّهَوَاتِ الشَّبَابِيَّةِ وَاقْتَفِ الْبَرَّ
 وَالْإِيمَانَ وَالْحُبَّةَ وَالسَّلَامَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ الرَّبَّ بِقَلْبٍ

ظاهر ٢٣. وارفض المباحثات السخيفة الخالية من الأدب
إذ تعلم أنها تولد المشاجرات ٢٤. وعبد الرب يجب عليه
أن لا يشاجر بل يكون ذارفاً نحو الجميع قادراً على
التعليم صبوراً ٢٥. مؤدباً بوداعة المخالفين عسى أن يؤتيم
الله التوبة لمعرفة الحق ٢٦ فيفتقروا من فح إبليس الذي
اصطادهم لقضاء مشيئته.

الفصل الثالث

١ واعلم أنها ستأتي في الأيام الأخيرة أزمنة عسيرة.
٢ حينئذ يكون الناس مجتنبين لأنفسهم وللمال مقترنين
متكبرين مجتنبين عاقين للوالدين كافرين للمعروف فجاراً
٣ لا ود لهم ولا عهد ملقي فتنة داعمين شرسيين مبغضين
للصالح ٤ خوائين مقتحمين متفخين مغليبين حب الذات
علي حب الله ٥ لهم ظاهر التقوى لكنهم ينكرون قوتها.
٦ فأعرض عن هؤلاء ٦ فإن منهم من يلجون البيوت ويسبون
نساء موقرات بالخطايا منقادات لشهوات شتى ٧ يتعلمن
دائماً ولا يملعن معرفة الحق أبداً. ٨ وكما أن ينأس ويعبراس
قاوما موسى كذلك هؤلاء يقاومون الحق أناس أراؤهم
فاسدة مزدولة من جهة الإيمان ٩ لكنهم لا ينجحون كثيراً
لأن حمتهم يتضح للجميع كما اتضح حق ذيك. ١٠ أما أنت فقد

استقرت عليّ وسيرتي وقصدي وإيماني وأناي ومحبي
 وصبري ١١ واضطهادي وآلامي وما أصابني في إنطاكية
 وإيقونية ولسترة وآية اضطهاداتٍ احتملت وقد انقذني
 الرب من جميعها . ١٢ وجميع الذين يريدون أن يحبوا
 بالتقوى في المسيح يسوع يضطهدون ١٣ أما الأشرار والمغفون
 من الناس فيزدادون شرّاً مضليين ومضلين . ١٤ فاستمر
 أنت على ما تعلّمته وأثبتت عليه متذكراً من تعلّمت منهم
 ١٥ وأنت منذ الطفولة تعرف الكتب المقدسة القادرة أن
 تصيّدك حكيمًا للخلاص بالإيمان بالمسيح يسوع . ١٦ فإن
 الكتاب كلّهُ قد أوحى به من الله وهو مفيدٌ للتعليم وللحجاج
 وللتقويم وللتهذيب بالبر ١٧ لكي يكون رجل الله كاملاً متأهباً
 لكلِّ عملٍ صالحٍ

الفصل الرابع

١ أناشدك أمام الله والرب يسوع الذي سيدّين الأحياء
 والأَمْوات عند مجيئه وملكوته ٢ أن أكرز بالكلمة واعكف
 على ذلك في وقتي وفي غير وقتي وحاججٍ ووتجٍ وعظٍ بكلِّ
 أناةٍ وتعليمٍ ٣ فإنه سيأتي زمانٌ لا يَحْتَمِلُونَ فيه التعليم الصحيح
 بل على وفق شهواتهم يكذبون معلّمين فوق معلّمين
 بسبب استحكاك آذانهم ٤ فيصرفون مسامهم عن الحق

ويعدلون إلى الخرافات . ٥ أما أنت فتتقظ في كل شيء
واحتمل المشقات واعمل عمل البشر وأوف خدمتك .
٦ أما أنا فقد أريق السكب عليّ ووقت انحلاي قد اقترب
٧ وقد جاهدت الجهاد الجميل وأتمت شوطي وحفظت
الإيمان ٨ وإنما بقي إكليل العدل المحفوظ لي الذي يجزي
به في ذلك اليوم الرب الديان العادل لا إياي فقط بل جميع
الذين يحبون تجليته أيضاً . اجتهد أن تقدم إليّ عن قريب
٩ فإن ديماس قد تركني لحبه الدهر الحاضر وانطلق إلى
تسالونيكي ١٠ وكريسكاس انطلق إلى غلاطية وتيطس إلى
دلمانية ١١ ومي لوقا وحده فاستصحب مرقس واقدم به
فإنه ينفعني في الخدمة . ١٢ أما تيككس فقد بعثته إلى
أفسس . ١٣ أحضر معك عند قدومك الرداء الذي
تركته في ترواس عند كرّس والكتب وخصوصاً صحف
الرق . ١٤ إن الإسكندر النحاس قد فعل بي شراً كثيراً
وسيجازيه الرب على أفعاله ١٥ فتخفظ منه أنت أيضاً فإنه
قاوم أقوالنا كثيراً . ١٦ عند احتجاجي الأول لم يحضر معي
أحد بل الجميع تركوني لأحاسنهم الله على ذلك . ١٧ إلا أن
الرب قد وقف معي وقوّاني لتكلم بي الكرازة وتسمع
الأمم كلها فانقذت من فم الأسد (١) ١٨ وسينقذني الرب

من كلِّ عملٍ سيِّئٍ ويَجَلِّصُنِي إِلَى مَلَكُوتِهِ السَّمَاوِيِّ . هُوَ
الَّذِي لَهُ الْمَجْدُ إِلَى دَهْرِ الدَّهْرِ . آمِينَ . ١٩ . سَلِّمْ عَلَى
بَرِسْكَةٍ وَأَكِيلَا وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِ أُونِيسِفُورُسَ . ٢٠ . أَرْسَلْتُ
بَقِيَّ فِي كُورِنْثُسَ . أَمَّا تَرْوِيمُسُ فَقَدْ تَرَكْتُهُ مَرِيضًا فِي
مِيلْتُسَ . ٢١ . اجْتَهِدْ أَنْ يَكُونَ قَدُومُكَ قَبْلَ الشِّتَاءِ .
يَسَلِّمْ عَلَيْكَ أَوْبُولُوسُ وَبُودِسُ وَلِينُسُ وَكَلُودِيَّةُ وَالْإِخْوَةُ
أَجْمَعُونَ . ٢٢ . الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ مَعَ رُوحِكَ . النِّعْمَةُ
مَعَكُمْ . آمِينَ

رسالة القديس بولس الى تيطس

كَانَ تَيْطُسُ مِنْ تِلَامِيذِ الْقَدِيسِ بُولُسِ فَاقَامَهُ اسْتِقْنَا عَلَى جَزِيرَةِ
كْرِيتِ ثُمَّ كَتَبَ إِلَيْهِ هَذِهِ الرِّسَالَةَ وَذَكَرَ فِيهَا الصِّفَاتِ وَالْإِخْلَاقَ الَّتِي
يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ فِيهِمْ بِرِسْمِ اسْتِقْنَا أَوْ كَاهِنًا . ثُمَّ حَثَّهُ عَلَى صَرْفِ عَنَائَتِهِ
إِلَى قَمْعِ كُلِّ مَنْ يَتَنَدَّعُ فِي أَمْرِ الدِّينِ وَخُصُوصًا مَنْ كَانَتْ مِنَ الْبُهْرَةِ
وَأَنْ يَكُونَ قَدْوَةً لِلرَّعِيَّةِ فِي فُضَائِلِهِ . وَخَتَمَ رِسَالَتَهُ بِرِسْمِ الْمَنَنِ الْإِدْيَةِ
الَّتِي يَنْبَغِي أَنْ يَتَحَلَّهَا الْمُؤْمِنُونَ كُلُّهُمْ بِحَسَبِ سُنَنِ أَوْ مَنَازِلِهِ وَخُصُوصًا
وَجُوبِ إِدَاءِ الطَّاعَةِ لِلرَّؤَسَاءِ

(١) يَعْنِي بِالْأَسَدِ يُبْرُونَ سَمَاءَهُ بِذَلِكَ لِقِسَاوَتِهِ . وَهَذَا الْكَلَامُ
يَحْتَمِلُ أَنَّهُ كَانَ وَقْتُئذٍ نَجَا نَجَاةً تَامَةً وَخَرَجَ مِنَ السَّجْنِ كَمَا قَالَهُ
الْقَدِيسُ يُوَحْنَا الذَّهَبِيُّ الْفَنَمُ وَيَحْتَمِلُ أَنَّهُ أَرَادَ أَنَّهُ نَجَا مِنْ خَطَرِ الْمَوْتِ
وَكُلَّ إِلَى عَهْدَةٍ وَاحِدَةٍ مِنَ الْمَجْدِ بِحُرَّةٍ كَمَا كَانَ قَبْلًا

الفصل الاول

١ من بولس عبد الله ورسول يسوع المسيح لأجل
 إيمان مختاري الله ومعرفة الحق التي على حسب التقوى ٢ على
 رجاء الحياة الأبدية التي وعد بها الله الذي لا يكذب من قبل
 الأزمنة الدهرية ٣ وأعلن كلمته في آوتها بالكراسة التي
 اثبتت أنا عليها على موجب أمر مخلصنا الله ٤ إلى تيطس
 الابن الصادق في الإيمان العام النعمة والسلام من الله الآب
 والمسيح يسوع مخلصنا ٥ إني إنمّا تركتك في كريت لترتب
 الناقص وتقيم كهنة في كل مدينة كما عينت لك ٦ من كل
 من لا مشككي عليه وهو رجل امرأة واحدة وأبناءؤه مؤمنون
 غير متهمين بالدمار ولا عصاة ٧ لأن الأسقف ينبغي أن
 يكون بغير مشككي بما أنه وكيل الله غير محجب بنفسه ولا
 سريع الغضب ولا مدمن الخمر ولا سريع الضرب ولا ذي
 حرص على المكسب الخسيس ٨ بل مضيئاً للفرباء محباً للخير
 طاقلاً مادلاً نقياً عفيفاً ٩ ملازماً الكلام الصادق المختصاً بالتعليم
 لكي يقدر أن يعظ بالتعليم الصحيح ويحاج المناقضين ١٠ لأن
 كثيرين هم عصاة وذوو كلام باطل وخداعون ولا سيا
 الذين من الختان ١١ فينبغي أن تسد أفواههم لأنهم يقلبون
 يوتاً بتمامها بتعاليمهم ما لا ينبغي من أجل مكسب خسيس.

١٢ وقد قال واحد منهم وهو نبيهم الخاصُّ إِنَّ الكريّتين
أبداً كذّابون وحوشٌ خبيثةٌ بطونٌ بطالةٌ. ١٣ وهذه
الشهادة حقٌّ فلذلك أغلظ في توبيهم ليكونوا أصحّاء في
الإيمان ١٤ ولا يصفوا إلى الخرافات اليهودية وإلى وصايا
أناسٍ يعرضون عن الحق ١٥. إِنَّ كلَّ شيءٍ هو طاهرٌ
للأطهار فأما الأنجاس والكفرة فالهيم شيءٌ طاهرٌ (١) بل بصائرهم
وصائرهم نجسةٌ. ١٦ يعترفون بأنهم يعرفون الله لكنهم
ينكرونها بالأعمال إذ هم رجسون وكفرةٌ ومردولون عن
كلِّ عملٍ صالحٍ

الفصل الثاني

١ فتكلّم أنت بما يليق بالتعليم الصحيح ٢ أَنْ يكون
الشيخ صمّةً أعفّاءً عقلاءً أصحّاءً في الإيمان والمحبة
والصبر. ٣ وكذلك أَنْ تكون العجايز في هيئةٍ تليق بالقداسة
غير ملقيات الفتنه ولا مستعبدات للإكثار من الخمر بل

(١) ليس المعنى هنا ان اعمال المسيحين كلها طاهرة وصالحة
وان اعمال غير المؤمنين باسرها نجسة وفاسدة ولكن الرسول يريد
بهذا الكلام على ما ذهب اليه قومٌ يخون معنى اليهود ويقولون ان
بعض الاطعمة نجسة في ذاتها ويفند ما كان يزعم قومٌ آخرون من
ان بعض اللحوم وان لم تكن نجسة في ذاتها لا يباح أكلها للمسيحين
لكونها محرمة في شريعة موسى

معلّيات لما هو صالح ٤ حتى جذّبن الفتيات بأن يكنّ
 محبات لرجالهنّ وأبنائهن ٥ طافلات عفيفات معتنيات
 بمصالح بيوتهنّ صالحات خاضعات لرجالهنّ لئلاّ يحدّف على
 كلمة الله ٦ وكذلك أن يكون الفتيان متعلّين ٧ وأنت
 في كلّ شيء اجعل نفسك مثلاً للأعمال الصالحة وتعلّمك
 منزهاً عن الفساد وقوراً ٨ وكلامك صحيحاً لا يلام عليه حتى
 يُعزى المضاد حيث لا يكون له أن يقول في حقنا سوءاً ٩
 وعظ العيد أن يخضعوا لسادتهم ويرضوهم في كلّ شيء
 ولا يُعانِدوا ١٠ ولا يسرقوا بل يبدوا كلّ أمانة حميدة
 حتى يزيّنوا في كلّ شيء تعليم الله مخلصنا ١١ فإنّ نعمة
 الله المخلّصة قد تمجّلت لجميع الناس ١٢ وهي تودّبنا لتنكر
 النفاق والشهوات العالمة فنجيا في الدهر الحاضر على مقتضى
 التعقّل والعدل والتقوى ١٣ منتظرين الرجاء السعيد
 وقبلي مجد إلّنا العظيم ومخلصنا يسوع المسيح ١٤ الذي
 بذل نفسه لأجلنا ليقتدينا من كلّ إثم ويظهر لنفسه شعباً
 خاصاً غيوراً على الأعمال الصالحة ١٥ فبهذه تكلم وعظ
 ووتج بكلّ سلطان ولا يستهن بك أحد

الفصل الثالث

١ ذكّرهم أن يخضعوا للرياسات والسلطين وأن

يطيعوا ويكونوا متأهبين لكل عمل صالح ٢ ولا يحدفوا
على أحد ولا يكونوا مباحكين بل احلماء مبدئين كل وداعة
لجميع الناس . ٣ فإننا نحن أيضاً كنّا حيناً أغبياء كفرة
ضالين مستعبدين لشهواتٍ ولذاتٍ شتى جارين على الحبث
والحسد محقوتين مبغضين بعضنا لبعض . ٤ فلما تجلّى لطف
الله مخّصنا ومحبتُهُ للناس ٥ خلّصنا هو لا اعتباراً بالأعمال برّ
عملناها بل لرحمته بغسل الميلاد الثاني وتجديد الروح القدس
٦ الذي أفاضهُ علينا بكثرة يسوع المسيح مخّصنا ٧ لكي نُبرّر
بنعمته فنصير ورثة على حسب رجاء الحياة الأبدية . ٨ إن
ذلك من أصدق ما يقال وإياه أريد أن تقرّر حتى يكون
الذين آمنوا بالله ذوي اهتمامٍ في القيام بالأعمال الصالحة فهذه
هي التي تحسن وتنفع الناس . ٩ أما المباحثات الهذيانة
والأنساب والخصومات والمباحكات على الناموس فاجتنبها
فإنّها غير نافعة وباطلة . ١٠ ورجل البدعة بعد الإنذار
مرةً وأخرى أعرض عنه ١١ طاملاً أن من هو كذلك قد
فسد تماماً وهو في الخطيئة لأنّ ضحيته يقضي عليه . ١٢ إذا
أرسلت إليك أرتاس وتيكيكس فبادر أن تأتيني إلى نيكوبولس
لأنّي قد عولت أن أشتو هناك . ١٣ واجتهد أن يسبقك
في السفر زيناس معلم الناموس وأبلّس وأن لا يعوزهما شيء .

١٤ ولتعلّم ذواتنا أن يقوموا بالأعمال الصالحة للحاجات
الضرورية حتى لا يكونوا بغير غمير . ١٥ يُسَلِّم عليك جميع
الذين معي . سَلِّم على الذين يحبُّوننا في الإيمان . النعمة معكم
أجمعين . آمين

رسالة القديس بولس إلى فيلمون

كتبها إلى بولس الرسول رسالة قبول عبده اونيستوس وكان
قد ابق إلى ويطلب منه ان يتلفاه بالصنع لاجل قبوله الايمان

١ من بولس أسير المسيح يسوع ومن تيموتاوس الأخ
إلى فيلمون حبيبنا ومعاوننا ٢ وإلى أبقية الأخت المحبوبة
وأركشس صاحبنا في التجنّد وإلى الكنيسة التي في بيتك .
٣ النعمة لكم والسلام من الله أبينا والرب يسوع المسيح .
٤ أشكر إلهي ذاكراً إياك في صلواتي كلّ حين . لسماعي
بحبّتك وإيمانك من جهة الرب يسوع وجميع القديسين
٦ لكي تكون شركة إيمانك فمألة بمعرفة كلّ ما هو صالح
فينا يسوع المسيح . ٧ فإن لنا سروراً وعزاً عظيماً في محبّتك
لأنّ أحشاء القديسين قد استراحت بك أجمعاً الأخ . ٨ فلذلك

وإن كان لي بالمسيح يسوع أن آمرُك بالواجب بجرأةٍ كثيرةٍ
 ٩ قد أثرتُ لأجل المحبة أن أسألك سؤال رجلٍ هو بولس
 الشيخ بل أسير يسوع المسيح حالاً. ١٠ فأسألك من جهة ابني
 أونيسيمس الذي ولدته في القيود ١١ وقد كان حيناً
 غير نافع لك أما الآن فهو نافع لك ولي. ١٢ وأنا رادُّ
 إليك فاقبله قبولك أحشائي بعينها. ١٣ وكنت أودُّ أن
 أمسكه عندي لخدمني بدلاً منك في قيود الإنجيل ١٤ غير
 أنني كرهتُ أن أفعل شيئاً دون رأيك ليكون إحسانك عن
 اختيارٍ لا كأنه على سبيل الاضطرار. ١٥ ولعله فارقك حيناً
 لتملكه مدى الدهر ١٦ لا كعبدٍ فيما بعد بل كمن هو أفضل
 من عبدٍ كأخٍ محبوبٍ وعلى الخصوص إليَّ فكم بالأحرى
 إليك في الجسد وفي الرب. ١٧ فإن كنت قد اتخذتني من
 شركائك فاقبله قبولك لشخصي. ١٨ وإن كان ظلمك
 في شيء أو كان لك عليه دينٌ فاحسب ذلك عليَّ. ١٩ أنا
 بولس كتبتُ ذلك بخط يدي. أنا آفي. ولستُ بقائل لك
 إنك مديونٌ لي حتى بنفسك أيضاً. ٢٠ نعم يا أخي لتكن
 لي منك منفعة في الرب. أرح أحشائي في المسيح. ٢١ وإنما
 كتبتُ إليك لتقتي بطاعتك ولعلمي بأنك تفعل أكثر
 مما أقول. ٢٢ أعيد لي أيضاً متراً فإن لي رجاءاً أنني

سأوهب لكم بصلواتكم . ٢٣ يسلم عليك أبغراس الأسير
معي في المسيح يسوع ٢٤ ومرقس وأرستركس وديماس ولوقا
معاولي ٢٥٠ نعمة ربنا يسوع المسيح مع روحكم . آمين

رسالة القديس بولس إلى العبرانيين

كتبها القديس بولس إلى العبرانيين المخترفين في آفاق الأرض
جملة إلى المقيمين منهم بأرض فلسطين خصوصاً توطيداً للذين آمنوا
منهم فاصابتهم عنة الاضطهاد ان لا يذيقوا عن الايمان ودعاء للذين لم
يؤمنوا ان يؤمنوا بالمسيح ابن الله الموعود . فذكر في هذه الرسالة ان
المسيح بعزل عن ان يعادله احد من المرسلين وأثبت فضله على موسى
كليم الله وفضل الانجيل على الناموس وفضل كهنوت المسيح على كهنوت
اللاويين . ثم حثهم على الثبات في الايمان والصبر على المصائب والبلايا
ابتغاء لوجه يسوع ابن الله وتوقع ما وعدهم المسيح بصدق الرجاء
والثقة الوافية

الفصل الاول

١ إن الله الذي كلم الآباء قديماً في الأنبياء كلاماً
متفرق الأجزاء مختلف الأنواع ٢ كلمنا أخيراً في هذه
الأيام في الابن الذي جعله وارثاً لكل الأشياء وبه أنشأ

الدهور. ٣ وهو ضياء مجده (١) وصورة جوهره وضابط
الجميع بكلمة قوته. وبعد ما طهر الخطايا جلس عن يمين
الجلال في الأعالي. ٤ وقد صار أعظم من الملائكة بمقدار ما
يفضلهم الاسم الذي ورثه ٥ لأنه لمن من الملائكة قال قط
أنت ابني وأنا اليوم ولدتك. وأيضا أنا أكون له أباً وهو
يكون لي ابناً. ٦ وحين يدخل البكر إلى المسكونة ثانية
يقول وتسجد له جميع ملائكة الله. ٧ وعن الملائكة يقول
صنع ملائكته أرواحاً وخدامه لهيب نار. ٨ وأما الابن
فيقول له إن عرشك يا الله إلى دهر الدهور وصولجان
ملكك صولجان استقامة. ٩ أحببت البر وأبغضت الإثم
فلذلك مسحك إلهك يا الله بدهن البهجة أفضل من
شركائك. ١٠ وأيضا أنت أجمع الرب أسست الأرض في

(١) في هذا الموضع يبين لنا الرسول بقدر استطاعته حقيقة ميلاد
الكلمة الأزلي الصادر من الآب صدور الضياء من نوره الإلهي. شبه
الآب الأزلي بالشمس والابن بالشعاع إشارة إلى أن الابن صادر من
الآب كما يصدر الشعاع من الشمس صدوراً لازماً متواصلاً من غير
أن ينفرد عنها أصلاً. * وصورة جوهره. هذا تمثيل آخر لبيان الميلاد
الأزلي المشار إليه شبه الآب والابن بالخاتم وصورة اذ الابن هو صورة
الآب لكنها صورة حية جوهرية مساوية ومثلثة كل ما في الذات التي
أخذت عنها تمهلاً تاماً



كلثته بالمجد والكرامة (عبرانيين ٢: ٧)

البدء والسموات هي صنع يديك . ١١ هي ترويل وأنت
تبقى وكلماتي كالثوب ١٢ وتطويها كالرداء فتغير وأنت
أنت وسنوك لن تغنى ١٣ ولئن من الملائكة قال قطاً اجلس
عن يميني حتى أجعل أعداءك موطناً لقدميك ١٤ أليسوا
جميعهم أرواحاً خادمة تُرسل للخدمة من أجل الذين

سيرثون الخلاص

الفصل الثاني

١ فلذلك يجب علينا أن نواظب على ما سمعناه مواظبةً
أشدَّ لئلا يسرب من قلوبنا . ٢ فإنها إن كانت الكلمة التي
نُطِقَ بها على ألسنة الملائكة قد ثبتت وكلُّ تعدٍ ومعصية قد
نال جزاءً عدلاً ٣ فكيف نُفِلْتُ نحن إن أهملنا خلاصاً
عظيماً كهذا قد نُطِيقَ به على لسان الرب أولاً ثم ثبته لنا
الذين سمعوه ٤ وشهد به الله بآياتٍ وعجائب وقواتٍ
متنوعة وتوزيعات الروح القدس على حسب مشيئته .
٥ فإنه لم يُخضع للملائكة المسكونة الآتية التي كلامنا فيها
٦ لكن شهد واحد في موضعٍ قائلاً ما الإنسان حتى تذكره
أوابن الإنسان حتى تفتقده . ٧ نقصته عن الملائكة قليلاً
وكلمته بالجد والكرامة وسلطته على أعمال يديك ٨ وأخضعت
كلَّ شيء تحت قدميه . فني إخضاعه له كلَّ شيء لم يترك

شيئاً غير خاضع له. إِلَّا أَنَّا الْآنَ لَسْنَا نَرَىٰ بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ
مُخَضَّعاً لَهُ. ٩. وَإِنَّمَا نَرَىٰ يَسُوعَ مَكْلَّاً بِالْمَجْدِ وَالْكَرَامَةِ وَقَدْ
نُقِصَ عَنِ الْمَلَائِكَةِ قَلِيلاً لِأَجْلِ أَلَمِ الْمَوْتِ لِكَيْ يَذُوقَ الْمَوْتَ
بِنِعْمَةِ اللَّهِ مِنْ أَجْلِ الْجَمِيعِ. ١٠. لِأَنَّهُ لَاقَ بِالَّذِي كُلُّ شَيْءٍ
لِأَجْلِهِ وَكُلُّ شَيْءٍ بِهِ وَقَدْ أُوْرِدَ إِلَى الْمَجْدِ أَبْنَاءُ كَثِيرِينَ أَنْ
يَجْعَلَ مَبْدَأَ خَلَاصِهِمْ بِالْآلَامِ كَامِلاً. ١١. لِأَنَّ الْمَقْدِسَ
وَالْمَقْدَسِينَ كُلَّهُمْ مِنْ وَاحِدٍ فَهَذَا السَّبَبُ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَدْعُوهُمْ
إِخْوَةً (١) حَيْثُ يَقُولُ ١٢. سَأُبَشِّرُ بِاسْمِكَ إِخْوَتِي وَأُسَبِّحُكَ فِي
الْكَنِيسَةِ. ١٣. وَأَيْضاً سَأَكُونُ مَتَوَكِّلاً عَلَيْهِ. وَأَيْضاً
هَاءَ نَذَا وَالْأَبْنَاءُ الَّذِينَ أَعْطَانِيهِمُ اللَّهُ. ١٤. إِذَنْ إِذْ قَدْ اشْتَرَكِ
الْأَبْنَاءُ فِي الدَّمِ وَاللَّحْمِ اشْتَرَكِ هُوَ كَذَلِكَ فِيهِمَا لِكَيْ يُبْطِلَ بِمَوْتِهِ
مَنْ كَانَ لَهُ سُلْطَانُ الْمَوْتِ أَعْنِي إِبْلِيسَ ١٥. وَيُعْتَقِ كُلَّ
الَّذِينَ كَانُوا مَدَّةَ حَيَاتِهِمْ خَاضِعِينَ لِلْعِبُودِيَّةِ مَخَافَةً مِنَ الْمَوْتِ.
١٦. فَإِنَّهُ لَمْ يَتَخَذِ الْمَلَائِكَةَ قَطُّ بَلْ إِنَّمَا اتَّخَذَ نَسْلَ إِبْرَاهِيمَ

(١) أي لما كان من حق المحر الذي يقنس والاناس الذين
يتنسهم ان يكونوا كلهم مولودين من اب واحد وبطبيعة واحدة حسن
باين الله الذي تنازل فكان حبراً لنا ان يكون مثلنا بطبيعة قابله
الآلام والموت ومعرضه للمسكنة والشقاء وقد كانت كذلك في الواقع
ولذلك لم يكن يستحي ان يدعو الناس اخوة له

١٧ فمن ثم كان ينبغي أن يكون شبيهاً بإخوته في كل شيء
ليكون حبراً رحيماً أميناً فيما لله حتى يكفر خطايا الشعب .
١٨ لأنه إذ كان قد تألم وابتلي فهو قادر على أن يغيث
المبتلين

الفصل الثالث

١ فمن ثم أجمعاً الإخوة القديسون المشتركون في الدعوة
السماوية تأملوا رسول اعترافنا وعبده يسوع ٢ الذي هو
أمين لمن أقامه كما كان موسى في جميع بيته . ٣ فإن هذا قد
حُسيب أهلاً لأفضل من مجد موسى بمقدار ما كرامة باني
البيت أفضل من البيت . ٤ فإن كل بيت له باني والحال
أن باني الكل هو الله . ٥ وقد كان موسى أميناً في جميع بيته
كخادم شهادة لما سيقال . ٦ أما المسيح فكالابن طي بيته
وإنما بيته نحن إن تمسكنا بثقة الرجاء وفخره حتى يثبتنا إلى
المنتهى . ٧ فلذلك كما يقول الروح القدس اليوم إذا سمعتم
صوته ٨ فلا تقسوا قلوبكم كما حدث عند الإسخاط يوم
الامتحان في البرية ٩ حيث امتحني آباؤكم واختبروني
وطاينوا أعمالي ١٠ أربعين سنة . فلذلك استشطت غضباً
على ذلك الجيل وقلت إن قلوبهم في الضلال كل حين ولم
يعرفوا سُبُلِي ١١ حتى أقسمت في غضبي أن لن يدخلوا في

راحتي ١٢. إَحْذَرُوا أَيُّهَا الإِخْوَةُ أَنْ يَكُونَ فِي أَحَدِكُمْ قَلْبٌ شَرِيرٌ ذَوْكُفْرٍ فَيَرْتَدَّ عَنْ اللَّهِ الْحَيِّ ١٣. بَلْ عِظُوا أَنْفُسَكُمْ فِي كُلِّ يَوْمٍ مَا دَامَ الْوَقْتُ يُدْعَى الْيَوْمَ لئَلَّا يَقْسُوا أَحَدُكُمْ بِغُرُورٍ الْخَطِيئَةَ. ١٤. فَإِنَّا مُشْتَرِكُونَ فِي الْمَسِيحِ مَا دُمْنَا حَافِظِينَ بِدَاءَةِ الْقِيَامِ فِيهِ ثَابِتَةً إِلَى الْمُنْتَهَى (١) ١٥. مَا دَامَ يُقَالُ لَنَا الْيَوْمَ إِذَا سَمِعْتُمْ صَوْتَهُ فَلَا تَقْسُوا قُلُوبَكُمْ كَمَا حَدَثَ عِنْدَ الْإِسْحَاقَ ١٦. لِأَنَّ قَوْمًا مِنْهُمْ لَمَّا سَمِعُوا أَسْخَطُوا وَلَكِنْ لَا جَمِيعَ الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ مِصْرَ عَلَى يَدِ مُوسَى. ١٧. فَعَلَى مَنْ اسْتَشَاطَ غَضَبًا أَرْبَعِينَ سَنَةً أَلَيْسَ عَلَى الَّذِينَ خَطِئُوا (٢) فَسَقَطَتْ جُثُثُهُمْ فِي الْبَرِّيَّةِ. ١٨. وَلَمَنْ أَقْسَمَ أَنَّهُمْ لَنْ يَدْخُلُوا فِي رَاحَتِهِ إِلَّا لِلَّذِينَ كَفَرُوا. ١٩. فَهَرَى أَنَّهُمْ إِنَّمَا لَمْ يَسْتَطِيعُوا الدَّخُولَ لِكُفْرِهِمْ

الفصل الرابع

١ فَلْنَحْشَ إِذَنْ أَنْ يُجْمَلَ أَحَدُكُمْ مَوْعِدَ الدَّخُولِ فِي

(١) لَا رَيْبَ أَنَّا بِمَعْبُودِيَّتِنَا قَدْ اتَّحَدْنَا بِيَسُوعِ الْمَسِيحِ وَأَشْرَكْنَا فِي رُوحِهِ وَنَعْتِهِ وَحَقِّ لَنَا أَنْ نَشْتَرِكَ فِي مَجْدِهِ الْإِلَهِيِّ وَلَكِنْ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ لَا نَغْفَلَ أَنْ جَمِيعَ هَذَا يَتَوَقَّفُ عَلَى تَمَسُّكِنَا بِالْإِيمَانِ الَّذِي هُوَ بَدَاءَةُ اتِّحَادِنَا بِالْمَسِيحِ وَفِيَامِنَا فِيهِ كَقِيَامِ الْأَعْضَاءِ فِي الْجَسَدِ

(٢) أَنَّ يَسُوعَ وَكَالِبَ وَاللَّاهُوتِيِّينَ وَالَّذِينَ كَانُوا دُونَ الْعَشْرِينَ سَنَةً حِينَ عَدَّ الشَّعْبَ لَمْ يَدْخُلُوا فِي هَذَا الْعَدَدِ

راحتِه فُيَسِّي خاسراً لها ٢ فَإِنَّا نَحْنُ أَيْضاً مُبَشِّرُونَ مِثْلَ
أَوَّلِكَ لَكِنَّ الْكَلِمَةَ الْمَسْمُوعَةَ لَمْ تَنْفَعِهِمْ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَتَّبِعُوا بِالْإِيمَانِ
عِنْدَ الَّذِينَ سَمِعُوهَا (١). ٣ أَمَّا نَحْنُ الْمُؤْمِنِينَ فَتَدْخُلُ فِي الرَّاحَةِ
عَلَى مَا قَالَتْ حَتَّى أَقْسَمْتُ فِي غَضَبِي أَنَّ لَنْ يَدْخُلُوا فِي رَاحَتِي.
وَقَدْ اكْمَلْتُ الْأَعْمَالَ مِنْذُ انْشَاءِ الْعَالَمِ (٢). ٤ لِأَنَّهُ قَالَ
فِي مَوْضِعٍ عَنِ الْيَوْمِ السَّابِعِ هَكَذَا وَاسْتَرَحَ اللَّهُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ
مِنْ جَمِيعِ أَعْمَالِهِ. ٥ وَقَالَ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ لَنْ يَدْخُلُوا فِي رَاحَتِي.
٦ فَمَا أَنَّهُ يَبْقَى أَنْ يَدْخُلَ فِيهَا قَوْمٌ وَإِنَّمَا لَمْ يَدْخُلِ الْمُبَشِّرُونَ
أَوَّلًا لِكُفْرِهِمْ ٧ يَحْدُثُ أَيْضاً يَوْمًا بِقَوْلِهِ الْيَوْمَ فِي دَاوُدَ بَعْدَ زَمَانٍ
هَذَا مَقْدَارُهُ (٣) كَمَا مَرَّ مِنْ قَوْلِهِ الْيَوْمَ إِذَا سَمِعْتُمْ صَوْتَهُ فَلَا
تَقْسُوا قُلُوبَكُمْ. ٨ فَإِنَّهُ لَوْ كَانَ يَشُوعُ أَرَاهِمَ لَمَّا ذَكَرَ بَعْدَ

(١) إِنْ كَلِمَةَ اللَّهِ الَّتِي نَسَمِعُهَا بِمَنْزِلَةِ الطَّعَامِ الَّتِي نَتَنَاوَلُهَا فَإِنَّ
الطَّعَامَ لَا يَنْجِعُ إِلَّا أَنْ يَوْجَهَ إِلَى الْمَعْدَةِ وَيَمَازَجَ اخْلَاطَ الْبَدَنِ بِفِعْلِ
الْمَضْمُوعِ وَيَتَّخِذَ بِهِ وَكَذَلِكَ كَلِمَةُ اللَّهِ فَاعْمَدُوا وَإِنْ سَمِعْتُمْ لَا يَتِمُّ نَفْعُهَا مَا لَمْ
تَنْوِجُوا إِلَى النَّفْسِ وَتَمَازَجُهَا بِفِعْلِ الْإِيمَانِ حَتَّى تَتَّخِذَهَا

(٢) يَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ ثَلَاثَةَ أَنْوَاعٍ مِنَ الرَّاحَةِ وَهِيَ الرَّاحَةُ
يَوْمَ السَّبْتِ وَالرَّاحَةُ فِي أَرْضِ الْمِيعَادِ أَيْ فِلَسْطِينَ وَالرَّاحَةُ فِي السَّمَاءِ
فَنَسُوا الرُّسُولَ هُنَا أَيْ نَوْعٍ مِنْ هَذِهِ الْأَنْوَاعِ أَرَادَ دَاوُدُ فِيهِ كَلَامًا
الْمَذْكُورَ وَأَوَّلًا يَبِينُ أَنَّهُ لَمْ يَبْرُدِ رَاحَةُ السَّبْتِ

(٣) وَهُنَا يَبِينُ أَنَّهُ لَمْ يَبْرُدِ الرَّاحَةُ فِي أَرْضِ فِلَسْطِينَ

ذلك يوماً آخر . ٩ إِذَنْ قَدْ بَقِيَ لَشَعْبِ اللَّهِ رَاحَةٌ سَبْتٌ (٤)
 ١٠ لِأَنَّ مَنْ دَخَلَ فِي رَاحَتِهِ يَسْتَرِجُ مِنْ أَعْمَالِهِ كَمَا اسْتَرَاخَ
 اللَّهُ مِنْ أَعْمَالِهِ . ١١ فَلِنَجْتَهِدْ إِذَنْ أَنْ نَدْخُلَ فِي تِلْكَ الرَّاحَةِ
 لئَلَّا يَسْقُطَ أَحَدٌ فِي مِثْلَ مِثْرَةٍ هَذَا الْكُفْرِ . ١٢ فَإِنَّ كَلِمَةَ
 اللَّهِ هُوَ حَيٌّ عَامِلٌ أَمْضَى مِنْ كُلِّ سَيْفٍ ذِي حَدَّيْنِ نَافِذٌ حَتَّى
 مَفْرِقِ النَّفْسِ وَالرُّوحِ وَالْأَوْصَالِ وَالْمَخَاحِ وَمِمَّا لَا أَفْكَارَ الْقَلْبِ
 وَنِيَّاتِهِ ١٣ وَمَا مِنْ خَلِيقَةٍ مُسْتَتَرَةٍ أَمَامَهُ بَلْ كُلُّ شَيْءٍ طَارِئٌ
 مَكْشُوفٌ لِلْبَاطِنِ لِعَيْنِهِ وَلَهُ نُؤَدِّي الْحِسَابَ . ١٤ فَإِذْ لَنَا
 حَبِيرٌ عَظِيمٌ قَدْ اجْتَازَ السَّمَاوَاتِ يَسُوعُ ابْنُ اللَّهِ فَلْتَتَمَسَّكْ
 بِالْاعْتِرَافِ ١٥ فَإِنَّ الْخَبَرَ الَّذِي لَنَا لَيْسَ مِمَّنْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ
 يَرْتِي لِأَمْرَاضِنَا بَلْ قَدْ جُرِّبَ فِي كُلِّ شَيْءٍ مِثْلُنَا مَا خَلَا
 الْخَطِيئَةَ . ١٦ فَلْنُقْبِلْ إِذَنْ بِثِقَةٍ إِلَى عَرْشِ النِّعْمَةِ لِنَلْ
 رَحْمَةً وَنَجِدَ نِعْمَةً لِلْإِغَاثَةِ فِي أَوَاخِرِهَا

الفصل الخامس

١ فَإِنَّ كُلَّ حَبِيرٍ مُتَّخِذٍ مِنَ النَّاسِ يُقَامُ لِأَجْلِ النَّاسِ فَمَا
 هُوَ اللَّهُ لِيُقَرِّبَ تَقَادِمَ وَذَبَائِحَ عَنِ الْخَطَايَا ٢ جَدِيراً بِأَنْ يُشْفِقَ
 عَلَى الَّذِينَ يَجْهَلُونَ وَيَضِلُّونَ لِكُونِهِ هُوَ أَيْضاً مُتَلَبِّساً بِالضَّعْفِ

(٤) أي فلم يبقَ إلا الراحة الابدية التي يتمتع بها شعب الله في

٣ ولهذا يجب عليه أن يُقَرَّبَ عن الخطايا لأجل نفسه كما يُقَرَّبَ لأجل الشعب . ٤ وليس أحدٌ يأخذ لنفسه هذه الكرامة إلا مَنْ دعاهُ الله كما دعا هرون . ٥ فكذلك المسيح لم يتجَدَّ حتَّى يَمْعَلْ نفسه حَبْرًا بل إِنَّمَا جَعَلَهُ الَّذِي قَالَ لَهُ أَنْتَ ابْنِي وَأَنَا الْيَوْمَ وَلَدْتُكَ ٦ بقوله له في موضعٍ آخر أَنْتَ كَاهِنٌ إِلَى الْأَبَدِ عَلَى رَتْبَةِ مَلِكِيصَادُق . ٧ وفي أَيَّامِ بَشَرِيَّتِهِ قَرَّبَ تَضَرُّعَاتٍ وَتَوَسُّلَاتٍ بِصَرَخٍ شَدِيدٍ وَدُمُوعٍ إِلَى الْقَادِرِ أَنْ يَخْلِّصَهُ مِنَ الْمَوْتِ فَاسْتَجِيبَ لَهُ بِسَبَبِ الْاحْتِرَامِ ٨ . وَمَعَ كَوْنِهِ ابْنًا تَعَلَّمَ الطَّاعَةَ بِمَا تَأَلَّمَ بِهِ . ٩ وَلَمَّا بَلَغَ نِمَامُهُ صَارَ لِجَمِيعِ الَّذِينَ يَطِيعُونَهُ سَبَبَ خَلَاصٍ أَبَدِيٍّ ١٠ لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ دَعَاهُ حَبْرًا عَلَى رَتْبَةِ مَلِكِيصَادُق . ١١ وَلِنَا فِيهِ كَلَامٌ كَثِيرٌ صَعِبُ التَّفْسِيرِ لِأَنَّكُمْ قَدْ صَرْتُمْ مُتَنَاقِلِي الْأَسْمَاعِ ١٢ حَيْثُ إِنَّكُمْ لَمَّا كَانُوا وَاجِبِينَ عَلَيْكُمْ لِمَادِي الزَّمَانِ أَنْ تَكُونُوا مُعَلِّمِينَ احْتَبَعْتُمْ أَنْ يُعَلِّمَكُمْ أَحَدٌ أَرْكَانَ بَدَآءَةِ أَقْوَالِ اللَّهِ وَصَرْتُمْ مُحْتَاجِينَ إِلَى اللَّبَنِ لَا إِلَى الطَّعَامِ الْقَوِيِّ ١٣ لِأَنَّ كُلَّ مَنْ طَعَامُهُ اللَّبَنُ لَا يَكُونُ خَيْرًا بِكَلِمَةِ الْبَرِّ لِأَنَّهُ طِفْلٌ ١٤ وَإِنَّمَا الطَّعَامُ الْقَوِيُّ لِلْكَامِلِينَ الَّذِينَ حَوَّاسُهُمْ قَدْ تَرَوَّضَتْ بِالْمَارَسَةِ عَلَى التَّمْيِيزِ بَيْنَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ

الفصل السادس

١ فلندع اذن كلام البداة في المسيح ولتأت الى الكمال من غير أن نضع أيضاً أساس التوبة من الأعمال الميَّنة والإيمان بالله ٢ وتعليم المعموديات ووضع الأيدي وقيامه الأموات والدينونة الأبدية (١). ٣ وهذا سنضعه إن أذن الله. ٤ لأن الذين قد أُثيروا مرةً وذاقوا الموهبة السماوية وجعلوا مشركين في الروح القدس • وذاقوا كلمة الله الطيبة وقوات الدهر الآتي ٥ ثم سقطوا فلا يمكنهم أن يتجددوا ثانية للتوبة (٢) صالين لأنفسهم ابن الله ثانية ومشهرين

(١) يتلخص من هاتين الآيتين شرح الطريقة التي كان الرسل يجرون عليها في تعليم الدين المسيحي. فاولاً كانوا يدعون طالبي المعمودية الى التوبة من خطاياهم. وثانياً كانوا يطلبون منهم اعمال الإيمان بالله وبيسوع المسيح. وثالثاً بشرحون لهم معمودية يسوع المسيح وقوتها والفرق بينها وبين معمودية يوحنا وسائر المعموديات. ورابعاً كانوا بعد تعميدهم يضعون عليهم الايدي ليتناول الروح القدس وقوة النعمة بسر التثبيت حتى يناضلوا عن الايمان بغيرة. واخيراً يدعونهم الى الثبات في الايمان على رجاء النياحة الحميدة والحياة الابدية ويجذرونهم الارتداد خوفاً من الملاك الابدي

(٢) ليس مراد الرسول في هذا الكلام ان امثال اولئك الخطاة يتأتى لهم الرجوع الى النعمة اذا تابوا توبة صادقة ولكنه يريد انه لا يتأتى لهم التجدد او الميلاد الثاني مرة اخرى بترك المعمودية الاولى

إِيَّاهُ ٧. إِنَّ الْأَرْضَ الَّتِي تَشْرَبُ الْمَطَرَ النَّازِلَ عَلَيْهَا مَرَارًا
فَتُخْرِجُ نَبَاتًا يَصْلَحُ لِلَّذِينَ حَرَثُوهَا تَنَالُ الْبَرَكَةَ مِنْ اللَّهِ ٨ لَكُنْهَا
إِنْ أَنْبَتَتْ شَوْكًا وَحَسَكًا فِي مَرْدُولَةٍ وَقَرِيبةٍ مِنَ اللَّعْنَةِ

التي بها يغفر الآثام ويحط عقاب الخطيئة ويخلق الإنسان خلقًا جديدًا
من النعمة. وإنما ذكر الرسول هذا الكلام تنبيهًا لرأي جماعة كانوا
يزعمون أنهم كما كانوا يكتثرون من الاغتسال على مذهب اليهود
لتنقية الأدناس على ما هو في الناموس يصح لهم أيضًا في المذهب المسيحي
أن يعتمدوا مرارًا عديدة لتناول نعمة المعمودية. فنبههم بذلك إلى
خطائهم وحذّرهم السقوط في الارتداد مبيتًا لهم أن ذلك من الهال *
صالحين لأنفسهم ابن الله نائمة وشهريين آباء. لما كنا بالمعمودية
نصلب مع المسيح كانت تكرار معبودتنا تجديدًا لصلب المسيح فيها
وإعادة لتجديده ولذلك كما أن المسيح لم يموت إلا مرة واحدة لم يكن
للمسيحي أن يعتمد إلا مرة واحدة. كنا فسر الآباء الأولون من الشرقيين
والغربيين جميعًا ولعلّ التفسير الأولي بعده عن التكلف. وهناك
تفسير آخر جرى عليه جماعة من المتأخرين حاصلة أن الذين يستعملون
بعد المعمودية في كبائر من الذنوب كالارتداد مثلاً لا يمكنهم أي يكون
في غاية الصعوبة في حتم أن يتوبوا إلى الله ويرجعوا إلى رضاه بندامة
صادقة مغلصة لأن ندامة أمثال أولئك الخطاة نادرة في الغاية. وقد
تطوّف بعض المراقبة في هذا الموضوع حيث زعموا أن الندامة والحل
مستحيلان في حق من يخطئ بعد المعمودية وهو عكس صريح لما قاله
الرسول وعمل به لأنه لم يمنع ذلك عن الذي اتى الفواحص من أهل
كورنثس وهو في هذه الرسالة وسائر رسائله يحث المؤمنين على
الندامة

وعاقبتها الحريق . ٩ لكننا أَيْحَا الْأَجْسَاءُ قد اعتقدنا من جهتك ما هو أَفْضَلُ وَأَقْرَبُ إِلَى الْخَلَّاصِ وَإِنْ كُنَّا كَلَمْنَاكُمْ هَكَذَا ١٠ لَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بظالمٍ فِينِى عَمَلَكُمْ وَالْحُبَّةَ الَّتِي أَبْدَيْتُمُوهَا لِأَجْلِ اسْمِهِ فِي كُونِكُمْ قَدْ خَدَمْتُمْ وَلَا تَزَالُونَ تَخْدُمُونَ الْقَدِيسِينَ . ١١ وَإِنَّمَا نُرْوِمُ أَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ يُبْذِرُ هَذَا الْجَهْدَ بَعِيْنِهِ لِكَمَالِ يَقِيْنِ الرَّجَاءِ إِلَى الْمَتْنِى ١٢ لِمَلَّا تَكُونُوا مُشَاقِلِينَ بَلْ تَقْتَدُوا بِالَّذِيْنَ يَرْثُوْنَ الْمَوَاعِدَ بِإِيْمَانِهِمْ وَأَنَاتِهِمْ . ١٣ لَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَ وَطْءِهِ لِإِبْرَاهِيْمَ إِذْ لَمْ يُمْكِنَ أَنْ يُقْسَمَ بِمَا هُوَ أَعْظَمُ مِنْهُ أَقْسَمَ بِنَفْسِهِ ١٤ حَيْثُ يَقُولُ لَا بَارِكَنَّكَ وَأُكْثِّرَنَّكَ ١٥ وَهَكَذَا إِبْرَاهِيْمُ إِذْ تَأْتَى نَالِ الْمَوْعِدِ . ١٦ وَإِنَّمَا النَّاسُ يُقْسِمُونَ بِمَا هُوَ أَعْظَمُ مِنْهُمْ وَتَقْضِي كُلُّ مُشَاجَرَةٍ بَيْنَهُمْ بِالْقَسَمِ لِلتَّيْمُنِ ١٧ فَلِذَلِكَ لَمَّا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَزِيْدَ وَرَثَةَ الْمَوْعِدِ بِيَاثَنَا لَعَدِمَ تَحَوُّلَ عَزْمِهِ تَوْسُطَ بِالْقَسَمِ ١٨ حَتَّى نَحْصُلَ بِأَمْرَيْنِ لَا يَتَحَوَّلَانِ وَلَا يُمْكِنُ أَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ فِيهَا عَلَى تَعْزِيَةٍ قَوِيَّةٍ نَحْنُ الَّذِينَ التَّجَنَّا إِلَى التَّمَسُّكِ بِالرَّجَاءِ الْمَوْضُوعِ أَمَامَنَا ١٩ الَّذِي هُوَ لَنَا كَمَا سَاقٍ أَمِيْنَةٍ رَاسِخَةٍ تَدْخُلُ إِلَى دَاخِلِ الْحِجَابِ ٢٠ حَيْثُ دَخَلَ يَسُوعُ كَسَابِقٍ لَنَا وَقَدْ أَقِمَ حَبْرًا إِلَى الْأَبَدِ عَلَى رَتْبَةِ مُلْكِي صَادِقٍ

الفصل السابع

١ فَإِنَّ مَلِكِيصَادِقَ هَذَا مَلِكٍ شَلِيمٍ كَاهِنِ اللَّهِ الْعَلِيِّ الَّذِي
خَرَجَ لِلْمُتَقَى إِبْرَاهِيمَ عِنْدَ رَجُوعِهِ مِنْ كَسْرِ الْمُلُوكِ وَبَارَكُهُ
٢ وَادَّى لَهُ إِبْرَاهِيمَ الْعُشْرَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ . الَّذِي تَفْسِيرُ
اسْمِهِ أَوَّلًا مَلِكُ الْبَرِّ ثُمَّ مَلِكُ شَلِيمٍ أَيَّ مَلِكِ السَّلَامِ .
٣ الَّذِي لَيْسَ لَهُ أَبٌ وَلَا أُمٌّ وَلَا نَسَبٌ (١) وَلَا لَهُ بَدَأَةٌ أَيَّامٌ وَلَا
نَهَايَةُ حَيَاةٍ وَبِذَلِكَ يُشَبَّهُ بِابْنِ اللَّهِ يَدُومُ كَاهِنًا إِلَى الْأَبَدِ .
٤ فَانْظُرُوا مَا أَعْظَمَ هَذَا الَّذِي إِبْرَاهِيمَ رَئِيسَ الْأَبَاءِ أَعْطَاهُ
عُشْرًا مِنْ خِيَارِ الْفَنَائِمِ . ٥ إِنَّ الَّذِينَ يَقْلُدُونَ الْكَهَنُوتَ مِنْ
بَنِي لَأَوِي لَهُمْ وَصِيَّةٌ بَأَن يَأْخُذُوا الْعُشُورَ مِنَ الشَّعْبِ عَلَى
مُوجِبِ النَّامُوسِ أَيَّ مِنْ إِخْوَتِهِمْ مَعَ أَقْنَحِهِمْ قَدْ خَرَجُوا مِنْ
صُلْبِ إِبْرَاهِيمَ . ٦ أَمَّا الَّذِي لَيْسَ لَهُ نَسَبٌ فِيمَا بَيْنَهُمْ فَأَخَذَ
الْعُشْرَ مِنْ إِبْرَاهِيمَ وَبَارَكَ الَّذِي كَانَتْ لَهُ الْمَوَاطِدُ . ٧ وَمَا لَا
خِلَافَ فِيهِ أَنَّ الْأَصْغَرَ يَأْخُذُ الْبَرَكَةَ مِنَ الْأَكْبَرِ . ٨ وَهِيَ
إِنَّمَا يَأْخُذُ الْعُشُورَ أَنَاثُ يَمُوتُونَ فَأَمَّا هُنَاكَ فَالْمَشْهُودُ لَهُ بِأَنَّهُ

(١) المعنى ان ملكيصادق لا يذكر ابواه في الكتاب المنسوخ ولا
نسبه . ثم ان كل ما قيل في ملكيصادق انما كان نبوة عن السيد المسيح
ورمزاً بشبهه واسم مدينته وملكته وميلاده ومدة حياته ومدة
كهنته كل ذلك مشروح في الاسفار المنسوخة على وجه خاص بمثل
المسح وكهنته

٩. حَتَّى إِنَّهُ يَسُوخُ أَنْ يُقَالَ إِنَّ لَأَوِي نَفْسَهُ الَّذِي
يَأْخُذُ الْعَشُورَ قَدْ آدَى الْعَشُورَ فِي إِبْرَاهِيمَ ١٠. لِأَنَّهُ حِينَ
خَرَجَ مَلِكِيصَادَقُ لِلْمُلْتَقَى إِبْرَاهِيمَ كَانَ هُوَ فِي صُأبِيهِ ١١. وَلَوْ كَانَ
بِالْكَهَنُوتِ اللَّاَوِيِّ كَمَا لَقَدْ أَخَذَ الشَّعْبُ النَّامُوسَ تَحْتَهُ
إِذَنْ أَيْتُهُ حَاجَةً كَانَتْ بَعْدُ أَنْ يَقُومَ كَاهِنٌ آخَرُ عَلَى رَتْبَةِ
مَلِكِيصَادَقِ. وَلَمْ يَقُلْ عَلَى رَتْبَةِ هَرُونَ (٢) ١٢. لِأَنَّهُ عِنْدَ تَحْوُلِ
الْكَهَنُوتِ لَا بَدَّ مِنْ تَحْوُلِ النَّامُوسِ ١٣. وَالْحَالُ أَنَّ الَّذِي
يُقَالُ هَذَا فِيهِ إِنَّمَا نَسَبُهُ فِي سَبْطِ آخِرٍ لَمْ يَلِزَمِ أَحَدٌ مِنْهُ الْمَذْبَحَ
١٤. لِأَنَّهُ مِنَ الْوَاضِحِ أَنَّ رَبَّنَا خَرَجَ مِنْ يَهُوذَا مِنَ السَّبْطِ
الَّذِي لَمْ يَصِفْهُ مُوسَى بِشَيْءٍ مِنَ الْكَهَنُوتِ ١٥. وَمِمَّا يَزِيدُ
الْأَمْرَ وَضُوحًا أَنَّهُ يَقُومُ عَلَى مَشَاجِعَةِ مَلِكِيصَادَقِ كَاهِنٌ آخَرُ
١٦. لَا يُنْصَبُ حَسَبَ نَامُوسِ وَصِيَّةٍ جَسَدِيَّةٍ بَلْ حَسَبِ
قُوَّةِ حَيَاةٍ لَا تَزُولُ ١٧. لِأَنَّهُ يُشْهَدُ أَنَّ أَنْتَ كَاهِنٌ إِلَى الْأَبَدِ
عَلَى رَتْبَةِ مَلِكِيصَادَقِ (٢) ١٨. إِذَنْ تُرْفَضُ الْوَصِيَّةُ

(٢) ان الرسول فيها ذكره الى هذا الموضع قد بين فضل
ملكيسادق وكهنوته على الكهنوت اللاوي وهما شرع في يات
اتصاخ هذا الكهنوت وناموسه بظهور كهنوت المسيح الجاري على
رتبة ملكيسادق

(٢) هذا الكلام وارود في نزامير داود (١٠٩ : ٤) وهو منقول

السابقة اضعفها وعدم نفعها ١٩ إذ لم يكن بالناموس كمالٌ
لشيء، ويدخل رجاء أفضل تقرب به إلى الله ٢٠ ثم إن ذلك
لم يكن من غير قسم، إذ أولئك إنما نصبوا كهنةً بغير قسم

في حق سيدنا يسوع المسيح كما فسرهُ القديس بولس في هذا الموضع وفي
موضع آخر من هذه الرسالة (٦: ٥) وفيه بيانٌ جليٌ لحقيقة ذبيحة
القديس الالهى . وذلك ان كلاً من النبي والرسول قد خصَّ كهنوت
المسيح برتبة ملكيصادق دون رتبة هرون كما صرح بذلك الرسول
في هذا النصل (آية ١١) والمراد برتبة ملكيصادق ما ورد في سفر
التكوين (١٤ : ١٨) حيث قيل : « اخرج ملكيصادق ملك شليم خبزاً
وخبزاً لانه كان كاهناً لله العلي » فبين كهنوت ملكيصادق وكهنوت
هرون فرقٌ من وجهين يصدرون عنها يرهانان . الوجه الاول وهو الفرق
الاكبر اختلاف الشكل الظاهر من كل من الذبيحتين حيث كانت
الذبايح المارونية دموية تقدم تحت اشكال الحيوانات المذبوحة وفيها
اشارة الى موت المسيح وذبيحة ملكيصادق غير دموية تقدم تحت شكلي
الخبز والخمر وفيها اشارة الى جسد المسيح ودمه . على ان الاشارة في
كل من الذبيحتين انما هي الى شيء واحد وهو المسيح المصلوب فهما
متفقتان في المعنى المشار اليه بهما وان اختلفتا في جهة الاشارة ونوعها .
فنقول لما كان المسيح كاهناً على رتبة ملكيصادق لا على رتبة هرون
لم يكن يتم هذا الكهنوت الا برسم ذبيحة غير دموية تحت شكلي الخبز
والخمر وانما قدّم المسيح هذه الذبيحة تحت الشكلين المذكورين في
العشاء السرّي وحيث قدّمه وضع ذبيحة القديس الالهى . والوجه الثاني من
الاختلاف الذي بين كهنوت ملكيصادق وكهنوت هرون هو ان
كهنوت ملكيصادق كان في رجل واحد ولم يتعد الى خلف آخر

٢١ وأما هذا فبقَسَمِ مَنْ قَالَ لَهُ أَقْسَمِ الرَّبُّ وَلَنْ يَنْدَمَ أَنْ
أَنْتَ كَاهِنٌ إِلَى الْأَبَدِ . ٢٢ وبمقدار هذا الفرق نُصِيبُ
يسوع ضامناً لعهدٍ أَفْضَلَ . ٢٣ وأولئك كانوا كثيرين في
الكهنوت إذ كان الموت يَمْنَعُ بقاءهم ٢٤ وأما هذا فلكونه
يَبْقَى إِلَى الْأَبَدِ لَهُ كَهَنُوتٌ لَا يَزُولُ . ٢٥ فلذلك هو قَادِرٌ
أَنْ يُخَلِّصَ عَلَى الدَّوامِ الَّذِينَ يَتَقَرَّبُونَ بِهِ إِلَى اللَّهِ إِذْ هُوَ حَيٌّ
كُلَّ حِينٍ لِشَفَعِ فِيهِمْ . ٢٦ وإِنَّا لِبَلَاثِنَا حَبْرٌ مِثْلُ هَذَا
قُدُّوسٌ بَرِيٌّ زَكِيٌّ مُتَنَزِّهٌ عَنِ الْخَطَاةِ قَدْ صَارَ أَعْلَى مِنَ
السَّمَاوَاتِ ٢٧ لِحَاجَةٍ لَهُ أَنْ يُقَرَّبَ كُلَّ يَوْمٍ مِثْلَ الْأَحْبَارِ
ذُبَاثِخَ عَنْ خَطَايَاهُ أَوْلَاثِمَ عَنْ خَطَايَا الشَّعْبِ لِأَنَّهُ قَضَى هَذَا
مَرَّةً وَاحِدَةً حِينَ قَرَّبَ نَفْسَهُ . ٢٨ فَإِنَّ النَّامُوسَ يَقِيْمُ أَنَاثَا

من بعدهم وكهنوت هرون كان متسلسلاً بين كثيرين كلما مات واحد
خلفه آخر . وحيث قيل ان كهنوت المسيح يَبْقَى إِلَى الْأَبَدِ أَيِ إِلَى
انْقِضَاءِ الْعَالَمِ كَمَا نَسَرَّ ذَلِكَ الْأَبَاءُ الْقَدِيسُونَ وَالْحَالُ أَنَّ ذَبِيحَةَ الصُّلْبِ
إِنَّمَا قُدِّمَتْ مَرَّةً وَاحِدَةً وَلَا سَبِيلَ إِلَى تَكَرُّرِهَا مِنْ بَعْدِ إِذَا الْمَسِيحُ لَا
يَمُوتُ مَرَّةً أُخْرَى لَمْ يَكُنْ بَدْءَ وَالْحَالَةِ هُنَا مِنْ وَجُودِ ذَبِيحَةِ أُخْرَى لَا
لَا يَنْتَظِعُ تَنْدِيمُهَا إِلَى الْأَبَدِ لِثَلَاثِ بَنَى كَهَنُوتِ الْمَسِيحِ مُعْطِلاً وَلَا فَكَيْفَ
يَصِحُّ أَنْ يَسْمَى كَاهِنًا وَهُوَ لَا يَقْدَمُ ذَبِيحَةً . فَمِنْ ثَمَّ وَضَعَ لَهُ الْمَجْدُ هُنَا
الذَّبِيحَةُ الدَّائِمَةُ الْحَقِيقِيَّةُ الْمُنْسُوبَةُ إِلَيْهِ أَيِ إِلَى الْمَسِيحِ الْحَبْرِ الْعَظِيمِ
مُقَرَّبَةً عَلَى الدَّوامِ بِإِهْدِي الْكَهَنَةِ خُدَامِهِ وَنَوَّابِهِ وَهِيَ ذَبِيحَةُ الْقُدَّاسِ
الْإِلَهِيِّ

ضعفاءً أحباراً أما كلمة القسم التي بعد الناموس فتقيم الابن
مكتملاً إلى الأبد

الفصل الثامن

١ ورأس الكلام في هذا الموضوع أَنَّ لنا حبراً هذه
صفته أي قد جلس عن يمين عرش الجلال في السماوات
٢ وهو خادم الأقداس والمسكين الحقيقي الذي نصبه الرب
لا الإنسان . ٣ لأن كل حبر إنما يُقام ليقرب تقادِم
وذبايح فن ثم لا بد لهذا أن يكون له أيضاً شيء يُقرب به .
٤ إذن لو كان على الأرض لما كان كاهناً لأنه يوجد من
يقربون التقادِم على حسب الناموس ٥ أولئك الذين
خدمتهم فيما هو إيمانهم إلى السماويات وظل لها كما أوجي إلى
موسى لما هم أن ينشئ المسكين أن انظر واصنع كل شيء
على المثال الذي أنت مرأه في الجبل . ٦ أما الآن فقد حصل
على خدمة أفضل بمقدار ما هو وسيطٌ لهد أفضل مؤسس
على مواعد أفضل . ٧ فإنه لو كان الهد الأول لا لوم فيه لم
يُطلب موضعٌ للثاني ٨ لكنه يلومهم حيث يقول ها إنما
ثأتي أيام يقول الرب أقطع فيها مع آل إسرائيل وآل يهوذا
عهداً جديداً ٩ لا كالهد الذي قطعه مع آبائهم يوم أخذت
بأيديهم لأخرجهم من أرض مصر لأنهم لم يستمروا على

عهدي فاهملتهم أَنَا يقول الربُّ. ١٠ ولكنَّ هذا العهد الذي
أُعاهد به آل إسرائيل بعد تلك الأيام يقول الربُّ هو أَنِّي
أجعل شريعتي في ضمائرهم وأكتبها على قلوبهم وأكون
لهم إلهاً وهم يكونون لي أمةً. ١١ ولا يعلم بعد كل واحدٍ
قريبه وكل واحدٍ أخاهُ قائلاً اعرف الربَّ لأنَّ جميعهم
سيعرفوني من صغائرهم إلى كبارهم ١٢ لأني سأغفر آثامهم
ولن أذكر خطاياهم من بعد. ١٣ فبقوله جديداً جعل
الأول عتيقاً وما عتق وشاخ فهو قريب من الفناء

الفصل التاسع

١ غير أنَّ العهد الأول كانت له أيضاً فرائض العبادة
والقدس العالي ٢ لأنَّهُ نُصِبَ المسكن الأول الذي يُقال
لهُ القدس وكانت فيه المذبة والمائدة وخبز التقدمة. ٣ وكان
وراءَ الحجاب الثاني المسكن الذي يُقال لهُ قدس الأقداس
٤ وفيه مستودع البخور من الذهب وتابوت العهد المغشَّى
بالذهب من كلِّ جهةٍ فيه قسط المنِّ من الذهب وعصا
هرون التي أفرخت ولوحا العهد ٥ ومن فوقه كروبا المجد
المظللان النطاء. وليس هنا مقام تفصيل الكلام في ذلك .
٦ وحيث كان ذلك على هذا الترتيب فالكهنة يدخلون
إلى المسكن الأول كلَّ حينٍ فيتمون الخدمة ٧ وأمَّا الثاني

فإنَّما يدخله الخبر وحده مرةً في السنة ولا يدخل إلا بالدم الذي يقربُه عن نفسه وعن جهالات الشعب (١). وبذلك يشير الروح القدس إلى أنَّ طريق الأقداس كان غير مفتوح ما دام المسكين الأول باقياً ٩ الذي هو مثالٌ للوقت الحاضر الذي يُقرب فيه تقادم وذبائح غير قادرةٍ على أن تُعطي الكمال من جهة الضمير للذي يخدم في مأْكولاتٍ ومشروباتٍ فقط ١٠ وأنواع غُسلٍ وفرائضٍ جسديَّةٍ وُضعت إلى زمان الإصلاح. ١١ أمَّا المسيح الذي قد جاءَ حبراً للخيرات المستقبلية فبمسكن أعظم وأكمل لم يُصنع بأيدٍ أي ليس من ذلك البناء. ١٢ وليس بدم تِيس وعجولٍ بل بدم نفسه دخل الأقداس مرةً واحدةً فوجد فداءً أبدياً (٢). ١٣ لأنَّه إن كان دم تِيسٍ وثيرانٍ ورماد

(١) هي الخطايا الصادرة عن جهله اختياري يجعل الانسان مذنباً

(٢) ان المسيح قد خلَّص البشر كافةً بذبيحة الصليب خلاصاً تاماً ابدياً وذبائح الناموس انما كانت رموزاً الى هذه الذبيحة الالهية فكانت لا تستغني عن التكرار لكونه فاعولاً وقتياً بخلاف ذبيحة الصليب فاعها بوقوعها مرةً واحدةً كفت للخلاص الابدي الا انها تكرر كل يوم في القدس الالهى للاعتقاد ان ذبيحة الصليب كانت فاصرةً عن الافتداء الدائم ولكلها نفذم تذكاراً عبدلاً بنول السيد المسيح.

عجلة يرش على النجسين فيقدِّسهم لتطهير الجسد ١٤ فكَم
 بالأحرى دم المسيح الذي بالروح الأزلِّي قَرَّب نفسه لله بلا
 عيب يُطَهِّر ضماثكم من الأعمال الميِّتة لتخدموا الله الحيَّ .
 ١٥ ولذلك هو وسيطٌ لوصيةٍ جديدةٍ حتَّى إِنَّهُ بواسطة
 الموت لفداء المعاصي التي جرت في عهد الوصية الأولى ينال
 المدعوون موعد الميراث الأبدي . ١٦ لأنَّها حيث تكون
 وصيةٌ فلا بُدَّ هناك من موت الموصي ١٧ إذ الوصية ثابتةٌ
 على الموت وإلا فلاقوة لها ما دام الموصي حيًّا . ١٨ وعلى هذا
 لم تكرَّس الوصية الأولى بلادم ١٩ لأنَّ موسى لما تلا على
 مسامع الشعب جميع وصايا التوراة أخذ دم العجول والثيران
 مع ماء وصوفٍ قرمزيٍّ وزوفى ورشَّ على السفر عينه وعلى
 جميع الشعب . ٢٠ قائلاً هوذا دم الوصية التي وصَّاكم الله بها
 ٢١ وكذلك رشَّ الدم على المسكين وعلى جميع أدوات الخدمة
 ٢٢ وكلُّ شيءٍ تقريباً يُطَهَّر بالدم على حسب الناموس ولا
 مغفرة إلا بسفك الدم . ٢٣ إذن لا بدَّ من أنَّ ما يومئذ
 إلى السماويات يُطَهَّر بهذه الأشياء أما السماويات نفسها
 فبذبايح أفضل من تلك (٢) . ٢٤ لأنَّ المسيح لم يدخُل إلى

اصنعوا هذا لذكرى • ولكي توزَّع فائدها على كل واحد من
 المؤمنين بخصوصه

أقدس صنعته الأيدي رموزاً للحقيقة بل دخل إلى السماء
بعينها ليتراءى الآن أمام وجه الله من أجانب ٢٥. ولا يقرب
نفسه مرات كثيرة كما يدخل الجبر إلى الأقدس كل سنة.
بدم غيره ٢٦ لأنه إذ ذاك كان لا بُدَّ أن يتألم مراراً
كثيرة منذ إنشاء العالم لكنه الآن برز مرة واحدة عند
انقضاء الدهور (٤) ليبيط الخطيئة بذبيحة نفسه ٢٧. وكما
حُتم على الناس أن يموتوا مرة واحدة وبعد ذلك
الدينونة ٢٨ كذلك المسيح قُرب مرة ليحمل خطايا
الكثيرين (٥) وسيظهر ثانية بلا خطيئة لخلاص الذين

(٤) كل ما عدّه الرسول قبل هذه الآية من الممكن وأدوات
الخدمة والكهنة والشعب وغير ذلك إنما كان رمزاً إلى كنيسة المسيح
وما يجري فيها من الأمور السماوية ولذلك كان لا بدّ لهذه المذكورات
من أن تظهر بدم الحيوانات الرمزي. وأما الأشياء الرموز إليها
أي الكنيسة الروحية السماوية الالهية فانما وجب أن تقدس بذبيحة
أشرف أي بدم المسيح الثمين الالهي الذي يقّس الكنيسة المجاهدة
بتطهيرها بماء العماد ويقّس الكنيسة المنتصرة بارتباطها بالنفوس
المقدّسة تقدّساً ابدياً بذلك الدم المعبود عينو

(٤) أي حين تم الزمان الذي كان الله عينه لظهور المسيح في

العالم

(٥) لفائل هنا أن يقول ألسنا كل يوم نقرب المسيح على المذبح.
بلى كما قال القديس فم الذهب ولكن هذا القرب هو عين ذلك

ينتظرونه

الفصل العاشر

١ أما الناموس فإذ له ظلُّ الخيرات المستقبلية لا ذات الأشياء بعينها لا يقدر بتلك الذبائح التي يقرَّبونها كلَّ سنة على الدوام أن يجعل الآتين إليه كاملين ٢ وإلاَّ لأترك تقريبها لعدم بقاء شيء من الخطايا في ضماير العابدين بعد تظهيرهم مرة واحدة ٣ وإنا هي لإذكار الخطايا كلَّ سنة ٤ لأنَّه لا يمكن أن دم الثيران والثيروس يزيل الخطايا . ٥ فلذلك يقول عند دخوله العالم ذبيحةً وتقديمًا لم تُشأ لكنَّك ألبستني جسداً ٦ ولم ترضَ بالمحرقات ولا بذبائح الخطيئة . ٧ حينئذ قلتُ هاأنذا آتٍ فقد كُتِبَ عني في رأس الكتاب لأعمل بمشيئتك يا الله . ٨ فقال أولاً إنَّك لم تُشأ الذبائح والتقاويم والمحرقات وذبائح الخطيئة ولم ترضَ بها وهي

وكلاهما ذبيحة واحدة وتقدمة واحدة على يد كاهن واحد . وذلك ان التفریب الدموي انما صنع مرة لا غير وكان مغولة ابدیاً كافياً لمحو جميع الخطايا في جميع الدهور وبه استغنى لنا السيد المسيح جميع النعم الضرورية للخلاص الابدي استغنافاً وافياً . وانما يكرر التفریب غير الدموي في الارض كلها في كل ساعة من النهار لكي ينجه من كل واحد من المؤمنين المتفرقين على وجه الارض بالخلاص الذي استحقه له يسوع المسيح بذبيحته الدموية

التي تقرب على ما في الناموس . ٩ ثم قال هاذا آتي لأعمل
بمشيئتكم يا الله . إذن فقد نزع الأول ليقم الثاني . ١٠ وهذه
المشيئة قد قدسنا نحن بتقديم جسد يسوع المسيح مرة واحدة .
١١ وكل كاهن يقف كل يوم خادماً ومقرَّباً مراراً تلك
الذبائح بعينها التي لا يمكن أبداً أن تحو الخطايا . ١٢ أما هذا
فإنه بعد أن قرب عن الخطايا ذبيحة واحدة جلس عن يمين
الله إلى الأبد ١٣ منتظراً بعد ذلك أن يُجعل أعداؤه موطناً
لقدميه ١٤ لأنه بتقديم واحدة جعل المقدسين كامليين
إلى الأبد . ١٥ وهذا يشهد لنا الروح القدس أيضاً لأنه
بعد أن قال ١٦ هذا العهد الذي أعطاهم به بعد تلك الأيام
يقول الرب هو آتي أجعل شريعتي في قلوبهم وأكتبها على
ضامهم ١٧ يقول ولا أذكر خطاياهم وأثامهم من بعد .
١٨ فحيث تكون مغفرة الخطايا فلا تقدم بعد عن الخطيئة (١) .
١٩ إذن حيث لنا أجمع الإخوة ثقة بالدخول إلى الأقداس
بدم يسوع ٢٠ وطريق جديد حي قد كرسه لنا نجوز به في
الحجاب وهو جسده ٢١ وكاهن عظيم على بيت الله
٢٢ فلندن بقلب صادق وإيمان كامل وقد طهر الرش

(١) أي بعد ما نال الايمان مغفرة كاملة لخطاياه بسرّ العباد لم

نبق له حاجة بتقديم ذبيحة كفارة لهذه الخطايا

قلوبنا من دَسَّ الضمير وغسَل الماء النقي أجسادنا .
 ٢٣ ولتَمَسَّكَ باعتراف رجائنا غير حائدين عنه فَإِنَّ الذي
 وَعَدَ هُوَ آمِنٌ . ٢٤ وليتَأَمَّل بعضنا في بعضٍ تَمْرِيضًا لَنَا عَلَى
 المحبة والأعمال الصالحة . ٢٥ ولا تَتْرُك اجتماعنا كعادة
 البعض بل عِطُوا بعضكم بعضًا وبالفِئوا في ذلك عَلَى قدر ما
 ترون اليوم يقترب . ٢٦ لَأَنَّا إِن خَطِئْنَا اخْتِيَارًا بعد أَن
 حصلنا عَلَى معرفة الحقِّ فلا يَبْقَى بعد ذبيحة^(٢) عن الخطايا (٢)
 ٢٧ وَإِنَّمَا انتَظَار دينونةٍ وَغِيْرَةِ نَارٍ ستَأْكُلُ الأعداءَ .
 ٢٨ فَإِنَّهُ مَنْ تَعَدَّى ناموسَ موسى فبقول شاهدين أو ثلاثة
 شهودٍ يُقْتَلُ بِلا رحمةٍ ٢٩ فكَم تَظُنُّونَ يَسْتَوْجِبُ عِقَابًا
 أَشَدَّ مِنْ دَاسِ ابْنِ الله وَعَدَدَم الوصيةِ الذي قُدِّسَ بِهِ نَجِيسًا
 وازدري روح النعمة . ٣٠ لَأَنَّا نَعْرِفُ الذي قال لي الانتقام
 أَنَا أَجَازِي يَقُولُ الرَّبُّ . وَأَيْضًا إِنَّ الرَّبَّ سَيَدِينُ شَعْبَهُ .
 ٣١ لا جَرَمَ أَنَّ الوقوعَ فِي يَدِي الله الحَيِّ أَمْرٌ هَائِلٌ . ٣٢ وَلَكِنْ
 تَذَكَّرُوا الأَيَّامَ السَّالِفَةَ الَّتِي صَبَرْتُمْ فِيهَا بعد أَن أُتْرِمْتُمْ عَلَى مجاهدة
 آلامٍ كَثِيرَةٍ ٣٣ وَصَرْتُمْ مِنْ جِهَةٍ هَدَفًا لِلتَّعْيِيرَاتِ

(٢) المَعْنَى أَنَّ الذي يَعْدِلُ عَنْ قَبُول ثمرات ذبيحة الصليب لا
 يَبْقَى لَهُ سَبِيلٌ إِلَى الْخَلَاصِ لِأَنَّ ذَبَائِحَ النَامُوسِ لَا تَنْقِي عَنْ شَيْئًا لِمَنْفَرَةِ
 الْخَطَايَا

والمضايقات ومن جهة أخرى شركاء للذين عوملوا بمثل ذلك.
 ٣٤ فإنكم توجعتم للأسرى وسلمتم بانتهاب أموالكم فحين
 لعلمكم بأنكم ما لآ أفضل باقيا . ٣٥ فلا تضيعوا إذن
 ثقتكم التي لها جزاء عظيم ٣٦ فإنكم محتاجون إلى الصبر
 حتى إذا عملتم بمشيئة الله تحصلون على الموعد . ٣٧ لأنه في
 أقرب أن يأتي الآتي ولا يُبطىء . ٣٨ أما باري فبالإيمان
 يحيا وإن نكص فلا ترتضي به نفسي . ٣٩ أما نحن فإسنا أبناء
 النكوص للهلاك بل أبناء الإيمان لاقتناء النفس

الفصل الحادي عشر

١ أما الإيمان فهو قيام المرجوات فينا (١) وبرهان

(١) أي ان الإيمان بمثل لعقولنا الخبرات المرجوة فيجعلها كماها
 حاضرة * وبرهان الثبر المنظورات * المراد ان الإيمان يؤثر في
 عقولنا نفس ما يؤثره البرهان . وذلك ان البرهان من شأنه ان
 يجعل العقل على ان يتمسك بالحقيقة تمسكا جازما يجعلو اياها يينة
 وكذلك الإيمان فانه من شأنه ان يجعل العقل على ان يتمسك بالحقيقة
 التمسك عينه ولكن لا يجعلو اياها يينة لانها لا تزال غير يينة ولكن
 بناء على ان الله تعالى الذي هو المحقيقة عينها هو الذي تكلم فنعتقد
 ما تكلم به دون ادنى ريب

وعليه فمن قال ان الإيمان المبرر انما هو الثقة برحمة الله الذي
 يغفر الخطايا لاجل يسوع المسيح فانما يعارض تعليم الرسول . ويبان
 ذلك ان الثقة انما هي فعل من افعال الارادة والإيمان المبرر وهو الذي

الغير المنظورات . ٢ به شهيد للشيوخ . ٣ بالإيمان نفهم أنَّ
 الدهور أُنقِنت بكلمة الله حتَّى إِنَّ المنظورات صنعت من
 الغير المنظورات . ٤ بالإيمان قَرَّب هابيل لله ذبيحةً أَفْضَلَ
 من قايِن وبِهْ شَهِدَ لَهُ أَنَّهُ بَارٌّ إِذْ شَهِدَ إِلَهَهُ لِنِقَادِمِهِ وَبِهْ
 وَإِنْ مَاتَ لَمْ يَزَلْ يَتَكَلَّم . ٥ بالإيمان نُقِلَ أَخْنُوخَ لَلْأَ
 يْرِى الْمَوْتَ وَلَمْ يُوجَدْ بَعْدَ لَأَنَّ اللَّهَ نَقَلَهُ لِأَنَّهُ مِنْ قَبْلِ نَقْلِهِ
 شَهِدَ لَهُ بِأَنَّهُ أَرْضَى اللَّهَ . ٦ وبغير إيمانٍ لَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ
 أَنْ يَرْضَى اللَّهَ لِأَنَّ الَّذِي يَدْنُو إِلَى اللَّهِ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يُؤْمِنَ
 بِأَنَّهُ كَائِنٌ وَأَنَّهُ يُثِيبُ الَّذِينَ يَتَقَوَّنُهُ . ٧ بالإيمان نُوحٌ لَمَّا
 أُوحِيَ إِلَيْهِ عَنْ أُمُورٍ لَمْ تَرَبْعُدْ أَتَقَى فِئْتِي لِحُلَاصِ أَهْلِ بَيْتِهِ
 نَابِوتًا دَانَ بِهِ الْعَالَمَ وَصَارَ وَارِثًا لِلْبَرِّ الَّذِي بِالْإِيمَانِ .

عَرَفَهُ الرَّسُولُ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ هُوَ فَعَلَ مِنْ أَعْمَالِ الْإِيمَانِ . فَمَا
 كَوْنُهُ أَوَادَ هَذَا الْإِيمَانِ الْمُبَرَّرِ فَلَانَهُ اخْتَصَّ الْإِيمَانُ الَّذِي بِهِ يَجِبُ الْبَارُّ
 وَيَرْضَى اللَّهُ (١٠ : ٢٨ و ١١ : ٦) . وَمَا كَوْنُهُ فَعَلًا مِنْ أَعْمَالِ الْإِيمَانِ
 لَا أَعْمَالِ الْإِرَادَةِ فَلَانَهُ يَقُولُ فِي الْفَصْلِ الْحَادِي عَشَرَ (آيَةُ ٣) بِالْإِيمَانِ
 نَفْهَمُ أَنَّ الدَّهْرَ أُنْقِنتَ بِكَلِمَةِ اللَّهِ الْخ * وَهَذَا كُلُّهُ وَاضِحٌ فِي جُزْئِي
 التَّعْرِيفِ الْمَصْدَرِيهِ كَلَامُنَا لِأَنَّ تَمَثُّلَ الْأَشْيَاءِ لَعْمَلُنَا وَإِيجَادَهَا فِئْنَا
 مِنْ الْأُمُورِ الْخَاصَّةِ بِالْإِدْرَاكِ دُونَ الْإِرَادَةِ . وَاعْتِنَادُ الْحَقِيقَةِ اعْتِنَادًا
 جَازِمًا لَا يَتَصَوَّرُ تَعْلُقَهُ بِالْإِرَادَةِ وَإِنَّمَا هُوَ فَعْلٌ خَاصٌّ بِالْإِدْرَاكِ دُونَ
 غَيْرِهِ .

٨ بالإيمان إبراهيم لما دُعي أطاع أن يخرج إلى الموضع الذي كان له أن يأخذ ميراثاً فخرج لا يدري إلى أين يتوجه .
 ٩ وبالإيمان نزل في أرض الميعاد نزوله في بلاد غريبة وسكن في أخبية مع إسحق ويعقوب الوارثين معه للموعد بعينه . ١٠ لأنه انتظر المدينة ذات الأسس التي الله صانها وبارتها . ١١ بالإيمان سارة أيضاً نالت قوة لحمل النسل وقد جاوزت سن الحمل وذلك لأنها اعتقدت الذي وعد صادقاً . ١٢ فلذلك ولدت من واحد وهو كالميت نسل كنجوم السماء وكارمل الذي على شاطئ البحر الذي لا يحصى .
 ١٣ في الإيمان مات أولئك كلهم غير حاصلين على المواعيد بل إنما نظروها وحيوها من بعيد واعترفوا بأنهم غرباء ونزلاء على الأرض . ١٤ والذين يقولون مثل ذلك يوضحون أنهم يطلبون وطنهم . ١٥ ولو أنهم ذكروا الوطن الذي قد خرجوا منه لكان له سبيل للعود إليه ١٦ لكنهم يشاققون وطننا أفضل وهو السماوي فلذلك لا يستحي الله أن يدعى إلههم لأنه أعد لهم مدينة . ١٧ بالإيمان قرب إبراهيم إسحق (٢)

(٢) كان إسحق مثلاً رمزاً به إلى يسوع المسيح الذي كان ينبغي أن يذبح ويقوم بعد الموت . وذلك أنه كان ابناً وحيداً لإبراهيم وقد حمل حطب ذبيحته ثم شد ووضع على الحطب ودنا من الموت

حين امتحن . ذاك الذي قد حصل على المواعِد قَرَّبَ وحيدَهُ
 ١٨ وقد قيل لَهُ يَاسِحقُ يُدعى لك نسلٌ ١٩ واعتقدَ أَنَّ
 الله قادرٌ أَنْ يُقيمَ من بين الأموات ولذلك عاد فحصلَ عليه
 مثلاً . ٢٠ بالإيمان بارك إسحق يعقوب وعيسو من جهة
 الأمور المستقبلية . ٢١ بالإيمان يعقوب لما حضرَهُ الموت
 بارك كلَّ واحدٍ من ابني يوسف وسجدَ على رأسِ عصاهُ .
 ٢٢ بالإيمان يوسف لما حانت وفاته ذَكَرَ خروجَ بني إسرائيل
 وأوصى بعظامِهِ . ٢٣ بالإيمان لما وُلِدَ موسى أخفاه أبواه
 ثلاثة أشهرٍ لأنَّهُما رآيا الصبيَّ جميلاً ولم يرهبا أمرَ الملك .
 ٢٤ بالإيمان موسى لما كبر أبى أَنْ يُدعى ابناً لابنة فرعون
 ٢٥ واختارَ المشقة مع شعب الله على التمتعِ الوقتيِّ بالخطيئة
 ٢٦ واعتبرَ طار المسبح غنى أعظمَ من كنوز مصر لأنَّهُ كان
 ينظرُ إلى الثواب . ٢٧ وبالإيمان تركَ مصر ولم يخشَ
 غضبَ الملك لأنَّهُ اصطبرَ كأنَّهُ يُعαιν الذي لا يرى .
 ٢٨ وبالإيمان أمرَ بالفصح وإراقة الدم لئلا يمسيهم مهلك

فنسل هذا يسوع المسيح ابن الله الوحيد الذي حمل صليبه وعلق
 على هذا الصليب الآن الحقيقة في هذا تجاوزت الرمز فدُمج المسيح
 فعلاً . ثم ان اتفق نجا من الموت وردَّ الى ابرهم حياً فكان مثلاً
 للمسيح الذي قام بعد ذبحه

الأبكار . ٢٩ بالإيمان جازوا في بحر القلزم كما في اليابسة ولما
فعل ذلك المصريون غرقوا . ٣٠ بالإيمان سقط سور
أريحا بعد الطواف حولها سبعة أيام . ٣١ بالإيمان راحب
البنغي لم تهلك مع الكفرة لأنها قبلت الجاسوسين بالسلام .
٣٢ وماذا أقول أيضاً إنه يضيق بي الوقت إن أخبرت عن
جدعون وباراق وشمشون ويفتاح وداود وصموئيل
والأنبياء ٣٣ الذين بالإيمان قهروا الممالك وعملوا البر
ونالوا المواعد وسدوا أفواه الأسود ٣٤ وأطفأوا حدة النار
ونجوا من حد السيف وتقووا من ضعف وصاروا أشداء في
القتال وكسروا معسكرات الأجانب ٣٥ واسترجعت نساء
أمواتهن بالقيامة وحذب آخرون بتوفير الأعضاء والضرب
ولم يرغبوا في النجاة ليحصلوا على قيامة أفضل . ٣٦ وآخرون
ذاقوا الهزء والجلد والقيود والسجن ٣٧ ورجموا ونُسروا
واصتحنوا وقتلوا بمجد السيف وساحوا في جلود النعم والمزموم
معوزون مضايقون مجهودون . ٣٨ ولم يكن العالم مستحقاً
لهم فكانوا تائبين في البراري والجبال والمغاور وكهوف
الأرض . ٣٩ فهو لا لكلم المشهود لهم بالإيمان لم يحصلوا على
الموعد ٤٠ لأن الله دبر لنا تدبيراً أفضل وهو أن لا يُجعلوا
كاملين بدوننا

الفصل الثاني عشر

١ فنحن أيضاً إذ يُحْدِق بنا مثل هذا السحاب من الشهود
فلنلقِ عنَّا كلَّ ثقلٍ وما يشتمل علينا من الخطيئة ولنسابق
بالصبر في الجهاد الذي أمامنا . ٢ ولنَجْمَلْ نُظْرَنَا إِلَى مَبْدَى
الِإِيمَانِ وَمَنْصِبِهِ الَّذِي بَدَلَ السُّرُورِ الْمَوْضُوعِ أَمَامَهُ قَحْلَ
الصَّليبِ مُسْتَخْفِئاً بِالْحَزَنِ وَجَلَسَ عَنْ يَمِينِ عَرْشِ اللَّهِ .
٣ فَتَفَكَّرُوا فِي الَّذِي صَبَرَ عَلَى مِثْلِ هَذِهِ الْمَخَالَفَةِ لَهُ مِنَ الْخَطَاةِ
لئَلَّا تَكْلُؤُوا وَتَخْجُرُوا فِي نَفُوسِكُمْ ٤ فَإِنَّكُمْ لَمْ تَقَاوِمُوا بَعْدُ حَتَّى
الْدَمِ فِي مُجَاهَدَتِكُمُ الْخَطِيئَةَ . ٥ وَقَدْ نَسِيتُمُ التَّعْزِيَةَ الَّتِي تَخَاطَبُكُمْ
كَالْبَنِينَ فَتَقُولُ يَا بَنِيَّ لَا تَحْتَقِرْ تَأْدِيبَ الرَّبِّ وَلَا تَحْزُنْ إِذَا
وَبَّخَكَ ٦ فَإِنَّ الَّذِي يُحِبُّهُ الرَّبُّ يُؤَدِّبُهُ وَيَجْلِدُ كُلَّ ابْنٍ يَتَّخِذُهُ .
٧ فَاصْبِرُوا عَلَى التَّأْدِيبِ فَإِنَّ اللَّهَ إِنَّمَا يَعَامِلُكُمْ كَالْبَنِينَ وَأَيُّ
ابْنٍ لَا يُؤَدِّبُهُ أَبُوهُ . ٨ وَإِنْ كُنْتُمْ مَجْزُولِينَ عَنِ التَّأْدِيبِ الَّذِي
اشْتَرَكَ فِيهِ الْجَمِيعُ فَأَنْتُمْ إِذَنْ تَقُولُونَ لَا بَنُونَ . ٩ وَأَيْضاً
قَدْ كَانَ آبَاءُ أَجْسَادِنَا يُؤَدِّبُونَا وَنَحْنُ نَحَابِهُمُ فَهَلَّا نَكُونُ
بِالْحَرِيِّ خَاضِعِينَ لِأَيِّ الْأَرْوَاحِ فَخِياً ١٠ فَإِنَّهُمْ إِنَّمَا أَدَّبُونَا
لَأَيَّامِ حَيَاتِنَا الْقَلِيلَةِ وَعَلَى هَوَاهُمْ أَمَا هُوَ فَلَمَنْفَعَتُنَا حَتَّى نَشْتَرِكَ
فِي قِدَاسَتِهِ . ١١ لَا جَرَمَ أَنَّ كُلَّ تَأْدِيبٍ لَا يُظَنُّ فِي وَقْتِهِ
لِلسُّرُورِ بَلْ لِلْغَمِّ إِلَّا أَنَّهُ فِيمَا بَعْدُ يُعْقِبُ الَّذِينَ تَرَوَّضُوا بِهِ

ثُمَّ بَرِّ يُفِيدُ السَّلامَ . ١٢ فَأَهْضُوا إِذْنَ أَيْدِيكُمْ الْمُسْتَرَحِيَّةَ
وَرَكْبَكُمْ الْخَلَّةَ ١٣ وَاخْطُوا بِأَقْدَامِكُمْ خُطَوَاتٍ مُسْتَقِيمَةً
حَتَّى لَا يَجِيدَ بِكُمْ الْعَرَجُ بَلْ يُدْرَأَ . ١٤ اقْتَفُوا السَّلامَ مَعَ
الْجَمِيعِ وَالْقُدَّاسَةِ الَّتِي بَدَوْهَا لَا يُعَايِنُ الرَّبُّ أَحَدًا .
١٥ لَا حِظُوا ثَلَاثًا تَأَخَّرَ أَحَدٌ عَنْ نِعْمَةِ اللَّهِ وَلَوْلَا يَنْبُتُ أَصْلُ
مِرَارَةٍ فَيَكُونُ مَضْرًا وَيَتَدَنَسُ بِهِ الْكَثِيرُونَ ١٦ حَتَّى
لَا يَكُونُ بَيْنَكُمْ زَانٍ أَوْ مُبْتَذِلٌ كَعِيسُو الَّذِي بَاعَ بِكَرِّيَّتِهِ
بَأَكْلَةٍ وَاحِدَةٍ ١٧ لِأَنَّكُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ لَمَّا رَامَ مِنْ بَعْدَ أَنْ
يَرِثَ الْبَرَكَةَ رُذُلًا لَأَنَّهُ لَمْ يَجِدْ مَوْضِعًا لِلتَّوْبَةِ وَإِنْ يَكُنْ قَدْ
طَلَبَهَا بِالْذَّمِّ ١٨ فَإِنَّكُمْ لَمْ تَدْنُوا إِلَى جَبَلٍ يُعَسُّ وَلَا إِلَى نَارٍ
مُتَّقِدَةٍ وَضَبَابٍ وَظَلَامٍ وَزَوْعَةٍ ١٩ وَهَتَفَ بَوَقٍ وَصَوْتَ
كَلِمَاتٍ اسْتَعْفَى الَّذِينَ سَمِعُوهُ أَنْ يُزَادُوا كَلِمَةً ٢٠ لِأَنَّهُمْ
لَمْ يَحْتَمِلُوا مَا أَمَرَ بِهِ أَنْ وَلَوْ مَسَّتِ الْجَبِلَ جَهِيمَةً تُرْجَمُ .
٢١ وَكَانَ الْمَنْظَرُ هَائِلًا حَتَّى إِنَّ مُوسَى قَالَ إِنِّي خَائِفٌ
مُرْتَعِدٌ ٢٢ بَلْ دَنَوْتُ إِلَى جَبَلٍ صَرِيحٍ وَمَدِينَةِ اللَّهِ الْحَيِّ
أُورُشَلِيمَ السَّامَوِيَّةِ وَإِلَى مَحْفَلِ رَبَّوَاتٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ ٢٣ وَإِلَى
كَنِيسَةِ الْأَبْكَارِ الْمَكْتُوبِينَ فِي السَّمَاوَاتِ وَإِلَى اللَّهِ دَيَّانِ
الْجَمِيعِ وَإِلَى أَرْوَاحِ الصِّدِّيقِينَ الْمَكْمَلِينَ ٢٤ وَإِلَى يَسُوعَ
وَسَيْطِ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ وَإِلَى دَمِ رَشِّ يَنْطِيقُ بِأَبْلَغٍ مِنْ دَمِ هَابِيلَ .

٢٥ فاحذروا أن تستعفوا من الذي يكلمكم فإنه إن كان الذين استعفوا من المتكلم على الأرض لم يفلتوا فبالأحرى كثيرًا نحن إذا أعرضنا عن المتكلم من السماء ٢٦ الذي زرع صوته الأرض حينئذ والآن وعد قائلاً إني مرة بعد أزلزل لا الأرض فقط بل السماء أيضًا . ٢٧ فقلوه مرة بعد يدل على تحويل ما يترزع من حيث هو متسم حتى يبقى ما لا يترزع . ٢٨ فلذلك إذ قد حصلنا على ملكوت لا يترزع فلتمسك بنعمة نعبد بها الله عبادة مرضية بتقوى وورع . ٢٩ لأن إلهنا هو نارٌ آكلة

الفصل الثالث عشر

١ لنستمر فيكم بحبة الإخوة ٢ ولا تنسوا ضيافة الغرباء لأنَّ جماعة أناسًا أضافوا ملائكة وهم لا يدرون . ٣ اذكروا الأسرى كأنَّكم مأسورون معهم والمجهودين بما أنتم أنتم أيضًا في الجسد . ٤ ليكن الزواج مكرمًا في كل شيء والمضجع طاهرًا فإن الزناة والفساق سيدينهم الله . ٥ تزهوا سيراتكم عن حب المال واقنعوا بما عندكم فإنه قال لا أخذك ولا أهملك ٦ حتى إنا نقول واثقين الرب عوني فلا أخشي . ماذا يصنع بي الإنسان . ٧ اذكروا مدبريكم الذين كلَّموكم بكلمة الله . تأملوا في طاعة تصرفهم واقتدوا

٨٠. بِإِيمَانِهِمْ ٨. إِنَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ هُوَ هُوَ أَمْسَ وَالْيَوْمَ وَإِلَى
مَدَى الدَّهْرِ ٩. لَا تَتَقَادُوا لِعَالَمٍ مُتَوَسِّعَةٍ غَرِيبَةٍ فَإِنَّهُ يَحْسُنُ
أَنْ يُثَبِّتَ الْقَلْبَ بِالنِّعْمَةِ لَا بِالْأَطْعَمَةِ الَّتِي لَا تَنْفَعُ الَّذِينَ
يَسْتَعْمِلُونَهَا ١٠. إِنَّ لَنَا مَذْبَحًا لَا يَحِقُّ لِلَّذِينَ يَخْدُمُونَ الْمَسْكِنَ
أَنْ يَأْكُلُوا مِنْهُ (١) ١١. لِأَنَّ أَجْسَامَ الْحَيَوَانَاتِ الَّتِي يَدْخُلُ
الْخُبْرُ الْأَقْدَاسُ بِدَمِهَا عَنْ الْخَطِيئَةِ تُحْرَقُ خَارِجَ الْحَلَّةِ .
١٢. فَلِذَلِكَ يَسُوعُ أَيْضًا تَأَلَّمَ خَارِجَ الْبَابِ لِيُقَدِّسَ الشَّعْبَ

(١) من الواضح ان الرسول يعني هنا ذبيحة القديس كما بين ذلك
موضحاً في رسالته الاولى الى اهل كورنثس (١٠ : ١٦ الى ٢١) . ولا
يقال انه في هذا الموضع الثاني يتكلم عن مائدة الطعام لا عن المذبح
الذي تُقدَّم عليه الذبائح لانه فيما ذكره هنا يقابل بين المائدة التي
تُشرب عليها كأس الرب والمائدة التي تُشرب عليها كأس الشياطين
وبين المائدة التي يذبح عليها لله والمائدة التي يذبح عليها للشياطين
وبين المائدة التي تبارك عليها كأس البركة والمذبح الذي كان بنو
اسرائيل يقدمون عليه ذبائحهم فلم يبقَ احتمال لارادة غير المذبح
اصلاً . ذلك فضلاً عن كونه في الاية التي نحن في صدها من رسالته
الى العبرانيين انما يذكر المذبح لا المائدة . فاذا تبين ذلك بقي ان
نعلم ماذا عني بالمذبح المذكور في الاية المشار اليها وبالذبيحة التي لم
يكن يحق لليهود ان يأكلوا منها . لا شك ان هذا المذبح ليس الا
مذبح القربان المقدس وهذه الذبيحة ليست الا سيدنا يسوع المسيح
الذي يذبح في القربان . ومن ثم تبين دون ادنى شبهة ان الرسل
كانوا يعتبرون القربان المقدس بمنزلة ذبيحة حقيقية

بدمه . ١٣ فلنخرج إِذَنْ إِلَيْهِ إِلَى خَارِجِ الْحَلَّةِ حَامِلِينَ طَارَهُ
 ١٤ لِأَنَّهُ لَيْسَ لَنَا هُنَا مَدِينَةٌ بَاقِيَةٌ لَكِنَّا نَطْلُبُ الْآتِيَّةَ .
 ١٥ فَلْنَقْرَبْ بِهِ إِذَنْ ذَبِيحَةَ الْحَمْدِ لِلَّهِ كُلَّ حِينٍ وَهِيَ تَعْمَرُ
 الشَّفَاءَ الْمَعْرِفَةَ لِاسْمِهِ . ١٦ لَا تَنْسُوا الْإِحْسَانَ وَالْمَوْاسَاةَ
 فَإِنَّ اللَّهَ يَرْضِي مِثْلَ هَذِهِ الذَّبَائِحِ . ١٧ أَطِيعُوا مَدَبَ رَبِّكُمْ
 وَاخْضَعُوا لَهُمْ فَإِنَّهُمْ يَسَهِّرُونَ عَلَى نَفُوسِكُمْ سَهْرَ مَنْ سَيَجُاسِبُ
 حَتَّى يَفْعَلُوا ذَلِكَ بِسُرُورٍ لَا يَكْرِهُونَ لِأَنَّ هَذَا غَيْرُ نَافِعٍ لَكُمْ .
 ١٨ صَلُّوا مِنْ أَجْلِنا فَإِنَّ لَنَا ثِقَةً بِأَنَّ ضَمِيرَنَا صَالِحٌ وَإِنَّا
 نَرْغِبُ أَنْ نُحَسِّنَ التَّصَرُّفَ فِي كُلِّ شَيْءٍ . ١٩ أَسْأَلُكُمْ
 صَلَواتِكُمْ بِأَشَدِّ الْحَاجَةِ حَتَّى أُرَدَّ إِلَيْكُمْ فِي أَمْرٍ وَقْتٍ .
 ٢٠ وَإِلَهُ السَّلَامِ الَّذِي أَطَادَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ رَاعِي الْخُرَافِ
 الْعَظِيمِ بِدَمِ الْعَهْدِ الْأَبَدِيِّ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ ٢١ يَكْمِلُكُمْ فِي
 كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ حَتَّى تَعْمَلُوا بِمَشِيئَتِهِ طَامِلًا فِيكُمْ مَا حَسَنَ
 لَدَيْهِ يَسُوعَ الْمَسِيحَ الَّذِي لَهُ الْمَجْدُ إِلَى دَهْرِ الدَّهْرِ . آمِينَ .
 ٢٢ أَسْأَلُكُمْ أَجَا الْإِخْوَةَ أَنْ تَحْتَمِلُوا كَلَامَ الْوَعظِ فَإِنِّي
 كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ بِالْإِيمَارِ . ٢٣ إَعْلَمُوا أَنَّ أَخَانَا تِيمُوثَاوَسَ
 قَدْ أَطْلَقَ فَإِنْ قَدِيمٍ عَنْ قَرِيبٍ أُرَاكُمْ مَعَهُ . ٢٤ سَلِّمُوا
 عَلَى جَمِيعِ مَدَبَرِيِّكُمْ وَجَمِيعِ الْقَدِيسِينَ . ٢٥ يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ
 الَّذِينَ مِنْ إِيطَالِيَّةٍ . ٢٦ النِّعْمَةُ مَعَكُمْ أَجْمَعِينَ . آمِينَ

الرسائل الكاثوليكية

ومعنى الكاثوليكية الجامعة سُمِّيَتْ هذه الرسائل بذلك لانها لم توجه الى شخص بعينه ولا الى كنيسة مخصوصة ولكنها اُرْسِلَتْ الى جميع الكنائس على وجه العموم ما خلا رسالتي القديس يوحنا الثانية والثالثة ولكن دخلتا في النسبة من باب التغليب

رسالة القديس يعقوب الرسول

هو يعقوب الصغير ابن حناني الذي يقال له اخو الرب وكان استقفا على اورشليم كتب هذه الرسالة تعزية للمؤمنين وتثبيتا لقلوبهم فيما نالهم من اليهود والامم من الاذى والقتل . وجلها يرجع الى ثلاثة اقسام احدها ذكر فيه منفعة المحن وعدم الاستغناء عن الاعمال الصالحة مع الایمان . والثاني قرّر فيه تسديد خلل كان قد وقع عند المؤمنين في الاعمال والعقائد وفي ضمن ذلك تنبيه ما تأوّل له سيمون الساحر واصحابه من كلام القديس بولس لني وجوب الاعمال الصالحة في امر الخلاص . والثالث اورد فيه تعزية كل من وقع في المحن والاضطهادات ونبه الى ما ينبغي فعله في وقت الشدائد

الفصل الاول

١ من يعقوب عبد الله والرب يسوع المسيح الى
الأسباط الاثني عشر الذين في الشتات السلام . ٢ احتسبوا

كل سرور أيا الإخوة أن تقعوا في تجارب مختلفة
 ٣ طامنين أن امتحان إيمانكم ينشئ الصبر (١). ٤ حتى يكون
 العمل الكامل للصبر بحيث تكونون كاملين موقرين غير
 ناقصين في شيء. ٥ وإن كان أحدكم تنقصه حكمة فليسال
 الله الذي يؤتي الجميع سخاء خالص بغير امتنان فيعطى.
 ٦ ولكن لیسال بإيمان غير مرتاب في شيء فإن المرتاب يشبه
 موج البحر الذي تسوقه الريح وتخيطة ٧ فلا يظن مثل هذا
 أنه ينال من الرب شيئاً. ٨ إن الرجل ذا النفسين (٢)
 متقلبل في جميع طرقه. ٩ ليفخر الأخ المتواضع بعاوه
 ١٠ والغني بتواضعه فإنه يزول كزهرة العشب ١١ أشرقت
 الشمس بالحر فأذبلت العشب فسقط زهره واضحل
 رونق وجهه كذلك الغني يزوي في مساعيه. ١٢ طوبى
 للرجل الذي يصبر طى التجربة لأنه إذا زكّي ينال إكليل
 الحياة الذي وعد به الله الذين يحبونه. ١٣ لا يقل أحد إذا

(١) وفي كلام القديس بولس والقديس بنسني الامتحان (رومية ٥: ٤)
 ولكن لا تناقض بين الايتين لان القديس يعقوب يريد ان البلاء
 والمحنات مهمي للانسان فضيلة الصبر والقديس بولس يريد ان الصبر
 على الشدائد يدل على الانسان ويظهر ثباته في الفضائل
 (٢) اي المنرد بين الايمان والكفر

جَرَّبَ إِنَّ اللَّهَ قَدْ جَرَّبَنِي فَإِنَّ اللَّهَ غَيْرُ مُجَرَّبٍ بِالشَّرِّ وَهُوَ
لَا يُجَرَّبُ أَحَدًا ١٤ بَلْ كُلُّ إِنْسَانٍ تَكُونُ تَجْرِبَتُهُ بِاجْتِنَابِ
شَهْوَتِهِ وَتَقْلُقِهَا لَهُ ١٥ ثُمَّ الشَّهْوَةُ تَجْبِلُ وَتَلِدُ الْخَطِيئَةَ وَالْخَطِيئَةُ
إِذَا نَمَتْ تَتَجَمَّعُ الْمَوْتُ ١٦ لَا تَضِلُّوا يَا إِخْوَتِي الْأَحْبَاءَ .
١٧ إِنَّ كُلَّ عَطِيَّةٍ صَالِحَةٍ وَكُلِّ مَوْهَبَةٍ كَامِلَةٍ إِنَّمَا تُحْبِطُ
مِنْ فَوْقٍ مِنْ لَدُنْ أَبِي الْأَنْوَارِ الَّذِي لَيْسَ عِنْدَهُ تَحْوِيلٌ وَلَا ظِلٌّ
دُورَانٍ . ١٨ فَإِنَّهُ مَنْ تَلَقَّاهُ مَشِيتُهُ قَدْ وَلَدَنَا بِكَلِمَةِ الْحَقِّ
لَنَكُونَ بِاصْكُورَةٍ مَا مِنْ خَلَاتِقِهِ . ١٩ فليَكُنْ يَا إِخْوَتِي
الْأَحْبَاءَ كُلُّ إِنْسَانٍ سَرِيعًا إِلَى الْاسْتِعَاعِ بِطَيْبَاتٍ عَنِ التَّكَلُّمِ
وَبَطَيْبَاتٍ عَنِ الْغَضَبِ ٢٠ فَإِنَّ غَضَبَ الرَّجُلِ لَا يَعْمَلُ بِرَّ اللَّهِ
٢١ لِذَلِكَ اطْرَحُوا كُلَّ قَذَارَةٍ وَطَغْيَانٍ شَرٍّ وَاقْبَلُوا بِوَدَاعَةٍ
الْكَلِمَةَ الْمَغْرُوسَةَ فِيكُمْ الْقَادِرَةَ أَنْ تُخَلِّصَ نَفُوسَكُمْ .
٢٢ وَكُونُوا طَامِلِينَ بِالْكَلِمَةِ لَا سَامِعِينَ لَهَا فَقَطْ فَتَغَرُّوا أَنْفُسَكُمْ
٢٣ فَإِنَّ مَنْ يَسْمَعُ الْكَلِمَةَ وَلَا يَعْمَلُ بِهَا يَشْبَهُ رَجُلًا يَنْظُرُ
وَجْهَهُ الْجَبِيلِيَّ فِي مِرَاةٍ ٢٤ نَظَرَ نَفْسَهُ وَهَضَى فَنَفْسِي لِسَاعَتِهِ
كَيْفَ كَانَ . ٢٥ فَأَمَّا مَنْ يَتَطَلَّعُ فِي النَّامُوسِ الْكَامِلِ نَامُوسَ
الْحَرِيَّةِ (٢) وَيَسْتَمِرُّ عَلَيْهِ لَا كَمَنْ يَسْمَعُ ثُمَّ يَنْسِي بَلْ كَمَنْ

(٢) هُوَ شَرِيعَةُ الْإِنْجِيلِ وَإِنَّمَا سَمِّيَتْ كَذَلِكَ لِأَنَّهَا اعْتَقَتْنَا مِنْ رِقِ
الرُّسُومِ النَّامُوسِيَّةِ الَّتِي كَانَتْ تَجْعَلُ الْبَشَرَ عِبِيدًا كَمَا قَالَ بُولُسُ فِي

يأمر من العمل فهذا يكون سعيداً في عمله . ٢٦ مَنْ ظَنَّ أَنَّهُ
دَيْنٌ وَهُوَ لَا يُلْجِمُ لِسَانَهُ بَلْ يَغْرِقْ قَلْبَهُ فَذَلِكَ دِيَانَتُهُ بَاطِلَةٌ .
٢٧ إِنَّ الدِيَانَةَ الطَّاهِرَةَ الزَّكِيَّةَ عِنْدَ اللَّهِ الْآبِ هِيَ اقْتِنَادُ
الْيَتَامَى وَالْأَرَامِلِ فِي ضَيْقِهِمْ وَصِيَانَةَ الْإِنْسَانِ نَفْسَهُ بِغَيْرِ دَنَسٍ
مِنَ الْعَالَمِ

الفصل الثاني

١ يَا إِخْوَتِي لَا تَلْبَسُوا إِيمَانَ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ الْمَجِيدَ
بِحِجَابَةِ الْوُجُوهِ . ٢ فَإِنَّهُ إِذَا دَخَلَ مَجْمَعَكُمْ رَجُلٌ بِخَاتَمٍ مِنْ
ذَهَبٍ فِي حُلَّةٍ جَيَّةٍ وَدَخَلَ مَسْكِينٌ فِي كَسْوَةٍ قَذِرَةٍ
٣ فَتَنْظَرْتُمْ إِلَى الَّذِي عَلَيْهِ الْحُلَّةُ الْهَيَّيَّةَ وَقَاتِمٌ لَهُ أَجْلِسْ هُنَا فِي
الْمَصَدْرِ وَقَاتِمٌ لِلْمَسْكِينِ قِفْ أَنْتَ هُنَاكَ أَوْ أَجْلِسْ هُنَا تَحْتَ
مَوْطِئِ قَدَمِي ٤ أَفَلَا تَكُونُونَ قَدْ مَيَّرْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ فَقَضَيْتُمْ
عَنْ أَفْكَارٍ شَرِيرَةٍ . ٥ اِسْمَعُوا يَا إِخْوَتِي الْإِحْبَاءَ أَمَّا
اخْتَارَ اللَّهُ مَسَاكِينَ هَذَا الْعَالَمِ وَهُمْ أَغْنِيَاءَ فِي الْإِيمَانِ وَوَرَثَةَ
لِلْمَلَكُوتِ الَّذِي وَعَدَ بِهِ الَّذِينَ يُحِبُّونَهُ . ٦ أَمَّا أَنْتُمْ فَقَدْ أَهَنْتُمْ
لِلْمَسْكِينِ . أَلَيْسَ الْأَغْنِيَاءُ هُمُ الَّذِينَ يَقْهَرُونَكُمْ وَيَجْرُونَكُمْ إِلَى
الْحَاكِمِ ٧ وَيَجْدِفُونَ عَلَى الْأَسْمِ الْجَلِيلِ الَّذِي دَعَيْتُمْ بِهِ . ٨ إِنْ
كُنْتُمْ تُسَمِّونَ التَّامُوسَ الْمَلُوكِيَّ عَلَى حَسَبِ الْكِتَابَةِ الْقَائِلَةِ

أَحْبَبَ قَرِيبَ كَنَفْسِكَ فَنِعْمًا تَفْعَلُونَ ٩ وَأَمَّا إِنْ حَايَيْتَ
الْوَجْهَ فَإِنَّمَا تَرْتَكِبُونَ خَطِيئَةً وَالنَّامُوسُ يَجْجِمُ كَمْتَعِدِّينَ
١٠ لِأَنَّ مَنْ حَفِظَ النَّامُوسَ كُلَّهُ وَعَدَّ فِي أَمْرٍ وَاحِدٍ فَقَدْ
صَارَ مَجْرِمًا فِي الْكُلِّ (١) ١١ لِأَنَّ الَّذِي قَالَ لَا تَزْنِ قَالَ
أَيْضًا لَا تَقْتُلْ فَإِنْ لَمْ تَزْنِ وَلَكِنْ قَتَلْتَ فَقَدْ صَرْتَ مُتَعَدِّيًا
لِلنَّامُوسِ ١٢ تَصَرَّفُوا فِي الْقَوْلِ وَالْعَمَلِ تَصَرَّفَ مَنْ
يُدَانَ عَنْ قَرِيبٍ عَلَى مُقْتَضَى نَامُوسِ الْحَرِيَّةِ ١٣ فَإِنَّ
الْدِينُونَ بِلَا رَحْمَةٍ تَكُونُ عَلَى مَنْ لَا يَصْنَعُ رَحْمَةً وَالرَّحْمَةُ تَقْفِرُ
عَلَى الدِّينُونَ ١٤ مَا الْمَنْفَعَةُ يَا إِخْوَتِي إِذْ قَالَ أَحَدٌ إِنَّ لَهُ
إِيمَانًا وَلَا أَعْمَالَ لَهُ ١٥ أَلَمْ يَسْتَطِيعْ أَنْ يَخْلِصَهُ (٢)
١٥ إِنْ كَانَ أَخٌ أَوْ أُخْتُ عَرَبَانَيْنِ وَلَيْسَ لَهَا قُوَّةُ يَوْمِهَا
١٦ فَقَالَ لَهَا أَحَدُكُمْ اذْهَبَا بِسَلَامٍ وَاسْتَدْفِئَا وَاشْبَعَا وَلَمْ تَعْطُوهُمَا

(١) ان الشريعة كلها انما تستند الى سلطان الله جل جلاله فلذلك
من خالف قضية من قضايا الشريعة فقد استخف بهذا السلطان الالهي
الذي هو واحد في قضايا الشريعة جميعا فكان كانه قد خالف الشريعة
باسرها

(٢) قد ذكر القديس يعقوب هنا لزوم الاعمال الفائقة الطبيعة مع
الايان وليس في ذلك منافضا لما قرره بولس في رسالته الى الرومانيين
من بطلان الاعمال لان بولس يريد بالاعمال الاعمال الطبيعية او
الناموسية التي لا تنيد شيئا في استحقاق البر

ما هو من حاجة الجسد فما المنفعة . ١٧ كذلك الإيمان إن كان بغير أعمال فهو ميت في ذاته . ١٨ ويقول قائل لك الإيمان ولي الأعمال فأرني إيمانك بغير الأعمال أما أنا فأريك إيماني بالأعمال . ١٩ أنت تؤمن أن الله واحد، حسن والشياطين أيضاً يؤمنون ويرتعدون . ٢٠ هل تحب أن تعلم أيا الإنسان الباطل الرأي أن الإيمان بغير الأعمال ميت . ٢١ ألم يُدرّ بالأعمال إبراهيم أبونا إذ أضعده إسحق ابنه على المذبح . ٢٢ فترى أن الإيمان عمل مع أعماله وبالأعمال صار الإيمان كاملاً . ٢٣ وثمت الكتابة القائلة آمن إبراهيم بالله فحسب له ذلك برّاً ودُعي خليل الله . ٢٤ ترون إذن أن الإنسان بالأعمال يُدرّ لا بالإيمان وحده . ٢٥ وكذلك راحب النبي ألم تدرّ بالأعمال إذ قبِلت المرسلين وصرفتهما من طريق آخر . ٢٦ فإنه كما أن الجسد بغير الروح ميت كذلك الإيمان بغير الأعمال ميت

الفصل الثالث

١ يا إخوتي لا يكن منكم معلمون كثيرون واعلموا أننا بذلك نجلب علينا دينونة أشدَّ . ٢ فإننا جميعاً نزل كثير إن كان أحد لا يزل في الكلام فهو رجل كامل قادر أن يضبط جسده كله بالحياء . ٣ إذا جعلنا اللحم في أفواه

الحبل لتتقاد لنا فإننا نديرها بجسمها كله . ٤ . وها إن السفن
العظيمة التي تدفعها رياح عاصفة تديرها دفة صغيرة إلى
حيث يقتضي عزم المدبر . ٥ . كذلك اللسان فإنه عضو صغير
ويأتي بعظام . أما ترى كيف النار اليسيرة تضرم نابة كبيرة .
٦ . اللسان نارٌ وطلم من الإثم . اللسان جعل بين أعضاءنا
وهو يدنس الجسم كله ويلهب دائرة عمرنا وتلهب جهنم .
٧ . إن كل طبيعة للوحوش والطيور والدبابات وذوات
البحر تسمع وقد قُسمت للطبيعة البشرية ٨ . وأما اللسان فلا
يستطيع أحد من الناس أن يسمعه . هو شرٌّ لا ينضبط . علوه
سماً مميئاً . ٩ . به نبارك الله الأب وبه نلعن الناس الذين
صنعوا على مثال الله . ١٠ . من الفم الواحد تخرج البركة
واللعنة . فلا ينبغي يا إخوتي أن يكون الأمر هكذا . ١١ . أَلَلَّ
ينبوطاً من مخرج واحد يفيض بالعذب والأجاج . ١٢ . أم
هل يمكن يا إخوتي إن تثمر شجرة تين زيتوناً أو جفنة تيناً .
كذلك الملح لا يأتي بماء عذب . ١٣ . هل فيكم ذو حكمة
ودراية فليبد أعماله من حسن تصرفه بوداعة الحكمة .
١٤ . فأمّا إن كنتم ذوي خبرة مرة ومنازعة في قلوبكم فلا
تفخروا ولا تكذبوا على الحق . ١٥ . ليست هذه الحكمة نازلة
من فوق بل هي أرضية حيوانية شيطانية ١٦ . لأنه حيث

تكون الغيرة والمنازعة فهناك التشويش وكل أمر سوء .
 ١٧ أما الحكمة التي من فوق فإنها أولاً عفيفة ثم مسالمة
 حليلة سهلة الانقياد مملوءة رحمة وأعمالاً صالحة لا تدين ولا
 تراءى . ١٨ وقلوا السلامة يزرعون بالسلامة آثار البر

الفصل الرابع

١ من أين فيكم الحروب والخصومات أليست من
 لذاتكم المحاربة في أعضائكم . ٢ إنكم تشتهون ولا تحصلون
 تقتلون وتحسدون ولا تقدرّون على الفوز . تحاصمون
 وتحاربون وليس لكم شيء لأنكم لا تسألون . ٣ تسألون
 ولا تنالون لأنكم تسيئون المسئلة مبتغيين أن تُنفقوا في
 لذاتكم . ٤ أيها الفجار أما تعلمون أن محبة العالم ضداوة لله
 فمن أثر أن يكون حبيباً للعالم فقد صار عدواً لله . ٥ أنظنون
 أن الكتابة عبثاً تقول إن الروح الذي حلّ فينا يشاق إلى
 الغيرة (١) ٦ ويُعطى نعمة أعظم . فلذلك يُقال إن الله

(١) قد فسر العلماء هذه الآية على وجوه أرجحها أن القديس يعقوب
 يشير بقوله هذا إلى الروح القدس الذي يشغف النفوس ويغار عليها
 والآية التالية تثبت هذا المعنى وفيها يذكر الرسول ما يفعل الروح
 القدس في النفوس إذ يربّيها بمواهبه الإلهية ويكلّمها بنعمه السماوية
 ويعطيها السعادة الدائمة بخلاف ما يفعل العالم في تلك النفوس فإنه إنما
 يعدها بلذات فانية زائلة نعيمها مرارة أبدية

يقاوم المتكبرين ويُعطي النعمة للمتواضعين . ٧ فاضعوا
إِذْنُ اللَّهِ وقاوموا إبليس فيهرب منكم . ٨ اقربوا إلى الله
فيقترب إليكم . طهروا أيديكم أجا الخطاة ونقوا قلوبكم
ياذوي النفسين . ٩ ولولوا ونوحوا وابكوا . ليعد ضحككم
نوحا وسروركم كتابة . ١٠ تواضعوا أمام الرب فيرفعكم .
١١ لا تقتابوا بعضكم بعضا أجا الإخوة فإن الذي يقتاب
أخاه أو يدين أخاه يقتاب الناموس ويدين الناموس . فإن
كنت يا هذا تدين الناموس فلست تاملا بالناموس بل
ديانا له . ١٢ وإنما المشرع والديان واحد وهو قادر أن
يخلص وأن يهلك . ١٣ فمن أنت يا من يدين القريب .
هلموا الآن أجا القائلون تطلق اليوم أوزلا إلى مدينة كذا
ونقيم هناك سنة ونجبر ونرج ١٤ وأنتم لا تعلقون ماذا
يكون غدا . ١٥ فاتحاما عسى أن تكون حياتكم . إنما هي
بخار يظهر قليلا ثم يضمحل . هلا تقولون إن شاء الرب
وعشنا نفعل هذا أو ذاك . ١٦ لكنكم تفخرون بتعظيمكم
وكل افتخار مثل هذا إنما هو شرير . ١٧ إِذْنُ مَنْ عِلِمَ مَا
يحب عليه صنيعه من الخير ولم يصنع فعله خطية

الفصل الخامس

١ هلموا الآن أجا الأغنياء ابكوا وانحبوا إلى الشقاوات

التي تأتي عليكم . ٢ . إن أموالكم قد فسدت وثيابكم أكملها
 العث ٣ . ذهبكم وفضيتكم قد صدئا وصدأهما يشهد عليكم
 ويأكل لحومكم كالنار فقد ادخرتم الكثر للأيام الأخيرة
 ٤ . ها إن أجرة العملّة الذين حصّدوا حقولكم تلك التي
 بخستموم إياها تصرخ وصياح الحصادين قد بلغ إلى أذني
 رب الجنود . ٥ . قد تنعمتم على الأرض وترفتم وأشبعتم
 قلوبكم في يوم الذبح . ٦ . قضيتم على البسار وقتلتموه وهو
 لأيقاومكم . ٧ . فأنتم أيّها الإخوة تأنّوا إلى مجيء الرب .
 ها إن الحارث ينتظر ثمر الأرض الثمين متأنياً عليه حتّى
 يصيبه المطر وسميه ووليّه . ٨ . فتأنّوا أنتم أيضاً وثبتنوا
 قلوبكم فإن مجيء الرب قد اقترب . ٩ . لا تثنّوا أيّها الإخوة
 بعضكم من بعض لئلا تدانوا . هوذا الديان واقف على الباب
 ١٠ . أيّها الإخوة اتخذوا الأنبياء الذين تكلموا باسم الرب
 قدوة في احتمال المشقات وفي الأناة ١١ . فإننا نظوب
 الصابرين وقد سمعتم بصبر أيوب ورأيتم طاعة الرب (١)
 لأن الرب متحان جداً ورؤوف . ١٢ . وقبل كل شيء

(١) المراد بها في رأي بعض المفسرين آلام المسيح وموته على
 الصليب وفي قول آخر أنه أراد مينة أيوب الصالحة التي ختم الله بها
 حياته

يا اخوتي لا تحلفوا بالسماء ولا بالأرض ولا بقسم آخر ولكن
ليكن كلامكم نعم نعم ولا لا لئلا تقعوا في الدينونة .
١٣ هل فيكم مكروب فليصل أو مسرود فليرتل :
١٤ هل فيكم مريض (٢) فليدع كهنه الكنيسة وليصلوا عليه

(٢) ذكر في الجمع الذي يدعني المقدس ما ترجمته . قد رسم ربنا
يسوع المسيح صحة المرضى سرًا حقيقيًا من اسرار العهد الجديد السبعة
كما اشار اليها القديس مرقس في انجيله حيث يقول : ومحو بالزيت
مرضى كثيرين فشفوهم (٦ : ١٢) . وقد امرها القديس يعقوب اخو
الرب للمؤمنين واصوام بها حيث قال هل فيكم مريض الخ . ومن
هنا تعلمت الكنيسة ما تعلية عن مادة هذا السر الخلاصي وصورة
وخادمو ومفعولو كأن ذلك تقليد رسولي نسلته يداي اذ نهت
الكنيسة ان المادة هي الزيت الذي يباركه الاسقف فان المصحف
تدل دلالة صادقة على نعمة الروح القدس الجارية في نفس المريض
وتتملها . والصورة هي هذا القول بهذه المصحف الخ . واما امر هذا السر
ومفعوله فقد عبر عنها حيث قيل فان صلاة الايمان الخ . فالامر هو
نعمة الروح القدس التي ان كانت قد بقيت في النفس هفوات مذكورة
للكفارة فان صحة هذه النعمة نعوها نجيح نفس العليل وتثبتها
اذ نحمله على الثقة العظيمة بالرحمة الالهية . وبها يتقوى المريض
فهمون عليه مشقات المرض وآلامه ويسهل عليه ان يتاوم نجارب
الشیطان الراصد غيبة وقد ينال صحة الجسد اذا كان بها تبع لخلاص
النفس . واما اخدام هذا السر فواضح من اذقوال المذكورة انما اهم
المكهنه وليس المراد بهذه المنظمة الواردة في هذا الموضع الشيوخ

ويُجسِّمُوهُ بِالزَّيْتِ بِاسْمِ الرَّبِّ ١٥ فَإِنَّ صَلَاةَ الْإِيمَانِ
تُخَلِّصُ الْمَرِيضَ وَالرَّبُّ يَنْهَضُهُ وَإِنْ كَانَ قَدْ ارْتَكَبَ خَطَايَا
تُفَقِّرْ لَهُ ١٦ اعترفوا بعضكم لبعض بِلَا تَكْثُرٍ (٢) وَصَلُّوا
بعضكم لأجل بعض لكي تباركوا. مَا أَعْظَمَ قُوَّةَ صَلَاةِ الْبَارِّ
الْفَعَالَةِ ١٧ كَانَ إِيلِيَّا إِنْسَانًا قَابِلَ الْآلَامِ مِثْلَنَا وَقَدْ صَلَّى
أَنْ لَا يَنْزِلَ الْمَطَرُ فَلَمْ يَنْزِلْ عَلَى الْأَرْضِ مَدَّةَ ثَلَاثِ سِنِينَ
وَسِتَّةِ أَشْهُرٍ ١٨ ثُمَّ حَادَ وَصَلَّى فَأَمْطَرَتِ السَّمَاءُ وَأَخْرَجَتِ
الْأَرْضُ ثَمَرَهَا ١٩ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ إِنْ ضَلَّ أَجْدُكُمْ عَنِ الْحَقِّ
فَرُدِّهِ أَحَدٌ ٢٠ فَلْيَعْلَمْ أَنَّ الَّذِي رَدَّ خَاطِئًا عَنْ ضَلَالِ طَرِيقِهِ
قَدْ خَلَّصَ نَفْسًا مِنَ الْمَوْتِ وَسَتَرَ جَمًّا مِنَ الْخَطَايَا

رسالة القديس بطرس الأولى

ذَكَرَ فِيهَا بَطْرُسُ هَامَةَ الرِّسْلِ النِّعَمِ الَّتِي مِنْ بِنَا الْمَسِيحِ عَلَى
الْمُؤْمِنِينَ وَوَعَظَهُمْ بِمَا فِيهِ صَلَاحٌ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ بِحَسَبِ سُنْدِهِ وَمَنْزِلَتِهِ
وَأَوْصَاهُمْ بِحِفْظِ طَهَارَةِ الْمَسُودَةِ وَالْمُواظَبَةِ عَلَى الصَّلَاةِ وَرَحْمَةِ بَعْضِهِمْ لِبَعْضٍ
وَالْتِمَسِكِ بِالْقَنَاعَةِ وَالطَّاعَةِ

الطَّاعُونَ فِي السَّنِّ أَوْ أَكْبَارُ الْقَوْمِ بِلِ الْإِسَاقَةِ أَوْ الْكَهْنَةِ الَّذِينَ رَسَمَهُمُ
الْإِسَاقَةُ رِسَامَةً قَانُونِيَّةً بِوَضْعِ أَيْدِي أَهْلِ الْكَهَنَةِ عَلَيْهِمْ. انْتَهَى
(٣) أَيِ اعْتَرَفُوا بِخَطَايَاكُمْ بَيْنَ أَيْدِي الَّذِينَ لَهُمْ سُلْطَةُ مَغْفَرَةِ
الْخَطَايَا أَيِ الْكَهْنَةِ

الفصل الاول

١ من بطرس رسول يسوع المسيح إلى المتفرّبين من
 مشات بنطس وفلاطية وكبادوكية وآسية وبقيّة المختارين
 ٢ بحسب سابق علم الله الآب بتقدّيس الروح لطاعة يسوع
 المسيح ورثته دمه . لتكثر لكم النعمة والسلام . ٣ مبارك
 الله ابا ربنا يسوع المسيح الذي على حسب رحمته الكثيرة
 ولدنا ثانية لرجاء حيّ بقيامة يسوع المسيح من بين الأموات
 ٤ لميراث لا يبلى ولا يفسد ولا يضمحل محفوظ في السماوات
 لكم ٥ أنتم الذين تصومهم قوّة الله بالإيمان لخلاص عتيدي لأن
 ينكشف في الزمان الأخير ٦ الذي فيه سبتهبجون وإن
 كنتم الآن لا بدّ لكم من الغم اليسير في تجارب متنوعة
 ٧ بحيث إن امتحان إيمانكم الذي هو أثمن من الذهب الهالك
 مع كونه مختبراً بالنار يوجد أهلاً للدمج والمجد والكرامة عند
 تجلّي يسوع المسيح ٨ الذي تحبّونه وإن لم تروه ومع أنكم
 لا ترونه الآن تؤمنون به وبما أنكم تؤمنون فسوف تبتهبجون
 بفرح مجد لا يوصف ٩ حين تفوزون بعاقبة الإيمان بخلاص
 النفوس . ١٠ وقد فحص الأنبياء الذين تنبأوا على النعمة
 البالغة إليكم وبخشوا عن ذلك الخلاص ١١ واستقصوا في
 ماهيّة وكيفية الزمان الذي كان يدلّ عليه روح المسيح الذي

ففيهم إذ سبق فشهد بآلام المسيح وبما يتلوها من المجد .
 ١٢ فواحي إليهم أنهم لم يخدموا لانفسهم بل لكم في الأمور التي
 أخبرتم بها الآن على السنة المبشرين بالإنجيل بالروح القدس
 المرسل من السماء التي يشتهي الملائكة أن يطلعوا عليها .
 ١٣ فلذلك شدوا أحقاء أذهانكم وكونوا صاعين وارجوا
 رجاء كاملاً النعمة التي سيؤتي بها إليكم عند تجلي يسوع
 المسيح . ١٤ وإذا أنتم أبناء الطاعة فلا تصوروا أنفسكم على
 مثال شهواتكم السالفة في جهالتكم ١٥ بل على مثال القديس
 الذي دماكم ككونوا أنتم أيضاً قديسين في تصرفكم كله .
 ١٦ فإنه كتب كونوا قديسين في أنا قدوس . ١٧ وإن
 كنتم تدعون الأب الذي يدين بغير محاباة للوجوه على
 حسب أعمال كل أحد فامسلكوا بالخفاة مدى غربتكم
 ١٨ عالمين أنكم لم تفتدوا بما يفسد من الفضة أو الذهب من
 تصرفكم الباطل على حسب سنن آبائكم ١٩ بل بدم كريم
 دم حمل لا عيب فيه ولا دنس وهو المسيح ٢٠ الذي عرف
 سابقاً من قبل إنشاء العالم وإنما أعلن في الأزمنة الأخيرة
 لأجلكم ٢١ أنتم الذين بواسطته تؤمنون بالله الذي أقامه
 من بين الأموات وآتاه المجد ليكون إيمانكم ورجاؤكم
 بالله . ٢٢ أغفوا نفوسكم بطاعة الحق لمحبة أخوية بلا رياء

وَأَحْبُوا بَعْضُكُمْ مِنْ الْقَلْبِ حُبًّا شَدِيدًا ٢٣ إِذْ قَدْ وُلِدْتُمْ
ثَانِيَةً لَا مِنْ زَرْعٍ فَاسِدٍ بَلْ مِنْ غَيْرِ فَاسِدٍ بِكَلِمَةِ اللَّهِ الْحَيِّ
الْبَاقِي . ٢٤ فَإِنَّ كُلَّ بَشَرٍ كَالْعُشْبِ وَكُلٌّ مَجْدُهُ كَزَهْرِ
الْعُشْبِ . الْعُشْبُ قَدْ يَبْسُ وَزَهْرُهُ قَدْ سَقَطَ ٢٥ وَأَمَّا
كَلِمَةُ الرَّبِّ فَبَقِيَ إِلَى الْأَبَدِ وَهَذِهِ هِيَ الْكَلِمَةُ الَّتِي بُشِّرْتُمْ
بِهَا

الفصل الثاني

١ فَاطْرَحُوا إِذْنَ كُلِّ خَبْثٍ وَمَكْرٍ وَالرَّيَاءَ وَالْحَسَدَ
وَكُلَّ اغْتِيَابٍ . ٢ وَكَأَطْفَالٍ وَلِدُوا حَدِيثًا تَوَقَّعُوا إِلَى اللَّبَنِ
الْعَقْلِيِّ الَّذِي لَا عَشَّ فِيهِ لَتَسْمُوا بِهِ لِلْغُلَاصِ ٣ إِنْ كُنْتُمْ قَدْ
ذَقْتُمْ أَنَّ الرَّبَّ صَالِحٌ . ٤ وَادْنُوا إِلَى هَذَا الْحَجَرِ الْحَيِّ الْمَرْذُولِ
مِنَ النَّاسِ الْمُخْتَارِ مِنَ اللَّهِ الْكَرِيمِ لَدَيْهِ ٥ وَكُونُوا أَنْتُمْ أَيْضًا
مِثْلِينَ كَالْحِجَارَةِ الْحَيَّةِ بَيْتًا رُوحِيًّا وَكُنُوتًا مَقْدَسًا لِإِصْعَادِ
ذَبَائِحٍ رُوحِيَّةٍ مَقْبُولَةٍ لَدَى اللَّهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ . ٦ لِذَلِكَ وَرَدَ
فِي الْكِتَابِ هَا إِلَيَّ وَاضِعٌ فِي صِهْيُونَ حَجْرًا رَأْسًا لِلزَّائِيَةِ
مُخْتَارًا كَرِيمًا فَمَنْ يُؤْمِنُ بِهِ لَا يُجْزَى . ٧ فَهُوَ كَرَامَةٌ لَكُمْ أَيُّهَا
الْمُؤْمِنُونَ وَأَمَّا لِلْكَافِرَةِ فَإِنَّ الْحَجَرَ الَّذِي رَذَلَهُ الْبَشَرُ هُوَ
صَارَ رَأْسًا لِلزَّائِيَةِ ٨ وَحَجَرٍ عَشَارٍ وَصَفْرَةٍ شَكَّ لِلَّذِينَ
يَعْتَرُونَ بِالْكَلِمَةِ وَيَكْفُرُونَ بِمَا أُرِيدُوا بِهِ . ٩ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَيُحِبُّ

مختار^{١٠} وكهنوت^{١١} ملوكي^{١٢} وأمة^{١٣} مقدسة^{١٤} وشعب^{١٥} ممتنى^{١٦} لتخبروا
بفضائل الذي دعاكم من الظلمة إلى نوره العيب^{١٧} . وأنتم
لم تكونوا حيناً شعباً^{١٨} أما الآن فشعب الله . ولم تكونوا مرجومين^{١٩}
أما الآن فرحومون^{٢٠} . ١١ أيتها الأحباء أسألكم كالغرباء^{٢١}
والزلاّء أن تبتعدوا عن الشهوات الجسدية التي تحارب
النفس^{٢٢} . ١٢ ليكن تصرفكم بين الأمم حميداً حتى إذا
تكلموا عليكم كأنتم فاعلو شيراً يلاحظون أعمالكم الصالحة
فيجدون الله في يوم الافتقاد^{٢٣} . ١٣ فاخضعوا إذن لكل
خليقة بشرية من أجل الرب . أما للملك فكالأعلى^{٢٤} . وأما
للولاة فكالمرسلين من قبله للانتقام من فاعلي الشر وللثناء على
فاعلي الخير^{٢٥} . ١٥ فإن مشيئة الله هي أن تسكتوا بأعمالكم
الصالحة جهالة القوم الأغبياء^{٢٦} . ١٦ كأحرار لا كمن صارت
له حرية سترًا حبسه بل كميد الله^{٢٧} . ١٧ أكرموا الجميع .
أحبوا المواخات . اتقوا الله . أكرموا الملك^{٢٨} . ١٨ أيتها
الخدام اخضعوا لسادتكم بكل مخافة لا للصالحين منهم
والحلماة فقط بل للعنفاء أيضاً^{٢٩} . ١٩ فإن من النعمة أن
تكابد المشقات وتتحمل الظلم لأجل ضمير مطيع لله .
٢٠ وبالحقيقة آية مفخرة لكم إن كنتم تأنطمون وأنتم
خاطئون فصبرتم ولكن إن كنتم تأنطمون وأنتم فاعلو خير

فصبرتم فهذا نعمةٌ لدى الله . ٢١ ولهذا دُعِيتُمْ لِأَنَّ الْمَسِيحَ
 أَيْضاً تَأَلَّمْ لَأَجْلِنَا وَأَبْقَى لَكُمْ قُدُورَةً لِتَقْتَنُوا آثَارَهُ . ٢٢ الَّذِي
 لَمْ يَصْنَعْ خُطِيئَةً وَلَمْ يُوجَدْ فِيهِ مَكْرٌ . ٢٣ وَكَانَ يُشْتَمُ وَلَا
 يَرُدُّ الشَّتْمَ وَكَانَ يُتَأَلَّمُ وَلَا يُجِدُّ لِكِنَّهُ فَوَّضَ أَمْرَهُ إِلَى الَّذِي
 يَحْكُمُ حَكْماً عَدَلاً . ٢٤ وَحَمَلَ هُوَ نَفْسَهُ خَطَايَانَا فِي جَسَدِهِ
 عَلَى الْحَشَبَةِ لِكَيْ نَمُوتَ عَنِ الْخَطَايَا فَنَحْيَا لِلرَّبِّ وَبِجِرَاحِهِ شُفِيتُمْ
 ٢٥ لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ ضَالِّينَ كَخِرَافٍ لَكِنَّمْ رَجَعْتُمْ الْآنَ إِلَى الرَّاعِي
 إِلَى أَسْقُفِ نَفُوسِكُمْ

الفصل الثالث

١ وَكَذَلِكَ أَنْتُنَّ أَيُّهَا النِّسَاءُ اخْضَعْنَ لِرِجَالِكُنَّ حَتَّى إِنْ
 كَانَ بَعْضُهُمْ يَكْفُرُونَ بِالْكَلِمَةِ يَرْجِعُونَ بِدُونِ الْكَلِمَةِ مِنْ
 تَصَرُّفِ نِسَائِهِمْ ٢ إِذْ يَلَاظِتُونَ تَصَرُّفَكُنَّ بِالْمُهَابَةِ وَالْعَفَافِ .
 ٣ فَلَا تَكُنْ زِينَتَكُنَّ الزَّيْنَةُ الظَّاهِرَةُ مِنْ تَجْعِيدِ الشَّعْرِ وَالتَّحْلِي
 بِالذَّهَبِ وَلبسِ الْحُلْلِ ٤ بَلْ زِينَةُ إِنْسَانٍ الْقَلْبُ الْمُسْتَرَايَ
 زَكَاءُ الرُّوحِ الْوَدِيعِ السَّاكِنِ الَّذِي هُوَ كَثِيرُ الثَّنِ أَمَامَ اللَّهِ .
 ٥ بِمِثْلِ ذَلِكَ تَزِينْتِ قَدِيمًا النِّسَاءُ الْقَدِيسَاتِ اللَّادِي تَوَكَّنَ
 عَلَى اللَّهِ وَخْضَعْنَ لِرِجَالِهِنَّ ٦ كَمَا كَانَتْ سَارَةُ تُطِيعُ إِبْرَاهِيمَ
 وَتَدْعُوهُ سَيِّدَهَا وَقَدْ صَرَّتْ بَنَاتَهَا أَنْتُنَّ اللَّادِي تَفْعَلْنَ الْخَيْرَ وَلَا
 يَرُوعَنَّ هَوْلٌ . ٧ وَكَذَلِكَ أَنْتُمْ أَيُّهَا الرِّجَالُ سَاكِنُوهُنَّ

على مقتضى العقل لكون الإناء النسوي هو الاضعف
وأكرمونه كالوارثات معكم لنعمة الحياة لكي لا تنقطع
صلواتكم ٨ . أخيراً ضكونوا جميعاً بقلب واحد مشفقين
بعضكم على بعض ذوي محبة أخوية رحماء متواضعين .
٩ لا تكافئوا على شرٍ بشرٍ ولا على شتيمةٍ بشتيمة بل بالعكس
باركوا فإنكم لهذا دُعيتم لتورثوا البركة . ١٠ ومن أراد حبَّ
الحياة وأن يرى أياماً صالحةً فليكفُف لسانه عن الشرِّ
وشفتيه عن كلام المكر ١١ وليجِد عن الشرِّ ويصنع الخير
وليطلب السلامة ويسع في ابتغائها ١٢ لأنَّ عيني الربِّ على
الصادقين وأذنيه إلى طلبتهم لكن وجه الربِّ على الذين
يعملون المساوىء . ١٣ فمن الذي يضرُّكم إن كنتم ذوي
غيرة في الخير . ١٤ ولكن وإن تألَّم من أجل البرِّ طوبى
لكم فلا تجزعوا من تخويفهم ولا تضطربوا ١٥ بل قدِّسوا
الربَّ المسيح في قلوبكم وكونوا مستعدين دائماً للاحتجاج لكلِّ
من يسألكم حجج الرجاء الذي فيكم ١٦ ولكن بوداعةٍ ومهابةٍ
ولكن ضماثكم صالحةً حتَّى يُجزى فيما يُقال عليكم من السوءِ
الذين يثلبون تصرفكم الصالح في المسيح ١٧ فإنَّه خيرٌ لكم
أن تتألَّموا لعمل الصالحات إن كانت في ذلك مشيئة الله من
أن تتألَّموا لعمل السيئات . ١٨ فالمسيح أيضاً مات مرَّة من

أجل الخطايا البارُّ عن الأئمة ليقرِّبنا إلى الله مماثلاً في الجسد
محيي في الروح ١٩ الذي به انطلق وبشَّر الأرواح التي في
السجن ٢٠ التي كُفِّرَتْ حيناً لما انتظرت أناة الله في أيام نوح إذ
بُني التابوت الذي خَلَصَ فيه نَفَرٌ قَلِيلٌ أَي ثمانية أنفسٍ بالماء
٢١ الذي الرموزُ إليه به أي المعمودية (١) المراد بها لا إزالة
القدر عن الجسد بل اختبار الضمير الصالح لدى الله يَخْلِصُكُمْ
الآن بقيامة يسوع المسيح ٢٢ الذي هو عن يمين الله منذ
ابتُلِعَ الموت لكي نصير وَرَثَةً للحياة الأبدية إذ قد صعد إلى
السماء وأخضِعتْ له الملائكة والسلاطين والقوَّات

الفصل الرابع

١ فإذا قد تألم المسيح في الجسد فسلِّحُوا أَنْتُمْ أَيْضاً بهذا
العزم عَيْنِهِ فَإِنَّ مَنْ تَأَلَّمَ فِي الْجَسَدِ يُرَاحُ مِنَ الْخَطِيئَةِ ٢ حَتَّى
لا يَحْيَا بَقِيَّةَ زَمَانِهِ بَعْدَ فِي الْجَسَدِ لَشَهَوَاتِ النَّاسِ بَلْ لِمَشِيئَةِ اللَّهِ
٣ فَقَدْ كُنِيَ مَا سَلَفَ مِنَ الزَّمَانِ لِقَضَاءِ هَوَى الْأُمَمِ بِالسُّلُوكِ
فِي الْعَهْرِ وَالشَّهَوَاتِ وَسَرَفِ الْخَمْرِ وَالْقُصُوفِ وَالْمُنَادِمَاتِ

(١) شبه بطرس المعمودية بالطوفان الذي صار سبب توبة كثيرين
في أيام نوح ثم قال ان المعمودية ليس فعلها في الجسد بل في النفس
ان وُجِدَ فيها اختبار الضمير الصالح أي الايمان بالمسيح والتدانة وذلك
بقِيامة المسيح التي اغاض بعدها على النفس امتحنات موت على الصليب

وعبادة الأوثان الرجسة . ٤ وقد يستغفرون أنكم لا
تجارونهم في سرف تلك الخلاعة ويجدون عليكم ٥ لكنهم
سوف يؤذون حساباً للذي هو مزعم أن يدين الأحياء
والأموات ٦ لأنه لهذا بشر الأموات (١) أيضاً ليدانوا لدى
الناس بحسب الجسد ويميوا لدى الله بحسب الروح . ٧ قد
اقتربت آخره كل شيء فتعقلوا إذن وتنبهوا للصلوات .
٨ وقبل كل شيء أحبوا بعضكم بعضاً بحبة شديدة فإن
الحبة تستر جماً من الخطايا . ٩ كونوا مضيفين بعضكم لبعض
من دون تذمر ١٠ وليخدم كل واحد الآخرين بما نال من
المواهب كما يليق بالوكلاء الصالحين على نعمة الله المتنوعة .
١١ من تكلم فكما يليق بأقوال الله ومن خدم فكما تقتضي
القوة التي يوتيها الله حتى يسجد الله في كل شيء يسوع المسيح
الذي له المجد والعزة إلى دهر الدهور . آمين . ١٢ أيتها
الأحباء لا تستغفروا ما يصيبكم من حريق البلوى امثلاً لكم
محتسبين أن قد عرض لكم أمر غريب ١٣ ولكن افرحوا بما

(١) يريد بطرس بالأموات اما نفوس البشر الذين لم يؤمنوا بنوح
ثم تابوا عند ما غرقوا في الطوفان وذهبوا الى اليبوس حيث عاينوا
نفس المسيح بعد موته فبشرهم بالخلاص (٢ : ١٩ و ٢٠) واما الاعم
التي كانت جالسة في ظل الموت الى ان بشرها الرسل بالانجيل
العزیز

أَنْتُمْ تشاركون المسيح في الآلام حَتَّى إِذَا تَجَلَّى مجده تُفرحون
أَيْضاً مَبْتَهِجِينَ . ١٤ إِذَا عُدْتُمْ مِنْ أَجْلِ اسْمِ الْمَسِيحِ فَطُوبَى لَكُمْ
لَأَنَّ كُلَّ مَا يَكُونُ مِنَ الْكِرَامَةِ وَالْمَجْدِ وَقُوَّةِ اللَّهِ بِرُوحِهِ
أَيْضاً يَسْتَقِرُّ عَلَيْكُمْ . ١٥ فَلَا يَنْأَى أَحَدُكُمْ كَقَاتِلٍ أَوْ سَارِقٍ
أَوْ فَاعِلٍ شَرٍّ أَوْ مَرَصِدٍ لِمَا هُوَ لِفِيهِ . ١٦ فَأَمَّا إِنْ تَأْتُمْ
كَمَسِيحِي فَلَا يَجْزَلُ بَلْ لِيُجَدِّدَ اللَّهُ لِأَجْلِ هَذَا الْاسْمِ ١٧ فَإِنَّهُ
قَدْ آتَى لِلْقَضَاءِ أَنْ يَبْدَى بَيْتَ اللَّهِ . فَإِنْ كَانَ بَدْوُهُ بِنَا
فَكَيْفَ تَكُونُ طَاقِبَةُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِإِنْجِيلِ اللَّهِ . ١٨ وَإِنْ
كَانَ الْبَارُّ بِالْمَجْدِ يَخْلُصُ فَلَمُنَافِقُ وَالْحَاطِيءُ أَيْنَ يَظْهَرَانِ
١٩ إِذَنْ مَنْ تَأْتُمْ عَلَى حَسَبِ مَشِئَةِ اللَّهِ فَلَيْسَتْ دُوعُ نَفْسُهُ
الْحَاطِيءُ الْأَمِينُ مُسْتَمِرّاً عَلَى مَبَاشَرَةِ الْخَيْرِ

الفصل الخامس

١ أَسْأَلُ الْكَهَنَةَ الَّذِينَ فِيكُمْ أَنَا الْكَاهِنُ مَعَهُمُ وَالشَّاهِدُ
لِلْآلَامِ الْمَسِيحِ وَالْمُشَارِكُ أَيْضاً فِي الْمَجْدِ الَّذِي سَيَتَجَلَّى ٢ أَنْ ارْعَوْا
رِعْيَةَ اللَّهِ الَّتِي فِيكُمْ مُتَعَاهِدِينَ لَهَا لَعَنَ اضْطِرَارٍ بَلْ عَنْ اخْتِيَارٍ
وَلَا لِمُكْسَبٍ خَسِيسٍ بَلْ بَارْتِيَا ح ٣ وَلَا كَمَنْ يَتَسَاطَطُ عَلَى
مِيرَاثِ اللَّهِ بَلْ كَمَنْ يَكُونُ مِثَالاً لِلرِعْيَةِ . ٤ وَحِينَ يَظْهَرُ
رَبُّ الرِّعَاةِ تَحْصُلُونَ عَلَى إِكْلِيلِ الْمَجْدِ الَّذِي لَا يَذْوِي .
٥ وَكَذَلِكَ أَنْتُمْ أَجْمَعُ الشَّبَّانُ اخْضَعُوا لِلْكَهَنَةِ وَتَسْرَبُلُوا

بالتواضع بعضكم نحو بعضٍ فَإِنَّ اللَّهَ يُقاومُ المتكبرين ويؤثِّقُ
 المتواضعين نعمة . ٦ فَاتَّضَعُوا إِذْنَ تَحْتَ يَدِ اللَّهِ الْقَادِرَةِ
 لِيَرْفَعَكُمْ فِي أَوَانِ الْاِفْتِقَادِ . ٧ وَأَلْقُوا عَلَيْهِ هِمَّكُمْ كُلَّهُ فَإِنَّهُ
 يَقْتَنِي بِكُمْ . ٨ أَصْحُوا وَاسْهَرُوا فَإِنَّ إِبْلِيسَ خَصْمَكُمْ كَالْأَسَدِ
 الزَّائِرِ يَحْوِلُ مُلْتَمِسًا مَنْ يَيْتَلَعُهُ . ٩ فَقَاوِمُوهُ رَاسِخِينَ فِي
 الْإِيمَانِ عَالِمِينَ أَنَّ هَذِهِ الْأَلَامَ بَعِينَاتٌ عَلَى إِخْوَتِكُمُ الَّذِينَ فِي
 الْعَالَمِ . ١٠ وَأَنَّ إِلَهَ كُلِّ نِعْمَةٍ الَّذِي دَخَلَكُمْ إِلَى مَجْدِهِ الْأَبَدِيِّ
 فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ . بَعْدَ تَأَلُّمِكُمُ الْيَسِيرَ بِجَعَلِكُمُ كَامِلِينَ رَاسِخِينَ
 مُؤَيَّدِينَ مُؤَسَّسِينَ ١١ لَهُ الْمَجْدُ وَالْمِزَّةُ إِلَى دَهْرِ الدَّهُورِ .
 آمِينَ . ١٢ قَدْ كُتِبَتْ إِلَيْكُمْ بِالْاِخْتِصَارِ فِيمَا أَظُنُّ عَلَى يَدِ
 سِلْوَانُسِ الْأَخِ الْأَمِينِ وَاعْظًا وَشَاهِدًا أَنَّ هَذِهِ هِيَ نِعْمَةُ اللَّهِ
 الْحَقِيقِيَّةُ الَّتِي أَنْتُمْ قَاعُونَ فِيهَا . ١٣ تَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ الْكَنِيسَةُ الْمُخْتَارَةُ
 الَّتِي فِي بَابِلَ (١) وَمَرْقُسُ ابْنِي . ١٤ سَلِّمُوا بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ
 بِقَبْلَةِ الْحُبَّةِ . السَّلَامُ مَعَكُمْ يَا جَمِيعَ الَّذِينَ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ . آمِينَ

(١) المراد بابل في هذا الموضع رومية فسميها بطبرس بهذا الاسم
 لانها كانت يومئذٍ مركز عبادة الاوثان والفواحش والتبائح كما كانت
 قديمًا مدينة بابل

رسالة القديس بطرس الثانية

فيها حض الرسول المؤمن بن علي اكساب الفضائل استملا
للخول في ملكوت السماوات وانذرهم بظهور معلمين كذبة بينهم وذكر
صفات اولئك المتدعين وانبا هلاكهم تحت سخط الله جل جلاله . وفي
آخر الرسالة وصف مجيء المسيح الثاني

الفصل الاول

١ من سيمعان بطرس عبد يسوع المسيح ورسوله إلى
الذين نالوا معنا الايمان الثمين ببر الهنا ومخلصنا يسوع المسيح.
٢ لتكثر لكم النعمة والسلام في معرفة الله والمسيح يسوع
ربنا. ٣ إذ قد وهبت لنا قوته الإلهية كل ما يؤول إلى
الحياة والتقوى بمعرفة الذي دعانا بحجده وفضيلته ٤ وبه
وهبت لنا المواعد العظيمة الثمينه لكي نصيروا بها شركاء
في الطبيعة الإلهية هارين من الفساد الذي هو في العالم من
الشهوة . ٥ فأضيفوا أنتم إلى ذلك عينه كل الاجتهاد وزيدوا
على إيمانكم الفضيلة وعلى الفضيلة التعقل ٦ وعلى التعقل
العفاف وعلى العفاف الصبر وعلى الصبر التقوى ٧ وعلى
التقوى المودة الأخوية وعلى المودة الأخوية المحبة . ٨ فإن
هذه إذا كانت فيكم وكثرت لا تدعكم غير عالمين ولا غير
مُسمرين في معرفة ربنا يسوع المسيح ٩ ومن ليس عنده هذه

فهو أعمى مكفوف البصر وقد نسي تطهير خطاياهُ القديمة .
 ١٠ فلذلك أجمعُ الإخوة اجتهدوا بالأحرى أَنْ تَجْعَلُوا
 دعوتكم وانتخابكم ثابتين بالأعمال الصالحة (١) فَإِنَّكُمْ إِذَا فَعَلْتُمْ ذَلِكَ
 لَا تَزُولُونَ أَبَدًا . ١١ وهكذا تُحَنِّنُونَ بَسْخَاءً أَنْ تَدْخُلُوا مَلَكُوتَ
 رَبَّنَا وَمَحَلِّصَنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ الْأَبَدِيَّ . ١٢ لِذَلِكَ لَا أَغْفُلُ عَنْ
 تذكيركم دائمًا بهذه الأمور وإن كنتم عاقلين بما وراستين في
 الحقِّ الحاضر . ١٣ وَأَرَى مِنْ الْحَقِّ أَنِّي مَادَمْتُ فِي هَذَا
 الْمَسْكَنِ أَنْبِئْكُمْ بِإِنْذَارِي ١٤ فَإِنِّي أَعْلَمُ أَنَّ مَسْكَنِي سَيُنْجَلِي
 عَنْ قَرِيبٍ كَمَا أَعْلَنَ لِي رَبَّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ ١٥ وَسَاجِدًا أَنْ
 يَكُونَ لَكُمْ بَعْدَ خُرُوجِي تَذَكُّرُ هَذِهِ الْأُمُورِ كُلِّ حِينٍ .
 ١٦ لِأَنَّا لَمْ نَتَّبِعْ خُرَافَاتٍ مُصَنَّعَةً إِذْ أَعْلَمْنَاكُمْ قُوَّةَ رَبَّنَا يَسُوعَ
 الْمَسِيحِ وَعِجْزَهُ بَلْ كُنَّا مَعَايِينَ جَلَالَهُ ١٧ لِأَنَّهُ أَخَذَ مِنَ اللَّهِ
 الْآبِ الْكَرَامَةَ وَالْمَجْدَ إِذْ جَاءَهُ مِنَ الْمَجْدِ الْفَخِيمِ صَوْتُ يَقُولُ
 هَذَا هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ الَّذِي بِهِ سُرِرْتُ . ١٨ وَقَدْ سَمِعْنَا
 نَحْنُ هَذَا الصَّوْتَ الَّذِي جَاءَ مِنَ السَّمَاءِ حِينَ كُنَّا مَعَهُ فِي الْجَبَلِ

(١) ان الرب بعد ما دعانا الى السعادة المؤبدة يختارنا لما نرى
 رأى بما سبق علمه الازلي اننا نقبل نعمته ونباشر بها الاعمال الصالحة .
 وهذا هو السبب الذي من اجله ينبغي لنا ان تثبت دعوتنا بالصالحات
 والا فانا نكون من الهالكين



هذا هو ابني الحبيب (٣ بطرس ١: ١٧)

المقدس . ١٩ . وعندنا أثبت من ذلك وهو كلام الأنبياء (٢) الذي تُحْسِنُونَ إِذَا أَصْغَيْتُمْ إِلَيْهِ كَأَنَّهُ مُصْبِحٌ يَضِيءُ فِي مَكَانٍ مُظْلِمٍ إِلَى أَنْ يَنْفُجِرَ النَّهَارُ وَيُشْرِقَ كَوْكَبُ الصُّبْحِ فِي قُلُوبِكُمْ ٢٠ طالين قبل كل شيء أَنَّ كُلَّ نُبُوءَةٍ فِي الْكِتَابِ لَيْسَتْ بِتَفْسِيرٍ فَرْدٍ مِنَ النَّاسِ ٢١ لِأَنَّهُمْ لَا تَأْتِي نُبُوءَةٌ قَطُّ عَنْ إِرَادَةِ بَشَرٍ بَلْ إِنَّمَا تَكَلَّمَ رَجَالُ اللَّهِ الْقَدِيسُونَ مَحْمُولِينَ بِإِلْهَامِ الرُّوحِ الْقَدِيسِ (٣)

(٢) كان يعمر على اليهود التصديق لأقوال الرسل فلذلك اثبت بطرس كلامه بشواهد الانبياء التي كانت اليهود يؤمنون بها فكأنه قال لهم انكم تستمعون الايمان بما نذكركم به ولكن لكي توفقوا اتنا لساننا عليكم ومخلوق ما نكلدكم به نودكم الى ما نكلم به الانبياء من قبلنا وثبتوا به ما ندعوكم اليه

(٣) قد ذهب البروتستان الى ان كل فرد من عامة الناس وجلاً كان او امرأة له ان يحكم على معاني الاسفار الالهية ويتولى تفسيرها بنفسه وان لاسطة في الارض تستطيع ان تخرجه هذا الحق . وهذا الراي مناقض على المخط المستقيم لما قرره هامة الرسل في هذا الموضع على ان البروتستان انفسهم يعترفون بأنه كما ان الكتب المقدسة لم تكتب الا بالهام الروح القدس لا يمكن ان يفهم شي منها تفسيراً صحيحاً الا بموهبة الروح القدس والحال ان هذه الموهبة لم تعط لكل احد كما صرح به القديس بولس في رسالته الاولى الى اهل كورنثس (١٢ : ١١ الى ١٢) . ففتح من هذا الكلام ان موهبة التفسير لم تعط للجميع

الفصل الثاني

١ وقد كان في الشعب أنبياء كذبةٌ كما أنه سيكون فيكم معلمون كذبةٌ يدسون بدع هلاكٍ مُنكرين الرب نفسه الذي اشتراهم جالين على أنفسهم هلاكاً سريعاً .

٢ وسيفتني كثيرون دماراتهم وبسببهم سيُدف على طريقة الحق ٣ وبالحرص وزخرف الكلام سيجعلونكم لهم تجارة .

٤ إِلَّا أَنْ دِينُوتِهِمْ مِنْذُ الْقَدِيمِ غَيْرُ مَلْغَاةٍ وَهَلَاكُهُمْ لَا يَنَامُ . ٥ فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يُشْفِقْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ خَطِئُوا بَلْ أَهْطَهُمْ إِلَى أَسَافِلِ الْجَحِيمِ وَأَسْلَمَهُمْ إِلَى سِلَاسِلِ الظُّلْمَةِ لِيُحْفَظُوا لِلْقَضَاءِ .

٥ وَلَمْ يُشْفِقْ عَلَى الْعَالَمِ الْقَدِيمِ وَإِنَّمَا وَقَى نُوحًا كَارِزَ الْبَرِّ وَهُوَ ثَامِنٌ ثَانِيَةً وَأَتَى بِالطُوفَانِ عَلَى هَالِمِ الْمُنَافِقِينَ . ٦ وَجَعَلَ مَدِينَتِي مَدُومَ وَعَمُورَةَ رَمَادًا وَقَضَى عَلَيْهِمَا بِالْإِنْقِلَابِ حَبْرَةً لِلَّذِينَ سَيَنَافِقُونَ . ٧ وَأَنْقَذَ لوطًا الْبَارَّ حِينَ كَانَ مَعْنَى مِنْ تَصَرُّفِ الْفَجَّارِ فِي الْعَهْرَةِ ٨ لِأَنَّ ذَلِكَ الصَّدِيقَ السَّاكِنَ بَيْنَهُمْ كَانَ يَوْمًا فَيَوْمًا يَتَنَصَّصُ فِي نَفْسِهِ الزُّكْيَةَ عَمَّا يَرَى وَيَسْمَعُ مِنْ أَعْمَالِهِمُ الْفَاحِشَةِ . ٩ إِذَنْ يَعْلَمُ الرَّبُّ أَنَّ يُنْقَذِ الْأَتْقِيَاءَ مِنَ التَّجْرِيبَةِ وَأَنْ يُبْقِيَ الْأَتْمَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ لِلْعَذَابِ

وَمِنْ ثُمَّ حَكِيمٍ إِمَّا مَنَحَتْ عَلَى الْخُصُوصِ لِلَّذِينَ أَقَامَهُمُ اللَّهُ فِي كَنْسَتِهِ وَسَلَا وَرَعَاةٍ وَمُعَلِّمِينَ (١١ : ٤)

١٠ ولا سيما الذين يتبعون شهوات الجسد النجسة ويحتقرون
السيادة وهم ذوو وقاحة وعجب ولا يخشون أن يجذفوا على
أصحاب الجلال . ١١ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ أَنْفُسَهُمْ مَعَكُمْ أَكْبَرُ
قُدْرَةً وَقُوَّةً لَا يَحْكُمُونَ بِعُضْمٍ عَلَى بَعْضٍ حَكْمَ لَعْنَةِ ١٢ أَمَّا
هُؤُلَاءِ فَكَالْحَيَوَانَاتِ الْعِجَمِ الَّتِي جُعِلَتْ مِنْ طَبْعِهَا لِلْإِصْطِيَادِ
وَالْهَلَاكِ يَجْذِفُونَ عَلَى مَا يَجْهَلُونَ وَسَيَهْلِكُونَ فِي فُسَادِهِمْ
١٣ آخِذِينَ أَجْرَةَ الْإِثْمِ . هُؤُلَاءِ يَخْسَبُونَ تَعْمُ يَوْمَ لَذَّةٍ وَإِنَّمَا
هُمْ أَدْنَسُ وَضَائِحُ يَتَنَعَّمُونَ وَيُرْعَدُونَ فِي الْأَدَبِ مَعَكُمْ .
١٤ الْحَمَّ عَيُونٌَ مَمْلُوءَةٌ فَسْقًا لَا تَكْفُ عَنْ الْخَطِيئَةِ يَتَمَلَّقُونَ
النُّفُوسَ الْغَائِرَةَ الثَّابِتَةَ وَقُلُوبٌ مَرُوضَةٌ عَلَى الْحَرَصِ . فِيمَ بَنُوا
اللَّعْنَةُ ١٥ وَقَدْ تَرَكُوا الطَّرِيقَ الْمُسْتَقِيمَ وَضَلُّوا وَاتَّبَعُوا
طَرِيقَ بُلْعَامَ بْنِ بَعُورٍ الَّذِي أَحَبَّ أَجْرَةَ الظُّلْمِ ١٦ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ
نَالَ التَّوْبَةَ عَلَى مَعْصِيَتِهِ إِذْ رَدَعَ حِمَاةَ النَّبِيِّ حِمَارُهُ أَفَبِكُمْ نَطَقَ
لَهُ بِصَوْتِ إِنْسَانٍ . ١٧ هُؤُلَاءِ يَتَابِعُونَ لَأَمَاءَ فِيهَا وَغِيومٌ
تَسُوقُهَا الزُّوْبَةُ وَلَحْمٌ حَفِظَ ضَبَابِ الظُّلْمَةِ ١٨ لَأَحْمَ
يَنْطِقُونَ بِعِظَامِ الْبَطْلِ فَيَتَمَلَّقُونَ بِشَهَوَاتِ الْجَسَدِ وَالْعَهْرِ الَّذِينَ
يَتْبَاعِدُونَ قَلِيلًا عَمَّنْ يَتَصَرَّفُونَ فِي الضَّلَالِ ١٩ وَيَعِدُّونَهُمْ
بِالْحُرِّيَّةِ وَهُمْ أَنْفُسُهُمْ عِبِيدُ الْفُسَادِ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ مُسْتَعْبِدٌ لِمَنْ
غَلِبَهُ . ٢٠ فَإِنْ كَانُوا قَدْ هَرَبُوا مِنْ نَجَاسَاتِ الْعَالَمِ بِعَرَفَةٍ

رَبَّنَا وَمُخْلِصَنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ ثُمَّ عَادُوا فَارْتَبَكُوا فِيهَا وَغُلِبُوا فَقَدْ صَارَتْ لَهُمُ الْأَوَاسِرُ مِنَ الْأَوَائِلِ ٢١ لِأَنَّهُمْ لَوْ لَمْ يَعْرِفُوا طَرِيقَ الْبَرِّ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْ أَنْ يَعْدِلُوا بَعْدَ مَا عَرَفُوهُ عَنْ الْوَصِيَّةِ الْمَقْدَسَةِ الَّتِي سَلِمَتْ إِلَيْهِمْ ٢٢ وَقَدْ تَمَّ فِيهِمْ مَا يُقَالُ فِي الْمَثَلِ الصَّادِقِ قَدْ عَادَ الْكَلْبُ إِلَى قَيْئِهِ وَالْخَنزِيرَةُ الْمَغْتَسِلَةُ إِلَى تَمَرُّغِ الْحِمَاءِ

الفصل الثالث

١ هَذِهِ رِسَالَةٌ ثَانِيَةٌ أَكْتُبْتُهَا إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ وَفِيهَا أَنْبِيَاءُ بِالْإِنْذَارِ أَذْهَانَكُمْ الْخَالِصَةَ ٢ لِتَتَذَكَّرُوا الْأَقْوَالَ الَّتِي تَكَلَّمْتُ بِهَا سَابِقًا الْأَنْبِيَاءُ الْقَدِيسُونَ وَوَصِيَّةُ الرَّبِّ وَالْمُخْلِصِ عَلَى أَيْدِي رُسُلِكُمْ ٣ فَاعْلَمُوا أَوَّلًا أَنَّهُ سَيَأْتِي فِي آخِرِ الْأَيَّامِ مُسْتَهْزِئُونَ يَسْلُكُونَ عَلَى حَسَبِ شَهَوَاتِهِمْ ٤ وَيَقُولُونَ أَيْنَ مَوْعِدُ بَحْيِيَّتِهِ فَإِنَّهُ مِنْذَرَقْدَ الْأَبَاءِ مَا زَالَ كُلُّ شَيْءٍ عَلَى مَا كَانَ عَلَيْهِ مِنْ بَدْءِ الْخَلِيقَةِ ٥ لِأَنَّهُمْ يَجْهَلُونَ جَهْلًا اخْتِيَارِيًّا أَنَّهُمَا بِكَلِمَةِ اللَّهِ كَانَتِ السَّمَاوَاتُ أَوَّلًا وَالْأَرْضُ الْقَائِمَةُ مِنَ الْمَاءِ وَبِالْمَاءِ ٦ وَبَتَلَكِ أُغْرِقَ فِي الطُّوفَانِ الْعَالَمُ الَّذِي كَانَ حِينَئِذٍ فَهَلَكَ ٧ أَمَّا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ الَّتِي هِيَ الْآنَ فَإِنَّهَا مَذْخُورَةٌ بِتَلَكِ الْكَلِمَةِ عِنْدَهَا وَمَحْفُوظَةٌ لِلنَّارِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَهَلَاكِ الْقَوْمِ الْمُنَافِقِينَ ٨ وَلَكِنْ أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ يَنْبَغِي أَنْ لَا يَخْفَى عَلَيْكُمْ أَمْرُ

وهو أن يوماً واحداً عند الرب كآلف سنة وألف سنة
 كيوم واحد . ٩٠ إن الرب لا يُبْطِئُ بوعده كما يزعم قوم
 وإنما يتأني لأجلكم إذ لا يريد أن يهلك أحد بل أن يقبل
 الجميع إلى التوبة . ١٠ وسيأتي يوم الرب كاللص فيه تزل
 السماوات بدوي قاصف وتخل العناصر المتقدمة وتتحرق
 الأرض وما فيها من المصنوعات . ١١ فإذا كانت هذه كلها
 ستحل فأي سيرة مقدسة وتقوى يجب عليكم أن تتصرفوا
 فيها . ١٢ منتظرين ومستبجلين مجيء يوم الله الذي به ستتهب
 السماوات وتخل وتتقد العناصر وتذوب . ١٣ لكننا على
 مقتضى مواعده نتظر سماوات جديدة وأرضاً جديدة يسكن
 فيها البر . ١٤ فإذا أنتم تنتظرون ذلك أيجاً الأحباء
 فاجتهدوا أن توجدوا لديه في السلام بلا دنس ولا عيب
 ١٥ واحسبوا أناة ربنا خلاصاً كما كتب إليكم أيضاً أخونا
 الحبيب بولس على حسب الحكمة التي أوتيناها ١٦ كما في رسائله
 كلها أيضاً متكليماً فيها على هذه الأمور إلا أن فيها أشياء
 صعبة الفهم يحرفها الذين لا علم عندهم ولا رسوخ كما يفعلون
 في سائر الكتابات لهلاك نفوسهم (١) . ١٧ فأنتم إذ أن أيجاً

(١) قد وضح من هنا بالنص الصريح أن في الاسفار المقدسة وعلى
 الخصوص في رسائل القديس بولس أشياء صعبة الفهم لا يتأتى حلها

الأجباء إذ قد سبقتم فعليتم فتحفظوا لئلا تنقادوا بضلال
 الفجّار فتسقطوا عن ثباتكم ١٨. فاغوا في النعمة وفي معرفة
 ربنا ومخلصنا يسوع المسيح له المجد الآن وإلى يوم الأبد.
 آمين

رسالة القديس يوحنا الأولى

مضون هذه الرسالة بيان حقيقة لاهوت المسيح وناسوته تنفيذاً في
 الاول لبسعة ايون وكبرتنس وفي الثاني لبسعة باسيليوس . وفي انهاء
 الرسالة مواظب في حفظ وصاياه تعالى وعمل الصالحات ووجوب المحبة
 ودأ على سيون الساحر

لكل احد وذلك لا يمكن انكاره الا بتكذيب هذا النص فكذباً صريحاً
 ومن ثم شهد الرسول فائلاً بجرّتها الذين لا علم عندهم ولا رسوخ ولا
 يخفى ان اولئك هم الجانب الاكبر من الشعب وذلك كما يفعلون في
 سائر الكتابات الالهية حتى فيما يتعلق عليه امر الخلاص كما يشهد به
 قوله للملاك نفوسهم . وبناء على ذلك يحكم ان ما ذهب اليه جماعة
 البروتستان وهو اساس مذهبهم من ان الاسفار الالهية يسهل فهمها في
 جميع ما يتعلق عليه امر الخلاص وان كل واحد من عامة الشعب عالم
 كان او جاهلاً لا مانع منعة من قراءتها بكل طمانينة نفس وإتمام تفسيرها
 بنفسه انما هو منافض لما كتبت من كلمة الله مناقضة صريحة

الفصل الاول

١ الذي كان من البدء الذي سمعناه الذي رأيناهُ بعبودتنا
الذي تأملناه ولمسته أيدينا من جهة كلمة الحياة . ٢ لأنَّ
الحياة قد ظهرت ورأيناها ونشهد ونبشركم بالحياة الأبدية
التي كانت عند الأب فظهرت لنا . ٣ الذي رأيناهُ وسمعناه
به نبشركم لتكون لكم أيضاً شركة معنا وشركتنا إنا هي مع
الأب ومع ابنه يسوع المسيح . ٤ ونكتب اليكم بهذا ليكون
فرحكم كاملاً . ٥ وهذه هي البشري التي سمعناها منه
ونبشركم بها أن الله نورٌ وليس فيه ظلمة البتة . ٦ فإن
قلنا إن لنا شركة معه وسلكنا في الظلمة نكذب ولا نعمل
بالحق . ٧ ولكن إن سلكنا في النور كما أنه هو في النور فلنا
شركة لبعضنا مع بعض ودم يسوع المسيح ابنه يطهرنا من
كل خطية . ٨ إن قلنا إن ليس فينا خطية فإنما نُضِلُّ
أنفسنا وليس الحق فينا . ٩ وإن اعترفنا بخطايانا فهو أمينٌ
طاهرٌ فيغفر لنا خطايانا ويُطهرنا من كل إثم . ١٠ وإن
قلنا إننا لم نخطئ نجعله كاذباً ولا تكون كلمته فينا

الفصل الثاني

١ أيها الأبناء إني أكتب اليكم بهذه لئلا تخطئوا
وإن خطيء أحدكم فلنا شفيع عند الأب يسوع المسيح البار

٢ وهو كفارة عن خطايانا وليس عن خطايانا فقط بل عن خطايا العالم كله أيضاً . ٣ وهذا نعلم أننا قد عرفناه بأن نحفظ وصاياه . ٤ فمن قال إني قد عرفته ولم يحفظ وصاياه فهو كاذب وليس الحق فيه . ٥ وأما من حفظ كلمته فذلك قد كملت فيه محبة الله بالحقيقة وهذا نعلم أننا فيه . ٦ ومن قال إنه ثابت فيه فقد وجب عليه أن يسلك كما سلك هو . ٧ أياها الأحباء لست أكتب إليكم بوصية جديدة بل بوصية قديمة كانت لكم من البدء والوصية القديمة هي الكلمة التي قد سمعتموها . ٨ وأيضاً ما أكتب به إليكم هو وصية جديدة وذلك حق فيه وفيكم لأن الظلمة قد زالت والآن يضيء النور الحقيقي . ٩ من قال إنه في النور وهو يبعض أخاه فهو في الظلمة حتى الآن . ١٠ من أحب أخاه فهو ثابت في النور وليس فيه عثار . ١١ وأما من أبغض أخاه فهو في الظلمة وفي الظلمة يسلك ولا يدري أين يذهب لأن الظلمة قد أعمت عينيه . ١٢ أكتب إليكم أياها الأبناء لأن خطاياكم قد عُفرت لكم لأجل اسمه . ١٣ أكتب إليكم أياها الآباء لأنكم قد عرفتم الذي هو من البدء . أكتب إليكم أياها الفتيان لأنكم قد فلبتم الشربير . ١٤ قد كتبت إليكم أياها الأولاد لأنكم قد عرفتم الآب .

قد كتبتُ إليكم أجا الآباءَ لأنَّكم قد عرفتم الذي هو من
البدء . قد كتبتُ إليكم أجا الفتيان لأنَّكم أقوياء وكلمة
الله ثابتة فيكم وقد غلبتم الشرير . ١٥ . لا تحبوا العالم ولا ما
في العالم . إن كان أحدٌ يحبُّ العالم فليست فيه محبة الآب
١٦ . لأنَّ كلَّ ما في العالم هو شهوة الجسد وشهوة العين
وفخر الحياة وليس ذلك من الآب بل من العالم ١٧ . والعالم
وشهوته يزولان وأما من يعمل بمشيئة الله فإنه يبقى إلى
الأبد . ١٨ . أجا الأولاد هذه هي الساعة الأخيرة وكما أنَّكم
سمِعتم أنَّ المسيح الدجال يأتي يوجد الآن مسحاء دجالون
كثيرون فمن هذا نعلم أنَّ هذه هي الساعة الأخيرة .
١٩ . منَّا خرجوا ولكنهم لم يكونوا منَّا لأنهم لو كانوا منَّا
لاستمرُّوا معنا ولكن ليتبين أنَّ ليسوا جميعاً منَّا . ٢٠ . أما أنتم
فإنَّ لكم مسحةً من القدوس وتعلمون كلَّ شيء . ٢١ . فلم
أكتبُ إليكم لأنَّكم لا تعرفون الحق بل لأنَّكم عارفون
به وبأنَّ كلَّ كذبٍ ليس من الحق . ٢٢ . من الكذاب
الذي يُنكر أنَّ يسوع هو المسيح . هذا هو المسيح الدجال
الذي يُنكر الآب والابن ٢٣ . لأنَّ كلَّ من ينكر الابن
ليس له الآب ومن يعترف بالابن له الآب أيضاً . ٢٤ . وأنتم
فما سمِعتموه من البدء فليثبت فيكم فإنه إن ثبت فيكم

ما سمعتموه من البدء تثبتون أنتم في الابن وفي الآب .
 ٢٥ وهذا هو الموعد الذي وعدنا به الابن الحياة الأبدية .
 ٢٦ قد كتبت بهذا في حق الذين يضلونكم . ٢٧ لكن المسحة
 التي تلتصق بها منه تثبت فيكم ولا حاجة لكم أن تعلمكم أحد
 بل ما تعلمكم مسحة عن كل شيء هو حق لا كذب فكما
 علمتم اثبتوا فيه . ٢٨ فالآن أيها الأبناء اثبتوا فيه حتى
 إذا ظهر تكون لنا لديه ثقة لا خزي عند مجيئه . ٢٩ إن
 كنتم تعرفون أنه بار فاعلموا أن كل من يعمل البر
 مولود منه

الفصل الثالث

١ انظروا آية محبة مننا الآب حتى ندعى ونكون أبناء
 الله وإنا لا يعرفكم العالم لأنه لم يعرفه . ٢ أيها الأحباء
 نحن الآن أبناء الله ولم يتبين بعد ماذا سنكون غير أننا نعلم
 أنه إذا ظهر نكون نحن أمثاله لأننا سنعاينه كما هو ٣ وكل
 من له هذا الرجاء به يطهر نفسه كما أنه هو طاهر . ٤ كل
 من يعمل الخطيئة يخالف الشريعة والخطيئة إنما هي مخالفة
 الشريعة . ٥ وقد علمتم أن ذاك ظهر ليرفع خطايانا ولا
 خطيئة فيه . ٦ كل من يثبت فيه فإنه لا يخطئ (١) وكل من

(١) أي ما دام الانسان ينادي لنعمة الله فمن الحال ان يترككم

يُخْطِئُ فَإِنَّهُ لَمْ يَرَهُ وَلَمْ يَعْرِفْهُ . ٧ أَجَا الْأَوْلَادُ لَا يُضِلُّكُمْ أَحَدٌ .
 مَنْ يَعْمَلُ الْبِرَّ فَهُوَ بَارٌّ كَمَا أَنَّ ذَاكَ هُوَ بَارٌّ ٨ وَمَنْ يَعْمَلُ
 الْخَطِيئَةَ فَهُوَ مِنْ إِبْلِيسَ لِأَنَّ إِبْلِيسَ يُخْطِئُ مِنْذُ الْبَدْءِ وَلِهَذَا ظَهَرَ
 ابْنُ اللَّهِ لِيَنْقُضَ أَعْمَالُ إِبْلِيسَ . ٩ كُلُّ مَنْ هُوَ مَوْلُودٌ مِنْ اللَّهِ
 لَا يَعْمَلُ خَطِيئَةً لِأَنَّ زَرْعَهُ ثَابِتٌ فِيهِ وَلَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُخْطِئَ
 لِأَنَّهُ قَدْ وُلِدَ مِنَ اللَّهِ . ١٠ هَذَا يَتَيْنِ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَبْنَاءُ إِبْلِيسَ
 كُلُّ مَنْ لَا يَعْمَلُ الْبِرَّ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ وَكَذَا مَنْ لَا يُحِبُّ أَخَاهُ
 ١١ لِأَنَّ هَذِهِ هِيَ الْبَشَرَى الَّتِي سَمِعْتُمُوهَا مِنَ الْبَدْءِ أَنَّ نَحِبَ
 بَعْضُنَا بَعْضًا ١٢ لَا مِثْلَ قَايِنَ الَّذِي كَانَ مِنَ الشَّرِّيرِ فَقَتَلَ
 أَخَاهُ . وَلَئِي سَبَبَ قَتْلِهِ . لِأَنَّ أَعْمَالَهُ كَانَتْ شَرِّيرَةً وَأَعْمَالُ
 أَخِيهِ كَانَتْ بَارَّةً . ١٣ لَا تَحِبُّوا أَجَا الْإِخْوَةَ إِنْ كَانَ
 الْعَالَمُ يَبْغِضُكُمْ . ١٤ قَدْ عَلِمْنَا أَنَا انْتَقَلْنَا مِنَ الْمَوْتِ إِلَى
 الْحَيَاةِ لِأَنَّا نَحِبُّ الْإِخْوَةَ وَمَنْ لَا يُحِبُّ أَخَاهُ فَإِنَّهُ يَبْقَى فِي
 الْمَوْتِ . ١٥ كُلُّ مَنْ يُبْغِضُ أَخَاهُ فَهُوَ قَاتِلٌ وَتَعْلَمُونَ أَنَّ
 كُلَّ قَاتِلٍ لَيْسَتْ لَهُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ تُحَلُّ فِيهِ . ١٦ هَذَا قَدْ
 عَرَفْنَا الْحَبَّةَ أَنَّ ذَاكَ قَدْ بَدَّلَ نَفْسَهُ مِنْ أَجَلِنَا فَيَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ
 نَبْدُلَ نَفُوسَنَا مِنْ أَجْلِ الْإِخْوَةِ . ١٧ وَمَنْ كَانَتْ لَهُ الْمَعِيشَةُ
 الْعَالِيَّةُ وَرَأَى أَخَاهُ فِي فَاقَةٍ فَجَدَسَ عَنْهُ أَحْسَاءَهُ فَكَيْفَ تَحُلُّ

مَحَبَّةُ اللَّهِ فِيهِ . ١٨ أَيُّهَا الْأَنْبَاءُ لَا تَكُنْ مَجْبَتِكُمْ بِالْكَلَامِ وَلَا
بِاللِّسَانِ بَلْ بِالْعَمَلِ وَالْحَقِّ ١٩ وَبِذَلِكَ نَعْرِفُ أَنَّكَ مِنَ الْحَقِّ
وَنُقْنِعُ قُلُوبَنَا بِأَنْ تَطْمِئِنَّ أَمَامَهُ . ٢٠ وَإِنْ كَانَ قَلْبُنَا
يُكَيِّتُنَا فَإِنَّ اللَّهَ أَعْظَمُ مِنْ قَلْبِنَا وَعَلِمُ كُلِّ شَيْءٍ . ٢١ وَإِنْ
كَانَ قَلْبُنَا أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ لَا يُكَيِّتُنَا فَلَنَا حَيْثُ ثِقَةٌ أَمَامَ اللَّهِ
٢٢ وَمَا سَأَلْنَا فَإِنَّا نَنَالُهُ مِنْهُ لِأَنَّا نَحْفَظُ وَصَايَاهُ وَنَعْمَلُ مَا
هُوَ مُرْضِيٌّ أَمَامَهُ . ٢٣ وَهَذِهِ هِيَ وَصِيَّتُهُ أَنْ نُوْثِنَ بِاسْمِ ابْنِهِ
يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَنَحُبُّ بَعْضُنَا بَعْضًا عَلَى حَسَبِ الْوَصِيَّةِ الَّتِي
أَعْطَانَا . ٢٤ فَمَنْ حَفِظَ وَصَايَاهُ فَإِنَّهُ يَثْبُتُ فِيهِ وَهُوَ فِيهِ
وَجَدْنَا نَعْلَمُ أَنَّهُ يَثْبُتُ فِيْنَا مِنَ الرُّوحِ الَّذِي أَعْطَانَا

الفصل الرابع

١ أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ لَا تَصَدِّقُوا كُلَّ رُوحٍ بَلْ اخْتَبِرُوا
الْأَرْوَاحَ هَلْ هِيَ مِنَ اللَّهِ لِأَنَّ أَنْبِيَاءَ كَذِبَةٍ كَثِيرِينَ قَدْ
خَرَجُوا إِلَى الْعَالَمِ . ٢ وَجَدْنَا تَعْرِفُونَ رُوحَ اللَّهِ . كُلَّ رُوحٍ
يَعْتَرِفُ بِأَنْ يَسُوعَ الْمَسِيحَ قَدْ أَتَى فِي الْجَسَدِ فَهُوَ مِنَ اللَّهِ (١)
وَكُلَّ رُوحٍ يَحْلِي يَسُوعَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ وَهَذَا هُوَ رُوحُ الْمَسِيحِ
الدَّجَالِ (٢) الَّذِي سَمِعْتُمْ أَنَّهُ يَأْتِي وَالْآنَ هُوَ فِي الْعَالَمِ . ٣ أَنْتُمْ

(١) المعنى أن الذي يؤمن بالكلمة الممجدة ويطابق بين سيرته

وأبائته هو من الله ومن جملة أولاده

من الله أجمعاً الأبناء وقد غلبتم أولئك لأن الذي فيكم أعظم
من الذي في العالم . ٥ هم من العالم ولذلك كلامهم من العالم
والعالم يسمع لهم ٦ أما نحن فمن الله فمن عرف الله سمع لنا
ومن لم يكن من الله فلا يسمع لنا . بذلك نعرف روح الحق
وروح الضلال . ٧ أجمعاً الأحباء لنحب بعضنا بعضاً فإن المحبة
من الله فكل من يحب فهو مولود من الله وعارف به ٨ ومن
لا يحب فإنه لا يعرف الله لأن الله محبة ٩ هذا تثبت محبة
الله لنا أن الله أرسل ابنه الوحيد إلى العالم لنجيا به ١٠ وإنما
المحبة في هذا أننا لم نكن نحن أحبينا الله بل هو أحبنا فأرسل
ابنه كسفارة عن خطايانا . ١١ أجمعاً الأحباء إن كان الله
قد أحبنا هكذا فعلينا نحن أيضاً أن نحب بعضنا بعضاً . ١٢ الله
لم يره أحد قط ولكن إن أحبينا بعضنا بعضاً يثبت الله فينا
وتكون محبته كاملاً فينا . ١٣ وهذا نعلم أننا تثبت فيه
وهو فينا بأنه آتانا من روحه . ١٤ ونحن قد عايناه ونشهد
أن الآب قد أرسل الابن مخلصاً للعالم . ١٥ فكل من
اعترف بأن يسوع هو ابن الله فإن الله يثبت فيه وهو في الله
١٦ ونحن قد عرفنا وأمننا بالمحبة التي عند الله لنا . الله محبة

(۲) ای من بنکر المسیح فی ناسوتہ اولاهوتہ او کیستہ فهو من اتباع المسیح الدجال

فَمَنْ ثَبَّتَ فِي الْمَحَبَّةِ فَقَدْ ثَبَّتَ فِي اللَّهِ وَاللَّهُ فِيهِ ١٧ . بهذا
تَجْمَلُ الْمَحَبَّةُ كَكَامِلَةٍ فَيُنَاجَى حَتَّى تَكُونَ لَنَا ثِقَةٌ يَوْمَ الدِّينِ بِأَنْ
نَكُونَ كَمَا كَانُوا فِي هَذَا الْعَالَمِ ١٨ . لَاحْخَافَةَ فِي الْمَحَبَّةِ بَلِ
الْمَحَبَّةُ الْكَامِلَةُ تَنْبِي الْخَافَةَ (٢) إِلَى خَارِجٍ لِأَنَّ الْخَافَةَ لَهَا عَذَابٌ
فَالْمُتَأَنِّفُ غَيْرُ كَامِلٍ فِي الْمَحَبَّةِ ١٩ . فَلْيَحِبَّ اللَّهُ نَحْنُ إِذَا قَدْ
أَحْبَبْنَا هُوَ أَوَّلًا ٢٠ . إِنْ قَالَ أَحَدٌ إِنِّي أَحِبُّ اللَّهَ وَهُوَ مَبْغِضٌ
لِأَخِيهِ فَهُوَ كَاذِبٌ لِأَنَّ مَنْ لَا يَحِبُّ أَخَاهُ الَّذِي يَرَاهُ كَيْفَ
يَسْتَطِيعُ أَنْ يَحِبَّ اللَّهَ الَّذِي لَا يَرَاهُ ٢١ . وَلَنَا مِنْهُ هَذِهِ
الْوَصِيَّةُ مَنْ أَحَبَّ اللَّهَ فَلْيَحِبَّ أَخَاهُ أَيْضًا

الفصل الخامس

١ كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ أَنَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ فَهُوَ مَوْلُودٌ مِنَ اللَّهِ
وَكُلُّ مَنْ يَحِبُّ الْوَالِدَ يَحِبُّ الْمَوْلُودَ مِنْهُ أَيْضًا ٢ . فَبِهَذَا نَعْلَمُ
أَنَّا نَحِبُّ أَبْنَاءَ اللَّهِ بِأَنْ نَكُونَ مُحِبِّينَ لَهُ وَطَامِلِينَ بِوَصَايَاهُ
٣ لِأَنَّ هَذِهِ هِيَ حُبَّةُ اللَّهِ أَنْ نَحْفَظَ وَصَايَاهُ . وَوَصَايَاهُ لَيْسَتْ
بَثْقِيلَةٍ ٤ . لِأَنَّ كُلَّ مَنْ وُلِدَ مِنَ اللَّهِ يَغْلِبُ الْعَالَمَ وَالْعُلْبَةَ
الَّتِي يَغْلِبُ بِهَا الْعَالَمُ هِيَ إِيمَانُنَا ٥ . مَنْ ذَا الَّذِي يَغْلِبُ الْعَالَمَ

(٢) أي ان المحبة الكاملة تذهب عنا الخوف من البشر وتذيل
قلة الثقة براحم الله وتجعلنا نخشى الخطيئة لكونها تغيظ الرب أكثر
من تخشيتنا عنوبتها في الاولى والآخره

الَّذِي يُؤْمِنُ أَنَّ يَسُوعَ هُوَ ابْنُ اللَّهِ . ٦ . هَذَا هُوَ الْآتِي
بِالْمَاءِ وَالْدَّمِ يَسُوعَ الْمَسِيحَ لَا بِالْمَاءِ فَقَطْ بَلْ بِالْمَاءِ وَالْدَّمِ . وَالرُّوحُ
هُوَ الَّذِي يَشْهَدُ أَنَّ الْمَسِيحَ هُوَ الْحَقُّ . ٧ . لِأَنَّ الشُّهُودَ فِي السَّمَاءِ
ثَلَاثَةٌ الْآبُ وَالْكَلِمَةُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ وَهُوَ لَآءُ الثَّلَاثَةِ هُمْ
وَاحِدٌ (١) . ٨ . وَالشُّهُودُ فِي الْأَرْضِ ثَلَاثَةٌ الرُّوحُ وَالْمَاءُ
وَالدَّمُ (٢) وَهُوَ لَآءُ الثَّلَاثَةِ هُمْ فِي وَاحِدٍ . ٩ . إِنْ كُنَّا نَقْبَلُ
شَهَادَةَ النَّاسِ فَشَهَادَةُ اللَّهِ أَكْثَرُ وَهَذِهِ هِيَ شَهَادَةُ اللَّهِ الَّتِي
شَهِدَ بِهَا ابْنُهُ . ١٠ . مَنْ آمَنَ بِابْنِ اللَّهِ فَعِنْدَهُ شَهَادَةُ اللَّهِ فِي
نَفْسِهِ وَمَنْ لَمْ يُؤْمَرْ بِالْإِبْنِ يَجْعَلُ اللَّهُ كَاذِبًا لِأَنَّهُ لَمْ يُؤْمَرْ
بِالشَّهَادَةِ الَّتِي شَهِدَ بِهَا اللَّهُ لِبْنِهِ . ١١ . وَهَذِهِ هِيَ الشَّهَادَةُ أَنَّ
اللَّهَ أَعْطَانَا الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ وَهَذِهِ الْحَيَاةُ هِيَ فِي ابْنِهِ . ١٢ . فَمَنْ لَهُ

(١) أي ان الثلاثة الآفانيم من الثالث الاقدس قد شهدوا
بلاهوت المسيح . اما شهادة الآب فقد ذكرها القديس متى (٤ : ١٧) .
واما شهادة الابن فقد صرح ، راراً بعد تمجده انه هو الله . واما شهادة
الروح القدس فحين حلَّ عليه بصورة الحمامة وهو يتعبد في نهر
الاردن . وهؤلاء الشهود الثلاثة هم شيء واحد في الذات والجوهر
(٢) هذا الكلام اوردته القديس يوحنا تقيداً لضلال قوم من
المراطقة كانوا ينكرون حقيقة ناسوت المسيح فيقول ان الروح والماء
والدم قد شهدوا في الارض بحقيقة ناسوت المسيح . اما الروح فحين
اسلمه يسوع الى ابيه واما الماء والدم فاذ سالنا من جنبه لما دُعي
بالروح . والثلاثة هم في واحد . اي ان الثلاثة يشهدون في معنى واحد .

الابن فله الحياة ومن ليس له ابن الله فليست له الحياة .
 ١٣ قد كتبت إليكم هذه لتعلموا أن لكم الحياة الأبدية أنتم
 المؤمنون باسم ابن الله . ١٤ وهذه هي الثقة التي لنا به أنا وإن
 كنا نسأله شيئاً بحسب مشيئته فإنه يستجيبنا . ١٥ وإذا
 علمنا أنه يستجيبنا في كل ما نسأله فقد علمنا أننا نسال كل
 سؤال نلتزمه منه . ١٦ إن رأى أحد أخاه يرتكب خطيئة
 ليست للموت فليسأل فإن الحياة تُعطى له (٢) كما تُعطى للذين
 يخطئون لا للموت . من الخطيئة ما هي للموت ولست من
 أجل هذه أمر أن يُطلب . ١٧ كل إثم خطيئة ومن الخطيئة
 ما ليست للموت . ١٨ نعلم أن كل مولود من الله لا يخطئ
 بل المولود من الله يصون نفسه ولا يمسه الشرير . ١٩ ونعلم
 أننا نحن من الله وأن العالم كله تحت حكم الشرير . ٢٠ ونعلم
 أن ابن الله قد أتى وأتانا بصيرة لنعرف الإله الحقيقي ونحن في
 الإله الحقيقي في ابنه يسوع المسيح . هذا هو الإله الحقيقي والحياة
 الأبدية . ٢١ أيها الابناء صوبوا أنفسكم من الأوثان . آمين

بحقيقة ناسوت المخلص

(٢) يجرّض يوحنا المؤمنين على ان يصلوا لكي يتوب الخطاة
 الذين لم يصروا بعد على الكفر والنفاق لانه يرحى ان ذنوبهم لا
 تؤدّهم الى الهلاك * من الخطيئة ما هي للموت وكست من اجل هذه
 امر ان يطلب * اي ان الذين يخطئون في حق الروح القدس

رسالة القديس يوحنا الثانية

كتب بها الى السيدة المصطفاة وهي في راي البعض امرأة من
بنات الاشراف وفي راي آخرين كنيسة من الكنائس . ونحوى هذه
الرسالة تفنيداً لعدة باسليدس ايضاً وفيها يعظ الرسول السيدة المصطفاة
وبنها بالحبه وبالفرار من التعاليم المضلة والآراء المهدئة

١ من الكاهن الى السيدة المصطفاة وإلى أبنائها الذين
أحبهم في الحق لا أنا فقط بل جميع الذين عرفوا الحق أيضاً
٢ لأجل الحق الذي يثبت فينا وسيكون معنا إلى الأبد .
٣ لتكن معكم النعمة والرحمة والسلام من الله الآب ومن يسوع
المسيح ابن الآب في الحق والمحبة . ٤ قد سررت جداً لأنني
وجدت من أبنائك من يسلكون في الحق على حسب الوصية
التي اتخذناها من الآب . ٥ والآن أسألك أيتها السيدة لا
كمن يكتب إليك بوصية جديدة بل بالوصية التي لنا
من البدء أن نحب بعضنا بعضاً ٦ وهذه هي المحبة أن نسلك
على حسب وصاياه وهذه هي الوصية كما سمعتموها من
البدء أن تسلكوا فيها . ٧ فإنه قد دخل العالم مضلون

ويصرون على الضلال فلما ترجى ندامتهم غير ان الرسول لا ينهى
المؤمنين عن الانهال الى الله لمثل اولئك الجريين ولكنه يشير الى
ضعف الرجاء في نوحهم ورجوعهم الى الله

كثيرون لا يعترفون يسوع المسيح الآتي في الجسد ومن
 كان كذلك فهو المضِلُّ المسيح الدجال . ٨ فانظروا لأنفسكم
 لئلا تخسروا ما قد علمتم به بل تنالوا ثواباً تاماً . ٩ كلُّ مَنْ
 تعدَّى ولم يثبت على تعليم المسيح فليس الله له ومن ثبت على
 التعليم فله الآب والابن كلاهما . ١٠ فمن أتاكم ولم يأت
 بهذا التعليم فلا تقبلوه في البيت ولا تقولوا له سلامٌ ١١ فإنه
 من قال له سلامٌ فقد اشترك في أعماله الشريرة . ١٢ وإذا
 كانت عندي أشياء كثيرة أكاتبكم بها لم أحب أن
 أكتبها في الأوراق وبالمداد لكن لي رجاء أن أصير إليكم
 فأكلّمكم مواجهةً ليكون سروركم تاماً . ١٣ يسلم عليك
 أبناء أختك المصطفاة

رسالة القديس يوحنا الثالثة

كتب بها إلى غايوس بنني على تقواه وإيمانه وإحسانه إلى الغرباء
 وبجته على الثبات في الخير
 ١ من الكاهن إلى غايوس الحبيب الذي أُحِبُّهُ في الحق .
 ٢ أيها الحبيب إني أروم أن تكون موفقاً في كل شيء ومعافٍ
 كما أن نفسك موفقة . ٣ فقد فرحتُ فرحاً عظيماً لما قدِمَ
 الإخوة وشهدوا بصدقك وكيفية سلوكك في الحق . ٤ وليس
 لي سرورٌ أعظم من أن أسمع بأن أبناءني سالكون في الحق .

٥ أَيْحَا الحبيب إِنَّكَ تَتَصَرَّفُ بِأَمَانَةٍ فِي كُلِّ مَا تَصْنَعُ إِلَى
 الْإِخْوَةِ وَعَلَى الْخُصُوصِ إِلَى الْغُرَبَاءِ مِنْهُمْ ٦ الَّذِينَ شَهِدُوا
 بِمَحَبَّتِكَ أَمَامَ الْكَنِيسَةِ وَتَحْسِنُ صُنْعًا إِذَا شِيعَتُهُمْ كَمَا يَحِقُّ
 لِلَّهِ ٧ لِأَنَّهُمْ مِنْ أَجْلِ اسْمِهِ خَرَجُوا وَلَمْ يَأْخُذُوا مِنَ الْأُمَمِ
 شَيْئًا ٨ فَيَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَقْبَلَ أَمْثَالَهُمْ لِنَكُونَ مُعَاوِنِينَ لَهُمْ
 فِي نَشْرِ الْحَقِّ ٩ وَقَدْ كَتَبْتُ إِلَى الْكَنِيسَةِ إِلَّا أَنَّ دِيوتْرِفُسَ
 الَّذِي يُحِبُّ أَنْ يَتَقَدَّمَ عَلَيْهِمْ لَا يَقْبَلُنَا ١٠ فَلِذَلِكَ إِذَا قَدِمْتُ
 فَسَأَذْكُرُهُ بِأَفْعَالِهِ الَّتِي يَفْعَلُهَا حَيْثُ يَجْذِي عَلَيْنَا بِأَقْوَالٍ
 خِيثَةٍ وَمَا أَكْتَفَى جِذَا وَلَكِنَّهُ لَا يَقْبَلُ الْإِخْوَةَ وَيَصُدُّ الَّذِينَ
 يُرِيدُونَ قَبُولَهُمْ وَيَطْرُدُهُمْ مِنَ الْكَنِيسَةِ ١١ أَيْحَا الحبيب
 لَا تَتَّبِعِ الشَّرَّ بَلِ الْخَيْرَ فَإِنَّ مَنْ يَصْنَعُ الْخَيْرَ هُوَ مِنَ اللَّهِ وَمَنْ
 صَنَعَ الشَّرَّ لَمْ يَرِ اللَّهَ ١٢ أَمَّا دِيْمَتْرِيُوسُ فَإِنَّهُ مَشْهُودٌ لَهُ
 بِالْإِحْسَانِ مِنَ الْجَمِيعِ وَمِنَ الْحَقِّ نَفْسِهِ وَنَحْنُ أَيْضًا نَشْهَدُ لَهُ
 وَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ شَهَادَتَنَا حَقٌّ ١٣ إِنْ عِنْدِي أَشْيَاءُ كَثِيرَةٌ
 أَكْتُابِكَ جَاءَ لَكُنِّي لَا أُجِبُ أَنَّ أَكْتُبُ إِلَيْكَ بِالْمَدَادِ وَالْقَلَمِ
 ١٤ وَلِي رَجَاءٌ أَنِّي أَرَاكَ عَنْ قَرِيبٍ وَتَكَلِّمُ مُوَاجِهَةً . السَّلَامُ
 لَكَ . يَسَلِّمُ عَلَيْكَ الْأَحِبَّاءُ . سَلِّمُ عَلَى الْأَحِبَّاءِ بِأَسْمَائِهِمْ

رسالة القديس يهوذا الرسول

هو اخو القديس يعقوب الصغير ويقال له ايضا تداوس . ذكر في هذه الرسالة وجوب الاعمال الصالحة لنوال الخلاص رداً على المعلمين الكذبة الذين كانوا يزعمون ان الايمان وحده كافيه ووصف عيوب اولئك المضلين تحذيراً للمؤمنين من فسادهم

١ من يهوذا عبد يسوع المسيح وأخي يعقوب إلى المدعوين المحبوبين في الله الآب المحفوظين للمسيح يسوع . ٢ لتكثر لكم الرحمة والسلام والمحبة . ٣ أيتها الاحباء إني إذ كنت باذلاً كل الجهد في أن أكتب إليكم من أجل الخلاص العام لم يكن لي بد من أن أكتب إليكم وأعظكم أن تُجاهدوا للإيمان الذي قد سلم للقديسين . ٤ لأنه قد اندس إلينا أناسٌ وُصفوا قديماً بهذا القضاء أناسٌ منافقون يُحولون نعمة الإنبا إلى العهارة ويُنكرون من هو سيدنا وربنا الوحيد يسوع المسيح . ٥ فأحب أن أذكركم وإن تكونوا قد علمتم كل شيء أن الرب لما خلص الشعب من أرض مصر أهلك بعد ذلك من كان منهم غير مؤمن . ٦ والملائكة الذين لم يحفظوا رئاستهم بل تركوا منزلتهم أبقاهم لقضاء اليوم العظيم (١) في قيود أبدية تحت الظلمة . ٧ كذلك سدوم

وعمورة وما حولهما من المدن التي اخمكت في الزنى على مثالها
 وذبحت وراء لحم غريب قد جمعت مبرةً ونالها تقسية
 نارٍ أبدية . ٨ فعلى مثل ذلك أولئك المحتلمون يُنجسون
 الجسد ويحتقرون السيادة ويُخدِّفون على أصحاب الجلال .
 ٩ إن ميكائيل رئيس الملائكة لما خاصم إبليس وجادله من
 جهة جثة موسى (٢) لم يجسر أن يحكم عليه حكم لعنة بل
 قال له ليُزجرك الرب . ١٠ أما هؤلاء فيخدِّفون على ما لا
 يعلمون وأما ما يعرفونه من طبعم كالحيوانات العجم في ذلك
 يُفسدون أنفسهم . ١١ ويلٌ لهم فإنهم سلكوا طريق قايين
 وانصبوا إلى ضلال بلعام لأجل أجرةٍ وهلكوا في معاندة

(١) لا يخرج الشياطين من جثثهم إلا بأذن الله ولا يجربون الا
 الذين يأذن لهم الله في تجريهم لكنهم لا يزالون معذِّبين كأنهم في نفس
 الحجيم لان الرب قد دائهم وطرحهم في النيران الجهنمية بسبب
 خطيئتهم غير انه تعالى موفٍ يثبت الحكم عليهم وعناهم الدائم في
 الدينونة العامة

(٢) كان ابليس يريد ان يُدقن جسد موسى كلم الله على جبل
 نبو في مكانه ظاهر وغرضه من ذلك ان يحمل الاسرائيليين على
 السجود له كانه اله غير ان ميكائيل الملاك المناضل عن شعب الله
 اختطف جسد موسى وقتله من جبل نبو الى بطن وادي من اودية
 ارض موآب نجاه هيكمل فغور فلم يعرف احد قبره الى يومنا هذا
 (تنبيه الاشتراع ٢٤ : ٦)

قورح . ١٢ هَوْلَاءُ أَدْنَسُ فِي مَادَبٍ مَحَبَّتِكُمْ يَرْعَدُونَ فِي
الْوَلَامِ بَدُونَ تَقْوَى وَيُعَلِّقُونَ أَنْفُسَهُمْ . هَوْلَاءُ مَحَبُّ بِلَامَاءَ
تَعْمَلُهَا الرِّيحُ وَأَشْجَارُهُ خَزْفِيَّةٌ غَيْرُ مُشْمِرَةٍ قَدَمَاتٍ مَرَّتَيْنِ
وَأَقْتُلَعَتْ مِنْ أَصُولِهَا . ١٣ أَمْوَاجُ بَحْرِ عَاتِيَةٍ مُزْبَدَةٌ يُخْرِجُهَا
نَجْمٌ تَائِهَةٌ وَلَهُمْ حُفْظُ ضَبَابِ الظُّلْمَةِ إِلَى الْأَبَدِ . ١٤ وَقَدْ
تَنَبَّأَ عَلَى هَوْلَاءَ أَيْضًا أَخْنُوخُ (٢) سَابِعُ آدَمَ حَيْثُ قَالَ هُوَذَا
يَأْتِي الرَّبُّ فِي رِبَوَاتٍ قَدِيسَةٍ ١٥ لِيُجْرِيَ الْقَضَاءَ عَلَى جَمِيعِهِمْ
وَيُجِجَ جَمِيعُ الْمُنَافِقِينَ مِنْهُمْ عَلَى كُلِّ أَعْمَالٍ نَفَاقِهِمُ الَّتِي نَافَقُوا بِهَا
وَعَلَى جَمِيعِ الْفِظَافَاتِ الَّتِي نَطَقَ بِهَا عَلَيْهِ أُولَئِكَ الْخَطَاةُ
الْمُنَافِقُونَ . ١٦ هَوْلَاءُ مَتَذَمَّرُونَ لَا يَفْتَرُونَ عَنِ الشُّكْوَى
سَالِكُونَ فِي شَهَوَاتِهِمْ وَأَفْوَاهِهِمْ تَنْطِقُ بِأُمُورٍ مَفْخَمَةٍ يَتَكَلَّفُونَ
إِعْجَابَ النَّاسِ ابْتِغَاءً لِلرَّيْحِ . ١٧ أَمَّا أَنْتُمْ أَيُّهَا الْأَجْبَاءُ فَاذْكُرُوا
الْأَقْوَالَ الَّتِي نَطَقَ بِهَا رَسُلُ رَبِّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ ١٨ الَّذِينَ
قَالُوا لَكُمْ إِنَّهُ سَيَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ أَنْاسٌ مُسْتَهْزِئُونَ
يَسْلُكُونَ فِي النِّفَاقِ عَلَى حَسَبِ شَهَوَاتِهِمْ . ١٩ هَوْلَاءُ هُمْ
مُعْتَرِلُونَ بِأَنْفُسِهِمْ حَيَوَانِيُونَ لَيْسَ لَهُمُ الرُّوحُ . ٢٠ أَمَّا أَنْتُمْ
أَيُّهَا الْأَجْبَاءُ فَابْنُوا أَنْفُسَكُمْ عَلَى إِيمَانِكُمُ الْأَقْدَسَ وَصَلُّوا

(٢) لَمْ تُذَكِّرْ نَبِيَّةُ أَخْنُوخَ فِي الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ إِلَّا ابْنَ الْقَدِيسِ

بِعُقُوبَ عَرَفَهَا بِالتَّقْلِيدِ أَوْ بِالوَحْيِ

بروح القدس ٢١ واحفظوا أنفسكم في محبة الله مُنتظرين رحمة ربنا يسوع المسيح للحياة الأبدية . ٢٢ فبكثرتوا بعضاً ممن قُضي عليهم ٢٣ وخلصوا بعضاً وأنقذوهم من النار وارجحوا بعضاً بخوف مُبغضين اللباس المدنس من الجسد . ٢٤ وللقادِر أن يحفظكم من الزلّة ويحضركم أمام مجده بلا عيب في الابتهاج ٢٥ لله وحده مُخلصنا يسوع المسيح ربنا المجد والجلال والعزة والسلطان قبل الدهر كلّه والآن وإلى جميع الدهور .
آمين

رؤيا القديس يوحنا

في هذا السرائر اثنان وعشرون فصلاً في الثلاثة الاولى منها خطابٌ لاساقفة أسية السبعة تنبيهاً لهم الى التيام بما يجب عليهم كما ينبغي . وفي الثلاثة الفصول الاخيرة وصف ظنر المسيح على اعدائهِ وذكر الدينونة الرهيبة وتجد القديسين في السعادة السرمدية وكل ذلك واضح لا اشكال في فهم معانيهِ . وبتى في خلال ذاك ستة عشر فصلاً تنف عندها بجائر الماناملين ذُكرت فيها حوادث مبهمّة مستغلّة المعاني بهجة التأويل ذهب فيها اهل التفسير طرائق شتى . واجمال ما هنالك ذكر حروب وريزايا شديدة تقع على كنيسة المسيح وانتصارات يفتوز بها ابن الله وينقّم نخل من قبل الله على الذين قتلوا اولاده واصفياه . الا انه لم يثبت لاحد تعيين هذه الحوادث منصلة ولا تخفيق ازمنتها ولا نسبة الناس الذين تقع في ايامهم ولا تميز ما وقع منها وما لم يقع بعد . والراجح في رأي الاباء القديسين ومتقدمي العلماء ان ذلك اشارة الى

وَمَنْ الْمَسِيحُ الدَّجَالُ وَالْدِينُونَةُ الْآخِرَةُ وَلِذَلِكَ رَدُّوا هَذِهِ الْأَسْرَارَ إِلَى
مَعَانٍ رَمْزِيَّةٍ أَوْ أُدَيْسِيَّةٍ حَاصِلَهَا وَعَظُّ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنْ يَحْشَوْا سَيَرَهُمْ .
وَذَهَبَ الْمُنَاقِرُونَ مِنْ أَفْضَلِ الْعُلَمَاءِ كُلِّهِمْ الْقَصَّارُ وَبَصُوتِ
وَكَلَامِهِ إِلَى أَنْ مَا ذُكِرَ مِنْ هَذِهِ الْحَوَادِثِ قَدْ وَقَعَ فِيمَا مَضَى مِنْ
الزَّمَانِ وَأَنْ الْمُرَادَ بِالْأَرْضِ الْمَمْلُوكَةِ الرُّومَانِيَّةِ وَبِالْوَحُوشِ ذِي السَّبْعَةِ
الْأَرْوَاسِ الْقِيَاصَةُ السَّبْعَةُ الَّذِينَ اضْطَهَدُوا الْكَنِيسَةَ وَبِالْجِبَامَاتِ الْمُبْعَةِ
الْمُصَائِبِ الَّتِي نَزَلَتْ بِالْمَمْلُوكَةِ الرُّومَانِيَّةِ وَلَا سِيَّامَا عَتِيبَ اضْطِهَادِ
دِيوْكَليَانَسَ . لَا جَرَمَ أَنْ التَّرْجِيحُ بَيْنَ هَذَيْنِ الرَّايَيْنِ مَعَ صَرْفِ النَّظَرِ
عَنْ بَقِيَّةِ الْأَقْوَالِ يَقْضِي بِالْذَّلِيلِ الْقَاطِعِ وَذَلِكَ مَا لَا يَتَأْتَى لِأَحَدٍ الْيَوْمَ
إِلَّا أَنْ لَنَا أَنْ نَقُولَ لَوْ كَانَ مَا ذُكِرَ فِي هَذِهِ الرُّوْيَا قَدْ وَقَعَ فِي الزَّمَانِ
الْحَالِيَةِ لَوْجَدْنَا لَهُ أُدْلَةً وَعِلَاقًا أَوْضَحَ مَا ذُكِرَ مِنْ أَمْرِ الْمَمْلُوكَةِ
الرُّومَانِيَّةِ . وَإِنْ صَحَّ أَنَّهُ قَدْ وَقَعَ شَيْءٌ مِنْهُ فَلَا يَكُونُ ذَلِكَ إِلَّا بِمِثْلَةِ
النَّبِيَّةِ وَالتَّوَلُّطَةِ لَمَّا سَيَكُونُ عِنْدَ انْقِضَاءِ الْعَالَمِ حِينَ تَمُّ الرُّوْيَا بِكَمَالِهَا .
وَفِي هَذَا الْمَعْنَى يَقُولُ الْقُدَيْسُ غَرْيغُورِيُوسُ أَنَّ النَّازِلَةَ الْآخِرَةَ
تَتَقَدَّمُهَا نَوَازِلُ مُتَعَدِّدَةٌ تُنِيرُ إِلَى مَا سَيَعْتَمِدُهَا مِنَ الْوَيْلِ الْخَالِدِ (الْمُخْطَبَةُ
٣٥ فِي تَفْسِيرِ الْأَنْجِيلِ) . وَلَعَلَّ هَذَا الْمَعْنَى يُوَافِقُهُ مَا قَالَ عَزَّ وَجَلَّ لَا
يَدَّ أَنْ يَكُونَ هَذَا كُلَّهُ وَلَكِنْ لَا يَكُونُ الْمُنْتَهَى إِذْ ذَاكَ . . . وَهَذَا كُلُّهُ
أَوَّلُ الْخَاضِ (مَتَّى ٢٤ : ٢ و ١٨) وَاللَّهُ سَجَانُهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ

الفصل الأول

١ وَحْيُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ الَّذِي آتَاهُ اللَّهُ إِيَّاهُ لِيَكْشِفَ لِعِبَادِهِ
مَا سَيَكُونُ عَنْ قَرِيبٍ فَأَرْسَلَ وَيَنْبِئُهُ عَلَى يَدِ مَلَائِكَةٍ لِعَبْدِهِ
يُوحَنَّا ٢ الَّذِي شَهِدَ بِكَلِمَةِ اللَّهِ وَبَشَادَةُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ فِي كُلِّ
مَا رَأَاهُ . ٣ طَوْبُ لِمَنْ يَقْرَأُ وَلِلَّذِينَ يَسْمَعُونَ كَلِمَاتِ هَذِهِ

الثبوت ويجفظون ما هو مكتوب فيها لأن الزمان قريب .
 ٤ من يوحنا إلى الكنائس السبع التي في آسية . النعمة لكم
 والسلام من الكائن والذي كان والذي سيأتي ومن الأرواح
 السبعة الذين أمام عرشه ٥ ومن يسوع المسيح الشاهد الأمين
 وبكر الأموات ورئيس ملوك الأرض الذي احبنا وغسلنا
 بدمه من خطايانا ٦ وجعلنا ملكوتاً وكنهنة لله أبية له المجد
 والغزة إلى دهر الدهور . آمين . ٧ هوذا يأتي على السحاب
 ومستراه كل عين والذين طعنوه وتنوح عليه جميع قبائل
 الأرض . نعم آمين . ٨ أنا الألف والياء البداية والنهاية
 يقول الرب الإله الكائن والذي كان والذي سيأتي القدير .
 ٩ أنا يوحنا أخاكم وشريككم في الضيق وفي الملكوت والصبر
 في المسيح يسوع كنت في الجزيرة التي يقال لها بطمس لأجل
 كلمة الله وشهادة يسوع ١٠ وصرت في الروح يوم الرب
 فسمعت خلي صوتاً عظيماً كصوت بوق ١١ قائلاً اكتب
 ما تراه في سفر وابعث به إلى الكنائس السبع التي في آسية إلى
 أفسس وإزمير وبرغامس وتياتيرة وسرديس وفيلدلفية
 واللاذقية ١٢ فالتفت لأنظر ما الصوت الذي يكلمني وفيما التفت
 رأيت سبع منابر من ذهب ١٣ وفي وسط المناير السبع شبه
 ابن الإنسان متسربلاً بثوب إلى الرجلين وتمنطقاً عند

تدريه بمنطقة من ذهب ١٤ ورأسه وشعره أبيضان كالصوف
 الأبيض كالثلج وعينه كليب نار ١٥ ورجلاه كآثها من
 نحاس خالص قد أحي في أتون وصوته كصوت مياه
 غزيرة ١٦ وفي يده اليمنى سبعة كواكب ومن فيه يخرج
 سيف صارم ذو حدين ووجهه يضي كالشمس عند
 اشتدادها ١٧ فلما رأيته سقطت عند قدميه كاليت فوضع
 يده اليمنى علي قائلاً لا تخف أنا الأول والآخر ١٨ والحي
 وقد كنت ميتاً وها أنا حي إلى دهر الدهور ولي مفاتيح الموت
 والجحيم ١٩ فاكُتب ما رأيت ما هو كائن وما سيكون
 من بعد ٢٠ ومير الكواكب السبعة التي رأيت في يميني والمنائر
 السبع من الذهب . أما الكواكب السبعة فهي ملائكة الكنائس
 السبع وأما المنائر السبع فهي الكنائس السبع

الفصل الثاني

١ اُكُتب إلى ملاك كنيسة أفسس هذا ما يقوله
 القابض على الكواكب السبعة بيمينه الماشي في وسط المنائر
 السبع من الذهب ٢ إني عالم بأعمالك وتعبك وصبرك
 وأنت لا تطيق احتمال الأشرار وقد اختبرت الذين يقولون
 إنهم رسل وليسوا برسل فوجدتهم كاذبين ٣ فقد
 صبرت وتعبت لأجل اسمي ولم تسأم ٤ ولكن عندي عليك

أَنَّكَ أَهَمَّتَ مَحَبَّتَكَ الْأُولَى . ٥ فاذْكُرْ مِنْ أَيْنَ سَقَطْتَ
وَتُبْ وَاعْمَلِ الْأَعْمَالِ الْأُولَى وَالْآفَاتِي آتِيكَ وَأَزِيلْ مَنَارَتَكَ
مِنْ مَوْضِعِهَا إِنْ لَمْ تُتُبْ . ٦ وَلَكِنْ عِنْدَكَ هَذَا أَنَّكَ تَحَقُّقْتَ
أَعْمَالِ النِّيقُولَوِيِّينَ (١) الَّتِي أَمَقَّتْهَا أَنَا أَيْضًا . ٧ مَنْ لَهُ أُذُنٌ
فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ . مَنْ غَلَبَ فَإِنِّي أُوتِيهِ أَنْ يَأْكُلَ
مِنْ شَجَرَةِ الْحَيَاةِ الَّتِي فِي وَسْطِ فِرْدُوسِ إِلَهِي . ٨ وَاكْتُبْ إِلَى
مَلَائِكَةِ كَنِيسَةِ إِزْمِيرِ هَذَا مَا يَقُولُهُ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ الَّذِي كَانَ
مِثْلًا وَعَادَ حَيًّا . ٩ إِنِّي طَالَمْتُ بِضَيْقِكَ وَمَسْكَتِكَ بَلْ أَنْتَ غَنِيٌّ
وَبِتَجْدِيدِ الْقَائِلِينَ إِنَّهُمْ يَهُودٌ وَلَيْسُوا يَهُودَ وَإِنَّمَا هُمْ مَجْمَعُ
الشَّيْطَانِ . ١٠ لَا تَخَفْ شَيْئًا مِمَّا سَيَصِيبُكَ مِنَ التَّالِمِ فَهُوَ ذَا
إِبْلِيسَ مُزْمَعٌ أَنْ يُلْقَى بَعْضًا مِنْكُمْ فِي السَّجْنِ لَتَحْتَنُوا وَيَصِيبُكُمْ
ضَيْقٌ عَشْرَةَ أَيَّامٍ فَكُنْ أَمِينًا حَتَّى الْمَوْتِ فَسَأُعْطِيكَ إِكْلِيلَ
الْحَيَاةِ . ١١ مَنْ لَهُ أُذُنٌ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ .
مَنْ غَلَبَ فَلَا يَضُرُّهُ الْمَوْتُ الثَّانِي . ١٢ وَأَكْتُبْ إِلَى
مَلَائِكَةِ الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي بَرِغَامُسَ هَذَا مَا يَقُولُهُ الَّذِي لَهُ السِّيفُ
الصَّارِمُ ذَوِ الْحَدَيْنِ . ١٣ إِنِّي طَالَمْتُ أَيْنَ مَقَامِكَ وَهُوَ حَيْثُ
كُرْسِي الشَّيْطَانِ وَأَنْتَ مُتَمَسِّكٌ بِأَسْيِ وَلَمْ تَنْكُرْ إِيمَانِي حَتَّى

(١) هم شيعة نيقولاوس الشماس وهو أحد البعثة الشمامسة الذين
رسمهم الرسل الأربعة ضلُّوا في الإيمان وخرجوا عن الكنيسة

في الأيام التي كان فيها انتيباس شهيد الأمين الذي قُتِلَ
 عندكم حيث يسكن الشيطان . ١٤ ولكنَّ عندي عليك شيئاً
 أنَّ عندك هناك قوماً يتمسكون بتعليم بلعام الذي علَّم بالاق
 أن يُلقَى معارةً أمام بني إسرائيل حتَّى يأْكُلُوا من ذبائح
 الأوثان ويزنوا . ١٥ هكذا أنت أيضاً عندك قوم يتمسكون
 بتعليم النيقولاويين الذي هو نظير ذلك . ١٦ قُب وإلَّا
 فإني آتيك سريعاً وأقاتلهم بسيف في ١٧ من له أُذن فليسمع
 ما يقوله الروح للكنائس . من غلب فإني أؤتيه المنَّ الخفيَّ
 وحصة بيضاء مكتوباً عليها اسمٌ جديد لا يعرفه أحدٌ إلَّا
 الآخذ . ١٨ واكتب إلى ملاك كنيسة تياتيرة . هذا ما
 يقوله ابن الله الذي عيناه كليب نارٍ ورجلاه كإسفا من
 نحاسٍ خالص . ١٩ إني عالمٌ بأعمالك ومحبتك وإيمانك
 وخدمتك وصبرك وأنَّ أعمالك الأخيرة أكثر من الأولى
 ٢٠ ولكنَّ عندي عليك شيئاً أنَّك تدع المرأة إيزابل الزاعمة
 أنَّها نبيَّةٌ تعلِّم وتُضِلُّ عبادي حتَّى يزنوا ويأْكُلُوا من
 ذبائح الأوثان ٢١ وقد أمهلتها مدَّة لتتوب من زناها وهي
 لا ترضى أن تتوب . ٢٢ فهأنذا أطرحها في فراشٍ والذين
 يزتون معها في ضيقٍ شديدٍ إن لم يتوبوا من أعمالهم
 ٢٣ وسأقتل أبناءها حتفاً فاعلم جميع الكنائس أنَّي أنا فاحص

الكلى والقلوب وسأوتى كلاً منكم على حسب أعماله . وأقول لكم ٢٤ ولسائر من في تباينة من جميع الذين ليس لهم هذا التعليم والذين لم يعرفوا أعماق الشيطان كما يقولون إني لا ألقى عليكم ثقلاً آخر ٢٥ ولكن عسكوا بما هو عندكم إلى أن آتي . ٢٦ ومن غلب وحفظ أعماله إلى المنتهى فإني أوتي سلطاناً على الأمم ٢٧ فيراطم بعضاً من حديد وكأني خرف يتخطمون ٢٨ مثلما أوتيت أنا من عند أبي وأعطيه كوكب الصبح . ٢٩ من له أذن فليسمع ما يقوله الروح للكنائس

الفصل الثالث

١ واكتب إلى ملاك الكنيسة التي في سارديس هذا ما يقوله من له أرواح الله السبعة والكواكب السبعة . إني عالم بأعمالك وأن لك اسماً أنك حي وأنت ميت ٢ فاسهر واعضد البقايا التي أوشكت أن تموت فإني لم أجِد أعمالك تامة أمام إلهي . ٣ فاذكرك كيف نلت وسمعت واحفظ وتب وإن لم تسهر أتيتك كاللص ولا تعلم في أية ساعة أفد إليك . ٤ إن عندك في سارديس أسماء قليلة من الذين لم يدينسوا ثيابهم وسيسلكون معي في ملابس بيض لأتهم مستحقون . ٥ من غلب فإنه يلبس ثياباً بيضاً ولا انحوا اسمه من سفر الحياة بل اعترف باسمه أمام أبي وملائكته . ٦ من

لَهُ أُذُنٌ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ . ٧ وَارْتَبِ إِلَى
 مَلَائِكَةِ الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي فِيلَدَلْفِيَّةَ هَذَا مَا يَقُولُهُ الْقُدُّوسُ الْحَقُّ
 الَّذِي لَهُ مُفْتَاحُ دَاوُدَ وَالَّذِي يَفْتَحُ فَلَا يُغْلِقُ أَحَدٌ وَيُغْلِقُ فَلَا
 يَفْتَحُ أَحَدٌ . ٨ إِنِّي طَالُمُ بِأَعْمَالِكَ وَهَاءَ نَذَا قَدْ جَعَلْتُ أَمَامَكَ
 بَابًا مَفْتُوحًا لَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يُغْلِقَهُ لِأَنَّكَ قُوَّةٌ بِسِيرَةٍ
 وَقَدْ حَفِظْتَ كَلِمَتِي وَلَمْ تُكْرِأْسِي . ٩ هَاءَ نَذَا أَجْعَلُ
 قَوْمًا مِنْ مَجْمَعِ الشَّيْطَانِ مِنَ الَّذِينَ يَقُولُونَ إِنَّهُمْ يَهُودٌ وَلَيْسُوا
 يَهُودَ بَلْ يَكْذِبُونَ هَاءَ نَذَا أَجْعَلُهُمْ عَلَى أَنْ يَأْتُوا وَيَسْجُدُوا
 لَدَى قَدَمَيْكَ فَيَعْلَمُونَ أَنِّي قَدْ أَحْبَبْتُكَ . ١٠ فَإِنَّكَ إِذْ قَدْ
 حَفِظْتَ كَلِمَةَ صَبْرِي فَأَنَا أَحْفَظُكَ مِنْ سَاعَةِ التَّجَرُّبَةِ الَّتِي
 سَأَتِي عَلَى الْمَسْكُونَةِ بِأَسْرَافِ التَّجَرُّبِ سَكَّانِ الْأَرْضِ . ١١ إِنِّي
 آتٍ عَنْ قَرِيبٍ فَتَمَسَّكَ بِمَا عِنْدَكَ لئَلَّا يَأْخُذَ أَحَدٌ بِكَ .
 ١٢ مَنْ غَلَبَ فَإِنِّي أَجْعَلُهُ عَمُودًا فِي هَيْكَلِ إِلَهِي فَلَا يَعُودُ
 يُخْرَجُ وَأَكْتُبُ عَلَيْهِ اسْمَ إِلَهِي وَاسْمَ مَدِينَةِ إِلَهِي أُورُشَلِيمَ
 الْجَدِيدَةِ النَّازِلَةِ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِ إِلَهِي وَاسْمِي الْجَدِيدِ .
 ١٣ مَنْ لَهُ أُذُنٌ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ .
 ١٤ وَارْتَبِ إِلَى مَلَائِكَةِ كَنِيسَةِ اللَّادِقِيَّةِ هَذَا مَا يَقُولُهُ آمِينَ
 الشَّاهِدُ الْأَمِينُ الصَّادِقُ رَأْسُ خَلْقِ اللَّهِ . ١٥ إِنِّي طَالُمُ بِأَعْمَالِكَ
 أَنْتَ لَسْتَ بَارِدًا وَلَا حَارًّا وَلَيْتَكَ كُنْتَ بَارِدًا أَوْ حَارًّا .

١٦ ولكن بما أَنَّكَ فاترٌ لا حارٌّ ولا باردٌ فقد أوشكتُ أَنْ
أَتَقِيَّكَ مِنْ فِي . ١٧ وبما أَنَّكَ تقول أَنَا غنيٌّ وقد استغنيتُ
ولا حاجة لي إلى شيءٍ ولستَ تعلمُ أَنَّكَ شقيٌّ وبائسٌ ومُسْكِينٌ
وأعمى وعريانٌ ١٨ فَأَنَا أَشِيرُ عَلَيْكَ أَنْ تَشْتَرِيَ مِنِّي ذَهَبًا
مَصْنُوعًا بِالنَّارِ حَتَّى تَسْتَغْنِي وَثِيَابًا يَبْضُأُ حَتَّى تَلْبَسَ وَلَا يَظْهَرَ خِزْيُ
عَرِيَّتِكَ وَذُرُورًا تَكْمُلَ بِهِ عَيْنُكَ حَتَّى تُبْصِرَ . ١٩ إِيَّيَّ كُلَّ
مَنْ أَحْبَبَهُ أَوْ بَحِثَهُ وَأَوْدَبَهُ فَكُنْ غَيُورًا وَثَبًّا . ٢٠ هَاءَ نَذَا
وَاقِفٌ عَلَى الْبَابِ أَفْرَعُ فَإِنْ سَمِعْتُ أَحَدًا صَوْتِي وَفَتَحَ الْبَابَ
أَدْخُلْ إِلَيْهِ وَأَتَعَشَّى مَعَهُ وَهُوَ مَعِي . ٢١ مَنْ غَلَبَ فَإِنِّي أَوْتِيهِ
أَنْ يَجْلِسَ مَعِي عَلَى عَرْشِي كَمَا غَلَبْتُ أَنَا وَجَاسْتُ مَعَ أَبِي طَى
عَرْشِهِ . ٢٢ مَنْ لَهُ أُذُنٌ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِبِ

الفصل الرابع

١ وبعد ذلك نظرتُ فإذا بابٌ مفتوحٌ في السماءِ
والصوتُ الأولُ الذي سمعتهُ كَأَنَّهُ صوتُ بوقٍ يُخَاطِبُنِي
وَيَقُولُ أَصْعَدْ إِلَى هُنَا فَأُرِيكَ مَا سَيَكُونُ مِنْ بَعْدِ .
٢ وللوقتِ صرْتُ فِي الرُّوحِ فإذا بعَرْشٍ مَوْضُوعٍ فِي السَّمَاءِ
وعَلَى الْعَرْشِ جَالِسٌ ٣ وَمَنْظَرُ الْجَالِسِ كَحَجَرِ الْيَشْبِ وَالْيَاقُوتِ
الْأَبْجَرِ وَحَوْلَ الْعَرْشِ قَوْسٌ غَمَامٌ مَنْظَرُهُ كَالزَّمْرَدِ .
٤ وَحَوْلَ الْعَرْشِ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ عَرْشًا وَعَلَى الْعَرْشِ أَرْبَعَةٌ

وعشرون عرشاً وعلى العروش أربعة وعشرون شيخاً جلوساً
 لابسين ثياباً بيضاً وعلى رؤوسهم أكاليل من ذهب .
 ٥ وتبثق من العرش بروق وأصوات ورعود وأمام العرش
 سبعة مصابيح نار متقدة وهي أرواح الله السبعة . ٦ وأمام
 العرش مثل بحر من زجاج يشبه البلور وفي وسط العرش
 وحول العرش أربعة حيوانات ممثلة عيوناً من قدام ومن
 وراء . ٧ فالحيوان الأول يشبه الأسد والحيوان الثاني يشبه
 العجل والحيوان الثالث له وجه كوجه الإنسان والحيوان
 الرابع يشبه النسر الطائر . ٨ ولكل من الحيوانات ستة
 أجنحة وهي من حولها ومن داخلها ممثلة عيوناً ولا تزال
 ليلاً ونهاراً تقول قدوس قدوس قدوس الرب الإله القدير
 الذي كان والكائن والذي سيأتي . ٩ وحين تؤدّي الحيوانات
 مجداً وكرامةً وشكراً للجالس على العرش للحي إلى دهر الدهور
 ١٠ يخر الأربعة والعشرون شيخاً أمام الجالس على العرش
 ويسجدون للحي إلى دهر الدهور ويطرحون أكاليلهم
 أمام العرش قائلين ١١ مستحيين أنت أجا الرب إلهنا أن
 تأخذ المجد والكرامة والقوة لأنك أنت خلقت جميع الأشياء
 وبمشيئتك كانت وخلقبت

الفصل الخامس

١ ورأيتُ يمينَ الجالس على العرش كتاباً مكتوباً من داخل ومن خارجٍ مختوماً بسبعة ختوم: ٢ ورأيتُ ملاكاً قوياً ينادي بصوتٍ عظيمٍ من المستحق أن يفتح الكتاب ويفضَّ ختومه ٣ فلم يستطع أحدٌ في السماء ولا على الأرض ولا تحت الأرض أن يفتح الكتاب ولا أن ينظر إليه. ٤ فجعلتُ أبكي بكاءً كثيراً لأنه لم يوجد أحدٌ يستحق أن يفتح الكتاب ولا أن ينظر إليه. ٥ فقال لي واحدٌ من الشيوخ لا تبكِ فهوذا قد غلب الأسد من سبط يهوذا أصل داود فهو يفتح الكتاب ويفضَّ ختومه السبعة. ٦ ورأيتُ فإذا في وسط العرش بين الحيوانات الأربعة في وسط الشيوخ حملٌ قائمٌ كأنه مذبح له سبعة قرونٍ وسبع أعينٍ وهي أرواح الله السبعة المرسلة إلى الأرض كلها. ٧ فأتى وأخذ الكتاب من يمين الجالس على العرش ٨ ولما أخذ الكتاب خرَّت الحيوانات الأربعة والأربعة والعشرون شيخاً أمام الحمل وكان لكلٍ منهم كَنَازَةٌ وجاماتٌ من ذهبٍ ممتلئةٌ بخوراً وهي صلوات القديسين ٩ وهم يسبحون تسبحةً جديدةً قائلين مستحقٌ أنت أن تأخذ الكتاب وتفضَّ ختومه لأنك ذُهِبْتَ وافنديتَنَا لله بدمك من بين كلِّ قبيلةٍ ولسانٍ وشعبٍ وأمةٍ ١٠ وجعلتُنا

لأهلنا ملكوتاً وكهنةً ونحن سنملك على الأرض . ١١ ورأيت
فإذا أنا أسمع أصوات ملائكة كثيرين حول العرش
والحيوانات والشيوخ وكان عددهم ربوات ربوات وألوف
ألوف ١٢ قائلين بصوت عظيم مستحق الحمل المذبح أن
ياخذ القدرة والغنى والحكمة والقوة والكرامة والمجد والبركة .
١٣ وكل خلقه ممأً في السماء وعلى الأرض وتحت الأرض
وممأً في البحر وكل ما فيها سمعها تقول البركة والكرامة
والمجد والمزدة للجالس على العرش وللحمل إلى دهر الدهور .
١٤ فقالت الحيوانات الأربعة آمين . فخر الأربعة والعشرون
شيئاً وسجدوا للحي إلى دهر الدهور

الفصل السادس

١ ورأيت أن الحمل فتح واحداً من الختم السبعة وسمعت
واحداً من الحيوانات الأربعة يقول بصوت كصوت الرعد هلم
وانظر . ٢ فرأيت فإذا بفرس أبيض ومع الراكب عليه قوس
وقد أعطي إكليلاً فخرج ظافراً وحتى يظفر . ٣ ولما فتح الختم
الثاني سمعت الحيوان الثاني يقول هلم وانظر . ٤ فخرج
فرس آخر أشقر والراكب عليه قد أبيض له أن يترج السلام
من الأرض حتى يقتل بعضهم بعضاً وأعطي سيفاً عظيماً .
٥ ولما فتح الختم الثالث سمعت الحيوان الثالث يقول هلم

وانظر . فرأيتُ فإذا بفرسٍ أدهم والراكب عليه في يده
ميزانٌ ٦ وسمعتُ صوتًا في وسط الحيوانات الأربعة
يقول ميكال حنطةٍ بدينارٍ وثلاثة مكاييل شعيرٍ بدينارٍ ولا
تضرُّ الزيت والخمر . ٧ ولما فتح الختم الرابع سمعتُ
الحيوان الرابع يقول هلمَّ وانظر . ٨ فرأيتُ فإذا بفرسٍ
أصفر والراكب عليه اسمه الموت والجحيم تتبعه وقد سُلِّطاً
على رُبع الأرض ليقتُلًا بالسيف والجوع والموت وبوحوش
الأرض . ٩ ولما فتح الختم الخامس رأيتُ تحت المذبح نفوس
المقتولين لأجل كلمة الله ولأجل الشهادة التي شهدوا بها
١٠ فصرخوا بصوتٍ عظيمٍ قائلين حتى متى أيُّها السيد
القدوس الحق لا تقضي ولا تنتقم لدمائنا من سكان الأرض .
١١ فأعطي كل واحدٍ منهم حلةً بيضاء وأمر وأن يستريحوا
مدةً يسيرةً بعدُ إلى أن يكمل عدد شركائهم في الخدمة
وإخوتهم الذين سيقتلون مثلهم . ١٢ ورأيتُ لما فتح الختم
السادس فإذا بزلزلةٍ عظيمةٍ وقد اسودَّت الشمس كسمك
الشعر والقمر كله صار مثل الدم . ١٣ وتساقت كواكب
السماء على الأرض كما تُسقط شجرة التين أثمارها إذا هزَّها ريحٌ
عاصفٌ ١٤ واندرجت السماء كما يُطوى الكتاب وكلُّ جبلٍ
وجزيرةٍ تترجعا عن موضعها . ١٥ وتوارت ملوك الأرض

والعظماء والقواد والأغنياء والأقوياء وكلُّ عبدٍ وحرٍّ في
المغاوير وتحت صخور الجبال ١٦ وهم يقولون للجبال والصخور
اسقطني علينا وأخفينا من وجه الجالس على العرش ومن غضب
الحمل ١٧ لأنه قد جاء يوم غضبه العظيم فمن يطيق
الوقوف

الفصل السابع

١ وبعد ذلك رأيتُ أربعة ملائكة قائمين على أربع
زوايا الأرض يضيّطون رياح الأرض الأربع لكي لا تهبَّ
ريحٌ على الأرض ولا على البحر ولا على الشجر ٢ ورأيتُ
ملاكاً آخر يطلع من مشرق الشمس معه ختم الله الحي فنادى
بصوتٍ عظيم إلى الملائكة الأربعة الذين أبيع لهم أن يضرُّوا
الأرض والبحر ٣ قائلاً لا تضرُّوا الأرض ولا البحر ولا الشجر
إلى أن نختم عباد إلّنا على جباههم ٤ وسمعتُ عدد
المختومين فكان المختومون من جميع أسباط بني إسرائيل
مئة ألفٍ وأربعة وأربعين ألفاً ٥ فالمختومون من سبط
يهوذا اثنا عشر ألفاً ومن سبط رأوبين اثنا عشر ألفاً ومن
سبط جاد اثنا عشر ألفاً ٦ ومن سبط أشير اثنا عشر ألفاً
ومن سبط نفتالي اثنا عشر ألفاً ومن سبط منسى اثنا عشر ألفاً
٧ ومن سبط شمعون اثنا عشر ألفاً ومن سبط لاوي اثنا

عشر ألفاً ومن سبط يساك اثنا عشر ألفاً ٨ ومن سبط
 زبولون اثنا عشر ألفاً ومن سبط يوسف اثنا عشر ألفاً
 ومن سبط بنيامين اثنا عشر ألفاً ٩ وبعد ذلك رأيت
 فإذا يجمع كثير لا يستطيع أحد أن يحصيه من كل أمة
 وقبيلة وشعب ولسان واقفون أمام العرش وأمام الحمل
 لابسين حللاً أيضاً وبأيديهم سَعَف نخل ١٠ وهم يصرخون
 بصوت عظيم قائلين الخلاص لإلهنا الجالس على العرش
 وللحمل ١١ وكان جميع الملائكة وقوفاً حول العرش
 وحول الشيوخ والحيوانات الأربعة فخرؤا على وجوههم أمام
 العرش وسجدوا لله ١٢ قائلين آمين البركة والمجد والحكمة
 والشكر والكرامة والقوة والقدرة لإلهنا إلى دهر الدهور
 آمين ١٣ فأجاب واحد من الشيوخ وقال لي هؤلاء
 الالابسون الحلل البيض ومن أين أتوا ١٤ فقلت له أنت
 تعلم يا سيدي . فقال لي هؤلاء هم الذين أتوا من الضيق
 الشديد وقد غسلوا حللهم وبيضوها بدم الحمل ١٥ لذلك
 هم أمام عرش الله يعبدونه خواراً ولبلاً في هبكله . والجالس
 على العرش يحل فوقهم ١٦ فلا يحوعون بعد ولا يعطشون
 ولا تأخذهم الشمس ولا الحر البتة ١٧ لأن الحمل الذي في
 وسط العرش يرعاهم ويرشدهم إلى ينابيع ماء الحياة ويمسح

الله كل دمة من عيوضهم

الفصل الثامن

١ ولما فتح الحتم السابع حدث سكوت في السماء نحو نصف ساعة . ٢ ورأيت الملائكة السبعة الذين يقفون أمام الله وقد أعطوا سبعة أبواق . ٣ وجاء ملاك آخر ووقف عند المذبح ومعه مجمرة من ذهب فأعطي بخوراً كثيراً ليُقدِّم صلوات القديسين كلهم على مذبح الذهب الذي أمام العرش . ٤ فصعد دخان البخور من صلوات القديسين من يد الملاك أمام الله . ٥ وأخذ الملاك المجرمة وملاًها من نار المذبح وألقاها على الأرض فحدث رعدٌ وأصواتٌ وبروق وزلزلة . ٦ وحمياً السبعة الملائكة الذين معهم السبعة الأبواق لينفخوها فيها . ٧ فنفخ الملاك الأول في بوقه فحدث بردٌ ونارٌ يخالطها دمٌ وألقيت على الأرض فاحترق ثلث الأرض واحترق ثلث الشجر وكل عشب أخضر احترق . ٨ ونفخ الملاك الثاني في بوقه فكان جبلاً عظيماً متقدماً بالنار قد ألقى في البحر فصار ثلث البحر دماً . ٩ ومات ثلث الخلائق التي في البحر مماتاً له نفسٌ وتلف ثلث السفن . ١٠ ونفخ الملاك الثالث في بوقه فهوى من السماء كوكبٌ عظيم متقدماً كالصباح وسقط على ثلث الأنهار وعلى عيون المياه .

١١ والكوكب يُقال له أَلْفَسْتَيْنِ فصار ثُلُثُ المِياه أَلْفَسْتَيْنِ
فَأَهْلَكَ المِياه كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ لِأَنَّهُمَا صَارَتَا مَرَّةً .
١٢ وَنَفَخَ الْمَلَكُ الرَّابِعُ فِي بوقِهِ فَضُرِبَ ثُلُثُ الشَّمْسِ وَثُلُثُ
القَمَرِ وَثُلُثُ الْكَوَاكِبِ حَتَّى أَظْلَمَ ثُلُثُهُنَّ وَلَمْ يُبْصِرْ ثُلُثُ
النَّهَارِ وَكَذَا اللَّيْلُ . ١٣ وَرَأَيْتُ وَسَمِعْتُ نَسْرًا يَطِيرُ فِي
وَسْطِ السَّمَاءِ وَيَقُولُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ الْوَيْلُ الْوَيْلُ الْوَيْلُ
لِسُكَّانِ الْأَرْضِ مِمَّا بَقِيَ مِنْ أَصْوَاتِ أَبْوَابِ الْمَلَائِكَةِ الثَّلَاثَةِ
الْمُزْمِعِينَ أَنْ يَنْفُخُوا فِيهَا

الفصل التاسع

١ وَنَفَخَ الْمَلَكُ الْخَامِسُ فِي بوقِهِ فَرَأَيْتُ كَوْكَبًا قَدْ سَقَطَ
مِنَ السَّمَاءِ عَلَى الْأَرْضِ وَأُعْطِيَ مِفْتَاحَ بَابِ الْهَاوِيَةِ . ٢ فَفَتَحَ بَابَ
الْهَاوِيَةِ فَتَصَاعَدَ مِنَ الْبُردِخانِ كَدخانِ أَتُونٍ عَظِيمٍ
فَأَظْلَمَتِ الشَّمْسُ وَالْهَوَاءُ مِنَ دُخَانِ الْبُردِ . ٣ وَخَرَجَ مِنَ
الدُّخَانِ جَرَادٌ عَلَى الْأَرْضِ فَأُعْطِيَ سُلْطَانًا مِثْلَ سُلْطَانِ عَقَّارِبِ
الْأَرْضِ . ٤ وَأُمِرَ أَنْ لَا يَضُرَّ عَشْبَ الْأَرْضِ وَلَا شَيْئًا مِمَّا هُوَ
أَخْضَرٌ وَلَا الشَّجَرَ إِلَّا النَّاسَ الَّذِينَ لَيْسَ فِي جِبَاهِهِمْ خِتَمُ اللَّهِ .
٥ وَأُتْبِعَ لَهُ لُؤْلَآنٌ يَقْتُلُهُمْ بَلْ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ خَمْسَةَ أَشْهُرٍ وَتَعْذِيبُهُ
كَتَعْذِيبِ عَقْرَبٍ إِذَا لَدَغَتْ إِنْسَانًا . ٦ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ
يَطْلُبُ النَّاسُ الْمَوْتَ فَلَا يَجِدُونَهُ وَيَتَمَنَّوْنَ أَنْ يَمُوتُوا

فيهرب الموت عنهم . ٧ وهيئة الجراد تشبه خيلاً معدةً
 للقتال وعلى رؤوسها شبه أكاليل كأنها من ذهب ووجوهها
 كوجوه الناس ٨ ولها شعر كسعر النساء وأسنانها كأَسنان
 الأسود . ٩ ولها دروع كدروع الحديد وصوت أجنتها
 كصوت عجلات خيل كثيرة تجري إلى القتال . ١٠ ولها
 أذنان كأنها أذنان العقارب وفي أذانها حُمَاتٌ وقد سَلِطَتْ
 أَنْ تَضْرِبَ النَّاسَ خَمْسَةَ أَشْهُرٍ . ١١ ولها مَلِكٌ وهو ملاك
 الهاوية الذي اسمه بالعبرانية أَبْدُون وباليونانية أَبْلْيُون
 أَيُّ هَلِكٍ . ١٢ قد مضى ويلٌ واحدٌ وهو ذا يأتي بعده
 ويلان . ١٣ ونفخ الملاك السادس في بوقه فسمعتُ صوتاً
 من قرون مذبح الذهب الأربعة الذي أمام الله ١٤ قائلاً
 للملاك السادس الذي معه البوق خُلِّ الملائكة الأربعة الموثقين
 على نهر الفرات العظيم . ١٥ فخلَّ الملائكة الأربعة المتجهزون
 للساعة واليوم والشهر والسنة ليقتلوا ثُلُثَ النَّاسِ ١٦ وعدد
 جيوش الفرسان مِثْلًا أَلْفٍ أَلْفٍ وقد سَمِعْتُ عددهم .
 ١٧ وهكذا رَأَيْتُ الخيل في الرؤيا والراكبين عليها لهم دروع
 ناريةٌ وسنجنونيةٌ وكبريتيةٌ ورؤوس الخيل كَرُؤُوسِ
 الأسود ومن أفواهها تخرج نارٌ ودخانٌ وكبريتٌ . ١٨ وهذه
 الثلاثة قُتِلَ ثُلُثُ النَّاسِ أَيُّ بالنار والدخان والكبريت

الخارجة من أفواهها ١٩ فَإِنَّ سُلْطَانَ الْخَيْلِ فِي أَفْوَاهِهَا
وَفِي أَذْنَانِهَا لِأَنَّ أَذْنَانَهَا تُشَبِّهُ الْحَيَّاتِ وَلَهَا رُؤُوسٌ تُضْرِبُهَا .
٢٠ وَبَاقِيَ النَّاسِ الَّذِينَ لَمْ يُقْتَلُوا بِهَذِهِ الضَّرَبَاتِ لَمْ يَتُوبُوا
مِنْ أَعْمَالِ أَيْدِيهِمْ بَحِثْ لَا يَسْجُدُونَ لِلشَّيَاطِينِ وَأَوْثَانِ
الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالنَّحَاسِ وَالْجُجَرِ الَّتِي لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تُبْصِرَ
أَوْ تَسْمَعَ أَوْ تُعْثِيَ ٢١ وَلَمْ يَتُوبُوا مِنْ قَتْلِهِمْ وَلَا مِنْ سِحْرِهِمُ السَّامِ
وَلَا زِنَاهُمْ وَلَا سِرْقَتِهِمْ

الفصل العاشر

١ وَرَأَيْتُ مَلَكَآ آخَرَ قَوِيًّا نَازِلًا مِنَ السَّمَاءِ مُلْتَحِفًا بِسَحَابَةٍ
وَعَلَى رَأْسِهِ قَوْسٌ غَمَامٌ وَوَجْهُهُ كَالشَّمْسِ وَرِجْلَاهُ
كَعَمُودَيْنِ مِنْ نَارٍ ٢ وَبِيَدِهِ كِتَابٌ صَغِيرٌ مُفْتَوِّحٌ فَوَضَعَ
رِجْلَهُ الْيَمْنَى عَلَى الْبَحْرِ وَالْيَسْرَى عَلَى الْأَرْضِ ٣ وَصَرَخَ بِصَوْتٍ
عَظِيمٍ كَأَنَّهُ أَسَدٌ يَزَارُ وَلَمَّا صَرَخَ تَكَلَّمَ الرُّعُودُ السَّبْعَةُ بِأَصْوَاتِهِمْ .
٤ وَلَمَّا تَكَلَّمَ الرُّعُودُ السَّبْعَةُ بِأَصْوَاتِهِمْ هَمَّتْ بَأَنَّا أَكْتُبَ فَسَمِعْتُ
صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ يَقُولُ اخْتَمِ عَلَى مَا تَكَلَّمْتُ بِهِ الرُّعُودُ السَّبْعَةُ وَلَا
تَكْتُبُهُ . ٥ ثُمَّ إِنَّ الْمَلَكَ الَّذِي رَأَيْتُهُ وَاقِفًا عَلَى الْبَحْرِ وَعَلَى الْأَرْضِ
رَفَعَ يَدَهُ الْيَمْنَى إِلَى السَّمَاءِ ٦ وَأَقْسَمَ بِالْحَيِّ إِلَى دَعْرِ الدَّهْورِ
خَالِقِ السَّمَاءِ وَمَا فِيهَا وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهَا وَالْبَحْرِ وَمَا فِيهِ إِنَّهُ لَا يَكُونُ
زَمَانٌ بَعْدُ ٧ بَلْ فِي أَيَّامِ صَوْتِ الْمَلَكَ السَّابِعِ مَتَى أَزْمَعُ أَنَّ

ينفخ في البوق يتم سر الله كما بشر به عباده الأنبياء . ٨ ثم
 إن الصوت الذي سمعته من السماء كلمني أيضاً وقال
 اذهب خذ الكتاب الصغير المفتوح في يد الملك الواقف على
 البحر وعلى الأرض . ٩ فذهبت إلى الملك وقلت له أعطني
 الكتاب الصغير . فقال لي خذه وابتلعه فهو يمر رجوفك أما
 في فمك فيكون حلواً كالعسل . ١٠ فأخذت الكتاب
 الصغير من يد الملك وابتلعه فكان في في حلواً كالعسل
 وبعد أن ابتلعه صار في جوفي مرارة . ١١ فقال لي لا بد
 لك من أن تنبأ أيضاً على شعوب وأمم وألسنة وملوك
 كثيرين

الفصل الحادي عشر

١ وأعطيت قصبةً مثل قضيب وقيل لي قم وقس هيكل
 الله والمذبح والساجدين فيه ٢ وأما الدار التي في خارج
 الهيكل فاطرحها خارجاً ولا تقسها فإنها أعطيت للأمم
 وسيدوسون المدينة المقدسة اثنين وأربعين شهراً ٣ وسأقيم
 شاهدي (١) فيتبأن ألفاً ومئتين وستين يوماً وعليها مسح .
 ٤ ذاك هما الزيتونتان والمنارتان القائمتان أمام رب
 الأرض ٥ فإن شاء أحد أن يضرهما تخرج النار من أفواهها

(١) ما اخنوخ وإيليا كما قاله الآباء القديسون وعامة اهل الفهم

وَتَأْكُلُ أَعْدَاءَهُمَا . هَكَذَا لَا بُدَّ أَنْ يُقْتَلَ كُلُّ مَنْ شَاءَ أَنْ
يُضَرَّ هُمَا . ٦ إِنْ هَذَيْنِ لَهَا سُلْطَانٌ أَنْ يَجْبِسَا السَّمَاءَ عَنِ الْمَطَرِ
فِي أَيَّامِ نُبُوَّتِهَا وَلَهَا سُلْطَانٌ عَلَى الْمِيَاهِ أَنْ يَجْوِلَاهَا إِلَى دَمٍ
وَأَنْ يَضْرِبَا الْأَرْضَ بِكُلِّ ضَرْبَةٍ كُلَّمَا شَاءَا . ٧ وَحِينَ يُتِمَّانِ
شَهَادَتَهُمَا يُجَارِحُهُمَا الْوَحْشُ الصَّاعِدُ مِنَ الْهَوَايَةِ وَيَغْلِبُهُمَا
وَيَقْتُلُهُمَا ٨ وَتَبْقَى جِثَّتُهُمَا فِي شَارِعِ الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي يُقَالُ
لَهَا بِحَسَبِ الرُّوحِ مَدُومٌ وَمَصْرٌ حَيْثُ صُلِبَ رَجُلَاهُمَا أَيْضًا
٩ وَيَرَى جِثَّتُهُمَا أَنْاسٌ مِنَ الشُّعُوبِ وَالْقَبَائِلِ وَالْأَلْسِنَةِ
وَالْأُمَمِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَنِصْفًا وَلَا يَدْعُونَ جِثَّتَهُمَا تُدْفَنُ فِي قَبْرِ
١٠ وَيُشَمَّتُ بِهِمَا سَكَّانُ الْأَرْضِ وَيَفْرَحُونَ وَيُرْسِلُ
بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ هَدَايَا لَأَنَّ هَذَيْنِ النَّبِيِّينَ عَذَّبَا سَكَّانَ الْأَرْضِ
١١ وَبَعْدَ الْأَيَّامِ الثَّلَاثَةِ وَالنِّصْفِ دَخَلَ فِيهَا رُوحُ الْحَيَاةِ مِنْ
اللَّهِ فَاتَّصَبَا عَلَى أَقْدَامِهِمَا فَوَقَعَ عَلَى الَّذِينَ نَظَرُوهُمَا خَوْفٌ شَدِيدٌ
١٢ وَسَمِعُوا صَوْتًا عَظِيمًا مِنَ السَّمَاءِ يَقُولُ لِهَئِمَّا اصْعِدَا إِلَى هُنَا
فَصَعِدَا إِلَى السَّمَاءِ فِي سَحَابَةٍ وَأَعْدَاوُهُمَا يَنْظُرُونَ إِلَيْهِمَا .
١٣ وَفِي تِلْكَ السَّاعَةِ كَانَتْ زَلْزَلَةٌ عَظِيمَةٌ فَسَقَطَ عَشْرُ
الْمَدِينَةِ وَقُتِلَ بِالزَّلْزَلَةِ سَبْعَةُ آلَافٍ مِنَ النَّاسِ وَالْبَاقُونَ
أَخَذَهُمُ الرَّعْبُ فَحَجَّجُوا إِلَى السَّمَاءِ . ١٤ أَوَّلِيلُ الثَّانِي مَضَى
وَهُوَ ذَا الْوَيْلِ الثَّلَاثُ يَأْتِي سَرِيعًا . ١٥ وَنَفْخُ الْمَلَائِكَةِ السَّابِعِ

في بوقه فكانت في السماء أصواتٌ عظيمةٌ قائلةٌ إن ملك العالم
قد صار لربنا ولمسيحه فهو يملك إلى دهر الدهور . آمين .
١٦ فخر الأربعة والعشرون شيخاً الجالسون أمام الله على
عروشهم وسجدوا على وجوههم لله ١٧ قائلين نشكرُك أيها
الرب الإله القدير الكائن والذي كان والآتي لأنك قد
أخذت قوتك العظيمة وملكْتَ . ١٨ قد غضبت الأمم
وأنت غضبك وزمان الأموات يُسدانوا وتُعطي الثواب
لعبادك الأنبياء والقديسين والذين يتقون اسمك الصغار
والكبار ولتدمر الذين دمروا في الأرض . ١٩ وانفتح هيكل
الله في السماء وظهر تابوت عهده في هيكله وحدثت بروقٌ
وأصواتٌ ورعودٌ وزلزلةٌ وبردٌ عظيمٌ

الفصل الثاني عشر

١ وظهرت في السماء آيةٌ عظيمةٌ امرأةٌ متخففةٌ
بالشمس وتحت قدميها القمر وعلى رأسها إكليلٌ من اثني عشر
كوكباً ٢ وهي حُبلى تصيح وتحنن وتتوجع لتلد .
٣ وظهرت آيةٌ أخرى في السماء إذا بتين أشقر عظيم له
سبعة أرؤسٍ وعشرة قرونٍ وعلى أرؤسه سبعة أكاليل
٤ وقد جرد ذنبه ثلث كواكب السماء وألقاها على الأرض
ووقف التين قبالة المرأة المشرقة على الولادة ليتلع ولدها

عندما تلده . ٥ فولدت ولدًا ذكرًا هو مزعم أن يرى جميع الأمم بعضًا من حديد فاختطف ولدها إلى الله وإلى عرشه ٦ وهربت المرأة إلى البرية حيث لها موضع معد من الله لتعال هناك ألفًا ومئتين ومئتين يومًا ٧ . وحدث قتال في السماء ميكائيل وملائكته كانوا يقاتلون التين وكان التين وملائكته يقاتلون ٨ فلم يقووا ولا وجد لهم موضع بعد في السماء . ٩ فطرح التين العظيم الحية القديمة المسمى إبليس والشیطان الذي يضل المسكونة كلها طرح إلى الأرض وطرح ملائكته معه . ١٠ وسمعت صوتًا عظيمًا في السماء قائلاً الآن صار الخلاص والقوة والملك إلينا والسلطان لمسيح لأن المشتكي على إخوتنا قد طرح الذي يشتكي عليهم عند إلهنا خائراً وليلاً ١١ وقد غلبوه بدم الحمل وبكلمة شهادتهم لم يحبوا نفوسهم حتى إنهم أسلموها إلى الموت . ١٢ فلذلك افرحي أيها السماوات والساكنون فيها والويل للأرض والبحر إن إبليس قد ترك إليكما وغضبه عظيم لعلمه بأن له زمانًا قصيرًا . ١٣ ولما رأى التين أنه قد طرح على الأرض اضطهد المرأة التي ولدت الولد الذكر ١٤ فأعطيت المرأة جناحي النسر العظيم لتطير إلى البرية إلى موضعها حيث تعال زمانًا وزمانين ونصف زمان .

١٥ فَأَلْقَتِ الْحَيَّةَ مِنْ فِيهَا مَاءً كَالسَّيْلِ لِيَهْلِكَهَا بِالسَّيْلِ
 ١٦ فَأَغَارَتْ الْأَرْضُ لِلرَّأَةِ وَفَتَحَتْ الْأَرْضُ فَاها وَابْتَلَعَتْ
 السَّيْلَ الَّذِي أَلْقَاهُ الثَّانِي مِنَ فِيهِ . ١٧ فغاصبَ الثَّانِي الْمَرْأَةَ
 وَذَهَبَ لِلْجَارِبِ بَاقِي نَسْلِهَا الَّذِينَ يَحْفَظُونَ وَصَايَا اللَّهِ وَلَحْمَ
 شَهَادَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ ١٨ وَوَقَفَ عَلَى رَمْلِ الْبَحْرِ

الفصل الثالث عشر

١ وَرَأَيْتُ وَحْشًا طَالِعًا مِنَ الْبَحْرِ وَلَهُ سَبْعَةُ أَرْؤُسٍ
 وَعَشْرَةُ قُرُونٍ وَعَلَى قُرُونِهِ عَشْرَةُ أَكْالِيلٍ وَعَلَى أَرْؤُسِهِ
 أَسْمَاءُ تَجْدِيفٍ . ٢ وَكَانَ الْوَحْشُ الَّذِي رَأَيْتُهُ يَشْبَهُ النَّمْرَ
 وَرِجْلَاهُ كَرِجْلِي الدَّبِّ وَفِيهِ كَفَمُ الْأَسَدِ وَقَدْ آتَاهُ الثَّانِي
 قُوَّتَهُ وَكُرْسِيَّهِ وَسُلْطَانًا عَظِيمًا . ٣ وَرَأَيْتُ أَحَدَ أَرْؤُسِهِ
 كَأَنَّهُ جُرِحَ جُرْحًا مِمَّنَّا وَجُرْحُهُ الْمَمِيتُ قَدْ بَرِيَ وَالْأَرْضُ
 كُلُّهَا سَارَتْ مَتَعِجِبَةً خَلْفَ الْوَحْشِ ٤ وَسَجَدُوا لِلثَّانِي
 الَّذِي آتَى الْوَحْشَ سُلْطَانًا وَسَجَدُوا لِلْوَحْشِ قَائِلِينَ مَنْ يَشْبَهُ
 الْوَحْشَ وَمَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُجَارِبَهُ . ٥ وَأُوتِيَ قُوَّةً يَتَكَلَّمُ بِعِظَائِمِ
 وَتَجَادِيفِ وَسُلْطَانًا أَنْ يَفْعَلَ اثْنَيْنِ وَأَرْبَعِينَ شَهْرًا . ٦ فَفُتِحَ
 فَاهُ بِالتَّجْدِيفِ عَلَى اللَّهِ مَجْدًا قُوَّةً عَلَى اسْمِهِ وَعَلَى مَسْكَنِهِ وَعَلَى
 سَكَّانِ السَّمَاءِ ٧ وَأُتِجَ لَهُ أَنْ يُجَارِبَ الْقَدِّيسِينَ وَيَغْلِبَهُمْ
 وَأُوتِيَ سُلْطَانًا عَلَى كُلِّ قَبِيلَةٍ وَشَعْبٍ وَلِسَانٍ وَأُمَّةٍ ٨ وَسَيَسْجُدُ

لَهُ جَمِيعُ سَكَّانِ الْأَرْضِ الَّذِينَ لَمْ تَكْتَبْ أَسْمَاءَهُمْ فِي سِفْرِ
الْحَيَاةِ لِلْحَمَلِ الْمَذْبُوحِ مِنْذُ إِنْشَاءِ الْعَالَمِ (١) . ٩ مَنْ لَهُ أُذُنَانِ
فَلْيَسْمَعْ . ١٠ مَنْ سَاقٍ إِلَى السَّبِي فَيَلِي السَّبِي يُسَاقُ وَمَنْ
قَتَلَ بِالسَّيْفِ فَبِالسَّيْفِ يُقْتَلُ . هُنَا صِدْرُ الْقَدْرِيِّينَ وَإِيمَانِهِمْ .
١١ وَرَأَيْتُ وَحْشًا آخَرًا طَالِعًا مِنَ الْأَرْضِ لَهُ قَرْنَانِ كَالْحَمَلِ
وَكَانَ يَتَكَلَّمُ كَالثَّيْنِ ١٢ وَيَسْتَعْمَلُ كُلَّ سُلْطَانِ الْوَحْشِ
الْأَوَّلِ أَمَامَهُ وَيَجْعَلُ الْأَرْضَ وَسَكَّانَهَا يَسْجُدُونَ لِلْوَحْشِ
الْأَوَّلِ الَّذِي بَرَى جُرْحَهُ الْمَسِيحِ ١٣ وَيَصْنَعُ عَجَائِبَ
عَظِيمَةً حَتَّى إِنَّهُ يُنْزِلُ نَارًا مِنَ السَّمَاءِ عَلَى الْأَرْضِ عَلَى مَرَأَى
النَّاسِ ١٤ وَيُضِلُّ سَكَّانَ الْأَرْضِ بِالْعَجَائِبِ الَّتِي أُوتِيَ أَنْ
يَعْمَلَهَا أَمَامَ الْوَحْشِ أَمْرًا سَكَّانَ الْأَرْضِ أَنْ يَصْنَعُوا صُورَةً
لِلْوَحْشِ الَّذِي كَانَ بِهِ جُرْحُ السَّيْفِ وَطَاشَ ١٥ . وَأُوتِيَ أَنْ
يَجْعَلَ فِي صُورَةِ الْوَحْشِ رُوحًا حَتَّى تَتَكَلَّمَ صُورَةُ الْوَحْشِ
وَتَأْمُرَ بِقَتْلِ كُلِّ مَنْ لَا يَسْجُدُ لَصُورَةِ الْوَحْشِ ١٦ وَجَعَلَ
الْجَمِيعَ الصَّغَارِ وَالْكَبَارِ الْأَغْنِيَاءَ وَالْفُقَرَاءَ الْأَحْرَارَ وَالْعَبِيدَ

(١) إِنْ شَاءَ اللَّهُ فِي أَحْكَامِهِ الْأَزَلِيَّةِ كَانَ قَدْ رَتَبَ أَنْ الْمَسِيحَ يَتَأَلَّمُ
وَيَمُوتَ عَلَى الصَّلِيبِ قَدَاءً عَنِ الْبَشَرِ أَجْمَعِينَ نَعَمْتَ اسْتِغْنَاتِ الْمَسِيحِ
أَدَمَ وَفَدَيْسِي الْعَهْدِ الْعَتِيقِ جَمِيعًا مِنْذُ إِنْشَاءِ الْعَالَمِ وَهَذَا الْإِعْتِبَارُ قِيلَ
إِنْ الْمَسِيحُ قَدْ ذُبِحَ مِنْذُ إِنْشَاءِ الْعَالَمِ

يَتَّسِمُونَ بِسِمَةٍ فِي أَيْدِيهِمْ الَّتِي أَوْ فِي جِبَاهِهِمْ ١٧ وَلَا
يَسْتَطِيعُ أَحَدُهُمْ أَنْ يَشْتَرِيَ أَوْ يَبِيعَ إِلَّا مَنْ كَانَتْ عَلَيْهِ
السِّمَةُ أَوْ اسْمُ الْوَحْشِ أَوْ عَدَدُ اسْمِهِ ١٨ . هُنَا الْحِكْمَةُ .
مَنْ كَانَ ذَا فَمِهِ فَلْيَحْسِبْ عَدَدَ الْوَحْشِ فَإِنَّهُ عَدَدُ إِنْسَانٍ
وَعَدَدُهُ سِتُّ مِئَةٍ وَسِتَّةٌ وَسِتُّونَ

الفصل الرابع عشر

١ وَرَأَيْتُ فَإِذَا بِالْحَمَلِ قَائِمٌ عَلَى جَبَلٍ صِهْيُونِ وَمَعَهُ
مِئَةُ أَلْفٍ وَأَرْبَعَةٌ وَأَرْبَعُونَ أَلْفًا عَلَيْهِمْ اسْمُهُ وَاسْمُ أَبِيهِ
مَكْتُوبًا عَلَى جِبَاهِهِمْ ٢ . وَسَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ كَصَوْتِ
مِيَاهٍ غَزِيرَةٍ وَكَصَوْتِ رَعْدٍ قَاصِفٍ وَالصَّوْتِ الَّذِي سَمِعْتُهُ
هُوَ صَوْتُ عَازِفِينَ بِالْكِنَارَةِ يَعْزِفُونَ بِكُنَّارَاتِهِمْ ٣ وَهُمْ
سَبَّحُونَ تَسْبِيحًا جَدِيدَةً أَمَامَ الْعَرْشِ وَأَمَامَ الْحَيَوَانَاتِ الْأَرْبَعَةِ
وَالشُّبُوحِ وَلَمْ يَسْتَطِيعْ أَحَدٌ أَنْ يَتَعَلَّمَ تِلْكَ التَّسْبِيحَةَ إِلَّا الْمِئَةُ
وَالْأَرْبَعَةُ وَالْأَرْبَعُونَ أَلْفًا الَّذِينَ اقْتَدَوْا مِنَ الْأَرْضِ .
٤ هَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ لَمْ يَنْتَجِسُوا مَعَ النِّسَاءِ لِأَنَّهُمْ أَبْكَارٌ . هُمْ
الَّتَابِعُونَ لِلْحَمَلِ حَيْثَا يَذْهَبُ وَقَدْ اقْتَدَوْا مِنْ بَيْنِ النَّاسِ
بِأَكُورَةِ اللَّهِ وَلِلْحَمَلِ ٥ وَلَمْ يَوْجَدْ فِي أَفْوَاهِهِمْ كَذِبٌ لِأَنَّهُمْ
بَلَا عَيْبٍ أَمَامَ عَرْشِ اللَّهِ ٦ . وَرَأَيْتُ مَلَكَآ آخَرَ يَطِيرُ فِي
وَسْطِ السَّمَاءِ وَمَعَهُ الْإِنْجِيلُ الْأَبَدِيُّ لِيُبَشِّرَ بِهِ الْقَاطِنِينَ فِي

الأرض وكل أمة وقيلة ولسان وشعب ٧ قائلاً بصوت
 عظيم اتقوا الله ومجّدوه فإن ساعة دينوتكم قد أتت
 واسجدوا لمن خلق السماء والأرض والبحر وينابيع المياه .
 ٨ وتبعه ملاك آخر يقول سقطت سقطت بابل العظيمة
 التي سقطت جميع الأمم من نخر غضب زناها . ٩ وتبعها
 ملاك ثالث يقول بصوت عظيم إن سجد أحد للوحش
 ولصورته واتسم بالسمة في جبهته أو في يده ١٠ فإنه
 يسقى من نخر غضب الله المصبوبة صرفاً في كأس غضبه
 ويُعذب بالنار والكبريت أمام الملائكة القديسين وبحضرة
 الحمل ١١ ويصعد دخان عذاجهم إلى دهر الدهور ولا
 راحة لهم خاراً ولبلاً للذين قد سجدوا للوحش ولصورته
 ولمن أخذ سمة اسمه . ١٢ هنا صبر القديسين الذين
 يحفظون وصايا الله وإيمان يسوع . ١٣ وسمعت صوتاً
 من السماء قائلاً لي اكتب طوبى للأموات الذين يموتون في
 الرب إنهم من الآن يقول الروح يستريحون من أتعابهم
 لأن أعمالهم تابعة لهم . ١٤ ورأيت فإذا سحابة بيضاء
 وعلى السحابة جالس يشبه ابن البشر على رأسه إكليل من
 الذهب ويده منجل حاد . ١٥ وخرج من الهيكل ملاك
 آخر يصرخ بصوت عظيم للجالس على السحابة أعمل منجلك

واحصد لأنها قد آتت ساعة الحصاد لأن حصاد الأرض قد
 يَبَسُ ١٦٠ فالتقى الجالس على السحابة منجلاً على الأرض
 فحصدت الأرض ١٧٠ وخرج ملاك آخر من الهيكل الذي
 في السماء ومعه أيضاً منجل حاد ١٨٠ وخرج ملاك آخر من
 المذبح وله سلطان على النار ونادى الذي معه المنجل الحاد
 بصراخ شديد قائلاً أعمل منجلك الحاد واقطف عناقيد كرم
 الأرض لأن عنها قد نضج ١٩ فالتقى الملاك منجلاً على الأرض
 وقطف كرم الأرض وألقى في معصرة غضب الله العظيمة
 ٢٠ وديست المعصرة خارج المدينة وخرج دم من المعصرة
 حتى بلغ لجُم الخيل إلى مدى ألف وست مئة غلوة

الفصل الخامس عشر

١ ورأيت آية أخرى في السماء عظيمة عجيبه سبعة
 ملائكة معهم الضربات السبع الأخيرة لأنه جهات غضب
 الله ٢ ورأيت مثل بحر من زجاج مختلط بالنار والذين
 غلبوا الوحش وصورته وسمته ودد اسمه واقفين على بحر
 الزجاج ومعهم كنارات الله ٣ وهم يُسبحون تسبيحة موسى
 عبد الله وتسبيحة الحمل قائلين عظيمة وعجيبه أعمالك أيها
 الرب الإله القدير وطرقك يا ملك الدهور عدلٌ وحقٌ
 ٤ فمن لا ينفاك أيها الرب ولا يمجّد اسمك فإنك أنت

وحدك قدوسٌ وجميع الأمم سيأتون ويسجدون أمامك لأنَّ أحكامك قد كشفت . ٥ وبعد ذلك رأيتُ فإذا بهيكل مسكن الشهادة في السماء قد انفتح ٦ فخرج من الهيكل الملائكة السبعة الذين معهم ضربات السبع وهم لابسون كتاناً نقياً لامعاً ومتنطقون عند صدورهم بمناطق من ذهب . ٧ فناول واحدٌ من الحيوانات الأربعة الملائكة السبعة سبعة جاماتٍ من ذهب مملوءةً من غضب الله الحي إلى دهر الدهور . ٨ وامتلاً الهيكل دخاناً من مجد الله ومن قوته ولم يستطع أحدٌ أن يدخل الهيكل حتى تمت سبع ضربات الملائكة السبعة

الفصل السادس عشر

١ وسمعتُ صوتاً عظيماً من الهيكل قائلاً للملائكة السبعة اذهبوا وصبوا جامات غضب الله على الأرض . ٢ فذهب الأول وصب جامته على الأرض فحدث في الناس الذين عليهم سمة الوحش وفي الذين يسجدون لصورته قرحٌ خبيثٌ أليم . ٣ وصب الملاك الثاني جامته على البحر فصارت دماً كدم الميت فمات كلُّ نفسٍ حيةٍ في البحر . ٤ وصب الملاك الثالث جامته على الأنهار وعلى عيون المياه فصارت دماً . ٥ وسمعتُ ملاك المياه يقول عادلٌ أنت أيها الربُّ الربُّ الدائن

والذي كان القدوس إذ قضيت هكذا ٦ لَأَنْتُمْ سَفَكُوا دَمَاءَ
 الْقَدِيسِينَ وَالْأَنْبِيَاءَ فَأَعْطَيْتَهُمْ دَمًا لِيشربوا إِنَّهُمْ مُسْتَحِقُّونَ .
 ٧ وَسَمِعْتُ آخَرَ يَقُولُ مِنَ الْمَذْبُوحِ نَعْمَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِ الْقَدِيرِ
 حَقٌّ أَحْكَامُكَ وَعَدْلٌ . ٨ وَصَبَّ الْمَلَكُ الرَّابِعُ جَامَهُ عَلَى
 الشَّمْسِ فَأُبْجِحَ لَهَا أَنْ تَعَذِّبَ النَّاسَ بِحَرِّ النَّارِ . ٩ فَعَذِّبَ
 النَّاسَ بِحَرِّ شَدِيدٍ وَجَدَّفُوا عَلَى اسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى
 هَذِهِ الضَّرَبَاتِ وَلَمْ يَتُوبُوا فَيَجِدُوهُ . ١٠ وَصَبَّ الْمَلَكُ
 الْخَامِسُ جَامَهُ عَلَى كَرْمِي الْوَحْشِ فَأَظْلَمَتِ مَمْلَكَتُهُ وَجَعَلُوا
 يَعْصُونَ عَلَى أَلْسِنَتِهِمْ مِنَ الْوَجْعِ ١١ وَجَدَّفُوا عَلَى اسْمِ إِلَهِ
 السَّمَاءِ مِنْ أَوْجَاعِهِمْ وَقُرُوحِهِمْ وَلَمْ يَتُوبُوا مِنْ أَعْمَالِهِمْ .
 ١٢ وَصَبَّ الْمَلَكُ السَّادِسُ جَامَهُ عَلَى نَهْرِ الْفَرَاتِ الْعَظِيمِ فَجَفَّ
 مَآوُهُ لِيَتَهَيَّأَ طَرِيقُ الْمُلُوكِ الَّذِينَ مِنْ مَشْرِقِ الشَّمْسِ .
 ١٣ وَرَأَيْتُ مِنَ الثَّنِينَ وَمِنْ فَمِ الْوَحْشِ وَمِنْ فَمِ النَّبِيِّ الْكِتَابِ
 ثَلَاثَةَ أَرْوَاحٍ نَجِيسَةٍ تُشَبِّهُ الضَّفَادِعَ ١٤ فَأَتَتْهَا أَرْوَاحُ شَيَاطِينِ
 تَصْنَعُ عَجَائِبَ وَتَنْطَلِقُ إِلَى مُلُوكِ الْمَسْكُونَةِ كُلِّهَا لِتَجْمَعَهُمْ إِلَى
 قِتَالِ ذَلِكَ الْيَوْمِ الْعَظِيمِ يَوْمَ اللَّهِ الْقَدِيرِ . ١٥ هَا أَنَا آتِي
 كَالصَّفْطِيِّ لِمَنْ يَسْهَرُ وَيَحْفَظُ ثِيَابَهُ فَلَا يَمِشِي عُرْيَانًا
 فَيَنْظُرُ وَسُوءَتُهُ . ١٦ فَجَمَعْتَهُمْ إِلَى الْمَوْضِعِ الْمَسْمُوعِ بِالْعِبْرَانِيَّةِ
 هَرْمُجِدُونَ ١٧ وَصَبَّ الْمَلَكُ السَّابِعُ جَامَهُ عَلَى الْهَوَاءِ

وخرج صوتٌ عظيمٌ من الهيكل من عند العرش قائلاً قد
انقضى ١٨٠ فحدثت أصواتٌ ورعودٌ وبروقٌ وكانت
زلزلةٌ شديدةٌ حتى إنه لم يكن منذ كون الإنسان على الأرض
زلزلةٌ بهذه الشدة ١٩٠ وصارت المدينة العظيمة ثلاثة
أقسام وسقطت مدن الأمم وذكّرت بابل العظيمة أمام الله
حتى يسقيها كأس خمر سخطه وغضبه ٢٠٠ وهربت كل
جزيرة والجبال لم توجد ٢١٠ ونزل من السماء على الناس
بردٌ ضخّمٌ نحو وزنٍ وجُدّف الناس على الله لضربة البرد لأن
ضربته كانت عظيمةً جداً

الفصل السابع عشر

١ وجاء واحدٌ من الملائكة السبعة الذين معهم الجلمات
السبعة وكلمني قائلاً هلمّ فأريك دينونة الزانية العظيمة
الجالسة على المياه الفزيرة ٢ التي زنى معها ملوك الأرض وسكر
سكّان الأرض من خمر زناها ٣ وذهب بي بالروح إلى
البرية فرأيت امرأة راكبة على وحشٍ قرمزي مملوء أسماء
تجديف وله سبعة أرؤسٍ وعشرة قرون ٤ وكانت المرأة
لابسة أرجواناً وقرمزا وتخلية بالذهب والجوهر الثمين
واللآلئ ويدها كأسٌ من ذهب مملوء من رجاسات زناها
ونجاساته ٥ وعلى جبهتها اسمٌ مكتوبٌ سر. بابل العظيمة أم

زواني الأرض ورجاساتها . ٦ ورأيت المرأة سكري من دم
 القديسين ودم شهداء يسوع فتعجبت إذ رأيتها عجيباً عظيماً .
 ٧ فقال لي الملاك لم تعجب أنا أخبرك بسر المرأة والوحش
 الذي يحملها الذي له سبعة أرؤس وعشرة قرون . ٨ أما
 الوحش الذي رأيته فإنه كان وليس بياق وسيطلع من
 الهاوية ويذهب إلى الهلاك فيتعجب سكان الأرض الذين لم
 تكتب أسماءهم في سفر الحياة منذ إنشاء العالم إذا رآوا
 الوحش إنه كان وليس بياق . ٩ هذا معناه وفيه الحكمة .
 الأرؤس السبعة هي سبعة جبال عليها المرأة جالسة وسبعة
 ملوك . ١٠ خمسة منهم سقطوا وواحد موجود والآخر لم
 يأت بعد وإذا أتى لا يبقى إلا قليلاً . ١١ والوحش الذي
 كان وليس بياق هو الثامن وهو من السبعة ويذهب إلى
 الهلاك . ١٢ والقرون العشرة التي رأيتها هي ملوك عشرة لم
 يحصلوا على الملك بعد وإنما يأخذون سلطاناً كالملوك مع
 الوحش ساعة واحدة . ١٣ هؤلاء لهم رأي واحد ويمطون
 الوحش قوتهم وسلطانهم . ١٤ هؤلاء يجاربون الحمل
 والحمل يغلبهم لأنه رب الأرباب ومليك الملوك والذين معه
 هم مدعوون ومختارون ومؤمنون . ١٥ وقال لي أما المياه
 التي رأيت حيث الزانية جالسة فهي شعوب وجموع وأم

وَأَلْسِنَةً ١٦. والقرون العشرة التي رآيتها في الوحش هي الذين سُبُعُضُونَ الزانية ويعملونها مهجورة عريانة ويأكلون لحمها ويحرقونها بالنار ١٧. لَأَنَّ اللَّهَ أَلْقَى فِي قُلُوبِهِمْ أَنْ يَعْمَلُوا بِرَأْيِهِ وَأَنْ يَعْمَلُوا بِرَأْيٍ وَاحِدٍ وَيُعْطُوا الوحش ملكهم إِلَى أَنْ تَمَّ كَلِمَاتُ اللَّهِ ١٨. والمرأة التي رآيتها هي المدينة العظيمة المألكة على ملوك الأرض

الفصل الثامن عشر

١. وبعد ذلك رَأَيْتُ مَلَكًا آخَرًا بَاطِلًا مِنَ السَّمَاءِ لَهُ سُلْطَانٌ عَظِيمٌ وَقَدْ اسْتَنَارَتِ الْأَرْضُ مِنْ تَجْدِهِ ٢ فَصَرَخَ بِشَدَّةٍ قَائِلًا بِصَوْتٍ عَظِيمٍ سَقَطَتْ سَقَطَتْ بَابِلُ الْعَظِيمَةِ وَصَارَتْ مَسْكَنًا لِلشَّيَاطِينِ وَمَحَرِّسًا لِكُلِّ رُوحٍ نَجِسٍ وَلِكُلِّ طَائِفَةٍ نَجِسٍ مَحْقُوتَةٍ ٣ لَأَنَّ جَمِيعَ الْأُمَمِ قَدْ شَرِبُوا مِنْ خَمْرِ غَضَبِ زَنَاهَا وَمُلُوكِ الْأَرْضِ زَنَوْا مَعَهَا وَتَجَارَّ الْأَرْضُ اسْتَفْتَسُوا مِنْ كَثْرَةِ تَرْفِهَا ٤ وَسَمِعْتُ صَوْتًا آخَرَ مِنَ السَّمَاءِ قَائِلًا اخْرُجُوا مِنْهَا يَا سَمْعِي لَيْلًا تَشْرِكُوا فِي خَطَايَاهَا وَلَيْلًا يَنَالُكُمْ مِنْ ضَرْبَاتِهَا ٥ فَإِنَّ خَطَايَاهَا قَدْ بَلَغَتْ إِلَى السَّمَاءِ وَذَكَرَ اللَّهُ آثَامَهَا ٦. إِجْزَوْهَا كَمَا جَزَيْتُكُمْ وَضَاعَفُوا عَلَيْهَا أَضْعَافًا بِحَسَبِ أَعْمَالِهَا وَفِي الْكَأْسِ الَّتِي مَزَجْتَ فِيهَا ائْزَجُوا لَهَا أَضْعَافًا ٧ وَبِمَقْدَارِ مَا عَجَّدَتْ نَفْسَهَا وَتَرَفَّتْ سُومُوهَا هَذَا يَا وَنُوحًا

فَاتَّحَا قَالَتْ فِي قَلْبِهَا إِنِّي جَالِسَةٌ مُلَكَّةٌ وَلَسْتُ بِأَرْمَلَةٍ وَلِنْ أَرَى
 نُوحًا . ٨ فَلَذَلِكَ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ تَحُلُّ عَلَيْهَا ضَرْبَاتُهَا الْمَوْتِ
 وَالنُّوحِ وَالْجُوعِ وَتَحْتَرِقُ بِالنَّارِ لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَهُ الَّذِي يَدِينُهَا
 قَوِيٌّ . ٩ وَيُعَوِّلُ عَلَيْهَا مَلُوكَ الْأَرْضِ الَّذِينَ زَفَوْا مَعَهَا وَتَرَفَوْا
 وَيَلْطِمُونَ حَيْنَ يَنْظُرُونَ دُخَانَ حَرِيقِهَا ١٠ وَهُمْ وَاقِفُونَ
 مِنْ بَعِيدٍ خَوْفَ عَذَابِهَا يَقُولُونَ الْوَيْلُ الْوَيْلُ أَيَّتُهَا الْمَدِينَةُ
 الْعَظِيمَةُ بَابِلُ الْمَدِينَةِ الْقَوِيَّةِ فَإِنَّ دِينَوْتِكَ قَدْ تَزَلَّتْ فِي سَاعَةٍ
 وَاحِدَةٍ . ١١ وَيُعَوِّلُ عَلَيْهَا تِجَارَ الْأَرْضِ وَيُنُوحُونَ لِأَنَّ
 بَضَاعَتَهُمْ لَا يَشْتَرِجُهَا أَحَدٌ مِنْ بَعْدِ ١٢ بَضَاعَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ
 وَالْحَجَرِ الْكَرِيمِ وَاللُّؤْلُؤِ وَالْبَزِّ وَالْأَرْجَوَانِ وَالْحَرِيرِ وَالْقَرْمِزِ
 وَكُلِّ عَوْدٍ يَتَغَفَّرُ بِهِ وَكُلِّ أَدَاةٍ مِنَ الْعَاجِ وَمِنْ الْخَشَبِ الثَّمِينِ
 وَالنَّحَاسِ وَالْحَدِيدِ وَالرَّخَامِ ١٣ وَالْقَرْفَةِ وَالْعَطْرِ وَالْجَنُورِ
 وَالطِّيبِ وَاللِّبَانِ وَالْحُمْرِ وَالزَّيْتِ وَالسَّمِيدِ وَالْخَنْطَةِ وَالْبَهَائِمِ
 وَالغَنَمِ وَالْخَيْلِ وَالْعِجَلَاتِ وَالْعَبِيدِ وَنَفُوسَ النَّاسِ . ١٤ قَدْ
 ذَهَبَتْ عَنْكَ الْفَاكَةُ الَّتِي تَشْتَبِهُهَا نَفْسُكَ وَفَاتَكَ كُلُّ مَا هُوَ
 وَدَكُّهُ جِيٌّ فَلَنْ تَجْدِيَهُ مِنْ بَعْدِ ١٥ وَتِجَارَةُ هَذِهِ الَّذِينَ
 اسْتَفْنَوْا مِنْهَا سَيَقْفُونَ مِنْ بَعِيدٍ خَوْفَ عَذَابِهَا يَقُولُونَ
 وَيُنُوحُونَ ١٦ قَائِلِينَ الْوَيْلُ الْوَيْلُ أَيَّتُهَا الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ
 اللَّابِسَةُ الْبَزِّ وَالْأَرْجَوَانِ وَالْقَرْمِزِ وَالْمُتَحَلِّيةِ بِالذَّهَبِ وَالْحَجَرِ

الثمين واللؤلؤ ١٧ فَإِنَّ هَذَا الْغَنَى الْعَظِيمَ قَدْ تَلَفَ فِي سَاعَةٍ
 وَاحِدَةٍ . وَكُلُّ مَدَبَرٍ مَرْكَبٌ وَكُلُّ الْجَمَاعَةِ الَّتِي فِي السُّفُنِ
 وَالْمَلَّاحُونَ وَكُلُّ مَنْ يَتَجَرَّوْا فِي الْبَحْرِ وَقَفُوا مِنْ بَعِيدٍ
 ١٨ وَصَرَخُوا وَقَدْ نَظَرُوا دِخَانَ حَرِيقِهَا قَائِلِينَ أَيُّ مَدِينَةٍ
 تُشَبِّهُ الْمَدِينَةَ الْعَظِيمَةَ ١٩ وَخَشُوا الْتَرَابَ عَلَى رُؤُوسِهِمْ
 وَصَرَخُوا وَهُمْ يُعْرَلُونَ وَيَنُوحُونَ قَائِلِينَ الْوَيْلَ الْوَيْلَ أَيَّتُهَا
 الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ الَّتِي اسْتَغْنَى فِيهَا جَمِيعُ الَّذِينَ لَحْمُ سَفُنٍ فِي الْبَحْرِ
 مِنْ نَفَائِسِهَا فَإِنَّهَا قَدْ تَلَفَتْ فِي سَاعَةٍ . ٢٠ فَاشْتَعَى بِهَا أَيَّتُهَا
 السَّمَاءُ وَأَيُّهَا الْقَدِيسُونَ وَالرُّسُلُ وَالْأَنْبِيَاءُ فَإِنَّ إِلَهَهُ قَدْ اتَّقَمَ
 لَكُمْ مِنْهَا . ٢١ وَرَفَعَ مَلَائِكَةُ قُوَى حَجَرًا كَرَحِيٍّ عَظِيمَةٍ وَرَمَى
 بِهِ فِي الْبَحْرِ قَائِلًا هَكَذَا تَلْتَقِي بَابِلُ الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ وَلَنْ تُوجَدَ
 مِنْ بَعْدِ . ٢٢ فَلَا تُسْمَعُ فِيكَ مِنْ بَعْدِ أَصْوَاتُ الْعَازِفِينَ
 بِالْكَنَّارَةِ وَالْمُطَرَّبِينَ وَالزَّمَّارِينَ وَالنَّافِخِينَ فِي الْأَبْوَاقِ وَلَا
 يُوجَدُ فِيكَ صَانِعٌ مِنْ آيَةٍ صِنَاعَةٍ كَانَ وَلَا يُسْمَعُ فِيكَ صَوْتُ
 الرِّيحِ ٢٣ وَلَا يُنِيرُ فِيكَ مِنْ بَعْدِ نَوْرُ الْمَصْبَاحِ وَلَا يُسْمَعُ
 فِيكَ صَوْتُ الْعُرُوسِ وَعُرُوسِهِ لِأَنَّ تِجَارَكَ كَانُوا عَظَمَاءَ
 الْأَرْضِ وَبِسْمِ سَمْرِكَ ضَلَّتْ جَمِيعُ الْأُمَمِ . ٢٤ فِيهَا وَجَدَ دَمُ
 الْأَنْبِيَاءِ وَالْقَدِيسِينَ وَجَمِيعَ الَّذِينَ قُتِلُوا عَلَى الْأَرْضِ

الفصل التاسع عشر

١ وبعد ذلك سمعتُ صوتاً عظيماً من جمعٍ كثيرٍ في السماء قائلين هلوليا إنَّ لَهْلُها الخِلاصَ والمجد والقوَّة ٢ فَإِنَّ أَحْكامَهُ حقٌّ وعدلٌ لِأَنَّهُ قد حَكَمَ على الزانية العظيمة التي أَفسَدَتِ الأَرْضَ بَزْناها واتَّقَمَ لدم عبادِهِ من يدها .

٣ وقالوا أيضاً هلوليا وإنَّ دخانها يتصاعدُ إلى دهر الدهور

٤ فحزَّ الأربعة والعشرون شيئاً والحيوانات الأربعة وسجدوا لله الجالس على العرش قائلين آمين هلوليا ٥ . وخرج من العرش صوتٌ قائلاً سبِّحوا إلهنا يا جميع عبادِهِ والذين يتقونه صغارهم وكبارهم ٦ وسمعتُ كصوت جمعٍ كثيرٍ وكصوت مياهٍ غزيرةٍ وكصوت رعودٍ شديدةٍ قائلة هلوليا لأنَّ الرَّبَّ الإلهَ القديرَ قد مَلَكَ ٧ فلنفرح ونبتهِج ونسجِّده لأنَّ عرسَ الحملِ قد حضرَ وعروسُهُ قد هيَّأتْ نفسها ٨ وأُوتِيتُ أن تلبسَ بزاً جلياً نقياً والبرزُّ هو تبريرات القديسين ٩ . وقال لي اكتب طوبى للُدَّعوين إلى عشاءِ عرسِ الحملِ . وقال لي أيضاً هذه هي أقوالُ الله الحقيقيَّة ١٠ . فخررتُ أمامَ قدميه لأَسجُدَ لَهُ فقال لي انظرْ لا تفعلْ فَإِنِّي نظيرُكَ في الخدمة ونظيرُ إخوتِكَ الذين معهم شهادة يسوع فاسجدوا لله فَإِنَّ شَهادَةَ يسوع هي روحُ النبوة ١١ . ورأيتُ السماءَ قد

انفتحت وإذا بفرس أبيض والراكب عليه يُسَمَّى الأَمِين
 الصادق وهو يقضي ويُجارب بالعدل ١٢ وعينه كليب
 النار وعلَى رَأْسِهِ أَكَالِيلُ كَثِيرَةٌ وَلَهُ اسْمٌ مَكْتُوبٌ لَا
 يَعْرِفُهُ أَحَدٌ إِلَّا هُوَ ١٣ وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ مَصْبُوغٌ بِالدَّمِ وَاسْمُهُ
 كَلِمَةُ اللَّهِ ١٤ وَتَتَبِعُهُ جِيُوشُ السَّمَاءِ عَلَى خَيْلٍ بَيْضٍ لَا بَسِينِ
 بَرًّا أَيْضًا تَقِيًّا ١٥ وَمِنْ فِيهِ يُخْرِجُ سَيْفٌ صَارِمٌ ذَوَّحَتَيْنِ
 لِيَضْرِبَ بِهِ الْأُمَمَ وَهُوَ سَارِعًا مِمَّنْ بَعْضًا مِنْ حَدِيدٍ وَيَدُوسُ
 بِمَعْصَرَةٍ سَخَطَ وَغَضِبَ اللَّهُ الْقَدِيرُ ١٦ وَعَلَى ثَوْبِهِ وَعَلَى فَخْذِهِ
 اسْمٌ مَكْتُوبٌ مُلِكُ الْمُلُوكِ وَرَبُّ الْأَرْبَابِ ١٧ وَرَأَيْتُ
 مَلَكَائِمًا وَاقِفًا فِي الشَّمْسِ فَصَرَخَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ قَائِلًا لِجَمِيعِ
 الطُّيُورِ الطَّائِرَةِ فِي وَسْطِ السَّمَاءِ هَلُمُّوا اجْتَمِعُوا إِلَى عِشَاءِ اللَّهِ
 الْعَظِيمِ ١٨ لَتَأْكُلُوا لَحُومَ الْمُلُوكِ وَلَحُومَ الْقَوَادِ وَلَحُومَ
 الْأَقْوِيَاءِ وَلَحُومَ الْخَيْلِ وَالرَّاكِبِينَ عَلَيْهَا وَلَحُومَ جَمِيعِ الْأَحْرَارِ
 وَالْعَبِيدِ وَالصَّغَارِ وَالْكَبَارِ ١٩ وَرَأَيْتُ الْوَحْشَ وَمُلُوكَ
 الْأَرْضِ وَجِيُوشَهُمْ قَدْ حَشَدُوا لِيُجَارِبُوا الرَّاكِبَ عَلَى الْفَرَسِ
 وَجَيْشَهُ ٢٠ فَقَبِضَ عَلَى الْوَحْشِ وَعَلَى النَّبِيِّ الْكَذَّابِ الَّذِي
 مَعَهُ الَّذِي صَنَعَ بَيْنَ يَدَيْهِ الْعَجَائِبَ فَأَضَلَّ جَا الْمَتَسِمِينَ بِسِمَةِ
 الْوَحْشِ وَالَّذِينَ سَجَدُوا لَصُورَتِهِ وَطُرِحَ هَذَانِ مَعًا وَهُمَا حَيَّانِ
 فِي بَحِيرَةِ النَّارِ الْمُنْتَقَدَةِ بِالْكَبَرِيَّتِ ٢١ وَقُتِلَ الْبَاقُونَ بِسَيْفِ

الراكب على الفرس وهو السيف الخارج من فيه فشبعته
كل الطيور من لحومهم
الفصل العشرون

١ ورأيت ملاكاً هابطاً من السماء ومعه مفتاح الهاوية
وبيده سلسلة عظيمة ٢ فقبض على التين الحية القديمة
الذي هو إبليس والشيطان وقبضه ألف سنة ٣ وطرحه في
الهاوية وأقفل خاتماً عليه لئلا يضل الأمم بعد إلى تمام ألف
سنة وبعد ذلك سيحل زماناً يسيراً ٤ ورأيت عروشاً
فجلسوا عليها وأوتوا الحكم ورأيت نفوس الذين قُتِلوا لأجل
شهادة يسوع ولأجل كلمة الله والذين لم يسجدوا للوحش ولا
لصورتِهِ ولم يتَّسموا بالسِّمة على جباههم ولا في أيديهم فحيا
وملكوا مع المسيح ألف سنة ٥ فأمّا باقي الأموات فلم يحيا
إلى تمام ألف سنة ٦ هذه القيامة الأولى ٧ سعيدي ومقدسون
من له نصيب في القيامة الأولى إنَّ هؤلاء لا يكون عليهم
الموت الثاني سلطان بل يكونون كهنة لله وللمسيح ويملكون
معه ألف سنة (١) ٧ وإذا تمت الألف سنة يحل الشيطان

(١) المراد بالالف سنة المذكورة هنا الزمان الذي ما بين صعود
المسيح إلى السماء إلى رجوعه إلى الأرض في يوم الدينونة والمراد
بالقيامة الأولى معرض النفس من الخطيئة ودخولها دون جسد في

من سجنه ويخرج ليضل الأمم الذين في زوايا الأرض الأربع
جوج وماجوج ليحشدهم للقتال في عدد كرم البحر . ٨ فطلعوا
على سعة الأرض وأحاطوا بمعسكر القديسين وبالمدينة المحبوبة
٩ فهبطت نار من عند الله من السماء وأكلتهم وطرح
إبليس الذي أضلهم في بحيرة النار والكبريت حيث الوحش
والنبي الكذاب . ١٠ هناك يُعذبون نهاراً وليلاً إلى دهر
الدهور . ١١ ورأيتُ عرشاً عظيماً أبيض والجالس عليه
الذي هرب من السماء والأرض من وجهه ولم يوجد لهما موضع .
١٢ ورأيتُ الأموات كبارهم وصغارهم واقفين أمام العرش
وقد فتحت الأسفار وفتح سفر آخر الذي هو سفر الحياة ودين
الأموات على مقتضى المكتوب في الأسفار بحسب أعمالهم .
١٣ وألقى البحر الأموات الذين فيه وألقى الموت والجحيم
الأموات الذين فيها فدين كل واحد بحسب أعماله .
١٤ وطرح الموت والجحيم في بحيرة النار. هذا هو الموت

السعادة الابدية . وتلبها القيامة الثانية وهي قيامة الاجساد فتم حينئذ
غبطة الانسان نفساً وجسماً . والمراد بالموت الثاني هلاك الجسد
والنفس معاً في نار جهنم كما يفهم بالموت الاول سقوط النفس في
الخطيئة وهلاكها في جهنم بدون الجسد . فليس المعنى كما زعم قوم من
المراطقة ان الماسح يعود الى الارض قبل الدينونة وبذلك الف سنة
على وجه الارض مع القديسين في الاوقات الارضية والرفاهية والنعيم

الثاني . ١٥ . وَمَنْ لَمْ يُوجَدْ مَكْتُوبًا فِي سَفَرِ الْحَيَاةِ طُرِحَ فِي
بَحِيرَةِ النَّارِ

الفصل الحادي والعشرون

١ . وَرَأَيْتُ سَمَاءً جَدِيدَةً وَأَرْضًا جَدِيدَةً لِأَنَّ السَّمَاءَ
الْأُولَى وَالْأَرْضَ الْأُولَى قَدْ زَالَتَا وَالْبَحْرُ لَمْ يَكُنْ مِنْ بَعْدِ . ٢ . وَأَنَا
يُوحَنَّا رَأَيْتُ الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ أُورُشَلِيمَ الْجَدِيدَةَ نَازِلَةً مِنَ
السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ هَيَّأَةً كَالْعُرُوسِ الْمُزَيَّنَةِ لِرَجُلِهَا .
٣ . وَسَمِعْتُ صَوْتًا عَظِيمًا مِنَ الْعَرْشِ قَائِلًا هُوَذَا مَسْكِنُ اللَّهِ
مَعَ النَّاسِ وَسَيَسْكُنُ مَعَهُمْ وَيَكُونُونَ لَهُ شُعْبًا وَاللَّهُ نَفْسُهُ يَكُونُ
مَعَهُمْ إِلَهًُا لَهُمْ . ٤ . وَيَمْسَحُ اللَّهُ كُلَّ دُمْعَةٍ مِنْ عَيْنِهِمْ وَلَا
يَكُونُ بَعْدَ مَوْتٍ وَلَا نُوحٍ وَلَا صَرَخٍ وَلَا وَجَعٍ لِأَنَّ مَا كَانَ
سَابِقًا قَدْ مَضَى . ٥ . وَقَالَ الْجَالِسُ عَلَى الْعَرْشِ هَا إِنِّي أَجْعَلُ
كُلَّ شَيْءٍ جَدِيدًا وَقَالَ لِي أَكْتُبْ فَإِنَّ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ صَدَقَ
وَحَقٌّ . ٦ . وَقَالَ لِي قَدْ انْقَضَى أَنَا الْأَلْفُ وَالْبَيَاةُ الْبِدَاءَةُ
وَالنِّهَايَةُ أَنَا أُعْطِيَ الْعِطْشَانَ مِنْ يَنْبُوعِ مَاءِ الْحَيَاةِ مَجَّانًا . ٧ . مَنْ
غَلَبَ يَرِثْ هَذِهِ وَأَنَا أَكُونُ لَهُ إِلَهًُا وَهُوَ يَكُونُ لِي ابْنًا .
٨ . وَأَمَّا الْجِنَانُ وَالْكَافِرُونَ وَالرَّجِسُونَ وَالْقَتْلَةُ وَالزَّانَاةُ
وَأَصْحَابُ السُّمُومِ السَّحَرِيَّةِ وَعِبْدَةُ الْأَوْثَانِ وَكُلُّ كَذَّابٍ
فَإِنَّ نَصِيبَهُمْ فِي الْبَحِيرَةِ الْمُتَقَدِّمَةِ بِالنَّارِ وَالْكَبِيرِيتِ الَّتِي هِيَ الْمَوْتُ

الثاني . ٩ وجاءني واحدٌ من الملائكة السبعة الذين معهم الجمامات السبعة المملوءة من الضربات السبع الأخيرة وكلّمني قائلاً هلمّ فأريك العروس امرأة الحمل . ١٠ وذهب بي في الروح إلى جبلٍ عظيمٍ عالٍ وأراني المدينة المقدسة أورشليم نازلةً من السماء من عند الله . ١١ ولها مجد الله ونيرها يشبه أكّرم حجرٍ كحجر يشبّ صافٍ كالبلّور . ١٢ ولها سورٌ عظيمٌ عالٍ واثناعشر باباً وعلى الأبواب اثنا عشر ملاكاً وعليها أسماءٌ مكتوبةٌ وهي أسباط بني إسرائيل الاثناعشر . ١٣ إلى الشرق ثلاثة أبواب وإلى الشمال ثلاثة أبواب وإلى الجنوب ثلاثة أبواب وإلى الغرب ثلاثة أبواب . ١٤ ولسور المدينة اثنا عشر أساساً فيها أسماء رسل الحمل الاثني عشر . ١٥ ومع الذي يكلّمني قصبةٌ من الذهب ليقس بها المدينة وأبوابها وسورها . ١٦ والمدينة مربعةٌ وطولها قدر عرضها . فقامس المدينة بالقصبة فكانت اثني عشر ألف غلوة وطولها وعرضها وسمكها سواءً . ١٧ وقاس سورها مئةً وأربعاً وأربعين ذراعاً بحسب القياس الإنساني الذي كان الملاك يستعمله . ١٨ وبناءً سورها من حجر يشبّ والمدينة من ذهبٍ نقيٍّ يُشبه الزجاج الصافي . ١٩ وأسس سور المدينة منيّنةٌ بكلِّ حجرٍ ثمينٍ . فالأساس الأول يشبّ والثاني

لازورد^١ والثالث عقيق^٢ بمان^٣ والرابع زمرد^٤ ٢٠ والخامس
ماس^٥ والسادس ياقوت^٦ أحمر والسابع حجر ذهب^٧ والثامن
جُزَع^٨ والتاسع ياقوت^٩ أصفر والعاشر عقيق^{١٠} أخضر والحادي
عشر سمجوني^{١١} والثاني عشر جمشت^{١٢} ٢١ والأبواب الاثنا
عشر اثنا عشرة لؤلؤة^{١٣} كل^{١٤} واحد من الأبواب لؤلؤة^{١٥}.
وسوق المدينة من ذهب^{١٦} نقي^{١٧} كالزجاج الشفاف . ٢٢ ولم
أَر فيها هيكلًا^{١٨} لأنَّ الربَّ الإله القدير والحمل^{١٩} هما هيكلها .
٢٣ ولا حاجة للمدينة إلى الشمس ولا إلى القمر ليضيئا فيها
لأنَّ مجد الله أنارها ومصباحها الحمل^{٢٠} وستمشي الأمم
في نورها ويأتي ملوك الأرض بحمدهم وكرامتهم إليها
٢٤ وأبوابها لا تُغلق نهارًا لأنَّه لا يكون ليل^{٢١} . ٢٥ وسيؤتي
بجد الأمم وكرامتهم إليها^{٢٢} ٢٦ ولا يدخلها شيء نجس^{٢٣} ولا
فاعل الرجس والكذب إلا الذين كُتِبوا في سفر الحياة للحمل^{٢٤}

الفصل الثاني والعشرون

١ وأراني نهر ماء الحياة صافيًا كالبللور خارجًا من
عرش الله والحمل^{٢٥} ٢ في وسط ساحتها وعلى جانبي النهر
شجرة الحياة تثمر اثنتي عشرة ثمرة^{٢٦} وتؤتي في كل^{٢٧} شهر
ثمرها وورق الشجرة لشفاء الأمم . ٣ ولا يكون لعن^{٢٨} من
بعد وسيكون فيها عرش الله والحمل^{٢٩} فيعبده عباده^{٣٠}

٥ وينظرون وجهه ويكون اسمه على جباههم . ولا يكون هنالك ليل ولا يحتاجون إلى سراج ولا إلى نور الشمس لأن الرب الإله يسير عليهم ويملكون إلى دهر الدهور . ٦ وقال لي إن هذه الأقوال صدق وحق وإن الرب إله أرواح الأنبياء قد أرسل ملاكته ليدي عباده ما سيكون عن قريب . ٧ هاء نذا أت سريعاً فطوبى لمن يحفظ أقوال نبوة هذا الكتاب . ٨ وأنا يوحنا الذي سمع هذه ورأها وبعد أن سمعت ورأيت خرت لأسجد أمام قدي الملاك الذي أراني هذه . ٩ فقال لي انظر لا تفعل فإني نظيرك في الخدمة ونظير إخوتك الأنبياء والذين يحفظون أقوال هذا الكتاب فاسجد لله . ١٠ وقال لي لا تختم على أقوال نبوة هذا الكتاب فإن الزمان قريب . ١١ من يظلم فليظلم بعد (١) ومن هو نجس فليتنجس بعد ومن هو بار فليبرر بعد ومن هو قديس فليقدس بعد . ١٢ هاء نذا أت سريعاً وجزائي معي لأكافي كل واحد على حسب

(١) ليس المعنى أن الله يامر الخاطئ بأن يزداد من الخطايا ولكن المراد أن الله لا يجعل كل حين إلى الجرم بالعقوبة بل كثيراً ما يبركه وما هو عليه من العصيان والضلال لانه لا يكره احداً على طاعته فمن كان على مثل ذلك من الخروج عن العدل وسوء السيرة وقع الطريقة قربنا بجلتي بينه وبين حبيبته لان الخاطئ اذا ازداد

أعماله . ١٣ أنا الألف والياء البداءة والنهاية الأول والآخر
 ١٤ طوبى للذين يغسلون حللهم بدم الحمل ليكون لهم
 سلطان على شجرة الحياة ويدخلوا المدينة من الأبواب .
 ١٥ ليبقى خارجا الكلاب وأصحاب السموم السحرية والزناة
 والقتلة وعبداء الأوثان وكل من يحب الكذب ويعمل به .
 ١٦ أنا يسوع أرسلت ملاكي ليشهد لكم هذه في الكنائس .
 أنا أصل داود وذريته وكوكب الصبح الساطع . ١٧ والروح
 والغروس يقولان هلم ومن سمع فليقل هلم ومن عطش
 فليأت ومن شاء فليأخذ ماء الحياة مجانيا . ١٨ إني أشهد
 لكل من يسمع كلمات نبوة هذا الكتاب من زاد شيئا على
 هذه يزيد الله عليه الضربات المكتوبة في هذا الكتاب
 ١٩ ومن أسقط من كلمات كتاب هذه النبوة يسقط الله
 نصيبه من سفر الحياة ومن المدينة المقدسة ومما كتب في هذا
 الكتاب . ٢٠ والشاهد بهذه يقول نعم إني آتي سريعا .
 آمين تعال أجمع الرب يسوع . ٢١ نعمة ربنا يسوع المسيح
 معكم أجمعين . آمين

اثمًا وفجورًا فانما ذلك منحوب اليه لا الى الرب الذي لا يريد الا
 توبة واذا اصر على ضلاله ومناذته للنعمة الالهية فسيكافئه الله في
 تلك الدار بما هو اهل له من العذاب الدائم

جداول الاناجيل

التي تُقرأ في القداس الالهي
عند جميع الطوائف الكاثوليكية
في سورية

وقد نسقناها على ترتيب حروف الهجاء

وهذا جدول اسماء اسفار العهد الجديد وقد اقتطعنا من كل
 منها حرفين او ثلاثة كما ترى

مت	متى	٢١ تس	تسالونيكي
مر	مرقس	٢١ تي	تيموتاوس
لو	لوقا	تي	تيطس
يو	يوحنا	فيل	فيلي
اع	اعمال	عب	عبرانيين
رو	رومية	يع	يعقوب
٢١ كو	كورنتس	٢١ بط	بطرس
غلا	غلاطية	٣٢١ يو	يوحنا
اف	افسس	جو	يهوذا
في	فيلمون	رؤ	رؤيا
كو	كولسي		

أناجيل
سيدنا يسوع المسيح تُقرأ يومياً في القداس الالهى
بجسب طقس الكنيسة الارمنية الكاثوليكية

اليوم	في كانون الثاني	النصل العدد
١ عيد ختانة الرب	(١) لو ٢	٢٢:٢١
٢ تذكار القديس باسيليوس وغريغوريوس التريزي	يو ١٠	١٦:١١
والقديس مغمسوس البابا والقديس افرام السرياني	مت ٢	١٢:٠١
٥ يرامون عيد الظهور الالهى	مت ٢	١٧:١٤
٦ عيد الظهور الالهى	و ٤	٤:٠١
٧ تذكار الموتى	يو ١١	٤٦:٠١
جمع الفسحة الواقعة بين عيد الغطاس والمرفع		
* الاحد الاول الواقع بعد عيد الغطاس	يو ٢	١١:٠١
الاثنين تذكار القديمين يوحنا السابق وبطرس رئيس	يو ١٠	١٦:١١
اساقفة الاسكندرية والشماس ابي صوغوم	مت ١٠	٤٢:٢٧
الثلاثا تذكار القديس انطونيوس الكبير	يو ٢	٢٢:١٢
الاربعاء من الجمعة الاولى بعد عيد الظهور الالهى	لو ٧	١٠:٠١
الخميس تذكار الملك داود وروس والشهداء المقتولين		
في افسس		

(١) ان القول | لوقا | ٠٢ | ٢٢:٢١ يدل على ان الانجيل المختص بعيد ختانة الرب مأخوذ من لوقا البشير فصل ٢ وأنه يحتوي العدد ٢١ والعدد ٢٢ منه وما بينهما من الاعداد . وقس عليه

٠٠:٢٢	٢	يو	الجمعة من الجمعة الاولى بعد الظهور الالهي
١٢:٠١	٢	و	
٤٨:٤٤	٩	لو	السبت تذكار القديس قور ياقوس وامو هوليطا
٢١:١٢	٢	يو	• الاحد الثاني بعد الظهور الالهي
			الاثنين تذكار القديس اثناسيوس وكورنيج وارهان
٠٠:٢٢	١٦	يو	كوغناصي
٠٨:٠١	١٧	و	
١٦:١١	١٠	يو	الثلاثاء تذكار القديس غريغوريوس الكبير
٣٦:٢٢	٢	يو	الاربعاء
١٩:١٢	٢١	لو	الخميس تذكار القديس وينونيوس الشهيد
٢٣: ١	٤	يو	الجمعة
١٦:١١	١٠	يو	السبت تذكار القديس فلاسيوس واثناسيوس
٤٢:٢٤	٤	يو	• الاحد الثالث بعد الظهور الالهي
			الاثنين تذكار الملك قسطنطين الكبير والقديس
٣٠:٢٧	١٩	مت	سلفستروس البابا
			الثلاثاء تذكار القديس كورنيوس الشهيد وبوليكتاوس
١٩:١٢	٢١	لو	وكرينوريوس
٥٤:٤٢	٤	يو	الاربعاء
			الخميس تذكار القديسة يفيكيما البنول وايها فيليس
٤٠:٣٢	١٢	لو	وامها كولوطا واخوها الاثنين
١٨:٠١	٥	يو	الجمعة
٢٠:١٦	١٠	لو	السبت تذكار القديس ماروطا الاسقف
٢٠:١٩	٥	يو	• الاحد الرابع بعد الظهور الالهي

٢٣:٢٣	١٠	مت	الاثنين (اذا حدث) تذكار يفيكيوس ومكار يوس وقالير يوس وكنيديد يوس واكولاسيوس القديسين الثلاثاء اطلبه من الاعياد السابقة اذا حدث الاربعاء الخميس يطلب من الاعياد السابقة الجمعة السبت اطلبه من الاعياد السابقة ٢ شباط عيد دخول الرب الى الهيكل * احد مرفع المتقدمة (اي مرفع مار مريكم) الاثنين الثلاثاء الاربعاء الخميس الجمعة تذكار يونان النبي السبت تذكار القديس مريكم وولده مار ديروس والجنود الاربعة عشر * الاحد السادس بعد الظهور الالهي الاثنين تذكار الجنود الاربعة فاتهين الشهداء الثلاثاء تذكار القديس سكياس ورفقة الاربعاء الخميس تذكار الكهنة القديسين الذهيين الجمعة السبت تذكار القديس اسحق الديلي بطريك ارمينية * الاحد السابع بعد الظهور الالهي
٤٧:٤١	٥	يو	
١٤: ١	٦	يو	
٥٢:٤١	٢	لو	
٢٢:١٥	٦	يو	
٢٢:١٢	٢	يو	
١٢:٢٢	٢	يو	
٢١:١٢	٣	يو	
٢٦:٢٢	٢	يو	
٤٢:٢٨	١٢	مت	
١٩:١٠	٢١	لو	
٢٨:٢٢	٦	يو	
٠٥: ١	١٦	يو	
٠٨: ٤	١٢	لو	
٤٥:٢٩	٦	يو	
١٢: ١	٥	مت	
٥٨:٤٥	٦	يو	
١٦:١١	١٠	يو	
٧٢:٦٥	٦	يو	

٢١:١٧	١٥	يو	الاثنين تذكار القديسين ايون الكاهن ولوقا وكورنخ ورقنتهم
١٠: ٤	١٢	لو	الثلاثاء تذكار القديس لاون والقديس يوسف ورقنتها
١٣: ١	٧	يو	الاربعاء السابعة بعد الظهور الالهى
٢٦: ٣٠	٦	لو	الخميس تذكار القديس فرطان ورقنته
٢٣: ١٤	٧	يو	الجمعة
٩٢: ٢٢	١٢	مت	السبت تذكار المجمع القسطنطيني المقدس الذي وجد فيه مائة وخمسون اسقفا
٢١: ١	٦	مت	* احد المرفع الكبير

مجمع اذار

٥٠: ٣٢	٢٧	مت	الجمعة الاولى من اذار
٢٧: ٢٢	١٥	مر	الجمعة الثانية
٤٩: ٣٦	٢٣	لو	الجمعة الثالثة
٣٠: ١٧	١٩	يو	الجمعة الرابعة
			الجمعة الخامسة اطلبها من الجمعة الاولى من ماري ماتي
٦١: ٥٠	٢٧	مت	١٩ اذار عيد القديس يوسف
٢٨: ٢٦	١	لو	٢٥ اذار عيد بشاره سيدتنا مريم العذراء

مجمع الصوم الكبير

٢٨: ٢٨	٦	يو	الاثنين الاول
٤٩: ٢٩	٦	يو	الثلاثاء
			الاربعاء
			الخميس
			الجمعة
			السبت

١٠: ١	١٠	و	اورشليم				السبت
٢١: ١	١٦	لو	* الاحد الرابع				تذكار القديس
٢٠: ٢١	٨	يو	الاثنين				تاودوروس
٤٣: ٢١	٨	يو	الثلاثاء	٢٢: ١٦	١٠	مت	الجندي
٥٩: ٤٤	٨	يو	الاربعاء	٢٤: ١٧	٥	مت	* الاحد الثاني
٢٨: ١	٩	يو	الخميس	٢٧: ٢٥	٥	مت	الاثنين
٤١: ٢٩	٩	يو	الجمعة	٤٨: ٢٨	٥	مت	الثلاثاء
١٠: ١	١	د		٥٧: ٤٧	٦	يو	الاربعاء
			السبت تذكار	٧٢: ٥٨	٦	يو	الخميس
٥٢: ٤٣	١٢	مت	الاربعين شاهداً	١٢: ١	٧	يو	الجمعة
٢٧: ٢٠	١٧	لو	* الاحد الخامس				السبت تذكار
١٤: ١	١٨	و					القديس كورنخ
١٦: ١١	١٠	يو	الاثنين				البطريك
٢١: ١٧	١٠	يو	الثلاثاء				الاورشليمي
٥٤: ٤٧	١١	يو	الاربعاء	١٦: ١١	١٠	يو	وكورنخ الاسقف
٥٦: ٥٥	١١	يو	الخميس	٢٢: ١	١٥	لو	* الاحد الثالث
١٣: ١	١٢	و		٢٣: ١٤	٧	يو	الاثنين
٢٣: ١٢	١٢	يو	الجمعة	٢٦: ٢٤	٧	يو	الثلاثاء
			السبت تذكار	٥٢: ٢٧	٧	يو	الاربعاء
			القديس	١١: ١	٨	يو	الخميس
			غريغوريوس	٢٠: ١٢	٨	يو	الجمعة
			المتور دخوله الى				السبت تذكار
٢٨: ٢٤	١٦	مت	البير				القديس يوحنا
٤٦: ١٥	٢٢	مت	* الاحد السادس	٤١: ٢٩	٩	يو	رئيس اساقفة

٢٨:١٨	١	يو	الاثنين	مت ١٢: ١	الاثنين
٢٤:٢٩	١	يو	الثلاثاء	مت ٢٢: ١٢	الثلاثاء
٤٢:٣٥	١	يو	الاربعاء	يو ١٢: ٢٤	الاربعاء
٥١:٤٢	١	يو	الخميس	يو ١٢: ٢٢	الخميس
١١: ١	٢	يو	الجمعة	يو ١٢: ٤٤	الجمعة
٢٢:١٢	٢	يو	السبت	يو ١١: ٥٥	السبت تذكار
٥٠:٢٣	٢	يو	* الاحد الثالث	و ١٢: ١٠	قيامة لعازر
١٢: ١	٣	و		مت ٢٠: ٢٩	* احد الشعانين
٢١:١٢	٣	يو	الاثنين	و ١٢: ١٧	
٣٦:٢٢	٣	يو	الثلاثاء	مت ٢١: ١٨	اثنين الالام
٢٣: ١	٤	يو	الاربعاء	مت ٢٣: ٢٣	يوم ثلثاء الالام
٤٢:٢٤	٤	يو	الخميس	مت ٢٣: ٢٣	يوم اربعاء الالام
٥٤:٤٣	٥	يو	الجمعة	مت ٢٦: ١٧	خميس الجسد
١٨: ١	٥	يو	السبت	مت ٢٨: ٢٠	يوم السبت العظيم
٣٠:١٩	٥	يو	* الاحد الرابع	مر ١٦: ٢	* احد القيامة
٤٧:٣١	٥	يو	الاثنين		الاثنين وفيو
١٤: ١	٦	يو	الثلاثاء	لو ١٢: ١	تذكار الموتى
٢١:١٥	٦	يو	الاربعاء	لو ٢٤: ١٣	الثلاثاء
٣٨:٢٤	٦	يو	الخميس	لو ٢٤: ٢٦	الاربعاء
٧٢:٣٩	٦	يو	الجمعة	مت ١: ١٢	الخميس
١٣: ١	٧	يو	السبت	يو ١٢: ١٤	الجمعة
٢٣:١٤	٧	يو	* الاحد الخامس	يو ٢١: ١٥	السبت
٢٦:٢٢	٧	يو	الاثنين		جمع بعد الفصح
٥٢:٢٧	٧	يو	الثلاثاء	١٧: ١	* الاحد الجديد

٢١: ٥	١٤	يو	* احد البنديكستي	١١: ١	٨	و	
٢٩: ٢٨	٧	مت	اثنين العنصرة	٢٠: ١٢	٨	يو	الاربعاء
٤: ١	١٨	و		٣٠: ٢١	٨	يو	الخميس
١٧: ٥	٨	مت	الثلاثاء	٥٩: ٣١	٨	يو	الجمعة
٢٧: ١٨	٨	مت	الاربعاء	٣٨: ١	٩	يو	السبت
٣٤: ٢٨	٨	مت	الخميس	٤١: ٣٩	٩	يو	* الاحد السادس
٨: ١	٩	مت	الجمعة	١٠: ١	١٠	و	
١٨: ١٦	٢	مت	السبت	٢١: ١١	١٠	يو	الاثنين
			بعد العنصرة	٤٢: ٢١	١٠	يو	الثلاثاء
			* الاحد الاول	٦٣: ١	١١	يو	الاربعاء
			عيد القالوث	٥٣: ٤١	٢٤	لو	الخميس الصعود
			الافلس وفيه	٥٤: ٤٧	١١	يو	الجمعة
			تذكار القديس	٥٦: ٥٥	١١	يو	السبت
٣٠: ٢٥	٤	لو	ايليا النبي	١١: ١	١٢	و	
			الاثنين تذكار				* الاحد السابع
			النديمة				المسيح باحد
			هبرسيديا	٣٣: ١٢	١٢	و	الثعاني الثاني
			البول ورفقتها	٢٦: ٢٤	١٢	و	الاثنين
			البولوات	٤٣: ٢٧	١٢	يو	الثلاثاء
٣٣: ٢٦	١٠	مت	الشهادات	٥٠: ٤٤	١٢	يو	الاربعاء
			الثلاثاء تذكار	١٥: ١	١٤	يو	الخميس
			القديسة كايانه	٣٠: ١٦	١٢	يو	الجمعة
			البول الشهيدة	٣٨: ٣١	١٢	يو	السبت
٥: ١	١٦	يو	ورفتها	١٤: ١	١٤	و	

٢٢: ١	١	مت	الا ربعا صوم
			الخميس تذكّار القديس يوحنا المعمدان واثنا كينوس
١٤: ٢	١١	مت	الاسقف الشهيد
٢٤: ٢٧	١	مت	الجمعة صوم
			السبت تذكّار خروج القديس غريغوريوس المنور
٢٩: ٢٧	١٩	مت	من البير
٢٠: ٢٢	١٠	يو	* الاحد الثاني
١٨: ١٦	٢	مت	الاثنين تذكّار قتل اطفال بيت لحم
٢٦: ٢٤	١٢	يو	الثلاثاء تذكّار القديسين نونيا ومانيا البتولتين
٤١: ٣٤	١٠	مت	الا ربعا
١٩: ١٢	٢١	لو	الخميس تذكّار القديسين سركيس وباخوس
٢٠: ٢٥	١١	مت	الجمعة
			السبت تذكّار القديسين موفيكيوس الكاهن
٠٠: ٢٢	١٦	يو	وككراد يوس المجندي
٨: ١	١٧	و	
٨: ١	١٢	مت	* الاحد الثالث مرفع القديس غريغوريوس
٥٢: ٤٥	٦	مر	الاثنين صوم وتذكّار القديس ييبان
			الثلاثاء تذكّار القديس قسطنطين الملك والدته
١٠: ١	٧	لو	القديسة هيلانه
١٥: ٥	١٢	مت	الا ربعا
			الخميس تذكّار القديس ثاوكيدونيوس وتاليليا الحكيم
٥: ١	١٦	يو	والبتولات السبع الفلاطين
٢٢: ١٤	١٢	مت	الجمعة
			السبت تذكّار وجود عظام القديس غريغوريوس

١٦:١١	١٠	يو	المنور
٤٥:٢٨	١٢	مت	* الاحد الرابع
٢٣:١٦	١٠	مت	الاثنين تذكّار القديسين نرسيس وخاطا
١٩: ٩	٢٤	مت	الثلاثاء تذكّار دانيال النبي والثيمان الثلاثة
٩: ١	١٣	مت	الاربعاء
٤٠:٢٣	١٢	لو	الخميس تذكّار القديسين المنرجين اسحق ومروب
٢٣:١٦	١٣	مت	الجمعة
٢٩:٢٤	٢٢	مت	السبت تذكّار زكريا النبي والقديس ونوبريموس
٢٠:٢٤	١٣	مت	* الاحد الخامس
			الاثنين تذكّار القديس دوطاديوس الملك وامرأته
١٣:١٤	١١	لو	اثنين وابنة خوسر وفتحت
			الثلاثاء تذكّار الاباء القديسين ارسطاكيس وفرنانيس
٢٢:٢٩	١١	لو	وهوسيك وكوريكوريس ودنيال
٤٢:١٣	١٣	مت	الاربعاء صوم
٢٠:٢٥	٤	لو	الخميس تذكّار القديس البشع النبي
٥٣:٤٣	١٣	مت	الجمعة صوم
٠٠:٢٦	٩	مت	السبت تذكّار الرسل الاثنا عشر وبولس الرسول
٨: ١	١٠	و	
٨٠:٥٧	١	لو	٢٤ حزيران عيد القديس يوحنا المعمدان
٢١:١٣	١٤	مت	* الاحد السادس رفع العجلى
٣٦:٢٢	١٤	مت	الاثنين
٢٠: ١	١٥	مت	الثلاثاء
٢٨:٢١	١٥	مت	الاربعاء
٢٨:٢٩	١٥	مت	الخميس

٢٩:٢٨	١٥	مت	صوم التجلي	الجمعة
١٢: ١	١٦	و		
٢١:١٧	٥	مت	المبت تذكارتا بوث الرب	
٢٨:١٢	١٦	مت	• الاحد السابع عيد تجلي الرب على طور ثابور	
١٢: ١	١٧	و		
			تجمع بعد عيد التجلي	
١٧: ١	١	يو	الاثنين ثاني العيد	
٢٦:٢٧	٩	لو	الثلاثاء ثالث العيد	
٢٦:٢١	١٧	مت	الاربعاء	
٢٢:١٤	٤	لو	الخمس تذكارات شعيا النبي	
٩: ١	١٨	مت	الجمعة	
			المبت تذكارات القديس تداوس الرسول والبنول	
٦: ١	٩	لو	صانقت	
١٤:١٠	١٨	مت	• الاحد الاول	
٢: ١	٨	لو	الاثنين تذكارات القديسة سوسنة	
			الثلاثاء تذكارات القديس كبريانوس الاسقف	
١٠: ١	١٠	لو	وهوسينا البنول	
٢٢:١٥	١٨	مت	الاربعاء	
			الخمس تذكارات الخمسة والاربعة شهداء والبنولين	
٢٤: ٩	٢٤	مت	يفيميا وكر يمينيا	
٣٥:٢٣	١٨	مت	الجمعة	
			المبت تذكارات الاجداد الاولين ادم وهابيل وثبت	
			ونوح ومليشصادق وابراهيم واسحق ويعقوب وغيرهم	
٤٠:٢٤	٢٠	لو	كثرون من الاباء	

٠٨: ١١٩	مت	* الاحد الثاني
٤٠: ٣٢	لو	الاثنين تذكّار القديس اسحق
٣٥: ٢١	لو	الثلاثاء تذكّار الانبياء الاثني عشر الصغار
٢٦: ١٤	مت	الاربعاء *
٠٠: ٢٢	يو	الخميس تذكّار القديس اناثاناليوس وتلاميذه
٠٨: ١١٧	و	
١٦: ١٢٠	مت	الجمعة
		المبّت تذكّار القديسين الشهداء انطونيوس
١٧: ١١	يو	وثاوييلوس ونيكتوس وفودنيوس
٢٠: ١٤	مر	* الاحد الثالث
		الاثنين عيد الشهداء المقايين العازر الكاهن وشموئيل
٢٠: ١٧	مت	واولادها المبعة
١٠: ٢١	لو	الثلاثاء تذكّار القديسة صوفيا واولادها
٢٧: ٢١	مر	الاربعاء
٤٠: ٣٢	لو	الخميس تذكّار القديس كرمتابور الشهيد ورفقته
٣٤: ٢٨	مر	الجمعة
		المبّت تذكّار الجميع الافموسي الذي وجد فيه مائتان
٢٠: ١٦	لو	استقفا

تنبيه . اعلم انه من عيد الفجلي الى عيد انتقال
والدة الاله دائماً يحصل تقدم او تاخير في الاعياد
لاجل وقوع عيد السيدة في ١٥ آب ولاجل ذلك
اعتادت الكنيسة الارمنية دائماً ان تحسب هذه المدة
فان حدثت اكثر من اربع جمع تقسم الاعياد حسب
حدوثها ولهذا نضع هنا جمعة واحدة فقط بدون اعياد

٤٥:٣٥	١	مر	* الاحد
٤٥:٤٠	١	مر	الاربعاء
١٢: ١	٢	مر	الجمعة
١٧:١٢	٢	مر	* الاحد مرفع العيد
٢٢:١٨	٢	مر	<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);"> يوم السيدة </div> <div style="font-size: 4em; margin: 0 10px;">}</div> <div> الاثنين الثلاثاء الاربعاء الخميس الجمعة </div> </div>
٢٣	٢	مر	
٥: ١	٢	و	
٢٠: ٦	٢	مر	
٢٠:٢١	٢	مر	
٢٥:٢١	٢	مر	الجمعة
٩: ١	٤	و	
			السبت تذكرا (شوغا كاط) رؤيا القديس
١٩:١٢	١٦	مت	غريغوريوس المنور
٨: ١	١٥	يو	* الاحد عيد انتقال سيدتنا والدة الاله الى السماء
			جمع بعد عيد السيدة
٢٨:٢٦	١	لو	الاثنين ثاني عيد انتقال سيدتنا مريم العذراء
			تنبيه. اذا وقع عيد السيدة في وسط الجمعة يعيد يوما واحدا فقط *
٥٦:٢٩	١	لو	الثلاثاء ثالث العيد
٧: ١	٢	لو	الاربعاء رابع العيد
٢٨:٢٦	١	لو	الخميس خامس العيد
٥٦:٢٩	١	لو	الجمعة سادس العيد
٧: ١	٢	لو	السبت سابع العيد
٢٨:٢٦	١	لو	* الاحد الاول

٥٦:٢٩	١	لو	الاثنين
			الثلاثاء تذكّار القديس يواكيم والقديسة حنة والنساء
٢١:١٧	١	مت	الحاملات الطيب
٢٥:١٠	٤	مر	الاربعاء
١٦:١١	١٠	يو	الخميس تذكّار القديس بايلا وتلاميذه الثلاثة
٢٤:٢٦	٤	مر	الجمعة
١٨:١٦	٢	مت	السبت تذكّار ارميا النبي
٤٠:٣٥	٤	مر	* الاحد الثاني
١٢: ١	٥	مت	الاثنين تذكّار ابيون الكاهن وعبد المسيح الشهيد
٤٢:٢٧	١٠	مت	الثلاثاء تذكّار اندراوس النائد وجثة الشهداء
٤٣:٢٥	٥	مر	الاربعاء
٥: ١	١٦	يو	الخميس تذكّار القديس ايريانوس واندولي امراة
٦: ١	٦	مر	الجمعة
٢١:٢٤	٢٠	يو	السبت تذكّار ثوما الرسول
٤٤: ٢	٦	مر	* الاحد الثالث
			الاثنين تذكّار الابهاء المترجمين مسروب واليشاع
١٢: ٦	٧	مت	وموسى الخورنباي ورفقته
٢٩:٢٤	٢٣	مت	الثلاثاء تذكّار النبيين حزقيال وزكريا
٥٦:٤٥	٦	مر	الاربعاء
١٢: ١	١٤	مت	الخميس تذكّار ابوب البار ومار يوحنا المعبدان
٢٠:١٧	٧	مر	الجمعة
٢١:٢٥	١٤	يو	السبت تذكّار الجميع النبيّاوي
٢٧:٢١	١	مر	* الاحد الرابع مرفع عيد الصليب
٩: ١	٨	مر	الاثنين اول صوم الصليب

٢١:١٠	٨	مر	$\left. \begin{array}{l} ٣ \\ ٤ \\ ٥ \\ ٦ \end{array} \right\}$	الثلاثاء
٢٦:٢٢	٨	مر		الاربعاء
٢٨:١٢	٩	مر		الخميس
٤٩:٢٩	٩	مر		الجمعة
٤٢:٢٢	١٠	يو		السبت يرامون
٢١:١٢	٢	يو		* الاحد عيد ارتفاع الصليب
٢٦:٢٢	٢	يو		الاثنين ثاني العيد
٢٦:١٢	٢	يو		الثلاثاء ثالث العيد
١٩:١٢	١٦	مت		الاربعاء رابع العيد
١٧:١٢	٢	مت		الخميس خامس العيد
٢٢:١٦	١٩	يو		الجمعة سادس العيد
٥٢:٢٧	٧	يو		السبت سابع العيد
				بعد عيد الصليب
١٢: ١١٠		مر		* الاحد الثاني
				الاثنين تذكار القديس سمعان العمودي والقديسين
١٩:١٢	٢١	لو		ماما وفيلسكتيون
٢٢:٢٠	٦	لو		الثلاثاء تذكار البتولتين فيبرونيا ومارينا
٢٧:١٧	١٠	مر		الاربعاء
١٦:١١	١٠	يو		الخميس ذكر الاسقفين انثيموس وايرانوس
٢٤:٢٨	١٠	مر		الجمعة
٩: ٢١٢		لو		السبت تذكار القديس جاورجيوس الشهيد ورفقئة
٢٥:٢٠	٢٤	مت		* الاحد الثالث
				الاثنين تذكار القديسين الشهداء لميوس ولبونيا
٢٠:٢٢	١٢	لو		وداود

			الثلاثاء: تذكار القديس اسطاكوس وامرأته
١٢: ١	مت	١٠	تويويسييا وارلادهما والبتولتين يرمونيا وتكدارينا
٤٥: ٣٥	مر	١٠	الاربعاء
٥: ١	مر	١٦	الخميس: تذكار متلمي الارمن اسحق وهامازاسب
٣٦: ١٥	مر	١١	الجمعة
٦: ١	لو	١٠	السبت: تذكار ٧٢ شهيدا
٣٤: ٢٧	مر	١١	* الاحد الرابع
٥٦: ٤٥	مر	٦	الاثنين: تذكار فوكاس الاسقف وامرانوس
٤٥: ٣٠	لو	١٢	الثلاثاء: تذكار البتولتين تنفلا وبربارة
١٢: ١	مر	١٢	الاربعاء
٣٨: ٣٥	مت	٩	الخميس: تذكار بنديلاون الحكيم ويرموليا الكاهن
١١: ١٠	د	١٠	والشهيذة ايركسيا
٣٤: ١٨	مر	١٢	الجمعة
١٢: ٩	مر	١٣	السبت: تذكار القديس كاريسترادوس و٤٩ شهيدا
٤٤: ٣٥	مر	١٢	ولوكيانوس الكاهن
			* الاحد الخامس
٣٤: ٣١	لو	١٠	الاثنين: تذكار وجود عظام القديس غريغوريوس
			بطريرك الاغنايين ورفقته
٦: ١	لو	٩	الثلاثاء: تذكار الرسل حنانيا ومتى وبرنابا وفيلبس
٢٣: ١٤	مر	١٢	ويوحنا وشيغا وسلوانوس ومعلمين الكنيسة ١٢
			الاربعاء
			الخميس: تذكار القديس تيموثاوس الرسول وقيطوس
٩: ١	١	١٠	ورفقته تلاميذ بولس

٢٧:٢٤	١٢	مر	الجمعة
			السبت تذكّار الاربعة الانجيليين متى ومرقس ولوقا
١٩:١٢	٦	لو	ويوحنا
٢٤:١٤	١٤	لو	* الاحد السادس
			الاثنين تذكّار لونغينوس القايد ويوسف الراي
٦١:٥٠	٢٧	مت	ورفقتها
			الثلاثاء تذكّار ثاودروس الكاهن وزينون المجندي
٢٣:٢٦	١٠	مت	وميكار يوس والذين معهم
٤١:٢١	٤	مت	الاربعا
			الخميس تذكّار القديس خاريطن ورفقة الشهداء
١٦:١١	١٥	يو	وعدهم ١٠٢٠٠ وارديميا الشهيد
٢٦:١٧	٥	لو	الجمعة
١٢: ٩	١٢	مر	السبت تذكّار ديمتريوس الشهيد وباسيليوس الكاهن
٢٦:٢٧	٢٤	مت	* الاحد السابع
			الاثنين ذكر انطاس الكاهن وفاروس واستشهاد
٢٩:٢٧	١٩	مت	ثيوتيديا واولادها ورفقتهم الشهداء
			الثلاثاء تذكّار الشهداء الذين قتلوا في مدينة
٢٢:٢١	١٠	لو	صاموصاط من اعمال ارمينية
٥٠:٢٦	٧	لو	الاربعا
٥: ١	١٦	يو	الخميس تذكّار سفير يانوس والشبح بايلوس
١٦: ٤	٨	لو	الجمعة
٥: ١٨	١٦	يو	السبت تذكّار الشهداء الذين قتلوا في افيس
٢١: ١٨	٨	لو	* الاحد الثامن
			الاثنين تذكّار القديس استفانوس اسقف رومية

١٦:١١	١٠	يو	والكنيسة والشعب الذين كانوا يرفقون
٢٧:٢٢	٩	لو	الثلاثة تذكّار اكيبيسيهوس الاسقف ورفقته
٢٥:٢٢	٨	لو	الاربعا
٢٥:٢٢	٤	مت	الخميس تذكّار ميديرو بانوس وبولس وارفاقها
٤٨:٤٠	٨	لو	الجمعة
١٤:١٠	١٨	مت	المبت تذكّار ميخائيل وجبرائيل رؤساء الملائكة
٥٦:٤٩	٨	لو	والاجناد السماويين
			* الاحد التاسع
			الاثنين تذكّار مالدوس اسقف انطاكية وميناس
٢٧:٢٢	٩	لو	المصري ورفقته
٢٥:١١	١٥	يو	الثلاثة تذكّار يوحنا فم الذهب
١٧:١٠	٩	لو	الاربعا
٢٩:٢٧	١٩	مت	الخميس تذكّار الشهداء الذين استشهدوا في الرها
٢٤:٢٧	٩	لو	الجمعة
٥٠:٣٥	١	يو	المبت تذكّار الرسولين اندراوس وفيلس
٥٠:٤٤	٩	لو	* الاحد العاشر
١٠: ١	١٥	لو	الاثنين ذكر رؤساء الملائكة والاجناد السماوية
٢٥:٢١	١٢	لو	الثلاثة تذكّار الانبياء جميعا
٦٣:٥١	٩	لو	الاربعا
٥٠:٢٦	٩	مت	الخميس تذكّار الرسل جميعا
٧: ١	١٠	و	
٤٢:٢٠	١٠	لو	الجمعة
٩: ٤	١٢	لو	المبت عيد جميع القديسين
٥٦:٢٩	١	لو	عيد ميلاد سيدتنا مريم العذرا

٥٦:٢٩	لو ١	عهد المحل بالعذراء بلا دنس
٥٦:٢٩	لو ١	عهد تقدمتها الى الهيكل
٩: ٤١٢	لو ١٢	عيد جميع القديسين
		جمع من الخمسينية
١٢: ١١	لو ١١	* احد مرفع الخمسينية
٢٤: ١٤	لو ١١	الاثنين
٢٢: ٢٧	لو ١١	الثلاثاء
٤١: ٢٣	لو ١١	الاربعاء
٥٤: ٤٩	لو ١١	الخميس
١٢: ١١٢	لو ١٢	الجمعة
		السبت تذكار القديس غريغوريوس العجائبي
١٦: ١١١٠	يو ١٠	وميمورون الاسقف
٢١: ١٢	لو ١٢	* الاحد الثاني
٢: ١٨	لو ٨	الاثنين ذكر القديمتين بولينا وباسيلينا البتولتين
٢٠: ١٢	لو ٦	الثلاثاء تذكار الرسولين سمعان ويعقوب
٤٨: ٤١	لو ١٢	الاربعاء
		الخميس تذكار البطريرك اكليمنضوس وبهاكاراد
٦: ١٩	لو ٩	ورقتها
٥٩: ٤٩	لو ١٢	الجمعة
١٢: ٧	مر ٦	السبت تذكار الرسولين برثولماوس ويهوذا
٩: ١١٢	لو ١٢	* الاحد الثالث
١٢: ١٢٢	لو ١٢	الاثنين تذكار كيناريوس الاسقف ورقته
٩: ٢١٢	لو ١٢	الثلاثاء تذكار القديس يعقوب
٢١: ١٠١٢	لو ١٢	الاربعاء

مت	١٠	٤٣:٣٧	الخميس تذكار الابرار المصريين بولس ويوحنا وارسانوس ورفقته
لو	١٤	١١: ١	الجمعة
يو	١٠	١٦: ١١	السبت تذكار القديس نيتولاس العجائبي
لو	١٤	٢٤: ١٢	* الاحد الرابع مرفع القديس يعقوب اسقف نصيبين
مت	١٠	٤٣: ٣٧	الاثنين اول صوم القديس يعقوب وتذكار مينا
لو	١٤	٢٤: ٣٥	وارمونيا وكرابوس ورفقته
مر	٦	١٤: ٦	الثلاثاء تذكار كرنيلوس القنايد وسبعان المصلوب
لو	١٤	٢٤: ٣٥	في اورشليم ورفقتها
مت	٥	١٢: ١	الاربعاء
لو	١٥	٧: ١	الخميس تذكار القديس يفسارادبوس
يو	٩	٤١: ٢٩	الجمعة
ر	١٠	١٠: ١١	السبت تذكار القديس يعقوب اسقف نصيبين
لو	١٧	١٠: ١١	* الاحد الخامس
مر	٩	٣٦: ٢٩	الاثنين تذكار القديس اغناطيوس اسقف انطاكية
مت	١٠	٢٣: ٢٦	الثلاثاء تذكار القديس تاومبيوس الاسقف والشهيد
لو	١٧	١٦: ١١	الاربعاء
لو	٩	٦: ١	الاربعاء
لو	١٨	٨: ١	الخميس تذكار المطران قسطنطين والملك الامير
يو	١٥	٢٥: ١٧	الجمعة
مت	١٦	١٩: ١٢	السبت تذكار القديس دولوني واناطوس والذين معها
			تذكار المجمع الخلسيديوني

١٤: ٩	لو	١٨	• الاحد الواقع قبل صوم الميلاد
٨: ١	لو	٢٠	اليوم الاول
١٨: ١	لو	٢٠	الثاني
٤٧: ٤١	لو	٢٠	الثالث
٤: ١	و	٢١	الرابع
٢٢: ٢٠	لو	٢١	الخامس
٢٨: ٢٤	لو	٢١	يهدامون ميلاد الرب الواقع في ٢٤ ك ١
٢١: ١٨	مت	١	اناجيل ميلاد الرب
٧: ١	لو	٢	اليوم الاول الواقع في ٢٥ ك ١
٢١: ١٨	مت	١	الثاني وفيه تذكار والدته الاله
٢٦: ٢٤	يو	١٢	الثالث وفيه تذكار القديس استفانوس
٢٥: ٢٠	يو	٢١	الرابع وفيه تذكار اولاد الرعد
٢٣: ١٣	مت	٢	الخامس وفيه تذكار قتل الاطفال
٧: ١	لو	٢	السادس وفيه تذكار والدته الاله
١٧: ١	مت	١	السابع
١٠: ١	لو	٧	يقرا على المرضى
٥٤: ٤٣	يو	٤	يقرا عليهم ايضا
١٤: ١	يو	٥	يقرا عليهم ايضا
٢٤: ١٩	يو	٥	يقرا في جناز الموتى
٢١: ٢٥	يو	٥	يقرا فيه ايضا
١٧: ١٣	مت	٢	يقرا في تكريس البيوت يوم عيد الظهور الالهى
١: ١٦	مت	٢٨	يقرا في تكريس البيوت يوم عيد الفصح

أناجيل

سيدنا يسوع المسيح تُقرأ في أيام السنة وآحادها واعيادها
بجسب طقس كنيسة الروم الكاثوليكين

في احاد السنة وايامها

* في احد الفصح				بعد الفصح			
المجيد (١)	يو	١	١٧: ١	* الاحد الاول	يو	٢٠	٢١: ١٩
عشية احد الفصح				الاثنين الثاني	يو	٢	١١: ١
المجيد	يو	٢٠	٢٢: ١٩	الثلاثاء	يو	٣	٢١: ١٦
الاثنين	يو	١	٢٨: ١٨	الاربعاء	يو	٥	٢٤: ١٧
الثلاثاء	لو	٢٤	٢٥: ١٢	الخميس	يو	٥	٣٠: ٢٤
الاربعاء	يو	١	٥١: ٣٥	الجمعة	يو	٥	٤٧: ٣٠
الخميس	يو	٣	١٥: ١	السبت	يو	٦	٢٧: ١٤
الجمعة	يو	٢	٢٢: ١٢	* الاحد الثاني	مر	١٥	٤٧: ٤٢
السبت	يو	٢	٢٣: ٢٢	و	١٦	١	٩: ١

(١) ثنيه. ان القدر | يوحنا | ١٠: ١ | ١٧: ١ يدل على ان الانجيل المختص
باحد الفصح المجيد مأخوذ من يوحنا البشير فصل ١: ١ وأنه يحتوي
العدد ١. والعدد ١٧ منه وما بينهما من الاعداد. وقس عليه

٢٨: ١	٩	يو	* الاحد الخامس	٥٤: ٤٦	٤	يو	الاثنين الثالث
٥٤: ٤٧	١١	يو	الاثنين السادس	٢٢: ٢٧	٦	يو	الثلاثاء
٢٦: ١٩	١٢	يو	الثلاثاء	٢٩: ٣٥	٦	يو	الاربعاء
٤٧: ٣٥	١٢	يو	الاربعاء	٤٤: ٤٠	٦	يو	الخميس
٥٤: ٢٦	٢٤	لو	خميس الصعود	٥٤: ٤٨	٦	يو	الجمعة
١٠: ١	١٤	يو	الجمعة	٢٧: ١٧	١٥	يو	السبت
٢٣: ١٠	١٤	يو	السبت	٢: ١	١٦	و	
١٣: ١	١٧	يو	* الاحد السادس	١٥: ١	٥	يو	* الاحد الثالث
٢١: ٢٧	١٤	يو	الاثنين السابع	٧٥: ٥٥	٦	يو	الاثنين الرابع
٧: ١	١٥	و		١٣: ١	٧	يو	الثلاثاء
١٢: ٢	١٦	يو	الثلاثاء	٣٠: ١٤	٧	يو	الاربعاء
٢٢: ١٥	١٦	يو	الاربعاء	٢٠: ١٢	٨	يو	الخميس
٢٢: ٢٢	١٦	يو	الخميس	٢٠: ٢١	٨	يو	الجمعة
٢٦: ١٨	١٧	يو	الجمعة	٤٢: ٢١	٨	يو	السبت
٥٠: ١	٢١	يو	السبت	٥٤: ١	٤	يو	* الاحد الرابع
٢٥: ١٥	١٥	و		٥١: ٤٢	٨	يو	الاثنين الخامس
			* في احد العنصرة	٥٩: ٥١	٨	يو	الثلاثاء
٢٢: ١٩	٢٠	يو	في الحر	١٤: ٥	٦	يو	الاربعاء
٥٢: ٢٧	٧	يو	في القداش	٤١: ٢٩	٩	يو	الخميس
٥٠: ١٢	٨	و		٩: ١	١٠	و	
٢٠: ١٠	١٨	مت	الاثنين	٢١: ١٧	١٠	يو	الجمعة
٢٥: ٢٢	٤	مت	الثلاثاء				فصل يثرا في
١٤: ١	٥	و		٢٨: ٢٢	١٠	يو	التجديد
٢٦: ٢٠	٥	مت	الاربعاء	٢٨: ٢٧	١٠	يو	السبت

١٥: ٢	١١	مت	الاثنين الرابع	٢٢: ٢٧	٥	مت	الخميس
٢٠: ١٦	١١	مت	الثلاثاء	٤١: ٢٢	٥	مت	الجمعة
٢٧: ٢١	١١	مت	الأربعاء	٤٨: ٤٢	٥	مت	السبت
٣١: ٢٨	١١	مت	الخميس				بعد العنصرة
٨: ١	١٢	مت	الجمعة	٢٨: ٢٢	١٠	مت	الاحد الاول
٢٢: ١٤	٨	مت	السبت	٣٠: ٢٧	١٦	و	
١٢: ٥	٨	مت	* الاحد الرابع	٢٤: ٢١	٦	مت	الاثنين الثاني
١٢: ٩	١٢	مت	الاثنين الخامس	١١: ٩	٧	و	
١٦: ١٤	١٢	مت	الثلاثاء	٢١: ١٥	٧	مت	الثلاثاء
٢٩: ٢٢	١٢	و		٢٣: ٢١	٧	مت	الأربعاء
٤٥: ٢٨	١٢	مت	الأربعاء	٢٧: ٢٢	٨	مت	الخميس
٥٠: ٤٩	١٢	مت	الخميس	١٧: ١٤	٩	مت	الجمعة
٢: ١	١٢	و		٨: ١	٧	مت	السبت
١٢: ٣	١٢	مت	الجمعة	٢٣: ١٨	٤	مت	الاحد الثاني
١٢: ٩	٩	مت	السبت	٢٨: ٢٦	٩	مت	الاثنين الثالث
٢٤: ٢٨	٨	مت	* الاحد الخامس	٨: ١	١٠	و	
٢٣: ١٢	١٢	مت	الاثنين السادس	١٠: ٩	١٠	مت	الثلاثاء
٣٠: ٢٤	١٢	مت	الثلاثاء	٢٢: ١٦	١٠	مت	الأربعاء
٣٦: ٢١	١٢	مت	الأربعاء	٢١: ٢٢	١٠	مت	الخميس
٤٢: ٣٦	١٢	مت	الخميس	٣٦: ٢٢	١٠	مت	الجمعة
٥٤: ٤٤	١٢	مت	الجمعة	٠٠: ١	١١	و	
٢٥: ١٨	٩	مت	السبت	٢٨: ٢٤	٧	مت	السبت
٨: ١	٩	مت	* الاحد السادس	٤: ١	٨	و	
٥٨: ٥٤	١٢	مت	الاثنين السابع	٢٢: ٢٢	٦	مت	الاحد الثالث

٢٢: ٨	٢١	مت	الاثنين العاشر	٢٣: ١	١٤	مت	الثلاثاء
٢٧: ٢٢	٢١	مت	الثلاثاء	٢٦: ٣٥	١٤	مت	الأربعاء
٢٢: ٢٨	٢١	مت	الأربعاء	١١: ١	١٥	و	
٤٦: ٤٤	٢١	مت	الخميس	٢١: ١٢	١٥	مت	الخميس
٢٢: ٢٢	٢٢	مت	الجمعة	٢١: ٢٩	١٥	مت	الجمعة
٢٦: ٢٢	١٧	مت	السبت	٤٢: ٢٧	١٠	مت	السبت
٢: ١	١٨	و		٢٥: ٢٧	٩	مت	* الأحد السابع
٢٢: ١٤	١٧	مت	* الأحد العاشر	٦: ١	١٦	مت	الاثنين الثامن
			الاثنين الحادي	١٢: ٦	١٦	مت	الثلاثاء
٢٢: ١٤	٢٢	مت	عشر	٢٤: ٢٠	١٦	مت	الأربعاء
٢٨: ٢٣	٢٢	مت	الثلاثاء	٢٨: ٢٤	١٦	مت	الخميس
٢٩: ٢٩	٢٢	مت	الأربعاء	١٧: ١	١٧	مت	الجمعة
٢٨: ١٤	٢٤	مت	الخميس	٢٧: ٣٠	١٢	مت	السبت
٥١: ٢٦	٢٤	مت	الجمعة	٢٢: ١٤	١٤	مت	* الأحد الثامن
١٢: ٣	١٩	مت	السبت	١٠: ١	١٨	مت	الاثنين التاسع
			* الأحد الحادي	٢٢: ١٨	١٨	مت	الثلاثاء
٣٥: ٢٣	١٨	مت	عشر	٢: ١	١٩	و	
			الاثنين الثاني	١٥: ١٤	٠٠	و	
١٥: ٩	١	مر	عشر	١٦: ١	٢٠	مت	الأربعاء
٢٢: ١٦	١	مر	الثلاثاء	٢٨: ١٧	٢٠	مت	الخميس
٢٨: ٢٣	١	مر	الأربعاء	١٤: ١٢	٢١	مت	الجمعة
٣٥: ٢٩	١	مر	الخميس	٢٠: ١٧	٢١	و	
٢٢: ١٨	٢	مر	الجمعة	٢٩: ٢٢	١٥	مت	السبت
٢٤: ٢٩	٢٠	مت	السبت	٢٤: ٢٢	١٤	مت	* الأحد التاسع

١٢: ٧	٦	مر	الإربعاء				* الأحد الثاني
٤٦: ٢٠	٦	مر	الخميس	٢٧: ١٦	١٩	مت	عشر
٥٢: ٤٥	٦	مر	الجمعة				الاثنين الثالث
١٢: ١	٢٤	مت	السبت	١٢: ٦	٢	مر	عشر
			* الأحد الخامس	٢١: ١٤	٢	مر	الثلاثاء
٤٦: ٢٥	٢٢	مت	عشر	٢٧: ٢٠	٢	مر	الأربعاء
			الاثنين السادس	٢٥: ٢٨	٢	مر	الخميس
٥٦: ٥٤	٦	مر	عشر	٩: ١	٤	مر	الجمعة
٩: ١	٧	و		٢٢: ١٥	٢٢	مت	السبت
١٦: ٥	٧	مر	الثلاثاء				* الأحد الثالث
٢٤: ١٤	٧	مر	الأربعاء	٤٢: ٢٢	٢١	مت	عشر
٢٠: ٢٤	٧	مر	الخميس				الاثنين الرابع
١٠: ١	٨	مر	الجمعة	٢٢: ١٠	٤	مر	عشر
٤٤: ٢٤	٢٤	مت	السبت	٢٤: ٢٤	٤	مر	الثلاثاء
			* الأحد السادس	٤٠: ٢٥	٤	مر	الأربعاء
٢٠: ١٤	٢٥	مت	عشر	٢٠: ١	٥	مر	الخميس
١٢: ١	٢٥	مت	السبت السابع عشر	٢٤: ٢٢	٥	مر	الجمعة
			* الأحد السابع	٤٢: ٢٩	٥	و	
٢٨: ٢١	١	مت	عشر	١٢: ١	٢٢	مت	السبت
			بعد عيد الصليب				* الأحد الرابع
٢٢: ١٩	٢	لو	الاثنين الأول	١٤: ٢	٢٢	مت	عشر
٢٨: ٢٢	٢	لو	الثلاثاء				الاثنين الخامس
١٥: ١	٤	لو	الأربعاء	٢٤: ٢٤	٥	مر	عشر
٢٢: ١٢	٤	لو	الخميس	٦: ١	٦	مر	الثلاثاء

٢٢:١٨	٦	لو	الاثنين الخامس	٣٠:٢٢	٤	لو	الجمعة
٢٧:٢٣	٩	او	الثلاثاء	٣٧:٢١	٤	لو	السبت
٥٠:٤٤	٩	لو	الاربعاء	١١: ١	٥	لو	* الاحد الاول
٥٦:٤٩	٩	لو	الخميس	٤٤:٢٨	٤	لو	الاثنين الثاني
١٥: ١	١٠	لو	الجمعة	١٦:١٣	٥	لو	الثلاثاء
١٠: ٢	٧	لو	السبت	٢٩:٣٣	٥	لو	الاربعاء
٢١:١٩	١٦	لو	* الاحد الخامس	١٦:١٢	٦	لو	الخميس
٢٤:٢٣	١٠	لو	الاثنين السادس	٢٣:١٧	٦	لو	الجمعة
١٠: ١	١١	لو	الثلاثاء	٣٦:١٧	٥	لو	السبت
١٣: ٩	١١	لو	الاربعاء	٢٦:٣١	٦	لو	* الاحد الثاني
٢٣:١٤	١١	لو	الخميس	٣٠:٢٤	٦	لو	الاثنين الثالث
٣٦:٢٣	١١	لو	الجمعة	٤٥:٢٧	٦	لو	الثلاثاء
٢١:١٦	٨	لو	السبت	٤٩:٤٦	٦	لو	الاربعاء
٢٩:٢٦	٨	لو	* الاحد السادس	٣٠:١٧	٧	لو	الخميس
٣٣:٢٩	١١	لو	الاثنين السابع	٣٥:٣١	٧	لو	الجمعة
٤٣:٢٧	١١	لو	الثلاثاء	٢٢:٢٧	٥	لو	السبت
٤٦:٤١	١١	لو	الاربعاء	١٦:١١	٧	لو	* الاحد الثالث
٥٤:٤٧	١١	لو	الخميس	٥٠:٣٦	٧	لو	الاثنين الرابع
١٠: ١	١٢	و		٣: ١	٨	لو	الثلاثاء
١٢: ٢	١٢	لو	الجمعة	٢٥:٢٢	٨	لو	الاربعاء
٦: ١	٩	لو	السبت	١١: ٧	٩	لو	الخميس
٥٦:٤٠	٨	لو	* الاحد السابع	١٧:١٢	٩	لو	الجمعة
١٥:١٢	١٢	لو	الاثنين الثامن	١٠: ١	٦	لو	السبت
٢١:٢٢	١٢	و		١٥: ٤	٨	لو	* الاحد الرابع

٤٨:٤٥	لو	١٩	الثلثاء	٤٨:٤٢	لو	١٢	الثلثاء
٩: ١٢٠	لو		الأربعاء	٥٩:٤٨	لو	١٢	الأربعاء
١٨: ٩٢٠	لو		الخميس	٩: ١١٢	لو	١٢	الخميس
٢٦: ١٩٢٠	لو		الجمعة	٢٥: ٢١	لو	١٢	الجمعة
٤٠: ٢١	لو	١٢	السبت	٤٤: ٢٧	لو	١	السبت
			* الأحد الحادي	٢٧: ٢٥	لو	١٠	* الأحد الثامن
٢٤: ١٦	لو	١٤	عشر	١٥: ١٠	لو	١٤	الاثنين التاسع
٤٤: ٢٧	لو	٢٠	الاثنين الثاني عشر	٢٥: ٢٥	لو	١٤	الثلثاء
١٩: ١٢	لو	٢١	الثلثاء	١٠: ١١٥	لو	١٠	الأربعاء
٢٤: ٥	لو	٢١	الأربعاء	٩: ١١٦	لو	١٦	الخميس
٢٦: ٢٨	لو	٢١	الخميس	١٨: ١٥	لو	١٦	الجمعة
٢٨: ٢٧	لو	٢١	الجمعة	٤: ١١٧	و		
٨: ١٢٢	و			٦٢: ٥٧	لو	٩	السبت
٢٩: ١٨	لو	١٢	السبت	٢١: ١٦	لو	١٢	* الأحد التاسع
			* الأحد الثاني	٢٥: ٢٠	لو	١٧	الاثنين العاشر
١٩: ١١	لو	١٧	عشر	٢٧: ٢٦	لو	١٧	الثلثاء
			الاثنين الثالث	١٧: ١٥	لو	١٨	الأربعاء
٢١: ٨	و	٨	عشر	٣٠: ٢٦	و	١٨	
٢٥: ٢٢	و	٧	الثلثاء	٢٤: ٢١	لو	١٨	الخميس
٢٤: ٢٠	و	٨	الأربعاء	٢٦: ١٢	لو	١٩	الجمعة
١٤: ٩	و	٩	الخميس	٢١: ١٩	لو	١٠	السبت
٤٠: ٢٢	و	٩	الجمعة	١٧: ١٠	لو	١٢	* الأحد العاشر
١١: ١	لو	١٤	السبت				الاثنين الحادي
				٤٤: ٢٧	لو	١٩	عشر

٤٤:٢٨	١٢	مر	الخميس				* الاحد الثالث
٨:	١	١٤	مر	الجمعة	٢٧:١٨	١٨	لو عشر
٧:	٢	١٨	لو	السبت			الاثنين الرابع
٢٨:٢١	١٥	مت	* احد الكنعانية	٤٩:٤١	٩	مر	عشر
			* احد القريسي	١٢:٢١	١٠	مر	الثلاثاء
١٤:١٠	١٨	لو	والعشار	١٥:١٢	١٠	مر	الاربعاء
			الاثنين السابع	٢٧:١٧	١٠	مر	الخميس
١٢:٩	١٢	مر	عشر	٢٢:٢٢	١٠	مر	الجمعة
٢٣:١٤	١٢	مر	الثلاثاء	١٥:١٠	١٦	لو	السبت
٢١:٢٤	١٢	مر	الاربعاء				* الاحد الرابع
٢٧:٢١	١٢	مر	الخميس	٤٣:٢٥	١٨	لو	عشر
٢:	١	١٤	و				الاثنين الخامس
٩:٣	١٤	مر	الجمعة	٥٢:٤٦	١٠	مر	عشر
٤٧:٤٥	٢٠	لو	السبت	٢١:١١	١١	مر	الثلاثاء
٤:	١	٢١	و	٢٦:٢٢	١١	مر	الاربعاء
			* احد الابن	٢٢:٢٧	١١	مر	الخميس
٢٢:١١	١٥	لو	الناظر	١٢:١١	١٢	مر	الجمعة
			جمعتا المرفع	١٠:٢	١٧	لو	السبت
			الاثنين من مرفع				* الاحد الخامس
١٢:١	١١	مر	اللعن	١٠:١	١٩	لو	عشر
٤٢:١٠	١٤	مر	الثلاثاء				الاثنين السادس
٧٢:٤٣	١٤	مر	الاربعاء	١٧:١٢	١٢	مر	عشر
٠٠:١	١٥	و		٢٧:١٨	١٢	مر	الثلاثاء
١٥:١	١٥	مر	الخميس	٢٧:٢٨	١٢	مر	الاربعاء

٥: ١	و ٢		٤١: ٢٢	١٥	مر	الجمعة
٥١: ٤٢	يو ١	* الاحد الاول	٩: ٨	٢١	مر	السبت
٤٤: ٣٥	مر ١	السبت الثاني	٢٨: ٢٥	٢١	و	
١٢: ١	مر ٢	* الاحد الثاني	٣٦: ٣٣	٢١	و	
١٧: ١٤	مر ٢	السبت الثالث	٤٦: ٣١	٢٥	* احد مرفع اللحم	
٣٩: ٣٤	مر ٨	* الاحد الثالث			الاثنين من مرفع	
٣٧: ٣١	مر ٧	السبت الرابع	٤٤: ٢٩	١٩	لو	الجمين
٢٠: ١٦	مر ٩	* الاحد الرابع	٣٩: ١	٢٢	و	
٢١: ٢٧	مر ٨	السبت الخامس	٧١: ٣٩	٢٢	لو	الثلاثاء
٤٥: ٣٢	مر ١٠	* الاحد الخامس	٠٠: ١	٢٢	و	
٤٥: ١	يو ١	السبت السادس	٣٢: ١	٢٢	لو	الخميس
		* احد الشعانين	٥٦: ٤٤	٢٢	و	
١٧: ١	مت ٢١	في السحر	١٢: ١	٦	مت	السبت
١٨: ١	يو ١٢	في القديس	٢١: ١٤	٦	مت	* احد مرفع الجمن
		الاثنين الكبير				زمان الصوم
٤٣: ١٨	مت ١	في السحر				الكبير
٣٥: ٢	مت ٢٤	في القديس				الاثنين من الجمعة
		الثلاثاء الكبير				الاولى
٤٦: ١٥	مت ١٢	في السحر	٣٦: ٨	٢١	لو	الثلاثاء
٣٩: ١	و ١٢		١٢: ١	٦	مت	الاربعاء
٥١: ٣٦	مت ٢٤	في القديس	٢٤: ٢٢	١١	مر	
٤٦: ١	و ٢٥		٨: ٧	٧	مت	الخميس
		الاربعاء الكبير	١١: ٧	٧	مت	الجمعة
٥٠: ١٧	يو ١٢	في السحر	٧: ١	١٥	يو	السبت الاول
			٢٧: ٢٢	٢١	مر	

٤٩:٢٢	٢٢	لو	الانجيل الثامن	١٦: ٦	٢٦	مت	في القديس
٢٧:٢٥	١٩	يو	الانجيل التاسع				الخبيس الكبير
٤٧:٤٣	١٥	مر	الانجيل العاشر	٢٩: ١	٢٢	لو	في البحر
٤٢:٢٨	١٩	يو	الانجيل الاحد عشر	١١: ٢	١٢	يو	في الفصل
٦٦:٦٢	٢٧	مت	الانجيل الثاني عشر	١٥: ١٢	١٢	يو	بعد الفصل
			اناجيل الآلام المقدسة	٢٠: ٢	٢٦	مت	في القديس
			تقرا في السواحي	١٢: ٢	١٢	يو	
٥٦: ٢	٢٧	مت	الساعة الاولى	٢٥: ٢١	٢١	مت	
٤١: ١٦	١٥	مر	الساعة الثالثة	٢: ١	٢٧	و	
٤٩: ٢٢	٢٢	لو	الساعة السادسة				اناجيل الآلام المقدسة
٢٧: ٢٢	١٩	يو	الساعة التاسعة				تقرا يوم الجمعة في البحر
٥٤: ١	٢٧	مت	عشية جمعة الكبيرة	٢٨: ٢١	١٢	يو	الانجيل الاول
٢٧: ٢١	١٩	يو		٢١: ١	١٤	و	
٦١: ٥٥	٢٧	مت		٢٧: ١	١٥	و	
			السبت العظيم	٢٣: ١	١٦	و	
٦٦: ٦٢	٢٧	مت	في البحر	٢٦: ١	١٧	و	
٢٠: ١	٢٨	مت	في القديس	٥٠: ١	١٨	و	
			اناجيل الايويتنا	٢٨: ١	١٨	يو	الانجيل الثاني
			المختصة بالقيامة	٢٥: ٥٧	٢٦	مت	الانجيل الثالث
				٤٠: ٢٨	١٨	يو	الانجيل الرابع
٢٠: ١٦	٢٨	مت	الانجيل الاول	١٦: ١	١٦	و	
٨: ١	١٦	مر	الانجيل الثاني	٢٢: ٢	٢٧	مت	الانجيل الخامس
٢٠: ١	١٦	مر	الانجيل الثالث	٢٢: ١٦	١٥	مر	الانجيل السادس
١٢: ١	٢٤	لو	الانجيل الرابع	٥٤: ٢٢	٢٧	مت	الانجيل السابع

لو	٢٤	١٢	٢٠	الانجيل الخامس
لو	٢٤	٢٦	٥٢	الانجيل السادس
يو	٢٠	١٢	١٠	الانجيل السابع
يو	٢٠	١١	١٨	الانجيل الثامن
يو	٢٠	١٩	٢١	الانجيل التاسع
يو	٢١	٢١	١٤	الانجيل العاشر
يو	٢١	١٥	٢٥	الانجيل الحادي عشر
				الأنجيل التي تقرأ في الاثني عشر شهراً
				شهر ايلول

١ ذكر القديس سبعان العمودي وذكر عجيبه والدة

لو	٦	١٧	٢٢	الا له	في البحر
لو	٤	١٦	٢٢		في القناس
يو	١٠	٩	١٦	فصل اخر للقديس سبعان	
يو	١٠	١١	١١	٢ ذكر القديس الشاهد ماما	
يو	١٠	٩	١٦	٣ ذكر القديس الشهيد انتيموس	
مت	١٠	٢٢	٢٦	٤ تذكار القديس الشهيد بايلا	
و	١١	١١	٠٠		
مت	٢٢	٢٩	٢٩	٥ ذكر النبي زكريا	
لو	١٠	١٦	٢١	٦ ذكر عجيبه رئيس الملائكة ميخائيل	
لو	٢١	١٢	١٨	٧ تذكار القديس صوزن الشهيد	
لو	١	٢٩	٥٧	٨ ميلاد سيدتنا والدة الاله	في البحر
لو	١٠	٢٨	٤٢		في القناس
و	١١	٢٧	٢٨		
لو	٨	١٦	٢١	٩ تذكار الصديقين يواكيم وحنه	

٢١:١٦	٢	يو	١٠	السجود للعود المكرم
٢٦:١٩	١٢	يو	١١	السجود للعود المكرم
٥٤:٤٧	١١	يو	١٢	السجود للعود المكرم
٢٦:٢٥	١٢	يو	١٣	السجود للعود المكرم
٤٢:٢٧	١٠	مت		المبث الذي قبل عيد الصليب
١٧:١٢	٢	يو		الاحد الذي قبل عيد الصليب
٢٦:٢٨	١٢	يو	١٤	عيد رفع الصليب
٠٠: ٢٢٢		لو		في البحر في القدس
٥٥: ٦	١٩	يو		
٢٠:٢١	٨	يو		المبث الذي بعد عيد الصليب
٢٩:٢٤	٨	مر		الاحد الذي بعد عيد الصليب
٢٢:١٦	١٠	مت	١٥	تذكار القديس الشاهد تقيطا
٥٠:٢٦	٧	لو	١٦	تذكار القديسة اوغيمية
١٨:١٢	٢١	لو	٢٠	ذكر القديس افسطانيوس الشهيد
٢٥: ٥	١	لو	٢٣	الحبل بالقديس يوحنا المعمدان
١٢: ١٢٥		مت	٢٤	تذكار القديسة نقلا
٢٥:١٥	٢١	يو	٢٦	انتقال الرسول يوحنا الانجيلي
٢٦:٢٥	١٩	يو		في البحر في القدس
٢٥:٢٤	٢١	و		
٢٣:١٧	٦	لو	٢٨	القديس خاريطون المعترف
٤٧:٤٢	٢٤	مت	٣٠	الشهيد غريغوريوس اسقف ارمنية
				شهر تشرين الأول
٢٥:١٦	١٠	لو	١	تذكار حنايا الرسول
١٦: ٩	١٠	يو	٢	القديس الشهيد كير يانوس

٥٤:٤٤	١٢	مت	٣ الشهيد دبرنيموس قاضي العلماء
٢١:١٩	٢٠	يو	٦ القديس توما الرسول
١٨:١٢	٢١	لو	٧ القديسين سرجيوس وبأكتس
٢٨:٢٦	٩	مت	٩ القديس الرسول يعقوب بن حلفا
٨: ١١	١٠	و	
١٨:١٢	٢١	لو	١٢ الشهداء يوفس وطاراخي واندرونيكس
٢١:١٢	٧	مت	١٣ تذكار القديسين الشهيد كريس وبايلوس
٥٤:٢٢	٢٧	مت	١٦ جهاد القديس لونجينوس قائد المائة
٢٥:١٦	١٠	لو	١٨ الرسول لوقا الانجيلي
٢٢:١٧	٦	لو	٢١ القديس ليلاريوس
٥٨:٥٤	١٤	مت	٢٣ القديس يعقوب اخي الرب
٤٠:٢١	١٢	لو	٢٤ تذكار القديس الشهيد الحارث
١٢: ٢	١٢	لو	٢٥ القديسين مركيانوس ومرتيريوس
١٨:١٢	٢١	لو	٢٦ القديس ديمتر يوس وذكر الزلزلة
٢٧:١٧	١٥	يو	في القديس
٢: ١	١٦	و	
٢٧:٢٢	٨	مت	تذكر الزلزلة
			شهر تشرين الثاني
٠٠: ١	١٠	مت	١ تذكار القديسين فرما وداميانوس
٠٠: ٨	٥	و	
١٨:١٢	٢١	لو	٢ القديسين الشهداء اكدينوس ورفقة
١٢: ٢	١٢	لو	٣ القديسين الشهداء اكسيما وايشالا ويوسف
١٢: ٨	١٢	لو	٦ القديس بولس بطريرك القسطنطينية
٢٠:١٠	١٨	مت	٨ ذكر جامع للقديس ميخائيل في البحر

٢٥:١٦	١٠	لو	في القديس	
١٩:١٤	٥	مت		١٢. القديس يوحنا المعمدان
٩: ١١	١٠	يو	في البحر	١٣. القديس يوحنا المعمدان
١٦: ٩	١٠	يو	في القديس	
٥١:٤٤	١	يو		١٤. القديس الرسول فيلبس
٤٧:٤٥	٢٠	لو		١٥. تذكارات الشهداء غوريا وصامونا وافيوس
٤: ١	٢١	و		
١٤: ٩	٩	مت		١٦. القديس متى الرسول
٥٠: ١	١٠	مت		١٧. القديس غريغوريوس العجائبي
٥٠: ٨	٥	و		
٥٦:٢٩	١	لو		٢١. دخول سيدتنا والدة الاله للميكل في البحر والقديس
				٢٥. القديسين اكليمندوس البابا ويطرس بطريرك الاسكندرية
٢٧:١٧	١٥	يو		
٢: ١	١٦	و		
٢٣:١٨	٤	مت		٣٠. القديس الرسول اندراوس في البحر
٥٠:٤٥	١	يو	في القديس	
				شهر كانون الاول
٢٤:٢٤	٥	مر		٤. القديسة بربارة
٢٣:١٧	٦	لو	في البحر	٥. القديس المتوشح بالله سابا
٢٠:٢٧	١١	مت	في القديس	
٩: ١١	١٠	يو	في البحر	٦. القديس نيقولاوس العجائبي
٢٣:١٧	٢	لو	في القديس	
٢١:١٢	٨	لو		٩. حبل القديسة حنة والدة الاله
٩: ١١	١٠	يو		١٢. القديس سيريدونس العجائبي في البحر

١٦: ٩١٠	يو	في القديس
٤٧: ٤٠٢٠	لو	١٣ تذكار القديس افسرانيوس ورفقته
٤: ١٢١	و	
٥٤: ٤٧١١	لو	١٧ الملكة القتيبة ودا نبال النبي
٠٠: ١١٢	و	
٤٠: ٤٢٢	و	٢٠ الشهيد في الكهنة اغناطيوس
٢٤: ١٦١٤	لو	أحد الابهاء القديسين
٢٩: ١٨١٢	لو	السبت الذي قبل الميلاد
٢٥: ١	مت	الأحد الذي قبل الميلاد
		أناجيل ساعات ييرامون الميلاد
٢٥: ١٨١	مت	الساعة الأولى
٢٠: ١	لو	الساعة الثالثة
١٢: ١	مت	الساعة السادسة
٢٣: ١٢	مت	الساعة التاسعة
٢٠: ١	لو	ييرامون الميلاد الشريف في القديس
٢٥: ١٨١	مت	٢٥ ميلاد ربنا يسوع المسيح في البحر
١٢: ١	مت	في القديس
٢٣: ١٢	مت	٢٦ عيد جامع الفائق قدسها والدة الإله
٤٣: ٣٢	مت	٢٧ استشهاد القديس استفانوس
٣٥: ٢٥١٤	لو	٢٨ القديسين الشهداء الربيونين
٢٣: ١٢	مت	٢٩ تذكار القديسين الشهداء الاطفال
١٧: ١٠	لو	٣٠ تذكار القديسة الشهيدة انيسه
٠٠: ١٥١٢	مت	أناجيل السبت الذي بعد الميلاد
٠٠: ٢١١٧	و	

مت ٢٣: ١٢	٢	مات	انجيل الاحد الذي بعد الميلاد
مت ٦: ١	٣	مات	انجيل السبت الذي قبل الظهور
			تنبيه . اعلم انه اذا وقع احدهما بين الميلاد والظهور بقرا في الاحد الاول انجيل الاحد الذي بعد الميلاد وفي الاحد الثاني فليقرا انجيل الاحد الذي قبل الظهور وان انتق سبت واحد واحد واحد فليقرا السبت انجيل السبت الذي بعد الميلاد والاحد انجيل الاحد الذي قبل الظهور
مر ٨: ١	١	مر	انجيل الاحد الذي قبل الظهور
			شهر كانون الثاني
يو ٩: ١	١٠	يو	١ ختانة ربنا يسوع المسيح في الصحرا
لو ١٠: ٢١	٢	لو	في القديس
و ٥٢: ٤٠	٢	و	
يو ١٥: ١	٢	يو	٢ القديس سلفستروس البابا
مت ٢٧: ٢٢	٢١	مات	٣ ملاخيا النبي
يو ٢٨: ١٨	١	يو	٤ ذكر جامع للبعين ومولا
			٥ اناجيل ساعات بيرامون الظهور الالهى
مت ٦: ١	٢	مات	الساعة الاولى
مر ٨: ١	١	مر	الساعة الثالثة
مر ١١: ٩	١	مر	الساعة السادسة
مت ١٧: ١٢	٢	مات	الساعة التاسعة
لو ١٨: ١	٢	لو	في القديس
مر ٨: ١	١	مر	في الصحرا
١٧: ١٢	٢	مات	في القديس
			بيرامون الغطاس
			٦ عيد الظهور الالهى

٢٤:٢٩	١	يو	٧ ذكر جامع للقديس يوحنا المعبدان
٢٤:٢٢	٢	يو	٨ وداع العيد
١٥: ٩	١	مر	٩ القديس الشاهد بوليفكتس ووداع العيد
٢٢:١٩	٢	لو	١٠ وداع العيد
١٢: ١	٥	مت	وذكر القديس غريغوريوس النصفي
١١: ١	٤	مت	السبت الذي بعد الفطاس
١٧:١٢	٤	مت	الاحد الذي بعد الفطاس
٢٣:١٧	٦	لو	١١ تذكار القديس تاودوسيوس في الصحر
٢٠:٢٧	١١	مت	في القديس
١٥: ١	٤	لو	وداع العيد
٤٢:٢٩	١٠	يو	١٢ وداع العيد
٩: ١	٢٠	او	١٣ وداع العيد
٤٠:٢١	١٢	لو	١٤ تذكار الرهبان المنتولين في طور سينا
٤٠:٢١	١٢	لو	١٥ القديسين بولس التباي ويوحنا الكوخي
٢٥:١٥	٢١	يو	١٦ الحبيود لسلمة القديس بطرس
٢٠:٢٧	١١	مت	١٧ القديس انطونيوس الكبير في الصحر
٢٢:١٧	٦	لو	في القديس
١٨:١٢	٢١	لو	١٨ تذكار القديسين اثنايوس وكيرلس بطاركة الاسكندرية
٢٠:٢٧	١١	مت	٢٠ القديس اقبليموس الكبير في الصحر
٢٢:١٧	٦	لو	في القديس
٢١:١٩	٢٠	يو	٢١ القديس مكسيموس المعترف
٢٨:٢٢	١٠	مت	٢٢ القديسين تيموثاوس الرسول وانسطاسيوس الشموع

٢٧:٢٣	٢	مر	٢٤	القديس اكليمندوس الشهيد
٥: ١	٣	و		
٨: ١١	١٠	يو	٢٥	القديس غريغوريوس الثاولو غوث في السحر
١٦: ٩	١٠	يو		في القديس
٨: ١١	١٠	يو	٢٧	نقل جسيم القديس يوحنا قم الذهب في السحر
١٦: ٩	١٠	يو		في القديس
٢٣: ٧	٦	لو	٢٨	القديس افرام السرياني
٤٠: ٢٢	٩	مر	٢٩	نقل جسيم القديس اغناطيوس الشهيد
			٣٠	القديسين باسيلوس وغريغوريوس ويوحنا
١٦: ٧	١٠	يو		قم الذهب في السحر
١٩: ١٤	٥	مت		في القديس
				شهر شباط
٢١: ١٩	١٠	لو	١	ذكر القديس تريفن الشاهد
٢٢: ٢٥	٢	لو	٢	دخول ربنا للييكل في السحر
٤٠: ٢١	٢	لو		في القديس
٢٨: ٢٥	٢	لو	٣	القديس سبعان الشيخ
٢٢: ١٦	١٠	مت	٨	القديس ثاودورس قائد الجيش
١٨: ١٢	٢١	لو	٩	جهاد الشاهد نيكفورس
٠٠: ١	١٠	مت	١١	الشهيد فلاسيوس في الكهنة
٠٠: ٨	٥	و		
٤٧: ٤٥	٣٠	لو	١٧	جهاد القديس ثاودورس
٤٥: ١	٢١	و		
٢٦: ٢٤	١٢	يو	١٨	الشهيد بوليكريس

٠٠:٢٦:٢٥	و		
١١: ٢ ١	لو	في البحر	٢٤ وجود لماعة يوحنا السابق
١٥: ٢ ١١	مت	في القديس	
			شهر آذار
١٧: ١ ٢٠	مت		٢ القديسين الشهداء الاثنين والاربعين
١٩: ١٢ ٢١	لو	في البحر	٩ القديسين الاربعين في بسطة
١٧: ١ ٢٠	مت	في القديس	
١٧: ١٢ ٩	لو		١٧ تذكار القديس الكيوس
٠٦: ٢٩ ١	لو	في البحر	٢٥ بشارة سيدتنا والدة الاله
٢٨: ٢٤ ١	لو	في القديس	
٢٠: ١٦ ١٠	لو		٣٦ ذكر جامع للقديس جبرائيل الملاك
٢٠: ٢٧ ١١	مت		٢٠ القديس يوحنا كاتب سلم الفضائل
			شهر نيسان
١١: ٢ ٨	يو		١ القديسة مريم المصرية
١٦: ٧ ١٠	يو		٢٢ القديس تاودورس السقي
١٩: ١٢ ٢١	لو	في البحر	٢٣ جهاد القديس جاورجيوس
٢٧: ١٧ ١٥	يو	في القديس	
٢: ١ ١٦	و		
٢٥: ١٦ ١٠	لو		٢٥ ذكر القديس مرقس الانجيلي
٦: ١ ٩	لو		٢٠ يعقوب الرسول ابن زبدي
			شهر ايار
٢٠: ٢٢ ٤	لو		١ ذكر النبي ارميا
١٩: ١٤ ٥	مت		٢ نقل اعضاء القديس اثنا سيوس

٢٥: ١٥	٢١	يو	٨	تذكار القديسين يوحنا الرسول وارسانيموس في السحر
٢٦: ٢٥	١٩	يو		في القديس
٢٥: ٢٤	٢١	و		
٢٥: ٢٣	٤	مت	١٥	ذكر القديس بخوميوس الكبير
١٢: ١	٥	و		
١٦: ٧	١٠	يو	٢١	تذكار القديسين قسطنطين وهيلانة في السحر
٩: ١	١٠	يو		في القديس
١٩: ١٤	٥	مت	٢٤	القديس سمعان الذي في الجبل العجيب
١١: ٧	٩	لو	٢٥	وجود رام القديس يوحنا المعمدان في السحر
١٥: ٢	١١	مت		في القديس
شهر حزيران				
١٢: ٨	١٢	لو	٢	تذكار القديس نيكيفوروس
٩: ١	١٠	يو	٤	القديس مطروقانوس
١٩: ١٢	٢١	لو	٨	نقل جسد القديس ثاودورس
١٩: ١٤	٥	مت	٩	ذكر القديس كيرلس رئيس اساقفة الاسكندرية
٢٥: ١٦	١٠	لو	١١	تذكار الرسولين يرنولماوس وبرنابا
٣٠: ٢٢	٤	لو	١٤	ذكر البشع النبي
٠٠: ٢٤	٢١	يو	١٩	ذكر يهوذا الرسول اخي الرب
٢٥: ٢٤	١	لو	٢٤	ذكر القديس يوحنا المعمدان في السحر
٠٠: ٨٠	٥٧	و		
٢٥: ١	١	لو		في القديس
٠٠: ٧٩	٥٧	و		
٢٣: ١٧	٦	لو	٢٦	القديس داود الصالونيكى
٤٠: ٢١	١٢	لو	٢٧	القديس شمسون ضائف الغرباء

٢٨	نفل اعضاء القديسين كيرس ويوحنا	مت	١٠	١	٠٠
٢٩	استشهاد القديسين بطرس وبولس هامي الرسل	و	٠	٨	٠٠
	في الصحر	يو	٢١	١٥	٢٥
	في القديس	مت	١٦	١٢	١٩
٣٠	ذكر جامع للرسل الاثني عشر	مت	٩	٢٦	٣١
	شهر تموز	و	١٠	١	٨
١	ذكر القديسين قزما وداميانوس	مت	١٠	١	٠٠
	وضع ثوب سيدتنا والدة الاله	و	٥	٨	٠٠
٢	جهد القديس بروكويوس	لو	١	٢٩	٥٦
٨		لو	٦	١٧	١٩
		و	٩	١	٢
		و	١٠	١٦	٢١
١١	ذكر القديسة اونييه	لو	٧	٢٦	٥٠
١٥	القديس كيريكس وامه يوليطة	مت	١٧	٢٢	٣٦
		و	١٨	١	٢
١٦	تذكار اباء الجامع القديسين	مت	٥	١٤	١٩
١٧	ذكر القديسة مارينا	مر	٥	٢٤	٣٤
٢٠	ذكر القديس ايليا النبي	لو	٤	٢٢	٣٠
٢٢	ذكر القديسة مريم المجدلية	ار	٨	١	٢
٢٥	ذكر القديسة حنه ام والدة الاله	لو	٨	١٦	٢١
٢٧	تذكار القديس بنديلابون الشهيد	لو	٢١	١٢	١٩
	في القديس	يو	١٥	١٧	٢٧

٢: ١١٦	و	
٢١: ١٦	لو	٢١ ذكر القديس افصوكيمس
		شهر آب
٢٢: ١٦	مت	١ ذكر القديمة شونيت وارلادها
٤٣: ٢٢	مت	٢ نقل اعضاء القديس استفانوس
٣٦: ٢٨	لو	٦ عيد تجلي الرب في الحجر
٩: ١١٧	مت	في القديس
٨: ٢	مر	٧ القديس دومانيوس
٢٥: ١٦	لو	٩ القديس منيا الرسول
١: ٨	لو	١٣ ذكر القديس مكسيمس المعترف
٥٦: ٢٩	لو	١٥ عيد نياح - بيتنا والدة الاله في الحجر
٤٣: ٢٨	لو	في القديس
٢٨: ٢٧	و	
٥٧: ٥١	او	١٦ نقل صورة المسيح في المنديل
٢٤: ٢٢	و	
		وما نصّ : وطاف في المدن والقرى يعلم وجعل
		مسيره الى اورشليم
١٢: ٢	لو	١٨ القديسين فلورس وفلورس
٢١: ١٢	مر	٢١ القديس تداوس الرسول
		٢٥ نقل جسم القديس برنولوماوس وذكر القديس
١٩: ١٤	مت	تيطس
١٣: ١	مت	٢٩ قطع رأس القديس يوحنا المعمدان في الحجر
٣٠: ١٤	مر	في القديس
		٣٠ ذكر القديسين الاكسندروس ويوحنا وبولس

١٩: ١٤	مت	بطاركة القسطنطينية
٤٣: ٣٨	لو	٢١ وضع زنا سيدتنا والدة الاله
٢٨: ٢٧	و	
٤٢: ٣٩	يو	وفيو ايضا الفصل
		اناجيل مختلفة
		لجميع صفوف القديسين ولكل ما يحتاج اليه الكاهن
٢٠: ١٠	مت	في تذكار الملائكة في البحر
٢١: ١٦	لو	في القداس
٢٩: ٢٩	مت	في تذكار الانبياء في البحر
٢٠: ٢٢	لو	في القداس
١٥: ١	لو	في تذكار الرسل في البحر
٣٨: ٣٦	مت	في القداس
٨: ١	و	
١٩: ١٢	لو	في تذكار الشهداء في البحر
٢٧: ١٢	يو	في القداس
٢: ١	و	
١٩: ١٤	مت	في تذكار رؤساء الكهنة في البحر
١٦: ٧	يو	في القداس
٨: ١	مت	تذكار الشهداء في الكهنة في البحر
١٢: ٨	لو	في القداس
٢٤: ١٧	لو	تذكار الابرار في البحر
١٢: ١	مت	في القداس
٢١: ١٢	مت	تذكار الابرار الشهداء في البحر
٢٩: ٣٤	مر	في القداس

٢٤:٢٤	٥	مر	في البحر	تذكار النسوة الشهيديات
٢٨:٢١	١٥	مت	في القناس	
١٢: ١٢٥	١٢٥	مت	في البحر	تذكار النسوة البارّات
٥٠:٣٦	٧	لو	في القناس	
٢٢:١٦	١٠	مت	في البحر	تذكار النسوة البارّات الشهيديات في البحر
١٩:١٤	٥	مت	في القناس	
١٩:١٢	١٦	مت		تهديد الميكل
٢٨:٢٢	١٠	يو		وفيه ايضاً
٤٢:٢٧	١٠	مت		لاسكيم الرهبان
١٢: ١٢٥	١٢٥	مت		لاسكيم الراهبات
٦: ١	٩	لو		للمرضى
٢: ١	١٠	مت		للمرضى ايضاً
٥٠: ٨	٥	و		
٢٤:٢٤	٥	مر		للسنة المرضى
٢٤:١٧	٥	يو		للموتى
٣٠:٢٤	٥	يو		للموتى ايضاً
٣٩:٣٥	٦	يو		للموتى ايضاً
٤٤:٤٠	٦	يو		للموتى ايضاً
٥٥:٤٨	٦	يو		للموتى ايضاً
٢٧:٢٢	٨	مت		للزوجة
٥٦:٤٩	٩	لو		للمصايين
١٢: ٧	٦	مر		لغلبة الملوك
٩: ١	١٢	لو		للمبادرين اليها من الامم القريبة
٥٩:٥١	٩	لو		لصورة السيد المسيح

١٠: ١	١٥	لو	للمعترفين
١١: ٢	٨	يو	للتساء المعترفات
٨: ٢	١٨	لو	فصل يقال متى ما اردت
٥٦: ٢٩	١	لو	فصل يقال في الباركليسي

أنجيل

سيدنا يسوع المسيح تُقرأ في ايام السنة وآحادها واعيادها
بحسب طقس الكنيسة السريانية

كانون الثاني فهرست الأيام الشهرية

١٧: ١	٢	مت	الصباح	٢١: ١	١٠	يو	١	المساء (١)
٤٣: ٤	٤	يو	تبريك الماء	٢٧: ١	١٥	يو	١	الصباح
٢٨: ١٥	٢	لو	القداس	٢١: ١	٢	لو	٢	القداس
١٥: ١	١١	مت	المساء والقداس	٢٧: ١٤	٩	مت	٢	
٢٦: ٢٢	٢	يو	الصباح	٢٠: ١٤	٤	لو	٢	
٩: ١	١٢	مر	المساء	١٦: ١	٢٠	مت	٤	
٤٧: ٢٨	٨	يو	الصباح	٢٠: ٢٧	١٩	مت	٥	
٢٩: ٢٩	٢٢	مت	القداس	١١: ١	١	مر	٦	المساء

(١) تنبيه: ان القول | يوحنا | ١٠/١: ٢١ | يدل على ان الانجيل المختص
باليوم الاول من ك ٢ يحتوي العدد الاول والعدد الواحد والعشرين
وما بينهما من الاعداد من الفصل العاشر من انجيل يوحنا وقس عليه

١٦: ١	١٠	يو	٢٩	٢٣: ٢٤	١٠	مت	٩
٥٤: ٤٩	١١	لو	٣٠	٢٦: ١٦	١٩	مت	١٠
٥٩: ٤٩	١٢	لو	٣١	٢٦: ٢٤	١٧	مت	١١
			شباط	١١: ٧	١٤	لو	١٢
				٢٣: ١٨	١٤	مت	١٣
٢١: ١٩	١٠	لو	١	٣٠: ١٤	٤	لو	١٤
			المساء				١٥
٣٥: ٢٢	٢	لو	٢	١٨: ١٢	٢	مت	والقداس
٤١: ٣٦	٢	لو	٣	٢٣: ١٩	٢	مت	الصباح
٣٥: ٢٥	٢	لو	٤	٢٣: ١٦	١٠	مت	١٦
١١: ١	٠	لو	٤	٢٢: ١٦	١٩	مت	١٧
١٥: ١	١٩	مت	٥	١٧: ١٣	٠	مت	١٨
٥٨: ٤٤	١٢	مت	٦	١٤: ٢	٢٤	مت	١٩
٤٧: ٣٠	٠	يو	٧	٤٤: ٣٢	١٢	لو	٢٠
٥٤: ٤٩	١١	لو	٨	١٣: ١	٣٥	مت	٢١
٢٠: ١٢	٧	مت	٩	٣٩: ٣٤	٨	مر	٢٢
٥: ١	١٢	لو	١٠	٣٥: ٣٥	١٤	لو	٢٣
١٥: ١	٦	يو	١١	١٥: ١	١٢	لو	٢٤
٣٠: ١٤	٣٥	مت	١٢	٣٠: ٢٧	١٩	مت	٢٥
٣٢: ٣٧	٠	مت	١٣	٤٢: ٣٤	١٠	مت	٢٦
٤٢: ٣٤	١٠	مت	١٤	٢٢: ١٨	٥	مت	٢٧
١٤: ٣	٢٤	مت	١٥				المساء ٢٨
٣٥: ٣٥	١٤	لو	١٦	٤٤: ٣٧	٧	يو	والقداس
٥٨: ٤٤	١٢	مت	١٧	٢٢: ١٤	٨	مت	الصباح

٤٦:٤١	٦	يو	الصباح	٢٠:١٨	١٨	لو	١٨
			٢٥ المساء	٢٠:٢٧	١٩	مت	١٩
٢٨:٢٦	١	لو	والقديس	٢٨:٢٤	١٦	مت	٢٠
٥٥:٤٦	١	لو	الصباح	٢٤:٢٦	٢٤	مت	٢١
			نيسان	٢٠:١٢	١٦	مت	٢٢
١١: ١	٨	يو		١٢: ٧	٣	مر	٢٣
٢٥:٢١	١٢	لو		٢٠:٢٥	١١	مت	٢٤
٢٠:٢٢	١٢	لو		٢٧:٢٢	١٢	مر	٢٥
٢٥:٢٢	٨	لو		٥١:٤٥	٢٤	مت	٢٦
٢١:٢٢	١٢	لو		٢٩:٢١	٧	مت	٢٧
٤٨:٤٢	١٢	لو		٨: ١	٨	لو	٢٨
٢٩:٢٤	٨	مر		٢٩:٢٢	١٥	مت	٢٩
٢١:٢١	١٢	مر		٨			آذار
٥٩:٤٩	١٢	لو		٢٩:١٩	٥	يو	١
٢٢:١٨	٩	لو		٢١:١٦	١٢	لو	٢
٤٢:٢٤	١٠	مت		٢١:٢٢	١٢	لو	٣
٢٨:٢٤	١٦	مت		٦٢:٥٧	٩	لو	٤
٢٤:١٦	١٤	لو		٤٠:٢٥	١٢	لو	٥
١٥: ٦	١٢	لو		٤٧:٢٠	٥	يو	٦
٢٧:٢٠	١٧	لو		١٥			٩ المساء
٨١: ٩	١٨	لو		٤٧:٢٠	٥	يو	والقديس
٢٢:١٦	١٦	يو		٢٣:١٦	١٠	مت	الصباح
٢٨:٢٧	٢٠	لو		١٨			١٩ المساء
٢٠:١٠	١٥	مت		٢٥:١٨	١	مت	والقديس

٢٦:٢٨	٨	يو	١١	٥١:٤٢	١	يو	٢٠
٣٠:٢٢	١٦	يو	١٢	١٨:١٢	٨	يو	٢١
٥٤:٤٢	٤	يو	١٣	١١: ١	٥	لو	٢٢
٩: ١	١٢	لو	١٤				٢٣
			١٥	٨: ١	١٥	لو	المساء
٣٢:٢٤	٤	مر	١٥	٢٥:١٨	١٥	يو	والقديس
٣٥:٣١	٣	مر	١٦	١٤: ١	٧	يو	الصباح
١٦: ١	١٠	يو	١٧	٩: ١	١٠	لو	٢٤
٦٢:٥١	٩	لو	١٨	١٥: ٥	٦	مت	٢٥
٢٦:١١	٨	مر	١٩	٢٠:١٠	١٥	مت	٢٦
٢٤:١٦	١١	مت	٢٠	٢٢:١٠	١٧	مت	٢٧
١٧:١٢	٩	مر	٢١	١٢: ١	١٢	لو	٢٨
٧: ١	٧	يو	٢٢	٤٥:٤٢	١٠	مر	٢٩
٤٣:٣١	١٨	لو	٢٣				٣٠
٤٦:٣١	٣٥	مت	٢٤	١٤: ٨	١٤	لو	أيار
١٤: ٨	٣	لو	٢٥	٢٨:٢٢	١٠	مت	١
٢٧:٢١	٨	يو	٢٦	٢١:١٢	٣	يو	٢
٤٠:٢٦	٦	يو	٢٧	٢٧:٢٢	٩	لو	٣
٤٨:٤١	١٢	لو	٢٨	١٥: ٩	٨	لو	٤
٤٦:٤١	٦	يو	٢٩	٢٣:١٤	٣٥	مت	٥
٥٩:٤٥	٨	يو	٣٠	٤٨:٤٢	٨	لو	٦
٣٥:٢٥	١٤	لو	٣١	٢٢:٢٠	٢٠	مت	٧
٤٢:٢٢	١٢	مت	٣٢	٩: ١	٥	مت	٨
				٣٩:٣٢	١٥	مت	٩
							١٠

			خزيران		
٨٠:٥٧	١	لو	٢٤	المساء	١٠: ١١٧
١٥: ١	١١	مت	٢٥	والقديس	١٩: ١٠
٣٢: ٢٠	١١	مر	٢٦	الصباح	٢٧: ٢٠
١١: ١	١٤	لو	٢٧		٢٨: ٢٨
٣٧: ٢٨	١٢	مر	٢٨		٢٦: ٣٤
٤٤: ٢٨	١٢	مر	٢٩	المساء	٤٨: ٣٧
			٣٠	والقديس	٤٩: ٣٧
١٩: ١٥	٢١	يو	٣١	الصباح	١٣: ١
٣١: ٢٨	١٠	مر	٣٠		٣٠: ٢٥
١٩: ١٢	٦	لو	٣١	غوز	٣٤: ١٦
			٣٢		١١: ١
١٢: ٤	١٠	لو	٣٣		١٦: ١
١٢: ١٢	٢٢	مت	٣٤		٣٠: ١٨
٧: ١	١٤	يو	٣٥		٤٤: ٢١
٣٠: ١٨	١٨	لو	٣٦		٣٢: ٢٢
٢٧: ٢٣	٩	لو	٣٧		١٥: ١
٣٠: ١٤	٤	لو	٣٨		٣٤: ٢٥
٦٢: ٥١	٩	لو	٣٩		٤٨: ٣٧
٤٧: ٢٩	٢٠	لو	٤٠		٣٦: ٢٠
٢٦: ٢٣	١١	لو	٤١		١٦: ١
٥: ١	١٢	لو	٤٢		٣٧: ٢٠
١٥: ٦	١٢	لو	٤٣		١٩: ١١
٤٨: ٤٣	٥	مت	٤٤		١٩: ٥

٢٩:٢٩	٢٢	مت	٣	٢٢:١٨	•	مت	١٣
٢٤:١٦	١١	مت	٤	٢٢:٢٣	•	مت	١٤
١٢: ١	٧	مت	•	١٤: ١	١٨	مت	١٥
١٢: ١	٩	مر	٦	٢٦:٢٧	١١	لو	١٦
٢٦:٢٨	٩	لو	٦	٢٧:٢٧	١١	لو	١٧
٩: ١	١٧	مت	٦	٢٢:٢٤	١٠	مت	١٨
٢٤:٣٥	٦	مت	٧	٢٠:٢٧	١٩	مت	١٩
٢٠:١٥	١٦	مر	٨			٢٠	المساء
٢٤:٢٨	١٢	مر	٩	٢٠:٢٢	٤	لو	والقداس
٢٠:٢٢	١٢	يو	١٠	٢١:١٤	٤	لو	الصباح
١٥: ٦	١٢	لو	١١	٢٢:١٥	٢٤	مت	٢١
٢٢:٢٨	٢١	مت	١٢	٢٠:٢٦	٧	لو	٢٢
١٧: ٩	١٥	يو	١٢	٢٨:٢٤	٢٢	لو	٢٣
٢٧:١٨	١٥	يو	١٤	٥٢:٤٤	١٢	مت	٢٤
٢٦:٢٧	١١	لو	١٥	٤٠:٢٢	١٠	مر	٢٥
٢٥:٢١	٢	مر	١٥	٢٥:٢١	١٢	مت	٢٦
٤١:٢٨	١٠	لو	١٥	٥٢:٤٦	١٠	مر	٢٧
٤٠:٢٥	١٢	لو	١٦	١٩:١٠	٢١	لو	٢٨
١٧:١٢	١٢	مر	١٧	٤٢:٢٨	١٠	لو	٢٩
٤٢:٢٨	١٢	مت	١٨	١٢: ١	•	مت	٣٠
١٥:١١	١٢	لو	١٩	١٧:١٩	•	مت	٣١
٢٧:١٧	١٠	مر	٢٠			آب	
٢٢: ٧	٢١	مت	٢١	٢٩:٢٤	٨	مر	١
٨: ١	٧	مر	٢٢	١٠: ١	١٧	لو	٢

١١: ١	٨	يو	١١: ١	١٦	لو	٢٣
٣١: ١٦	١٢	لو	١٢: ١٩	١٢	لو	٢٤
٤٢: ٣٤	١٠	مت	١٣: ١٨: ١٠	١٦	لو	٢٥
			١٤: ١٢: ٥	١٠	لو	٢٦
٤٣: ٣١	١٢	يو	١٤: ١٦: ٢٤	١١	مت	٢٧
١٤: ٣	٢٤	مت	١٤: ١٨: ٢٢	٥	مت	٢٨
٤٥: ٣٦	٢٤	لو	١٥			٢٩ المساء
١٩: ١٢	٨	يو	١٦: ٢٩: ١٤	٦	مر	والقديس
٣٤: ٢٨	١٢	مر	١٧: ١٢: ١٤	١٤	مت	الصباح
٤٤: ٣٥	١٢	مر	١٨: ١٠: ١٧	١٧	لو	٣٠
١٧: ١٠	١٢	مر	١٩: ١٧: ١٢	٥	مت	٣١
٢٦: ٢٠	٦	لو	٢٠			ايلول
١٧: ٩	٩	مت	٢١: ٢٦: ١٦	١٩	مت	١
١٩: ١٠	٢١	لو	٢٢: ٥٠: ٤٤	١٢	يو	٢
٢٥: ٥	١	لو	٢٣: ٢٣: ٢٧	١١	مر	٣
٣٣: ١٦	١٠	مت	٢٤: ٢١: ١٣	٣	لو	٤
٤٩: ٣٧	٩	مر	٢٥: ٢٤: ١٧	١٠	لو	٥
١٣: ٩	١٢	مر	٢٦: ٤٨: ٤٢	٥	مت	٦
٣٣: ٢٨	١٠	مت	٢٧: ٣٦: ٢٨	٧	يو	٧
٣٠: ٢٢	١٢	لو	٢٨			٨ المساء
٦٣: ٥١	٩	لو	٢٩: ٥٠: ٣٨	١٢	مت	والقديس
١٧: ١٢	٥	مت	٣٠: ٢١: ١٦	٨	لو	الصباح
			٣١: ١٨: ١٢	١٢	لو	٩
			٣٦: ٢٣: ١٤	١٤	مت	١٠

تشرين الاول			تشرين الثاني		
١	مر	٨	٢٤	لو	١٢
٢	مت	١٨	٢٥	لو	١١
٣	مت	٢٢	٢٦	يو	١٥
٤	مت	٢٣	٢٧	لو	٦
٥	مت	٢٣	٢٨	يو	١٤
٦	مت	٢٤	٢٩	يو	١٠
٧	مر	١٣	٣٠	يو	١٠
٨	مت	٢٥	٣١	يو	٨
٩	لو	١٢			
١٠	مت	١٣			
١١	يو	١٥			
١٢	مت	١٢			
١٣	لو	٩			
١٤	مت	١٠			
١٥	مت	١٠			
١٦	مت	١٢			
١٧	يو	١٠			
١٨	لو	١٠			
١٩	لو	٦			
٢٠	لو	٢١			
٢١	مر	٦			
٢٢	مت	١٢			
٢٣	لو	١٢			

٢٢:١٨	مت	٥	٧	٤٩:٤٢	٦	لو	١٦
٣٦:٢٨	لو	١١	٨	٣٣:٢٠	١١	مر	١٧
٤٢:٣٨	لو	١٠	٩	١٨:١٢	١١	مر	١٨
١٥: ١	لو	١٢	١٠	٥٢:٤٤	١٢	مت	١٩
٤١:٣٣	مر	٤	١١	٢٩:٣٢	١٥	مت	٢٠
١٠: ١	مر	٨	١٢				٢١
٣٥:٣١	مت	١٢	١٢	٣٢:٢٧	١١	لو	المساء والقديس الصباح
٤٥:٣٥	مر	١	١٤	٥٠:٣٨	١٢	مت	
٣٦:٣٢	لو	١١	١٥	٤٤:٣٦	٢٤	مت	٢٢
١٢: ١	لو	١١	١٦	٥١:٤٥	٢٤	مت	٢٣
٣١:١٩	لو	١٦	١٧	٢٠:١٢	٧	مت	٢٤
١٠: ١	لو	١٧	١٨	١٢: ١	٢٥	مت	٢٥
١٠: ١	لو	١٥	١٩	١٥: ٧	١٤	لو	٢٦
٢٢: ١	يو	١٥	٢٠	٣٣:٢٨	١٠	مت	٢٧
٣٦:٣٢	مر	٩	الصبح	١٢: ١	١٧	يو	٢٨
٥٠:٢٢	يو	١٢	القديس	٢٥:٢٦	٦	يو	٢٩
١٤: ١	يو	١٤		٤٢:٢٩	١	يو	٣٠
١٧: ١	لو	١٨	٢٢				كانون الاول
٢٨:٢٧	لو	٢٠	٢٢	٣٧:٣١	٤	لو	١
٣٥:٢٣	مت	٢٤	٢٤	٤٤:٣٨	٤	لو	٢
١٧: ١	يو	١	٢٥	١٧:١٢	٥	مت	٣
٢٠: ١	لو	٢	الصبح	١٣: ١	٢٥	مت	٤
١٢: ١	مت	٢	القديس	٣١:٢٨	١٠	مر	٥
٢٥:١٥	لو	٢	المساء	٢٣:١٤	٢٥	مت	٦

٤٨:٤٢	مت	٢٨	٢٦:٢٠	١١	لو	الصباح
٤٦:٣٤	مت	٢٩	٢١:١٦	٨	لو	القداش
٤٢:٢٧	مت	٣٠				٢٧ المساء
٢٦:١٨	مت	٣١	١٨:١٢	٣	مت	والقداش
			٢٣:١٩	٢	مت	الصباح

فهرست الاحاد والاعياد القسرية

مع الاحاد المتقدمة على الميلاد والمتأخرة عنه

٢٠:١٣	مت	١٦				معاء تقديس البيعة
٨: ١	لو	١٩				الصباح
٢٣:٢٧	مر	٨				القداش
٢٧:١٨	لو	٩				مساء تجديد البيعة
٢٥:١٥	يو	١				الصباح
٤٢:٢٢	يو	١٠				القداش
١٧: ١	لو	١				مساء بشارة زكريا
٥٤:٤٩	لو	١١				الصباح
٢٥:١٨	لو	١				القداش
٢٨:٢٦	لو	١				مساء وقداش بشارة العذراء
٥٥:٤٦	لو	١				الصباح
٥٦:٣٩	لو	١				مساء وقداش زيارة العذراء
٨٠:٥٧	لو	١				مساء وقداش مولد يوحنا
١٥: ١	مت	١١				الصباح
٢٥:١٨	مت	١				مساء وقداش احد يمان يوسف
١٧: ١	مت	١				مساء وقداش الاحد المتقدم الميلاد
٢٨:٢٢	لو	٢				الصباح

٥٢:٤٢	٢	لو	مساء وقداش الاحد بعد الميلاد
٢٢: ١	٢	لو	مساء الاحد الاول بعد الظهور
٢٨:١٨	١	يو	الصباح
٢٤:١٢	٤	مت	القداش
٤٢:٢٩	١	يو	مساء وقداش الاحد الثاني
٥١:٤٣	١	يو	الصباح
٣٦:٢٢	٣	يو	مساء الاحد الثالث
٤٧:٣٠	٥	يو	الصباح
٢٥:٢٤	٢	يو	القداش
٣٥:١٨	٧	لو	مساء الاحد الرابع
٤٤:٢٨	١٢	مر	الصباح
٦: ١	٦	مر	القداش
١٥: ١	١١	مت	مساء الاحد الخامس
١١: ١	٥	لو	الصباح
٣٤:١٤	١	مر	القداش
١٣: ٧	٦	مر	مساء وقداش الاحد السادس
٣٧:٢٢	١٢	مت	مساء وقداش اثنين صوم نينوى
١٣: ١	١١	لو	مساء وقداش الثلثا
٥٩:٤٩	١٢	لو	مساء وقداش الاربعاء
٥١:٤٥	٣٤	مت	مساء احد الكهنة
٢٧:١١	١٩	لو	الصباح
٣٥:١٤	٢٥	مت	القداش
٢٩:١٩	٥	يو	مساء احد الموتى
٢٧:١٨	١٢	مر	الصباح

٤٦:٢١	٢٥	مر	القدس
			الاحد الاول من الصوم
١١: ١	٢	يو	مساء و قداس الاحد
٢٧:٢٢	١٢	مت	الصباح
٢٥:٢٢	١٢	لو	مساء الاثنين
١١: ١	٤	مت	الصباح
٢٤:١٦	٦	مت	القدس
٢٢:١٥	١٨	مت	مساء الثلاثاء
١٢: ١	١١	لو	الصباح
١٥: ١	٦	مت	القدس
٢٤:٢٥	٦	مت	مساء و قداس الاربعاء
٤٩:٢٧	٦	لو	الصباح
٢٥:٢٥	١٤	لو	مساء و قداس الخميس
٢٧:١٣	٧	مت	الصباح
١٧:١٣	٥	مت	مساء الجمعة
٢٢:١٨	٥	مت	الصباح
٤٨:٢٢	٥	مت	القدس
٢٢:٢٤	١٠	مت	مساء عيد القديسين افرام و ثاودوروس
٢٥:١٨	١٥	يو	الصباح
٢٢:١٤	٨	مت	القدس
			الاحد الثاني من الصوم
٤٥:٢٥	١	مر	مساء الاحد
١٢: ١	٨	مت	الصباح

٢٧: ١٧	١٠	مر	مساء الثلاثاء	١٩: ١١	١٧	لو	القدس
٢٦: ٢٢	١٧	مت	الصباح	٢٥: ٢٠	٦	لو	مساء الاثنين
١٢: ١	٢٢	مت	القدس	٢٤: ١٦	٦	مت	الصباح
٥٠: ٢٧	٩	لو	مساء الاربعاء	١٧: ١٢	٩	لو	القدس
٤٠: ٢٢	١٢	لو	الصباح	٤٩: ٢٧	٦	لو	مساء الثلاثاء
٢٠: ١٠	١٧	مت	القدس	٢٢: ٢٤	٤	مر	الصباح
٢٥: ٢٢	١٢	لو	مساء الخميس	١٢: ١	٧	مت	القدس
٤٩: ٢٢	٩	مر	الصباح	٢٢: ١	١٢	مت	مساء الاربعاء
٢٧: ٢٠	١٧	لو	القدس	١٢: ١	١١	لو	الصباح
١٥: ١	٦	مت	مساء الجمعة	١٤: ٧	١٧	مت	القدس
١٧: ٩	١٨	لو	الصباح				مساء وقدس
١٠: ١	١٢	لو	القدس	١٧: ١	١٨	لو	الخميس
٢١: ١	١٢	مت	قدس السبت	١٨: ١	١٦	لو	الصباح
الاحد الرابع من الصوم				٢٨: ٢٤	١٦	مت	مساء الجمعة
٢١: ٢١	١٥	مت	مساء الاحد	٤٨: ١٨	٥	مت	الصباح
٢٧: ٢٤	٧	مر	الصباح	٢٥: ٢٢	١٨	مت	القدس
١٥: ١	٧	لو	القدس	٤٤: ٢١	٤	لو	قدس السبت
الاحد الثالث من الصوم				مساء وقدس			
٢١: ١٢	٩	مر	الاثنين	٢٦: ١٧	٥	لو	مساء الاحد
٤٤: ٢٥	١٢	مر	الصباح	١٨: ١	٥	يو	الصباح
١٦: ١	٢٠	مت	مساء الثلاثاء	١٢: ١	٢	مر	القدس
٢٥: ٢٥	١١	مت	الصباح				مساء وقدس
٢٥: ٢٢	١٢	لو	القدس	٢٤: ١٦	١١	مت	الاثنين
			مساء الاربعاء	٩: ١	٤	مر	الصباح

٢٩:٢٧	لو	٥	الصباح	٢٦:٢٢	مت	١٧	ابتصاف الصوم
٤١:٢٣	مر	٤	القدس	٨: ١	مر	٧	الصباح
٤٤:٢١	مر	٥	مساء الجمعة	٢١:١٢	يو	٢	القدس
٢٥:٢٧	مت	٩	الصباح	٢٢:١١	لو	١٥	مساء الخميس
٢٦:١٨	مت	٩	القدس	٢٦:١٦	مت	١٩	الصباح
١١: ١	لو	٦	قدس السبت	٢٢:١٤	مت	١٤	القدس
الاحد السادس من الصوم				٢١:١٩	لو	١٦	مساء الجمعة
٤٢:٢٥	لو	١٨	مساء الاحد	١٠: ١	لو	١٧	الصباح
٤١: ١	يو	٩	الصباح	٢٦:٢٠	لو	٦	القدس
٥٢:٤٦	مر	١٠	القدس	١٧:١٢	لو	٩	قدس السبت
١٠: ١	لو	١٩	مساء الاثنين	الاحد الخامس من الصوم			
٥٠:٤٦	لو	٩	الصباح	٥٦:٤٠	لو	٨	مساء الاحد
٢٧:١٨	لو	٩	القدس	٢٧:٢٥	لو	١٠	الديباح
٢٢:١٤	لو	١١	مساء الثلاثاء	٢٥:١٨	لو	٧	القدس
٢٦:٢٢	لو	١١	الصباح	٢٠: ١	مر	٥	مساء الاثنين
١٢: ١	يو	٧	القدس	٤٤:٢١	لو	٤	الصباح
٢٦:٢٩	لو	١١	مساء الاربعاء	٥٦:٤٧	مر	٦	القدس
٥٨:٤٤	مت	١٢	الصباح	٥٤:٤٢	يو	٤	مساء الثلاثاء
٤٨:٢٧	لو	١١	القدس	١٢: ١	مر	٢	الصباح
			مساء وقدس	٢٤:٢٢	مت	٨	القدس
٩: ١	لو	١٢	الخميس	٤٦:٢٠	مر	٦	مساء الاربعاء
٢٤:٢١	لو	١٨	الصباح	١٠: ١	يو	٦	الصباح
			مساء وقدس	٢٢:١٢	مت	١٤	القدس
١٢: ١	لو	٤	جمعة الاربعين	٢٦:٢٢	مت	١٤	مساء الخميس

١١: ١	٤	مت	الصباح
٤٦: ١	١١	يو	مساء قيامه لعازر
٢٢: ١٢	٢	يو	الصباح
٥٧: ٥٥	١١	يو	القدس
			احد الشعانين
١٦: ١	٢١	مت	مساء الاحد
٤٠: ٢٨	١٩	لو	الليل وتبريك الاغصان
١٠: ١	١١	يو	الصباح
٢٢: ١٢	١٢	يو	القدس
٤٨: ٤١	١٩	لو	مساء اثنين الالام
٤٦: ٢٨	٢١	مت	القومة الاولى
٢٤: ١٢	١٤	لو	الثانية
١٤: ١	٢٥	مت	الثالثة
١٤: ١	٢٢	مت	الرابعة
٢٧: ١٧	٢١	مت	الصباح
٢٧: ٥	٢١	لو	القدس
٥: ١	١٩	مت	الساعة الثالثة
٤٦: ٢٤	٢٢	مت	المادسة
٢٨: ١	٢٢	مت	التاسعة
٢٢: ١٥	٢٢	مت	مساء ثلثاء الالام
٢٩: ٢٩	٢٢	مت	القومة الاولى
٤٤: ٢٦	٢٤	مت	الثانية
٢٦: ١	٢٥	لو	الثالثة
٥٩: ٢٨	٨	لو	الصباح

٥٤:٤٧	١١	يو	القدس
٥٣:٤٥	٧	يو	الساعة الثالثة
٥٤:٣٧	١١	لو	المادة
٣٥:٢٢	١٢	لو	التاسعة
٥٤:٤٧	١١	يو	مساء اربعاء الآلام
٤٢:١٤	١٠	يو	القومة الاولى
٥٠:١٩	١٢	يو	الثانية
٣٧: ١	١٢	يو	الثالثة
٢٧: ١	٧	يو	الصباح
١٦: ١	٢٦	مت	القدس
٧٢:٦٥	٥٦	يو	الساعة الثالثة
٣٦:٢٨	٧	يو	المادة السادسة
٤٤:٣٧	٧	يو	التاسعة
٢٦:١٠	١٤	مر	مساء خميس الاسرار
٥٢:٣٢	١٠	مر	القومة الاولى
٤٦:٣٦	٦	يو	الثانية
٦٤:٤٧	٦	يو	الثالثة
٣٨:٢٤	٢٢	لو	الرابعة
٣٠:١٧	٢٦	مت	الصباح
٢٢: ١	٢٢	لو	فداس خميس الاسرار
٥٠:٣١	١٢	يو	الساعة الثالثة
٩: ١	١٤	مر	المادة وتقدیس المبرون
١٣: ١	١٤	يو	التاسعة
١٥: ١	١٢	يو	الفصل

٢٢:١٦	يو	١٦	مساء جمعة الآلام
			التوبة الاولى من الاربعة الانجيليين
٤٦:٢١	مت	٢٦	من متى
٤٢:٢٧	مر	١٤	من مرقس
٤٦:٢٩	لو	٢٢	من لوقا
١١: ١	يو	١٨	من يوحنا
			التوبة الثانية من الاربعة الانجيليين
٥٨:٤٧	مت	٢٦	من متى
٥٤:٤٣	مر	١٤	من مرقس
٥٣:٤٧	لو	٢٢	من لوقا
١٨:١٢	يو	١٨	من يوحنا
			التوبة الثالثة من الاربعة الانجيليين
٧٥:٥٩	مت	٢٦	من متى
٧٢:٥٥	مر	١٤	من مرقس
٦٥:٥٤	لو	٢٢	من لوقا
٢٧:١٩	يو	١٨	من يوحنا
			الصباح من الاربعة الانجيليين
١٤: ١	مت	٢٧	من متى
٥: ١	مر	١٥	من مرقس
٦٥:٥٤	لو	٢٢	من لوقا
٢٨:٢٨	يو	١٨	من يوحنا
			المساء الثالثة من الاربعة الانجيليين
٢٦:١٥	مت	٢٧	من متى
١٩: ٦	مر	١٥	من مرقس

٢٢: ١٧	لو	من لوقا
٤٠: ٣٩	يو	من يوحنا
٤٥: ٣٧	مت	الساعة السادسة من الانجيليين الاربعة
٢٢: ٢٧	مت	من متى
٢٢: ٢٠	مر	من مرقس
٤٣: ٢٢	لو	من لوقا
٢٢: ١٤	يو	من يوحنا
٥٦: ٤٦	مت	الساعة التاسعة من الاربعة الانجيليين
٤١: ٢٤	مر	من متى
٤٩: ٤٤	لو	من مرقس
٢٤: ٢٣	يو	من لوقا
٣٠: ٢٥	يو	من يوحنا
٦١: ٥٧	مت	السبعة
٤٧: ٤٢	مر	مساء السبت العظيم من الاربعة الانجيليين
٥٦: ٥٠	لو	من متى
٤٢: ٣٨	يو	من مرقس
٦٦: ٦٢	مت	من لوقا
٢٠: ١	مت	من يوحنا
١٢: ١	لو	صباح وقدا س السبت العظيم
١٠: ١	يو	قدا س البارامون
٢٥: ١٩	يو	احد القيامة
١٢: ١	لو	ليل احد القيامة
١٠: ١	يو	صباح القيامة
٢٥: ١٩	يو	وثبة السلام

٨: ٢ ١٦	مر	القدس
٢٥: ١٣ ٢٤	لو	مساء اثنين القيامة والقدس
٥٢: ٣٦ ٢٤	لو	الصباح
٢٢: ١٨ ٢	لو	مساء ثلثاء القيامة والقدس
٤١: ٢٨ ١٢	مت	الصباح
٣٣: ٢٧ ٨	مر	مساء اربعاء القيامة والقدس
١٧: ١٤ ٩	مت	الصباح
١٨: ١١ ٢٠	يو	مساء خميس القيامة والقدس
٢٥: ١٥ ٢١	يو	الصباح
١٢: ٨ ٩	مر	مساء جمعة القيامة والقدس
١٨: ١٥ ١٦	مر	الصباح
٤٨: ٢٢ ١٢	لو	مساء وقداش السبت
٣٢: ٢٤ ٤	مر	الصباح
٣١: ٣٦ ٢٠	يو	مساء وقداش الاحد المجديد
٢٥: ١٩ ٢٠	يو	الصباح
١٤: ١ ٢١	يو	مساء الاحد الثاني بعد القيامة
١١: ١ ٥	لو	الصباح
٣٦: ٢٢ ١٤	مت	القدس
٢٢: ١٣ ٢	مر	مساء وقداش الاحد الثالث بعد القيامة
٤٣: ٣٤ ١٠	مت	الصباح
٣٩: ٢٧ ٥	لو	مساء الاحد الرابع بعد القيامة
٢٦: ١٣ ١٧	يو	الصباح
٢١: ١٣ ٣	يو	القدس
١٤: ١ ١٤	يو	مساء الاحد الخامس بعد القيامة

يو ١٦: ٢٢	الصباح
يو ١٦: ٢٢	القداش
مر ١٦: ١٤	مساء وقداش خميس الصعود
لو ٢٤: ٥٢	الصباح
يو ١٢: ٢٨	مساء وقداش الاحد الذي بعد الصعود
يو ١٧: ١٢	الصباح
يو ١٤: ١٥	مساء احد العنصرة
يو ١٥: ٢٧	الصباح
يو ١٦: ١٥	القداش
مت ٢٨: ١٦	مساء اثنين العنصرة والصباح
يو ١٤: ١٥	القداش
مت ١٩: ٢٧	مساء جمعة الرسل
مت ٩: ٢٨	الصباح
مت ٣٠: ٢٨	القداش
مت ١٥: ٢٠	مساء الاحد الاول بعد العنصرة
لو ١٢: ١٩	الصباح
مت ٢٨: ١٦	القداش
اسبوع عيد الجسد	
يو ٦: ٢٦	مساء خميس الجسد
مت ١٦: ٢٩	الصباح
يو ٦: ٤٨	القداش
يو ٦: ٢٦	مساء وقداش يوم الجمعة
مت ١٨: ٢٦	الصباح
مت ٢٢: ١٤	مساء وقداش يوم السبت

٢١: ١١٢	مت	الصباح
٢٤: ١٦	لو	مساء وقداش الاحد
٣٩: ٣٢	مت	الصباح
١٥: ٧	لو	مساء وقداش يوم الاثنين
٥١: ٤٥	مت	الصباح
٣٨: ٣٥	لو	مساء وقداش يوم الثلاثاء
٣٢: ٢٤	مر	الصباح
٣٠: ٢٤	لو	مساء وقداش يوم الاربعاء
٨: ١	مر	الصباح
٤٤: ٣٧	يو	مساء وقداش يوم الخميس
٣٥: ٢٨	لو	الصباح
٣٠: ٢٥	مت	مساء وقداش قلب يسوع
٢٤: ٢١	لو	الصباح
الاحاد التي بعد عيد الغنصرة		
١٩: ١٢	لو	مساء الاحد الثاني
٣٠: ١٤	مر	الصباح
٤٢: ٣٤	مت	القداش
١٤: ٧	مر	مساء الاحد الثالث
١١: ١	لو	الصباح
٦٤: ٤٧	يو	القداش
١٦: ١١	لو	مساء الاحد الرابع
٢٤: ١٧	لو	الصباح
٢٢: ١٤	مت	القداش
٤٩: ٣٢	مر	مساء الاحد الخامس

مت ٢٨: ١٧	٢٠	الصباح
لو ١٧: ١٢	٩	القدس
لو ١٠: ١	١٧	مساء الاحد السادس
مر ٤٦: ٣٠	٦	الصباح
مت ٣٩: ٢٢	١٥	القدس
مر ٢٤: ١	٤	مساء الاحد السابع
لو ١٥: ١	٨	الصباح
مر ٣٠: ١٢	٣	القدس
مت ٣٥: ٢٤	١٢	مساء الاحد الثامن
مت ٥٨: ٣٦	١٢	الصباح
لو ١٥: ٧	١٤	القدس
مر ٢٢: ٢٤	٤	مساء الاحد التاسع
مت ٥٨: ٤٤	١٣	الصباح
لو ٢٤: ١٦	١٤	القدس
لو ٣٥: ٢٥	١٤	مساء الاحد العاشر
مت ٢٢: ٢٨	٢١	الصباح
مر ٤٤: ٣٨	١٢	القدس
لو ١٠: ١	١٥	مساء الاحد الحادي عشر
مت ٢٣: ١٠	١٣	الصباح
لو ٢٧: ١١	١٩	القدس
لو ٢١: ١٦	١٢	مساء الاحد الثاني عشر
لو ٣١: ٣٢	١٢	الصباح
لو ١٣: ٩	١١	القدس
مت ٢٦: ٢٣	١٧	مساء الاحد الثالث عشر

٣٦:٣٧	٦	لو	الصباح
٦: ١	٦	مر	القدس
الاحاد التي بعد عيد الصليب			
١٦: ١١٠	١٠	مر	مساء الاحد الاول
١٠: ١١٩	١٩	مت	الصباح
٣٨:٢٨	٢٨	لو	القدس
٩: ١١٣	١٣	لو	مساء وقداس الاحد الثاني
٣٦:١٣	١٣	يو	الصباح
٣٨:٣٧	٣٠	لو	مساء الاحد الثالث
٥٤:٤٩	١١	لو	الصباح
٥٠:٤٧	٩	لو	القدس
١٦: ١١٠	١٠	مر	مساء الاحد الرابع
١٠: ١١٩	١٩	مت	الصباح
١٨:١٤	١٦	لو	القدس
٤٩:٣٧	٦	لو	مساء الاحد الخامس
٢٢:١٠	١٧	مت	الصباح
٩: ١١٣	١٣	لو	القدس
٤٩:٤١	٩	مر	مساء الاحد السادس
٣٠:١٨	١٨	لو	الصباح
٥٩:٤٩	١٢	لو	القدس
٤٤:٣٦	١٤	مت	مساء الاحد السابع
٥١:٤٥	١٤	مت	الصباح
٣٣:٢٢	٢٢	مت	القدس
٢٣: ١	٧	مر	الاحد الثامن

انجيل مختلفة

٢١: ١	١٠	يو	رسامة البطارقة والاساقفة
١٢: ١	١٧	يو	رسامة القسوس
٢٦: ١٢	١٧	يو	رسامة الشماسة
٤٨: ٢٢	١٢	لو	جنار البطارقة والاساقفة والكهنة
٢٧: ١٢	١٩	لو	ايضاً
١٥: ١	١٩	مت	الزواج الناموسي
١٦: ١	١٠	مر	ايضاً
٢٢: ١٤	٨	مت	المرضى من الرجال
١٨: ١	٥	يو	ايضاً
١١: ١	٩	لو	ايضاً
٤٢: ٢١	٥	مر	المرضى من النساء
٢٧: ١٨	١٢	مر	الموتى للنساء
١٢: ١	٢٥	مت	للموتى النساء ايضاً
٢٩: ١٩	٥	يو	ايضاً الموتى للرجال
٢١: ١٩	١٦	لو	ايضاً الموتى للرجال
٤٢: ٢٨	١٠	لو	الايتمال
٢٧: ٢٠	١٧	لو	ايضاً
٢٥: ٢٢	٨	لو	الزفلة
٩: ١	١٤	لو	الاسم الغريبة

أناجيل

سيدنا يسوع المسيح تُقرأ في آحاد السنة وإعيادها
وفي أيام الصوم الكبير
بحسب طقس الكنيسة اللاتينية

في الأُحاد والاعياد المنتقلة وفي أيام الصوم الكبير

٢٣:٢٥	٢١	لو	(١)	في الاحد الاول للحجي
١٠: ٢	١١	مت		في الاحد الثاني
٢٨: ١٩	١	يو		في الاحد الثالث
٦: ١	٣	لو		في الاحد الرابع
٤٠: ٢٢	٢	لو		في الاحد الواقع بعد الميلاد
١٠: ١٢	٣	مت		في الاحد الواقع بعد الحنّانة
٥٣: ٤٣	٢	لو		في الاحد الواقع بعد الفطاس
١١: ١	٢	يو		في الاحد الثاني بعد الفطاس
١١: ٢١	٢	لو		وفيه ايضاً عيد اسم يسوع
١٣: ١	٨	مت		في الاحد الثالث بعد الفطاس
٢٧: ٣٣	٨	مت		في الاحد الرابع

(١) تنبيه - ان التول | لوقا | ٢١ / ٢٥ : ٢٣، عنه ان الانجيل المختص
بالاحد الاول للحجي مأخوذ من لوقا البشير فصل ٢١ وانه يحتوي
العدد ٢٥ والعدد ٢٣ منه وما بينها من الاعداد، وقس عليه

٣٠:٢٤	١٣	مت	في الاحد الخامس
٣٥:٣٠	١٣	مت	في الاحد السادس
١٦: ١	٢٠	مت	في احد السبعين
٤٤:٣٩	٢٢	لو	في اليوم الثلاثاء بعدهُ تذكار صلوة يسوع
١٥: ٤	٨	لو	في احد السنين
٣٥:٢٨	١٩	يو	في اليوم الثلاثاء بعدهُ تذكار الام الرب
٤٤:٣١	١٨	لو	في احد الخمسين
٢١:١٦	٦	مت	في يوم اربعاء الرماد
١٣: ٥	٨	مت	في الخميس بعد الرماد
٤٨:٤٣	٥	مت	في الجمعة بعد الرماد
٤:١١	٦	و	
٥: ١	١٩	يو	وفيه تذكار اكليد الرب
٥٦:٤٧	٦	مر	في السبت بعد الرماد
١١: ١	٤	مت	في الاحد الاول من الصوم
٤٦:٣١	٣٥	مت	في الاثنين
١٧:١٠	٢١	مت	في الثلاثاء
٥٠:٣٨	١٢	مت	في الاربعاء
٣٨:٢١	١٥	مت	في الخميس
١٥: ١	٥	يو	في الجمعة
٣٥:٢٨	١٩	يو	وفيه ايضا تذكار المحرقة
٩: ١	١٧	مت	في السبت
٩: ١	١٧	مت	في الاحد الثاني من الصوم
٢٩:٢١	٨	يو	في الاثنين
١٢: ١	٢٣	مت	في الثلاثاء

٢٨:١٧	٢٠	مت	في الاربعاء
٣١:١٦	١٦	لو	في الخميس
٤٦:٢٢	٢١	مت	في الجمعة
٤٦:٤٢	١٠	مر	وفيه ايضا تذكارات لفاف الرب
٣٢:١١	١٠	لو	في السبت
٢٨:١٤	١١	لو	في الاحد الثالث
٣٠:٢٢	٤	لو	في الاثنين
٢٢:١٠	١٨	مت	في الثلاثاء
٣٠: ١	١٠	مت	في الاربعاء
٤٤:٢٨	٤	لو	في الخميس
٤٢: ٥	٤	يو	في الجمعة
٣٥:٢٨	١٩	يو	وفيه ايضا تذكارات جراحات الرب
١١: ١	٨	يو	في السبت
١٥ : ١	٦	يو	في الاحد الرابع
٢٥:١٢	٦	يو	في الاثنين
٣١:١٤	٧	يو	في الثلاثاء
٣٨: ١	٩	يو	في الاربعاء
١٦:١١	٧	لو	في الخميس
٤٥: ١	١١	يو	في الجمعة
٣٥:٢٨	١٩	يو	وفيه ايضا تذكارات دم الرب
٢٠:١٢	٨	يو	في السبت
٥٩:٤٦	٨	يو	في احد الآلام
٢٩:٢٢	٧	يو	في الاثنين
١٣: ١	٧	يو	في الثلاثاء

يو ١٠: ٢٢	٢٨	في الاربعاء
يو ٧: ٣٦	٥٠	في الخميس
يو ١١: ٤٧	٥٤	في الجمعة
يو ١٩: ٢٧	٢٧	وقيه ايضا تذكار اوجاع سيدتنا
يو ١٢: ١٠	٣٩	في السبت
مت ٢١: ١	٩	في احد الشعانين عند بركة الاغصان
مت ٢٧: ٣٦	٠٠	في احد الشعانين عند التذاس
يو ١٢: ١	٩	في الاثنين
مر ١٤: ١٥	٠٠	في الثلاثاء
لو ٢٢: ٢٢	٠٠	في الاربعاء
يو ١٢: ١	١٥	في الخميس العظيم
يو ١٨: ١٩	٠٠	في الجمعة العظيمة
مت ٢٨: ١	٧	في السبت العظيم
مر ١٦: ١	٧	في احد القيامة
لو ٢٤: ١٢	٢٥	في الاثنين
لو ٢٤: ٢٦	٤٧	في الثلاثاء
يو ٢٠: ١١	١٨	في الخميس
مت ٢٨: ١٦	٢٠	في الجمعة
يو ٢٠: ١	٩	في السبت
يو ٢٠: ١٩	٢١	في الاحد الاول بعد الفصح
يو ١١: ١٦	١٦	في الاحد الثاني
يو ١٦: ١٦	٢٢	في الاحد الثالث
يو ١٦: ٥	١٥	في الاحد الرابع
يو ١٦: ٢٢	٢٠	في الاحد الخامس

١٢: ٥	١١	لو	في يوم الاثنين قبل الصعود
١١: ٦	١٧	يو	في يوم الاربعاء قبل الصعود
٢٠: ١٤	١٦	يو	في عيد الصعود
٢٧: ٢٦	١٥	يو	في الاحد بعد الصعود
٤: ١	١٦	و	
٢١: ١٥	١٤	يو	في السبت قبل العنصرة
٢١: ٢٢	١٤	يو	في عيد العنصرة
٢١: ١٦	٢	يو	في الاثنين
١٠: ١	١٥	يو	في الثلاثاء
٥٢: ٤٤	٦	يو	في الاربعاء
٦: ١	٩	لو	في الخميس
٢٦: ١٧	٥	لو	في الجمعة
٤٤: ٢٨	٤	لو	في السبت
٢٠: ١٨	٢٨	مت	في احد الثالوث الاقدس
٤٢: ٢٦	٦	لو	في الاحد الاول بعد العنصرة
٥٩: ٥٦	٦	يو	في خميس جسد الرب
٥٤: ١٦	١٤	لو	في الاحد الثاني بعد العنصرة
٢٩: ٥٦	٦	يو	في يوم الثامن بعد الجسد
٢٥: ٢١	١٩	يو	في عيد قاب يسوع الاقدس
			بعد العنصرة
١٠: ١	١٥	لو	في الاحد الثالث
١١: ١	٥	لو	في الاحد الرابع
٢٤: ٢٠	٥	مت	في الاحد الخامس
٩: ١	١	مر	في الاحد السادس

مت ٧: ١٥:٢١	في الاحد السابع
لو ١٦: ٩:	في الاحد الثامن
لو ١٩: ٤٧:٤١	في الاحد التاسع
لو ١٨: ٩: ١٤:	في الاحد العاشر
مر ٧: ٢٧:٢١	في الاحد الحادي عشر
لو ١٠: ٢٧:٢٣	في الاحد الثاني عشر
لو ١٧: ١٩: ١١	في الاحد الثالث عشر
مت ٦: ٢٣:٢٤	في الاحد الرابع عشر
لو ٧: ١٦: ١١	في الاحد الخامس عشر
لو ١٤: ١١: ١١	في الاحد السادس عشر
مت ٢٢: ٤٦: ٢٥	في الاحد السابع عشر
مت ٩: ٨: ١	في الاحد الثامن عشر
مت ٢٢: ١٤: ١	في الاحد التاسع عشر
يو ٤: ٥٣: ٤٦	في الاحد العشرين
مت ١٨: ٣٥: ٢٣	في الاحد الحادي والعشرين
مت ٢٢: ٢١: ١٥	في الاحد الثاني والعشرين
مت ٩: ٢٦: ١٨	في الاحد الثالث والعشرين
مت ٢٤: ٣٥: ١٥	في الاحد الرابع والعشرين
شهر كانون الثاني	
لو ٢: ٢١ فقط	١ عيد اختتان الرب
مت ١٦: ٢٣: ١٦	٥ في يرامون عيد الغطاس
مت ٢: ١٢: ١	٦ عيد الغطاس
يو ١: ٢٤: ٢٩	١٢ اليوم الثامن منه
لو ١٢: ٤٠: ٣٥	١٧ عيد التديس انطونيوس الكبير

١٩:١٤	١٦	مت	١٨ عيد كرمي القديس بطرس برومية
٢٤:١٧	٢	لو	٢٠ عيد القديسين فابيانوس وسباستيانوس
١٤: ١٢٥		مت	٢١ عيد القديسة اغنيس
٢١:١٨	١	مت	٢٢ خطبة العذراء
٣٠:٢٧	١٩	مت	٢٥ ارتداد القديس يولس
٤٢:٢٤	١٠	مت	٢٦ عيد القديس بوليكاربوس
١٩:١٤	٥	مت	٢٧* عيد القديس قم الذهب
			شهر شباط
٢٦:٢٤	١٢	يو	١ عيد القديس اغناطيوس اسقف انطاكية
٣٢:٢٢	٢	لو	٢ عيد تطهير العذراء
١٩: ٩	٢١	لو	٥ عيد القديسين الشهداء يولس ويوحنا ويعقوب
١٩:١٤	١٦	مت	٢٢ عيد كرمي القديس بطرس بانطاكية
١٩:١٤	٥	مت	٢٣ عيد القديس بطرس داميانوس
٣٠:٢٥	١١	مت	٢٤ و ٢٥ عيد القديس متى الرسول
			شهر اذار
١٩:١٤	٥	مت	٧ عيد القديس توما اللاهوتي
١٠: ١	١٨	مت	٨ عيد ظهور القديس ميخائيل
٢٤:١٧	٦	لو	١٠ عيد الاربعين شهيدا
١٩:١٤	٥	مت	١٢ عيد القديس غريغوريوس البابا
٣٨:٢٦	١	لو	١٨ عيد القديس جبرائيل
٢١:١٨	١	مت	١٩ عيد القديس يوسف
٢٩:٢٧	١٩	مت	٢١ عيد القديس مبارك
٣٩:٢٦	١	لو	٢٥ عيد البشارة

شهر نيسان

٤٠:٣٥	١٢	لو	٢ عيد القديس فرنسيس بولا
٣٤:٣٢	١٢	لو	٥ عيد القديس فيثسنبوس فريري
١٩:١٣	١٢	مت	١١ عيد القديس لاون البابا
٧: ١١٥	يو		٢٤ عيد القديس جرجس الشهيد
٣٣:٣٦	١٤	لو	في غير زمان الفصح
٩: ١١٠	لو		٢٥ عيد القديس مرقس
١٣: ١٢٥	مت		٣٠ عيد القديسة كاترينا من سيانا

شهر ايار

١٤: ١١٤	يو		١ عيد القديسين فيلبس ويعقوب
٢٨:٢٣	١٠	مت	٢ عيد القديس انناسيوس
١٥: ١	٢	يو	٣ في عيد وجدان الصليب
١٥:١١	٧	لو	٤ عيد القديسة مونيكا
٢٣:١٤	٢٥	مت	٥ عيد القديس ييوس الخامس
٢٣:٢٠	٢٠	مت	٦ استشفاد القديس يوحنا الحبيب
٣٤:٣٢	١٢	لو	١١ عيد القديس فرنسيس جبر ولامو
٤٢:٣٤	١٠	مت	١٦ عيد القديس يوحنا الشهيد
٢٨:٣٧	١١	لو	٢٤ عيد السيدة معونة النصارى
٤٧:٤٢	٢٤	مت	٢٥ عيد القديس غريغوريوس السابع

شهر حزيران

٢٢:١٦	١٠	مت	١١ عيد القديس برنابا الرسول
١٩:١٣	٥	مت	١٣ القديس انطونيوس البادواني
٣٥:٣٦	١٤	لو	١٤ القديس بيلاموس

٢٨:٢٥	٩	مت	١٦ القديس فرميس رجييس
٢٢:٢٦	٢٢	مت	٢١ القديس لويس غزاغا
١٧: ٠	١	لو	٢٢ بىرامون عيد القديس يوحنا المعمدان
٦٨:٥٧	١١	لو	٢٤ القديس يوحنا المعمدان
٩: ١	١٢	لو	٢٧ عيد القديسين يوحنا وبولس الشهيدين
١٩:١٤	١٦	مت	٢٩ القديسين بطرس وبولس
٢٢:١٦	١٠	مت	٣٠ تذكار القديس بولس
			شهر تموز
٣٥:٢٠	١٩	يو	في الاحد الاول من تموز تذكار دمر الرب
٤٧:٢٦	١٩	لو	٢ زيارة العذراء
٢٢:٢٢	١٤	مت	٦ في يوم الثامن لعيد الرسولين بطرس وبولس
٨: ٢	١٧	يو	٧ عيد القديسة بلكاريا الملكة
٢٨:٢٧	١١	لو	٩ عيد عجائب العذراء
٥٠:٤٦	١٢	مت	١٠ في عيد السمعة اخوة الشهداء
١٩:١٢	٥	مت	١٤ القديس بوناوتورا
٢٨:٢٧	١١	لو	١٦ عيد سيده الكرمل
٩: ١	١٠	لو	١٩ عيد القديس فينشنيموس
٥٠:٢٦	٧	لو	٢٢ عيد القديسة مريم المجدلية
٢٢:٢٠	٢٠	مت	٢٥ عيد القديس يعقوب الرسول
٥٢:٤٤	١٢	مت	٢٦ القديسة حنه ام العذراء
٤٢:٢٨	١٠	لو	٢٩ القديسة مريتا البول
٩: ١	١٠	لو	٣١ القديس اغناطيوس

شهر آب

٩:١٢	١٦	مت	١	عيد نخبين القديس بطرس
٩: ١١	١٠	لو	٢	القديس الئونسيوس ليكوري
٤١:٣٥	١٢	لو	٤	القديس دومينيكوس
٢٨:٢٧	١١	لو	٥	عيد سيدة الثلج
٩: ١١	١٧	مت	٦	عيد فجلي الرب
٢٦:٢٤	١٢	يو	١٠	عيد القديس لورنسيوس
٢٨:٢٧	١١	لو	١٤	يرامون عيد انتقال العذراء
٤٢:٣٨	١٠	لو	١٥	عيد انتقال العذراء
٤٠:٣٥	١٢	لو	١٦	عيد القديس روكس
١٦: ١	١	مت	في الاحد بعد انتقال العذراء عيد القديس يوليكم في الاحد الثاني بعد انتقال العذراء عيد قلبها	
٥١:٤٨	٢	لو	الافس	
٥٢:٤٤	١٢	مت	٢١	عيد القديسة يوحنة دي شنتال
١٩:١٢	٥٦	لو	٢٤	عيد القديس برتولوماوس
٢٦:١٢	١٩	لو	٢٥	عيد القديس لويز ملك فرنسا
١٩:١٢	٥	مت	٢٨	عيد القديس اغستينوس
٢٩:١٧	٦	مر	٢٩	عيد قطع راس يوحنا المعمدان

شهر ايلول

١٦: ١	١	مت	٨	عيد ميلاد العذراء
٢٨:٢٦	١	لو	في الاحد بعد ميلاد العذراء عيد اسبها الاقدس	
٢٦:٢١	١٢	يو	١٤	عيد ارتفاع الصليب
٢٧:٢٥	١٩	يو	في الاحد الثالث من ايلول عيد اوجاع العذراء	
١٢:٥٩	٩	مت	٢١	عيد القديس مقي الرسول

١٠: ١	١٨	مت	٢٩ عيد الملاك ميخائيل
١٩: ١٣	٥	مت	٣٠ عيد القديس ابروئيموس
			شهر تشرين الأول
٢٨: ٢٧	١١	لو	في الاحد الاول منه عيد العذراء الوردية
١٠: ١	١٨	مت	٢ عيد الملاك الحارس
٣٠: ٢٥	١١	مت	٤ عيد القديس فرنسيس الاسيسي
٥: ٤١	٢	لو	في الاحد الثاني منه عيد ولادة العذراء
٢٩: ٢٧	١٩	مت	١٠ عيد القديس فرنسيس برجيا
١٣: ١	٢٥	مت	١٥ عيد القديسة تريزيا
٩: ١	١٠	لو	١٨ عيد القديس لوقا
٣٤: ٣٢	١٢	لو	١٩ عيد القديس بطرس المنتظارا
٣٥: ٢٦	١	لو	في الاحد الثالث منه عيد طهارة العذراء
١٨: ١٢	٢	يو	٢٣ في عيد المخلص
١٣: ١	٢٥	مت	٢٥ عيد القديسة مريم مرغريتا
٢٣: ١٧	٦	لو	٢٦ عيد ذخائر القديسين
٢٥: ١٧	١٥	يو	٢٨ عيد القديسين سمعان ويهوذا الرسولين
٢٣: ١٧	٦	لو	٣١ في يرامون عيد القديسين
			شهر تشرين الثاني
١٢: ١	٥	مت	١ عيد جميع القديسين
٢٩: ٢٥	٥	يو	٢ تذكار الموتى المؤمنين
٣٦: ٣٣	١١	لو	١١ عيد القديس مرقينوس
٣١: ١٢	١٩	مت	١٣ عيد القديس استانيسلاوس كُسْتكا
٢٤: ٢٢	١١	مر	١٧ عيد القديس غريغوريوس العجايب

٢٧:٢٣	١١	لو	٢١ عيد تقديم العذراء
١٣: ١	٢٥	مت	٢٢ عيد القديسة سيسيليا
٤٧:٤٢	٢٤	مت	٢٣ عيد القديس اكيمينضوس البابا
١٣: ١	٢٥	مت	٢٥ عيد القديسة كاترينا
٢٢:١٨	٤	مت	٣٠ عيد القديس اندراوس الرسول
			شهر كانون الأول
١٨:١٥	١٦	مر	٣ عيد القديس فرنسيس كسافريوس
٢٣:١٤	٢٥	مت	٦ عيد القديس نيقولاوس
٢٨:١٢	٥	مت	٧ عيد القديس امبروسيوس
١٥: ١	١	مت	وفيه يرامون عيد الحبل بالعذراء بلا دنس
١٩:٢٦	١	لو	٨ عيد الحبل بالعذراء بلا دنس
٥٢:٤٤	١٢	مت	١٣ عيد القديسة لوسيا
٢٨:٢٦	١	لو	١٨ عيد انتظار ولادة العذراء
٢٩:٢٤	٢٠	يو	٢١ عيد القديس ثوما الرسول
٢١:١٨	١	مت	٢٤ في يرامون عيد الميلاد
١٤: ١	٢	لو	٢٥ في عيد الميلاد للقداس الاول
٢٠:١٥	٢	لو	في عيد الميلاد القداس الثاني
١٤: ١	١	يو	في عيد الميلاد القداس الثالث
٢٩:٢٤	٢٣	مت	٢٦ في عيد القديس استفانوس
٢٤:١٩	٢١	يو	٢٧ في عيد القديس يوحنا الرسول
١٨:١٣	٢	مت	٢٨ عيد قتل الاطفال
١٦:١١	١٠	يو	٢٩ عيد القديس ثوما الاقف
٤٠:٣٥	١٢	او	٣١ عيد القديس سلفستروس البابا

			في اعياد القديسين عموماً
٢٣:٢٦	١٤	لو	في عيد استغف شهيد
٢٧:٢٤	١٦	مت	وفيه ايضاً
٢٢:٢٦	١٠	مت	في عيد شهيد غير استغف
٤٢:٢٤	١٠	مت	وفيه ايضاً
٧: ١	١٥	يو	في عيد شهيد بزمان الفصح
١١: ١	١٥	يو	في عيد شهداء كثيرين بزمان الفصح
٢٢:٢٠	١٦	يو	وفيه ايضاً
١٩: ٩	٢١	لو	في عيد شهداء كثيرين بغير زمان الفصح
٢٣:١٧	٦	لو	وفيه ايضاً
١٤: ٢	٢٤	مت	وفيه ايضاً
٢٤:١٤	٢٥	مت	في عيد استغف ومعترف
٤٧:٤٢	٣٤	مت	وفيه ايضاً
٢٦:٢٢	١١	لو	وفيه ايضاً
٢٧:٢٢	١٤	مر	وفيه ايضاً
١٩:١٢	٥	مت	في عيد معلم الكنيسة
٢٤:٢٢	١٢	لو	في عيد معترف غير استغف
٤٠:٢٥	١٢	لو	وفيه ايضاً
٢٦:١٢	١٩	لو	وفيه ايضاً
٢٩:٢٧	١٩	مت	في عيد رئيس رهبانية
١٣: ١	٢٥	مت	في عيد بطول وشهيدة
٥٢:٤٤	٢٢	مت	وفيه ايضاً
١٣: ١	٢٥	مت	في عيد بطول غير شهيدة
٥٢:٤٤	١٢	مت	وفيه ايضاً

٥٢:٤٤	١٢	مت	في عيد امرأة شهيدة
٥٢:٤٤	١٢	مت	في عيد امرأة بارّة
٤٠:٣٧	٦	يو	في تذكّار الخوف
٢٧:٢١	١١	يو	وفيه ايضا
			٥٥:٥١ يو ٦

اناجيل

سيدنا يسوع المسيح تقرأ في ايام السنة وآحادها واعيادها
بحسب طقس الكنيسة المارونية

فهرس شهري ليقرا كل يوم من كل شهر في الكنيسة بالتبعية
عدد من الاعداد التي عيناها في فصول البشارات الاربع المرتبة في
هذا الفهرس الموافق لاعياد السيدة وتذكّرات القديسين اليومية حسب
موقعها في المنكمار الشرقي الذي تستعمله الكنيسة المارونية وقد
تم ذلك باذن واهتمام قدس السيد البطريرك يوسف تيان الانطاكي
الكلي النبطية

شهر كانون الثاني

١ عيد ختانة السيد المسيح (١)			
لو ٤	٢١: ١٤	او ١٢	١ صلاة المساء والصبح
لو ٢	٢١ فقط	او ٦	١ القديس
لو ١٢	٤٤: ٣٥	او ٤٦	٢ القديس سلفستروس البابا م -
لو ١١	٠٠: ٤٩	او ٤٣	٣ ملاخيا النبي وجرديوس ش -
لو ٥	١١: ٤	او ١٤	٤ البابا غايوس ش -
مت ١١	٠٠: ٣٥	او ٢٨	٥ القديس بولس اول الحبشة -
مر ١	١١: ١	او ١	٦ اعتماد السيد المسيح من يوحنا صلاة المساء
مت ١	١٨: ١	او ٦	صلاة الصبح
لو ٢	٢٢: ١٥	او ٩	٢ -

(١) تنبيه . اعلم ان معنى اصحاح في هذا القهرس مثل النصل في القهرس السابقة اما النصل هنا فيدل على تنعيم البشائر بحسب الانجيل التي تنرا يوميا وهدد النصل الاول او الثاني او الثالث الخ يدل على اجزاء الفصول

اما القول / لوقا / ٤ / ٢١: ١٤ / يدل على ان الانجيل المختص باليوم الاول من كانون الثاني مأخوذ من لوقا البشير نصل ٤ وانه يحتوي العدد ١٤ والعدد ٢١ منه وما يتبعها من الاعداد . ونس عليه اعلم ان حرف الميم يدل على ان صاحب التذكار اليومي هو معترف والشين شهد والباء بتول والنتيطان . . تدلان على ان الفصل او العدد يجب تلاوتهما الى الآخر

٧	مت	١١	١٠: ١٥	او ٢٦	٧	مدح يوحنا المعمدان صلاة الماء
	لو	٧	١٠: ٢٠	او ٢٢	١	القدس
٨	مت	٤	١٢: ١٧	او ٨	١	القدس كرتاريوس ش
٩	مر	٢	٧: ١٢	او ٦	٢	القدس استراتيوس م
١٠						غريغوريوس اسقف نيصص
	مت	٢٥	١٤: ٣٠	او ٦٧		وفرنسيس سالس
١١	مت	٩	١٦: ٢٢	او ٤٩	١	القدس تاودوسيوس م
١٢	مت	١٧	٢٤: ٠٠	او ٤٤		الشهيدة ثاتيانا
١٣	مت	٢	٧: ١٢	او ٦	٢	القدس يعقوب النصيفي م
١٤	مت	٥	١٣: ١٨	او ١٠		القدس ايلاريون م
١٥	مت	٢١	١٧: ٢٢	او ١٥٥		القدس يوحنا الكونجي م
١٦						ذكر سلحطة بطرس والبابا
	مت	١٦	٢٤: ٠٠	او ٤١		مركلوس
١٧						القدس انطونيوس الكبير
	مت	١٩	١٦: ٢٢	او ٤٩	١	صلاة الماء والصبح
	مر	١٠	٢٨: ٢١	او ٢٩		
١٨	مت	١٦	١٢: ٢٠	او ٤٠	١	قيام كرمي بطرس في رومنة
١٩						مكاربيوس المصري ومكاربيوس
	مت	٩	١٤: ١٧	او ٢٠	٢	الاسكندري
٢٠	مت	١٦	٥: ١٢	او ٢٩	٢	القدس افنديوس الكبير
٢١	لو	٦	٢٠: ٢٣	او ١٩	١	القدس سبستيانوس العظيم ش
٢٢	لو	١٤	٣٥: ٠٠	او ١٥٢		القدس تيموثاوس تلميذ بولس ش
٢٣	مت	٢٤	٤١: ٠٠	او ١٦٥		البابا مرجيوس م
٢٤	يو	٨	١٢: ٢٠	او ٢٢	١	الباز دوسيناوس م

٢٥	ايمان بولس الرسول	القدس	مت	٢١: ١	١٦: ١	١٥: ١
٢٦	القديسة اغنيما	ش ب	مت	٢٥: ١	١٣: ١	٦٦: ١
٢٧	القديس باولا	م	مت	١٣: ١	٤٤: ٥٢	٤٣٣: ٤
٢٨	القديس افرام السرياني	م	يو	١٥: ١	٨: ١	١٢٧: ١
٢٩	القديس ايوب ليطوس	ش	يو	١٤: ١	٧: ١	١٢٥: ١
٣٠	القديس مكسيموس	م	يو	١٥: ١	١٦: ١	٢٢٧: ٢
٣١	اكاكوس ورفقة	ش	لو	٢١: ١٠	١٩: ١	٢٦٨: ٢
شهر شباط						
١	اونيكيانوس البابا وفونينوس					
	وامرسيانوس	ش	مت	١٠: ١	١٦: ٢٣	١٢٤: ١
٢	دخول المسيح الى الهيكل		لو	٢: ٢	٢٢: ٢٥	٦: ٢
٣	سمعان الشيخ وحنه النبية		لو	٢: ٢	٤٦: ٤١	٧: ٢
٤	القديس ايسيدوروس الازمي	م	لو	٥: ١	٣: ١	١١٤: ١
٥	القديسة اغانا	ش	مت	١٩: ١	١٢: ١	٤٨: ٢
٦	بروكلوس تلميذ يوحنا الانجيلي	م	لو	١٠: ١	٧: ١	١٣٥: ١
٧	البابا انطاريوس	ش	لو	١٤: ١	٦: ١	١٥١: ١
٨	زكريا ابن يوياداع		مت	١٢: ٢٩	٤٦: ١	١٦٢: ١
٩	القديس مارون الناسك					
	صلاة المساء والصبح		يو	١١: ١	١٥: ١٩	١٥٦: ١
			يو	٢: ٢	٢٢: ٣٠	١٤٢: ١
١٠	القديسة دوروثيا	ش ب	مت	١٣: ١	٤٤: ٥٢	٤٣٣: ٤
١١	القديس فيلاسيون اسقف	ش	لو	١٤: ١	٣٥: ٠٠	١٥٢: ١
١٢	مالاتيوس البطريرك	م				
	واسكندر الفخام	م	مت	١٢: ٩	٢٢: ٢	٢٢٩: ٢

١٣	القديس مرتينيانوس	م	القدس	لو	١٢	٤٤:٣٥	او	٤٦	٢
١٤	القديس والينتينوس	ش	-	مت	١٠	٣٤:٠٠	او	٢٥	
١٥	فوتينوس ويوتيناس	ش	-	مت	٢٤	١٤:٠٢	او	٦٣	١
١٦	تاودوروس الديروني	ش	-	يو	٥	٢٨:٥٣	او	١١	١
١٧	القديس اغاينوس اسقف	م	-	لو	٢١	٣٤:٠٠	او	٦٩	٢
١٨	البابا لاون الكبير	م	-	مت	١٦	١٢:٢٠	او	١٤	١
١٩	القديس كترادوس	م	-	مت	١٥	٣٩:٠٠	او	٢٩	٢
				و	١٦	٤:٠١			
٢٠	القديس يعقوب الناسك	-	-	او	١٢	٣٤:٣٢	او	٤٦	١
٢١	القديس اوسطانيوس البطريرك	م	-	لو	١٤	٢٥:٠٠	او	١٥٢	١
٢٢	قيام كرسي بطرس في انطاكية	-	-	مت	١٦	١٢:٢٠	او	١٤	١
٢٣	القديس بوليكر بوس اسقف								
	ازمير	ش	-	مت	١٠	٢٢:٢٨	او	٢٤	٣
٢٤	القديسة مرغريتا	م	-	لو	٨	١:٠٣	او	٢٥	١
٢٥	البابا فاليكوس	م	-	مر	٨	٢٨:٠٠	او	٢٢	٢
٢٦	بروفريوس اسقف	م							
	واسكندر اسقف	م	-	مر	٣	٢١:٢٠	او	٢٦	٤
٢٧	القديس تلالاوس	م	-	مت	٧	١٢:٢٠	او	١٦	١
٢٨	كورا ومارانا بيولان	م	-	مت	٢٥	١٣:٠١	او	٦٦	
٢٩	البابا لاون الكبير (سنة الكبيس)	-	-	مت	٥	٤٣:٠٠	او	١١	٥
	شهر اذار								
٣	القديسة دومينتا	م	والملك المحارس	مت	١٨	٧:١٠	او	٤٥	٢
	القديس يوحنا مارون								
	صلاة المساء والصبح			يو	١٠	١:٠٦	او	٢٦	١

١٠	١٧:١٤	٥	مت	القدس			
٢١	٤٤:٢٧	٦	يو	-	م	٣	القديس ثوما اللاهوتي
٢٢	٢٧:٢٤	١٠	مت	-	ش	٤	بولس ويروني
٢٣	١٥:٤٤	٩	لو	-	م	٥	البرنوس الكبير
٢٤	١٦:١٣	١٠	لو	-	م	٦	البارثولوميو

تنبيه. اعلم اننا لم نعين انجيلاً ما من اليوم السابع من هذا الشهر الى اليوم التاسع والعشرين منه لان هذه الثلاثة والعشرين يوماً لابد ان تكون في الصيام الكبير ان كان الحساب صاعداً او نازلاً ولا يترا في الصيام المذكور الا الانجيل المعينة له يوماً فيوماً ولكن ذكرنا ثلاثة ايام فقط بما انها اعياد احتفالية والكثيرة تدمر صلواتها فيها لتذكر اصحاب الاعياد ما عدا اذا وقعت في سبب الالام المقدسة او في سبب القيامة لانه حينئذ يترا ما هو مرتب لعلك الايام فقط

٩	١٢	١٠	٥	٤٤	٥	٩	الشهداء الاربعين صلاة المساء والصبح
١٩	٢٢:٢٠	٦	لو	١١٩	١	١٩	القديس يوسف خطيب
٢٠	٤٦:٤١	٦	يو	١٦	٣	٢٠	مرم والدته صلاة المساء
٢١	٥٠:٥٢	١٢	مت	٢٣	٥	٢١	صلاة الصبح
٢٢	١٠:١٨	١	مت	٢	-	٢٢	بشارة مريم العذراء والدته الله
٢٣	٢٨:٢٦	١	لو	٢	-	٢٣	صلاة المساء والصبح والقدس
٢٤	٢٧:٢٢	٩	مر	١٦	-	٢٤	يوحنا المعمدان
٢٥	٤٤:٣٥	١٢	لو	١٦	-	٢٥	لوكيانوس قس انطاكية ش

شهر نيسان

٢٥٢	١٠: ١	١٥	لو	م	القديس مريم المصرية	١
١٥٨	٢٢: ٢٠	١٧	لو	-	ش	٢
١٢٧	٢٥: ٢٢	٨	لو	-	م	٣
١٢٩	٢٤: ١٤	١١	لو	-	ش	٤
٢٦٩	٠٠: ٤٤	٢١	لو	-	م	٥
						٦
٢٢٦	٢١: ١٢	١٠	يو	-	ش	القبطنطينية
١٦٢	٢٦: ٢٩	١٣	مت	-	ش	٧
						٨
١٢٥	٢٥: ٣١	١٣	يو	-		والجميع السابع النيقاوي
						٩
٥٢٥	٢٤: ٢٢	١٠	لو	-	ش	الرسول وابفراديتوس
٢٢٧	١٧: ٩	١٥	يو	-	م	١٠
٥١١	٠٠: ٤٢	٥	مت	-	ش	١١
٢٢٤	٤٧: ٢٧	٨	يو	-	ش	١٢
٢٢٤	٠٠: ٥٧	٩	لو	-	م	١٣
١٥٢	٠٠: ٢٥	١٤	لو	-	ش	١٤
						١٥
٢٢٣	٢٧: ٢١	٨	يو	-		والبابا سوتاريوس
٢٥٩	١٤: ٩	١٨	لو	-	ب م	١٦
٤١٩	٢٦: ٢٢	٦	لو	-	م	١٧
١١٩	٢٠: ٢٤	٧	مر	-	م	١٨
٢٢٦	٤١: ٢٨	٩	مر	-	ش	١٩

٢٠	البارثانائيل	م	الفلس	يو ٢	٢٤:٠٠	او ٧	١
٢١	البابا يوس ش وغريغوريوس			يو ٦	٥٨:٦٣	او ١٨	٢
٢٢	القديس تادوروس						
	السيخاوي	م	-	لو ١٢	٥٤:٥٧	او ٤٧	٣
٢٣	القديس جرجس الكبير	ش	-	يو ١٠	٨: ١	او ٢٧	١
٢٤	القديس سابا قائد الجيش	ش	-	يو ١٢	١٢: ١	او ٢٠	١
٢٥	القديس مرقس الانجيلي		-	لو ١٠	١٣: ١	او ٤٥	١
٢٦	القديس باسيليوس الاسقف	ش	-	يو ٦	٢٢:٢٩	او ١٧	١
٢٧	القديس سمعان الرسول						
	اخو الرب		-	لو ٦	١٢:١٩	او ١٨	
٢٨	ياصون وسوسيطروس	ش	-	مر ١١	١٥:١٨	او ٢٢	٣
٢٩	القديسة كاترينا السيامة	ب م	-	مت ٢٥	١٣: ١	او ٦٦	
٣٠	القديس يعقوب الرسول		-	مز ١٠	٢٢:٤١	او ٢٠	١
	شهر ايار						
١	ارميا النبي		-	مت ٢١	٢٢:٠٠	او ٥٦	٢
٢	القديس انناسيوس بطريرك الاسكندرية		-	مت ١٠	٢٤:٢٤	او ٢٤	٢
٣	طيموثاوس وزوجته مورا	ش	-	مت ١٠	٢٤:٠٠	او ٢٥	
٤	القديسة مونيكا	م	-	لو ٧	١١:١٨	او ٢٢	
٥	القديسة اريفي	ش ب	-	مت ٧	١٣:٢٠	او ١٦	١
٦	القديسة ريتالي	ش	-	يو ١٠	٨: ١	او ٢٧	١
٧	القديس انطونوس	م	-	مر ١٢	٢١:٠٠	او ٢٦	٥
٨	القديس يوحنا الحبيب		-	يو ٢١	٢٠:٠٠	او ٢٥	٢

١	١٢	٢١:١٤	٤	لو	القدس	٩ اشعيا النبي
١	٢٤	٢٨:٢٦	٩	مت	-	١٠ القديس سمعان الرسول
		١٠: ١١٠	و			
١	٥٨	٢٢:٢٠	١٧	لو	-	١١ القديس فنطوبوس ش
						١٢ القديس ايفانيوس اسقف
	١١	٠٠:٤٤	٤	يو	-	م قبرس
						١٣ القديس جرمانوس بطريرك
٢	٢٩	٠٠:٢٢	١٦	يو	-	م القبطونية
	٤٨	١٠: ١١٢	لو	-	ش	١٤ القديس بونيفاسيوس
٢	٨	٣٥:٢١	٢	مر	-	١٥ سيدة الزروع
		٩: ١	٤	و		
					م	١٦ جناديهوس بطرك
١	٢٦	١٦: ١١٠	يو	-	ش	وماري عبدا
٢	١٥	١٢: ٧	٧	مت	-	م ١٧ القديس سراييون
١	١٢	٤: ١	٦	مت	-	م ١٨ تاودوسيوس ش ويصاريون
٢	٢٤	٢٢:٢٨	١٠	مت	-	ش ١٩ القديس فيليرتوس
٢	١٩	٠٠:٢١	٧	مر	-	م ٢٠ القديس برندينوس
١	٢١	٤٢:٢٨	١٢	مت	-	م ٢١ الملكة ميلانة
					ش	٢٢ القديسين باسيليوس
١	٦١	٢٣: ١١٨	لو	-	ش	وجبرائيل
					م	٢٣ القديس ميخائيل الاسقف
١	٤٦	٢٤:٢٢	١٢	لو	-	وطوبيا الرحوم
						٢٤ القديس سمعان الامودي
١	٤٩	٢٢: ١٦	١٩	مت	-	م الصغير

٢٥	القديس بيكاربوس	ش	القدس	مر	٨	٢٢:٢٤	او	٢٢	١
٢٦	القديس كريبوس الرسول	ش	القدس	مر	٨	٢٢:٢٤	او	٢٢	١
٢٧	القديس البري	م	-	يو	١٤	٧: ١	او	٢٥	٢
٢٨	القديس يوحنا وناودورا	ش	-	مت	١٦	٢٤: ١٠٠	او	٤١	٤
٢٩	القديس اليكوندا	ش	-	مت	١٤	٤٤: ٥٢	او	٢٢	٤
٣٠	القديس تاودسيا	ش	-	لو	١٤	١٨: ٢١	او	٢٤	٢
٣١	القديس اسحق	م	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٣٢	القديس فاليكوس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٣٣	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٣٤	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٣٥	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٣٦	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٣٧	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٣٨	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٣٩	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٤٠	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٤١	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٤٢	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٤٣	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٤٤	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٤٥	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٤٦	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٤٧	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٤٨	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٤٩	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٥٠	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٥١	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٥٢	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٥٣	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٥٤	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٥٥	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٥٦	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٥٧	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٥٨	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٥٩	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١
٦٠	القديس بطر و نالة ابنة بطرس	ش	-	لو	١٤	٢٥: ١٠٠	او	٥٢	١

١١	القدّيس برثولماوس الرسول القدّاس	لو ٦	١٩: ١٢	او ١٨
١٢	القدّيس انطوريوس السائح	مت -	٢٨: ٢٢	او ١٩
١٣	القدّيس انطونيوس البادواني	لو -	٤٤: ٣٥	او ٢٤
١٤	اليشاع النبي	لو -	٢٠: ٢٢	او ١٢
١٥	القدّيس باسيليوس الكبير	لو -	٢٧: ١١	او ٦٢
١٦	القدّيس متوديوس	مر -	١٦: ١٠	او ٢٣
١٧	عموص النبي	مت -	٢٢: ٢٢	او ٦٢
١٨	القدّيس لاونديوس ش وايرن م	لو -	٤٨: ٢٧	او ٤٢
١٩	القدّيس يهوذا الرسول	يو -	٢٦: ١٥	او ٢٣
٢٠	البابا سلوار يوس	لو -	٢٥: ٢٥	او ١٥
٢١	القدّيس باولينوش م	لو -	١٨: ١٠	او ٢٥
٢٢	القدّيس اوسابيوس ش	مر -	٢٦: ٢٤	او ٢٢
٢٣	اغريبننا ش والجميع الافموسي	لو -	٩: ٥	او ١٦
٢٤	مولد القدّيس يوحنا المعمدان			
	صلاة المساء والصبح	لو ١	٥٧: ٠٠	او ٤
		لو -	٥٧: ٦٦	او ٤
٢٥	فبرونيا ب ش	مت -	١٢: ١٢	او ٦٦
٢٦	بولس ويوحنا	لو -	٥: ١٢	او ٤٤
٢٧	القدّيس صمصون مضيف الغرباء	مر -	٤١: ٠٠	او ٣٥
٢٨	البابا لاون الثاني	مت -	١٤: ٣٠	او ٦٧
٢٩	عيد الرسولين بطرس وبولس	يو -	١٥: ٠٠	او ١٥
		مت -	١٢: ٢٠	او ٤٠
٣٠	الرسل اجمالاً	مت -	٢٦: ٢٨	او ٢٢
		و	١١: ١٠	

شهر تموز

١	البابا غريغوريوس	٢	م	١٢٢	١٢: ١٢	١٦	١
٢	هارون اخو موسى	النداس	مت	١	٢٩: ٤٥	٢٠	١
٣	زيارة العذراء	-	لو	١	١٧: ١٢	١٠	١
٤	القديس ايرونيوس	-	مت	٥	٠٠: ٤٤	١١	٥
٥	القديس اندراوس	٢	م	١٤	٢٢: ٢٢	٢١	٢
٦	وناودروس الاسقف ش	-	مت	٥	٠٠: ٢٤	٢٦	١
٧	القديس مكاربوس الصليبي	-	لو	٩	٠٠: ٧	٢٤	٢
٨	القديس سيديص	٢	م	٢٠	٠٠: ٢٩	٢٧	١
٩	القديس توما الناسك	٢	م	١٢	٠٠: ٢٨	٢٣	٢
١٠	القديس يروكويوس ش	-	لو	١٢	١٠: ٦	٢٤	٢
١١	بكرانيوش وكبرى	-	م	٨	١٤: ٢	٢٤	١
١٢	وبانترموس الشهداء	-	لو	١٢	١٤: ٢	٢٤	١
١٣	فلجينا واولادها شهداء وريلاجيوس	-	مت	١٢	١٤: ٢	٢٤	١
١٤	القديسة اوفيميا ش	-	مت	١٢	١٤: ٢	٢٤	١
١٥	روفينا وسيكوندا وسوسنة ب ش	-	مت	١٢	١٤: ٢	٢٤	١
١٦	البابا اينوشنسوس	٢	م	٧	١١: ٢٧	١٦	٢
١٧	ويو بال النبي	-	مت	٧	١١: ٢٧	١٦	٢
١٨	القديس بنوتورا	٢	م	٥	١٢: ١٧	١٠	١
١٩	القديس كريباكي وبوليطا امه	-	لو	١٨	١٠: ١٠	١٤	١
٢٠	ثوب السيدة	-	لو	٨	١٦: ٢١	٢٦	١
٢١	القديسة مارينا	-	مت	١٢	١٢: ١٢	٢٦	١
٢٢	ستروسا واولادها	ش	لو	١٢	١١: ٠	٢٤	١
٢٣	القديسة مارغريتا	ب ش	لو	١١	١١: ٤٩	٢٤	١

٢٠	القديس الياض التي	القديس	لو ٤	٢٢: ٢٠	او ١٢
٢١	القديس سبعان الصالوص				
	ويوحنا	-	مت ٨	١٤: ٢٢	او ١٨
٢٢	القديس نوحرا	ش -	مت ١١	٦: ٢٦	او ١٢
٢٣	ابولينا ربوس ش وفوق ش -	لو ٢٢	٢٤: ٢٠	او ١٧	
٢٤	القديسة كرىينا	ش -	يو ١٥	١٦: ٢٢	او ٢٢
٢٥	القديسة حنه والدة مريم العذراء -	مت ١٢	٤٤: ٥٢	او ٢٢	
٢٦	القديسة برميينا الملكة م -	لو ١٨	٨: ١٥	او ١٥	
٢٧	القديس بنديلامون م -	مت ١٠	٢٨: ٢٢	او ٢٢	
٢٨	القديسة انتوسا ش والمجمع السادس -	لو ٢١	٥: ١٩	او ٢٨	او ٢١
٢٩	مرثا اخت اليعازر ب -	لو ١٠	٢٨: ٠٠	او ٢٧	
٣٠	القديسين عبدون وسنين ش -	مت ٥	١: ١٢	او ٢	
٣١	رهبان القديس مارون -	لو ١١	٤٩: ٠٠	او ٤٢	
	شهر آب				
١	اشموني واولادها واليعازر				
	الشج	ش -	مت ١٦	٢٤: ٠٠	او ٤١
٢	وجود جمد استفانوس والبايا				
	استفانوس	ش -	مت ٢٢	٢٩: ٠٠	او ٦٢
٣	داود التي	-	مر ١٢	٤٥: ٤٠	او ٢٣
٤	القديس عبد الاحد	-	لو ١٢	٣٥: ٤٤	او ٤٦
٥	القديس كرىفانوس وياصون ش -	مت ٢٢	٢٤: ١٤	او ٦٢	
٦	عيد قحلي ربنا صلاة المصا	مت ١٧	١: ٩	او ٤٢	
	صلاة الصبح	لو ١	٥٧: ٠٠	او ٢٢	
	-	مر ٩	١: ٨	او ٢٤	

١٤	٠٠:٢٥	٦	مت	٧	القديس دوميط	م	التداس
				٨	البابا خمسطوس ش ومورون		
٢٤٨	٠٠:١٥	١٦	مر	-	استقف افرطيش	ش	-
٢٨	٠٠:٢٥	١١	مت	-	القديس ماتيا الرسول		
١٢٢	٢٠:٢٢	٢	يو	-	القديس لورنسيوس	ش	-
٤٢٢	٢٦:٢٤	١١	مر	-	اوديبوس بطرك انطاكية ش		
				١٢	القديس ثوني وانا كيطوس		
١٤٤	٥: ١	١٢	لو	-	الامير	ش	-
٦٦	١٣: ١	٢٥	مت	-	القديسة كلارا	ب م	-
٤٣	٠٠:٤٩	١١	لو	-	١٤	مركلوس استقف ش وتيخا النبي	
				١٥	عيد انتقال مريم العذراء والدة		
٢١	٠٠:٢٨	١٢	مت	-	الاله	حلاة المساء والصبح	-
٣٧	٠٠:٢٨	١٠	لو	-			
٢٤٦	٤٤:٣٥	١٢	لو	-	١٦	القديس روكب وياستنوس م	
٢٦٨	١٩:١٠	٢١	لو	-	١٧	القديس مورون	ش
					وعند الرهبان وفي كنائس القديس		
٢٩	٢١:٢٨	١٠	مر		انطونيوس		
				١٨	جواب السيد المسيح للايبر		
١٢٦	٦: ١	١١	مت	-	الملك		
				١٩	القديس اندراوس قائد الجيش		
٣٤٤	١٥: ١١	١٢	لو	-	ورفاقه	ش	-
٥٠	٠٠:٢٧	١٩	مت	-	٢٠	القديس برنردوس	م
٢٤٤	٢٠: ٦	١٢	لو	-	٢١	القديسة فاسا وبنها	ش
١١٨	٨: ١	٧	مر	-	٢٢	القديس سنفرافوس	ش

٢٣	القدّيس اسحق رئيس دير جبله	لو	٤	٢١:١٤	او	١٢	١
٢٤	اوغيوس نايذ يوحنا الحبيب م -	يو	٨	٢٦:٢٨	او	٢٤	١
٢٥	القدّيس قيطوس م -	مر	٦	٤٦:٢٥	او	١٦	٢
٢٦	البابا سايارينوس ش -	مت	١٦	٢٤:٠٠	او	٤١	٤
٢٧	الانبا يمين ش -	مت	١١	١٩:١٦	او	٢٧	١
٢٨	القدّيس اغمّتينوس ملفان -	مت	٥	١٧:١٢	او	١٠	١
٢٩	قطع راس يوحنا المعمدان صلاة المساء والمسيح	مت	١٤	١٢:٠١	او	٢٤	٢
٣٠	القدّيس فيليكوس -	مر	٦	٢٩:١٤	او	١٥	١
٣١	القدّيس اميديدوس -	لو	١٠	٢١:١٧	او	٢٥	٤
	وفي كنائس القدّيس زخيا فليراجع ٦ كانون الاول وفي كنائس القدّيس عبدا فليراجع ١٦ ايار شهر ايلول	مت	١٩	٢٧:٠٠	او	٥٠	٥
١	القدّيس سبعان العمودي الكبير	لو	١٨	٢٠:٢٨	او	٦٠	٦
٢	القدّيس ماما ويشوع بن نون	يو	١٢	٠٠:٤٤	او	٢٢	٢
٣	القدّيس ثاودوروس ش -	مر	٨	٢٧:٢٤	او	٢٢	١
٤	القدّيس بايلا بطرك انطاكية وموسى النبي	يو	١٥	٢٥:١٧	او	٢٧	٢

وفي كنائس القديس رومانوس			
يراجع ١٨ تشرين الثاني			
٢٢٤	٢٢:٢٨	١٠	مت
١١١	٢٢:١٨	٥	مت
٤٢٠	٢٦:٢٢	٧	يو
٢٦	٢١:١٦	٨	لو
١٠	٠٠:٢٢	٢	لو
١٣١	٤٢:٢٨	١٢	مت
٢٤	٠٠:٢٦	٧	لو
٢٢٨	١٠:٠٠	١١	لو
١٤٧	٠٣:٤٩	١٢	لو
٤٦٤	٣٥:٢٤	٣٤	مت
٢٢٢	٠٠:٢٢	١٢	يو
٥٠	٠٠:٢٧	١٩	مت
وفي كنائس القديس سيمين			
يراجع ٢٢ تشرين الثاني			
٢٦٨	١٩:١٠	٢١	لو
٩	٢٢:٢٤	٤	مر
٥	٠٠:١٩	٢	مت
١٦٤	١٤:٠٢	٢٢	مت
٥٣٥	٢٤:٢٢	١٠	لو
١٠٢	٠٠:٢٥	١٤	لو
٥ القديس شربل واخته ش التماس			
٦ ميخائيل رئيس الملائكة			
٧ صارون ش وابولوس الناسك			
٨ عيد مريم والدة الله			
٩ القديس يواكيم وحنه			
١٠ القديس بلوشاريا م			
١١ القديسة ناودورا م			
١٢ القديس كرنيليوس م			
١٣ القديس كريستوفوروس الناسك			
١٤ عيد ارتفاع الصليب المكرم صلاة المساء والصبح			
١٥ القديس شينا م			
وفي كنائس القديس كبريانوس			
يراجع ٢٢ تشرين الثاني			
١٦ القديس كبريانوس ش			
١٧ القديسة صوفيا وبناتها ش			
١٨ ذكر هرب الرب الى مصر			
١٩ القديس جنوار يوس ش			
٢٠ القديس اومنتا كيرس ش			
٢١ قدرا تومس وناودوروس ش			

١٤	جروفا سيوس وبروطا سيوس	مت	١٠	٢٨: ٢٢	أو ٢٤: ٢
	والبابا كالمسطوس	القدس			
١٥	القدس لوكمانوس	ش			
	وريموندوس	م	٥	٤٣: ٠٠	أو ١١: ٥
١٦	القدس لونجينوس	ش	١٩	٣١: ٢٧	أو ٥٠: ٥
١٧	القدس فرما وديمانوس	ش	١٥	٢٩: ٣١	أو ٢٨: ٢
١٨	القدس لوقا الانجيلي	لو	١٠	٧: ١١	أو ١٣٥: ١
١٩	هارا بطريك انطاكية				
	والبابا خنوسطوس	لو	١٢	٣٥: ٤٤	أو ٤٦: ٢
٢٠	القدس شايطا	مت	٥	١: ١٢	أو ٩: ٢
٢١	ايلاريون الناسك وملكوس	مت	١٩	٢٧: ٠٠	أو ٥٠: ٥
٢٢	ليسيناوس تلميذ ماري مارون				
	والشهداء السبعة				
	صلاة المساء والصبح	مت	١٠	١٦: ٢٣	أو ٢٥: ٢
		لو	١٢	٣٥: ٤٤	أو ٤٦: ٢
٢٣	القدس اغناطيوس بطريك				
	القسطنطينية	م	١٠	١٦: ٢٣	أو ٢٤: ١
٢٤	القدس حارث ورفاقه	ش	١٢	٨: ١	أو ٢٩: ١
٢٥	القدس كريستوس وداريا	ش	١١	٢٧: ٤٨	أو ٤٢: ٢
٢٦	القدس ديمري	ش			
	والبابا وارسطوس	ش	١٤	٣٥: ٠٠	أو ٥٣: ١
٢٧	كايتولين وكاروهيندا	ش	١٠	٢٤: ٢٧	أو ٢٤: ٢
٢٨	القدس ثايناوس ورفقة	ش			
	والبابا طالمفوس	م	١٢	٤٥: ٤٨	أو ٣٥: ٤

٢٩	القدّيس يياجيوس اسقف ش القديس	يو	١٦	٢٣: ٠٠	او ٢٩
٣٠	سريون بطرك انطاكية				
٣١	وقور ياقوس اسقف اورشليم	لو	٩	٤٧: ٠٠	او ٢٠
٣٢	القدّيس جرديانوس ش	لو	٩	٧: ١١	او ٢٩
	شهر تشرين الثاني				
١	عيد جميع القديسين				
	صلاة المساء والصبح	لو	٢٣	٢٤: ٣٠	او ١٧
		مت	٥	١: ١٢	او ٩
٢	تذكارة الموتى	يو	٥	١٩: ٢٩	او ١٢
٣	اكسيماس ورفقة ش	مت	١٠	٢٨: ٢٣	او ٢٤
٤	القدّيس ويتالي واغريكولاس ش	مر	٨	٢٤: ٢٧	او ١٢
٥	القدّيس اسما العجايب	مت	٨	١٤: ٢٢	او ١٨
٦	القدّيس اسحق الكبير م	مت	١١	٣٥: ٠٠	او ٢٨
٧	القدّيس يارون ورفقة ش	لو	١٢	٢١: ٠٠	او ٣٠
٨	القدّيس ميخائيل عظيم الملائكة	يو	١	٤٣: ٠٠	او ٤
٩	القدّيس منرونا	يو	٤	٤: ١٤	او ١٠
١٠	تريغون ومرتينوس	يو	٦	٣٠: ٤٠	او ١٧
١١	القدّيس مينا ش				
	ومرتينوس م	لو	١١	٣٣: ٣٦	او ٢٤
١٢	مرتينوس بابا ويوحنا الرحوم	لو	٦	٣٢: ٣٦	او ١٩
١٣	القدّيس يوحنا فم الذهب	مت	٥	١٢: ١٧	او ١٠
١٤	القدّيس فيلبس الرسول	يو	١٤	٨: ١٤	او ٣٠
١٥	اوجينوس وسامونا وعوزيا				
	فانفوس ش	لو	١٢	٢٧: ٣١	او ٤٥

١٦	القدّيس مَتَّى الانجيلي	القدس	مت	٩	١٤: ١٢	أو ٢٠	١
١٧	القدّيس غريغوريوس العجائبي	-	مر	١١	١٩: ٢٢	أو ٢٢	٢
١٨	القدّيس رومانوس ش	-	لو	١٢	١١: ١٥	أو ٤٤	٣
١٩	البابا بسميانوس والىصابات	-					
	الملكة	-	مت	١٣	٤٤: ٥٢	أو ٢٣	٤
٢٠	القدّيس غريغوريوس البانياسي	-	مت	١٥	١٩: ٢١	أو ٢٨	٢
٢١	تقدمة العذراء للميكل	-	لو	١١	٢٢: ٢٢	أو ١٤	١
٢٢	القدّيسة سيمبليا ب ش	-	لو	٢٥	١٣: ١٣	أو ٦٦	
٢٣	القدّيس سيمون اسقف وامفيلوس	-	لو	١٢	٣٥: ٤٤	أو ٤٦	٣
٢٤	القدّيسة كاترينا ب ش	-	لو	١٠	٢٢: ٢٤	أو ٢٥	٥
٢٥	البابا اكليمندوس ش	-	مت	٢٤	٤٥: ٥٠	أو ٦٥	
٢٦	القدّيس بطرس بطريرك الاسكندرية	-	لو	١٤	٦: ٩	أو ٤٨	٢
٢٧	القدّيس يعقوب المتطع	-	مت	١٠	٢٨: ٢٣	أو ٢٤	٣
٢٨	القدّيس استفانوس المجدد ش	-	مت	٢٣	٢٩: ٣٠	أو ٦٢	
٢٩	القدّيس سترونيوس وسيمينوس ش	-	مت	٤	١٢: ١٧	أو ٨	١
٣٠	القدّيس اندراوس الرسول شهر كانون الأول	-	مت	٤	١٨: ٢٣	أو ٨	٢
١	القدّيس فرنسيس ساويروس م	-	مر	٢٦	١٥: ٣٠	أو ٤٨	٢
٢	القدّيس نولس اسقف دمياط م	-	مت	٢١	١٧: ٢٢	أو ١٥٥	١
٣	صفنيا وعويديا النبيين	-	لو	١١	٢٧: ٤٨	أو ٤٢	
٤	القدّيسة بربارة ويولينا	-	مت	٢٥	١٣: ١٣	أو ٦٦	
٥	الانبا سابا	-	مر	١٠	٢٨: ٣١	أو ٢٩	

٦٧	٢٠: ١٤	٢٥	مت	٦	القديس نيقولاوس اسقف مير القديس
				٧	القديس امبروسيو اسقف
٢١	٤٤: ٢٧	٧	يو	-	مديولان
١٤١	٢٢: ٢٧	١١	لو	-	٨ عيد جبل حنة بريم العذراء
١٤٦	٢٤: ٢٢	١٢	لو	-	٩ القديس باولا
٢٢٨	١٢: ١١	١١	لو	-	١٠ البابا ملكياد
				١١	البابا داماسيوس ودانيال
١٠	٢٧: ١٢	٥	مت	-	العمودي
٢	٢٤: ٢٨	١	مر	-	١٢ القديس سبيريدون العجائي
٤٢٢	٥٢: ٤٤	١٣	مت	-	١٣ القديسة لوسيا ب ش
١٥٠	٢٠: ٢٢	١٣	لو	-	١٤ ابرلونهوس وفيلمين ش
				١٥	لوتاريوس واوسايوس
٢٤٤	١٠: ٦	١٢	لو	-	اسافقة ش
٢٢٢	٢٠: ٢١	١٢	مت	-	١٦ تاوفانا الملكة
١٢٨	٤: ١	١١	لو	-	١٧ القلعة القنية
٢٦٢	٢٢: ١٥	٢٤	مت	-	١٨ دانيال النبي
١٦١	١٢: ١	٢٢	مت	-	١٩ البابا بيوس
١٢٢	٢٠: ٢٢	٢	يو	-	٢٠ القديس اغناطيوس النوري ش
٢٢	٥٠: ٢٤	٨	مر	-	٢١ الباباوس وبولناي ش
٢٦	٥٠: ٢٢	١٤	مت	-	٢٢ القديسة انطاسيا ش
٦٦	١٢: ١	٢٥	مت	-	٢٣ القديسة اوجانيا ش
٢٦٢	٢٨: ٢٢	٢٤	مت	-	٢٤ مقدمة ميلاد الرب يسوع
				٢٥	عيد ميلاد العيد المسيح بالمجد
١	١٧: ١	١	يو	-	صلاة المساء والصبح

..	او	٢٠: ١	٢	لو	القدس
					٢٦ تهتة السودة بميلادها ابنها
..	او	١٢: ١	٢	مت	صلاة المساء
٢	او	٥٥: ٤٦	١	لو	-
	او	٠٠: ٢٩	٢٣	مت	٢٧ القديس استفانوس اول الشهدا
٢	او	١٥: ٥	٦	مت	-
					٢٨ البابا كرنيليوس
					٢٩ ذكر قتل الاطفال
	او	١٨: ٢٢	٢	مت	صلاة المساء والصبح
					٣٠ القديس انوسيا ش
٢	او	٢٢: ٢٧	٥	مت	وتارد رام ب
	او	٢٧: ٢٥	١٠	لو	-
					٣١ القديس زونفوس الرحوم

فهرس الاعداد القمرية واحاد البسة كلها

					الاحد الاول بعد الدفخ
	او	٢٨: ١٨	١	يو	صلاة المساء والصبح
..	او	٤٢: ٢٩	١	يو	-
					الاحد الثاني بعد الدفخ
	او	٠٠: ٢٢	٢	لو	صلاة المساء والصبح
..	او	٢٧: ١٢	٨	يو	-
					الاحد الثالث بعد الدفخ
	او	٠٠: ٤٢	١	يو	صلاة المساء والصبح
..	او	٠٠: ٢٠	٥	يو	-
					الاحد الرابع بعد الدفخ
..	او	٢٧: ١٧	١٠	مر	صلاة المساء والصبح
	او	١٥: ١	٦	يو	-

لو	١٨	٨:١١	أو ١٢٩	صلاة المساء	السبت
لو	١٨	٩:١٤	أو ٢٢٩	القداس	
مت	١٧	٢٨:٠٠	أو ١١	صلاة المساء	الاحد الثاني من صوم الخمسين
و	١٨	٣:٠٠			
لو	٠	١٦:١٢	أو ١٠٥	صلاة الصبح	
يو	١	٣٥:٠٠	أو ٢	-	
مت	٦	٤٤:٢٢	أو ٢١٣	صلاة المساء	الاثنين
مت	٧	٦:٠١	أو ١١٥	صلاة المساء	الثلاثاء
مت	٧	١٢:٠٧	أو ٢١٥	-	
مت	١٢	٤٥:٢٨	أو ٢١٤	صلاة المساء والصبح	الاربعاء
لو	٨	١٥:٠٤	أو ٢٢٥	صلاة المساء والصبح	الخميس
مت	١٨	٢٢:٠٠	أو ٤٧٠	صلاة المساء والصبح	الجمعة
مر	١١	٨:١١	أو ٢٢٣	صلاة المساء	السبت
مر	١١	٢٥:١٩	أو ٢٢٣ و ٤	-	
مر	١	١٨:١٢	أو ٢١	صلاة المساء	الاحد الثالث من الصوم
لو	٨	٤٨:٤٠	أو ٢٢٨	-	
مت	١١	٢٤:١٦	أو ٢٢٧	صلاة المساء	الاثنين
يو	٨	٢٧:٢١	أو ٢٢٣	-	
مت	١٧	١٤:٠٠	أو ٤٤	صلاة المساء	الثلاثاء
مت	٢٢	١٢:٠١	أو ١٦١	-	
مت	١٧	٢٢:١٠	أو ٤٢١	صلاة المساء والصبح	الاربعاء
لو	١٧	٢٠:٠٠	أو ٥٨٠	صلاة المساء والصبح	الخميس
لو	٢٢	١٦:٢١	أو ٤٥١	صلاة المساء والصبح	الجمعة

السهب	صلاة المساء والصبح	السادس	مت ١١	١	١١:٠٠	او ٢٩	..
الاحد الرابع من الصوم							
الاثنين	صلاة المساء والصبح	-	لو ١٥	١١	٠٠:٠٠	او ٥٣	
	صلاة المساء		مر ٩	١٤	٢٩:٢٩	او ١٢٥	
	-		لو ٩	٢٧	٤٣:٤٣	او ٢٢٣	
الثلاثاء	صلاة المساء والصبح	-	لو ١٤	١	٦:٠٠	او ١٥١	
الاربعاء	صلاة المساء والصبح	-	لو ٧	١	١٠:٠٠	او ٢١١	
الخميس	صلاة المساء والصبح	-	مت ١٤	١٢	٢٢:٢٢	او ٣٥	
الجمعة	صلاة المساء والصبح	-	مت ٩	٢٧	٣٥:٣٥	او ٢٢٢	..
السهب	صلاة المساء والصبح	-	مر ٢	١	١٢:٠٠	او ٦	٢٥٢
الاحد الخامس من الصوم	صلاة المساء		يو ٥	١	١٨:٠٠	او ١٢	..
	صلاة الصبح		لو ٥	١٧	٢٦:٢٦	او ٢١٥	
	-		مر ٢	١	١٢:٠٠	او ٤	
الاثنين	صلاة المساء والصبح	-	مر ٥	١	٢:٠٠	او ١١	
الثلاثاء	صلاة المساء		يو ٤	٤٣	٠٠:٤٣	او ١١	
	-		مر ٦	٤٧	٠٠:٤٧	او ١٧	
الاربعاء	صلاة المساء والصبح	-	يو ٦	١٦	٢١:٢١	او ١٦	
الخميس	صلاة المساء والصبح	-	مر ٤	٢٣	٠٠:٢٣	او ١٠	
الجمعة	صلاة المساء والصبح	-	لو ٤	٢١	٠٠:٢١	او ١٤	..
السهب	صلاة المساء والصبح	-	لو ١٣	١٠	١٧:١٧	او ١٤٩	
الاحد السادس من الصوم	صلاة المساء		يو ٩	١	٠٠:٠٠	او ٢٥	
	صلاة الصبح		مت ٢٠	٢٩	٠٠:٢٩	او ٥٣	
	-		مر ١٠	٤٦	٠٠:٤٦	او ٢٣	
الاثنين	صلاة المساء والصبح	-	يو ٧	٢٢	٣٦:٣٦	او ٤٢	

١	٢٠	١٤	٢	٧	يو	صلاة المساء والصبح القداس	الثلاثاء
٤٢	٤٨	٢٧	١١	١١	لو	صلاة المساء والصبح -	الأربعاء
١	٦١	٢٣	٢١	١٨	لو	صلاة المساء والصبح -	الخميس
١	١١	١٤	١	٤	لو	صلاة المساء والصبح -	الجمعة
٢٨	٤٦	١	١١	١١	يو	صلاة المساء	سبت العازر
٠٠	٣٠	٥٥	١١	١١	يو	-	-
			١١	١٢	و	-	-
٥٤	٠٠	١٧	٢١	٢١	مت	صلاة المساء	أحد الشعانين
٢١	١٠	١	١١	١١	مر	صلاة الصبح	-
٦٣	٤٠	٢٨	١٩	١٩	لو	تبريك الأغصان	-
٢١	٢٢	١٢	١٢	١٢	يو	-	-
٦٤	٠٠	٤١	١٩	١٩	لو	صلاة المساء	اثنين سبة الآلام
٥٧	١٤	١	٢٢	٢٢	مت	القومة الأولى من الليل	-
٥٦	٢٢	٢٨	٢١	٢١	مت	القومة الثانية من الليل	-
٦٦	١٤	١	٣٥	٣٥	مت	القومة الثالثة من الليل	-
٠٠	٣٢	٠٠	١٢	١٢	يو	صلاة الصبح	-
٥٥	٢٨	١٧	٢١	٢١	مت	المساء الثالثة	-
٣٥	١٤	١	١٤	١٤	يو	المساء الخامسة	-
٥٨	٢٢	١٥	٢٢	٢٢	مت	صلاة المساء	-
٦١	٢٤	١	٢٢	٢٢	مت	القومة الأولى من الليل	-
٦٣	٠٠	٢٩	٢٢	٢٢	مت	القومة الثانية من الليل	-
٦٥	٨	١	٣٠	٣٠	لو	القومة الثالثة من الليل	-
٦٠	٤٠	٣٤	٢٢	٢٢	مت	صلاة الصبح	-
١	٣٠	٢٢	١٤	١٤	لو	المساء الثالثة	-

لو ١٢	١٢:٠٠	او ٢٠	الساعة التاسعة
يو ١١	٠٠:٥٥	او ٢٠	صلاة الماء
و ١٢	١٢:٠٠		
يو ١٥	٨:٠٠	او ٢٧	القومة الاولى من الليل
مر ١٢	٢٨:٢٤	او ٣٥	القومة الثانية من الليل
يو ٧	٠٠:٤٥	او ٢٢	القومة الثالثة من الليل
يو ٦	٠٠:٦٤	او ١٩	صلاة الصبح
يو ٧	٠٠:٠١	او ٢٠	الساعة الثالثة
يو ١١	٤٧:٤٤	او ٢٩	القدس
يو ٨	٢٨:٢٦	او ٢٤	الساعة التاسعة
مت ٢٦	١٦:٠١	او ٦٩	خميس الاسرار صلاة الماء
يو ١٧	١٢:٠٠	او ٤١	القومة الاولى من الليل
مر ١٤	١٠:١٦	او ٢٨	القومة الثانية من الليل
يو ١٦	١٦:٠٠	او ٣٩	القومة الثالثة من الليل
مت ٢٦	١٧:٠٠	او ٧٠	صلاة الصبح
لو ٧	٠٠:٣٦	او ٢٤	الساعة الثالثة
مر ١٤	٩:٠١	او ٢٧	الساعة السادسة
يو ١٤	١٦:٢٠	او ٢٣	الساعة التاسعة
لو ٢٢	٢٢:٠١	او ٧٠	القدس
لو ٢٢	٢٤:٢٨	او ٧١	القدس الكبير
مت ٢٦	١٦:٠١	او ٦٩	تكريس المبرون
يو ١٢	١٦:٢٠	او ٢٣	العشاء السري
مت ٢٦	٢١:٤٦	او ٧١	جمعة الصليبوت القومة الاولى من الليل
مر ١٤	٢٧:٤٢	او ٢٩	

٧٢	٤٦:٣٩	٢٢	لو	
٤٣	١١: ١	١٨	يو	وباقى الساعات والقومات الى اخر النهار تتبع الفصول بالقراءة فصلاً بعد فصل
٥٠	٣٧:٣١	١٩	يو	قداس رسم الكناس
٤٩	٣٠:٢٥	١٩	يو	سجدة الصليب
٢٠	٠٠:٥٠	٢٣	لو	السبت العظيم صلاة المساء
٧٨	٦١:٥٧	٢٧	مت	القومة الاولى من الليل
٤٦	٠٠:٤٢	١٥	مر	القومة الثانية من الليل
٥١	٠٠:٣٨	١٩	يو	القومة الثالثة من الليل
٢٩	٠٠:٦٢	٢٧	مت	صلاة الصبح والقداس
٢٩	٠٠:٥٠	٢٣	لو	الساعة الثالثة
١٨	٠٠: ١	٢٨	مت	احد التمام صلاة المساء
٤٦	٢٣:١٥	١٨	مت	صلاة الغفران
٨٠	١٢: ١	٢٤	لو	ليل القيامة
٥٢	١٨: ١	٢٠	يو	صلاة الصبح
٤٧	٨: ٢	١٦	مر	القداس
٨١	٣٥:١٢	٢٤	لو	الذين الحوار بين صلاة المساء والصبح
١٤٨	١٤: ٩	١٦	مر	-
٥٥	١٤: ١	٢١	يو	ثلاثاء الحوار بين صلاة المساء والصبح
				اربعاء الحوار بين
١٠٦	١٩:١٥	٢١	يو	صلاة المساء والصبح
				خميس الحوار بين

٢	١٦	١٥:٠٠	او	٤٨	صلاة المساء والصبح	القدس	مر
					جمعة الحواريين		
١	٢٤	٤٥:٢٦	او	٨٢	صلاة المساء والصبح	-	لو
					سبت الحواريين		
	٢٠	٢٥:١٩	او	٥٢	صلاة المساء والصبح	-	يو
	٢٠	٢٦:٠٠	او	٥٤	الاحد المجدي صلاة المساء والصبح	-	يو
					الاحد الثاني بعد القيامة		
	١٤	٢٢:٠٠	او	٢٦	صلاة المساء والصبح		مت
	٥	١١:٠١	او	١٤	-	-	لو
					الاحد الثالث بعد القيامة		
	١٦	٢٤:١٦	او	٢٩	صلاة المساء والصبح		يو
	٢	٢٢:١٢	او	٥	-	-	مر
					الاحد الرابع بعد القيامة		
	١٦	١٥:٠٤	او	٢٨	صلاة المساء والصبح	-	يو
					الاحد الخامس بعد القيامة		
	١٦	٢٨:٢٢	او	٢٩	صلاة المساء والصبح	-	يو
					عيد صعود ربنا الى السماء		
	٢٤	٤٥:٢٦	او	٨٢	صلاة المساء والصبح		لو
	١٦	١٥:٠٠	او	٤٨	-	-	مر
					الاحد الذي بعد الصعود		
	١٢	٢٥:٢١	او	١٤	صلاة المساء والصبح	-	يو
	١٦	١٥:٠٩	او	٢٢	الاحد البند يكتي صلاة المساء والصبح		يو
	١٤	٢٦:١٥	او	٢٦	-	-	يو
	٤	٤٢:٠٤	او	١١	السبتة		يو

وهذا الفصل يقرأ ثلاثة اقسام لكل سجدة قسم			
٢	او ٧	١٢: ١	يو ٢
اثنين البند يكتفى صلاة المساء والصبح القداس احد الثالث وهو الاحد الاول			
٢٨	او ٨٠	١٦: ٠٠	مت ٢٨
بعد العنصرة صلاة المساء والصبح -			
٢	او ١٧	٢٢: ٤٦	يو ٦
عيد القربان المقدس صلاة المساء والصبح			
٠٠	او ١٨	٤٧: ٦٣	يو ٦
القدس			
الاحد الثاني بعد العنصرة			
٤٠	او ٢٤	١٦: ٢٤	لو ١٤
- صلاة المساء والصبح			
٢١	او ٤٤	٢٧: ٤٤	يو ٧
عيد قلب يسوع صلاة المساء والصبح			
٢٨	او ٠٠	٣٠: ٠٠	مت ١١
-			
الاحد الثالث بعد العنصرة			
٢٠	او ٢٠	٣٠: ٠٠	لو ١٤
- صلاة المساء والصبح			
من الفهرس الشهري			
تنبيه . اعلم انه في ساير الاحاد من الثالث بعد العنصرة الى الخامس والعشرين يقرا اناجيل القداس من الشهري كالיום الذي يقع فيه الاحد			
الاحد الرابع بعد العنصرة			
٠٠	او ١٤	١١: ١١	لو ٠
القدس صلاة المساء والصبح			
الاحد الخامس بعد العنصرة			
٢	او ١١	١١: ١١	مت ٨
- صلاة المساء والصبح			
الاحد السادس بعد العنصرة			
٢٠	او ١٠	١١: ١٠	مر ٧
- صلاة المساء والصبح			

